

أَصْحَابُ الْبَيْتِ

في
شرح جته القرآن

ଆହ୍ୱାନିତ ଜ୍ଞାନ

શ્રી
તર્જમતિલ કુરઆન

હજરત મોલાના યુસુફ મોતારા દા.બ.

قول لعل قرآن محمد قرآن عظيم مصف قرآن عربي كلام الله الكتاب الحكيم صدق

روح فرقان منور بہتہ مقال تذکرہ کتاب قرآن عجب قول موعظہ زیور کتاب منور مباحث

اضواء البيان

فی

ترجمة القرآن

અદવાઉલ બયાન

ફી

તર્જમતિલ કુરઆન

હઝરત મૌલાના યૂસુફ મોતારા દા. બ.



નોંટ: ઈસ તર્જમે કી ઈશાઅત કી તહરીરી ઈજાઝત ઈદારા અઝહર એકેડમી લન્ડન કે કાનૂની શૌબે સે લે કર આપ ભી તિજરત કે લિયે યા લિવજિહલ્લાહ ઈશાઅત કર સકતે હૈં.

નામ: અદવાઉલ બયાન ફી તર્જમતિલ કુરઆન
મુતર્જિમ: હઝરત મૌલાના યૂસુફ મોતારા દા. બ.
સફ્હાત: ૮૬૪
ઈશાઅતે અવ્વલ: શવ્વાલ ૧૪૩૪ હિજરી / સપ્ટેમ્બર ૨૦૧૩ ઈસ્વી
નાશિર: અઝહર એકેડમી, લન્ડન

મિલને કે પતે:

૧. કુતુબખાના યહ્યવી, મુત્તસિલ મદરસા મઝાહિર ઉલૂમ, સહારનપુર
૨. દારુલ ઉલૂમ સૂરત, છડા ઓલ, રામપૂરા, સૂરત, ગુજરાત ૩૯૫ ૦૦૩
૩. જામિઅતુઝ ઝહરાઅ, મુલ્લા મોહલ્લા, નાની નરોલી, સૂરત, ગુજરાત, ૩૯૪ ૧૧૦
૪. કાઠિયાવાડ એકેડમી, જામિઆ ઈમામ મુહમ્મદ ઝકરીયા, શિશુવિહાર, ભાવનગર, કાઠિયાવાડ, ગુજરાત

નાશિર:

Azhar Academy Ltd

54-68 Little Ilford Lane, Manor Park
London E12 5QA, UK

Tel: (+44) 208 911 9797 | Fax: (+44) 208 911 8999

Email: sales@azharacademy.org

Web: www.azharacademy.org



अर्जे नाशिर

हमारे मुशकिं शैब और उस्ताजे मोहतरम हजरत अकहस शैबुल हदीस मौलाना यूसुफ मोतारा साहब दामत क्यूजुलुम दारुल उलूम खोल्कम्ब जरी में दारुल उलूम के एजितदाई साबों से ले कर अब तक तर्जमये कुरआन शरीफ पढ़ाते रहे. शुरू में कहीं साल तबला अपनी तर्जमे की कापियां वाहिकीन को मुन्तकिल करते रहे. फिर कापियों की जगह कैसेट्स, फिर सीडीज मुन्तकिल होती रहीं. यहां तक के पंद्रह बीस बरस से जब ये सीडीज वेबसाईट पर रण दी गईं, तो दारुल उलूम के मुन्तखिलकिन के लिये मज्हीद आसानी हो गई थी.

अब आपिरी मरहला तबाअत का रहे गया था. अगरये तबला ने अपने तौर पर टाईप कर के, मालूम नहीं कुल्बी या जुजवी तौर पर, ये मरहला भी तै कर लिया था, लेकिन हमारी ज्वालिदश थी के बाकाईदा साहिबे तर्जमा की एजजत से हम ईस तर्जमे को अजहर अकेडमी की तरफ से तबअ कराएं. मगर हमारी दरभवास्त के बाद शुरू में तो एन्कार होता रहा. बाद में ईस शर्त के साथ एजजत मिल्की के कोई माहिर ईस तर्जमे को बनजरे तसलील व ईस्वाह मुकम्मल तौर पर देण ले.

युनांये हम ने मुशकिं होस्त जनाब ખલીલ अशरफ साहब उस्मानी जीह म्जहलुलुम के तवरसुत से हजरत मुहंती मुहम्मद तकी उस्मानी साहब दाम जिल्लुलुम से उस पर नजरे सानी की दरभवास्त की, तो उन्होंने अपने दारुल उलूम करांची के शौबअे तअरसुस किह दअवल के डाईरेक्टर, हजरत मौलाना साज्जदुर रहमान साहब कान्धल्वी रहमतुल्लाहि अवैल के सुपुर्दे ये काम इरमा दिया.

डाक्टर साज्जदुर रहमान साहब के वालिदे मोहतरम मुहदिसे कबीर शारिखे सुनने तिमिजी हजरत मौलाना अशरफदुर रहमान साहब कान्धल्वी नव्वरल्लाहु मरकदलू हैं. युनांये आप ने खंद माह में किबरे सिन्नी और ईल्मी मशागिल और दारुल उलूम करांची की भिदमात के साथ तर्जमे की ईस्वाह व तसलील का काम मुकम्मल इरमा लिया. अल्लाह तआरक वतआला उन्हें बेदद जजआये पैर अता इरमाये और एन भिदमाते जलीला को कबूल इरमा कर उन के दरजत बुलन्द इरमाये. आमीन.

अपीर में हुआ है के कलामे ईलाही के ईस तर्जमे के सिलसिले में जो कोताही, कमी वाकैअ दुर्ग हो, अल्लाह तआला उसे मुआफ इरमाये और अब तक जिन हजरत ने ईस में ज़िंशानी की है या आर्हन्दा जो करेंगे, उन सब को अल्लाह तआला कबूल इरमाये और सब के लिये एभरवी नजत का जरिया बनाये. आमीन.

ईदारा अजहर अकेडमी, बन्दन



આહ! હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ મોતારા રહમતુલ્લાહિ અલય્હ

(દર અરવ, યે તર્જમા 'અદવાઉલ બયાન' કારિઈને કે હાથોં મેં નહીં પહોંચ પાતા, અગર હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ રહમતુલ્લાહિ અલય્હ કી દુઆઓં ઓર તવજ્જુહાત ઓર ઉન કી તહરીઝ વ તજ્જબ ઉન કે બિરાદરે ખુદ હઝરત મૌલાના યૂસુફ મોતારા પર ન હોતી. બલ્કે યે કેહના ઝયાદા મુનાસિબ હે કે હઝરત મહૂમ કે પૈહમ ઈસરાત ઓર વાઝેહ હુકમ કે બાદ હી યે તર્જમા પેહલી મરતબા મન્ઝરે આમ પર આયા થા. ઈસ લિયે મુનાસિબ માલૂમ હોતા હે કે હઝરત મૌલાના મહૂમ કે મુખતસર હાવાત ઓર ઉન કી ખુસૂસીયાત યહાં શામિલે ઈશાઅત કર દી જાએ. અલ્લાહ તઆલા મહૂમ કો જઝાએ ખેર દે ઓર યે તર્જમા ઉન કે હસનાત મેં ઈઝાફે કા સબબ હો.)

હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ મોતારા અલ્લાહ કે એક બાતૌફિક બન્દે, ખામોશ તબીઅત દારી, સર્જમીને કુફરિસ્તાન પર એક શમએ ફરોઝાં, મીનારએ નૂર, મંબએ ઈલ્મે દીન ઓર નાશિરે રુશદ વ હિદાયત થે. ઉન્હોં ને બચપન હી સે તાલીમ વ તર્બીયત કી તરફ તવજ્જુહ દી ઓર ઝાહિરી ઉલૂમ કી તકમીલ કે બાદ બાતિની ઉલૂમ કી તહકીક ઓર તહસીલ કે લિયે વકત કી મશહૂર શખ્સીયત કુલ્બે આલમ શૈખુલ હદીસ હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ ઝકરીયા સાહબ કાન્ધલ્વી રહમતુલ્લાહિ અલય્હ કી ખિદમતે બાબર્કત મેં હાઝિરી દી, જિન સે પેહલે ઈલ્મે હદીસ કી દૌલત હાસિલ કી, જો ગોયા કે બાતિની ઉલૂમ કી તહસીલ ઓર તકમીલ કે લિયે તમહીદ થી. ઈસ તરહ હઝરત શૈખ રહમતુલ્લાહિ અલય્હ કે યહાં એક આમ શાગિર્દ સે ખાસ શાગિર્દ ઓર એક આમ કાતિબ સે ખાસ કાતિબ ઓર ખાસ ખાદિમ કા મકામ હાસિલ કર લિયા, ફિર સુલૂક વ તરીકત કા રાસ્તા ભી બહુસ્ન વ ખૂબી તૈ કર લિયા, જિસ સે હઝરત શૈખ ને એહતેમામ સે આપ કો મુજાઝે બયઅત બના લિયા ઓર ખિર્કએ ખિલાફત સે સરફરાઝ ફરમાયા. યૂં રાહે સુલૂક મેં ભી અકરબ ઓર અખરસ હોને કા મકામ હાસિલ કર લિયા, યહાં તક કે હઝરત શૈખ કો આપ સે રાહત મહસૂસ હોને લગી, જિસ કા ઈઝહાર હઝરત શૈખ ને યૂં ફરમાયા કે: 'અબ્દુર રહીમ! તુજ સે રૂહાની રાહત મિલતી હૈ.'

ફિર ઈશાદ ફરમાયા કે ઝામ્બિયા કે લક વ દક વીરાને મેં જા કર દીન કી શમઅ રોશન કરો ઓર દીને મુબીન કી દાવત દો ઓર તાલીમ વ તર્બીયત કા ઈન્તઝામ કરો, ઓર જહાલત વ તારીકી કે મુલ્ક મેં ઈલ્મ કી રોશની કે દીપ જલાઓ. યુનાંચે હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ ને ઝામ્બિયા કે એક ગૈર તરકી યાફતા દૂર ઉફતાદા ઈલાકે ચીપાટા મેં પહોંચ કર એક દીની ઈદારે કી બુન્યાદ રખ દી, ઓર મઅદદુર રશીદ અલ-ઈસ્લામી ઉસ કા નામ રખા. ઈસ તરહ હઝરત શૈખ ને મૌલાના અબ્દુર રહીમ કો અફ્રીકા કી સર્જમીન ઝામ્બિયા કે લિયે મુન્તખબ ફરમાયા, ઓર ઉન કે છોટે ભાઈ હઝરત મૌલાના યૂસુફ સાહબ કો બર્તાનિયા કી

સર્જમીન પર ઈલ્મ કી શમઅ રોશન કરને કે લિયે મુકર્રર ફરમાયા, ઓર દોનોં કો એક ખાસ રકમ ભી ઇનાયત ફરમાઈ, ઓર દોનોં કે ઇદારોં કો અપને કુદૂમે મયમનત સે ભી મુશરફ ફરમાયા.

હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ ને અપની ઈલ્મી કાબિલીયત ઓર સલાહીયત કે બાવજૂદ હઝરત શૈખ કે હુકમ પર એસે બયાબાન જંગલ મેં જાને કો પસંદ કિયા, ઓર અપની આલા ઈલ્મી ઈસ્તિઅદાદ કો વહાં કે જહાદ જહન્કાર કો સાફ કરને મેં ખત્મ કર દિયા, ઓર એસા શજરએ તથિયા લગાયા કે

اصلها ثابت وفرعها في السماء

કા મનઝર મહસૂસ હોને લગા. મૌલાના ને જિસ દોર મેં વહાં જા કર કામ શુરૂ કિયા, વો ઈન્તિહાઈ પુરખાર થા, બહ્કે એક ચટયલ મૈદાન થા, જહાં પર હર તરફ સિયાહી, તારીકી ઓર જહાલત કે બાદલ મંડલા રહે થે, ઓર પદ્દે લિયે ઈલ્મી આદમી કા જી લગના બહોત દુશ્વાર થા. મગર ઉસ હિમ્મત કે જિયાલે ને યે સબ અલ્લાહ કી ખુશનૂદી ઓર અપને શૈખ કે હુકમ કી તામીલ મેં બરદાશ્ત કિયા ઓર અખીર ઝિન્દગી તક શૈખ કે હુકમ કો નિભાયા, ઓર વહીં કી ખાક મેં આસૂદા હો ગયે. ઈસ તરહ બફૂલે ખુદા વહાં જો તાલીમી કામ શુરૂ કિયા થા, ઉસ કા ફેઝ અફીકા કે બહોત સે મુલ્કોં, ખાસ તોર સે ઝામ્બિયા ઓર ઉસ કે આસ પાસ કે મુલ્કોં મેં ખૂબ ફેલા હુવા હૈ. મૌલાના ને સિયાહ ફામ નરલ કે તલબા કો જહાં દીન ઓર ઈલ્મે દીન સિખાયા, કુરઆને કરીમ ઓર દીનીયાત કી જહાં તાલીમ દી, વહીં ઉન કો ઉર્દૂ અબાન ભી સિખાઈ, જો ઈસ વકત બરે સગીર હિન્દ વ પાક હી કી નહીં, બહ્કે દુન્યા મેં અરબી અંગ્રેઝી કે સાથ ઝયાદા બોલે જાને વાલી ઝબાન હૈ, ઓર અરબી કે બાદ જિસ મેં દીન કા સબ સે ઝયાદા સરમાયા મૌજૂદ હૈ.

હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ કી પૈદાઈશ યકુમ જુમાદસ સાનિયા ૧૩૬૩ હિજરી મુતાબિક ૨૪ મઈ ૧૮૪૪ બરોઝ બુધ મલ્અ વરેદી મેં હુઈ. આપ કે આબાઈ વતન ઓર ખાનદાન ઓર ઈજ્તિદાઈ હાલાત સે મુતઅલ્લિક આપ કે છોટે ભાઈ હઝરત મૌલાના યૂસુફ મોતારા સાહબ તહરીર ફરમાતે હૈં કે ‘હમારા ખાનદાન વરેદી ઝિલા સૂરત મેં સદિયોં સે મુક્રીમ હૈ, ઓર ઝિરાઅત પેશા હૈ. મગર હમારે દાદા મોહતરમ ઓર વાલિદ સાહબ ને ઝમીન બટાઈ પર દે કર તિજરત કા પેશા ઈજ્તિયાર કિયા, ઓર દાદા મહૂમ ને જુનૂબી અફીકા કા સફર કિયા. કઈ સાલ વહાં મુક્રીમ રહે ઓર અસો દરાઝ કે બાદ વતન વાપસ લૌટે ઓર ચંદ રોઝ બાદ હી વરેદી મેં ઈન્તકાલ ફરમાયા. દાદા સાહબ ને ઈકલૌતે બેટે કો ઓલાદ મેં પીછે છોડા. વાલિદ સાહબ ને અપની વાલિદા કી આગોશે તર્બીયત મેં યતીમી કી હાલત મેં પરવરિશ પાઈ, ઓર જવાની કો પહોંચ કર તિજરત શુરૂ કર દી. ઓર હથુરણુ કે એક મુખયર ખાનદાન મેં પેહલા નિકાહ હુવા ઓર અલ્લાહ ને એક લડકા ઇનાયત ફરમાયા ઓર નામ મુહમ્મદ અલી તજવીઝ ફરમાયા. ઓર પેહલી એહલિયા કા ચંદ સાલ હી મેં ઈન્તકાલ હો ગયા. તબ દૂસરા નિકાહ હમારી વાલિદા આમિના બિન્તે મુહમ્મદ બિન ઈસ્માઈલ દેસાઈ સે હુવા. હમારે નાના કે આબા વ અજદાદ દરયાએ તાપતી કે કિનારે પર ખુલ્લડ નામી કરબે મેં આબાદ થે. વહાં ઈસ ખાનદાન કી ઝમીન પર બનાઈ હુઈ કિનારે વાલી મરજીદ અબ તક મૌજૂદ હૈ. કિસી વજહ સે યે ખાનદાન નાની નરોલી મુન્તકિલ હો ગયા, જો ઉસ ઝમાને મેં તકરીબન જંગલ હી થા. યહાં ઝિરાઅત કા પેશા ઈજ્તિયાર કિયા ઓર દીની એતેબાર સે ન સિર્ફ ગાઉ મેં, બહ્કે

अतराई में ये भानदान, भिवाभुसूस हमारे नाना जन दीनी हलके में मशहूर थे. इस विये आप ही का दौलतकदा यहाँ आने वाले उलमा व मशायिफ के विये मेहमानाभाना होता था.

वाविदा मोहतरमा से निकाह के बाद वाविदा की दीन्दारी का असर वाविद साहब पर भी आहिस्ता आहिस्ता पडना शुरू हुआ. यहाँ तक के वाविद साहब मौलाना अब्दुल ग़दर बंगाली मुहान्जिर मक़ी (जो उजरत अल्लामा मौलाना अनवर शाह साहब कश्मीरी के भलीभाँति मुज्जब थे) से भयभक्त हुए और ज़िद व शगल शुरू किया. धर निकाह के बाद पाँच छे साल तक कोठी औलाह नहीं हुई. इसी असना में उजरत मूसा सुलाग के सिलसिले के अक भुजुर्ग तशरीफ़ लाओ. वाविद साहब ने औलाह के विये हुआ की दरभवास्त की. आप ने वाविदा के विये अंगूठी दे कर अक लउके की भशास्त दी और लोने वाले लउके के विये धल्लम व सलाह वगैरा औसाद से मुत्तसिद लोने की भशास्त दी. साल भर के बाद वो भुजुर्ग दोभारा तशरीफ़ लाओ तो उस से पहिले मौलाना अब्दुर रहीम साहब का तवल्लुद हो चुका था. उनहें दोभ कर मसहूर हुये, हुआओ दी, और दूसरी अंगूठी दे कर अक दूसरे लउके की इसी तरह भशास्त दी.

वाविद साहब ने जब से ज़िद व शगल शुरू किया था, आहिस्ता आहिस्ता उन की तभीअत पर ज़िद का असर बढ़ता चला गया, यहाँ तक के वाविद साहब पर ज़रूमी क़ैदियत का गलबा लोने लगा और इसी क़ैदियत में वाविदा साहिबा से इस्माते के: 'मैं ने तँ हुन्या का धरादा कर लिया है. आप अपने घर चली जाओ.' भानदान के भडों ने हर तरह समज्जदने की कोशिशें की, भिवाभिर उनहों ने तलाकनामे पर हस्तभत करवा विये के कर्दी ये लावल जुनून में तबदील हो गई, तो भीवी उम्र भर के विये मुअल्लक रहल ज़मेगी, और तलाक की इतद वजओ हलल थी. युनांचे तलाक के चंद रोज बाद ही नन्दिवाल नानी नरोवी में हमारे नाना के यहाँ मेरी यकुम मुहर्मुल हलम १७६६ हिजरी धीर की शब में विलाहत हुई. जब उम्र तकीरभन आठ साल हुई तो जुनूरी अझीका में हमारी भावा ग्यारा भयों का छोड कर लावते ज़ग़ी में इन्तकाल कर गई. उन की जगह भावू ने वाविदा से निकाह किया और वाविदा अझीका चली गई, और नाना नानी ने (भाई साहब की और) मेरी परवरिश की. चंद साल बाद उन दोनों का साया भी सर से उठ गया. उन के बाद भावा ने परवरिश की और परवरिश का हक अदा कर दिया.'

हर भुजुर्ग की अवग अवग सिद्दात होती हैं, मगर उजरत मौलाना की भलोत सी सिद्दात में से अक सिद्दात ये थी के वो अल्ले तअल्लुक का भलोत विलाज करते थे और जो अल्ले मदारिस वहाँ पलोंचते थे उन को हकीर नहीं समज्जते थे. नहीं तो आज कल आज अल्ले धल्लम और मशायिफ ही नहीं, बल्के आज मर्तबा तो आज अल्ले मदारिस भी जब उन को मालूम हो जाओ के आने वाला चंद वाला है या महरसा वाला है, तो उस को हकीर समज्जते हैं, और हकीर न भी समज्जें मगर ज़यादा भातिर में नहीं लाते, उस की तरह तवज्जुद और उस का तआवुन करना तो दूर की बात है. इस सिद्दात में मुहक़िरे ईस्लाम उजरत मौलाना सैयद अबुल हसन अली नदवी न्परल्लाहु मरकदुदु भलोत मुमताज थे. वो हर आने वाले की कदर करते थे, भास तौर से दीनी कामों की निरभत पर जो भी आते थे. इसी तरह उजरत मौलाना अब्दुर रहीम साहब मोतारा भी इस सिलसिले में मुमताज थे, जो अल्ले मदारिस का भास भयाव इस्माते थे और उन का हर मुमकिन तआवुन करते थे. हस्त लोती है के वो शैफ लोने के भावजूद वेने वाले उजरत ही नहीं, बल्के देने वाले उजरत थे. वो हिन्दुस्तान में आज मशायिफ को भुसूसी रकमें

બેજતે થે. એક સિક્કત મૌલાના મેં યે થી કે વો મુસ્તગની થે, ગોયા કે ઉન કો લોગોં સે મિલ કર વહશત હોતી થી. વો અપને મામૂલાત કે પાબન્દ થે, મામૂલાત મેં ઝરો બરાબર ભી ફર્ક નહીં આતા થા. નવાફિલ વ તિલાવતે કુરઆને કરીમ મેં અકસર મશગૂલ રહતે થે.

બાત સાફ કરતે થે, ઔર સાફ સીધી બાત હી કો પસન્દ કરતે. કિસી સવાલ કે જવાબ મેં બાત કે તકરાર ઔર હેરાફેરી કો નાપસન્દ ફરમાતે થે, ઔર ઉસ પર ફૌરન નકીર કરતે થે. ઉન્હોં ને અપને મઅહદ કો ચલાને મેં એક ચીઝ કા ખાસ તૌર સે એહતેમામ કિયા હૈ કે અપને મદરસે મેં ઝકાત કી મદ ઉન્હોં ને નહીં લી, સિફ્ વિલ્વાલ અતીયે કી મદ મેં ઉન્હોં ને અપને ઇંદારે કી તામીરાત ભી કી, ઔર સાલાના ખર્ચ જો અચ્છા ખાસા હૈ, વો હમેશા વિલ્વાલ સે ચલાયા હૈ. વરના તો આજ કલ તુજ્જાર કા ભી ઝયાદાતર મિઝાજ ઝકાત દેને કા હૈ. મગર હઝરત કી કરામત હી કહિયે કે એસે આઝમાઈશ કે પુરઆશોબ વ પુરકિતન દૌર મેં ઉન્હોં ને અપને મઅહદ કો વિલ્વાલ કે ઝરિયે સે ચલાયા. કુરઆને કરીમ કી યે આયત

ومن يتوكل على الله فهو حسبه، ويرزقه من حيث لا يحتسب

એસે હી લોગોં કે લિયે હૈ.

બહરહાલ, હઝરત કી કિન કિન સિક્કાત કો બયાન કિયા જાએ? વો તો અલ્લાહ કે એક વલી ઔર અલ્લાહ કી નિશાનિયોં મેં સે એક થે. ઔર ગોયા કે સરઝમીને અફીકા કે લિયે ચાહે ઉન કો ઈમામ કહા જાએ યા મુસ્લિહ કહા જાએ યા મુજદિદ કહા જાએ, હર એક લકબ ઉન કે લિયે મૌઝૂ હૈ. વો બેઝરર ઔર મુખિલસ ઈન્સાન થે. અલ્લાહ તઆલા ને ઉન કો હઝરત શૈખ કી દુઆ કી બરકત સે હજ વ ઉમરા કી ભી બાર બાર તૌફિક દી ઔર ઉન્હોં ને ભી ઈસ નેઅમતે ઉઝમા સે ખૂબ ફાઈદા ઉઠાયા. અલ્લાહ તઆલા ઉન કો ગરીક રહમત કરે.

હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ ને અપની પૂરી ઝિન્દગી અફીકા કી સરઝમીન પર દીની તાલીમ કી નશર વ ઈશાઅત મેં તમામ કર દી ઔર જબ આખિરત કે સફર કા વકત આયા તો બાકિયાતે સાલિહાત છોડ કર ચલે ગએ. હદીસ મેં આતા હૈ કે જબ ઈન્સાન મર જાતા હૈ તો ત્રીન ચીઝોં કા સવાબ ઉસ કે લિયે જારી રહતા હૈ. એક તો સદકા જારિયા, મસલન કોઈ રિફાહી કામ અન્જામ દિયા, યા કોઈ મસ્જીદ વ મકતબ ઔર મદરસા બના દિયા, યા આમ પખિલક કે ફાઈદે કી ખાતિર કોઈ કામ કિયા, યા કોઈ ઈલ્મી કુતુબખાના કાર્થમ કિયા, યા ઈલ્મી કિતાબેં ઔર તસ્નીફાત છોડી હોં ઔર શાગિદોં કા એક સિલસિલા હો, ઈસી તરહ નેક સાલેહ ઔલાદ છોડી હો, જો સઆદતમંદ હો ઔર વાલિદૈન કે લિયે દુઆ કરતી હો. માશાઅલ્લાહ, અલ્લાહ તઆલા ને હઝરત મૌલાના કો ત્રીનોં નેઅમતોં મેં સે હિસ્સા વાફિર અતા ફરમાયા કે ‘સિરાજુલ કારી’, ‘મહબ્બતનામે’, ‘હકીકતે શુક’ વગૈરા કિતાબેં ઔર હઝારોં શાગિદ છોડે, એક દીની તાલીમી ઈંદારા છોડા, ઔર ફિર ઉસ કે તલત કિતને હી મકાતીબ છોડે ઔર નેક સાલેહ ઔલાદ છોડી.

અબ હઝરત મૌલાના કી ઝિન્દગી કી શામ હો ચુકી થી, ઈસ લિયે વો અપને આમાલ વ ખિદમાત કી ઉજરત કે લિયે લિકાએ રબ કે મુન્તજિર થે, જો બગૈર મૌત કે મુમકિન નહીં. ઈસ લિયે હઝરત મૌલાના ને ભી યહી રાહ ઇખ્તિયાર કી, ઔર ૨૫ મુહરર્મુલ હરામ ૧૪૩૪ હિજરી મુતાબિક ૯ ડીસેમ્બર ૨૦૧૨ કી સુબહ

કી નમાઝ કે બાદ તમામ મામૂલાત સે ફારિગ હો કર અપને રબ કે હુઝૂર હાઝિર હો ગએ. ઈનના લિલ્લાહિ વઈનના ઈલૈહિ રાજિઝિન. શામ કો સાઢે ત્રીન બજે નમાઝે જનાઝા હુઈ ઔર ચિપાટા કે આમ કબ્રસ્તાન મેં હમેશા હમેશ કે લિયે આસૂદાએ ખાક હો ગએ.

غفر الله له ورفع درجاته في جنات النعيم

ઈદારા અઝહર એકેડમી, લન્ડન



તર્જમએ કુરઆન હઝરત મૌલાના યૂસુફ મોતારા દામ ઝીલ્વુલુમ

(સાહિબે મુકદ્દમા હાજા, હઝરત મૌલાના સાજીદુર રહમાન સાહબ સિદ્દીકી, ૪ સફરુલ મુજફ્ફર ૧૪૩૩ હિજરી બરોઝ જુમુઆ ઇસ દારે ફાની સે રિલ્લત ફરમા ગએ. તમાઝે જનાઝા હઝરત મૌલાના મુફ્તી મુહમ્મદ રફી ઉસ્માની સાહબ દામ ઝિલ્વુલુમ ને પઢાઈ. અલ્લાહ તબારક વ તઆલા મૌલાના મહૂમ કો અપને જવારે રહમત મેં બુલન્દ દરજાત સે તવાઝે. આમીન.)

الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونؤمن به ونتوكل عليه ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل الله فلا هادي له، ونشهد أن لا اله الا الله وحده لا شريك له ونشهد أن سيدنا ومولانا محمداً عبده ورسوله، وصلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم. وبعد،

સચ્ચિદી વ મુશ્ચિદી હઝરત શૈખુલ ઇસ્લામ મુફ્તી મુહમ્મદ તકી ઉસ્માની મદ્ ઝિલ્વુલુમ ને અઝ રાહે કમાલે ઈનાયત ઈશાદ ફરમાયા કે અહકર હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મદ્ ઝિલ્વુલુમ (મુહત્તમીમ દારુલ ઉલૂમ બરી, ઈંગ્લેન્ડ) કે તર્જમાએ કુરઆને કરીમ કા મુતાલઆ કરે ઔર ઉસ કે બારે મેં અપની મુતવાઝિઆના રાય સે મૌસૂફ કો મુત્તલિઅ કર દે. અહકર ને હઝરત શૈખ કે ઈમાઅ કો હુકમ તસવ્વુર કરતે હુવે હઝરત મોતારા સાહબ મદ્ ઝિલ્વુલુમ કે તર્જમાએ કુરઆન કો વ્ફઝન વ્ફઝન પઢા ઔર જુસ્તા જુસ્તા અપની મુતવાઝિઆના રાય ભી તહરીર કી, જિસ કો હઝરત મોતારા સાહબ મદ્ ઝિલ્વુલુમ ને અપને અલ્તાફે કરીમાના સે શરફે કબૂલ ભી અતા ફરમાયા. ફલિલ્લાહિલ હમદુ વલહુશ્શુકર.

ઇસ અહકર કો અપની કમઈલ્મી કી બિના પર હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મુદ્ ઝિલ્વુલુમ કી ગિરાંકદર શખ્સીયત ઔર ઉન કે હઝરત શૈખુલ હદીસ મૌલાના મુહમ્મદ ઝકરીયા કાન્ધલ્વી નવ્વરલ્લાહુ મરકદહુ સે તઅલ્લુક કે બારે મેં આગહી હાસિલ ન થી. હઝરત શૈખુલ ઇસ્લામ મૌલાના મુફ્તી મુહમ્મદ તકી ઉસ્માની દામત બરકાતુલુમ ને ઇસ આજિઝ કો ઝરૂરી ક્વાઈફ સે મુત્તલિઅ ફરમાયા. અગરચે મેં હરગિઝ ઇસ કાબિલ ન થા કે હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મદ્ ઝિલ્વુલુમ કી શખ્સીયત ઔર ઉન કે તર્જમાએ કુરઆન કે બારે મેં કોઈ તહરીર સુપુર્દે કલમ કરતા, મગર બકૌલે શાઈર

લિકાયત અઝ કદે આં યારે દિલનવાઝ કુનેમ
બઈ બહાના મગર ઉમ્મે ખુદ દરાઝ કુનેમ

હઝરત શૈખુલ હદીસ મૌલાના મુહમ્મદ ઝકરીયા કાન્ધલ્વી નવ્વરલ્લાહુ મરકદહુ કમાલાતે બાતિની ઔર મદારિજે ઈલ્મી કી ઉન બુલન્દિયોં તક પોંહચે હુવે થે કે બિલા તઅમ્મુલ ઉન કી શખ્સીયત કો સલફે

सावित्र की सीरत व किर्दोर और उन के एलम व अमल का ओक जमेअतरीन पैकर करार दिया जा सकता है।
 उजरत शैणुव उदीस का तअल्लुक कान्धवा के उस अजीम पान्वाटे से था जिस का सिस्सिवअे नसब
 उजरत मुक्ती एवाली बप्श साडब रडमतुल्लाह अवयद और फिर उपर उजरत अबू बक सिद्दीक
 रदियल्लाहु अन्हु तक पछोयता है।

उजरत शैणुव उदीस मौवाना मुडम्मद जकरीया कान्धवली रडमतुल्लाह अवयद ११ रमजानुव मुबारक
 १३१५ हिजरी को कान्धवा में पैदा हुवे। आप के वावित का नाम उजरत मौवाना मुडम्मद यइया कान्धवली
 रडमतुल्लाह अवयद और आप के जहटे अमजह का एरमे गिरामी उजरत मौवाना मुडम्मद एरमाएल
 कान्धवली रडमतुल्लाह अवयद है। उजरत शैणुव उदीस रडमतुल्लाह अवयद ने एलमे उदीस अववलन
 अपने वावित उजरत मौवाना मुडम्मद यइया कान्धवली रडमतुल्लाह अवयद और बाद अजां अपने
 मुजबी व मुशिट उजरत मौवाना पलीव अडमद रडमतुल्लाह अवयद से डसिव किया और बजुव
 मजहूद की तावीह में अपने शैण की मुआवनत इरमाए। उदीस और उलूमे उदीस शैण का अरल ओकब
 मौजूअ और मेडनत व तडकीक का मैदान था और एस को वो तकरुब एलल्लाह और तकरुब एल्लसूव
 सल्लल्लाहु अवयल्लि वसल्लम का सब से बडा जरिया समजते थे और उस को उन्हों ने अपना शिआर व
 दिसार बना लिया था यहां तक के शैणुव उदीस उन के नाम के काईम मकाम और उस से जयादा मशहूर हो
 गया था।

उजरत मौवाना मुडम्मद यूसुफ मोतारा साडब मद् जिल्लुडुम उजरत शैणुव उदीस के तिलमीजे पास, उन
 के मुजजे बयअत और उन के मुकर्रबीने पास में से हें।

उजरत मौवाना मुडम्मद यूसुफ मोतारा साडब मद् जिल्लुडुमुव आवी मोडतमीम दारुव उलूम बरी
 एंग्लेन्ड मुडरमुव डराम १३६६ हिजरी (२५ नोवेम्बर १८४६) को ओक दीनी घराने में पैदा हुवे। एंजितदाए
 तावीम मटरसा तरगीबुल कुरआन, नानी नरोवी, में डसिव कर के १८६१ में रान्देर के मशहूर मटरसा
 जमिआ दुसग्निया में दाप्पवा लिया और डिदाया अववलैन तक यहाँ तावीम डसिव की। बाद अजां
 मजहिर उलूम (सडारनूर) में दाप्पवा लिया और शैणुव उदीस उजरत मौवाना मुडम्मद यूनुस साडब
 से मिशकत पढी और जवालैन मौवाना मुडम्मद आकिल साडब से और डिदाया साविस मौवाना मुक्ती
 मुडम्मद यइया साडब से पढी। उस के बाद नसाए और अबू दावूद उजरत मौवाना मुडम्मद यूनुस
 साडब जोन्पूरी से, तिमीजी और सडील मुसलिम उजरत मौवाना मुक्ती मुजहूर दुसैन साडब से और
 तडावी उजरत मौवाना असअदुल्लाह साडब से पढी और सडील जुभारी (मुकम्मल) उजरत शैण
 मौवाना मुडम्मद जकरीया कान्धवली रडमतुल्लाह अवयद से पढी।

दौराने तावीम डी एरवाड की फिर दामन्गीर दुए और उजरत मौवाना अडमद अदा गोधरवी के मशवरे
 से उजरत शैणुव उदीस मौवाना मुडम्मद जकरीया कान्धवली रडमतुल्लाह अवयद से बयअत के विये
 उन की जितमत में अरीजा एरसाल किया जिस को उजरत शैणुव उदीस ने शरह कबूल बप्शा और दापिले
 सिवसिवा इरमा लिया।

તઅલ્લુકે ઈરાદત કાઈમ હોને કે બાદ તાલીમ કે સાથ મામૂલાત કા સિલસિલા ભી જારી રહા. હઝરત શૈખ સે પેહલવી મુલાકાત ઉસ વકત હુઈ જબ હઝરત શૈખુલ હદીસ નવ્વરલ્લાહુ મરકદહુ ઓર હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ સાહબ રહમતુલ્લાહિ અલયહ (અમીર તબ્લીગી જમાઅત) સફરે હજ કે લિયે તશરીફ લે જા રહે થે, ઓર દેહલી સે બમ્બઈ આને વાલે થે. સૂરત કે શાઈકીને મુલાકાત હઝારોં કી તાદાદ મેં રેલ્વે સ્ટેશન પર જમા હો ગએ થે જિન મેં જામિઅહ હુસયનિયહ, મદરસા અશરફીયહ (રાદિર) ઓર મદરસા જામિઅહ ઈસ્લામીયહ (ડાબેલ) કે તલબા વ અસાતિજા કે અલાવા હઝારોં અવામ સરાપા ઈશતિયાકે જિયારત બન કર શુરૂ રાત હી સે વહાં પહોંચ ગએ થે. સુબહ ચાર બજે ટ્રેન સ્ટેશન પર પહોંચી. ટ્રેન કે ઢેહરને કા વકત સિફ્ત ત્રીન મિનિટ થા, મગર ટ્રેન પંદરા મિનિટ ઢેહરી રહી, ઓર મુશ્તાકાને જિયારત ને હઝરત કા દીદાર કિયા ઓર હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ સાહબ રહમતુલ્લાહિ અલયહ ને ટ્રેન કે દરવાઝે મેં ખડે હો કર હાઝિરીને સે ખિતાબ ફરમાયા, જો ટ્રેન કી રવાનગી તક જારી રહા.

૧૩૮૪ હિજરી મેં હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મદ્ જિલ્લુલુમ કી હઝરત શૈખુલ હદીસ કી ખિદમત મેં અપને બિરાદરે મોહતરમ હઝરત મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ કી મઈયત મેં હાઝિરી હુઈ. મૌલાના અબ્દુર રહીમ સાહબ દૌરાએ હદીસ સે ફરાગત કે બાદ હઝરત શૈખુલ હદીસ કી ખિદમત મેં મુસ્તકિલ ક્યામ કા ઈરાદા રખતે થે. બિરાદરે મોહતરમ કે હમરાહ સહારનપુર પહોંચ ગએ. ઓર હઝરત શૈખુલ હદીસ રહમતુલ્લાહિ અલયહ કી ખિદમત મેં હાઝિરી કા શરફ હાસિલ હુવા. ‘કરચે ઘર મેં કદમ રખતે હી યૌખટ સે આગે કદમ બઢાના મુશકિલ હો ગયા. નજરેં ચુરા કર દેખા તો નિગાલેં ચકા ચૌંદ હો ગઈ. આફતાબ કી તરહ પુરજલાલ ચેહરા, જિસ મેં નિગાલોં કો ખેરા કરને વાલી બર્કબાર આંખેં, સર ખુલા હુવા, આસ્તીનેં ચઢી હુવી, ચહાર ઝાનૂ જલ્વાઅફરોઝ હૈં.’

ઉસી સાલ હઝરત શૈખુલ હદીસ રહમતુલ્લાહિ અલયહ ને પૂરે માહ કે ઐતેકાફ કા સિલસિલા મદરસા કદીમ કી દફતર વાલી મસ્જિદ સે શુરૂ કિયા. મસ્જિદ મૌતકિફીન સે ભર ગઈ.

ગર્જ, હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મુદ્ જિલ્લુલુમ ને સહારનપુર કે અપને ક્યામ કે દૌરાન અપને તાલીમી મરાહિલ ભી મુકમ્મલ કિયે ઓર હઝરત શૈખુલ હદીસ મૌલાના મુહમ્મદ ઝકરીયા કાન્ધલ્વી નવ્વરલ્લાહુ મરકદહુ સે રૂહાની કુયૂઝ ભી હાસિલ કરતે રહે.

દૌરાએ હદીસ સે ફરાગત કે બાદ વાલિદા ને ઈંગલિસતાન મેં મુક્રીમ રિશ્તેદારોં મેં નિકાહ તૈ કર દિયા ઓર હઝરત શૈખુલ હદીસ ને હુકમ ફરમાયા કે ‘જાઓ, સૂરત જા કર વાલિદૈન કી ખિદમત કરો.’ ચંદ માહ બાદ વાલિદે મોહતરમ કા ઈન્તિકાલ હો ગયા ઓર મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મદ્ જિલ્લુલુમ ઈંગલિસતાન તશરીફ લે ગએ.

૧૩૮૯ મેં હઝરત શૈખુલ હદીસ નવ્વરલ્લાહુ મરકદહુ રમઝાનુલ મુબારક મેં હરમૈન તશરીફ લાએ ઓર પંદરા રોઝ મક્કા મુકર્રમા મેં ક્યામ ફરમાયા ઓર આખિરી અશરે મેં ઐતેકાફ ફરમાયા. દૌરાને ઐતેકાફ એક શબ તરાવીહ વગૈરા સે ફરાગત કે બાદ હઝરત શૈખુલ હદીસ નવ્વરલ્લાહુ મરકદહુ ને હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ

યૂસુફ મોતારા સાહબ મદ્ જિલ્લુલુમ કો યાદ ફરમાયા ઓર આપ કો બયઅત કી ઈજાઝત અતા ફરમાઈ ઓર અપને દસ્તે મુબારક સે મિશલ હ પેહનાયા.

હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ સાહબ મદ્ જિલ્લુલુમ કા હઝરત શૈખુલ હદીસ નવ્વરલ્લાહુ મરફુહુ સે બહોત ગેહરા ઓર મર્બૂત તઅલ્લુક રહા ઓર યે તઅલ્લુક હઝરત શૈખુલ હદીસ નવ્વરલ્લાહુ મરફુહુ કી હયાત કે આખિરી લખાત તક જારી રહા. હઝરત શૈખુલ હદીસ રહમતુલ્લાહિ અલય્હ કે ઈમા પર આપ ને ઈંગલિસતાન મેં દારુલ ઉલૂમ કાર્થમ ક્રિયા ઓર દીની તાલીમ વ તબિયત કા એલ્તેમામ ફરમાયા. ઓર હઝરત શૈખુલ હદીસ રહમતુલ્લાહિ અલય્હ ને તહરીર ફરમાયા કે:

‘ઈન્શાઅલ્લાહ, તુમહારે મદરસે કી ઝરૂરીયાત અલ્લાહ કી ઝાત સે કવી ઉમ્મીદ હૈ કે જલ્દ પૂરી હો જાએગી.’

દારુલ ઉલૂમ કે મુતઅલ્લિક એક દૂસરે ગિરામીનામે મેં યે ભી તહરીર ફરમાયા કે:

‘કારી યૂસુફ! તુમહારે મદરસે કા ફિક્ક મુજહે ભી ઈન્શાઅલ્લાહ તુમ સે કમ ન હોગા. દિલ સે દુઆએ ભી કર રહા હું.’

‘મગર મેરે પ્યારે! ઈન મશાગિલે આલિયા મેં લગ કર હમારી લાઈન કો ખેરબાદ ન કેહ દેના. દીની કામો મેં ફૂવત રૂહાનીયત સે હોતી હૈ. મામૂલાત કી પાબન્દી ઓર કમ સે કમ આધ ઘંટા યક્સૂઈ કા રખના બહોત હી ઝરૂરી હૈ.’

ઈસી તરહ એક મક્તૂબ મેં તહરીર ફરમાતે હૈં,

‘મગર પ્યારે યૂસુફ!

હે યહી શર્તે વફાદારી કે બે ચૂનો ચિરા
વો મુજહે ચાહે ન ચાહે, મેં ઉસે ચાહા કરું

મુજહે તો તુમહારે દારુલ ઉલૂમ ને ઐસા પાગલ બના રખા હૈ કે હર વક્ત ઉસી કા ખયાલ ઓર સોચ બીચાર ઉસી કા રેહતા હૈ. તુમ તો માશાઅલ્લાહ

مَنى مَاتِلِقٍ مِّنْ تَهْوَى، دَعِ الدُّنْيَا وَاهْمِلْهَا

કે મર્તબે પર ફાઈઝ હો ઓર તુમહારે ખુદામ તુમ સે ભી બીસ ગઝ આગે. યે તો પ્યારે! જો અપને બડો કે સાથ જૈસા સુલૂક કરતા હૈ, છોટે ઉસ કે સાથ યહી કરતે હૈં. મુન્તઝિર રહો.’

આમ તૌર પર મુસલમાનોં કા દીની વ ઈલ્મી ઈન્દિતાત અબ ઈસ દર્જા ગેહરા ઓર મુહીત હો ચુકા હૈ કે આમ્મતુલ મુસ્લિમીન બુઝુર્ગોં કે ઉર્ફ તહરીરોં કે પઢને ઓર ઉન કે કમા હક્કુલુ સમજહને પર ભી કાદિર નહીં રહે. યે અમ્મ એક નાગુઝીર ઝરૂરત બન કર સામને આ ગયા હૈ કે ઈલ્મે દીન કી ઈશાઅત વ તબલીગ કે લિયે ઉર્ફ ઝબાન કે સહલ ઓર રવાં ઉસ્લૂબે નિગારિશ કો તરજીહ દી જાએ ઓર ઈલ્મી દકાઈક કે બજાએ અસ્લ હકીકત સે રૂશનાસ કરાને કી ફિક્ક કી જાએ. ખુદ યે કુરઆને કરીમ કે ઉર્ફ કે તરાજિમ અબ આમ મુસલમાનોં કે લિયે કાબિલે ફહમ નહીં રહે ઈસ લિયે યે એક નાગુઝીર તકાઝા થા કે મૌજૂદા ઝરૂરતોં કે પેશે

નજર કુરઆને કરીમ કા સલીસ ઓર રવાં કાબિલે ફહમ ઉર્ફૂ મેં તર્જમા ક્રિયા જાએ. અલ્લમદુ વિલ્લાહિ વલ્મિન્નહ કે હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂસુફ મોતારા સાહબ મદદ ઝિલ્લુલુમ ને ઈસ ઝરત કો બહોત અહસન તરીકે સે મુકમ્મલ ફરમા દિયા.

યે અલ્લાહ તઆલા કા ફઝલ વ કરમ ઓર ઉસ કા એહસાને અઝીમ હે કે જેરે નજર તર્જમાએ કુરઆન મુતઅદ્દ ખૂબિયોં ઓર ગૂનાગૂં ઝાહિરી ઓર મઝનવી મહાસિન કા જમેઅ બન ગયા હે. બતૌરે ખાસ ઈસ તર્જમાએ કુરઆન કે ચંદ નુમાયાં પેહલૂ હરબે જેલ હેં:

- ❖ યે તર્જમાએ કુરઆન સહાબાએ કિરામ રદિયલ્લાહુ અન્હુમ ઓર સલફે સાલિહ કે તફ્સીરી નુકાત પર મુશ્તમિલ હે.
- ❖ તર્જમાએ કુરઆન મેં આયાત કે ફિકહી પેહલૂ બખૂબી ઉજાગર હો ગએ હેં.
- ❖ હર આયત કા તર્જમા પિછલી ઓર મા બાદ આયત સે મર્બૂત હોને કે સાથ સાથ અપની જગા પર મુસ્તકિલ હે.
- ❖ તર્જમા સલીસ, રવાં ઓર આમ ફહમ હે.
- ❖ ઈસ તર્જમે કી મદદ સે કુરઆને કરીમ કે મઝામીન કો સમજહના ઓર ઝહનનશીન કરના આસાન હો ગયા હે.

જહાં તક નઝરે સાની કા તઅલ્લુક હે, તો યે મહઝ તૌફીકે રબ્બાની ઓર બુઝુગોં કે કુયૂઝ વ બરકાત હેં કે અહકર અપની ઈલ્મી બેબિઝાઅતી કે બાવજૂદ ઈસ ખિદમત કી અન્જમદહી કે કાબિલ હુવા હે. અહકર ને યે તર્જમા દો મર્તબા બિલઈસ્તીઆબ હર્ફન હર્ફન પઢા હે ઓર દીગર ઉર્ફૂ તરાજિમ સે મુવાઝના ક્રિયા હે. ઓર બતૌરે ખાસ સયિદી વ મુશિદી હઝરત મૌલાના મુફ્તી મુહમ્મદ તકી ઉરમાની દામત બરકાતુલુમ કે આસાન તર્જમાએ કુરઆન કો પેશે નઝર રખા હે. અલ્લાહ તઆલા કા ઈસ આજિઝ પર એહસાને અઝીમ ઓર લુન્ફે અમીમ હે કે તર્જમાએ કુરઆન પર નઝરે સાની કા તમામ કામ ઈસી નહજ પર મુકમ્મલ હુવા. ફલિલ્લાહિલ હમદુ વશશુક.

દસ્ત બદુઆ હૂં કે અલ્લાહ તઆલા ઈસ કોશિશ વ કાવિશ કો શરફે કબૂલ સે સરફરાઝ ફરમાએ ઓર ઈસ ખિદમત કો ઝખીરએ અખિરત બનાએ ઓર ઈસ કે ઝરિયે મુસલમાનોં મેં કુરઆન કે સમજહને ઓર ઉસ કે મુતાબિક અપની ઝિન્દગિયોં કો સંવારને કા ઝૌક વ શૌક પૈદા ફરમાએ. આમીન. વમા ઝાલિક અલ્લાહિ બિઅઝીઝ.

(હઝરત મૌલાના ડાક્ટર) સાજ્જદુર રહમાન સિદ્દીકી (રહમતુલ્લાહિ અવયહ)

૧ મુહર્રમુલ હરામ ૧૪૩૨ હિજરી

الله

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ

الله

الله

الله

الله

الله

الله

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ

الله



الْبَاقِي ٤ (١) سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ (٥) رُوْعًا
 اور ۱۲۵ ہے سورہ رحمان مکیا میں نازل ہوا اس میں ۷ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 پڑھتا ہوں اے خدا کا نام لے کر جو بخدا مہربان، نیکوکار رحم والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ الرَّحْمٰنِ
 تمام تاریکے اے خدا کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ جو بخدا

الرَّحِیْمِ مَلِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ
 مہربان، نیکوکار رحم والا ہے۔ جو دوسرا ہے دن کا مالک ہے۔

اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ
 اے اے خدا! ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تیری ہی مدد طلب کرتے ہیں۔

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ صِرَاطَ
 تو ہمیں سیدھے راستے کی لکھنا دے۔ اے بخدا کے

الدِّیْنِ اَنْصَحْتَ عَلَیْهِمْ غَیْرُ
 راستے کی جن پر تو نے ہدایت فرمائی، نہ اُن

الْمَغضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ
 کے راستے کی جن پر غضب کیا گیا اور نہ گمراہوں کے راستے کی۔

اللَّهُ

سُورَةُ الرِّحْمَانِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ

اللَّهُ

اللَّهُ

رُكُوعَاتِهِ

(۲) سُورَةُ الرِّحْمَانِ الرَّحِيمِ (۸۵)

آيَاتِهِ

اور ۸۵ رُکُوع ہیں سُرہ بکرا مہینا میں نازل ہوئی اس میں ۲۷۵ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اے اللہ کے نام سے کہ کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے

الْعَلَّٰ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ

الیک لام بھی۔ یہ ایسی کتاب ہے کہ جس میں شک نہ ہو۔

هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ

جو متذکیوں کو ہدایت دے والی ہے۔ جن متذکیوں کو جو ایمان رہتے ہیں

بِالْغَيْبِ وَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَ مِمَّا

غیب پر اور نماز کاظم کرتے ہیں اور جن چیزوں میں سے

سَرَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ وَ الَّذِيْنَ

جو ہم نے ان کو دی ہرج کرتے ہیں۔ اور جو ایمان رہتے ہیں اس کتاب پر

يُؤْمِنُوْنَ بِمَاۤ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَاۤ اُنْزِلَ

جو آپ کی طرف اتاری گئی اور جن کتابوں پر جو آپ سے پہلے

مِّنْ قَبْلِكَ ۚ وَ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُوْنَ

اتاری گئی۔ اور آخرت پر بھی وہ یقین رکھتے ہیں۔

اللَّهُ

سُورَةُ الرِّحْمَانِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٠﴾

यही लोग अपने रब की तरफ़ से छिदायत पर हैं. और यही लोग इलाह पाने वाले हैं.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ

यकीनन वो लोग जिन्हों ने कुक़ किया उन के लिये बराबर है याहे आप उन्हें डरायें या

لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢١﴾ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

उन्हें न डरायें, वो ईमान नहीं लायेंगे. अल्लाह ने मुहर लगा दी है उन के दिलों पर

وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ ۖ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ

और उन के कानों पर. और उन की आंखों पर परदा है. और उन के लिये त्तारी

عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ

अजाब है. और भाज लोग ऐसे हैं जो केहते हैं के हम ईमान लाये हैं अल्लाह पर

وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِبُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ

और आगिरी दिन पर, छालांके वो ईमान नहीं लाये. वो अल्लाह को धोका दे रहे हैं

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٤﴾

और उन के भी जो ईमान लाये हैं और वो धोका नहीं देते मगर अपने आप के और उन्हें अहसास भी नहीं.

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ

उन के दिलों में भीमारी है, फिर अल्लाह ने उन की भीमारी और बढा दी. और उन के लिये दर्दनाक

أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٢٥﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

अजाब है इस वजह से के वो जूठ बोवते हैं. और जब उन से कहा जाता है

لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿٢٦﴾

तुम जमीन में इसाद मत फैलाओ, तो वो केहते हैं के हम तो सिर्फ़ ईस्वाह करने वाले हैं.

إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْفٰسِدُونَ وَلٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٧﴾

सुनो! यकीनन यही लोग इसाद फैलाने वाले हैं, लेकिन उन्हें अहसास नहीं.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ

और जब उन से कहा जाता है के तुम ईमान लाओ ऐसा जैसा के ये लोग (यानी सदाभा) ईमान लाये हैं तो केहते हैं

كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۖ إِنْهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلٰكِنْ

के कया हम ईमान लायें जैसा के ये बेवकूफ़ लोग ईमान लाये हैं? सुनो! यकीनन यही लोग बेवकूफ़ हैं, लेकिन

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا

वो जानते नहीं। और जब वो मिलते हैं ईमान वालों से तो कहते हैं के हम मोमिन हैं।

وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ۖ إِنَّمَا نَحْنُ

और जब वो तन्हाई में होते हैं अपने शयातीन के पास तो कहते हैं के हम तुम्हारे साथ हैं, हम तो सिर्फ

مُسْتَهْزِءُونَ ۝ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

मजाक कर रहे थे। अल्लाह उन के साथ मजाक करता है और उन्हें ढील देता है के अपनी सरकशी में

يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهَدْيِ

हैरान किए। यही लोग हैं जिन्होंने ने गुमराही को ખरीदा छिदायत के बदले में।

فَمَا رِبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝

किर उन की तिजारत नफाबन्श नहीं हुई और वो छिदायतयाफता नहीं हैं।

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْفَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا أَضَاءَتْ

उन का छाल औसा है जैसा उस शम्स का छाल जिस ने आग जलाई। फिर जब आग ने रोशन कर दिया

مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ

उस के अतराफ को तो अल्लाह ने उन के नूर को सल्ल कर लिया और उन को छोट दिया तारीकियों में के वो

لَا يُبْصِرُونَ ۝ صُمٌّ بُكْمٌ عُمًى فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝

ढेप नहीं पाते। वो बेहरे हैं, गूंगे हैं, अंधे हैं, एस लिये वो (कुछ से) रुजूअ नहीं करेंगे।

أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۖ

या उन का छाल आस्मान से भरसने वाली बारिश की तरह है के जिस में तारीकियां छे और गरज छे और बिजली छे।

يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حُدُورٌ

वो अपनी उंगलियां डाल रहे हैं अपने कानों में गरज की वजह से, मौत के

الْمَوْتِ ۖ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝ يَكَادُ الْبَرْقُ

भौंक से। और अल्लाह काफिरों का घेता किये छुवे है। करीब है के बिजली

يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّهَا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشْهُوٌّ

उन की बीनाईयों को उथक ले। जब कभी बिजली उन के लिये रोशनी कर देती है तो उस में खलने लगते हैं।

وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ

और जब उन पर तारीकी छा जाती है तो भंडे रहे जाते हैं और अगर अल्लाह यादता तो सल्ल कर लेता उन के कान

وَأَبْصَارِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ يَأْتِيهَا

और उन की आंखों को. यकीनन अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाला है. ओ ई-सानो!

النَّاسُ عِبْدُوا رَبَّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ

ईबादत करो अपने उस रब की जिस ने तुम्हें पैदा किया और उन लोगों को भी पैदा किया

مِّن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۚ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ

जो तुम से पहले थे ताकि तुम मुत्तकी बनो. वो अल्लाह जिस ने तुम्हारे लिये जमीन को

فِرَاشًا ۚ وَالسَّمَاءَ بَنَاءً ۚ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْجَجَ

बिछौना बनाया और आस्मान को छत बनाया, और जिस ने आस्मान से पानी उतारा, फिर उस

بِهِ مِنَ الشَّجَرِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا

पानी के जरिये फलों को निकाला तुम्हारे पाने के लिये. ईस लिये तुम अल्लाह के शरीक मत बनाओ

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا

छावांके तुम जानते हो. और अगर तुम शक में हो उस कुआन की तरफ से जो हम ने उतारा

عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ

अपने भन्दे पर, तो तुम उसी जैसी एक सूरात ले आओ. और तुम बुलाओ अपने मददगारों को

مِّن دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا

अल्लाह के अलावा अगर तुम सच्ये हो. फिर अगर तुम ऐसा न कर सको

وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ

और हरगिज तुम ऐसा नहीं कर सकोगे, तो तुम उसे उस आग से जिस का ईंधन ई-सान और पथर (भुत)

وَالْحِجَارَةُ ۚ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۚ وَيُبَشِّرُ الَّذِينَ آمَنُوا

हैं, जो तैयार की गयी हैं काफ़िरो के लिये. और आप बशारत सुना दीजिये उन लोगों को जो ईमान लाये

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا

और नेक अमल करते रहे, (ईस बात की बशारत) के उन के लिये ज-न्नत हैं जिन के नीचे से नहरें बहती

الْأَنْهَارُ ۚ كُلًّا رَّزَقًا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۚ قَالُوا

होंगी. जब कभी वहां से कोई फल उ-च्छे पाने को दिया जाअगा, तो वो कहेंगे के ये तो वही फल है जो

هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَأَتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ

उभे पाने को दिया गया ईस से पहले, और उ-च्छे एक दूसरे के मुशाबेह फल दिये जाअगे. और उन के लिये

فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٠﴾ إِنَّ اللَّهَ

ઉન મેં પાક સાફ બીવિયાં હોંગી, ઓર વો ઉન મેં હમેશા રહેગા. યકીનન અલ્લાહ

لَا يَسْتَحْيٰ اَنْ يُّضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۚ

હયા નહી કરતા ઈસ સે કે વો કોઈ મિસાલ બયાન કરે કિસી મચ્છર કી હો યા ઉસ સે ભી બળહ કર.

فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ

ફિર અલબત્તા વો લોગ જો ઈમાન લાએ, તો વો યકીન રખતે હેં કે યે હક હે, ઉન કે રબ કી તરફ સે હે. ઓર

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۚ

અલબત્તા જો કાફિર હેં વો કેહતે હેં કે ઈસ કે ઝરિયે મિસાલ બયાન કર કે અલ્લાહ ને કિસ ચીઝ કા ઈરાદા કિયા?

يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا ۖ وَهَدَىٰ بِهٖ كَثِيرًا ۚ وَمَا يُضِلُّ بِهِ

અલ્લાહ ઈસ કે ઝરિયે બાધેત સો કો ગુમરાહ કરતે હેં ઓર બાધેત સો કો ઉસ કે ઝરિયે હિદાયત દેતે હેં ઓર ઉસ કે ઝરિયે

إِلَّا الْفَاسِقِينَ ۚ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

અલ્લાહ ગુમરાહ નહી કરતે મગર નાફરમાન લોગો કો. ઉન લોગો કો જો અલ્લાહ કા અહદ તોડતે હેં ઉસ

مِيثَاقِهِ ۚ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ

કે પુખ્તા કરને કે બાદ, ઓર જો તોડતે હેં ઉન તઅલ્લુકાત કો જિન કે જોડે જાને કા અલ્લાહ ને હુકમ દિયા હે

وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٢١﴾

ઓર વો ઝમીન મેં ફસાદ ફેલાતે હેં. યહી લોગ ખસારા ઉઠાને વાલે હેં. કેસે તુમ કુફ કરતે હો

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أََمْوَانًا فَآحْيَاكُمْ ۖ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ

અલ્લાહ કે સાથ, હાલાંકે તુમ બેજાન થે, ફિર અલ્લાહ ને તુમ્હે ઝિન્દા કિયા. ફિર વો તુમ્હે મૌત દેગા, ફિર

ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ

વો તુમ્હે ઝિન્દા કરેગા, ફિર ઉસ કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે. વહી અલ્લાહ હેં જિસ ને તુમ્હારે લિયે પેદા કી

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ

વો તમામ ચીઝો જો ઝમીન મેં હેં. ફિર વો આસ્માન કી તરફ મુતવજજેહ હુવા, ફિર ઉસ ને ઉન કો સાત

سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٣﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ

આસ્માન બનાયા. ઓર વો હર ચીઝ કો ખૂબ જાન્ને વાલા હે. ઓર જબ કે આપ કે રબ ને ફરિશ્તો સે

لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ

ફરમાયા કે મેં ઝમીન મેં ખલીફા મુકરર કરને વાલા હું. ફરિશ્તો ને કહા કયા આપ ઝમીન મેં

فِيهَا مَنْ يَفْسِدُ فِيهَا وَ يَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَ نَحْنُ نُسَبِّحُ

મુકરર કરતે હોં ઉસ કો જો ઝમીન મેં ફસાદ ફેલાએ ઓર ખૂનરેઝી કરે? હાલાંકે હમ તસ્બીહ કરતે હોં

بِحَمْدِكَ وَ تَقْدِسُ لَكَ ۚ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

આપ કી હમ્દ કે સાથ ઓર હમ આપ કી પાકી બયાન કરતે હોં અલ્લાહ ને ફરમાયા મૈં જાનતા હું જો તુમ નહી જાનતે

وَ عَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ

ઓર અલ્લાહ ને આદમ (અલૈહિસ્સલામ) કો તમામ નામ સિખલા દિયે, ફિર ઉન કો પેશ કિયા ફરિશ્તો પર.

فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ ۖ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧﴾

ઉસ કે બાદ ફરમાયા કે તુમ મુજે ખબર દો ઉન ચીઝોં કે નામોં કી અગર તુમ સચ્ચે હો. ફરિશ્તોં ને

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ

કહા આપ પાક હોં, હમે ઈલ્મ નહી મગર ઉતના હી જો આપ ને હમે સિખલાયા. યકીનન આપ હી ઈલ્મ

الْحَكِيمُ ﴿٨﴾ قَالَ يَادُمْ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ

વાલે, હિકમત વાલે હોં. અલ્લાહ ને ફરમાયા એ આદમ! આપ ઉન કો બતલાઈયે ઉન ચીઝોં કે નામ, ફિર જબ આદમ

بِأَسْمَائِهِمْ ۖ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ

(અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન કો ઉન ચીઝોં કે નામ બતલા દીયે તો અલ્લાહ ને ફરમાયા કે કયા મૈં ને તુમ સે કહા નહી થા કે મૈં જાનતા હું

وَالْأَرْضِ ۖ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٩﴾

આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી છુપી હુઈ ચીઝોં. ઓર મૈં જાનતા હું વો જો તુમ અહિર કરતે હો ઓર જો તુમ છુપાતે હો.

وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَى

ઓર જબ કે હમ ને ફરિશ્તોં સે કહા કે તુમ સજદા કરો આદમ કો, તો ઉન તમામ ને સજદા કિયા સિવાએ ઈબ્લીસ કે.

وَ اسْتَكْبَرَ ۖ وَ كَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠﴾ وَ قُلْنَا يَادُمْ اسْكُنْ

કે ઉસ ને ઈન્કાર કિયા ઓર ઉસ ને બહા બના યાહ. ઓર વો કાફિરોં મેં સે હો ગયા. ઓર હમ ને કહા કે એ આદમ! તુમ

أَنْتَ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَ كُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا

ઓર તુમહારી બીવી જન્નત મેં રહો ઓર તુમ દોનોં જન્નત સે ખાઓ કુશાદગી કે સાથ જહાં તુમ યાહો.

وَ لَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾ فَآزَلَهُمَا

લેકિન તુમ કરીબ મત જાના ઈસ દરખત કે, વરના તુમ કુસૂરવારોં મેં સે બન જાઓગે. ફિર ઉન દોનોં કો શયતાન

الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا

ને વહાં સે ફુસલા દિયા, ફિર ઉન કો નિકાલ દિયા ઉન ને બમતોં મેં સે જિન મેં વો થે. ઓર હમ ને કહા કે તુમ નીચે ઉતર જાઓ,

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ

તુમ મેસે એક દૂસરે કે દુશ્મન બન કર રહોગે. ઓર તુમહારે લિયે ઝમીન મે આરઝી ઠિકાના હે ઓર ફાયદા ઉઘાના હે એક વકત

إِلَىٰ حِينٍ ۖ فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَةً فَتَبَٰ بَعَثَ فِيهِ

તક ફિર આદમ (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને રબ સે શંદ કલિમાત હાસિલ કિયે ફિર અલ્લાહ ને આદમ (અલૈહિસ્સલામ) કી તૌબા કબૂલ કરમાઈ.

إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۖ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا

યકીનન વો તૌબા કબૂલ કરને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે. હમ ને કહા કે તુમ સબ યહાં સે નીચે ઉતર જાઓ.

فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ تَّبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ

ફિર અગર તુમહારે પાસ મેરી તરફ સે હિદાયત આએ, તો જો મેરી હિદાયત કે પીછે ચલેગા, તો ઉન પર ન ખોફ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُحْزَنُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

હોગા ઓર ન વો ગમગીન હોંગે. ઓર વો લોગ જિન્હો ને કુફ્ર કિયા ઓર હમારી આયતો

بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۚ

કો જુઠલાયા, તો યે લોગ દોઝખી હૈં. વો ઉસ મેં હમેશા રહૈંગે.

يُنَبِّئُ إِسْرَءِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ

એ યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) કી ઔલાદ! તુમ યાદ કરો મેરી ઉસ નેઅમત કે જો મૈં ને તુમ પર કી

وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ۚ

ઓર તુમ મેરા અહદ પૂરા કરો, મૈં તુમહારા અહદ પૂરા કરુંગા. ઓર તુમ મુજ હી સે ડરો.

وَأَمِنُوا بِمَا أُنْزِلَتْ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ

ઓર ઈમાન લાઓ ઉસ પર જિસ કો મૈં ને ઉતારા, જો સચ્ચા બતલાને વાલા હે ઉસ કો જો તુમહારે પાસ હે ઓર તુમ ઉસ કે

كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَإِيَّايَ

સબ સે પેહલે ઈન્કાર કરને વાલે મત બનો. ઓર તુમ મેરી આયતો કે બદલે મેં થોડી સી કીમત મત લો. ઓર તુમ

فَاتَّقُونِ ۚ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ ۚ وَتَكْتُمُوا

મુજ હી સે ડરો. ઓર હક કો બાતિલ કે સાથ મત મિલાઓ ઓર હક કો મત

الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْمُونَ ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

છુપાઓ ઈસ હાલ મેં કે તુમ જાનતે હો. ઓર નમાઝ કાઈમ કરો ઓર ઝકાત

الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ۚ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ

દો ઓર રુકૂઅ કરને વાલોં કે સાથ રુકૂઅ કરો. કયા તુમ દૂસરોં કો નેકી કા

بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَ أَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ

હુકમ દેતે હો ઓર અપને આપ કો ભૂલ જાતે હો, ઈસ હાલ મેં કે તુમ કિતાબ કી તિલાવત ભી કરતે હો?

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ وَإِنَّهَا

કયા તુમ અકલ નહી રખતે? ઓર સબ્ર ઓર નમાઝ સે મદદ તલબ કરો. ઓર યકીનન યે નમાઝ

لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشَعِينَ ۚ الَّذِينَ يَظُنُّونَ

ભારી થીજ હે મગર ઉન ખુશૂઅ કરને વાલોં પર, જો યકીન રખતે હે

أَنَّهُمْ مُّلتَمُوا رَبِّهِمْ وَ أَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجْعُونَ ۚ يَبْنِي

કે વો અપને રબ સે મિલને વાલે હે ઓર યે કે વો અલ્લાહ કી તરફ લૌટ કર જાને વાલે હે. એ યઅકૂબ

إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ إِنِّي

(અલૈહિસ્સલામ) કી ઔલાદ! તુમ યાદ કરો મેરી ઉસ નેઅમત કો જો મૈં ને તુમ પર કી ઓર યે કે

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ

મૈં ને તુમ કો ફઝીલત દી તમામ જહાનો (જહાન વાલોં) પર. ઓર ડરો ઉસ દિન સે જિસ દિન કોઈ શખ્સ

عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ

કિસી શખ્સ કે કુફ ભી ક્રામ નહી આએગા ઓર કિસી કી તરફ સે સિફારિશ કબૂલ નહી કી જાએગી ઓર કિસી કી તરફ

مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۚ وَإِذْ خَجَيْنَكُمْ

સે ફિદયા નહી લિયા જાએગા ઓર ન ઉન કી નુસ્રત કી જાએગી. ઓર જબ હમ ને તુમહેં નજાત દી

مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ

આલે ફિરઓન સે જો તુમહેં બદતરીન સજા કે ઝરિયે તકલીફ દેતે થે, વો ઝબહ કરતે થે

أَبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَ فِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ

તુમહારે બેટોં કો ઓર ઝિન્દા છોડતે થે તુમહારી ઓરતોં કો. ઓર ઉસ મેં તુમહારે રબ કી તરફ સે

مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۚ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ

ભારી ઈમ્તિહાન થા. ઓર જબ હમ ને તુમહારે લિયે સમન્દર કો ફાડા, ફિર હમ ને તુમહેં નજાત દી

وَ أَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَ أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۚ وَإِذْ وَعَدْنَا

ઓર આલે ફિરઓન કો ગર્ક કિયા ઓર તુમ દેખ ભી રહે થે. ઓર જબ હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) સે

مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعَجَلَ مِنْ بَعْدِ

ચાલીસ રાત કા વાદા કિયા, ફિર તુમ ને ઉન કે જાને કે બાદ બછડે કો માબૂદ બનાયા

رَبِّهِ

وَ أَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

ઈસ હાલ મેં કે તુમ ઝુલ્મ કર રહે થે. ફિર હમ ને તુમ સે મુઆફ કિયા ઉસ કે બાદ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

તાકે તુમ શુક્ર અદા કરો. ઓર જબ કે હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો કિતાબ દી ઓર હક વ બાતિલ કે દરમિયાન

وَ الْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى

ફૈસલા કરને વાલી કિતાબ દી તાકે તુમ હિદાયતયાફતા બનો. ઓર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અપની કૌમ સે

لِقَوْمِهِ يَقُومُ إِنَّكُمْ طَلِمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِآخَاذِكُمْ

ફરમાયા કે એ મેરી કૌમ! યકીનન તુમ ને અપની જાનો પર ઝુલ્મ કિયા હૈ તુમ્હારે બાઇડે કો માબૂદ બનાને કી વજહ સે,

الْعَجَلِ فَتَوَبُوا إِلَىٰ بَارِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ

તો તુમ તૌબા કરો અપને પૈદા કરને વાલે કી તરફ, ફિર બાઝ આદમી બાઝ કો કતલ કરો. યે તુમ્હારે

خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ

લિયે બેહતર હૈ તુમ્હારે પૈદા કરને વાલે કે નઝદીક. ફિર ઉસ ને તુમ્હારી તૌબા કબૂલ કી. યકીનન વો તૌબા કબૂલ કરને વાલા,

الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَبُوسَىٰ لَنْ تُوْفَىٰ مِنْ لَكَ حَتَّىٰ تَرَىٰ

નિહાયત રહમ વાલા હૈ. ઓર જબ તુમ ને કહા એ મૂસા! હમ હરગિઝ આપ પર ઈમાન નહી લાએંગે જબ તક કે હમ અલ્લાહ કો

اللَّهُ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾

આમને સામને ન દેખ લે, ફિર તુમ્હે બિજલી કી એક ઝોરદાર આવાઝ ને પકડ લિયા ઈસ હાલ મેકે તુમ (આંખો સે) દેખ રહે થે.

ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

ફિર હમ ને તુમ્હે (જિન્દા કર કે) ઉઠાયા તુમ્હારે મર જાને કે બાદ તાકે તુમ શુક્રગુઝાર બનો.

وَ ظَلَلْنَا عَلَيْكَ النُّجُمَ الْعَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَوىٰ

ઓર હમ ને તુમ પર બાદલોં કા સાયા કિયા ઓર હમ ને તુમ પર મન્ન ઓર સલ્વા ઉતારા.

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا

કે તુમ ખાઓ ઉન પાકીઝ ચીઝે મેસે જો હમ ને તુમ્હે રોઝી કે તૌર પર દી ઓર ઉન્હો ને હમ પર ઝુલ્મ નહી કિયા,

أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

લેકિન વો અપની જાનો પર ઝુલ્મ કરતે થે. ઓર જબ હમ ને કહા કે તુમ દાખિલ હો જાઓ ઉસ બસ્તી મેં,

فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

ફિર ઉસ મેસે ખાઓ જહાં તુમ ચાહો કુશાદગી કે સાથ, ઓર તુમ દરવાઝે સે દાખિલ હો જાઓ સજદા કરતે હુવે

وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۖ وَسَنَزِيدُ الْحَسَنِينَ ۝۷

और तुम यूँ कहो तोभा (तोभा), तो हम तुम्हारे लिये तुम्हारी ખતાએ બખ્શ દેશે. और हम नेक्री करने वालों को मज्दीद दैगे.

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا

ફિર ઉન ઝાલિમોં ને બદલ દિયા બાત કો ઉસ કે અલાવા સે જો ઉન સે કહી ગઈ થી, ફિર હમ ને

عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

ઉન ઝાલિમોં પર ઉતારા આસ્માન સે અઝાબ ઇસ વજહ સે કે વો

يَقْسُونَ ۝ وَإِذْ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ

નાફરમાન થે. और जब मूसा (अलैहिस्सलाम) ने पानी तलब किया अपनी कौम के लिये तो हम ने कहा

بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ

અપના અસા પથ્થર પર મારિયે. ફિર ઉસ સે બારા ચશમે ફૂટ પડે.

قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ كُلُوا وَاشْرَبُوا

તમામ લોગોં ને અપને પીને કી જગા માલૂમ કર લી. ખાઓ और પિયો

مِنْ رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ وَإِذْ قُلْتُمْ

અલ્લાહ કી રોઝી મેં સે और ઝમીન મેં ફસાદ ફેલાતે હુવે મત ફિરો. और जब तुम ने कहा

يٰهُوسَىٰ لَنْ تَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ

એ મૂસા! હમ હરગિઝ સબ્ર નહી કરેંગે એક ખાને પર, ઇસ લિયે આપ હમારે લિયે દુઆ કીજિયે અપને રબ સે

يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْتَبِئُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا

કે વો હમારે લિયે નિકાલે ઉન ચીઝોં મેં સે જિસે ઝમીન ઉગાતી હે, યાની ઉસ કી સબ્જી और ककड़ी

وَفُؤُوهَا وَعَدَسُهَا وَبَصِلَهَا ۖ قَالَ أَتَسْتَبْدُونَ

और लहसन और मसूर और प्याज. अल्लाह ने ફરમાયા કયા તુમ બદલે મેં માંગતે હો

الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۖ إِهْبِطُوا مِصْرًا

ઉસ ચીઝ કો જો અદના હે ઉસ કે બદલે મેં જો ઉસ સે બેહતર હે? તુમ શેહર મેં ઉતર જાઓ,

فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ ۖ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ ۖ

તો યકીનન તુમ્હારે લિયે વો ચીઝે હોંગી જિન કા તુમ ને સવાલ કિયા. और उन के ઉપર ઝિલ્લત और ફકર માર દિયા गया,

وَبَاءُؤُ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

और वो अल्लाह का ग़ज़ब ले कर लौटे. ये ઇસ વજહ સે કે વો અલ્લાહ કી

بَايَتْ اللَّهَ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ ذٰلِكَ

આયાત કા ઈન્કાર કરતે થે ઔર અમ્બિયા કો નાહક કતલ કરતે થે. યે

بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

ઈસ વજહ સે કે ઉન્હો ને નાફરમાની કી ઔર વો હદ સે આગે બાબતે થે. યકીનન વો લોગ જો ઈમાન લાએ

وَ الَّذِيْنَ هَادَوْا وَالنَّصْرَى وَالصَّبِيْنَ مِنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ

ઔર જો યહૂદી હૈ ઔર નસારા હૈ ઔર સાબી હૈ, જો ભી ઈમાન લાએગે અલ્લાહ પર

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صٰلِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ

ઔર આખિરી દિન પર ઔર નેક કામ કરતે રહેગે તો ઉન કે લિયે ઉન કા અજર હોગા ઉન કે રબ

رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

કે પાસ. ઔર ન ઉન પર ખોફ હોગા ઔર ન વો ગમગીન હોંગે.

وَ اِذْ اٰخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ خُذُوْا

ઔર જબ હમ ને તુમ સે પુખ્તા અહલ લિયા ઔર હમ ને તુમહારે ઉપર કોહે તૂર કો ઉઠાયા. (કહા કે) પકડો

مَا اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝

મજબૂતી સે ઉસ તૌરાત કો જો હમ ને તુમહે દી ઔર યાદ કરો ઉસ કો જો ઉસ મેં હૈ તાકે તુમ મુત્તકીબનો.

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ

ફિર તુમ ને ઉસ કે બાદ ઔરાજ કિયા. ફિર અગર અલ્લાહ કા ફઝલ ઔર ઉસ કી મેહરબાની

وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ

તુમ પર ન હોતી તો તુમ નુકસાન ઉઠાને વાલોં મેં સે બન જાતે. યકીનન તુમહે માલૂમ હૈં વો લોગ

الَّذِيْنَ اَعْتَدُوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُفُوْا

જિન્હોં ને તુમ મેં સે જાયાદતી કી સનીયર કે બારે મેં, ફિર હમ ને ઉન સે કહા કે તુમ જલીલ બન્દર

قَرَدَةً خٰسِيْنَ ۚ فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا

બન જાઓ. ફિર હમ ને ઉન્હે ઉન કે આગે વાલોં કે લિયે ઔર ઉન સે પીછે વાલોં કે લિયે ઈબ્રત બનાયા

وَمَا خَلَفَهَا وَ مَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوسٰى

ઔર મુત્તકિયોં કે લિયે નસીહત બનાયા. ઔર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

لِقَوْمِهِ اِنَّ اللّٰهَ يٰمُرُكُمْ اَنْ تَذٰبَحُوْا بَقَرَةً ۚ قَالُوْا

અપની કૌમ સે અલ્લાહ તુમહે હુકમ દેતે હૈં કે તુમ કોઈ ગાય જબહ કરો, તો ઉન્હો ને કહા કે કયા આપ

اتَّخِذْنَا هُزُوًا ۖ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ

હમ સે મઝાક કરતે હૈ? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા અલ્લાહ કી પનાહ ઈસ સે કે મૈ જાહિલો મે સે હો જાઉ.

مَنْ الْجَاهِلِينَ ۖ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ قَالَ

યહૂદિયો ને કહા કે આપ હમારે લિયે અપને રબ સે દુઆ કીજિયે કે વો હમારે લિયે સાફ બયાન કરે કે વો ગાય કયા હે. મૂસા

إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ ۖ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ ۖ عَوَانٌ

(અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે અલ્લાહ ફરમાતે હૈ કે વો ગાય ઐસી હે જો ન બહોત બૂણી હો ઔર ન બિલ્કુલ જવાન હો,

بَيِّنْ ذَلِكَ ۖ فَاَفْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ۖ قَالُوا ادْعُ لَنَا

ઉસ કે દરમિયાન મે અવેહ ઉમ વાલી હો. ઔર તુમ કર ગુઝરો જિસ કા તુહે હુકમ દિયા જા રહા હે. ઉન્હો ને કહા

رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْثُهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

કે આપ હમારે લિયે અપને રબ સે દુઆ કીજિયે કે વો હમારે લિયે સાફ બયાન કરે કે ઉસ કા રંગ કેસા હો. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

بَقَرَةٌ ۖ صَفْرَاءُ ۖ فَاقْعِ لَوْثُهَا تَسُرُّ النَّظْرِينَ ۖ قَالُوا

ને ફરમાયા કે અલ્લાહ ફરમાતે હૈ વો ગાય પીલી હો, ઉસ કા રંગ ખુલા હુવા હો, જો દેખને વાલો કો મસરૂર કરતી હો. તો ઉન્હો ને

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهُ عَلَيْهَا ۖ

કહા કે આપ હમારે લિયે અપને રબ સે દુઆ કીજિયે કે વો હમારે લિયે બયાન કરે કે વો ગાય કયા હે. ઈસ લિયે કે ગાય હમ પર

وَأَنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

મુશ્તબેહ હો ગઈ. ઔર યકીનન અગર અલ્લાહ ને યાહા હમ રાહ પા લેગે. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે અલ્લાહ

بَقَرَةٌ ۖ لَا دَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ

ફરમાતે હૈ કે વો ગાય ઐસી હો જો ખેતી કે લિયે જોતી ન ગઈ હો જો ઝમીન કો ફરો, ઔર ન ખેતી કો સૈરાબ કરતી હો.

مُسْلِمَةٌ ۖ لَا شِيَةَ فِيهَا ۖ قَالُوا الْكَن حِجَّتٌ بِالْحَقِّ ۖ

ઔર સહીહ સાલિમ હો, ઉસ મૈ કોઈ ઘબ્બા ન હો. ઉન્હો ને કહા અબ આપ હક બાત લે આએ.

فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ۖ وَإِذْ قَاتَلْتُم نَفْسًا

ફિર ઉન્હો ને ઉસ કો ઝબહ કિયા ઔર વો ઉસ કે કરીબ ભી નહી થે. ઔર જબ તુમ ને એક શખ્સ કો કતલ કિયા,

فَادْرَأْتُمْ فِيهَا ۖ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۖ

ફિર તુમ ને ઉસ કે બારે મૈ જઘડા કિયા. ઔર અલ્લાહ નિકાલને વાલા થા ઉસ કો જો તુમ છુપા રહે થે.

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بَعْضُهَا ۖ كَذَلِكَ يُخَيِّ اللَّهُ السُّوءَىٰ

ફિર હમ ને કહા કે તુમ ગાય કે કિસી ટુકડે કો મકતૂલ પર મારો. ઈસી તરહ અલ્લાહ મુરદો કો ભી ઝિન્દા કરેગે.

و يُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ ثُمَّ قَسَتْ

और अल्लाह तुम्हें अपनी आयतें दिखाते हैं ताकि तुम अकल वाले बन जाओ. फिर तुम्हारे दिल

فُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ

उस के बाद सप्त हो गई, फिर वो पथर की तरह हो गई या उस से भी ज्यादा सप्त.

فَسَوَّاهُ وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ

और यकीनन पथरों में से तो कुछ ऐसे होते हैं कि अलबत्ता उन से नहरें बहती हैं.

وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْهَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا

और उन में से कुछ फट जाते हैं जिन से पानी निकलता है. और उन में से कुछ

لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

अल्लाह के भौंक से गिर पड़ते हैं. और अल्लाह बेगबन नहीं है उन कामों से

عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ

जो तुम करते हो. क्या फिर तुम इस की उम्मीद रखते हो कि ये (यहूदी) तुम्हारे कहे से ईमान ले आएंगे,

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْعَوْنَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ

छावांके उन में से एक जमाअत अल्लाह के कलाम को सुनती है, फिर उस में तदरीफ़ करती है

مِّنْ بَعْدِ مَا عَقِلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ

उस के बाद के वो उस को समझती है, छावांके वो धर्म भी रखती है. और जब वो ईमान वालों से मिलते हैं

أَمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِعَضُدٍ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا

तो कहते हैं कि 'हम मोमिन हैं'. और जब उन में से एक दूसरे के साथ तन्हाई में होते हैं तो कहते

أَتَحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ

हैं कि क्या तुम उन मुसलमानों से बयान कर देते हो वो जो अल्लाह ने तुम पर ओला है ताकि वो तुम से

بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ أَوَلَا يَعْلَمُونَ

उस के ऊरिये दुश्जतबाजी करें तुम्हारे रब के पास? क्या तुम्हें अकल नहीं? क्या वो ये नहीं जानते कि

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَ مِنْهُمْ

अल्लाह जानता है उस को भी जिस को वो छुपाते हैं और जिस को वो ऊहिर करते हैं और उन में से आज

أَمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنَّهُمْ إِلَّا

अनपढ़ हैं जो किताब को नहीं जानते सिवाये तमन्नाओं के. और वो सिर्फ़ गुमान

يُطْئُونَ ۝ قَوْلِ الَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ

کرتے ہیں۔ کیر لکھاتے ہیں ان لوگوں کے لیے جو کتاب کو اپنے ہاتھوں سے لکھتے ہیں،

ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيُشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا

پھر کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے تاکہ اس کے بدلے میں تھوڑی سی قیمت

قَلِيلًا ۝ قَوْلِ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَقَوْلِ لَهُمْ

لے لیں۔ کیر لکھاتے ہیں ان کے لیے اس سے جو ان کے ہاتھوں نے لکھا ہے اور لکھاتے ہیں ان کے لیے

مِمَّا يَكْسِبُونَ ۝ وَقَالُوا لَنْ نَمَسَّنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً ۝

اس مال سے جو وہ کما رہے ہیں۔ اور انہوں نے کہا کہ آگ میں ہمارا دن بھی محدود ہی ہوگا۔

قُلْ اتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَ

آپ فرما دیجیے کیا تم نے اللہ سے معاہدہ کر لیا ہے کہ کیر لکھاتے ہیں اپنے معاہدہ کے

أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ

بیکار نہیں کرے گا یا تم اللہ پر کہتے ہو کہ جو تم جانتے نہیں ہو؟ کبھی نہیں! جو کچھ بُرا کام

سَيِّئَةً وَاحْتَاظَ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۝

کرے گا اور اس کو اس کی پتاؤں نے پکڑ لیا تو یہی لوگ جہنم میں ہیں۔

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۝ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا

تو یہ لوگ جہنم میں ہیں، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور جب کہ ہم نے ان سے

مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ

سے پیمانہ لیا کہ تم اللہ ہی کو نہ مانو مگر اللہ کی، اور والدین کے ساتھ

إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا

بھلائی سے، اور رشتہ داروں کے ساتھ اور یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ، اور

لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۝

لوگوں سے اچھی بات کہو، اور نماز کا عزم کرو اور زکوٰۃ دو۔

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

پھر تم نے الٹ دی مگر کچھ لوگوں نے اس بات سے کہ تم منہ پھیر رہے تھے۔

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ

और जब के हम ने तुम से पुप्ता अउह लिया के तुम आपस में भून मत बडाओ और अक दूसरे को

أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ ﴿۱۷﴾

अपने घरों से मत निकालो. फिर तुम ने ठंकरार किया एस डाल में के तुम गवाही देते हो.

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْقًا

फिर तुम वो लोग हो के तुम अक दूसरे को कत्ल करते थे और तुम अपने में से अक जमाअत को

مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِأَلْسِنَتِهِم

निकालते थे उन के घरों से. तुम उन के बिलाफ गुनाह और जुल्म में मढ

وَالْعَدَوَانِ ۖ وَإِنْ يُاتُواكُمُ أَسْرَىٰ فَتُدُونَهُمْ وَهُوَ

करते थे. और अगर वो तुम्हारे पास केही बन कर आअें तो तुम उन का इदिवा देते थे एस डाल में के

مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفْتَوْا مُنُونٌ بِبَعْضِ الْكِتَابِ

तुम पर उन का निकालना हराम था. क्या फिर तुम तौरात के बाज डिस्से पर ठमान रभते हो,

وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ ۖ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ

और बाज के साथ कुड़ करते हो? फिर एस शप्स की सजा क्या होगी जो तुम में से

مِّنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

एस को करे सिवाअे दुन्यवी जिन्दगी में रुस्वाई के? और कयामत के दिन

يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

उन को सप्त तरिन अजाब की तरफ लौटाया जाअेगा. और अल्लाह बेभबर नहीं है

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ

उन कामों से जो तुम करते हो. यही लोग हैं जिन्हों ने दुन्यवी जिन्दगी को आभिरत

الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۖ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ

के मुकाबले में भरीदा. फिर उन का अजाब हल्का नहीं किया जाअेगा

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۱۹﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

और उन की नुस्तरत नहीं की जाअेगी. यकीनन हम ने मूसा (अलैहिस्सलाम) को किताब दी

وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ

और उन के बाद लगातार रसूल भेजे. और हम ने ईसा ठंने मरयम (अलैहिमस्सलाम)

مَرِيَمَ الْبَيْتِ وَ آيَدُنْهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا

کو روشن موअجیازت دیوے، اور دم نے ون کی تاઈد کی رھل کھس کے اڑیوے. کوا کیر جب کلمی

جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْتَوِي أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ ۚ

تھمھارے پاس کوئی پھمگمر آوا آئی ییو لے کر جین کو تھمھارے نکس یاھتے ناھی یے تو تھم نے بڈا بڈا

فَرِحْنَا كَذَبْتُمْ وَ قَرِينًا تَقْتُلُونَ ۝ وَ قَالُوا

یاھا. کیر اک جماات کو تھم نے جھڈاوا اور اک جماات کو تھم کتل کرتے یے. اور ونھو نے کھا کے

قُلُوبَنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا

ڈمارے دھل بڈھ ہئے. بھکے اڈلاھ نے ون پر لانت فرماઈ ون کے کھ کی وچھ سے. کیر بھوت کم

مَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

یے ایمان لاآئوے. اور جب ون کے پاس کیتاھ آઈ اڈلاھ کی तरک سے

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ

جو سख्या بتلوانے والی هے उस को जो उन के पास है, और वो उस से पेडले काकिरो के भिलाइ इतड

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ۚ

तलब करते थे. किर जब उन के पास आ गया वो जिस को वो पेडयानते भी थे, तो उन्हो ने उस के साथ

فَلَعَنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ بِسْمَا أَشْتَرُوا بِهِ

कुइ किया. किर अडलाह की लानत है काकिरो पर. बुरा है जिस के बढले में उन्हो ने

أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيًا أَنْ يُنَزَّلَ

अपनी जानो को बेया, ये के वो कुइ करते है उस के साथ जिस को अडलाह ने उतारा डसट की वचड से, एस

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ فَبَآءُ

वचड से के अडलाह उतारते है अपना इजल जिस पर याहते है अपने बन्हो में से. किर वो

بِعَصَبٍ عَلَى عَصَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝

गजब पर गजब को ले कर लौटे. और काकिरो के लिये रुस्वा करने वाला अजाब है.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ائْمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ

और जब उन से कख जाता है के ईमान लाओ उस पर जो अडलाह ने उतारा है तो वो कडते है के डम ईमान

بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ

लाआंओ उस पर जो डम पर उतारा गया है, और वो उस के अलावा के साथ कुइ करते है. डालांके वो डक है,

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۚ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ

સચ્ચા બતલાને વાલા હૈં ઉસ કો જો ઉન કે પાસ હૈં. આપ ફરમા દીજિયે તુમ કયું કતલ કરતે થે અલ્લાહ કે

مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّكُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسَىٰ

નબિયો કો ઈસ સે પેહલે અગર તુમ મોમિન હો. ઔર યકીનન તુમહારે પાસ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَنْتُمْ

રોશન મોઅજિઝત લે કર આએ, ફિર તુમ ને બછડે કો માબૂદ બનાયા ઉન કે બાદ ઈસ હાલ મેં કે તુમ

ظُلُمُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ ۖ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ

ઝુલ્મ કર રહે થે. ઔર જબ હમ ને તુમ સે પુખ્તા અહદ લિયા ઔર હમ ને તુમહારે ઉપર કોહે તૂર કો

الطُّورَ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ ۖ وَاسْمِعُوا ۚ قَالُوا

ઉઠાયા. કહા કે મઝહૂમી સે પકડો ઉસ કો જો હમ ને તુમહે દિયા ઔર ગૌર સે સુનો. ઉન્હો ને કહા કે હમ ને સુના,

سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۚ وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۚ

લેકિન હમ નાફરમાની કરતે હૈં. ઔર ઉન કે દિલો મેં બછડે કી મહબ્બત પિલા દી ગઈ ઉન કે કુફ્ર કી વજહ સે.

قُلْ بِسْمِ يَأْمُرُكُمْ بِهِ ۖ إِيَّائَكُمْ ۚ إِنَّكُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

આપ ફરમા દીજિયે બુરા હૈં વો જિસ કા તુમહારા ઈમાન તુમહે હુકમ દે રહા હૈં અગર તુમ મોમિન હો.

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً

આપ ફરમા દીજિયે કે અગર સિર્ફ તુમહારે લિયે હૈં આખિરત વાલા ઘર અલ્લાહ કે પાસ

مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتُّوا الْمَوْتَ ۚ إِنَّكُمْ صَادِقِينَ ۝

ઔર ઈન્સાનોં કો છોડ કર, તો મૌત કી તમન્ના કરો અગર તુમ સચ્ચે હો. ઔર વો હરગિઝ મૌત કી

وَلَكِنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا ۚ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

તમન્ના નહીં કરેંગે કબી ભી ઉન આમાલ કી વજહ સે જો ઉન કે હાથો ને આગે ભેજે હૈં. ઔર અલ્લાહ

بِالْظَّالِمِينَ ۝ وَلِتَجِدَ تَهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ

ઈન ઝાલિમોં કો ખૂબ જાનતે હૈં. ઔર ઝરૂર આપ ઉન્હેં તમામ ઈન્સાનોં સે ઝયાદા હરીસ પાઅંગે

عَلَىٰ حَيَوةٍ ۚ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَذَّرُ

ઝિન્દા રહેને પર ઔર મુશરિકીન સે ભી. ઉન મેં સે એક એક શખ્સ તમન્ના કરતા હૈં કે કાશ ઉસે એક હઝાર સાલ

أَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُرْحَزٍ ۚ مِنَ الْعَذَابِ ۚ أَنْ

કી ઝિન્દગી દી જાએ, હાલાંકે એક હઝાર સાલ કી ઝિન્દગી દિયા જાના ઉસે અઝાબ સે બચાને વાલા

يُعَمَّرَ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ قُلْ مَنْ كَانَ

નહી છે. ઓર ઉન કે આમાલ કો અલ્લાહ દેખ રહા છે. આપ ફરમા દીજીયે કે જો જિબ્રીલ

عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ

કા દુશ્મન છે તો યકીનન જિબ્રીલ ને ઇસ કુર્આન કો આપ કે કલમ પર ઉતારા છે અલ્લાહ કે હુકમ સે, જો

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَ بُشْرَىٰ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٦١﴾

સચ્ચા બતલાને વાલા છે ઉન કિતાબો કો જો ઇસ સે પેહલે થી, ઓર હિદાયત ઓર બશારત છે ઇમાન વાલો કે લિયે.

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَ مَلَائِكَتِهِ وَ رُسُلِهِ وَ جِبْرِيلَ

જો અલ્લાહ કા ઓર ઉસ કે ફરિશ્તો ઓર ઉસ કે પૈગમ્બરો કા ઓર જિબ્રીલ

وَ مِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ ﴿٦٢﴾ وَلَقَدْ

ઓર મીકાઈલ કા દુશ્મન છે તો યકીનન અલ્લાહ ભી દુશ્મન છે કાફિરો કા. યકીનન

أَنزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا

હમ ને આપ કી તરફ રોશન આયતે ઉતારી. ઓર ઇન આયતો કે સાથ કુફ્ર નહી કિયા કરતે

إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿٦٣﴾ أَوَكَلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا

મગર નાફરમાન લોગ. કયા ફિર જબ કભી ઉન્હો ને કોઈ અહદ કિયા તો ઉન મેં સે એક જમાઅત ને ઉસ કો

مِّنْهُمْ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَكَمَا جَاءَهُمْ

ફૈક (નહી) દિયા? બલ્કે ઉન મેં સે અકસર ઇમાન હી નહી લાતે. ઓર જબ ઉન કે પાસ રસૂલ

رَسُولٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ

આયા અલ્લાહ કી તરફ સે જો સચ્ચા બતલાને વાલા છે ઉસ કો જો ઉન કે પાસ છે, તો

فَرَّقُوا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ۖ كَتَبَ اللَّهُ

એહલે કિતાબ કી એક જમાઅત ને ફૈક દિયા અલ્લાહ કી કિતાબ કો અપની પીઠ

ظُهُورِهِمْ كَانَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٥﴾ وَ اتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا

પીછે ગોયા કે વો જાનતે હી નહી. ઓર વો પીછે પડે ઉન ચીજો કે જિન કી શયાતીન

الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمٍ ۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ

તિલાવત કરતે થે સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) કે દૌરે હુકૂમત મેં. ઓર સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) ને કુફ્ર

وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ ۖ وَمَا

નહી કિયા લેકિન શયાતીન કુફ્ર કરતે થે કે વો ઇન્સાનો કો જાદૂ સિખાતે થે. ઓર વો ચીજ

أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَ مُارُوتَ ۚ

सिंघाते थे जो दो इरिशतों पर उतारी गयी बाबिल में, डाइत और माइत पर.

وَمَا يُعَلِّمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ

और वो किसी को सिंघलाते नहीं थे जब तक के ये नहीं के डते थे के डम तो सिर्फ आज़माईश हैं,

فَلَا تَكْفُرُ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ

ईस लिये तू काफिर मत बन. फिर भी वो उन दोनों इरिशतों से सींघते थे वो जादू जिस के जरिये वो जुदाई

الْمَرْءِ وَرَوْجِهِ ۚ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ

डालते थे शौहर और भीवी के दरमियान. और वो उस के जरिये किसी को जरर नहीं पड़ोया सकते मगर

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَ يَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۚ

अल्लाह के हुक्म से. और वो सींघते थे वो जादू जो उन को नुकसान देता था और उन को नफ़ा नहीं देता था.

وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

और यकीनन उन्हें मालूम है के अलबत्ता वो आदमी जिस ने उस को खरीदा उस के लिये आखिरत में

مِنْ خَلْقٍ ۚ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ ۚ لَوْ كَانُوا

कोई हिस्सा नहीं. और अलबत्ता भुरा है जिस के बदले में उन्हें ने अपनी जानों को बेचा. काश के वो

يَعْلَمُونَ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَ اتَّقَوْا لَكُنْهُمْ

जानते. और अगर वो ईमान लाते और मत्तकी बनते तो अल्लाह के पास से

مَنْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۚ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

जो सवाब है वो बेहतर होता. काश के वो जानते. ओ ईमान वालो!

آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمِعُوا

तुम राईना (राईना) मत कहो, बल्के उन्हरना (अन्ज़रना) कहो, और गौर से सुनो.

وَاللَّكَفْرَيْنِ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ

और काफ़िरो के लिये दर्दनाक अज़ाब है. ओडले डिताब में से

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ

जो काफ़िर हैं वो, और मुशरिकीन ये नहीं याडते के तुम पर

عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ ۚ مَنْ رَبِّكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ

कोई भैर उतारी जाये तुम्हारे रब की तरफ़ से. और अल्लाह अपनी रहमत के साथ भास करता है

مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۱۰﴾ مَا نُنْخِصُ

જિસે યાહતા હૈ. ઓર અલ્લાહ બડે ફઝલ વાલા હૈ. હમ જો આયત મન્સૂખ

مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْصِفُهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ۚ

કરતે યા હમ ઉસ કો ભુલા દેતે હૈં તો હમ ઉસ સે બેહતર યા ઉસી જૈસી લે આતે હૈં.

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۱﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ

કયા આપ કો માલૂમ નહીં કે અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હૈ. કયા આપ કો માલૂમ નહીં કે

أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ

અલ્લાહ કે લિયે આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી સલ્તનત હૈ. ઓર તુમ્હારે લિયે

مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۲﴾ أَمْ تُرِيدُونَ

અલ્લાહ કે અલાવા કોઈ મદદગાર ઓર હિમાયતી નહી. કયા તુમ યે યાહતે હો કે

أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ

તુમ અપને રસૂલ સે સવાલ કરો જિસ તરહ સે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) સે ઇસ સે પેહલે સવાલ કિયા ગયા. ઓર

يَتَّبَدِّلُ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿۱۳﴾

જો કુફ્ર કો ઈમાન કે બદલે મેં લેગા તો યકીનન વો સીધે રાસ્તે સે ભટક ગયા.

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ

એહલે કિતાબ મેં સે બહોત સે યાહતે હૈં કે કાશ કે વો તુમ્હે તુમ્હારે ઈમાન લાને કે

إِيمَانِكُمْ كَقَارَارٍ ۚ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ

બાદ કાફિર બના દે અપની તરફ કે હસદ સે ઇસ કે બાદ કે ઉન કે લિયે

مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ

હક વાઝેહ હો ગયા. ઇસ લિયે તુમ મુઆફ કરો ઓર દરગુઝર કરો યહાં તક કે અલ્લાહ અપના હુકમ

بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۴﴾ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ

લે આએ. યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હૈ. ઓર નમાઝ કાઈમ કરો

وَأَتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ فِجْدُودًا

ઓર ઝકાત દો. ઓર જો ભલાઈ તુમ અપની જાનોં કે લિયે આગે ભેજોગે તો ઉસે

عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۵﴾ وَقَالُوا

અલ્લાહ કે પાસ પાઓગે. યકીનન અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ દેખ રહે હૈં. ઓર યે કેહતે હૈં કે

لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا

હરગિઝ જન્મત મેં દાખલ નહી હોંગે મગર વહી જો યહૂદી હૈં યા નસરાની હૈં.

تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۖ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ

યે ઉન કી જૂઠી તમન્નાએં હૈં. આપ ફરમા દીજિયે તુમ અપની દલીલ લાઓ અગર તુમ સચ્ચે હો.

صَادِقِينَ ﴿٣١﴾ بَلَىٰ ۖ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ

કયું નહી. જિસ ને અપના ચેહરા અલ્લાહ કે તાબેઅ કિયા ઈસ હાલ મેં કે

مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ ۖ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

વો નેકી કરને વાલા હૈ, તો ઉસ કે લિયે અપને રબ કે પાસ ઉસ કા અજર હૈ. ઓર ઉન પર ન ખોફ હોગા

وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ ﴿٣٢﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَىٰ

ઓર ન વો ગમગીન હોંગે. ઓર યહૂદ ને કહા કે નસારા કિસી ચીઝ

عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ وَقَالَتِ النَّصْرَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ

પર નહી. ઓર નસારા ને કહા કે યહૂદ કિસી ચીઝ પર નહી.

وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

હાલાંકે વો કિતાબ કી તિલાવત કરતે હૈં. ઈસી તરહ ઉન્હી જેસા કોલ ઉન્હો ને ભી કહા જો કુછ

مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

જાનતે નહી. ફિર અલ્લાહ ઉન કે દરમિયાન કયામત કે દિન ફેસલા કરેગા

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٣٣﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسِيحَ

ઉસ મેજિસ મે વો ઇખ્તિલાફ કર રહે હૈં ઓર ઉસ સે ઝયાદા અલિમ ઝેન હોગા જો અલ્લાહ કી મસ્જિદો સે

اللَّهِ أَنْ يُدْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۚ أُولَٰئِكَ

રોકે, (ઈસ સે રોકે) કે ઉન મેં અલ્લાહ કા નામ લિયા જાએ ઓર ઉન કો વેરાન કરને કી કોશિશ કરે. યે લોગ

مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ

હૈં કે ઉન કે લાઈક નહી હૈ કે વો ઉન મેં દાખલ હોં મગર ડરતે ડરતે. ઉન કે લિયે

فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٤﴾

દુન્યા મેં રુસ્વાઈ હોગી ઓર ઉન કે લિયે આખિરત મેં ભારી અઝાબ હોગા.

وَاللَّهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَكَمَ وَجْهٌ

ઓર અલ્લાહ કી મિલક હૈ મશરિક ભી ઓર મગરિબ ભી. તો જિધર તુમ મુંહ ફેરોગે તો ઉધર અલ્લાહ

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ

કા ચેહરા હે. યકીનન અલ્લાહ વુસ્તત વાલે, ઈલ્મ વાલે હે. ઓર ઉન્હો ને કહા કે અલ્લાહ

اللَّهُ وَلَدًا ۖ سُبْحَنَهُ ۖ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمُوتِ

ઔલાદ રખતા હે. અલ્લાહ ઔલાદ સે પાક હે, બલકે અલ્લાહ કી મિલક હેં વો તમામ થીજે જો આસ્માનો

وَالْأَرْضِ ۖ كُلُّ لَّهُ قَدْتُونَ ﴿٥١﴾ بَدِيعُ السَّمُوتِ

ઔર ઝમીન મેં હે. સબ ઉસ કે સામને આજિઝી કરને વાલે હે. વો આસ્માનો ઔર ઝમીન કો બગેર નમૂને

وَالْأَرْضِ ۖ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا نَقُولُ لَهُ كُنْ

કે પૈદા કરને વાલા હે. ઔર જબ વો કિસી ચીઝ કા ફેસલા કરતા હે તો ઉસ સે કેહતા હે કે હો જા, તો વો હો

فَيَكُونُ ﴿٥٢﴾ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا

જાતી હે. ઔર ઉન લોગોં ને કહા જો જાનતે નહીં કે અલ્લાહ હમ સે કલામ કયું નહીં કરતા યા હમારે પાસ

اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةً ۖ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

કોઈ મોઅજિઝા કયું નહીં આતા? ઈસ તરહ ઉન હી જૈસા કૌલ ઉન લોગોં ને ભી કહા જો ઉન સે

مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۖ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ

પેહલે થે. ઉન કે દિલ એક દૂસરે કે મુશાબેહ હે. યકીનન હમ ને આયાત કો સાફ સાફ બયાન કિયા

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٣﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

ઐસી કૌમ કે લિયે જો યકીન રખતી હે. યકીનન હમ ને આપ કો હક ટે કર ભેજા બશારત દેને વાલા

وَنَذِيرًا ۖ وَلَا تَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿٥٤﴾

ઔર ડરાને વાલા બના કર કે. ઔર આપ સે દોઝખિયોં કે મુતઅલિલક સવાલ નહીં કિયા જાએગા.

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ

ઔર યહૂદ વ નસારા હરગિઝ આપ સે રાઝી નહીં હોગે યહાં તક કે આપ ઉન કે મઝહબ કી

مِلَّتَهُمْ ۖ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۗ

પૈરવી કર લે. આપ ફરમા દીજિયે કે યકીનન અલ્લાહ કી હિદાયત વહી હિદાયત હે.

وَلَكِنْ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۖ

ઔર અગર આપ ઉન કી ખ્વાહિશાત કે પીછે ચલેંગે ઈસ કે બાદ કે આપ કે પાસ ઈલ્મ આ ગયા

مَالِكٍ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٥٥﴾ الَّذِينَ

તો આપ કે લિયે અલ્લાહ સે કોઈ (બચાને વાલા) મદદગાર ઔર હિમાયતી નહીં હોગા. વો લોગ જિન કો

أَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ

ہم نے کتاب دی وہ اس کی تلاوت کرتے ہیں جیسا کہ اس کی تلاوت کا حکم ہے۔ یہ

يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَ مَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ اور جو اس کا انکار کرے گا تو وہی

الْخٰسِرُونَ ۝ يٰٓيَبْنَٰى اِسْرَءٰىلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِىَ الَّتِىْ

بھاریا ادا کرنے والے ہیں۔ اے بنی اسرائیل! تم یاد کرو میری اس نعمت کو جس کا

اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ۚ وَاِنِّىْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِیْنَ ۝

میں نے تم پر دیا، اور یہ کہ میں نے تمہیں تمام جہانوں (جہان والوں) پر ترجیح دی۔

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِى نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا

اور ڈرو اس دن سے جس دن کوئی شخص کسی شخص کے کچھ بھی کام نہیں آئے گا اور

وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ

کسی کی طرف سے کچھ بھی نہیں دیا جائے گا اور اس کو سیریز نہ ہوگی اور ان کی نجات

يُنصَرُونَ ۝ وَاِذْ اَبْتَلٰى اِبْرٰهٖمَ رَبُّهٖ بِكَلِمٰتٍ

نہی کی جائے گی۔ اور جب ابراہیم (علیہ السلام) کا امتحان لیا گیا تو ان کے رب نے انہیں کلمات کے

فَاتَمَّتْهُمْ ۚ قَالَ اِنِّىْ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا ۚ قَالَ

(علیہ السلام) نے ان کو پورے طور پر ادا کیا۔ اے اللہ! میں تمہیں انسانوں کا پیشوا بنانے والا ہوں۔

وَمِنْ ذُرِّيَّتِىْ ۚ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِىَ الظَّالِمِیْنَ ۝ وَاِذْ جَعَلْنَا

ابراہیم (علیہ السلام) کے بچے اور میری اولاد میں سے (ہو)۔ اے اللہ! میں تمہیں ظالموں کے

الْبَيْتِ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاَمَّا ۚ وَاتَّخَذُوْا

اور جب کہ ہم نے بیت المقدس کو بنایا تو انسانوں کے بار بار آنے کی جگہ اور امن کی جگہ اور (ہم نے ان کو دیا)

مِنْ مَّقَامٍ اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّی ۖ وَعَهْدُنَا ۤ اِلَیْ اِبْرٰهٖمَ

تو مقام ابراہیم (علیہ السلام) کو نماز پڑھنے کی جگہ بنا دیا۔ اور ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) اور

وَ اِسْمٰعِیْلَ اَنْ طَهِّرَا بَيْتِىَ لِلطَّٰٓئِفِیْنَ وَالْعٰكِفِیْنَ

اسماعیل (علیہ السلام) کو پاکیزہ رکھنے والوں اور آئینہ دار کرنے والوں اور رخصت

وَ الرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ

کرنے والوں کے لیے میرے گھر کو پاکیزہ کرو۔ اور جب کہ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا اے میرے رب!

هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَ ارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ

ઈસ કો અમન વાલા શેહર બનાઈયે ઓર યહાં વાલો કો ફલો કી રોઝી દીજિયે, ઉન કો

أَمِنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ

જો ઉન મેસે ઈમાન રખતે હો અલ્લાહ પર ઓર આખિરી દિન પર. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે ઓર જો કુફ કરેગા

فَأَمَّتْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَصْطَرَّتْ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ

તો મેં ઉસે થોડા નફા પહોંચાઈગા, ફિર ઉસ કો ખીચ કર આગ કે અઝાબ કી તરફ લે જાઈગા.

وَبُئْسَ الْمَصِيرُ ۝ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ

ઓર વો બુદ્દીજગા હે ઓર જબ ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) બેનુઆહ કી બુન્યાદેકે ઉપર ઉદાર રહેયે ઓર ઈસાઈલ (અલૈહિસ્સલામ) ભી, તો

مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ ۖ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ

(દુઆ કર રહે થે કે) એ હમારે રબ! તૂ હમારી તરફ સે કબૂલ ફરમા. યકીનન તૂ

أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ

સુન્ને વાલા, ઈસ્લમ વાલા હૈ. એ હમારે રબ! તૂ હમેં અપની તાબેદારી કરને વાલા બના,

لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۖ وَإِنَّا مَتَّاسِكُونَ

ઓર હમારી ઓલાદ મેસે ભી અપની તાબેદાર ઉમ્મત બના. ઓર હમ કો હમારે હજ કે અહકામ સિખલા,

وَتُبَّ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ رَبَّنَا وَابْعَثْ

ઓર હમારી તૌબા કબૂલ ફરમા. યકીનન તૂ તૌબા કબૂલ કરને વાલા, નિહાયત રહમ કરને વાલા હે. એ હમારે રબ!

فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ

ઓર તૂ ઉન મેં ઉન્હી મેં સે એક રસૂલ ભેજ જો ઉન પર તેરી આયતેં તિલાવત કરે, ઓર ઉન્હેં કિતાબ

الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

વ હિકમત કી તાલીમ દે, ઓર ઉન કો પાક કરે. યકીનન તૂ ઝબરદસ્ત હે,

الْحَكِيمُ ۝ وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ

હિકમત વાલા હૈ. ઓર ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કી મિલ્લત સે ઓરાઝ નહી કરતા મગર વો જિસ ને

إِلَّا مِنْ سَفَاهَةٍ نَّفْسَةٍ ۖ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا

અપને આપ કો બેવફૂર બનાયા. ઓર યકીનન હમ ને ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો દુન્યા મેં મુન્તાખબ કિયા થા.

وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُ

ઓર યકીનન વો આખિરત મેં નેક લોગોં મેં સે હોગે. જબ કે ઉન સે ઉન કે રબ ને ફરમાયા

رَبِّهٖ اَسْلَمَ ۚ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَ وَضٰى

કે તાબેદાર બન જાઓ. ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા કે મૈં રબુલ આલમીન કા તાબેદાર બન ગયા. ઔર ઉસી કી

بِهٖاۙ اِبْرٰهٖمُ بَنِيَّهٖ وَ يَعْقُوْبُ ۚ يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اَصْطَفٰى

ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને વસીયત કી અપને બેટો કો ઔર યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ભી. (ફરમાયા) એ મેરે બેટો!

لَكُمْ الدِّیْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَ اَنْتُمْ مُسْلِمُوْنَ ۝

યકીનન અલ્લાહ ને તુમહારે લિયે ઇસ દીન કો મુસ્તબબ કર લિયા હૈ, અબ તુમહે મોત ન આમે મગર ઇસ હાલ મે કે તુમ મુસલમાન હો.

اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبُ الْمَوْتُ ۚ اِذْ قَالَ

કયા તુમ મૌજૂદ થે જબ યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) કરીબુલ મૌત હુવે, જબ કે આપને અપને બેટો સે ફરમાયા

لِبَنِيَّهٖ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْۢ بَعْدِیْ ۚ قَالُوْا نَعْبُدُ اللّٰهَ

કે મેરે બાદ તુમ કિસ ચીઝ કી ઇબાદત કરોગે? તો ઉન્હોં ને કહા કે હમ ઇબાદત કરેંગે આપ કે માબૂદ કી

وَاللّٰهُ اَبٰیكَ اِبْرٰهٖمَ وَ اِسْمٰعِیْلَ وَ اِسْحٰقَ اِلٰهًا وَّاحِدًا ۝

ઔર આપ કે બાપ દાદા ઇબ્રાહીમ ઔર ઇસ્માઈલ ઔર ઇસહાક (અલૈહિમુસ્સલામ) કે માબૂદ કી, એક હી માબૂદ કી.

وَ نَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا

ઔર હમ ઉસી કી તાબેદારી કરને વાલે હૈ. યે ઉમ્મત ગુઝર ગઈ. ઉસ કે લિયે વો હે

مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تَسْأَلُوْنَ عَنَّا كَانُوْا

જો ઉસ ને કમાયા ઔર તુમહારે લિયે વો હે જો તુમ ને કમાયા. ઔર તુમ સે સવાલ નહી કિયા જાએગા ઉન કામો કે

يَعْمَلُوْنَ ۝ وَ قَالُوْا كُوْنُوْا هُودًا اَوْ نَصٰرٰى تَهْتَدُوْا ۝

મુતઅલ્લિક જો વો કરતે થે. ઔર ઉન્હોં ને કહા કે તુમ યહૂદી યા નસરાની બન જાઓ, તો તુમ હિદાયતયાફતા કેહલાઓગે.

قُلْ بَلٰ مِلَّةَ اِبْرٰهٖمَ حَنِیْفًا ۚ وَ مَا كَانَ

આપ ફરમા દીજિયે બહે ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કી મિલત (કા ઇતેબાઅ કર લો) જો સિફ એક અલ્લાહ કે હો કર સેહને

مِّنَ النَّسْرٰكِيْنَ ۝ قَوْلُوْا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَ مَا اُنْزِلَ اِلَيْنَا

વાલે થે ઔર મુશારિકીન મે સે નહી થે. કહો કે હમ ઇમાન લાએ અલ્લાહ પર ઔર ઉન કિતાબો પર જો હમારી તરફ ઉતારી

وَ مَا اُنْزِلَ اِلٰى اِبْرٰهٖمَ وَ اِسْمٰعِیْلَ وَ اِسْحٰقَ وَ يَعْقُوْبَ

ગઈ ઔર ઉન કિતાબો પર જો ઇબ્રાહીમ ઔર ઇસ્માઈલ ઔર ઇસહાક ઔર યઅકૂબ (અલૈહિમુસ્સલામ) ઔર

وَ الْاِسْبَاطَ وَ مَا اُوْتِيَ مُوسٰى وَ عِیْسٰى وَ مَا اُوْتِيَ

યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) કે બેટો પર ઉતારી ગઈ ઔર ઉન કિતાબો પર જો મૂસા ઔર ઇસા (અલૈહિમુસ્સલામ) કો દી ગઈ

النَّبِيُّونَ مِنْ رَزَقِهِمْ ۚ لَا تَفَرِّقْ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ ۖ

और उन किताबों पर जो दूसरे अभिधा को दी गई उन के रब की तरफ से हम उन में से किसी के दरमियान तफरीक नहीं करते.

وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۖ فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنَ بِهٖ

और हम अल्लाह के ताबेदार हैं. फिर अगर ये कुफ़र ईमान ले आये उस के मानिन्द जैसा तुम सहाबा ईमान लाये हो.

فَقَدْ اهْتَدَوْا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۖ

तब ये कुफ़र छिदायतयाफ़ता केडवाओगे. और अगर वो औराज़ करे तो वो सिर्फ़ (आप की) मुभावज़त में हैं.

فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۖ صِبْغَةَ

फ़िर अनकरीब अल्लाह तुम्हारी तरफ़ से उन के लिये क़ाज़ी हो जायेगा. और वो सुनने वाला, ईल्म वाला है. (हम ने)

اللَّهِ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ۚ وَ نَحْنُ لَهُ

अल्लाह का रंग (ईप्तियार कर लिया है). और अल्लाह से बेहतर किस का रंग हो सकता है? और हम उसी की

عِبَادُونَ ۖ قُلْ اتَّحَايُونَنَا فِي اللَّهِ وَ هُوَ رَبُّنَا

ईबादत करने वाले हैं. आप इरमा दीजिये क्या तुम हम से छुजतबाज़ी करते हो अल्लाह के बारे में छलक़े वो हमारा

وَ رَبِّكُمْ ۚ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۚ وَ نَحْنُ لَهُ

और तुम्हारा रब है. और हमारे लिये हमारे आमाज़ हैं और तुम्हारे लिये तुम्हारे आमाज़ हैं. और हम उसी के

مُخْلِصُونَ ۖ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ

लिये ईप्वास करने वाले हैं. क्या तुम यूँ केडते हो के ईब्राहीम और ईस्माईल और ईस्हाक और

وَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا

यअकूब (अलैहिमुस्सलाम) और यअकूब (अलैहिस्सलाम) के बेटे वो यहूदी या नसरानी थे? आप इरमा

أَوْ أَفْهَىٰ ۚ قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ

दीजिये क्या तुम ज़्यादा जानते हो या अल्लाह ज़्यादा जानते हैं? और उस से ज़्यादा ज़ालिम कौन होगा

كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

जो वो गवाही छुपाये जो अल्लाह की तरफ़ से उस के पास है. और अल्लाह तुम्हारे आमाज़ से बेग़बर

عَمَّا يَعْمَلُونَ ۖ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ

नहीं हैं. ये उम्मत गुज़र चुकी. उस के लिये वो अमल हैं जो उस ने कमाये और तुम्हारे लिये

مَا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ

वो अमल हैं जो तुम ने कमाये. और तुम से सवाल नहीं किया जायेगा उन आमाज़ के मुतअद्विक जो वो करते थे.

سَقْفُولُ السَّقْفَاءِ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ

अनकरीब बेवकूफ लोग कइगे के किस चीज ने उन को डेर दिया

عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ۚ قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ

उन के उस किन्हे से जिस पर वो थे. आप फरमा दीजिये के अल्लाह ही के लिये मशरिक

وَالْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

और मगरिब है. अल्लाह सीधे रास्ते की तरफ़ हिदायत देते हैं जिसे यादते हैं.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ

और इसी तरह हम ने तुम्हें दरमियानी उम्मत बनाया ताके तुम ई-सानों पर

عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۚ

गवाह रहो और रसूलुल्लाह (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) तुम पर गवाह रहें.

وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ

और हम ने नही बनाया उस किन्हे को जिस पर आप थे मगर इस लिये ताके हम मायूम करें के कौन

يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۚ

रसूल के पीछे चलता है (और कौन) उन में से अपनी ओड़ियों के बल पलट जाते हैं.

وَإِنْ كُنْتُمْ لَكِبْرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ

और यकीनन ये किन्हा बड़ी भारी चीज थी मगर उन पर जिन को अल्लाह ने हिदायत दी. और अल्लाह ऐसा

اللَّهُ لِيُضَيِّعَ أَيْمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَّءُوفٌ رَحِيمٌ ۝

नही के तुम्हारी नमाज को ञयेअ करे. यकीनन अल्लाह ई-सानों पर शफ़कत वाले, निहायत रहम वाले हैं.

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ

यकीनन आप के चेहरे के बारबार आस्मान की तरफ़ उठने को हम देख रहे हैं. फिर हम ज़रूर आप को

قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ

डेर देगे उस किन्हे की तरफ़ जिस को आप पसन्द करते हैं. इस लिये आप अपना रुब मस्जिदे हराम की तरफ़

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ

कर लिजिये. और जहां भी तुम हो तो तुम अपना रुब मस्जिदे हराम की तरफ़ डेर लो.

وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ

और यकीनन वो लोग जिन को किताब दी गई वो यकीन रખते हैं के ये उक है उन के रब की तरफ़ से.

رَبِّهِمْ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾ وَلَئِنْ آتَيْتَ

और अल्लाह बेमबर नहीं है उन आमाव से जो वो कर रहे हैं. और अगर आप ले आओ

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَتَّبِعُوا قَبْلَتَكَ ۚ

उन के पास जिन को किताब दी गई तमाम मोअज्जहत भी, तब भी वो आप के क़िबले का इत्तिबा नहीं करेंगे.

وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قَبْلَتِهِمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قَبْلَةِ

और न आप उन के क़िबले का इत्तिबा करने वाले हैं. और न उन में से अेक दूसरे के क़िबले का इत्तिबा

بَعْضٌ ۖ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ

करने वाला है. और अगर आप उन की ज्वाहिशत के पीछे चले इस के बाद के आप के

مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٢١﴾ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمْ

पास इल्म आ गया तो यकीनन आप कुसूरवारों में से हो जाओगे. वो लोग जिन को हम ने किताब

الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ ۖ

ही वो आप (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) को पेहचानते हैं जैसा के अपने भेटों को पेहचानते हैं.

وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

और यकीनन उन में से अेक जमाअत हक को छुपाती है इस डाल में के वो जानती भी है.

الْحَقَّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَرِينَ ﴿٢٣﴾

ये हक है आप के रब की तरफ़ से, इस लिये आप शक करने वालों में से न हो.

وَ لِكُلِّ وُجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيُّهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ

और हर अेक के लिये अेक जिहत है जिस की तरफ़ वो मुंड करने वाला है, इस लिये तुम पैर के क्रमों में सभकत करो.

إِن يَنْ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ

तुम जहां भी होगे, अल्लाह तुम्हें एकट्ठा ले आयेगा. यकीनन अल्लाह हर चीज़ पर

شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٤﴾ وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

कुदरत वाले हैं. और जहां से भी तुम निकलो तो मस्जिदे हराम की

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۖ

तरफ़ अपना रुब कर लो. और यकीनन ये हक है आप के रब की तरफ़ से.

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾ وَ مِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ

और अल्लाह बेमबर नहीं है उन कामों से जो तुम करते हो. और जहां से भी आप निकलें

وَلَمَّا لَا

تَقْدَمُونَ

- (٢٣)

وَقُلْتُ لَئِنْ مَتَّعْتُهُ عَلَىٰ نَفْسِي

قَوْلٍ وَجْهَكَ سَطَرَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامُ وَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ

तो अपना रुब मस्जिद हाराम की तरफ़ देर लीजिये. और तुम जहां भी हो

قُولُوا وَجُوهَكُمْ سَطَرًا ۖ لِّئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ

तो अपना रुब मस्जिद हाराम की तरफ़ कर लिया करो, ताके उन लोगों के लिये तुम पर

عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۖ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۚ فَلَا تَخْشَوْهُمْ

कोई डुज्जत बाकी न रहे मगर वो लोग जो उन में से अलम हैं. तो आप उन से न डरे,

وَ اخْشَوْنِي ۚ وَ لَا تَمْنَعْنِي عَلَيْكُمْ وَ لَعَلَّكُمْ

बल्के मुज से डरे. और इस लिये ताके मैं तुम पर अपनी नेअमत पूरी कर दूं और ताके तुम

تَهْتَدُونَ ۚ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا

छिदायतयाफ़ता बन जाओ. जैसा के हम ने तुम में अक रसूल भेजा तुम ही में से जो तुम पर तिलावत

عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَ يُرَكِّبُكُمْ وَ يُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ

करते हैं हमारी आयतों और तुम्हारा तजकिया करते हैं और तुम्हें क़िताब व छिकमत की तालीम

وَ الْحِكْمَةَ وَ يُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۚ

देते हैं और तुम्हें सिभाते हैं वो जो तुम जानते नहीं थे. इस लिये

فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَ اشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونَ ۚ

तुम मुझे याद करो, मैं तुम्हें याद करूंगा, और तुम मेरा शुक्र अदा करो और तुम मेरी नाशुकरी मत करो.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلَاةِ

अे धिमान वालों! तुम मदद तलब करो सभ्र और नमाज़ के जरिये. यकीनन अल्लाह

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۚ وَ لَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ

सभ्र करने वालों के साथ हैं. और तुम उन लोगों के मुतअद्विक जो अल्लाह के रास्ते में क़त्ल

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۚ

किये जाअें, उन्हें मुर्द मत क़हो. बल्के वो ज़िन्दा हैं, लेकिन तुम्हें उस का अहसास नहीं.

وَ لَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَ الْجُوعِ وَ نَقْصٍ

और हम ज़र तुम्हें आज़माअेंगे किसी क़दर भौक और लुभ और मालों और

مِّنَ الْأَمْوَالِ وَ الْأَنْفُسِ وَ الثَّمَرَاتِ ۚ وَ بَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۚ

जानों और इलों की क़मी के जरिये. और आप बशारत सुना दीजिये उन सभ्र करने वालों को,

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ

કે જબ ઉન્હે મુસીબત પહોંચતી હૈ, તો કેહતે હૈ (હમ ભી અલ્લાહ કે મખ્લૂક

رَجِعُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ

હૈં ઓર હમ ઉસી કી તરફ લૌટ કર જાને વાલે હૈં). ઉન પર ઉન કે રબ કી તરફ સે રહમતે હૈં

وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝ إِن الصَّافَا وَالْمُرُوءَةُ

ઓર ખુસૂસી રહમત હૈ. ઓર યહી લોગ હિદાયતયાફતા હૈ. યકીનન સફા ઓર મરવા

مِن شُعَائِرِ اللَّهِ ۖ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتِ أَوْ اعْتَمَرَ

અલ્લાહ કે (દીન કી) યાદગારોં મેં સે હૈં. ફિર જો શખ્સ બયતુલ્લાહ કા હજ કરે યા ઉમરા કરે તો ઉસ

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۖ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۖ

પર કોઈ ગુનાહ નહીં કે વો ઉન દોનોં કા તવાફ કરે. ઓર જો કિસી ભલાઈ કો ખુશી સે કરે તો યકીનન

فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ

અલ્લાહ કદરદાન, જાનને વાલે હૈં. યકીનન જો લોગ છુપાતે હૈં ઉન વાઝેહ આયાત

مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ

કો ઓર હિદાયત કો જિસ કો હમ ને ઉતારા ઉસ કે બાદ કે હમ ને ઉસ કો સાફ સાફ બયાન કિયા કિતાબ

لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۖ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ

મેં ઈન્સાનોં કે લિયે, તો ઉન પર અલ્લાહ કી લાનત હૈં ઓર ઉન પર લાનત કરને વાલે ભી લાનત

اللَّعْنُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَاصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا

કરતે હૈં. મગર વો લોગ જિન્હોં ને તૌબા કી ઓર ઈસ્લાહ કી ઓર સાફ સાફ

فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

બયાન કિયા, ઉન કી તૌબા મેં કબૂલ કરુંગા. ઓર મેં તૌબા કબૂલ કરને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હું.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا ۖ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ

યકીનન વો લોગ જિન્હોં ને કુફ્ર કિયા ઓર વો મર ગએ ઈસ હાલ મેં કે વો કાફિર થે, તો ઉન પર

لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ خُلِدِينَ

અલ્લાહ કી લાનત ઓર ફરિશ્તોં ઓર તમામ ઈન્સાનોં કી લાનત હૈ. વો ઉસ મેં હમેશા

فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝

રહેગે. ઉન સે અઝાબ હલ્કા નહીં કિયા જાએગા ઓર ઉન કો મોહલત નહીં દી જાએગી.

وَ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ

और तुम्हारा माबूह यकता माबूह है. उस के सिवा कोई माबूह नहीं. वो बड़ा मेहरबान,

الرَّحِيمُ ۚ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ

निहायत रहम वाला है. यकीनन आस्मानों और जमीन के पैदा करने

وَ اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ الْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي

और रात और दिन के आने जाने में और उस कश्ती में जो चलती है

فِي الْبَحْرِ بِهَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

समन्दर में उन चीजों को ले कर जो ठन्सानों को नफा देती हैं और उस पानी में जिस को अल्लाह ने

مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَاحِيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

आस्मान से उतारा, फिर उस के जरिये जमीन को उस के भुश्क हो जाने के बाद जिन्दा किया,

وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۚ وَ تَصْرِيفِ الرِّيحِ

और हर किस्म के जानवर उस में फैला दिये, और धवाओं के उलट फेर में,

وَ السَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ لِآيَاتٍ

और उस बादल में जो मुअल्लक है आस्मान और जमीन के दरमियान, अलबत्ता निशानियां हैं

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ

ऐसी कौम के लिये जो अकल रभती है. और कुछ लोग वो हैं जो अल्लाह को छोड़ कर कछ माबूह

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُجْبَوُّهُمْ كُحْبَ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا

बनाते हैं, उन से वो मदभत करते हैं अल्लाह की मदभत की तरफ. और जो ईमान वाले हैं

أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۚ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ

वो अल्लाह से जयादा मदभत रभने वाले हैं. और काश के ये जालिम सोयते जब वो अजाब

الْعَذَابِ ۚ أَنْ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ وَ أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

दण्डों के कुव्वत सारी की सारी अल्लाह ही के लिये है. और ये के अल्लाह सप्त अजाब देने

الْعَذَابِ ۝ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا

वाले हैं. जब बराअत करेंगे वो लोग जिन का ईतिबा किया गया उन से जिन्हों ने ईतिबा किया

وَ رَأَوْا الْعَذَابَ وَ تَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ وَقَالَ

और वो अजाब दण्डों और उन से अरबाब मुन्कतेअ हो जायेंगे. और वो लोग कड़ेंगे

الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ

જો મુતબેઅ થે કે અગર હમારે લિયે (ઝમીન મે) દોબારા લૌટ કર જાના હો, તો હમ ઉન સે બરાઅત કરેગે

كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ

જૈસા કે ઉન્હો ને હમ સે બરાઅત કી. ઈસ તરહ અલ્લાહ ઉન કે આમાલ ઉન પર હસરત બના કર

عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ۝ يَأَيُّهَا النَّاسُ

દિખાએંગે. ઔર વો દોઅબ સે નિકલને વાલે નહી હૈ. એ ઈન્સાનો!

كُلُوا مِنَّمَا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا

તુમ ખાઓ ઉન ચીજો મેં સે જો ઝમીન મેં હૈ હલાલ પાકીઝા કો. ઔર તુમ શયતાન

خُطُوتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝

કે કદમ બ કદમ મત ચલો. યકીનન વો તુમહારા બુલા દુશ્મન હે.

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا

વો તો સિર્ફ તુમ્હે બુરાઈ ઔર બેહયાઈ કા હુકમ દેતા હે ઔર ઈસ કા કે તુમ અલ્લાહ પર

عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا

કહો વો જો તુમ જાનતે નહી હો. ઔર જબ ઉન સે કહા જાતા હે કે તુમ ઉસ કે પીછે ચલો

مَا أُنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ

જિસ કો અલ્લાહ ને ઉતારા તો વો કેહતે હૈ બલકે હમ તો ઉસ કે પીછે ચલેંગે જિસ પર હમ ને અપને

آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْْقِلُونَ شَيْئًا

બાપ દાદા કો પાયા. કયા અગરચે ઉન કે બાપ દાદા કુહ ભી અકલ નહી રખતે થે

وَلَا يَهْتَدُونَ ۝ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي

ઔર હિદાયતયાફતા નહી થે? ઔર કાફિરોં કા હાલ ઉસ શખ્સ કે હાલ કી તરહ હે જો

يَعْقُبُ بِهَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۚ صُمٌّ

આવાઝ દેતા હે ઐસી ચીઝ કો જો સુન નહી સકતી સિવાએ બુલાને ઔર પુકારને કે. વો બેહરે હૈ,

بُكْمٌ عُمًى فَهُمْ لَا يَعْْقِلُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

ગૂંગે હૈ, અંધે હૈ, ફિર વો અકલ ભી નહી રખતે. એ ઈમાન વાલો!

آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا

તુમ ખાઓ ઉન ઉમદા ચીજો મેં સે જો હમ ને તુમ્હે દી હૈ ઔર તુમ અલ્લાહ કે

لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿٢٠﴾ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

शुक्रगुजार रહो अगर तुम उसी की ईबादत करते हो. अल्लाह ने तो तुम पर હરામ किया है

الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا اُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ

મુદ્દાર और ખૂન और ખિન્ઝીર કા ગોશત और वो જાનવર જિસ પર ગયરુલ્લાહ કા નામ લિયા गया हो. ફિર જો

اللّٰهِ ۚ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا اِثْمَ

શખ્સ મજબૂર હો જાએ ઈસ હાલ મે કે વો લઝઝત કો તલબ કરને વાલા ન હો और જાન બચાને કી મિકદાર સે

عَلَيْهِ ۖ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٢١﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ

ઝયાદા ખાને વાલા ન હો, તો ઉસ પર કોઈ ગુનાહ નહી હે. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હે.

مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهِ ثَمَنًا

યકીનન જો લોગ છુપાતે હે ઉસ કિતાબ કો જો અલ્લાહ ને ઉતારી और ઉસ કે બદલે મે થોડી સી કીમત લેતે

قَلِيْلًا ۚ اُولٰٓئِكَ مَا يَأْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ

હે, તો યે લોગ અપને પેટ મે આગ કે સિવા નહી ભર રહે હે.

وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُرْكِبُهُمْ ۚ

और अल्लाह उन से कलाम नही करेगा कयामत के दिन और उन का तजकिया नही करेगा.

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢٢﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ

और उन के लिये दहनाक अजाब હોગા. યહી લોગ હે જિન્હો ને હિદાયત કે બદલે ઝલાલત

بِالْهٰدِيْ وَالْعَذَابِ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَا أَصْبَرَهُمْ

ખરીદી और મગફિરત કે બદલે અજાબ ખરીદા. ફિર વો આગ પર કિતના સબ્ર

عَلٰى النَّارِ ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۚ

કરને વાલે હે? યે ઈસ વજહ સે કે અલ્લાહ ને કિતાબ હક કે સાથ ઉતારી. और યકીનન

وَإِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَفَوْا فِي الْكِتٰبِ لَغٰى شِقَاقٍ بَعِيْدٌ ﴿٢٣﴾

જો લોગ કિતાબ મે ઈખ્તિલાફ કર રહે હે, અલબત્તા વો દૂર કી મુખાલફત (લખ્બે જઘડે) મે હે.

لَيْسَ الْبِرُّ اَنْ تُوْلُوْا وُجُوْهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ

નેકી સિફ યે નહી હે કે તુમ અપના રુખ ફેર લો મશરિક કી તરફ

وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

और मगरिब की तरफ, लेकिन नेक वो शख्स હે જો ઈમાન રખે અલ્લાહ પર और આખિરી દિન

وَالْمَالِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَأَتَى الْمَالَ

और इरिशतो और किताबों और अभिया पर. और माल दे

عَلَى حَبِّهِ دَوَى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمُسْكِينِ وَابْنَ

माल की मदद के भावजूद रिश्तेदारों को और यतीमों और भिखारियों

السَّبِيلِ وَالسَّالِبِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ

और मुसाफ़िरो को और सवाल करने वालों को और गर्दनो के छुटाने में, और नमाज कायम करे

وَأَتَى الزَّكَاةَ وَالْمَوْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۚ

और जकात दे, और जो अपना अहद पूरा करने वाले हैं जब वो अहद करें,

وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ

और जो सभ्र करने वाले हैं सभ्ती और तकलीफ में और लड़ाई के वक़्त.

أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۚ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝

यही लोग सच्ये हैं, और यही लोग मुत्तकी हैं.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ

ओ ईमान वालो! तुम पर किसास इज़ किया गया मकतूलिन के बारे में के आज़ाद

فِي الْقَتْلِ ۚ الْحَرُّ بِالْحَرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى

कत्ल किया जाये आज़ाद के बदले और गुलाम कत्ल किया जाये गुलाम के बदले और औरत कत्ल की जाये

بِالْأُنْثَى ۚ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ

औरत के बदले. फिर जिस शप्स को उस के भाई की तरफ से माफ़ी हो जाये, तो मअकूल तरीके पर

بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۚ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ

मुतालबा करना है और उस की तरफ़ भलाई के साथ अदा कर देना है. ये तुम्हारे रब की तरफ़ से

مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ

आसानी है और रडमत है. लेकिन उस के बाद जो जयादती करेगा

فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ

तो उस के लिये दर्दनाक अज़ाब है. और तुम्हारे लिये ये अकल वालो! किसास में

يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا

जिन्दगी है ताके तुम (कत्ल करने से) परहेज करो. तुम पर इज़ किया गया जब

حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ

તુમ મેં સે કિસી એક કી મૌત કા વકત કરીબ આ જાએ अगर उस ने माल छोड़ा हो, (तो इर्ज़ किया गया)

لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا

વસીયત કરના વાલિદૈન ઓર રિશ્તેદારો કે લિયે મઅકૂલ તરીકે પર. યે મુતકિયો પર

عَلَى الْمُتَّقِينَ ۚ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا

લાઝિમ છે. ફિર ઉસ કો જો બદલ દેગા ઉસ કો સુનને કે બાદ તો

إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يَبْدِلُونَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

ઉસ કા ગુનાહ સિફ ઉન લોગો પર છે જો ઉસ કો બદલેંગે. યકીનન અલ્લાહ સુન્ને વાલે, ઇલ્મ વાલે હૈં.

فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ

ફિર જો વસીયત કરને વાલે કી તરફ સે ખોફ કરે એક તરફ માર્દલ હોને કા યા ગુનાહ કા, ફિર વો ઉન કે દરમિયાન

بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

સુલહ કરા દે તો ઉસ પર કોઈ ગુનાહ નહીં છે. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈં.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ

એ ઈમાન વાલો! તુમ પર રોઝે ફર્જ કિયે ગયે

كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

જૈસા કે ઉન લોગો પર ફર્જ કિયે ગએ જો તુમ સે પેહલે થે, તાકે તુમ મત્તકી બનો.

أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا

ચંદ ગિને ચુને દિનો કે (રોઝે ફર્જ કિયે ગએ). ફિર તુમ મેં સે જો બીમાર હો

أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ

યા સફર પર હો તો દૂસરે દિનો સે તઅદાદ કો પૂરા કરના છે. ઓર ઉન લોગો પર જો રોઝે કી

يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۚ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا

તાકત રખતે હૈં, એક મિસ્કીન કા ખાના ફિદયા દેના છે (યે હુકમ મન્સૂખ છે). ફિર જો ખુશી સે નેકી કરે

فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

તો વો ઉસ કે લિયે બેહતર છે. ઓર યે કે તુમ રોઝા રખો યે તુમ્હારે લિયે બેહતર છે अगर तुम

تَعْلَمُونَ ۝ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ

જાનતે હો. રમઝાન કા મહીના વો મહીના છે જિસ મેં કુઆન ઉતારા ગયા, જો ઇન્સાનો કે લિયે

هُدًى لِلنَّاسِ وَ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَ الْفُرْقَانِ ؕ

હિદાયત છે ઔર હિદાયત કી સાફ સાફ આયાત ઔર હક ઔર બાતિલ કે દરમિયાન ફેસલા કરને વાલી સાફ સાફ

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ

આયતે છે. ફિર તુમ મેં સે જો થે મહીના પાએ તો ઉસ કો ચાહિયે કે ઉસ કે રોઝે રખે. ઔર જો બીમાર

مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ يُرِيدُ

હો યા સફર પર હો તો દૂસરે દિનોં સે તાદાદ કો પૂરા કરના છે. અલ્લાહ તુમ્હારે સાથ

اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۖ وَلِتُكْمِلُوا

આસાની કા ઇરાદા ફરમાતે છે ઔર અલ્લાહ તુમ્હારે સાથ તંગી કા ઇરાદા નહીં ફરમાતે. ઔર ઇસ લિયે તાકે

الْعِدَّةَ ۖ وَلِتُكْمِلُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ ۖ وَلَعَلَّكُمْ

તુમ તાદાદ કો પૂરા કરો ઔર તાકે તુમ અલ્લાહ કી બઝાઈ બયાન કરો ઉસ પર કે અલ્લાહ ને તુમ્હે હિદાયત દી ઔર

تَشْكُرُونَ ۚ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ

તાકે તુમ શુક્રગુઝાર બનો. ઔર જબ આપ સે મેરે બન્દે સવાલ કરે મેરે મુતઅલ્લિક, તો મેં કરીબ હી હું.

أَحْيَبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي

મેં પુકારને વાલે કી પુકાર કબૂલ કરતા હું જબ વો મુજે પુકારતા છે. ઇસ લિયે ઉન્હે ચાહિયે કે વો મેરે હુકમ કો

وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۚ أَجَلٌ لَّكُمْ

કબૂલ કરે ઔર મુજ પર હી ઇમાન લાએ તાકે વો રાહ પાએ. તુમ્હારે લિયે અપની

لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ

બીવિયોં સે જિમાઅ રોઝોં કી રાત મેં હલાલ કિયા ગયા. વો તુમ્હારા લિબાસ છે

لَكُمْ وَ أَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۚ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ

ઔર તુમ ઉન કા લિબાસ હો. અલ્લાહ જાનતે છે કે તુમ અપને નફસોં સે ખયાનત

تَحْتَاوُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ

કરતે થે, ઇસ લિયે અલ્લાહ ને તુમ્હારી તૌબા કબૂલ ફરમાઈ ઔર તુમ્હે માફ કર દિયા.

فَالَّذِينَ بَشَرُوا هُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ

ઇસ લિયે અબ તુમ ઉન સે મુબાશરત કરો ઔર તુમ તલબ કરો વો (ઔલાદ) જો અલ્લાહ ને તુમ્હારે લિયે

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ

લિખ દી છે. ઔર તુમ ખાઓ ઔર પિયો યહાં તક કે તુમ્હારે લિયે સફેદ ધાગા

مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ ثُمَّ أَتَتُوا الصَّيَامَ

سیاح ڈاگے سے سونڈ (سادیک) ایلگ نجر آ جاتے۔ فیر رات تک روتوں کو

إِلَى اللَّيْلِ ۚ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنتُمْ عَكْفُونَ ۚ

پورا کرو۔ اور توم ون سے جیما ممت کرو اس ڈال مے کے توم مسجیڈوں مے

فِي الْمَسْجِدِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ فَلَا تَقْرُبُوهَا ۚ كَذَلِكَ

موتاتکیڈ ڈو۔ یے اڈلاڈ کی ڈڈڈ ڈے، توم ون کے کریب مبی ممت جاتو۔ اسی ترڈ اڈلاڈ

يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۷۰﴾ وَلَا تَاْكُلُوا

اآنی آایت مبول مبول کر بیان کرتے ڈے لوگوں کے لیے تاکو وو ممتکی بنے۔ اور اآنے مال آاآس مے

أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ ۚ وَتَذَلُّوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ

باتیل तरीکے سے ممت آاآو اور توم ون کو ڈڈکام تک ممت لے جاتو

لِتَاْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ ۚ وَأَنتُمْ

تاکو توم لوگوں کے مالوں کا اڈک ڈیسا گوناڈ کے اڑیے آا جاتو، اس ڈال مے کے توم

تَعْلَمُونَ ﴿۷۱﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِهْلَةِ ۚ قُلْ هِيَ

جانته ڈو۔ یے لوگ آاآ سے آاڈوں کے ممتاڈلیک ساال کرتے ڈے۔ آاآ فیرما ڈیجیے کے آاڈ

مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۚ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا

اڈسانوں کے لیے اڈکات مالوم کرنے اور ڈج کا وکت مالوم کرنے کا اڑیا ڈے۔ اور نهکی یے نهکی ڈے کے

الْبُيُوتِ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مِنَ الْإِثْقَىٰ ۚ وَأَتُوا

توم ڈروں مے آاآو ون کی پشٹ کی جانیب سے، لکین نهک وو شمس ڈے جو اڈلاڈ سے ڈرے۔ اور

الْبُيُوتِ مِنَ أَبْوَابِهَا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۷۲﴾

ڈروں مے ون کے ڈرواتوں سے آاآو۔ اور اڈلاڈ سے ڈرو تاکو توم فلاڈ پاآو۔

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ

اور اڈلاڈ کے راستے مے کیتال کرو ون لوگوں سے جو توم سے کیتال کرے

وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۷۳﴾ وَاقْتُلُوهُمْ

اور توم اڈاڈتی ممت کرو۔ یکنن اڈلاڈ اڈاڈتی کرنے والوں سے مڈممت نهکی کرتے۔ اور ون کو

حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَ أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوهُمْ

کتل کرو جڈاں ون کو پاآو اور ون کو نکالو جڈاں سے ونڈوں نه تومڈے نکالا

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ

और इतिहा ये कत्ल से भी जयादा सप्त थीज है. और उन से किताब मत करो मस्जिद उराम के पास

عِنْدَ الْهَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ ۖ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ

જબ તક કે વો તમ સે મસ્જિદે હરામ મેં કિતાલ ન કરે. ફિર અગર વો તમ સે કિતાલ કરે તો તમ

فَاقْتُلُوهُمْ ۖ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٤﴾ فَإِنْ أَنْتَهُوَ

ઉન કો કતલ કર દો. ઈસી તરહ કાફિરોં કી સજા હૈ. ફિર અગર વો બાઝ આ જાએ તો યકીનન

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٧﴾ وَاقْتُلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ

अद्वैत ज्ञान वाले, निहायत रहम वाले हैं. और उन से कृताज्ञ करो यहां तक के इतिहास बाकी

فِتْنَةٌ وَ يَكُونُ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتَهُوا

ન રહે ઔર દીન અલ્લાહ હી કા હો જાએ. ફિર અગર વો બાઝ આ જાએ તો

فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ

સિવાયે અલિમોં કે કિસી પર ઝયાદતી નહીં હૈ. યે હરમત વાલા મહીના ઉસ હરમત વાલે મહીને કે બદલે

الْحَرَامِ وَالْحُرْمَتُ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ

મેં છે. ઔર દસરી મહતરમ થીજો કા ભી બદલા છે. કિર જો તમ પર ઝયાદતી કરે

فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ۖ

તો તમ ઉસ પર અયાદતી કરો ઉસી જૈસી જો ઉસ ને તમ પર અયાદતી કી હૈ.

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْبَاطِلِينَ ﴿١٩٦﴾

और अल्लाह से डरो और जान लो के अल्लाह मत्तकियों के साथ है।

وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ

और अद्विष्ट के रास्ते में भय करो और भद्र अपने की इलाकत में

إِلَى التَّهْلُكَةِ ۖ وَاحْسِنُوا إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْحُسْنَينَ ﴿١٥﴾

मत जालो और तम नेत्री करो, यकीनन अल्लाह नेत्री करने वालों से मददगत करमाते हैं।

وَأَتُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۖ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ

और ५५ और हमारा अट्ठाइस के लिये परा करो कि अगर तममें घेर लिया जाये तो

فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَخْلُقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ

જો હદી મયસ્સર હો (વો દો), ઔર અપને સરો કો મત મંડાઓ યહાં તક કે

يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا

હદી અપને હલાલ હોને કી જગા પહોંચ જાએ. ફિર જો તુમ મેં સે બીમાર હો

أَوْ بِإِذَىٰ مِنْ رَأْسِهِ ۖ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِّيَامٍ

યા ઉસ કે સર મેં તકલીફ હો તો રોઝોં સે યા સદકે સે યા જાનવર ઝબહ કર કે

أَوْ صَدَقَةٍ ۖ أَوْ نُسْكَ ۖ فَإِذَا أُمِنْتُمْ ۖ فَمَنْ تَبِعَ بِالْعِمْرَةِ

ફિદયા દેના હે. ફિર જબ તુમ મામૂન હો જાઓ, તો ફિર જો શખ્સ હજ કે સાથ ઉમરે કો

إِلَى الْحَجِّ ۖ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۖ فَمَنْ

મિલા કર ફાયદા ઉઠાએ, તો જો હદી મુયસ્સર હો (વો દે). ફિર જો શખ્સ

لَمْ يَجِدْ فِصْيَامَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۖ فِي الْحَجِّ ۖ وَسَبْعَةٍ

હદી ન પાએ તો ત્રીન દીન કે રોઝે રખને હેં હજ મેં ઔર સાત રોઝે રખને હેં

إِذَا رَجَعْتُمْ ۖ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ

જબ તુમ વાપસ લૌટો (જબ તુમ ફારિગ હો જાઓ). યે પૂરે દસ દિન હેં. યે ઉસ શખ્સ કે લિયે હે

أَهْلُهُ ۖ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ

જિસ કે ઘર વાલે મસ્જિદે હરામ કે પાસ મૌજૂદ ન હોં. ઔર અલ્લાહ સે ડરો

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۖ الْحَجُّ أَشْهُرٌ

ઔર જાન લો કે યકીનન અલ્લાહ સખ્ત સજા દેને વાલે હેં. હજ કે મહીને

مَعْلُومَةٌ ۖ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ ۖ فَلَا رَفَثَ

માલૂમ હેં. ફિર જો ઉન મેં હજ ફરઝ કર લે તો ફિર ન જિમાઅ પર ઉભારને વાલી ગુફતગૂ ઔર ન

وَلَا فُسُوقَ ۖ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا

ગુનાહ કી બાત કરની હે ઔર ન હજ મેં જઘડા કરના હે. ઔર જો ભલાઈ તુમ

مِنْ خَيْرٍ ۖ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ وَتَرَوُودُوا ۖ فَإِنْ خَيْرَ الرَّادِّ التَّقْوَىٰ

કરો તો અલ્લાહ ઉસે જાનતે હેં. ઔર તોશા તૈયાર કર લો, ફિર બેશક બેહતરીન તોશા તકવા હે.

وَاتَّقُوا يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

ઔર મુજ સે ડરો, એ અકલ વાલો! તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહી હે

أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَإِذَا أَقْضَيْتُمْ

કે તુમ અપને રબ કા ફઝલ તલબ કરો. ફિર જબ અરફાત

مَنْ عَرَفْتُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ

से वापस लौटो तो अल्लाह को भश्चरे डराम के पास (मुअदलिफा में) याद करो.

وَادْكُرُوا كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ

और अल्लाह को याद करो जैसा के उस ने तुम्हें छिदायत दी. और यकीनन तुम उस से पेडले

لِبَنِ الضَّالِّينَ ۖ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ

अलबत्ता गुमराहों में से थे. फिर तुम लौटो जहां से सब लोग वापस लौटते हैं

وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

और अल्लाह से मगफिरत तलब करो. यकीनन अल्लाह बप्शने वाले, निछायत रहम वाले हैं.

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ

फिर जब तुम अपने डज के अरकान पूरे कर चुको, तो अल्लाह को याद करो अपने याद करने की तरह

أَبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۚ فَمَنْ النَّاسُ مَنْ

अपने बाप दादा को या उस से भी जयादा याद करो. फिर कुछ लोग वो हैं जो

يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

यूं केडते हैं के अे डमारे रब! तू डमें दुन्या डी में दे दे और उन के लिये आभिरत में

مِنْ خَلْقٍ ۚ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا

कोई छिस्सा नहीं है. और उन में से कुछ लोग वो हैं जो यूं केडते हैं के अे डमारे रब! तू डमें

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ

दुन्या में भी भलाई अता इरमा और आभिरत में भी भलाई अता इरमा और तू डमें दोज्ज के अज्ज से

النَّارِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۚ

भया ले. यही लोग हैं जिन के लिये उन के किये का छिस्सा है.

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ

और अल्लाह जल्द छिसाब लेने वाले हैं. और अल्लाह को थंद गिने युने दिनों में

مَعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِشْمَ

याद करो. फिर जो दो दिन में जल्दी (मक्का) वापस आ जाये तो उस पर कोई गुनाह

عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِشْمَ عَلَيْهِ ۚ لِمَنْ أَتَقَىٰ ۚ

नहीं है. और जो उस के बाद भी रहे तो उस पर भी कोई गुनाह नहीं है, ये उन के लिये है जो मुत्तकी हैं.

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ تُحْشَرُونَ

और अल्लाह से डरो और जान लो के तुम उस की तरफ़ ठकड़े किये जाओगे.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ

और लोगों में ऐसे शप्स भी हैं के जिस का कलाम आप को अच्छा लगता है हुन्यवी जिन्दगी के

الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۖ وَهُوَ أَلَدُّ

भारे में और वो अल्लाह को गवाह बनाता है उस पर जो उस के दिल में है, छालांके वो सप्त

الْخَصَامِ ۚ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ

जघडावू है. और जब वो वापस लौटता है तो जमीन में कोशिश करता है ताके उस में इसाद

فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

कैलाअे और वो भेती और जानवरों को बरबाद करता है. और अल्लाह को इसाद पसन्द

الْفُسَادَ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ

नडी. और जब उस से कहा जाता है के अल्लाह से डर तो उसे बडाई

بِالْإِثْمِ فَحَسْبُ جَهَنَّمُ ۚ وَلَبِئْسَ الْهِمَامُ ۚ

गुनाह पर उभारती है, किर उस के लिये जहन्नम काफ़ी है. और वो भुरा ठिकाना है.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۗ

और कुछ लोग वो हैं जो अल्लाह की रज़ा की तलब में अपनी जान दे देते हैं.

وَاللَّهُ رَءُوفٌ ۚ بِالْعِبَادِ ۚ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا

और अल्लाह बन्दों पर मेहरबान है. अे ईमान वालो! तुम ईस्लाम

فِي السَّلَامِ كَافَّةً ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۗ

में पूरे पूरे द्वाबिल छो जाओ. और तुम शयतान के कदम ब कदम मत यलो.

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۚ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ

यकीनन वो तुम्हारा भुला दुश्मन है. किर अगर तुम इसल जाओ उस के बाद के

مَا جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۚ

तुम्हारे पास वाजेह आयतें आ चुकी तो जान लो के अल्लाह जबरदस्त है, छिकमत वाला है.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ

वो मुन्तज़िर नडी हैं मगर ईस बात के के उन के पास अल्लाह आ जाअे बादलों के सायेबानों में

الْعَمَامِ وَالْمَلَكَةِ وَ قُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ

और फिरते आ जाओ और मुआमला खत्म कर दिया जाओ. और अल्लाह ही की तरफ

تَرْجَعُ الْأُمُورُ ۖ سَلِّ بَنَى إِسْرَائِيلَ كَمْ أَتَيْنَهُمْ

तमाम उमूर लौटाओ जाओगे. आप बनी इस्राएल से सवाब कीजिये के डम ने उन्हें कितनी

مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ۖ وَ مَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ

रोशन निशानियां अता की. और जो अल्लाह की नेअमत को बदलेगा उस के

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

बाद के वो उस के पास आई तो यकीनन अल्लाह सप्त सजा देने वाले हैं.

زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ يَسْخَرُونَ

काकिरों के लिये दुन्यवी जिन्दगी मुजय्यन की गई और वो ईमान

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ

वालों से भजाक करते हैं. और जो भुत्तकी हैं वो क्यामत के दिन उन के उपर

الْقِيَمَةِ ۖ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

रहेंगे. और अल्लाह बेहिसाब रोजी देते हैं जिसे चाहते हैं.

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ

तमाम ईन्सान ओक ही उम्मत थे. फिर अल्लाह ने अम्बिया भेजे

مُبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ

भशाहत देने वाले और डराने वाले. और उन के साथ किताब उतारी

بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ

उक के साथ ताके वो ईन्सानों के दरमियान फ़ैसला करे जिस में वो छिन्तलाफ़ कर रहे हैं.

وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ

और उस में छिन्तलाफ़ नहीं किया मगर उन लोगों ने जिन को किताब दी गई थी उस के बाद के

مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا ۖ بَيْنَهُمْ ۖ فَهَدَى اللَّهُ

उन के पास रोशन मोअजिजात आओ, आपस की जिद्द की वजह से. फिर अल्लाह ने अपने

الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ۖ

हुकम से छिदायत दी ईमान वालों को उस उक की जिस में वो छिन्तलाफ़ कर रहे थे.

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

और अल्लाह सीधे रास्ते की तरफ़ दिहायत देते हैं जिसे चाहते हैं.

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ

क्या तुमने ये गुमान कर रखा है के तुम जन्नत में दाखिल हो जाओगे हालांकि तुम पर अब तक उन लोगों

الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ مَسْتَهْمُ الْبِاسَاءِ ۖ

जैसे हालात नहीं आये जो तुम से पहले गुजर चुके. जिन को सन्ती और

وَالضَّرَّاءِ ۖ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ

तकलीफ़ पड़ोयी और वो खिला दिये गये यहाँ तक के केह उठे रसूल और वो लोग जो उन के साथ

أَمْنُوا مَعَهُ مَتَى نَصَرَ اللَّهُ ۖ إِلَّا إِنْ نَصَرَ اللَّهُ فَرِيدٌ ۝

ईमान लाये थे के अल्लाह की नुस्तर कब आयेगी? सुनो! यकीनन अल्लाह की नुस्तर करीब है.

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۚ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ مِنْ خَيْرٍ

वो सवाल करते हैं के क्या भर्ष करूँ? आप इरमा दीजिये के जो माल तुम भर्ष करो

فَلِللَّذِينَ وَالِالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ

वो वालिद्देन, और रिश्तेदारों, और यतीमों और मिसकीनों

وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

और मुसाफ़िर के लिये होना चाहिये. और जो भलाई तुम करोगे तो यकीनन अल्लाह

بِهِ عَلِيمٌ ۝ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ ۖ

उसे जानते हैं. तुम पर किताल इज़ किया गया हालांकि ये तुम्हें नापसन्द है.

وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۖ

और शायद किसी चीज़ को तुम नापसन्द करो, हालांकि वो तुम्हारे लिये बेहतर हो.

وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ

और शायद तुम किसी चीज़ से मलूमत करो, हालांकि वो तुम्हारे लिये बुरी हो. और अल्लाह

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ

जानते हैं और तुम जानते नहीं हो. ये आप से सवाल करते हैं छुरमत वाले महीने के मुतअल्लिक,

الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدُّ

उस में किताल के मुतअल्लिक. आप इरमा दीजिये के उस में किताल करना बड़ोत बड़ा गुनाह है. लेकिन

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٍ بِهِ وَالْهَسْجِدِ الْحَرَامِ

अल्लाह के रास्ते से रोकना और अल्लाह के साथ कुफ्र करना और मस्जिद हाराम से रोकना और

وَإِخْرَاجِ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ

वहां वालों को वहां से निकालना, ये अल्लाह के नजदीक उस से भी बड़ा गुनाह है. और फित्ना

أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ

कत्ल से भी बड़ा गुनाह है. और वो लोग तुम से बराबर क़िताल करते रहेंगे

حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ

यहां तक के तुम्हें तुम्हारे धर्म से मुर्तद बना दें अगर वो उस की ताकत रखें. और जो

يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ

तुम में से अपने धर्म से मुर्तद हो जायेगा, फिर वो मरेगा ईस छाल में के वो काफ़िर है

فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

तो उन के आमांल जायेअ हो जायेंगे दुन्या और आबिरत में.

وَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾

और ये दोऊभी होंगे. वो उस में हमेशा रहेंगे.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهِدُوا

यकीनन वो लोग जो ईमान लाये और जिन्हों ने छिजरत की और जिहाद किया

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ

अल्लाह के रास्ते में, ये अल्लाह की रहमत के उम्मीदवार हैं. और अल्लाह बप्शने वाले,

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٨﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ

निहायत रहम वाले हैं. ये आप से सवाल करते हैं शराब और जुवे के मुतअल्लिक. आप फ़रमा दीजिये

فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ

के उन दोनों में बड़ा गुनाह है, और लोगों के लिये कुछ मनाफ़ेअ भी हैं. और उन का गुनाह उन के नफ़े से

مِنْ تَنفَعِهِمَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلْ

जयादा बड़ा है. और ये आप से सवाल करते हैं के क्या भय करे? आप फ़रमा दीजिये

الْعَفْوُ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

के जाईद को भय करो. ईस तरह अल्लाह तुम्हारे लिये आयतें साफ़ साफ़ बयान करते हैं ताके तुम

تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٠﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَ يَسْأَلُونَكَ

دُنْيَا اور آخِرَت میں سوچو۔ اور یہ آپ سے سवाल کرتے ہیں یاتیہوں کے متوالفلیک۔

عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۚ وَإِنْ تُخَالُطُوهُمْ

آپ فرما دیجیے کے یتیم کی افسلاط کرنا بہتر ہے۔ اور اگر یتیم کا ہرے اپنے ساتھ تم ملوا لو

فَاِخْوَانُكُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمَصْلِحِ ۚ

تو وہ تمہارے بھائی ہیں۔ اور افسلاط جاننا ہے مال ہرباٹ کرنے والے کو افسلاط کرنے والے سے۔

وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَاعْتَقَكُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢١﴾

اور اگر افسلاط چاہتا تو تمہے ہرکات میں ڈالتا۔ یہی نہیں افسلاط اہربدست ہے، افسات والا ہے۔

وَلَا تُنْكِرُوا لِلْمُشْرِكِ حَتّٰى يُوْمِنَ ۚ وَلَا مِمَّا مُّؤْمِنَةٌ

اور ہشریک اورتوں سے تم نیکاٹ مت کرو جب تک کے وہ ایمان نہ لے آئے اور افسبنا ایمان والی ہانہ

خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ ۚ وَلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِرُوا

ہشریک اورت سے بہتر ہے، اگرچہ وہ تمہے افسا لگو۔ اور ہشریک ہرہوں سے نیکاٹ

الْمُشْرِكِينَ حَتّٰى يُوْمِنُوْا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ

مت کرو جب تک کے وہ ایمان نہ لے آئے۔ اور افسبنا ہومین گولام بہتر ہے

مِّنْ مُّشْرِكٍ ۚ وَلَوْ اَعْجَبَكُمْ ۚ اُولٰٓئِكَ يَدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۚ

ہشریک ہرہ سے اگرچہ وہ تمہے افسا لگو۔ یہ لوگ اوسا کی تراف اافاٹ اے ہیں۔

وَاللّٰهُ يَدْعُوْا اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِاِذْنِهٖ ۚ

اور افسلاط اافاٹ اے ہیں افسا کی تراف اور اپنے اوسم سے ہرگفرا کی تراف۔

وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٢﴾

اور افسلاط اپنی آایات افسانوں کے لایے ساٹ ساٹ ہیان کرتے ہیں تاکہ وہ نہسیاٹ ااسیل کرے۔

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْبَحِيضِ قُلْ هُوَ اَدْنٰى فَاَعْرِضُوْا

اور وہ آپ سے سवाल کرتے ہیں اوس کے متوالفلیک۔ آپ فرما دیجیے کے یہ گنہی بیاٹ ہے، افس لایے

النِّسَاءِ فِي الْبَحِيضِ ۚ وَلَا تَقْرُبُوْهُنَّ حَتّٰى يَطْهَرْنَ

اورتوں سے اوس کی اافاٹ میں افسلگ رلو۔ اور یتیم کے کرایہ مت جاو یھاں تک کے وہ پاک اوس جائے۔

فَاِذَا طَهَّرْنَ فَأْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ

افسر جب وہ پاک اوس جائے تو یتیم اورتوں کے پاس آو اوس جگا سے اھاں سے افسلاط نہ تمہے اوسم اافاٹ ہے۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُسْتَطِرِينَ ﴿٢٢﴾

यकीनन अल्लाह तौबा करने वालों से मडबबत इरमाते हैं और पाक रेखने वालों से मडबबत इरमाते हैं।

نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَلَىٰ شِئْتُمْ

तुम्हारी औरतें तुम्हारी भेती हैं। तो अपनी भेती में आओ जिस तरीके से तुम चाहो।

وَقَدْ مَوَّالِ أَنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ

और अपने दिलों को आगे की तदबीर करो। और अल्लाह से डरो और जान लो के अल्लाह से मिलने

مُتْلَقُونَ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً

वाले हो। और आप धिमान वालों को बशारत सुना दीजिये। और अल्लाह को अपनी कस्मों का निशाना

لِإِيْبَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ

मत बनाओ के तुम नेकी नहीं करोगे और परछेजगारी नहीं करोगे और लोगों के दरमियान सुलह

النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ

न कराओगे। और अल्लाह सुनने वाले, धिम्न वाले हैं। अल्लाह मुआभज नहीं करेंगे

بِالْعَوِّ فِي إِيْبَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ

तुम्हारी कस्मों में से लख कसम पर। लेकिन अल्लाह तुम्हारा मुआभज करेंगे उस पर जिस का तुम्हारे दिलों

قُلُوبِكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ

ने पुभ्ता धरादा किया हो। और अल्लाह बभ्शने वाले, धिम्न वाले हैं। उन लोगों के दिलों जो कसम भा

مِنْ نِّسَاءِهِمْ ثَرْبُصٌ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ قَاءُوا

लेते हैं अपनी बीवियों के पास जाने से चार महीने धन्तिजार करना है। इर अगर वो रुजूअ कर लें

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٦﴾ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ

तो यकीनन अल्लाह बभ्शने वाले, निधायत रडम वाले हैं। और अगर वो तलाक का पुभ्ता धरादा कर लें

فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٧﴾ وَالْمُطَلَّقَتُ يَتَرَبَّصْنَ

तो यकीनन अल्लाह सुनने वाले, धिम्न वाले हैं। और तलाक दी हुध औरतें अपनी ज़ात के बारे में

بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۖ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ

तीन हैं तक धन्तिजार करें। और उन औरतों के दिलों डलाल नहीं हैं

أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ

के वो छुपाओं उस को जो अल्लाह ने उन के रडम में पैदा किया अगर वो

يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ

अल्लाह पर और आखिरी दिन पर ईमान रखती हों. और उन के शौहर उकदार हैं उन के

بِرِّهِنَّ ۚ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ

लौटाने के उस मुद्दत में अगर वो ईस्लाह का इरादा करें. और उन औरतों के लिये भी उक है

مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ

उसी जैसा जो उन औरतों के जिम्मे उक है ईर्ई के मुताबिक. लेकिन मरदों के लिये उन औरतों पर अक

دَرَجَةٌ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۖ

दरजा (ज्यादा उक) है. और अल्लाह जबरदस्त है, डिक्मत वाले है. तलाक दो भरतबा (दी जा सकती)

فَإِمْسَاكِ ۖ بِالْمَعْرُوفِ أَوْ تَسْرِيجٍ ۚ بِإِحْسَانٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ

है. उस के बाद या तो काईदे के मुताबिक रोक लेना है या फिर अच्छी तरह छोड देना है. और तुम्हारे लिये

لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا

उलाव नही है के कुछ भी ले लो उस महर में से जो तुम ने उन को दिया हो, मगर ये के

أَنْ يَخَافَا إِلَّا يَقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ

वो दोनों डरें इस से के वो अल्लाह की हुदूद को काईम नही रख सकेंगे. फिर अगर तुम डरो

إِلَّا يَقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

के वो दोनों अल्लाह की हुदूद को काईम नही रख सकेंगे तो उन दोनों पर कोई गुनाह नही है

فِيهَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ

उस में के औरत फिदा या दे कर सुलु कर ले. ये अल्लाह की हुदूद हैं, तो उन से आगे मत बढ़ो.

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

और जो अल्लाह की हुदूद से आगे बढ़ेगा तो यही लोग जालिम हैं. फिर अगर मर्द भीवी को

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ

(तीसरी) तलाक दे दे, तो फिर वो औरत मर्द के लिये उलाव नही है उस के बाद यहाँ तक के वो औरत उस के अलावा

رَوْجًا غَيْرَ ۚ ۖ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

किसी दूसरे शौहर से निश्राह कर ले. फिर अगर वो दूसरा शौहर भी उसे तलाक दे दे, तो फिर उन दोनों पर कोई गुनाह नही

أَنْ يَتَرَاجَعَا ۚ إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ

है इस मेके वो आपस मे दोबारा निश्राह कर ले अगर वो गुमान रखते हो के वो दोनों अल्लाह की हुदूद को काईम रख सकेंगे.

حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا طَلَّقْتُمْ

और ये अल्लाह की हद्दें हैं, जिन को अल्लाह बयान करते हैं ऐसी क्रम के लिये जो जानती है. और जब तुम

النِّسَاءَ فَبَلَّغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

और तों को तलाक दो, फिर वो अपनी छद्दत की छन्तिछा (के करीब) पछोंय जाअें तो उन्हे रोक लो उई के

أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۖ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضَرَارًا

मुताबिक या उन्हे छोड दो उई के मुताबिक. और उन को मत रोकें रणो जरर पछोंयाने के लिये

لِتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۖ

ताके तुम जयादती करो. और जो ऐसा करेगा तो यकीनन उस ने अपनी जान पर जुल्म किया.

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ

और अल्लाह की आयतों को मजाक मत बनाओ. और याद करो अल्लाह की उस

اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ

नेअमत को जो तुम पर है और उस किताब और छिकमत को जो उस ने

وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا

तुम पर उतारी, छस की अल्लाह तुम्हें नसीखत करते हैं. और अल्लाह से डरो और जान लो

أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ

के अल्लाह छर यीज को जुब जानने वाले हैं. और जब तुम औरतों को तलाक दो,

فَبَلَّغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصِلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ

फिर वो अपनी छद्दत की छन्तिछा को पछोंय जाअें तो उन को मत रोकें छस से के वो अपने शौछरों से

أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاصُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَلِكَ

निकाछ करें जब वो आपस में रोजी छों उई के मुताबिक. उसी की नसीखत

يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

की जाती है उस शण्स को जो तुम में से अल्लाह पर और आबिरी हिन पर छमान रणता

الْآخِرِ ۚ ذَلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

हैं. ये तुम्हारे लिये जयादा पाकीजगी वाला है और जयादा साफ सुथरा है. और अल्लाह जानता है

لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَالْوَالِدَتُ يُرْضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ

और तुम नछी जानते. और माअें अपनी औलाद को दूध पिलाअें

حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۖ

પૂરે દો સાલ, ઉસ કે લિયે જો રજાઅત કી મુદત પૂરી કરના ચાહે.

وَعَلَى الْهَوْدُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

और बाप (शौहर) के जिम्मे दूध पिलाने वाली औरतो को पाना और कपड़ा देना है ઉર્ફ કે મુતાબિક. કિસી શખ્સ

لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تَضَارُّ وَالِدَا

કો તકલીફ નહીં દી જાએગી, મગર ઉસ કી વુસ્અત કે મુતાબિક. કિસી માં કો ઝરર નહી પહોચાયા જાએગા

بَوْلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهَا ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ

ઉસ કે બચ્ચે કી વજહ સે ઔર કિસી બાપ કો ઝરર નહી પહોચાયા જાએગા ઉસ કે બચ્ચે કી વજહ સે ઔર વારિસ

مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا

કે જિમ્મે ભી ઉસી કે માનિન્દ છે. ફિર અગર માં બાપ દોનો ઇરાદા કરે દૂધ છુડાને કા આપસ કી રજામન્દી સે

وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۚ وَإِنْ أَرَدْتُمْ

और आपस के भशवरे से तो उन पर कोई गुनाह नहीं है. और अगर याહો કે

أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ

તુમ દૂધ પિલવાઓ અપને બચ્ચોં કો, તો તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહી છે જબ તુમ દો

مَّا آتَيْتُم بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا

વો માલ જો તુમ દેતે હો ઉર્ફ કે મુતાબિક. ઔર અલ્લાહ સે ડરો ઔર જાન લો કે

أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٠﴾ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ

અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ કો દેખ રહે હેં. ઔર જો તુમ મેં સે વફાત પા

مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ

જાએં ઔર બીવિયાં છોડ જાએં તો વો અપને બારે મેં ઇન્તિઝાર કરે

أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۚ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

ચાર મહીને ઔર દસ દિન. ફિર જબ વો અપની ઇદત કી ઇન્તિહા કો પહોંચ જાએં

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ

તો તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહી છે ઉસ મેં જો વો અપને બારે મેં કરે

بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢١﴾ وَلَا

ઉર્ફ કે મુતાબિક. ઔર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ સે બાખબર છે. ઔર

جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ

તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહીં હે ઉસ મેં જિસ કો તુમ ઈશારે સે બયાન કરો ઔરતોં કી મંગની કે મુતઅલ્લિક

أَوْ أَلَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ

યા તુમ અપને દિલોં મેં છુપાઓ. અલ્લાહ જાનતા હે કે તુમ ઉન ઔરતોં કા તઝકિરા કરોગે

وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا

લેકિન તુમ ઉન સે ચુપકે ચુપકે વાદા મત કર લો, મગર યે કે કોઈ અચ્છી બાત

مَعْرُوفًا ۚ وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ

કહો. ઔર નિકાહ કા બન્ધન મઝબૂત મત બાંધ લો યહાં તક કે લિખી હૂઈ મુદત અપની

الكِتَبُ أَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ

ઈન્તિહા કો પહોંચ જાએ. ઔર જાન લો કે અલ્લાહ જાનતા હે ઉસ કો જો તુમ્હારે દિલોં મેં હે,

فَاحْذَرُوهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ فَهِيمٌ ۝

તો તુમ ઉસ સે ડરો. ઔર જાન લો કે અલ્લાહ બખ્શને વાલે, હિલ્મ વાલે હે.

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ

તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહીં હે કે અગર તુમ ને ઔરતોં કો તલાક દી હો જબ તુમ ને ઉન કો છુવા ન હો,

أَوْ تَفَرَّضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ

ઔર તુમ ને ઉન કે લિયે મહર મુકરર ન કિયા હો. ઔર ઉન કો એક જોડા દો, વુસ્ત્રત વાલે કે ઝિમ્મે ઉસ કી

قَدْرًا ۚ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرًا ۚ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ۚ

ઈસ્તિતાઅત કે બકદર હે ઔર તંગદસ્ત કે ઝિમ્મે ઉસ કી ઈસ્તિતાઅત કે બકદર હે. યે જોડા દેના હે ઉર્ફ કે

حَقًّا عَلَى الْبَحْسَيْنِ ۚ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ

મુતાબિક. યે લાઝિમ હે નેકી કરને વાલોં પર. ઔર અગર તુમ ઔરતોં કો તલાક દો ઉસ સે પેહલે કે

قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ

તુમ ઉન કો છુવો ઈસ હાલ મેં કે તુમ ને ઉન કે લિયે મહર મુકરર કિયા હો,

فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا

તો ઉસ મહર કા આધા દેના હે જો તુમ ને મુકરર કિયા હે, મગર યે કે વો ઔરતે માફ કર દે થા વો શખ્સ (વલી)

الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۚ وَأَنْ تَعْفُوا

માફ કર દે જિસ કે હાથ મેં નિકાહ કા બન્ધન હે. ઔર યે કે તુમ માફ કર દો

أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَسْأُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۖ

یہ تکوے کے لڑاوا کریم ہے۔ اور توم آپس میں اعلسان کرنا مت بللو۔

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ خَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ

یکینن اعلواہ تومارے اماال دہ رھے ہے۔ تمام نمازوں کی لکلاات کرو،

وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ ۖ وَ قَوْمُوا لِلَّهِ قَنِتِينَ ۝

ماس تاور پر درمیانہ نماز کی۔ اور اعلواہ کے سامنے یشوہ کے ساٹ ٲوے لو آو۔

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۖ فَإِذَا أَمْنُكُمْ

کر اگر توم ٲوے کی لالمت مے لو تو (کر نماز ٲٲوے) ٲوے ٲوے یا سواہی پر۔ کر ٲٲ توم مامون

فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَيْكُمْ ۖ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْمَلُونَ ۝

لو آو تو اعلواہ کو یاہ کرو جساک کے اس نے تومے لکم دیا اس یلک اک آو توم آانے ناہی ٲے۔

وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَرْوَاجًا ۖ

اور وو لوگ آو توم میں سے وقات ٲا آاے اور آوویاں لو آاے،

وَصِيَّةٌ لِّأَرْوَاحِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ

تو اپنی آوویو کے لویے وسیٹھ کرنا ہے ٲرٲ دے کی اعل سال تک لاس لال مے کے (لن کو مکان سے)

إِخْرَاجٍ ۖ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي

نکالا نا آاے۔ کر اگر وو ٲوہ لہ شلور کے مکان سے نکل آاے تو توم پر کوئل گوناہ ناہی اس مے

مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

آو وو اپنی آات کے ٲارے میں کرے لکے میں سے۔ اور اعلواہ لٲردرست ہے،

حَكِيمٌ ۝ وَ لِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا

لکمات والے ہے۔ اور تلاک دی لوئل اورتوں کے لویے لاللدا ٲلوآانا ہے لکے کے مولاٲک۔ ٲے

عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ

مولاکیوں پر لالام ہے۔ لاس ترل اعلواہ تومارے لویے اپنی آاٲتے ساک ساک ٲآان کرے ہے

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا

تاکے توم اکلالمناہ ٲن آاے۔ کآا آاٲ نے دٲا ناہی لن لوگوں کی ترل آو آٲنے

مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَلُوْفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ ۖ

دروں سے نکلے لاس لال میں کے وو لآاروں ٲے، (وو نکلے) موٹ کے در سے۔

فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

ફિર અલ્લાહ ને ઉન સે ફરમાયા કે તુમ સબ મર જાઓ. ફિર અલ્લાહ ને ઉન સબ કો ઝિન્દા ફરમા દિયા.

لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

યકીનન અલ્લાહ ઈન્સાનોં પર એહસાન વાલે હૈં, લેકિન અકસર લોગ

لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا

શુક અદા નહીં કરતે. ઔર કિતાલ કરો અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં ઔર જાન લો કે

أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ مَنْ ذَا الَّذِي يَفْرِضُ اللَّهُ

અલ્લાહ સુન્ને વાલે, ઈલ્મ વાલે હૈં. કૌન હૈ જો અલ્લાહ કો કર્જ દે

قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَعِّفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۚ

અચ્છા કર્જ, ફિર અલ્લાહ ઉસ કે લિયે ઉસ કો કઈ ગુના બળાએ. ઔર

وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

અલ્લાહ તંગી કરતે હૈં ઔર વુસ્ત કરતે હૈં. ઔર ઉસી કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે. કયા

أَمْ تَرَىٰ إِلَىٰ الْآلِهَةِ مِنْ بَنِيِّ إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ

આપ ને દેખા નહીં બની ઈસ્રાઈલ કી જમાઅત કી તરફ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કે બાદ જબ કે

مُوسَىٰ ۚ إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَّهُمْ إِنَّا نَعَثْنَا لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلُ

ઉન્હોં ને કહા અપને નબી સે કે આપ હમારે લિયે કિસી કો બાદશાહ બના કર હમારે સાથ ભેજિયે તાકે

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ

હમ અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ કરે. તો નબી ને ફરમાયા અગર તુમ પર કિતાલ ફર્જ કિયા જાએ

عَلَيْكُمْ الْقِتَالُ إِلَّا تَقَاتِلُوا ۚ قَالُوا وَمَا لَنَا

તો યે હો સકતા હે કે તુમ કિતાલ ન કરો? તો ઉન્હોં ને કહા કે હમ કયા હુવા કે હમ

إِلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا

કિતાલ ન કરે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં હાલાંકે હમ અપને ઘરોં સે ઔર અપને બેટોં સે

وَأَبْنَائِنَا ۚ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا

નિકાલ દિયા ગયા હે. ફિર જબ ઉન પર કિતાલ ફર્જ કિયા ગયા તો મુકર ગએ

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝

મગર ઉન મેં સે થોડે. ઔર અલ્લાહ ઝાલિમોં કો ખૂબ જાનતે હૈં.

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ

और उन लोगो से उन के नबी ने इरमाया के यकीनन अल्लाह ने तुम्हारे लिये तालूत को ब्राह्मण बना कर

مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ

ભેજા છે. ઉન્હોં ને કહા કે ઉસ કે લિયે હમ પર બ્રાહ્મણહત કેસે હો સકતી હૈ, હાલાંકે હમ ઉસ કી

أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۚ

બનિસ્બત બ્રાહ્મણહત કે ઝયાદા હકદાર હૈં और उस को तो माल की वुस्अत भी नहीं दी गई.

قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً

નબી ને ફરમાયા કે યકીનન અલ્લાહ ને ઉસ કો તુમ પર મુન્તખબ ફરમાયા હૈં और उस के लिये धर्म और

فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۚ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكًا مَّن

જસામત મેં ઝયાદા વુસ્અત દી હૈ. और अल्लाह अपनी सत्तनत देते हैं जिसे

يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ

ચાહતે હૈં. और अल्लाह वुस्अत वाले, धर्म वाले हैं. और उन से उन के नबी ने इरमाया

إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ

કે યકીનન ઉસ કે બ્રાહ્મણ હોને કી નિશાની યે હૈ કે તુમ્હારે પાસ વો સન્દૂક આ જાએગા જિસ મેં

سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ

તુમ્હારે રબ કી તરફ સે તસ્કીન કી ચીઝ હૈં और उन तबर्कुકાत का बकीया है जिस को आले मूसा

وَالْهَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

और आले હારૂન ને છોડા, ઉસ કો ફરિશ્તે ઉઠા કર લાએગે. યકીનન ઉસ મેં

لَايَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ فَلَمَّا فَصَلَ

નિશાની હૈં તુમ્હારે લિયે અગર તુમ ઈમાન લાતે હો. ફિર જબ તાલૂત લશકરોં કો

طَالُوتُ بِالْجُنُودِ ۖ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ

લે કર ચલે તો તાલૂત ને કહા કે યકીનન અલ્લાહ તુમ્હારા એક નહર કે ઝરિયે ઈમ્તિહાન લેને

بِمَهْرٍ ۖ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۚ وَمَنْ

વાલે હૈં. ફિર જો ઉસ નહર મેં સે પિયેગા, તો વો મુજ સે નહીં હૈ. और जो उस को

لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً

ચખેગા ભી નહીં તો યકીનન વો મુજ સે હૈ, મગર વો જો અપને હાથ સે ચુલ્લૂ

بِسِدِّهِ ۖ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۖ

ਉਹਨਾਂ ਨੇ, ਕਿਰ ਉਨ ਸਭ ਨੇ ਪਿਆ ਨਹਰ ਮੇਂ ਸੇ ਮਗਰ ਉਨ ਮੇਂ ਸੇ ਥੋਡੇ ਲੋਗੋਂ ਨੇ, ਕਿਰ ਜਬ ਉਸ ਨਹਰ

فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۖ قَالُوا لَا طَاقَةَ

ਕੋ ਪਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਤਾਕਤ ਨੇ ਐਰ ਉਨ ਲੋਗੋਂ ਨੇ ਜੋ ਆਪ ਕੇ ਸਾਥ ਈਮਾਨ ਲਾਏ ਥੇ, ਤੋ ਵੋ ਕੇਹਨੇ ਲਗੇ ਕੇ

لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۖ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ

ਆਜ ਹਮੇਂ ਜਾਲੂਤ ਐਰ ਉਸ ਕੇ ਲਸ਼ਕਰ ਸੇ ਲੜਨੇ ਕੀ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ਏ, ਤੋ ਉਨ ਲੋਗੋਂ ਨੇ ਕਹਾ ਜੋ ਧਰੀਨ

أَنَّهُمْ مُّلقُوا اللَّهَ ۖ كَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ

ਰਖਤੇ ਥੇ ਕੇ ਹਮੇਂ ਅਲ੍ਹਾਹ ਸੇ ਮਿਲਨਾ ਏ ਕੇ ਭਲੋਤ ਸੀ ਥੋਟੀ ਜਮਾਅਤੋਂ ਭਰੀ

فِئَةً كَثِيرَةً ۚ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ

ਜਮਾਅਤ ਪਰ ਅਲ੍ਹਾਹ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੇ ਗਾਲਿਭ ਆ ਗਈ ਹੈਂ, ਐਰ ਅਲ੍ਹਾਹ ਸਭ ਕਰਨੇ ਵਾਲੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਹੈਂ,

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ

ਐਰ ਜਬ ਵੋ ਜਾਲੂਤ ਐਰ ਉਸ ਕੇ ਲਸ਼ਕਰ ਕੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕੇ ਲਿਏ ਨਿਕਲੇ ਤੋ ਹੁਆ ਕਰਨੇ ਲਗੇ ਕੇ ਐ ਹਮਾਰੇ ਰਭ!

عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانصَرْنَا

ਤੂ ਹਮ ਪਰ ਸਭ ਉਡੇਲ ਦੇ ਐਰ ਹਮਾਰੇ ਕਦਮ ਜਮਾ ਦੇ ਐਰ ਤੂ ਹਮਾਰੀ ਨੁਸ਼ਰਤ ਫ਼ਰਮਾ

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۖ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ

ਕਾਫ਼ਿਰ ਕੌਮ ਕੇ ਮਿਲਾਫ਼, ਕਿਰ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਉਨ ਕੋ ਅਲ੍ਹਾਹ ਕੇ ਹੁਕਮ ਸੇ ਸ਼ਿਕਸ਼ਤ ਈ,

وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَاتَّشَهُ اللَّهُ الْمَلِكُ

ਐਰ ਦਾਵੂਦ (ਅਵੈਹਿਸ਼ਲਾਮ) ਨੇ ਜਾਲੂਤ ਕੋ ਕਤਲ ਕਿਆ ਐਰ ਅਲ੍ਹਾਹ ਨੇ ਦਾਵੂਦ (ਅਵੈਹਿਸ਼ਲਾਮ) ਕੋ ਸਲਤਨਤ

وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ۖ وَلَوْ لَا دَفَعُ اللَّهُ

ਐਰ ਹਿਕਮਤ ਈ ਐਰ ਉਨ੍ਹੇਂ ਈਲਮ ਦਿਆ ਉਨ ਧੀਯੋਂ ਕਾ ਜੋ ਅਲ੍ਹਾਹ ਨੇ ਯਾਦਾ, ਐਰ ਅਗਰ ਅਲ੍ਹਾਹ ਕਾ

النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ ۖ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ

ਈਨਸਾਨੋਂ ਮੇਂ ਸੇ ਐਕ ਕੋ ਦੂਸਰੇ ਕੇ ਝਰਿਏ ਫੜਾ ਕਰਨਾ ਨ ਛੋਤਾ ਤੋ ਝਮੀਨ ਖਰਾਬ ਛੋ ਜਾਤੀ,

وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ

ਲੇਕਿਨ ਅਲ੍ਹਾਹ ਤਮਾਮ ਜਹਾਨ ਵਾਲੋਂ ਪਰ ਫ਼ਤਲ ਵਾਲੇ ਹੈਂ, ਧੇ ਅਲ੍ਹਾਹ ਕੀ ਆਯਤੋਂ ਹੈਂ ਜਿਨ ਕੋ

تَنْتَوَاهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۚ

ਹਮ ਆਪ ਪਰ ਹਕ ਕੇ ਸਾਥ ਤਿਲਾਵਤ ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਐਰ ਧਰੀਨਨ ਆਪ ਭੇਜੇ ਹੁਏ ਪੈਗੰਬਰੋਂ ਮੇਂ ਸੇ ਹੈਂ,

تِلْكَ الرُّسُلُ فَصَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ م

ये ऐसे पैगम्बर हैं के उन में से आज को हम ने आज पर ફज़ीलत दी. उन में से

مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَأَتَيْنَا

आज वो हैं जिन से अल्लाह ने कलाम फ़रमाया और उन में से आज के दरजात बुलन्द फ़रमाये. और हम ने

عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

ईसा इब्ने मरयम (अलैहिमस्सलाम) को रोशन मोअजिज़ात दिये और हम ने उन की रूहुल कुदूस के जरिये ताईद की.

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلْنَا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ

और अगर अल्लाह याहता तो वो लोग बादम किताल न करते जो उन के बाद हुवे

مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اِخْتَلَفُوا

ईस के बाद के उन के पास मोअजिज़ात आये, लेकिन उन्होंने ने इम्तिलाफ़ किया.

فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

फ़िर उन में से कुछ वो हैं जो ईमान लाये और उन में से कुछ वो हैं जिन्हो ने कुफ़ किया. और अगर अल्लाह

مَا أَقْتَلْتُمُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ

याहता तो वो आपस में किताल न करते. लेकिन अल्लाह करते हैं वही जो वो याहते हैं.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا مَا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ

ऐ ईमान वालो! भय करो उन चीज़ों में से जो हम ने तुम्हें रोज़ी के तौर पर दी ईस से पेहले

أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا حُلَّةٍ وَلَا شَفَاعَةٍ

के वो दिन आ जाये जिस में न भरीद व फ़रोप्त होगी और न दोस्ती और न सिफ़ारिश.

وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ

और काफ़िर लोग वही ज़ालिम हैं. अल्लाह के सिवा कोई

إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ

माबूद नहीं. वो जिन्दा है, सब को थामने वाला है. उस को न गिंघ आती है और न नीन्द.

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَن ذَا الَّذِي

उस की मिल्क है वो तमाम चीज़ों जो आस्मानों में हैं और जो ज़मीन में हैं. कौन है जो

يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

सिफ़ारिश कर सके उस के पास मगर उस के हुकम से. अल्लाह पूरा जानता है उन चीज़ों को

أَيَّدِيَهُمْ وَمَا خَلَقَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ

જો ઉન કે આગે ઓર ઉન કે પીછે હૈ. ઓર વો અલ્લાહ કે ઇલ્મ મેં સે કિસી એક ચીઝ કા ભી ઇલાતા

مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ

નહી કર સકતે મગર જિતના અલ્લાહ યાહે. અલ્લાહ કી કુર્સી આસ્માનોં ઓર ઝમીન પર વસીઅ

وَالْاَرْضِ ۚ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ

હે. ઓર આસ્માન ઓર ઝમીન કી હિફાઝત કરના અલ્લાહ કો થકાતા નહી હે. ઓર વો બરતર હે,

الْعَظِيمُ ۝ لَا اِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۚ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ

અઝમત વાલા હે. દીન મેં ઝબરદસ્તી નહી. યકીનન હિદાયત ગુમરાહી

مِّنَ النَّبِيِّ ۚ فَمَن يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللّٰهِ

સે અલગ હો ચુકી. ફિર જો શયતાન કે સાથ ફુફ કરેગા ઓર અલ્લાહ પર ઇમાન લાએગા

فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۚ لَا انفِصَامَ لَهَا ۚ

તો યકીનન ઉસ ને બડે મઝબૂત હલકે કો મઝબૂતી સે થામ લિયા, જિસ કે લિયે ટૂટના નહી હે.

وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

ઓર અલ્લાહ સુન્ને વાલે, ઇલ્મ વાલે હૈ. અલ્લાહ ઇમાન વાલોં કા કારસાઝ હે.

يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۚ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

અલ્લાહ ઉન્હેં તારીકિયોં સે નૂર કી તરફ નિકાલતે હૈ. ઓર જો કાફિર હૈ

اُولٰٓئِيْهِمُ الطَّاغُوتُ ۚ يُخْرِجُوْنَهُم مِّنَ النُّوْرِ

ઉન કે દોસ્ત શયતાન હૈ. વો ઉન્હેં નૂર સે ઝુલમતોં કી તરફ

اِلَى الظُّلُمٰتِ ۚ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا

નિકાલતે હૈ. વહી લોગ દોઝખી હૈ. વો ઉસ મેં હમેશા રહૈંગે.

خٰلِدُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْ حٰجَّ اِبْرٰهِيْمَ

કયા આપ ને દેખા નહી ઉસ શમ્સ કી તરફ જિસ ને હુજજતબાઝી કી ઇબ્રાહીમ (અબ્રેહિસ્સલામ) સે અપને

فِي رَّبِّهِ اَنۡ اَتٰهُ اللّٰهُ الْمَلَكُ ۚ اِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّیْ

રબ કે બારે મેં ઇસ વજહ સે કે અલ્લાહ ને ઉસે સલ્તનત દી થી. જબ કે ઇબ્રાહીમ (અબ્રેહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે

الَّذِيْ يُعْبٰى وَ يَبۡيۡتُ ۚ قَالَ اَنَا اُمِّي ۚ وَاُمِّيۡتُ ۚ

મેરા રબ વો હે જો ઝિન્દગી દેતા હે ઓર મૌત દેતા હે. તો ઉસ ને કહા કે મૈં ભી ઝિન્દગી દેતા હૂં ઓર મૈં

ۚ

ۚ

قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ

ભી મોત દેતા હું. ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન અલ્લાહ સૂરજ કો મશરિક સે લાતા હે,

فَأْتَتْ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِينَ كَفَرُوا

તો તૂ ઉસ કો મગરિબ કી તરફ સે લે આ, ફિર વો કાફિર મબહૂત રેહ ગયા. ઓર અલ્લાહ જાલિમ

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ

લોગોં કો હિદાયત નહીં દેતે. યા ઉસ શખ્સ (ઉઝૈર અલૈહિસ્સલામ) કી તરહ જો એક બસતી પર ગુઝરે ઇસ હાલ મેં

عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا ۚ قَالَ أَلَيْسَ

કે વો અપની છતોં પર ગિરી હુઈ થી. ઉસ (ઉઝૈર અલૈહિસ્સલામ) ને કહા કે કેસે ઇસ બસતી કો ઉસ કે વૈરાન હો જાને

يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةً

કે બાદ અલ્લાહ જિન્દા કરેગે? ફિર અલ્લાહ ને ઉસ શખ્સ (ઉઝૈર અલૈહિસ્સલામ) કો મોત દે દી સૌ સાલ તક,

عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۚ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ ۚ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا

ફિર ઉન્હેં જિન્દા કર કે ઉઠાયા. અલ્લાહ ને પૂછા કે આપ કિતની મુદત તક ઇસ હાલ મેં રહે? વો (ઉઝૈર અલૈહિસ્સલામ)

أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةً عَامٍ فَأَنْظِرْ

કેડને લગે કે મૈં એક દિન યા એક દિન સે ભી કમ રહા. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે બલ્કે તુમ રહે પૂરે સૌ સાલ, ઇસ લિયે

إِلَىٰ طَعَامِكَ وَ شَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّه ۚ وَانْظُرْ

આપ અપને ખાને કી ચીજોં કો ઓર પીને કી ચીજોં કો દેખિયે કે વો સડી ભી નહી. ઓર આપ દેખિયે

إِلَىٰ حِمَارِكَ ۚ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً ۚ لِلنَّاسِ وَانْظُرْ

અપને દરાઝગોશ કી તરફ. ઓર ઇસ લિયે તાકે હમ આપ કો ઇન્સાનો કે લિયે નિશાની બનાવે ઓર આપ

إِلَىٰ الْعُظَامِ ۚ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوها حَمَاءً

દેખિયે હઙિયોં કી તરફ કે હમ ઉન્હેં કેસે જોડતે હૈં, ફિર ઉન પર ગોશત પેહનાતે હૈં. ફિર

فَأَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۚ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

જબ ઉસ (ઉઝૈર અલૈહિસ્સલામ) કે સામને યે વાઝેહ હો ગયા તો વો કહને લગે કે મૈં યે યકીન રખતા હું કે અલ્લાહ

قَدِيرٌ ۚ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُنْخِ

હર ચીઝ પર કુદરત વાલે હૈં. ઓર જબ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને અર્ઝ કિયા એ મેરે રબ! આપ મુજે દિખાઈયે

الْمَوْتِ ۚ قَالَ أَوْ لَمْ تُؤْمِنْ ۚ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِنْ

કે આપ કેસે મુદ્દોં કો જિન્દા કરેગે. તો અલ્લાહ ને પૂછા કયા આપ ઇમાન નહી રખતે? ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને

لِيُطْمِئِنَّ قَلْبِي ۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ

અર્જા ક્રિયા કયું નહીં? લેકિન ઈસ લિયે તાકે મેરા દિલ મુન્મઈન હો જાએ. તો અલ્લાહ ને ફરમાયા કે ફિર આપ પરિન્દો

فَصْرَهْنَ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ

મૈં સે ચાર પરિન્દે લીજિયે, ફિર ઉન કો અપની તરફ માનૂસ કર લીજિયે, ફિર હર પહાડ પર ઉન કા એક એક હિસ્સા

جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِيَنَّكَ سَعْيًا ۖ وَاعْلَمْ

રખ દીજિયે, ફિર આપ ઉન કો બુલાઈયે, તો વો આપ કે પાસ તેજ ચલતે હુવે આઅંગે. ઓર જાન લો કે

أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

યકીનન અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હે, હિકમત વાલા હે. ઉન લોગોં કા હાલ જો અપને માલ અલ્લાહ કે

أَمْوَالِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَنَعَ

રાસ્તે મૈં ખર્ચ કરતે હૈં એક દાને કી તરહ હે જિસ ને સાત ખોશે

سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبَلَةٍ مِّائَةً حَبَّةٌ ۖ وَاللَّهُ يُضَعِفُ

ઉગાએ, હર એક ખોશે મૈં સૌ દાને હૈં. ઓર અલ્લાહ કઈ ગુના કરતે હૈં

لَهُنَّ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

જિસ કે લિયે ચાહતે હૈં. ઓર અલ્લાહ વુસ્ત વાલે, ઈલ્મ વાલે હૈં. જો લોગ અપને માલ કો

أَمْوَالِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا

અલ્લાહ કે રાસ્તે મૈં ખર્ચ કરતે હૈં, ફિર અપને ખર્ચ કરને કે પીછે વો નહી લાતે

مَتًّا وَلَا آذَى ۚ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ

એહસાન જતલાને કો ઓર ન ઈજા પોહયાને કો, તો ઉન કે લિયે ઉન કા અજર હે ઉન કે રબ કે પાસ.

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ

ઓર ન ઉન પર ખોફ હોગા ઓર ન વો ગમગીન હોગે. ભલી બાત કેહના

وَمَغْفِرَةٌ ۖ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذَى ۖ

ઓર માફ કર દેના બેહતર હે એસે સદકે સે જિસ કે પીછે ઈજા પહોંચાના હો.

وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا

ઓર અલ્લાહ બેનિયાઝ હે, હિલ્મ વાલા હે. એ ઈમાન વાલો! તુમ અપને સદકાત એહસાન

صَدَقَتِكُمْ بِالْبَنِّ وَالْأَذَى ۚ كَالَّذِي يُنْفِقُ

જતલા કર કે ઓર ઈજા પહોંચા કર બાતિલ મત કરો, ઉસ શખ્સ કી તરહ જો અપના માલ

مَالَهُ رِثَاءُ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ

بہرے کرتا ہے لوگوں کے دہیباوے کے لیے اور جو ایمان نہ لیتا اہلکھ پر اور آہیری دین پر۔

فَقَسَّاهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ

کیر اس شمس کا ڈال اس یطان کی ترہ ہے جس پر مٹی ہے، کیر اسے تہ

وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ

بارش پڑوے، کیر اسے ساک کر ڑوے۔ وہ اپنی کماہ میں سے کسی بھی پر کھیر

مِمَّا كَسَبُوا ۚ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝

نہی ڑوے۔ اور اہلکھ کھیر لوگوں کو ڈیڈایت نہی دے۔

وَمَثَلِ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ

اور ان لوگوں کا ڈال جو اپنے مالوں کو بہرے کرتے ہیں اہلکھ کی رجا تلہ

اللّٰهِ وَتَشْبِيهًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ

کرنے کے لیے اور اپنی ترہ سے املی سبھت پش کرتے ڑوے اس باگ کی ترہ ہے جو ڈیہ پر ہے،

أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْثَهَا ضِعْفَيْنِ ۚ فَإِنْ

جس کو اور کی بارش پڑوے، کیر وہ اپنے کل دھرنے پڈا کرتا ہے۔ کیر اگر اسے

لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطُلَّ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

اٹاڈا بارش نہ پڑوے، تو کیر ڈوڈی بارش لہی کڈی ہے جو۔ اور اہلکھ تہڈارے آمال

أَيُّودُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ تَحِيلٍ

ڈہہ رہے ہیں۔ کھا تہم میں سے کوڈی اک ھاڈگا یہ کے اس کے لیے ہجر اور اگور کا اک

وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ لَهُ فِيهَا

باگ ہے، جس کے نیچے سے نہڑے بہڈتی ہے، اس کے لیے اس باگ میں

مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّتُهُ

تہام کل ہے اور اسے ہڈڈا پڑوے ڑکا ہے اور اس کی کماور

ضِعْفَيْنِ ۚ فَاصْبِرْ ۚ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۚ

اڈاڈا ہے۔ کیر اس باگ پر اک ہگڈا آہے جس میں آگ ہے، کیر وہ باگ جہل جو۔

كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝

اس ترہ اہلکھ تہڈارے لیے آہتہ ہیان کرتے ہیں تاکہ تہم گور و کک کرو۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ

એ ઈમાન વાલો! તુમ ખર્ચ કરો ઉન ઉમ્દા ચીજો મેં સે જો તુમ ને કમાઈ હૈં

وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَكْمُمُوا

और उन चीजों में से जो हम ने तुम्हारे लिये जमीन से निकाली हैं. और तुम उस में से

الْحَيِثُ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَعْدِيهِ إِلَّا

બુરી ચીજ કા કસ્દ મત કરો ખર્ચ કરને કે લિયે ઔર ખુદ તુમ ભી ઉસ કો નહીં લોગે મગર

أَنْ تُعْمِضُوا فِيهِ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَنِّي حَمِيدٌ ۝

ये કે तुम उस में यश्मपोशी करो. और जान लो કે अल्लाહ बेनियाज है, કાબિલે તારીફ હે.

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ

शयतान तुम्हें ફકર સે ડરાતા હૈં ઔર તુમ્હે બેહચાઈ કા હુકમ દેતા હૈ.

وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ۚ وَاللَّهُ

और अल्लाह अपनी तरफ से मगफिरत और ફઝલ કા તુમ સે વાદા કરતા હૈ. ઔર અલ્લાહ

وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ

વુસ્તત વાલે, ઈલ્મ વાલે હૈં. અલ્લાહ હિકમત દેતે હૈં જિસે ચાહતે હૈં.

يُؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ

और जिसे हिकमत दी गई, उसे बड़ी ભલાઈ દી ગઈ.

وَمَا يَذْكُرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ۚ وَمَا أَنْفَقْتُمْ

और नसीहत હાસિલ નહીં કરતે મગર અકલ વાલે. ઔર જો ખર્ચ

مِّنْ تَفَقَةٍ أَوْ نَذْرَةٍ مِّنْ تَذَرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

તુમ કરો યા જો નઝર તુમ માનો તો યકીનન અલ્લાહ ઉસે

يَعْلَمُهُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۚ إِنَّ تَبَدُّوا

જાનતે હૈં. ઔર ઝાલિમો કે લિયે કોઈ મદદગાર નહીં હોગા. અગર તુમ સદકાત

الصَّدَقَاتِ فَبِعَمَّا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخَفُّوْهَا وَ تُوْثَوْهَا

અલાનિયા દો તો યે અચ્છી બાત હે. ઔર અગર તુમ ઉન કો છુપા કર ફુકરા કો

الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ

દો તો યે તુમ્હારે લિયે ઝયાદા બેહતર હે. ઔર અલ્લાહ તુમ સે તુમ્હારી બુરાઈયાં દૂર

سَيِّئَاتِكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَيْسَ

کر دے گا۔ اور اے اللہ! تو ہمارے اعمال سے باخبر ہے۔ آپ کے

عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ

اُپنی ہدایت ہے لیکن اللہ جس کو چاہے ہدایت دے گا۔

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُقْسِمُكُمْ ۖ وَمَا تُنْفِقُونَ

اور جو مال تم بھلائی کے لیے خرچ کرتے ہو تو ہم تم پر قسم نہیں دیتے۔

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

بجز اللہ کے رخسار کی تلاش کے لیے۔ اور جو مال تم بھلائی کے لیے خرچ کرتے ہو

يُؤْفَاقُ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ لِلْفُقَرَاءِ

پورا پورا دیا جائے گا اور تم سے کم نہیں کیا جائے گا۔ (سداکات) غریبوں کے

الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ

وہ لوگ جو اللہ کے راستے میں پھنس چکے ہیں، ان کے لیے

ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ

جنگ میں مارنے کے لیے ایک جگہ پر بندھے ہوئے ہیں۔ ان کو جاہل لوگ غنی سمجھتے ہیں۔

مِنَ التَّعَفُّفِ ۖ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۖ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ

تواضع کے بارے میں۔ ان کو ان کی نشانیوں سے پہچانتے ہیں۔ ان سے کوئی نہیں پوچھتا۔

الْحَقَّ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝

حقیقت یہ ہے کہ جو مال تم بھلائی کے لیے خرچ کرتے ہو تو اللہ اس سے باخبر ہے۔

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا

وہ لوگ جو اپنے مال کو رات دن سیر اور کھل کر خرچ کرتے ہیں۔

وَعَلَانِيَةً فَأَهُمُ آبَرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ

اور ان کی نیکیوں کی وجہ سے ان کے پاس ان کا بھلائی کا خوف نہیں ہے۔

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ

ان کے لیے کوئی غم نہیں ہے۔ ان لوگوں کے لیے

الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ

وہ لوگ (کھڑے) نہیں ہوتے جیسے ایک شخص کو لپکاتے ہوئے

الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا

ને છૂ કર કે બિબ્તી બના દિયા હો. યે ઈસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને કહા કે બૈઅ તો

إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا ۗ وَاللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا ۗ

સૂદ હી કી તરહ હૈ. હાલાંકે અલ્લાહ ને બૈઅ કો હલાલ ક્રિયા હૈ ઓર સૂદ કો હરામ કરાર દિયા હૈ.

فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ

ફિર જિસ શખ્સ કે પાસ ઉસ કે રબ કી તરફ સે નસીહત આએ, ફિર વો રુક જાએ તો ઉસ કે લિયે વો હૈ

مَا سَلَفَ ۗ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ

જો પેહલે હો ચુકા હૈ. ઓર ઉસ કા મુઆમલા અલ્લાહ કે સુપુર્દ હૈ. ઓર જો દોબારા ઐસા કરેગા તો

أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَحَقُّ اللَّهُ الرِّبَا

યે લોગ દોઝખી હૈ. વો ઉસ મેં હમેશા રહંગે. અલ્લાહ સૂદ કો મિટાતે હૈ

وَيُرِي الصَّدَقَاتِ ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ۝

ઓર સદકાત કો બખ્ષાતે હૈ. ઓર અલ્લાહ કિસી ગુનેહગાર કાફિર સે મહબ્બત નહી કરતે.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

યકીનન વો લોગ જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે ઓર નમાઝ કાઈમ કી

وَاتَوَاتُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ

ઓર ઝકાત દી, ઉન કે લિયે ઉન કા અજર હૈ ઉન કે રબ કે પાસ. ઓર ન ઉન પર

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ખોફ હોગા ઓર ન વો ગમગીન હોંગે. એ ઈમાન વાલો! અલ્લાહ

اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ

સે ડરો ઓર છોડ દો ઉસ સૂદ કો જો બાકી રેહ ગયા હૈ અગર તુમ ઈમાન

مُؤْمِنِينَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ

વાલે હો. ફિર અગર ઐસા નહી કરોગે તો તુમ્હે અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કી તરફ સે

مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۖ

ઐલાને જંગ હૈ. ઓર અગર તુમ તૌબા કરો તો તુમ્હારે લિયે તુમ્હારે અસલ માલ હૈ.

لَا تَطْلُبُون ۚ وَلَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كَانَ دُو

ન તુમ ઝુલ્મ કરોગે ઓર ન તુમ પર ઝુલ્મ ક્રિયા જાએગા. ઓર અગર વો કર્ઝ લેને વાલા તંગદસ્ત

عُسْرَةً فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ

હો તો ઉસે વુસ્તત હાસિલ હોને તક મોહલત દી જાએ. ઔર યે કે માફ કર દો તો યે તુમહારે લિયે

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۰﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ

ઝયાદા બેહતર હે અગર તુમ જાનતે હો. ઔર તુમ ડરો ઉસ દિન સે જિસ દિન મેં તુમ અલ્લાહ

فِيهِ إِلَىٰ اللَّهِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ

કી તરફ લૌટાએ જાઓગે. ફિર હર શખ્સ કો પૂરા પૂરા બદલા દિયા જાએગા ઉન આમાલ કા જો

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ઉસ ને કિયે, ઔર ઉન પર ઝુલ્મ નહી કિયા જાએગા. એ ઈમાન વાલો! જબ તુમ

إِذَا تَدَايَيْنَا بَدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ

આપસ મેં કર્ઝ કા લેન દેન કરો કિસી વકતે મુકરર તક કે લિયે, તો ઉસ કો લિખ લિયા કરો.

وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا يَأْبَ

ઔર ચાહિયે કે તુમહારે દરમિયાન લિખને વાલા ઈન્સાફ સે લિખે. ઔર લિખને વાલા ઈન્કાર ન કરે

كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْهُ وَلْيَمْلِكِ

લિખને સે જેસા કે અલ્લાહ ને ઉસ કો ઈલ્મ દિયા હે, તો ઉસે ચાહિયે કે લિખે. ઔર લિખવાએ વો શખ્સ

الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلِيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسَ

જિસ કે ઝિમ્મે હક હે ઔર ચાહિયે કે વો અલ્લાહ સે ડરે જો ઉસ કા રબ હે ઔર વો ઉસ મેં સે કુછ

مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا

ભી કમ ન કરે. ફિર અગર વો શખ્સ જિસ કે ઝિમ્મે હક હે વો બેવકૂફ હો

أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ

યા કમઝોર હો યા લિખવા ન સકતા હો તો લિખવાએ

وَلِيَّهِ بِالْعَدْلِ ۚ وَأَسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ

ઉસ કા વલી ઈન્સાફ સે. ઔર તુમ અપને મરદો મેં સે દો ગવાહ

مِنْ رِّجَالِكُمْ ۚ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتٌ

બના લો. ફિર અગર દો મર્દ ન હો તો એક મર્દ ઔર દો ઔરતે હોની ચાહિયે

مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا

ઉન ગવાહો મેં સે જિન કો તુમ પસન્દ કરતે હો, ઈસ વજહ સે કે ઉન દો ઔરતો મેં સે એક ભૂલ

فَتَذَكَّرَ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَىٰ ۖ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ

જાએ તો ઉન મેં સે એક દૂસરી કો યાદ દિલાએ. ઓર ગવાહ ઈન્કાર ન કરે જબ ઉન્હે બુલાયા

إِذَا مَا دُعُوا ۖ وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تَكُنُّوْهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا

જાએ. ઓર ન ઉકતાઓ ઈસ સે કે તુમ ઉસ કો લિખો, યાહે છોટી રકમ હો યા બડી, ઉસ કી મુકરર

إِلَىٰ أَجَلِهِ ۖ ذَلِكُمْ أَفْطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ

મુદત તક કે લિયે. યે ઝયાદા ઈન્સાફ વાલા હૈ અલ્લાહ કે નઝદીક ઓર ગવાહી કો ઝયાદા સીધા રખને વાલા હૈ

وَ أَذْنَىٰ آلَا تَرْتَابُوْا إِلَّا أَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً

ઓર ઈસ કે ઝયાદા કરીબ હૈ કે તુમ શક ન કરો, મગર યે કે વો મૌજૂદ (નકદ, કેશ)

حَاضِرَةً تُدَيِّرُوْنَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

તિજારત હો જિસ કા તુમ આપસ મેં લેન દેન કરતે હો, તો તુમ પર કોઈ ગુનાહ

جُنَاحٌ إِلَّا تَكْتُبُوْهَا ۖ وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۖ

નહી હૈ કે તુમ ઉસ કો ન લિખો. ઓર તુમ ગવાહ બના લો જબ તુમ આપસ મેં ખરીદ વ ફરોખત કરો.

وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۖ وَإِنْ تَفْعَلُوا

ઓર લિખને વાલે કો ઓર ગવાહ કો ઝરર ન પહોંચાયા જાએ. ઓર અગર તુમ એસા કરોગે

فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَيَعْلَمُكُمُ اللَّهُ

તો યે તુમહારે વાસ્તે ગુનાહ હૈ. ઓર અલ્લાહ સે ડરો. ઓર અલ્લાહ તુમહે તાલીમ દેતે હૈ.

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ

ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલે હૈ. ઓર અગર તુમ સફર પર હો ઓર કિસી

وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنِ مَّقْبُوضَةً ۖ فَإِنْ أَثِمَ

લિખને વાલે કો ન પાઓ, તો ફિર રહન હૈ જિસ પર કબ્જા કર લિયા જાએ. ફિર અગર તુમ મેં સે એક દૂસરે કા

بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِنَ أَمَانَتَهُ

એતેબાર કરે, તો યાહિયે કે અમાનત અદા કર દે વો શખ્સ જિસ કે પાસ અમાનત રખી ગઈ ઓર યાહિયે

وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۖ وَلَا تَكْتُبُوا الشَّهَادَةَ ۖ وَمَنْ يَكْتُهَا

કે વો અલ્લાહ સે ડરે જો ઉસ કા રબ હૈ. ઓર તુમ ગવાહી કો મત છુપાઓ. ઓર જો ઉસ કો છુપાએગા

فَإِنَّهُ أَثِمٌ قَلْبُهُ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۖ

તો યકીનન ઉસ કા દિલ ગુનેહગાર હૈ. ઓર અલ્લાહ તુમહારે આમાલ ખૂબ જાનતે હૈ.

لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنْ تُبَدُّوا

अल्लाह की मملूक हैं वो तमाम चीजें जो आस्मानों और जमीन में हैं. और अगर जाहिर करो उन

مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يَحْسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ ۖ

भातों को जो तुम्हारे दिलों में हैं या तुम उन को छुपाओ तब भी अल्लाह तुम से उन का मुहासला करेगा.

فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ

फ़िर बਖ्श देगा जिस के लिये चाहेगा और अजाब देगा जिसे चाहेगा. और अल्लाह

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۰﴾ اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اُنْزِلَ

उर चीज पर कुदरत वाले हैं. रसूल ईमान ले आये उस पर जो उन की तरफ़ उतारा गया

اِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۖ كُلٌّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ

उन के रब की तरफ़ से और ईमान ले आये ईमान वाले भी. सब के सब ईमान ले आये अल्लाह पर

وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ۚ لَا تَفْرِقُ بَيْنَ اَحَدٍ

और उस के फ़रिश्तों और उस की किताबों और उस के पैगम्बरों पर. (वो कहते हैं के) उस के पैगम्बरों में से किसी

مِّنْ رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانَكَ

के दरमियान हम तफ़रीक़ नहीं करते और वो कहते हैं के हम ने सुना और हम ने पुरी से मान लिया. ओ हमारे रब!

رَبَّنَا وَالْيَاكُ الْمَصْدِرُ ﴿۱۱﴾ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا

तू हमारी मग़फ़िरत कर दे और तेरी ही तरफ़ लौटना है. अल्लाह किसी शय्स को मुक़द्लफ़ नहीं बनाते मगर

اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ عَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ

उस की वुस्अत के मुताबिक़. उस के लिये वो आमाव हैं जो उस ने किये और उस के जिम्मे वो गुनाह पड़ेंगे जो उस ने

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ تَسِينَا اَوْ اَخْطَاْنَا ۚ رَبَّنَا

कमाओ. ओ हमारे रब! तू हमारा मुआबज़ा मत कर अगर हम भूल जायें या हम यूक़ जायें. ओ

وَلَا تَجْعَلْ عَلَيْنَا اِصْرًا ۚ كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِيْنَ

हमारे रब! और तू हम पर न लाद बोज जैसा के तू ने उस को लादा उन लोगों पर जो

مِّنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ

हम से पेहले थे. ओ हमारे रब! और तू हम पर न लाद उस को जिस की हम में ताकत नहीं.

وَاعْفُ عَنَّا ۚ وَاعْفِرْ لَنَا ۚ وَارْحَمْنَا ۚ اَنْتَ مَوْلَانَا

और तू हमें माफ़ कर दे. और हमें बख्श दे. और हम पर रहम इरमा. तू हमारा मौला है,

فَأَنْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

તૂ કાફિર કૌમ કે ખિલાફ હમારી નુસ્તર ફરમા.

رُكُوعًا ۲۰

(۲) سُورَةُ الْعَمْرُ ۱۸۱

آيَاتُهَا ۲۰

ઈસ મેં ૨૦૦ આયતે હે સૂરએ આલે ઈમરાન મદીના મેં નાઝિલ હુઈ ઓર ૨૦ રુકૂઅ હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

الْمَلِكُ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۝ نَزَلَ

અલિફ લામ મીમ. અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહી, વો ઝિન્દા હે, સબ કો થામને વાલા હે. ઉસ ને આપ પર

عَلَيْكَ الْكِتَابُ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

યે બરહક કિતાબ ઉતારી જો સચ્ચા બતલાને વાલી હે ઉન કિતાબો કો જો ઉસ સે પેહલે થી,

وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۝ مَنْ قَبْلُ هُدًى

ઓર ઉસ ને તૌરાત ઓર ઈન્જિલ ઈસાનો કી હિદાયત કે લિયે ઈસ સે પેહલે ઉતારી, ઓર ઉસી ને હક ઓર ખાતિલ

لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ

કે દરમિયાન ફેસલા કરને વાલી કિતાબ (કુર્આન) નાઝિલ કી. યકીનન વો લોગ જિન્હો ને કુફ્ર કિયા અલ્લાહ કી

اللَّهُ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝

આયાત કે સાથ, ઉન કે લિયે સખ્ત અઝાબ હે. ઓર અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હે, ઈન્તિકામ લેને વાલા હે.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا

યકીનન અલ્લાહ પર કોઈ ચીઝ મખ્ફી નહી હે, ન ઝમીન મેં ઓર ન

فِي السَّمَاءِ ۝ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ

આસ્માન મેં. વહી તુમ્હારી સૂરતે બનાતા હે બચ્ચાદાનિયો મેં જિસ તરહ

يَشَاءُ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ

વો ચાહતા હે. અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહી, વો ઝબરદસ્ત હે, હિકમત વાલા હે. ઉસી ને

الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ

આપ પર યે કિતાબ ઉતારી, ઉસ મેં સે કુછ આયતે મુહકમ (ઈશતિબાહે મુરાદ સે મહફૂઝ) હે,

هُنَّ أَمْ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَبِهَاتٌ ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ

વહી અસલ કિતાબ હે, ઓર દૂસરી આયતે મુતશાબિહાત હે. ફિર અલબત્તા વો લોગ

فِي قُلُوبِهِمْ زَيْجٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ

જિન કે દિલોં મેં કજી હૈ વો ઉસ મેં સે મુતશાબિહાત કે પીછે પડતે હૈ કિત્તા તલબી

الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ

કી ગર્જ સે ઓર ઉન કા મતલબ માલૂમ કરને કે લિયે. હાલાંકે ઉન કા મતલબ સિવાએ અલ્લાહ કે કોઈ

إِلَّا اللَّهَ ۚ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ ۚ كُلٌّ

નહી જાનતા. ઓર જો ઈલ્મ (દીન) મેં મજબૂત હૈ વો કહેતે હેં કે હમ સબ પર ઈમાન લે આએ, યે સબ કી સબ

مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

આયતે હમારે રબ કી તરફ સે હૈ. ઓર નસીહત હાસિલ નહી કરતે મગર અકલ વાલે.

رَبَّنَا لَا تَزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ

એ હમારે રબ! તૂ હમારે દિલોં કો ટેઢા મત કર ઈસ કે બાદ કે તૂ ને હમે હિદાયત દી ઓર તૂ

لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝

હમારે લિયે અપની તરફ સે રહમત અતા ફરમા. યકીનન તૂ બહોત અતા કરને વાલા હૈ.

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ

એ હમારે રબ! યકીનન તૂ ઈન્સાનોં કો જમા કરને વાલા હૈ એસે દિન મેં જિસ મેં કોઈ શક નહી.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

યકીનન અલ્લાહ વાદે કે ખિલાફ નહી કરેંગે. યકીનન વો લોગ જિન્હોં ને કુફ્ર ક્રિયા

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ

ખિલ્કુલ ઉન કે કામ નહી આયેંગે ન ઉન કે માલ ઓર ન ઉન કી ઔલાદ અલ્લાહ કે મુકાબલે મેં

شَيْئًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ ۚ كَذَابٍ إِلَىٰ

ઝરા ભી. ઓર યહી લોગ આગ કા ઈધન હૈ. ઉન કા હાલ આલે ફિરઔન કે હાલ કી

فِرْعَوْنَ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

તરહ હૈ ઓર ઉન લોગોં કે હાલ કી તરહ હૈ જો ઉન સે પેહલે થે, જિન્હોં ને હમારી આયતોં કો જુઠલાયા.

فَاخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

ફિર અલ્લાહ ને ઉન કો ઉન કે ગુનાહોં કી વજહ સે પકડ લિયા. ઓર અલ્લાહ સખ્ત સજા દેને વાલે હૈ.

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَ تُحْشَرُونَ إِلَىٰ

આપ કાફિરોં સે ફરમા દીજિયે કે અનકરીબ તુમ મગલૂબ ક્રિયે જાઓગે ઓર જહન્નમ કી તરફ તુમ ઈકઢે

جَهَنَّمَ ۚ وَ بئسَ الْبِهَادُ ۚ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ

કિયે જાઓગે. ઓર વો બુરા ઠિકાના હૈ. યકીનન તુમહારે લિયે દો લશકરો મેં બહોત બડા મોઅજિઝા

فِي فِتْنَتَيْنِ الْمَقَتَا ۖ فِتْنَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

થા જો બાહમ મુકાબિલ હુવે થે. એક લશકર તો કિતાલ કર રહા થા અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં ઓર

وَ أُخْرَى ۚ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنِ ۚ

દૂસરા લશકર કાફિર થા. યે કાફિર લશકર ઉન મુસલમાનો કો અપને સે દુગના દેખ રહા થા ખુબી

وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ ۚ مَنْ يَشَاءُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً

આંખો સે. ઓર અલ્લાહ અપની નુસ્તર સે મદદ કરતે હૈં જિસ કી યાહતે હૈં. યકીનન ઇસ મેં ઇબ્રત હૈ

لِلأُولَى الْأَبْصَارِ ۚ زَيْنٌ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ

આંખો વાલો કે લિયે. ઇન્સાનો કે લિયે મુઝય્યન કી ગઈ મરગૂબ ચીઝો કી મહબ્બત

مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ

યાની ઓરતે ઓર બેટે ઓર ઢેર લગાએ હુવે

مِنَ الذَّهَبِ وَالْفُصَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ

સોને ઓર ચાંદી ઓર નિશાન લગાએ હુવે ઘોડે

وَالْأَنْعَامِ وَالْخَرْثِ ۚ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ઓર ચોપાએ ઓર ખેતી. યે દુન્યવી ઝિન્દગી કા સામાન હૈ.

وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَبَإِ ۚ قُلْ أَوْفَيْتُكُمْ

ઓર અલ્લાહ કે પાસ અચ્છા ઠિકાના હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કયા મેં તુમ્હે

بِعَٰمِرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۚ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ

ખબર દૂં ઇસ સે બેહતર ચીઝ કી? ઉન લોગો કે લિયે જો મુત્તકી હૈં (ઉન કે લિયે) અપને રબ કે પાસ

جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

જન્નતે હોંગી જિન કે નીચે સે નેહરે બેહતી હોંગી, વો ઉન મેં હમેશા રહેંગે,

وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ

ઓર સાફ સુથરી બીલિયાં હોંગી, ઓર અલ્લાહ કી તરફ સે ખુશનૂદી મિલેંગી. ઓર અલ્લાહ

بَصِيرٌ ۚ بِالْعِبَادِ ۚ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا

બન્દો કો દેખ રહે હૈં. વો લોગ જો કેહતે હૈં કે એ હમારે રબ! યકીનન હમ ઇમાન લે આએ

فَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ الصَّابِرِينَ

તો હમારે લિયે હમારે ગુનાહો કી મગફિરત કર દે और હમે આગ કે અઝાબ સે બચા લે. જો સબ્ર કરને વાલે

وَالصَّادِقِينَ وَالْمُفْقِينَ وَالْمُتَّقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ

और सत्य बोलने वाले और फ़रमांબरदायी करने वाले और भय करने वाले और सહार के वक़्त मगफ़िरत

بِالْأَسْحَارِ ۝ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

તલબ કરને વાલે હૈં. અલ્લાહ ગવાહી દેતે હૈં ઈસ ખાત કી કે ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહી और ફરિશ્તે

وَالْمَلَكُتُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ

ભી ગવાહી દેતે હૈં और ઈલમ વાલે ભી ગવાહી દેતે હૈં, (ઈસ હાલ મેં કે) અલ્લાહ ઈ-સાફ કે સાથ કાઈમ હૈં.

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۚ

અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહી, વો ઝબરદસ્ત હે, હિકમત વાલા હે. યકીનન દીન તો અલ્લાહ કે નઝદીક

وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ

સિફ ઈસ્લામ હી હે. और ઈખ્તિલાફ નહી કિયા ઉન લોગો ને જિન કો કિતાબ દી ગઈ મગર ઈસ કે બાદ કે

مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَ مِنْ يَكْفُرُ

ઉન કે પાસ ઈલમ આયા આપસ કી ઝિદ કી વજહ સે. और જો ભી અલ્લાહ કી આયતો

بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

કે સાથ કુફ કરેગા તો યકીનન અલ્લાહ જલ્દ હિસાબ લેને વાલે હૈં. ફિર અગર વો આપ સે હુજજત

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۚ

બાઝી કરે તો આપ ફરમા દીજિયે કે મૈં ને તો અપના ચેહરા અલ્લાહ કે તાબે અકર લિયા હૈં और ઉન્હો ને ભી જિન્હો ને

وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ۚ أَسْلَمْتُمْ

મેરા ઈત્તિબા કિયા. और આપ એહલે કિતાબ સે और અનપણ લોગો (મુશરિકી ને અરબ) સે ફરમા દીજિયે કે

فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

કયા તુમ ઈસ્લામ લાતે હો? ફિર અગર વો ઈસ્લામ લે આયે તો વો હિદાયત યાફતા હોગે. और અગર વો મુંહ

عَلَيْكَ الْبَلَاغُ ۚ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۚ إِنَّ

મોડે તો આપ કે ઝિમ્મે સિફ પહોંચા દેના હે. और અલ્લાહ બન્દો કો દેખ રહે હૈં. યકીનન

الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ

વો લોગ જો કુફ કરતે હૈં અલ્લાહ કી આયાત કે સાથ और અમ્બિયા કો નાહક

بَعِيرٍ حَقٍّ ۖ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ

کتل کرتے ہیں اور ان کو بھی کتل کرتے ہیں جو لوگوں میں سے انصاف

مِنَ النَّاسِ ۖ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ أُولَٰئِكَ

کا دھوکہ کرتے ہیں، تو آپ ان کو دردناک عذاب کی ہشاشمبہری سنا دیجیے۔ یہ وہ لوگ ہیں

الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ

جین کے اعمال جہے جہے ہو گئے دنیا اور آخرت میں۔

وَمَا لَهُمْ مِّنْ تَصَرُّعٍ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا

اور ان کے لیے کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں ان لوگوں کی طرف جن کو کتنا بھلا

مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

ایک دھڑکا دیا گیا، ان کو بلایا جاتا ہے اگلا اس کی کتاب کی طرف تاکہ ان کے درمیان وہ فیصلہ کرے،

ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝

پھر ان میں سے ایک جماعت اور الگ کرتے ہوئے دھڑکا دیتی ہے۔

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا

یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے کہا کہ ہم آگ چھوگی نہیں کچھ دنوں

مَعْدُودَاتٍ ۖ وَ غَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا

یونہی دین۔ اور ان کو دھوکے میں ڈال رہا ہے ان کے دین کے بارے میں ان شیعوں نے

يَفْتَرُونَ ۝ فَكَيْفَ إِذَا جُمِعَهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ

جین کو وہ جھوٹ دیتے ہیں۔ پھر کیا حال ہوگا جب ہم ان کو جمائیں گے اُسے دین میں جس میں

فِيهِ ۖ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا

شک نہیں اور ہر شخص کو پورا پورا بدلہ دیا جائیگا اُس اعمال کا جو اُس نے کیا اور ان پر عذاب

يُظْلَمُونَ ۝ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ

نہی دیا جائیگا۔ آپ فرما دیجیے کہ اے اگلا! سلطنت کے مالک! تو سلطنت دے دیتا ہے

مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ ۖ وَتُعْزِزُ

جسے چاہتا ہے اور سلطنت ہینتا ہے جس سے چاہتا ہے۔ اور تو ہزرت دے دیتا ہے

مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ۖ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۖ إِنَّكَ

جسے چاہتا ہے اور تو جلیل دے دیتا ہے جسے چاہتا ہے۔ تیرے ہی ہاتھ میں اچھا ہے۔ یقیناً تو

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

હર ચીજ પર કુદરત વાલા છે. તૂ રાત કો દિન મેં દાખલ કરતા છે

وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

और दिन को रात में दायल करता है. और जिन्दा को मुर्दे से निकालता है

وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۚ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ

और मुर्दे को जिन्दा से निकालता है. और तू जिसे याहता है, बेहिसાબ

بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ

રોજી દેતા છે. ઈમાન વાલે કાફિરો કો દોસ્ત ન બનાવે

أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ

ઈમાન વાલો કો છોડ કર. और जो ऐसा करेगा, उस का अल्लाह से

فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ

કિસી ભી ચીજ કા તઅલ્લુક નહી છે, મગર યે કે તુમ કુફરાર સે કિસી તરહ બચના યાહો.

تَقْتَهُ ۚ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝

और अल्लाह तुम्हें अपनी जात से डराते हैं. और अल्लाह ही की तरफ लौटना है. आप ફરમા

قُلْ إِنْ تُحِبُّوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْذَرُوهُ يُعَاثِرْ

દીજિયે અગર તુમ છુપાઓ ઉન ચીજો કો જો તુમહારે સીનો મેં હેયા તુમ ઉન કો ઝાહિર કરો, તબ ભી અલ્લાહ

اللَّهُ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

ઉન્હે જાનતે છે. और अल्लाह जानते हैं उन तमाम चीजों को जो आस्मानों में हैं और जो जमीन में हैं.

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ

और अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाले हैं. जिस दिन हर शय्स उन आमाલ कો जो उस ने

نَفْسٍ مِمَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا ۚ وَمِمَّا عَمِلَتْ

બૈર મેં સે કિયે હાઝિર પાએગા और अपने किये हूवे बुरे आमाલ कો भी हाज़िर पाएगा,

مِنْ سُوءٍ ۚ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَا أَمَدًا

તો વો યાહેગા કે કાશ કે ઉસ કે દરમિયાન और उस दिन के दरमियान બડી દૂર કી મસાફત હોતી.

وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۚ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝

और अल्लाह तुम्हें अपनी जात से डराते हैं. और अल्लाह बन्दों पर बહોત મેહરબાન છે. आप

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

ફરમા દીજિયે અગર તુમ અલ્લાહ સે મહબ્બત રખતે હો, તો મેરા ઇતિબા કરો, તો અલ્લાહ તુમ્હે મહબૂબ

وَيَغْفِرَ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٠﴾

બના લેગા ઓર તુમ્હારે લિયે તુમ્હારે ગુનાહ બખ્શ દેગા. ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ કરને વાલા હે.

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ

આપ ફરમા દીજિયે તુમ અલ્લાહ કી ઇતાઅત કરો ઓર રસૂલ કી ઇતાઅત કરો. ફિર અગર વો મુંહ ફેર લે તો

لَا يُجِبُ الْكَافِرِينَ ﴿٦١﴾ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ

યકીનન અલ્લાહ કાફિરો સે મહબ્બત નહી કરતે. યકીનન અલ્લાહ ને મુન્તાખબ ક્રિયા આદમ (અલૈહિસ્સલામ) કો

وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٦٢﴾

ઓર નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ઓર આલે ઇબ્રાહીમ ઓર આલે ઇમરાન કો તમામ જહાનો (જહાન વાલો) પર.

ذُرِّيَّتَهُ ۖ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٣﴾

જો એક દૂસરે કી ઔલાદ હૈ. ઓર અલ્લાહ સુન્ને વાલે, ઇલ્મ વાલે હૈ.

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ

જબ કે ઇમરાન કી બીવી ને કહા એ મેરે રબ! મૈં ને આપ કી નજર કર દિયા આઝાદ બના કર

مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۖ إِنَّكَ أَنْتَ

ઇસ બરચે કો જો મેરે પેટ મૈં હે, તો આપ ઉસે મેરી તરફ સે કબૂલ કર લીજિયે. યકીનન આપ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٤﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ

સુન્ને વાલે, ઇલ્મ વાલે હૈ. ફિર જબ ઇમરાન કી બીવી ને ઉસ કો જના તો કેહને લગી એ મેરે રબ!

إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَئِنْ

મૈં ને તો ઇસ કો લડકી જના. હાલાંકે અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હે ઉસ કો જો ઉસ ને જના. ઓર

الدَّكْرَ كَأَلْأُنْثَىٰ ۚ وَإِنِّي سَمِيتُهَا مَرْيَمَ

લડકા ઉસ લડકી કે બરાબર નહી હો સકતા. ઓર મૈં ને ઉસ કા નામ મરયમ રખા

وَإِنِّي أُعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتُهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٦٥﴾

ઓર મૈં ઉસે ઓર ઉસ કી ઔલાદ કો શયતાન મરદૂદ સે તેરી પનાહ મૈં દેતી હૂં.

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا

ફિર ઉન કે રબ ને ઉન કો કબૂલ ક્રિયા અચ્છા કબૂલ કરના ઓર મરયમ કો બખ્શાયા અચ્છી તરહ

حَسَنًا ۖ وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا

બળહાના. ઔર મરયમ (અલૈહસ્સલામ) કી કફાલત કી ઝકરીયા (અલૈહસ્સલામ) ને. જબ કભી મરયમ (અલૈહસ્સલામ)

الْمِحْرَابَ ۖ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۖ قَالَ يَمْرَأَتِي

કે પાસ દાખિલ હોતે ઝકરીયા (અલૈહસ્સલામ) મેહરાબ મેં, તો મરયમ (અલૈહસ્સલામ) કે પાસ ખાને કી ચીઝે પાતે.

لِكِ هَذَا ۖ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ إِنْ اللَّهُ يُرِيقُ

પૂછતે એ મરયમ! કહાં સે તેરે પાસ યે ચીઝે આઈ? તો મરયમ (અલૈહસ્સલામ) કહેતી કે યે અલ્લાહ કી તરફ સે હૈં. યકીનન

مَنْ يَشَاءُ ۖ يَغَيِّرُ حِسَابًا ۖ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا

અલ્લાહ બેહિસાબ રોઝી દેતે હૈં જિસે ચાહતે હૈં. વહી પર ઝકરીયા (અલૈહસ્સલામ) ને અપને રબ સે

رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً

દુઆ કી. કેહને લગે એ મરે રબ! તૂ મુજે અપની તરફ સે પાકીઝા ઔલાદ અતા

طَيِّبَةً ۚ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۖ فَنَادَتْهُ الْمَلَكَةُ

ફરમા. યકીનન તૂ દુઆ કો સુન્ને વાલા હૈ. તો ઉન કો ફરિશતો ને આવાઝ દી જબ કે

وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ ۖ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ

વો ખડે હુવે મેહરાબ મેં નમાઝ પઢહ રહે થે કે અલ્લાહ આપ કો બશારત દેતે હૈં યહયા કી

بِخَبْرٍ مُصَدِّقٍ ۚ بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ ۖ وَسَيِّدًا ۖ وَحَصُورًا

જો તસ્દીક કરને વાલે હોંગે અલ્લાહ કે કલિમે કી ઔર સચ્ચિદ હોંગે ઔર ઔરતો સે બેરગબત

وَنَبِيًّا ۖ مِنَ الصَّالِحِينَ ۖ قَالَ رَبِّ اِنِّي يَكُونُ

પાકદામન હોંગે ઔર નબી હોંગે, નેક લોગો મે સે હોંગે. ઝકરીયા (અલૈહસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ!

لِي غُلَامٌ ۖ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ ۖ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ

મેરે લિયે લડકા કહાં સે હોગા હાલાંકે મુજે બુખ્હાપા પહોંચ ચુકા હૈ ઔર મેરી બીવી બાંજ હૈ.

قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۖ قَالَ رَبِّ

અલ્લાહ ને ફરમાયા ઈસી તરહ અલ્લાહ કરતે હૈં જો ચાહતે હૈં. ઝકરીયા (અલૈહસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ!

اجْعَلْ لِي آيَةً ۚ قَالَ اِيَّتِكَ اِلَّا تَكَلَّمُ النَّاسُ

મેરે લિયે કોઈ નિશાની મુકર્સ કર દીજિયે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે તુમહારી નિશાની યે હૈ કે તુમ ઈન્સાનો સે

ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْرَآ ۚ وَاذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا ۚ وَ

કલામ નહી કરોગે ત્રીન દિન તક મગર ઈશારે સે. ઔર આપ અપને રબ કો બહોત ઝયાદા યાદ

سَبَّحَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْكَارِ ۖ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ

કીજીયે ઔર સુબહ વ શામ તસ્બીહ કીજીયે. ઔર જબ કે ફરિશતોં ને કહા

يٰمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ

એ મરયમ! યકીનન અલ્લાહ ને તુજ કો મુત્તાખબ ક્રિયા હે ઔર તુજ કો પાકબાઝ બનાયા હે ઔર તુજ કો

عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝ يٰمَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ

તમામ જહાન કી ઔરતોં પર મુત્તાખબ ક્રિયા હે. એ મરયમ! તૂ અપને રબ કી ઇબાદત કર

وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ۝ ذٰلِكَ

ઔર સજદા કર ઔર રુકૂઅ કરને વાલોં કે સાથ રુકૂઅ કર. યે ગૈબ કી

مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ

ખબરોં મેં સે હે, હમ ઉસ કો આપ કી તરફ વહી કરતે હૈં. ઔર આપ ઉન કે પાસ મૌજૂદ નહી થે

إِذْ يُنْقُونَ أَفْئَادَهُمْ إِلَيْهِمْ ۖ يُكْفِلُ مَرْيَمَ ۖ

જબ વો અપને કલમ (નહર મેં) ડાલ રહે થે કે કૌન મરયમ કી કફાલત કરેગા.

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝ إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ

ઔર આપ ઉન કે પાસ નહી થે જબ વો જઘડ રહે થે. જબ ફરિશતોં ને કહા

يٰمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ ۖ فَصَلِّ

એ મરયમ! યકીનન અલ્લાહ તુમ કો બશારત દેતે હૈં અપની તરફ સે કલિમે કી

اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِیْهًا

જિસ કા નામ મસીહ ઇસા ઇબને મરયમ હોગા, જો વજાહત વાલે હોંગે

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ وَيُكَلِّمُ

દુન્યા ઔર આખિરત મેં ઔર મુકર્રબીન મેં સે હોંગે. ઔર વો ઇન્સાનો સે

النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۖ وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝

કલામ કરેગે ગેહવારે મેં ઔર બડે હો કર કે ઔર સુલહા મેં સે હોંગે. મરયમ (અલૈહસ્સલામ) ને

قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ یَكُوْنُ لِیْ وَلَدٌ وَلَمْ یَمَسِّنِیْ بَشْرٌ

કહા એ મેરે રબ! મુજે ઔલાદ કહાં સે હોગી, હાલાંકે મુજે કિસી ઇન્સાન ને છુવા નહી હે.

قَالَ كَذٰلِكَ اَللّٰهُ یَخْلُقُ مَا یَشَآءُ ۚ اِذَا قَضٰی

તો અલ્લાહ ને ફરમાયા ઇસી તરહ અલ્લાહ પૈદા કરતે હૈં જો ચાહતે હૈં. જબ વો કિસી કામ

أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَيَعْلَمُهُ

کا کئےوا کرتے ہیں تو اس سے کہتے ہیں کہ کُن (ہو جا), تو وہ ہو جاتا ہے۔ اور اس کو اعلیٰ

الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۝ وَرَسُولًا

کتاب و حکمت اور تورات اور انجیل کی تالیف دے گا۔ اور اپنی اسرار کی طرف رسول

إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ

بنا کر لے جاؤں گا۔ (وہ کہیں گے کہ) یہی نبی میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ہوا

مِّن رَّبِّكُمْ ۚ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ

میں تمہارے رب کے لئے میں تمہارے لئے سے لیتا ہوں کی شکل کی طرف سے بناتا

الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَأُبْرِئُ

میں، پھر میں اس میں ہڈی مارتا ہوں، تو وہ اعلیٰ کے حکم سے (جاندار) پیدا ہو جاتا ہے۔ اور

الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأُخِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ

میں بھڑکاتا ہوں اندھے کو اور بھڑکاتا ہوں اور میں مرے ہوئے کو زندہ کرتا ہوں اعلیٰ کے حکم سے۔

وَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ ۚ

اور میں تمہیں بتاؤں گا جو تم کھا کر آتے ہو اور جو تم اپنے گھر میں

فِي بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ

گواہی دے کر آتے ہو۔ یہی آیت ہے تمہارے لئے اگر تم

مُؤْمِنِينَ ۝ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ

ایمان لاتے ہو۔ اور میں تمہاری طرف سے دیا گیا ہے اس تورات کی جو حق سے

مِنَ التَّوْرَةِ وَإِلَٰهًا لَّكُمْ بَعْضَ الَّذِي حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

پہلے ہی اور تاکہ میں تمہارے لئے حلال کر دوں جو تم پر حرام کی گئی۔

وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ

اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ہوا لے کر آیا ہوں۔ پھر اعلیٰ سے ڈرو

وَاطِيعُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ

اور میرا کہنا مانو۔ یہی نبی میں تمہارا رب ہے، تو تم اسی کی عبادت کرو۔

هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ

یہ سیدھا راستہ ہے۔ پھر جب عیسا (علیہ السلام) نے ان کی طرف سے کچھ مانگنا دیکھا تو

الْكَفَرُ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ؟ قَالَ الْخَوَارِثُونَ

ફરમાયા કૌન મેરે મદદગાર હૈં અલ્લાહ કી તરફ? હવારીયીન કેહને લગે હમ અલ્લાહ કે (દીન કે)

نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَا مُسْلِمُونَ ﴿۵۷﴾

મદદગાર હૈં. હમ અલ્લાહ પર ઈમાન લાએ હૈં. ઓર આપ ગવાહ રહિયે કે યકીનન હમ મુસલમાન હૈં.

رَبَّنَا أَمَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا

એ હમારે રબ! હમ ઈમાન લાએ હૈં ઉસ પર જો આપ ને ઉતારા ઓર હમ ને રસૂલ કા ઇતિબા ક્રિયા, તો આપ

مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵۸﴾ وَمَكْرُؤًا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ

હમે ગવાહી દેને વાલો કે સાથ લિખ લીજિયે. ઓર ઉન કુફર ને તદબીર ક્રી ઓર અલ્લાહ ને ભી તદબીર ક્રી. ઓર

الْمَكْرِينَ ﴿۵۹﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيُحْيِي إِيَّيْ مُتَوَفِّيكَ

અલ્લાહ બેહતરીન તદબીર કરને વાલે હૈં જબ કે અલ્લાહ ને ફરમાયા કે એ ઈસા! મૈં આપ કો પૂરા પૂરા લેને વાલા હૂં

و رَافِعَكَ إِلَى وَ مُطَهِّرَكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

(જિસ્મ વ રૂહ સમેત ઉઠાને વાલા હૂં) ઓર આપ કો ઉઠાને વાલા હૂં અપને પાસ ઓર આપ કો પાક કરને

و جَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا

વાલા હૂં ઉન લોગો કે જિન્હો ને કુફર ક્રિયા ઓર કયામત કે દિન તક આપ કે મુતબિઈન કો કાફિરો કે

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ

ઉપર રખૂંગા. ફિર મેરી તરફ તુમ્હે લૌટ કર આના હૈ, ફિર મૈં તુમ્હારે દરમિયાન

بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۶۰﴾

ફૈસલા કરૂંગા ઉસ મેં જિસ મેં તુમ ઇતિલાફ કર રહે થે.

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعْدَيْهِمْ عَذَابًا شَدِيدًا

ફિર અલબત્તા વો લોગ જિન્હો ને કુફ્ર ક્રિયા, મૈં ઉન્હે સખ્ત અઝાબ દૂંગા

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿۶۱﴾

દુન્યા ઓર આખિરત મેં. ઓર ઉન કે લિયે કોઈ મદદગાર નહી હોગા. ઓર અલબત્તા

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أَجْرَهُمْ

વો લોગ જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે તો અલ્લાહ ઉન કો ઉન કા પૂરા પૂરા સવાબ દેંગે.

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۶۲﴾ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ

ઓર અલ્લાહ ઝાલિમોં સે મહબ્બત નહી કરતે. યે હમ આપ કે સામને આયાત કી

﴿۵۷﴾

مِنَ الْأُتُورِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ

और मुहकम जिक्र की तिलावत करते हैं. यकीनन ईसा (अलैहिस्सलाम) का हाल अल्लाह

عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ

के नजदीक आदम (अलैहिस्सलाम) के हाल की तरह है. जिन को अल्लाह ने मिट्टी से पैदा किया, फिर उन से

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ

झरमाया के छो ज़ा, तो वो छो गये. ये उक है आप के रब की तरह से, इस विये आप शक करने वालों में

مِنَ الْمُنْكَرِينَ ۝ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ

से न छो. फिर जो भी आप से हुज्जतबाजी करे ईसा (अलैहिस्सलाम) के बारे में इस के बाद के आप के पास

مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَ

ईलम आया, तो आप के छ दृजिये के तुम आओ, हम बुलाते हैं हमारे भेटों को और तुम्हारे भेटों को

وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَكُمْ

और हमारी औरतों को और तुम्हारी औरतों को और अपनी ज़ानों को और तुम्हारी

ثُمَّ نَبْتَلِهِمْ فَتَجْعَلْ لَعْنَتُ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ۝

जानों को. फिर हम मुबाहला करें, फिर हम जूठों पर अल्लाह की लानत करें.

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ إِلَهٍ

यकीनन ये सच्चा बयान है. और अल्लाह के सिवा कोई माबूद

إِلَّا اللَّهُ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

नहीं. और यकीनन अल्लाह वही जबरदस्त है, हिकमत वाला है. फिर भी अगर वो

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۝ قُلْ يَا هَلْ

मुंड मोड़ तो यकीनन अल्लाह इसाद फैलाने वालों को भूब जानते हैं. आप झरमा दृजिये अे अेहले

الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

किताब! तुम आओ अैसे कलिमे की तरह जो हमारे और तुम्हारे दरमियान बराबर है,

إِلَّا تَعْبُدُوا اللَّهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ

ये के हम ईबाहत न करें मगर अल्लाह की और हम उस के साथ किसी चीज़ को शरीक न ठेहराओं और

بَعْضًا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا

हम में से अेक दूसरे को अल्लाह को छोड़ के रब न बनाओं. फिर अगर वो इगरदानी करें

فَقُولُوا أَشْهَدُوا بِآئَاتِنَا مُسْلِمُونَ ﴿۳۰﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

तो केह दो के तुम गवाह रहो के हम मुसलमान हैं. ओ अहले किताब!

لَمْ تَحَاجُّوْنَ فِيْ اِبْرٰهِيْمَ وَمَا اُنْزِلَتْ التَّوْرَةُ

तुम क्यूं हुजजतभाजी करते हो ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) के बारे में छावांके तौरात

وَالْاِنْجِيلُ اِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ۖ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۳۱﴾ هَآنُكُمْ

और ईज्जल नही उतारी गई मगर उन के बाद. क्या तुम अकल नही रहते? सुनो! तुम तो

هَؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ

वो लोग हो के तुम ने हुजजतभाजी की ऐसी चीज में जिस का तुम्हें ईल्म है, फिर तुम

فَلِمَ تَحَاجُّوْنَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ

क्यूं हुजजतभाजी करते हो ऐसी चीज में जिस का तुम्हें कोई ईल्म नही है. और अल्लाह

وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۲﴾ مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يَهُودِيًّا

जानता है और तुम जानते नही हो. ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) न यहूदी थे, न नसरानी थे,

وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا ۚ

लेकिन सिर्फ़ ऐक अल्लाह के हो कर रेहने वाले थे, मुसलमान थे. और मुशरिकीन में से नही थे.

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۳۳﴾ اِنَّ اَوَّلِيَ النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ

यकीनन तमाम ईन्सानों में सभ से ऊयादा करीब ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) के अवधता वो लोग हैं जिन्हों ने

لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا السَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

ईब्राहीम(अलैहिस्सलाम) का ईत्तिबा किया और ये नबी (सल्लल्लाहु अलैयहि व सल्लम) हैं और वो लोग हैं जो

وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۳۴﴾ وَدَّتْ طَّآئِفَةٌ

ईमान लाअे हैं. और अल्लाह ईमान वालों का कारसाज है. अहले किताब की ऐक जमाअत तो

مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يُّضِلُّوْكُمْ ۚ وَمَا يُضِلُّوْنَ

थाइती है के काश के वो तुम्हें गुमराह कर दें. और वो गुमराह नही करते

اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۳۵﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

मगर अपने आप को और उन्हें पता नही. ओ अहले किताब!

لَمْ تَكْفُرُوْنَ بِآيَاتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ﴿۳۶﴾ يَا أَهْلَ

तुम क्यूं कुफ़ करते हो अल्लाह की आयात के साथ ईस छाव में के तुम गवाही देते हो? ओ अहले

الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَ تَكْتُمُونَ

کتاب! تুম کھوں کک کو باتیل کے ساتھ میلالتے ہو اور کک کھوں

الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ وَ قَالَتْ ظَافِرَةُ ۖ قِمْنَ أَهْلُ

حق وانتم عملون؟ قالت ظافرة؟ قمن اهل

الْكِتَابِ اٰمِنُوْا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ عَلٰی الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَجِهَ

کتاب کے توم ایمان لاؤ اس کورآن پر جو ایمان والوں پر اوتارا گیا دین کے شر

النَّبَاِ وَانْفُرُوْا اٰحْرَۃً لِّعَلَّهْمْ يَرْجِعُوْنَ ۚ

النبا وانفروا احرة لعلهم يرجعون

وَلَا تُؤْمِنُوْا اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنََكُمْ ۚ قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هٰدٰى

ولا تؤمنوا الا لمن تبع دينكم قل ان الهدى هادي

اِنَّهُۥٓ اَنْ يُؤْتٰى اَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ اَوْ يُجَاجُزْكُمْ

ان الله ان يؤتى احد مثل ما اوتيتم او يجاجزكم

عِنْدَ رَبِّكُمْ ۚ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ ۖ يُؤْتِيْهِ مَنْ

عند ربكم قل ان الفضل بيد الله يؤتيه من

يَشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۚ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ

يشاء والله واسع عليم يختص برحمته من

يَشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۚ وَمِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

يشاء والله ذو الفضل العظيم ومن اهل الكتاب

مَنْ اِنْ تَامَنَهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّۤكَ اِلَيْكَ ۖ وَمِنْهُمْ مَنْ

من ان تامنه بقنطار يؤدك اليك ومنهم من

اِنْ تَامَنَهُ بِدَيْنَارٍ لَا يُؤَدِّۤكَ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ

ان تامنه بدينار لا يؤدك اليك الا ما دمت

عَلَيْهِ قَاسِمًا ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا

عليه قاسمًا ذلك بانهم قالوا ليس علينا

فِي الْاَلَمِيْنَ سَبِيْلٌ ۚ وَ يَقُوْلُوْنَ عَلٰی اللّٰهِ الْكِذِبُ وَهُمْ

في الالمين سبيل؟ ويقولون على الله الكذب وهم

يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ

જાનતે ભી હૈ. કયું નહી! જો અપના અહદ પૂરા કરે ડરે તો યકીનન અલ્લાહ

يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٥١﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ

ડરને વાલોં સે મહબ્બત રખતે હૈ. યકીનન વો લોગ જો અલ્લાહ કે અહદ કે બદલે મેં

وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ

ઔર અપની કર્મોં કે બદલે મેં થોડી કીમત લેતે હૈ, ઉન કે લિયે કોઈ હિસ્સા નહી હૈ આખિરત

فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكْرِمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ

મેં ઔર અલ્લાહ ઉન સે કલામ નહી કરેગા ઔર ઉન કી તરફ કયામત કે દિન નિગાહ નહી

الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٥٢﴾

કરેગા ઔર ઉન કા તઝકિયા નહી કરેગા. ઔર ઉન કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હોગા. ઔર યકીનન

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوَنَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ

ઉન મેં સે એક જમાઅત હૈ જો અપની ઝબાનોં કો મોડતી હૈ કિતાબ (કે પઢને) મેં તાકે તુમ ઉસે

مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ

કિતાબ મેં સે સમજો, હાલાંકે વો કિતાબ મેં સે નહી હૈ. ઔર વો કેહતે હૈ કે યે

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ, હાલાંકે વો અલ્લાહ કી તરફ સે નહી હૈ. ઔર વો અલ્લાહ પર જૂઠ કેહતે હૈ

الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٥٣﴾ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ

ઈસ હાલ મેં કે વો જાનતે ભી હૈ. કિસી ઈન્સાન કી તાકત નહી હૈ કે અલ્લાહ ઉસે

اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ

કિતાબ ઔર શરીઅત ઔર નુબુવ્વત ઠે, ફિર વો ઈન્સાનોં સે કહે કે તુમ અલ્લાહ

كُونُوا عِبَادًا لِّيَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ

કો છોડ કર કે મેરી ઈબાદત કરને વાલે બન જાઓ, લેકિન (વો તો કહેગા કે) તુમ રબ્બાની બન જાઓ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٥٤﴾

ઈસ વજહ સે કે તુમ કિતાબ કી તાલીમ દેતે હો ઔર ઈસ વજહ સે કે તુમ ખુદ પઢતે હો.

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا ۚ

ઔર વો તુમ્હે ઈસ બાત કા હુકમ નહી દેગા કે તુમ ફરિશ્તોં ઔર નબિયોં કો રબ બના લો.

يَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ ۝

કયા તુમહે વો કુફર કા હુકમ દેગા ઈસ કે બાદ કે તુમ મુસલમાન હો? ઔર

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ

જખ કે અલ્લાહ ને અમ્બિયા (અલૈહિમુસ્સલામ) સે પુખ્તા અહદ લિયા કે જખ મૈ તુમહે કિતાબ ઔર હિકમત ફૂ

وَجَعَلْتُمْ شِمًّا جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ

ફિર તુમહારે પાસ રસૂલ આએ જો સચ્ચા બતલાને વાલા હો ઈસ કો જો તુમહારે પાસ હૈ, તો તુમ ઈસ

لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَ لَتَنْصُرُنَّهُ ۖ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ

રસૂલ પર ઈમાન લાઓગે ઔર ઉન કી નુસ્ત કરોગે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કયા તુમ ને ઈકરાર કિયા ઔર ઈસ

عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا أَقْرَرْنَا ۖ قَالَ فَاشْهَدُوا

પર મેરા અહદ તુમ ને કબૂલ કિયા? અમ્બિયા ને કહા કે હમ ને ઈકરાર કિયા. અલ્લાહ ને ફરમાયા ફિર તુમ

وَإِنَّا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ

ગવાહ રહો, મૈ ભી તુમહારે સાથ ગવાહી દેને વાલો મૈ સે ફૂ. ફિર ઈસ કે બાદ જો રૂગરદાની

ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ أَفَعَيَّرَ دِينَ اللَّهِ

કરે તો વહી લોગ નાફરમાન હૈ. કયા ફિર અલ્લાહ કે દીન કે અલાવા કો યે લોગ ચાહતે હૈ?

يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

હાલાંકે અલ્લાહ કે સામને સર જુકાએ હુવે હૈ વો તમામ થીજે જો આસ્માનો મૈ હૈ ઔર ઝમીન મૈ હૈ ખુશી

طَوْعًا وَكَرْهًا ۖ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝ قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ

સે ઔર ઝબરદસ્તી સે, ઔર ઈસી કી તરફ વો લૌટાએ જાઓગે. આપ ફરમા દીજિયે કે હમ ઈમાન લાએ

وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَ إسماعيلَ

અલ્લાહ પર ઔર ઈસ પર જો હમ પર ઉતારા ગયા ઔર ઈસ પર જો ઈબ્રાહીમ ઔર ઈસ્માઈલ ઔર ઈસ્રાક ઔર યઅકૂબ

وَإِسْحَاقَ ۖ وَيَعْقُوبَ ۖ وَالْإِسْبَاطَ ۖ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ

(અલૈહિમુસ્સલામ) ઔર યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) કે બેટો પર ઉતારા ગયા, ઔર ઈસ પર જો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

وَ عِيسَىٰ ۖ وَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ

કો દિયા ગયા ઔર ઈસા (અલૈહિસ્સલામ) ઔર દૂસરે અમ્બિયા કો દિયા ગયા ઉન કે રબ કી તરફ સે. હમ ઉન મૈ

أَحَدٍ مِنْهُمْ ۖ وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ وَمَنْ يَبْتَغِ

સે કિસી કે દરમિયાન તફરીક નહી કરતે. ઔર હમ અલ્લાહ હી કે તાબેદાર હૈ. ઔર જો ઈસ્લામ કે

غَيْرِ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْخِزْيَةِ

अलावा को दीन के तौर पर तलब करेगा, तो उस की तरफ से हरगिज कबूल नहीं किया जाएगा. और वो

مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٥٥﴾ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا

आभिरत में बसारा उठाने वालों में से छोड़ा. अल्लाह कैसे छिदायत देगा उस कौम को जिन्होंने ने कुछ

بَعْدَ إِيْمَانِهِمْ وَ شَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمْ

किया अपने ईमान लाने के बाद और शहादत देने के बाद के ये रसूल सच हैं, और उन के पास

الْبَيِّنَاتُ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٦﴾ أُولَٰئِكَ

रोशन मोअजिजात भी आ गये. और अल्लाह जालिम कौम को छिदायत नहीं देंगे. उन

جَزَاءُ ۚ هُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ ۖ وَالْمَلَائِكَةِ

की सजा ये हैं के उन पर अल्लाह की लानत और इरिशतों

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٥٧﴾ خَلِيدِينَ فِيهَا ۚ لَا يَخْفَىٰ عَنْهُمْ

और तमाम ईन्सानों की लानत है. वो उस में हमेशा रहेंगे. उन का अजाब डलका नहीं किया

الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا

जायेगा और उन को मोखलत नहीं मिलेगी. मगर वो लोग जिन्होंने ने तौबा की

مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٩﴾

ईस के बाद और ईस्लाह की, तो यकीनन अल्लाह बख्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيْمَانِهِمْ ثُمَّ اِزْدَادُوا كُفْرًا

यकीनन वो लोग जो काफिर हो गये अपने ईमान लाने के बाद, फिर वो कुछ में बण्ड गये,

لَنْ يُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿٦٠﴾

तो हरगिज उन की तौबा कबूल नहीं की जायेगी. और वही लोग गुमराह हैं. यकीनन

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ

वो लोग जिन्होंने ने कुछ किया और मर गये ईस हाल में के वो काफिर थे, तो हरगिज कबूल नहीं किया जायेगा

مِنْ أَحَدِهِمْ ۖ مَلَأَ الْأَرْضَ ذَهَابًا وَلَوْ اِفْتَدَىٰ بِهَا ۖ

उन में से किसी अक की तरफ से जमीन भर सोना अगरये वो उस को फिदये के तौर पर दे दे.

أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٦١﴾

उन के लिये दर्दनाक अजाब होगा और उन के लिये कोई मददगार नहीं होगा.

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ ۚ

કામિલ નેકી કો તુમ હરગિઝ નહી પહોંચ સકતે જબ તક કે અપની મહબૂબ થીઝ મેં સે ખર્ચ ન કરો.

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ كُلُّ

ઔર જો થીઝ ભી ખર્ચ કરો, તો યકીનન અલ્લાહ ઉસે જાનતે હૈં. તમામ

الطَّعَامِ كَانَ حِلاَّ لِابْنَيْ إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ

ખાને કી થીઝે બની ઇસ્રાઈલ કે લિયે હલાલ થી મગર જો હઝરત યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને

إِسْرَءِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۚ

અપને આપ પર હરામ કર લી થી ઇસ સે પેહલે કે તૌરાત ઉતારી જાએ.

قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝

આપ ફરમા દીજિયે કે ફિર તૌરાત લાઓ ઔર ઉસ કી તિલાવત કરો અગર તુમ સચ્ચે હો.

فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

ફિર જો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડે ઇસ કે બાદ તો વહી લોગ ઝાલિમ હૈં.

فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۖ فَاتَّبِعُوا

આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ ને સચ ફરમાયા. ફિર તુમ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કી મિલ્લત કા

وَمِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

ઇતિબા કરો જો એક અલ્લાહ કે હો કર રેહને વાલે થે, ઔર મુશરિકીન મેં સે નહી થે.

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ

યકીનન સબ સે પેહલા ઘર જો ઇન્સાનો કે લિયે બનાયા ગયા, અલબત્તા વો ઘર હે જો મક્કા મેં હે,

مَبْرُكًا ۚ وَهَدَىٰ لِلْعَالَمِينَ ۝ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ

બરકત વાલા હૈં ઔર તમામ જહાન વાલોં કે લિયે હિદાયત હૈં. ઉસ મેં રોશન નિશાનિયાં હૈં,

مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ

મકામે ઇબ્રાહીમ હૈં. ઔર જો ઉસ મેં દાખિલ હો ગયા વો અમન વાલા હો ગયા. ઔર અલ્લાહ કે લિયે

عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ

ઇન્સાનો પર ફરજ હૈં બયતુલ્લાહ કા હજ કરના ઉસ શખ્સ કે લિયે જો બયતુલ્લાહ તક રાસ્તા કતઅ કરને કી

وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

તાકત રખતા હો. ઔર જો કાફિર હોગા તો યકીનન અલ્લાહ બેનિયાઝ હૈં તમામ જહાન વાલોં સે.

قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَٰتِ ٱللَّهِ ۖ

આપ ફરમા દીજિયે એ એહલે કિતાબ! અલ્લાહ કી આયાત કે સાથ કયું કુફ કરતે હો?

وَٱللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ۝ قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ

ઔર અલ્લાહ દેખ રહા હૈ ઉન આમાલ કો જો તુમ કરતે હો. આપ ફરમા દીજિયે એ એહલે કિતાબ!

لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنۢ ءَمَنَ تَبْغُونَهَا

કયું રોકતે હો અલ્લાહ કે રાસ્તે સે ઉસ શખ્સ કો જો ઈમાન લાએ, તુમ ઉસ મેં કજી

عَوَجًا وَ ۤأَنتُمْ شَٰهَدَآءُ ۚ وَمَا ٱللَّهُ بِغَٰفِلٍ

તલાશ કરતે હો ઈસ હાલ મેં કે તુમ જાનતે હો. ઔર અલ્લાહ બેખબર નહીં હૈ ઉન કામો સે જો તુમ

عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَمَنُوا۟ إِن تَطِيعُوا

કરતે હો. એ ઈમાન વાલો! અગર તુમ કેહના માન લોગે

فَرِيقًا مِّنَ ٱلَّذِينَ أَوْتُوا ٱلْكِتَٰبَ يَرُدُّوكُم

એહલે કિતાબ કે એક ગિરોહ કા તો વો તુમ્હારે ઈમાન લાને કે બાદ

بَعْدَ إِيمَٰنِكُمْ كُفَرِينَ ۝ وَ كَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنتُمْ

દોબારા તુમ્હે કાફિર બના દેગે. ઔર કેસે કુફ કરોગે, હાલાંકે તુમ પર

تُنذَرُ عَلَيْكُمْ ۖ أَيُّتُ ٱللَّهِ وَ فِيمَكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَن

અલ્લાહ કી આયતે તિલાવત કી જાતી હૈ ઔર તુમ મેં અલ્લાહ કે રસૂલ હૈ. ઔર જો

يَعْتَصِمُ بِٱللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝

અલ્લાહ કી રસ્સી મઝબૂત પકડેગા તો યકીનન ઉસે સીધે રાસ્તે કી તરફ હિદાયત દી જાતી હૈ.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَمَنُوا اتَّقُوا ٱللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ

એ ઈમાન વાલો! અલ્લાહ સે ડરો જૈસા કે ઉસ સે ડરને કા હક હૈ

وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ ۤأَنتُمْ مُّسْلِمُونَ ۝ وَاعْتَصِمُوا

ઔર તુમ્હે મૌત ન આએ મગર ઈસ હાલ મેં કે તુમ મુસલમાન હો. ઔર અલ્લાહ કી રસ્સી કો

بِحَبْلِ ٱللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَٱذْكُرُوا نِعْمَتَ

ઈકદ્ટે હો કર મઝબૂત પકડો ઔર અલગ અલગ મત હો. ઔર યાદ કરો અલ્લાહ કી

ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَآءَ ٱلْأَلْفِ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ

ઉસ નેઅમત કો જો તુમ પર હૈ જબ કે તુમ દુશ્મન થે, ફિર અલ્લાહ ને તુમ્હારે દિલ જોડ દિયે,

فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۖ وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ

ફિર તુમ અલ્લાહ કી નેઅમત કી વજહ સે ભાઈ ભાઈ બન ગએ. ઓર તુમ આગ કે ગળે કે કિનારે

مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

પર થે, ફિર અલ્લાહ ને તુમ્હે વહાં સે બચા લિયા. ઈસી તરહ અલ્લાહ તુમ્હારે લિયે અપની આયતે

آيَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَلِتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ

બયાન કરતે હૈં તાકે તુમ હિદાયતયાફતા હો જાઓ. ઓર ચાહિયે કે તુમ મેં સે એક જમાઅત હો

يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ

જો ખૈર કી તરફ બુલાતી હો ઓર અમ્મ બિલ મારૂફ કરતી હો ઓર નહી

عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا

અનિલ મુન્કર કરતી હો. ઓર યહી લોગ ફલાહ પાને વાલે હૈં. ઓર ઉન લોગોં કી તરહ મત

كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

બનો જો અલગ અલગ ફિરકે હો ગએ ઓર જિન્હોં ને ઈખ્તિલાફ કિયા ઈસ કે બાદ કે ઉન કે પાસ રોશન

الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ

મોઅજિજાત આએ. ઓર ઉન કે લિયે ભારી અઝાબ હોગા. ઉસ દિન જિસ દિન

تَبْيَضُ وَجُوهٌُ وَتَسْوَدُ وَجُوهٌُ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ

કુહ ચેહરે સફેદ હોંગે ઓર કુહ ચેહરે સિયાહ હોંગે. ફિર અલબત્તા વો લોગ જિન કે

اسْوَدَّتْ وَجُوهُهُمْ ۚ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِبْرَانِكُمْ

ચેહરે સિયાહ હોંગે, (ઉન સે કહા જાએગા) કયા તુમ ને અપને ઈમાન લાને કે બાદ કુર્ફ કિયા?

فَذُوقُوا الْعَذَابَ ۚ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝

ફિર અઝાબ ચખો ઈસ વજહ સે કે તુમ કુર્ફ કરતે થે.

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وَجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ ۖ

ઓર અલબત્તા વો લોગ જિન કે ચેહરે સફેદ હોંગે વો અલ્લાહ કી રહમત મેં હોંગે.

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْتَوٰهَا

વો ઉસ મેં હમેશા રહોંગે. યે અલ્લાહ કી આયતે હૈં જિન કો હમ આપ કે સામને હક કે સાથ

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ۝

તિલાવત કરતે હૈં. ઓર અલ્લાહ જહાન વાલોં પર ઝુલ્મ કા ઈરાદા ભી નહી કરતે.

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

اور اعلیٰ کی ملک ہے وہ تمام چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں۔

وَالِلَّهِ تَرْجِعُ الْأُمُورُ ۚ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ

اور اعلیٰ ہی کی طرف تمام امور لوٹا آئے ہیں۔ تم بہترین امت ہو جو نکال دی گئی

لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

کہہ دیتے ہیں نیکی کی طرف اور روکتے ہیں بدی کی طرف اور ان کی ہدایت کرتے ہیں

وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ

اور اعلیٰ پر ایمان رہتا۔ اور اگر لوگ ایمان لے آتے تو یہ

خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَ أَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

وہ کہہ دیتے ہیں۔ ان میں سے کچھ لوگ مومنین ہیں، اور ان میں سے اکثر نافرمان ہیں۔

لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى ۚ وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُؤْثِرُكُمْ

وہ تمہیں ہرگز نہیں ہلا سکتے مگر تھوڑا سا آفت لگائے گا۔ اور اگر تم سے لڑیں گے تو تمہیں

الْكَذِبَ بَارَكْتُ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝ صُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ

تو وہ تم سے بڑھ کر جھوٹ بولیں گے۔ اور ان کی مدد نہیں کی جائے گی۔ ان پر ذلیلانہ مار دی گئی

إِنَّ مَا تُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِنَ اللَّهِ وَ حَبْلِ

جہانوں کو پکڑے ہوئے، مگر ان سے کہیں سے جو اعلیٰ کی طرف سے ہے اور ان سے کہیں سے

مِنَ النَّاسِ وَبَاءُ وَبَعْضٌ مِنَ اللَّهِ وَ صُرِبَتْ

جو انسانوں کی طرف سے ہے، اور وہ اعلیٰ کا گناہ لے کر لوٹے اور ان پر

عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

پستی چلا دی گئی۔ یہ اس وجہ سے کہ وہ کفر کرتے تھے

بِآيَاتِ اللَّهِ وَ يَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ ذَلِكَ

اعلیٰ کی آیات کے ساتھ اور انبیاء کو ناحق قتل کرتے تھے۔ یہ اس وجہ سے

بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ لَيْسُوا سَوَاءً ۚ

کہہ دیتے ہیں اور ان کے لیے سزا ہے۔ وہ سب برابر نہیں ہیں۔ اعلیٰ کی کتاب

مِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ

میں سے ایک جماعت ہے جو اس کتاب پر کھڑی ہے، اعلیٰ کی آیاتوں کی رات کی باتوں میں تامل

الْأَيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿۱۱۰﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

کرتے ہیں اور وہ نماز بھی پڑھتے ہیں۔ وہ ایمان رکھتے ہیں اللہ اور آخری

الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ

دین پر اور اچھ بھل ماض کرے ہیں اور نھی انبھل مھنکر کرتے

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۚ وَأُولَٰئِكَ

ہیں اور نہکی کے کاموں میں تہڑی کرتے ہیں۔ اور یہ

مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۱﴾ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا ۖ

اخرے لوگوں میں سے ہیں۔ اور جو بھلای بھی وہ کریں تو ہرگز اس کی ناکہری نہکی کی جائےگی۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۱۱۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور اللہ علیم بالمتقین ہیں۔ ان کے کفر کو

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ

ہرگز ان کے کھ کام نہکی آئےں نہ ان کے مال اور نہ ان کی اولاد اللہ سے

شَيْئًا ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۱۳﴾

کچھ بھی۔ اور یہی لوگ دوزخ میں ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ان کیوں کا ہال جن کو وہ اس دھنوی زندگی میں خرچ کرتے ہیں

كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا

اس تھکانی ہوا کی ترڈ ہے جس میں سمٹ سرڈی ہو، جو اسی کھ کی ہتی کو پھونچی ہو جنہوں نے

أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ۖ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ

اھنی جان پر ظلم کیا، ہر وہ اس کو ہرہاڈ کر ڈے۔ اور اللہ نے ان پر ظلم نہکی کیا

وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۴﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

لہکن وہ اھنی جانوں پر ظلم کرتے ہ۔ اے ایمان والو! اھنے اھلوا کسی کو

بِرِطَانَةٍ ۖ مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالٌ ۖ وَدُّوا

رٹاڈاں مت ہناؤ، وہ تم سے ہٹاڈ کرنے میں کوتاہی نہکی کرتے۔ وہ تو یاڈتے ہیں

مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۚ

وہ کیڑ جس سے تم ہشکٹ میں پڈو۔ یہکنن ہڑڑ آڈیر ہو یڈا ہے ان کے منڈ سے۔

وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ

और जो उन के सीने छुपाये हुवे हैं वो इस से भी बड़ी है. यकीनन हम ने तुम्हारे लिये

الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٣٣﴾ هَآأَنْتُمْ أَوْلَاءُ

आयतों को भोल भोल कर बयान किया अगर तुम अकल रहते हो. सुनो! तुम तो वो लोग हो के तुम

تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ

उन से मल्लभत करते हो और ये तुम से मल्लभत नही करते और तुम तमाम किताबों पर ठमान रहते हो.

كُلِّهٖ ۚ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا

और जब ये तुम से मिलते हैं तो अमा (के हल ठमान लाते हैं) केहते हैं. और जब तन्हाई में

عَلَيْكُمْ الْاِنَامِلَ مِنَ الْعِظِ قُلْ مُؤْتُوا بِعِظِكُمْ

होते हैं, तो तुम पर गुस्से की वजह से उंगलियों के पोरे काटते हैं. आप केह दीजिये के अपने

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٣٤﴾ إِنْ تَسْأَلُهُمْ

गुस्से से भर जाओ. यकीनन अल्लाह दिलों के हाल को भूष जानते हैं. अगर तुम्हें ललाई

حَسَنَةً تَسْأَلُهُمْ ۚ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوا

पछोये तो उन्हें बुरी लगती है. और अगर तुम्हें मुसीबत पछोये तो इस से वो भूश हो जाते

بِهَا ۚ وَإِنْ تُصَبِّرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ

हैं. और अगर सध करोगे और मुत्तकी बनोगे तो उन का मक तुम्हें कुछ भी नरर नही पछोया

سَيِّئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣٥﴾ وَإِذْ عَدُوَّتْ

सकेगा. यकीनन अल्लाह उन के आमाह का छलता किये हुवे है. और जब आप अपने ओहल

مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۚ

से सुल के वकत निकले, आप ठमान वालों को लडने की जगहों पर मुत्तअय्यन कर रहे थे.

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٦﴾ إِذْ هَمَّتْ طَّآئِفَتَيْنِ مِنْكُمْ

और अल्लाह सुन्ने वाले, ठल्म वाले हैं. जब तुम में से दो जमाअतों ने ठरादा किया के वो छिमत

أَنْ تَفْشَلَا ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

हार ओहें, हालांके अल्लाह उन का कारसाज है. और अल्लाह ही पर ठमान वालों को तवककुल

الْمُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ ۚ وَ

करना याहिये. और यकीनन अल्लाह ने तुम्हारी नुस्सत इरमाई बहर में इस हाल

أَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۷۷﴾

میں کے تুম کمزور تھے۔ پھر توم اعلیٰ سے ڈرو تاکہ توم شکریہ ادا کرو۔

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّلَكُمْ

جب کہ آپ ایمان والوں سے فرما رہے تھے کہ کیا تومیں کافی نہیں ہے کہ تومیں ۲۸

رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزِيلِينَ ﴿۷۸﴾

تومیں ۳۰ کرے تین ہزار فرشتوں کے زریعے جو اوتارے جائیں گے۔

بَلَىٰ ۚ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَ يَأْتُوَكُمْ مِّنْ قَوَرِهِمْ

کھیں نہیں! اگر توم سہم کرو گے اور محنت کی بنو گے تو وہ تومیں پاس نہیں آئے گا،

هَذَا يُبَدِّلُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ

یہ وہ ہے کہ تومیں ۲۸ پانچ ہزار نشانہ لگا کر فرشتوں کے زریعے تومیں ۳۰

مُسَوِّمِينَ ﴿۷۹﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ

کرے گا۔ اور اعلیٰ نے اس کو نہیں بنایا مگر تومیں ۳۰ لکھے ہدایت

وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا

اور اس لکھے تاکہ تومیں ۳۰ دل اس سے مطمئن ہوں۔ اور نصرت تو سب سے پہلے

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۸۰﴾ لِيَقْطَعَ طَرَفًا

حکمت والے اعلیٰ کی طرف سے آتی ہے۔ تاکہ وہ کافروں کے ایک گروہ کو

مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿۸۱﴾

کاٹ کر ۲۸ دے یا اٹھے (کے ہتھیار بنائے) لڑائی کرے، کہ وہ ناکام واپس آجائیں۔

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ

آپ کا اس معاملے میں کوئی اختیار نہیں ہے، یا اعلیٰ اعلیٰ نے ان کی توبہ قبول کرے

أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَأَتَاهُمُ ظِلْمُونَ ﴿۸۲﴾ وَاللَّهُ مَا فِي السَّمُوتِ

یا اعلیٰ اعلیٰ ہے، کھیں وہی لوگ ظالم ہیں۔ اور اعلیٰ کی مدد ہے وہ تمام چیزیں جو

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے۔ اعلیٰ مہربان کرتے ہیں جس کی چاہت ہے

مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۸۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اور اعلیٰ دیتے ہیں جسے چاہتے ہیں۔ اور اعلیٰ بخشنے والے، نیکو کرنے والے ہیں۔

أَمِنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۝

એ ઈમાન વાલો! કઈ કઈ ગુના કર કે સૂદ મત ખાઓ.

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَاتَّقُوا النَّارَ

और अल्लाह से डरो ताके तुम ફલાહ પાઓ. और डरो उस आग से

الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

જો કાફિરો કે લિયે તૈયાર કી ગઈ હૈ. और अल्लाह और रसूल का કેहना मानो

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ

તાકે તુમ પર રહમ કિયા જાએ. और अपने रब की मगफिरत की तरफ

مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ ۝

દોડો और ऐसी जन्त की तरफ जिस की चौड़ाई आस्मानों और ज़मीन के बराबर है,

أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ

જો મુત્તકિયો કે લિયે તૈયાર કી ગઈ હૈ. ઉન કે લિયે જો ખર્ચ કરતે હૈ આસાની और

وَالصَّرَّاءِ وَالْكُظَّيْنِ الْعَظِيمِ وَالْعَافِينَ

તકલીફ મેં और જો गुस्से को भी जाने वाले हें और लोगों को माफ

عَنِ النَّاسِ ۝ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْبُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ

કરને વાલે હૈ. और अल्लाह એહસાન કરને વાલો से महबूबत ફરમાते હૈ. और वो लोग हें

إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا

કે જબ वो कोई बुरा काम कर बेहते हें या अपनी जान पर जुल्म कर लेते हें, तो अल्लाह को याद करने

اللَّهُ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۝ وَمَن يَغْفِرُ

લગ જાતે હૈ, ફિર अपने गुनाहों की माफ़ी तलब करते हें. और सिवाએ अल्लाह के

الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ۝ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا

કોન गुनाह माफ़ कर सकता है? और वो अपने किये पर ઇસરાar નહી કરતે

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمْ مَغْفِرَةٍ

ઇસ હાલ મેં કે वो जानते हों. उन का बदला उन के रब की तरफ से मगफिरत है

مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّتْ تَجْرِي مِنَ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

और जन्तें हें जिन के नीचे से नहरें बहती હोंગી

خَلِدِينَ فِيهَا ۖ وَ نِعْمَ أَجْرُ الْعَمَلِينَ ۝ قَدْ

જિન મેં વો હમેશા રહ્યોગે. ઓર યે કામ કરને વાલોં કા કિત્તા અચ્છા બદલા હે. યકીનન

خَلَّتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَنَازِلُوا فِي الْأَرْضِ

તુમ સે પેહલે તરીકે ગુઝર ચુકે, તો ઝમીન મેં ચલો ફિરો

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ هَذَا

ફિર દેખો કે જુદલાને વાલોં કા અન્જામ કેસા હુવા? યે ઇન્સાનો

بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَ هُدًى وَ مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝

કે લિયે બયાન હે ઓર હિદાયત ઓર મુતકિયોં કે લિયે નસીહત હે.

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنْتُمْ

ઓર હિમ્મત ન હારો ઓર ગમ ન કરો ઓર તુમ હી બુલન્દ રહોગે અગર

مُؤْمِنِينَ ۝ إِن يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ

તુમ ઇમાન વાલે હો. અગર તુમહે ઝખ્મ પહોંચા હૈ તો ઉસી જેસા ઝખ્મ ઉસ કૌમ કો

قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ

ભી પહોંચ ચુકા હે. ઓર યે જંગોં હૈં જિન કો હમ ઇન્સાનોં કે દરમિયાન અદલતે બદલતે રહા કરતે હૈં.

وَ لِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ

ઓર તાકે અલ્લાહ જાન લે ઉન કો જે ઇમાન વાલે હૈં ઓર તુમ મેં સે શુહદા બનાવે.

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ

ઓર અલ્લાહ ઝાલિમોં સે મહબ્બત નહીં કરતે. ઓર ઇસ લિયે તાકે અલ્લાહ ખાલિસ કરે ઉન કો

آمَنُوا وَ يَحَقِّقَ الْكُفْرِينَ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا

જો ઇમાન લાવે ઓર કાફિરોં કો મિટાવે. કયા તુમ ને યે સમજ રખા હૈં કે જન્નત મેં દાખિલ

الْجَنَّةَ وَلَهَا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ

હો જાઓગે હાલાંકે અબ તક અલ્લાહ ને માલૂમ નહીં કિયા ઉન કો જે તુમ મેં સે મુજાહિદ હૈં

وَ يَعْلَمُ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَكُونُونَ

ઓર અબ તક સબ્ર કરને વાલોં કો માલૂમ નહીં કિયા. ઓર યકીનન તુમ મૌત કી તમન્ના કરતે થે

مِنْ قَبْلِ أَنْ تُلْقَوْهُ ۖ فَقَدْ رَآيْتُمْوهُ وَأَنْتُمْ

ઇસ સે પેહલે કે ઉસ સે મિલો. તો યકીનન તુમ ને ઉસ કો અપની આંખોં સે દેખ લિયા.

تَنْظُرُونَ ۖ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ

और मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलयहि वसल्लम) नहीं हैं मगर भेजे हुए पैगम्बर. यकीनन आप से पहले बहुत

مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ أَفَأَيْنَ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبُكُمْ

से पैगम्बर गुजर चुके. क्या फिर आप (सल्लल्लाहु अलयहि वसल्लम) मर जायें या कत्ल किये जायें

عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۖ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ

तो तुम अपनी अड़ियों के बल पलट जाओगे? और जो भी अपनी अड़ियों के बल पलट जायेगा तो वो अल्लाह

فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا ۖ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۝

को डरगिज जरा भी जरूर नहीं पड़ोया सकेगा. और अनकरीब अल्लाह शुक करने वालों को बढवा देगे.

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ كِتَابٌ

और किसी जानदार की ये ताकत नहीं है के वो मर सके मगर अल्लाह के हुक्म से लिखी हुई

مُؤَجَّلًا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ

(मुकरर की हुई) मुदत पर. और जो दुन्या के सवाब का धरादा करेगा तो हम उस को उस में से

وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَسَخَّرْنَا

कुछ दे देगे, और जो आभिरत के सवाब का धरादा करेगा तो हम उस को उस में से कुछ दे देगे. और

الشَّاكِرِينَ ۝ وَكَأَيْنَ مِنْ نَبِيِّ قُتِلَ ۖ مَعَهُ

अनकरीब हम शुक अदा करने वालों को बढवा देगे. और बहुत से नबी थे के उन के साथ बहुत से

رَبِّيُونَ كَثِيرٌ ۖ فَمَا وَهَلُوا لِمَا أَصَابَهُمْ

अल्लाह वालों ने कितना किया. फिर उन मुसीबतों की वजह से जो उन्हें पड़ोयी अल्लाह के

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۚ وَاللَّهُ

रास्ते में उन्होंने ने न हिम्मत हारी और न कमजोरी दिभाई और न दबे. और अल्लाह

يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا

सब्र करने वालों से महबूबत इरमाते हैं. और उन की हुआ सिर्फ ये थी के केडने लगे

أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ إِسْرَافَنَا

अे हमारे रब! तू हमारे लिये हमारे गुनाह बप्श दे और इस काम में हमारी जयादती

فِي أَمْرِنَا وَتَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَ انْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

माफ़ कर दे और हमारे कदम जमा दे और काफ़िर कौम के खिलाफ़ हमारी नुस्रत

الْكَافِرِينَ ﴿۱۷﴾ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

ફરમા. તો અલ્લાહ ને ઉન્હો દુન્યા કા સવાબ ભી દિયા ઔર આખિરત

وَ حُسْنِ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يُجِبُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۸﴾

કા બેહતર સવાબ ભી દિયા. ઔર અલ્લાહ નેકી કરને વાલોં સે મહબ્બત ફરમાતે હે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا

એ ઈમાન વાલો! અગર તુમ કાફિરોં કા કેહના માન લોગે તો વો તુમ્હે

يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿۱۹﴾

તુમ્હારી એડિયોં કે બલ પલટા કર મુર્તદ બના દેગે, ફિર તુમ નુકસાન ઉઠાને વાલે બન જાઓગે.

بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿۲۰﴾ سَنُلْقِي

બલકે અલ્લાહ તુમ્હારા મૌલા હે. ઔર વો બેહતરીન નુસ્તર કરને વાલા હે. અનકરીબ હમ કાફિરોં

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ

કે દિલોં મેં શૈબ ડાલ દેગે, ઈસ વજહ સે કે વો શરીક ઠેહરાતે હેં અલ્લાહ કે સાથ

مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانٌ ۖ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ وَبِئْسَ

એસી થીઝેં જિન પર અલ્લાહ ને કોઈ દલીલ નહીં ઉતારી. ઔર ઉન કા ઠિકાના દોઝખ હે. ઔર વો

مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿۲۱﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ

ઝાલિમોં કા બુરા ઠિકાના હે. ઔર યકીનન અલ્લાહ ને તુમ સે અપના વાદા સચ કર દિખાયા

إِذْ تَحْسُرُونَهُمْ بِإِذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ

જબ તુમ ઉન કુફરાર કો અલ્લાહ કે હુકમ સે કતલ કર રહે થે. યહાં તક કે જબ તુમ હિમ્મત હાર બેઠે

و تَنَارَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ ۖ وَعَصَيْتُمْ مَنۢ بَعْدَ

ઔર તુમ ને ઈસ મુઆમલે મેં આપસ મેં જઘડા કિયા ઔર તુમ ને નાફરમાની કી ઈસ કે બાદ કે

مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ ۖ مِنْكُمْ مَّن يَّרِيدُ الدُّنْيَا

અલ્લાહ ને તુમ્હે દિખાઈ વો (ફતહ) જો તુમ પસન્દ કરતે થે. તુમ મેં સે કુછ વો હેં જો દુન્યા ચાહતે હેં

و مِنْكُمْ مَّن يَّרِيدُ الْآخِرَةَ ۖ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ

ઔર તુમ મેં સે કુછ વો હેં જો આખિરત ચાહતે હેં. ફિર અલ્લાહ ને તુમ્હે ઉન સે ફેર દિયા તાકે અલ્લાહ

لِيُبْتَلِيَكُمْ ۖ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ

તુમ્હે આઝમાએ. ઔર યકીનન અલ્લાહ ને તુમ્હે માફ કર દિયા. ઔર અલ્લાહ ઈમાન વાલોં પર

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُونَ

ફઝલ વાલે હૈ. જામ તુમ પહાડ પર ચણે ચલે જા રહે થે ઔર પીછે મુડ કર કિસી કો દેખતે ભી

عَلَى أَحَدٍ وَ الرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَابِكُمْ فَأَتَابَكُمْ

નહીં થે હાલાંકે રસૂલલ્લાહ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) તુમ્હે પુકાર રહે થે તુમ્હારે પીછે, ફિર

عَمَّا بَعَثَ لَكُمْ لِكَيْلًا تَحَرَّنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا

અલ્લાહ ને તુમ્હે ગમ કે બદલે ગમ દિયા તાકે તુમ ગમ ન કરો ઉસ ફતહ પર જો તુમ સે ફેત હો ગઈ ઔર ન

مَا أَصَابَكُمْ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

ઉસ શિકસ્ત પર જો તુમ્હે પહોંચી. ઔર અલ્લાહ બાખબર હે ઉન કામો સે જો તુમ કરતે હો.

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نُّعَاسًا يَغْشَى

ફિર અલ્લાહ ને તુમ પર ગમ કે બાદ ઇત્મિનાન વાલી ઊંઘ ઉતારી જો તુમ મેં સે એક જમાઅત

طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ ۖ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ

પર તારી થી ઔર એક જમાઅત કો અપની જાનોં કા ફિક થા,

يُظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ۖ

વો અલ્લાહ કે સાથ હક કે અલાવા કા જાહિલીયત કા ગુમાન કરતે થે.

يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۖ قُلْ

વો કેહતે થે કે હમારે લિયે ઇસ મુઆમલે મેં કોઈ ઇખ્તિયાર નહીં હે. આપ ફરમા દીજિયે

إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۖ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ

કે તમામ ઉમૂર અલ્લાહ કે કબ્જે મેં હૈ. વો અપને દિલોં મેં છુપાતે હૈં વો જિસ કો આપ કે સામને

مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ ۖ يَقُولُونَ لَوْ كَان لَنَا مِنَ الْأَمْرِ

આહિર નહીં કરતે થે. વો મુનાફિકીન કેહતે થે કે અગર હમારા ઇસ મુઆમલે મેં કોઈ ભી ઇખ્તિયાર

شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هُنَا ۖ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ

હોતા તો હમ યહાં કતલ ન કિયે જાતે. આપ ફરમા દીજિયે કે અગર તુમ અપને ઘરો મેં ભી રહેતે તો ભી યકીનન

لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ ۖ

મુબારિઝ બન કર નિકલતે વો જિન પર કતલ હોના લિખ દિયા ગયા થા, (વો નિકલતે) અપને કતલ હોને કી જહોં કી તરફ.

وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا

ઔર અલ્લાહ ને એસા ઇસ લિયે કિયા તાકે અલ્લાહ ઇમ્તિહાન લે ઉસ કા જો તુમ્હારે સીનોં મેં હે ઔર તાકે સાફ

فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

કરે ઉસ કો જો તુમ્હારે દિલોં મેં હે. ઓર અલ્લાહ દિલોં કે હાલ કો ખૂબ જાનતે હૈં. યકીનન

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ۚ

વો લોગ જો તુમ મેં સે મૈદાન છોડ કર ચલે ગએ ઉસ દિન જિસ દિન દોનોં લશ્કર બાહમ મુકાબિલ હુવે,

إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۚ

તો ઉન કો તો સિફ શયતાન ને ફુસલાયા ઉન બાઝ હરકતોં કી વજહ સે જો ઉન્હોં ને કી.

وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

યકીનન અલ્લાહ ને ઉન્હેં માફ કર દિયા. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલે, હિલ્મ વાલે હૈં.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا

એ ઈમાન વાલો! તુમ ઉન કી તરહ મત બનો જિન્હોં ને કુફ્ર કિયા

وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا صَرَبُوا فِي الْأَرْضِ

ઔર જિન્હોં ને અપને ભાઈયોં સે કહા જબ વો ઝમીન મેં સફર કરતે હૈં

أَوْ كَانُوا غُرًى لَّوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا

યા ગાઝી બન કર જાતે હૈં કે અગર વો હમારે પાસ રેહતે તો ન મરતે

وَمَا قَتَلُوا ۚ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۚ

ઔર કતલ ન કિયે જાતે. તાકે અલ્લાહ ઉસ કો ઉન કે દિલોં મેં હસરત બનાવે.

وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

ઔર અલ્લાહ હી ઝિન્દગી દેતે હૈં ઔર મૌત દેતે હૈં. ઔર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ દેખ રહે હૈં.

وَلَكِنْ قَتَلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُمْمٌ لِمَغْفِرَةٍ

ઔર અગર તુમ અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કતલ કિયે જાઓ યા મર જાઓ તો અલ્લાહ કી તરફ સે મગફિરત ઔર

مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ وَلَكِنْ مُّمٌ

રહમત બેહતર હૈં ઉસ દૌલત સે જિસે વો જમા કર રહે હૈં. ઔર અગર મર જાઓ યા તુમ કતલ કિયે જાઓ તો

أَوْ قَتَلْتُمْ لَا إِلَى اللَّهِ تَحْشَرُونَ ۝ فَبِمَا رَحْمَةٍ

યકીનન અલ્લાહ હી કી તરફ તુમ ઈકઠ્ઠે કિયે જાઓગે. ફિર અલ્લાહ કી રહમત કી વજહ સે હી ઉન કે લિયે આપ

مِّنَ اللَّهِ لَئِنْ لَّهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ

(સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) નરમ હો ગએ હૈં. ઔર અગર આપ સખ્ત યા સખ્ત દિલ વાલે હોતે તો યકીનન

لَا نَقْضُوا مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ

સાડાબાએ કિરામ (રહિયલ્લાહુ અન્હુમ) આપ કે આસ પાસ સે મુન્તાશિર હો જાતે. ઈસ લિયે આપ ઉન્હે માફ કીજિયે ઔર ઉન કે લિયે

لَهُمْ وَ شَاوَرُهُمْ فِي الْأَمْرِ ۖ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ

મગફિરત તલબ કીજિયે ઔર કામો મેં ઉન સે મશવરા લેતે રહિયે. ફિર જબ આપ પુખ્તા ઈરાદા કર લે તો અલ્લાહ હી પર

عَلَى اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۝ إِنَّ يَنْصُرُكُمْ

તવક્કુલ કીજિયે. યકીનન અલ્લાહ તવક્કુલ કરને વાલો સે મહબ્બત ફરમાતે હૈં. અગર અલ્લાહ તુમહારી નુસ્સત કરે

اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ وَإِنْ يَخْذِلْكُمْ فَمَنْ

તો તુમ પર કોઈ ગાલિબ નહી આ સકતા. ઔર અગર વો તુમહારી નુસ્સત છોડ દે તો અલ્લાહ

ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ۖ وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

કે બાદ કોન હૈં જો તુમહારી નુસ્સત કરે? ઔર અલ્લાહ હી પર ઈમાન વાલો કો તવક્કુલ

الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا كَانَ لِئَنِّي أَنْ يَعْلَمَ ۖ وَمَنْ

કરના ચાહિયે. ઔર કિસી નબી કી યે શાન નહી હૈં કે વો ખયાનત કરે. ઔર જો ખયાનત

يَعْلَمُ يَأْتِ بِمَا عَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّى

કરેગા તો લે કર આએગા કયામત કે દિન વો ચીઝ જિસ મેં ખયાનત કી હૈં. ફિર હર શખ્સ કો અપને કિયે

كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَفَمَنْ

કા પૂરા પૂરા બદલા દિયા જાએગા, ઔર ઉન પર ઝુલ્મ નહી કિયા જાએગા. કયા ફિર વો શખ્સ જિસ ને

اشْتَبَحَ رِضْوَانُ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللَّهِ

અલ્લાહ કી ખુશનૂદી કા ઈત્તિબા કિયા ઉસ શખ્સ કી તરહ હો સકતા હૈં જો અલ્લાહ કા ગઝબ લે

وَمَا وَهُ جَهَنَّمَ ۖ وَيَبُسُّ الْمَصِيرُ ۝ هُمْ دَرَجَتٌ

કર લૌટા ઔર ઉસ કા ઠિકાના જહન્નમ હૈં? ઔર વો બુરી જગા હૈં. વો અલ્લાહ કે પાસ મુખ્તલિફ દરજાત

عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ بِصَيْرٍ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ

મેં હોંગે. ઔર અલ્લાહ દેખ રહે હૈં ઉન કામો કો જો વો કર રહે હૈં. યકીનન અલ્લાહ ને એહસાન ફરમાયા

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ

ઈમાન વાલો પર જબ કે ઉન મેં રસૂલ ભેજા ઉન્હી મેં સે જો ઉન પર અલ્લાહ

يَتَّبِعُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ ۖ وَ يُزَكِّيهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ

કી આયતેં તિલાવત કરતે હૈં ઔર ઉન કા તઝકિયા કરતે હૈં ઔર ઉન્હે કિતાબ ઔર હિકમત કી

۳۱

وَالْحِكْمَةُ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَيْلٍ ضَلُّوا مُبِينًا ۝

તાલીમ દેતે હૈં. ઓર યકીનન વો ઇસ સે પેહલે અલબત્તા ખુલી ગુમરાહી મેં થે.

أَوَلَمْ أَصَابَكُمْ مَصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا ۚ

કયા તુમ્હે જો એક મુસીબત પહોંચી તો ઉસ કી દુગની તુમ ઉન કાફિરોં કો નહી પહોંચા ચુકે?

قُلْتُمْ أَتَىٰ هَٰذَا قُلٌ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۚ

તુમ કેહતે હો કે યે મુસીબત કહાં સે આ ગઈ? આપ ફરમા દીજિયે કે યે તુમ્હારી હી તરફ સે આઈ. યકીનન

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ

અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલે હૈં. ઓર જો મુસીબત તુમ્હે પહોંચી ઉસ દિન જિસ દિન દોનોં લશ્કર

النَّاسِ الْجَمْعَيْنِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

બાહમ મુકાબિલ હુવે વો અલ્લાહ કે હુકમ સે (પહોંચી) ઓર ઇસ લિયે તાકે અલ્લાહ ઈમાન વાલોં કો

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

માલૂમ કરે. ઓર તાકે અલ્લાહ મુનાફિકીન કો માલૂમ કરે. હાલાંકે ઉન સે કહા ગયા કે આઓ,

قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا ۚ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ

અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ કરો યા કમ અઝા કમ દિફા તો કરો. તો વો કેહતે હૈં કે અગર હમ ઢંગ

قِتَالًا لَا اتَّبَعُكُمْ ۚ هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ

કી લડાઈ જાનતે તો હમ અઝર તુમ્હારે પીછે ચલતે. વો ઉસ દિન ઈમાન કી બનિસ્બત કુફર કે

مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۚ يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِمْ مَا لَيْسَ

ઝયાદા કરીબ થે. વો અપને મુંહ સે એસી બાત કેહતે થે જો ઉન કે

فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝ الَّذِينَ

દિલોં મેં નહી થી. ઓર અલ્લાહ ખૂબ જાનતે હૈં જો વો છુપા રહે હૈં. વો લોગ જો અપને ભાઈઓ

قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا ۚ كُو أَطَاعُونَا مَا قَتَلُوا ۚ

સે કેહતે હૈં, ઓર ખુદ બેઠ ગયે હૈં, કે અગર યે હમારા કેહના માનતે તો વો કતલ ન કિયે જાતે.

قُلْ فَادْرَأُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ

આપ ફરમા દીજિયે કે ફિર તુમ અપને આપ સે મૌત કો દફા કરો અગર

صَادِقِينَ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ

સચ્ચે હો. ઓર આપ ઉન લોગોં કો જો અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કતલ કિયે જાએ

اللَّهُ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْمَوْنَ ۝

મુદ્દે ગુમાન ન કરે. બલ્કે વો અપને રબ કે પાસ ઝિન્દા હૈ, ઉન્હે રોઝી દી જાતી હે. વો ખુશ

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَ يُسَبِّشُونَ

હૈં ઉસ પર જો અલ્લાહ ને અપને ફઝલ સે ઉન કો દિયા હૈં ઓર વો ખુશખબરી પહોંચાના ચાહતે હૈં

بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۚ إِلَّا خَوْفٌ

ઉન લોગોં કો જો ઉન સે નહીં મિલે ઉન કે પીછે વાલોં મેં સે ઇસ બાત કી કે ઉન પર ન ખોફ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ يُسَبِّشُونَ بِنِعْمَةِ

હૈં ઓર ન વો ગમગીન હૈં. વો ખુશખબરી પહોંચાના ચાહતે હૈં અલ્લાહ કી

مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۚ وَ أَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

નેઅમત કી ઓર અલ્લાહ કે ફઝલ કી ઓર ઇસ બાત કી કે અલ્લાહ ઇમાન વાલોં કા અજર

الْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

જાચેઅ નહીં કરેંગે. વો લોગ જિન્હોં ને અલ્લાહ ઓર રસૂલ કા હુકમ માના

مِّنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا

ઇસ કે બાદ કે ઉન કો ઝખમ પહોંચા, ઉન લોગોં કે લિયે જો ઉન મેં સે નેક હૈં

مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ ۝ الَّذِينَ قَالَ لَهُمْ

ઓર મુત્તકી હૈં, ઉન કે લિયે ભારી અજર હે. વો લોગ જિન સે લોગોં ને

النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ

કહા કે યકીનન યે લોગ તુમ્હારે લિયે જમા હો ગએ હૈં, તો તુમ ઉન સે ડરો તો ઇસ થીઝ

فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ۚ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝

ને ઉન કે ઇમાન કો ઓર બળા દિયા. ઓર ઉન્હોં ને કહા કે અલ્લાહ હમ્ને કાફી હે ઓર બેહતરીન

فَانْقَابُوا بِنِعْمَةِ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَنْسَهُمْ

કારસાઝ હૈ. ફિર વો અલ્લાહ કી નેઅમત ઓર અલ્લાહ કે ફઝલ કો લે કર લોટે, ઉન કો કિસી તકલીફ

سُوِّءٌ ۚ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۝

ને છુવા તક નહીં ઓર ઉન્હોં ને અલ્લાહ કી ખુશનૂદી કા ઇત્તિબા કિયા. ઓર અલ્લાહ ભારી

إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۚ فَلَا تَخَافُوهُمْ

ફઝલ વાલે હૈં. યે તો સિફ શયતાન અપને દોસ્તો સે ડરાતા હે. તો તુમ ઉન સે મત ડરો

وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا يَحْزُنكَ

और मुज से डरो अगर ईमान वाले हो. और आप को गमगीन न करें

الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا

वो लोग जो कुफ्र में तेजी कर रहे हैं. यकीनन वो अल्लाह को जरा भी जरूर नहीं

اللَّهُ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا

पड़ोया सकेंगे. अल्लाह ये चाहते हैं के उन के लिये आभिरत में कोई छिस्सा

فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا

न रभें. और उन के लिये भारी अजाब होगा. यकीनन वो लोग जिन्हों ने कुफ्र को

الْكَفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ

ईमान के बदले में भरीदा, वो अल्लाह को जरा भी जरूर नहीं पड़ोया सकेंगे. और उन के लिये

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ

दरदनाक अजाब होगा. और वो लोग जिन्हों ने कुफ्र किया वो ये न समजें के जो

نُسِبُوا لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُسِبُوا لَهُمْ

उम उन को ढील दे रहे हैं, ये उन के लिये बेहतर है. उम तो सिर्फ उन को ढील दे रहे हैं इस लिये

لِيُزَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ مَا كَانَ

ताके वो गुनाह में और बण्डें. और उन के लिये दुस्वा करने वाला अजाब होगा. अल्लाह ऐसा

اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ

नहीं है के ईमान वालों को छोड दे उस पर जिस पर तुम हो जब तक के अच्छे

الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ

से भुरे को अलग न कर दे. और अल्लाह ऐसा नहीं है के तुम्हें गैब

عَلَى الْغَيْبِ وَلَئِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ

पर भत्तलेअ करे लेकिन अल्लाह मुन्तायब करते हैं अपने पैगम्बरों में से जिसे चाहते हैं.

يَشَاءُ ۖ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا

तो अल्लाह पर और उस के पैगम्बरों पर ईमान ले आओ. और अगर तुम ईमान लाओगे

وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

और मुत्तकी बनोगे तो तुम्हारे लिये भारी अजर होगा. और वो लोग जो भुण्ड करते हैं उन चीजों में

يَجْزُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ ۝

જો અલ્લાહ ને ઉન કો અપને ફઝલ સે દી હૈ, વો યે ન સમજે કે યે બુખલ ઉન કે લિયે બેહતર હે.

بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۝ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ

બલકે યે ઉન કે લિયે બુરા હે. કયામત કે દિન અનકરીબ તૌક પેહનાએ જાએંગે ઉન કો વો જિસ કે

الْقِيَامَةِ ۝ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝

સાથ ઉન્હો ને બુખલ કિયા. ઓર અલ્લાહ કે લિયે આસ્માનો ઓર ઝમીન કી મીરાસ હે.

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ

ઔર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ સે બાખબર હે. યકીનન અલ્લાહ ને ઉન લોગો કી બાત સુન

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ ۝

લી જિન્હો ને કહા કે યકીનન અલ્લાહ ફકીર હે ઓર હમ ગની હૈ. અનકરીબ હમ

سَكَتُوبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الرُّسُلَاءِ بِغَيْرِ حَقٍّ ۝

લિખ રહે હૈં ઉસ કો જો ઉન્હો ને કહા ઓર ઉન કે અમ્મિયા કો નાહક કતલ કરને કો (હમ લિખ રહે હૈં).

وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ

ઔર હમ કહેંગે કે આગ કા અઝાબ યખો. યે અઝાબ ઉન આમાલ કે બદલે મેં હે જિન કો તુમ્હારે

اَيْدِيكُمْ وَاَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ لِّلْعٰبِدِیۡنَ ۝

હાથો ને આગે ભેજા ઓર યે કે અલ્લાહ બન્દો પર ઝરા ભી ઝુલ્મ કરને વાલા નહી હે. વો લોગ

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عٰهَدٌ اِلَيْنَا اَلَّا نُوْمِنَ

જિન્હો ને કહા કે યકીનન અલ્લાહ ને હમે તાકીદી હુકમ દિયા હે યે કે હમ ઈમાન ન લાએ કિસી પૈગમ્બર પર

لِرِسُوْلٍ حَتّٰی يٰٓاْتِيَنَا بِقُرْبٰنٍ تٰكُلُهٗ التَّارُ قُلْ

જબ તક કે વો હમારે પાસ ઐસી કુબાની ન લાએ જિસ કો આગ ખા જાએ. આપ ફરમા દીજિયે કે

قَدْ جَآءَكُم رُسُلٌ مِّن قَبْلِيۡ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالْذِّكْرِ

યકીનન તુમ્હારે પાસ મુજ સે પેહલે પૈગમ્બર રોશન મોઅજિજાત લે કર આએ ઓર ઉસ ચીઝ કો

قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیۡنَ ۝

ભી લે કર આએ જો તુમ ને કહી. ફિર તુમ ને ઉન કો કયું કતલ કિયા અગર સચ્ચે હો.

فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ جَآءُوْ

ફિર અગર વો આપ કો જુઠલાયે તો યકીનન આપ સે પેહલે પૈગમ્બર જુઠલાએ ગએ જો

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ۚ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۚ كُلُّ نَفْسٍ

روشن मोअजिजात और बिभी दुई किताबे और रोशन किताब ले कर आये. हर शप्स

دَابَّةُ الْمَوْتِ ۖ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ تُجَدُّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ

मौत का मजा यখনे वाला है. और तुम्हें तुम्हारे सवाब क्यामत के दिन पूरे पूरे दिये जायेंगे.

فَمَنْ نُخْرَجْ عَنِ النَّارِ ۖ وَ أَدْخَلْ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۚ

फिर जिस शप्स को आग से दूर रखा गया और जन्नत में दाखिल किया गया तो यकीनन वो कामयाब

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۚ لَتَبْلُوَنَّ

छो गया. और दुन्यवी जिन्हागी नहीं है मगर धोके का सामान. तुम्हें तुम्हारे मालों में

فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ

और तुम्हारे नफ्सों में ज़र आज़माया जायेगा. और उन लोगों की तरफ से जिन को तुम से पेहले

أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا

किताब दी गई और मुशरिकीन की तरफ से बड़ोत सी छिठा पछोथाने वाली चीज़ें

أَذَى كَثِيرًا ۖ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ

ज़र सुनोगे. और अगर सभ्र करोगे और मुत्तकी रहोगे, तो यकीनन ये

مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۚ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ

ताकीदी उमूर से है. और जब के अल्लाह ने उन लोगों से पुप्ता अहद लिया

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ

जिन को किताब दी गई के तुम इस को लोगों के सामने ज़र बयान करोगे और तुम

وَلَا تَكْتُمُونَهُ ۚ فَبَدُّوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا

उस को छुपाओगे नहीं. फिर उन्होंने ने उस अहद को अपनी पीठ पीछे ड़ेक दिया और उस के बदले में

بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ۚ لَا تَحْسَبَنَّ

थोड़ी कीमत ले ली. फिर बुरा है वो जिस को वो ખरीद रहे हैं. आप गुमान न कीजिये वो लोग

الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا

जो पुश छोते हैं उन हरकतों पर जो वो कर रहे हैं और वो याहते हैं के उन की तारीफ़ की जाये

بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَاقِرٍ مِنَ الْعَذَابِ ۚ

ऐसे कामों में जो उन्होंने ने नहीं किये तो आप उन को अज़ाब से नज़ात में गुमान न कीजिये.

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰۳﴾ وَبِاللَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

और उन के लिये दर्दनाक अजाब है. और अल्लाह के लिये आस्मानों और जमीन की सल्तनत है.

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۰۴﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ

और अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाले हैं. यकीनन आस्मानों और

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

जमीन के पैदा करने और रात और दिन के आने जाने में

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ يُذَكِّرُونَ الَّذِينَ لَا يُذَكِّرُونَ اللَّهَ

अकल वालों के लिये निशानियां हैं. उन के लिये जो अल्लाह को याद करते हैं

قِيَمًا وَقَعُودًا ۚ وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَ يَتَفَكَّرُونَ

जड़े और भेठे और अपने पेटवू पर लेट कर और वो गौर व झिंक करते हैं

فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ

आस्मानों और जमीन के पैदा करने में. ओ हमारे रब! तू ने उस को बेकार

هَذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۰۵﴾ رَبَّنَا

पैदा नहीं किया. तू पाक है, तो तू हमें आग के अजाब से बचा ले. ओ हमारे रब!

إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ ۚ

यकीनन जिस को तू आग में दाखिल करेगा तो यकीनन तू ने उस को रुस्वा कर दिया. और ज़ाहिमों

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۱۰۶﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا

के लिये कोई मददगार नहीं होगा. ओ हमारे रब! यकीनन हम ने अक मुनादी को सुना जो ईमान

يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ ۚ فَآمَنَّا ۚ رَبَّنَا

की आवाज लगा रहा था के ईमान ले आओ अपने रब पर, फिर हम ईमान ले आये. ओ हमारे रब!

فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا

फिर तू हमारे गुनाह बपश दे और हम से हमारी बुराईयां दूर कर दे और तू हमें नेक लोगों के साथ वफ़ात

مَعَ الْبَارِئِينَ ۚ رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ

दे. ओ हमारे रब! और तू हमें वो चीज अता करमा जिस का तू ने हम से वादा किया तेरे पैगम्बरों

وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿۱۰۷﴾

की ज़हानी और तू हमें कयामत के दिन रुस्वा न कर. यकीनन तू वादे के भिलाई नहीं करेगा.

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ

ફિર ઉન કે રબ ને ઉન કી દુઆ કબૂલ કર લી કે મੈં તુમ મેં સે કિસી અમલ કરને વાલે કે અમલ કો ઝાયેઅ

مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ ۖ بَعْضُكُمْ

નહીં કડંગા, વો મદોં મેં સે હો યા ઔરતોં મેં સે. તુમ મેં સે એક

مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

દૂસરે સે હો. ફિર વો લોગ જિન્હોં ને હિજરત કી ઔર જો નિકાલ દિયે ગયે અપને ઘરોં સે ઔર જિન કો

وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتُلُوا وَقَتِّلُوا لَأُكَفِّرَنَّ

ઈઝા દી ગઈ મેરે રાસ્તે મેં ઔર જિન્હોં ને કિતાલ કિયા ઔર વો કતલ કિયે ગએ તો મੈં ઉન સે ઉન કી

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ

બુરાઈયાં ઝરૂર દૂર કર દૂંગા ઔર મੈં ઉન્હેં ઝરૂર દાખિલ કરૂંગા એસી જાનતોં મેં જિન કે નીચે સે

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عِنْدَ

નેહરેં બેહતી હોંગી. અલ્લાહ કી તરફ સે સવાબ કે તૌર પર. ઔર અલ્લાહ કે પાસ

حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرَّتْكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ

બેહતરીન સવાબ હે. આપ કો ઘોકે મેં ન ડાલે ઉન કાફિરોં કા

كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۖ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۚ ثُمَّ مَا لَهُمْ

મુલકોં મે આના જાના. યે થોડા નફા ઉઠાના હે, ફિર ઉન કા ઠિકાના

جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْهَيْدَادُ ۖ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ

જહન્નમ હે. ઔર વો બુરા બિહૌના હે. લેકિન વો લોગ જો અપને રબ સે ડરતે હેં

لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

ઉન કે લિયે બાગાત (જાનતે) હોંગે જિન કે નીચે સે નેહરેં બેહતી હોંગી જિન મેં વો હમેશા રહોંગે, અલ્લાહ

فِيهَا نَزْلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ

કી તરફ સે ઝિયાફત કે તૌર પર. ઔર જો અલ્લાહ કે પાસ હે વો નેક લોગોં કે લિયે બેહતર હે. ઔર

لِلْآبِرَارِ ۖ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

યકીનન એહલે કિતાબ મેં સે અલબત્તા વો ભી હેં જો ઈમાન રખતે હેં અલ્લાહ પર ઔર ઉસ કિતાબ પર

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خُشْعِينَ لِلَّهِ ۚ

જો તુમહારી તરફ ઉતારી ગઈ ઔર ઉસ કિતાબ પર જો ઉન કી તરફ ઉતારી ગઈ, જો અલ્લાહ કે

لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

લિયે ખુશૂઅ કરને વાલે હૈ, વો અલ્લાહ કી આયાત કે બદલે મેં થોડી કીમત નહી લેતે. ઉન કે લિયે

أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

ઉન કે રબ કે પાસ ઉન કા અજર હે. યકીનન અલ્લાહ જલ્દ હિસાબ લેને વાલે હૈ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا ۚ

એ ઈમાન વાલો! સબ્ર કરો ઔર એક દૂસરે કો મઝબૂત કરો ઔર પેહલે સે તૈયારી રખો.

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

ઔર અલ્લાહ સે ડરો તાકે ફલાહ પાઓ.

رُفْعًا ۲۴

(۴) سُورَةُ النِّسَاءِ مَكِّيَّةٌ (۹۲)

الْبَقَرَةِ ۱۲۶

ઔર ૨૪ રુકૂઅ હૈ સુરએ નિસા મદીના મેં નાઝિલ હુઈ ઈસ મેં ૧૭૬ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ

એ ઈ-સાનો! અપને ઉસ રબ સે ડરો જિસ ને તુમ્હે પૈદા કિયા

مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا

એક જાન સે ઔર ઉન્હી સે ઉન કી બીવી કો પૈદા કિયા ઔર ઉન દોનો સે બહોત સે

رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ

મદોં ઔર બહોત સી ઔરતોં કો ફૈલાયા. ઔર ડરો ઉસ અલ્લાહ સે જિસ કે વાસ્તે સે તુમ એક દૂસરે

بِهِ وَالْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝

સે સવાલ કરતે હો ઔર રિશ્તેદારી તોડને સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ તુમ પર નિગરાન હે.

وَأُولُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَكْدِلُوا الْيَتَامَىٰ

ઔર યતીમોં કો ઉન કા માલ દો ઔર હલાલ કે બદલે મેં હરામ કો (પાકીઝા કે બદલે મેં ગન્દે કો)

بِالْظُلْمِ ۖ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۚ

મત લો. ઔર ઉન કે માલોં કો અપને માલોં કે સાથ મિલા કર કે મત ખાઓ.

إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُفْسِدُوا

યકીનન યે બડા ગુનાહ હે. ઔર અગર ડરો ઈસ સે કે તુમ ઈ-સાફ નહી કર સકોગે યતીમોં કે

فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ

બારે મેં તો તુમ નિકાહ કરો ઉન ઔરતોં સે જો તુમહે અચ્છી લગે, દો દો સે ઔર તીન તીન સે

وَتِلْكَ وَرُبْعٌ ۖ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً

ઔર ચાર ચાર સે. ફિર અગર ડરો ઇસ સે કે તુમ અદલ નહીં કર સકોગે તો ફિર એક હી સે નિકાહ કરો

أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ ۖ أَلَّا تَعُولُوا ۚ

યા અપની બાન્ધિયો સે. યે ઇસ કે ઝયાદા કરીબ હે કે બિલ્કુલ એક કી તરફ તુમ માઇલ ન હો જાઓ.

وَأْتُوا النِّسَاءَ صِدْقَتِهِنَّ بِخَلَّةٍ ۚ فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ

ઔર ઔરતોં કો ઉન કે મહર (ખુશી સે) દો. ફિર અગર વો તુમહે ખુશદિલી સે ઉસ મેં સે કોઈ

عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا

ચીઝ દે તો તુમ ઉસ કો ખાઓ, ખુશગવાર ઔર આસાની સે હલક સે ઉતરને વાલા હોને કી હાલત મેં.

السُّفَهَاءَ ۚ أَمْوَالُكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا

ઔર બેવકૂફોં કો અપના વો માલ મત દો જિન પર અલ્લાહ ને તુમહે નિગરાં બનાયા હે

وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا

ઔર ઉસ મેં સે ઉન કો ખાના દો ઔર ઉન કો કપડા દો ઔર ઉન સે અચ્છી

مَعْرُوفًا ۚ وَابْتُلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ

ખાત કહો. ઔર યતીમોં કો ઇમ્તિહાન લો યહાં તક કે જબ વો નિકાહ કી ઉમ્મ કો પહોંચ જાએ.

فَإِنْ ائْتَمَّتْ مِنْهُمُ رُسَدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۚ

ફિર અગર તુમ ઉન કી તરફ સે અકલમન્દી કો મહસૂસ કરો તો ઉન કો ઉન કે માલ દે દો. ઔર ઉન

وَلَا تَاْكُلُوْهَا اِسْرَافًا وَبِدَارًا اَنْ يَّكْبُرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ

કો ઇસ્રાફ કરતે હુવે મત ખા જાઓ ઔર જલ્દી કરતે હુવે કે કહી વો બડે હો જાએંગે. ઔર જો

عَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ

માલદાર હો ઉસે ચાહિયે કે અફીફ રહે. ઔર જો ફકીર હો તો વો ખા સકતા હે

بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ

ઉર્ફ કે મુતાબિક. ફિર જબ ઉન કો ઉન કે માલ દો

فَاشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللهِ حَسِيبًا ۚ لِلرِّجَالِ

તો તુમ ઉન પર ગવાહ બના લો. ઔર અલ્લાહ હિસાબ લેને વાલા કાફી હે. મદ્દોં કે લિયે

نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ

हिस्सा है उस माल में से जो वालिदैन और रिश्तेदारों ने छोड़ा. और औरतों के लिये

نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ

हिस्सा है उस माल में से जो वालिदैन और रिश्तेदारों ने छोड़ा, कहील माल में से

مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۖ وَإِذَا حَضَرَ

या कसीर माल में से. मुकरर किये हुवे हिस्से के तौर पर. और जब तकसीम

الْقِسْمَةِ أُولُوا الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ

के वकत रिश्तेदार और यतीम और मिरकीन छाजिर हों

فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝

तो उस में से उन को पाना दो और उन से अरछी बात कछो.

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا

और उन लोगों को भी डरना याडिये के अगर वो अपने पीछे कमजोर औलाह छोड जाते

خَافُوا عَلَيْهِمْ ۖ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

तो उन पर वो डरते. तो उन्हें याडिये के वो अल्लाह से डरें और सीधी बात कछें.

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا

यकीनन वो लोग जो यतीमों के माल पाते हैं जुल्म से वो सिर्फ

يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝

अपने पेटों में आग भर रहे हैं. और अनकरीब वो आग में द्राबिल होंगे.

يُؤْصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ

अल्लाह तुम्हें ताकीदी हुकम देते हैं तुम्हारी औलाह के बारे में के मर्ह के लिये दो औरतों के हिस्से के

الْأُنثَيَيْنِ ۚ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَهُنَّ

बराबर हैं. फिर अगर वो औरतें दो से ज्यादा हों तो उन के लिये उस माल का दो तिहाई

ثُلَاثًا مَّا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ

हिस्सा है जो मरने वाले ने छोड़ा. और अगर वो औरत अेक हो तो उस को आधा हिस्सा मिलेगा.

وَلِابْوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ

और मरने वाले के वालिदैन में से हर अेक के लिये छद्दा हिस्सा है उस माल में से जो मरने वाले ने छोड़ा

أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثَّلَاثِ مِنْ بَعْدِ

ફિર અગર વો ઇસ સે ઝયાદા હોં તો વો સબ તિહાઈ મેં શરીક હોંગે વસીયત કે બાદ જિસ કી વસીયત

وَصِيَّةٍ يُؤْتَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ وَصِيَّةً

કી જાએ ઓર કર્ઝ અદા કરને કે બાદ, ઇસ હાલ મેં કે કિસી કો ઝરર નહીં પહોંચાયા જાએગા. યે

مَنْ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

અલ્લાહ કી તરફ સે તાકીદી હુકમ હે. ઓર અલ્લાહ ઇલ્મ વાલે, હિલ્મ વાલે હે. યે અલ્લાહ કી હુદૂદ હે.

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي

ઓર જો અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કી ઇત્તાઅત કરેગા તો અલ્લાહ ઉસે જન્નતોં મેં દાખિલ કરેંગે જિન

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

કે નીચે સે નેહરેં બેહતી હોંગી, જિન મેં વો હમેશા રહેંગે. ઓર યે ભારી કામયાબી હે. ઓર જો અલ્લાહ

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَعْتَدِ حُدُودَ اللَّهِ يَدْخُلْهُ

ઓર ઉસ કે રસૂલ કી નાફરમાની કરેગા ઓર ઉસ કી હુદૂદ સે તજાવુઝ કરેગા, તો અલ્લાહ ઉસે આગ મેં

نَارًا خَالِدًا فِيهَا ۚ وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ وَالَّذِي

દાખિલ કરેંગે, ઉસ મેં વો હમેશા રહેગા. ઓર ઉસ કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ હોગા. ઓર જો

يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَأَسْتَشْهِدُوا

ઓરતેં તુમ્હારી ઓરતોં મેં સે બેહયાઈ (યાની ઝિના) કા ઇત્તિફાક કરે તો તુમ ઉન કે

عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةٌ مِّنْكُمْ ۚ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ

ખિલાફ તુમ મેં સે ચાર કો ગવાહ બના લો. ફિર અગર વો ગવાહ ગવાહી દેં તો ઉન ઓરતોં કો રોક લો

فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَقَّعَنَّ الْمَوْتَ أَوْ يُجْعَلَ اللَّهُ

ઘરોં મેં યહાં તક કે ઉન કો મૌત આ જાએ યા અલ્લાહ ઉન કે લિયે કોઈ દૂસરા

لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّهَا مِنْكُمْ فَأُذْهِبُوا

રાસ્તા પૈદા કર દે. ઓર તુમ મેં સે જો મર્દ ઉસ બેહયાઈ કો કરે (લિવાતત) તો ઉન દોનોં કો ઇઝા દો.

فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهَا ۚ إِنَّ اللَّهَ

ફિર અગર વો તૌબા કરે ઓર ઇસ્લાહ કરે તો ઉન સે ઐરાઝ કર લો. યકીનન અલ્લાહ

كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ

તૌબા કબૂલ કરને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે. સિર્ફ ઉન લોગોં કી તૌબા કબૂલ કરના અલ્લાહ કે

يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ

जिम्मे है जो भुरे काम करते हैं नावाकिझियत से, फिर करीब ही में तौबा कर

مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ

लेते हैं, तो अल्लाह उन की तौबा कबूल करेगे. और अल्लाह धल्म वाले,

عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَ لَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

छिकमत वाले हैं. और उन लोगो की तौबा कबूल नहीं है जो बुराईयां करते रेहते हैं.

السَّيِّئَاتِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ

यहां तक के जब उन में से किसी अक की मौत का वकत करीब आ जाता है, तब वो केहता है के

إِنِّي تَابْتُ النَّاسَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كَفَّارٌ

मैं अब तौबा करता हूँ और न उन लोगो की तौबा कबूल की जाती है जो मरते हैं इस हाल में के

أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَأَيُّهَا

वो काफिर छोते हैं. हम ने उन के लिये दर्दनाक अजाब तैयार कर रखा है. ओ

الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ

ईमान वालो! तुम्हारे लिये उलाल नहीं है के औरतों के जबरदस्ती वारिस

كُرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذَهَبُوا بِبَعْضِ

भन जाओ. और उन औरतों को मत रोको ताके तुम ले लो उस माल का कुछ छिस्सा

مَا آتَيْنَهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ ۚ

जो तुम ने उन औरतों को दिया है, मगर ये के वो झुली भेड्याई करें.

وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ

और उन के साथ जिन्हगी गुजारो भलाई के मुताबिक. फिर अगर उन्हें नापसन्द करो

فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا

तो शायद के तुम किसी चीज को नापसन्द करो और अल्लाह ने उस में बडोत सारी भलाई

كَثِيرًا ۝ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ

रभी हो. और अगर तुम अक भीवी की जगा दूसरी भीवी बदलने का ईरादा करो,

زَوْجٍ ۚ وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قَطْرًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ

ईस हाल में के तुम ने उन में से किसी अक को ढेरों माल दिया हो, तब भी उस में से कुछ मत लो.

سَيِّئًا اتَّخَذُوْنَهُ بُهْتَانًا وَإِنَّهَا مُبِينٌ ۚ وَ كَيْفَ

કયા તુમ ઉસ કો લેતે હો બોહતાન હોને કી હાલત મેં ઓર ખુલા હુવા ગુનાહ હોને કી હાલત મેં?

تَّخَذُوْنَهُ وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ

ઓર તુમ કેસે ઉસ કો લેતે હો હાલાંકે તુમ મેં સે એક દૂસરે તક પહોંચ ચુકા હે

وَأَخَذَنَ مِنْكُمْ مِّيثَاقًا عَلِيْظًا ۚ وَلَا تَنْكِحُوا

ઓર ઉન ઓરતોં ને તુમ સે ભારી અહદ લિયા હે? ઓર નિકાહ મત કરો

مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ

ઉન ઓરતોં સે જિન સે તુમ્હારે બાપ દાદા ને નિકાહ કિયા હો મગર વો જો પેહલે હો ચુકા.

إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ۚ وَسَاءَ سَبِيلًا ۚ

યકીનન યે બેહચાઈ હે ઓર અલ્લાહ કી નફરત કા મૂજિબ હે. ઓર બુરા રાસ્તા હે.

حَرِّمْتُ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَ أَخَوَاتِكُمْ

તુમ પર હરામ કી ગઈ તુમ્હારી માએં ઓર તુમ્હારી બેટિયાં ઓર તુમ્હારી બેહનેં

وَعَمَّتِكُمْ وَخَلَّتِكُمْ وَبَنْتُ الْأَخِ وَبَنْتُ الْأُخْتِ

ઓર તુમ્હારી ફૂકિયાં ઓર તુમ્હારી ખાલાએં ઓર ભાઈ કી બેટિયાં ઓર બેહનેં કી બેટિયાં

وَأُمَّهَاتِكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتِكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ

ઓર તુમ્હારી વો માએં જિન્હોં ને તુમ્હે દૂધ પિલાયા ઓર તુમ્હારી રઝાઈ બેહનેં ઓર

وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي حُجُورِكُمْ

તુમ્હારી બીવિયોં કી માએં ઓર તુમ્હારી રબીબા ઓલાદ, જો તુમ્હારી પરવરિશ મેં હેં તુમ્હારી

مِّن نِّسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا

બીવિયોં કી તરફ સે, (ઉન બીવિયોં કી તરફ સે) જિન સે તુમ ને દુખૂલ કિયા (સોહબત કી). ફિર અગર તુમ

دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۚ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ

ને ઉન સે દુખૂલ ન કિયા હો તો તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહીં હે. ઓર હરામ કી ગઈ તુમ્હારે ઉન બેટોં કી

الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۚ وَأَن تَجْمَعُوا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ

બહુએં જો તુમ્હારી પુશતોં સે હેં. ઓર હરામ કિયા ગયા યે કે તુમ જમા કરો દો બેહનોં કો

إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۚ

મગર વો જો પેહલે હો ચુકા. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હેં.

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۝

और छराम की गँई औरतों में से शौहर वाली औरतें मगर तुम्हारी बान्धियां। ये तुम पर

كُتِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۝ وَاحِلَ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكُمْ

अल्लाह की तरफ से लिखा हुआ (ईर्ज़ किया हुआ) है। और तुम्हारे लिये उस के अलावा (औरतें) छलाल हैं

أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۝

ईस तरह के तलब करो अपने माल के जरिये ईस छाल में के तुम निकाह करने वाले हो, जिना करने वाले न हो।

فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ

किर उन में से जिन से तुम ने (सोहबत से) झंझड़ा उठाया तो उन को उन का महर दे दो जो

فَرِيضَةٌ ۝ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ

मुकरर किया था। और तुम पर कोई गुनाह नहीं है उस में जिस पर आपस में तुम राजी हो जाओ

مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

मुकरर कर लेने के बाद। यकीनन अल्लाह ईल्म वाले, डिक्मत वाले हैं।

وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ

और तुम में से जो ताकत न रहे ईस की के वो पाकदामन ईमान वाली औरतों से

الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتْيَتِكُمْ

निकाह करे, तो किर तुम्हारी लौन्डियां (सही), तुम्हारी मोमिन बान्धियों

الْمُؤْمِنَاتِ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ ۝ بَعْضُكُمْ

में से। और अल्लाह भूब जानता है तुम्हारे ईमान को। तुम में से अक दूसरे

مِنْ بَعْضٍ ۝ فَإِنْ كُفُّوا عَنْ أَهْلِيهِنَّ وَآتُوهُنَّ

से हो। तो उन से निकाह करो उन के मालिकों की ईज्जत से और उन को उन का महर दे दो

أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ

ईर्ज़ के मुताबिक, ईस छाल में के वो पाकदामनी ईफ्तियार करने वाली हों और जिना करने वाली न हों

وَلَا مُتَّخَذَاتِ أَخْدَانٍ ۝ فَإِذَا أَحْصَيْنَ فَإِنْ أَتَيْنَ

और युपके युपके होस्त बनाने वाली न हों। किर जब वो बान्धियां शादीशुदा होने के बाद किर अगर वो

بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ

जिना का ईर्तिक़ाब करे तो उन बान्धियों पर उस सज़ा का आधा हिस्सा है जो आज्ञा पाकदामन औरतों

الْعَذَابِ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۚ

પર છે. એ ઉસ કે લિયે છે જો તુમ મેં સે ઝિના કી મશક્કત મેં પડને સે ડરતા હો. ઓર એ કે

وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يُرِيدُ

સમ્ર કરો એ તુમહારે લિયે બેહતર છે. ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે છે. અલ્લાહ

اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ ۚ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ

ચાહતે છે કે તુમહારે લિયે સાફ સાફ બયાન કરે ઓર તુમ્હે હિદાયત દે ઉન લોગો કે રાસ્તે કી

مِنْ قَبْلِكُمْ ۚ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَاللَّهُ

જો તુમ સે પેહલે થે ઓર તુમહારી તૌબા કબૂલ કરે ઓર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે છે ઓર અલ્લાહ

يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۚ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

ચાહતે છે કે તુમહારી તૌબા કબૂલ કરે. ઓર વો લોગ જો ખ્વાહિશાત કા ઈતિબા

الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مِيلًا عَظِيمًا ۝ يُرِيدُ اللَّهُ

કરતે છે વો એ ચાહતે છે કે તુમ બહોત ઝયાદા માઈલ હો જાઓ. અલ્લાહ એ ચાહતે છે

أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ۝

કે તુમ સે તખ્ફીફ કરે. ઓર ઈન્સાન કમઝોર પૈદા ક્રિયા ગયા છે.

لَا يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَآ تَاكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ

એ ઈમાન વાલો! અપને માલ આપસ મેં બાતિલ તરીકે સે

بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ ۚ

મત ખાઓ, મગર એ કે વો તુમહારી આપસ કી રઝામન્દી સે તિજારત હો.

وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝

ઓર અપને આપ કો કતલ મત કરો. યકીનન અલ્લાહ તુમ પર મેહરબાન છે.

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ عُدُوًّا وَ ظُلْمًا ۖ فَسَوْفَ نُصْلِيهِ

ઓર જો ઉસ કો કરેગા ઝયાદતી ઓર ઝુલ્મ સે તો હમ ઉસે આગ મેં દાખિલ

نَارًا ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ إِنْ تَجْتَنِبُوا

કરેગે. ઓર એ અલ્લાહ પર આસાન છે. અગર તુમ બચોગે ઉન બડે ગુનાહો

كَبَائِرَ مَا تَنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلَكُمْ

સે જિન સે તુમ્હે મના ક્રિયા જા રહા છે તો હમ તુમ સે તુમહારી બુરાઈયાં દૂર કર દેગે ઓર તુમ્હે

مُدْخَلًا كَرِيمًا ۝ وَلَا تَمْتُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ

ઇઝત કી જગા મેં દાખલ કરેંગે. ઓર ઉસ કી તમન્ના મત કરો જિસ કે ઝરિયે તુમ મેં સે એક કો

بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۖ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا ۖ

દુસરે પર અલ્લાહ ને ફઝીલત દી હે. મદોં કે લિયે હિસ્સા હે ઉસ માલ મેં સે જો વો કમાએ.

وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۖ وَسَأَلُوا اللَّهَ

ઔર ઔરતોં કે લિયે હિસ્સા હે ઉસ માલ મેં સે જો વો કમાએ. ઔર અલ્લાહ સે ઉસ કે

مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

ફઝલ કા સવાલ કરો. યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખુબ જાનને વાલે હે. ઔર હર

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَّ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ ۖ

એક કે લિયે હમ ને વારિસ મુકરર કર દિયે હે ઉસ માલ કે જો વાલિદૈન ઔર રિશ્તેદારોં ને છોડા.

وَالَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَانُكُمْ فَأَوْتَهُمْ نَصِيبَهُمْ ۖ

ઔર ઉન્હોં ને છોડા જિન સે તુમ ને અકદ (અહદ) કિયા હે, તો તુમ ઉન કો ઉન કા હિસ્સા દો.

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ الرِّجَالُ

યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ કો દેખ રહે હે. મદ નિગરાં

قَوْمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضُهُمْ

હે ઔરતોં પર ઈસ વજહ સે કે અલ્લાહ ને ઉન મેં સે બાઝ કો બાઝ પર ફઝીલત દી હે

عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۖ فَالْصَّالِحَاتُ

ઔર ઈસ વજહ સે કે વો અપને માલ મેં સે ખર્ચ કરતે હે. તો નેક ઔરતે વો હે જો ખુશૂઅ કરને વાલી

فَبِتَّ حَفِظَتْ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۖ وَالَّتِي

હો ઔર ગયબત મેં હિફાઝત કરને વાલી હો ઉસ મેં જિસ પર અલ્લાહ ને મુહાફિઝ બનાયા હે.

تَخَافُونَ نُشُورَهُنَّ فَعُظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ

ઔર જિન ઔરતોં કી નાફરમાની કા તુમ્હે અન્દેશા હો, તો ઉન કો નસીહત કરો ઔર ઉન કો અલગ છોડ દો બિસ્તરોં મેં

فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْرَبُوهُنَّ ۚ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا

ઔર તુમ ઉન કો મારો (અચૂબ અવૈહિસ્સલામ કી તરહ). ફિર અગર વો તુમ્હારા કેહના માન લેતો તુમ ઉન કે

عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَرِيمًا ۝

ખિલાફ હુજાત તલાશ મત કિયા કરો. યકીનન અલ્લાહ બરતર હે, બડા હે.

وَأِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا

और अगर तुम्हें अन्देशा हो आपस में उन दोनों के जघडे का तो एक हकम भेजो शौहर के कुम्हे की

مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا ۚ إِنَّ تَرِيدَا إِصْلَاحًا

तरफ़ से और एक हकम भेजो बीवी के कुम्हे की तरफ़ से. अगर वो दोनों हकम सुलह कराने का ईरादा

يُوفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

करेंगे तो अल्लाह उन के दरमियान मुवाफ़कत ढाल देंगे. यकीनन अल्लाह एल्म वाले, भाग्यवर हैं.

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ

और अल्लाह की ईबादत करो और उस के साथ किसी चीज़ को शरीक मत ठेहराओ और वालिदैन

إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

के साथ हुस्ने सुलूक करो और रिश्तेदारों और यतीमों और मिरकीनों के साथ

وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ

और रिश्तेदार पड़ोसी और अजनबी पड़ोसी के साथ और पेहलू वाले साथी

بِالْجُنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

के साथ और रास्ता चलते मुसाफ़िर के साथ और अपने गुलाम बान्धियों के साथ.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَلًا ۚ فَخُورًا ۝

यकीनन अल्लाह उस शम्स से महब्बत नहीं करते जो अकडने वाला, इम्प्र करने वाला है.

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ

वो लोग जो बुखल करते हैं और ईन्सानों को बुखल का हुकम देते हैं और छुपाते

وَيَكْتُمُونَ مَا أَنهَمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَعَدْنَا

हैं उस को जो अल्लाह ने अपने फ़ज़ल से उन को दिया है. और हम ने काफ़िरो के लिये

لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ

रुस्वा करने वाला अज़ाब तैयार कर रखा है. और जो अपने माल

أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

भर्य करते हैं लोगों के दिभावे के लिये और अल्लाह पर ईमान नहीं रखते

وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَن يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا

और आबिरी दिन पर ईमान नहीं रखते. और शयतान जिस का साथी बन गया

فَسَاءَ قَرِينًا ۖ وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ

तो वो बुरा साथी है. और उन पर क्या बोझ होता अगर वो अल्लाह पर ईमान लाते और

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۖ وَكَانَ

आखिरी दिन पर ईमान लाते और खर्च करते उस माल में से जो अल्लाह ने उन को रोजी के तौर पर दिया.

اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ

और अल्लाह उन को भूख ज्ञानने वाले हैं. यकीनन अल्लाह ज़रूर तम्र जुल्म नहीं करते.

وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَعِفَهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ

और अगर कोई ऐक नेकी होगी तो अल्लाह उसे कहीं गुना करेंगे और अपनी तरफ से भारी अजर

أَجْرًا عَظِيمًا ۖ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ

होगे. फिर क्या डाल होगी जब के हम हर उम्मत में से ऐक गवाह लाअेंगे

وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ۖ يَوْمَئِذٍ الَّذِينَ

और हम आप को उन के खिलाफ गवाह बना कर लाअेंगे. उस दिन तमन्ना करेंगे वो लोग

كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْارْضُ ۖ

जो काफिर हैं और जिन्हों ने रसूल की नाफरमानी की के काश के उन पर जमीन बराबर कर दी जाती.

وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۖ يُآيِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا

और अल्लाह से वो किसी बात को छुपा नहीं सकेंगे. ये ईमान वाले!

لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا

नमाज के करीब मत जाओ इस डाल में के तुम नशे में हो यहां तक के तुम समजने लगो उस को

مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ

जो बोल रहे हो और न जनाबत की डालत में (नमाज के करीब जाओ), मगर रास्ता उभूर करते

حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ

हुवे, जब तक के गुस्ल न कर लो. और अगर भीमार हो या सफर पर हो या तुम में से

أَحَدٌ وَمَنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ مِنَ النِّسَاءِ

कोई कज़ाअे ड़ाजत से आया हो या तुम ने औरतों से मुकारबत की हो,

فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا

फिर पानी न पाओ तो पाक मिट्टी पर तयम्मूम कर लो, फिर अपने चेहरों और

بُجُوهَكُمْ وَأَيِّدِيكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿۱۳۱﴾

હાથો પર ફેર લો. યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા માફ કરને વાલા, બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા હે.

الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ

કયા આપ ને દેખા નહીં ઉન લોગોં કી તરફ જિન કો કિતાબ કા એક હિસ્સા દિયા ગયા

يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا السَّبِيلَ ﴿۱۳۲﴾

જો ગુમરાહી કો ખરીદતે હૈં ઓર યે ચાહતે હૈં કે તુમ રાસ્તે સે ભટક જાઓ.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا ۖ وَكَفَى

ઓર અલ્લાહ તુમહારે દુશમનોં કો ખુબ જાનતે હૈં. ઓર અલ્લાહ કાફી કારસાઝ હૈં, ઓર અલ્લાહ

بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿۱۳۳﴾ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

કાફી મદદગાર હૈં. ઉન લોગોં મેં સે જો યહૂદી હૈં વો કલિમાત કો અપને મઆની

عَنْ مَوَاضِعِهِ وَ يَقُولُونَ سَمِعْنَا وَ عَصَيْنَا

સે ફેરતે હૈં ઓર કેહતે હૈં. سَمِعْنَا وَ عَصَيْنَا. ઓર

وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَ رَاعِنَا لِيَّا ۖ بِالنِّسْتِهِمْ وَطَعْنَا

કેહતે હૈં ઓર (رَاعَيْنَا) કેહતે હૈં અપની ઝબાનોં કો મરોળતે હુવે (યાની رَاعَيْنَا) ઓર દીન મેં

فِي الدِّينِ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

ઓર سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا કેહતે હૈં તો ઓર અગર વો કેહતે કે

وَاسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمًا

તો યે ઉન કે લિયે ઝયાદા બેહતર હોતા ઓર ઝયાદા સીધા રખને વાલા

وَلَكِن لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۳۴﴾

હોતા. લેકિન અલ્લાહ ને ઉન કે કુફ્ર કી વજહ સે ઉન પર લાનત ફરમાઈ, ફિર વો ઈમાન નહીં લાઅંગે

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابِ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا

મગર થોડે. એ એહલે કિતાબ! ઈમાન લે આઓ ઉસ કુઆન પર જિસ કો હમ ને ઉતારા,

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَن نَّطْمِسَ

જો સચ્ચા બતલાને વાલા હૈં ઉસ તૌરાત કો જો તુમહારે સાથ હે ઈસ સે પેહલે કે હમ ચેહરોં કો

وُجُوهًا فَتَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا

મિટા દે, કે હમ ઉન ચેહરોં કો ઉન કે પીછે કી તરફ કર દે યા હમ ઉન પર લાનત કરે જેસા

مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ

જો અલ્લાહ ને અપને ફજલ સે ઉન કો દિયા હૈ. યકીનન હમ ને આલે ઇબ્રાહીમ

إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُمْ مُلْكًا

કો કિતાબ ઓર હિકમત દી ઓર હમ ને ઉન્હે મુલકે અઝીમ

عَظِيمًا ۝ فَيَسْأَلُهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ صَدَّ

દિયા. ફિર ઉન મેં સે કુછ લોગ ઉસ પર ઇમાન લે આએ ઓર ઉન મેં સે કુછ ઉસ સે દૂર

عَنْهُ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

ભાગે. ઓર જહન્નમ જલાને કે લિયે કાફી હૈ. યકીનન વો લોગ જિન્હોં ને હમારી આયાત કે સાથ

بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا ۖ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ

કુફ્ર કિયા, અનકરીબ હમ ઉન્હે આગ મેં દાખિલ કરેંગે. જબ કબી ઉન કી ખાલે જલ જાએંગી,

بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۖ

તો હમ ઉસ કે અલાવા ઓર ખાલ સે બદલ દેંગે તાકે વો અઝાબ ચખતે રહે.

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

યકીનન અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલા હૈ. ઓર વો લોગ જો ઇમાન લાએ ઓર નેક અમલ

الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

કરતે રહે, અનકરીબ હમ ઉન્હે એસી જન્નતોં મેં દાખિલ કરેંગે જિન કે નીચે સે

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَهُمْ فِيهَا زَوْجٌ

નેહરેં બેહતી હોંગી, જિન મેં વો હમેશા રહેંગે. ઉન કે લિયે ઇન મેં પાક સાફ બીવિયાં

مُطَهَّرَةٌ ۖ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ۝ إِنَّ اللَّهَ

હોંગી. ઓર હમ ઉન્હે ઘને સાથે મેં દાખિલ કરેંગે. યકીનન અલ્લાહ

يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَوَدُّوا الْأَمْنَتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۖ

તુમહે હુકમ દેતે હેં ઇસ કા કે અમાનત વાલોં કો અમાનતેં અદા કર દો.

وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۖ

ઓર જબ તુમ લોગોં કે દરમિયાન ફેસલા કરો તો ઇન્સાફ કે સાથ ફેસલા કરો.

إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا

યકીનન અલ્લાહ તુમહે કિત્ની અચ્છી ચીઝ કી નસીહત કરતે હેં. યકીનન અલ્લાહ સુન્ને વાલે,

بَصِيرًا ﴿٥٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ

દેખને વાલે હૈ. એ ઈમાન વાલો! અલ્લાહ કી ઈતાઅત કરો

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ

ઔર રસૂલ કી ઈતાઅત કરો ઔર તુમ મેં સે ઉલુલ અમ્ર કી ઈતાઅત કરો.

فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ

ફિર અગર તુમ કિસી ચીજ મેં આપસ મેં જઘડો તો ઉસ કો પેશ કરો અલ્લાહ ઔર રસૂલ કી તરફ

إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ

અગર ઈમાન રખતે હો અલ્લાહ પર ઔર આખિરી દિન પર. યે

خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٨﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

બેહતર હે ઔર અચ્છે અન્જામ વાલા હે. કયા આપ ને દેખા નહીં ઉન લોગોં કો જો દાવા કરતે

يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ

હૈં કે વો ઈમાન રખતે હૈં ઉસ કુર્આન પર જો આપ કી તરફ ઉતારા ગયા ઔર ઉન કિતાબોં પર જો આપ

مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ

સે પેહલે ઉતારી ગઈ, વો યે ચાહતે હૈં કે વો ફેસલા લે જાએં શયતાન કે પાસ

وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۖ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ

હાલાંકે ઉન્હે હુકમ દિયા ગયા હે કે વો ઉસ કે સાથ કુફર કરે. ઔર શયતાન તો યે ચાહતા હે

أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٥٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

કે વો ઉન્હે દૂર કી ગુમરાહી મેં ગુમરાહ કર દે. ઔર જબ ઉન સે કહા જાતા હે કે આઓ

إِلَىٰ مَا أُنْزِلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ

ઉસ કી તરફ જો અલ્લાહ ને ઉતારા ઔર રસૂલ કી તરફ આઓ, તો આપ મુનાફિકીન કો દેખોગે

يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۖ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ

કે વો આપ સે ઔરાઝ કરતે હૈં. ફિર કયા હાલ હોગા જબ ઉન કો મુસીબત

مُصِيبَةٌ ۖ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ شُمْ جَاءُوكَ

પહોંચેગી ઉન આમાલ કી વજહ સે જો ઉન કે હાથોં ને આગે ભેજે, ફિર વો આપ કે પાસ આતે હૈં

يَحْلِفُونَ ۖ بِاللَّهِ إِنَّ أَرْدَنَّا إِلَّا إِحْسَانًا

અલ્લાહ કી કરમેં ખાતે હુવે કે હમ ને તો ઈરાદા નહીં કિયા મગર નેકી કા ઔર

وَتَوْفِيقًا ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا

آپس میں مبادعت کا۔ یہی لوگ ہیں کہ اللہ کو جاننے ہیں کہ وہ ان کے دلوں میں ہے۔

فِي قُلُوبِهِمْ ۖ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ

اس لیے آپ ان کی طرف سے عرض کریں اور انہیں نصیحت کریں اور ان کے سامنے

فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ

ان کے بارے میں کوئی بلیغ (دلیل میں اترنے والی بات) بھیجی۔ اور ہم نے کوئی رسول بھی بھیجا مگر اس لیے

إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

تاکہ ان کی اطاعت کی جائے اللہ کے حکم سے۔ اور جب انہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کر لیا تھا

جَاءُواكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ

تو اگر وہ آپ کے پاس آتے، کفر سے استغفار کرتے اور ان کے لیے رسول (پیغمبر) استغفار کرتے

لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ

تو اللہ کو بخیر پکڑیں۔ تو ایسا کرنے والا، بخیر پکڑنے والا، نیکی کرنے والا پاتے۔ کفر آپ کے

حَتَّى يُخَرِّجُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا

رہ کر کہیں! بلکہ یہ لوگ مومنین نہیں ہو سکتے جب تک کہ وہ آپ کو حکم نہ بنائیں ان کے آپس

فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝

کہ جہازوں میں، کفر وہ اپنے دلوں میں کوئی تنگی (پیغمبر) نہ پاؤں آپ کے فیصلے سے اور دلیل سے مان لیں۔

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوِ اخْرُجُوا

اور اگر ہم ان پر یہ حکم کر دیتے کہ اپنے آپ کو قتل کریں یا اپنے

مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوا إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ

اپنے دیاروں میں کیا تو اس کو نہ کرتے مگر ان میں سے تھوڑے لوگ۔ اور اگر وہ کریں

فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ

وہ جس کی انہیں نصیحت کی جا رہی ہے تو ان کے لیے بہتر ہوگا اور زیادہ کامیاب

تَثْبِيْتًا ۚ وَإِذَا لَا تَأْتِيهِمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۝

رہنے والا ہوگا۔ اور تب تو ہم انہیں اپنی طرف سے بڑی سزا دیں گے۔

وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

اور ہم انہیں سیرت کی راہ دکھائیں گے۔ اور جو اللہ اور رسول کی

وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

ઈતાઅત કરેગા તો ये लोग उन के साथ होंगे जिन पर अल्लाह ने इन्आम इरमाया

مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ ۝

અમ્બિયા, और सिद्दीकीन, और शुहदा और साલિहीन में से.

وَحَسَنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۝

और रिफ़ाक़ के लिये ये लोग अच्छे हैं. ये अल्लाह की तरफ़ से इज़ल છે.

وَكُنِيَ بِاللَّهِ عَالِمًا ۚ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا

और अल्लाह काफ़ी જાનને वाला છે. એ ઈમાન વાલો! અપને બચાવ

حِذْرَكُمْ فَأَنْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ أَنْفِرُوا جَمِيعًا ۝

કે હથયાર લે લો, ફિર છોટી છોટી જમાઅતે બન કર નિકલો या तुम एकट्ठे निकलो.

وَإِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيْبِطُنَّ ۖ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ قَالْ

और यकीनन तुम में से कुछ लोग वो हैं जो ढेर लगाते हैं. ફિર અગર તુમ્હે મુસીબત પહોંચે તો वो

قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ۝

કેહતે હું કે અલ્લાહ ને મેરે ઉપર ઈન્આમ ફરમાયા કે મੈਂ उन के साथ मौजूद नहीं था.

وَلَكِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ لِيَقُولَنَّ كَأَنْ

और अगर तुमहे अल्लाह का इज़ल પહોંચે તો वो જરૂર કહેગા, ગોયા

لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ لِّيَلْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ

તુમહારે ઔર ઉસ કે દરમિયાન દોસ્તી થી હી નહી, (વો કહેગા કે) કાશ કે મੈਂ उन के साथ હોતા,

فَأَفْوَزَ قَوْزًا عَظِيمًا ۚ فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ફિર મੈં ભી ભારી કામ્યાબી સે કામ્યાબ હો જાતા. ફિર ચાહિયે કે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ કરે

الَّذِينَ يَشْرُونَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَنْ

વો લોગ જો આબિરત કે મુકાબલે મેં દુન્યવી ઝિન્દગી કો બેચ દેતે હું. ઔર જો ભી

يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ

અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ કરે, ફિર વો કતલ હો જાએ या गाલિब आये તો હમ

نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۚ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي

અનકરીબ ઉસે ભારી અજર દેંગે. ઔર તુમ્હે કયા હુવા કે તુમ અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ

وَلَا تَظُنُّونَ فِتْنَةً ۖ آيِنَ مَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ

और तुम पर अक तागे के बराबर भी जुल्म नहीं किया जाएगा. तुम जहां कहीं भी होगे तो मौत तुम्हें

الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۖ وَإِنْ تُصْبِحُوا

पकड़ लेगी अगरचे तुम ठींचे ठींचे किलखों में हो. और अगर उन्हें कोई

حَسَنَةً يَقُولُوا هَٰذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَإِنْ تُصْبِحُوا

भलाई पड़ोयती है तो कहते हैं के ये अल्लाह की तरफ से है. और अगर उन्हें कोई मुसीबत

سَيِّئَةً يَقُولُوا هَٰذَا مِنْ عِنْدِكَ ۖ قُلْ كُلٌّ مِنْ

पड़ोयती है तो कहते हैं के ये आप की तरफ से है. आप इरमा दीजिये के सब कुछ

عِنْدَ اللَّهِ ۖ فَمَالِ هَٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ

अल्लाह की तरफ से है. फिर उस कौम को क्या हुआ के वो बात समझने के करीब भी नहीं

حَدِيثًا ۖ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۖ

होते. (अे मुभातब!) तुजे जो भलाई पड़ोये वो अल्लाह की तरफ से है.

وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ ۖ وَأَرْسَلْنَاكَ

और तुजे जो मुसीबत पड़ोये वो तेरी अपनी तरफ से है. और हम ने आप को तमाम ठन्सानों के लिये

لِلنَّاسِ رَسُولًا ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۖ مَنْ يُطِيعِ

रसूल बना कर भेजा है. और अल्लाह काही गवाह है. जो रसूल की ठताअत करेगा तो यकीनन उस ने

الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۖ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ

अल्लाह की ठताअत की. और जो मुंड मोडेगा तो फिर हम ने आप को उन पर निगरान बना कर नहीं भेजा.

عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۖ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ ۖ فَإِذَا بَرَزُوا

और ये कहते हैं के हमारा काम तो भुशी से बात को मानना है. लेकिन जब वो आप के पास से बाहर निकलते

مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۖ وَاللَّهُ

है तो उन में से अक जमाअत रात को युपके युपके भाते करती है उस के अलावा जो वो पेहले केह रही थी. और

يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ ۖ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ

अल्लाह लिख रहे हैं उस को जो वो रात को युपके युपके भाते करते हैं. फिर आप उन से अँराज कीजिये

عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۖ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ

और अल्लाह पर तवक्कुल कीजिये. और अल्लाह काही कारसाज है. क्या फिर वो कुआन में तहब्बुर

الْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ

نہی کرتے؟ اور अगर ये (कुर्आन) अल्लाह के अलावा की तरफ से होता तो वो जरूर उस में

اِخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ

बहोत सा इम्तिदाफ पाते. और जब अमन या भौक की कोई बात आती है, तो वो उस को

أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۚ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ

झेला देते हैं. और अगर वो उस को पेश करते रसूलुल्लाह (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) की तरफ

وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ

और सहाभा में से उलुल अम्र की तरफ तो जरूर उस को जानते वो लोग जो उन में से उस से इस्तिम्भात

مِنْهُمْ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمْ

कर सकते हैं. और अगर तुम पर अल्लाह का इजल और उस की मेहरबानी न होती तो तुम भी शयतान

الشَّيْطَانِ إِلَّا قَلِيلًا ۝ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

के पीछे पड जाते मगर थोड़े. इस लिये आप अल्लाह के रास्ते में क़िताल कीजिये. आप को मुकद्लफ

لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ عَلَى اللَّهِ

नही बनाया जाता मगर आप की जात का और आप इमान वालों को उभारिये. हो सकता है के

أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ

अल्लाह काफ़िरो के ओर को रोक दे. और अल्लाह ज़यादा सप्त लडाई वाला और ज़यादा सप्त इब्रत

تَنْكِيلًا ۝ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ

दिलाने वाला है. जो नेक काम में सिफ़ारिश करे तो उस के लिये उस

نَصِيبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ

में से हिस्सा होगा. और जो बुरे काम की सिफ़ारिश करे तो उस के लिये

لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ۝

उस में से हिस्सा होगा. और अल्लाह हर चीज़ पर कुदरत वाला है. और जब

وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا

तुम्हें सलाम किया जाये तो तुम उस से बेहतर सलाम के साथ जवाब दो या उसी को दोहरा दो.

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ

यकीनन अल्लाह हर चीज़ का हिसाब लेने वाला है. अल्लाह के सिवा कोई माबूद

السَّلَامَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝

جالب، تو اہلواہ نے تومبارے لیلے ون ٲر کوئ راسا ناآ بنااا.

سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُواكُمْ

انکریا توم آسرو کو ٲااوو جو ااااا آئ کو او توم سو امن من آا

وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ۖ كُلًّا رُدُّوْا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا

اور اپنی کوام سو اا امن من آا. جا کاا او آیتنے کے لیلے ااااا آااا آاا آا او اس من آا

فِيهَا ۚ فَإِنْ لَّمْ يَعْزِلْوْكُمْ وَيَلْقَوْا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ

آااا آا. آا اگر او توم سو اااا ن آا اور تومباری ااا سالا کو ن آاا

وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ فَخَذُّوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ

اور اپن آاا ن روکے او ون کو ٲکاو اور ون کو کال کرا آاا

تَقِفْتُمُوهُمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا

ون کو ٲااو. اور ااا آا کے ون ٲر اا من تومبارے لیلے ااااا ااااا ااااا

مُبَيِّنًا ۚ وَمَا كَانَ لِئِمْنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا

کرا آا آا. اور کسی موامن کے لیلے آااا نآا آا کے کسی موامن کو کال کرا مارااااا.

إِلَّا خَطَا ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ

اور جو کسی موامن کو ااااا سو اا کال کرااا او اسے اک موامن آاا (ااااا یا ااااا)کو

مُؤْمِنَةً ۚ وَدِيَّةٌ مُّسْلَمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ ۚ إِلَّا

ااااا کرنا آا اور آااا آا جو سٲاا کی آاااا ااااا کے اااا کو مارا

أَنْ يَصْذَقُوا ۚ فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ

آا کے او ااا کرا آا. آا اگر او ااااا تومبارے آاااا کی کوام من سو آا اور او

مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۚ وَإِنْ كَانَ

موامن اا آا او آا اک موامن آاا کو ااااا کرنا آا. اور اگر او

مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ فَدِيَّةٌ

آااا کوام من سو آا کے تومبارے اور ون کے آااااا من سالااا آا او آااا آا

مُّسْلَمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ ۚ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۚ

جو سٲاا کی آاااا ااااا کے اااا کو اور اک موامن آاا کو ااااا کرنا آا.

فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً

ફિર જો ઉસ કો ન પાએ તો દો મહીને કે લગાતાર રોઝે રખને હૈં. અલ્લાહ કી તરફ સે

مِّنَ اللَّهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَنْ

તૌબા કે તૌર પર. ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈં. ઔર જો

يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَدِلًا ۖ فَجَزَاءُ ۙ جَهَنَّمَ خَالِدًا

કિસી મોમિન કો જાન બૂજ કર કતલ કરે તો ઉસ કી સજા જહન્નમ હૈ, જિસ મેં વો હમેશા રહેગા

فِيهَا ۖ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ ۖ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا

ઔર અલ્લાહ કા ઉસ પર ગઝબ હૈ ઔર ઉસ પર લાનત હૈ ઔર અલ્લાહ ને ઉસ કે લિયે ભારી

عَظِيمًا ۝ يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ

અઝાબ તૈયાર કર રખા હૈ. એ ઈમાન વાલો! જબ તુમ અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ آتَىٰ

સફર કરો તો અચ્છી તરહ તહકીક કર લો ઔર ઉસ શખ્સ કે મુતઅલ્લિક જો તુમહેં સલામ કરે

إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ۖ تَبْتَغُونَ عَرَضَ

ઉસ કો યૂં મત કહો કે તૂ મોમિન નહી હૈ. કયા તુમ દુન્યવી ઝિન્દગી કા

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۖ فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَآئِمٌ كَثِيرَةٌ ۖ كَذٰلِكَ

સામાન ચાહતે હો? ફિર અલ્લાહ કે પાસ બહોત સી ગનીમતેં હૈં. ઈસી તરહ ઉસ સે

كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ ۚ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۚ

પેહલે તુમ ભી થે, ફિર અલ્લાહ ને તુમ પર એહસાન ફરમાયા તો અચ્છી તરહ તહકીક કર લિયા કરો.

إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ لَا يَسْأَىٰ

યકીનન અલ્લાહ તુમહારે આમાલ સે બાખબર હૈં. ઈમાન વાલોં મેં સે

الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ

જિહાદ સે બૈઠને વાલે જો માઝૂરીન કે અલાવા હોં, વો ઔર અલ્લાહ કે

وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

રાસ્તે મેં અપને માલોં ઔર જાનોં કે ઝરિયે જિહાદ કરને વાલે દોનોં બરાબર નહી હો સકતે.

فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

અલ્લાહ ને અપને માલોં ઔર જાનોં કે ઝરિયે જિહાદ કરને વાલોં કો ફઝીલત દી હૈ જિહાદ સે

عَلَى الْقُعْدَيْنِ دَرَجَةً ۖ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ

બૈઠને વાલો પર એક દરજે કે ઐતેબાર સે. ઓર હર એક સે અલ્લાહ ને અચ્છે બદલે કા

الْحُسْنَىٰ ۖ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقُعْدَيْنِ

વાદા ક્રિયા હૈ. ઓર અલ્લાહ ને જિહાદ કરને વાલો કો જિહાદ સે બૈઠને વાલો પર ફઝીલત દી હૈ

أَجْرًا عَظِيمًا ۖ دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً ۖ وَرَحْمَةً ۖ

ભારી અજર સે. જો અલ્લાહ કી તરફ સે દરજાત હોંગે ઓર મગફિરત ઓર રહમત હોગી.

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۖ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ

ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈ. યકીનન વો લોગ જો અપની જાનો પર

الْمَالِكَةَ طَالِبِينَ أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ

જુલ્મ કરને વાલે હૈ, ઉન કી ફરિશ્તે જાન નિકાલતે હૈ તો ફરિશ્તે પુછતે હૈ કે તુમ કિસ જગા મેં થે?

قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا

તો વો કેહતે હૈ કે હમ ઇસ મુલક મેં કમઝોર કર કે રખે ગએ થે. તો વો કેહતે હૈ કે

أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۖ

કયા અલ્લાહ કી ઝમીન વસીઅ નહી થી કે તુમ ઉસ મેં હિજરત કર જાતે?

فَأُولَٰئِكَ مَأْوَهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۖ

ફિર ઉન કા ઠિકાના જહન્નમ હૈ. ઓર વો બુરી જગા હૈ.

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

મગર વો જો કમઝોર કર કે રખે ગએ હો મદો ઓર ઓરતો

وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ

ઓર બચ્ચો મેં સે, જો કિસી હીલે કી તાકત નહી રખતે ઓર વો ન કોઈ રાસ્તા

سَبِيلًا ۖ فَأُولَٰئِكَ عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَغْفُو عَنْهُمْ

જાનતે હૈ. તો ઉમ્મીદ હૈ કે અલ્લાહ ઉન્હો માફ કર દે. ઓર અલ્લાહ

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۖ وَمَنْ يُّهَاجِرْ

બહોત ઝયાદા માફ કરને વાલે, બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલે હૈ. ઓર જો હિજરત કરેગા

فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعًا كَثِيرًا

અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં તો વો ઝમીન મેં બહોત સી કશાઈશ

وَسَعَةً ۖ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا

और वुस्तत पाओगा. और जो अपने घर से निकले मुहाजिर बन कर

إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ تَمَّ يَذْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

अल्लाह और उस के रसूल की तरफ, फिर उस को मौत पा ले तो उस

أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

का अजर अल्लाह के लिये वाजिब हो गया. और अल्लाह बप्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं.

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

और जब तुम जमीन में सफर करो, फिर तुम पर कोई गुनाह नहीं है

أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ

के नमाज को कसर पण्डो, अगर तुम्हें डर हो के काफिर

الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا

तुम्हें सतायेंगे. यकीनन काफिर लोग तुम्हारे फुले दुश्मन हैं. और जब

مُؤْمِنًا ۚ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْبْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ

आप (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) उन में हों, फिर आप उन के लिये नमाज कांठम करें

فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ

तो यादिये के उन में से अक जमाअत आप के साथ भरी हो जाओ और उनमें यादिये के वो अपना

فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ ۚ وَلْتَأْتِ

असलहा लिये रहें. फिर जब वो सजदा करें तो वो तुम्हारे पीछे हो जाओ, और दूसरी

طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ

जमाअत आ जाओ जिस ने नमाज नहीं पण्डी, फिर यादिये के वो आप के साथ नमाज पण्डें

وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَدَّ الَّذِينَ

और वो भी अपनी डिङ्गलत का सामान और अपना असलहा लिये रहें. काफिर लोग चाहते हैं

كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ

के काश के तुम अपने असलहे और अपने सामान से गाफिल हो जाओ,

فَيَبْيُحُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً ۖ وَلَا جُنَاحَ

फिर वो अयानक तुम्हारे उपर डमला कर दें. और अगर तुम्हें बारिश की

عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَىٰ مِنْ مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ

વજહ સે તકલીફ હો યા તુમ બીમાર હો તો તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહી હૈ

مَرْضَىٰ أَنْ تَصْعَوْا أَسْلِحَتَكُمْ ۖ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ

ઈસ મેં કે અપને હથયાર રખ દો. ઔર અપને બચાવ કે સામાન કો લિયે રહો.

إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝

યકીનન અલ્લાહ ને કાફિરોં કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ તૈયાર કર રખા હૈ.

فَإِذَا قُضِيَتُ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا

ફિર જબ નમાઝ અદા કર ચુકો તો અલ્લાહ કો યાદ કરો ખડે ઔર બેઠે

وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ

ઔર અપને પેહલૂ પર લેટ કર. ફિર જબ તુમ મુતમઈન હો તો નમાઝ કાઈમ કરો.

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ۝

યકીનન નમાઝ ઈમાન વાલોં પર મુકરર ઔકાત મેં ફર્જ કી ગઈ હૈ. ઔર

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۚ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ

ઉસ કૌમ કા પીછા કરને મેં હિમ્મત ન હારો. અગર તુમ્હે અલમ (તકલીફ) પહોંચા હૈ તો ઉન્હે

فَأِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ ۚ كَمَا تَأْلَمُونَ ۚ وَ تَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ

ભી અલમ પહોંચા હૈ જૈસા કે તુમ્હે અલમ પહોંચા હૈ. ઔર તુમ અલ્લાહ સે ઉમ્મીદ રખતે હો

مَا لَا يَرْجُونَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

ઉન ચીઝોં કી જો વો ઉમ્મીદ નહી રખતે. ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈ. યકીનન હમ ને

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ

આપ કી તરફ યે કિતાબ ઉતારી હક કે સાથ તાકે આપ ફૈસ્લા કરે ઈન્સાનોં કે દરમિયાન ઉસ કે મુતાબિક

بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ۝

જો અલ્લાહ આપ કો દિખાએ. ઔર આપ ખયાનત કરને વાલોં કી તરફ સે જઘડા કરને વાલે ન બને.

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

ઔર આપ અલ્લાહ સે ઈસ્તિગફાર કીજિયે. યકીનન અલ્લાહ બહોત ત્યાદા બખ્શને વાલા, નિહાયત

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ ۚ إِنَّ

રહમ વાલા હૈ. ઔર આપ ઉન કી તરફ સે ન જઘડે જો અપની જાનોં સે ખયાનત કરતે હૈ. યકીનન

اللَّهُ لَا يُجِبُ مَنْ كَانَ حَوَائًا أَثِيمًا ۖ يَسْتَحْفُونَ

અલ્લાહ ઉસ શખ્સ સે મહબ્બત નહી રખતા જો ખયાનત કરને વાલા, ગુનેહગાર હૈ. વો લોગો

مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَحْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ

સે છુપના ચાહતે હૈં ઔર અલ્લાહ સે છુપ નહી સકતે ઇસ હાલ મેં કે વો ઉન કે સાથ હોતા હૈ

إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ ۖ وَكَانَ

જબ વો રાત કે વકત સરગોશી કર રહે હોતે હૈં એસી બાતોં કી જો અલ્લાહ કો પસન્દ નહી હૈં. ઔર

اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۖ هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ جَادَلْتُمْ

અલ્લાહ ઉન કે આમાલ કા ઇહાતા કિયે હુવે હૈં. સુનો! તુમ તો વો લોગ હો કે તુમ ને

عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ

ઉન કી તરફ સે દુન્યવી ઝિન્દગી મેં જઘડા કર લિયા. ફિર કૌન અલ્લાહ સે જઘડેગા

عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۖ

ઉન કી તરફ સે કયામત કે દિન યા કૌન ઉન કા વકીલ બનેગા? ઔર જો

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ

કોઈ બુરા કામ કર લે યા અપની જાન પર ઝુલ્મ કર લે, ફિર વો અલ્લાહ સે ઇસ્તિગફાર

اللَّهُ يَجِدِ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۖ وَمَنْ يَكْسِبِ

કર લે તો વો અલ્લાહ કો બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ કરને વાલા પાએગા. ઔર જો

إِثْمًا فَإِنَّهَا يَكْسِبُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ

ગુનાહ કમાતા હૈ તો વો સિર્ફ અપની જાન હી કે ખિલાફ ગુનાહ કમા રહા હૈ. ઔર અલ્લાહ

عَلِيمًا حَكِيمًا ۖ وَمَنْ يَكْسِبِ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا

ઇલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈં. ઔર જો કોઈ ગલતી કર લે યા કોઈ ગુનાહ કર લે, ફિર ઉસ કે

ثُمَّ يَوْمَ يَرَوْهُ بَرِيًّا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۖ

ઝરિયે કિસી બેગુનાહ કો મુત્તહમ કરે, તો યકીનન ઉસને બોહતાન ઔર ખુલે ગુનાહ કા બોજ ઉઠાયા.

وَأُولَٰئِكَ فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ

ઔર અગર આપ પર અલ્લાહ કા ફઝલ ઔર ઉસ કી મેહરબાની ન હોતી તો ઉન મેં સે એક

طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضْلَوْكَ ۖ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا

જમાઅત ને ઇરાદા કર લિયા યા ઇસ બાત કા કે વો આપ કો ગુમરાહ કર દે. ઔર વો ગુમરાહ નહી

أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَصْزُؤُنَكَ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَ أَنْزَلَ اللَّهُ

करते मगर अपने आप को और वो आप को जरा भी ज़रूर नहीं पहुँचा सकते. और अल्लाह ने

عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ

आप पर किताब और हिकमत उतारी और आप को ईल्म दिया ऐसी चीज़ों का जो आप

تَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝ لَا خَيْرَ

जानते नहीं थे. और अल्लाह का इज़ल आप पर बड़ोत ज़यादा है. उन की

فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ

सरगोशियों में से बड़ोत सी सरगोशी में कोई भलाई नहीं, मगर वो शप्स जो सदके का हुकम

أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ

करे या नेकी का हुकम दे या ई-सानों के दरमियान सुलह का हुकम दे. और जो ऐसा

ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُوْتِيهِ أَجْرًا

करेगा अल्लाह की रज़ा तलब करने के लिये तो अनकरीब हम उसे त्मारी अज़र

عَظِيمًا ۝ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ

हेंगे. और जो रसूल की मुभावक़त करेगा ईस के बाद के उस के लिये छिदायत

مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُوْمِنِينَ

वाज़ेह हो गई और वो ईमान वालों के रास्ते के अलावा पर चलेगा, तो हम उस के लिये मलबूब

نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَ نُصَلِّهِ جَهَنَّمَ ۖ وَ سَاءَتْ مَصِيرًا ۝

बना देंगे जिसे उस ने पसन्द किया है और हम उसे जहन्नम में दामिल करेंगे. और वो बुरी जग़ा है.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ ۖ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ

यकीनन अल्लाह मग़फ़िरत नहीं करेगे ईस की के उस के साथ किसी को शरीक ठेहराया जाये और वो उस के अलावा की

ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ

मग़फ़िरत कर देंगे जिस के लिये वो चाहेगे. और जो अल्लाह के साथ शरीक ठेहराये, तो यकीनन वो

ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنشَاءً

दूर की गुमराही में गुमराह हो गया. वो अल्लाह को छोड़ कर ईबाहत नहीं करते मगर मुअन्नस की.

وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ۝ لَعَنَهُ اللَّهُ

और वो नहीं पुकारते मगर सरकश शयतान को. जिस पर अल्लाह ने लानत की है.

وَقَالَ لَا تَخْذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ۝

और जिस ने कडा है के मैं तेरे बन्दों में से अक मुकरर किया हुआ छिस्सा जर बनाउगा. और मैं

وَلَا ضَلَالَتَهُمْ وَلَا مِئْيَهُمْ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَبْكُنْ ۝

उन्हे गुमराह किया कइगा और मैं उन्हे तमन्नाअे दिलाउगा और मैं उन्हे हुकम कइगा, फिर वो

إِذَا نَ الْاَنْعَامِ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَغْيِرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ ۝

यौपाओ के कान थीरेगे और मैं उन्हे हुकम दूंगा फिर वो अल्लाह के बनाअे हुवे जिसम को बदलेंगे.

وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ

और जो शयतान को दोस्त बनाअेगा अल्लाह को छोड कर के तो

خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ۝ يَعِدُهُمْ وَيُمِيتُهُمْ

उस ने भुला भसारा उढाया. शयतान उन्हे वादा दिलाता है और उन्हे तमन्नाअे दिलाता है.

وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝ أُولَٰئِكَ مَأْوَهُمُ

और शयतान उन से वादा नही करता मगर धोके का. यही हैं जिन का ठिकाना

جَهَنَّمَ ۚ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۝ وَالَّذِينَ

जहन्नम है. और वो उस से भागने की कोई जगह नही पाअेंगे. और जो लोग

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَى

ईमान लाअे और नेक अमल करते रहे, तो अनकरीब हम उन्हे ऐसी जन्नतों में दाखिल करेंगे जिन के

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَ اللَّهُ

नीचे से नहरें बहती होंगी, जिन में वो हमेशा रहेंगे. अल्लाह की तरफ से सच्चे

حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝ لَيْسَ

वादे के तौर पर. और अल्लाह से जयादा सच्ची बात किस की हो सकती है? न तुम्हारी

بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ

तमन्नाओं पर मदार है और न अहले किताब की तमन्नाओं पर मदार है. जो कोई भुरा काम करेगा

سَوْءًا يَّجْزَ بِهِ ۚ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا

तो उस की सज्ज पाअेगा और वो अपने लिये अल्लाह के अलावा कोई मददगार और कोई कारसाज

وَلَا نَصِيرًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرْ

नही पाअेगा. और जो नेक आमाव करेगा, वो मर्हों में से हो या औरतों में से हो,

أَوْ أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

બશર્તકે વો મોમિન હો તો વહી લોગ જન્નત મેં દાખલ હોંગે ઓર ઉન પર ખજૂર કી ગુઠલી કે સૂરાખ

وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ

કે બરાબર ભી ઝુલ્મ નહીં કિયા જાએગા. ઓર ઉસ શખ્સ સે બેહતર દીન કિસ કા હો સકતા હૈ જિસ ને

أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ

અપના ચેહરા અલ્લાહ કે તાબેઅ કર દિયા ઓર વો નેહી કરને વાલા હૈ ઓર જો ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કી મિલ્લત

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝

પર ચલા જો એક અલ્લાહ હી કે હો કર રહેને વાલે થે. ઓર અલ્લાહ ને ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો ખલીલ બનાયા થા.

وَبِاللَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَانَ

ઓર અલ્લાહ કી મિલ્ક હૈં વો તમામ ચીજેં જો આસ્માનોં મેં હૈં ઓર જો ઝમીન મેં હૈં. ઓર અલ્લાહ

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۝ وَ يَسْتَفْتُونَكَ

હર ચીઝ કા ઇલાતા કિયે હુવે હૈ. ઓર યે આપ સે સવાલ કરતે હૈં ઓરતોં

فِ النِّسَاءِ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ

કે બારે મેં. આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ તુમહેં ઇજાઝત દેતે હૈં ઉન ઓરતોં કે બારે મેં.

فِي الْكِتَابِ فِي يَتْلَى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُونَهُنَّ

ઓર વો જો તુમ કો સુનાયા જાતા હૈ કુર્આન મેં યતીમ લઙકિયોં કે બારે મેં જિન કો તુમ નહીં દેતે

مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَ تَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ

વો જો ઉન કે લિયે મુકરર કિયા ગયા હૈ ઓર તુમ ઐરાઝ કરતે હો ઉસ સે કે તુમ ઉન સે નિકાહ કરો

وَالْمُسْتَضَعْفَيْنِ مِنَ الْوُلْدَانِ ۚ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ

ઓર કમઝોર બચ્ચોં કે મુતઅલ્લિક ઓર ઇસ બાત કા કે તુમ યતીમોં કે લિયે ઇન્સાફ કો લે

بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

કર ખડે હો જાઓ. ઓર જો ભલાઈ ભી તુમ કરોગે તો યકીનન અલ્લાહ ઉસે

بِهِ عَلِيمًا ۝ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا

ખૂબ જાનતે હૈં. ઓર અગર કિસી ઓરત કો અન્દેશા હો અપને શોહર કી તરફ સે

نَشْوَزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا

હકતલફી યા બેઐતેનાઈ કા તો ઉન દોનોં પર કોઈ ગુનાહ નહીં હૈ કે વો આપસ

بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۖ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ وَأُحْضِرَتِ الْأَنفُسُ

મે સુલ્હ કર લે. ઓર સુલ્હ બેહતર હે. ઓર બુખ્લ સબ હી તબાયેઅ મેં

الشَّخْ ۖ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

રખા ગયા હે. ઓર અગર તુમ નેકી કરોગે ઓર મુત્તકી બનોગે તો યકીનન અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ સે

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۖ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ

બાખબર હે. ઓર તુમ ઇસ કી તાકત હરગિઝ નહી રખતે કે ઇન્સાફ કરો બીવિયોં કે દરમિયાન

النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوا

અગરચે તુમ કિત્તી હિસ કરો, ઇસ લિયે પૂરે તૌર પર એક તરફ માઈલ ન હો જાઓ કે તુમ ઉસે અધ્ધર

كَالْمُعَلَّقَةِ ۖ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ

લટકી હુઈ કી તરહ છોડ દો. ઓર અગર તુમ ઇસ્લાહ કરો ઓર મુત્તકી બનો તો યકીનન અલ્લાહ બહોત

كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۖ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا

ઝયાદા બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હે. ઓર અગર વો દોનોં અલગ હો જાએગે તો અલ્લાહ

مِّنْ سَعَتِهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝ وَبِاللهِ

અપની વુસ્અત સે સબ કો ગની કર દેગે. ઓર અલ્લાહ વુસ્અત વાલે, હિકમત વાલે હે. ઓર અલ્લાહ કી મિલક હે

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ

વો તમામ ચીઝેં જો આસ્માનોં મેં હેં ઓર જો ઝમીન મેં હેં. ઓર યકીનન હમ ને તાકીદી હુકમ દિયા ઉન કો

أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۚ

જિન્હેં કિતાબ દી ગઈ તુમ સે પેહલે ઓર તુમ્હેં ભી યે કે અલ્લાહ સે ડરો. ઓર અગર તુમ કુફર

وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

કરોગે તો યકીનન અલ્લાહ કી મિલક હેં વો તમામ ચીઝેં જો આસ્માનોં મેં હેં ઓર જો ઝમીન મેં હેં. ઓર

وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَبِيدًا ۝ وَبِاللهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

અલ્લાહ બેનિયાઝ હે, કાબિલે તારીફ હે. ઓર અલ્લાહ કી મિલક હેં વો તમામ ચીઝેં જો આસ્માનોં મેં હેં

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ إِنَّ يَشَاءُ

ઓર જો ઝમીન મેં હેં. ઓર અલ્લાહ કાફી કારસાઝ હે. અગર અલ્લાહ ચાહે

يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِالْآخِرِينَ ۖ وَكَانَ

તો તુમ્હેં હલાક કર દે એ ઇન્સાનો! ઓર દૂસરોં કો લે આએ. ઓર અલ્લાહ

اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرٌ ۖ مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ

ઉસ પર કુદરત વાલા હે. જો દુન્યા કા સવાબ ચાહેગા

الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَكَانَ

તો અલ્લાહ કે પાસ દુન્યા ઔર આખિરત કા સવાબ હે. ઔર અલ્લાહ

اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۖ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا

સુનને વાલે, દેખને વાલે હૈં. એ ઈમાન વાલો! ઈન્સાફ કો લે કર ખડે હોને વાલે બન જાઓ,

قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ ۖ شَٰهَدَاءُ لِلَّهِ وَكَوْا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ

અલ્લાહ કે લિયે ગવાહી દેને વાલે બન જાઓ, અગરચે અપની જાનો કે ખિલાફ

أَوْ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا

વો ગવાહી કયું ન હો યા વાલિદૈન ઔર રિશ્તેદારો કે ખિલાફ કયું ન હો. અગર વો માલદાર યા ફકીર હૈં

فَإِنَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَّاتٍ ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۚ

તો અલ્લાહ ઉન સે ઝયાદા મહબ્બત વાલા હે. તો ખ્વાહિશાત કે પીછે મત પડો કે તુમ ઈન્સાફ ન કરો.

وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ

ઔર અગર તુમ મુંહ મોડોગે યા ઐરાઝ કરોગે તો યકીનન અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ સે

خَبِيرٌ ۖ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ائْتُوا بِاللَّهِ

બાબખર હે. એ ઈમાન વાલો! ઈમાન લાઓ અલ્લાહ પર ઔર ઉસ કે

وَرَسُولِهِ ۖ وَالْكِتَابَ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۖ وَالْكِتَابَ

રસૂલ પર ઔર ઉસ કિતાબ પર જો ઉસ ને ઉતારી અપને રસૂલ પર ઔર ઉન કિતાબો પર

الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

જો ઈસ સે પેહલે ઉસ ને ઉતારી હૈં. ઔર જો કુફ કરેગા અલ્લાહ કે સાથ ઔર ઉસ કે ફરિશ્તો ઔર

وَكُتُبِهِ ۖ وَرُسُلِهِ ۖ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا

ઉસ કી કિતાબો ઔર ઉસ કે પૈગમ્બરો ઔર આખિરી દિન કે સાથ તો યકીનન વો દૂર કી ગુમરાહી મેં

بَعِيدًا ۖ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا

ગુમરાહ હો ગયા. યકીનન વો લોગ જો ઈમાન લાએ, ફિર કાફિર હો ગએ, ફિર ઈમાન લાએ,

ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا ۖ لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُعْفِرْ لَهُمْ

ફિર કાફિર હો ગએ, ફિર કુફ મેં વો બઢતે રહે, તો અલ્લાહ એસા નહી હે કે ઉન કી મગફિરત કરે ઔર

وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۚ بُشِّرِ الْمُتَفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ

અલ્લાહ એસા નહી હે કે ઉન કો રાસ્તે કી હિદાયત દે. મુનાફિકોં કો બશારત સુના દીજિયે ઇસ બાત કી

عَذَابًا أَلِيمًا ۚ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ

કે ઉન કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હે. ઉન કો જો કાફિરોં કો દોસ્ત બનાતે હૈ

مَنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ أَيَبْعُونَهُمْ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ

ઈમાન વાલોં કો છોડ કર. કયા વો ઉન કે પાસ ઇઝત ચાહતે હૈં?

فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ

તો યકીનન સારી કી સારી ઇઝત અલ્લાહ હી કી હે. યકીનન ઉસ ને તુમ પર કિતાબ મેં યે બાત

فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا

ઉતારી હે કે જબ તુમ અલ્લાહ કી આયતોં કો સુનો કે ઉન કે સાથ કુફર કિયા જા રહા હે

وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا

ઔર ઉન કા મઝાક ઉડાયા જા રહા હૈ તો તુમ ઉન કે સાથ મત બેઠો યહાં તક કે વો ઉસ કે અલાવા કિસી

فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلُهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ

દુસરી બાત મેં લગ જાએ. યકીનન તબ તો તુમ ઉન્હી જેસે હો જાઓગે. યકીનન અલ્લાહ મુનાફિકોં

الْمُتَفِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۚ الَّذِينَ

ઔર કાફિરોં કો જહન્નમ મેં સબ કો ઇકઠ્ઠા કરને વાલા હે. ઉન કો જો તુમ્હારે

يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فِتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا

મુતઅલિલક મુન્તઝિર રેહતે હૈં, ફિર અગર અલ્લાહ કી તરફ સે તુમ્હારે લિયે ફતહ હો તો વો કેહતે હૈં

أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۚ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۖ قَالُوا

કે કયા હમ તુમ્હારે સાથ નહી થે? ઔર અગર કાફિરોં કા હિસ્સા હો તો કેહતે હૈં

أَلَمْ نَسْتَحْوَذْ عَلَيْكُمْ وَنَنْعَمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَاللَّهُ

કયા હમ તુમ પર ગાલિબ નહી આ ગએ થે ઔર મુસલમાનોં સે બચાયા નહી થા? ફિર અલ્લાહ

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ

તુમ્હારે દરમિયાન કયામત કે દિન ફેસલા કરેગા. ઔર અલ્લાહ ને કાફિરોં કે લિયે ઇમાન વાલોં

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۚ إِنَّ الْمُتَفِقِينَ يُخَدَعُونَ

પર રાસ્તા હરગિઝ નહી બનાયા. યકીનન મુનાફિક લોગ વો અલ્લાહ કો ધોકા દે રહે હૈં

اللَّهُ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۖ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا

और अल्लाह भी उन के भिलाई तदबीर कर रहा है. और जब वो नमाज के लिये ખડે હોતે हैं

كَسَالَى ۚ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ

तो सुस्ती से ખડે હોતે हैं. वो लोगो से दिखलावा करते हैं और वो अल्लाह को याद नहीं करते

إِلَّا قَلِيلًا ۖ مُدَبِّدِينَ بَيْنَ ذَلِكَ ۖ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ

मगर थोडा. वो उस के दरमियान तजबजुब में हैं, न इन की तरफ

وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

और न इन की तरफ. और जिस को अल्लाह गुमराह कर दे तो आप उस के लिये कोई रास्ता

سَبِيلًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

हरगिज नहीं पाओगे. ओ ईमान वाले! तुम काफ़िरो को

الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أُرِيدُونَ

दोस्त मत बनाओ ईमान वालों को छोड कर. क्या तुम ये चाहते हो के

أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۚ

अल्लाह के लिये अपने भिलाई वाजेह दलील मुकरर कर दो?

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ

यकीनन मुनाफ़िक लोग जहन्नम के सब से नीचे वाले तबके में होंगे. और आप उन के

وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۚ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا

लिये कोई मददगार हरगिज नहीं पाओगे. मगर वो लोग जिन्हो ने तौबा की और ईस्लाह की

وَأَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ

और आल्लाह की रस्सी को मजबूत पकडा और अपने दीन को अल्लाह के लिये ખાલिस किया तो

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

ये लोग ईमान वालों के साथ होंगे. और अनकरीब अल्लाह ईमान वालों को

أَجْرًا عَظِيمًا ۚ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ

ભારી સવાબ देगा. अल्लाह तुम्हें अजाब दे कर क्या करेगा

إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۚ

अगर तुम शुक्र अदा करो और ईमान लाओ. और अल्लाह कदरदान है, ईल्म वाला है.

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ

બુરે કલામ સે આવાઝ બુલન્દ કરના અલ્લાહ કો પસન્દ નહી મગર જો

ظَلِمَ ۚ وَ كَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۝ إِن تَبْدُوا خَيْرًا

મજલૂમ હો. ઓર અલ્લાહ સુનને વાલે, ઈલ્મ વાલે હૈં. અગર કિસી ભલાઈ કો ઝાહિર કરો યા ઉસે તુમ

أَوْ تُخْفَوْا أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا

છુપાઓ યા કિસી બુરાઈ સે માફ કર દો તો યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા માફ કરને વાલા,

قَدِيرًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَ رُسُلِهِ

કદરદાન હે. યકીનન વો લોગ જો કુફ કરતે હૈં અલ્લાહ કે સાથ ઓર ઉસ કે પૈગમ્બરોં કે સાથ

وَ يُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَ رُسُلِهِ وَ يَقُولُونَ

ઓર જો ચાહતે હૈં કે વો અલ્લાહ ઓર ઉસ કે પૈગમ્બરોં કે દરમિયાન ફર્ક કરે ઓર કેહતે હૈં કે

نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَ نَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۚ وَ يُرِيدُونَ

હમ બાઝ પૈગમ્બરોં પર ઈમાન રખતે હૈં ઓર બાઝ કે સાથ કુફ કરતે હૈં. ઓર વો ચાહતે હૈં કે

أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

વો ઉસ કે દરમિયાન રાસ્તા બનાવે. યહી લોગ યે હકીકી કાફિર હૈં.

حَقًّا ۚ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝ وَالَّذِينَ

ઓર હમ ને કાફિરોં કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ તૈયાર કર રખા હે. ઓર જો લોગ ઈમાન

آمَنُوا بِاللَّهِ وَ رُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ

લાએ હૈં અલ્લાહ પર ઓર ઉસ કે પૈગમ્બરોં પર ઓર ઉન્હોં ને ઉન મેં સે કિસી કે દરમિયાન તફરીક

أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجُورُهُمْ ۚ وَ كَانَ اللَّهُ

નહી કી તો યહી લોગ હૈં કે જિન્હે અલ્લાહ અનકરીબ ઉન કે સવાબ દેગા. ઓર અલ્લાહ બહોત ઝયાદા

عَفُوًّا رَحِيمًا ۝ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنزِلَ

બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે. એહલે કિતાબ આપ સે સવાલ કરતે હૈં કે આપ ઉન પર

عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ

આસ્માન સે કોઈ લિખી હુઈ કિતાબ ઉતારે, તો યકીનન ઉન્હોં ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) સે ઉસ સે ભી બડી ચીઝ

مِّنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرَنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمْ

કા સવાલ કિયા થા કે ઉન્હોં ને કહા થા કે આપ હમે અલ્લાહ કો ખુલ્લમ ખુલ્લા દિખાઈએ, ફિર ઉન કો

الصُّعْفَةُ يَظْلِمُهُمْ ۖ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ

उन के जुल्म की वजह से बिजली ने पकड़ लिया। फिर उन्होंने बादलों को माबूद बनाया इस के

مَا جَاءَهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَّوْنَا عَنْ ذَلِكَ ۖ وَآتَيْنَا

बाद के उन के पास रोशन मोअजिजात आये, फिर हम ने उस से दूरगुजर कर दिया। और हम ने

مُوسَىٰ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۖ وَ رَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوَرِ

मूसा (अलैहिस्सलाम) को रोशन मोअजिजा दिया। और हम ने बनी इस्राईल पर कोड़े तूर को उठाया उन से

بَيِّنٰتِهِمْ ۖ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا

अहद लेने के लिये और हम ने उन से कहा के तुम दरवाजे में दायिल हो जाओ सजदा करते हुवे

لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ ۖ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّثَاقًا

और हम ने उन से कहा के सनीयर के बारे में जयादती मत करो और हम ने उन से त्तारी अहद

عٰظِمًا ۖ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّثَاقَهُمْ ۖ وَ كُفْرِهِمْ بِآيٰتِ

लिया। फिर उन के अपना अहद तोड़ने की वजह से और उन के कुफ्र करने की वजह से अल्लाह की आयात

اللّٰهِ وَقَتْلِهِمُ الْاَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبَنَا

के साथ और उन के अम्बिया को नाहक कत्ल करने की वजह से और उन के ये कहने की वजह से के

غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ

हमारे दिल मडकूल हैं। अल्ले अल्लाह ने उन पर मुहर लगा दी है उन के कुफ्र की वजह से, फिर वो ईमान

اِلَّا قَلِيْلًا ۚ وَبِكُفْرِهِمْ ۖ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ

नहीं लाओगे मगर थोड़े। और उन के कुफ्र की वजह से और उन के मरयम (अलैहिस्सलाम) पर त्तारी

بُهْتَانًا عَظِيْمًا ۖ وَقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ

भोड़तान केडने की वजह से और उन के ये केडने की वजह से के हम ने मसीह ईसा एब्ने मरयम (अलैहिमस्सलाम)

عِيْسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ

को कत्ल कर दिया जो अल्लाह के रसूल हैं। हालांकि उन्होंने उन को कत्ल नहीं किया और उन्होंने उन को

وَمَا صَلَبُوْهُ ۚ وَلٰكِنْ شَبِّهَ لَهُمْ ۚ وَانَ الَّذِيْنَ اَخْتَلَفُوْا

सूली दी, लेकिन उन के सामने (किसी को ईसा अलैहिस्सलाम के) मुशाबेह बना दिया गया। और यकीनन वो लोग

فِيْهِ لَفِيَ شَكٌّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ اِلَّا

जो उन के बारे में धुंधलाकर कर रहे हैं यकीनन उन की तरफ से शक में हैं। उन के पास उस की कोई दलील

اتَّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿٢٠﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ

نہی سیوا سے گمان کے پیछی चलने के. और यकीनन उन्होंने ने उन को कत्ल नहीं किया. बल्के अल्लाह ने

إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٢١﴾ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ

उन को अपनी तरफ़ उठा लिया. और अल्लाह ज़बरदस्त है, हिकमत वाले है और सब ही ओहले क़िताब

الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنُوا بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

उन (ईसा अलैहिस्सलाम) की मौत से पेहले ज़रूर उन पर ईमान लाओगे. और क़यामत के दिन

يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۚ فَيُظْلَمُ مَنْ الَّذِينَ هَادُوا

वो उन पर गवाह होंगे. फिर यहुदियों के ज़ुल्म की वजह से हम ने उन पर

حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَ بَرَّصَهُمْ

हराम की पाकीजा चीज़ों जो उन के लिये हलाल की गਈ थी और उन के अल्लाह के रास्ते से बढोत

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۚ وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا

ज्यादा रोकने की वजह से. और उन के सूद लेने की वजह से छावांके उन को उस से मना किया गया था

عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا

और उन के लोगों के मालों को बातिल तरीके से पाने की वजह से. और हम ने उन में से

لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٢٢﴾ لَكِنِ الرَّسُولُ

काफ़िरों के लिये दहनाक अज़ाब तैयार कर रखा है. लेकिन जो उन में से ईल्म में

فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ

पुप्तगी वाले हैं और जो मोमिन हैं वो ईमान रખते हैं उस क़िताब पर जो आप की तरफ़ उतारी

إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ

गई है और उन क़िताबों पर जो आप से पेहले उतारी गਈ और जो नमाज़ काईम करने वाले हैं

وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُسْتُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ

और जो ज़कात देने वाले हैं और जो अल्लाह पर ईमान रખने वाले हैं और आबिरी दिन पर ईमान

الْآخِرِ ۚ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٣﴾ إِنَّا أَوْحَيْنَا

रखने वाले हैं. यही लोग हैं के अनकरीब हम उन्हें बड़ा अज़र देंगे. यकीनन हम ने आप की तरफ़

إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ

वही की जैसा के हम ने वही की नूह (अलैहिस्सलाम) की तरफ़ और नूह (अलैहिस्सलाम) के बाद दूसरे अम्बिया की तरफ़.

<p>وَ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ</p>
<p>और हम ने वाही की ईब्राहीम, और ईस्माईल, और ईसहाक, और यअकूब (अलैहिमुस्सलाम) की तरफ और यअकूब</p>
<p>وَالْإِسْحَاقَ وَ عِيسَىٰ وَ أَيُّوبَ وَ يُونسَ وَ هَارُونَ</p>
<p>(अलैहिस्सलाम) के भेटो की तरफ और ईसा और अय्यूब और यूनस और हारून और सुलैमान (अलैहिमुस्सलाम)</p>
<p>وَ سُلَيْمَنَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ رُجُوبًا ۚ وَرُسُلًا قَدْ</p>
<p>की तरफ. और हम ने दावूद (अलैहिस्सलाम) को जभूर दी. और हम ने पैगम्बर (भेजे) जिन के किस्से</p>
<p>قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ</p>
<p>हम ने ईस से पोछले आप के सामने बयान किये और कुछ पैगम्बर (भेजे) जिन के किस्से हम ने</p>
<p>عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۚ رُسُلًا</p>
<p>आप के सामने बयान नहीं किये. और अल्लाह ने मूसा (अलैहिस्सलाम) से कलाम करमाया. रसूलो को</p>
<p>مُبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ لِّئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ</p>
<p>(भेजा) बशारत देने वाले और डराने वाले बना कर ताके ईन्सानों के लिये उन पैगम्बरों के बाद</p>
<p>حُجَّةٌ ۚ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝</p>
<p>अल्लाह के बिलाफ कोई हुज्जत बाकी न रहे. और अल्लाह जबरदस्त है, हिकमत वाला है.</p>
<p>لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۚ</p>
<p>लेकिन अल्लाह गवाही देते हैं उस पर जो उस ने आप की तरफ कुर्आन उतारा के अल्लाह ने कुर्आन अपने</p>
<p>وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝</p>
<p>ईलम से उतारा है. और इरिशते भी गवाही देते हैं. और अल्लाह ही गवाह काफी है.</p>
<p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ</p>
<p>यकीनन वो लोग जिन्हों ने कुफ़ किया और अल्लाह के रास्ते से रोका,</p>
<p>صَلُّوا صَلًّا بَعِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا</p>
<p>वो दूर की गुमराही में गुमराह हो गये. यकीनन वो लोग जिन्हों ने कुफ़ किया और जुल्म किया</p>
<p>لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝</p>
<p>तो अल्लाह ऐसा नहीं है के उन की मगफ़िरत करे और अल्लाह ऐसा नहीं है के उन्हें रास्ते की ह्दिायत दे.</p>
<p>إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ وَكَانَ</p>
<p>मगर जहन्नम के रास्ते की, जिस में वो हमेशा रहेंगे. और ये अल्लाह</p>

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ

પર આસાન છે. એ ઈન્સાનો! યકીનન તુમહારે પાસ યે પૈગમ્બર હક લે કર આએ હૈં તુમહારે

الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ۝

રબ કી તરફ સે, ફિર તુમ ઈમાન લે આઓ, (અગર ઈમાન લાઓગે) તો તુમહારે લિયે બેહતર હોગા.

وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۝

ઔર અગર કુફ્ર કરોગે તો યકીનન અલ્લાહ કી મિલક હૈં વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનોં મેં હૈં ઔર જો

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ يَاهْلَ الْكِتَابِ

ઝમીન મેં હૈં. ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈં. એ એહલે કિતાબ!

لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ

તુમ દીન મેં ગુલૂ મત કરો ઔર અલ્લાહ પર હક કે સિવા મત કહો. મસીહ ઈસા ઈબ્ને

إِلَّا الْحَقَّ ۝ إِنَّا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ

મરયમ (અલૈહિમસ્સલામ) તો સિર્ફ અલ્લાહ કે ભેજે હુવે પૈગમ્બર હૈં ઔર અલ્લાહ કા કલિમા હૈં, જિસ કો મરયમ

وَكَلَّمَتْهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ۝ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ

(અલૈહસ્સલામ) તક પહોંચાયા થા ઔર અલ્લાહ કી તરફ સે રૂહ હૈં. તો ઈમાન લાઓ અલ્લાહ પર ઔર ઈસ

وَرُسُلِهِ ۝ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً ۝ إِنَّهُمْ خَيْرًا لَكُمْ ۝ إِنَّمَا

કે પૈગમ્બરોં પર. ઔર યૂં મત કહો કે (ઈલાહ) ત્રીન હૈં. બાઝ આ જાઓ, અગર તુમ બાઝ આ જાઓગે તો

اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۝ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۝ لَهُ

તુમહારે લિયે બેહતર હોગા. અલ્લાહ તો સિર્ફ યકતા માબૂદ હૈં. અલ્લાહ ઈસ સે પાક હે કે ઈસ કે લિયે કોઈ ઓલાદ હો.

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

ઉસ કી તો મિલક હૈં વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનોં મેં હૈં ઔર જો ઝમીન મેં હૈં. ઔર અલ્લાહ કાફી

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ

કારસાઝ હૈં. મસીહ ઈસા ઈબ્ને મરયમ (અલૈહિમસ્સલામ) કો આર નહીં હૈં ઈસ સે કે વો અલ્લાહ કે બન્દે હૈં

وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۝ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ

ઔર ન મુકર્રબ ફરિશ્તે ઈન્કાર કરતે હૈં. ઔર જો ભી અલ્લાહ કી ઈબાદત સે આર

عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ۝

કરેગા ઔર બડા બનના ચાહેગા તો અલ્લાહ ઉન તમામ કો અપને પાસ ઈકઠ્ઠા કરેગા.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ

ફિર જો લોગ ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે, તો ઉન કો અલ્લાહ ઉન કે સવાબ

أَجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا

પૂરે પૂરે દેગા ઓર ઉન કો અપને ફજલ સે મઝીદ ભી દેગા. ઓર અલબત્તા જો આર કરેંગે

وَأَسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَلَا يَجِدُونَ

ઓર તકબ્બુર કરેંગે તો અલ્લાહ ઉન્હે દર્દનાક અઝાબ દેગા. ઓર વો અપને લિયે અલ્લાહ કે

لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ يَأَيُّهَا

અલાવા કોઈ હિમાયતી ઓર મદદગાર નહીં પાઅેંગે. એ ઈ-સાનો!

النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ وَأَنزَلْنَا

યકીનન તુમ્હારે પાસ તુમ્હારે રબ કી તરફ સે બુરહાન આ ગયા ઓર હમ ને તુમ્હારી

إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا

તરફ રોશન નૂર ઉતારા. ફિર જો લોગ ઈમાન લાએ અલ્લાહ પર ઓર ઉસ કી રસ્સી કો મઝબૂત પકડા

بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۖ وَيَهْدِيهِمْ

તો જલ્દ હી ઉન કો અલ્લાહ અપની રહમત મેં ઓર ફજલ મેં દાખિલ કરેગા. ઓર ઉન્હે અપની તરફ સીધે

إِلَيْهِ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝ يَسْتَفْتُونَكَ ۚ قُلِ اللَّهُ

રાસ્તે કી રહનુમાઈ કરેગા. યે આપ સે સવાલ કરતે હેં. આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ તુમ્હે કલાલા

يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَامَةِ ۚ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ

કે બારે મેં હુકમ દેતે હેં. અગર કોઈ શખ્સ એસા હો કે વો મર ગયા કે જિસ કી ઔલાદ ન હો ઈસ હાલ મેં

وَلَدٌ ۖ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَا

કે ઉસ કી બેહેન હો, તો ઉસ કે લિયે ઉસ માલ કા આધા હિસ્સા હે જો મરને વાલે ને છોડા. ઓર વો ઉસ

إِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ۖ فَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا

બેહેન કા વારિસ હોગા અગર ઉસ બેહેન કી ઔલાદ ન હો. ફિર અગર વો દો બેહેન હો તો ઉન દો બેહેનો

الثَّلَاثُ مِمَّا تَرَكَ ۖ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً

કે લિયે દો સુલુસ મિલેગા ઉસ માલ મેં સે જો ભાઈ ને છોડા. ઓર અગર વો કઈ ભાઈ ઓર બેહેન હો

فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ ۚ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

તો મર્દ કે લિયે દો ઓરતો કે હિસ્સે કે બરાબર હે. અલ્લાહ તુમ્હારે લિયે સાફ સાફ બયાન કર રહે હેં

۹۴

أَنْ تَضِلُّوا ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

તાકે તુમ ગુમરાહ ન હો જાઓ. ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલે હૈ.

رُكُوعُهَا ۱۶

(۵) سُورَةُ الْمَائِدَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۲)

آيَاتُهَا ۱۲۰

ઓર ۱૬ રૂકૂઅ હૈ

સૂરએ માઈદા મદીના મેં નાઝિહ હુઈ

ઈસ મેં ૧૨૦ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُمْ

એ ઈમાન વાલો! અહદ વ કરાર પૂરે કરો. તુમ્હારે લિયે હલાલ કિયે ગએ ચરને વાલે

بِهِمَّةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي

ચોપાએ સિવાએ ઉન કે જો તુમ પર આઈન્દા તિલાવત કિયે જાએગે ઈસ હાલ મેં કે તુમ શિકાર કો હલાલ

الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

સમજને વાલે ન હો મુહરિમ હોને કી હાલત મેં. યકીનન અલ્લાહ ફૈસલા કરતા હૈ વહી જો વો

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ

ચાહતા હૈ. એ ઈમાન વાલો! તુમ અલ્લાહ કે શઆઈર કો હલાલ મત કરો

وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ

ઓર ન હુરમત વાલે મહીને કો ઓર ન હદી કે જાનવરો કો ઓર ન પટ્ટે વાલે જાનવરો કો

وَلَا أَمْوَالَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَنْبَغُونَ فَضُلًا مِنْ رَبِّهِمْ

ઓર ન હુરમત વાલે ઘર કા ઈરાદા કરને વાલો કો, જો અપને રબ કા ફઝલ તલબ કરતે હૈ ઓર ઉસ કી

وَرِضْوَانًا ۚ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

ખુશનૂદી તલબ કરતે હૈ. ઓર જબ હલાલ હો જાઓ તબ તુમ શિકાર કરો. ઓર તુમ્હે આમાદા ન

شَتَانُ قَوْمٍ أَنْ صَدَّوْكُمْ عَنِ الْبَيْتِ الْحَرَامِ

કરે કિસી કૌમ કી દુશમની ઈસ વજહ સે કે ઉન્હો ને તુમ્હે મસ્જિદે હરામ સે રોકા થા ઈસ બાત

أَنْ تَعْتَدُوا ۚ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۚ وَلَا تَعَاوَنُوا

પર કે ઝયાદતી કરો. બલકે તુમ એક દૂસરે સે નેકી ઓર તકવા પર તઆવુન કરો. ઓર તઆવુન

عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

મત કરો ગુનાહ પર ઓર ઝુલ્મ પર. ઓર અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ સખ્ત સજા દેને

۱۶ رُكُوعُهَا

۹۴

<p>الْعُقَابِ ۖ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ الْوَبْءُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۖ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۚ ذَلِكُمْ فِسْقٌ ۚ الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ اللَّهَ ۚ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُجَانِفٍ لِإِثْمِهِ ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ ۖ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۚ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ۚ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَّ عَلَيْكُمْ ۖ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ</p>	<p>والعقاب ۖ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ الْوَبْءُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۖ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۚ ذَلِكُمْ فِسْقٌ ۚ الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ اللَّهَ ۚ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُجَانِفٍ لِإِثْمِهِ ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ ۖ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۚ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ۚ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَّ عَلَيْكُمْ ۖ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

الْيَوْمَ أَحْلَلْ لَكُمْ الطَّيِّبَ ۖ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا

आज तुम्हारे लिये हलाल की गઈ पाकीजा थी। और ओहले किताब का जभीहा तुम्हारे

الْكِتَابِ حَلْلٌ لَكُمْ ۚ وَطَعَامُكُمْ حَلْلٌ لَهُمْ ۚ وَالْمُحْصَنَاتُ

लिये हलाल किया गया. और तुम्हारा भाना उन के लिये हलाल है. और हलाल की गई मोमिन

مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

औरतों में से पाकदामन औरतें और उन की पाकदामन औरतें जिन को तुम से पेहले

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصَيْنِينَ

किताब ही गई जब के तुम उन को उन के महर हो एस डाल में के तुम पाकदामनी ठप्तिथार करने वाले हो,

غَيْرَ مُسْفَحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ

जिना करने वाले न हो और न युपके युपके दोस्त बनाने वाले हो. और जो ईमान के साथ

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ

कुड़ करेगा तो यकीनन एस का अमल डभत हो गया. और वो आभिरत में

مِنَ الْخَسِرِينَ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ

भसारा उठाने वालों में से डोगा. ओ ईमान वालो! जब तुम नमाज के लिये

إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ

भडे हो तो अपने येहरे और कोहनियों तक अपने हाथ धो लो

وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ

और तुम अपने सरो पर मसह कर लो और अपने पैर टप्ने तक धो लो.

وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ

और अगर तुम जनाभत की डालत में हो तो अख्ठी तरह पाक हो जाओ. और अगर बीमार हो या

عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ

संहर पर हो या तुम में से कोई कजाओ डाजत से आया हो या तुम ने औरतों से

الْبَسَاءِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا

मुकारभत की हो, फिर पानी न पाओ तो पाक मिट्टी का कस्ट करो,

فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ ۚ مَا يُرِيدُ اللَّهُ

फिर एस से अपने हाथों और अपने येहरो पर मसह कर लो. अल्लाह ये ईरादा नही करता

لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ

કે તુમ પર તંગી કરે, લેકિન વો ચાહતા હૈ કે તુમહે અચ્છી તરહ પાક કરે और ताके

وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَادْكُرُوا

તુમ પર અપની નેઅમત કો ઈત્મામ તક પહોચાએ તાકે તુમ શુક અદા કરો. और तुम याद करो अल्लाह

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ ۶

કી નેઅમત કો જો તુમ પર હૈ और उस के उस अहद को जिस का उस ने तुम से अहद लिया है,

إِذْ قُلْتُمْ سَبْعًا وَاطَّعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ

જબ કે તુમ ને કહા કે سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا. और तुम अल्लाह से उरो. यकीनन अल्लाह

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

દિલો કે હાલ કો ખૂબ જાનને વાલે હૈ. એ ઈમાન વાલો! તુમ અલ્લાહ કે લિયે

كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

ખડે હોને વાલે બન જાઓ, ઈન્સાફ કી ગવાહી દેને વાલે બન જાઓ. और तुमहें मुजरिम न बनाओ

شَنَّانُ قَوْمٍ عَلَىٰ إِلَّا تَعْدِلُوا ۖ إِعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ

કિસી કૌમ કી દુશમની ઈસ બાત પર કે તુમ ઈન્સાફ ન કરો. બલકે તુમ ઈન્સાફ કરો. ये तकवा के

لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

ઝયાદા કરીબ હૈ. और तुम अल्लाह से उरो. यकीनन अल्लाह तुमहारे आमाव से बावबर है.

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ لَهُمْ

અલ્લાહ ને વાદા કિયા હૈ ઉન લોગોં સે જો ઈમાન લાએ और नेक अमल करते रहे के उन के लिये

مَغْفِرَةٌ ۖ وَاجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

મગફિરત હૈ और ભારી અજર હૈ. और जिन्हों ने कुझ किया और हमारी

بِآيَاتِنَا ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

આયતોં કો જુઠલાયા વહી લોગ દોઝખી હૈ. એ ઈમાન વાલો!

آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ إِذْ هُمْ قَوْمٌ

તુમ યાદ કરો અલ્લાહ કી ઉસ નેઅમત કો જા તુમ પર હૈ જબ કે એક કૌમ ને ઈરાદા કિયા

أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۖ

કે વો તુમહારી તરફ અપને હાથ ફેલાએ, ફિર અલ્લાહ ને ઉન કે હાથ તુમ સે રોક દિયે.

۲
ع

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

اور تم اذلاذ سے ڌرو. اور اذلاذ ڏي ٻر ٻمان والو ڪو توكول ڪرنا چاڏيه.

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَ بَعَثْنَا

اور يڪينن اذلاذ نه بني ٻسرائيل سه ٻوٽا اذڊ ڏيا. اور ڊم نه

مِنْهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَفِيبًا ۖ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ

ٻن مه سه ٻارا نڪي ٻ بهجه. اور اذلاذ نه ٻرمايا ڪه مه ٽمڙهه ساڻ ٿڻ.

لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَ آتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَ آمَنْتُمُ

اگر نماز ڪارم ڪروه اور زڪاٽ ڏوه اور بهر ٻيگمبهرو ٻر

بِرُسُلِي وَ عَزَّيْتُمُوهُمْ وَ أَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

ٻمان لاوهوه اور ٻن ڪي مڊڊ ڪروه اور تم اذلاذ ڪو اذخا ڪرڊ ڏوه

لَا تُكْفِرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دَخَلَتْكُمْ جَنَّتٌ

ٽو مه زڙر تم سه ٽمڙاري ٻوراڻيا ڏور ڪر ڏڻا اور مه ٽمڙهه زڙر ڊاٻيل ڪرڻا اوسي جنانٽو مه

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ

جين ڪه نييه سه نهڙه بهڊٽي ڏوهي. ڏير ٻس ڪه ٻاڊ جه ٽم مه سه ڪوڪ

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ فَمَا نَقْضِهِمْ

ڪرگا ٽو يڪينن وه سويه راسٽه سه ٻٽڪ ڃيا. ڏير ٻن ڪه اٻنا اڊڊ

مِيثَاقَهُمْ لَعْنَهُمْ وَ جَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً ۖ

ٽوڊنه ڪي وڙڊ سه ڊم نه ٻن ٻر لانٽ ڪي اور ڊم نه ٻن ڪه ڊيل سٻٽ ٻنا ڏيه.

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۖ وَ نَسُوا حَظًّا

وه ڪليماٽ ڪو ٻڊلٽه به اٻنه مآني سه اور ٻس سه ٻاڻڊا ٻڊانا ٻول ڃوه جه ٻن ڪو

مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۖ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَآئِنَةٍ مِّنْهُمْ

نسيڊٽ ڪي ڃي ٿي. اور آٻ ٻراٻر مٽلڃي ڏوهه رڏوه ٻن ڪي ٽرڏ سه ٻچانٽ ٻر مگر ٻن

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

مه سه ٽوڙه لوگ، ٻس ڏيه آٻ ٻن ڪو ماڏ ڪيڙيه اور ڊرگوڙر ڪيڙيه. يڪينن اذلاذ

يُحِبُّ الْبُحْسَيْنِ ۝ وَ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي

نه ڪي ڪرنه والو سه مڊٻٻٽ ٻرماٽه ڏه. اور ٻن لوگو مه سه جينڏو نه ڪڏا ڪه ڊم نساڙا ڏه

أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا ۖ فَمَا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ فَأَعْرَبْنَا

હમને ઉન સે પુખ્તા અહદ લિયા, ફિર ઉસ સે ફાઈદા ઉઠાના ભૂલ ગએ જો ઉન કો નસીહત કી ગઈ થી.

بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ وَسَوْفَ

ફિર હમ ને ઉન કે દરમિયાન કયામત કે દિન તક અદાવત ઔર બુઝ ડાલ દિયા. ઔર અનકરીબ

يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ يٰ أَهْلَ الْكِتَابِ

અલ્લાહ ઉન કો ખબર દેગા ઉન આમાલ કી જો વો કરતે થે. એ એહલે કિતાબ! યકીનન તુમહારે પાસ

قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ

હમારે પૈગમ્બર આએ જો તુમહારે સામને બયાન કરતે હૈં ઉસ મેં સે બહોત સી ચીઝે જો તુમ કિતાબ મેં સે

خُفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۚ قَدْ جَاءَكُمْ

છુપાતે થે ઔર બહોત સી ચીઝે સે દરગુઝર કરતે હૈં. યકીનન તુમહારે પાસ અલ્લાહ કી તરફ સે રોશની

مِّنَ اللَّهِ نُورٌ ۚ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ ۝ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ

ઔર સાફ સાફ બયાન કરને વાલી કિતાબ આ પહોંચી. અલ્લાહ ઉસ કે ઝરિયે હિદાયત દેતે હૈં ઉસ કો જો

مِّنَ اتِّبَاعِ رِضْوَانِهِ سُبُلَ السَّلَامِ ۚ وَمُخْرِجُهُم

અલ્લાહ કી ખુશનૂદી કા ઇતિબા કરે, (યાની) સલામતી કે રાસ્તો પર ચલે, ઔર અલ્લાહ ઉન્હે

مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ ۚ وَيَهْدِيهِم

નિકાલતે હૈં તારીકિયો સે નૂર કી તરફ અપને હુકમ સે ઔર અલ્લાહ ઉન્હે સીધે રાસ્તે કી

إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا

રહનુમાઈ કરતે હૈં. યકીનન કાફિર હૈં વો લોગ જિન્હો ને કહા કે

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ

યકીનન અલ્લાહ મસીહ ઇબને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) હી હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કે ફિર કોન માલિક હોગા

مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ

અલ્લાહ કી તરફ સે કિસી ભી ચીઝ કા અગર અલ્લાહ ઇરાદા કરે કે વો મસીહ ઇબને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ)

مَرْيَمَ وَأُمَّهُ ۚ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۚ وَلِلَّهِ

કો ઔર ઉન કી માં કો ઔર ઉન તમામ કો જો ઝમીન મેં હૈં સબ કો હલાક કર દે. ઔર અલ્લાહ કે લિયે

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ يَخْلُقُ

આસ્માનો ઔર ઝમીન કી સલ્તનત હૈ ઔર ઉન ચીઝો કી જો ઉન કે દરમિયાન મેં હૈં. અલ્લાહ પૈદા

مَا يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَقَالَتْ

करता है जिस को चाहता है. और अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाले हैं. और

الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاؤُا لِلَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ۖ قُلْ

यहूद व नसारा ने कहा के हम अल्लाह के भेदे और उस के मडभूष हैं. आप फरमा दीजिये के फिर अल्लाह

فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۗ بَلْ أَنْتُمْ كَاشِرُونَ ۚ

तुम्हारे गुनाहों की वजह से तुम्हें क्यूँ अज्जाब होगा? बल्कि तुम अल्लाह की मज्दूक में से अक छिन्सान

خَلَقَ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ ۖ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۚ

हो. अल्लाह मगफिरत करते हैं जिस के लिये चाहते हैं और अज्जाब देते हैं जिसे चाहते हैं. और

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَالْيَهُودُ

अल्लाह के लिये आस्मानों और जमीन की सल्तनत है और उन चीजों की जो उन के दरमियान में हैं. और

النَّصَارَىٰ ۚ يَٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا

उसी की तरफ लौटना है. ओ अहले किताब! यकीनन तुम्हारे पास हमारे पैगम्बर पैगम्बरों के इतरत के जमाने में

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَىٰ فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ ۚ أَتَقْوُونَ

आओ जो तुम्हारे सामने (दीन की बातें) बयान करते हैं, इस लिये के कही तुम यूँ न कहो के हमारे पास तो

مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ ۚ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ

कोई बशारत देने वाला और डराने वाला नहीं आया. तो अब यकीनन तुम्हारे पास बशारत देने वाला और डराने

وَنَذِيرٌ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَإِذْ قَالَ

वाला आ युक्र. और अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाले हैं और जब के मूसा (अवैदुस्सलाम) ने अपनी कौम

مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

से फरमाया के ओ मेरी कौम! तुम याद करो अल्लाह की उस नेअमत को जो तुम पर है

إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُّؤْتَكَفًا ۖ وَآتَكُمْ

जब के उस ने तुम में अम्बिया बनाओ और तुम्हें आदशाह बनाया. और तुम्हें

مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۚ يُقَوْمِ ادْخُلُوا

वो नेअमतें दी जो जहान वालों में से किसी को नहीं दी. ओ मेरी कौम! तुम मुकदस सरजमीन

الْأَرْضَ الْبَقْدَسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا

में दाखिल हो जाओ जो अल्लाह ने तुम्हारे लिये लिख दी है और तुम

تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِيسِرِينَ ﴿٥٠﴾ قَالُوا

અપની એડિયો કે બલ મત પલ્ટો, વરના તુમ નુકસાન ઉઠાને વાલે બન જાઓગે. વો કેહને લગે

يُؤْسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَن نَدْخُلُهَا

એ મૂસા! ઈસ મેં તો બડી ઝોરાવર કૌમ હૈ. ઔર હમ ઈસ મેં હરગિઝ દાખિલ નહી હોંગે

حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا

જબ તક કે વો વહાં સે ન નિકલે. ફિર અગર વો વહાં સે નિકલ જાએ તબ હમ

دُخِلُونَ ﴿٥١﴾ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَعْمَ

દાખિલ હોંગે. દો આદમિયોં ને કહા ઉન લોગોં મેં સે જો ડરતે થે, જિન પર અલ્લાહ ને ઈઆમ

اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ

ફરમાયા થા કે તુમ ઉન પર દરવાઝે સે દાખિલ હો જાઓ. ફિર જબ તુમ ઉસ મેં દાખિલ હો

فَاتَّكُمُ غِبُّونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا ۚ إِن كُنتُمْ

જાઓગે તુમ હી ગાલિબ રહોગે. ઔર અલ્લાહ હી પર તુમહેં તવક્કુલ કરના ચાહિયે અગર તુમ

مُؤْمِنِينَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّا لَن نَدْخُلُهَا أَبَدًا

મોમિન હો. તો વો કેહને લગે એ મૂસા! હમ ઈસ મેં હરગિઝ દાખિલ નહી હોંગે કભી ભી

مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا

જબ તક વો ઈસ મેં હે, ઈસ લિયે તુમ ઔર તુમ્હારા રબ જાઓ ઔર તુમ દોનોં લડો, હમ તો

إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ ﴿٥٣﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي

યહાં બેઠે હૈ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ! મૈં સિર્ફ અપને આપ પર ઔર અપને ભાઈ હી પર ઈન્તિયાર

وَإِنِّي فَافِرُقٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٥٤﴾

રખતા હૂં, ઈસ લિયે આપ હમારે દરમિયાન ઔર નાફરમાન કૌમ કે દરમિયાન જુદાઈ કર દીજિયે.

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ

અલ્લાહ ને ફરમાયા કે યકીનન યે ઝમીન ઉન પર હરામ કર દી ગઈ ચાલીસ સાલ તક કે લિયે

يَتَّبِعُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ

કે વો ઈસ ઝમીન મેં મારે મારે ફિરતે રહોંગે. ઈસ લિયે આપ નાફરમાન કૌમ પર અફસોસ ન કીજિયે

الْفَاسِقِينَ ۚ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَىٰ آدَمَ بِالْحَقِّ

ઔર આપ ઉન કે સામને તિલાવત કીજિયે આદમ (અલૈહિસ્સલામ) કે દો બેટોં કા કિસ્સા હક કે મુતાબિક.

إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ

જબ કે દોનો ને કુર્બાની પેશ કી તો ઉન में से એक की तरफ से कबूल की गई और दूसरे की तरफ से

مِنَ الْآخَرِ ۖ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ

कबूल नहीं की गई. दूसरे ने कहा के मैं तुझे जरूर कत्ल कर दूंगा. पेड़ले ने कहा के अल्लाह तो

اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ

सिर्फ मुत्तकियों की तरफ से कबूल करते हैं. अगर तू मेरी तरफ अपना हाथ बण्डायेगा

لَتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَنَّكَ ۚ

ताके तू मुझे कत्ल करे तब भी मैं अपना हाथ तेरी तरफ बण्डाने वाला नहीं हूँ ताके मैं तुझे कत्ल करूं.

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ إِنِّي أُرِيدُ

ईस लिये के मैं अल्लाह रब्बुल आलमीन से डरता हूँ मैं तो ये चाहता हूँ

أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ

के तू मेरे और अपने गुनाह ले कर लौटे, फिर तू दोषियों में से बन जाये.

النَّارِ ۖ وَ ذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهُ

और यही जालिमों की सजा है. फिर उस के सामने उस के नफ्स ने अर्पण बना कर पेश किया

نَفْسُهُ قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

अपने भाई का कत्ल, युनांचे उस ने उस को कत्ल कर दिया, फिर वो नुकसान उठाने वालों में से

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ

बन गया. फिर अल्लाह ने एक कव्वा भेजा जो जमीन में कुरेद रहा था ताके उस को दिखाये के वो

يُورِئِي سَوْءَ لَا أَخِيهِ ۖ قَالَ يُؤَيِّلَتْنِي أَعَجَزْتُ

अपने भाई की लाश केसे दफन करे. काबील केहने लगा हाय अफसोस! क्या मैं आजिज रहा

أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُورِئِي سَوْءَ

ईस से के मैं ईस कव्वे की तरह હોતા के अपने भाई की लाश को

أَخِي ۖ فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ۝ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ۖ

दफन करता. फिर वो नदामत करने वालों में से बन गया. ईसी वजह से

كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا

હમ ને બની ઈસ્રાઈલ પર લખ દિયા કે જો ભી કિસી એક નફસ को किस्सी नफस के बगैर

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

अगर उन की मिल्क हो जायें वो तमाम चीजें जो जमीन में हैं सारी की सारी और उसी जैसी उस

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

के साथ और भी हो जायें ताके वो उस को फिदये में दे दें क्यामत के दिन के अजाब से (बचने के लिये)

مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يُرِيدُونَ

तो उन की तरफ से कबूल नहीं की जायेंगी. और उन के लिये दर्दनाक अजाब होगा. वो चाहेंगे

أَنْ يُخْرَجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا ۖ

के वो होजाय से निकलें, हालांकि वो उस से निकलने वाले नहीं हैं. और उन के

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ

लिये द्वाँधी अजाब होगा. और चोरी करने वाला मर्द और चोरी करने वाली औरत तो तुम

فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا

उन दोनों के हाथ काट दो उस की सजा के तौर पर जो डरकत उन दोनों ने की अल्लाह की तरफ से

مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ

ईश्वर के तौर पर. और अल्लाह जबरदस्त है, छिक्मत वाला है. फिर अपने जुल्म के बाद जो

ظَلَمَ ۖ وَاصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۖ

तौबा करे और ईस्लाह कर ले तो यकीनन अल्लाह उस की तौबा कबूल करेंगे. यकीनन अल्लाह

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ

बख्शत जयादा मगफिरत करने वाले, निहायत रहम वाले है. क्या आप जानते नहीं के अल्लाह के लिये

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ

आस्मानों और जमीन की सल्तनत है. वो अजाब देता है जिसे चाहे और जिस की चाहे

لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَأَيُّهَا

मगफिरत करे. और अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाले हैं. ओ

الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ

रसूल! आप को गमगीन न करें वो लोग जो कुछ में तेजी कर रहे हैं

مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ

उन लोगों में से जो अपने मुँह से अम्ना कहते हैं हालांकि उन के दिल

عند المتقدمين^{١٤} أنه وقف على الأول اجازة

ઈમાન નહીં લાએ. ઔર યહુદિયોં મેં સે ભી કુછ લોગ જૂઠ કી તરફ ઝયાદા.

لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ ۚ لَمْ يَأْتُوكُمْ ط

કાન લગાને વાલે હૈં, દૂસરી કૌમ કે લિયે ગૌર સે સનતે હૈં જો આપ કે પાસ નહીં આએ.

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ

જો કલિમાત કો ઉસ કે મયાની મતઅય્યન હો જાને કે બાદ બદલતે હૈં. વો કેહતે હૈં કે

إِنْ أُوْتِيتُمْ هَٰذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ

अगर ये (इतवा) तम्हें दिया जाये तो उस को ले लो और अगर तम्हें ये (इतवा) न दिया जाये,

فَاحْذَرُوا ۖ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ

तो तम भय कर रेडना. और जिस के गमराड होने का अस्वाह ईरादा करे तो आप अस्वाह के मकाभले

لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدْ

મેં ઉસ કે લિયે કિસી ભી ચીઝ કે હરગિઝ માલિક નહીં હો. યહી લોગ હૈં કે અલ્લાહ ને ઇરાદા હી

اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ

નહી ક્રિયા કે ઉન કે દિલોં કો પાક કરે. ઉન કે લિયે દુન્યા મેં રસ્વાઈ હે.

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢١﴾ سَمْعُونَ

और उन के लिये आभिरत में भारी अज़ाब है. वो जूठ की तरह ज़्यादा कान लगाने वाले हैं,

لِلْكَذِّبِ أَكْثَرُونَ لِلْسُّحْرِ ۖ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُمْ

वो हराम ज़ादत ज़यादा जाने वाले हैं. फिर अगर वो आप के पास आये तो आप उन के दरमियान

يَبَيِّنُهُمْ أَوْ أَعْرَضَ عَنْهُمْ ۖ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ

इस सलाह कीजिये या उन की तरफ से औराज कीजिये. और अगर आप उन से औराज करेंगे.

فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم

તો આપ કો ઝરાબી ઝરર હરગિઝ નહીં પહોંચા સકેંગે. ઔર અગર આપ ફૈસલા કરે તો ઉન કે દરમિયાન ઇન્સાફ

بِالْقِسْطِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٢٢﴾ وَكَيْفَ

के साथ हैसला कीजिये. यकीनन अल्लाह ईन्साई करने वालों से मउब्बत करते हैं. और वो आप को

يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ

ਫੈਸੇ ਹੁਕਮ ਬਨਾਓਗੇ ਡਾਲਾਂਫੇ ਉਨ ਫੇ ਪਾਸ ਤੌਰਾਤ ਹੈ ਜਿਸ ਮੇਂ ਅਲ੍ਹਾਹ ਫਾ ਹੁਕਮ ਹੈ,

۶
ع

ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

ફિર વો ઇસ કે બાદ ઔરાજ કરતે હૈં. ઔર યે ઇમાન વાલે નહીં હૈં.

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَ نُورٌ ۖ يَحْكُمُ

યકીનન હમ ને તૌરાત ઉતારી જિસ મેં હિદાયત ઔર નૂર હૈ. જિસ કે મુતાબિક ફૈસલા

بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا

કરતે રહે વો અમ્બિયા જો મુતીઅ થે ઉન લોગો કે લિયે જો યહૂદી થે ઔર

وَالرَّبِّيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا

ફૈસલા કરતે રહે અલ્લાહ વાલે ઔર ઉલમા, ઇસ વજહ સે કે વો અલ્લાહ કી કિતાબ કે મુહાફિઝ

مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا

બનાએ ગએ થે ઔર વો ઉસ પર ગવાહ થે. ઇસ લિયે તુમ ઇન્સાનો સે

النَّاسَ وَاخْشَوْنَ وَلَا تَتَشَرَّوْا بِأَيْتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ

મત ડરો ઔર મુજ સે ડરો ઔર મેરી આયાત કે બદલે મેં થોડી કીમત મત લો.

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

ઔર જો ફૈસલા નહીં કરેગા ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને ઉતારા તો યહી લોગ

الْكَافِرُونَ ۝ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ

કાફિર હૈં. ઔર હમ ને ઉન પર ફર્જ કર દિયા થા તૌરાત મેં કે નફસ (કો કતલ કિયા જાએગા) નફસ

بِالنَّفْسِ ۖ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ

કે બદલે ઔર આંખ (ફોડી જાએગી) આંખ કે બદલે ઔર નાક (કાટી જાએગી) નાક કે બદલે

وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ

ઔર કાન (કાટા જાએગા) કાન કે બદલે ઔર દાંત (તોડા જાએગા) દાંત કે બદલે ઔર ઝખમો કા ભી

قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ ۖ

કિસાસ લિયા જાએગા. લેકિન જો ઉસ કો માફ કર દે તો યે ઉસ કે લિયે કફફારા હૈ.

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

ઔર જો ફૈસલા ન કરે ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને ઉતારા તો યહી લોગ

الظَّالِمُونَ ۝ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ

ઝાલિમ હૈં. ઔર હમ ને ઉન કે પીછે ઇસા ઇબને

مَرِيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ

મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) કો બેજા જો તસ્દીક કરને વાલે થે તૌરાત કી જો ઉસ સે પેહલે થી.

وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۚ وَ مُصَدِّقًا

ઔર હમ ને ઉન કો ઇન્જીલ દી જિસ મેં હિદાયત થી ઔર નૂર થા. ઔર વો સચ્ચા બતલાને વાલી

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَ هُدًى وَ مُوعِظَةً

થી ઉસ તૌરાત કો જો ઉસ સે પેહલે થી ઔર મુત્તકિયોં કે લિયે હિદાયત ઔર

لِّلْمُتَّقِينَ ۚ وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا أُنزِلَ

નસીહત થી. ઔર ઇન્જીલ વાલોં કો ચાહિયે કે વો ફૈસલા કરે ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને

اللَّهُ فِيهِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ

ઇન્જીલ મેં ઉતારા. ઔર જો ફૈસલા નહીં કરેગા ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને ઉતારા તો યહી

هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَ أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

લોગ નાફરમાન હૈં. ઔર હમ ને આપ કી તરફ યે કિતાબ હક કે સાથ ઉતારી હૈ

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ

જો સચ્ચા બતલાને વાલી હૈ ઉન કિતાબોં કો જો ઉસ સે પેહલે થી ઔર ઉન કિતાબોં કી નિગરાની

و مُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ

કરને વાલી હૈ, ઇસ લિયે આપ ઉન કે દરમિયાન ફૈસલા કીજિયે ઉસ કે મુતાબિક જિસ કો અલ્લાહ

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ

ને ઉતારા ઔર ઉન કી ખ્વાહિશાત કા ઇત્તિબા ન કીજિયે ઉસ હક કો છોડ કર જો આપ કે પાસ આયા. તુમ મેં

جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَ مِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

સે હર એક કે લિયે હમ ને એક શરીઅત ઔર એક તરીકા મુકરર કિયા હૈ. ઔર અગર અલ્લાહ ચાહતા

لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي

તો તુમહે એક ઉમ્મત બનાતા, લેકિન (ઐસા ઇસ લિયે નહીં કિયા) તાકે તુમહે આઝમાએ ઉસ મેં જો અલ્લાહ ને

مَا أَتاكم فَاسْتَقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

તુમહે દિયા, ઇસ લિયે તુમ ખૈર કે કામોં મેં દોડો. અલ્લાહ હી કી તરફ તુમ સબ કો લૌટના હૈ,

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۚ وَإِنْ أَحْكَمُ

ફિર વો તુમહે ખબર દેગા ઉન કામોં કી જિસ મેં તુમ ઇખ્તિલાફ કરતે થે. ઔર યે કે આપ ફૈસલા કીજિયે

بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ

उन के हरमियान उस के मुताबिक जो अल्लाह ने उतारा और उन की ज्वाहिरात का र्छित्तिआ न कीजिये

وَأَحْذَرُهُمْ أَنْ يَقْتَرِنُوا عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ

और उन से बच कर रहिये के आप की तरफ अल्लाह के नाजिल करदा किसी छुक्रम से कही आप को कितने में

اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ

आल न हूँ. फिर अगर वो मुंछ मोड़ें तो आप जान लीजिये के अल्लाह ये चाहते हैं

أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ دُثُوبِهِمْ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا

के उन्हे उन के बाज गुनाहों की वजह से मुसीबत पड़ोयाये. और यकीनन उन में से अकसर

مِنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ۝ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۖ

लोग नाफरमान हैं. क्या फिर ज़ाहिलीयत का फैसला वो चाहते हैं?

وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۚ

और अल्लाह से बेहतर किस का फैसला हो सकता है ऐसी कौम के लिये जो यकीन रबती है?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى

ओ ईमान वालो! तुम यहूद और नसारा को दोस्त मत

أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ

बनाओ. उन में से अक दुसरे के दोस्त हैं. और जो तुम में से उन से

مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

दोस्ती रबेगा तो वो भी उन्ही में से है. यकीनन अल्लाह अलिम कौम को छिदायत

الظَّالِمِينَ ۝ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

नहीं देते. फिर आप देखेंगे उन लोगों को जिन के दिलों में मर्ज है के

يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا

वो उन के बारे में जल्दी करते हैं, वो कहते हैं के हम डरते हैं के हमें कोई मुसीबत का छादसा

دَآبِرًا ۖ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ

न पड़ोय जाये. फिर हो सकता है के अल्लाह फ़तह ले आये या अपनी तरफ से

مِّنْ عِنْدٍ ۖ فَصُبِّحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ

कोई छुक्रम ले आये, तो फिर वो नाहिम होंगे उस पर जो उन्हों ने अपने दिलों में

نَذِيرِينَ ۞ وَ يَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهْلُ لَاءٍ

छुपाया था. और ईमान वाले कहेंगे के क्या ये वही

الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ

लोग हैं जो अल्लाह की कसमें खाते थे अपनी कसमों को भुलकर कर के के यकीनन हम

لَمَعَكُمْ ۖ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ۞

तुम्हारे साथ हैं. उन के आमांल छुट छो गये, झीर वो भसारा उठाने वाले बन गये.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ

अे ईमान वालो! जो तुम में से मुर्तद छो जायेगा अपने दीन से तो फिर अल्लाह ऐसी

فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ

कौम को ले आयेगे जिन से अल्लाह मडभनत करता छोगा और वो अल्लाह से मडभनत

أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

करते छोगे. वो ईमान वालों के सामने आजिजी करने वाले छोगे, काफ़िरो पर त्तारी छोगे.

يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ

अल्लाह के रास्ते में जिहाद करते छोगे और किसी मलामत करने वाले की मलामत से

لَوْمَةً لَا يُحِبُّ ذَلِكَ فَضَّلُ اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

उरते नही छोगे. ये अल्लाह का इजल है, वो उस को देता है जिसे यादता है.

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۞ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ

और अल्लाह वुस्तत वाले, ईलम वाले हैं. तुम्हारा वली तो सिर्फ अल्लाह और उस का रसूल है

وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

और वो लोग हैं जो ईमान लाये हैं जो नमाज काईम करते हैं

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رُكْعُونَ ۞ وَمَنْ

और जकात देते हैं और वो रुकूअ भी करते हैं. और जो

يَتَوَلَّ اللَّهُ وَ رَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ

अल्लाह और उस के रसूल से और ईमान वालों से दोस्ती करेगा, तो यकीनन अल्लाह की

اللَّهُ هُمْ الْغَالِبُونَ ۞ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

जमाअत ही गालिब है. अे ईमान वालो!

لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا

تुम उन लोगों को दोस्त मत बनाओ जिन्होंने तुम्हारे धर्म को हँसी

وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

और खेल बना रहा है उन लोगों में से जिन को तुम से पहले किताब दी गई

وَالْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ

और काफ़िरों को दोस्त मत बनाओ. और तुम अल्लाह से डरो अगर तुम

مُؤْمِنِينَ ﴿۵۵﴾ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا

ईमान वाले हो. और जब तुम नमाज़ के लिये अज़ान देते हो तो वो उस को

هُزُؤًا وَلَعِبًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۵۶﴾

हँसी और खेल बनाते हैं. ये इस वजह से के वो ऐसी क्रौम हैं जो अकल नहीं रखती.

قُلْ يَٰأَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِبُونَ مِنَّا

आप इस्मा दीजिये ओ अहले किताब! तुम्हें हमारी तरफ़ से भुरी नहीं लगी मगर ये ब्यात के

إِلَّا أَنْ أَمَّا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ

हम ईमान लाओ हैं अल्लाह पर और उस किताब पर जो हम पर उतारी गई और उन किताबों पर

مِّن قَبْلُ ۚ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ﴿۵۷﴾ قُلْ هَلْ

जो इस से पहले उतारी गई और ये के तुम में से अकसर नाइस्मान हैं. आप इस्मा दीजिये क्या

أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَٰلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ

मैं तुम्हें भबर दूँ उस से भुरी शीज़ की अल्लाह के नज़दीक सवाब (यानी सज़ा) के औतेबार से? वो

مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ

शप्स है के जिस पर अल्लाह ने लानत इस्माई और जिस पर उस ने गज़ब किया और जिन में से उस ने

الْقِرَدَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ ۚ أُولَٰئِكَ

भन्दर और भिन्तीर बनाओ और जो अल्लाह से सरकशी करने वाले शयतान की ईबादत करता है.

شَرُّ مَّكَانًا وَأَصْلٌ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿۵۸﴾

यही लोग भुरे दरजे वाले और सीधी राह से ज़यादा भटके हुवे हैं.

وَإِذَا جَاءَ وَكُمُ قَالُوا أَمَّا وَ قَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ

और जब वो तुम्हारे पास आते हैं तो केहते हैं हांलाके वो कुड़ को ले कर हाबिल हुवे

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا

और वो कुछ ही को ले कर निकले. और अल्लाह भूब जानता है उस को जो वो छुपा

يَكْتُمُونَ ۚ وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ

रहे हैं. और उन में से बहुतों को आप दोगे के वो गुनाह और जयाहती और

وَالْعُدْوَانَ ۖ وَآكِلِهِمُ السَّحْتَ ۖ لَيْسَ مَا كَانُوا

अपने डराम जाने की तरफ तेज दौड़ते हैं. बेशक भुरे हैं वो काम जो वो

يَعْمَلُونَ ۚ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبِّيُّونَ وَالْأَحْبَارُ

कर रहे हैं. उन को क्यूं रोकते नहीं अल्लाह वाले और उलमा

عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ ۖ وَآكِلِهِمُ السَّحْتَ ۖ لَيْسَ

उन के गुनाह की बात बोलने से और उन के डराम जाने से? यकीनन भुरे हैं वो

مَا كَانُوا يَصْعَعُونَ ۚ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَعُولَةٌ ۖ

काम जो वो कर रहे हैं. और यहूदियों ने कहा के अल्लाह का हाथ बंधा हुआ है. उन के हाथ

عُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۖ بَلْ يَلْعَنُ مَبْسُوطَةً ۖ

बंध जाये और उन पर ईस केडने की वजह से लानत हो. बल्के अल्लाह के दोनों हाथ खुले हुए हैं.

يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۖ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ

वो खर्च करता है जैसे चाहता है. और उन में से बहुतों को जरूर सरकशी और कुछ में

مَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ وَالْقَيْنَا

बण्डाअगे वो कुर्आन जो आप की तरफ आप के रब की तरफ से उतारा गया है. और हम ने उन के

بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَةِ ۖ

दरमियान कयामत के दिन तक अदावत और भुज्ज डाल दिया.

كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۖ وَيَسْعَوْنَ

जब कभी वो लडाई की आग लडकाअगे तो अल्लाह उसे बुजा देंगे. और वो जमीन में

فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۚ

फसाद फैलाने की कोशिश करते हैं. और अल्लाह फसाद फैलाने वालों से मडब्बत नहीं करते.

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ

और अगर ओडले किताब ईमान लाते और तकवा ईप्तिहार करते तो हम उन से उन की बुराईयां

سَيِّئَاتِهِمْ ۚ وَلَدَخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ

દૂર કર દેતે और હમ ઉन्हें જन्नाते नईम में दाखिल करते. और अगर वो

أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ

તૌરાત और ઈજ્જલ કો કાઈમ કરતે और ઉન કિતાબો કો જો ઉન કી તરફ ઉન કે રબ કી તરફ સે ઉતારી ગઈ,

مِّن رَّبِّهِمْ لَأَكُلُوا مِن فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۚ

તો वो અલબત્તા ઝરૂર ખાતે અપને ઉપર સે और અપને પૈરો કે નીચે સે.

مِّنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءٌ

ઉન મેં સે એક જમાઅત એતેદાલ વાલી હૈ. और ઉન મેં સે અકસર બુરે હૈ वो काम

مَا يَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

જો वो કર રહે હૈં. એ પૈગમ્બર! આપ ઉસ કો પહોંચા દીજીયે જો આપ કી તરફ આપ કે રબ કી તરફ સે

مِّن رَّبِّكَ ۚ وَإِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ۚ

ઉતારા ગયા. और अगर आप ऐसा नहीं करोगे तो फिर आप ने अल्लाह का पैगाम नहीं

وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

પહોંચાયા. और अल्लाह आप कી ઈન્સાનોં સે હિફાઝત કરેંગે. यकीनन अल्लाह काफिर कौम को

الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ قُلْ يَٰأَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ

હિદાયત નહી દેતે. આપ ફરમા દીજીયે એ એહલે કિતાબ! તુમ કિસી ચીઝ પર ભી નહી હો જબ

عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ وَمَا أُنْزِلَ

તક કે તુમ તૌરાત और ઈજ્જલ કો કાઈમ ન કરો और ઉન અહકામ કો જો તુમ્હારે રબ કી જાનિબ સે

إِلَيْكُمْ ۚ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ وَلَيَبْذَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ

તુમ્હારી તરફ ઉતારે ગએ હૈં. और ઉन में से बख़्त सों को सरकशी और कुछ में बण्डाअेगा वो

إِلَيْكَ ۚ مِّن رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ فَلَا تَأْسَ

કુર્આન જો આપ કી તરફ આપ કે રબ કી તરફ સે ઉતારા ગયા. ઈસ લિયે આપ

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

કાફિર કૌમ પર અફસોસ ન કીજીયે. यकीनन वो लोग जो ईमान लाअे

وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِئُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَن آمَنَ

और जो यहूदी हैं और जो साबी हैं और जो नसारा हैं उन में से जो भी ईमान लाअेगा

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

अल्लाह पर और आखिरी दिन पर और नेक अमल करता रहेगा तो उन पर न भौंक

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا

होगा और न वो गमगीन होंगे. यकीनन हम ने

مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ رُسُلًا ۝

बनी इस्राईल से पुष्ता अहद दिया और हम ने उन की तरफ पैगम्बर भेजे.

كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ ۖ

जब कभी उन के पास कोई पैगम्बर उस को ले कर आता था जिससे उन के नफ्स याहते नहीं थे तो उन्होंने ने

فَرِيقًا كَذَّبُوا وَ فَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧﴾ وَحَسِبُوا

अेक जमाअत को ठुठलाया और अेक जमाअत को वो कत्ल करते थे. और उन्होंने ने गुमान किया

أَلَّا تَكُونُ فِتْنَةً فَاعْمُوا وَ صَبُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ

के किन्ता नहीं होगा, फिर वो अन्ही बने और बेहरे हो गये, फिर अल्लाह ने उन की तौबा कबूल

عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَ صَبُّوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ ۝ وَاللَّهُ

फरमाई, फिर वो अन्ही हो गये और बेहरे हो गये उन में से बहोत से. और अल्लाह

بَصِيرٌ ۖ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا

देख रहा है उन कामों को जो वो कर रहे हैं. यकीनन काफिर हैं वो लोग जिन्होंने ने कहा के

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ الْمَسِيحُ

यकीनन अल्लाह मसीह हैं मरयम (अवैहिस्सलाम) ही है. हालांकि मसीह हैं मरयम (अवैहिस्सलाम) ने

يَبْنِي إِسْرَءِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبَّ وَرَبَّكُمْ ۝

कहा के अे बनी इस्राईल! तुम अल्लाह की ईबादत करो जो मेरा और तुम्हारा रब है.

إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

यकीनन जो भी अल्लाह के साथ शरीक ठेहरायेगा तो यकीनन अल्लाह ने उस पर जन्नत हराम

الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٩﴾

कर दी है और उस का ठिकाना होअम है. और आदिमों के लिये कोई मददगार नहीं होगा.

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ

यकीनन काफिर हैं वो लोग जिन्होंने ने कहा के यकीनन अल्लाह तीन में का

تَلَشَّتْهُمْ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ ۝

તીસરા હૈ. હાલાંકે કોઈ માબૂદ નહી મગર યકતા માબૂદ.

وَأِنْ لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

और अगर वो आज नहीं आओगे उन बातों से जो वो केह रहे हैं तो उन में से काफ़िरों

مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ أَفَلَا يَتُوبُونَ

કો ઝરૂર દર્દનાક અઝાબ પહોંચેગા. કયા ફિર વો અલ્લાહ કી તરફ તૌબા

إِلَى اللَّهِ وَ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

નહી કરતે और उस से ईस्तिग़फ़ાર नहीं करते? और अल्लाહ બપ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈ.

مَا السِّيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ

મસીહ ઈબ્ને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) નહી હૈ મગર ભેજે હુવે પૈગમ્બર. યકીનન ઉન સે

مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۖ كَانَا

પેહલે ભી બહોત સે પૈગમ્બર ગુઝર ચુકે હૈ. और उन की मां सिद्दीका थी. वो दोनों

يَاكُلِنَ الطَّعَامَ ۖ أَنْظَرُ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ

ખાના ભી ખાતે થે. आप देखिये के हम उन के लिये कैसे आयतें બયાન કરતે હૈ,

ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ ۝ قُلْ أَتَعْبُدُونَ

ફિર आप देखिये के वो कहां उल्टे ફિરે જા રહે હૈ. आप ફરમા दीजिये क्या तुम अल्लाह

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا

કે અલાવા ઈબાદત કરતે હો એસી ચીઝોં કી જો તુમહારે લિયે ન ઝરર કી માલિક હૈ,

وَلَا نَفْعًا ۖ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ يَاهُلَ

ન નફે કી માલિક હૈ? और अल्लाह सुनने वાલે, ઈલ્મ વાલે હૈ. आप फरमा दीजिये ओ अहले

الْكِتَابِ لَا تَعْلَمُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ

કિતાબ! તુમ અપને દીન મેં હક કે અલાવા સે ગુલૂ મત કરો और તુમ

وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ

એસી કૌમ કી ખ્વાહિશાત કે પીછે મત ચલો જો ઈસ સે પેહલે ગુમરાહ હો ચુકે

وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

और उन्हों ने बहोत सों को गुमराह कर दिया और ખુદ ભી સીધી રાહ સે ભટક ગએ.

لُحَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ	બની ઇસ્રાઈલ મેં સે કાફિરોં પર લાનત કી ગઈ દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કી ઝબાની ઔર ઇસા
دَاوُدَ وَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا	ઈસ્ને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) કી ઝબાની. યે ઇસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને નાફરમાની કી ઔર વો હદ સે
يَعْتَدُونَ ۚ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ	આગે બઢતે થે. વો એક દૂસરે કો રોકતે નહીં થે એસે બુરે કામોં સે
فَعَلُوهُ ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۚ تَرَىٰ كَثِيرًا	જિન્હેં વો ખુદ કરતે થે. યકીનન બુરે થે વો કામ જો વો કર રહે થે. આપ ઉન મેં સે બહોત સોં
مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ	કો દેખોગે કે વો કાફિરોં સે દોસ્તી રખતે હેં. અલબત્તા બુરે હેં વો આમાલ જો ખુદ ઉન્હોં ને અપને લિયે
لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ	આગે ભેજ દિયે હેં, ઇસ વજહ સે કે અલ્લાહ ઉન પર નારાઝ હૈ ઔર વો અઝાબ મેં
هُمْ خَالِدُونَ ۚ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالنَّبِيِّ	હમેશા રહેંગે. ઔર અગર વો ઇમાન લાતે અલ્લાહ પર ઔર ઇસ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વસલ્લમ) પર
وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ	ઔર ઉસ કુર્આન પર જો ઇસ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વસલ્લમ) કી તરફ ઉતારા ગયા તો ઉન્હેં દોસ્ત ન બનાતે,
وَالَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ۚ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ	લેકિન ઉન મેં સે અકસર નાફરમાન હેં. આપ ઝરૂર પાઓગે તમામ ઇન્સાનોં મેં સે
عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ	સબ સે ઝયાદા સખ્ત અદાવત રખને વાલા ઇમાન વાલોં સે યહૂદિયોં કો ઔર મુશરિકીન કો.
وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا	ઔર ઝરૂર આપ મુસલમાનોં સે સબ સે ઝયાદા મહબ્બત કે ઐતેબાર સે કરીબ પાઓગે
الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ۖ ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ	ઉન લોગોં કો જો કેહતે હેં કે હમ નસારા હેં. યે ઇસ વજહ સે કે ઉન મેં
قَسِيصِينَ وَ زُهَبَانًا وَ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۚ	ઉલમા હેં ઔર રાહિબ હેં ઔર ઇસ વજહ સે કે વો તકબ્બુર નહીં કરતે.

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ

और जब वो उस कुआन को सुनते हैं जो रसूल की तरफ़ उतारा गया तो आप उन की आंखों को

تَقْبِضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ

आंसुओं से भेड़ती हुई देहोंगे उस हक की वजह से जो उन्होंने ने पोटयांना. वो केहते हैं के

رَبَّنَا آمَنَّا ۖ فَاكْتُنِبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَا لَنَا

अे हमारे रब! हम धिमान लाअे, धिस लिये आप हमें शहादत देने वालों के साथ लिख दीजिये. और हमें

لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۖ وَنَطْمَعُ

क्या हुवा के हम धिमान न लाअे अल्लाह पर और उस हक पर जो हमारे पास आया, ढालांके

أَنْ يَدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوَّامِ الصَّالِحِينَ ۝ فَآثَابَهُمْ

हम उम्मीद रभते हैं के हमारा रब हमें सालेह कौम के साथ शामिल कर दे. फिर अल्लाह ने

اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

उन के धिस केहने की वजह से बढले में ऐसी जन्त देी, जिन के नीचे नेहरें बेहती ढोंगी,

خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ

वो उन में हमेशा रहेंगे. और ये नेकी करने वालों का बढला है. और जिन लोगों ने

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

कुड़ किया और हमारी आयतों को जुठलाया वो ढोऴणी हैं.

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرَمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ

अे धिमान वालों! तुम उन पाकीजा चीऴों को डराम मत करो जो अल्लाह ने तुम्हारे लिये

اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

डलाल की हैं और तुम डद से आगे मत बणऴो. यकीनन अल्लाह डद से आगे बणऴने वालों से

الْمُعْتَدِينَ ۝ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ

महब्बत नऴी करते. और तुम अल्लाह तआला की ढी हुई डलाल व पाकीजा रोजी को भाओ.

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ لَا يُؤْخَذُكُمْ

और तुम अल्लाह से डरो, उस अल्लाह से जिस पर तुम धिमान रभते ढो. अल्लाह तुम्हारा

اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤْخَذُكُمْ بِمَا

मुआभजा नऴी करेंगे तुम्हारी लगव करसों में. लेकिन अल्लाह तुम्हारा मुआभजा करेंगे

عَقَدْتُمْ الْاِيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهُ اِطْعَامُ عَشْرَةِ

तुम्हारी पुष्ता कस्मों में. फिर उस का कफ़ारा दस मिसकीन को पाना भिलाना है

مَسْكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تَطْعَمُوْنَ اَهْلِيْكُمْ اَوْ كِسُوْتُهُمْ

उस दरमियानी पाने में से जो तुम अपने घर वालों को भिलाते हो या उन को कपड़ा देना है

اَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ ۖ

या अक गुलाम आजाद करना है. फिर जो उस को न पाये तो तीन दिन के रोजे हैं.

ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوْا

ये तुम्हारी कस्मों का कफ़ारा है जब तुम कसम पा बैठो. और तुम अपनी कस्मों

اَيْمَانِكُمْ ۚ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

की धिक्कात करो. इसी तरह अल्लाह तुम्हारे लिये अपनी आयतें बयान करते हैं

تَشْكُرُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّمَا الْخَمْرُ

ताके तुम शुक् अदा करो. ओ ईमान वाले! शराब और जुवा और

وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلٍ

भुत और जुवे के तीर गन्दगी, शयतान के कामों में से हैं.

الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ اِنَّمَا يُرِيدُ

ईस लिये तुम उन से बयो ताके तुम इलाह पाओ. शयतान तो सिई ये

الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ

थाहता है के शराब और जुवे की वजह से तुम्हारे दरमियान

فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصَّدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ

अदावत और भुगल जाल दे और तुम्हें अल्लाह की याद से

وَعَنِ الصَّلٰوةِ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنتَهُوْنَ ۝ وَاَطِيعُوا اللّٰهَ

और नमाज से रोक दे. क्या फिर तुम बाज आते हो? और तुम अल्लाह की ईताअत करो

وَاَطِيعُوا الرَّسُوْلَ وَاَحْذَرُوْا ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ

और रसूल की ईताअत करो और बयते रहो. फिर अगर तुम मुंह फेर लोगे तो ज्ञान लो के

فَاعْلَمُوْا اَنَّكُمْ عَلَى رَّسُوْلِنَا الْبَلٰغِ الْمُبِيْنِ ۝ لَيْسَ

हमारे पैगम्बर के जिम्मे सिई साइ साइ पडोंया देना है. उन लोगों

عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ

પર જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે, ઉન પર કોઈ ગુનાહ નહી હૈ

فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ઉસ મેં જો વો પેહલે ખા ચુકે જબ કે વો મુત્તકી રહે ઓર ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે,

ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا ۗ وَاللَّهُ

ફિર વો મુત્તકી રહે ઓર ઈમાન લાએ, ફિર મુત્તકી રહે ઓર નિકોકાર રહે. ઓર અલ્લાહ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ

નેકી કરને વાલોં સે મહબ્બત ફરમાતે હૈ. એ ઈમાન વાલો! અલ્લાહ તુમ્હે ઝરૂર

اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ

આઝમાએંગે કિસી કદર શિકાર કે ઝરિયે જિન કો પહોંચતે હોંગે તુમ્હારે હાથ ઓર તુમ્હારે નેજે,

لَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ

ઈસ લિયે તાકે અલ્લાહ માલૂમ કરે ઉસ શખ્સ કો જો અલ્લાહ સે ડરતા હૈ બગૈર દેખે. ફિર ભી ઉસ કે બાદ

ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا

જો ઝયાદતી કરેગા તો ઉસ કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હૈ. એ ઈમાન વાલો! તુમ શિકાર મત કતલ

الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُم مُّتَعَبِدًا

કરો ઈસ હાલ મેં કે તુમ મુહરિમ હો. ઓર જો તુમ મેં સે ઉસ કો કતલ કરેગા જાન બૂજ કર

فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ

તો બદલા દેના હૈ ઉસી જૈસા ચોપાયા જો ઉસ ને કતલ ક્રિયા, જિસ કા ફૈસલા કરેંગે તુમ મેં સે દો આદિલ

مِّنكُمْ هَدْيًا بَلِغَ الْكُعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةً طَعَامٍ مِّسْكِينَ

આદમી, જો હદી બન કર કાબા કો પહોંચને વાલી હો, યા કફારા દેના હૈ મિસ્કીનોં કા ખાના

أَوْ عَدْلٌ ذَٰلِكَ صِيَامًا لِّیَذُوقُوا وَبَالَ أَمْرِ ۚ عَمَّا

યા ઉસ કે બરાબર રોઝે રખને હૈં તાકે વો અપને ગુનાહ કે વબાલ કો ચખે. અલ્લાહ ને માફ કર

اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۚ وَمَن عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۚ

દિયા ઉસ કો જો પેહલે હો ચુકા. ઓર જો દોબારા એસા કરેગા તો અલ્લાહ ઉસ સે ઇન્તિકામ લેંગે.

وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿١٠٢﴾ أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

ઓર અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હૈં, ઇન્તિકામ લેને વાલે હૈં. તુમ્હારે લિયે હલાલ ક્રિયા ગયા સમન્દર કા શિકાર

وَ طَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْسَّيَّارَةِ ۚ وَ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ

और उस का भाना तुम्हारे फाँटने के लिये और मुसाफ़िरो के लिये. और तुम पर हARAM किया गया

صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرَمًا ۚ وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

भुशकी का शिकार जब तक तुम मुहरिम हो. और उस अल्लाह से डरो

إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ

जिस की तरफ़ तुम एकट्ठे किये जाओगे. अल्लाह ने काबा को हुरमत वाला घर बनाया,

الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ

ईसाओं के कियाम का जरिया बनाया, और अल्लाह ने हुरमत वाले महीने और हदी के जानवरों को

وَ الْقَلَائِدَ ۚ ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

और उन के गले में पड़े हुये पट्टों को (अमन का जरिया बनाया). ये ईस लिये ताके तुम जान लो के

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

अल्लाह जानता है उस को जो आस्मानों और जमीन में है और ये के अल्लाह हर चीज को भूब

عَلِيمٌ ۝ اِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ

जानने वाले हैं. जान लो के यकीनन अल्लाह सप्त सजा देने वाले हैं और ये के अल्लाह

عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَاللَّهُ

बफ़्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं. रसूल के जिम्मे नहीं है मगर पહोंया देना. और अल्लाह

يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۝ قُلْ لَا يَسْتَوِي

भूब जानता है उसे जो तुम जाहिर करते हो और जो तुम छुपाते हो. आप फरमा दीजिये के नापाक

الْحَيِثُ وَالطَّيْبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا

और पाकीजा दोनों बराबर नहीं हो सकते अगरये गन्दी चीज की कसरत तुजे अच्छी लगे.

اللَّهُ يَأُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ۝ يَأَيُّهَا

तो अल्लाह से डरो ओ अकल वालो! ताके फ़लाह पाओ. ओ ईमान वालो! बख़्त सी

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ

चीजों के मुतअद्लिक सवाल मत करो के अगर वो तुम्हारे सामने जाहिर की जाओ तो तुम्हें बुरी लगें.

تَسْأَلُكُمْ ۚ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ

और अगर सवाल करोगे उन चीजों के मुतअद्लिक जिस वक़्त कुर्आन नाज़िल किया जा रहा है तो वो

تُبَدِّلْ لَكُمْ عَقَا اللَّهَ عَنْهَا ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

તુમહારે લિયે ઝાહિર કર દી જાએંગી. સાબિકા સવાલાત અલ્લાહ ને માફ કર દિયે. ઔર અલ્લાહ

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا

બખ્શને વાલે, હિલ્મ વાલે હૈં. તુમ સે પેહલે એક કૌમ ને ઈન થીઝોં કા સવાલ કિયા, ફિર વો ઉસ કે

كُفْرِينَ ۝ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ

સાથ કુફ કરને વાલે બન ગએ. અલ્લાહ ને નહી બનાયા બહીરા ઔર ન સાઈબા

وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۚ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

ઔર ન વસીલા ઔર ન હામ. લેકિન વો લોગ જો કાફિર હૈં

يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ وَكَثُرُوا لَا يَعْقِلُونَ ۝

વો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડતે હૈં. ઔર ઉન મેં સે અકસર અકલ નહી રખતે.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ

ઔર જબ ઉન સે કહા જાતા હૈ કે તુમ આઓ ઉસ કી તરફ જો અલ્લાહ ને ઉતારા ઔર રસૂલ

وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۖ

કી તરફ તો વો કેહતે હૈં કે હમારે લિયે કાફી હૈ વો જિસ પર હમ ને અપને બાપ દાદા કો પાયા.

أَكُلُوا كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۝

કયા અગરચે ઉન કે બાપ દાદા કુછ ભી જાનતે નહી થે ઔર હિદાયતયાફતા નહી થે?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ

એ ઈમાન વાલો! તુમ અપની ફિકર કરો. તુમ્હે ઝરર નહી દે સકતા વો શખ્સ જો ગુમરાહ

مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

હો ગયા જબ તુમ હિદાયતયાફતા રહોગે. અલ્લાહ હી કી તરફ તુમ સબ કો લૌટ કર જાના હે,

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ફિર વો તુમ્હે બખર દેગા ઉન કામોં કે મુતઅદિલક જો તુમ કરતે થે. એ ઈમાન વાલો!

شَهَادَةً بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ

તુમહારે દરમિયાન કી ગવાહી જબ તુમ મેં સે કિસી એક કી મૌત કા વકત કરીબ આ જાએ, તો

الْوَصِيَّةِ اثْنِ دَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ أُخْرَىٰ مِنْ غَيْرِكُمْ

વસીયત કે વકત તુમ મેં સે દો આદિલ આદમી હૈં યા તુમહારે અલાવા મેં સે દો,

إِنْ أَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ

अगर तुम जमीन में सड़ करो, फिर तुम्हें मौत की मुसीबत पड़ोये, तो तुम उन दोनों

الْمَوْتِ تَحْسِبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيَقْسِمِنِ بِاللَّهِ

गवाहों को रोक लो नमाज के बाद, फिर वो अल्लाह की कसम खाओ, अगर तुम शक करो,

إِنْ رَبَّكُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ

के हम इस कसम को किसी कीमत पर नहीं बेच रहे, अगरचे करीबी रिश्तेदार ही कयून हो, और न हम

وَلَا تَكُنْتُمْ شُهَدَاءَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْأَثِمِينَ ۖ فَإِنْ عُدَّ

अल्लाह की गवाही को छुपाते हैं। यकीनन तब तो हम गुनेहगारों में से बन जाओगे। फिर अगर छिपे

عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّ إِثْمًا فَآخَرِينَ يَقُولُونَ مَقَامَهُمَا

मिल जाये इस बात की के वो दोनो (कसम खाने वाले) गुनाह के मुस्तहिक छुपे हैं (हक दबा कर के) तो फिर दूसरे दो आदमी

مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوَّلِينَ فَيَقْسِمِنِ بِاللَّهِ

मथित के करीबी रिश्तेदार उन के अधम मुकाम हो उन में से जिन का हक दबा है, फिर वो दोनो अल्लाह की कसम खाओ

لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا ۚ إِنَّا

के यकीनन हमारी गवाही धन (पेड़ले वालो) की गवाही से ज्यादा सख्ती है और हम ने ज्यादाती नहीं की। तब तो

إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۖ ذَلِكَ أَذَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ

हम ही कुसूरवार बन जाओगे। ये इस के ज्यादा करीब है के वो गवाही को अदा करें

عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُونَ أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ آيَاتِنَاهُمْ

उस के तरीके पर या वो उरें इस से के उन की कस्मों के बाद दूसरी कस्में ली जाओगी।

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَسْمِعُوا ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

और तुम अल्लाह से डरो और सुनो। और अल्लाह नाइरमान कौम को छिदायत नहीं

الْفَاسِقِينَ ۖ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا

देते। जिस दिन अल्लाह पैगम्बरों को जमा करेंगे, फिर पूछेंगे के तुम्हें क्या

أَجَبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۖ

जवाब दिया गया? वो कहेंगे के हमें मालूम नहीं। यकीनन तू ही गैब की चीजों को जानने वाला है।

إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعْسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي

जब के अल्लाह ने इरमाया के अईसा धन मरयम (अवैहिस्सलाम)! याद करो मेरी उस नेअमत को

عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ ۖ إِذْ أَيَّدَتْكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ

જો આપ પર હુઈ ઓર આપ કી વાલિદા પર. જબ કે મૈં ને તુમહારી તાઈદ કી રૂહુલ કુદુસ કે ઝરિયે.

تَكَلَّمَ النَّاسُ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۖ وَإِذْ عَلَّبْتُكَ

તુમ ઈ-સાનો સે કલામ કરતે થે ગેહવારે મૈં ઓર બડી ઉમ્ર મૈં. ઓર જબ મૈં ને

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالنُّورَ ۖ وَإِذْ أَخَذْتُكَ

તુમહે કિતાબ ઓર હિકમત ઓર તૌરાત ઓર ઈન્જીલ કી તાલીમ દી. ઓર જબ તુમ

مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَفَنَنْفُخُ فِيهَا

મિટ્ટી સે પરિન્દે કી શકલ બનાતે થે મેરે હુકમ સે, ફિર તુમ ઉસ મેં ફૂંક મારતે થે,

فَتَكُونُ طَيْرًا ۖ بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْكَلِمَةَ وَالْأَبْرَصَ

ફિર વો ઉડતા હુવા પરિન્દા બન જાતા થા મેરે હુકમ સે, ઓર તુમ નાબીના ઓર બર્સ વાલે કો મેરે હુકમ સે

بِإِذْنِي ۖ وَإِذْ تَخْرِجُ السَّوْتِ بِإِذْنِي ۖ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي

અચ્છા કરતે થે ઓર જબ તુમ મુરદો કો મેરે હુકમ સે (ઝિન્દા કર કે) નિકાલતે થે. ઓર જબ મૈં ને બની

إِسْرَءِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ

ઈસ્રાઈલ કો તુમ સે રોકા જબ આપ ઉન કે પાસ મોઅજિઝાત લે કર આએ, ફિર ઉન મૈં સે

كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۖ وَإِذْ

કાફિરોં ને કહા બસ, યે તો ખુલા જાદૂ હૈ. ઓર જબ મૈં ને વહી કી

أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ 'آمِنُوا بِي وَبِرُسُولِي' قَالُوا

હવારીયીન કી તરફ કે તુમ મુજ પર ઓર મેરે પૈગમ્બર પર ઈમાન લાઓ. તો ઉન્હોં ને કહા કે

أَمَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۖ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ

હમ ઈમાન લે આએ ઓર આપ ગવાહ રહિયે કે હમ મુસલમાન હૈં. જબ કે હવારીયીન ને કહા

يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُزِيلَ

એ ઈસા ઈબ્ને મરયમ! કયા આપ કા રબ ઈસ કી તાકત રખતા હૈ કે હમારે ઉપર આસ્માન સે

عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ

માઈદા (ભરા હુવા દસ્તરખવાન) ઉતારે. ઈસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે અલ્લાહ સે ડરો અગર તુમ

مُؤْمِنِينَ ۖ قَالُوا يُرِيدُ أَنْ تَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْبَعِينَ

મોમિન હો. ઉન્હોં ને કહા કે હમ યે ચાહતે હૈં કે ઉસ સે ખાએ ઓર હમારે દિલ

قُلُوبُنَا وَ نَعْلَمَ أَنَّ قَدْ صَدَقْتَنَا وَ نَكُونُ عَلَيْهَا

મુત્મઈન હોં ઔર હમ માલૂમ કર લેં કે આપ ને હમ સે સચ બોલા હૈ ઔર હમ ઉસ પર ગવાહી

مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ

દેને વાલોં મેં સે હો જાએ. ઈસા ઈબ્ને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ અલ્લાહ!

رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا

એ હમારે રબ! તૂ હમ પર આસ્માન સે ભરા હુવા દસ્તરખવાન ઉતાર જો હમારે અગલે ઔર

عَيْدًا لَا لَنَا وَ لَا لَنَا وَ آخِرًا وَ آيَةً مِنْكَ ۖ وَارْتَفَأْنَا وَ أَنْتَ

પિછલોં કે લિયે ખુશી કા બાઈસ બને ઔર તેરી તરફ સે નિશાની હો. ઔર આપ હમોં રોઝી દીજિયે

خَيْرُ الرِّزْقِينَ ۝ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ

ઔર આપ બેહતરીન રોઝી દેને વાલે હૈં. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે મેં ઉસે ઉતારુંગા તુમ પર.

فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا

લેકિન ઉસ કે બાદ તુમ મેં સે જો કુફરેગા તો મેં ઉસે એસા અઝાબ દૂંગા કે

لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ

જહાન વાલોં મેં સે કિસી કો વો અઝાબ નહીં દૂંગા. ઔર જબ અલ્લાહ ને ફરમાયા કે

لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي

એ ઈસા ઈબ્ને મરયમ! કયા આપ ને ઈન્સાનોં સે કહા થા કે તુમ મુજે ઔર મેરી માં કો અલ્લાહ કો

وَ أُمِّي إِلَهِينِ مِن دُونِ اللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ

છોડ કર દો માબુદ બના લો. ઈસા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા કે આપ પાક હૈં, મેરે લિયે મુનાસિબ નહીં થા કે

لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ ۖ إِن كُنْتَ قُلْتَ فَقَدْ

મેં કહું વો જિસ કા મુજે હક નહીં. અગર મેં ને વો કહા હોતા તો યકીનન આપ કો માલૂમ હોતા.

عَلَيْتَهُ ۖ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي ۖ وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۖ

(કયું કે) આપ જાનતે હૈં ઉસ કો જો મેરે દિલ મેં હૈં ઔર મેં નહીં જાનતા ઉસ કો જો આપ કે જી મેં હે.

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ مَا قُلْتَ لَهُمْ إِلَّا

યકીનન આપ તમામ છુપી હુઈ ચીજોં કો ખૂબ જાનને વાલે હૈં. મેં ને તો ઉન સે નહીં કહા મગર વહી

مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَ رَبَّكُمْ ۖ وَ كُنْتُ

જિસ કા આપ ને મુજે હુકમ દિયા કે તુમ અલ્લાહ કી ઈબાદત કરો જો મેરા ઔર તુમહારા રબ હે.

وَقَالَ

وَقَالَ

وَقَالَ

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا نَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَقَّيْتَنِي كُنْتَ

और मैं उन पर गवाह था जब तक मैं उन में था. फिर जब आप ने मुझे उठा लिया

أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

तो आप उन पर निगरान थे. और आप हर चीज देख रहे थे. अगर

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عَذَابُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ

आप उन्हें अजाब दें तो यकीनन वो आप के बन्दे हैं. और अगर आप उन की मगफिरत कर दें तो

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ

यकीनन आप जबरदस्त हैं, हिकमत वाले हैं. अल्लाह ने इरमाया के ये वो दिन है के

الصَّادِقِينَ صَدَقْتُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا

सख्यों को उन की सख्याई नफा देगी. उन के लिये जन्नतें होंगी जिन के नीचे से नहरें बहती होंगी,

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

जिन में वो हमेशा रहेंगे. अल्लाह उन से राजी हुवा और वो अल्लाह से राजी

عَنْهُ ۝ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

हुवे. ये लारी काम्याबी है. अल्लाह के लिये आस्मानों और जमीन और उन तमाम चीजों

وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۝ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

की सल्तनत है जो उन में है. और वो हर चीज पर कुदरत वाला है.

الْاِنْتِقَامُ ۱१५ (۲) سُورَةُ الْاَنْعَامِ الْمَكِّيَّةُ (۵۵) رُكُوعُهَا ۲۰

और २० रुकूअ हैं सूरअ अन्आम मक्का में नाजिल हुई १५ में १५५ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हूँ अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ

तमाम तारीकें उस अल्लाह के लिये हैं जिस ने आस्मान और जमीन पैदा किये और तारीकियों और नूर

الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝

को पैदा किया. फिर वो लोग जिन्होंने ने कुफ्र किया, वो अपने रब के साथ दूसरे शुरा को बराबर करार देते हैं.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلَ ۝

वही अल्लाह है जिस ने तुम्हें मिट्टी से पैदा किया, फिर उस ने अक आंभिरी मुदत का फैसला कर लिया.

وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَ اللَّهِ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ

और मुक़रर की हुई आबिरी मुदत अल्लाह के पास है, फिर भी तुम शक करते हो? और वही अल्लाह आस्मानों

فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۖ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ

में भी है और ज़मीन में भी है. वो जानता है तुम्हारी युपके से कहीं हुई बात को और तुम्हारी ज़ोर से

وَيَعْلَمُ مَا تُكْسِبُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ

कहीं हुई बात को और वो जानता है उन आमाँल को जो तुम करते हो. और उन के पास कोई निशानी

مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ فَقَدْ

नहीं आती उन के रब की निशानियों में से मगर वो उस से औराज़ करते हैं. फिर

كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ

उन्हों ने उक को ज़ुठलाया जब वो उन के पास आया. फिर अनकरीब उन के

أَنْبُؤًا مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ

पास उन चीज़ों की ज़बर आयेगी जिन का वो ठस्तिहज़ा किया करते थे. क्या उन्हों ने देखा नहीं

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ

के डम ने उन से पेडले कितनी कौमों को डलाक किया जिन को डम ने कुदरत दी थी ज़मीन में,

مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا

उत्नी जितनी डम ने तुम्हें कुदरत नहीं दी और डम ने उन पर आस्मान बरसता हुआ छोड़ा.

وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ

और डम ने नेडरें बनाई जो उन के नीचे से बहती थी, फिर डम ने उन को डलाक किया

بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝

उन के गुनाहों की वजह से और डम ने उन के बाद दूसरी कौम पैदा की.

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ

और अगर डम आप के उपर कागज़ में लिखी हुई किताब उतारते, फिर वो उस को अपने हाथों से

بِأَيْدِيهِمْ لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

छूते, तब भी काफिर लोग केहते के ये नहीं है मगर भुला जाहू. और उन्हों ने

مُفِينٌ ۚ وَ قَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ

कहा के ठस नबी पर कोई इरिशता क्यूं नहीं उतारा गया? और अगर डम इरिशता उतारते तो

أَنْزَلْنَا مَلَكًا لِّقَضَى الْأَمْرِ ثُمَّ لَا يُظَرُّونَ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ

અલબત્તા મુઆમલા ખતમ કર દિયા જાતા, ફિર ઉન્હે મોહલત ન દી જાતી. ઔર અગર હમ ઉસ કો

مَلَكًا لِّجَعْلَنَاهُ رَجُلًا ۝ وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ نَا يَلْبَسُونَ ۝

ફરિશ્તા બનાતે તો ઉસ ફરિશ્તે કો ભી મર્દ બનાતે, ઔર હમ ઉન પર વહી શુબહ ડાલ દેતે જિસ શુબહ મેં

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ

વો અબ હૈં. યકીનન આપ સે પેહલે પૈગમ્બરો કા ભી ઇસ્તિહઝા કિયા ગયા, ફિર ઉન મેં સે મઝાક કરને

سَخَرُوا مِنْهُمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ قُلْ

વાલો કો ઉસ અઝાબ ને ઘેર લિયા જિસ કા વો ઇસ્તિહઝા કિયા કરતે થે. આપ ફરમા દીજિયે

سَيَرَوْا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

કે તુમ ઝમીન મેં ચલો ફિરો, ફિર દેખો કે જુઠલાને વાલો કા અન્જામ કેસા હુવા. આપ

الْبُكَدِّبِينَ ۝ قُلْ لِّبَنِّ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ફરમા દીજિયે કે કિસ કી મિલક હૈં વો તમામ ચીઝો જો આસ્માનો મેં હૈં ઔર ઝમીન મેં હૈં? આપ ફરમા

قُلْ لِلَّهِ ۝ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۝ لِيَجْعَلَ كُمْ

દીજિયે યે અલ્લાહ હી કી હૈં. અલ્લાહ ને અપની જાત પર રહમત લાઝિમ કર લી હે. ઝરૂર વો

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۝ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

તુમે જમા કરેગા કયામત કે દિન જિસ મેં કોઈ શક નહી. વો લોગ જિન્હો ને અપની જાનો કો ખસારે મેં ડાલા હે, વો

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

ઈમાન નહી લાઅંગે. ઔર અલ્લાહ કી મિલક હૈં વો તમામ ચીઝો જો રાત ઔર દિન મેં સુકૂન હાસિલ કરતી હૈં.

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ اتَّخَذَ وَلِيًّا

ઔર વહી અલ્લાહ સુનને વાલા, ઇલ્મ વાલા હે. આપ ફરમા દીજિયે કે કયા મૈં અલ્લાહ કે અલાવા કો દોસ્ત બનાઉં,

فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ۝

જો અલ્લાહ આસ્માનો ઔર ઝમીન કો પૈદા કરને વાલા હે ઔર વો ખાના દેતા હે ઔર ઉસે ખાના નહીં દિયા જાતા.

قُلْ إِنِّي أَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ

આપ ફરમા દીજિયે કે મુજે ઇસ કા હુકમ હે કે મૈં સબ સે અવ્વલ ફરમાંબરદાર બનૂં

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ

ઔર આપ મુશારિકીન મેં સે હરગિઝ ન બનૈં. આપ ફરમા દીજિયે કે અગર મૈં મેરે રબ કી નાફરમાની

عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ مَنْ يُصْرَفْ

કરું તો મੈ ભારી દિન કે અઝાબ સે ડરતા હું. જિસ શખ્સ સે ઉસ દિન वो अजाब

عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْبَیْنُ ۝

હટા દિયા જાએગા, તો યકીનન અલ્લાહ ને ઉસ પર રહમ ફરમાયા. ઔર ये ખુલી કામ્યાબી છે.

وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ

ઔર अगर अल्लाह आप को जरूर पड़ोयाये तो सिवाये उस के कोઈ उस को दूर नहीं कर सकता.

وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

ઔર अगर अल्लाह आप को ભલાઈ પહોંચાએ તો वो હર ચીઝ પર કુદરત વાલા છે.

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝

ઔર वो अपने બન્દો પર ગાલિબ છે. ઔર वो હિકમત વાલા, ખબર રખને વાલા છે. आप फरमा

قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۚ قُلِ اللَّهُ ۖ شَهِيدٌ

દીજીયે કે કૌન સી ચીઝ શહાદત કે ઔતેબાર સે સબ સે બડી હૈ? आप फरमा दीजिये કે अल्लाह! मेरे

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ هَذَا الْقُرْآنِ لِأَنَّكُمْ

ઔર तुम्हारे दरमियान गवाह है. ઔર मेरी तरफ ये कुआन वही किया गया ताके मैं उस के जरिये

بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۖ إِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ

तुम्हें उराઉ और उन्हे भी उराઉ जिन को ये कुआन पड़ोये. क्या तुम गवाही देते हो के अल्लाह के साथ

مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً أُخْرَىٰ ۚ قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ

दूसरे माबूद भी हैं? आप फरमा दीजिये કે मैं तो गवाही નહીં દેતા. आप फरमा दीजिये કે वो तो सिर्फ

وَإِحدٍ وَإِلَهِی بَرِئٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۝ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمْ

યકતા માબૂદ છે ઔર ये કે मैं बरी हूँ उन चीजों से जिन को तुम शरीक ठेहराते हो. वो लोग जिन को હમ ને

الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ ۚ الَّذِينَ

કિતાબ દી वो आप (सब्लल्लाहु अलयाहि व सबलम) को पेહચानते हैं जैसा કે वो अपने भेटों को पेહચानते हैं.

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ

વો લોગ જિન્હો ને अपनी જાતોં કો ખસારે મેં ડાલા છે અબ वो ઈમાન નહીં લાએંગે. ઔર उस से

مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ

ઝયાદા ઝાલિમ કૌન હોગા જો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડે યા ઉસ કી આયતોં કો જુઠલાએ? યકીનન

لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٠﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ

अलिम लोग इलाउ नही पाअेंगे. और जिस दिन हम उन्हें एकठा करेंगे, फिर हम

لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيَنَ شُرَكَائِكُمُ الَّذِينَ كُنتُمْ

मुशरिकीन से कहेंगे तुम्हारे वो शुरका कहां हैं जिन का तुम दावा किया

تَزْعُمُونَ ﴿١١﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ

करते थे? फिर उन का जवाब नही होगा मगर ये के वो कहेंगे के हमारे रब अब्लाह की कसम!

رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿١٢﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا

हम शिर्क नही करते थे. आप देखिये के कैसे उन्होंने ने अपनी जानों के भिलाई

عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾ وَمِنْهُمْ

जूठ भोला और उन से जो आअेंगे जो वो जूठ घडा करते थे. और उन में से कुछ लोग

مَنْ يَسْتَبِيعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً

वो हैं जो आप की तरफ कान लगाते हैं. और हम ने उन के दिलों पर परदे रभ दिये हैं इस से के

أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ

वो उस को समजें और उन के कानों में जट रभ दी है. और अगर वो तमाम मोअजिआत भी देख लेंगे

لَا يُؤْمِنُوا بِهِآ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ

तब भी उन पर ईमान नही लाअेंगे. यहां तक के जब वो आप के पास आते हैं तो आप से जघडते

الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ إِنَّ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٤﴾ وَهُمْ

हुवे काफिर लोग केहते हैं के ये नही है मगर पेहले लोगों की घडी हुई कडानियां. और ये

يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ ۚ وَإِنْ يُهْلِكُونَ

दूसरों को इस से रोकते हैं और फुट भी उस से दूर भागते हैं. और वो हलाक नही करते मगर

إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا

अपनी जानों को और उन्हें पता नही. और काश के आप देखते जब वो आग के सामने भउ किये आअेंगे,

عَلَى النَّارِ فَقَالُوا لِيَلَيْتَنَا شُرَدٌ وَلَا نُكْذِبَ رَبَّنَا

फिर वो कहेंगे के काश के हम अमीन में दोबारा लौटाअे जाते और हम अपने रब की आयात को न जूठलाते

وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦﴾ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا

और हम ईमान लाने वालों में से होते. बल्के उन के सामने फुल आअेंगे वो जिस को वो इस से

يُخْفُونَ مِنْ قَبْلِ ۖ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ

પેહલે છુપાયા કરતે થે. ઔર અગર વો ઝમીન મેં લૌટા ભી દિયે જાએ તબ ભી દોબારા વહી કરેગે કે જિસ

وَأَنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ۝ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

સે ઉન્હેરોકા ગયા થા ઔર યકીનન યે જૂઠ બોલ રહે હે ઔર યે કહેતે હે કે યે જિન્દગી નહીં હે મગર હમારી સર્ફ દુન્યવી જિન્દગી,

وَمَا نَحْنُ بِبَعُوثِينَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ

ઔર હમ મરને કે બાદ જિન્દા કર કે ઉઠાએ નહીં જાએગે ઔર કાશ કે આપ દેખતે જબ વો અપને રબ કે સામને ખડે કિયે

قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا

જાએગે તો અલ્લાહ ફરમાએગે કયા યે હક નહીં હે? તો વો કહેગે કયું નહીં? હમારે રબ કી કસમ! અલ્લાહ

الْعَذَابِ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا

ફરમાએગે કે ફિર અજાબ યખો ઈસ વજહ સે કે તુમ કુફર કરતે થે. યકીનન નુકસાન ઉઠાયા ઉન લોગો ને જિન્દો ને

بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ ۚ بَعَثَ ۚ قَالُوا

અલ્લાહ કી મુલાકાત કો જુઠલાયા. યહાં તક કે જબ ઉન કે પાસ કયામત અયાનક આએગી તો વો કહેગે

يَحْسَرَتُنَا عَلَىٰ مَا قَرَرْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ

હાય અફસોસ હમારી ઉસ કોતાહી પર જો હમ ને કયામત કે બારે મેં કી. ઔર વો અપને ગુનાહ ઉઠા રહે હોગે

عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ إِلَّا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ۝ وَمَا الْحَيَاةُ

અપની પુશ્તો પર. સુનો! બુરા હે વો બોજ જો વો ઉઠા રહે હે. ઔર યે દુન્યવી જિન્દગી

الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلْآزَارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ

નહીં હે મગર ખેલ ઔર અલ્લાહ સે ગાફિલ કરને વાલી. ઔર અલબત્તા પિછલા ઘર બેહતર હે

لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ

ઉન કે લિયે જો મુત્તકી હે. કયા ફિર તુમ અકલ નહીં રખતે? યકીનન હમેં માલૂમ હે કે આપ કો

لَيَحْزَنَنَّ الَّذِي يَقُولُونَ فَاِنَّهُمْ لَا يُكْذِبُونَكَ

ગમગીન કરતી હે વો બાત જો યે કેહતે હે, કે યે કુફર આપ કો જૂઠા નહીં કેહતે,

وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ

લેકિન યે ઝાલિમ અલ્લાહ કી આયતો કા ઈન્કાર કરતે હે. યકીનન આપ સે પેહલે પેગમ્બરો કો જુઠલાયા ગયા,

مِّن قَبْلِكَ فَصَبْرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَادُّوا حَتَّىٰ

ફિર ઉન્હો ને સબ્ર કિયા ઉન કે જુઠલાએ જાને પર ઔર ઉન કો ઈજા દિયે જાને પર, યહાં તક કે

أَتَاهُمْ نَصْرُنَا ۖ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَاءَكَ

उन के पास हमारी नुस्तर आई. और अल्लाह के कलिमात को कोई बदल नहीं सकता. यकीनन आप के पास

مِنْ تَبَائِي الْمُرْسَلِينَ ۚ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ

पैगम्बरों की ખબરों में से कुछ हिस्सा आ युक्त है. और यकीनन आप (सबल्लल्लाहु अलयाहि व सबल्लम)

إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ

पर उन का औराज भारी है, फिर अगर आप इस की ताकत रखते हो के जमीन में कोई सुरंग तलाश कर लें

أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

या आस्मान में कोई सीढ़ी लगा दे, फिर उन के पास कोई मोअजिज़ आप ले आये और अगर अल्लाह याहता

لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْخَاطِلِينَ ۚ

तो उन को हिदायत पर एकट्ठा कर देता, इस लिये आप जाहिलों में से न हो.

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ ۚ وَالْمَوْتُ يَبْغُهُمْ

भात सिर्फ वही लोग कबूल करते हैं जो कान लगा कर सुनते हैं. और मरहों को अल्लाह जिन्दा कर के

اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۚ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ

उठायेगे, फिर अल्लाह की तरफ वो लौटाये जायेंगे. और ये कहते हैं के इस नबी पर उस के रब की

مِّن رَّبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً

तरफ से कोई मोअजिज़ कयूं नहीं उतारा गया? आप इरमा दीजिये यकीनन अल्लाह इस पर कादिर है के वो

وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْمَلُونَ ۚ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ

कोई मोअजिज़ उतारे लेकिन उन में से अकसर जानते नहीं. और जमीन में कोई चलने वाला नहीं और न कोई

وَلَا ظَائِرٍ يَّطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمٌّ أَمْثَلَكُمْ ۚ مَا قَرْنًا

परिन्दा अपने बाजुओं के जरिये उड़ता है, मगर वो तुम जैसी उम्मतें हैं. हम ने इस किताब में

فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۚ وَالَّذِينَ

कोई चीज नहीं छोड़ी. फिर अपने रब की तरफ उन्हे एकट्ठा किया जायेगा. और वो लोग जिन्हों ने

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ وَ بُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۚ مَنْ يَشَأِ اللَّهُ

हमारी आयतों को जुठलाया वो बेधरे हैं और गूंगे हैं, तारीकियों में हैं. जिस को अल्लाह याहें

يُضِلُّهُ ۚ وَمَنْ يَشَأِ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ

उसे गुमराह कर देते हैं और जिसे अल्लाह याहते हैं उसे सीधे रास्ते पर कर देते हैं.

قُلْ اَرَاَيْكُمْ اِنْ اَتَيْكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ اَوْ اَتَتْكُمْ السَّاعَةُ

આપ ફરમા દીજિયે કયા તુમહારી રાય હૈ કે અગર તુમહારે પાસ અલ્લાહ કા અઝાબ આ જાએ યા તુમહારે પાસ

اَغْيَرِ اللّٰهِ تَدْعُوْنَ ؕ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۱۱۰ بَلْ اِيَّاكَ

કયામત આ જાએ, કયા અલ્લાહ કે અલાવા કો તુમ પુકારોગે અગર તુમ સચ્ચે હો? બલકે તુમ ઉસી કો

تَدْعُوْنَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ اِنْ شَاءَ

પુકારોગે, ફિર વહી દૂર કરેગા વો જિસ કી તરફ તુમ પુકારતે હો અગર વો ચાહેગા ઔર તુમ ભૂલ

وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْرِكُوْنَ ۝۱۱۱ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلٰى اُمِّ

જાઓગે ઉન કો જિન કો તુમ શરીક ઠેહરાતે થે. ઔર યકીનન હમ ને રસૂલ ભેજે ઉન ઉમ્મતો કી તરફ

مِّنْ قَبْلِكَ فَآخَذْنٰهُمْ بِالْبَاسِ ۝۱۱۲ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

જો આપ સે પેહલે થી, ફિર હમ ને ઉન કો પકડા સખ્તી ઔર તકલીફ કે ઝરિયે, શાયદ કે વો આજિઝી કરે.

يَتَضَرَّعُوْنَ ۝۱۱۳ فَاقُولَۃً اِذْ جَآءَهُمْ بِاَسْنَا تَضَرَّعُوْا

ફિર જબ ઉન કે પાસ હમારા અઝાબ આયા તો ઉન્હો ને આજિઝી કયૂં નહી કી?

وَلٰكِنْ قَسَتْ قُلُوْبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا

લેકિન ઉન કે દિલ સખ્ત હો ગએ ઔર ઉન કે લિયે શયતાન ને મુઝય્યન કિયે વો આમાલ જો વો

يَعْمَلُوْنَ ۝۱۱۴ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوْا بِهِ فَتَخَنَّا عَلَيْهِمْ

કરતે થે. ફિર જબ ઉન્હો ને ભુલા દિયા ઉસે જિસ કે ઝરિયે ઉન્હે નસીહત કી ગઈ થી, તો હમ ને ઉન પર

اَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتّٰى اِذَا فَرِحُوْا بِمَا اُوْتُوْا اَخَذْنٰهُمْ

હર થીઝ કે દરવાઝે ખોલ દિયે. યહાં તક કે જબ વો ઈતરાએ ઉસ કી વજહ સે જો ઉન્હે દિયા ગયા થા

بَغْتَةً ۝۱۱۵ فَاِذَا هُمْ مُبْلِسُوْنَ ۝۱۱۶ فَقَطَّعَ دَاۤبِرُ الْقَوْمِ

તો હમ ને ઉન્હે અચાનક પકડ લિયા, ફિર વો માયૂસ હો કર રેહ ગએ. ફિર ઝાલિમ કૌમ કી જડ

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۝۱۱۷ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۱۱۸ قُلْ

કાટ દી ગઈ. ઔર તમામ તારીફે અલ્લાહ રબુલ આલમીન કે લિયે હૈ. આપ ફરમા દીજિયે તુમહારી કયા રાય

اَرَاَيْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَبْعَكُمْ وَاَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ

હૈ અગર અલ્લાહ તુમહારી કુવ્વતે સિમાઅ ઔર તુમહારી બસારત કો લે લે ઔર તુમહારે દિલો પર

عَلٰى قُلُوْبِكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِ اللّٰهِ يَآتِيْكُمْ بِهِ ۝۱۱۹ اَنْظُرْ

મુહર લગા દે, તો અલ્લાહ કે અલાવા કૌન માબૂદ હૈ જો ઉસ કો તુમહારે પાસ લે આએ? આપ દેખિયે

كَيْفَ نَصْرَفُ الْأَيِّتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ۝ قُلْ

કે હમ કેસે આયતો કો ફેર ફેર કર બયાન કરતે હૈ, ફિર ભી વો ઐરાજ કર રહે હૈ. આપ ફરમા દીજિયે

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً

તુમ્હારી કયા રાય હૈ અગર તુમ્હારે પાસ અલ્લાહ કા અઝાબ અચાનક આ જાએ યા ખુલ્લા ખુલ્લા આ જાએ

هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ

તો સિવાએ ઝાલિમો કે કોઈ ઔર હલાક હોગા? ઔર હમ રસૂલો કો નહી ભેજતે

الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ ۝ فَمَنْ أَمِنَ

મગર બશારત દેને વાલે ઔર ડરાને વાલે બના કર. ફિર જો ઈમાન લાએ

وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

ઔર ઈસ્લાહ કરે તો ઉન પર ન ખોફ હોગા ઔર ન વો ગમગીન હોંગે.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَسْتَهْمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا

ઔર વો લોગ જિન્હો ને હમારી આયતો કો જુઠલાયા ઉન્હે અઝાબ પહોંચ કર રહેગા ઈસ વજહ સે કે

يَفْسُقُونَ ۝ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ

વો નાફરમાન થે. આપ ફરમા દીજિયે કે મૈં તુમ સે નહી કેહતા કે મેરે પાસ અલ્લાહ કે ખઝાને હૈ

وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۝

ઔર ન મૈં ગૈબ જાનતા હૂં ઔર ન મૈં યે કેહતા હૂં કે મૈં ફરિશ્તા હૂં. મૈં તો સિર્ફ

إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْتَىٰ إِلَىٰ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ

ઉસ કે પીછે ચલતા હૂં જો મેરી તરફ વહી ક્રિયા જા રહા હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કે કયા અન્ધા ઔર

وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ۝ وَ أَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ

બીના બરાબર હો સકતે હૈ? કયા ફિર તુમ સોચતે નહી હો? ઔર આપ ઈસ કે ઝરિયે ડરાઈયે ઉન કો જો

يَخَافُونَ أَنْ يُخْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ

ડરતે હૈ ઈસ સે કે વો ઈકઠ્ઠે ક્રિયે જાઅંગે ઉન કે રબ કી તરફ, ઉન કે લિયે ઉસ કે અલાવા

مَنْ دُونَهُ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝

કોઈ મદદગાર ઔર સિફારિશી નહી હોગા, (ડરાઈયે) તાકે વો ડરે.

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

ઔર આપ ઉન કો ન ધુત્કારે જો અપને રબ કો પુકારતે હૈ સુબહ વ શામ

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۖ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ

اور اوس کی رجا چاہتے ہیں۔ آپ پر ان کے حساب میں سے کچھ

مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرَدَهُمْ

نہی ہے اور نہ آپ کے حساب میں سے ان پر کچھ ہے، اگر آپ ان کو دھتکار دیں تو آپ

فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمُ

بہی ایمان میں سے کچھ اور اسی طرح ہم نے ان میں سے کچھ کو دھتکار کے لیے

بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

(آج کل کا کچھ) کہ ان پر اللہ نے کرم کیا ہے

مَنْ بَيْنَنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝ وَإِذَا جَاءَكَ

اچھا تو ہم میں سے کچھ کہیں گے کہ اللہ ہم پر کرم کرنے والا ہے اور اگر آپ کو

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ

ہو گیا ہے کہ تم پر امن ہے کہ تم نے ایمان لیا ہے تو آپ کہیں کہ تم پر امن ہے

رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ ۖ إِنَّهُ مَنْ وَعَىٰ مِنْكُمْ

اللہ تم پر رحمت کرنے والا ہے کہ جو تم سے کچھ

سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْهُ بَعْدَ ۖ وَأَصْلَحَ ۚ فَأَنَّهُ

کچھ برا کرنے والا تھا تو پھر اس نے توبہ کی اور اچھا ہو گیا

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

بہت بخشنے والا اور مہربان ہے کہ ہم آیتوں کو تفصیل سے

سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ

میں نے مجھے منع کیا ہے کہ میں ان لوگوں کی عبادت کروں

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ قُلْ لَا اتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ ۚ

اللہ کے علاوہ اور کچھ کہ میں تمہاری خواہشوں کو نہیں

قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝ قُلْ

میں نے گمراہی میں چل دیا ہے اور میں گمراہوں میں سے

إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي ۚ وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۚ مَا عِندِي

میں نے اپنے رب کی طرف سے واضح دلیل کے ساتھ

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۚ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقْضُ الْحَقَّ

نહی ہے جس کو تو تم جلدی تلبھ کر رہے ہو۔ ہکھم تو سیرف اءللاھ ہی کا یلالتا ہے۔ اءللاھ ہکھ کو ہیان

وَهُوَ خَيْرُ الْفَصْلِينَ ۖ قُلْ لَّوْ أَن عِنْدِي

کرتا ہے اور وہ بہتدریہن کسےلا کرنے والا ہے۔ آاپ کمرما دیرجیہ کے اکر مرے پاس وہ اکرآپ ہوتا

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقَضِيَ إِلَٰمُرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ

جس کو تو تم جلدی تلبھ کر رہے ہو تو مہاملا مرے اور تہڈارے درمیان ہتم کر دیا جاتا۔

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۖ وَ عِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ

اور اءللاھ اعلیمو کو ہوب جانے ہے۔ اور اءللاھ کے پاس گہب کی کھجیاں ہے،

لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ

ہن کو سیاہے اءللاھ کے کوہی نہی جانتا۔ اور اءللاھ جانتا ہے ہن تمام ییؤو کو جو ہوشکی

وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ

اور سمندر مے ہے۔ اور کوہی ہتا نہی گیرتا مگر اءللاھ ہسے جانتا ہے اور کوہی دانا زمہن کی

فِي ظِلْمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا

تاریکیوں مے نہی ہوتا اور نہ کوہی تر ییؤ اور نہ ہوشکی ییؤ ہے، مگر وہ ساک ساک

فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۚ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ

ہیان کرنے والی کیتاہ (یانی لہے مہکھڑ) مے ہے۔ اور وہی اءللاھ تہڈے رات مے وقات دےتا ہے

وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ

اور وہ جانتا ہے ہن آمال کو جو تو م دین مے کرتے ہو، کیر وہ تہڈے ہکاتا ہے نہند سے دین مے

لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ۚ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ

تاکے مکررر کی ہڑی آہیری مہدت ہری کی جاسکے۔ کیر ہسی کی ترکھ تہڈے لہٹ کر جانا ہے،

ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ وَهُوَ الْفَٰهَرُ فَوْقَ

کیر وہ تہڈے ہہر دےگا ہن کاموں کی جو تو کرتے ہے۔ اور وہ اپہنے ہنڈوں ہر گالہہ

عِبَادٍ ۚ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ

ہے اور وہ تو م ہر مہاکھ کیرشے ہےجتا ہے۔ یہاں تک کے جہ تو م مے سے کرسی اک کی مہت کا وکت

أَحَدَكُمْ أَلَمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ۚ

کریہ آاتا ہے تو ہسے ہمارے ہےجے ہہے کیرشے وقات دےتے ہے اور وہ کوتاہی نہی کرتے۔ کیر وہ

ثُمَّ رُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰهُمُ الْحَقُّ ۚ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ

લૌટાએ જાએગે અલ્લાહ કી તરફ જો ઉન કા હકીકી મૌલા હૈ. સુનો! ઉસી કે લિયે હુકમ હૈ और वो

وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ ۝ قُلْ مَنْ يُخَيِّكُم

હિસાબ લેને વાલોં મેં સબ સે તેજ હિસાબ લેને વાલા હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કૌન તુમહે ખુશકી और

مَنْ ظَلَمَتِ الْبِرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ

સમન્દર કી તારીકિયોં સે નજાત દેતા હૈ, તુમ ઉસી કો પુકારતે હો આજિઝી સે और ચુપકે ચુપકે.

لَيَنْ اٰجُنَا مِنْ هٰذَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ۝

કે અગર વો હમોં ઈસ સે નજાત દેગા તો હમ ઝરૂર શુક કરને વાલોં મેં સે બન જાએગે.

قُلِ اللّٰهُ يُخَيِّكُم مِّنْهَا وَ مِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ

આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ હી તુમહે ઉસ સે નજાત દેતા હૈ और હર તકલીફ સે નજાત દેતા હૈ, ફિર તુમ

تَشْكُرُوْنَ ۝ قُلْ هُوَ الْفٰدِرُ عَلٰى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ

શિર્ક કરને લગ જાતે હો. આપ ફરમા દીજિયે કે વો અલ્લાહ ઈસ પર કાદિર હૈ કે તુમ પર અજાબ

عٰذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتَ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ

ભેજે તુમહારે ઉપર સે યા તુમહારે પૈરોં કે નીચે સે યા મુખ્તલિફ ફિરકે બના કર

شِيْعًا وَّ يُذَيِّقْ بَعْضَكُمْ بَآسَ بَعْضٍ ۚ اَنْظُرْ كَيْفَ

તુમહે ખલત મલત કર દે और તુમહે આપસ કી લડાઈ કા મઝા ચખાએ. આપ દેખિયે કે હમ

نُصْرِفُ الْاٰتِیَاتِ لَعَالَهُمْ يَفْقَهُوْنَ ۝ وَكَذَّبَ بِهٖ

આયતોં કો કેસે ફેર ફેર કર બયાન કરતે હૈં તાકે વો સમજે. और આપ કી કૌમ ને ઉસે

قَوْمَكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝

જુઠલાયા હાલાંકે વો હક હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કે મૈં તુમ પર મુસલ્લત નહીં હું.

لِكُلِّ نَبٍّ مُّسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَإِذَا رَأَيْتَ

હર ખબર કે લિયે એક વાકેઅ હોને કા વકત હૈ. और અનકરીબ તુમહે માલૂમ હો જાએગા. और જબ આપ

الَّذِيْنَ يَخْوَضُوْنَ فِيْ اٰیٰتِنَا فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ

દેખે ઉન લોગોં કો જો હમારી આયતોં કે બારે મેં બેહુદા કલામ કરતે હૈં તો આપ ઉન સે ઔરાઝ કીજિયે

حَتّٰى يَخْوَضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهَا ۚ وَاِمَّا يُنْسِيَنَّكَ

યહાં તક કે વો ઉસ કે અલાવા કિસી દૂસરી બાત મેં લગ જાએ. और અગર આપ કો શયતાન

الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

ભુલા દે તો આપ યાદ આને કે બાદ ઝાલિમ કૌમ કે સાથ ન બેઠિયે.

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

ઔર મુત્તકિયો પર ઉન કે હિસાબ કી ઝિમ્મેદારી ઝરા ભી નહી,

وَلَكِنْ ذِكْرَى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَذَرِ الَّذِينَ

લેકિન નસીહત કર દેના હે, શાયદ વો મુત્તકી બન જાએ. ઔર આપ છોડ દીજિયે ઉન લોગો કો

اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لُغَبًا وَ لَهُوَ لَعْنَتُهُمْ الْحَيَاةُ

જિન્હો ને અપના દીન લહવ વ લઈબ કો બના રખા હે ઔર ઉન કો દુન્યવી ઝિન્દગી ને ઘોકે મે ડાલ રખા હે

الدُّنْيَا وَ ذِكْرٍ بِهٖ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ

ઔર ઇસ કી આપ નસીહત કરતે રહિયે કે કહી કોઈ શખ્સ ઉન આમાલ કી વજહ સે હલાક હો જાએ જો

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ

ઉસ ને કિયે, કે ઉસ કે લિયે અલ્લાહ કે અલાવા કોઈ મદદગાર ઔર સિફારિશી ન હો.

وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

ઔર અગર વો સારે ફિદયે ભી દે દેગા તો ઉસ કી તરફ સે નહી લિયે જાએંગે. યહી વો લોગ હે

أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ

જો હલાક હુવે ઉન આમાલ કી વજહ સે જો ઉન્હો ને કિયે. ઉન કે લિયે ગરમ પાની સે પીના હોગા ઔર દર્દનાક

أَلِيمٌ ۚ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ

અઝાબ હોગા ઇસ વજહ સે કે વો કુફર કરતે થે. આપ ફરમા દીજિયે કયા હમ પુકારે અલ્લાહ કો છોડ કર કે

اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَ نُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا

ઉન ચીઝો કો જો હમ ને નફા દે સકતી હે ઔર ન હમ ઝરર પહોંચા સકતી હે ઔર હમ પલટ જાએ

بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا اللَّهَ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ

હમારી એડિયો કે બલ ઇસ કે બાદ કે અલ્લાહ ને હમ હિદાયત દી, ઉસ શખ્સ કી તરહ જિસ કો

فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ ۖ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ

શયાતીન ને ખબતી બના દિયા હો, ઝમીન મેં હેરાન હો. ઉસ કે દોસ્ત ઉસ કો બુલા રહે હો હિદાયત કી

إِلَى الْهَدَىٰ اتَّبَعُوا قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۚ

તરફ કે તૂ હમારે પાસ આ જા. આપ ફરમા દીજિયે કે યકીનન અલ્લાહ કી હિદાયત વહી હિદાયત હે.

وَأَمْرًا لِّلْمُسْلِمِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَأَن أَقِيمُوا

और हमें हुकुम दिया गया है के हम रब्बुल आलमीन के सामने जुक जायें. और ये के नमाज

الصَّلَاةِ وَاتَّقُوا ۝ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

काईम करो और उस से डरो. और वही अल्लाह है जिस की तरफ़ तुम एकट्ठे किये जाओगे.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۝

और वही अल्लाह है जिस ने आस्मानों और ज़मीन को पैदा किया उस के साथ.

وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۝ وَلَهُ

और जिस दिन वो कहेता है 'हो जा', तो वो हो जाता है. उस का कहेना उस है. और उसी के लिये सत्तनत है

الْبَلَدُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّيْءُ

उस दिन जिस दिन सूर में झूका जायेगा. वो छुपी हुई और जाहिर चीज़ को जानने वाला है.

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَمِيدُ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ

और वो हिकमत वाला, भाषणर है. और जब अब्राहीम (अबैहिस्सलाम) ने अपने बाप आज़र से

أَزَّرَ أَتَّخِذْ أَصْنَامًا آلِهَةً ۝ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ مَكَ

झरमाया के क्या आप भुतों को माबूद बनाते हो? यकीनन मैं आप को और आप की कौम को

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ

भुली गुमराही में देव रहा हूँ. और इसी तरह हम अब्राहीम (अबैहिस्सलाम) को

مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ

दिखाने लगे आस्मानों और ज़मीन की सत्तनत ताके वो यकीन

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى الْكَوْكَبَ ۝

करने वालों में से हो. फिर जब उन पर रात छा गई तो अब्राहीम (अबैहिस्सलाम) ने सितारा देखा.

قَالَ هَذَا رَبِّي ۝ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلِينَ ۝

केहने लगे ये मेरा रब है. फिर जब वो डूब गया तो झरमाने लगे के मैं डूबने वालों से महबूबत नही

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۝

करता. फिर जब आप ने यमकता हुवा खाँद देखा तो झरमाया ये मेरा रब है.

فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ

फिर जब वो भी डूब गया तो झरमाया के अगर मुझे मेरे रब ने छिदायत न दी, तो मैं गुमराह लोगो

مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۖ فَلَمَّا رَأَى السَّمَاسَ بَارِغَةً

مैं से હો જાઉં। ફિર જબ ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને જગમગતા સૂરજ દેખા તો

قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفْلَتْ قَالَ

ફરમાયા યે મેરા રબ હે કે યે સબ સે બડા હૈ. ફિર જબ વો ડૂબ ગયા તો ફરમાયા

يَقَوْمِ إِنِّي بُرِّئْتُ مِمَّا تُشْرِكُونَ ۚ إِنِّي وَجَّهْتُ

એ મેરી કૌમ! યકીનન મૈં તુમહારે શિર્ક સે બરી હૂં. યકીનન મૈં ને સબ તરફ સે કટ કર અપના

وَجْهِيَ لِلدِّينِ فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا

રુખ કર લિયા હૈ ઉસ ઝાત કી તરફ જિસ ને આસ્માનોં ઓર ઝમીન કો પૈદા કિયા ઓર મૈં મુશરિકીન

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ ۖ قَالَ

મેંસે નહીં હૂં ઓર ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) સે હુજજતબાઝી કી ઉન કી કોમ ને. ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને

أَتَحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۖ وَلَا أَخَافُ

ફરમાયા કયા તુમ મુજ સે હુજજતબાઝી કરતે હો અલ્લાહ કે બારે મૈં હાલાંકે ઉસ ને મુજે હિદાયત દી હૈ. ઓર

مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۖ وَسِعَ رَبِّي

મૈં ઝરા ભી નહીં ડરતા ઉન થીઝોં સે જિન કો તુમ શરીક ઠેહરાતે હો મગર યે કે મેરા રબ ચાહે. મેરા રબ હર

كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۚ وَكَيْفَ

થીઝ પર ઈલ્મ કે ઐતેબાર સે વસીઅ હૈ. કયા ફિર તુમ નસીહત હાસિલ નહીં કરતે? ઓર કેસે

أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَتَكْمُ أَشْرَكْتُمْ

મૈં ડરૂંગા ઉન થીઝોં સે જિન કો તુમ ને શરીક ઠેહરા રખા હૈ હાલાંકે તુમ નહીં ડરતે ઇસ સે કે તુમ ને અલ્લાહ

بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا

કે સાથ શરીક ઠેહરા રખા હૈ ઐસી થીઝોં કો જિસ પર અલ્લાહ ને તુમ પર કોઈ દલીલ નહીં ઉતારી.

فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۚ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ

ફિર દોનોં જમાઅતોં મૈં સે કૌન સી જમાઅત અમન કી ઝયાદા હકદાર હૈ, અગર તુમ ઈલ્મ રખતે હો?

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ

વો લોગ જો ઈમાન લાએ ઓર જિન્હોં ને અપને ઈમાન કો ઝુલ્મ કે સાથ નહીં મિલાયા, તો ઉન્હી

لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۚ وَتِلْكَ حُجَّتُكَ

લોગોં કે લિયે અમન હૈ ઓર વહી હિદાયતયાફતા હૈ. ઓર યે હમારી હુજજત હૈ

اتَّيْنَهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ ۖ نَزَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأِهِ

જો હમ ને દી ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો ઉન કી કૈમ કે ખિલાફ. હમ દરજાત ખુલત કરતે હૈ જિસ કે ચાહતે હૈ. યકીનન

إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

તેરા રબ હિકમત વાલા, ઈલ્મ વાલા હૈ. ઓર હમ ને ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો ઇસ્હાક ઓર યઅકૂબ (અલૈહિમસ્સલામ)

كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۚ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ

અતા કિયે. સબ કો હમ ને હિદાયત દી. ઓર નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કો હમ ને ઉસ સે પેહલે હિદાયત દી ઓર ઉન્હી કી ઓલાદ

وَسُلَيْمَنَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ ۚ وَكَذَلِكَ

મેંસે દાવૂદ ઓર સુલૈમાન ઓર અય્યૂબ ઓર યૂસુફ ઓર મૂસા ઓર હારૂન (અલૈહિમુસ્સલામ) કો હિદાયત દી. ઓર ઇસી તરહ

نَجَرِى الْمُحْسِنِينَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ

હમ ને કી કરને વાલો કો બદલા દેતે હૈ. ઓર ઝકરીયા ઓર યહયા ઓર ઇસા ઓર ઇલ્યાસ (અલૈહિમુસ્સલામ) કો હિદાયત દી.

كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَاسْمُعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ

સબ કે સબ સુલહા મેંસે થે. ઓર ઇસ્માઈલ ઓર અલયસઅ ઓર યૂનુસ ઓર લૂત (અલૈહિમુસ્સલામ) કો

وَلُوطًا ۚ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ وَمِن آبَائِهِمْ

હિદાયત દી. ઓર ઇન સબ કો હમ ને તમામ જહાન વાલો પર ફઝીલત દી. ઓર ઉન કે બાપ દાદા ઓર ઉન

وَذُرِّيَّتِهِمْ ۚ وَإِخْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ

કી ઓલાદ ઓર ઉન કે ભાઈઓ મેંસે ભી હિદાયત દી. ઓર હમ ને ઉન કો મુતખબ કિયા ઓર હમ ને ઉન કો

إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن

હિદાયત દી સીધે રાસ્તે કી. યે અલ્લાહ કી હિદાયત હૈ, ઉસ કે ઝરિયે વો હિદાયત દેતા હૈ જિસે

يَشَاءُ ۚ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا

ચાહતા હે અપને બન્દો મેંસે. ઓર અગર યે અમ્બિયા ભી શર્ક કરતે તો ઉન સે હખત હો જાતે વો

يَعْمَلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ

અમલ જો ઉન્હોં ને કિયે. યે વો થે કે જિન્હે હમ ને કિતાબ ઓર શરીઅત ઓર

وَالنَّبُوءَةَ ۚ فَإِنْ يُكَفِّرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا

નુબુવ્વત દી. ફિર અગર યે લોગ ઉસ કે સાથ કુફ કરેંગે તો હમ ઇસે ઐસી કૈમ કો સોંપ દેંગે જો ઉસ કે

لَيَسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِذَلِكَ

સાથ કુફ કરને વાલી નહી હોગી. યહી લોગ હૈ જિન કો અલ્લાહ ને હિદાયત દી, તો ઉન કી હિદાયત કી

اَقْتَدِلَا۟ قُلْ لَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًاۙ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌۙ

آپ اکتدیہ کریجیہ۔ آپ فرما دیجیہ کہ میں اس پر تم سے کسئی اجر کا سوال نہیں کرتا۔ یہ تو سیرک تہام

لِّلْعَالَمِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا۟ اللّٰهَ حَقَّ قَدْرٍۭۙ اِذْ قَالُوْا

جہان والوں کے لیے نہ سیدھت ہے۔ اور انہوں نے اللہ کی قدر نہیں پہنچائی نہ اس کی قدر پہنچانے کا حک ہے،

مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰۤی بَشَرٍۭ مِّنْ شَيْءٍ ۚ قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ

جہ کے انہوں نے کلام کے اللہ کو کسئی بشر پر کوئی شے نہیں اتاری۔ آپ فرما دیجیہ کہ کس نے اتاری وہ کتاہ

الَّذِیْ جَاءَ بِہٖ مُّوسٰی نُوْرًا وَّهٰدٰی لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ

جو موسیٰ (اے لہوہسسالام) لے کر آئے تھے جو نور تھی اور ہدایت تھی انسانوں کے لیے جس کو تم آگاہت میں

فَرٰطٰیْسٍ تَبْدُوْنَہَا وَ تَخْفُوْنَ کَثِیْرًا ۚ وَ عَلِمْتُمْ

رہتے ہو۔ کچھ دیکھو کہ تم چھپاتے ہو اور چھپاتے ہو۔ اور تم نے علم دیا گیا ہے ان چیزوں

اَلَمْ تَعْلَمُوْا اَنْتُمْ وَاٰۤیٰؤُكُمْ قُلْ اللّٰهُ ثُمَّ دَرٰہُمْ فِیْ حَوْضِہِمۡ

کہ تم نے کیا علم کیا کہ آپ اور آپ کے آیتیں۔ آپ فرما دیجیہ کہ اللہ (ہی نے کتاہ اتاری ہے)، کیر

یَعْبُوْنَ ۝ وَ هٰذَا کِتٰبُ اَنْزَلْنٰہُ مُبْرَکٌ مُّصَدِّقٌۙ الَّذِیْ

آپ ان کو دے دیجیہ ان کی دیکھو کہ میں نے کتاہ دیا۔ اور یہ کتاہ جو ہم نے اتاری ہے برکت والی ہے، جو سبھی بتلانے

بَیِّنَ یَدَیْہِ وَ لِنُنْذِرَ اَمَّ الْقُرٰی وَمَنْ حَوْلَہَا ۚ وَالَّذِیْنَ

واہی ہے ان کتاہوں کو جو اس سے پہلے تھے اور اس لیے کہ آپ مکتب والوں کو اس کے اور ان ہستیوں کو جو اس کے گرد گھومتے

یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ یُؤْمِنُوْنَ بِہٖ وَہُمْ عَلٰی صَلَٰتِہِمۡ

اور جو لوگ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں وہ اس پر بھی ایمان رکھتے ہیں اور وہ اپنی نمازوں

یُحَافِظُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلٰی اللّٰهِ کَذِبًا

کی بھی پابندی کرتے ہیں۔ اور اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ بولے یا یوں کہے کہ

اَوْ قَالَ اُوْحٰی اِلَیَّ وَلَمْ یُوْحَۤی اِلَیْہِ شَیْءٌ ۚ وَمَنْ قَالَ سَاۤنِزِلُ

میری طرف سے وحی آئی ہے، لیکن اس نے اس کی طرف سے کوئی شے نہیں بھیجی۔ اور جو یوں کہے کہ میں اُنکریں

مِثْلَ مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ ۚ وَلَوْ تَرٰۤی اِذِ الظّٰلِمُوْنَ فِیْ غَمَرٰتٍ

میں بھی اُنکریں اس کے ماننے والے جو اللہ کو اُنکریں۔ اور اگر آپ دیکھتے جہ کے یہ ظالم لوگ ہوتے

الْمَوْتِ وَالْبَلٰۤیَکَۃِۙ بِاَسْطُوْاۤیْدِہِمۡ اَخْرَجُوْا اَنْفُسُکُمْ

کی ستمیوں میں آگے اور فرشتے اپنے ہاتھ سے انہیں نکال دیں گے۔ (اور کہتے آگے کے) اپنی جانیں نکالیں گے۔

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ

આજ તુમહે સજા દી જાએગી જિલ્લત કે અઝાબ કી ઈસ વજહ સે કે તુમ અલ્લાહ પર હક

عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَ كُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ وَلَقَدْ

કે અલાવા કેહતે થે ઓર તુમ અલ્લાહ કી આયતો સે તકબુર કરતે થે. ઓર યકીનન તુમ હમારે

جَمْعُكُمْ أَفْرَادِي كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ تَرَكْتُمْ

પાસ અકેલે આએ હો જેસા કે હમ ને તુમહે પેહલી મરતબા પૈદા ક્રિયા થા ઓર તુમ વો માલ જો હમ ને તુમહે

مَا حَوَّلَكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ

દિયા થા અપની પીઠ પીછે છોડ કર આએ હો. ઓર હમ તુમહારે સાથ તુમહારે ઉન શુફઆ કો નહી

الَّذِينَ رَعَيْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۚ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ

દેખતે જિન કે મુતઅલિલક તુમ દાવા કરતે થે કે યે તુમ મેં શરીક હૈ. યકીનન તુમહારે દરમિયાન જુદાઈ વાકેઅ

وَصَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَرْعَوْنَ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَأِقُّ الْخَبِّ

હો ગઈ ઓર તુમ સે ખો ગએ વો જિન કા તુમ દાવા ક્રિયા કરતે થે. યકીનન અલ્લાહ દાને કો ફાડને વાલા હૈ

وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ مُخْرِجُ الْمَيِّتِ

ઓર ગુઠલી કો નિકાલને વાલા હૈ. વો જિન્દે કો મુરદે સે નિકાલતા હૈ ઓર મુરદે કો નિકાલને વાલા હૈ

مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ۝ فَالِقَ الْإِصْبَاحِ

જિન્દે સે. યહી અલ્લાહ હૈ, ફિર તુમ કહાં ઉલ્ટે ફિરે જા રહે હો? વો સુબહ કો ફાડને વાલા હૈ.

وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۚ ذَلِكْ

ઓર ઉસી ને રાત કો સુકૂન કા વકત બનાયા ઓર સૂરજ ઓર ચાંદ કો હિસાબ કા ઝરિયા બનાયા. યે ઝબરદસ્ત

تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ

ઇલ્મ વાલે અલ્લાહ કી મુકરર કી હુઈ મિકદાર હૈ. ઓર વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને તુમહારે લિયે સિતારે બનાએ

لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ ۚ قَدْ فَضَّلْنَا الْإِنْسَانَ

તાકે તુમ ઉન કે ઝરિયે ખુશી ઓર સમન્દર કી તારીકિયો મે રાહ પાઓ. યકીનન હમ ને આપતે ફેર ફેર કર

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ

બયાન કી એસી કૌમ કે લિયે જો જાનતી હૈ. ઓર વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને તુમહે એક જાન સે પૈદા ક્રિયા,

وَإِحْدَةٍ فَنَسْتَفِرُّهُ ۚ وَمُسْتَوْدَعٌ ۚ قَدْ فَضَّلْنَا الْإِنْسَانَ لِقَوْمٍ

ફિર એક મુસ્તકિલ દિકાના હૈ ઓર એક આરઝી દિકાના હૈ. યકીનન હમ ને આપતે તફસીલ સે બયાન કી એસી કૌમ

يَقْفَهُونَ ﴿۱۰﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا

કે લિયે જો સમજતી હે. ઓર વહી અલ્લાહ હે જિસ ને આસ્માન સે પાની ઉતારા. ફિર હમ ને

بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ

ઉસ કે ઝરિયે હર ચીઝ કે સબ્જે કો નિકાલા, ફિર હમ ને ઉસ સે સરસબ્જ પૌદે નિકાલે જિસ સે હમ

حَبًّا مُتَرَاكِبًا ۖ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ

તેહ બ તેહ દાને નિકાલતે હૈં. ઓર ખજૂર સે યાની ઉસ કે ખોશે સે મિલે હુવે ગુચ્છે હોતે હૈં ઓર

وَجَبْتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ ۖ وَالزَّيْتُونِ ۖ وَالرُّمَّانِ مُسْتَبَهِيًا

ઉસ ને નિકાલા અંગૂર કે બાગાત ઓર ઝૈતૂન ઓર અનાર કો કે કુછ ઉન મેં સે એક દૂસરે કે મુશાબેહ હૈં ઓર કુછ

وَعَيْرٍ مُّتَشَابِهٍ ۚ نُنْظِرُكَ إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثَرَ وَيَعْلَمُ

એક દૂસરે કે મુશાબેહ નહીં હૈં તુમ દેખો ઉસ કે ફલ કી તરફ જબ વો અપના ફલ લાતા હે ઓર ઉસ કે પકને કો

إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۱﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

દેખો. યકીનન ઉસ મેં નિશાનિયાં હૈં એસી કૌમ કે લિયે જો ઈમાન લાતી હે. ઓર ઉન્હોં ને અલ્લાહ કે લિયે

شُرَكَاءَ الْجَنِّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ

જિન્નાત કો શુરકા કરાર દિયા, હાલોક અલ્લાહ ને ઉન કો પૈદા કિયા હે ઓર ઉન્હોં ને અલ્લાહ કે લિયે બેટે ઘડે ઓર

بَغْيَرٍ عَلَيْهِمْ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۱۲﴾ بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ

બેટિયાં ઘડી ઈલ્મ કે બગૈર. અલ્લાહ પાક હે ઓર બરતર હે ઉન ચીઝોં સે જો વો બયાન કરતે હૈં અલ્લાહ આસ્માનો ઓર

وَالْأَرْضِ ۚ إِنِّي يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً

ઝમીન કો બગૈર નમૂને કે પૈદા કરને વાલા હે. ઉસ કે લિયે ઔલાદ કહાં હો સકતી હૈં જબ કે ઉસ કી બીવી નહીં?

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۳﴾ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ

ઓર હર ચીઝ ઉસ ને પૈદા કી હે. ઓર વો હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલા હે. યહી અલ્લાહ તુમહારા

رَبُّكُمْ ۚ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ

રબ હે. ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં. વો હર ચીઝ કો પૈદા કરને વાલા હે, તો તુમ ઉસી કી ઈબાદત કરો.

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۱۴﴾ لَا تُدْرِكُهُ الْآبْصَارُ ۖ وَهُوَ يُدْرِكُ

ઓર વો હર ચીઝ પર નિગરાન હે. ઉસ કા ઈદરાક નહીં કર સકતી આંખેં ઓર વો આંખોં કા ઈદરાક કરતા

الْأَبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱۵﴾ قَدْ جَاءَكُمْ بَصَآئِرُ مِّنْ

હે. ઓર વો લુફ કરને વાલા, બાખબર હે. યકીનન તુમહારે પાસ તુમહારે રબ કી તરફ સે બસીરતે આ ગઈ.

رَبِّكُمْ ۖ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۖ

ફિર જો બસીરત કો ઈસ્તમાલ કરેગા વો અપને હી ફાઈદે કે લિયે હે. ઔર જો અંધા રહેગા તો ઉસ પર ઉસ કા

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۚ وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ

વબાલ પડેગા. ઔર મૈં તુમ પર મુહાફિઝ નહી હૂં ઔર ઈસી તરહ હમ આયતો કો ફેર ફેર કર બયાન કરતે હૈ ઔર ઈસ

وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ اتَّبِعْ

લિયે તાકે વો કહે કે તુમ ને તો સબક પખ્લ લિયા હે ઔર ઈસ લિયે તાકે હમ ઉસ કો બયાન કરે ઔસી ક્રેમ કે લિયે જો સમજે.

مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ

આપ ઉસ કા ઈતિબા કીજિયે જો આપ કી તરફ આપ કે રબ કી તરફ સે વહી ક્રિયા જા રહા હૈ, ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહી.

عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ

ઔર આપ મુશરિકીન સે ઔરાઝ કીજિયે. ઔર અગર અલ્લાહ ચાહતા તો વો શર્ક ન કરતે. ઔર હમ ને આપ કો

عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۚ وَلَا تَسْأَلُوا

ઉન પર મુહાફિઝ બના કર નહી ભેજા. ઔર આપ ઉન પર મુસલ્લત નહી હો. ઔર તુમ લોગ ગાલી ન દો

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَيَسْبُوا اللَّهَ عَدُوًّا بُغِيًّا

ઉન્હે જિન કો યે અલ્લાહ કે અલાવા પુકરતે હૈ, વરના વો અલ્લાહ કો ગાલી દેગે હદ સે તજાવુઝ કર કે ઈલ્મ ન

عِلْمُ ۚ كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

હોને કી વજહ સે. ઈસી તરહ હર ઉમ્મત કે લિયે હમ ને ઉન કે આમાલ મુજયન કિયે. ફિર ઉન કે રબ કી તરફ

مَرْجِعُهُمْ ۖ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ

ઉન કા લૌટના હે, ફિર વો ઉન્હે ખબર દેગા ઉન કામો કી જો વો કરતે થે. ઔર વો અલ્લાહ કી કસ્મો ખાતે હૈ

جَهْدٍ أَيْمَانِهِمْ ۚ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ ۖ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۚ قُلْ

અપની કસ્મો કો મુઅકકદ કર કે કે અગર ઉન કે પાસ મોઅજિઝા આ જાએગા તો ઝરૂર વો ઉસ પર ઈમાન લાએગે.

إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۚ أَنْتُمْ إِذَا جَاءَتْ

આપ ફરમા દીજિયે કે તમામ મોઅજિઝાત સિફ અલ્લાહ કે પાસ હૈ ઔર આપ કો કયા માલૂમ કે જબ મોઅજિઝા આ

لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا

જાએગા તબ ભી વો ઈમાન નહી લાએગે. ઔર હમ ઉન કે દિલો કો ઉલટ પલટ કરતે હૈ ઔર ઉન કી આંખો કો જૈસા

لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ ۚ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۚ

કે વો ઉસ પર પેહલી મરતબા મે ઈમાન નહી લાએ ઔર હમ ઉન કો ઉન કી સરકશી મે ભટકતા હુવા છોડતે હૈ.

وَلَوْ أَنَّا نُنَزِّلُهَا إِلَيْهِمُ الْبَلَابُكَةُ وَكَلِمَهُمُ الْمَوْتُ

اور अगर हम उन की तरफ़ फ़रिश्ते उतारते और उन से मुर्द कलाम करते

وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

اور हम उन पर हर चीज़ को धँसा कर دیتے آہمنے سامنے تہن ہئی وہی ایمان نہ لاتے

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿۱۸﴾

مگر یہ کہے اے اللہ چاہے۔ لیکن ان میں سے اکثر جہالت کی بات کرتے ہیں۔

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطٰنِ الْاِنْسِ

اور اسی طرح ہم نے ہر نبی کے لیے دشمنوں اور جیہات میں سے شیطانی کو دشمن بنایا ہے،

وَالْجِنَّ يُوجِيْ بِعَصٰهُمْ اِلٰی بَعْضِ زُخْرَفِ الْقَوْلِ

ان میں سے ایک دوسرے کو موزن بات کی دھوکا دینے کے لیے بہن دیتے ہیں۔ اور اگر تیرا رہ چاہتا،

عُرُوْرًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرُهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ﴿۱۹﴾

تو وہ ایسا نہ کرتے، اس لیے آپ ان کو छोڑ دیجیے اور اس چیز کو جس کو وہ بھڑھڑ رہے ہیں۔

وَلِتَصْغَىٰ اِلَيْهِ الْاَفِيْذَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ

اور اس لیے تاکہ اس کی طرف مائل ہو جائیں ان لوگوں کے لیے جو آخرت پر ایمان نہیں رہتے

وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ﴿۲۰﴾ اَفَعَيِّرْ

اور اس لیے تاکہ وہ اس کو پسند کرے، اور تاکہ وہ کرتے رہے وہی کام جو وہ کر رہے ہیں۔ کیا فیر

اللّٰهُ اَبْتٰغٰی حَكَمًا وَهُوَ الَّذِيْ اَنْزَلَ اِلَيْكُمْ

اللہ کے احکام کو میں حکم کے طور پر تلاش کر ڈھالوں نے اسی نے تمہاری طرف

الْكِتٰبِ مُفَصَّلًا وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ

کتاب تفصیل سے اتاری ہے۔ اور وہ لوگ جن کو ہم نے کتاب دی

يَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ

وہ جانتے ہیں کہ یہ تمہارے لیے کتاب کی طرف سے حق کے ساتھ نازل کی گئی ہے، اس لیے آپ شک

مِنَ الْمُتَرَدِّیْنَ ﴿۲۱﴾ وَتَبَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا

کرنے والوں میں سے نہ ہو۔ اور آپ کے لیے کتاب کی صداقت اور حقیقت میں تمام

وَعَدًا ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِیْعُ

ہے۔ اس کے حکام کو کوئی بدلنے والا نہیں۔ اور وہ سنانے والا،

الْعَلِيمُ ﴿۱۵﴾ وَإِنْ تُطِغْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ

ઈલ્મ વાલા છે. ઓર અગર આપ ઉન મેં સે અકસર કા કેહના માન લોગે જો ઝમીન મેં હૈં

يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

તો વો આપ કો અલ્લાહ કે રાસ્તે સે ગુમરાહ કર દેગે. વો તો સિર્ફ ગુમાન કે પીછે ચલતે હૈં

وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿۱۶﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ

ઓર વો સિર્ફ અટકલ સે ખાતેં કરતે હૈં. યકીનન આપ કા રબ વો ખૂબ જાનતા છે ઉસ શખ્સ કો

يُضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۱۷﴾

જો અલ્લાહ કે રાસ્તે સે ભટક ગયા. ઓર વો હિદાયતયાફતા લોગોં કો ભી ખૂબ જાનતા છે.

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ

ફિર તુમ ખાઓ ઉસ મેં સે જિસ પર અલ્લાહ કા નામ લિયા ગયા હો અગર તુમ અલ્લાહ કી આયતો પર

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۸﴾ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ

ઈમાન રખતે હો. ઓર તુમ્હે કયા હુવા કે તુમ ન ખાઓ ઉસ મેં સે જિસ પર અલ્લાહ કા નામ લિયા ગયા હો,

اللَّهُ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

હાલાંકે ઉસ ને તુમ્હારે લિયે તફસીલ સે બયાન કર દિયા છે ઉસ કો જો ઉસ ને તુમ પર હરામ કિયા છે

إِلَّا مَا اضْطُرَرْتُمْ إِلَيْهِ ۚ وَإِنْ كَثِيرًا يَظُنُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ

મગર વો જિસ કી તરફ તુમ મજબૂર હો જાઓ. ઓર યકીનન બહોત સે લોગ અપની ખ્વાહિશાત કે ઝરિયે

بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنْ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿۱۹﴾

બગૈર ઈલ્મ કે ગુમરાહ કરતે હૈં. યકીનન આપ કા રબ વો હદ સે તજાવુઝ કરને વાલોં કો ખૂબ જાનતા છે.

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ

ઓર જાહિરી ગુનાહ ઓર ખાતિની ગુનાહ છોડ દો. યકીનન વો લોગ જો ગુનાહ કમાતે

الْإِثْمَ سَجَرُونَ ۖ بِمَا كَانُوا يَفْعَرُونَ ﴿۲۰﴾ وَلَا تَأْكُلُوا

હૈં, અન્કરીબ ઉન્હેં ઉન કે કરતૂત કી સજા દી જાએગી. ઓર તુમ મત ખાઓ

مِمَّا لَمْ يَذْكِرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۖ

ઉસ મેં સે જિસ પર અલ્લાહ કા નામ ન લિયા ગયા હો ઓર યકીનન યે નાફરમાની છે.

وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُوحِوَنَ إِلَىٰ أَوْلِيَٰهِمْ لِيَجْأِدُوكُمْ ۚ وَإِنْ

ઓર યકીનન શયાતીન અપને દોસ્તોં કી તરફ વહી કરતે હૈં તાકે વો તુમ સે જઘડે. ઓર અગર

۱۲
۱۱

أَطَعْتُوهُمْ إِنِّكُمْ لَشُرُّكُونَ ۖ أَوْ مَن كَانَ مِثْلًا

તુમ ઉન કા કેહના માન લોગે તો યકીનન તુમ ભી મુશરિક હો જાઓગે. કયા વો શખ્સ જો મુદ્દા થા

فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نَوْراً يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ

ફિર હમ ને ઉસે ઝિન્દા કિયા ઓર હમ ને ઉસ કે લિયે નૂર બનાયા જિસ કો લે કર વો ઇન્સાનો મેં ચલતા હે,

كَمَن مِّثْلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۚ

ઉસ કે માનિન્દ હો સકતા હે જિસ કા હાલ તારીકિયો મેં હે, જિસ સે વો નિકલને વાલા નહીં હે.

كَذَلِكَ زَيْنَ لِّلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ ۖ وَكَذَلِكَ

ઇસી તરહ કાફિરો કે લિયે મુઝય્યન કિયે ગયે વો અમલ જો વો કરતે હે. ઓર ઇસી તરહ

جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُّجْرِمِينَ لِّيُذَكِّرُوا فِيهَا ۚ

હમ ને હર બસ્તી મેં વહાં કે બડે મુજરિમો કો બનાયા તાકે વો ઉસ મેં મક્કારી કરે.

وَمَا يَسْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۖ

ઓર વો મક્કારી નહીં કરતે મગર અપની હી જાન કે સાથ ઓર ઉન્હે પતા નહીં. ઓર જબ ઉન કે પાસ કોઈ

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَيْةٌ قَالُوا لَن نُّؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ

મોઅજિઝા આતા હે તો વો કેહતે હેં કે હમ હરગિઝ ઇમાન નહીં લાવેંગે જબ તક હમ ઉસ કે જેસા

مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ۚ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۚ

(મોઅજિઝા) ન દિયા જાએ જો અલ્લાહ કે દૂસરે પૈગમ્બરો કો દિયા ગયા. અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હે ઉસ

سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ

જગા કો જહાં વો અપને પૈગામ કો રખતા હે. અનકરીબ મુજરિમો કો ઝિલ્લત પહોંચેગી અલ્લાહ કે પાસ ઓર

شَدِيدٌ ۚ بِمَا كَانُوا يَسْكُرُونَ ۖ فَمَن يُرِدِ اللَّهُ

સખ્ત અઝાબ પહોંચેગા ઇસ વજહ સે કે વો મક્કારી કરતે હે. ફિર વો શખ્સ જિસ કો હિદાયત દેને કા અલ્લાહ

أَن يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِّلْإِسْلَامِ ۚ وَمَن يُرِدْ

ઇરાદા કરે તો અલ્લાહ ઉસ કા સીના ઇસ્લામ કે લિયે ખોલ દેતે હે ઓર જિસ કે ગુમરાહ કરને કા અલ્લાહ ઇરાદા

أَن يُضِلَّهُ يَغْضُضْ صَدْرَهُ ضِيقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ

કરતે હેં ઉસ કા સીના તંગ કર દેતે હે, બહોત ઝયાદા તંગ, ગોયા કે વો આસ્માન મેં

فِي السَّمَاءِ ۚ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ

ચળહ રહા હે. ઇસી તરહ અલ્લાહ ગન્દગી ડાલતે હેં ઉન લોગોં પર

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۵﴾ وَ هَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمٌ ۖ قَدْ

જો ઈમાન નહીં લાતે. ઓર યે તેરે રબ કા રાસ્તા સીધા હે. યકીનન

فَصَلِّنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُذَكَّرُونَ ﴿۱۶﴾ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ

હમ ને આયાત કો તફસીલ સે બયાન કિયા એસી કૌમ કે લિયે જો નસીહત હાસિલ કરતી હે. ઉન કે લિયે

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾ وَيَوْمَ

દારુસ્સલામ હે ઉન કે રબ કે પાસ ઓર વો ઉન કા કારસાઝ હે ઉન આમાલ કી વજહ સે જો વો કર રહે હે.

يَحْشُرُهُمْ جَبِيحًا ۖ يَمْعَشَرِ الْجِنَّ قَدْ اسْتَكْبَرْتُمْ

ઓર જિસ દિન અલ્લાહ ઉન તમામ કો ઈકઠ્ઠા કરેગા, (તો કહેગા કે) એજિન્નાત કી જમાઅત! તુમ બહોત ઝયાદા

مِّنَ الْإِنسِ ۚ وَقَالَ أُولِيُّهُمْ مِّنَ الْإِنسِ رَبَّنَا

ઈન્સાનો કો તલબ કર ચુકે. ઓર ઉન કે દોસ્ત ઈન્સાનો મેં સે કહેગે એ હમારે રબ!

اسْتَبْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَ بَلَّغْنَا آجَلَنَا الَّذِي

હમ મેં સે એક ને દૂસરે સે ફાઈદા ઉઠાયા ઓર હમ પહોંચ ગએ હમારી મુકરર કી હુઈ આખિરી મુદત તક

أَجَلَتْ لَنَا ۚ قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا

જો તૂને હમારે લિયે મુકરર કી થી. અલ્લાહ ફરમાએગે કે દોઝખ તુમહારા ઠિકાના હે, ઉસ મેં હમેશા રહોગે,

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۸﴾ وَكَذَلِكَ

મગર જિત્ના અલ્લાહ ચાહે. યકીનન તેરા રબ હિકમત વાલા, ઈલ્મ વાલા હે. ઓર ઈસી તરહ

نُؤَلِّي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۹﴾

હમ ઝાલિમોં મેં સે એક કો દૂસરે પર મુસલ્લત કરતે હેં ઉન આમાલ કી વજહ સે જો વો કરતે હેં.

يَمْعَشَرِ الْجِنَّ وَالْإِنسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ

એ જિન્નાત ઓર ઈન્સાનો કી જમાઅત! કયા તુમહારે પાસ તુમ મેં સે પૈગમ્બર નહીં આએ

يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُزِدُّوكُم لِقَاءَ يَوْمِكُمْ

જો તુમ પર મેરી આયતેં તિલાવત કરતે ઓર જો તુમહેં ઈસ તુમહારે દિન કે મિલને સે ડરાતે થે?

هَذَا ۖ قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحِيلَةُ

તો ઉન્હોં ને કહા કે હમ ને હમારી જાનોં કે બિલાફ ગવાહી દી ઓર ઉન કો દુન્યવી ઝિન્દગી ને

الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا

ધોકે મેં ડાલે રખા ઓર ઉન્હોં ને અપની જાનોં કે બિલાફ ગવાહી દી કે વો

كَفَرِينَ ۝ ذَلِكْ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ

કાફિર થે. યે ઇસ વજહ સે કે તેરા રબ બસ્તિયોં કો હલાક નહી કરતા

يُظْلِمُ وَأَهْلُهَا غَفْلُونَ ۝ وَلِكُلِّ دَرَجَتٌ

જુલ્મ સે ઇસ હાલ મેં કે વહાં વાલે ગાફિલ હોં. ઓર હર એક કે લિયે ઉન કે આમાલ કે મુતાબિક

مِمَّا عَمِلُوا ۖ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَرَبُّكَ

દરજાત હેં. ઓર તેરા રબ બેખબર નહી હે ઉન કામોં સે જો વો કર રહે હેં. ઓર તેરા રબ

الْغَنَىٰ ذُو الرِّحْمَةِ ۖ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ

બેનિયાઝ હે, રહમત વાલા હે. અગર વો ચાહે તો તુમહે હલાક કર દે ઓર તુમહારે

مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ ۖ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَةِ

બાદ જાનશીન બનાએ જિસે ચાહે જૈસા કે તુમહે દૂસરી કૌમ કી ઝુરરીયત મેં સે પૈદા કિયા.

قَوْمٍ آخَرِينَ ۝ إِنْ مَا تُوعَدُونَ لَكَ ۖ وَمَا أَنْتُمْ

યકીનન જિસ કા તુમ સે વાદા કિયા જા રહા હે વો ઝરૂર આને વાલા હે. ઓર તુમ ભાગ કર અલ્લાહ કો

بِمُعْجِزِينَ ۝ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَاتِكُمْ

આજિઝ નહી કર સકતે. આપ ફરમા દીજિયે એ મેરી કૌમ! તુમ અપની જગા પર રહે કર અમલ કરતે રહો,

إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ

યકીનન મેં ભી અમલ કર રહા હું. અનકરીબ તુમહે માલૂમ હો જાએગા કે કિસ કે લિયે આબિરત કા

الدَّارِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

ઘર હે. યકીનન ઝાલિમ લોગ ફલાહ નહી પાએંગે. ઓર ઉન્હોં ને અલ્લાહ કે લિયે હિસ્સા મુકરર

مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا

કિયા ઉસ ખેતી મેં સે ઓર ચૌપાઓ મેં સે જિસ કો અલ્લાહ ને પૈદા કિયા, ફિર ઉન્હોં ને અપને ઝઅમ કે

لِلَّهِ بِرُغْبِهِمْ ۖ وَهَذَا لَشُرْكائِبَاءَ ۖ فَمَا كَانَ لَشُرْكائِبِهِمْ

મુતાબિક કહા કે યે અલ્લાહ કા હિસ્સા હે ઓર યે હમારે શુરકા કા હિસ્સા હે. ફિર જો ઉન કે શુરકા

فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ

કા હિસ્સા હે વો અલ્લાહ કો નહી પહોંચતા. ઓર જો અલ્લાહ કા હિસ્સા હે વો ઉન કે શુરકા કો

إِلَىٰ شُرْكائِبِهِمْ ۖ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَشِيرٍ

પહોંચ જાતા હે. બુરે હેં વો ફેસલે જો વો કર રહે હેં. ઓર ઇસી તરહ મુશરિકીન મેં સે બહોત

وَّ غَيْرَ مَعْرُوشَتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ

(तने वाले दरपनो के) बागात बनाये और उस ने भजूर और भेती को बनाया जिन के फल भुगतलिक छोते हैं (भजे और शकल

وَالزَّيْتُونَ وَالرَّهْمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ

में) और जिस ने जैतून और अनार को बनाया के कुछ उन में से अक दूसरे के मुशाबेह हैं और कुछ अक दूसरे के मुशाबेह नही

كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْبَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ

हैं. तो तुम उस के फल में से पाओ जब वो फल लाये और तुम उस का उस की भेती काटने के दिन उक अदा करो.

وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ

और तुम ँस्राफ मत करो. यकीनन अल्लाह ँस्राफ करने वालों से मउबहत नही करते. और उस ने

وَمِنَ الْإِنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشَاءَ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ

योपाओं में से कुछ जानवर बनाये जो ज उठाने वाले और कुछ छोटे योपाये बनाये. तो तुम पाओ उस में

وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

से जो अल्लाह ने तुम को रोओ के तौर पर दिये और तुम शयतान के कदम बकदम मत यलो. यकीनन वो तुम्हारा

ثَمَنِيَّةً أَرْوَاحٌ مِنَ الصَّانِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْرِ

भुला दुश्मन है. उस ने आठ किस्में पैदा की. (मेणों में से दो दो और बकरियों में से

اثْنَيْنِ قُلْ الذَّكْرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْإِنثَيْنِ

दो दो. आप इरमा दीजिये क्या दोनों मुजककर उस ने हराम किये या दोनों मादाओं

أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْإِنثَيْنِ نَبَوْنِي بِعِلْمٍ

या जिस को दोनों मादाओं की बख्यादानियां मउकूल किये हुवे हैं? तुम मुजे जबर दो दलील से

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ

अगर तुम सय्ये हो. और उस ने गीट में से पैदा किये दो दो

وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ الذَّكْرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْإِنثَيْنِ

और गाय में से दो दो. आप इरमा दीजिये क्या दोनों नर हराम किये या दोनों मादाओं हराम की

أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْإِنثَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ

या उस को जिस को दोनों मादाओं की बख्यादानी मउकूल किये हुवे हैं? क्या तुम

شُهَدَاءَ إِذْ وَضَعَكُمُ اللَّهُ فِيهِ هَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ

भौजूद थे जब तुम्हें अल्लाह ने उस का हुकम दिया? फिर उस से जयादा जालिम कौन होगी जो

افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ

अल्लाह पर झूठ घडे ताके वो ठ-सानों को बगैर तहकीक के गुमराह करे?

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ لَا أَجِدُ

यकीनन अल्लाह जालिम कौम को छिदायत नही देते. आप फरमा दीजिये के मैं तो नही पाता

فِي مَآ أَوْحَىٰ إِلَىٰ مُحَمَّدًا عَلَىٰ طَاعِمٍ يَّطْعَمُهُ إِلَّا

उस मे जो मेरी तरफ वही किया जा रहा है कोई इराम थीऊ किसी भावे वाले पर जिस को वो भावे सिवाये ठस के

أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خَنْزِيرٍ فَإِنَّهُ

के वो मुहार हो या बेहता हुवा भून हो या भिन्नीर का गोश्त हो, फिर वो यकीनन सरापा गन्दगी है, या नाफरमानी

رَجَسٌ أَوْ فَسَقًا أَهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرٌ

का जरिया हो के उस पर गयरुल्लाह का नाम लिया गया हो. फिर जो मजबूर हो जाये ठस छल मेके वो लज्जत के तलाश

بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِينَ

करने वाला न हो और जान बघाने की भिकदार से तजबुज करने वाला न हो तो यकीनन तेरा परवरदिगार बफ्शने वाला, निछायत

هَادُوا حَرَمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ ۚ وَمَنِ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ

रहम वाला है. और यखूँदियों पर हम ने डर नाभुन वाले जानवर के इराम किया था. और गाय और बकरी मेसे हम ने उन पर

حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ شَحُومَهُمْ إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمْ

इराम किया था उन की यरभियों को मगर वो यरभी जिस को उन की पीठ उठाये हुवे हो या आंतें

أَوْ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَٰلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِغَيْرِهِمْ

जिस को उठाये हुवे हो या जो डङ्गियों के साथ मिली हुई हो. ये हम ने उन को उन की सरकशी की वजह से

وَإِنَّا لَصَدِيقُونَ ۝ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبِّكُمْ ذُو

सज्ज दी. और यकीनन हम सख्ये हैं. फिर अगर वो आप को जुहलाये तो आप फरमा दीजिये तुम्हारा रब

رَحِمَةٍ وَاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ

वसीअ रहमत वाला है. और उस का अजाब मुजरिम कौम से लौटाया नही

الْمُجْرِمِينَ ۝ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ

जाओगा. अनकरीब मुशरिक लोग कहेंगे के अगर अल्लाह

اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ

याहता तो न हम और न हमारे बाप दादा शिर्क करते और न हम कोई चीज इराम करते.

كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا

ઈસી તરહ જુઠલાયા ઉન લોગોં ને જો ઉન સે પેહલે થે યહાં તક કે ઉન્હોં ને હમારા અઝાબ

بِأَسْنَاءٍ قُلْ هَلْ عِندَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا

યખા. આપ ફરમા દીજિયે તુમહારે પાસ કયા દલીલ હૈ, તો તુમ ઉસે હમારે સામને નિકાલો.

إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿٣٧﴾

તુમ તો સિર્ફ ગુમાન કે પીછે ચલતે હો ઓર તુમ તો સિર્ફ અટકલ સે બાતેં કરતે હો.

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ

આપ ફરમા દીજિયે ફિર અલ્લાહ હી કે લિયે (દિલ તક) પહોંચને વાલી હુજાત હૈ. ફિર અગર અલ્લાહ

أَجْمَعِينَ ﴿٣٨﴾ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ

ચાહતા તો તમામ કો હિદાયત દે દેતા. આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ અપને ગવાહોં કો લાઓ જો ગવાહી દે

أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَٰذَا ۖ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ

ઈસ કી કે અલ્લાહ ને ઉસ કો હરામ ક્રિયા હૈ. ફિર અગર વો ગવાહી દેં તો આપ ઉન કે સાથ ગવાહી ન દીજિયે.

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ

ઓર ઉન કી ખ્વાહિશાત કે પીછે ન ચલિયે જિન્હોં ને હમારી આયતોં કો જુઠલાયા ઓર જો આબિરત પર

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ يَرْجِعُونَ ۖ قُلْ

ઈમાન નહીં રખતે ઓર જો અપને રબ કે સાથ દૂસરે શુરકા કો બરાબર કરાર દેતે હેં. આપ ફરમા દીજિયે

تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ ۖ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ

કે તુમ આઓ, મૈ તિલાવત કરતા હું વો જો તુમહારે રબ ને તુમ પર હરામ ક્રિયા હૈ, યે હે કે ઉસ કે સાથ કિસી ભી

شَيْئًا وَيَا لَوْلَا الَّذِينَ إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ

ચીઝ કો શરીક મત ઠેહરાઓ ઓર વાલિદૈન કે સાથ હુસ્ને સુલૂક કરો. ઓર અપની ઓલાદ કો ફકર કી વજહ સે

مِّنْ إِمْلَاقٍ ۚ نَحْنُ نَرُفُّكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ وَلَا تَقْرَبُوا

કતલ મત કરો. હમ તુમહે ભી રોઝી દેતે હેં ઓર ઉન્હે ભી. ઓર બેહયાઈ કી ચીઝોં

الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنٌ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا

કે કરીબ મત જાઓ, ઉન કે જો ઉસ મેં સે ઝાહિર હેં ઓર જો છુપી હુઈ હેં. ઓર ઉસ નફસ કો

النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ ۖ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّيْكُمْ

કતલ મત કરો જિસ કો અલ્લાહ ને મુહતરમ બનાયા હૈ, મગર હક કી વજહ સે. ઉસ કી અલ્લાહ તુમહે તાકીદ

بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٥٥﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ

કરતા હૈ તાકે તુમ અકલમન્દ બનો. ઔર યતીમ કે માલ કે કરીબ ભી મત જાઓ,

إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا

મગર ઉસ તરીકે સે જો બેહતર હો યહાં તક કે વો અપની જવાની કો પહોંચ જાએ. ઔર નાપ ઔર

الْكَيْلَ وَالْيَمْرَانَ بِالنَّقِصِ ۚ لَا تَكِلْهُ نَفْسًا

તોલ કો ઈન્સાફ કે સાથ પૂરા પૂરા દો. હમ કિસી શખ્સ કો મુકલ્લફ નહી બનાતે મગર

إِلَّا وَسَعْيًا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُوا ۚ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ

ઉસ કી વુસ્તત કે મુતાબિક. ઔર જબ બાત કરો તો ઈન્સાફ કી બાત કરો અગરચે રિશ્તેદાર કયૂં ન હો.

وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذَلِكُمْ وَضَعْنَا لَكُمْ

ઔર અલ્લાહ કે અહદ કો પૂરા કરો. ઉસ કી અલ્લાહ તુમ્હે તાકીદ કરતા હૈ તાકે તુમ

تَذَكَّرُونَ ۚ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

નસીહત હાસિલ કરો. ઔર યકીનન યે મેરા રાસ્તા સીધા હૈ

فَاتَّبِعُوا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ فَتَفْزُقَ بِهِ

તો ઉસ પર ચલો. ઔર અલગ અલગ રાસ્તો પર મત ચલો, વરના વો તુમ્હે અલ્લાહ કે રાસ્તે સે અલગ

عَنْ سَبِيلِهِ ۚ ذَلِكُمْ وَضَعْنَا لَكُمْ

કર દેંગે. ઉસ કી અલ્લાહ તુમ્હે તાકીદ કરતા હૈ તાકે તુમ મુતતકી બનો.

تَمَّ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَىٰ الَّذِي أَحْسَنَ

ફિર હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો મુકમ્મલ કિતાબ દી ઐસે લોગોં કે લિયે જો નેક હૈ,

وَتَقْصِيلاً لِّكُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّعَالَمٍ

ઔર હર ચીઝ કી તફસીલ ઔર હિદાયત ઔર રહમત તાકે વો અપને રબ સે મિલને

رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۚ وَ هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ

પર ઈમાન લાઓ. ઔર યે કિતાબ હૈ બરકત વાલી જિસ કો હમ ને ઉતારા,

فَاتَّبِعُوا ۚ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۚ أَنْ تَقُولُوا

તો ઉસ કે મુતાબિક ચલો ઔર ડરો તાકે તુમ પર રહમ કિયા જાએ. (ઈસ વજહ સે ઉતારી) કે કહી તુમ

إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَىٰ طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۖ

કહો કે કિતાબ હમ સે પેહલે કી દો જમાઅતોં પર ઉતારી ગઈ.

وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفْلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا

और हम उन ओड़ले किताब की किराअत (जबान और धल्म) से यकीनन बेभबर थे. या कहीं तुम

لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَكَتَأْهَدَىٰ مِنْهُمْ ۚ

ये कड़ो के अगर हम पर किताब उतारी जाती तो हम उन से जयादा छिदायतयाइता छोते.

فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۚ

किर यकीनन तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ से रोशन किताब आ गई, और छिदायत और रइमत आ गई.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ

किर उस से जयादा जालिम कौन होगा जो अल्लाह की आयतों को जुठलाये और उस से औराज

عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا

करे. अनकरीब हम उन को जो हमारी आयतों से औराज करते हैं

سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ

बदतरिन अजाब की सजा देंगे इस वजह से के वो औराज करते हैं. वो मुन्तजिर नहीं हैं

إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ

मगर इस के के उन के पास इरिशते आ जायें या तुम्हारा रब आ जाये या तेरे

بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۚ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ

रब की बाज अलामात आ जायें. जिस दिन तेरे रब की बाज अलामात आ जायेंगी

لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ

तो किसी शप्स को उस का ईमान लाना नई देगा जो उस से पेड़ले ईमान न लाया हो

أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۚ قُلْ انْتَضِرُوا

या जिस ने अपने ईमान में कोई लवाई न कमाई हो. आप इरमा दीजिये के तुम मुन्तजिर रहो,

إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ فَزَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا

यकीनन हम ली मुन्तजिर हैं. यकीनन वो लोग जिन्हों ने अपने दीन को टुकड़े टुकड़े कर दिया और वो

شَيْعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۚ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ

अलग अलग गिरोह बन गये, आप उन मेसे किसी चीज में नहीं हो. उन का मुआमला तो सिर्फ अल्लाह के

ثُمَّ يَنْتَبَهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

सुपुई है, किर वो उन्हें भबर देगा उन कामों की जो वो करते थे. जो लवाई ले कर आयेगा

فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۚ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ

तो उस के लिये उस के जैसी दस (बराबर) होंगी. और जो बुराई ले कर आयेगा तो उसे

فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۱﴾ قُلْ إِنِّي

सज़ा नहीं दी जायेगी मगर उसी जैसी अंक बुराई की और उन पर जुल्म नहीं किया जायेगा. आप ફरमा

هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ دِينًا قِيمًا

दीजिये यकीनन मुझे मेरे रब ने सीधे रास्ते की छिद्दायत दी है. सीधे दीन की, (अलैहिस्सलाम)

مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲﴾

की मिल्लत की, जो सब से कट कर अके अल्लाह के छो कर रहने वाले थे. और मुशरिकीन में से नहीं थे.

قُلْ إِن صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ

आप ફरमा दीजिये यकीनन मेरी नमाज़ और मेरी (ब)बाहत और मेरा (ज)ना और मरना अल्लाह

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۳﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ

रब्बुल आलमीन के लिये है. जिस का कोई शरीक नहीं. और उसी का मुझे हुक्म दिया गया है

وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۴﴾ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَنْبِئَ رَبًّا

और मैं सब से پہلا (इ)स्लाम लाने वाला हूँ आप ફरमा दीजिये क्या अल्लाह के अलावा मैं किसी को रब के

وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

तौर पर तलाश કરું (હ)લાંકે वो હર ચીઝ का રબ है? और कोई गुनाह नहीं करता मगर

إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۚ ثُمَّ

वो उसी की जान पर वभाल (ह)गा. और कोई (ब)ोज उठाने वाला दूसरे का (ब)ोज नहीं उठायेगा. फिर तुम्हारे

إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۱۵﴾

रब की तरफ़ तुम्हें वापस जाना है, फिर वो तुम्हें (ब)बर देगा (उ)न चीज़ों की जिन में तुम (इ)ज्तिલાफ़ करते थे.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ

और वही अल्लाह है जिस ने तुम्हें (ज)ानशीन (ब)नाया (ज)मीन में और जिस ने तुम में से अंक को दूसरे पर

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۚ

दरजात के औतेबार से (ब)लन्ध किया ताके वो तुम्हें आजमाये (उ)स में जो (उ)स ने तुम्हें दिया.

إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۚ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۶﴾

यकीनन तेरा रब जल्द (इ)साब देने वाला है. और यकीनन वो (ब)ખ्શने वाला, (नि)હાયत રહમ वाला है.

رُكُوعَاتُهَا ۲۳

(۴) سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ (۳۸)

آيَاتُهَا ۲۰۶

اور ۲۸ رُکوع ہیں

سورہ اعراف مکیہ میں نازل شدہ

اس میں ۲۰۶ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نڈاوت رہم والا ہے

الْبَصِّ ۝ كَتَبُ الْأَنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ

الیک لکھا گیا ہے کہ تو اس کی طرف سے کوئی چیز نہ لکھتا ہو۔

حَجٍّ مِّنْهُ لَتَنْذَرُ بِهِ وَ ذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

تو اس کی طرف سے کوئی چیز نہ لکھتا ہو کہ تو اس سے ڈر کر اپنے ایمان والوں کو یاد دلا دے۔

اتَّبِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا

تو اس کی طرف سے کوئی چیز نہ لکھتا ہو کہ تو اس سے ڈر کر اپنے ایمان والوں کو یاد دلا دے۔

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝ وَكَمْ

تو اس کی طرف سے کوئی چیز نہ لکھتا ہو کہ تو اس سے ڈر کر اپنے ایمان والوں کو یاد دلا دے۔

مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا بِجَاءِهَا بَأْسًا بَيَّاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ۝

تو اس کی طرف سے کوئی چیز نہ لکھتا ہو کہ تو اس سے ڈر کر اپنے ایمان والوں کو یاد دلا دے۔

فَمَا كَانَ دَعْوُهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا

تو اس کی طرف سے کوئی چیز نہ لکھتا ہو کہ تو اس سے ڈر کر اپنے ایمان والوں کو یاد دلا دے۔

إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ

تو اس کی طرف سے کوئی چیز نہ لکھتا ہو کہ تو اس سے ڈر کر اپنے ایمان والوں کو یاد دلا دے۔

وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَلَنَقْصُصَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ

تو اس کی طرف سے کوئی چیز نہ لکھتا ہو کہ تو اس سے ڈر کر اپنے ایمان والوں کو یاد دلا دے۔

وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ۝ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۖ فَمَنْ ثَقُلَتْ

تو اس کی طرف سے کوئی چیز نہ لکھتا ہو کہ تو اس سے ڈر کر اپنے ایمان والوں کو یاد دلا دے۔

مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ

تو اس کی طرف سے کوئی چیز نہ لکھتا ہو کہ تو اس سے ڈر کر اپنے ایمان والوں کو یاد دلا دے۔

مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ ۖ بِمَا كَانُوا

تو اس کی طرف سے کوئی چیز نہ لکھتا ہو کہ تو اس سے ڈر کر اپنے ایمان والوں کو یاد دلا دے۔

بِأَيَّتِنَا يَظْلُمُونَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ

હમاری આયતો કે સાથ જુલમ કરતે થે. યકીનન હમ ને તુમહે બસાયા ઝમીન મેં

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشٍ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝

ઔર હમ ને તુમહારે લિયે ઝમીન મેં ઝિન્દગી કે અસબાબ બનાએ. બહોત કમ તુમ શુક અદા કરતે હો.

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ

ઔર યકીનન હમ ને તુમહે પેદા ક્રિયા, ફિર હમ ને તુમહારી સૂરતે બનાઈ, ફિર હમ ને ફરિશતો સે કહા

اسْجُدُوا لِلْآدَمِ ۖ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ لَهُ يَكُنْ

કે આદમ ક્રો સજદા કરો. સિવાએ ઇબ્લીસ કે સબ ને સજદા ક્રિયા, કે વો સજદા કરને વાલો મેં સે નહી રહા.

مِنَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ مَا مَنَعَكَ آلَا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ

અલ્લાહ ને ફરમાયા તુજે કયા માનેઅ હુવા ઇસ સે કે તૂ સજદા નહી કરતા જબ કે મેં ને તુજે હુકમ દિયા?

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ

ઇબ્લીસ ને કહા કે મેં આદમ સે બેહતર હૂં. ઇસ લિયે કે આપ ને મુજે આગ સે પેદા ક્રિયા ઔર આપ ને ઉસે

مِنْ طِينٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ

મિટ્ટી સે પેદા ક્રિયા. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે ફિર તૂ જન્મત સે નીચે ઉતર જા, ફિર તેરી યે તાકત નહી હે

أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ۝ قَالَ

કે તૂ જન્મત મેં તકબ્બુર કરે, તો તૂ નિકલ જા! યકીનન તૂ ઝલીલ લોગોં મેં સે હે. ઇબ્લીસ ને કહા કે

أَنْظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ إِنَّكَ

આપ મુજે મોહલત દીજિયે ઉસ દિન તક જિસ દિન મુદ્દે કબ્રોં સે ઉઠાએ જાએંગે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે

مِنَ الْبَاطِلِينَ ۝ قَالَ فِيمَا آغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ

યકીનન તુજે મોહલત દી ગઈ. ઇબ્લીસ ને કહા કે ફિર ઇસ વજહ સે કે તૂ ને મુજે ગુમરાહ ક્રિયા હે, મેં

صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ ثُمَّ لَأَنْتَبِهَهُمْ مِّنْ بَيْنِ

ઉન કે લિયે તેરે સીધે રાસ્તે પર બેઠ જાઉંગા. ફિર મેં ઉન કે પાસ આઉંગા ઉન કે

أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ

આગે સે ઔર ઉન કે પીછે સે ઔર ઉન કે દાએ સે

وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۖ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ۝ قَالَ

ઔર ઉન કે બાએ સે. ઔર તૂ ઉન મેં સે અકસર કો શુકગુઝાર નહીં પાએગા. અલ્લાહ ને ફરમાયા

اُخْرِجْ مِنْهَا مَذْعُومًا مَذْحُورًا ۖ لَبَنٌ تَبَعَكَ

کے جلیب اور مرہوہ کو کر تھو جنت سے نکال جا۔ ابلببتا ون مے سے جو تےرے پیछے بکےگا تو

مِنْهُمْ لَا مَلَكٌ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَيَا أَدَمُ

میں تم تمام سے جہنم کو برہوگا۔ اور (اے آدما کے) آے آدما!

اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا

تم اور تمہاری بیوی جنت میں رہو، کیر تم دونوں آاآو جہاں سے تم بآو،

وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

لےکین اس دہرپت کے کریب مت جانا، ورنہا تم کوسورواروں میں سے بن جآوگے۔

فَوَسَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورَى عَنْهُمَا

کیر شیتان نے ون کے لیکے وکککسا آالا تاکے ون کے لیکے آول دے ون کے છپے

مِنْ سَوَاتِرِهِمَا وَ قَالَ مَا نَهَكُمَا رَبُّكُمَا

ھوے ستر کو اور ٲبلیس نے کھا کے تمہارے رہ نے تمہوں اس

عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَائِكَةً أَوْ تَكُونَا

دہرپت سے نہی راکا مگر اس لیکے کے تم دونوں کیرشے بن جآوگے یا ھمیشا رےھنے والوں میں سے بن

مِنَ الْخَالِدِينَ ۝ وَ قَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا

جآوگے۔ اور ٲبلیس نے ون دونوں کے سامنے کسمے آاٲ کے بکینن میں تم دونوں کے لیکے

لَيْنَ النَّصِيحِينَ ۝ فَدَلَّهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ

آیرآواہی کرنے والوں میں سے ھوں۔ بوناآے ٲبلیس نے ون دونوں کو دھوکا دے کر نہی گیرا دیا کے جب دونوں نے

بَدَتْ لَهُمَا سَوَاتِرُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا

دہرپت کو بآا تو ون کے لیکے ون کے ستر آول گآے اور وو دونوں آپنے ٲپر جنت کے

مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَ نَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا

پتے بپکائے لگے۔ اور ون کے رہ نے ون دونوں کو پکارا، کما میں نے تمہوں مئا نہی کیا آا

عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ

اس دہرپت سے اور میں نے تم سے نہی کھا آا کے شیتان تمہارا آولا دھمن ھے؟

مُبِينٌ ۝ قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا ۖ وَإِنْ لَمْ

آدما اور ٲوا (اے آدما کسککما) کھنے لگے آے ھمارے رہ! ھم نے آپنی جآوں پر آوکم کیا۔ اور آگر

تَغْفِرْ لَنَا وَ تَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۳۷﴾ قَالَ

آپ ہماری مگھیرت نہی کروگے اور ہم پر رحم نہی کروگے تو ہم ناکسان بنانے والوں میں سے بن جائیے۔

اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ

اے اللہ! نے ہر ماہی کے لیے سبب بنیے ہیں اور آپ، آپ میں سے ایک دوسرے کے دشمن بن کر رہیں گے اور آپ کے لیے زمین میں

مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۸﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ

آرام کی ٹھکانا ہے اور ایک وقت تک رہا کرنا ہے۔ اے اللہ! نے ہر ماہی کے لیے زمین میں

وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَ مِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿۳۹﴾ يٰۤاٰدَمُ

اے آدم! تو جی رہا ہے اور اسی میں مرے گا اور اسی سے تو نکال دیا جائیگا۔ اے اے آدم!

قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا يُّوَارِي سَوْآتِكَ وَيُرِيَا

یہی کہ ہم نے آپ پر لباس اتارا ہے جو آپ کے جسم کے لیے ڈھکائی دے گا اور آپ کے لیے

وَلِبَاسُ التَّقْوٰی ۚ ذٰلِكَ خَيْرٌ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ

اور آپ کے لیے تقویٰ کا لباس ہے۔ یہ بہتر ہے۔ یہ اللہ کی آیات میں سے ہے

لَعَلَّكُمْ يَذْكُرُوْنَ ﴿۴۰﴾ يٰۤاٰدَمُ لَا يَفْتِنَنَّ الشَّيْطٰنُ

تاکہ وہ آپ کو نہ بھڑکائے۔ اے آدم! شیطان آپ کو نہ

كَمَا اَخْرَجَ اٰبَوَيْكَ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا

جیسا کہ آپ کے والدین کو جنت سے نکالا ہے۔ آپ کے لیے

لِيُرِيَهُمَا سَوْآتِهِمَا ۗ اِنَّهٗ يَرِيكُمْ هُوَ وَ قَبِيْلُهُ

تاکہ آپ کو آپ کے لیے دکھائے۔ اے آدم! آپ کے لیے

مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْهُمْ ۗ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطٰنَ اَوْلِيَّاءَ

آپ کے لیے جیسا کہ آپ کو آپ کے لیے دکھائے۔ اے آدم! آپ کے لیے

لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۴۱﴾ وَاِذَا فَعَلُوْا فَاحْشَةً قَالُوْا

جیسا کہ آپ کو آپ کے لیے دکھائے۔ اے آدم! آپ کے لیے

وَجَدْنَا عَلٰیهَا اٰبَاءَنَا وَ اللّٰهُ اَمَرَنَا بِهَا ۗ قُلْ

ہم نے اُن پر آپ کے والدین کو آپ کے لیے دکھائے۔ اے آدم! آپ کے لیے

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ ۗ اتَقُوْا عَلٰی اللّٰهِ

یہی کہ اللہ آپ کو آپ کے لیے دکھائے۔ اے آدم! آپ کے لیے

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۵۸﴾ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا

જો તુમ જાનતે નહી હો? આપ ફરમા દીજિયે કે મેરે રબ ને ઇન્સાફ કા હુકમ દિયા હૈ. ઓર યે કે તુમ

وَجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ

અપને રુખ સીધે રખો હર સજદે કે વકત ઓર તુમ ઉસ કો પુકારો ઉસી કે લિયે ઇબાદત કો

لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿۵۹﴾ فَرِيقًا هَدَىٰ

ખાલિસ કરતે હુવે. જેસા કે ઉસ ને તુમહે પેહલી મરતબા પેદા કિયા, તુમ દોબારા લૌટ કર આઓગે.

وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۚ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا

એક જમાઅત કો અલ્લાહ ને હિદાયત દી ઓર એક જમાઅત પર ગુમરાહી સાબિત હો ગઈ.

الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ

યકીનન ઉન લોગો ને શયાતીન કો દોસ્ત બનાયા અલ્લાહ કો છોડ કર કે ઓર વો સમજતે રહે કે

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۶۰﴾ يُبَيِّنُ آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ

વો હિદાયતયાફતા હૈ. એ ઇન્સાનો! તુમ અપની ઝીનત લે લિયા કરો

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ

હર નમાઝ કે વકત ઓર તુમ ખાઓ ઓર પિયો ઓર હદ સે તજાવુઝ મત કરો. યકીનન અલ્લાહ

لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿۶۱﴾ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي

હદ સે તજાવુઝ કરને વાલો સે મહબ્બત નહી કરતે. આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ કી ઝીનત કો જો ઉસ ને અપને

أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ هِيَ

બન્દો કે લિયે નિકાલી હૈ ઓર ખાને કી ઉમદા ચીઝો કો કિસ ને હરામ કિયા? આપ ફરમા દીજિયે યે

لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ

નેઅમતે ઇમાન વાલો કે લિયે દુન્યવી જિન્દગી મેં હૈ, કયામત કે દિન ખાલિસ ઉન્હી કે લિયે

الْقِيَامَةِ ۚ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۶۲﴾

હોંગી. ઇસી તરહ હમ આયતો કો તફસીલ સે બયાન કરતે હૈં એસી કૌમ કે લિયે જો ઇલ્મ રખતી હો.

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا

આપ ફરમા દીજિયે કે મેરે રબ ને બેહયાઈ કી ચીઝો કો હરામ કિયા હૈ, ઉન મેં સે ઝાહિરી કો ભી

وَمَا بَطْنٌ وَأِلْتِمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا

ઓર બાતિની કો ભી, ઓર ઉસ ને હરામ કિયા ગુનાહ ઓર નાહક ગુલ્મ કો. ઓર હરામ કિયા યે કે તુમ અલ્લાહ

بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطٰنًا وَّ اَنْ تَقُوْلُوْا

کے ساتھ شریک ٹھہراؤ۔ اُسی چیز پر اہلکوار نے کوئی دلیل نہیں اتاری اور یہ کہ تم اہلکوار پر کہو

عَلٰی اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ

وہ جو تم جاننے نہیں ہو۔ اور ہر امت کے لیے ایک آہٹ ہے۔ اور جب اس کا

اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝

آہٹیں نہیں ہو۔ اور جب اس کا آہٹ ہے تو ایک لمحہ نہ وہ پیچھے ہٹ سکتے ہیں اور نہ ایک لمحہ آگے

يَبْنٰی اَدَمَ اِمَّا يٰٓاَتِيْنٰكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَفْضَلُوْنَ

ہو سکتے ہیں۔ اے انسانو! اگر تمہارے پاس تم میں سے پیغمبر آئے جو تم پر میری آیتیں

عَلَيْكُمْ اٰتِيْنَ ۚ فَمَنْ اَتٰنِيْ وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

تلاوت کرے، اور جو تمہارا اصلاح کرے گا اور اہلکوار کرے گا تو نہ اس پر ڈر ہوگا

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَبُوْا بِآٰتِيْنَا

اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ اور جنہوں نے ہمارے آیتوں کو جھوٹا

وَاَسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا ۚ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا

اور اس سے تکبر کیا وہ جہنم میں ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

خٰلِدُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلٰی اللّٰهِ

اور اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اہلکوار پر جھوٹ

كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِآٰتِيْهِ ۚ اُولٰٓئِكَ يَنْالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ

یا اہلکوار کی آیتوں کو جھوٹا کرے۔ اس کو اس کا حصہ دیا جائے گا جس میں سے پہنچ کر رہے گا۔

مِّنَ الْكِتٰبِ ۚ حَتّٰى اِذَا جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۚ

یہاں تک کہ جب اس کے پاس ہمارے پیغمبر آئے تو اس کی جان نکال دے ہوں گے،

قَالُوْا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۚ قَالُوْا

تو وہ پوچھیں گے کہاں ہیں وہ جس کا جیچہ تم اہلکوار کے اہلکوار پکارتے تھے؟ وہ کہیں گے

صَلُّوْا عَنَّا وَ شَهِدُوْا عَلٰی اَنْفُسِهِمْ اَنْهُمْ كَانُوْا

کہ وہ ہم سے کہیں اور وہ گواہی دیں اپنی جانوں کے خلاف یہ کہ وہ

كَافِرِيْنَ ۝ قَالَ ادْخُلُوْا فِيْ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ

کافر ہیں۔ اس نے کہا داخل ہوں گے تم میں سے وہ امتوں میں جو تم سے پہلے جہنم میں اور

قَبْلَكُمْ مِنَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ كَلِمًا دَخَلَتْ

ઈસાનો કી ગુઝર ચુકી છે. (ઉન મેં શામલ હો કર) જહન્નમ મેં દાખલ હો જાઓ. જબ કભી કોઈ જમાઅત

أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا آذَرُكُوا فِيهَا جَمِيعًا

જહન્નમ મેં દાખલ હોગી તો વો અપની સાથ વાલી જમાઅત પર લાનત કરેગી. યહાં તક કે જબ વો જહન્નમ

قَالَتْ أَخْرِهُمْ لِأَوْلِهِمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا

મેં ઇકઠે હો જાએ તો ઉન મેં સે પીછે આને વાલી જમાઅત ઉન મેં સે પેઠલી વાલી જમાઅત સે કહેગી એ હમારે રબ!

فَاتَّبَعَهُمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ

યે વો લોગ હૈ જિન્હો ને હમેગુમરાહ ક્રિયા, ઈસ લિયે આપ ઇન્હે આગ કા દુગના અઝાબ દીજિયે. અલ્લાહ ફરમાએ

ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَقَالَتْ أُولَهُمْ

હર એક કે લિયે દુગના હૈ, લેકિન તુમ જાનતે નહીં હો. ઓર ઉન મેં સે પેઠલી જમાઅત કહેગી

لِاخْرِهِمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ

ઉન મેં સે પીછે આને વાલી જમાઅત સે કે ફિર તુમહારે લિયે હમ પર કોઈ ફઝીલત નહીં હૈ,

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝

ઈસ લિયે તુમ ભી અઝાબ ચખો ઉન હી આમાલ કી વજહ સે જો તુમ ખુદ કરતે થે.

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحْ

યકીનન વો લોગ જિન્હો ને હમારી આયતોં કો જુઠલાયા ઓર ઉન સે તકબ્બુર ક્રિયા ઉન કે લિયે આસ્માન

لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

કે દરવાઝે ખોલે નહીં જાએંગે ઓર વો જન્નત મેં દાખલ નહીં હોંગે

حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي

યહાં તક કે ઊંટ સુઈ કે નાકે (સૂરાખ) મેં દાખલ હો જાએ. ઓર ઇસી તરહ હમ મુજરિમોં કો

الْبُجْرَمِينَ ۝ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ

સજા દેંગે. ઉન કે લિયે જહન્નમ હી સે બિછાના હોગા ઓર ઉન કે ઉપર સે

غَوَاشٍ ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا

ઓળહના ભી હોગા. ઓર ઇસી તરહ હમ ઝાલિમોં કો સજા દેંગે. ઓર વો લોગ જો ઈમાન લાએ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

ઓર નેક કામ કરતે રહે, હમ કિસી શખ્સ કો મુકલ્લફ નહીં બનાતે મગર ઉસ કી તાકત કે મુતાબિક.

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧﴾

યહી લોગ જન્નતી હૈ. વો ઉસ મે હમેશા રહંગે.

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرِي

ઔર હમ નિકાલ દેંગે વો કીના જો ઉન કે સીનો મેં હૈ, ઉન કે નીચે સે

مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۖ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا

નેહરેં બેહતી હોંગી. ઔર વો કહોંગે કે તમામ તારીફે ઉસ અલ્લાહ કે લિયે હૈં જિસ ને હમેં ઈસ કી

لِهَٰذَا ۖ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ ۖ

હિદાયત દી. ઔર હમ ઐસે નહીં થે કે હમ હિદાયત પાતે અગર અલ્લાહ હમેં હિદાયત ન દેતા.

لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُودُوا

યકીનન હમારે રબ કે ભેજે હુવે પૈગમ્બર હક લે કર આએ. ઔર ઉન કો આવાઝ દી જાએગી

أَنْ تِلْكَمُ الْجَنَّةُ أَوْرَثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

કે યે વો જન્નત હૈ જિસ કા તુમહે વારિસ બનાયા ગયા હૈ ઉન આમાલ કી બદૌલત જો તુમ કરતે થે.

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ

ઔર જન્નતી દોહબિયોં કો પુકારેંગે કે યકીનન

وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ

હમ ને તો હક પાયા વો વાદા જો હમારે રબ ને હમ સે ક્રિયા થા, ફિર કયા તુમ ને ઉસ વાદે કો હક

مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۖ قَالُوا نَعَمْ ۖ فَآذَنَ مُؤَدِّنُ

પાયા જો તુમહારે રબ ને તુમ સે ક્રિયા થા? તો વો કહોંગે, જી હાં. ફિર એક ઐલાન કરને વાલા ઉન કે

بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٩﴾ الَّذِينَ

દરમિયાન ઐલાન કરેગા કે અલ્લાહ કી લાનત હૈ ઝાલિમોં પર. જો

يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَ يَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ

અલ્લાહ કે રાસ્તે સે રોકતે થે ઔર ઉસ મેં કજી તલાશ કરતે થે.

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿١٠﴾ وَ بَيْنَهُمَا جَبَابٌ

ઔર વો આખિરત કે ભી મુન્કિર થે. ઔર ઉન દોનોં કે દરમિયાન (અઅરાફ કી) દીવાર હોગી.

وَ عَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيَرِهِمْ ۖ

ઔર અઅરાફ પર કુદુ લોગ હોંગે જો સબ કો ઉન કી અલામાત સે પેહચાનતે હોંગે.

وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْنَا ۖ

اور وہ جنتیوں کو پکارے گے کہ اے سلام اے اہل جہنم۔

لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْبَعُونَ ۖ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ

ابھی تک وہ جہنم میں داخل نہیں ہوئے ہوں، جبکہ وہ اس کا لالچ رہتے ہوں گے۔ اور جب ان کی نگاہیں

تَلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ ۖ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

دو جہنمیوں کی طرف دیکھی جائیں گی، تو وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب! تو ہمیں جہنم کے

مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۖ وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رَجُلًا

ساتھ مل کر رہنا۔ اور اعراف والے پکارے گے ان (بے ایمان) لوگوں کو

يَعْرِفُونَهُمْ بِسْمِهِمْ قَالُوا مَا آغَىٰ عَنْكُم

جن کو وہ ان کی اہلیت سے پہچانتے ہیں، وہ کہیں گے کہ تمہارے دل میں کیا

جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ۖ أَهْوَآءٍ

تمہارا جملہ کیا ہوا مال اور وہ جو تم بڑا بننا چاہتے تھے۔ کہ کیا یہ وہی لوگ ہیں

الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۖ ادْخُلُوا

کہ تم کس سے بچا کر رہتے تھے کہ اللہ ان کو رحمت نہیں پہنچائے گا؟ تم جہنم میں

الْجَنَّةِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۖ

داخل ہوں گے۔ وہاں کوئی ڈر نہیں ہے اور نہ تم غمگین رہو گے۔

وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا

اور دو جہنمی جنتیوں کو پکارے گے کہ تم ہمارے پاس

عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِنَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ ۖ قَالُوا

ہماری طرف سے پانی یا ہمیں اللہ نے تمہیں پانی سے یا ہم سے پانی سے پلا کر دیا ہے۔ تو وہ کہیں گے کہ

إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

یہ کہ اللہ نے کافروں پر حرام کر دیا ہے۔ جنہوں نے اپنے

دِينَهُمْ لَهُوَ ۖ وَلَعِبًا ۖ وَغَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ

دین کو دنیا کے لالچ میں ڈال دیا۔ اور دنیا کی زندگی نے ان کو

فَأَيُّومَ نَنْسِفُهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَٰذَا ۖ وَمَا

کچھ دنوں میں ان کو مٹا دیں گے جیسا کہ انہوں نے اپنی زندگی میں اس دن کے ملنے کو۔ اور اس

كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿۷﴾ وَلَقَدْ جِئْتَهُمْ بِكِتَابٍ

વજહ સે કે વો હમારી આયતોં કા ઈન્કાર કરતે થે. યકીનન હમ ઉન કે પાસ કિતાબ લાએ હૈ

فَصَلَّنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۸﴾

જિસ કો હમ ને ઈલ્મ કે સાથ તફ્સીલ સે બયાન કિયા હૈ હિદાયત ઓર રહમત કે તોર પર એસી ક્રેમ કે લિયે

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۚ يَوْمَ يَأْتِ تَأْوِيلُهُ

જો ઈમાન લાએ. વો મુન્તાઝિર નહી હૈ મગર ઉસ કે નતીજે કે. જિસ દિન ઉસ કા નતીજા આ જાએગા

يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ

તો કહેગે વો લોગ જિન્હોં ને ઉસ કો ભુલા રખા થા ઈસ સે પેહલે કે યકીનન હમારે રબ કે ભેજે હુવે પૈગમ્બર

رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَنَا مِنْ شَفْعَاءَ فَيَشْفَعُوا

હક લે કર આએ થે. ફિર કયા હમારે લિયે કોઈ સિફારિશી હૈ જો હમારે લિયે સિફારિશ

لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ

કરે યા હમ (દુન્યા મેં) વાપસ લીટાએ જાએકે હમ (જા કર) અમલ કરે ઉસ કે અલાવા જો હમ અમલ કરતે થે.

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ ۚ مَا كَانُوا يَفْقَرُونَ ﴿۹﴾

યકીનન ઉન્હોં ને અપની જાનોં કો ખસારે મેં ઝાલા ઓર ઉન સે ખો ગએ વો જો વો જૂઠ ઘડા કરતે થે.

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

યકીનન તુમ્હારા રબ વો અલ્લાહ હૈ જિસ ને આસ્માન ઓર ઝમીન પૈદા કિયે

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ يُغْشَىٰ

છે દિન મેં, ફિર વો અર્શ પર મુસ્તવી હુવા. વો રાત કો ઢાંપતા હૈ દિન પર,

الَّيْلِ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا ۚ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

દિન રાત કી તલાશ મેં તેઝી સે દોડતા હૈ ઓર સૂરજ ઓર ચાંદ ઓર સિતારોં કો

وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۚ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ

અપને હુકમ સે કામ મેં લગા રખા હૈ. સુનો! ઉસી કે લિયે (આલમે) ખલક હૈ ઓર ઉસી કે લિયે (આલમે)

تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰﴾ أَدْعُوا رَبَّكُمْ

અમ્મ હૈ. અલ્લાહ બાબરકત હૈ, તમામ જહાનોં કા રબ હૈ. તુમ અપને રબ કો પુકારો

تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنَّكَ لَا يَجِبُ الْمُعْتَدِينَ ﴿۱۱﴾

આજિઝી સે ઓર ચુપકે ચુપકે. યકીનન અલ્લાહ હદ સે આગે બાહને વાલોં સે મહબ્બત નહી કરતે.

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا

اور جमीن میں فساد مت ફલાو اوس کی اړسلاط کے باء اور اوسى کو پوځ سے اور لالال

وَوَطْبَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۱﴾

سے ٲوکارو. ٲکیانن اءلاط کی رءمء اءءسان والوں سے کریب ھے.

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ

اور ولى اءلاط ھے جو ءواओं کو بشارء کے ءور ٲر اٲنى رءمء سے ٲءلے

رَحْمَتِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ

بهءا ھے. ٲءاں ءک کے جٲ ٲے ءواओं ءارى باءلوی کو اءا کر لاءى ھے ءو ءم اوس کو

لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ ۖ فَانزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ

مءا جमीن کی ءرء ءاںء ءے ھے، ءیر ءم اوس سے ٲانى اءاءرءے ھے، ءیر ءم اوس سے ءمام

مِّن كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ

ءلوی کو نكالاے ھے. اوسى ءرء ءم مءا کو ءمى (ءبرو سے) نكالےءے، شاءء کے ءم نسىءء

تَذَكَّرُونَ ﴿۵۲﴾ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ

ءاسل ءرو. اور اءءهى جमीن، اوس ءا سءاا اوس کے رٲ کے ءم

بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبَتْ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا

سے نكلاءا ھے. اور وو جमीن جو بورى ھے، اوس ءا سءاا ناى نكلاءا مءر نكمما.

كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْأُمَمَ لِقَوْمٍ يَّتَشَكَّرُونَ ﴿۵۳﴾

اوسى ءرء ءم آاءءو کو ءیر ءیر کر بءان ءرءے ھے اوسى ءم کے لىے جو شوء اءا ءرءى ھے.

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمٍ

ٲکیانن ءم نے نوء (اءلءلءسللام) کو رسوء بئا کر بهءا ان کی ءمى کی ءرء، ءیر اءو نے ءءا

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي

اے مءرى ءمى! اءلاط کی اءباءء ءرو، ءمءارے لىے اءلاط کے اءاوا ءو اء ماٲوء ناى. ٲکیانن میں

أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۵۴﴾ قَالَ

ءم ٲر اء ءو ءن کے اءاٲ سے اءءا ھو. ان کی ءمى

الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُّكَ فِي صَلْبٍ مُّبِينٍ ﴿۵۵﴾

کے سراءارو نے ءءا کے ٲکیانن ءم آاٲ کو ٲولى ءومراءى میں ءء رءے ھے.

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ

نوح (अवैडिस्सलाम) ने इरमाया अ मेरी कौम! मुज में गुमराही नही लेकिन मैं रब्बुल आलमीन

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَبْلِغْكُمْ رَسُولِي

की तरफ से भेजा हुआ पैगम्बर हूँ. मैं तुम्हें अपने रब के पैगामात पछोयाता हूँ

وَأَنْصَحْ لَكُمْ وَاعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

और मैं तुम्हारी भैरम्वाही करता हूँ और मैं अल्लाह की तरफ से जानता हूँ वो जो तुम नहीं जानते.

أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ

क्या तुम्हें तअज्जुब हुआ इस बात से के तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ से नसीहत आई

عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ

तुम में से अक शम्स पर ताके वो तुम्हें डराअ और ताके तुम मुत्तकी बनो और ताके तुम पर रहम

تَرْحَمُونَ ۝ فَكَذَّبُوا فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ

किया जाअ? फिर उन्हो ने नूह (अवैडिस्सलाम) को जुठलाया, फिर हम ने नूह (अवैडिस्सलाम) को नजात दी

مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَاعْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَبُوا

और उन लोगो को जो आप के साथ कश्ती में थे. और हम ने गर्क किया उन लोगो को जिन्हो ने

بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ۝

हमारी आयतों को जुठलाया. यकीनन वो अन्ही कौम थी.

وَإِلَى عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ۝ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

और क्रैमे आह की तरफ भेजा उन के भाई हूद (अवैडिस्सलाम) को. हूद (अवैडिस्सलाम) ने इरमाया अ मेरी कौम!

مَا لَكُمْ مِّنَ إِلَهِ غَيْرَ ۝ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ قَالَ

अल्लाह की एभाहत करो, तुम्हारे लिये उस के सिवा कोई माभूत नही. क्या फिर तुम डरते नही हो? उन की

الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُّكَ

कौम के काफिर सरदारों ने कछा के यकीनन हम आप को डिमाकत में देन रहे हैं

فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظُنُّكَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝ قَالَ

और यकीनन हम आप को जूहों में से गुमान करते हैं. हूद (अवैडिस्सलाम) ने इरमाया

يَقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن

अ मेरी कौम! मुज में डिमाकत नही, लेकिन मैं रब्बुल आलमीन की तरफ से भेजा हुआ

مَّا وَ قَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بَايَاتِنَا

સાથ થે હમારી રહમત સે ઔર હમ ને ઉન કી જડ કાટ દી જિન્હો ને હમારી આયતોં કો જુઠલાયા ઔર

وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِلَىٰ شِمُودَ أَخَاهُمْ صِلِحًا

વો ઈમાન વાલે નહીં થે. ઔર કૈમે સમૂદ કી તરફ ભેજા ઉન કે ભાઈ સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ક્રો. સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને

قَالَ يَقُومُوا عِبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ

ફરમાયા એ મેરી કૌમ! ઈબાદત કરો અલ્લાહ કી, તુમ્હારે લિયે ઉસ કે અલાવા કોઈ માબૂદ નહીં હે.

قَدْ جَاءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ

યકીનન તુમ્હારે પાસ તુમ્હારે રબ કી તરફ સે રોશન મોઅજિજા આ ચુકા હે. યે અલ્લાહ કી ઊંટની

لَكُمْ آيَةٌ ۖ فَذَرُوهَا تَاكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ

તુમ્હારે લિયે મોઅજિજે કે તૌર પર હે, તો ઉસ કો છોડ દો કે વો અલ્લાહ કી ઝમીન મેં ખાએ

وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ آيِمٍ ۝

ઔર ઉસ કો ખુરાઈ કે સાથ મત છુઓ, વરના તુમ્હે દર્દનાક અઝાબ પકડ લેગા.

وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ عَادٍ

ઔર યાદ કરો જબ કે અલ્લાહ ને તુમ્હે જાનશીન બનાયા કૌમે આદ કે બાદ

وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا

ઔર તુમ્હે ઠિકાના દિયા ઝમીન મેં, તુમ ઉસ કે હમવાર મૈદાનોં મેં

قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۖ فَاذْكُرُوا

મહલ બનાતે હો ઔર તુમ પહાડોં કો તરાશ કર મકાનાત બનાતે હો. તો અલ્લાહ કી

الْآءِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

નેઅમતોં કો યાદ કરો ઔર ઝમીન મેં ફસાદ ફેલાતે હુવે મત ફિરો.

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ

ઉન સરદારોં ને જિન્હો ને તકબ્બુર કિયા આપ કી કૌમ મેં સે ઉન લોગોં સે કહા જો

اسْتَضْعَفُوا لِمَنِ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ

કમઝોર કિયે ગએ થે ઉન લોગોં સે જો ઉન મેં સે ઈમાન લાએ થે કે કયા તુમ યે અકીદા રખતે હો કે

أَن صَاحِبًا مُّرْسَلٍ مِّن رَّبِّهِ ۖ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ

સાલેહ અપને રબ કી તરફ સે ભેજે હુવે પૈગમ્બર હૈં? ઉન મોમિનીન ને કહા કે યકીનન હમ તો ઉસ પર ભી ઈમાન

بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۵﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي

રખતે હૈં જિસ કો દે કર સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ભેજે ગએ હૈં. ઉન લોગોં ને કહા જિન્હો ને બડા બનના યાહા યકીનન

أَمْتُمْ بِهِ كُفْرُونَ ﴿۶﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا

હમ તો કુફ કરતે હૈં ઉસ કે સાથ જિસ પર તુમ ઈમાન રખતે હો. ફિર ઉન્હો ને ઊંટની કે પૈર કાટ દિયે ઔર ઉન્હો ને

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ أَفْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا

સરકશી કી અપને રબ કે હુકમ સે ઔર ઉન્હો ને કહા કે એ સાલેહ! હમારે પાસ વો અઝાબ લે આઈયે જિસ સે

إِنْ كُنْتُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۷﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ

તુમ હમં ડરાતે હો અગર તુમ ભેજે હુવે પૈગમ્બરોં મેં સે હો. ફિર ઉન કો ઝલઝલે ને પકડ લિયા,

فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَيْنٍ ﴿۸﴾ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ

ફિર વો અપને ઘરોં મેં ઔન્વી પડે રેહ ગએ. ફિર સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન સે મુંહ ફેર લિયા

وَقَالَ يَقَوْمٍ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَ لَكُمُ

ઔર ફરમાયા એ મેરી કૌમ! યકીનન મેં ને તુમ્હે અપને રબ કા પૈગામ પહોંચાયા ઔર મેં ને તુમ્હારી

لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ الصَّحِينَ ﴿۹﴾ وَلَوْطَا

બેરખ્વાહી કી, લેકિન તુમ બેરખ્વાહી કરને વાલોં સે મહબ્બત નહી રખતે થે. ઔર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કો ભેજા

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ

જબ કે ઉન્હોં ને અપની કૌમ સે ફરમાયા કયા તુમ બેહચાઈ કરતે હો, એસી બેહચાઈ

بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ

જો તમામ જહાન વાલોં મેં સે કિસી ને તુમ સે પેહલે નહીં કી? કે મરદોં કે પાસ આતે હો

الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

શહવત કે મારે ઔરતોં કો છોડ કર કે. બલકે તુમ એસી કૌમ હો જો

مُسْرِفُونَ ﴿۱۱﴾ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

હદ સે તજાવુઝ કરતી હો. ઔર ઉન કી કૌમ કા જવાબ નહીં થા મગર યે કે ઉન્હોં ને કહા કે

أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ﴿۱۲﴾

ઈન કો નિકાલ દો અપની બસ્તી સે. ઈસ લિયે કે યે એસે લોગ હૈં જો પાકબાઝ બનના યાહતે હૈં. ફિર હમ ને

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۱۳﴾

ઉન કો ઔર ઉન કે ઘર વાલોં કો નજાત દી મગર ઉન કી બીવી, જો હલાક હોને વાલોં મેં સે હો ગઈ.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

और हम ने उन पर पथरों की बारिश बरसाई. फिर आप देखिये के मुजरिमों का अन्जाम

الْجُرِمِينَ ۚ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ

कैसा हुआ. और मद्यन वालों की तरफ़ उन के भाई शुअैब (अलैहिस्सलाम) को भेजा. शुअैब (अलैहिस्सलाम) ने फ़रमाया

يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ قَدْ

ओ मेरी कौम! अल्लाह की ईबादत करो, तुम्हारे लिये उस के अलावा कोई माबूह नहीं. यकीनन

جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ

तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ़ से रोशन मोअजिजा आ चुका, तो नाप और तोल को पूरा

وَالِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا

पूरा हो और लोगों को उन की चीज़ें कम कर के मत हो और जमीन में फ़साद

فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

मत फैलाओ उस की ईस्लाह के बाद. ये तुम्हारे लिये बेहतर है

إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۚ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ

अगर तुम मोमिन हो. और हर रास्ते पर

صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ

मत बैठो के तुम उराओ और रोको अल्लाह के रास्ते से उन लोगों को

مِّنْ أَمْنٍ بِهِ وَتُبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ وَأذْكُرُوا إِذْ

जो अल्लाह पर ईमान लाओ हैं और तुम उस में कज्र तलाश करते हो. और तुम याद करो

كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُم ۖ وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

जब के तुम थोड़े थे, फिर अल्लाह ने तुम्हें ज़यादा किया. और देखो के फ़साद फैलाने

عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۚ وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ

वालों का अन्जाम कैसा हुआ? और यकीनन तुम में से ओक जमाअत

أَمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا

ईमान लाई उस पर जिस को दे कर मैं भेजा गया हूँ और ओक जमाअत ईमान नहीं लाई, तो तुम

فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۚ

सब्र करो यहाँ तक के अल्लाह हमारे दरमियान फैसला कर दे. और वो बेहतरीन फैसला करने वाला है.

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ

ઉન સરદારો ને કહા જો બડાઈ તલબ કરતે થે આપ કી કૌમ મેં સે કે એ શુઅેબ!

يُشْعِبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قُرَيْشًا

હમ તુમહે ઔર ઉન લોગો કો ભી જો તુમહારે સાથ ઈમાન લાએ હેં અપની બસ્તી સે નિકાલ દેંગે, મગર

أَوْ لَتَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۚ قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَارِهِينَ ۚ

યે કે તુમ હમારે મઝહબ મેં લૌટ આઓ. શુઅેબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા અગરયે હમ નાપસન્દ કરતે હો?

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ

તબ તો હમ ને અલ્લાહ પર જૂઠ બોલા અગર હમ તુમહારે મઝહબ મેં લૌટ જાએ

بَعْدَ إِذْ بَخَعْنَا اللَّهَ مِنْهَا ۚ وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ

ઈસ કે બાદ કે અલ્લાહ ને હમેં ઉસ સે નજાત દી. ઔર હમારે લિયે જાઈઝ નહીં હેં કે હમ ઉસ મેં

فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ۚ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ

લૌટ જાએ મગર યે કે હમારા રબ અલ્લાહ ચાહે. હમારા રબ ઈલમ કે ઔતેબાર સે હર

شَيْءٍ ۖ عَلِيمٌ ۚ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا

થીઝ પર વસીઅ હે. અલ્લાહ હી પર હમ ને તવક્કુલ ક્રિયા. એ હમારે રબ! તૂ હમારે દરમિયાન ઔર હમારી

وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۚ وَقَالَ

કૌમ કે દરમિયાન ઈન્સાફ કે સાથ ફેસલા કર દે ઔર તૂ સબ સે અચ્છા ફેસલા કરને વાલા હે. ઔર ઉન

الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا

સરદારો ને કહા જો કાફર થે આપ કી કૌમ મેં સે કે અગર તુમ ને શુઅેબ (અલૈહિસ્સલામ) કા ઈત્તિબા ક્રિયા

إِنكُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ ۚ فَأَخَذْتَهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا

તો યકીનન તુમ નુકસાન ઉઠાને વાલે બન જાઓગે. ફિર ઉન્હે ઝલઝલે ને પકડ લિયા, ફિર વો અપને

فِي دَارِهِمْ جُشِيِّينَ ۚ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا

ઘરોં મેં ઘુટને કે બલ પડે રેહ ગએ. વો લોગ જિન્હોં ને શુઅેબ (અલૈહિસ્સલામ) કો જુઠલાયા

كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۚ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا

ગોયા વો ઉસ મેં બસે હી નહીં થે. વો લોગ જિન્હોં ને શુઅેબ (અલૈહિસ્સલામ) કો જુઠલાયા વહી ખસારા

هُمُ الْخَاسِرِينَ ۚ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ

ઉઠાને વાલે બન ગએ. ફિર શુઅેબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન સે મુંહ ફેર લિયા ઔર ફરમાયા કે એ કૌમ!

أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولُ رَبِّي وَ نَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ اسْتَيْ

यकीनन मैं ने तुम्हें अपने रब के पैगामात पछोयाये और मैं ने तुम्हारी भैरपवाही की. फिर

عَلَى قَوْمٍ كَافِرِينَ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ

मैं कैसे अफ़सोस करूँ काफ़िर कौम पर? और किसी बस्ती में हम ने कोई नबी नहीं भेजा

إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ

मगर हम ने वहां वालों को तकलीफ़ और सज़्ज़ी के ज़रिये पकड़ा, शायद वो

يَضَّرَّعُونَ ۚ ثُمَّ بَدَلْنَا مَكَانَ السَّبِيلَةِ الْحَسَنَةَ

आजिजी करे. फिर हम ने बुराई के बदले में भलाई दी

حَتَّى عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَاءُ وَالسَّرَاءُ

यहां तक के वो भूख झूलें झूलें और उन्होंने ने कहा के हमारे बाप दादा को भी तकलीफ़ और भुशी पछोयी थी,

فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۚ وَلَوْ أَن أَهْلُ

फिर अचानक हम ने उन को पकड़ लिया इस छाल में के उन्हें पता नहीं था. और अगर बस्तियों

الْقُرَى آمَنُوا وَاتَّقُوا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ

वाले इमान लाते और मुत्तकी बनते, तो हम उन पर आस्मान और ज़मीन की बरक़ात

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم

भोल दैते लेकिन उन्होंने ने ज़ुठलाया, फिर हम ने उन को पकड़ लिया

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۚ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَى أَن يَأْتِيَهُمْ

उन आमाव की वजह से जो वो करते थे. क्या ये (मक्का की) बस्तियों वाले मामून हैं इस से के उन के पास

بَأْسًا بَيَآئًا وَهُمْ نَائِبُونَ ۚ وَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَى

हमारा अज़ाब आ जाये रात के वक़्त इस छाल में के वो सोये हुए हों? क्या ये बस्तियों वाले इस से

أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسًا ضَعْفَى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۚ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ

मामून हैं के उन के पास हमारा अज़ाब आ जाये याशत के वक़्त इस छाल में के वो खेल रहे हों? क्या फिर वो

اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ۚ

अल्लाह की तदबीर से अमन में हैं? फिर अल्लाह की तदबीर से अमन में नहीं रखते मगर बसारा उठाने वाले लोग.

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِن بَعْدِ

क्या छिदायत का बाईस नहीं बनी उन लोगों के लिये जो इस ज़मीन के वारिस होते हैं यहां वालों के

أَهْلَهَا أَنْ تَوْ نَشَاءُ أَصْبَنَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۖ وَنُطْبِغُ

બાદ એ બાત કે અગર હમ ચાહતે તો ઉન્હે મુસીબત પહોંચાતે ઉન કે ગુનાહો કી વજહ સે? और हम उन के दिलों पर

عَلَى قُلُوبِهِمْ قَهْمٌ لَا يَسْمَعُونَ ۖ تِلْكَ الْقُرَى نَقُصُّ

મુહર લગાતે હૈં, ફિર વો સુન નહીં પાતે. ये भस्तियां जिन के कुछ किस्से हम

عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ۖ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

આપ કે સામને બયાન કરતે હૈં. यकीनन उन के पैगम्बर उन के पास

بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِهَا كَذَبُوا مِنْ قَبْلُ

રોશન મોઅજિઝત લે કર આએ. ફિર વો ઈમાન નહીં લાતે થે ઈસ વજહ સે કે વો ઈસ સે પેહલે જુઠલા

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ۝

યુકે થે. ઈસી તરહ અલ્લાહ કાફિરોં કે દિલોં પર મુહર લગા દેતે હૈં.

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۖ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ

और हम ने उन में से अकसर में वझाये अहद नहीं पाया. और यकीनन हम ने उन में से अकसर को

لَفَسِقِينَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا

નાફરમાન પાયા. ફિર હમ ને ઉન કે બાદ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો ભેજા અપની આયાત દે કર

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِهِ فَظَاهَرُوا بِهَا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ

ફિરઓન और उस की जमाअत की तरफ़, ફિર ઉન્હોં ને ઉન આયાત કે સાથ જુલ્મ કિયા. ફિર આપ દેખિયે કે

عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَ قَالَ مُوسَىٰ لِفِرْعَوْنَ

ફસાદ ફેલાને વાલોં કા અન્જામ કેસા હુવા. और मूसा (अलैहिसलाम) ने फरमाया अे फिरऔन!

إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ

यकीनन मैं रब्बुल आलमीन की तरफ़ से भेजा हुआ पैगम्बर हूँ. लाईक હુંં કે મેં અલ્લાહ કે ઝિમ્મે

عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۖ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ

ન કહુંં સિવાએ હક બાત કે. यकीनन मैं तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ़ से रोशन मोअजिजा ले कर

فَارْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ

આયા હું, તો તૂ મેરે સાથ બની ઈસ્રાઈલ કો જાને દે. ફિરઓન ને કહા કે અગર તૂ મોઅજિજા

بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا ۖ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۖ فَأَلْقَىٰ

લાયા હે, તો તૂ ઉસ કો પેશ કર અગર તૂ સચ્ચોં મેં સે હે. ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને

عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تُعَبَّانُ مُبِينٌ ۖ وَ نَزَّحَ يَدَاكَ فَإِذَا

अपना असा डाला, तो अथानक वो भुला अजहडा बन गया. और मूसा (अलैहिस्सलाम) ने अपना हाथ

هِيَ بِيَضَاءٍ لِلطَّرِيقِينَ ۖ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ

गिरेबान से निकाला तो अथानक वो देहने वालों के सामने रोशन हो गया. फिर औन की क्रैम के सरदारों ने कडा के

إِنَّ هَذَا لَسَجْرٌ عَلِيمٌ ۚ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ

यकीनन ये माहिर जाहूगर है. ये याहता है के तुम्हें तुम्हारे मुल्क से निकाल

مِنْ أَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۚ قَالُوا أَنْجِهْ وَأَخْلَعْ

दे. फिर तुम क्या भश्वरा देते हो? उन्हों ने कडा के उन को और उन के ल्माई को मोहलत दीजिये और

وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۚ يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سَجِيرٍ

शेखरों में जाहूगरों को छकडा करने वालों को भेज दीजिये. के वो आप के पास हर माहिर जाहूगर को

عَلَيْهِمْ ۚ وَ جَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا

ले आओ. और जाहूगर फिर औन के पास आ गये. उन्हों ने कडा के यकीनन हमारे लिये

لَاجِرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۚ قَالَ نَعَمْ وَإِنِّكُمْ

उजरत होनी याहिये अगर हम गाविल हुवे. फिर औन ने कडा के जू हा! और यकीनन तुम

لَبِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۚ قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا أَنْ تُلْقَى وَإِنَّمَا

मुकर्रबीन में से कर दिये जाओगे. जाहूगरों ने कडा से मूसा! या आप डालोगे

أَنْ تَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ۚ قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا

या हम डालें? मूसा (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के तुम डालो. फिर जब उन्हों ने डाला तो

سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسَجِرٍ

उन्हों ने लोगों की आंखों पर जाहू कर दिया और उन्हों ने उन को डराना याहा और वो ल्मारी जाहू को

عَظِيمٍ ۚ وَ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ

ले कर आये थे. और हम ने मूसा (अलैहिस्सलाम) की तरफ वही की के अपना असा डाल दीजिये.

فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۚ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ

तो अथानक वो निगलने लगा उन थीओं को जो वो जूठ बना कर लाये थे. फिर हक साबित हो गया

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ فَعَلَبُوا هَذَاكَ وَأَنْقَلَبُوا

और उन का अमल बातिल हो गया. वहां पर जाहूगर भगलूब हो गये, और वो ललील

صَغِيرِينَ ۝ وَالْقَى السَّحَرَةُ سَجِدِينَ ۝ قَالُوا

હો ગએ. ઓર જાદૂગર સજદે મેં ગિર ગએ. ઓર ઉન્હોં ને

أَمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۝

કહા કે હમ રબુલ આલમીન પર ઈમાન લે આએ. જો મૂસા ઓર હારૂન (અલૈહિમસ્સલામ) કા રબ હે.

قَالَ فِرْعَوْنُ أَمْنُكُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ أَدْنَى لَكُمْ

ફિરઓન ને કહા કે તુમ ઉસ પર ઈમાન લે આએ ઈસ સે પેહલે કે મેં તુમહે ઈજાજત દૂં?

إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَكْرَتُهُؤُا فِي الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجُوا مِنْهَا

યકીનન યે હીલા હૈ જો તુમ ને ઈસ શેહર મેં કિયા હૈ તાકે તુમ ઈસ શેહર સે યહાં વાલોં કો

أَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ

નિકાલ દો. ફિર અનકરીબ તુમહે માલૂમ હો જાએગા. મેં તુમહારે હાથ ઓર પૈર

وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ۝

જાનિબે મુખાલિફ સે કાટ દૂંગા, ફિર મેં તુમ સબ કો સૂલી દૂંગા. ઉન્હોં ને

قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۝ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا

કહા કે યકીનન હમ અપને રબ હી કે પાસ પલટ કર જાએંગે. ઓર હમારી તરફ સે તુજે બુરી નહીં લગી

إِلَّا أَنْ أَمَّا بِإِلَٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا ۚ رَبَّنَا أَفْرِغْ

મગર યે બાત કે હમ અપને રબ કી આયતોં પર ઈમાન લે આએ જબ વો હમારે પાસ આઈ. એ હમારે

عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا مُسْلِمِينَ ۝ وَ قَالَ الْمَلَأُ

રબ! હમ પર સબ્ર ઉન્ડેલ દે ઓર તૂહમેં મુસલમાન હોને કી હાલત મેં વફાત દે. ઓર ફિરઓન કી કૌમ કે

مِنْ قَوْمٍ فِرْعَوْنُ أَتَدْرُ مُوسَىٰ وَ قَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا

સરદારોં ને કહા કે તુમ છોડતે હો મૂસા ઓર ઉસ કી કૌમ કો તાકે વો ઈસ મુલક મેં ફસાદ

فِي الْأَرْضِ وَ يَذْرَكَ وَ إِلَهَتِكَ ۚ قَالَ سَقِئِلَ آبَاءُهُمْ

ફૈલાએ હાલાંકે વો તુજે ઓર તેરે માબૂદોં કો છોડ દેતા હૈ. ફિરઓન ને કહા અનકરીબ હમ ઉન કે બેટોં કો

وَلَسْتَخِي نِسَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ۝ قَالَ

ક્તલ કર દેગે ઓર ઉન કી ઓરતોં કો ઝિન્દા રહેને દેગે. ઓર યકીનન હમ ઉન પર ગાલિબ હૈ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللهِ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ

ને અપની કૌમ સે ફરમાયા કે તુમ અલ્લાહ સે મદદ માંગો ઓર સબ્ર કરો.

الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۝

یہ جमीن اللہ کا ہے، اللہ اس کا وارث ہے جس سے چاہے وہ اپنے بندوں میں سے۔

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ قَالُوا أَوْذَيْنَا مِنْ قَبْلُ

اور آخر اچھا انجام تمہاریوں کے لیے ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہم سے پہلے

أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْنَا ۝ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ

آپ ہمارے پاس آئے اور اس کے بعد تمہاریوں کے پاس آئے۔ مہس (اللہ علیہ السلام) نے فرمایا

أَنْ يَهْلِكَ عِدْوُكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ

کہ تمہاریوں کے دشمنوں کو ہلاک کر دے اور تمہاریوں کے لیے زمین پر دیکھے

كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

کیسے کرتے ہو۔ اور یقیناً ہم نے آل فرعون کو

بِالسِّنِينَ وَ نَقَصٍ مِنَ الثَّمَرِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ ۝

کھیتوں کی کمی اور پھل کی کمی کے ذریعے تاکہ وہ یاد رکھیں۔

فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۝

پھر جب انہیں بھلائی پہنچتی، تو وہ کہتے تھے یہ ہمارا ہے۔

وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ ۝

اور اگر انہیں بُری بات پہنچتی تو وہ فرعون کی بیوی سے اور ان لوگوں سے جو مہس

أَكَّا إِنَّمَا طَلِبَهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

(اللہ علیہ السلام) کے ساتھ تھے۔ سو! ان کی نڈھال اللہ کے پاس ہے، لیکن ان میں سے اکثر

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ

جاننے والے نہیں۔ اور انہوں نے کہا کہ جو بھی آیت ہمیں آئے

لَتَسْحَرَنَا بِهَا ۝ فَمَا خُنَّكَ لِكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝ فَأَرْسَلْنَا

تاکہ تم اس کے ذریعے تم پر آزمائے کرو، تب بھی تم اسے ماننے والے نہیں ہو۔

عَلَيْهِمُ الصُّوفَانُ وَالْجُرَادُ وَالْقُمَّلُ وَالضَّفَادِعُ

پھر ان پر بھجوا دیے تھے چوہے اور کیڑے اور کیڑے اور بھجوا دیے تھے

وَالدَّمَارُ آيَاتٍ مُفْصَلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا

اور کبر، ان کیوں سے بڑھتی تھیں تاکہ انہوں نے بڑا کرنا چاہا اور وہ کبر

مُجْرِمِينَ ۝ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يٰمُوسَىٰ

કૌમ થી. ઔર જબ ઉન પર અઝાબ વાકેઅ હો ચુકા તો કેહને લગે કે એ મૂસા!

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عٰهَدْتَ عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ كَشَفْتَ

આપ હમારે લિયે અપને રબ સે દુઆ કીજિયે ઉસ અહદ કી વજહ સે જો ઉસ ને આપ સે કર રખા હૈ. કે અગર

عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي

યે અઝાબ તૂ હમ સે હટા દેગા તો હમ તુજ પર ઈમાન લે આઅંગે ઔર તેરે સાથ બની ઇસ્રાઈલ કો

إِسْرَءِيلَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ

ભેજ દેગે. ફિર જબ હમ ને ઉન સે અઝાબ હટા દિયા એક વકત તક જિસ

بَلَّغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ۝ فَانْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَعْرَقْنَاهُمْ

કો વો પહોચને વાલે થે, તો અચાનક વો અહદશિકની કરને લગે. ફિર હમ ને ઉન સે ઇન્તિકામ લિયા, ફિર

فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا

હમ ને ઉન્હે ગર્ક ક્રિયા સમન્દર મેં ઇસ વજહ સે કે વો હમારી આયતોં કો જુઠલાતે થે ઔર ઉન સે

غٰفِلِينَ ۝ وَآوَرْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ

ગાફિલ થે. ઔર હમ ને વારિસ બનાયા ઉસ કૌમ કો જિસ કો કમઝોર ક્રિયા જા રહા થા

مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا

ઝમીન કે મશરિક વ મગરિબ મેં ઉસ ઝમીન કા જિસ મેં હમ ને બરકતે રખી હૈ.

وَتَبَّتْ كَرِيمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ

ઔર આપ કે રબ કે અરછે કલિમાત પૂરે હો કર રહે બની ઇસ્રાઈલ પર

بِمَا صَبَرُوا ۚ وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ

ઇસ વજહ સે કે ઉન્હો ને સબ્ર ક્રિયા. ઔર હમ ને તબાહ કર દિયા ઉસ કો જિસે ફિરઓન ઔર ઉસ કી કૌમ

وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ۝ وَجُوزْنَا بِبَنِي

બના રહી થી ઔર ઉન ઇમારતોં કો જિન્હે વો ઊંચા બનાતે થે. ઔર હમ ને બની ઇસ્રાઈલ

إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَّعْكُفُونَ

કો સમન્દર પાર કરા દિયા, ફિર વો આઅે એક કૌમ પર જો અપને બુતોં પર

عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۚ قَالُوا يٰمُوسَىٰ اجْعَلْ لَنَا إِلٰهًا كَمَا

જમે હુવે થે. વો કેહને લગે એ મૂસા! આપ હમારે લિયે ભી માબૂદ મુકરર કર દીજિયે જૈસા કે ઉન કે

لَهُمُ الْهَيْئَةُ ۖ قَالَ إِنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۚ إِنَّ هَؤُلَاءِ

લિયે માબૂદ હૈ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા યકીનન તુમ ઐસી કૌમ હો જો જહાલત કી બાતે કરતે હો. યકીનન

مُتَّبِعٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَ بَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ

યે લોગ જિસ થીઝ (દીન) મેં લગે હૈં વો તબાહ હોને વાલા હે ઔર બાતિલ હે વો કામ જો વો કર રહે હૈં.

قَالَ أَغَيَّرَ اللَّهُ أَبْغَيْكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા મૈં અલ્લાહ કે અલાવા કિસી કો માબૂદ કે તોર પર તુમહારે લિયે તલાશ કરું

عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ وَإِذْ أَجْنَيْنَكُمْ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ

હાલાંકે ઉસ ને તુમહેં તમામ જહાન વાલોં પર ફઝીલત દી હે. ઔર જબ હમ ને તુમહેં આલે ફિરઓન સે

يَسْؤَمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۖ يَقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ

નજાત દી જો તુમહેં બદતરીન સજા કે ઝરિયે તકલીફ દેતે થે, તુમહારે બેટોં કો કતલ કરતે થે

وَ يَسْحَبُونَ نِسَاءَكُمْ ۖ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ

ઔર તુમહારી ઔરતોં કો ઝિન્દા રેહને દેતે થે. ઔર ઉસ મેં તુમહારે રબ કી

مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۚ وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ

તરફ સે ભારી ઇસ્તિહાન થા. ઔર હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) સે તીસ રાત કા વાદા કિયા.

لَيْلَةً ۖ وَآتَمَمْنَاهَا بِعَشْرِ فِتْنَةٍ مُّيقَاتٍ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ

ઔર હમ ને ઉન કો ઔર દસ રાતોં કે ઝરિયે પૂરા કિયા, ફિર આપ કે રબ કા મુકરર કિયા હુવા વકત ચાલીસ

لَيْلَةً ۖ وَ قَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي

રાતે પૂરી હો ગઈ. ઔર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને ભાઈ હારૂન (અલૈહિસ્સલામ) સે ફરમાયા કે તુમ મેરે જાનશીન

فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ۚ

બન કર રહો મેરી કૌમ મેં ઔર ઇસ્લાહ કરના ઔર ફસાદ ફેલાને વાલોં કે રાસ્તે પર મત ચલના. ઔર જબ

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۖ قَالَ

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) આઐ હમારે વકતે મુકર્રર પર ઔર ઉન કે રબ ને ઉન સે કલામ કિયા તો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહ્ય

رَبِّ أَرِنِي ۖ أَنْظُرْ إِلَيْكَ ۚ قَالَ لَنْ تَرََنِي وَلَٰكِنْ

એ મેરે રબ! આપ મુજે દિખાઈયે કે મૈં આપ કી તરફ દેખૂં અલ્લાહ ને ફરમાયા કે આપ હરગિઝ મુજે દેખ નહીં

أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ

સકતે, લેકિન આપ નિગાહ કીજિયે પહાડ કી તરફ, ફિર અગર વો અપની જગા પર ઠેહરા રહે તો અનકરીબ

تَرٰنِيۡ ۚ فَلَمَّا تَخَلٰى رَبُّهٗ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَكًّا وَخَرًّا

آپ مہجے دیکھو گے۔ کھیر جب موسیٰ (علیہ السلام) کے رہنے والے پہاڑ پر تھیں وہی کھیر مٹی ہو گئی اور وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔

مُوسٰی صَعِقًا ۚ فَلَمَّا اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبَّتْ

اور موسیٰ (علیہ السلام) ہلکا ہوا۔ اور جب وہ بیدار ہوئے تو کہنے لگے آپ پاک ہیں، میں آپ

اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قَالَ يٰمُوسٰی

کی طرف توجہ کرتا ہوں اور میں سب سے پہلے ایمان لانے والا ہوں۔ اے موسیٰ!

اِنِّیْ اَصْطَفٰیْتُكَ عَلٰی النَّاسِ بِرِسٰلَتِيْ وَبِكَلٰمِيْ ۚ

میں نے آپ کو لوگوں میں میری رسالت اور میری بات کی وجہ سے چنا لیا ہے۔

فَاَخَذْ مَا اٰتٰیكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ۝ وَكَتَبْنَا لَهُ

اس لیے آپ کو لے لیا جسے آپ نے لیا ہے اور آپ کو شکر گزاروں میں سے بنادیا۔ اور ہم نے اس کے

فِی الْاَنْوَاجِ مِنْ كُلِّ شَیْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيْلًا

کتابوں میں ہر شے کی نصیحت اور تفصیل

لِكُلِّ شَیْءٍ ۚ فَخَذَهَا بِقُوَّةٍ وَّاَمَرَ قَوْمَكَ بِاِخْذِهَا

کے لیے۔ اور اسے قوت سے لے لیا اور اس کے لوگوں کو اس کے لئے

بِاَحْسَنِهَا سَاوَرٰیكُمُ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ سَاَصْرَفُ

پر اچھے سے۔ اور تم کو فاسقوں کی راہ میں لے گا۔ میں بے

عَنْ اٰیَتِیْ الدِّیْنِ یَتَكَبَّرُوْنَ فِی الْاَرْضِ بِغَیْرِ الْحَقِّ ۚ

آیتوں کے بغیر زمین میں بڑے ہو رہے ہیں۔

وَاِنْ یَّرَوْا كُلَّ اٰیَةٍ لَّا یُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ یَّرَوْا سَبِيْلَ

اور اگر وہ ہر آیت کو دیکھیں تو ایمان نہیں لائیں گے۔ اور اگر وہ راستہ

الرُّشْدِ لَّا یَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ وَاِنْ یَّرَوْا سَبِيْلَ الْغٰی

راستہ کو بھی نہیں لیں گے۔ اور اگر وہ راستہ

یَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِآٰیٰتِنَا وَكَانُوْا

راستہ کو لے رہے ہیں۔ یہ اس لیے کہ وہ ہمارے آیتوں کو

عَنْهَا غٰفِلُوْنَ ۝ وَالَّذِیْنَ كَذَّبُوْا بِآٰیٰتِنَا وَلِقَآءِ

ان سے غافل ہیں۔ اور جو ہمارے آیتوں کو

الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا

જીઠલાયા ઉન કે આમાલ હબત હો ગએ. ઉન્હે સજા નહીં દી જાએગી મગર

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسٰى مِنْۢ بَعْدِهٖ

ઉન્હી કામોં કી જો વો કરતે થે. ઔર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી કૌમ ને ઉન કે જાને કે બાદ

مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجَلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهُ

અપને ઝેવરાત સે બદલે કા એક જિસ્મ બનાયા જિસ કી બૈલ જેસી આવાઝ થી. કયા વો સમજતે નહીં થે કે

لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۚ اتَّخَذُوا وَكَانُوا

વો ઉન સે કલામ નહીં કર સકતા ઔર ઉન કો રાસ્તા નહીં દિખા સકતા? ઉન્હોં ને ઉસ કો બના લિયા ઈસ

ظُلُمٍ ۖ وَلَمَّا سُقِطَ فِيْٓ اَيْدِيهِمْ وَرَاَوْا اَنَّهُمْ

હાલ મેં કે વો શિર્ક કર રહે થે. ઔર જબ વો નાદિમ હુવે ઔર ઉન્હોં ને સમજા કે વો ગુમરાહ

قَدْ ضَلُّوا ۚ قَالُوْا لِمَنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا

હો ગએ, તો ઉન્હોં ને કહા કે અગર હમ પર હમારા રબ રહમ નહીં કરેગા ઔર હમારી મગફિરત નહીં કરેગા

لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۚ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسٰى

તો હમ ઝરૂર ખસારા ઉઠાને વાલે બન જાએંગે. ઔર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) વાપસ લૌટે

اِلَىٰ قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسْفًا ۚ قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُوْنِ

અપની કૌમ કી તરફ ગુસ્સે મેં અફસોસ કરતે હુવે, ફરમાને લગે કે તુમ ને મેરે પીછે મેરે જાને કે બાદ

مِنْۢ بَعْدِي ۚ اَعِجَلْتُمْ اَمْرَ رَبِّكُمْ ۚ وَالتَّقٰى اِلٰهٖنَا

ખુરી જાનશીની કી. તુમ ને અપને રબ કે હુકમ સે જલ્દી કયૂં કી? ઔર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને તખતિયોં કો ડાલા

وَاَخَذَ بِرَاسِ اَخِيْهِ يَحْزَرَةً اِلَيْهِ ۚ قَالَ ابْنَ اُمَّ

ઔર અપને ભાઈ કા સર પકડા, ઉસ કો અપની તરફ ખીચ રહે થે હાઝન (અલૈહિસ્સલામ) અર્જ કરને લગે એ મેરી માં

اِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِىْ وَكَادُوْا يَقْتُلُوْنِىْ ۚ

કે બેટે! યકીનન ઈસ કૌમ ને મુજે કમઝોર સમજા ઔર કરીબ થે કે મુજે કતલ કર દેતે.

فَلَا تُشِيتْ بِاِلْعَدَآءِ وَلَا تَجْعَلْنِىْ مَعَ الْقَوْمِ

ઈસ લિયે આપ મુજ પર દુશ્મનોં કો ન હંસાઈયે ઔર મુજે મુશરિક કૌમ કે સાથ

الظٰلِمِيْنَ ۚ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِاٰخِيْ وَادْخِلْنَا

ન કીજિયે. મુસા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ! મેરી ઔર મેરે ભાઈ કી મગફિરત ફરમા ઔર તૂ હમેં

فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

अपनी रहमत में दाबिल कर दे. और तू अरहमुरीहिमीन है. यकीनन वो लोग

اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئًا لَّهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ

जिन्हो ने बछड़े को बनाया था, अनकरीब उन्हें उन के रब की तरफ से गजब पछोयेगा और हुन्यवी

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ۝

जिन्दगी में जिल्लत पछोयेगी. और इसी तरह हम जूह घडने वालों को सजा देते हैं.

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنۢ بَعْدِهَا وَأَمَّوْا۟

और वो लोग जिन्हो ने भुरे काम किये, फिर उस के बाद तौबा की और इमान लाये.

إِنَّ رَبَّكَ مِنۢ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَمَّا سَكَتَ

यकीनन तेरा रब उस के बाद अलबत्ता बफ़्शने वाला, निहायत रहम करने वाला है. और जब मूसा

عَنْ مُّوسَىٰ الْعَصْبُ أَخَذَ الْأَلْوَابَ ۖ وَفِي سُجُوتِهَا

(अलैहिस्सलाम) का गुस्सा ठंडा हो गया तो आप ने तफ़्तिहों को लिया. और उस के मजमून में

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ۝

हिदायत और रहमत थी उन लोगों के लिये जो अपने रब से डरते हैं.

وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا رَّاسِيْنَ

और मूसा (अलैहिस्सलाम) ने अपनी कौम के सत्तर आदमियों को हमारे वकते मुकररा के लिये मुत्तजब किया.

فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ

फिर जब उन को जलजले ने पकड लिया, तो मूसा (अलैहिस्सलाम) ने अर्ज़ किया के ओ मेरे रब! अगर तू याहता

أَهْلَكْتَهُمْ مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

तो एन्हे भी डलाक करता एस से पेडले और मुझे भी. क्या तू हमे डलाक करता है उस डरकत की वजह से जो हम

السُّفَهَاءُ مِنَّا ۚ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن

में से बेवकूहों ने की है? ये तो सिर्फ तेरा इम्तिखान है. एस के जरिये तू गुमराह करता है

تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۚ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا

जिसे याहता है और हिदायत देता है जिसे याहता है. तू हमारा करसाज है, तू हमारी मगफिरत कर दे

وَإَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۝ وَكَذٰبًا

और हम पर रहम इरमा, तू बेडतरीन मगफिरत करने वाला है. और हमारे लिये

فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُنَا

ઈસ દુન્યા મેં ભલાઈ લિખ દે और आभिरत में भी, यकीनन हम ने

إِيَّاكَ ۖ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۚ

आप की तरफ़ रुजूअ किया. अल्लाહ ने ફરમાया કે अपना आज्ञा मैं उसे पહોંચાઉंगा जिसे मैं याहुंगा.

وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ

और मेरी रहमत हर चीज़ पर वसीअ है. अनकरीअ मैं उसे लिખुंगा उन लोगो के लिये

يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا

જો ડરતે હેં और जकात देते हें और जो हमारी आयतों पर ઈમાન

يُؤْمِنُونَ ۚ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ

રખતે હેં. वो लोग जो इस रसूले नबीअे उम्मी (सल्लल्लाहु अलયहि व सल्लम) का ઈત્તિબા કરતે

الرَّحْمَنِ الَّذِي يُجْدُوهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ

હેં जिसे वो अपने पास तौरात और ઈજ્જલ મેં લિખા હુવા

فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ۚ يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ

પાતે હેં, જો ઉન્હે નેક કામોં का હુકમ દેતે હેં और ઉન્હે બુરે કામોં से

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ

રોકતે હેં और उन के लिये पाकीजा चीज़ें હલાલ કરતે હેં और उन के लिये બુરી चीज़ો

الْحَبِيثِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ

હરામ કરતે હેં और उन से उन के ભારી બોજ કો હટાતે હેં (જો उन પર લાદે ગએ थे) और वो તોક જો उन

عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَ عَزَرُوهُ وَ نَصَرُوهُ

કે ઉપર थे. ફિર वो लोग जो नबीअे उम्मी (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) पर ઈમાન લાગે और जिन्हे ने उन

وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

કી હિમાયત કી और उन की नुस्सत कી और उस नूर के पीछे ચલે જો उन के साथ ઉતારા गया, यही लोग ફલાહ

الْمُفْلِحُونَ ۚ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ

પાને વાલે હેં. आप फरमा दीजिये अे ईन्सानो! यकीनन मैं तुम सब की तरफ़

إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ۖ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

अल्लाह का भेजा हुआ पैगम्बर हूँ, उस अल्लाह का जिस के लिये आस्मानों और जमीन की सल्तनत છે.

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ

જિસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં, વહી ઝિન્દગી ઓર મૌત દેતા હૈ. ફિર તુમ ઈમાન લાઓ અલ્લાહ પર

وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ

ઓર ઉસ કે રસૂલે નબીએ ઉમ્મી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) પર જો ઈમાન રખતે હૈ અલ્લાહ પર ઓર

وَاتَّبِعُوا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٥﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى

ઉસ કે કલિમાત પર ઓર તુમ ઉસી કા ઈતિબા કરો તાકે તુમ હિદાયત પાઓ. ઓર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી કૌમ મેં

أُمَّةً يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿٥٦﴾ وَقَطَّعْنَهُمْ

સે એક જમાઅત થી જો હક કી રહનુમાઈ કરતી થી ઓર ઉસી કે સાથ ઈન્સાફ કરતી થી. ઓર હમ

اِثْنَتَى عَشَرَ أَسْبَاطًا أُمَّةً وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

ને ઉન કો બારા કબીલે બનાયા થા. ઓર હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી તરફ વહી

إِذْ اسْتَسْقَمَهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

કી જબ કે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) સે ઉન કી કૌમ ને પાની માંગા, (વહી કી) કે આપ અપના અસા પથ્થર પર

فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اِثْنَتَا عَشَرَ عِثَّةً ۖ قَدْ عَلِمَ

મારિયે. ફિર ઉસ મેં સે બારા યશમે ફૂટ પડે. યકીનન સબ લોગોં ને

كُنْ أَنَايَسٌ مِّنْ شَرِّهِمْ ۖ وَظَلَلْنَا عَلَيْهِمُ الْعَمَامَ

અપને પીને કી જગા કો માલૂમ કર લિયા. ઓર હમ ને ઉન પર બાદલોં કા સાયા ક્રિયા

وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ النَّارَ وَالسَّلَاطَىٰ ۖ كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ

ઓર હમ ને ઉન પર મન્ન ઓર સલ્વા ઉતારા. કે તુમ ખાઓ ઉન ઉમદા ચીજોં મેં સે જો હમ ને

مَا رَزَقْنَاكُمْ ۖ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ

તુમહે રોઝી કે તોર પર દીં. ઓર ઉન્હોં ને હમ પર ઝુલ્મ નહીં ક્રિયા, લેકિન વો ખુદ અપની જાનોં પર

يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

ઝુલ્મ કરતે થે. ઓર જબ ઉન સે કહા ગયા કે રહો ઈસ બસ્તી મેં ઓર

وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ

ઉસ મેં સે ખાઓ જહાં તુમ ચાહો ઓર તુમ કહો હિટ્ટા ઓર તુમ દરવાઝે સે સજદા કરતે હુવે

سُجَّدًا تَغْفِرُ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۖ سَنَزِيدُ الْبَاحِسِينَ ﴿٥٨﴾

દાખિલ હો જાઓ, હમ તુમહારે લિયે તુમહારી ખતાએ બખ્શ દેગે. અનકરીબ હમ નેકી કરને વાલોં કો મઝીદ દેગે.

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ

ફિર ઉન મેં સે ઝાલિમોં ને બાત કો બદલ દિયા ઉસ કે અલાવા સે જો ઉન સે કહી ગઈ થી,

لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

ઈસ લિયે હમ ને ઉન પર આસ્માન સે અઝાબ ભેજા ઈસ વજહ સે કે

يُظَلِّمُونَ ۖ وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ

વો ખાલિમ થે. ઔર આપ ઉન સે સવાલ કીજિયે ઉસ બસ્તી કે મતઅલિલક જો સમન્દર

حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ

કે કિનારે પર થી. જબ વો સનીચર કે બારે મેં ઝયાદતી કરતે થે

إِذْ تَأْتِيهِمْ حَيَاتُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرْعًا وَيَوْمَ

ईस लिये के उन के पास उन की मछलियां आती थीं सनीयर के दिन पानी पर तैरती हुई और जिस दिन

لَا يَسْبِتُونَ ۖ لَا تَأْتِيهِمْ ۖ كَذَلِكَ ۖ نَبْلُوهُمْ

सनीयर नहीं छोता था, तो भइलियां उन के पास नहीं आती थीं. ईसी तरह हम उन को आलमाते थे

بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ

ઈસ વજહ સે કે વો ફાસિક થે. ઔર જબ ઉન મેં સે એક જમાઅત ને કહા કે તમ ક્યું

لَمْ تَعْظُونَ قَوْمًا ۚ إِنَّ اللَّهَ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ

नसीहत करते हो ऐसी क्रौम को जिन को अल्लाह उलाक करने वाले हैं या उन को सप्त अज़ाब देने वाले हैं?

ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰੋਮ ਕੋ ਜਿਨ ਕੋ ਅਲ੍ਲਾਹ ਭਲਾਕ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਹੈਂ ਯਾ ਉਨ ਕੋ ਸਮ੍ਥ ਅ

عَذَابًا شَدِيدًا ۖ قَالُوا مُعَذَّرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ ۖ وَاعْلَمَهُمُ

મ નસીહત કરતે હૈં) તુમ્હારે રબ કી તરફ ઉઝર પેશ કરને કે લિયે

تَتَّقُمْ ۖ فَلْيَا نَفْسًا مَا دُكِّرُوا بِهِ اُنْحِنَّا الَّذِيْنَ

يَتَّقُونَ ﴿١٩٣﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ

શાયદ વો ડરે ફિર જબ ઉન્હો ને ભુલા દિયા ઉસ કો જિસ કે ઝરિયે ઉન કો નસીહત કી ગઈ થી તો હમ ને નજાત દી

يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا

ઉન કો જો બરાઈ સે રોકતે થે ઓર હમ ને પકડ લિયા ઉન કો જો આલિમ થે

18] से रोकते थे और हम ने पकड़ लिया उन को

بَعْدَآيِ بَيْسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٥﴾

خُسَيْنٌ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ

بھندر بنن جاآو۔ اور جب آپ کے رب نے اعلان کیا کہ وہ ان پر کھامت کے

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۖ

دین تک اڑھر بھجتا رھگا اوسے شمس کو جو انھے بھدتریں سزا سے تکلیف دے۔

إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَآتَاهُ لَغُفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

یکیںن تیرا رب ابلبٹا جھ سزا دینے والا ہے۔ اور یکیںن وہ بھشنے والا، نیلایت رھم والا ہے۔

وَقَطَّعْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا ۖ مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ

اور ہم نے انھے زمیں میں اलग اलग ۛممتوں بنایا۔ ان میں سے کھ نیک ۛے اور

وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ ۖ وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ

ان میں سے کھ ۛس سے کمتر ۛے۔ اور ہم نے انھے آلاڑمایا نہامتوں اور نیکمتوں (آلاڑ) کے

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ

اڑیے شایہ وہ آلا آآے۔ ۛیر ان کے باہ ناہلک آآے

وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ

جو کیتاۛ کے وارس ۛوے جو ۛس الیل دھیا کا سامان لےتے ۛے اور کھتے ۛے

وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۖ وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِثْلُهُ

کے انکڑیۛ ۛماری تو مگۛیرت ۛوے آآےگی۔ اور اگر ان کے پاس ۛسی ۛیسا سامان آاتا

يَأْخُذُوا ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ

تو ۛس کو ۛی لے لےتے۔ کھ ان سے کیتاۛ میں اھد نہیٰ لیا گیا ۛا

أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۚ

کے وہ اھلاھ پر سیواۛ ۛک کے نہیٰ کھگے اور انھوں نے پھل لیا ۛا ۛسے جو ۛس کیتاۛ میں ۛے۔

وَالذَّارِ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ

اور آاہیرت والا دھ بھتر ۛے ان کے لیهے جو متکی ۛے۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا

کھ ۛیر توں اکھ نہیٰ رہتے؟ اور وہ لوگ جو کیتاۛ کو مڑبھتی سے پکڑتے ۛے اور نماز کاۛم

الصَّلَاةِ ۖ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَإِذْ

کرتے ۛے، یکیںن ہم ۛسلاھ کرنے والوں کا اۛر آایہۛ نہیٰ کرےگے۔ اور جب

تَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ

ہم نے ان کے اوپر پہاڑ کو ڈھایا گویا کہ وہ سایہبان ہے اور انہوں نے سمجھا کہ وہ

وَأَقْبَعُ بِهِمْ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَّادْكُرُوا

ان پر گرنے والا ہے۔ (کذا کے) مٹاؤ اس سے کہ جسے انہوں نے تمہیں دیا ہے اور یاد کرو

مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۚ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ

اس کو جو اس میں ہے تاکہ تم متحذی بنو۔ اور جب کہ تمہارے رب نے

مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ

بنو آدم کی زریزیت کو ان کی پشتوں سے نکال کر اذد لیا اور انہیں اپنی جانوں

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ ۚ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۚ قَالُوا بَلَىٰ ۚ شَهِدْنَا ۚ

کہ بیلاد گوال بنا یا کہ کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ انہوں نے کہا کھن نہیں! ہم گوالی دتے ہں۔

أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ۚ

(یہ اس لیا کی کیا) کہ کئی تم کیمت کے دین یوں کہو کہ ہم تو اس سے اہہہہہ (گافیل) ہں۔

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا

یا تم کئی یوں کہو کہ ہمارے باپ داتا نے اس سے پہلے شیک کیا تھا اور ہم تو

ذُرِّيَّةٌ مِّنْ بَعْدِهِمْ ۚ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

ان کے باء آنے والی اولاد ہں۔ کیا کیر آپ ہم لالاک کرتے ہں اس لارکت کی وادل سے جو

الْبُاطِلُونَ ۚ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ الْأَيَّاتِ وَلَعَلَّهُمْ

باتیلپرستوں نے کی؟ اور اسی ترل آیاات کو ہم تکسیل سے اہیان کرتے ہں شایء کہ وہ

يَرْجِعُونَ ۚ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ

بال آاے اور آپ ان کے سامنے اس شہس کا کیرسا تیلالوت کیرجیے جسے ہم نے اپنی آیاات

الْإِنْتِنَا فَانْسَلَخْ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ

دی ہں، کیر وہ ان سے سالیم نیکل گیا اور شیتان اس کے پیلے پاا، کیر وہ گومراہوں

مِنَ الْغَوِينَ ۚ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ

میں سے لو گیا۔ اور اگر ہم یاڈتے تو اسے ان آیاات کی وادل سے اوپر ڈھاتے، لکین وہ

أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۚ فَبَثَلَهُ كَمِثْلِ

ہمشا نییے اہمین کی ترل گیا اور اپنی ہوالیش کے پیلے یلتا رلا۔ تو اس کا لال کتے

الْكَلْبُ ۚ إِنَّ تَحِيلَ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَتْرُكُهُ

کے ڈال کی तरہ ہے کہ اگر تو اس پر بوجھ لادو تب بھی ڈانپے گا یا اس کو छोڑ دو تب بھی वो

يَلْهَثُ ۚ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا

ڈانپے گا. یہ اس کؤم کا ڈال ہے جیन्हوں نے ہماری آیاتوں کو جھوٹا یا.

فَأَقْصَصَ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۚ سَاءَ

تو آپ یہ کسے بیان کیجیے تاکہ वो سوئے. بُری

مَثَلًا ۚ الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَ أَنْفُسَهُمْ

میسال ہے اس کؤم کی جس نے ہماری آیاتوں کو جھوٹا یا اور جہ اپنی

كَانُوا يَظْلِمُونَ ۚ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ

جانوں پر ظلم کرتے ہے. جس کو اڈلاڈ ڈیڈایت دے वो ڈیڈایت یا ڈیتا ہے.

وَمَنْ يَضِلَّ فَلْيَلِكْ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۚ وَلَقَدْ

اور جس کو اڈلاڈ گومراڈ کر دے تو وہی لوگ ہسار اڈانے والے ہیں. اور یکنین

ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ۚ

ہم نے جہنم کے لیے جیन्हوں اور انسانوں کو پید ا کیا.

لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا ۚ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ

ہن کے پاس دیکھ ہیں جس سے वो سمجھتے نہیں. اور ہن کے پاس آنکھیں تو ہیں

لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا ۚ وَلَهُمْ آذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ

(لےکین) ہن سے वो دےہتے نہیں. اور ہن کے پاس کان تو ہیں (لےکین) ہن سے वो سونہ نہیں.

أُولٰٓئِكَ كَانُوا لِنِعْمِ رَبِّ لَهُمْ أَضَلُّ ۚ أُولٰٓئِكَ هُمُ

یہ یوپاؤں کی तरہ ہیں, ہلکے ہن سے بھی ڈیاڈا گومراڈ ہیں. وہی لوگ گافیل

الْغٰفِلُونَ ۚ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوهُ

ہیں. اور اڈلاڈ کے لیے اچھے اچھے نام ہیں, تو اڈلاڈ کو ہن ناموں کے جریہ

بِهَاسٍ وَ ذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِيْٓ أَسْمَائِهِۦ ۚ

پکارو. اور छोڑ دو ہن لوگوں کو جہ اڈلاڈ کے ناموں میں ڈےڈا راستا ڈپتیار کرتے ہیں.

سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا

انکریہ ہنڈے ساڑا دی جاہگی اس ہرکات کی جہ वो کر رہے ہیں. اور ہماری مہلک میں سے

أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۝

એક જમાઅત છે જો હક કી રહનુમાઈ કરતી છે ઓર ઉસી કે ઝરિયે ઈન્સાફ કરતી છે.

وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ

ઓર વો લોગ જિન્હોં ને હમારી આયતોં કો જુઠલાયા અનકરીબ હમ ઉન્હે આહિસ્તા આહિસ્તા પકડોંગે

مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي

ઈસ તરીકે સે કે ઉન્હે પતા ન થલે. ઓર મૈં ઉન કો મોહલત દૂગા. યકીનન મેરી તદબીર

مَتَيْنٌ ۝ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِهِمْ

મઝબૂત છે. કયા ઉન્હોં ને સોચા નહીં કે ઉન કે નબી કો જુનૂન

مِّنْ جَنَّةٍ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا

નહીં હે? યે તો સાફ સાફ ડરાને વાલે હૈં. કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં

فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ

આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી સલ્તનત મૈં ઓર ઉન ચીઝોં મૈં જો અલ્લાહ ને પૈદા કી,

مِنْ شَيْءٍ ۚ وَإِنَّ عَلَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۚ

ઓર (ન દેખા) યે કે હો સકતા હે કે ઉન કી આખિરી મુદત કરીબ આ ચુકી હો.

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ يُؤْمِنُونَ ۝ مَنْ يُضِلِّلِ

ફિર ઉસ કે બાદ કિસ ચીઝ પર વો ઈમાન લાઅંગે? જિસ કો અલ્લાહ ગુમરાહ

اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۚ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ

કર દે ઉસે કોઈ હિદાયત દેને વાલા નહીં. ઓર અલ્લાહ ઉન્હે ઉન કી સરકશી મૈં સરગરદાં

يَعْمَهُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

છોડ દેતે હૈં. વો આપ સે સવાલ કરતે હૈં કયામત કે મુતઅલ્લિક કે ઉસ કે વાકઅ હોને કા વકત

مُرْسِمَهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۚ لَا يُجَلِّيهَا

કબ હે? આપ ફરમા દીજિયે કે ઉસ કા ઈલ્મ તો સિફ મેરે રબ કે પાસ હે. ઉસે ઉસ કે વકત પર

لَوْ قَرَّبَهَا ۚ إِلَّا هُوَ ۚ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

ઝાહિર નહીં કરેગા મગર વહી. કયામત બડી ભારી ચીઝ હે આસ્માનોં ઓર ઝમીન મૈં. વો તુમહારે

لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۚ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۚ

પાસ નહીં આઅગી મગર અચાનક. વો આપ સે સવાલ કરતે હૈં ગોયા આપ કયામત કે બારે મૈં જાનતે હે.

قُلْ إِنَّمَا عَلَّمَهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ

આપ ફરમા દીજિયે કે ઉસ કા ઈલ્મ તો સિર્ફ અલ્લાહ કે પાસ હે, લેકિન લોગોં મેં સે અકસર જાનતે નહી.

لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٤٣﴾ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

આપ ફરમા દીજિયે કે મੈં અપની જાન કે લિયે નફા ઓર હરર કા માલિક નહીં હું.

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۖ وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْتَرْتُ

મગર વહી જો અલ્લાહ ચાહે. ઓર અગર મੈં ગૈબ જાનતા હોતા તો મੈં ખેર ઝયાદા

مِنَ الْخَيْرِ ۖ وَمَا مَسْنِيَ السُّوءُ ۖ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ

તલબ કર લેતા ઓર મુજે કોઈ તકલીફ ન પહોંચતી. મੈં તો સિર્ફ ડરાને વાલા ઓર બશારત

وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤٤﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ

દેને વાલા હું એસી કૌમ કે લિયે જો ઈમાન લાતી હે. વહી અલ્લાહ હે જિસ ને તુમહે પૈદા કિયા હે એક

مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ

જાન સે (આદમ અલૈહિસ્સલામ સે) ઓર ઉસી સે ઉન કી બીવી કો બનાયા તાકે વો ઉન કી તરફ સુકૂન હાસિલ

إِلَيْهَا ۖ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلٌ خَفِيًّا فَهَرَّتْ

કરે. ફિર જબ (આદમ અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન સે સોહબત કી તો વો હામિલા હો ગઈ હલકે હમલ સે, ફિર વો ઉસ કો લે

يَدَهُ ۖ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهَا لَبِئْسَ الْآيَاتِنَا

કર ચલતી રહી. ફિર જબ વો બોજલ હુઈ તો દોનોં ને અલ્લાહ સે, અપને રબ સે, દુઆ કી કે અગર તૂ હમે નેક

صَالِحًا لَّنْ كُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٤٥﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا

ઔલાદ દેગા તો હમ શુક અદા કરને વાલોં મેં સે બન જાએંગે. ફિર જબ અલ્લાહ ને ઉન્હેં સાલેહ ઔલાદ દી

صَالِحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهَا ۖ فَتَعَالَى

તો વો અલ્લાહ કે લિયે શરીક ઠેહરાને લગે ઉસ મેં જો અલ્લાહ ને ઉન્હેં દિયા. તો અલ્લાહ બરતર હે ઉન

اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٤٦﴾ أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ

ચીઝોં સે જિસ કો વો શરીક ઠેહરા રહે હેં. કયા વો શરીક ઠેહરાતે હેં ઉન ચીઝોં કો જો કુછ ભી પૈદા નહીં

شَيْئًا وَهُمْ يَخْلُقُونَ ۖ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا

કર સકતી, બલકે વો ખુદ હી મખ્લૂક હેં. ઓર વો ઉન કી મદદ કી તાકત નહીં રખતે

وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿٢٤٧﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى

બલકે વો ખુદ અપની મદદ ભી નહીં કર સકતે. ઓર અગર આપ ઉન્હેં બુલાએં હિદાયત કી

الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُهُمْ

ترک تو وہ آپ کے پیछی نہیں جائیگے۔ تم پر ہر حال میں ہے یا نہیں تم ان کو پکارو

أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ

یا تم خاموش رہو۔ یہی کہ جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے

اللَّهِ عِبَادُ أَمْثَلُكُمْ فَاَدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ

الہاوا وہ تمہارے جیسے ہی نہ ہیں، کیونکہ تم انہیں پکارتے ہو، تو انہیں بھیانک کر کے کہ وہ تمہیں جواب دیں

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ أَلَهُمْ آزَلٌ يُمْشُونَ

اگر تم سچے ہو۔ کیا ان کے پاس ہے جن سے وہ جاتے ہیں؟

بِهَآءِ أَمْ لَهُمْ آيِدٍ يَبْطِشُونَ بِهَآءِ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ

یا ان کے پاس ہے جن سے وہ چلتے ہیں؟ یا ان کی آنکھیں ہیں جن سے

يُبْصِرُونَ بِهَآءِ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَآءِ قُلْ

وہ دیکھتے ہیں؟ یا ان کے کان ہیں جن سے وہ سنی سکتے ہیں؟ آپ فرما دیجیے کہ

ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظَرُونَ ۚ

تم اپنے شریکوں کو پکارو، کیونکہ تم میرے خلاف سازش کرو، کیونکہ تمہیں نظر نہیں آئے گا۔

إِنَّ وَلِيََّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۚ وَهُوَ يَتَوَلَّى

یہی کہ میرا کارساز وہ ہے جس نے یہ کتاب اتاری۔ اور وہ ان لوگوں کا

الصَّالِحِينَ ۚ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

والہی ہیں۔ اور جن کو تم اللہ کے الہاوا پکارتے ہو

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ۚ

وہ تمہاری نواست کی طاقت نہیں رکھتے اور نہ ہی وہ اپنے آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا وَتَرْهَقُهُمْ

اور اگر آپ انہیں بلاتے ہیں ہدایت کی طرف تو وہ سنی نہیں دیں۔ اور آپ انہیں دھمکی دیتے ہیں

يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۚ خُذِ الْعَفْوَ

کہ وہ آپ کی طرف دیکھ رہے ہیں لیکن وہ نہیں دیکھ سکتے۔ آپ مافی کو بھیانک کر

وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۚ وَإِمَّا

اور نہ کی کا ہضم دیجیے اور جانوروں سے بھاگ کر دیجیے۔ اور اگر

يَنْزَعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ

آپ کو شیطان کی तरफ سے کوئی वसवसा आये तो अल्लाह की पनाह तलब कीजिये. यकीनन वो

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ

सुनने वाला, धर्म वाला है. यकीनन वो जो मुत्तकी हैं जब उन्हें शयतान की तरफ से कोئی

مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ۝

वसवसा पडोयता है, तो वो जिक (याद) में लग जाते हैं, फिर उसी वकत उन्हें बसीरत मिल जाती है.

وَإِخْوَانُهُمْ يَبْتَغُونَ فِي الْغَيْبِ ثُمَّ لَا يُفْصِرُونَ ۝

और उन के भाई उन्हें भीय रहे हैं सरकशी में, फिर वो कोताही नहीं करते. और जब

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۝

उन के पास आप कोई मोअजिजा नहीं लाते तो केहते हैं के तुम कोई मोअजिजा युन कर कयूं नहीं लाये?

قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي ۚ هَذَا

आप इरमा दीजिये के मैं तो सिर्फ उस के पीछे चलता हूं जो मेरी तरफ मेरे रब की तरफ से वही की जाती है.

بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ

ये तुम्हारे रब की तरफ से बसीरतें हैं और हिदायत और रहमत है ऐसी कौम के लिये

يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ

जो धिमान लाती है. और जब कुरआन पण्डा जाये तो सब उस की तरफ कान लगाओ

وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَبُونَ ۝ وَادْكُرْ رَبَّكَ

और धामोशी धिन्तियार करो ताके तुम पर रहम किया जाये. और आप अपने रब को याद कीजिये

فِي نَفْسِكَ تَضَرَّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَبْرِ مِنَ الْقَوْلِ

अपने दिल में आजिजी के साथ और डरते डरते और आवाज बुलन्द किये बगैर

بِالْعُدْوِ وَالْوَصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ۝

सुब्ब व शाम और आप गाइलों में से न बनें.

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ

यकीनन वो इरिशते जो तेरे रब के पास हैं वो अल्लाह की धिबादत से तकब्बुर नहीं करते,

عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ۝

बल्के वो उस की तरफीड करते हैं और उसी को सजदा करते हैं.

رُكُوعَاتُهَا ۱۰

(۸) سُورَةُ الْاِنْشِقَالِ مَكِّيَّةٌ (۸۸)

اَيَاتُهَا ۷۵

اور ۱۰ رُکُوع اے سूरअ अन्शाल मदीना में नाज़िल हुई इस में ७५ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ਪ੍ਰਭੂਤਾ ਭੁੰ ਅਲ੍ਲਾਹੁ ਕਾ ਨਾਮ ਲੇ ਕਰ ਜੋ ਭਡਾ ਮੇਹਰਬਾਨ, ਨਿਛਾਯਤ ਰਹਮ ਵਾਲਾ ਹੈ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاِنْشِقَالِ قُلِ الْاِنْشِقَالُ لِلَّهِ وَالرُّسُولِ

ਏ ਆਪ ਸੇ ਸਵਾਲ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਅਮਵਾਲੇ ਗਨੀਮਤ ਕੇ ਮੁਨਅਵਲਿਕ. ਆਪ ਫ਼ਰਮਾ ਦੀਜਿਏ ਕੇ ਅਮਵਾਲੇ ਗਨੀਮਤ ਅਲ੍ਲਾਹੁ ਓਰ

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

ਰਸੂਲ ਕੇ ਲਿਏ ਹੈਂ. ਤੋ ਅਲ੍ਲਾਹੁ ਸੇ ਓਰੋ ਓਰ ਆਪਸ ਕੇ ਤਅਲੁਕਾਤ ਉਸੁਵਾਰ ਕਰ ਵੋ. ਓਰ ਓਤਾਅਤ ਕਰੋ ਅਲ੍ਲਾਹੁ ਕੀ

وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

ਓਰ ਉਸ ਕੇ ਰਸੂਲ ਕੀ ਅਗਰ ਤੁਮ ਓਮਾਨ ਵਾਲੇ ਓ. ਓਮਾਨ ਵਾਲੇ ਸਿਫ਼ ਵਈ

الَّذِينَ إِذَا دُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ

ਹੈਂ ਕੇ ਜਬ ਅਲ੍ਲਾਹੁ ਕੋ ਧਾਦੁ ਕਿਆ ਜਾਏ ਤੋ ਉਨ ਕੇ ਦਿਲ ਢਿਲ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਓਰ ਜਬ ਉਨ ਪਰ ਅਲ੍ਲਾਹੁ ਕੀ ਆਯਤੋਂ

عَلَيْهِمْ آيَتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

ਤਿਲਾਵਤ ਕੀ ਜਾਤੀ ਹੈਂ ਤੋ ਏ ਆਯਤੋਂ ਉਨ ਕਾ ਓਮਾਨ ਭਛਾ ਦੇਤੀ ਹੈਂ ਓਰ ਵੋ ਅਪਨੇ ਰਬ ਪਰ ਤਵਕੁਲ

يَتَوَكَّلُونَ ۚ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

ਕਰਤੇ ਹੈਂ. ਜੋ ਨਮਾਜ਼ ਕਾਓਮ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਓਰ ਉਨ ਘੀਜ਼ੋਂ ਮੇਂ ਸੇ ਜੋ ਓਮ ਨੇ ਖਾਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਉਨ੍ਹੇਂ ਦੀਂ

يُنْفِقُونَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ

ਭਰਖ ਕਰਤੇ ਹੈਂ. ਧਈ ਓਕੀਕੀ ਮੋਮਿਨ ਹੈਂ. ਉਨ ਕੇ ਲਿਏ ਉਨ ਕੇ

دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

ਰਬ ਕੇ ਪਾਸ ਦਰਜਾਤ ਹੈਂ ਓਰ ਮਗਫ਼ਿਰਤ ਹੈ ਓਰ ਓਜ਼ਜ਼ਤ ਵਾਲੀ ਰੋਜ਼ੀ ਹੈ.

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا

ਜੈਸਾ ਕੇ ਆਪ ਕੋ ਆਪ ਕੇ ਰਬ ਨੇ ਆਪ ਕੇ ਘਰ ਸੇ ਓਕ ਕੇ ਖ਼ਾਤਿਰ ਨਿਕਾਵਾ. ਓਰ ਧਕੀਨਨ ਓਮਾਨ ਵਾਲੋਂ ਕੀ ਓਕ

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُرْهُونَ ۚ يُجَادِلُونَكَ

ਜਮਾਅਤ ਅਲਭਭਤਾ ਨਾਪਸ-ਫ਼ ਕਰ ਰਈ ਥੀ. ਵੋ ਆਪ ਸੇ ਜਥੜ ਰਏ ਥੇ

فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّا بِسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ

ਓਕ ਕੇ ਭਾਰੇ ਮੇਂ ਓਸ ਕੇ ਭਾਦ ਕੇ ਵੋ ਵਾਜੇਓ ਓ ਧੁਕਾ, ਗੋਧਾ ਕੇ ਵੋ ਓਾਂਕੇ ਜਾ ਰਏ ਥੇ ਮੌਤ ਕੀ ਤਰਫ਼

وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۚ وَإِذْ يَعِدُّكُمْ اللَّهُ إِحْدَى

ઈસ હાલ મેં કે વો ઉસે દેખ રહે હો. ઓર જબ તુમ સે અલ્લાહ વાદા કર રહા થા દો જમાઅતોં મેં સે એક કા

الطَّائِفَتَيْنِ أَتَاهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنْ غَيْرَ ذَاتِ

કે યકીનન એક તુમહારે લિયે હૈ ઓર તુમ ચાહ રહે થે કે (ખતરે કે) કાંટે વાલા ન હો

الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحَقِّقَ

વો જમાઅત તુમહારે લિયે હો જાએ ઓર અલ્લાહ ચાહતે થે કે હક કો અપને કલિમાત કે ઝરિયે

الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَ يَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۚ

હક સાબિત કરે ઓર કાફિરોં કી જડ કાટ દે.

لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۚ

તાકે વો હક કો હક સાબિત કરે ઓર બાતિલ કો બાતિલ બનાએ અગરથે મુજરિમીન નાપસન્દ કરે.

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبَ لَكُمْ

જબ કે તુમ અપને રબ સે મદદ તલબ કર રહે થે, તો ઉસ ને તુમહારી દુઆ કબૂલ કી

إِنِّي مُمِدِّكُمْ بِالْفِ مِنْ الْمَلِكَةِ مُرْدِفِينَ ۝

કે મેં લગાતાર આને વાલે એક હઝાર ફરિશ્તોં કે ઝરિયે તુમહારી મદદ કરૂંગા.

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ

ઓર અલ્લાહ ને ઉસ કો નહીં બનાયા મગર બશારત ઓર ઈસ લિયે તાકે ઉસ સે તુમહારે દિલ મુન્મઈન હો.

وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

ઓર નુસ્સત નહીં હૈ મગર અલ્લાહ હી કી તરફ સે. યકીનન અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હૈ,

حَكِيمٌ ۚ إِذْ يُغَشِّيكُمُ التُّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُ

હિકમત વાલા હૈ. જબ અલ્લાહ તુમ પર નીન્દ ડાલ રહા થા અપની તરફ સે અમન કે લિયે

وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ

ઓર તુમ પર આસ્માન સે પાની બરસા રહા થા તાકે ઉસ કે ઝરિયે તુમહેં પાક કર દે

وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ

ઓર તુમ સે શયતાન કી ગન્દગી કો દૂર કર દે ઓર તુમહારે દિલોં કો

عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۚ إِذْ يُوحِي

મઝબૂત કર દે ઓર ઉસ સે કદમોં કો જમા દે. જબ કે તુમહારા

رَبُّكَ إِلَى الْمَلِيكَةِ إِنِّي مَعَكُمْ فَتَبَتُوا الَّذِينَ

۲۷ ફરિશ્તોં کو હુકમ દે રહા था के मैं तुम्हारे साथ हूँ, तो तुम ईमान वालों को

أَمْنًا سَأَلْنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا

જમાએ રખો. અનકરીબ મેં કાફિરોં કે દિલોં મેં રોબ

الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا

ડાલ દૂંગા, તો તુમ મારો ગર્દનોં કે ઉપર ઓર ઉન કી

مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ

ઉંગલિયોં કે હર જોડ પર ઝર્બ લગાઓ. યે ઈસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કી

وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

મુખાલફત કી. ઓર જો ભી અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કી મુખાલફત કરેગા

فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ ذَلِكُمْ فَذُوقُوا

તો યકીનન અલ્લાહ સખ્ત સજા દેને વાલા હૈ. ઉસ કો તુમ ચખો

وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ઓર યે કે કાફિરોં કે લિયે આગ કા અઝાબ ભી હૈ. એ ઈમાન

أَمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا

વાલો! જબ તુમ કુફર કી જમઈયત કે મુકાબિલ હો જાઓ તો

فَلَا تَوَلُّوهُمْ الْإِدْبَارَ ۚ وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمِئِذٍ

તુમ ઉન કી તરફ પીઠ મત કરો (મત ભાગો). ઓર જો ઉન સે ઉસ દિન ભાગે

دُبْرًا إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّرًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ

મગર વો જો લડાઈ કે લિયે કિનારે પર આને વાલા હો યા લશકર કી તરફ કુલ્લત હાસિલ કરને વાલા હો,

فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ مَنِ اللَّهِ وَمَا وَهُ جَهَنَّمُ

તો યકીનન વો અલ્લાહ કે ગઝબ કો લે કર લૌટા ઓર ઉસ કા ઠિકાના જહન્નમ હૈ.

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۚ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ

ઓર વો બુરી જગા હૈ. ફિર તુમ ને ઉન કો કતલ નહીં કિયા લેકિન અલ્લાહ ને

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ ۚ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ

ઉન કો કતલ કિયા. ઓર આપ ને મિટ્ટી નહીં ફેંકી જબ કે આપ ને ફેંકી થી લેકિન અલ્લાહ હી ને ફેંકી.

رَفِئًا ۚ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا

और इस लिये ताके अल्लाह अपनी तरफ से आजमाये ईमान वालों को अच्छी तरह आजमाना.

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ

यकीनन अल्लाह सुनने वाले, धूम वाले हैं. ये इस वजह से के अल्लाह काफ़िरो के

كَيِّدُ الْكَافِرِينَ ۝ إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ

मकर को कमजोर करने वाले हैं. अगर तुम इतल तलब करते हो तो यकीनन तुम्हारे पास इतल आ

الْفَتْحُ ۚ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۚ وَإِنْ تُعْذِرُوا

पछेयी. और अगर तुम भाग आ जाओ तो ये तुम्हारे लिये बेइतर है. और अगर तुम दोबारा ऐसा करोगे

نَعْدُ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا

तो हम भी दोबारा ऐसा करेंगे. और हरगिज तुम्हारे काम नहीं आयेगी तुम्हारी जमईयत कुछ भी

وَلَوْ كَثُرَتْ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَأَيُّهَا

अगरये वो कितनी ही जयादा कथं न हो. और ये इस लिये के अल्लाह ईमान वालों के साथ हैं. ओ

الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا

ईमान वाले! तुम अल्लाह और उस के रसूल की ईताअत करो और उस से मुंड मत

عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا

मोडो इस डाल में के तुम सुनते भी हो. और तुम उन लोगो की तरल मत बनो

كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝

जिन्हो ने कहा के, समेना, डालांके वो सुनते नहीं.

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الضُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ

यकीनन बढतरीन यौपाअे अल्लाह के नजदीक वो बेडरे और गूंगे हैं जो

لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَاسْمَعَهُمْ

समजते भी नहीं. और अगर अल्लाह उन में कोई भलाई जानता तो जरूर उन्हें सुनाता.

وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مَعْرُضُونَ ۝ يَأَيُّهَا

और अगर उन्हें अल्लाह सुनाता तो वो मुंड डेरते औराज करते हुवे. ओ ईमान वाले!

الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ

तुम अल्लाह और रसूल की बात मानो जब तुम्हें वो पुकारें

لَهَا يُحْيِيكُمْ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحُولُ بَيْنَ

ऐसी चीज की तरफ जो तुम्हें जिन्दगी देती है. और तुम जान लो के अल्लाह डारल डो जाते हैं

الْمَرْءِ وَ قَلْبِهِ وَآتَتْهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَاتَّقُوا

ई-सान और उस के दिल के दरमियान और ये के तुम उस की तरफ ईकट्टे किये जाओगे. और तुम डरो

فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۚ

उस फित्ने (आजमाईश) से जो सिर्फ तुम में से जालिमों को नहीं पडोयेगा.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَادْكُرُوا

और जान लो के अल्लाह सप्त सजा देने वाले हैं. और तुम याद करो

إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ

जब के तुम थोडे थे, जमीन में कमजोर किये जा रहे थे, तुम डरते थे के

أَنْ يَتَخَفَكُمُ النَّاسُ فَادْكُرُوا وَ آيِدَكُمْ

तुम्हें लोग डक लेंगे, फिर अल्लाह ने तुम्हें ठिकाना दिया और तुम्हारी ताईद की

بِنَصْرِهِ وَ رَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

अपनी नुस्सत के जरिये और तुम्हें उमदा चीजें पाने को दी ताके तुम शुक्र अदा करो.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

ओ ईमान वालो! भयानत मत करो अल्लाह और रसूल से

وَ تَحُونُوا أَمْثَلَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَاعْلَمُوا

और तुम अपनी अमानतों में भयानत मत करो ईस डाल में के तुम जानते डो. और जान लो के

أَنَّا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَ

तुम्हारे माल और तुम्हारी औलाद तो सिर्फ आजमाईश हैं. और ये के अल्लाह के पास

أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَفَقُوا

भारी अजर है. ओ ईमान वालो! अगर तुम अल्लाह से डरोगे तो वो तुम्हारे लिये

اللَّهُ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَ يُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

डक व भ्रातिल के दरमियान फ़ैसला करने वाली कुव्वत अता कर देगा और तुम से तुम्हारी भुराईयां

وَيُعْزِّرْ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ وَإِذْ

दूर कर देगा और तुम्हारी भगईरत करेगा. और अल्लाह भारी इजल वाले हैं. और जब के

يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ

आप के साथ कुंझार मकर कर रहे थे ताके वो आप को कैद कर दें या आप को कत्ल कर दें या आप को

أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ

वतन से निकाल दें. और वो मकर कर रहे थे और अल्लाह भी तदबीर कर रहे थे. और अल्लाह

الْمَكْرِينَ ۝ وَإِذَا تَشَلَّى عَلَيْهِمْ الْيَتْنَا قَالُوا قَدْ

बेछतरीन तदबीर करने वाले हैं. और जब उन पर हमारी आयतें तिलावत की जाती हैं तो केहते हैं

سَبْعًا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا ۚ إِنَّ هَذَا

बस हम ने सुन लिया, अगर हम चाहें तो यकीनन हम भी उस के जैसा कलाम केह लें. ये तो

إِلَّا أَصَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ

सिर्फ पेहले लोगों की घड़ी हुई कलानियां हैं. और जब के उन्हें ने कहा अ

إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا

अल्लाह! अगर ये तेरी तरफ से उक है, तो तू हम पर आस्मान से

حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ اثْبِتْنَا بِعَذَابٍ إِلَيْنَا ۝

पथर भरसा या हम पर दहनाक अजाब ले आ. हालांके अल्लाह उन्हें

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ

अजाब नहीं देंगे इस हाल में के आप (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) उन में हैं. और अल्लाह उन्हें

اللَّهُ مُعَذِّبُهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ وَمَا لَهُمْ

अजाब नहीं देंगे इस हाल में के वो इस्तिगफार कर रहे हों. और उन को क्या हुआ

إِلَّا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ

के अल्लाह उन को अजाब न दे इस हाल में के वो मस्जिद हाराम से रोकते

الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَ ۚ إِنَّ أَوْلِيَاءَ

हैं, हालांके वो उस के उकदार भी नहीं हैं. उस के उकदार तो

إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا كَانَ

सिर्फ मुत्तकी लोग हैं, लेकिन उन में से अकसर जानते नहीं. और उन की नमाज

صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَّاءٌ وَتَصْدِيقَةٌ

बयतुल्लाह के पास सिवाअ सीटीयां बजाने और तालियों के नहीं होती.

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٠﴾

तो अज़ाब यथो इस वज़ह से के तुम कुफ़ करते थे.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا

यकीनन वो लोग जो काफ़िर हैं वो अपने माल बर्था करते हैं ताके वो

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ

अल्लाह के रास्ते से रोकें. फिर वो अनकरीब उसे बर्था करेंगे, फिर वो

عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ۖ ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

उन पर हसरत का बाँधस बनेगा, फिर वो मगलूब होंगे. और जो काफ़िर हैं

إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿٦١﴾ لَيْسَ اللَّهُ الْغَبِيثَ

वो जहन्नम की तरफ़ धकट्टे किये जायेंगे. ताके अल्लाह भुरे को अच्छे से

مِنَ الظَّالِمِ وَيَجْعَلَ الْغَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمُ

अलग करे और अल्लाह भुरे को अक दूसरे के उपर कर दे, फिर उस को धकट्टा तेह ब तेह

جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

कर दे, फिर उस को जहन्नम में डाल दे. यही लोग बसारा उठाने

الْخٰسِرُونَ ﴿٦٢﴾ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ

वाले हैं. आप काफ़िरो से इरमा दीजिये के अगर वो बाज़ आ जायेंगे तो उन के लिये मग़फ़िरत कर दी

لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ

जायेगी उन गुनाहों की जो पेहले हो चुके. और अगर वो दोबारा ऐसा करेंगे तो पेहले लोगों का

سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۚ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ

तरीका गुज़र चुका है. और तुम उन से क़िताल करो यहाँ तक के कुफ़ का क़िल्मा बाकी न रहे

وَيَكُونَ لِلدِّينِ كُلِّهِ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ

और दीन सारा का सारा अल्लाह ही के लिये हो जाये. फिर अगर वो बाज़ आ जायें तो यकीनन

بِمَا يَعْمَلُونَ بِصِيرٌ ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا

अल्लाह उन के आमाँल को दृष्ट करे हैं. और अगर वो औराज़ करें तो तुम जान लो के

أَنَّ اللَّهَ مُوَلِّكُكُمْ نِعْمَ الْهَوٰى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۚ

अल्लाह तुम्हारा मौला है, बेहतरीन मौला और बेहतरीन मदद करने वाला है.

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ حُسْبَهُ

और जान लो के जो कुछ तुम गनीमत में हासिल करो तो अल्लाह

وَالرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ

और रसूल और रिश्तेदारों और यतीमों और भिस्कीनों और मुसाफिर के लिये

وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا

उस का ખુम्स હે, अगर तुम ईमान रખते हो अल्लाह पर और उस कुआन पर जो हमारे भन्ते पर

عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعِ

હક और ખાતિલ કે દરમિયાન ફેસલે કે દિન હમ ને ઉતારા, જિસ મેં દો લશ્કર બાહમ મુકાબિલ હુવે.

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ

और अल्लाह हर चीज़ पर कुदरत वाले हैं. जब तुम करीब वाले

الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَىٰ وَالزَّكْبُ أَسْفَلَ

કિનારે મેં થે और वो दूर वाले किनारे मેं थें और काફ़ला तुम से नीचे था.

مِنْكُمْ ۖ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لِاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ ۚ

और अगर तुम એક दूसरे से વાદા કર લેતે તો અલબત્તા વાદે મેં ઝડર તુમ આગે પીછે હો જાતે.

وَلَكِنَّ يَفْقِضِي اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۚ لِيَهْلِكَ

યે ઇસ લિયે કિયા તાકે અલ્લાહ ફેસલા ફરમા દે એક કામ કા જો મુકરર હો ચુકા થા, તાકે હલાક હો

مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَ يُحْيِي مَنْ حَيَّ

જિસે હલાક હોના હો કયામે હુજજત કે બાદ और जिन्दा રહે જિસે जिन्दा રેહના હો કયામે હુજજત કે

عَنْ بَيِّنَةٍ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ۖ إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ

બાદ. और यकीनन अल्लाह सुनने वाले, ईल्म वाले हैं. जब अल्लाह ने आप को दिखलाया ઇન કુફરાર કો

فِي مَمَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَلَوْ أَرَأَيْتُمْ كَثِيرًا لَفِشَلْتُمْ

આપ કે ખ્વાબ મેં કમ કર કે. और अगर आप को अल्लाह ઇન કુફરાર કો ઝયાદા દિખાતા તો તુમ

وَلَتَنَارَعَنَّ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۚ إِنَّهُ

મુસલમાન હિમ્મત હાર જાતે और તુમ ઇસ મુઆમલે મેં બાહમ ઉલજ પડતે, લેકિન અલ્લાહ ને બચા લિયા.

عَلِيمٌ ۖ يَذَاتِ الصُّدُورِ ۖ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ

યકીનન वो दिखों के હાલ કો ખૂબ જાનને વાલા હે. और जब अल्लाह उन कुफरार को जब तुम मुकાबिल

التَّقِيَّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا ۖ وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ

હુવે, તુમ્હારી નિગાહોં મેં તુમ્હે કમ દિખા રહા થા ઓર તુમ્હે કમ દિખા રહા થા ઉન કી નિગાહોં મેં

لِيَقْضَىٰ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۖ وَالِىَّ اللَّهُ

તાકે અલ્લાહ એક કામ કા ફેસલા કર દે જો મુકરર હો ચુકા થા. ઓર અલ્લાહ હી કી તરફ

تَرْجِعُ الْأُمُورُ ۚ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً

તમામ ઉમૂર લોટાએ જાએંગે. એ ઈમાન વાલો! જબ તુમ કિસી લશ્કર કે મુકાબિલ હો

فَاتَّبِعُوا ۖ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

તો સાબિત કદમ રહો ઓર અલ્લાહ કો બહોત ઝયાદા યાદ કરો તાકે ફલાહ પાઓ. ઓર અલ્લાહ

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا

ઓર ઉસ કે રસૂલ કા ખુશી સે કેહના માનો ઓર આપસ મેં મત જઘડો, વરના તુમ હિમ્મત હાર જાઓંગે

وَتَذْهَبَ رِجَالُكُمْ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝

ઓર તુમ્હારી હવા ઉખડ જાએગી ઓર સબ્ર કરો. યકીનન અલ્લાહ સબ્ર કરને વાલોં કે સાથ હેં.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

ઓર ઉન લોગોં કી તરહ મત બનો જો અપને ઘરોં સે નિકલે થે

بَطْرًا ۚ وَرِثَاءَ النَّاسِ ۚ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ

ઈતરાતે હુવે ઓર લોગોં કો દિખાવે કે લિયે ઓર અલ્લાહ કે રાસ્તે સે

اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ زَيْنَ

રોકતે થે. ઓર અલ્લાહ ઉન કે આમાલ કા ઈહાતા કિયે હુવે હે. ઓર જબ ઉન કે લિયે

لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ

શયતાન ને ઉન કે આમાલ મુઝય્યન કિયે ઓર શયતાન ને કહા કે આજ તુમ પર ઈન્સાનોં મેં સે

الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَآتِ

કોઈ ગાલિબ નહીં આ સકતા ઓર મેં તુમ્હારા મદદગાર હૂં. ફિર જબ દોનોં લશ્કર એક દૂસરે કે

الْفِئَتَيْنِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقَبَيْهِ ۚ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ

મુકાબિલ હુવે તો શયતાન અપની એઝિયોં કે બલ પલટ ગયા ઓર કેહને લગા કે મેં તુમ સે

مِّنْكُمْ ۚ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ ۚ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ ۚ

બરી હૂં કે મેં દેખ રહા હૂં વો (ફરિશ્તે) જો તુમ નહીં દેખ રહે, ઈસ લિયે મેં અલ્લાહ સે ડરતા હૂં.

۲۵۵

وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۖ إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ

اور اے اللہ سب سے سخت سزا دینے والے ہیں۔ جب منافقین اور وہ لوگ

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَوَاهُمْ ۖ دِينُهُمْ

جس کے دلوں میں مرض ہے کہ وہ لوگوں کو ان کے دین نے مگھڑ بنا رہا ہے۔

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

اور جو اللہ پر توکل کرے گا تو یقیناً اللہ بڑا قادر و حکیم ہے۔

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَقَّى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ الْمَلَائِكَةَ

اور کاش کہ آپ دیکھتے کہ ان کے کانٹوں کی آواز نکال رہے ہوں گے کہ

يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۖ وَذُوقُوا

مار رہے ہوں گے ان کے چہرے پر اور ان کی پیٹوں پر۔ اور (کھاتے ہوں گے)

عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَلِكِ بِمَا قَدَّمْتَ آيِدِيكَم

آگ کا عذاب۔ یہ سزا ان لوگوں کی وجہ سے ہے جو تمہارے ہاتھوں نے آگ میں

وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۖ كَذَابِ ۖ اِل

اور اللہ ظالم نہیں ہے بندوں کے لیے۔ یہ سزا ان لوگوں کی وجہ سے ہے جو ان کا حال آگ میں

فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

فرعون اور ان لوگوں کے حال کی طرف سے جو ان سے پہلے تھے۔ جنہوں نے اللہ کی آیات سے

فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ

لے لیا، اور ان لوگوں کے حال کی طرف سے جو ان سے پہلے تھے۔ جنہوں نے اللہ کی آیات سے

الْعِقَابِ ۝ ذَلِكِ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً

سب سے سخت سزا دینے والے ہے۔ یہ اس وجہ سے کہ اللہ کسی نعمت کو تبدیل نہیں کرتا جس کا

أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۖ

کسی قوم پر اللہ نے نعمت کی ہے کہ وہ اس کو تبدیل نہ کر سکیں۔

وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۖ كَذَابِ ۖ اِل فِرْعَوْنَ

اور اللہ سب سے سنی و عالم ہے۔ یہ سزا ان لوگوں کی وجہ سے ہے جو ان کا حال

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

اور ان لوگوں کے حال کی طرف سے جو ان سے پہلے تھے۔ جنہوں نے اپنے رب کی آیات کو

فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَاعْرِقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ۚ

فیر حم نے اونکو ڈلاک کیا اون کے گوناگوں کی وجہ سے اور حم نے آوالے فیراؤن کو گرک کیا۔

وَكُلُّ كَانُوا ظَالِمِينَ ۝ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ

اور سب کے سب اعلیم ہے۔ یکیمن بدترین مملوک اعلیٰ کے

عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ

ننڈک وہ لوگ ہیں جو کافر ہیں، فیر وہ ایمان نہیں لاتے۔ ان میں سے

عَهْدَتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْفُصُونَ عَهْدَهُمْ

وہ جن سے آپ نے اہد کر رہا ہے، فیر وہ اپنے اہد کو توڑتے ہیں

فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ۝ فَاَمَّا تَتَّقَنَّهُمْ

در مرتبہ میں اور وہ ڈرتے نہیں ہیں۔ فیر اگر آپ ان پر کابھ پاؤں جگ میں

فِي الْحَرْبِ فَشَرَّدَبِهِمْ مَن خَلْفَهُمْ لَعَالَهُمْ يَذْكُرُونَ ۝

تو ان کے زریے سے منتشر کر دیجیے ان کو جو ان کے پیچھے ہیں، شاید وہ نسیحت ڈاسیل کرے۔

وَاَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ

اور اگر تمہیں ڈر ہو کسی قوم کی ترک سے بیانت کا تو ان کی ترک براہر سراہر

عَلَى سَوَاءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِبِينَ ۝

مواہدہ کو کھک ہو۔ یکیمن اعلیٰ بیانت کرنے والوں سے مہمبہت نہیں کرتے۔ اور کافر

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝

لوگ یہ نہ سمجھتے وہ بھاگ کر آگے نکال گئے ہیں۔ یکیمن وہ (اعلیٰ کو) آجیٹ نہیں کر سکتے۔

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

اور تم تیار رہو ان کے لیے اس سامان کی جس کی تم ہستیتاات رہتے ہو

وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ

اور ڈوڑوں کو باہر کر کے ہلی، جس کے زریے تم ڈراؤ اعلیٰ کے دشمن کو اور اپنے دشمن کو

وَأُخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ

اور ان کے الاوا دوسروں کو جن کو تم جانتے نہیں ہو۔ اعلیٰ

يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

انکو جانتے ہیں۔ اور جو شیئی ہلی ہر کرے اعلیٰ کے راستے میں

يُوقَ الْيَكْمَ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ جَحَدُوا

તો વો તુમહે પૂરી પૂરી દી જાએગી ઔર તુમહે કમ કર કે નહીં દી જાએગી. ઔર અગર વો સુલહ કી તરફ

لِلسَّلَامِ فَاجْتِنِهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ

જુકે તો આપ ભી સુલહ કી તરફ જુકીયે ઔર અલ્લાહ પર તવક્કુલ કીજીયે. યકીનન અલ્લાહ

السَّيِّئُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ

સુનને વાલે, ઇસ્મ વાલે હૈં. ઔર અગર વો ચાહે કે વો આપ કો ધોકા દે

فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۚ هُوَ الَّذِي آتَاكَ بِنَضْرَةٍ

તો યકીનન અલ્લાહ આપ કો કાફી હે. વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને અપની નુસ્તર ઔર ઇમાન વાલો કે ઝરિયે

وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۚ وَاللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۚ لَوْ أَنْفَقْتَ

આપ કો કુવ્વત દી. ઔર જિસ ને ઉન કે દિલો કો જોડ દિયા. ઔર અગર આપ ખર્ચ કર દેતે

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا آتَاكَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ

વો દૌલત જો ઝમીન મેં હૈ સારી કી સારી તો ભી ઉન કે દિલો કો જોડ નહીં સકતે થે,

وَلَكِنَّ اللَّهَ آتَاكَ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

લેકિન અલ્લાહ ને ઉન કે દિલો કો જોડ દિયા. યકીનન વો ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલા હૈ.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ

એ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)! આપ કો અલ્લાહ કાફી હૈ ઔર વો મોમિનીન કાફી હૈં

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ

જો આપ કે પીછે ચલ રહે હૈં. એ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)! ઇમાન વાલો કો કિતાલ

عَلَى الْقِتَالِ ۚ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَبَرُونَ

પર ઉભારિયે. અગર તુમ મેં સે બીસ સાબિત કદમ રેહને વાલે હોંગે

يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ

તો વો ગાલિબ આ જાએંગે દો સૌ પર. ઔર અગર તુમ મેં સે સૌ હોંગે

يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

તો એક હઝાર કાફિરો પર ગાલિબ આ જાએંગે, ઇસ વજહ સે કે વો એસી

لَا يَفْقَهُونَ ۝ أَلَنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ

કૌમ હૈ જો કુછ સમજતી નહીં. અબ અલ્લાહ ને તુમ સે તખફીફ કર દી ઔર અલ્લાહ ને

أَنْ فِيكُمْ ضَعْفًا ۚ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ قَوْمٌ صَابِرُونَ

જાન લિયા કે તુમ મેં કમજોરી હૈ. તો અગર તુમ મેં સૌ સાબિત કદમ રેહને વાલે હોંગે

يَعْلَبُوا مَا تَتَذَكَّرُ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَعْلَبُوا

તો વો ગાલિબ આ જાઅંગે દો સૌ પર. ઔર અગર તુમ મેં સે એક હઝાર હોંગે તો ગાલિબ આઅંગે

الْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ مَا كَانَ

દો હઝાર પર અલ્લાહ કે હુકમ સે. ઔર અલ્લાહ સબ્ર કરને વાલોં કે સાથ હૈ. નબી કે લિયે

لِيَمِيزَ أَلْفًا بِأَلْفٍ ۚ يَكُونُ لَكَ أَهْلٌ حَتَّىٰ يُشْخَنَ

મુનાસિબ નહીં કે ઉસ કે પાસ કેદી હોં યહાં તક કે વો અચ્છી તરહ ખૂન બહા દે

فِي الْأَرْضِ ۚ تَرْيَدُونَ عَرْضَ الدُّنْيَا ۚ وَاللَّهُ يُرِيدُ

ઝમીન મેં. તુમ દુન્યા કા સામાન ચાહતે હો, ઔર અલ્લાહ આબિરત

الْآخِرَةَ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ لَوْلَا كِتَابٌ

ચાહતે હૈ. ઔર અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલે હૈ. અગર અલ્લાહ કી તરફ સે પેહલે સે લિખી હુઈ તહરીર

مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَكُمْ ۚ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

ન હોતી તો તુમ્હે ભારી અઝાબ પહોંચતા ઉસ ફિદયે કી વજહ સે જો તુમ ને લિયા. અબ તુમ

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ

ખાઓ ઉસ મેં સે જો તુમ ને ગનીમત કે તૌર પર હાસિલ કિયા હલાલ પાકીઝા સમજ કર ઔર અલ્લાહ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن

સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈ. એ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)!

فِي أَيْدِيكُمْ ۚ مِنَ الْأَسْرَىٰ ۚ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ

આપ ફરમા દીજિયે ઉન કેદિયોં સે જો તુમ્હારે હાથોં મેં હેં કે અગર અલ્લાહ તુમ્હારે દિલોં મેં ભલાઈ માલૂમ

خَيْرًا يُؤْتِيَكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ ۚ وَ يُغْفِرْ لَكُمْ ۚ

કરેગા તો અલ્લાહ તુમ્હે ઉસ સે બેહતર દેગા જો તુમ સે લિયા ગયા ઔર તુમહારી મગફિરત કર દેગા.

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ

ઔર અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. ઔર અગર વો આપ સે બિયાનત કરના ચાહતે હૈ

فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ ۚ فَاَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ

તો યકીનન વો અલ્લાહ સે ઈસ સે પેહલે બિયાનત કર ચુકે હૈ, ફિર અલ્લાહ ને ઉન પર કુદરત દી.

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

और अल्लाह धर्म वाले, हिकमत वाले हैं। यकीनन वो लोग जो ईमान लाये

وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

और जिन्हों ने हिजरत की और ज़िहाद किया अपने मालों और जानों के जरिये

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا

अल्लाह के रास्ते में और जिन्हों ने ठिकाना दिया और नुस्रत की

أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَالَّذِينَ

उन में से एक दूसरे के दोस्त हैं। और वो लोग जो ईमान

آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ

लाये और जिन्हों ने हिजरत नहीं की तो तुम्हारे लिये उन की किसी भी चीज़ की विलायत नहीं है

مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا ۚ وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ

(न ईर्स की, न गनीमत की) जब तक के वो हिजरत न करें। और अगर वो तुम से हीन

فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ

में मदद तलब करें तो तुम पर मदद करना ज़रूरी है मगर ऐसी कौम के खिलाफ़ के तुम्हारे

وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

और उन के दरमियान मुआहदा हो। और अल्लाह तुम्हारे कामों को देख रहे हैं।

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ

और वो जो काफ़िर हैं, वो उन में से एक दूसरे के दोस्त हैं।

إِلَّا تَفْعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ

अगर तुम ऐसा नहीं करोगे तो ज़मीन में फ़ितना हो जायेगा और फ़साद

كَبِيرٌ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا

इसाद होगा। और वो लोग जो ईमान लाये और जिन्हों ने हिजरत की और ज़िहाद किया

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ

अल्लाह के रास्ते में और जिन्हों ने ठिकाना दिया और नुस्रत की, यही

هُمْ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

उकीकी मोमिन हैं। उन के लिये मग़फ़िरत है और धन-पैसा की रोज़ी है।

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ

اور وہ جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور تمہارے ساتھ جہاد کیا

فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ ۖ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ

تو یہ لوگ تم ہی میں سے ہیں۔ اور کنبہ رشتہ دار ان میں سے ایک دوسرے

بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

کے لحاظ سے ہیں۔ اور اللہ کی کتاب میں۔ یقیناً اللہ ہر چیز کو جاننے والے ہیں۔

الْبَاقِي ۱۹ (۹) سُورَةُ الْيُونُسِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۳) رُكُوعًا ۱۹

اور ۱۹ رکوع ہیں سوره یونس مکیہ میں نازل ہوئی ہے اس میں ۱۹ آیتیں ہیں

بِرَّاءَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ

اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے (وہ ایمان لائے) ان کے ساتھ جو تم سے

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۖ فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ

میں سے مشرکوں کی طرف سے۔ پس چلو زمین میں چاروں طرف

أَشْهُرٍ وَعَاظِمُوا أَنْتُمْ غَيْرَ مُعْجِزِي اللَّهِ ۚ

ماہوں تک اور تم جان لو کہ تم اللہ کو آجیلا نہیں کر سکو گے،

وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۖ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ

اور یہ کہ اللہ کافروں کو ہار دے گا اور اس کے رسول کی طرف سے تمام

وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

اور اس کے رسول کی طرف سے تمام لوگوں کے لیے حج اکبر کے دن کے اللہ

بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تُبْتُمْ

پس تم اللہ اور اس کے رسول سے دور رہو گے۔ اور اگر تم تمہاری

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنْتُمْ غَيْرُ

تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے۔ اور اگر تم لوگوں سے دور رہو گے تو تمہارے لیے

مُعْجِزِي اللَّهِ ۚ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ

تمہارے لیے اللہ کی طرف سے عذاب کی بات کرو۔ اور آپ کافروں کو عذاب کی بات

أَلِيمٍ ۚ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ

سنا دیا جائے۔ مگر ان کے ساتھ جو تم سے مشرکوں سے تم نے عہد کیا تھا

ثُمَّ لَمْ يَنْفُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ

ફિર ઉન્હોં ને તુમ સે કિસી ચીઝ કી કમી નહીં કી ઓર ઉન્હોં ને તુમહારે બિલાફ કિસી કી મદદ

أَحَدًا فَأَتَبَتُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مَدَّتِهِمْ ۖ

નહીં કી, તો તુમ ઉન કે સાથ ઉન કે મુઆહદે કો પૂરા કરો ઉસ કી મુદત તક.

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ فَإِذَا أَسْلَخَ الْإِشْهُرُ

યકીનન અલ્લાહ મુતકિયોં સે મહબ્બત કરતે હૈં. ફિર જબ હુરમત વાલે મહીને ગુઝર

الْحَرَمِ فَأَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ

જાઓ તો મુશરિકીન કો કતલ કરો જહાં ઉન કો પાઓ

وَ خُدُّوهُمْ وَأَحْضَرُوهُمْ وَأَقْعِدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ

ઓર ઉન કો પકડો ઓર ઉન કો કેદ કરો ઓર તુમ ઉન કે લિયે હર તાકને કી જગા મેં બેઠો.

فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ

ફિર અગર વો તૌબા કર લેં ઓર નમાઝ કાઈમ કરેં ઓર ઝકાત દે

فَخَلَّوْا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

તો ઉન કા રાસ્તા છોડ દો. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈં. ઓર અગર

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْعَىٰ

મુશરિકીન મેં સે કોઈ આપ સે પનાહ તલબ કરે તો આપ ઉસ કો પનાહ દે દીજિયે યહાં તક કે વો

كَلِمَ اللَّهُ ثُمَّ أَبْلَغُهُ مَا مَنَعَهُ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

અલ્લાહ કે કલામ કો સુને, ફિર ઉસ કો ઉસ કે અમન કી જગા તક પહોંચા દીજિયે. યે ઈસ વજહ

قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ

સે કે યે એસી કૌમ હૈ જો જાનતી નહીં. મુશરિકીન કે લિયે કેસે મુઆહદા બાકી રહે

عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَ عِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ

સકતા હૈ અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કે પાસ મગર હાં, જિન સે

عَهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ فَمَا اسْتَقَامُوا

તુમ ને મસ્જિદે હરામ કે પાસ મુઆહદા કિયા થા. ફિર વો તુમહારે લિયે જબ તક સીધે

لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ

રહો તુમ ભી ઉન કે લિયે સીધે રહો. યકીનન અલ્લાહ મુતકિયોં સે મહબ્બત ફરમાતે હૈં.

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ

کैसे (مُؤْمِن) باکی رہ سکتا ہے) ڈالنا کہ اگر وہ تم پر گالیوں کا آجائے تو تمہارے بارے میں

إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَهِهِمْ وَتَأْبَى

وہ پرہیز کرنے کے لیے دہرائی اور اٹھ کر۔ وہ تمہیں اپنے منہ سے خوش کرتے ہیں ڈالنا کہ ان کے دھڑلے

قُلُوبُهُمْ ۚ وَ أَكْثَرُهُمْ فَسِقُونَ ۚ اِشْتَرَوْا بِآيَاتِ

کرتے ہیں۔ اور ان میں سے اکثر نافرمان ہیں۔ انہوں نے آیتوں کی آیتوں

اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۚ إِنَّهُمْ

کے بدلے میں کچھ کی قیمت دی، پھر انہوں نے اللہ کے راستے سے روکا۔ یہی نہیں

سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ لَا يَرْقُبُونَ

بُرائے ہیں وہ کام جو وہ کر رہے ہیں۔ وہ پرہیز نہیں کرتے

فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعَذَّبُونَ ۚ

کسی مومنین کے بارے میں دہرائی اور جہنم کی۔ اور انہیں لوگ عذاب دی کرنے والے ہیں۔

فَإِنْ تَابُوا وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ

پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز کا کام کریں اور زکوٰۃ دیں

فَأَخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۚ وَ نُفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

تو وہ دین میں تمہارے بھائی ہیں۔ اور ہم آیتوں کو تفصیل کے لیے

يَعْمَلُونَ ۚ وَإِنْ تَكْثُرُوا أَيَّانَهُمْ مِنْ بَعْدِ

جو جانتی ہے۔ اور اگر وہ اپنی کسم پورے اپنے مؤمن

عَهْدِهِمْ وَ طَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَيْمَةً

کے عہد اور تمہارے دین میں تاننا کرتے تو تم کو کھڑے سے سرگرموں سے کھیل کر،

الْكُفْرَ ۚ إِنَّهُمْ لَا آيَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ۚ

کفر کے لیے انہیں کوئی پھیل نہیں ہے، (ان سے کھیل کر) تاکہ وہ جانتے آجائے۔

أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَ هُمْ

تو کھیل کر کھڑے کرتے ہیں انہیں سے اپنی کسموں کو تاننا اور انہیں سے سرگرموں کو

بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَّءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ

نکالنے کا دہرائی کیا اور انہوں نے تم سے (نکالنے کے لیے) پہلی بار

اتَّخِشُوا لَهُمُ ۖ قَالَ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ

કયા તુમ ઉન સે ડરતે હો? હાલાંકે અલ્લાહ ઉસ કા ઝયાદા હકદાર હૈ કે ઉસ સે ડરો અગર તુમ

مُؤْمِنِينَ ۚ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ

મોમિન હો. ઉન સે કિતાલ કરો તાકે અલ્લાહ તુમહારે હાથો ઉન્હે અઝાબ દે

وَيُخْزِهِمْ وَ يَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ

ઔર ઉન્હે રુસ્વા કરે ઔર ઉન કે ખિલાફ તુમહારી નુસ્તર કરે ઔર ઈમાન વાલી કૌમ

قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۚ وَ يَذْهَبُ غَيْظُ قُلُوبِهِمْ ۚ

કે દિલો કો શિક્ષા દે. ઔર ઉન કે દિલો કે ગૈઝ કો દૂર કરે.

وَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

ઔર અલ્લાહ તૌબા કબૂલ કરે જિસ કી ચાહે. ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે,

حَكِيمٌ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ

હિકમત વાલે હૈ. કયા તુમ ને યે ગુમાન કર રખા હૈ કે તુમ છૂટ જાઓગે હાલાંકે અબ તક

اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا

અલ્લાહ ને માલૂમ નહીં કિયા ઉન કો જો તુમ મેં સે મુજાહિદ હૈં ઔર ઉન્હોં ને અલ્લાહ

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً

કે અલાવા ઔર ઉસ કે રસૂલ ઔર ઈમાન વાલોં કે અલાવા કિસી કો રાઝદાર નહીં બનાયા.

وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۚ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ

ઔર અલ્લાહ કો ખબર હૈં ઉન કામોં કી જો તુમ કરતે હો. મુશરિકીન કા કામ નહીં હૈં

أَنْ يَعْبُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ

કે વો અલ્લાહ કી મસ્જિદોં કો આબાદ કરેં ઈસ હાલ મેં કે વો અપને ખિલાફ કુફ્ર કી ગવાહી દેને

بِالْكَفْرِ ۚ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِ

વાલે હૈં. યહી લોગ હૈં કે ઉન કે આમાલ હબત હો ગએ. ઔર વહી દોઝખ મેં હમેશા

هُمْ خَالِدُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ

રેહને વાલે હૈં. અલ્લાહ કી મસાજિદ કો સિફ વહી લોગ આબાદ કરતે હૈં જો ઈમાન લાએ હૈં

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ

અલ્લાહ પર ઔર આખિરી દિન પર ઔર નમાઝ કાઈમ કરતે હૈં ઔર ઝકાત દેતે હૈં

وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن يَكُونُوا

और नहीं डरते मगर अल्लाह से, तो उम्मीद है के ये लोग छिदायतयाफता

مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ

लोगों में से हों. क्या तुम ने हाजियों के पानी पिलाने और मस्जिद हाराम के

وَ عِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

आबाद करने को उस शप्स की तरह बना दिया जो अल्लाह पर ईमान रभता है और आभिरी

الْآخِرِ وَ جَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا يَسْتَوِنَ

दिन पर और अल्लाह के रास्ते में जिहाद करता है. अल्लाह के नजदीक

عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ

ये सब बराबर नहीं हो सकते. और अल्लाह जालिम कौम को छिदायत नहीं देते. वो लोग

آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

जो ईमान लाये और जिन्हों ने छिजरत की और जिहाद किया अल्लाह के रास्ते में

بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ ۖ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ

अपने मालों और जानों के जरिये, ये अल्लाह के नजदीक हरजे के अतेबार से जयादा बण्डे हुवे हें.

وَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ

और यही लोग काम्याब हें. उन का रभ उन्हें बशारत देता है

بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَ رِضْوَانٍ وَ جَعَلَتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ

अपनी रहमत की और भुशूदी की और ऐसी जन्नतों की के उन के लिये उन में दार्भमी नेअमर्ते

مُقِيمٌ ۝ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ

होगी. वो उन में हमेशा रहेंगे. यकीनन अल्लाह के पास

أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

भारी अजर है. ओ ईमान वालो! तुम अपने

أَبَاءَكُمْ وَ إِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ ۚ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ

बाप दादा और अपने भाईयों को दोस्त मत बनाओ अगर वो ईमान के मुकाबले में

عَلَى الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَاُولَٰئِكَ

कुई को पसन्द करें. और जो तुम में से उन से दोस्ती रभेगा तो वही

هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ

લોગ ગુનેહગાર હૈં. આપ ફરમા દીજિયે કે અગર તુમહારે બાપ દાદા ઓર તુમહારે બેટે

وَأِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ

ઓર તુમહારે ભાઈ ઓર તુમહારી બીવિયાં ઓર તુમહારા કબીલા ઓર વો માલ જો તુમ

إِفْتَرَفَتْهُنَّهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا

ને કમાએ હૈં ઓર વો તિજારત જિસ કે ઘાટે સે તુમ ડરતે હો

وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ

ઓર વો મકાનાત જિન કો તુમ પસન્દ કરતે હો, (અગર યે તમામ ચીઝો) તુમહે અલ્લાહ ઓર

وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ

ઉસ કે રસૂલ ઓર ઉસ કે રાસ્તે મેં જિહાદ કરને સે ઝયાદા મહબૂબ હૈં, તો તુમ મુન્તઝિર રહો યહાં તક કે

اللَّهُ بِأَمْرٍ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

અલ્લાહ અપના અઝાબ લે આએ. ઓર અલ્લાહ નાફરમાન કૌમ કો હિદાયત નહીં દેતે.

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۖ وَيَوْمَ

યકીનન અલ્લાહ ને તુમહારી નુસ્ત ફરમાઈ બહોત સે મૈદાનોં મેં, (ખાસ તૌર પર)

حُنَيْنٍ ۖ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ

જંગે હુનૈન મેં, જબ કે તુમહારી કસરત ને તુમહે ઉજબ મેં મુબતલા ક્રિયા, ફિર યે કસરત તુમહારે

شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ

કુછ ભી કામ નહીં આઈ ઓર ઝમીન તંગ હો ગઈ અપની વુસ્તત કે બાવજૂદ,

ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ۝ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ

ફિર તુમ પીઠ ફેર કર ભાગે. ફિર અલ્લાહ ને અપની તસલ્લી ઉતારી

عَلَى رَسُولِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَ أَنْزَلَ جُنُودًا

અપને રસૂલ પર ઓર ઈમાન વાલોં પર ઓર ફૌજોં ઉતારી

لَمْ تَرَوْهَا وَ عَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَ ذَلِكَ جَزَاءُ

જો તુમ ને નહીં દેખીં ઓર અલ્લાહ ને કાફરોં કો અઝાબ દિયા. ઓર યે કાફરોં

الْكَاذِبِينَ ۝ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

કી સજા હે. ફિર અલ્લાહ ઉસ કે બાદ તૌબા કબૂલ કરેંગે

عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠﴾ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ

જિસ કી ચાહે. ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈ. એ ઈમાન

أَمَنُوا إِنَّا الْمُسْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَءُوا السَّجْدَ

વાલો! મુશરિકીન તો સરાપા નજસત હૈ, ઈસ લિયે વો મસ્જિદે હરામ કે કરીબ

الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً

ઈસ સાલ કે બાદ ન જાને પાઓ. ઓર અગર તુમ ફકર સે ડરતે હો તો

فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ ۚ

અનકરીબ અલ્લાહ તુમ્હે ગની કર દેગે અપને ફઝલ સે અગર ચાહેગે. યકીનન અલ્લાહ

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١﴾ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈ. તુમ કિતાલ કરો ઉન લોગો સે જો (એહલે કિતાબ મેં સે) ઈમાન

بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ

નહીં રખતે અલ્લાહ પર ઓર આખિરી દિન પર ઓર જો હરામ નહીં કરાર દેતે ઉન ચીઝો કો જો

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يُدِينَونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ

અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ ને હરામ કરાર દી હૈ ઓર દીને હક કો અપના દીન નહીં બનાતે,

أُوْتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ

(કિતાલ કરો) યહાં તક કે વો જિઝયા દે અપને હાથ સે ઈસ હાલ મેં કો વો

صَغِيرُونَ ﴿١٢﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ

ઝલીલ ભી હો. યહૂદ ને કહા કે ઉઝૈર અલ્લાહ કે બેટે હૈ

وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ

ઓર નસારા ને કહા કે મસીહ અલ્લાહ કે બેટે હૈ. યે ઉન કી અપને મુંહ સે કહી હુઈ

بِأَفْوَاهِهِمْ ۚ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا

બાતે હૈ. યે ઉન લોગો જેસી બાતે કરતે હૈ જો ઉન સે પેહલે

مِنْ قَبْلُ ۚ قَاتِلْهُمْ اللَّهُ ۚ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿١٣﴾ اتَّخَذُوا

કાફિર હો ચુકે. ઉન પર અલ્લાહ કી માર હો. યે કિધર ઉલ્ટે જા રહે હૈ? ઉન્હોં ને

أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ

અપને ઉલમા ઓર અપને રાહિબો કો રબ બના લિયા અલ્લાહ કો છોડ કર કે ઓર રબ

وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا

બના લિયા મસીહ ઇબને મરયમ કો. હાલાંકે ખુદ ઉન્હે હુકમ નહીં દિયા ગયા મગર ઉસી કા કે વો ઇબાદત

إِلَهًا وَاحِدًا ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

કરેંગે એક હી માબૂદ કી. ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં. વો પાક હે ઉન થીઓં સે જિન કો વો શરીક

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى

ઠેહરા રહે હૈં. વો ચાહતે હૈં કે અલ્લાહ કે નૂર કો અપને મુંહ સે બુજા દેં ઓર અલ્લાહ ઇન્કાર

اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَكُنَّ نُورًا وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝

કરતે હૈં મગર યે કે વો અપને નૂર કો ઇત્મામ તક પહોંચાએં અગરચે કાફિર લોગ નાપસન્દ કરે.

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

વહી અલ્લાહ હે જિસ ને અપને રસૂલ કો હિદાયત ઓર દીને હક દે કર ભેજા

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝

તાકે ઉસે ગાલિબ કર દે તમામ અદયાન પર અગરચે મુશરિક નાપસન્દ કરે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ

એ ઇમાન વાલો! યકીનન બહોત સે ઉલમા

وَالرُّهْبَانِ لِيَآكُفُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ

ઓર રાહિબ લોગોં કે માલ બાતિલ તરીકે સે ખાતે હૈં

وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ

ઓર અલ્લાહ કે રાસ્તે સે રોકતે હૈં. ઓર જો ભી સૌના ઓર ચાંદી કો

الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ

ખજાના કર કે રખતે હૈં ઓર ઉસે ખર્ચ નહીં કરતે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ يَوْمَ يُخَيَّلُ عَلَيْهِمْ

તો આપ ઉન્હે બશારત સુના દીજિયે દર્દનાક અઝાબ કી. જિસ દિન જહન્નમ કી આગ મેં

فِي نَارٍ جَهَنَّمَ فَيَتَكَوَّى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ

ઉસે ગર્મ કિયા જાએગા, ફિર ઉસ કે ઝરિયે ઉન કી પેશાની ઓર ઉન કે પેહલુઓં ઓર ઉન કી

و ظُهُورُهُمْ ۚ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تَفْسِكُمْ فَذُوقُوا

પીઠોં કો દાગા જાએગા. (કહા જાએગા કે) યે વો હે જો તુમ ને અપને લિયે જમા કિયા થા, તો અપને

مَا كُنْتُمْ تَكْذِبُونَ ۚ إِنَّ عَذَابَ الشُّهُورِ

જમા કરને કા મજા ચખો. યકીનન મહીનો કી તાદાદ

عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خُلِقَ

અલ્લાહ કે નઝદીક બારા મહીને હૈં અલ્લાહ કી કિતાબ મેં ઉસ દિન સે જિસ દિન

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ۚ ذَٰلِكَ

અલ્લાહ ને આસ્માનોં ઓર ઝમીન કો પૈદા કિયા, ઉન મેં સે ચાર હુરમત વાલે મહીને હૈં. યે

الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ

સીધા દીન હૈ. ઇસ લિયે તુમ ઉન મેં અપની જાનોં પર ઝુલ્મ ન કરો

وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً ۚ كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ

ઓર તમામ મુશરિકીન સે કિતાલ કરો જેસા કે વો તુમ સબ સે કિતાલ

كَافَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝

કરતે હૈં. ઓર તુમ જાન લો કે અલ્લાહ મુતકિયોં કે સાથ હૈ. મહીનોં કી તકદીમ

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

વ તાખીર યે કુફ્ર મેં ઝયાદતી હૈ, ઉસ કે ઝરિયે ગુમરાહ કિયા જાતા હૈ ઉન લોગોં કો જો કાફિર હૈં કે ઉસે એક

يُحَيِّوْنَهُ عَامًا وَ يُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُؤَاطُوا عَذَابَ

સાલ હલાલ મહીના બનાતે હૈં ઓર અગલે સાલ ઉસે હરામ મહીના બનાતે હૈં તાકે વો ઉસ તાદાદ કે મુવાફિક

مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيُحِلُُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ۚ زَيْنَ لَهُمْ سُوءَ

બના દે જિસે અલ્લાહ ને હુરમત વાલા બનાયા, કે ફિર વો હલાલ કર લે ઉસે જિસ કો અલ્લાહ ને હુરમત વાલા

أَعْمَالِهِمْ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝

બનાયા. ઉન કે લિયે ઉન કી બદઅમલી મુઝય્યન કી ગઈ. ઓર અલ્લાહ કાફિર કૌમ કો હિદાયત

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ

નહીં દેતે. એ ઈમાન વાલો! તુમહેં કયા હુવા જબ તુમ સે કહા જાતા હૈ કે

انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَثَأَقَلُّمُ إِلَى الْأَرْضِ ۚ

તુમ નિકલો અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં તો તુમ ઝમીન કો લગે જાતે હો.

أَرَضِيتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَاعٌ

કયા તુમ આબિરત કે મુકાબલે મેં દુન્યવી ઝિન્દગી પર રાઝી હો ગએ? જબ કે દુન્યવી ઝિન્દગી કા ફાઈદા

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ۖ إِلَّا تَنْفَرُوا

ઉઠના આખિરત કે મુકાબલે મે નહીં હે મગર થોડા. અગર તુમ (અલ્લાહ કે રાસ્તે મે જિહાદ કે લિયે) નહીં નિકલોગે

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ

તો અલ્લાહ તુમ્હે દર્દનાક અઝાબ દેગા ઔર તુમ્હારે અલાવા દૂસરી કૌમ કો બદલે મેં લે આએગા

وَلَا تَصْرُوهَا شَيْئًا ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ

ઔર તુમ અલ્લાહ કો ઝરા ભી ઝરર નહીં પહોંચા સકોગે. ઔર અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલેહે. અગર તુમ આપ

إِلَّا تَصْرُوهَا فَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ ۖ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ

(સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કી નુસ્રત નહીં કરોગે તો યકીનન અલ્લાહ આપ કી નુસ્રત કર ચુકા હે જબ

كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ

આપ કો કાફિરોને વતન સે નિકાલા થા ઇસ હાલ મેકે આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) દો મેસે દૂસરે થે, જબ કેવો

لِصَاحِبِهِ لَا تُحَرْنِ إِنَّ اللَّهَ مَعَنا ۖ فَانْزَلَ اللَّهُ

દોનો ગાર મેં થે જબ આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) અપને સાથી સે ફરમા રહે થે કે ગમ ન કરો, યકીનન

سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ ۖ وَآيِدَا بَحْنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا

અલ્લાહ હમારે સાથ હે. ફિર અલ્લાહ ને અપના સકીના ઉન પર ઉતારા ઔર ઉન કી મદદ કી એસે લશ્કરોં કે

وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ ۚ وَكَلِمَةُ

ઝરિયે જિન કો તુમ ને દેખા નહીં ઔર અલ્લાહ ને કાફિરોં કે કલિમે કો નીચે વાલા બના દિયા. ઔર

اللَّهُ هِيَ الْعُلْيَا ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۖ اِنْفَرُوا

અલ્લાહ કા કલિમા હી બુલન્દ હે. ઔર અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હે, હિકમત વાલા હે. નિકલો

خِفَافًا وَثِقَالًا ۚ وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ

હલ્કે હોને કી હાલત મેં ઔર બોજલ હોને કી હાલત મેં ઔર તુમ જિહાદ કરો માલોં ઔર જાનોં

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ

કે ઝરિયે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં. યે તુમ્હારે લિયે બેહતર હે અગર તુમ

تَعْلَمُونَ ۚ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا ۖ وَسَفَرًا قَاصِدًا

જાનતે હો. અગર કરીબ હી માલ હો ઔર દરમિયાના સફર હો

لَا تَتَّبِعُوا وَلَٰكِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۚ

તો ઝરર વો આપ કે પીછે હો લેતે, લેકિન ઉન્હેં સફર મશક્કત ભરા, દૂર માલૂમ હુવા.

وَسَيَعْلَمُونَ بِاللَّهِ لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ

और अब वो (मुनाफ़िक़ीन) अल्लाह की कसमें भाओं के अगर हमें इस्तिताअत होती तो हम ज़रूर तुम्हारे

يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٧﴾

साथ निकलते. वो अपने आप को डलाक कर रहे हैं. और अल्लाह जानता है के यकीनन वो जूठे हैं.

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۚ لِمَ أَذْنُتَ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعَنَ

अल्लाह ने आप (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) को माफ़ कर दिया. आप ने उन मुनाफ़िक़ीन को इजाजत

لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ تَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٨﴾

कयूं ही यहां तक के आप के सामने अलग हो जाते वो जो सच्चे हैं और आप जूठों को जान लेते.

لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

आप से इजाजत नहीं मांगते वो लोग जो ईमान रખते हैं अल्लाह पर और आखिरी दिन पर

أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

के वो ज़िहाद करें अपने मालों से और अपनी जानों से. और अल्लाह मुत्तकियों को

بِالْمُتَّقِينَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

भूख जानते हैं. आप से तो वही लोग इजाजत तलब करते हैं जो ईमान नहीं रખते

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ

अल्लाह पर और आखिरी दिन पर और उन के हिल शक करते हैं, फिर वो

فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿١٠﴾ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ

अपने शक में डेरान हैं. और अगर वो निकलने का इरादा करते

لَا عُدَّةَ لَهُ عَدَدٌ ۚ وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ

तो ज़रूर उस के लिये तैयारी ली करते, लेकिन अल्लाह ने नापसन्द करमाया उन का उठना,

فَتَبَطَّيَرَهُمْ وَأَقِيلَ أَقْعَدُوا مَعَ الْفَاقِعِينَ ﴿١١﴾

ईस लिये उन को पडा रेहने दिया और कडा गया के तुम बैठे रहो बैठे रेहने वालों के साथ.

لَوْ خَرَجُوا فَيَكُفُّ مَا رَأَدُّكُمْ إِلَّا خَبَالٌ وَلَا أَوْضَعُوا

अगर वो तुम में शामिल हो कर निकलते ली तो वो तुम्हारा नुकसान ही ज़यादा करते और अवलभता तेज़

خَلَقَكُمْ يَبْعُونَكُمْ الْفِتْنَةَ ۚ وَفِيكُمْ سَبْعُونَ

हौसते फिरते तुम्हारे दरमियान फ़िल्ने की गर्ज से. और तुम में उन के लिये कुछ कान लगाने वाले

لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ لَقَدْ ابْتَغُوا

(જાસૂસ) હૈં. ઔર અલ્લાહ ઝાલિમોં કો ખૂબ જાનતે હૈં. યકીનન ઉન્હોં ને ઈસ સે પેહલે ભી

الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَ قَبِلُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ

ફિત્ના બરપા કરના ચાહા ઔર આપ કે સામને ઉમૂર કો ઉલટ પલટ કર કે પેશ કિયા યહાં તક કે હક

الْحَقُّ وَ ظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ۝ وَمِنْهُمْ

આ ગયા ઔર અલ્લાહ કા અમ્ર વાઝેહ હો ગયા ઈસ હાલ મેકે વો નાપસન્દ કર રહે થે. ઔર ઉન મેસે વો ભી હૈ

مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۖ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ

જો કેહ રહે થે કે આપ મુજે ઈજાઝત દીજીયે ઔર મુજે ફિત્ને મેં ન ડાલિયે. સુનો! ફિત્ને મેં તો વો

سَقَطُوا ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمِحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝

ગિર ચુકે હૈં. ઔર યકીનન જહન્નમ કાફિરોં કો ઘેરે હુવે હે.

إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۖ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ

અગર આપ કો ભલાઈ પહોંચે તો ઉન્હેં બુરી લગતી હે. ઔર અગર આપ કો મુસીબત પહોંચે

يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرًا مِنْ قَبْلُ وَ يَتَوَلَّوْا

તો કેહતે હૈં કે હમ ને ઈસ સે પેહલે હમારે મુઆમલે મેં ઈહતિયાત કો લે લિયા થા ઔર વો લોટતે હૈં

وَهُمْ فَرِحُونَ ۝ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ

ઈસ હાલ મેં કે વો ખુશ હોતે હૈં. આપ ફરમા દીજીયે કે હરગિઝ હમને નહીં પહોંચેગા મગર વહી જો અલ્લાહ

اللَّهُ لَنَا ۚ هُوَ مُوَلِّنَا ۚ وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

ને હમારે લિયે લિખ દિયા હૈં. વહી હમારા મૌલા હે. ઔર અલ્લાહ હી પર ઈમાન વાલોં કો તવક્કુલ

الْهُمُومُونَ ۝ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى

કરના ચાહિયે. આપ ફરમા દીજીયે કે તુમ હમારે બારે મેં મુન્તઝિર નહીં હો મગર દો ભલાઈયોં મેં

الْحُسَيْنَيْنِ ۖ وَخُنْ نَرَبَّصْ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ

સે એક કે. ઔર હમ ભી તુમહારે લિયે મુન્તઝિર હૈં ઈસ કે કે અલ્લાહ

اللَّهُ بِعَذَابٍ مِمَّنْ عِنْدَآ أَوْ بِإِذْنِنَا ۚ فَتَرَبَّصُوا

તુમહેં અપની તરફ સે યા હમારે હાથ સે અઝાબ પહોંચાએ. તો તુમ મુન્તઝિર રહો,

إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ۝ قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا

યકીનન હમ તુમહારે સાથ મુન્તઝિર હૈં. આપ ફરમા દીજીયે કે તુમ ખુશી સે ખર્ચ કરો

أَوْ كَرِهًا لَّنْ يُتَقَبَّلَ مِنْكُمْ ۖ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا

या ऊपरदस्ती, दरगिज़ तुम्हारी तरफ़ से कबूल नहीं किया जाएगा। इस लिये के तुम नाफ़रमान

فَسَقِيْن ۖ وَمَا مَنَعَهُمْ اَنْ تُقَبَّلَ مِنْهُمْ نَفَقَتْهُمْ

लोग छो. और उन को मानेअ नहीं हुवा इस से के उन की तरफ़ से उन के सदक़ात कबूल किये जाअें

اِلَّا اَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُوْنَ

मगर ये के उन्हो ने कुफ़ किया अल्लाह और उस के रसूल के साथ और वो नमाज़ में नहीं आते

الصَّلٰوةَ اِلَّا وَهُمْ كَسَالٰى وَلَا يُنْفِقُوْنَ اِلَّا وَهُمْ

मगर इस छाल में के वो सुस्त छोते हैं और वो ખર્च नहीं करते मगर इस छाल में के वो

كِرْهُوْنَ ۚ فَلَا تُعْجِبُكَ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ

नापसन्द करते हैं। इस लिये आप को उन के माल और उन की औलाद अच्छी न लगें.

اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

अल्लाह तो सिर्फ़ ये चाहता है के उन्हें उस के जरिये अज़ाब दे दुन्यवी ज़िन्दगी में

وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ وَيَجْلِفُوْنَ

और उन की जान निकले इस छाल में के वो काफ़िर हों. और वो अल्लाह की

بِاللّٰهِ اِنَّهُمْ لِمِنْكُمْ ۖ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ

कसम खाते हैं के यकीनन वो तुम में से हैं, छालांके वो तुम में से नहीं हैं, लेकिन वो

قَوْمٌ يَّفْرُقُوْنَ ۝ لَوْ يَجِدُوْنَ مَلَجًا اَوْ مَغْرَبًا

ऐसी कौम है जो ढरती है. अगर वो पाअें कोई पनाह लेने की जगा या कोई गार या कोई घुसने की

اَوْ مُدْخَلًا لَّوَلَوْ اِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُوْنَ ۝ وَ مِنْهُمْ

जगा तो वो ज़रूर उस की तरफ़ भागेगे इस छाल में के वो सरो को उँया किये हुवे छोंगे. और उन

مَنْ يَلْمِزْكَ فِي الصَّدَقٰتِ ۚ فَاِنْ اَعْطَوْا مِنْهَا

में से कुछ लोग वो हैं जो आप को सदक़ात के बारे में ताना देते हैं. फिर अगर उन्हें सदक़ात में

رَضُوْا وَاِنْ لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَا اِذَا هُمْ يَسْخَطُوْنَ ۝

से कुछ दिया जाअे तो राजी छो जाते हैं और अगर उन्हें सदक़ात में से कुछ न दिया जाअे तो नाराज़ छो

وَلَوْ اَنَّهُمْ رَضُوْا مَا اتَّسَهُمُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ ۚ

जाते हैं. और अगर वो राजी रेखते उस पर जो अल्लाह और उस का रसूल उन को देते हैं

وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُوتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

और वो कहते के अल्लाह हमें काफ़ी है, अल्लाह हमें अपने इज़ल से अनकरीब देगा और उस

وَرَسُولُهُ ۖ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿١٠﴾ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ

का रसूल भी देगा। यकीनन हम तो अल्लाह की तरफ़ रग़मत करने वाले हैं (तो अच्छा होता)।

لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا

सदक़ात तो सिर्फ़ कुकरा और भसाकीन और सदक़ात पर काम करने वालों और जिन की

وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ

तालीफ़े क़लब मकसूद हो उन का हक़ है और सदक़ात गुलामों की गर्दन आज़ाद कराने में और जो मक़ज़ज़

وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ فَرِيضَةً

हो उन में और अल्लाह के रास्ते में और भुसाफ़िरो के लिये है अल्लाह की तरफ़ से इरीज़े के तौर पर। और अल्लाह

مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١﴾ وَمِنْهُمْ الَّذِينَ

ईल्म वाले, हिकमत वाले हैं और उन लोगों में से वो भी हैं जो नबीअे अक़रम (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम)

يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَذُنٌ ۖ قُلْ أَذُنٌ

को ईज़ा पछोयाते हैं और कहते हैं के ये तो कान हैं। आप इरमा हीजिये के तुम्हारे भले के लिये कान हैं जो

خَيْرٌ لَّكُمْ يَوْمُنُ بِاللَّهِ وَ يُؤْمِنُ لِّلْمُؤْمِنِينَ

ईमान रખते हैं अल्लाह पर और तस्हीक करते हैं ईमान वालों की

وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۖ وَالَّذِينَ

और रहमत हैं तुम में से मोमिनीन के लिये, और जो अल्लाह के रसूल

يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٢﴾

को ईज़ा पछोयाअेंगे, उन के लिये दर्दनाक अज़ाब है।

يَحْفَتُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ ۖ وَاللَّهُ وَ رَسُولُهُ

वो अल्लाह की कस्में भाते हैं तुम्हारे सामने ताके तुम्हें राज़ी कर दें। छावांके अल्लाह और उस का रसूल

أَحَقُّ أَنْ يَرْضَوْهُ ۚ إِنَّ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

उस के ज़यादा हक़दार हैं के वो उन को राज़ी करें अगर वो ईमान वाले हैं।

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ

कया उन्हें मावूम नहीं के जो भी अल्लाह और उस के रसूल की मुज़ावहत करेगा तो यकीनन

لَهُ نَارٌ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۚ ذَلِكَ الْخِزْيُ

उस के लिये जहन्नम की आग है जिस में वो हमेशा रहेगा. ये त्मारी

الْعَظِيمُ ۚ يَخَذَرُ الْمُنْفِقُونَ أَنْ تَنْزَلَ عَلَيْهِمُ

रुस्वाँ है. मुनाफ़िक़ इस से डरते हैं के उन पर कोई सूरत उतारी जाये जो ખખર

سُورَةً تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلْ اسْتَهِزْؤْا ۖ

ढेती हो उन को उन चीज़ों की जो उन के दिलों में है. आप ફરमा दीजिये के तुम मज़ाक़ उડाते रहो.

إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ۚ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ

यकीनन अल्लाह उसे आख़िर करेगा जिस से तुम डरते हो. और अगर आप उन से सवाल करें

لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَ نَلْعَبُ ۚ قُلْ أَبِاللَّهِ

तो ज़रूर कहेंगे के हम तो सिर्फ़ हिललगी और ખેલ कर रहे थे. आप ફरमा दीजिये के क्या अल्लाह

وَآيَاتِهِ وَ رَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِؤُونَ ۚ

के साथ और उस की आयतों और उस के रसूल के साथ तुम मज़ाक़ करते हो?

لَا تَعْتَدُوا ۚ قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۚ إِنَّ نَعْفَ

तुम उज़र मत पेश करो, यकीनन तुम काफ़िर हो गये तुम्हारे ईमान लाने के बाद. अगर हम

عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُعَذِّبُ طَائِفَةٌ ۚ بَأْتَهُمْ

तुम में से अक़ जमाअत को माफ़ करेंगे तो अक़ जमाअत को अज़ाब देंगे इस बिना पर

كَانُوا مُجْرِمِينَ ۚ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ بَعْضُهُمْ

के वो मुजरिम थे. मुनाफ़िक़ मर्द और मुनाफ़िक़ औरतें उन में से

مِّنْ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَ يَنْهَوْنَ

अक़ दूसरे से हैं. वो बुराई का हुक़म देते हैं और त्मलाई से

عَنِ الْمَعْرُوفِ وَ يَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۚ نَسُوا اللَّهَ

रोकते हैं और अपने हाथों को बन्द रखते हैं. उन्होंने ने भुला दिया अल्लाह को,

فَنَسِيَهُمْ ۚ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۚ وَعَدَ

फ़िर अल्लाह ने त्मी उन्हें भुला दिया. यकीनन मुनाफ़िक़ वही नाफ़रमान हैं. अल्लाह ने

اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَتِ وَالْكَفَّارَ نَارَ

वादा किया है मुनाफ़िक़ मरदों और औरतों और काफ़िरो से जहन्नम की

جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ

આગ કા જિસ મેં વો હમેશા રહેંગે. યે ઉન કો કાફી હે. ઓર અલ્લાહ ને ઉન પર લાનત કી હે.

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۖ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

ઓર ઉન કે લિયે દાઈમી અજાબ હે. તુમ્હારા હાલ ઉન કે હાલ કી તરહ હૈ જો તુમ સે પેહલે થે

كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ فُؤَادًا ۖ وَكَثُرَ أَمْوَالُهُمْ وَأُولَادُهُمْ

જો તુમ સે ઝયાદા કુવ્વત વાલે થે ઓર તુમ સે ઝયાદા માલ ઓર ઔલાદ વાલે થે.

فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَبْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ

ફિર ઉન્હોં ને અપને હિસ્સે સે ફાઈદા ઉઠાયા, ફિર તુમ ને ભી ફાઈદા ઉઠા લિયા તુમ્હારે હિસ્સે સે

كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ

જેસા કે ઉન લોગોં ને અપને હિસ્સે સે ફાઈદા ઉઠાયા જો તુમ સે પેહલે થે.

وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا ۖ أُولَٰئِكَ حِطَّةُ

ઓર તુમ મજાક ઉડાને મેં લગે રહે જેસા કે વો મજાક ઉડાતે થે. ઉન કે આમાલ

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

હખત હો ગએ દુન્યા ઓર આખિરત મેં. ઓર યહી લોગ ખસારા

الْخٰسِرُونَ ۚ أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

ઉઠાને વાલે હૈ. કયા ઉન કે પાસ ઉન લોગોં કી ખબર નહીં આઈ જો ઉન સે પેહલે થે

قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۚ وَقَوْمِ إِبْرٰهِيْمَ

કૌમે નૂહ ઓર કૌમે આદ ઓર કોમે સમૂદ ઓર ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કી કૌમ

وَأَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ ۚ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

ઓર મદયન વાલે ઓર ઉલટ દી જાને વાલી બસ્તિયોં કી. જિન કે પાસ ઉન કે પૈગમ્બર

بِالْبَيِّنٰتِ ۚ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا

રોશન મોઅજિઝાત લે કર આએ. ફિર અલ્લાહ એસા નહીં થા કે ઉન પર ઝુલ્મ કરતા, લેકિન વો

أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنٰتُ

ખુદ અપની જાનોં પર ઝુલ્મ કરતે થે. ઓર મોમિન મર્દ ઓર મોમિન ઓરતે

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

ઉન મેં સે એક દૂસરે કે દોસ્ત હૈ. વો નેકી કા હુકમ દેતે હૈ

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

اور بُرائی سے روکتے ہیں اور نماز کا عزم کرتے ہیں

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں۔

أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

وہ لوگوں پر اللہ رحم فرمائے گا۔ یقیناً اللہ بابرہستہ ہے، دیکھتے والا ہے۔

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَدَنَتِ

اللہ نے عہد کیا ہے ایمان والوں اور ایمان والی اورتوں سے جنتوں کا

تَجَرُّى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيدِينَ فِيهَا

جہن کے نیچے سے نہر سے بہتی ہوگی جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے

وَمَسْكَنَ طَيِّبَةً فِي جَدَّتِ عَذْنٌ وَرِضْوَانٌ

اور (اس نے عہد کیا ہے) عہد دہنے کی جگہوں کا جنتاے عہد میں۔ اور اللہ کی طرف سے

مَنْ اللَّهُ أَكْبَرُ ذَلِكْ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

بھانپو سب سے بڑی نعمت ہے۔ یہ تمہاری کامیابی ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ

اے نبی (سب سے لڑو اور منافقوں)! آپ جیاد کریجیے کافروں سے اور منافقین سے

وَأَغْلَظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

اور ان کے بارے میں سختی برتیں۔ اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔ اور وہ بُری جگہ ہے۔

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا

وہ اللہ کی قسمیں جاتے ہیں کہ یہ بات انہوں نے نہیں کہی۔ یقیناً انہوں نے

كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ

کلمہ کفر کا کہنا کیا اور وہ ان کے اسلام کے بعد کافر ہو گئے اور انہوں نے عہد کیا ایسی چیز کا

بِمَا لَمْ يَنْتَلُوا ۚ وَمَا نَفَعُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمْ

جس کو وہ ناکام نہ کر سکے۔ اور انہوں نے بُری نہیں لگی مگر یہ بات کے اللہ اور اس کے رسول

اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ

نے انہوں نے گناہ کر دیا اپنے فضل سے۔ اگر وہ توبہ کریں تو یہ

خَيْرًا لَهُمْ ۚ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمْ اللَّهُ

उन के लिये बेहतर होगा. और अगर वो औराज करेंगे तो अल्लाह उन्हें अजाब

عَذَابًا أَلِيمًا ۚ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ

देंगे दर्दनाक अजाब दुन्या और आभिरत में. और उन का

فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَمِنْهُمْ

जमीन में कोई डिमायती और मददगार नहीं होगा. और उन में से

مَنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَنْ أَتَيْنَا مِنْ فَضْلِهِ

कुछ लोग वो हैं जिन्होंने अल्लाह से अहद किया था के अगर वो हमें अपने इजल से देगा

لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

तो हम जरूर सद्का करेंगे और हम सुलहा में से बन जाएंगे.

فَلَمَّا أَتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ

किर जब अल्लाह ने उन को अपने इजल से दिया तो उन्होंने ने उस में भुल किया और वो लौटते हैं

مُعْرِضُونَ ۝ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ

औराज करते हुवे. किर अल्लाह ने सजा के तौर पर उन के दिलों में निफाक डाल दिया

إِلَى يَوْمٍ يَلْقَوْنَ فِيهَا أَخْلَفُوا اللَّهَ

उस दिन तक जिस दिन वो अल्लाह से मिलेंगे इस वजह से के उन्होंने ने अल्लाह से

مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا

वादाबिलाफी की और इस वजह से के वो जूठ बोलते हैं. क्या उन्हें मावूम नहीं

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ

के अल्लाह जानता है उन के दिल की बात को और उन की सरगोशी भी और ये के अल्लाह

عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ

तमाम पोशीदा चीजों को भूल जानने वाला है. वो लोग जो ताना देते हैं सद्कात के

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ

भारे में इमान वालों में से सद्का करने वालों को और उन लोगों को जो नहीं पाते

إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ۖ سَخِرَ اللَّهُ

मगर अपनी ताकत भर, किर वो उन से मजाक करते हैं. अल्लाह भी उन से मजाक करता है.

مَنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ

اور اُن کے لیے عذاب الیم ہے۔ آپ اُن کے لیے

اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۚ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ

ہفتاد بار تو نہ مانگوں گا۔ اگر آپ اُن کے لیے سات مرتبہ بھی

مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

کرتے ہیں، کہ میں اللہ سے ان کی معافی نہ مانگوں گا۔ یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے

كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

گمراہ کیا اللہ کے ساتھ اور اس کے رسول کے ساتھ۔ اور اللہ گمراہوں کو ہدایت

الْفَاسِقِينَ ۝ فَرِحَ الْخَلْفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ

نہایت سے۔ پیچھے رہنے والے پیچھے رہنے والے نے اپنے پیچھے رہنے پر

رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ

اللہ کے رسول کے پیچھے اور انہوں نے اپنا مال لڑنے کے لیے نہیں دینا چاہا۔

وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ

اور لوگوں کے لیے اللہ کے راستے میں اور انہوں نے کہا کہ تم لوگوں کو نہ لڑنے کے لیے نکالو۔

قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ۝

آپ فرما دیجیے کہ جہنم کی آگ اس سے بھی زیادہ گرم ہے۔ اگر وہ سمجھتے۔

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا ۚ جَزَاءُ

کہ انہوں نے کچھ ہنس لیا اور کچھ رونا، ان کے لیے سزا

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ

کے لیے تو آپ کو لوٹا دے گا۔ اگر آپ کو اللہ لوٹا دے

إِلَى طَائِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ

ان میں سے ایک جماعت کی طرف، کہ میں آپ سے اجازت مانگوں گا کہ میں ان سے

لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا ۚ

تم میرے ساتھ نہ لڑو گے اور نہ میرے ساتھ نہ لڑو گے۔ میں تم سے

إِنكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ

دشمن کے ساتھ۔ اس لیے کہ میں تم سے پہلے ہی کہہ چکا تھا کہ تم میرے ساتھ نہ لڑو گے۔

الْخُلَفَاءِ ۝ وَلَا تَصِلْ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ

પીછે રેહને વાલોં કે સાથ. ઓર ઉન મેં સે કિસી એક કી જો મર જાએ ન કભી નમાઝે જનાઝા

أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ۖ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ

પગિહયે, ન ઉસ કી કબર પર ખડે રહિયે. ઈસ લિયે કે ઉન્હોં ને અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કે સાથ

وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ۝ وَلَا تُعْجِبْكَ

કુફ્ર કિયા ઓર વો મરે ઈસ હાલ મેં કે વો ફાસિક થે. ઓર ઉન કે માલ ઓર ઉન કી ઓલાદ

أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ ۖ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ

આપ કો અરછે ન લગે. અલ્લાહ તો સિફ યે ચાહતે હેં કે ઉન્હોં

بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۝

અઝાબ દે ઉસ કે ઝરિયે દુન્યા મેં ઓર ઉન કી જાન નિકલે ઈસ હાલ મેં કે વો કાફિર હો.

وَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا

ઓર જબ કોઈ સૂરત ઉતારી જાતી હે કે ઈમાન લાઓ અલ્લાહ પર ઓર તુમ જિહાદ કરો

مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الصَّلَواتِ مِنْهُمْ وَقَالُوا

અલ્લાહ કે રસૂલ કે સાથ મિલ કર તો ઉન મેં સે ઈસ્તિતાઅત વાલે આપ સે ઈજાઝત તલબ કરતે હેં ઓર

دَرًا نَكُنْ مَعَ الْفَاعِلِينَ ۝ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا

કેહતે હેં કે આપ હમેં છોડ દીજિયે કે હમ બેઠે રેહને વાલોં કે સાથ રહે. વો પસન્દ કરતે હેં ઈસ કો કે વો

مَعَ الْخَوَالِفِ وَطِبَّعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝

પીછે રેહને વાલિયોં કે સાથ હો, ઓર ઉન કે દિલોં પર મુહર લગા દી ગઈ, ફિર વો સમજતે નહીં.

لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا

લેકિન રસૂલ ઓર વો લોગ જો રસૂલ કે સાથ ઈમાન લાએ હેં, ઉન્હોં ને જિહાદ કિયા

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ۖ

અપને માલોં ઓર જાનોં કે ઝરિયે. ઉન હી કે લિયે ભલાઈયાં હેં.

وَأُولَئِكَ هُمُ الْبَاقِلُونَ ۝ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَذَّتْ

ઓર યહી ફલાહ પાને વાલે હેં. અલ્લાહ ને ઉન કે લિયે જન્નાત તૈયાર કર રખી હેં

تَجَرَّتْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ

જિન કે નીચે સે નેહરે બેહતી હેં, જિન મેં વો હમેશા રહેગે.

ذَلِكَ الْفُؤُزُ الْعَظِيمُ ۖ وَ جَاءَ الْمُعَذَّرُونَ

ये तमारी काम्याबी है. और अअराब में से उतर पेश करने वाले

مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَ قَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا

आये ताके उन्हें धजात दी जाये और बैठे रहे गये वो जिन्हों ने अल्लाह

اللَّهُ وَ رَسُولَهُ ۖ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

और उस के रसूल से जूठ भोला. अनकरीब उन में से काफ़िरों को दहनाक

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى

अजाब पड़ोयेगा. जुअफ़ा पर और बीमारों पर और उन पर कोई धरज नहीं

وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ

जो नहीं पाते वो माल जिसे वो खर्च करें जब के वो

إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ

अल्लाह और उस के रसूल के भैरज्वाह छों. नेकी करने वालों पर कोई धज्जाम

مِنْ سَبِيلٍ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۖ وَلَا عَلَى الَّذِينَ

नहीं है. और अल्लाह बख्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं. और न उन पर कोई धरज है के

إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ

जब वो आप के पास आते हैं के आप उन्हें सवारी दें तो आप इरमाते हैं के मैं नहीं पाता

مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ۖ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ

वो सवारी जिस पर मैं तुम्हें सवार कराँ. तो वो वापस लौटते हैं इस छाल में के उन की आंखों से आंसू

مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ۖ إِنَّمَا

बेह रहे छोते हैं गम के मारे इस वजह से के वो नहीं पाते वो माल जिसे वो खर्च करें. धज्जाम

السَّبِيلِ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ

तो सिर्फ़ उन लोगों पर है जो आप से धजात तलब करते हैं इस छाल में के

أَعْيَاءٌ ۚ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ ۚ

वो मालदार हैं. वो पसन्द करते हैं के वो पीछे रहने वालियों के साथ रहे.

وَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ

और अल्लाह ने उन के दिलों पर मुहर लगा दी है, फिर उन्हें मालूम भी नहीं.

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ^ط قُلْ

વો તુમ્હારી તરફ ઉઝર પેશ કરેંગે જબ ઉન કી તરફ લૌટ કર જાઓગે. આપ ફરમા દીજિયે કે

لَا تَعْتَدُوا لَنْ تُوْمَنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ

તુમ ઉઝર મત પેશ કરો, હમ તુમહારી બાત હરગિઝ નહી માનેગે, ઈસ લિયે કે અલ્લાહ ને હમે તુમહારી પોશીદા બાતો કી ખબર

وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ

દે દી હૈ. અનકરીબ અલ્લાહ ઓર ઉસ કા રસૂલ તુમહારા અમલ દેખેગા, ફિર તુમ લૌટાએ જાઓગે

إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

પોશીદા઼ ઝ઱ર ઝહિર કે જ઱નને વ઱લે અલ્લાહ કી તરફ, ફિર વ઱ તુમહે ખબર દેગ઱ ઉન ક઱મ઱ે કી જ઱ તુમ.

تَعْمَلُونَ ﴿٤٢﴾ سَيَحْلِفُونَ بِاللهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ

કરતે થે. અનકરીબ વો અલ્લાહ કી કસ્મો ખાઁગે તમ્હારે સામને જબ તમ ઉન કી તરફ પલટ કર

إِلَيْهِمْ لِّيُعْرِضُوا عَنْهُمْ ط فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ط إِنَّهُمْ

જાઓગે તાકે તમ ઉન સે ઐરાઝ કરો. ઇસ લિયે તમ ઉન સે ઐરાઝ કરો, ઇસ લિયે કે વો

رَجُسُ ز وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ جَزَاءً ۖ بَمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٥﴾

સરાપા ગન્ધગી હૈં. ઓર ઉન કા ઠિકાના ઉન કે કરતૂત કી સજા મેં જહન્નમ હે. વો તમ્હારે

يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ

સામને કસ્મોં ખાતે હૈં તાકે તમ ઉન સે રાજી હો જાઓ. ફિર અગર તમ ઉન સે રાજી હો ભી જાઓગે.

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿١٠﴾ الْأَعْرَابُ

તબ ભી યકીનન અલ્લાહ નાફરમાન કૌમ સે રાજી નહી હોંગે. અઅરાબ ઝયાદા સખ્ત કફ વાલે

أَشَدُّ كُفْرًا وَ نِفَاقًا وَ أَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ

और जयादा सप्त निशक वाले हैं और इस के जयादा लाईक हैं के वो न समझे उस की छद्म

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾

કો જો અલ્લાહ ને અપને રસુલ પર ઉતારી હૈ. ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈ.

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ

और अअराब में से कुछ लोग वो हैं के जिसे वो जरूरत करते हैं उसे तावान करार देते हैं और मन्तज़िर रेहते

بِكُمْ الدَّوَابُّ عَلَيْهِمْ ذَايَرَةٌ سَوْءٌ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

हैं तम पर उमाने की गरद्विशों के. भरा वक्त उन्ही पर पडने वाला है. और अल्लाह सनने वाले.

عَلَيْهِمْ ۖ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

ઈલ્મ વાલે છે. ઓર અઅરાબ મેં સે કુહ વો હૈં જો ઈમાન રખતે હૈં અલ્લાહ પર ઓર આખિરી દિન પર

الْآخِرِ وَ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَ صَلَوَاتِ

ઓર ઉન ચીઝો કો જિસે વો ખર્ચ કરતે હૈં અલ્લાહ કે યહાં કુર્બ કા ઝરિયા સમજતે હૈં ઓર રસૂલ (સલ્વલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)

الرَّسُولِ ۖ إِلَّا إِهْمَا قُرْبَةً لَهُمُ ۖ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ

કી દુઆ કા ઝરિયા સમજતે હૈં. સુનો! યકીનન યે ઉન કે લિયે કુર્બત છે. અનકરીબ અલ્લાહ ઉન્હેં અપની

فِي رَحْمَتِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَالسَّيْقُونَ

રહમત મેં દાખિલ કરેંગે. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈં. ઓર પેહેલ કર કે

الْأَوَّلُونَ مِنَ الْهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ

સબકત કરને વાલે મુહાજિરીન ઓર અન્સાર મેં સે ઓર ઉન મેં સે

اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ ۚ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

જિન્હો ને ઉન કા ઈતિબા કિયા નેકી મેં, અલ્લાહ ઉન સે રાઝી હુવા ઓર વો અલ્લાહ સે રાઝી

عَنْهُ وَ أَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

હુવે ઓર અલ્લાહ ને ઉન કે લિયે જન્નત તૈયાર કર રખી હૈં જિન કે નીચે સે નેહરેં બેહતી હાંગી,

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَمِنَ

જિન મેં વો હમેશા રહેંગે. યે ભારી કામ્યાબી છે. ઓર ઉન અઅરાબ મેં સે ભી

حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ۖ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ

જો તુમ્હારે ઈદ ગિદ હૈં ઉન મેં સે ભી મુનાફિક હૈં ઓર એહલે મદીના મેં સે.

مَرَدُّوا عَلَى النَّفَاقِ ۖ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۖ

કુહ નિફાક મેં બહોત આગે નિકલ ગએ હૈં, જિન કો આપ નહી જાનતે, હમ ઉન્હેં જાનતે હૈં.

سَعَدَ بِهِمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۝

અનકરીબ હમ ઉન્હેં દુગની સજા દેંગે, ફિર વો ભારી અજાબ કી તરફ લૌટાએ જાએંગે. ઓર દૂસરે

وَأَخْرَوْنَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا

વો હૈં જિન્હો ને અપને ગુનાહો કા ઐતેરાફ કિયા જિન્હો ને આમાલે સાલેહા ઓર દૂસરે બુરે

وَأَخْرَسَ سَيِّئًا ۚ عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ

કામો કો ખલત મલત કર દિયા. ઉમ્મીદ છે કે અલ્લાહ ઉન કી તૌબા કબૂલ કરેંગે. યકીનન અલ્લાહ

۝

۝

عَفْوَرٌ رَّحِيمٌ ۝ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ

બખ્શને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈ. આપ ઉન કે માલ મેં સે સદકા લીજિયે જો ઉન્હેં પાક કરે

و تَزَكِّيَهُمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ

ઔર ઉન કા તઝકિયા કરે ઔર આપ ઉન કે લિયે દુઆએ રહમત કીજિયે. યકીનન આપ કી દુઆ ઉન કે લિયે

لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

સુકૂન કા બાઈસ હૈ. ઔર અલ્લાહ સુનને વાલે, ઈલ્મ વાલે હૈ. કયા વો જાનને નહીં કે અલ્લાહ

هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ

આપ અપને બન્દોં કી તરફ સે તોબા કબૂલ કરતે હૈં ઔર સદકાત કબૂલ ફરમાતે હૈં ઔર યે કે

وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ النَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرَى

અલ્લાહ હી તોબા કબૂલ કરને વાલે, નિહાયત રહમ વાલે હૈ. ઔર આપ કહે દીજિયે કે તુમ અમલ કરતે રહો,

اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ۖ وَسَرُدُونَ

અનકરીબ તુમહારા અમલ અલ્લાહ ઔર ઉસ કા રસૂલ ઔર ઈમાન વાલે દેખેગે. ઔર અનકરીબ તુમ લોટાએ

إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيَسْئَلُكُمْ بِهَا كُنْتُمْ

જાઓગે પોશીદા ઔર આહિર કે જાનને વાલે કી તરફ, ફિર વો તુમહેં બખર દેગા ઉન કામોં કી

تَعْمَلُونَ ۖ وَآخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ

જો તુમ કરતે થે. ઔર દૂસરે વો હૈં જિન કા મુઆમલા અલ્લાહ કા હુકમ આને તક મુલતવી હૈ,

إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

યા અલ્લાહ ઉન કો અઝાબ દે યા ઉન કી તોબા કબૂલ કરે. ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત

حَكِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا

વાલે હૈ. ઔર વો લોગ જિન્હોં ને મસ્જિદ બનાઈ ઈસ્લામ કો નુકસાન પહોચાને કે લિયે ઔર કુફ્ર કે લિયે

وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِصَادًا لِّبَن حَارَب

ઔર ઈમાન વાલોં કે દરમિયાન તફરકા ડાલને કે લિયે ઔર ઉસ શખ્સ કે ઘાત લગાને મેં જો અલ્લાહ ઔર

اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلِيَحْلِفْنَ إِنْ أَرَادَتْ

ઉસ કે રસૂલ કે સાથ પેહલે સે જંગ કર રહા હૈ. ઔર યે લોગ કરમેં બા કર કેહતે હૈં કે હમ ને તો સિર્ફ

إِلَّا الْحُسْنَىٰ ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۖ لَا تَقُمْ

ભલાઈ કા ઈરાદા કિયા હૈ. હાલાંકે અલ્લાહ ગવાહી દેતે હૈં કે યકીનન યે જૂઠે હૈ. આપ ઉસ મસ્જિદ મેં

فِيهِ أَبَدًا ۖ لَمْ يَسْجُدْ أَسَسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ

કભી ભી ખડે ન હો. અલ્બત્તા વો મસ્જિદ જિસ કી બુન્યાદ તકવે પર રખી ગઈ હૈ પેહલે

يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ۖ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ

દિન સે વો ઉસ કી ઝયાદા મુસ્તહિક હૈ કે આપ ઉસ મેં ખડે હો. (ઇસ લિયે કે) ઉસ મેં એસે મર્દ હૈ

أَنْ يَكْظُرُوا ۖ وَاللَّهُ يَجِبُ الْمُطَهَّرِينَ ۖ أَفَمَنْ أَسَسَ

જો પાક રેહના પસન્દ કરતે હૈં ઓર અલ્લાહ ભી પાક રેહને વાલો કો પસન્દ કરતે હૈં કયા ફિર વો શખ્સ જિસ ને

بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ

મસ્જિદ કી બુન્યાદ અલ્લાહ કી ખશ્યત ઓર ઉસ કી રઝા પર રખી હૈ વો ઝયાદા બેહતર હૈ યા

أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ

વો જિસ ને ઉસ કી બુન્યાદ ગિરને વાલી ખાઈ કે કિનારે પર રખી હો જો ઉસે લે કર

فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

જહન્નમ કી આગ મેં ગિર જાએ. ઓર અલ્લાહ ઝાલિમ કૌમ કો હિદાયત નહી દેતે.

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ

ઉન કી બનાઈ હુઈ તામીર બરાબર ઉન કે દિલોં મે શક (કા કાંટા) બની રહેગી

إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ قُلُوبُهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ اللَّهَ

યહાં તક કે ઉન કે દિલ ટુકડે ટુકડે હો જાએ. ઓર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈં. યકીનન અલ્લાહ

اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ

ને ઈમાન વાલોં સે ખરીદ લી ઉન કી જાનોં ઓર ઉન કે માલ

بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۖ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ

ઇસ કે ઈવઝ કે ઉન કે લિયે જન્ત હૈ. વો અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં કિતાલ કરતે હૈં, ફિર કતલ કરતે હૈં

وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ

ઓર કતલ હોતે હૈં. યે અલ્લાહ કે ઝિમ્મે સચ્ચા વાદા હૈ તૌરાત ઓર ઈન્જિલ ઓર

وَالْقُرْآنِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا

કુર્આન મેં. ઓર કૌન હૈ અલ્લાહ સે બઢ કર અપને અહદ કો પૂરા કરને વાલા? તો તુમ ખુશ હો

بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ۖ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

જાઓ અપને ઉસ સૌદે પર જો તુમ ને કિયા હૈ. ઓર યે ભારી

الْعَظِيمُ ۝ اَلْتَّائِبُونَ الْعِلْدُونَ الْحِمْدُونَ

કામ્યાબી હૈ. જો તૌબા કરને વાલે હૈ, ઇબાદત કરને વાલે હૈ, હમ્દ કરને વાલે હૈ,

السَّائِحُونَ الرَّكَعُونَ السَّجِدُونَ الَّامِرُونَ

જિહાદ કરને વાલે હૈ, રુકૂઅ કરને વાલે હૈ, સજદા કરને વાલે હૈ, અમ્ર

بِالْمَعْرُوفِ وَالتَّاهُونَ عَنِ السُّكْرِ وَالْحَفْظُونَ

બિલ મારૂફ ઓર નહી અનિલ મુન્કર કરને વાલે હૈ ઓર અલ્લાહ કી હુફૂદ કી

لِحُدُودِ اللَّهِ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ

હિફાઝત કરને વાલે હૈ. ઓર ઇમાન વાલો કો બશારત સુના દીજિયે. નબી કે લિયે

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا

ઓર ઇમાન વાલો કે લિયે મુનાસિબ નહી હે કે વો ઇસ્તિગફાર કરે મુશરિકીન કે લિયે અગરયે વો

أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ

રિશ્તેદાર કયૂં ન હો ઇસ કે બાદ કે ઉન કે લિયે વાઝેહ હો ગયા કે વો દોઝખી હૈ.

الْبَحِيمِ ۝ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ

ઓર ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કા ઇસ્તિગફાર અપને અબ્બા કેલિયે નહી થા મગર એક વાદે કી વજહ સે જો ઉન્હોને

إِلَّا عَنْ قَوْلَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ ۖ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ

ઉન સે ક્રિયા થા. લેકિન જબ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે સામને વાઝેહ હો ગયા કે યે અલ્લાહ કા દુશમન હે તો

عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝

ઉસ સે ઉન્હોને બરાઅત કર લી. યકીનન ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) બહોત ઝયાદા અલ્લાહ કી તરફ રુજૂઅ હોને વાલે,

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ

હિલ્મ વાલે થે. ઓર અલ્લાહ એસા નહી હે કે કિસી કૌમ કો ગુમરાહ કરે ઉન્હે હિદાયત દેને કે બાદ

حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

જબ તક ઉન પર વાઝેહ ન કર દે કે કિન બાતો સે ઉન્હે બચના હે. યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલે હે.

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ

યકીનન અલ્લાહ હી કે લિયે આસ્માનો ઓર ઝમીન કી સલ્તનત હે. વો ઝિન્દા કરતા હે ઓર મૌત

وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ لَقَدْ

દેતા હે. ઓર તુમ્હારે લિયે અલ્લાહ કે અલાવા કોઈ કારસાઝ ઓર મદદગાર નહી હે. યકીનન

تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ

अल्लाह ने तबज्जुड इरमाई नबी (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) पर और मुहाजिरीन और अन्सार पर

اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ

जिन्हों ने आप (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) का साथ दिया तंगी की घड़ी में उस के बाद के उन में से अकजमाअत

قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ

के दिल मुतजलजिल छोने लगे, फिर अल्लाह उन पर मेहरबान हुवा। यकीनन वो उन पर मेहरबान,

رَحِيمٌ ۚ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا

निछायत रहम वाला है, और (यकीनन तौबा कबूल की) उन तीन सछाभा की जिन का मुआमला मुलतवी छोड

حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ

दिया गया। यहां तक के जब उन पर जमीन तंग हो गई अपनी वुस्अत के भावजूद और उन पर

عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ

उन की जानें तंग हो गई और उन्होंने ने समझ के अल्लाह से कोई छुपने की जगह नहीं मगर

إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ

उसी के पास। फिर अल्लाह ने उन की तौबा कबूल की ताके वो तौबा करते रहें। यकीनन अल्लाह तौबा

الرَّحِيمُ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا

कबूल करने वाला, निछायत रहम वाला है। ओ ईमान वालो! अल्लाह से डरो और सच्यो

مَعَ الصَّادِقِينَ ۚ مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ

के साथ रहो। ओहले मदीना के लिये और उन अअराब के लिये जो उन के

حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ

ईद गिद हैं ये मुनासिब नहीं है के वो अल्लाह के रसूल से पीछे रहें

وَلَا يَرْعَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

और आप (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) की आते आली को छोड के अपनी जानों से रगभतरभें। ये ठस

لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ

वजह से के उन्हें लगती नहीं प्यास और थकावट और लूभ अल्लाह के रास्ते में

اللَّهِ وَلَا يَطَّوْنُ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ

और वो नहीं रौन्दते किसी यलने की जगह को जो कुफ़र को गुस्सा दिलाती हो और वो नहीं छीनते

مِنْ عَدُوٍّ نَيَّارٍ إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ

دુશمن سے کوئی بھیڑیلا મગર ઉન કે લિયે ઈસ કે ઈવજ અમલે સાલેહ લિખા જાતા હે.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَلَا يُنْفِقُونَ

યકીનન અલ્લાહ નેકી કરને વાલોં કા અજર ઝાયેઅ નહી કરતે. ઔર વો ખર્ચ નહી કરતે

نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا

કોઈ છોટા ખર્ચ ઔર ન બડા ખર્ચ ઔર ન કિસી વાદી કો કતઅ કરતે હે

إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

મગર ઉન કે લિયે વો લિખા જાતા હે તાકે અલ્લાહ ઉન્હે બદલા દે ઉન અચ્છે કામોં કા જો વો કરતે થે.

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَآفَّةً ۚ فَلَوْلَا نَفَرَ

ઔર ઈમાન વાલોં કે લિયે મુનાસિબ નહી હે કે વો સારે કે સારે નિકલ ખડે હો. ફિર ઔસા કયું નહી કરતે

مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ

કે ઉન કી હર બડી જમાઅત મેં સે એક ગિરોહ નિકલે તાકે દીન કી સમજ હાસિલ કરે

وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ

ઔર તાકે અપની કૌમ કો ડરાએ જબ ઉન કી તરફ વાપસ લૌટે. હો સકતા હે કે વો

يَحْذَرُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ

મુતનબબેહ હો જાઓ. એ ઈમાન વાલોં! તુમ કિતાલ કરો ઉન કુફરાર સે

يَكُونُكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلَيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً ۚ وَأَعْلَمُوا

જો તુમહારે કરીબ હે ઔર યાહિયે કે વો તુમ મેં શિદત કો મહસૂસ કરે. ઔર તુમ જાન લો

أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ

કે અલ્લાહ મુતકિયોં કે સાથ હે. ઔર જબ ભી કોઈ સૂરત ઉતારી જાતી હે તો ઉન મેં સે કુછ લોગ

مَنْ يَقُولُ أَيْكُمُ رَادَّتْهُ هَذِهِ إِيْمَانًا ۚ فَآمَّا الَّذِينَ

ઔસે હે જો કેહતે હે કે તુમ મેં સે કિસ કે ઈમાન કો ઈસ સૂરત ને ઝયાદા કર દિયા? ફિર અલબત્તા જો

آمَنُوا فَرَادَتْهُمْ إِيمَانًا ۚ وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝

ઈમાન વાલે હે તો યે સૂરત ઉન્હે ઈમાન મેં બખલાતી હે ઔર વો ઉસ સે ખુશ હોતે હે.

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ

ઔર અલબત્તા જિન કે દિલોં મેં મર્ઝ હે, તો ઈસ સૂરત ને ઉન કી ગન્દગી કે સાથ ગન્દગી

رَجُسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥﴾ أَوَلَا يَرَوْنَ

और बण्डा दी और वो मरते हैं इस डाल में के वो काफिर होते हैं। क्या वो देखते नहीं हैं

أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ

के उन्हें आजमाईश में डाला जाता है हर साल अके भरतभा या दो भरतभा, फिर भी

لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ ﴿٦﴾ وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ

न वो तौबा करते हैं और न नसीहत पकड़ते हैं। और जब कोई सूरात उतारी जाती है

نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرِيكُمْ مِّنْ أَحَدٍ

तो उन में से अके दुसरे की तरफ देखते हैं के क्या तुम्हें किसी ने देखा तो नहीं?

ثُمَّ انْصَرَفُوا ۖ صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

फिर वो सरक जाते हैं। अल्लाह ने उन के दिलों को फेर दिया इस वजह से के वो ऐसी क्रौम है

لَا يَفْقَهُونَ ﴿٧﴾ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ

जो समजती नहीं। यकीनन तुम्हारे पास रसूल आये तुम ही में से जिन पर भारी है वो थील जो

عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ

तुम्हें मशककत में डाले, वो तुम पर डरीस है, ईमान वालों के साथ बडोत जयादा मेहरबान, निहायत

رَحِيمٌ ﴿٨﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ

रहम वाले हैं। फिर अगर वो औराज करें तो आप इरमा दीजिये के मुजे अल्लाह काफ़ी है। उस के

إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٩﴾

सिवा कोई माबूह नहीं। उसी पर मैं ने तवककुल किया और वो अर्शे अजीम का रब है।

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ۚ إِنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٠﴾

और ११ रुकूअ हैं सूराये यूनस मक्का में नाजिल हुई इस में १०८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हूं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

الَّتِي تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾ أَكَانَ لِلنَّاسِ

अलिफ़ लाम रा। ये डिक्मत वाली किताब की आयतें हैं। क्या लोगों के लिये ये बात

عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ

बाईसे तअजजुब हुई के हम ने उन्ही में से अके शप्स की तरफ वही की के लोगों को डराओ

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ

और ईमान वालों को बशारत सुनाओ ईस बात की के उन के लिये उन के रब के पास पूरा

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا السَّجْرُ مُبِينٌ ۝

मरतबा है. काफ़िरो ने कहा के यकीनन ये साक्ष ज़ाहूर है.

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

यकीनन तुम्हारा रब वो अल्लाह है जिस ने आस्मानों और ज़मीन को पैदा किया

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدِيرُ الْأَمْرَ

छे दिन में, फिर वो अर्श पर मुस्तवी हुवा, वही तमाम उमूर की तदबीर करता है.

مَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا مِنْ عِنْدِ رَبِّكَ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ

कोई सिफ़ारिश करने वाला नहीं मगर उस की ईजाज़त के बाद. यही अल्लाह तुम्हारा रब है, तो उसी

فَاعْبُدُوهُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

की ईबादत करो. क्या फिर तुम नसीहत छसिल नहीं करते? उसी की तरफ़ तुम सब को लौट कर जाना है.

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۚ إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ

ये अल्लाह का भरडक वादा है. यकीनन वही मजबूक को पेछली मरतबा पैदा करता है, फिर वही उस को

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۚ وَالَّذِينَ

दोबारा पैदा करेगा ताके वो ईन्साफ़ से बढवा दे उन लोगो को जो ईमान लाये और जो नेक काम करते रहे.

كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ بِمَا كَانُوا

और काफ़िरो के लिये ज़ौलता हुवा पानी पीने को मिलेगा और दहनाक अज़ाब होगी ईस वजह से

يَكْفُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرُ

के वो कुड़ करते थे. वही अल्लाह है जिस ने सूरज को रोशन बनाया और चांद को

نُورًا ۚ وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ

नूरानी बनाया और उसी ने उस की मन्ज़िलों की मिकदार मुतअय्यन की ताके तुम सालों की गिन्ती और

وَالْجِسَابَ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ

खिसाब मावूम करो. उस को अल्लाह ने नहीं बनाया मगर झर्रहे के साथ. वो तमाम आयतों की

الآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ

तफ़सील करता है ऐसी कौम के लिये जो समज रખती है. यकीनन रात और दिन के आने जाने में और

وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَأَنبِئَ

उन चीजों के पैदा करने में जिस को अल्लाह ने आस्मानों और ज़मीन में पैदा किया अलबत्ता निशानियां

لَقَوْمٍ يَتَّقُونَ ﴿١٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا

હેં એસી કૌમ કે લિયે જો ડરતી હે. યકીનન વો લોગ જો હમારે મિલને કી ઉમ્મીદ નહી રખતે ઔર

بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأْنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَتِنَا

જિન્હોં ને દુન્યવી જિન્દગી કો પસન્દ કર લિયા હૈં ઓર ઉસ પર મત્મઈ ન હૈં ઓર જો હમારી આયતોં સે

غَفْلُونَ ﴿٤﴾ أُولَٰئِكَ مَأْوُهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥﴾

ગાફિલ હૈં. ઉન કા ઠિકાના દોડખ હૈ ઉન આમાલ કી વજહ સે જો વો કર રહે હૈં.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ

યકીનન વો લોગ જો ઈમાન લાએ ઔર જો નેક્ર કામ કરતે રહે ઉન કો ઉન કા રખ ઉન કે ઈમાન કી વજહ સે

بِأَيْمَانِهِمْ، تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّتِ

હિઠાયત દેગા. ઉન કે નીચે સે નેહરે બેહતી હોંગી જન્નાતે નઈમ મેં. ઉન કી

النَّعِيمِ ﴿٩﴾ دَعَوْهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ

پُکارِ اُن مَیں ڈوگی **سُبْحَنَكَ اللَّهُمَّ** (اے اَللّٰہ! تیری جانت پاک ہے) اور اُن کا تڈپیا۔

فِيهَا سَلَامٌ ۖ وَأٰخِرُ دَعْوَاهُمْ اِنَّ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ
 उन में सलाम होगी. और उन की आभिरी हुआ उन में ये होगी के

الْعَالَمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَوْ يَعْجَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ

اَلْعَالَمِيْنَ. اور अगर अबلاؤ اِنسانوں كے ليے بُرا اِ (اِجاب) ميں جلدى كَرے اِن كے اِملاء ميں جلدى

بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ ۖ فَنَدَرُ الَّذِينَ

કરને કી તરહ તો ઉન કી અજલ આ ચુકી હોતી. ઈસ લિયે હમ ઉન લોગોં કો જો હમ સે

لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١﴾ وَإِذَا مَسَّ

મિલને કી ઉમ્મીદ નહીં રખતે ઉન કો ઉન કી સરકશી મેં સરગરદાં છોડ રહે હૈં. ઔર જબ ઇન્સાન કો

الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْبَيْهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَابِئًا ۝

તકલીફ પહોંચતી હૈ તો વો હમૈ પુકારતા હૈ અપને પેહલૂ પર લેટે યા બૈઠે હુવે યા ખડે હો કર. ફિર જબ

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ صُورَهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ

હમ ઉસ સે ઉસ કી તકલીફ દૂર કર દેતે હૈં તો ઐસે આગે બળહ જાતા હૈ જૈસા કે ઉસ ને હમૈં પુકારા હી નહીં થા.

صُرِّمَسَّهُ ۖ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾

કિંસી તકલીફ ક્રી વજહ સે જો ઉસે પહોંચી થી. ઈસી તરહ ઈસ્રાફ કરને વાલો કે લિયે મુઝયન કિયે ગએ વો આમાલ જો

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ۖ

વો કર રહે હૈં. ઔર યકીનન હમ ને તુમ સે પેહલી કૌમોં કો હલાક કિયા જબ ઉન્હોં ને ઝુલ્મ કિયા,

وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا ۖ

હાલાંકે ઉન કે પાસ ઉન કે પૈગમ્બર રોશન મોઅજિઝાત લે કર આએ થે, લેકિન વો ઈમાન નહી લાતે થે.

كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْجَارِمِينَ ﴿١١﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ

ઈસી તરહ હમ મુજરિમ કૌમ કો સજા દેગે. ફિર હમ ને તુમ્હે

خَلْقَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ

ઝમીન મેં ઉન કે બાદ જાનશીન બનાયા તાકે હમ દેખેં કે તુમ કેસે

تَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ وَإِذَا تُثْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ ۖ قَالَ

અમલ કરતે હો. ઔર જબ ઉન પર હમારી સાફ સાફ આયતે તિલાવત કી જાતી હૈં તો વો લોગ કેહતે હૈં

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَتَىٰ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا

જો હમારી મુલાકાત કી ઉમ્મીદ નહી રખતે કે તુમ ઉસ કે અલાવા કુઆન લે આઓ

أَوْ بَدَّلَهُ ۚ قُلْ مَا يَكُونُ لِيَ أَنْ أَبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَائِي

યા ઉસે બદલ દો. આપ ફરમા દીજિયે કે મેરી યે મજાલ નહી કે મૈં ઉસે બદલ દૂં અપની

نَفْسِي ۚ إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوَفَّىٰ إِلَىٰ ۚ إِنِّي أَخَافُ

તરફ સે. મૈં તો સિર્ફ ઉસ કા ઈતિબા કરતા હૂં જો મેરી તરફ વહી કિયા જા રહા હૈં. યકીનન મૈં ડરતા હૂં

إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾ قُلْ لَوْ شَاءَ

ભારી દિન કે અઝાબ સે અગર મૈં અપને રબ કી નાફરમાની કરૂં. આપ ફરમા દીજિયે કે અગર

اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ ۖ فَقَدْ

અલ્લાહ ચાહતા તો મૈં ઉસે તુમ પર તિલાવત ન કરતા ઔર મૈં તુમ્હે ઉસ કી ખબર ન દેતા. યકીનન

لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾ فَمَنْ

મૈં તુમ્હારે સાથ ઈસ સે પેહલે ઉમ્ર કે કઈ સાલ રહા. કયા ફિર તુમ્હે અકલ નહી હે? ફિર ઉસ સે

أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ

ઝયાદા ઝાલિમ કૌન હોગા જો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડે યા અલ્લાહ કી આયતોં કો જુઠલાએ?

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥﴾ وَ يَعْبُدُونَ

यकीनन मुजरिम लोग इलाह नहीं पाएंगे. और ये अल्लाह को छोड़ कर ऐसी चीजों की

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ

ईबादत करते हैं जो उन्हें न जरूर पड़ोया सकती हैं, न नफा पड़ोया सकती हैं और ये कहते हैं के

هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۖ قُلْ أَتُكْسِرُونَ اللَّهَ

ये हमारे सिफारिशी हैं अल्लाह के यहां. आप इरमा दीजिये के क्या तुम अल्लाह को भंग देते हो

بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ سُبْحَنَهُ وَعَلَى

ऐसी चीज की जो अल्लाह नहीं जानता आस्मानों में और जमीन में. अल्लाह پاک है और परतर है

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦﴾ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً

उन चीजों से जिसे वो शरीक ठहरा रहे हैं. और तमाम ईन्सान नहीं थे मगर एक ही उम्मत,

فَاخْتَفَقُوا ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ

फिर वो अलग अलग हो गये और अगर एक बात तेरे रब की तरफ से फेड़ले से हो चुकी न होती तो उन के

بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧﴾ وَ يَقُولُونَ

दरमियान कैसेला कर दिया जाता उस में जिस में वो ईन्तिलाफ कर रहे हैं. और ये कहते हैं के

لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۚ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ

उस पर उस के रब की तरफ से कोई आयत क्यूं नहीं उतारी गई? आप इरमा दीजिये के गैब तो सिर्फ

لِلَّهِ فَاتَّخِذُوا مِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٨﴾

अल्लाह के लिये है तो तुम मुन्तज़िर रहो, यकीनन मैं तुम्हारे साथ ईन्तिज़ार करने वालों में से हूँ.

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَّسَّهُمْ

और जब ईन्सानों को हम रहमत का मजा यभाते हैं किसी तकलीफ के बाद जो उन्हें पड़ोयी हो

إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا ۚ قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ

तो अय्यानक हमारी आयतों में उन का मकर शुरू हो जाता है. आप इरमा दीजिये के अल्लाह जल्द तदबीर

إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَكْفُرُونَ ﴿٩﴾ هُوَ الَّذِي

वाला है. यकीनन हमारे भेजे हुवे इरिशते लिख रहे हैं उसे जो तुम मकर करते हो. वही अल्लाह

يَسِيرُكُمْ فِي الْأَبْرِ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي

तुम्हें सफर कराता है पृथ्वी में और समन्दर में. यहां तक के जब तुम कशती में

الْفُلْكِ وَ جَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَ فَرِحُوا بِهَا

હોતે હો ઓર વો કશતિયાં ઉન્હે લે કર ચલતી હૈં ઉમ્દા હવા કે સાથ ઓર વો ઉસ પર ખુશ હોતે હૈં

جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَ جَاءَهُمُ السُّجُودُ مِنْ كُلِّ

તો કશતી પર તૂફાની હવા આ જાતી હૈં ઓર ઉન પર મૌજ આ જાતી હૈં હર તરફ સે ઓર વો

مَكَانٍ وَظَنُوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۖ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ

સમજતે હૈં કે ઉન્હે ઘેર લિયા ગયા. તો વો અલ્લાહ કો પુકારને લગતે હૈં ઉસી કે લિયે ઇબાદત કો ખાલિસ

لَهُ الدِّينَ ۚ لَيْنَ أَنْجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ

કરતે હુવે કે અગર તૂ હમૈં ઇસ સે નજાત દેગા તો હમ શુક અદા કરને વાલોં મેં સે

مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا أَجَلَهُمْ إِذَا هُمْ يَبْعُونَ فِي الْأَرْضِ

બન જાએંગે. ફિર જબ અલ્લાહ ઉન્હે બચા લેતા હૈં તો અચાનક વો નાહક ઝમીન મેં સરકશી

بِغَيْرِ الْحَقِّ يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّمَا بِغَيْرِكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ ۖ

કરને લગતે હૈં. એ ઇન્સાનો! તુમહારી સરકશી કા વબાલ તુમહારી જાનો હી કે ખિલાફ પડેગા.

مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ

યે દુન્યવી જિન્દગી કા નફા ઉઠાના હૈં, ફિર હમારી તરફ તુમહે વાપસ આના હૈં, ફિર હમ તુમહે ખબર

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

દેંગે ઉન કામોં કી જો તુમ કરતે થે. દુન્યવી જિન્દગી કા હાલ તો

كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ

ઉસ પાની કી તરહ હૈં જિસે હમ ને આસ્માન સે બરસાયા, ફિર ઉસ કે સાથ ઝમીન કા સબજા

الْأَرْضِ وَمِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ۚ حَتَّىٰ

મિલ ગયા ઉસ થીજ મેં સે જિસ કો ઇન્સાન ઓર ચૌપાએ ખાતે હૈં. યહાં તક કે

إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا

જબ ઝમીન ને અપની ઝીનત લે લી ઓર મુઝય્યન હો ગઈ ઓર ઝમીન વાલોં ને સમજા

أَنَّهُمْ قَدِيرُونَ عَلَيْهَا ۖ آتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا

કે વો ઇસ પર કાદિર હૈં, તો ઉસ પર હમારા હુકમ આ ગયા રાત કે વકત યા દિન કે વકત,

فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنْ لَّمْ تَعْنِ بِأَلْمُسِ ۚ كَذَٰلِكَ

ફિર હમ ને ઉસે કટી હુઈ ખેતી બના દી ગોયા કે વો કલ કો આબાદ હી નહી હુઈ થી. ઇસી તરહ

نُفِصِلُ الْاِلٰهِيۡتِ لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوۡنَ ۝ وَاللّٰهُ يَدْعُوۡا

હમ આપતોં કો તફસીલ સે બયાન કરતે હૈં એસી કૌમ કે લિયે જો સોચતી હૈ. ઓર અલ્લાહ દારુસ્સલામ

اِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِيۡ مَنْ يَّشَاءُ اِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيۡمٍ ۝

કી તરફ બુલાતે હૈં. ઓર સીધે રાસ્તે કી તરફ હિદાયત દેતે હૈં ઉસ શખ્સ કો જિસે વો યાહતે હૈં.

لِّلَّذِيۡنَ اَحْسَنُوۡا الْحُسْنٰى وَ زَيَادَةً ۚ وَلَا يَرٰهُمۡ وُجُوهُهُمۡ

ઉન લોગોં કે લિયે જિન્હોં ને ભલાઈયાં કી અચ્છા બદલા હૈ ઓર મજીદ ભી મિલેગા. ઓર ઉન કે

قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۚ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيۡهَا

ચેહરોં પર ન (શરમિન્દગી કી) સિયાહી હોગી, ન ઝિલ્લત. યે લોગ જન્મતી હૈં. વો ઉસ મેં હમેશા

خٰلِدُوۡنَ ۝ وَالَّذِيۡنَ كَسَبُوا السَّيِّاۡتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍۢ

રહૈંગે. ઓર જિન લોગોં ને બુરાઈ કમાઈ તો ઉન કે લિયે ઉસી જેસી બુરાઈ કા

بِشْرِهِمَا ۖ وَ تَرٰهُمْ ذِلَّةً ۚ مَا لَهُمۡ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ

બદલા મિલેગા. ઓર ઉન કો ઝિલ્લત ઢાંપ લેગી. કોઈ ઉન કો અલ્લાહ સે બચાને વાલા ન હોગા.

كَآثًا اُغْشِيۡتِ وُجُوهُهُمۡ قَطْعًا مِّنَ الْاَيْلِ مُظْلِمًا ۚ

ગોયા કે ઉન કે ચેહરે ઢાંપ દિયે ગએ હોંગે તારીક રાત કે ટુકડોં સે.

اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيۡهَا خٰلِدُوۡنَ ۝ وَيَوْمَ

યે દોઝખી હૈં. વો ઉસ મેં હમેશા રહૈંગે. ઓર જિસ દિન

نَحْشُرُهُمۡ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوۡلُ لِّلَّذِيۡنَ اٰشْرَكُوۡا

હમ ઉન તમામ કો ઈકઠા કરૈંગે, ફિર મુશરિકીન સે કહૈંગે કે તુમ ઓર

مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَ شُرَكَآؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمۡ وَ قَالَ

તુમ્હારે શુરકા અપની જગા પર રહો. ફિર હમ ઉન કે દરમિયાન જુદાઈ કર દૈંગે ઓર ઉન કે

شُرَكَآؤُهُمۡ مَا كُنْتُمْ اِيَّاَنَا تَعْبُدُوۡنَ ۝ فَكَفٰى بِاللّٰهِ

શુરકા કહૈંગે કે તુમ હમારી ઈબાદત નહીં કરતે થે. ફિર અલ્લાહ હમારે

شَهِيدًا ۖ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ

ઓર તુમ્હારે દરમિયાન કાફી ગવાહ હૈ કે યકીનન હમ તુમ્હારી ઈબાદત સે

لَغٰفِلِيۡنَ ۝ هٰذَا لَكَ تَبٰلُوۡا كُلُّ نَفْسٍ مَّا اَسْلَفَتْ

બેખબર થે. વહાં હર શખ્સ માલૂમ કર લેગા ઉન આમાલ કો જો ઉસ ને આગે ભેજે

وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَهُمُ الْحَقِّ وَصَلَّ عَنْهُمْ

और वो लौटाओ जहाँगे अल्लाह की तरफ जो उन का उकीकी मौला है और उन से मो जहाँगे

مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ

जिसे वो जूठ घाते थे. आप इरमा दीजिये कौन तुम्हें रोझी देता है आस्मान से

وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّبْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ

और जमीन से? या कौन सभाअत और बसारत पर कादिर है? और कौन

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ

जिन्दा को मुर्दे से निकालता है? और मुर्दे को जिन्दा से निकालता है?

مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۖ فَقُلْ

और कौन तमाम उमूर की तदबीर करता है? तो अनकरीब वो कहेंगे अल्लाह. फिर आप इरमा

أَفَلَا تَتَّقُونَ ۚ قَدْ لَكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعْدَ

दीजिये के तुम डरते क्यूं नहीं हो? फिर यही अल्लाह तुम्हारा उकीकी रब है. फिर उक के

الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ ۚ فَأَنْتُمْ تُصِرُّونَ ۚ كَذَلِكَ حَقَّتْ

बाद सिवाओ गुमराही के क्या है? फिर तुम कहां इरे जा रहे हो? ठसी तरफ आप के रब के कलिमात

كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ

साबित हो गये उन पर जो नाइरमान हैं के वो ठमान नहीं लायेंगे. आप इरमा दीजिये

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَن يَبْدَأُ الْخَلْقَ

क्या तुम्हारे शुरका में से कोई है जो मज्लूक को पेखली मरतबा पैदा करे, फिर उस को दोबारा पैदा करे?

ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنْتُمْ

आप इरमा दीजिये के अल्लाह ही मज्लूक को पेखली मरतबा पैदा करता है, फिर उस को दोबारा पैदा करेगा.

تَوَفَّكُونَ ۚ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَن يَهْدِي

फिर तुम कहां उल्टे इरे जा रहे हो? आप इरमा दीजिये तुम्हारे शुरका में से कोई है जो उक की तरफ रहनुमाँ

إِلَى الْحَقِّ ۚ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۚ أَفَمَنْ يَهْدِي

करे? आप इरमा दीजिये के अल्लाह ही उक की तरफ रहनुमाँ करता है. फिर जो उक की तरफ रहनुमाँ करता है

إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي

वो उस के जयादा लाँक उके के उस का ठतिबा किया जाओ या वो जो रास्ता नहीं पाता मगर ये के उसी की रहनुमाँ

فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۱۰﴾ وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ

કી જાએ. ફિર તુમહે કયા હુવા? તુમ કેસે ફેસલે કરતે હો? ઓર ઉન મેં સે અકસર નહી ચલતે મગર ગુમાન કે

إِلَّا ظَنًّا ۚ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ

પીછે. યકીનન ગુમાન હક કે મુકાબલે મેં કોઈ ભી કામ નહી દેતા. યકીનન અલ્લાહ

عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۱۱﴾ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ

ખૂબ જાનતા હે ઉન કામો કો જો વો કર રહે હૈં. ઓર યે કુઆન એસા નહી હે કે ઉસ કો ઘડ લિયા

أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ

જાએ અલ્લાહ કે સિવા (કિસી ઓર કી તરફ સે) લેકિન (યે કુઆન) ઉસ કો સચ્ચા બતાતા હે જો પેહલે

يَدَيْهِ وَتَفْصِيلِ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ

સે થા ઓર તમામ કિતાબો કી તફસીલ કરને વાલા હે, ઉસ મેં કોઈ શક નહી, યે રબ્બુલ આલમીન

الْعَالَمِينَ ﴿۱۲﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ

કી તરફ સે હે. કયા યે કેહતે હૈં કે ઈસ નબી ને ઉસ કો ઘડ લિયા હે? આપ ફરમા દીજિયે કે ફિર તુમ ઉસ કે

مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

જેસી એક સૂરત લે આઓ ઓર બુલાઓ ઉન સબ કો જિન કી તાકત રખતે હો અલ્લાહ કે અલાવા

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۳﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ

અગર તુમ સચ્ચે હો. બલકે ઉન્હોં ને જુઠલાયા ઉસ ચીઝ કો જિસ કે ઈલ્મ કા ઉન્હોં ને ઈહાતા નહી કિયા

وَلَكِنَّا يَأْتِيهِمْ تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَبَ الَّذِينَ

ઓર અબ તક ઉન કે પાસ ઉસ કી હકીકત નહી આઈ. ઈસી તરહ ઉન લોગોં ને જુઠલાયા જો

مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۱۴﴾

ઉન સે પેહલે થે, ફિર આપ દેખિયે કે ઝાલિમોં કા અન્જામ કેસા હુવા? ફિર ઉન મેં સે કુછ

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ بِهِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۚ

લોગ વો હૈં જો ઉસ પર ઈમાન રખતે હૈં ઓર ઉન મેં સે કુછ લોગ વો હૈં જો ઉસ પર ઈમાન નહી લાતે.

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۱۵﴾ وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ

ઓર આપ કા રબ ફસાદ ફેલાને વાલો કો ખૂબ જાનતા હે. ઓર અગર યે આપ કો જુઠલાએ તો આપ ફરમા

لِيَّ عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۚ أَنْتُمْ بَرِّيُونَ مِنِّي أَعْمَلُ

દીજિયે કે મેરે લિયે મેરા અમલ હે ઓર તુમહારે લિયે તુમહારા અમલ હે. તુમ બરી હો મેરે અમલ સે

وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٥﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَعْبُونَ

और मैं बरी हूँ तुम्हारे अमल से. और उन में से कुछ लोग वो हैं जो आप की तरफ़ कान

إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ الصَّهْمَ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦﴾

लगाते हैं. क्या फिर आप बेडरों को सुना सकते हैं अगरचे उन्हें अकल भी न हो?

وَمِنْهُمْ مَن يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْى

और उन में से कुछ लोग वो हैं जो आप की तरफ़ देखते हैं. क्या फिर आप अन्धे को रास्ता दिभा सकते हैं

وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿٧﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ

अगरचे वो देख न सकते हों? यकीनन अल्लाह ठ-सानों पर कुछ भी जुल्म

شَيْئًا وَلَٰكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٨﴾ وَيَوْمَ

नहीं करता, लेकिन लोग अपने आप पर जुल्म करते हैं. और जिस दिन

يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ

अल्लाह उन को ठकड़ा करेगा तो गोया के वो ठेडरे ही नहीं थे मगर दिन की अेक घडी.

يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۖ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ

वो आपस में अेक दुसरे को पेडयानते होंगे. यकीनन नुकसान उठाया उन लोगों ने जिन्होंने जुठलाया

اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٩﴾ وَإِنَّمَا نُرِيكَ بُعْضَ

अल्लाह की मुलाकात को और वो छिदायतयाफ़ता नहीं हुवे. और अगर हम आप को दिभाअे उस का कुछ

الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّيْتُكَ فَاَلَيْكَ مَرْجِعُهُمْ

छिस्सा जिस से हम उन को उरा रहे हैं या हम आप को वफ़ात दें, फिर हमारी तरफ़ उन्हें वापस आना है,

ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿١٠﴾ وَلِكُلِّ أُمّةٍ

फ़िर अल्लाह गवाह है उन कामों पर जो वो कर रहे हैं. और हर अेक उम्मत के लिये अेक रसूल है.

رَّسُولٍ ۖ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ

फ़िर जब उन का रसूल आ जाता है तो उन के दरमियान ठ-साफ़ के साथ कैसला कर दिया जाता है

وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ ﴿١١﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدِ

और उन पर जुल्म नहीं किया जाता. और ये केडते हैं के ये वादा कब पूरा होग

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٢﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا

अगर तुम सख्ये हो? आप इरमा दीजिये के मैं ખુદ अपने लिये नफ़ा और जरर का मालिक

وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ إِذَا جَاءَ

નહી મગર જિતના અલ્લાહ યાહે. હર એક ઉમ્મત કે લિયે એક આબિરી મુકરર ક્રિયા હુવા વકત હે. જબ ઉન

أَجَاهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٢٦﴾

કા આખિરી વક્ત આ જાતા હે તો વો એક ઘડી ન પીછે હટ સકતે હૈં ઓર ન એક ઘડી આગે બઢ સકતે હૈં.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا

આપ ફરમા દીજિયે તમ્હારી કયા રાય હે અગર તમ્હારે પાસ અલ્લાહ કા અઝાબ રાત કે વક્ત આએ યા દિન કે

مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْبُحْرُمُونَ ﴿٥٠﴾ أَتُمْ إِذَا مَا وَقَعَ

વક્ત, તો મજરિમ લોગ કિસ થીઝ કી જલ્દી મયા રહે હૈં? કયા ફિર જબ વો અઝાબ વાકેઅ હો જાએગા

اٰمَنْتُمْ بِهِ ؕ اَللّٰنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿٥١﴾

તબ તમ ઉસ પર ઈમાન લાઓગે ? (તબ તો કહા જાએગા કે) અબ (ઈમાન લાતે હો ?) હાલાંકે તમ ઉસ કો

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ

જલ્દી તલબ કર રહે છે. ફિર આલિમોં સે કહા જાએગા કે તમ હમેશા કા અઝાબ ચખો.

هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٩٧﴾ وَ يَسْتَبْشِرُونَكَ

તમ્હે સજા નહીં દી જાએગી મગર ઉન્હી કામોં કી જો તમ કરતે થે. ઓર યે આપ સે માલૂમ કરતે હૈં કે કયા

أَحَقُّ هُوَ ۖ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ ۖ وَمَا أَنْتُمْ

ये एक है? आप इरमा दीजिये के जो छां भेरे रब की कसमा! यकीनन ये एक है. और तम अल्लाह को (भाग कर)

بِـمُعْزِزِينَ ﴿٥٣﴾ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ

આજિઝ નહીં બના સકતે. ઔર અગર હર ઝાલિમ શખ્સ કો દુન્યા કી તમામ ચીઝેં મિલ જાએ જો

مَا فِي الْأَرْضِ لَأَفْتَدَتْ بِهِ ۖ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ

अभीन में हूँ, तो यकीनन वो उन सब को झिड़के में डे देगा. और वो नदामत को छपायेगे

لَبَّا رَاوَا الْعَذَابَ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ

જબ અજાબ કો દેખેંગે, ઓર ઉન કે દરમિયાન ઈ-સાફ કે સાથ ફેસલા કર દિયા જાએગા ઓર ઉન પર

لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٨﴾ إِلَّا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

उल्म नहीं किया जायेगा. सनो! यकीनन अल्लाह की भिड्ड हैं वो तमाम चीजें जो आस्मानों और

أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا

जमीन में हैं, सनो! यकीनन अब्बास का वादा सच्चा है, लेकिन उन में से अक्सर

يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ هُوَ يُبَيِّنُ وَ لِيُبَيِّنَ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٦﴾

જાનતે નહીં. વહી ઝિન્દગી દેતા હે ઓર મૌત દેતા હે ઓર ઉસી કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ

એ ઇન્સાનો! યકીનન તુમહારે પાસ તુમહારે રબ કી તરફ સે નસીહત આઈ હે

وَ شِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ ۚ وَ هُدًى وَ رَحْمَةٌ

ઓર દિલો કી બીમારિયો કે લિયે શિફા ઓર હિદાયત ઓર ઇમાન વાલો કે લિયે રહમત

لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ

આઈ હે. આપ ફરમા દીજિયે કે યે અલ્લાહ કે ફઝલ ઓર ઉસ કી રહમત કી બિના પર હે, ફિર ઉસ પર

فَلْيَفْرَحُوا ۚ هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

ઉન્હે ખુશ હોના ચાહિયે. યે બેહતર હે ઉન તમામ ચીજો સે જો વો ઇકકદી કર રહે હૈં. આપ ફરમા દીજિયે

مَا أُنزِلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ

કયા તુમ ગૌર નહીં કરતે જો રિઝક અલ્લાહ ને તુમહારે લિયે ઉતારા, ફિર ઉસ મેં સે કુછ તુમ

حَرَامًا وَ حَلَالًا ۚ قُلْ آلَّهُ أَذِنَ لَكُمْ

ને હલાલ ઓર કુછ હરામ બના દિયા. આપ ફરમા દીજિયે કયા અલ્લાહ ને તુમહે ખબર દી

أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿٥٩﴾ وَمَا ظَلُتُ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

યા તુમ અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડતે હો? ઓર ઉન લોગોં કા ગુમાન જો અલ્લાહ પર

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو

જૂઠ ઘડતે હૈં કયામત કે દિન કયા હોગા? યકીનન અલ્લાહ ઇન્સાનો

فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾

પર ફઝલ વાલે હૈં, લેકિન ઉન મેં સે અકસર શુક અદા નહીં કરતે.

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا سَتَلُوا مِنْهُ

ઓર આપ જિસ હાલ મેં હોતે હૈં ઓર જો કુર્આન તિલાવત કર રહે

مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ

હોતે હૈં ઓર તુમ જો અમલ ભી કર રહે હોતે હૈં મગર હમ તુમહે દેખ રહે

شُهُودًا ۚ إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ

હોતે હૈં જબ તુમ ઉન મેં મસરૂફ હોતે હૈં. ઓર આપ કે રબ સે ગાઈબ

تَرَبَّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا

نہی ہے جہاں (ہر کوئی بھی، نہ زمین میں اور نہ آسمان میں

فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ

اور نہ اس سے छोटी اور نہ اس سے بڑی بھی مگر ساک ساک بیان کرنے والی کتاب

إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ آلَ إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ

(لہے مہکڑ میں) لیہی ہڈ ہے۔ سونو! یکینن اہلاہ کے دوست،

لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا

ان پر نہ ہڈ ڈوگا اور نہ وہ گمگین ڈوگے۔ وہ جو ایمان لاہے

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اور جو مت کی رہے۔ ان کے لیہے ہشارت ہے دنیوی جیہگی میں

وَفِي الْآخِرَةِ ۖ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ

اور آپیرت میں۔ اہلاہ کے کلمات کو ہڈلا نہی ج سکتا۔ یہ

هُوَ الْقَوْمُ الْعَظِيمُ ۝ وَلَا يَحْزَنكَ قَوْلُهُمْ

ہڈی کامیابی ہے۔ اور آپ کو گمگین نہ کرے ان کی بات۔

إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

یکینن ہجڑت ساری کی ساری اہلاہ کے لیہے ہے۔ وہی سوننے والا، ہڈم والا ہے۔

آلَ إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۖ

سونو! یکینن اہلاہ ڈی کی مہک ڈے وہ تمام بھی جو آسمانوں میں ڈے اور جو زمین میں ڈے۔

وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اور یہ جو پیہے یل رہے ڈے وہ لوگ جو اہلاہ کو ڈوڈ کر پکارتے ڈے

شُرَكَاءَ ۖ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ

شورکا کو، یہ سیرڈ گومان ڈی کے پیہے یل رہے ڈے اور یہ سیرڈ اڈکال سے

إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَ

باتے کرتے ڈے۔ وہی اہلاہ ہے جس نے تہڈارے لیہے رات ہناہ

لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْجَرًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةٍ

تاڈے تہ ڈے میں سیکھ ڈاسیل کرو اور ڈین کو روشن ہناہا۔ یکینن ہڈے میں سوننے والی کوہ کے

لَقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۖ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۚ

લિયે નિશાનિયાં હે. યે કેહતે હે કે અલ્લાહ ઔલાદ રખતા હે, અલ્લાહ ઇસ સે પાક હે.

هُوَ الْغَنِيُّ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ

વો બેનિયાઝ હે. ઉસ કી મિલક હે વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનોં મેં હેં ઔર જો ઝમીન મેં હેં.

اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلٰطِيْنٍ بِهٰذَا ۖ اَتَقُوْلُوْنَ

તુમ્હારે પાસ ઉસ કી કોઈ દલીલ નહીં હે. કયા તુમ અલ્લાહ પર

عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۖ قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ

ઐસી બાર્તે કેહતે હો જો તુમ જાનતે નહીં હો. આપ ફરમા દીજિયે યકીનન વો લોગ જો અલ્લાહ પર

عَلٰى اللّٰهِ الْكِذْبَ لَا يَفْلِحُوْنَ ۖ مَتَاعٌ فِى الدُّنْيَا

જૂઠ ઘડતે હેં વો કામ્યાબ નહીં હોગે. દુન્યા મેં થોડા નફા ઉઠાના હે,

ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نَذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ

ફિર હમારી તરફ ઉઠે વાપસ આના હે, ફિર હમ ઉઠે સખ્ત તરીન અઝાબ ચખાએંગે

بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۖ وَاَتٰلُ عَلَيْهِمْ نَبَاٌ نُّوحٍ ۖ اِذْ قَالَ

ઇસ વજહ સે કે વો કુક કરતે થે ઔર આપ ઉન કો નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કા વાકિઆ બયાન કીજિયે જબ ઉઠ્યો ને

لِقَوْمِهِ يَقُوْمُ ۚ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ

અપની કૌમ સે ફરમાયા એ મેરી કૌમ! અગર તુમ પર ગિરાં હે મેરા (ઇસ કામ કે લિયે) ખડા હોના

وَتَذٰكِرِيْٓ بِاٰیٰتِ اللّٰهِ فَعَلٰى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاٰجِئُوْا

ઔર અલ્લાહ કી આયાત કે ઝરિયે નસીહત કરના, તો મેં ને અલ્લાહ પર ભરોસા કિયા, તો અપને

اَمْرَكُمْ وَ شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ

કામ ઔર શુરકા કો ઇકદ્દા કર લો, ફિર તુમ્હારા મુઆમલા તુમ્હારે લિયે ઘુટન કા બાઇસ

غُمَّةٌ ثُمَّ اَقْضُوْا اِلٰى وَلَا تُنْظَرُوْنَ ۖ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ

ન રહે, ફિર તુમ મુજ પર હમલા કરો ઔર મુજે મોહલત ભી ન દો. ફિર અગર તુમ ઐરાઝ કરો

فَبِمَا سَأَلْتُمْ مِّنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِيْٓ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ ۚ

તો મેં ને તુમ સે કિસી અજર કા સવાલ નહીં કિયા. મેરા અજર સિફ અલ્લાહ કે ઝિમ્મે હે.

وَاْمُرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۖ فَكَذَّبُوْهُ

ઔર મુજે ઇસ કા હુકમ દિયા ગયા હે કે મેં મુસલમાનોં મેં સે હું. ફિર ઉઠ્યો ને નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કો જુઠલાયા,

فَبَيَّنَهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفَلَكَ وَ جَعَلْنَهُمْ خَلِيفَ

ફિર હમ ને ઉન્હે નજાત દી ઓર ઉન લોગોં કો ભી જો ઉન કે સાથ કશી મેં થે ઓર હમ ને ઉન્હે જાનશીન બનાયા

وَاعْرِفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ

ઓર હમ ને ઉન કો ગર્ક ક્રિયા જિન્હોં ને હમારી આયતોં કો જુહલાયા. ફિર આપ દેખિયે કે ડરાએ જાને

عَاقِبَةُ السُّنْدَرِيِّينَ ۖ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا

વાલોં કા અન્જામ કેસા હુવા? ફિર ઉન કે બાદ હમ ને પૈગમ્બર ભેજે ઉન કી કૌમ

إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

કી તરફ, ફિર વો ઉન કે પાસ રોશન મોઅજિજાત લે કર આએ. ફિર ભી વો ઈમાન નહી લાતે થે.

بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۖ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ

ઈસ વજહ સે કે ઈસ સે પેહલે જુહલા ચુકે થે. ઈસી તરહ હમ હદ સે આગે બળ્હને વાલોં કે દિલોં

الْمُعْتَدِينَ ۖ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَ هَارُونَ

પર મુહર લગા દેતે હૈં. ફિર હમ ને ઉન કે બાદ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ઓર હારૂન (અલૈહિસ્સલામ) કો

إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا

ફિરઓન ઓર ઉસ કી કૌમ કી તરફ અપની આયાત દે કર ભેજા, ફિર ઉન્હોં ને બડા બનના ચાહા

قَوْمًا مُجْرِمِينَ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا

ઓર વો મુજરિમ કૌમ થી. ફિર જબ ઉન કે પાસ હક આયા હમારી તરફ સે,

قَالُوا إِنَّ هَذَا لِسِحْرٌ مُبِينٌ ۖ قَالَ مُوسَى

તો ઉન્હોં ને કહા કે યકીનન યે ખુલા જાદૂ હૈ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા તુમ યે

اتَّقَوْنُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ ۖ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ

હક કે મુતઅલ્લિક કેહતે હો જબ વો તુમહારે પાસ આયા? કયા યે જાદૂ હૈ? ઓર જાદૂગર તો કામ્યાબ

السَّجُرُونَ ۖ قَالُوا أَجِئْنَا لِنُلْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ

નહીં હોતે. તો ઉન્હોં ને કહા કે કયા આપ હમારે પાસ આએ હો તાકે હમ ફેર દો ઉસ સે જિસ પર

آبَاءَنَا وَ تَكُونُ لَكُمُ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ ۖ

હમ ને અપને બાપ દાદા કો પાયા ઓર ઈસ મુલક મેં તુમ દોનોં કો સરદારી મિલ જાએ.

وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۖ وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتُؤْنِي

ઓર હમ તુમ દોનોં પર ઈમાન લાને વાલે નહીં હૈં. ઓર ફિરઓન ને કહા કે તુમ મેરે

بِكُلِّ سَجْدٍ عَلَيْهِمْ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ

पास डर माडिर जादूगर को ले आओ. फिर जब जादूगर आये तो उन से मूसा (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के

مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ۝ فَلَمَّا أَلْقَوْا

डालो जो तुम डालने वाले हो. फिर जब उन्होंने ने डाला

قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّحَرُ ۝ إِنَّ اللَّهَ

तो मूसा (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया तुम लाये हो वो जादू है. यकीनन अल्लाह अनकरीब

سَيَبْطِلُهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۝

उस को ब्रातिल कर देगा. यकीनन अल्लाह इसाह फैलाने वालों के अमल को खलने नहीं देता.

وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝

और अल्लाह हक को अपने कलिमात के जरिये हक साबित करेगा अगरये मुजरिम नापसन्द करें.

فَمَا آمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ

फिर मूसा (अलैहिस्सलाम) पर धिमान नहीं लाई मगर थोड़ी सी जमाअत आप की कौम में से फिरऔन और

مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ ۚ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ

उस की जमाअत के भौंक की वजह से के वो उन को अजाब में मुभतला करेगे. और यकीनन फिरऔन

لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَ قَالَ

उस मुल्क में भरतरी वाला था. और यकीनन वो उह से आगे बण्डने वालों में से था. और मूसा (अलैहिस्सलाम)

مُوسَى يَقَوْمٍ إِن كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا

ने इरमाया अ मेरी कौम! अगर तुम धिमान रणते हो अल्लाह पर तो उसी पर तवक्कुल करो

إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ۝ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ

अगर तुम मुसलमान हो. तो उन्होंने ने कहा के अल्लाह पर हम ने तवक्कुल किया.

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَحَبَّتَا

ओ हमारे रब! तू हमें जालिम कौम का तफ्तअे मशक न बना. और तू

بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ وَأَوْحَيْنَا

अपनी रहमत से आकिर कौम से हमे नजात दे. और हम ने वही की मूसा (अलैहिस्सलाम) और उन के भाई

إِلَى مُوسَى وَآخِيهِ أَن تَبَوُّا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ

की तरफ के तुम दोनों ठिकाना बनाओ अपनी कौम के लिये मिस्र में

بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا

घरों को और अपना घर किब्लातु बनाओ और नमाज काईम करो.

الصَّلَاةُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥﴾ وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا

और आप ईमान वालों को बशरत सुना दीजिये. और मूसा (अलैहिस्सलाम) ने कहा अहे हमारे रब!

إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلَآئِكَ زَيْنَةً وَ أَمْوَالًا

यकीनन तू ने फिरऔन और उस की कौम को जीनत दी और माल दिया

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ

दुन्यवी ज़िन्दगी में. ओ हमारे रब! इस लिये ताके वो तेरे रास्ते से गुमराह करें?

رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ

ओ हमारे रब! उन के मालों को मिटा दे और उन के दिलों को

عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٦﴾

सप्त कर दे के वो ईमान न लाओ यहाँ तक के दर्दनाक अज़ाब देखें.

قَالَ قَدْ أُجِيبْتُ دَعْوَتُكُمْ فَاسْتَقِيمَا

अल्लाह ने इरमाया यकीनन तुम दोनों की हुआ कबूल कर ली गई, तो तुम ईस्तिकामत से रहो

وَلَا تَتَّبِعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ وَجُوزَا

और उन लोगों के रास्ते पर न चलना जो जानते नहीं. और हम ने अपनी ईस्राईल

بَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ

को समन्दर पार करा दिया. फिर फिरऔन और उस का लश्कर उन के पीछे आया

وَجُنُودًا بَغِيًّا وَعَدَاوًا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْعَرَقُ ﴿٨﴾

सरकशी करता हुआ और छट से तज़ाबुज करता हुआ. यहाँ तक के जब फिरऔन डूबने लगा

قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ

तो केहने लगा के मैं ईमान ले आया ये के कोई माबूद नहीं मगर वही जिस पर बनू ईस्राईल

بَنُوا إِسْرَءِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩﴾ آثَنَ

ईमान लाओ हैं और मैं मुसलमानों में से हूँ. (इरिश्ते ने कहा) क्या अब (ईमान लाया)

وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠﴾

छावांके तू इस से पेहले नाईरमान था और तू इसाद ईलाने वालों में से रहा.

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ

तो आज हम तेरे बदन को बचा देंगे ताके तेरे पीछे आने वालों के लिये वो धन्रत

آيَةً ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا

बने. और यकीनन ध-सानों में से बढोत से डमारी आयतों से

لَغَفْلُونَ ۚ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مَبِوَأَ

गादिल हैं. और तडकीक के डम ने बनी धस्राधल को ठिकाना दिया सख्याध के

صَدَقَ ۖ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوا

रेडने की जगा और डम ने उन्हे उम्ढा थीओं में से रोजी दी. किर उन्हों ने धधितलाइ नही किया

حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيٰ بَيْنَهُمْ

यहां तक के उन के पास धलम आया. यकीनन तेरा रब उन के दरमियान कयामत

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ

के दिन कैसला करेगा उन थीओं में से जिस में वो धधितलाइ कर रहे हैं.

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ

किर अगर आप शक में हैं उस की तरफ से जो डम ने आप की तरफ उतारा तो आप सवाल कीजिये

يَقْرَأُونَ ۚ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءَكَ

उन से जो किताब पण्डते हैं आप से भी पेडले. यकीनन आप के पास

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۚ

डक आया आप के रब की तरफ से, धस लिये आप शक करने वालों में से न डों.

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

और आप उन लोगों में से न डों जिन्हों ने अल्लाड की आयतों को जुढलाया,

فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ

किर आप असारा उठाने वालों में से डो जाअंगे. यकीनन वो लोग जिन के उपर तेरे

عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ

रब के कलिमात साधित डो गअे, वो धमान नही लाअंगे. अगरये उन के पास तमाम मोअजिजात

كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۚ فَلَوْلَا

भी आ जाअे, (वो धमान नही लाअंगे) यहां तक के दहनाक अजाब देण लें. किर कोध

كَأَنْتَ قَرِيْبٌ اَمَلْتَ فَتَنَعَهَا اِيْمَانُهَا اِلَّا قَوْمٌ

બસ્તી જો ઈમાન લાઈ હો, ફિર ઉસ કે ઈમાન લાને ને ઉસ કો નફા દિયા હો, કોઈ બસ્તી નહી હુઈ સિવાએ

يُونُس ۱۰ لَمَّا اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ

યૂનસ (અલૈહિસ્સલામ) કી કૌમ કે. જબ વો ઈમાન લાએ તો ઉન સે હમ ને રુસ્વાઈ કે અઝાબ કો હટા દિયા

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ مَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ۝۱۱

દુન્યવી જિન્દગી મેં ઓર ઉન કો હમ ને એક વકત તક મુતમત્તિઅ કિયા.

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَن فِي الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ۝

ઓર અગર આપ કા રબ ચાહતા તો વો સારે કે સારે જો ઝમીન મેં હેં ઈકઠ્ઠે ઈમાન લે આતે.

اَفَاَنْتَ تُتَكَبِّرُ الْاِنْسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝۱۲

કયા ફિર આપ ઈન્સાનો કો મજબૂર કર સકતે હો કે વો ઈમાન લે આએ?

وَمَا كَانَ لِاِنْفُسٍ اَنْ تُوْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۝

ઓર કિસી શખ્સ કી યે તાકત નહી હૈ કે વો ઈમાન લાએ મગર અલ્લાહ કી ઈજાઝત સે.

وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝۱۳

ઓર અલ્લાહ ગન્દગી રખતે હેં ઉન પર જો અકલ નહી રખતે.

قُلْ اَنْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝

આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ દેખો કે કયા ચીઝે હેં આસ્માનો મેં ઓર ઝમીન મેં?

وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالتَّنٰذِرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۴

ઓર મોઅજિઝત ઓર ડરાને વાલે કુછ કામ નહી આતે એસી કૌમ સે જો ઈમાન નહી લાતી.

فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا

ફિર વો મુન્તઝિર નહી હેં મગર ઉન લોગોં કે જેસે દિનોં કે જો ઉન સે પેહલે

مِّنْ قَبْلِهِمْ ۝ قُلْ فَانْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ

ગુઝર ચુકે. આપ ફરમા દીજિયે ફિર તુમ મુન્તઝિર રહો, યકીનન મેં તુમ્હારે સાથ ઈન્તિઝાર કરને વાલોં

مِّنَ الْبٰتِنِ ۝ ثُمَّ نَحْنُ رٰسِلُوْنَ اِلَيْهِمْ ۝۱۵

મેં સે હૂં. ફિર હમ અપને પૈગમ્બરોં કો બયા લેંગે ઓર ઉન લોગોં કો જો ઈમાન લાએ હેં, ઈસી તરહ.

حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْاِنْسَ اِنْ

હમારે ઝિમ્મે લાઝિમ હે કે હમ ઈમાન વાલોં કો નજાત દે. આપ ફરમા દીજિયે એ ઈન્સાનો! અગર

كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ

تुम शक में हो मेरे दीन की तरफ से तो मैं ईबादत नहीं करूंगा उन की

تَعْبُدُونَ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي

जिन की तुम अल्लाह को छोड़ कर ईबादत करते हो, लेकिन मैं तो ईबादत करता हूँ उस अल्लाह की

يَتَوَفَّكُمُ ۚ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

जो तुम्हें वफात देगा. और मुझे हुक्म दिया गया है कि मैं ईमान वालों में से रहूँ.

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ وَلَا تَكُونَنَّ

और ये कि आप अपना चेहरा सीधा रभिये उस दिन के लिये हर तरफ से कट कर. और मुशरिकीन

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَلَا تَدْعُ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

में से मत बनिये. और अल्लाह के अलावा ऐसी चीजों को मत पुकारिये जो आप को

مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ

न नफा दे सकती है और न जरूर पड़ोया सकती है. फिर अगर आप ऐसा करेंगे तो यकीनन आप

إِذَا مِّنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ

कुसूरवारों में से हो ज़ाअगे. और अगर आप को अल्लाह नुकसान पड़ोयाये तो उस के

فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ

सिवा कोई भी उसे दूर करने वाला नहीं. और अगर वो तुम्हारी भलाई का इरादा करे तो अल्लाह के

لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مِّنْ عِبَادٍ ۚ وَهُوَ

इजल को कोई रोक नहीं सकता. वो अपने बन्दों में से जिसे अपना इजल पड़ोयाना चाहे पड़ोया देता है.

الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْ يَٰ أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ

और वो बप्शने वाला, निहायत रहम वाला है. आप इरमा दीजिये ओ ई-सानो! यकीनन तुम्हारे पास

الْحَقُّ مِّنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَن اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي

तुम्हारे रब की तरफ से हो आ युका. अब जो छिदायत चाहे, तो उस की छिदायत अपनी जात ही के

لِنَفْسِهِ ۚ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِ ۚ

लिये है. और जो गुमराही ईप्तिथार करे तो उस का वफाल ખુદ उसी पर है. और मैं

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَاشْتَبِعْ مَا يُؤْتِي إِيَّاكَ

तुम पर मुसल्लत नहीं हूँ. और आप उस के पीछे यलिये जो आप की तरफ वही किया जा रहा है

وَاصِرٍ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْحَكِيمِينَ ۝

और आप सध्र कीजिये यहाँ तक के अल्लाह ईसला कर दे. और वो बेहतरीन ईसला करने वाला है.

كُونَهَا ۱۰

(۱۱) سُورَةُ الْهُودِ بِمَكِّيَّةٌ (۵۲)

الْبَاقِي ۱۲۳

और १० रुकूअ हें सूअे छूठ मक्का में नाजिल हुई उस में १२३ आयतें हें

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हूं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

الرَّسَّ كُتِبَ أَحْكَمَتْ أَيْتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ

अलिफ़ लाम रा. ये किताब है जिस की आयतें मुहकम की गई हैं, फिर उन की तफ़सील की गई है

حَكِيمٍ حَبِيرٍ ۝ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي لَكُمْ

छिकमत वाले, भागबर अल्लाह की तरफ़ से. के ईबाहत मत करो मगर अल्लाह ही की. यकीनन मैं तुम्हारे लिये

مِّنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ۚ وَإِنْ اسْتَغْفَرُوا رَبَّكُمْ

उस की तरफ़ से डराने वाला और बशाहत सुनाने वाला हूं. और ये के अपने रब से ईस्तिग़फ़ार करो,

ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ

फिर तुम उस की तरफ़ तौबा करो तो वो तुम्हें मुतमत्तिअ करेगा अच्छी तरह मुतमत्तिअ करना

مُسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۖ

मुकरर किये हुवे वक़्त तक और डर अक साहिबे इज़ल को अपना इज़ल (जज़ा) देगा.

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ۝

और अगर तुम औराज करो तो मुझे तुम्हारे उपर अक बडे दिन के अज़ाब का भौंक है.

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

अल्लाह की तरफ़ तुम्हें वापस जाना है. और वो डर थीज पर कुदरत वाला है.

أَلَا إِنَّهُمْ يَشْتُونَ صُدُورَهُمْ لَيَسْتَخِفُّوا مِنْهُ ۖ

सुनो! यकीनन वो अपने सीनों को अल्लाह से छुपने के लिये मोडते हैं. सुनो!

أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ ۖ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ

जिस वक़्त वो अपने कपडे ओण्डे हुवे छोते हैं, तब भी अल्लाह जानता है उन चीज़ों को जिनहें वो

وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

छुपाते हैं और जिनहें वो ज़ाहिर करते हैं. यकीनन वो दिवों के डाल को भूब जानने वाला है.

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ

और जमीन में कोई चौपाया नहीं मगर अल्लाह के जिम्मे उस की रोजी है और वो उस के दाईमी

مُسْتَقَرَّهَا وَ مُسْتَوْدَعَهَا ۖ كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝

ठिकाने और आरजी ठिकाने को जानता है. सब कुछ साफ़ साफ़ बयान करने वाली किताब (लखे मહकूज)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ

में है. और वही अल्लाह है जिस ने आस्मानों और जमीन को पैदा किया छे दिन

أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ

में और उस का अर्श पानी पर था ताके वो तुम्हें आजमाये के तुम में से कौन

أَحْسَنُ عَمَلًا ۖ وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَعْبُودُونَ

अच्छे अमल वाला है. और अगर आप केहते हैं के यकीनन तुम जिन्दा कर के उठाये

مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا

जाओगे मौत के बाद तो जरूर काफ़िर कहेंगे के ये नहीं है

إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ

मगर झुला जादू. और अगर हम उन से अजाब मुअप्पर कर दें अेक मालूम

إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ ۖ أَلَا يَوْمُ

वकत तक के लिये तब भी वो यकीनन कहेंगे के किस ने अजाब को रोक रखा है? सुनो! जिस दिन वो

يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا

अजाब उन के पास आयेगा तो उन से छटाया नहीं जायेगा और उन्हें घेर लेगा वो अजाब

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً

जिस का वो मजाक उड़ा रहे थे. और अगर इन्सान को हम अपनी तरफ़ से रहमत यथाओं

ثُمَّ نَرْغَبُهَا مِنْهُ ۖ إِنَّهُ لَيَكُونُ مِنْكُمْ كَفُورٌ ۝

फिर उस से उस को छीन लें, तो यकीनन वो मायूस नाशुका बन जाता है.

وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نُعْمَاءً بَعْدَ ضَرَاءٍ مَشَتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ

और अगर हम उसे नेअमत यथाओं किसी तकलीफ़ के बाद जो उसे पछोँची हो तो जरूर वो कहेगा के

السَّيِّئَاتِ عَنِّي ۖ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ

मुज से बुराईयां दूर हो गઈ. यकीनन वो छतराने वाला, इफ़्र करने वाला है. मगर वो लोग

صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

જિન્હો ને સબ્ર ક્રિયા ઓર નેક અમલ કરતે રહે. ઉન કે લિયે મગફિરત હૈ

وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ

ઓર બડા અજર હૈ. શાયદ આપ છોડ દે ઉસ કે બાઝ હિસ્સે કો જો આપ કી તરફ વહી ક્રિયા જા રહા હૈ

إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ

ઓર આપ કા સીના ઉસ કી વજહ સે તંગ હો રહા હૈ, યે ઇસ વજહ સે કે વો કેહતે હૈ કે ઉસ પર કોઈ

عَلَيْهِ كَذْرٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ

બઝાના કયું નહીં ઉતારા ગયા યા ઉસ કે સાથ કોઈ ફરિશ્તા કયું નહીં આયા? આપ તો સિર્ફ ડરાને વાલે હૈ.

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ

ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ પર કારસાઝ હૈ. કયા યે કેહતે હૈ કે ઇસ નબી ને ઉસ કો ઘડ લિયા?

قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا

આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ ઉસ કે જૈસી ઘડી હુઈ દસ સૂરતે લે આઓ ઓર તુમ

مَنْ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

ઉન કો ભી બુલા લો જિન કી તુમ તાકત રખતે હો અલ્લાહ કે અલાવા અગર તુમ સચ્ચે હો. ફિર

فَلَا تُمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَأَعْلَمُوا إِنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ

અગર વો તુમહારી બાત કા જવાબ ન દે સકે તો જાન લો કે જો આપ કી તરફ ઉતારા ગયા હૈ વો અલ્લાહ કે

اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْمِعُونَ

ઇલ્મ સે હૈ ઓર યે કે અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં હૈ. ફિર કયા તુમ ઇસ્લામ લાતે હો?

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ

જો દુન્યવી ઝિન્દગી ચાહેગા ઓર ઉસ કી ઝીનત, તો હમ ઉન કો ઉન કે આમાલ કા દુન્યા મેં

إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ۝

પૂરા પૂરા બદલા દે દેગે ઓર ઉન કે લિયે ઉસ મેં કમી નહીં કી જાએગી.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ ۚ

ઉન લોગોં કે લિયે આખિરત મેં સિવાએ આગ કે કુછ નહીં હોગા.

وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلْ مَا كَانُوا

ઓર બેકાર હો જાએગે વો અમલ જો ઉન્હોં ને દુન્યા મેં ક્રિયે ઓર બાતિલ હોંગે વો જો વો

يَعْمَلُونَ ۝ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُو

करते थे. क्या फिर वो शप्स जो अपने रब की तरफ से रोशन रास्ते पर है और अल्लाह की तरफ से

شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كُتِبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ

अेक शाहिद उस के साथ साथ है और उस से पेहले मूसा (अलैहिस्सलाम) की किताब पेशवा और रहमत थी.

أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ ۖ مِنَ الْأَحْزَابِ

ये लोग उस पर ईमान रभते हैं. और जो उस के साथ कुड़ करेगा गिरोहों में से

فَالنَّارُ مَوْعِدٌ ۖ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ

तो दोज़ाब उस की वादे की जगा है. फिर आप उस की तरफ से शक में न रहिये.

الْحَقُّ مِّن رَّبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

यकीनन ये छक है आप के रब की तरफ से लेकिन अकसर लोग ईमान नहीं लाते.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ أُولَٰئِكَ

और उस से जयादा अलिम कौन होगे जो अल्लाह पर जूठ घडे. ये लोग

يُعَرِّضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ

अपने रब के सामने पेश किये जाअेंगे और गवाही देने वाले कहेंगे के ये वो हैं

الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ

जिन्हों ने अपने रब पर जूठ बोला. सुनो! अल्लाह की लानत है

عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ

अलिमों पर. उन पर जो अल्लाह के रास्ते से रोकते हैं

وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝

और उस में कज तलाश करते हैं. और वो आभिरत के भी मुन्किर हैं.

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ

ये लोग जमीन में (लाग कर) अल्लाह को आजिज नहीं कर सकते

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ مِن أَوْلِيَاءَ ۖ يُضَعِفُ

और उन के लिये अल्लाह के अलावा कोई हिमायती नहीं होगा. उन के लिये

لَهُمُ الْعَذَابُ ۖ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا

अजाब दुगना किया जाअेगा. वो सुनने की ताकत नहीं रभते थे और न

كَانُوا يُبْصِرُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

દેખ સકતે थे. યહી હૈ જિન્હોં ને અપની જાનોં કો ખસારે મેં ડાલા

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ لَا جَرَمَ لَهُمْ

ઔર ઉન સે ખો ગએ વો જો વો ઘડા કરતે थे. યકીનન યે

فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخَسِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

આખિરત મેં સબ સે ઝયાદા ખસારે વાલે હૈ. યકીનન વો લોગ જો ઈમાન લાએ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآخَبْتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

ઔર નેક કામ કરતે રહે ઔર અપને રબ કી તરફ આજિઝી કી. યે લોગ

الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ

જન્તી હૈ, વો ઉસ મેં હમેશા રહેંગે. દોનોં જમાઅતોં કા હાલ એસા હે જેસા કે

كَالْعُصَىٰ وَالْأَصْبَحِ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ۖ هَلْ يَسْتَوِينَ

અન્ધા ઔર બેહરા ઔર દેખને વાલા ઔર સુનને વાલા. કયા દોનોં મિસાલ કે એતેબાર સે બરાબર

مَثَلًا ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا

હો સકતે હૈ? કયા ફિર તુમ નસીહત હાસિલ નહીં કરતે? ઔર યકીનન હમ ને નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કો ભેજા

إِلَىٰ قَوْمِهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَنْ لَا تُعْبَدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ

ઉન કી કૌમ કી તરફ કે મૈં તુમ્હારે લિયે સાફ સાફ ડરાને વાલા હૂં. યે કે ઈબાદત મત કરો મગર અલ્લાહ કી.

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۝ فَقَالَ

યકીનન મૈં તુમ પર એક દર્દનાક દિન કે અઝાબ સે ડરતા હૂં. ફિર આપ

الْمَلَأَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَبَّكَ

કી કૌમ મેં સે કાફિર સરદારોં ને કહા કે હમ આપ કો નહીં દેખતે મગર અપને

إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا تَرَبَّكَ أَتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ

જૈસા ઈન્સાન ઔર હમ આપ કો નહીં દેખતે કે આપ કા ઈતિબા કિયા મગર ઉન લોગોં ને જો

أَرَادْنَا بِآدَمَى الرَّأْيِ ۚ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا

હમ મેં સબ સે ઝયાદા ઝલીલ હૈં સરસરી નઝર મેં. ઔર હમ તુમ્હારે લિયે અપને પર કોઈ ફઝીલત ભી

مِنْ فَضْلٍ ۚ بَلْ نُنَظُّكُمْ كَذِبِينَ ۝ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ

નહીં દેખતે, બલ્કે હમ તુમ્હે જૂઠા ગુમાન કરતે હૈં. નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરી કૌમ! તુમ્હારી

إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَأُشِنِي رَحْمَةً

क्या राय है अगर मैं अपने रब की तरफ से रोशन रास्ते पर हूँ और उस ने मुझे अपनी तरफ से रहमत

مِّنْ عِنْدِهِ فَعَمِيتْ عَلَيْكُمْ ۖ أَنْزِلْ مُكْثُومَهَا وَأَنْتُمْ

अता की हो, और वो रोशन रास्ता तुम पर छुपा दिया जाये तो क्या हम तुम से उस छिदायत को ज़बरदस्ती थिपका दे

لَهَا كَاهُونٌ ۖ وَ يَقُومُونَ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَآ

ईस छाल में के तुम उस को नापसन्द करते हो? और अ मेरी कौम! मैं तुम से ईस पर किसी माल का सवाल

إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ الَّذِينَ

नहीं करता. मेरा अजर तो अल्लाह के जिम्मे है और मैं उन को धुत्कारने वाला नहीं हूँ जो ईमान

أَمْنُوا إِنَّهُمْ مُّكَلَّفُوا رِزْقَهُمْ وَلِكَيْ لَا يَأْكُلُوا

लाये हैं. यकीनन वो अपने रब से मिलने वाले हैं लेकिन मैं तुम्हें ऐसी कौम ठेक रहा हूँ

تَجْهَلُونَ ۖ وَ يَقُومُونَ مَنْ يَتَصَرَّفِي مِنَ اللَّهِ

जो जहालत की भाँते करते हो. और अ मेरी कौम! कौन बचायेगा मुज को अल्लाह की गिरिफ्त से

إِنْ طَرَدْتَهُمْ ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۖ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي

अगर मैं उन्हें धुत्कार दूँ? क्या फिर तुम नसीहत छानसिल नहीं करते? और मैं तुम से नहीं केडता के

خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ إِنِّي

मेरे पास अल्लाह के भजाने हैं और न मैं गैब जानता हूँ और न मैं ये केडता हूँ के मैं

مَلِكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ

फ़रिश्ता हूँ और न मैं ये केडता हूँ उन लोगो के मुतअल्लिक जिन को तुम्हारी निगाहें डकीर समजती हैं के

لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ ۚ

अल्लाह उन को डरगिज कोई लमाल नहीं देगा. अल्लाह भूष जानता है उस को जो उन के दिलों में है.

إِنِّي إِذَا لِنَ الظَّالِمِينَ ۖ قَالُوا يَنْفُخُ قَدْ جَدَلْنَا

यकीनन तब तो मैं अल्लिमों में से बन जाऊँगा. उन्होंने ने कहा अ नूड! यकीनन आप ने हम से जहज किया, फिर

فَاكْتَرَتْ جَدَلْنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ

आप ने हम से बखोत जयादा जहज कर लिया, ईस लिये आप हमारे पास ले आईये वो अज़ाब जिस से आप हमें डरा रहे

مِنَ الصِّدْقِينَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ

है अगर आप सय्यों में से हैं नूड (अलैडिस्सलाम) ने फ़रमाया के वो अज़ाब तो तुम्हारे पास सिर्फ अल्लाह ही लायेगा

شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۚ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي

અગર વો ચાહેગા ઓર તુમ ઉસ વકત અલ્લાહ કો આજિત નહી કર સકોગે. ઓર તુમ્હે મેરી નસીહત ફાઈદા

إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ

નહી દેગી અગર મેં ચાહું કે મેં તુમ્હારે લિયે ખેરખવાહી કરું અગર અલ્લાહ તુમ્હે ગુમરાહ કરને કા

أَنْ يُغْوِيَكُمْ ۖ هُوَ رَبُّكُمْ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۚ

ઈરાદા કરે. વહી તુમ્હારા રબ હે. ઓર ઉસી કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે. કયા વો

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَىٰ إِجْرَائِي

કેહતે હૈં કે ઈસ નબી ને ઉસ કો ઘડ લિયા હૈ? આપ ફરમા દીજિયે કે અગર મેં ને ઉસ કો ઘડા હૈ તો મેરે

وَأَنَا بَرِيءٌ ۖ مِمَّا تَجْرِمُونَ ۚ وَأُوْحِي إِلَىٰ نُوْحٍ

ઉપર મેરા જુર્મ હૈ ઓર મેં તુમ્હારે જુરમોં સે બરી હું. ઓર નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કી તરફ વહી કી ગઈ કે

أَنْتَ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ

આપ કી કૌમ મેં સે હરગિઝ ઈમાન નહી લાએગે મગર વો જો ઈમાન લા ચુકે,

فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۚ وَاصْنَعِ الْفُلَکَ

ઈસ લિયે આપ માયૂસ ન હોં ઉન હરકતોં કી વજહ સે જો વો કર રહે હૈં. ઓર આપ કશતી બનાઈયે

بَاعِيْنِنَا وَ وَحِيْنَا وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ

હમારી આંખોં કે સામને ઓર હમારે હુકમ સે ઓર આપ હમ સે ગુફતગૂ ન કીજિયે ઉન કે બારે મેં

ظَلَمُوا ۚ إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ۚ وَيَصْنَعِ الْفُلَکَ

જો ઝાલિમ હૈં. ઈસ લિયે કે યે ગર્ક કિયે જાએગે. ઓર કશતી બના રહે થે નૂહ (અલૈહિસ્સલામ).

وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۚ قَالَ

ઓર જબ કભી આપ પર આપ કી કૌમ મેં સે કોઈ રઈસ જમાઅત ગુઝરતી તો વો આપ સે મઝાક કરતી.

إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ

નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ફરમાતે કે અગર તુમ હમ સે મઝાક કરતે હો, તો યકીનન હમ ભી તુમ સે મઝાક કરેગે

كَمَا تَسْخَرُونَ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

જિસ તરહ તુમ મઝાક કરતે હો. અનકરીબ તુમ્હે માલૂમ હો જાએગા કે કિસ પર એસા અઝાબ આતા હૈ

يُخْزِيهِ وَيَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۚ حَتَّىٰ إِذَا

જો ઉસે રુસ્વા કર દેગા ઓર કિસ પર દાઈમી અઝાબ ઉતરતા હૈ. યહાં તક કે જબ હમારા (અઝાબ કા)

جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۖ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا

હુકમ આયા और तन्नूर जोश मारने लगा तो हम ने कड़ा के उस में आप सवार करा वीजिये डर किस्म

مِنْ كُلِّ رَوْحَيْنِ اِثْنَيْنِ ۖ وَ اَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ

से जोडा (यानी) दो दो (नर और मादा) और अपने अंश को मगर वो जिन के मुतअद्लिक पेड़ले बात

الْقَوْلِ ۖ وَمَنْ اٰمَنَ ۖ وَمَا اٰمَنَ مَعَهُ ۖ اِلَّا قَلِيلٌ ۝

હો ચુકી છે और ઉન લોગો કો જો ઈમાન લાએ હૈ. और आप के साथ इमान नहीं लाये थे मगर थोड़े.

وَقَالَ اٰزْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرُسًا ۖ وَ مُرْسَلًا ۖ

और नूह (अलૈહિસ્સલામ) ने इरमाया के तुम उस में सवार हो जाओ, अब्लाહ के नाम से उस का यचना है और उस का ठेकेरना है.

اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَهِيَ تَجْرِيْ بِهِمْ فِي مَوْجٍ

यकीनन मेरा रब બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા છે. और ये कशती उन को ले कर चलती रही

كَالْجِبَالِ ۖ وَنَادٰى نُوحٌ ابْنَهُ ۖ وَكَانَ فِيْ مَعْزِلٍ

ऐसी मौजों में जो पहाड़ों की तरह थी. नूह (अलૈહિસ્સલામ) ने अपने बेटे को पुकारा और वो किनारे में था,

يٰبُنَيَّ اٰكْبِ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِيْنَ ۝

એ મેરે બેટે! તૂ હમારે સાથ સવાર હો જા और तू काफ़िरो के साथ मत रहे.

قَالَ سَاوِيْٓ اِلٰى جَبَلٍ يَّغْصِبُنِيْ مِنَ الْمَاءِ ۖ قَالَ

બેટે ને કહા અનકરીબ મૈ પનાહ ફૂંઘા ઈસ પહાડ પર જો મુજે પાની સે બચા લેગા. નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ۖ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۖ وَ حَالٌ

કે આજ અબ્લાહ કે અઝાબ સે કોઈ બચા નહીં સકતા મગર વો જિસ પર અબ્લાહ રહમ કરે. और उन दोनों के

بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ۝ وَ قِيلَ يٰاَرْضُ

દરમિયાન મૌજ હાઈલ હો ગઈ, ફિર વો ડૂબને વાલોં મેં સે હો ગયા. और हुकम आया के अे जमीन!

اَبْلَعِيْ مَآءَكَ وَيَسْمَآءَ اَقْلَامِيْ ۖ وَ غِيْضَ الْمَآءِ ۖ وَقُضِيَ

તૂ અપના પાની નિગલ લે और એ આસ્માન! તૂ થમ જા, और પાની ખુશ્ક હો ગયા और मुआमला

الْاَمْرِ ۖ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ ۖ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ

ખત્મ હો ગયા और कशती ठेकेर गई जूही पहाड पर और कड़ा गया के जालिम કૌમ કા

الظَّالِمِيْنَ ۝ وَنَادٰى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ

નાસ હો. और नूह (अलૈહિસ્સલામ) ने अपने रब को पुकारा, फिर कड़ा એ મેરે રબ! મેરા બેટા મેરે અંશ

مِنْ اَهْلِيْ وَ اِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ

میں سے تھا اور یحییٰ بن نوح کا وعدہ سچا ہے اور تو تمام فریاد کرنے والوں میں بہترین فریاد

الْحٰكِمِيْنَ ۝ قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ اِنَّهٗ

کرنے والا ہے۔ اے نوح! وہ تو آپ کے گھرانے سے نہیں ہے۔ اس لیے کہ اس کا

عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۚ فَلَا تَسْأَلْنِیْ مَا لَیْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ

امال غیر صالح تھا۔ اس لیے کہ آپ کو اس سے کوئی علم نہیں ہے۔

اِنِّیْۤ اَعْطٰكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِیْنَ ۝ قَالَ رَبِّ

میں نے تم کو یہ عطا کیا ہے کہ تم جہل بن جاؤ۔ اس نے کہا کہ

اِنِّیْۤ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْأَلَكَ مَا لَیْسَ لِیْ بِهٖ عِلْمٌ

اے میرے رب! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں کہ تو مجھ سے اس سے سوال نہ کرے جس کا میں کوئی علم نہیں ہے۔

وَاِلَّا تَغْفِرْ لِیْ وَتَرْحَمْنِیْۤ اَكُوْنُ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ ۝

اور اگر تو مجھے نہ بخشے اور نہ رحم کرے گا تو میں ہارنے والوں میں سے ہوں گا۔

قَالَ یٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا وَبَرَکٰتِ عَلَیْكَ

کہا گیا کہ اے نوح! آپ ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ اتر جائیے، آپ پر

وَ عَلٰی اٰمِّمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ ۚ وَاُمُّمٌ سَنُتَّبِعُهُمْ

اور ان کے پیچھے رہیں گے۔ اور ان کے پیچھے رہیں گے۔

ثُمَّ یَسْأَلُهُمْ مِّنَّا عَذَابُ الْیَمِّ ۝ تِلْكَ مِنْ اَنْبَآءِ

پھر ان سے ہم سے عذاب آئے گا۔ یہ ان کے بارے میں ہے۔

الْغَیْبِ نُوْحٍۭہَا اِلَیْكَ ۚ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا اَنْتَ

تو تو اسے نہیں جانتی تھی۔ اس لیے کہ آپ اس سے کوئی علم نہیں تھے۔

وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا ۚ فَاصْبِرْ ۚ اِنَّ الْعَاقِبَةَ

نہیں ہے۔ اور آپ کے لوگ اس سے پہلے نہیں تھے۔ اس لیے صبر کریں۔

لِلْصّٰلِحِیْنَ ۝ وَاِلٰی عَادٍ اٰخَاهُمْ هُوْدًا ۚ قَالَ یٰقَوْمِ

پس صالحین کے لیے۔ اور عَاد کے لیے ہود کا بھائی تھا۔ اس نے کہا کہ

اَعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِنَ الْاِلٰهِ غَیْرُہٗ ۚ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا

اللہ کی عبادت کرو۔ تم کو اس کے علاوہ کوئی اور خدا نہیں ہے۔

مُفْتَرُونَ ۝ يَقُولُ لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ جَزَاءً إِنْ أَجَرْتُمْ

જૂઠ ઘડતે હો. એ મેરી કૌમ! મૈં તુમ સે ઉસ પર કિસી અજર કા સવાલ નહી કરતા. મેરા અજર તો

إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرْنِي ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَيَقُولُ

સિર્ફ ઉસ અલ્લાહ કે ઝિમ્મે હૈ જિસ ને મુજે પૈદા કિયા. કયા ફિર તુમ અકલ નહી રખતે? ઓર એ મેરી કૌમ!

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ

તુમ અપને રબ સે ઇસ્તિગ્ફાર કરો, ફિર ઉસ કી તરફ તોબા કરો, તો વો તુમ પર આસ્માન કો બરસતા હુવા

مَذْرَارًا ۖ وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا

છોડેગા ઓર તુમહારી મૌજૂદા કુવ્વત મૈં ઓર કુવ્વત કા ઈઝાફા કરેગા ઓર મુજરિમ બન કર

مُجْرِمِينَ ۝ قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ

પુશ્ત મત ફેરો. ઉન્હો ને કહા એ હૂદ! તુમ હમારે પાસ કોઈ મોઅજિજા નહી લાએ ઓર હમ અપને માબૂદો કો

بِتَارِكِي إِلَهِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝

તુમહારે કેહને કી વજહ સે છોડને વાલે નહી હૈ ઓર હમ આપ પર ઈમાન લાને વાલે નહી હૈ.

إِنْ تَقُولُ إِلَّا اعْتَرِكَ بَعْضُ إِلَهِنَا بِسُوءٍ ۖ

હમ નહી કેહતે મગર યે કે હમારે માબૂદો મૈં સે કિસી ને આપ કો કોઈ બુરાઈ લગા દી હે.

قَالَ إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا إِنِّي بَرِيءٌ

હૂદ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે મૈં અલ્લાહ કો ગવાહ બનાતા હૂં ઓર તુમ ભી ગવાહ રહો કે મૈં બરી હૂં ઉન થીઝો

مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝ مِنْ دُونِهِ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ

સે જિન કો તુમ શરીક ઠેહરાતે હો. અલ્લાહ કે અલાવા. ફિર તુમ ઈકઠે હો કર મેરે ખિલાફ તદબીર કર લો,

لَا تُنْظِرُون ۝ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ۖ

ફિર મુજે મોહલત ભી મત દો. યકીનન મૈં ને અલ્લાહ પર તવક્કુલ કિયા જો મેરા ઓર તુમહારા રબ હે.

مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ۖ إِنَّ رَبِّي

કોઈ ચૌપાયા નહી મગર વો (અલ્લાહ) ઉસ કી ચોટી પકડે હુવે હે. યકીનન મેરા રબ

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْغَضْتُكُمْ

સીધે રાસ્તે પર હે. ફિર અગર તુમ ઔરાજ કરો તો મૈં ને તુમ્હે પહોંચા દિયા વો જિસ કો દે કર

مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ ۖ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۖ

મૈં તુમહારી તરફ ભેજા ગયા હૂં. ઓર મેરા રબ તુમહારે અલાવા કિસી ઓર કૌમ કો જાનશીન બનાએગા.

وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ۚ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيفٌ ﴿١٠﴾

और तुम उस को जरा भी जरूर नही पहुँचा सकते। यकीनन मेरा रब हर चीज की हिकमत करने वाला है।

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَحْنُ الْغَالِبُونَ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

और जब हमारा (अजब का) हुकम आया तो हम ने हूँ (अलैहिस्सलाम) को और उन लोगो को जो उन के साथ

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَنَحْنُ لَهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿١١﴾

ईमान लाये थे अपनी रहमत से नजात दी। और हम ने उन्हें सप्त अजाब से नजात दी।

وَتِلْكَ عَادٌ ۖ جَادُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ ۚ وَعَصَوْا رُسُلَهُ

और ये कौमे आद है, जिन्होंने ने अपने रब की आयात का ईकार किया और अल्लाह के पैगम्बरों की

وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿١٢﴾ وَأَتَّبِعُوا فِي هَذِهِ

नाफरमानी की और वो हर जालिम सरकश के हुकम के पीछे चले। और इस दुनिया में उन के पीछे

الدُّنْيَا لَعْنَةً ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا

लानत कर दी गई और कयामत के दिन भी। सुनो! यकीनन कौमे आद ने अपने रब से

رَبَّهُمْ ۖ أَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ۚ وَإِلَىٰ شُودٍ

कुड़ किया। सुनो! कौमे आद का नास हो, हूँ (अलैहिस्सलाम) की कौम का और कौमे समूह की तरफ़ भेजा

أَخَاهُمْ طِلْحًا ۚ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

उन के भाई सालेह (अलैहिस्सलाम) को। सालेह (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया अमेरी कौम! अल्लाह की ईबादत करो,

مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۚ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ

तुम्हारे लिये उस के अलावा कोई माबूद नही। उसी ने तुम्हें जमीन से पैदा किया।

وَأَسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ ۖ ثُمَّ تَوَلَّوْا إِلَيْهِ ۚ

और उस ने तुम्हें जमीन में आबाद किया तो तुम उस से ईस्तिग़फ़ार करो, फिर उस की तरफ़ तौबा करो।

إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ﴿١٣﴾ قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ

यकीनन मेरा रब करीब, तौबा कबूल करने वाला है। उन्होंने ने कहा के अल्लाह! यकीनन आप हमारे

فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا ۖ أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ

अन्दर आबिले उम्मीद थे इस से पहले। क्या आप हमें रोकते हो इस से के हम ईबादत करे उन चीजों की

أَبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا

जिन की हमारे बाप दादा ईबादत करते थे? और यकीनन हम उस की तरफ़ से ग़ेरे शक़ में हैं जिस की तरफ़

إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۝ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ

تुम હમે દાવત દેતે હો. સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરી કૌમ! તુમહારી કયા રાય હૈ અગર મૈ

عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَ أَتَيْنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ

અપને રબ કી તરફ સે રોશન રાસ્તે પર હૂં ઔર ઉસ ને મુજે અપની તરફ સે રહમત અતા કી હો,

يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونَنِي

ફિર મુજે અલ્લાહ કી ગિરિફત સે કૌન બયાએગા અગર મૈં અલ્લાહ કી નાફરમાની કરૂં? ફિર તુમ મુજે

عَيْرَ تَخْسِرُونَ ۝ وَ يَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ

નહીં બળહાતે સિવાએ ખસારે કે. ઔર એ મેરી કૌમ! યે અલ્લાહ કી ઊંટની તુમહારે લિયે

آيَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا

નિશાની હૈ, તો તુમ ઉસ કો છોડ દો કે અલ્લાહ કી ઝમીન મૈં ખાએ ઔર તુમ ઉસે બુરાઈ કે સાથ

بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝ فَعَقَرُوهَا

મત છુઓ, વરના તુમ્હે કરીબી અઝાબ પકડ લેગા. ફિર ઉન્હોં ને ઊંટની કે પૈર કાટ દિયે

فَقَالَ تَسْبَعُونَ فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَٰلِكَ

તો સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે મઝે ઉડા લો અપને ઘરોં મૈં ત્રીન દિન. યે ઐસા વાદા હૈ

وَعَدٌ عَيْرٌ مَّكَدُوبٌ ۝ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا بَجَعَيْنَا

જો જુદલાયા નહીં જા સકતા. ફિર જબ હમારા (અઝાબ કા) હુકમ આયા તો હમ ને સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ)

صَلَحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا

કો ઔર ઉન લોગોં કો જો આપ કે સાથ ઈમાન લાએ થે હમારી રહમત સે

وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝

ઔર ઉસ દિન કી રુસ્વાઈ સે નજાત દી. યકીનન તેરા રબ વો કુવ્વત વાલા, ઝબરદસ્ત હૈ.

وَ أَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا

ઔર આલિમોં કો થીબ ને પકડ લિયા, ફિર વો અપને ઘરોં મૈં

فِي دِيَارِهِمْ جَثِيئِينَ ۚ كَانَ لَمْ يَعْنُوا فِيهَا ۚ آلَا

ઘુટનોં કે બલ પડે રેહ ગએ. ગોયા કે વો ઉસ મૈં બસે હી નહીં થે. સુનો!

إِنَّ شَمُودَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۚ آلَا بَعْدًا لِشَمُودَ ۚ

યકીનન કૌમે સમૂદ ને કુફ્ર કિયા અપને રબ કે સાથ. સુનો! નાસ હો કૌમે સમૂદ કે લિયે.

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا

और यकीनन हमारे भेजे हुवे इरिशते एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) के पास बशारत ले कर आये तो उन्हो ने कहा

سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَّمَ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ خَنِيذٍ ۝

अस्सलामु अलयकुम. एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया अस्सलामु अलयकुम, फिर वो नही देहरे के लुना हुवा बछड़ा

فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَّرَهُمْ وَأَوْجَسَ

ले आये. फिर जब एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने उन के हाथ देभे के उस (आने) तक नही पछोयेतो उन को अजनबी महसूस

مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ

क्रिया और उन की तरफ से भौंक महसूस किया. इरिशतो ने कहा के आप भौंक न कीजिये, यकीनन हम तो कौमे लूत

لُوطٍ ۖ وَأَمْرُهُ قَابِئَةٌ فَضَحَكْتَ فَبَشَّرْنَاهَا

की तरफ भेजे गये हैं. और एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) की बीवी बड़ी डुई थी, फिर वो हंस पड़ी तो हम ने

بِاسْحَاقَ ۚ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ۖ قَالَتْ

उन्हें बशारत दी एस्हाक की. और एस्हाक के पीछे यकूब की. वो कहने लगी

يُونَيْتِي ۚ أَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا ۖ

हाय अफसोस! क्या मैं औलाद जन्गी हालांके मैं बूढ़ी हूँ और ये मेरे शौहर बूढ़े हैं.

إِن هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ۖ قَالُوا أَتَعْجَبِينَ

यकीनन ये काबिले तअज्जुब थीन है. उन्हो ने कहा के क्या तुम तअज्जुब करती हो

مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمْتُ اللَّهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ

अल्लाह के हुकम से? अल्लाह की रहमत और उस की बरकतें तुम अहले बैत पर हैं.

إِنَّهُ حَمِيدٌ مُّجِيدٌ ۖ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

यकीनन वो अल्लाह काबिले तारीफ, गुजुर्ग है. फिर जब एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) से भौंक दूर

الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ

हो गया और उन के पास बशारत आई, तो वो हम से कौमे लूत के बारे में जघडने

لُوطٍ ۖ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُّنِيبٌ ۖ

लगे. यकीनन एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) निहायत बुद्दुआर, आहो लरने वाले, तौबा करने वाले थे.

يَا إِبْرَاهِيمُ اعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ

ओ एब्राहीम! इस से आप अैराज कीजिये, यकीनन आप के रब का हुकम

رَبِّكَ ۚ وَإِنَّهُمْ لَاتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ۝

આ ગયા. ઔર યકીનન ઉન કે પાસ ઔસા અઝાબ આને વાલા હૈ જો લૌટાયા નહી જાએગા. ઔર જબ

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ

હમારે ભેજે હુવે ફરિશ્તે લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ આએ તો વો ઉન કી વજહ સે ગમગીન હુવે ઔર ઉન કી

بِهِمْ ذُرْعًا ۚ وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝ وَجَاءَهُ

વજહ સે તંગદિલ હુવે ઔર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા યે બઝ સખ્ત દિન હૈ. ઔર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કે

قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ۚ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ

પાસ ઉન કી કૌમ આઈ ઉન કી તરફ તેજ દૌડતી હુઈ. ઔર વો પેહલે સે બુરાઈયાં કરતે થે.

السَّيِّئَاتِ ۚ قَالَ يَقُومُ هَؤُلَاءِ بِنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ

લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરી કૌમ! યે મેરી બેટિયાં યે તુમહારે લિયે ઝયાદા પાકીઝા

لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ فِي صِيفِي ۚ أَلَيْسَ

હૈ, ફિર તુમ અલ્લાહ સે ડરો ઔર મુજે મેરે મેહમાનો કે બારે મેં રુસ્વા મત કરો. કયા તુમ

مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ۚ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا

મેં સે કોઈ હિદાયતયાફતા શખ્સ નહી? વો કેહને લગે યકીનન આપ કો માલૂમ હૈ કે હમેં

فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۝

આપ કી બેટિયોં મેં કોઈ રગબત નહી હૈ. ઔર યકીનન આપ જાનતે હૈં વો જો હમ યાહતે હૈં.

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ إِيَّائِي إِلَى رُكْنٍ

લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કાશ કે મુજે તુમ પર કુવ્વત હોતી યા મૈં કિસી મઝબૂત કબીલે કી તરફ

شَدِيدٍ ۚ قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصْلَوْا

પનાહ લેતા. ઉન્હોં ને કહા કે એ લૂત! યકીનન હમ તેરે રબ કે ભેજે હુવે ફરિશ્તે હૈં, વો હરગિઝ આપ તક

إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ

નહી પહોંચ સકેગે, ઈસ લિયે આપ અપને ઘર વાલોં કો લે કર રાત કે કિસી હિસ્સે મેં સફર કર જાઈયે

وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتَكَ ۚ إِنَّهُ مُصِيبُهَا

ઔર તુમ મેં સે કોઈ પીછે મુડ કર ન દેખે મગર આપ કી બીવી. કે ઉસે વો અઝાબ પહોંચને વાલા હૈ

مَا أَصَابَهُمْ ۚ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۚ أَلَيْسَ الصُّبْحُ

જો ઉન કો પહોંચેગા. યકીનન ઉન કે અઝાબ કે વાદે કા વકત સુબહ કા વકત હૈ. કયા સુબહ

بِقُرْبٍ ۝ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا

કરીબ નહીં હૈ? ફિર જબ હમારે અઝાબ કા હુકમ આ ગયા તો હમ ને ઉસ કે ઉપર વાલે હિસ્સે કો ઉસ કે નીચે વાલા

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارًا ۝ مِنْ سِجِّيلٍ ۝ مَتَّصُودٍ ۝

હિસ્સા બના દિયા ઓર હમ ને ઉન કે ઉપર મિટ્ટી કે પથ્થર બરસાએ, જો લગાતાર બરસ રહે થે.

مُسَوَّمَةً ۝ عِنْدَ رَبِّكَ ۝ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ

જો નિશાનઝદા થે તેરે રબ કે પાસ. ઓર યે બસ્તી ઝાલિમોં સે કુછ દૂર

بَبْعِيدٍ ۝ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۝ قَالَ

નહીં હૈ. ઓર મદયન વાલોં કી તરફ ઉન કે ભાઈ શુએબ (અલૈહિસ્સલામ) કો ભેજા. શુએબ (અલૈહિસ્સલામ)

يَقُومُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۝

ને ફરમાયા કે એ મેરી કોમ! અલ્લાહ કી ઇબાદત કરો, તુમહારે લિયે ઉસ કે અલાવા કોઈ માબૂદ નહીં.

وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَبُّكُمْ بِخَيْرٍ

ઓર તુમ નાપ ઓર તોલ મેં કમી ન કરો, ઈસ લિયે કે મૈં તુમહે અચ્છી હાલત મેં દેખ રહા હૂં

وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ۝ وَيَقُومُ

ઓર મૈં તુમ પર એક ઘેરને વાલે દિન કે અઝાબ કા ખૌફ કરતા હૂં. ઓર એ મેરી કોમ!

أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۝ وَلَا تَبْخُسُوا

નાપ ઓર તોલ કો ઈન્સાફ કે સાથ પૂરા પૂરા દો ઓર લોગોં કો ઉન કી

النَّاسَ أَسْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

થીજોં કમ કર કે મત દો ઓર ઝમીન મેં ફસાદ ફેલાતે હુવે મત ફિરો.

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

અલ્લાહ કી બકીયા થીજોં તુમહારે લિયે બેહતર હૈ અગર તુમ ઈમાન વાલે હો.

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِخَفِيظٍ ۝ قَالُوا يُشْعَبُ أَصْلُوكَ

ઓર મૈં તુમ પર મુહાફિઝ નહીં હૂં. વો કેહને લગે એ શુએબ! કયા આપ કી નમાઝ આપ કો ઈસ કા

تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ تَفْعَلَ

હુકમ દેતી હૈ કે હમ છોડ દે ઉન કો જિન કી હમારે બાપ દાદા ઇબાદત કરતે થે યા યે કે હમ અપને

فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ۝ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَكِيمُ الرَّشِيدُ ۝

માલોં મેં કરના છોડ દે જો હમ ચાહે? યકીનન તુમ હિલ્મ વાલે, હિદાયતયાફતા હો.

قَالَ يَقَوْمِ ارْعَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي

શુએબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે એ મેરી કૌમ! બતલાઓ અગર મૈં અપને રબ કી તરફ સે વાઝેહ રાસ્ટે પર હું

وَرَزَقْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۖ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَخْلِفَكُمْ

ઔર ઉસ ને મુજે અપની તરફ સે અચ્છી રોઝી દી હો. ઔર મૈં નહીં ચાહતા કે તુમહારી મુખાલફત કરું

إِلَىٰ مَا أَنهَكُم عَنْهُ ۚ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ

ઉન થીઝો કો કર કે જિન સે મૈં તુમહે રોકતા હું. મૈં તો સિફ ઈસ્લાહ ચાહતા હું જિતની મૈં

مَا اسْتَطَعْتُ ۖ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ ۗ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

તાકત રખું. ઔર મેરી તૌફીક નહીં હે મગર અલ્લાહ કી તરફ સે. ઉસી પર મૈં ને તવક્કુલ ક્રિયા

وَالَيْهِ أُنِيبُ ۖ وَيَقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي

ઔર ઉસી કી તરફ મૈં રુજૂઅ કરતા હું. ઔર એ મેરી કૌમ! મેરી મુખાલફત તુમહે ઈસ બાત કી તરફ ન

أَنْ يُصِيبَكُمْ مِّثْلَ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ

લે જાએ કે તુમહે પહોંચ જાએ ઉસ જૈસા અઝાબ જો કૌમે નૂહ યા કૌમે હૂદ યા કૌમે સાલેહ

أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ۚ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۖ وَاسْتَغْفِرُوا

કો પહોંચા. ઔર કૌમે લૂત તુમ સે કુછ દૂર નહીં હે. ઔર તુમ અપને રબ સે ઈસ્તિગ્ફાર કરો,

رَبَّكُمْ ثُمَّ تَوَبُّوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ۖ قَالُوا

ફિર તુમ ઉસ કી તરફ તૌબા કરો. યકીનન મેરા રબ બહોત ઝયાદા રહમ કરને વાલા, મહબ્બત કરને વાલા હે. ઉઘો

لِشُعَيْبٍ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا ۖ مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرُّكَ

ને કહ્ય કે એ શુએબ! હમ બહોત સી બાતે નહીં સમજતે ઉસ મેસે જો તુમ કેહતે હો ઔર યકીનન હમ તુમહે અપને

فِينَا ضَعِيفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ ۖ وَمَا أَنْتَ

દરમિયાન કમઝોર દેખ રહે હૈ. ઔર અગર આપ કા કબીલા ન હોતા, તો હમ આપ કો રજમ કર દેતે. ઔર આપ

عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ۖ قَالَ يَقَوْمِ أَرَهَطِي أَعَزُّ عَلَيْكُمْ

હમ પર કુછ ભારી નહીં હો. શુએબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે એ મેરી કૌમ! કયા મેરા કબીલા તુમ પર અલ્લાહ સે

مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاتَّخَذْتُكُمْ وَرَاءَكُمْ ظَهْرِي ۚ إِنَّ رَبِّي

ઝયાદા ભારી હે? ઔર તુમ ને ઉસ કો અપની પીઠ પીછે ડાલ દિયા હે. યકીનન મેરા રબ

بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۖ وَيَقَوْمِ اعْبُدُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ

તુમહારે આમાલ કો ઘેરે હુવે હે. ઔર એ મેરી કૌમ! અપની જગા પર રેહ કર અમલ કરતે રહો,

طَلَبُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي

वो अपनी जानों पर लुब्ध करते थे, फिर उन के कुछ काम नहीं आये उन के वो माबूद जिन को

يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرٌ

वो अल्लाह को छोड़ कर पुकारते थे जब के आप के रब का अजाब आया.

رَبِّكَ ۖ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ۚ وَكَذَلِكَ أَخْذُ

और उन (मुशरिकीन) को सिवाये नुकसान के उन्हों (माबूदों) ने नहीं बण्डाया. इसी तरह आप के

رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۚ إِنَّ أَخْذَهُ

रब की पकड़ होती है जब वो बस्तियों को पकड़ता है जब के वो जालिम होती हैं. यकीनन उस की पकड़

الْيَوْمَ شَدِيدٌ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ

हर्दनाक, सप्त है. यकीनन उस में निशानी है उस शप्स के लिये जो आभिरत के

عَذَابِ الْآخِرَةِ ۚ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ

अजाब से डरे. ये वो दिन है के जिस के लिये ठन्सानों को जमा किया जायेगा और ये वो दिन है

وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ۚ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ

जिस में गवाहों को छाजिर किया जायेगा. और हम उस को मुआम्बर नहीं कर रहे मगर मुक़रर किये छुवे

مَعْدُودٍ ۚ يَوْمَ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ

वक्त के लिये. जिस दिन वो आयेगा तो कोई शप्स बात नहीं कर सकेगा मगर अल्लाह की ईजाजत से.

فِيهِمْ شِقَئٌ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُّوا

फिर उन में से कुछ बदबाम्त होंगे और कुछ नेकबाम्त होंगे. अलबत्ता जो बदबाम्त होंगे

فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ۚ خَلِدِينَ فِيهَا

वो दोज्ब में होंगे, उन के लिये उस में बिल्लाना और सिसिक्यां होंगी. जिस में वो हमेशा रहेंगे

مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ

जब तक आस्मान और जमीन बाकी हैं, मगर जितना आप का रब चाहे.

إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا

यकीनन आप का रब वही करता है जिस का वो ईरादा करता है. अलबत्ता जो नेकबाम्त होंगे

فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ

वो जन्नत में होंगे जिस में वो हमेशा रहेंगे जब तक आस्मान और जमीन

وَالْأَرْضِ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ عَطَاءٌ غَيْرُ مَجْدُوذٍ ۝

کاٹم ہیں، مگر جتنا آپ کا رہا ہے۔ اسی اتنا کے تیرے پر جو بھٹ نہی کی جائیگی۔

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ ۚ مَا يَعْبُدُونَ

فیر آپ شک میں نہ رکھیے اس کی ترق سے جن کی یہ لوگ عبادت کرتے ہیں۔ یہ عبادت نہی کرتے ہیں

إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِّن قَبْلُ ۚ وَإِنَّا لَمُوقِنُوهُمْ

مگر اسی طرح جس طرح کے اس سے پہلے ان کے باپ دادا عبادت کرتے تھے۔ اور یقیناً ہم ان کو ان کا

نَصِيبُهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

حصصا پورا پورا دینے والے ہیں اس کا حصہ کہ وہ کم نہی کیا جائیگا۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (اے اے حصصا)

الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ

کو کتاب دی، فیر اس میں اختلاف کیا گیا۔ اور اگر اہل بات آپ کے رہی کی ترق سے پہلے ہی یوکی

مِّن رَّبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ

نہی ہوتی تو ان کے درمیان فیسلا کر دیا جاتا۔ اور یقیناً وہ اس کی ترق سے بڑے شک

مُرِيبٍ ۝ وَإِنَّ كَلًّا لَّيُوقِيَهُمْ سَرَّكَ

میں ہیں۔ اور بے شک سب کو آپ کا رہا ان کے آماہل پورے پورے دے گا۔ اس لیے کے وہ

أَعْمَالَهُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ فَاسْتَقِمْ

ان کے آماہل سے پوری طرح باہم رہے۔ اس لیے آپ اہل کامت اہل یار کی جیے جیسا آپ کو

كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۚ إِنَّهُ

ہو کم دیا گیا ہے، اور وہ لوگ بھی جنہوں نے آپ کے ساتھ تویا کی ہے، اور تم دھڑے سے نہ نکلو۔

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَا تَرْكُؤُوا إِلَى الَّذِينَ

یقیناً وہ تمہارے آماہل کو دھم رکھا ہے۔ اور تم ان اہل یاروں کی ترق سے نہی انہی کے لیے

طَلَبُوا فَتَسْتَكْمُ النَّارُ ۚ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

نہی کرنا، ورنہ تمہیں آگ پھونک کر رکھیگی۔ اور تمہارے لیے اہل یار کے سوا کوئی اہل یار

مِّنْ أَوْلِيَاءٍ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ ۝ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي

نہی کریں گے، فیر تمہاری نرسر نہی کی جائیگی۔ اور آپ دین کے دونوں کناروں

النَّهَارِ وَ زُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ

میں اور رات کی اہل یار دھڑوں میں نہی کاٹم کی جیے۔ یقیناً نہی کے بھاریوں کو

السَّيِّئَاتِ ۖ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّكِّرِينَ ۝ وَاصْبِرْ

ખત્મ કર દેતી હૈ. યે યાદ રખને વાલોં કે લિયે યાદદહાની હૈ. ઓર આપ સબ્ર કીજિયે,

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْبَحْسِينَ ۝

ફિર યકીનન અલ્લાહ નેકી કરને વાલોં કા અજર ઝાયેઅ નહી કરતે.

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ

ફિર ઉન કૌમોં મેં સે જો તુમ સે પેહલે થીં અકલ વાલે લોગ કયૂં ન હુવે

يَتَّبِعُونَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ

જો ઝમીન મેં ફસાદ સે રોકતે સિવાએ થોડે લોગોં કે ઉન મેં સે

أَجَبْنَا مِنْهُمْ ۖ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ

જિન કો હમ ને નજાત દી? ઓર ઝાલિમ લોગ ઉસ કે પીછે પડે જિસ મેં ઉન્હેં એશ મિલા,

وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ

ઓર વો મુજરિમ થે. ઓર આપ કા રબ એસા નહી કે બસ્તિયોં

الْقُرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۝ وَلَوْ شَاءَ

કો ઝુલ્મ સે હલાક કર દે જબ કે વહાં વાલે ઇસ્લાહ કર રહે હોં. ઓર અગર આપ કા

رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَلَا يَزَالُ

રબ યાહતા તો તમામ ઇન્સાનોં કો એક ઉમ્મત બના દેતા. ઓર યે બરાબર ઇખ્તિલાફ કરતે

مُخْتَلِفِينَ ۝ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ۖ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ

રેહતે હૈં મગર જિન પર આપ કે રબ ને રહમ કિયા. ઓર ઇસી વજહ સે અલ્લાહ ને ઉન કો પૈદા કિયા હૈ.

وَتَبَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ

ઓર આપ કે રબ કા કલિમા તામ્મ હો કર રહા કે મેં ઇન્સાનોં ઓર જિન્નાત સબ સે જહન્નમ કો

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ وَكَأَلَّا نَقْصُ عَلَيْكَ

ઝરૂર ભરૂંગા. ઓર હમ પૈગમ્બરોં કે કિસ્સોં મેં સે આપ કે સામને બયાન

مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۖ وَجَاءَكَ

કરતે હૈં કે હમ ઉસ સે આપ કે દિલ કો મઝબૂત કરે. ઓર ઉન કિસ્સોં મેં આપ કે પાસ

فِي هَذِهِ الْحَقِّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرِي لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَقُلْ

હક ઓર નસીહત ઓર ઇમાન વાલોં કે લિયે યાદદહાની આઈ હૈ. ઓર આપ ફરમા દીજિયે

لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ ۖ إِنَّا

उन से जो ईमान नहीं लाते के तुम अपनी जगह पर रहे कर अमल करते रहो, हम भी अमल कर

عَمَلُونَ ۖ وَانْتَظِرُوا ۚ إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝ وَبِ اللَّهِ غَيْبٌ

रहे हैं और तुम धिनिअर करो, हम भी मुन्तिर हैं और अल्लाह ही के लिये आस्मानों और जमीन की छुपी

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ

हुई चीजों का ईलम है और उसी की तरफ़ तमाम उभूर लौटाये जायेंगे, तो आप उसी की ईबादत कीजिये

وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

और उसी पर तवक्कुल कीजिये. और आप का रब तुम्हारे अमल से बेखबर नहीं है.

رُؤُوسُهُ ۱۲

يُوسُفُ ۱۲ (۱۲)

يَا ۱۱

और १२ रुकूअ हैं

सूरअे यूसुफ़ मकका में नाजिल हुई

ईस में १११ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हूं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

الَّذِي تِلْكَ الْكِتَابِ الْبَيِّنِ ۖ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ

अलिफ़ लाम रा. ये साफ़ साफ़ बयान करने वाली किताब की आयतें हैं. यकीनन हम ने उसे

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۖ حُنُّ نَقْصُ

अरबी कुरआन बना कर उतारा है ताके तुम समज सको. हम आप के सामने

عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا

बेहतरीन किस्सा बयान करते हैं ईस कुरआन के जरिये जो हम ने आप की तरफ़

الْقُرْآنَ ۖ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الْغَفْلِينَ

वही किया. और यकीनन उस से पेहले आप बेखबर लोगों में से थे.

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ

जब के यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने अपने अब्बा से कहा ओ मेरे अब्बा! मैं ने ग्यारा

كُوبًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ رَأَيْتُهُمْ لِي سَجِدِينَ ۝

सितारे और सूरज और चांद को देखा, मैं ने उन्हें देखा के मुजे सजदा कर रहे हैं.

قَالَ يَبْنَئِي لَكَ تَقْصُصُ رُءْيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتِكَ

यअकूब (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया ओ मेरे भेटे अपना ज्वाब अपने भाईयों के सामने बयान मत करना

فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ

વરના વો તેરે ખિલાફ તદબીર કરેંગે. યકીનન શૈતાન ઇન્સાન કા ખુલા હુવા

مُبِينٌ ۝ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ

દુશમન હે. ઔર ઇસી તરહ તેરા રબ તુજે મુન્તખબ કરેગા ઔર તુજે

مَنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

ખ્વાબો કી તાબીર કા ઇલ્મ દેગા ઔર અપની નેઅમત તુજ પર ઇત્મામ તક પહોંચાએગા

وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَتْهَا عَلَىٰ أَبِيكَ

ઔર આલે યઅકૂબ પર ભી જૈસા કે ઉસે ઇત્મામ તક પહોંચાયા ઇસ સે પેહલે તેરે અજદાદ

مَنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

ઇબ્રાહીમ ઔર ઇસહાક (અલૈહિમરસસલામ) પર. યકીનન તેરા રબ ઇલ્મ વાલા, હિકમત વાલા હે.

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِّلْمَسْأَلِينَ ۝

યકીનન યૂસુફ (અલૈહિસસલામ) ઔર ઉન કે ભાઈયો મેં સવાલ કરને વાલો કે લિયે બહોત સી નિશાનિયાં થી.

إِذْ قَالُوا لِيُوسُفَ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ آبَائِنَا مِنَّا

ઔર વો વક્ત કાખિલે ઝિક હે જબ કે ઉન્હોં ને કહા કે યૂસુફ ઔર ઉન કા ભાઈ હમારે અબ્બા કો હમ સે

وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۚ إِنَّ آبَاءَنَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

ઝયાદા મહબૂબ હે હાલાંકે હમ મઝબૂત જમાઅત હે. યકીનન હમારે અબ્બા અલબત્તા ખુલી ગલતી મેં હે. તુમ યૂસુફ

يُوسُفَ أَوْ أَطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ

કો કત્લ કર દો યા ઉસે કિસી ઝમીન મેં ફેંક દો તો તુમહારે લિયે તુમહારે અબ્બા કી તવજજુહ ખાલિસ રેહ

وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ۝ قَالَ قَائِلٌ

જાએગી ઔર ઉસ કે બાદ તુમ અચ્છે લોગ બન જાના. ઉન મેં સે કિસી કેહને વાલે

مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غِيَابَتِ الْجُبِّ

ને કહા કે તુમ યૂસુફ કો કત્લ મત કરો બલ્કે ઉસે કૂવે કી તારીકિયો મેં ફેંક દો

يَلْقَاهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ۝

કે ઉસે ગુઝરને વાલે કાફલો મેં સે કોઈ ઉઠા લેગા, અગર તુમ ઐસા કરને વાલે હો. ઉન્હોં ને કહા કે

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا

એ હમારે અબ્બા! આપ કો કયા હુવા કે આપ હમ પર મુત્મઈન નહીં યૂસુફ કે બારે મેં હાલાંકે હમ

لَهُ لِنَصْحُونِ ۝ أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعْ وَيَكْعَبُ

યકીનન ઉસ કે ખૈરખવાહ હૈ. આપ ઉસે હમારે સાથ કલ કો ભેજ દીજિયે કે વો ખાએ ઓર ખેલે

وَأَنَا لَهُ لَحَفْظُونَ ۝ قَالَ إِنِّي لِيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا

ઔર યકીનન હમ ઉસ કી હિફઝત કરેગે. યઅફૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન મુજે યે ખાત ગમગીન કરતી

بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الدِّبُّ وَأَنْتُمْ عَنْهُ

હે કે તુમ ઉસે લે જાઓ ઓર મૈં ડરતા હૂં ઈસ સે કે ઉસે ભેડિયા ખા જાએ ઈસ હાલ મેં કે તુમ ઉસ સે બેખબર હો.

غَفْلُونَ ۝ قَالُوا لَيْنَ أَكَلَهُ الدِّبُّ وَخُنَّ عُصْبَةُ إِنَّا

ઉંચો ને કહા કે અગર ઉસ કો ભેડિયા ખા જાએ ઈસ હાલ મેં કે હમ મજબૂત નોજવાન હૈ, યકીનન તબ તો હમ

إِذَا لَخِصْرُونَ ۝ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ

ઉસ વકત ખસારે વાલે હોગે. ફિર જબ વો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કો લે કર ગએ ઔર ઉંચો ને ઇતિફાક કર લિયા ઈસ

فِي غِيَبَتِ الْجَبِّ ۖ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ

ખાત પર કે યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કો કૂંવે કી તારીકિયો મેં ડાલ દે. ઔર હમ ને યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કી તરફ

هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً

વહી કી કેઝરૂર આપ ઉન કો જતલાઓગે ઉન કી યેહરકત ઈસ હાલ મેં કે ઉન કો પતા ભી નહી હોગા. ઔર વો અપને અબ્બા કે પાસ

يَتَبَكَّوْنَ ۝ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَ تَرَكْنَا

ઈશા કે વકત રોતે હુવે આએ. કેહને લગે કે એ હમારે અબ્બા! યકીનન હમ દોડને લગે થે ઔર હમ ને

يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الدِّبُّ ۖ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ

છોડ દિયા થા યૂસુફ કો અપને સામાન કે પાસ, ફિર ઉસે ભેડિયા ખા ગયા. ઔર આપ હમ પર યકીન કરને વાલે

إِنَّا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ۝ وَجَاءُوا عَلَى قَبْرِهِ بِدَرٍ

નહી હૈં અગરયે હમ સચ્ચે હો. ઔર વો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કી કમીસ પર જૂઠા ખૂન લે કર

كَذِبٌ ۖ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً ۖ فَصَبْرٌ

આએ. યઅફૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા બલ્કે તુમહારે લિયે તુમહારે નફસો ને એક અમ્ર કો મુઝાઅન કિયા હૈ. અબ તો

جَمِيلٌ ۖ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ۝ وَجَاءَتْ

સખ્ર હી બેહતર હૈ. ઔર અલ્લાહ મદદદગાર હૈ ઉસ ખાત પર જો તુમ બયાન કરતે હો. ઔર એક કાફલા

سَيَّارَةٌ ۖ فَارْسَلُوا ۖ وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ ۖ قَالَ يَبْنَؤِي

આયા, ફિર ઉંચો ને અપને પાની લાને વાલે કો ભેજ તો ઉસ ને અપના ડોલ લટકાયા. તો વો કેહને લગા: ઓ, ખુશાબબરી હો!

هَذَا غُلْمٌ ۖ وَأَسْرُوهُ بِضَاعَةٌ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾

ये तो लडका है. और उन्हों ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को सामान बना कर छुपा दिया, और अस्वाह भूषण जानते हैं उस

وَسَرَّوْهُ بِشَيْنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۖ وَكَانُوا فِيهِ

छरकत को जो वो करते थे. और उन्हों ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को बेच दिया मामूली कीमत के बदले में, गिने-गुने थन्क दराहिम

مِنَ الرَّاهِدِينَ ۚ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِّصْرَ

के बदले में. और वो यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) में बेरगबती करने वालों में से थे. और उस शप्स ने जिस ने यूसुफ़

لَا مُرَاتَبَةَ أَكْرَمَى مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا

(अलैहिस्सलाम) को भरीदा मिस्र से उस ने अपनी भीवी से कड़ा के तू उन का ठिकाना अच्छा रभ, हो सकता है के वो

أَوْ تَخِذْهُ وَلَدًا ۚ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ

उमें नफ़ा दे या हम उसे लडका ही बना ले और इस तरह हम ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को उस मुल्क में कुहरत दी.

وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ وَاللَّهُ غَالِبٌ

और इस लिये ताके हम उन्हें प्वाभों की ताभीर सिजलायें. और अस्वाह अपने हुकम पर गाविष

عَلَىٰ أَمْرِهِ ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ وَلَمَّا بَلَغَ

है लेकिन अकसर लोग जानते नहीं. और जब यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) अपनी जवानी को पछोय गये, तो

أَشَدَّاءَ اتَّيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَلِكَ فَجَّزَى الْيُحْسِنِينَ ﴿١٢﴾

हम ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को डिक्मत और एल्म दिया. और इसी तरह हम ने की करने वालों को भदला दते हैं.

وَرَأَوْدَتُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ

और यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) की तलबगार हुई वो औरत जिस के कमरे में यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) थे और तमाम

الْبُيُوتِ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۚ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ

हरवाजे उस ने भन्क कर लिये और केने लगी जल्दी आ जाओ. यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया अस्वाह की पनाह! अजीजे

رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣﴾ وَلَمَّا

मिस्र में मुल्की ने यकीनन भयोत अच्छी तरह भुजे रभा है यकीनन अलिम इलाह भी पाते यकीनन उस औरत ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम)

هَبَّتْ بِهِ ۚ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنَّ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ ۚ

का धरादा कर ही लिया था. और यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) भी उस का धरादा कर लेते अगर अपने रभ के बुर्हान को न देखते.

كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۚ إِنَّهُ مِنْ

इसी तरह (हम ने किया) ताके हम यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) से इरे देबुराई और बेइयाई को. यकीनन यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम)

عِبَادَنَا الْمُخَاصِينَ ۝ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَبِيصَهُ

હમારે ખાલિસ કિયે હુવે બન્દોં મેં સે થે. ઓર દોનોં દરવાઝોં કી તરફ દોડે ઓર ઓરત (જુલૈખા)

مِنْ دُبُرٍ وَالْقِيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۖ قَالَتْ مَا جَزَاءُ

ને યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કી કમીસ પીછે સે ફડ દી ઓર દોનોં ને જુલૈખા કે શોહર કો પાયા દરવાઝે કે પાસ. જુલૈખા

مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ

કેહને લગી કે ઉસ શખ્સ કી કયા સજા હૈ જો આપ કી બીવી કે સાથ બુરાઈ કા ઇરાદા કરે સિવાયે ઇસ કે કે ઉસ કો કેદ કર દિયા

الْيَمِّ ۚ قَالَ هِيَ رَأَوْدَتُنِي عَنْ تَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ

જાએ યા ઉસે દર્દનાક સજા દી જાએ? યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યે ઓરત તો ખુદ મુજ સે મેરી તાલિબ

مِّنْ أَهْلِهَا ۚ إِنْ كَانَ قَبِيصُهُ قَدْ مِّنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ

હુઈ થી ઓર જુલૈખા કે ઘર વાલોં મેં સે એક ગવાહી દેને વાલે ને ગવાહી દી કે અગર ઉન કા કુર્તા આગે સે ફટા હુવા

وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۚ وَإِنْ كَانَ قَبِيصُهُ قَدْ

હૈ તો જુલૈખા સચ્ચી હૈ ઓર યૂસુફ જૂઠોં મેં સે હૈ. ઓર અગર ઉન કા કુર્તા પીછે સે

مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۚ فَلَمَّا رَأَى قَبِيصَهُ

ફટા હુવા હૈ તો જુલૈખા જૂઠી હૈ ઓર યૂસુફ સચ્ચોં મેં સે હૈ. ફિર જબ અઝીઝે મિસ્ર ને ઉન કા કુર્તા દેખા

قَدْ مِّنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِّنْ كَيِّدُكُنَّ ۖ إِنَّ كَيْدُكُنَّ

જો ફટા હુવા થા પીછે સે તો ઉસ ને કહા કે યકીનન યે તુમહારી મકકારિયોં મેં સે હૈ. યકીનન તુમહારા મક

عَظِيمٌ ۚ يُّوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ وَاسْتَغْفِرِي

બડા ભારી હોતા હૈ. એ યૂસુફ! તુમ ઇસ સે ઓરાઝ કરો, ઓર (એ જુલૈખા!) તૂ અપને ગુનાહ

لِدُنْيَاكَ ۚ إِنَّكَ كُنتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ۚ وَ قَالَ نَسُوهُ

કે લિયે ઇસ્તિગફાર કર. યકીનન તૂ હી કુસૂરવાર હૈ. ઓર શેહર કી ઓરતો

فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۖ

ને કહા કે અઝીઝે મિસ્ર કી બીવી અપને ગુલામ સે ઉસી કા મુતાલબા કરતી હૈ, યકીનન

قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۚ إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ

ઉસ કી મહબ્બત ઉસ કે દિલ કે અન્દર ઘુસ ગઈ હૈ. યકીનન હમ ઉસે ખુલી ગલતી મેં દેખ રહી હૈ.

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ

ફિર જબ ઉસ ને ઉન કા મકક સુના તો ઉસ ને ઉન કો બુલાને કે લિયે આદમી ભેજા ઓર ઉન કે લિયે એક

الظَّيْرُ مِنْهُ ۖ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۚ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

परिन्हे भा रहे है, ओ यूसुफ़! आप हमे इस की ताबीर दीजिये, यकीनन हम आप को नेक लोगों में से ठेक रहे है।

قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ

यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के तुम्हारे पास नहीं आयेगा वो जाना जो तुम्हें भोजन को दिया जाता है मगर मैं तुम्हें उस की

قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ۖ ذَلِكُمَا مِنَّا عَلَمٌ لِرَبِّي ۖ إِنَّ

ताबीर भतलाउंगा, इस से पछले के वो तुम्हारे पास आये, ये उन उलूक में से है जो मेरे रब ने मुझे सिखाया है, यकीनन

تَرَكْتُ مَلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ

मैंने उस क़ैम का मजलब छोड़ दिया है जो अल्लाह पर ईमान नहीं रખती और जो आभिरत का ईन्कार करने

كُفْرُونَ ۚ وَاتَّبَعْتُ مَلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ

वाली है, और मैं ने अपने भाप दादा ईब्राहीम और ईसहाक और यअक़ूब (अलैहिमुस्सलाम) की मिल्कत का ईत्तिबा

وَيَعْقُوبَ ۚ مَا كَانَ لَنَا أَنْ تُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ

किया है, हमारे लिये ज़ाँउ नहीं है के हम अल्लाह का शरीक ठेहराअें किसी भी चीज़ को,

ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ

ये अल्लाह का हम पर इज़ल है और तमाम ईन्सानों पर भी, लेकिन अकसर

النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۚ يُصَٰحِبِي السِّجْنِ أَرْزَابُ

लोग शुक्र अदा नहीं करते, ओ कैदभाने के साथियो! क्या अलग अलग

مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ مَا تَعْبُدُونَ

रब भेदतर हैं या यकता ग़ालिब अल्लाह भेदतर है? तुम अल्लाह को छोड़ कर के

مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا أُنْزِلَ

ईबाहत नहीं करते मगर यन्त नामों की जो तुम और तुम्हारे भाप दादा ने रब रभे हैं, अल्लाह ने

اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۚ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۚ أَمَرَ

उस पर कोई दलील नहीं उतारी, हुक़म तो सिर्फ़ अल्लाह ही का चलता है, जिस ने हुक़म दिया है

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ

के ईबाहत मत करो मगर उसी की, यही सीधा दीन है, लेकिन लोगों

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ يُصَٰحِبِي السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا

में से अकसर जानते नहीं हैं, ओ कैदभाने के साथियो! अबभत्ता तुम में से ओक वो अपने

فَيَسْتَقِي رَّبَّهُ حَمْرًا ۖ وَآمَّا الْآخَرُ فَيُصَلِّبُ فَتَأْكُلُ الظَّيْرُ

भादशाह को शराब पिलायेगा. और अवलम्बा दूसरा उसे सूली दी जायेगी, फिर उस के सर में से

مِنْ رَأْسِهِ ۖ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ۚ

परिन्दे भायेगे. उस मुआमले का फैसला हो चुका जिस के बारे में तुम पूछ रहे हो. और

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي

यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने उस शम्स से इरमाया के जिस के मुतअल्लिक आप ने गुमान किया के वो उन दोनों में से नजात पाने वाला

عِنْدَ رَبِّكَ ۚ فَآتَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ

है के तुम जे अपने भादशाह के यहाँ याद रहना. फिर शैतान ने उसे भुला दिया यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) क़ भादशाह से तअक़िर करना, फिर

بِضْعِ سِنِينَ ۚ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ

यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) के इरमाने में कई साल ठहरे रहे. और भादशाह ने क़ड़ा के यकीनन में सात मोटी गायें ढेभ रहा

سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ ۖ وَسَبْعٌ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ

हूँ जिन को भा रही हैं सात दुबली गायें और सात सज़्ज भोशों को ढेभ रहा हूँ और दूसरे सात

وَأَخَرٌ يُبَسِّتُ ۖ يَأَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونٍ فِي رُءْيَايَ

भुशक भोशों को ढेभ रहा हूँ. ओ दरबारियो! तुम मुजे बताओ मेरे ज्वाब के बारे में

إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ۚ قَالُوا أَضَعَاثُ أَحْلَامٍ ۚ

अगर तुम ज्वाब की ताबीर जानते हो. उनहों ने कड़ा के ये तो जेहनी तसव्वुरात ही के ज्वाब हैं. और

وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمِنَ ۚ وَقَالَ الَّذِي

हम जैसे ज्वाबों की ताबीर नहीं जानते. और उस शम्स ने कड़ा जिस ने दो आदमियों में से नजात

بِحَاثِمْهُمَا ۖ وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ

पाँथी और उस को याद आया अक़ तबील जमाने के बाद, उस ने कड़ा के मैतुम्हे ठस ज्वाब की ताबीर बतलाईगा,

فَارْسِلُونِ ۖ يُونُسُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ

ठस लिये तुम मुजे जेजो. ओ यूसुफ़! ओ सिद्दीक! आप हमें ताबीर दीजिये सात मोटी

بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ ۖ وَسَبْعِ

गायों के बारे में जिन को भा रही हैं सात दुबली गायें और सात सज़्ज भोशों

سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأَخَرٌ يُبَسِّتُ ۚ لَعَلِّي أَرْجِعَ إِلَى النَّاسِ

के बारे में और दूसरे सात भुशक भोशों के बारे में, ताके में उन लोगों के पास वापस जाऊँ

لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ قَالَ تَزَرَّعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًّا

તાકે ઉન્હે ઈલ્મ હો. યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે તુમ ખેતી કરોગે લગાતાર સાત સાલ.

فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُّوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا

ફિર જો તુમ ખેતી કરો ઉસે છોડ દો ઉસ કે ખોશે મેં મગર થોડા ઉસ મેં સે

مِمَّا تَأْكُلُونَ ۝ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ

જો તુમ ખાઓ. ફિર ઉસ કે બાદ સાત સખ્ત સાલ આઓંગે જો ખા

يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ ۝

જાઓંગે ઉસે જો તુમ ને ઉન કે લિયે પેહલે સે તૈયાર ક્રિયા હે મગર થોડા ઉસ મેં સે જો તુમ મહફૂઝ રખો.

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ

ફિર ઉસ કે બાદ એક સાલ આએગા જિસ મેં લોગોં પર બારિશ બરસાઈ જાએગી ઔર ઉસ મેં

وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ ۝

વો ફલ નિયોડોંગે. ઔર બાદશાહ ને કહા કે તુમ ઉસે મેરે પાસ લે આઓ. યુનાંચે જબ યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ)

فَأَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسْأَلْهُ مَا بَالُ

કે પાસ કાસિદ આયા, તો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે તૂ અપને બાદશાહ કે પાસ વાપસ જા, ફિર ઉસ સે

النَّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۚ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ

પૂછ કે ઉન ઔરતોં કા કયા હાલ હે જિન્હોં ને અપને હાથ કાટ દિયે થે. યકીનન મેરા રબ ઉન કે મક કો ખૂબ જાનતા હે.

عَلِيمٌ ۝ قَالَ مَا خَطْبُكُمْ إِذْ رَأَوْدَتُنَّ يُونُسَ

અઝીઝે મિસ્ર ને પૂછા કે તુમ્હારા કયા વાકિઆ હે જબ તુમ ને યૂસુફ કો ઉસ કી ઝાત સે વરગલાયા? ઉન્હોં ને કહા કે

عَنْ نَفْسِهِ ۖ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۖ

અલ્લાહ કી પનાહ! હમ ઉન કે બારે મેં કોઈ બુરાઈ નહીં જાનતે. અઝીઝે મિસ્ર કી બીવી ને કહા કે અબ હક વાઝેહ હો ગયા.

قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ إِنَّكَ حَصَصَ الْحَقُّ أَنَا رَأَوْدَتُهُ

મૈને ઉસ કો વરગલાયા થા (મુતાલબા ક્રિયા થા ઉસ કી ઝાત કા, ન કિસી બિદમત કા) ઉસ કી ઝાત સે ઔર યકીનન વો સચ્ચો

عَنْ نَفْسِهِ ۖ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي

મેં સે હે. (યૂસુફ અલૈહિસ્સલામ ને ફરમાયા યે મૈને અપની બરાઅત કે લિયે સબ કુછ બરદાશ્ત ક્રિયા) યે ઈસ લિયે તાકે વો (અઝીઝે)

لَمْ أَخْنُهِ بِالْغَيْبِ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِبِينَ ۝

મિસ્ર) જાન લે કે મૈને ઉસ સે ખયાનત નહીં કી ઉસ કી ગૈબત મેં ઔર યે કે અલ્લાહ ખયાનત કરને વાલો કે મક કો ચલને નહીં દેતે

وَمَا أُبْرِئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ

और मैं अपने नफ्स की बराअत नहीं करता। यकीनन नफ्स तो बखोत जयादा बुराई का हुकम देने वाला है

إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَقَالَ

मगर वो जिस पर मेरा रब रहम करे यकीनन मेरा रब बख्शने वाला, निखयत रहम वाला है और बादशाह ने कहा के

الْمَلِكُ أَتُونِي بِهِ اسْتَخِصُّهُ لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهُ

तुम उसे मेरे पास ले आओ, मैं उसे अपनी ज़त के लिये भाविस रबना याहता हूँ फिर जब बादशाह ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम)

قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۝ قَالَ

से भात की तो बादशाह ने कहा के यकीनन आप आज से हमारे नज़दीक अमानतदार ठीक ज़त के भरतबे पर हो। यूसुफ़

اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۚ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ۝

(अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के आप मुझे ज़मीन के भज़ानों पर मुक़र्र कर दीजिये यकीनन मैं डिक्क़त करने वाला, जानने वाला हूँ

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ يَكْتَبُوا مِنْهَا

और ठस तरह हम ने यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को उस मुल्क मे हुक्मत दी। वो ठिकाना बनाते थे उस मुल्क में

حَيْثُ يَشَاءُ ۚ نَصِيبٌ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ

जहाँ याहते। हमारी रहमत हम पछोँचाते हैं जिसे याहते हैं और हम ने की करने वालों का अजर

أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَلَجَرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ

जायेअ नहीं करते। और अवबत्ता आभिरत का अजर बेदतर है उन के लिये जो ठिमान वाले

آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَجَاءَ إِخْوَتُ يُوسُفَ

हैं और जो भत्तकी हैं और यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) के भाई आये, फिर वो यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) के पास पछोँचे

فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝

तो यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने उन को पेहचान लिया और वो यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) को पेहचानते नहीं थे और जब

وَلَمَّا جَهَرَهُمْ بِجَهَارِهِمْ قَالَ أَتُنُونِي بِآخِ لَكُمْ

यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने उन को उन का सामान तैयार कर के दिया तो इरमाया के तुम मेरे पास अपने उस भाई को ली ले

مِنْ أَبِيكُمْ ۚ لَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا

आओ जो तुम्हारे भाप की तरफ़ से है। क्या तुम देभते नहीं के मैं अनाज पूरा पूरा देता हूँ और मैं

خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝ فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ

बेदतरीन भेजबानी करने वाला हूँ फिर अगर तुम उस को मेरे पास नहीं लाओगे तो तुम्हे गल्ला नहीं मिलेगा

عَنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ۖ قَالُوا سَأُرَاوُدُ عَنْهُ أَبَاكَ

मेरे पास और तुम मेरे करीब भी मत आना. उन्हों ने कहा के हम उसे उस के अब्बा से छद्मर के साथ

وَرَاتًا لَفَعِلُونِ ۖ وَقَالَ لِفَتْنِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ

तलब करेगे और यकीनन हम ऐसा करेगे. और यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने अपने जाद्विभो से इरमाया के तुम

فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا

उन की पूंछ उन के सामान में रच दो ताके वो उस को पहचान लें जब वो पलट कर जायें

إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۖ فَلَمَّا رَجَعُوا

अपने घर वालों के पास ताके वापस आयें. फिर जब वो अपने अब्बा के पास वापस पछोये तो

إِلَىٰ آبِهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ

उन्हों ने कहा के ओ हमारे अब्बा! हम से गल्ला रोक दिया गया, इस लिये हमारे साथ हमारे भाई

مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافُتُونَ ۖ قَالَ

(बिनयाभीन) को भेजिये के हम गल्ला लायें और हम यकीनन उस की छिड़ात करेगे. यअकूब (अलैहिस्सलाम) ने

هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمَنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ۖ

इरमाया के क्या मैं तुम्हें उस के बारे में अभीन समजूँ जैसा के मैं ने उस के भाई के बारे में इस से पहले तुम्हें अभीन

قَالَ اللَّهُ خَيْرٌ حِفْظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۖ

समजा था? फिर अल्लाह बेहतरीन छिड़ात करने वाला है, और वो अरहमुराहिमीन है.

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ

और जब उन्हों ने अपना सामान खोला तो अपनी पूंछ को पाया के जो उन की तरफ वापस लौटा दी गई थी.

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۖ هَذِهِ بِضَاعُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ۖ

उन्हों ने कहा हमारे अब्बा! हमें क्या चाहिए? ये हमारी पूंछ हमें वापस लौटा दी गई है. और हम अपने

وَنَبِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفُظُ أَخَانَا وَتَرَدَّدُ كَيْلٌ بَعِيرٌ ۖ

घर वालों का गल्ला लायेंगे और हम अपने भाई की छिड़ात करेगे और हमें एक ठाँट का गल्ला ज्यादा मिलेगा.

ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۖ قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ

ये गल्ले (का दुसूरा) आसान है. यअकूब (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के मैं उस को तुम्हारे साथ हरगिज नहीं भेजूँगा

حَتَّىٰ تَوْتُوْنَ مُوْتَقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتَنِّيَ بَبَ إِلَّا أَن

जब तक के तुम मुझे अल्लाह की तरफ से पुन्ता अहद न दो के तुम ज़रूर उसे मेरे पास लाओगे, मगर ये के

يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا اتَّوُا مَوْتَقَهُم قَالَ اللَّهُ

તુમહે ઘેર લિયા જાએ ફિર જબ ઉન્હો ને યઅઝૂમ (અલૈહિસ્સલામ) કો અપના પુખ્તા અડક દિયા, તો યઅઝૂમ (અલૈહિસ્સલામ) ને

عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۝ وَقَالَ يَبْنَئِ لَكُمْ تَدْخُلُوا

ફરમાયા કે અલ્લાહ ઉસ પર વકીલ હૈ જો હમ કેહ રહે હૈં ઓર યઅઝૂમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરે બેટો! તુમ એક

مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ۝

દરવાઝે સે દાખિલ ન હોના ઓર અલગ અલગ દરવાઝો સે દાખિલ હોના.

وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنَّ الْحَكْمَ

ઓર મૈં તુમ્હે અલ્લાહ કે હુકમ સે કુછ ભી બચા નહીં સકતા. હુકમ તો સિર્ફ અલ્લાહ હી કા

إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۚ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝

ચલતા હૈં. ઉસી પર મૈં ને ભરોસા કિયા. ઓર ઉસી પર ભરોસા કરને વાલો કો ભરોસા કરના ચાહિયે.

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ ۖ مَا كَانَ

ઓર જબ વો દાખિલ હુવે ઉસ તરહ જૈસે ઉન્હે ઉન કે અબ્બા ને હુકમ દિયા થા, તો યે બાત

يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً

ઉન્હે અલ્લાહ કે હુકમ સે ઝરા ભી બચા ન સકી મગર એક ખ્વાહિશ થી યઅઝૂમ (અલૈહિસ્સલામ) કે દિલ કી

فِي نَفْسٍ يَعْغُوبُ قَضَاهَا ۖ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْتَهُ

જો ઉન્હો ને પૂરી કર લી. ઓર યકીનન વો ઈલ્મ વાલે થે, ઉસી કો જાનતે થે જો હમ ને ઉન્હે સિખલાયા થા

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا دَخَلُوا

લેકિન અકસર લોગ (હકીકત કા) ઈલ્મ નહીં રખતે. ઓર જબ વો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ

عَلَى يُوسُفَ أَوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا

દાખિલ હુવે તો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને પાસ અપને ભાઈ કો જગા દી. યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

કે યકીનન મૈં તેરા ભાઈ હું, ઈસ લિયે તૂ અફસોસ મત કર ઉન હરકતો પર જો યે કર રહે હૈં.

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ

ફિર જબ યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન કો ઉન કા સામાન તૈયાર કર કે દિયા તો અપને ભાઈ કે થૈલે મેં

فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّاكُمْ

પ્યાલા રખ દિયા, ફિર એક ઐલાન કરને વાલે ને ઐલાન કિયા કે એ કાફલે વાલો! યકીનન તુમ

لَسْرِقُونَ ۚ قَالُوا وَقَالُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقَدُونَ

तो चोर हो। ये कहते हुवे वो उन के सामने आये के तुम क्या चीज गुम पाते हो?

قَالُوا تَفْقَدُ صَوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ

उन्हे ने कहा के हम बादशाह का प्याला गुम पाते हैं और उस शप्स के लिये जो उस को ले कर आयेगा एक ठोट का गल्ला

بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ۚ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ

मिलेगा और मैं उस का ज़िम्मेदार हूँ। उन्हे ने कहा के अल्लाह की कसम! यकीनन तुम्हें मालूम है के

مَا جِئْنَا لِنُقْصِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ۚ قَالُوا

हम इस मुल्क में इस लिये नहीं आये के हम इसाद कैलाओं और हम चोर नहीं हैं। उन्हे ने कहा

فَمَا جَرَأُوكَ إِنْ كُنْتُمْ كَذِبِينَ ۚ قَالُوا جَرَأُوكَ

के फिर उस शप्स की क्या सजा है अगर तुम झूठे हो? तो उन्हे ने कहा उस की सजा

مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَرَأُوكَ ۚ كَذَلِكَ

वही शप्स है जिस के बैले में वो प्याला पाया जाये, फिर वही उस की सजा है। इसी तरह

نَجَزَى الظَّالِمِينَ ۚ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ رَوْعَاءِ

हम जालिमों को सजा देते हैं। फिर यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने उन के बैलों से छिन्तिदा की अपने भाई के

أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ رَوْعَاءِ أَخِيهِ ۚ كَذَلِكَ

बैले से पेहले, फिर उस को निकाला अपने भाई के बैले से। इसी तरह

كَذْنَا لِيُوسُفَ ۚ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ

हम ने तदबीर की यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) के लिये। वो अपने भाई को नहीं ले सकते थे बादशाह के

الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ تَرْفَعُ دَرَجَتٍ مَنْ شَاءَ ۚ

मजहब में मगर ये के अल्लाह याहे। हम हरजात बुलन्द करते हैं जिस के चाहते हैं।

وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ۚ قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ

और हर धर्म वाले से बण्ड कर धर्म वाला है। उन्हे ने कहा के अगर उस ने चोरी की

فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَاسْرَهَا يُوسُفُ

तो यकीनन इस से पेहले उस के भाई ने भी चोरी की थी। फिर यूसुफ़ (अलैहिस्सलाम) ने

فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ أَنْتُمْ شَرٌّ

‘उस को अपने जे में छुपाया और उस को उन के सामने जाहिर नहीं किया। (दिल में) कहा तुम भुरी

مَكَانًا ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿١٢﴾ قَالُوا يَأَيُّهَا

જગા મેં હો. ઓર અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હૈં ઉસ કો જો તુમ બયાન કર રહે હો. ઉન્હોં ને કહા કે એ

الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا

અઝીઝે મિસ્ત્ર! યકીનન ઉસ કે બહોત બૂઝે અબ્બા હૈં, ઈસ લિયે આપ હમ મેં સે કિસી એક કો ઉસ કી

مَكَانَهُ ۚ إِنَّا نُرِيكَ مِنَ الْخُسِيِّينَ ﴿١٣﴾ قَالَ مَعَاذَ

જગા પર રખ લીજિયે. યકીનન હમ આપ કો એહસાન કરને વાલોં મેં સે દેખ રહે હૈં. યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ)

اللَّهِ أَنْ تَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عَنْدَكَ ۚ

ને ફરમાયા કે અલ્લાહ કી પનાહ હૈં ઈસ સે કે હમ લે મગર ઉસી શખ્સ કો જિસ કે પાસ હમ ને અપને સામાન કો પાયા.

إِنَّا إِذَا لَظَلِمُونَ ﴿١٤﴾ فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا

યકીનન તબ તો હમ ઝાલિમ હોગે. ફિર જબ વો ઉન સે માયૂસ હો ગયે તો અલગ હો કર ઉન્હોં ને તન્હાઈ મેં

بِحِجَابٍ ۚ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ آبَاكُمْ

સરગોશી કી. ઉન મેં સે બડે ને કહા કયા તુમ્હે માલૂમ નહી કે તુમ્હારે અબ્બા ને

قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْتَقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ

તુમ સે અલ્લાહ કા પુખ્તા અહદ લિયા હૈં ઓર તુમ્હે માલૂમ નહી ઈસ સે પેહલે વો કોતાહી

مَا فَرَطْتُمْ فِي يُوسُفَ ۚ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ

(જ્યાદતી) જો તુમ ને યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કે બારે મેં કી? મૈં અબ હરગિઝ ઈસ ઝમીન સે નહી ટલુંગા

حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي ۚ وَهُوَ خَيْرُ

જબ તક કે મેરે અબ્બા મુજે ઈજાઝત ન દેં યા અલ્લાહ મેરા ફૈસલા કર દે. ઓર વો બેહતરીન

الْحَكِيمِينَ ﴿١٥﴾ ارْجِعُوا إِلَى آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا

ફૈસલા કરને વાલા હૈં. તુમ અપને અબ્બા કે પાસ વાપસ જાઓ, ફિર કહો એ હમારે અબ્બા!

إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا

યકીનન આપ કે બેટે ને ચોરી કી. ઓર હમ ને ગવાહી નહી દી થી મગર ઉસી કે મુતાબિક જો હમે માલૂમ થા

وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ ﴿١٦﴾ وَسَأَلَ الْقَرْيَةَ الَّتِي

ઓર હમ ગૈબ કો જાનને વાલે નહી થે. ઓર આપ ઉસ બસ્તી વાલોં સે પૂછ લીજિયે

كُنَّا فِيهَا وَالْعَزِيزُ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا ۚ وَإِنَّا

જિસ મેં હમ થે ઓર ઉન કાફલે વાલોં સે ભી જિસ મેં શામિલ હો કર હમ આએ હૈં. ઓર યકીનન હમ

لَصِدْقُونَ ۝ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا

સચ્ચે હૈં. યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે બલકે તુમહારે લિયે તુમહારે નફસો ને એક મુઆમલે કો મુઝાબ્બન કિયા હૈ.

فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۚ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا

અબ તો સબ્ર હી બેહતર હૈ. ઉમ્મીદ હૈ કે અલ્લાહ મેરે પાસ ઉન કો ઇકઠ્ઠા લે આએ.

إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ وَ تَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ

યકીનન વો ઇલ્મ વાલા, હિકમત વાલા હૈ. ઓર યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન કી તરફ સે મુંડ ફેરા ઓર કહા

يَا سَفِي عَلَى يُوسُفَ وَإِبِصَّتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزَنِ

હાય અફસોસ યૂસુફ પર! ઇસ હાલ મેં કે ઉન કી આંખે ગમ કી વજહ સે સફેદ હો ચુકી થી,

فَهُوَ كَظِيمٌ ۝ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتُوا تَذْكُرُ يُوسُفَ

ફિર વો બમુશકિલ ગમ કો ઝબત કર રહે થે. ઉન્હોં ને કહા અલ્લાહ કી કસમ! આપ તો યૂસુફ કો યાદ

حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ۝

કરતે રહોગે યહાં તક કે કરીબુલ મૌત હો જાઓ યા હલાક હોને વાલોં મેં સે હો જાઓગે. યઅકૂબ (અલૈહિસ્સલામ)

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَ أَعْلَمُ

ને ફરમાયા કે મેં તો ફરયાદ કરતા હૂં અપની બેકારી ઓર અપને ગમ કી સિફ અલ્લાહ સે ઓર

مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ لِيَبْنِيَ إِذْ هَبُوا فَيَحْسِسُوا

મેં જાનતા હૂં અલ્લાહ કી તરફ સે વો બાતે જો તુમ જાનતે નહી હો. એ મેરે બેટો! તુમ જાઓ, ફિર તુમ

مِنَ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْتِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ

તહકીક કરો યૂસુફ ઓર ઉસ કે ભાઈ કે મુતઅલ્લિક ઓર તુમ માયૂસ મત હો અલ્લાહ કી રહમત સે.

لَا يَأْتِسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ۝

યકીનન અલ્લાહ કી રહમત સે માયૂસ નહી હોતે મગર કાફિર લોગ. ફિર જબ

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا

વો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ પહોંચે તો કહા કે એ અઝીઝે મિસ્ત્ર! હમે ઓર હમારે ઘર વાલો કો કહતસાલી

الضَّرَّ وَ جِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُرْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ

પહોંચી હે ઓર હમ નાકિસ પૂંજ લે કર આએ હૈં, ઇસ લિયે આપ હમારે લિયે ગલ્લા પૂરા પૂરા

وَ تَصَدَّقْ عَلَيْنَا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ۝

દીજિયે ઓર હમે મઝીદ ભી દીજિયે. યકીનન અલ્લાહ સદકા કરને વાલોં કો બદલા દેગે.

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ

યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા તુમ્હે માલૂમ હૈ વો હરકત જો તુમ ને યૂસુફ ઓર ઉન કે ભાઈ કે સાથ કી

جَهْلُونُ ❶ قَالُوا عَرَأَيْتَ لَأَنْتَ يُوسُفُ ❷ قَالَ أَنَا

જાબ કે તુમ જાહિલ થે? ઉઝો ને કહા કે કયા આપ હી યૂસુફ હો? યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે મૈ હી

يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي ❸ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ❹ إِنَّهُ مَنْ

યૂસુફ હું ઓર યે મેરા ભાઈ હૈ. યકીનન અલ્લાહ ને હમ પર એહસાન ફરમાયા. યકીનન જો ભી

يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجَرَ الْمُحْسِنِينَ ❺

તકવા ઈખ્તિયાર કરતા હૈ ઓર સબ્ર કરતા હૈ તો યકીનન અલ્લાહ નેકી કરને વાલો કા અજર અયેઅ નહી કરતે.

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَشْرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَطِيئِينَ ❻

ઉઝો ને કહા કે અલ્લાહ કી કસમ! અલ્લાહ ને આપ કો હમ પર તરજીહ દી ઓર યકીનન હમ કુસૂરવાર હૈ.

قَالَ لَا تَثْرِبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ❹ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ❺

યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે આજ તુમ પર કોઈ ગિરિફત નહી હૈ. અલ્લાહ તુમ્હે માફ કરે.

وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ❻ اذْهَبُوا بِمِصْرِي هَذَا

ઓર વો રહમ કરને વાલો મૈ સબ સે બેહતરીન રહમ કરને વાલા હૈ. તુમ મેરે કુર્તે કો લે કર જાઓ,

فَالْقَوْلُ عَلَى وَجْهِ ابْنِ يَاسَافَ ❷ وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ

ફિર ઉસ કો મેરે અબ્બા કે ચેહરે પર ડાલ દો, તો વો બીના હો જાએગે. ઓર તુમ અપને તમામ

أَجْمَعِينَ ❸ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ

ઘર વાલો કો મેરે પાસ લે આઓ. ઓર જાબ યે કાફલા મિસ્ર સે ચલા તો ઉન કે અબ્બા ને કહા કે

إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تَفْقِدُونِ ❹

મૈ યૂસુફ કી ખુશબૂ પા રહા હું, અગર તુમ મુજ મૈ બુખ્ડાપે કી અકલ કી કમી કા શુબહ ન કરો.

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ❺ فَلَمَّا

ઉઝો ને કહા કે અલ્લાહ કી કસમ! આપ તો બદસ્તૂર અપની પુરાની ગલતફેહમી મૈ હો. ફિર જાબ

أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ ❶ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ❷

બશારત દેને વાલા આયા તો કુર્તે કો આપ કે ચેહરે પર ડાલ દિયા, તો આપ બીના હો ગએ.

قَالَ أَمْ أَقُلْ لَكُمْ ❸ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا

યઅફૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા મૈ ને તુમ સે કહા નહી થા કે મૈ અલ્લાહ કી તરફ સે જાનતા હું વો જો તુમ

تَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا

જાનતે નહીં છો. ઉન્હોને કહ્ય કે એ હમારે અબ્બા! આપ હમારે લિયે હમારે ગુનાહોં કી મગફિરત તલબ કીજિયે, યકીનન હમ

خَطِيئِينَ ﴿١١﴾ قَالَ سَوْفَ اسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ

કુસૂરવાર હૈ. યઅફૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે અનકરીબ મૈતુમહારે લિયે અપને રબ સે ઈસ્તિગફર કરુંગા. યકીનન વો

الْعَفْوُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٢﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَّى

બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. ફિર જબ વો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ પહોચે, તો યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ)

إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَ قَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ

ને અપને પાસ અપને વાલિદૈન કો જગા દી ઓર કહ્ય કે તુમ મિસ્ર મે અમન સે દાખિલ હો જાઓ અગર અલ્લાહ

أَمِينٌ ﴿١٣﴾ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ

નેયાહા. ઓર યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને વાલિદૈન કો તખ્ત પર બુલન્દ જગા બિઠાયા ઓર સબ લોગ યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) કે

سُجَّدًا ۖ وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ

સામને સજદે મે ગિર ગએ. ઓર યૂસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ને કહ્ય કે એ મેરે અબ્બા! યે મેરે ઈસ સે પેહલે વાલે

مِنْ قَبْلُ ۚ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ۖ وَقَدْ أَحْسَنَ بِي

ખ્વાબ કી તાબીર હૈ. યકીનન મેરે રબ ને ઉસે સચ કર દિખલાયા. ઓર ઉસ ને મેરે સાથ એહસાન

إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِّنَ الْبَدْوِ

કિયા જબ કે મુજે જેલખાને સે નિકાલા ઓર દેહાત સે લે આયા

مِّنْ بَعْدِ أَنْ تَزَعَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَ بَيْنَ إِخْوَتِي ۖ

ઈસ કે બાદ કે શૈતાન ને મેરે ઓર મેરે ભાઈયોં કે દરમિયાન જઘડા ડાલા થા.

إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١٤﴾

યકીનન મેરા રબ બારીક તદબીર કરને વાલા હૈ જિસ કામ કે લિયે ચાહતા હૈ. યકીનન વો ઈલ્મ વાલા,

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي

હિકમત વાલા હૈ. એ મેરે રબ! યકીનન તૂ ને મુજે સલ્તનત અતા કી ઓર તૂ ને મુજે

مِّنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۖ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

ખ્વાબોં કી તાબીર કા ઈલ્મ દિયા. એ આસ્માનોં ઓર ઝમીન કે પૈદા કરને વાલે!

أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا

તૂ હી મેરા દુન્યા ઓર આખિરત મેં કારસાઝ હૈ. તૂ મુજે મુસલમાન હોને કી હાલત મેં વફાત દે

وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ ذَلِكْ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ

और मुझे सुलहा के साथ मिला दे. ये गैब की ખબરों में से है जिस को हम आप की तरफ वही कर

نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۖ وَمَا كُنْتُ لَدَيْهِمْ إِذْ اجْتَمَعُوا أَمْرَهُمْ

रहे हैं. और आप उन के पास मौजूद नहीं थे जब उन्होंने आपने मुआमले पर इत्तिफाक किया

وَهُمْ يَمْكُرُونَ ۝ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

ईस हाल में के वो मक कर रहे थे. और लोगों में से अकसर इमान लाने वाले नहीं हैं अगरचे आप

بِشُومِنِينَ ۝ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ

कितने ही डरीस हों. हालांकि आप उन से उस पर किसी अजर का सवाल नहीं करते.

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ وَكَانَ مِنْ آيَةِ

ये तो सिर्फ तमाम जहान वालों के लिये नसीहत है. और बहोत सी निशानियां हैं

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْشُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا

जमीन और आस्मानों में जिन पर वो गुजरते हैं ईस हाल में के वो उस से

مُعْرِضُونَ ۝ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ

मुंह मोड़ते हैं. और उन में से अकसर अल्लाह पर इमान नहीं रखते मगर ईस तरफ के वो

مُشْرِكُونَ ۝ أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ

शिकं भी करते जाते हैं. क्या फिर वो ईस से मामून हैं के उन के पास अल्लाह के अजाब में से

مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ

ढांपने वाला अजाब आ जाये या उन के पास क्यामत अचानक आ जाये ईस हाल में के उन्हें

لَا يَشْعُرُونَ ۝ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ

पता न हो? आप इरमा दीजिये ये मेरा रास्ता है, मैं अल्लाह की तरफ बसीरत के साथ

عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ وَسُبْحَنَ اللَّهُ

दावत देता हूँ, मैं भी और वो भी जिन्होंने मेरा इत्तिफा किया. और अल्लाह पाक है

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

और मैं मुशरिकीन में से नहीं हूँ. और हम ने आप से पेहले रसूल नहीं भेजे

إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيَ إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۖ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

मगर मर्दों को बस्तियों वालों में से जिन की तरफ हम वही भेजते थे. क्या फिर वो जमीन

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

મેં ચલે ફિરે નહીં કે દેખતે કે ઉન કા અન્જામ કેસા હુવા જો

مَنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَلَكَ الْأُخْرَىٰ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ

ઉન સે પેહલે થે. ઔર અલબત્તા આખિરત કા ઘર બેહતર હે ઉન કે લિયે જો મુત્તકી હે.

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۖ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ

કયા ફિર તુમ્હે અકલ નહીં? યહાં તક કે જબ પૈગમ્બર માયૂસ હો ગએ

وَطَلَّوْا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ

ઔર ઉન્હોં ને ગુમાન કિયા કે ઉન્હે જુઠલાયા ગયા તો ઉન કે પાસ હમારી નુસ્ત આ ગઈ, ફિર ઉન્હે

مَنْ نَّشَاءُ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝

નજાત દે દી ગઈ જિન્હે હમ ને ચાહા. ઔર હમારા અઝાબ લૌટાયા નહીં જાતા મુજરિમ કૌમ સે.

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۖ

યકીનન ઉન કે કિસ્સોં મેં અકલ વાલોં કે લિયે ઈબ્રત હે.

مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي

યે કોઈ એસી બાત નહીં હે જિસ કો ઘડ લિયા જાએ, લેકિન ઉન કિતાબોં કી તસ્દીક હે જો

بَيْنَ يَدَيْهِ وَ تَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى

ઈસ સે પેહલે થી ઔર હર ચીઝ કી તફ્સીલ હે ઔર હિદાયત

و رَحْمَةً لِّلْقَوْمِ الْيُؤْمِنُونَ ۝

ઔર રહમત હે એસી કૌમ કે લિયે જો ઈમાન લાએ.

الْأَنفَاءُ ۳۳ سُوْرَةُ الرَّعْدِ مَآثِرًا (۱۳) تَوَاتُهَا ۶

ઔર ૬ રુકૂઅ હે સૂરએ રઅદ મદીના મેં નાઝિલ હુઈ ઈસ મેં ૪૩ આયતે હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પગ્હતા હૂં અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

الْمَرَّةِ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ ۖ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ

અલિફ લામ મીમ રા. યે ઈસ કિતાબ કી આયતે હે. ઔર જો કુર્આન આપ કી તરફ આપ કે રબ કી

مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

તરફ સે ઉતારા ગયા વો હક હે, લેકિન અકસર લોગ ઈમાન નહીં લાતે.

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا

अल्लाह ही है जिस ने आस्मानों को बुलन्द किया ऐसे सुतून के बगैर जिस को तुम देखो,

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

फिर वो अर्श पर मुस्तवी हुवा और उस ने सूरज और चाँद को काम में लगा रखा है.

كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ يُدِيرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ

सब के सब चलते रहेंगे मुकररा वकत तक के लिये. वो तमाम उमूर की तदबीर करता है, आयात को तफसील

الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي

से बयान करता है ताके तुम अपने रब की मुलाकात पर यकीन रभो. और वही अल्लाह है जिस ने

مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا

जमीन को फैलाया और उस में पहाड रभ दिये और नेहरो को बनाया.

وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِيهَا رُزْقَيْنِ اشْنِئِينَ يُغْشَىٰ

और तमाम इलों के उस ने जमीन में जोडे (नर और मादा) बनाये, वो रात को दिन पर

الَّيْلَ النَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

ढांपता है. यकीनन उस में अलबता निशानियां हैं ऐसी कीम के लिये जो सोचती है.

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَةٌ وَجِئَتْ مِنْ أَعْنَابٍ

और जमीन में मिले जुले टुकडे हैं और अंगूर के बागात हैं और भेतियां हैं और बजूर के बागात हैं, कुछ

وَرُزْعٌ وَنَخِيلٌ صُفْوَانٌ وَغَيْرُ صُفْوَانٍ يُسْقَىٰ بِمَاءٍ

शाभों वाले छोते हैं और कुछ शाभों वाले नही छोते, ढालांके अेक ही पानी से उन्हें सैराब किया

وَاحِدَةٍ وَ تَفْضِلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ ۖ

जाता है. और हम उन में से अेक को दूसरे से बण्डा देते हैं मजों में.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَإِنْ تَعْجَبْ

यकीनन इस में निशानियां हैं ऐसी कीम के लिये जो अकल रभती है. और अगर आप तअज्जुब करें

فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَإِذَا كُنَّا تُرَابًا ءَأَنَّا لَفِي خَلْقٍ

तो उन की ये बात काबिले तअज्जुब है के क्या जब हम मिट्टी हो जाअेंगे तो क्या हम अज सरे नौ

جَدِيدٌ أَوَلَيْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ

जिन्दा किये जाअेंगे? उन्हों ने अपने रब के साथ कुछ किया. और उन की

الْأَغْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ

गहनों में तौक होंगे. और यही लोग दोज़ाभी हैं,

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ

वो उस में हमेशा रहेंगे. और ये आप से बुराई को जल्दी तलब कर रहे हैं

قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُ ۖ

भलाई से पहले, हालांकि उन से पहले भी अज्ञान गुजर चुके हैं.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلُمِهِمْ ۖ

और यकीनन तेरा रब अलबत्ता ईन्सानों की उन के जुल्म के बावजूद मगफ़िरत करने वाला है.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَ يَقُولُ الَّذِينَ

और यकीनन तेरा रब सख्त सजा देने वाला है. और काफ़िरो ने

كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ إِنَّمَا

कहा के ईस नबी पर उस के रब की तरफ़ से कोई मोअजिजा क्यूं नहीं उतारा गया? आप तो सिर्फ़

أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝ اللَّهُ يَعْلَمُ

उराने वाले हैं और हर क़ौम के लिये अक़ हामी होता है. अल्लाह जानता है उसे जो हर

مَا تَحِيلُ كُلُّ أَنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الرِّحَامُ وَمَا تَزْدَادُ

मादा छामिला होती है और उसे भी जिसे बय्यादानियां भुशक कर देती हैं और उसे भी जो बण्डाती हैं.

وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَكَ بِبِقَدَرٍ ۝ عَلِمَ الْغَيْبِ

और हर चीज़ अल्लाह के पास अक़ भिकदार के साथ है. वो पोशीदा और ज़ाहिर का जानने

وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمَتَعَالِ ۝ سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ أَسَرَ

वाला है, बजा है, भरतर है. तुम में से बराबर हैं वो सब जो बात को थुपके से

الْقَوْلِ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ

कहें और जो जोर से कहें और जो रात में छुपना चाहें और जो

وَسَارِبٍ بِالنَّهَارِ ۝ لَهُ مُعَقَّبَتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

दिन में भुल्लमभुल्ला यलने वाले हों. ईन्सान के लिये भारी भारी आने जाने वाले इरिशते हैं

وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِّنْ أَمْرِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ

उस के आगे से और उस के पीछे से जो उस की डिफ़ाजत करते हैं अल्लाह के अम्र से. यकीनन अल्लाह

لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ

બદલતા નહીં ઉસ હાલત કો જો કિસી કૌમ કે સાથ હૈ યહાં તક કે વો ખુદ ન બદલે ઉસ કો જો ઉન કે અન્દરૂન મે હૈ.

وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۚ وَمَا لَهُمْ

ઔર જબ અલ્લાહ કિસી કૌમ કે સાથ બુરાઈ કા ઇરાદા કરતે હૈ તો ઉસે લૌટાયા નહી જા સકતા. ઔર ઉન કે લિયે

مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَّالٍ ۚ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ حَوَافًا

અલ્લાહ કે સિવા કોઈ બચાને વાલા નહી. વહી અલ્લાહ તુમહે બિજલી દિખાતા હૈ ખૌફ

وَ طَمَعًا ۚ وَيُنَشِّئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۚ وَ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ

ઔર લાલચ કે લિયે ઔર વો ભારી બાદલો કો ઉઠાતા હૈ. ઔર રઅદ ફરિશ્તા અલ્લાહ કી હમ્દ કે સાથ

بِحَمْدِهِ ۚ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ۚ وَيُرْسِلُ

તસ્બીહ પળહતા હૈ, ઔર ફરિશ્તે ભી તસ્બીહ પળહતે હૈ અલ્લાહ કે ખૌફ સે. ઔર અલ્લાહ

الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ

બિજલિયો કો ભેજતા હૈ, ફિર ઉસે પહોચાતા હૈ જિસ પર ચાહતા હૈ ઇસ હાલ મે કે વો અલ્લાહ કે બારે મે

فِي اللَّهِ ۚ وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ ۚ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۚ

જઘડ રહે હોતે હૈ. ઔર વો મઝબૂત તદબીર વાલા હૈ. ઉસી કે લિયે હક કી પુકાર હૈ.

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ

ઔર જિન કો અલ્લાહ કે અલાવા યે પુકારતે હૈ વો ઉન કી કિસી પુકાર કા જવાબ નહી દે સકતે

بِشَيْءٍ إِلَّا كِبَاسٍ ۖ كَفَيْنِهُ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ

મગર અપને દોનો હાથ પાની કી તરફ ફેલાને વાલે કી તરહ, તાકે વો પાની ઉસ કે મુંહ મે પહોંચ જાએ,

وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ۚ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۚ

હાલાંકે વો ઉસ કે મુંહ મે પહોંચને વાલા નહી હૈ. ઔર કાફિરો કી પુકાર જો ભી હૈ વો સિફ ગુમરાહી હૈ.

وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا

ઔર અલ્લાહ કો સજદા કરતી હૈ વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનો મે હૈ ઔર ઝમીન મે હૈ ખુશી સે ઔર

وَظِلًّا لَهُمْ بِالْعُدُودِ ۚ وَالْأَصَالِ ۚ قُلْ مَنْ رَبُّ

ઝબરદસ્તી ઔર ઉન કે સાથે ભી, સુબહ ઔર શામ કે વકત મે. આપ પૂછિયે કે આસ્માનો ઔર

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ قُلْ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ

ઝમીન કા રબ કૌન હે? આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ. આપ કહિયે કયા તુમ ને અલ્લાહ કે સિવા

دُونَهُ أَوْلِيَاءَ لَّا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ

ऐसे डिमायती बना लिये हैं जो अपने लिये किसी नफ़ा और नुकसान के मालिक नहीं हैं?

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرَةُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي

आप पूछिये क्या अन्धा और भीना बराबर हो सकते हैं? या क्या तारीकियां और नूर बराबर

الْظُّلُمْتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا

हो सकते हैं? या उन्हों ने अल्लाह के जो शुरा बनाये हैं उन्हों ने कोई चीज़ पैदा की है अल्लाह के मज़लूक

كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۚ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ

पैदा करने की तरह के फिर उन कुक्षार पर मज़लूक मुश्तबेह हो गई है? आप इरमा दीजिये के अल्लाह हर चीज़

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

को पैदा करने वाला है और वो यकता है, गालिब है. उस ने आस्मान से पानी

مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةً ۚ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ

उतारा, फिर वादियां अपनी (वुस्ते) मिकदार के अतेबार से बेह पड़ी, फिर सैलाब उभरे हुवे

زَبَدًا رَّابِيًا ۚ وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ

जाघ को उठा कर लाता है. और उन चीज़ों का भी उसी जैसा जाघ होता है जिसे ये

ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلُ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ

जेवर या सामान बनाने के लिये आग में तपाते हैं. इस तरह अल्लाह

اللَّهُ الْحَقُّ وَالْبَاطِلُ ۚ فَإِنَّمَا الزَّبَدُ بِقَدَرِ جُفَاءٍ ۚ

हक और बातिल की मिसालें बयान करता है. फिर अलबत्ता जाघ तो पुश्क हो कर भत्म हो जाता है.

وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ۚ كَذَلِكَ

और अलबत्ता जो चीज़ इन्सानों को नफ़ा देती है वो ज़मीन में ठेकरे जाती है. इसी तरह

يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ۚ لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ

अल्लाह मिसालें बयान करते हैं. उन लोगों के लिये जिन्होंने अपने रब का कहेना माना उन के लिये

الْحُسْنَىٰ ۚ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ

भलाई है. और जिन्होंने अपने रब का कहेना नहीं माना अगर उन की मिल्क बन जाये वो तमाम चीज़ें जो ज़मीन

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ ۚ

में हैं सारी की सारी और उस के जैसी उस के साथ और भी हो जाये तो भी यकीनन वो उस को फिटये में दे देंगे.

أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۚ وَمَأْوَهُمُ جَهَنَّمُ

उन के लिये भदतरन हिसाब होगी और उन का ठिकाना जहन्नम होगा.

وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۚ

وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۚ أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

और वो भुरी आराम की जगह है. क्या फिर वो शम्स जे ये जानता है के जे आप की तरफ आप के रब की

مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْيٰ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ

तरफ से उतारा गया वो उक है वो उस शम्स की तरफ हो सकता है जे अन्धा है? नसीहत तो सिर्फ

أُولَٰئِكَ الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ

अकल वाले ही छसिल करते हैं. वो लोग जे अल्लाह के अहद को पूरा करें

وَلَا يَنْقُضُونَ الْعِثَاقَ ۚ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ

और पुग्ता अहद न तोड़ें. और जे जेउं उन तअल्लुकात को जिन के जेउं रभने का

بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ

अल्लाह ने हुकम दिया और जे अपने रभ से उरें और जे हिसाब की सप्ती

الْحِسَابِ ۚ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا

से उरें. और वो लोग जिन्हों ने सभ्र किया अपने रभ की रजा तलब करने के लिये और जिन्हों ने नमाज

الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

काँम की और भर्य किया उन थीजों में से जे हम ने उन्हे रोजी के तौर पर दी युपके और अलानिया

وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى

और जे भलाई के जरिये भुराई को दफा करते हैं, उन के लिये पिछला (आभिरत

الدَّارِ ۚ جَنَّتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ

का) घर है. जे जन्माते अदन हैं जिन में वो दाभिल होंगे, वो भी और वो लोग भी जे लाईक होंगे

مِنْ آبَائِهِمْ وَآرَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ

उन के आभा व अजदाह में से और उन की भीवियों में से और उन की औलाह में से और इरिश्ते उन पर

عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۚ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعَمَ

हर दरवाजे से दाभिल होते होंगे. (कहेगे) अस्सलामु अलयकुम (तुम पर सलामती हो), उस सभ्र के भदले में जे तुम ने

عُقْبَى الدَّارِ ۚ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

किया, फिर ये आभिरत का घर कितना अरथ है. और जे अल्लाह के अहद को तोड़ते हैं उस के पुग्ता करने

مِيثَاقِهِ وَ يَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

کے باہ اور ان تعلقہات کو توڑتے ہیں جن کے جوڑے رہنے کا اہلہا نے ہکھم دیا

وَيُقْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ

اور جو زمین میں کساد کھاتے ہیں، ان کے لیے لعنت ہے اور ان کے لیے موسیبت کا

سُوءُ الدَّارِ ۚ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

ہر ہے۔ اہلہا روتی کشاہا کرتے ہیں جس کے لیے یاہتے ہیں اور تہگ کرتے ہیں جس کے لیے یاہتے ہیں۔

وَ فَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

اور یہ لوگ ہنسی جیہی ہر ہوش ہیں۔ اور ہنسی جیہی آہیرت

فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ۚ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا

کے مہاکہلے میں نہی ہے مہر ہوہا سا کھاہا ہہانا۔ اور کافر لوگ کہتے ہیں کے ہس نہی ہر ہس کے

لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۚ قُلْ إِنْ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ

ہہ کی ترہ سے کوہی موہجیہا کھیں نہی ہتارا ہیا؟ آپ ہرما ہیہیہے کے ہکیہن اہلہا ہومراہ

يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنْابَ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا

کرتے ہیں جسے یاہتے ہیں اور ہیہایت ہتے ہیں اپنی ترہ ہسے جو متہجہہہ ہوتا ہے۔ وہ لوگ جو ہمان ہاہے

وَ تَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۚ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ

اور جن کے ہیل اہلہا کی یاہ سے متہہن ہیں۔ سونو! اہلہا کی یاہ ہی سے

تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ہیل ہتمہان ہاتے ہیں۔ وہ لوگ جو ہمان ہاہے اور جو نہک کام کرتے رہے

طُوبَى لَهُمْ وَحَسَنَ مَا بِهِ ۚ كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ

ان کے لیے توہا ہے اور ارہہا انہام ہے۔ ہسی ترہ ہم نے آپ کو رسول ہنا کر ہہہ

فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لَتَتْلُوَا عَلَيْهِمْ

ہس ہمت میں جس سے ہہلے ہہوت سی ہمتے ہور ہکی ہیں، تاکہ آپ ان ہر تیلاہت کرے

الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ ۚ قُلْ

وہ جو ہم نے آپ کی ترہ وہی کی اور یہ رہمان کے ساہ کھ کر رہے ہیں۔ آپ ہرما ہیہیہے کے

هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ

وہ ہرا رہ ہے، ہس کے سیا کوہی مابھ نہی، ہسی ہر میں نہ تہکھل کیا اور ہسی کی ترہ

مَتَابِ ۝ وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ

मेरा लौटना है. और अगर कुर्आन ऐसा होता के जिस के जरिये पहाड़ों को चलाया जाता

أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتُ ۖ بَلْ لِلَّهِ

या उस के जरिये जमीन को काटा जाता, या उस के जरिये मुहों से बुलवाया जाता (तब भी ये ईमान न लाते).

الْأَمْرُ جَمِيعًا ۖ أَفَلَمْ يَأْنِيسِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ

बल्के अव्लाह ही के लिये तमाम उमूर हैं. क्या फिर वो लोग जो ईमान लाये हैं उस से मायूस नहीं

لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَلَا يَزَالُ

हुवे के अगर अव्लाह चाहता तो तमाम ईन्सानों को हिदायत दे देता. और काफ़िरो को उन

الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُ

हरकतों की वजह से जो उन-हों ने की हैं बराबर मुसीबत पड़ोयती रहेगी या उन के घर के करीब में

قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

उतरती रहेगी यहाँ तक के अव्लाह का वादा आ पड़ोये. यकीनन अव्लाह

لَا يَخْلِفُ الْوَعَادَ ۚ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلِ

वादे के भिलाई नहीं करेंगे. यकीनन आप से पेड़ले पैगम्बरों के साथ भी

مِّنْ قَبْلِكَ فَامْلِكِ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْنَاهُمْ

ईस्तिहज़ा किया गया, फिर मैं ने काफ़िरो को ढील दी, फिर मैं ने उन को पकड़ा. फिर मेरा अज़ाब कैसा रहा?

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۚ أَفَبَنُ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ

क्या फिर वो आत जो हर शप्स पर निगरां है उन आमाव की जो उस ने किये (वो आत और शुरका

بِمَا كَسَبَتْ ۖ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۖ قُلْ سَمُّوهُمْ

बराबर हैं? नहीं!) उन-हो ने अव्लाह के लिये शुरका बना लिये हैं आप पूछिये के तुम उन के नाम बतलाओ.

أَمْ تَتَّبِعُونَ ۚ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ يَبْطَاهِرُ

क्या तुम अव्लाह को बबर देते हो ऐसी चीज़ की जिस को वो जमीन में नहीं जानता या भातों में से

مِّنَ الْقَوْلِ ۖ بَلْ زَيْنٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ وَصَدُّوا

सरसरी भात तुम करते हो? बल्के काफ़िरो के लिये उन का मक मुजय्यन किया गया और उन-हो

عَنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۚ

रास्ते से रोका गया. और जिसे अव्लाह गुमराह कर दे उसे कोई हिदायत देने वाला नहीं.

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ

उन के लिये दुनवी जिन्दगी में अज़ाब है और अलबत्ता आभिरत का अज़ाब ज़्यादा भयानकत वाला है.

وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي

और उन के लिये अल्लाह से कोई बचाने वाला नहीं. उस जन्नत का डाल जिस का

وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ أُكُلُهَا

मुत्तकियों से वादा किया गया है ये है के उस के नीचे से नहरें बहती होंगी. उस के भोजे

دَائِمٌ ۖ وَ ظِلُّهَا ۖ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ وَعُقْبَى

दाईमी होंगे और उस के साथे (भी दाईमी होंगे). ये मुत्तकियों का अन्जाम है. और काफ़िरों

الْكُفْرِينَ النَّارُ ۝ وَالَّذِينَ اتَّيَهُمُ الْكِتَابُ يَفْرَحُونَ

का अन्जाम होजब है. और वो लोग जिन को डम ने किताब दी वो भूश हैं उस की वजह से

بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ ۖ

जो आप की तरफ़ उतारा गया है और गिरोहों में से भाज इस कुर्आन के भाज डिस्से का ईन्कार करते हैं आप

قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ۖ

फ़रमा दीजिये के मुझे तो सिर्फ़ ये हुकम दिया गया है के मैं अल्लाह की ईबादत करूं और मैं उस के साथ शरीक न ठेकराई.

إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَابِ ۝ وَ كَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ

उसी की तरफ़ मैं दायत देता हूं और उसी की तरफ़ मुझे वापस जाना है. और इसी तरह डम ने उस को अरबी वाला उक और

حُكْمًا عَرَبِيًّا ۖ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ

भातिल के दरमियान फ़ैसला करने वाला कुर्आन बना कर उतारा. और अगर आप भी उन की प्वाइडिशात का ईत्तिबा

مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۖ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ

करेंगे इस के बाद के आप के पास ईल्म आया तो आप को अल्लाह से कोई बचाने वाला और

وَلَا وَاقٍ ۖ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا

कोई मददगार नहीं छोड़ा. यकीनन डम ने आप से पेहले पैगम्बर भेजे और डम ने

لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةٌ ۖ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ

उन के लिये भीवियां और औलाद बनाई. और किसी रसूल की ये ताकत नहीं है के

أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝

वो कोई मोअजिज़ा ले आये मगर अल्लाह के हुकम से. हर मुकर्ररा वकत के लिये लिखी हुई तहरीर है.

يَمَحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۖ وَ عِنْدَكَ أُمُ

और अल्लाह मिटाते हैं जिसे चाहते हैं और બાકી રખते हैं (जिसे चाहते हैं). और अल्लाह હી के पास उम्मुल

الْكِتَابِ ۝ وَإِنْ مَا تُرِيدُكَ بَعْضَ الَّذِي

કિતાબ (યાની લલ્લે મહફૂઝ) છે. ઔર અગર હમ આપ કો દિખા દે ઉસ અઝાબ કા કુછ હિસ્સા

نَعْدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّعُكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْعُ وَعَلَيْنَا

જિસ સે હમ ઉન્હે ડરા રહે છે યા હમ આપ કો વફાત દે દે તો આપ કે ઝિમ્મે તો સિફ પહોચાના છે ઔર હમારે ઝિમ્મે

الْحِسَابِ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا

હિસાબ લેના છે. કયા ઉન્હો ને દેખા નહી કે હમ ઝમીન કો ઉસ કે ચારો તરફ સે કમ કરતે

مِنْ أَطْرَافِهَا ۖ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ ۖ

હુવે આ રહે છે? ઔર અલ્લાહ ફેસલા કરતા છે, અલ્લાહ કે ફેસલે કો કોઈ પીછે નહી કર સકતા.

وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ

ઔર વો તેઝ હિસાબ લેને વાલા છે. યકીનન મક્ર કર ચુકે વો જો

مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْبَكْرُ جَمِيعًا ۖ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ

ઉન સે પેહલે થે, ફિર અલ્લાહ કે પાસ તમામ તદાબીર છે. ઉસે માલૂમ છે જો કોઈ જો

نَفْسٍ ۖ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ۖ وَيَقُولُ

કુછ કરતા છે. ઔર અનકરીબ કુફર જાન લેંગે કિસ કે લિયે આબિરત કા ઘર છે. ઔર કાફિર

الَّذِينَ كَفَرُوا لَسَتْ مُرْسَلًا ۖ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا

કેહતે છે કે આપ ભેજે હુવે પૈગમ્બર નહી હો. આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ મેરે

بَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ ۖ وَمَنْ عِنْدَكَ عِلْمُ الْكِتَابِ ۖ

ઔર તુમ્હારે દરમિયાન કાફી ગવાહ છે. ઔર વો ભી ગવાહ છે જિન કે પાસ કિતાબ કા ઇલ્મ છે.

إِنَّمَا هِيَ ٥٢ (١٣) سُوْرَةُ الْاَنْحَامِ مَكِّيَّةٌ (٤٢) رُوْعَاتُهَا ٤

ઔર ૭ રુકૂઅ છે સૂરએ ઇબ્રાહીમ મકકા મેં નાઝિલ હુઈ ઇસ મેં પર આયતે છે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હૂં અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા છે

الْكِتَابِ كَيْتُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ

અલિફ લામ રા. યે કિતાબ છે જિસે હમ ને આપ કી તરફ ઉતારા છે તાકે આપ ઇન્સાનો કો નિકાલે

إِلَى النُّورِ ۖ يَأْذِنُ رَبُّهُمْ إِلَى صَرَاطِ الْعَزِيزِ

तारीकियों से नूर की तरफ़. उन के रब के हुक्म से गाविल, काबिले तारीफ़ अल्लाह के रास्ते

الْحَمِيدِ ۚ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

की तरफ़. वो अल्लाह के जिस की मिल्क हैं वो तमाम चीज़ें जो आस्मानों में हैं और जो

فِي الْأَرْضِ ۖ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۚ

जमीन में हैं. और काफ़िरो के लिये सप्त अज़ाब से उलाक़त है.

الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ

उन के लिये जो दुनिया से मडबबत रखते हैं आभिरत के मुकाबले में

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَعُودُنَهَا عِوَجًا ۖ

और अल्लाह के रास्ते से रोकते हैं और उस में कज्ज तलाश करते हैं.

أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۚ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ

ये (हक से भडोत डी) दूर वाली गुमराही में हैं. और हम ने कोई रसूल नही भेजा मगर उस की

إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ ۚ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۖ فَيُضِلَّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ

क़ैम की ज़बान दे कर ताके उन के सामने साफ़ साफ़ बयान करे. फिर अल्लाह जिसे याडते हैं गुमराह करते हैं

وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ وَلَقَدْ

और जिसे याडते हैं डिहायत देते हैं. और वो गाविल है, डिक्मत वाला है. यकीनन

أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ

हम ने मूसा (अलैहिस्सलाम) को भेजा अपने मोअजिज़ात दे कर के अपनी क़ैम को तारीकियों से नूर की तरफ़

إِلَى النُّورِ ۖ وَذَكَرَهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

निकालिये. और उन्हें अल्लाह की नेअमतें याद दिवाइये. यकीनन इस में डर सभ

لَاٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۚ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

करने वाले, शुक् करने वाले के लिये निशानियां हैं. और जब मूसा (अलैहिस्सलाम) ने अपनी क़ैम से इरमाया के

اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ

तुम याद करो अल्लाह की उस नेअमत को जो तुम पर है जब के अल्लाह ने तुम्हें नज़ात दी आले

فِرْعَوْنَ ۖ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَ يَذَّبَحُونَ

फ़िरऔन से जो तुम्हें भदतरीन अज़ाब से तकलीफ़ देते थे और तुम्हारे भेटों को ज़बड

اِبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلٰۤءٌ

کرتے تھے اور تمہاری اورتوں کو جیڑھا رکھنے دیتے تھے۔ اور اس میں تمہارے رعب کی तरफ سے

مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۚ وَاِذْ تَادَّٰنَ رَبُّكُمْ لِبٰنٍ شَكْرْتُمْ

ભારી ઈમ્તિહાન થા. और जब तुम्हारे रब ने ऐलान किया के अगर तुम शुक्र करोगे

لَا زَيْدٌ لَّكُمْ وَلٰٓئِنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِيْ لَشَدِيْدٌ ۝

तो मैं तुम्हें मज़ीद दूंगा और अगर तुम नाशुक्री करोगे तो यकीनन मेरा अज़ाब अवलभता सप्त है.

وَقَالَ مُوسٰى اِنْ تَكْفُرُوْۤا اَنْتُمْ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ

और मूसा (अलैहिस्सलाम) ने ફરમાયા કે अगर तुम और वो જો ઝમીન में हैं सारे के सारे काફिर

جَمِيْعًا ۚ فَاَنَّ اللّٰهَ لَعَنٰى حَمِيْدٌ ۝ اَلَمْ يٰۤاْتِكُمْ نَبُۢؤُا

બન જાઓ, તો યકીનન અલ્લાહ બેનિયાઝ છે, કાબિલે તારીફ છે. क्या तुम्हारे पास उन लोगों की

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٍ وَّ عَادٍ وَّ ثَمُوْدٌ

બખર નહી આઈ જો તુમ સે પેહલે થે કૌમે નૂહ और कौमे आद और कौमे समूह

وَالَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۚ لَا يَعْلَمُهُمْ ۚ اِلَّا اللّٰهُ ۚ

और वो જો उन કે બાદ હુવે જિન કો સિવાએ અલ્લાહ કે કોઈ નહી જાનતા. જિન કે પાસ

جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوْۤا اٰيٰدِيَهُمْ

उन के पैगम्बर रोशन मोअजिजात લે કર આપે, ફિર ઉન્હોં ને અપને હાથ રખ દિયે અપને મુંહ મેં

فِىْۤ اَفْوَاحِهِمْ وَّ قَالُوْۤا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَاۤ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ وَاِنَّا

और कहा यकीनन हम तो कुफ़ करते हैं उस के साथ जिस को दे कर तुम भेजे गये हो और यकीनन

لِغٰى شَيْءٍ مِّمَّا تَدْعُوْنَۤا اِلَيْهِ مُرِيْبٌ ۝ قَالَتْ

હમ અલબત્તા બહોત ઝયાદા શક મેં હેં ઉસ કી तरफ से जिस की तरफ તુમ હમેં દાવત દેતે હો.

رُسُلُهُمْ اَفِى اللّٰهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

उन के पैगम्बरों ने कहा के क्या अल्लाહ કે બારે મેં શક જો આસ્માનો और ઝમીન કો પૈદા કરને વાલા છે?

يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَّ يُؤَخِّرَكُمْ

જો તુમ્હે બુલાતા છે તાકે વો તુમ્હારી મગફિરત કરે તુમ્હારે ગુનાહોં કી और તુમ્હે મોહલત દે

اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ قَالُوْۤا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّاۤ اَبَشْرٌ مِّثْلُنَا ۚ

એક વકતે મુકર્રરા તક કે લિયે. ઉન્હોં ને કહા કે તુમ નહી હો મગર હમ જેસે ઈન્સાન.

تُرِيدُونَ اَنْ تَصُدُّوَنَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَاؤُنَا

تुम ये याहते हो के हमें रोक दो उस से जिस की हमारे बाप दादा ईबादत करते थे

فَاتُّوْنَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ تَحْنُ

तो तुम हमारे पास रोशन मोअजिजा ले आओ. उन से उन के पैगम्बरों ने कहा के हम तो

اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلٰی مَنْ يَّشَاءُ

सिर्फ तुम जैसे ईन्सान हैं, लेकिन अल्लाह अहसान करता है जिस पर याहता है

مِّنْ عِبَادٍ ۖ ۭ وَمَا كَانَ لَنَا اَنْ نَّاتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ

अपने बन्दों में से. और हमारी ताकत नहीं है के हम तुम्हारे पास कोई मोअजिजा लाओं

اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ وَ عَلٰی اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝

मगर अल्लाह के हुकम से. और अल्लाह ही पर ईमान वालों को तवक्कुल करना याहिये.

وَمَا لَنَا اِلَّا نَتَوَكَّلَ عَلٰی اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰنَا سُبُلَنَا ۚ

और हमें क्या हुवा के हम अल्लाह पर तवक्कुल न करें लालाके उस ने हमें हमारे रास्तों की हिदायत दी.

وَ لَنَصْبِرَنَّ عَلٰی مَا اٰذَيْتُمُوْنَا ۚ وَ عَلٰی اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

और अलबता हम ज़र सभ्र करेंगे उस पर जो तुम हमें ईजा दोगे. और अल्लाह ही पर तवक्कुल

الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ وَ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ

करने वालों को तवक्कुल करना याहिये. और काफ़िरो ने अपने पैगम्बरों से कहा के

لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَاۤ اَوْ لَنَعُوْدَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۚ

हम तुम्हें ज़र निकाल देंगे अपने मुल्क से या ये के तुम हमारे मजहब में आ जाओ.

فَاَوْتٰى اِلَيْهِمْ رَتْلُهُمْ لَنَهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ۝

फिर उन के रत्न ने उन की तरफ़ वही की के हम ईन जालिमों को ज़र हलाक करेंगे.

وَلَنُصَبِّحَنَّكُمْ اِلَآرَضٍ مِّنْۢ بَعْدِهِمْ ۚ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ

और तुम्हें ईस मुल्क में उन के बाद ज़र ठहराएंगे. ये उस शप्स के लिये है जो मेरे सामने

مَقَامِیْ وَخَافَ ۝ وَاسْتَفْتَحُوْا وَخَابَ كُلُّ

जग़े होने से उरे और मेरे अजाब की वईद से उरे. और उन्हों ने इतह तलब की और हर जालिम

جَبَّارٍ عَنِیْدٍ ۝ ۭ وَمِنْ وَّرَآیْهِ جَهَنَّمُ ۚ وَ يُسْقٰی مِنْ مَّآءٍ

सरकश नाकाम हुवा. उस के आगे जहन्नम है और उसे पीप वाला पानी पीने को

صَدِيدٌ ۖ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِغُهُ وَيَأْتِيهِ

دھیا جآءگا۔ جس کو وہ دھوٹ دھوٹ کر کے پیئےگا اور اس کو ہلک سے نیچے ۛتار نہی سآےگا

الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۚ

اور اسے موٲ آا لےگی ہر ترآ سے آاؤآے وہ مرنے والا نہی ہے۔

وَمِنْ وَرَآئِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور اس کے باء آبی سآآ آآاآ آوگا۔ ۛن لوگوں کا آال جینآے نے اپنے رآ کے ساآ

بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ

کڑھ آیا ۛن کے آماال آےسے ہے جےسا کے رآآ، جس کو آوآنی ہوا نے آےآ ۛآایا آو

فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ۚ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ۚ

سآآ ہوا والے دین مے کے وہ اپنے آماال مے سے کسی آوآ پر آبی کاہیر نہی ہے۔

ذٰلِكَ هُوَ الصَّلٰٓءُ الْبَعِيْدُ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ خَلَقَ

یہ (ہک سے آآوآ) دھر والی رومراآی ہے۔ کیا آپ نے دہآا نہی کے اءلاءآ نے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ اِنْ يَشَاۤءُ يَذْهَبْكُمْ

آاسماآوں اور آمین کو ہک کے ساآ پءا آیا۔ آگر وہ آاہے آو آوآے ہلاک کر دے

وَيَاۡتٍ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝ وَّ مَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

اور نہی مآلک کو لے آآے۔ یہ اءلاءآ پر کھڑ مشاکیل نہی۔

بِعَزِيْزٍ ۝ وَبَرُّوْا لِلّٰهِ بِجَمِيْعٍ فَقَالَ الضُّعَفٰٓءُ لِلَّذِيْنَ

اور وہ سآرے کے سآرے ہکڑے اءلاءآ کے سامنے پेश آوںے، آیر آوآآ ۛن سے کڑےے آو

اَسْتَكْبَرُوْا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ

آآا آننا آآاڈےآے کے یکیآن آم آو آوآآرے پوآے رلنے والےآے، آیر کیا آو آمارے کھڑ کام

عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ قَالُوْا لَوْ هَدٰنَا

آآآوے اءلاءآ کے آآاآ سے؟ وہ کڑےے کے آگر اءلاءآ نے آمے آیدایآ دی آوآی

اللّٰهُ لَهَدٰیكُمْ ۚ سَوَآءٌ عَلَيْنَا اَجَزَعْنَا اَمْ صَبَرْنَا

آو آم آوآے آیدایآ دےآے۔ آم پر آراآر ہے آآے آم آرآاڈ کرے یا آم سآر کرے،

مَا لَنَا مِنْ مَّجِيْصٍ ۝ وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَبٰٓا قُضِيَ

آمارے لیے کسی ترآ ڈوٹکارا نہی ہے۔ اور آآ مآام ۛمور کا آےسلا کر دھیا جآءگا آو شایآان

الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ

કહેગા યકીનન અલ્લાહ ને તુમ સે વાદા કિયા થા સચ્ચા વાદા ઓર મેં ને ભી તુમ સે વાદા કિયા થા,

فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ

ફિર મેં ને તુમ સે વાદાખિલાફી કી. ઓર મેરા તુમ પર કોઈ ઓર નહીં થા સિવાએ ઇસ કે

إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۚ فَلَا تُلْزِمُونِي وَلَوْ مَوًّا

કે મેં ને તુમહે દાવત દી, ફિર તુમ ને મેરી દાવત કબૂલ કર લી. ઇસ લિયે તુમ મુજે મલામત મત કરો બલ્કે

أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا بِبُصْرِيٍّ ۚ وَمَا أَنْتُمْ بِبُصْرِيٍّ ۚ إِنِّي

અપને આપ કો મલામત કરો. ન મેં તુમહારી ફરયાદરસી કર સકતા હું ઓર ન તુમ મેરી ફરયાદ કો પહોંચ સકતે હો.

كُفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ الظَّالِمِينَ

યકીનન મેં ઇન્કાર કરતા હું શિર્ક કા જો તુમ ઇસ સે પેહલે મુજે શરીક ઠેહરાતે રહે. યકીનન ઝાલિમો

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ وَأَدْخَلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હોગા. ઓર વો લોગ જો ઇમાન લાએ ઓર જો નેક કામ

الصَّالِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

કરતે રહે વો અપને રબ કે હુકમ સે દાખિલ કિયે જાએંગે એસી જન્નતોં મેં જિન કે નીચે સે નેહરે બેહતી

فِيهَا يَادُنْ رَبُّهُمْ ۖ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۖ أَلَمْ تَر

હોંગી, જિન મેં વો હમેશા રહેંગે. ઉન કા તહીય્યા ઉસ મેં અસ્સલામુ અલયકુમ હોગા. કયા આપ ને

كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ

દેખા નહીં કે અલ્લાહ ને કેસે મિસાલ બયાન કી પાકીઝા કલિમે કી પાકીઝા દરખ્ત

طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۚ

‘કી તરહ જિસ કી જડે મઝબૂત હોં ઓર જિસ કી શાખે આસ્માન મેં હોં.

تُؤْتِي أَكْثَرَهَا كُلَّ حَبٍّ ۚ يَادُنْ رَبُّهَا ۖ وَيَضْرِبُ اللَّهُ

જો હર વકત અપને રબ કે હુકમ સે અપના ફલ દેતા હો. ઓર અલ્લાહ મિસાલે બયાન

الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۖ وَ مَثَلُ

કરતે હેં ઇન્સાનોં કે લિયે તાકે વો નસીહત હાસિલ કરે. ઓર બુરે

كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ۚ اجْنُتْ مِنْ

કલિમે કી મિસાલ એસી હે જેસા કે બુરા દરખ્ત, જો ઝમીન કે ઉપર હી

فَوْقَ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝ يُثَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ

سے ઉપાડ લિયા गया हो जिस के लिये कोई करार न हो. अल्लाह ईमान वालों को

اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۝

કોલે સાબિત કે ઝરિયે દુન્યવી ઝિન્દગી મેં ઓર આખિરત મેં જમાતે હેં.

وَ يُضِلُّ اللّٰهُ الظَّالِمِيْنَ ۝ وَ يَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ ۝

ઔર અલ્લાહ ઝાલિમોં કો ગુમરાહ કરતે હેં. ઔર અલ્લાહ કરતે વહી હેં જો વો યાહતે હેં.

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا

કયા આપ ને દેખા નહીં ઉન લોગોં કી તરફ જિન્હોં ને અલ્લાહ કી નેઅમત કો કુફ્ર સે બદલ દિયા

وَ اٰحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۝ جَهَنَّمَ ۝ يَصْلَوْنَهَا

ઔર જિન્હોં ને અપની કૌમ કો હલાકત કે ઘર મેં ઉતારા. યાની જહન્નમ મેં, જિસ મેં વો દાખિલ હોંગે.

وَ بِئْسَ الْقَرَارُ ۝ وَ جَعَلُوْا لِلّٰهِ اٰنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا

ઔર વો બુરી ઠેહરને કી જગા હે. ઔર ઉન્હોં ને અલ્લાહ કે લિયે શરીક ઠેહરાયે તાકે વો અલ્લાહ કે રાસ્તે સે

عَنْ سَبِيْلِهِ ۝ قُلْ تَبَتَّعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ ۝ قُلْ

ગુમરાહ કરે આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ મતે ઉડા લો, ફિર યકીનન તુમહારા લૌટના જહન્નમ કી તરફ હે. આપ ફરમા

لِّعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَ يُنْفِقُوْا

દીજિયે મેરે ઉન બન્દોં સે જો ઈમાન લાએ કે વો નમાઝ કાઈમ કરે ઔર ખર્ચ કરે

مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَ عَلٰنِيَةً ۝ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّآتِيَ

ઉન થીઓં મેં સે જો હમ ને ઉન્હેં રોઝી કે તૌર પર દી, ચુપકે ઔર અલાનિયા, ઈસ સે પેહલે કે વો દિન

يَوْمَ لَا يَبِيعُ فِيْهِ وَلَا يَخْلٰۤى ۝ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ

આ જાએ કે જિસ મેં ન ખરીદ વ ફરોખ્ત ઔર ન દોસ્તી હોગી. અલ્લાહ હી હે જિસ ને આસ્માનો

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَآخْرَجَ

ઔર ઝમીન કો પૈદા કિયા ઔર જિસ ને આસ્માન સે પાની બરસાયા, ફિર ઉસ

بِهِ مِنَ الشَّجَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۝ وَ سَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ

કે ઝરિયે તુમહારે ખાને કે લિયે ફલ નિકાલે. ઔર ઉસ ને તુમહારે લિયે કશતી કો મુસાખ્ખર કિયા

لِّيَتَجَرَّى فِي الْبَحْرِ بِاَمْرٍ ۝ وَ سَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهٰرَ ۝

તાકે વો ચલે સમન્દર મેં અલ્લાહ કે હુકમ સે. ઔર ઉસ ને તુમહારે લિયે નેહરોં કો ભી કામ મેં લગા રખા હે.

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآبِّينَ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ

और उस ने तुम्हारे लिये याद और सूरज को क्रम में लगा रखा है जो लगातार उरकत में हैं और उस ने तुम्हारे

الْيَلَّ وَالنَّهَارَ ۚ وَاتَّكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ

लिये रात और दिन को क्रम में लगा रखा है और उस ने तुम्हें हर चीज में से दिया जिस का तुम ने उस से सवाल किया।

وَلَٰن تَعْدُوا زَعَمْتَ ٱللَّهُ لَا يَخْصُوهَا ۚ إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَظَلُومٌ

और अगर तुम अल्लाह की नेमत को शुमार करो तो उस को गिन नहीं सकते। यकीनन ईन्सान बड़ोत ज्यादा आविम

كَفَّارٌ ۚ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ

और बड़ोत ज्यादा नाशुका है। और जब के ईब्राहीम (अब्राहम) ने कहा अमेरे रब! ईस शहर को अमन वाला

أَمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَن نَّعْبُدَ ٱلْأَصْنَامَ ۚ رَبِّ

बनाईये और मुझे और मेरे बेटों को ईस से बचाईये के हम भुतों की ईबादत करें। अमेरे रब!

إِنَّهُمْ أَضَلُّنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۖ فَمَن تَبِعْنِي

यकीनन ईन भुतों ने बड़ोत से ईन्सानों को गुमराह किया। फिर जो मेरा ईत्तिबा करे

فَاتَّبَعْنِي ۖ وَمَن عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

तो वो मुज से है। और जो मेरी नाइरमानी करे तो यकीनन आप बग्नने वाले, निहायत रहम करने वाले हैं।

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زُرْعَةٍ

अे हमारे रब! यकीनन मैं ने अपनी औलाद में से बाज को ऐसी वादी में जो भेती वाली नहीं

عِنْدَ بَيْتِكَ ٱلْحَرَامِ ۖ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ

तेरे ईजलत वाले घर के पास डेहराया है, अे हमारे रब! ईस लिये ताके वो नमाज काईम करें, फिर

أَفِئْدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ

लोगों के दिलों को आप कर दीजिये के उन की तरफ भाईल हो और उन्हें रोजी दीजिये

مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ

इलों की ताके वो शुक्र अदा करें। अे हमारे रब! यकीनन आप जानते हैं

مَا نُحْفِي وَمَا نُعْلِنُ ۚ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ

वो जिसे हम छुपाते हैं और जिसे हम आखिर करते हैं। और अल्लाह पर कोई चीज भग्नई नहीं है

فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي

न जमीन में और न आस्मान में। तमाम तारीफें उस अल्लाह के लिये हैं जिस ने

وَهَبْ لِي عَلَى الْكَبِيرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ ۖ إِنَّ رَبِّي

મુજે બુખ્ણપે મેં ઇસ્માઈલ ઓર ઇસહાક દિયે. યકીનન મેરા રબ

لَسَيِّعُ الدُّعَاءِ ۝ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ

અલબત્તા દુઆ સુનને વાલા હે. એ મેરે રબ! આપ મુજે નમાઝ કાઈમ કરને વાલા બનાઈએ

وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي

ઔર મેરી ઔલાદ મેં સે ભી. એ હમારે રબ! ઔર મેરી દુઆ કો કબૂલ કર લીજીયે. એ હમારે રબ! મેરી

وَلِلَّذِينَ وَالِدَتْنِي أَيْمَانًا وَعِلْمًا بِمَا عَصَيْتُ ۖ رَبَّنَا

ઔર મેરે વાલિદૈન કી ઔર તમામ ઈમાન વાલો કી મગફિરત કર દીજીયે ઉસ દિન જિસ દિન હિસાબ કાઈમ હોગા.

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ۚ إِنَّمَا

ઔર તુમ અલ્લાહ કો ગાફિલ મત સમજો ઉસ સે જો યે જાલિમ લોગ કર રહે હૈં. અલ્લાહ તો સિર્ફ

يُؤَخِّرُهُمْ ۖ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ۚ لَهُمْ فِيهَا

ઉન્હે ઢીલ દે રહા હૈં એસે દિન કે લિયે જિસ મેં નિગાહૈં ફટી રહે જાએંગી. વો તેજ દૌડ રહે હોંગે,

مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۚ وَأَفْئِدَتُهُمْ

અપને સરોં કો ઊંચે કિયે હુવે હોંગે, ઉન કી તરફ ઉન કી નિગાહ વાપસ નહીં લોટેંગી. ઔર ઉન કે દિલ

هَوَاءٌ ۚ وَ أَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ

તમામ ખયાલાત સે ખાલી હોંગે. ઔર આપ ઇન્સાનો કો ડરાઈયે ઉસ દિન સે જિસ દિન વો અઝાબ આએગા

فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا آخِرْنَا إِلَىٰ آجَلٍ

તો જાલિમ લોગ કહોંગે કે એ હમારે રબ! આપ હમેં મોહલત દીજીયે કરીબી વકત તક

قَرِيبٍ ۖ نَحْبِ دَعْوَتِكَ وَ تَتَّبِعِ الرَّسُولَ ۖ أَوَّلَكُمْ تَكُونُوا

કે હમ આપ કી દાવત કબૂલ કર લેં ઔર રસૂલોં કા ઇતિબા કરે. કયા તુમ ને ઇસ સે

أَقْسَمْتُمْ مِّن قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّن زَوَالٍ ۚ وَ سَكَنتُم

પેહલે કરમેં નહીં ખાઈ થીં કે તુમ્હારે લિયે ઝવાલ નહીં હૈ? હાલાંકે તુમ રહે થે ઉન લોગોં કે

فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَ تَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ

મકાનાત મેં જિન્હોં ને અપની જાનોં પર ઝુલ્મ કિયા ઔર તુમ્હારે સામને વાઝેહ હો ચુકા થા કે હમ ને

فَعَلْنَا بِهِمْ وَ ضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ۚ وَقَدْ مَكَرُوا

ઉન કે સાથ કયા કિયા ઔર હમ ને તુમ્હારે લિયે મિસાલે ભી બયાન કી થી. ઔર ઉન્હોં ને અપના

અલિફ લામ રા. યે સાફ સાફ બયાન કરને વાલે કુર્આન ઓર ઇસ કિતાબ કી આયતે હૈ.

فَطَلُّوا فِيهِ يَعْزُجُونَ ۝ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ

ફિર વો ઉસ મેં ચઢ ભી જાએ, તબ ભી કહોંગે કે હમારી નિગાહો મદહોશ

أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ۝ وَلَقَدْ

કર દી ગઈ, બલકે હમ એસી કૌમ હૈં કે જિન પર જાદૂ કર દિયા ગયા હે. હમ ને

جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ۝

હી આસ્માન મેં બુર્જ બનાએ હૈં ઓર ઉસે દેખને વાલોં કે લિયે મુજાહ્યન કિયા હે.

وَ حَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۝ إِلَّا مِنْ شَرْقٍ

ઓર હમ ને ઉસે હર શયતાન મરદૂદ સે મહફૂઝ બના દિયા હે. સિવાએ ઉસ કે કે જો ચુપકે સે

السَّمْعِ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ ۝ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا

સુન ભાગે તો એક ચમકતા હુવા અંગારા ઉસ કા પીછા કરતા હે. ઓર ઝમીન કો હમીં ને ફેલાયા

وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَ أُنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

ઓર હમ ને હી ઝમીન મેં પહાડ ડાલ દિયે ઓર હમ ને ઝમીન મેં હર ચીઝ કો એક મિકદાર કે

مَوْرُوثِينَ ۝ وَ جَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ

સાથ ઉગાયા ઓર હમ ને હી ઉસ મેં જિન્દગી કે અસબાબ રખ દિયે તુમહારે લિયે ઓર ઉન

لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ۝ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا

કે લિયે ભી જિન્દગી તુમ રોઝી નહી દેતે. ઓર કોઈ ચીઝ નહી હે મગર હમારે પાસ

خَزَائِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝ وَأَرْسَلْنَا

ઉસ કે ખજાને હૈં. ઓર હમ ઉસે સિર્ફ મુકરર મિકદાર મેં ઉતારતે હૈં. ઓર હમ ને હી હવાએ ભેજી

الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ ۝

જો પાની સે ભરી હુઈ હોતી હૈં, ફિર હમ આસ્માન સે પાની બરસાતે હૈં, ફિર હમ વો પાની તુમહે પિલાતે હૈં,

وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ۝ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي

ઈસ હાલ મેં કે તુમ પાની કો ખજાના કર કે નહી રખ સકતે. ઓર હમ હી જિન્દગી દેતે હૈં

وَنُمِيتُ وَ نَحْنُ الْوَارِثُونَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْنَا

ઓર હમ હી મૌત દેતે હૈં ઓર હમ બાકી રેહને વાલે હૈં. યકીનન હમે માલૂમ હૈં

الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۝

તુમ મેં સે આગે બજહેને વાલે ઓર યકીનન હમે માલૂમ હૈં પીછે આને વાલે.

وَأَنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۖ وَلَقَدْ

یہ کہنا ہے کہ تمہارا رب وہی ہے جو انہیں زندہ کرے گا۔ یہ کہنا ہے کہ وہی ہے جو انہیں زندہ کرے گا۔ یہ کہنا ہے کہ وہی ہے جو انہیں زندہ کرے گا۔

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۖ

ہم نے انسان کو چمکائی ہوئی مٹی سے پیدا کیا ہے۔

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ۖ

اور جنات کو ہم نے پہلے ہی سے آگ سے پیدا کیا ہے۔

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا

اور جب تمہاری رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں انسان پیدا کرنے والا ہوں۔

مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۖ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ

میں سے مٹی سے انسان کو پیدا کرنے والا ہوں۔ پھر جب میں نے اسے بنایا تو میں نے اس میں جان پھونکی۔

فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۖ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ

اس میں سے میری روح تھی۔ پھر وہ اس کے سامنے سجدہ کرنے لگے۔ اور فرشتوں نے سجدہ کیا۔

كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۖ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ

سب اس کے سامنے سجدہ کرنے والے تھے۔ بلکہ ابلیس نے انکار کیا۔

مَعَ السَّاجِدِينَ ۖ قَالَ يَا ابْنَ آدَمَ اسْكُنْ

سجده کرنے والوں کے ساتھ۔ اور ابلیس! اسے کہہ دو کہ اس کے ساتھ رہنا۔

مَعَ السَّاجِدِينَ ۖ قَالَ لَمْ أَكُنْ لَاسْجِدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ

سجده کرنے والوں کے ساتھ۔ اور ابلیس! میں نے انسان کو نہیں سجدہ کیا۔

مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۖ قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا

میں نے انسان کو چمکائی ہوئی مٹی سے پیدا کیا ہے۔ اور ابلیس! اسے کہہ دو کہ اس کے ساتھ رہنا۔

فَأَنَّكَ رَجِيمٌ ۖ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ

یہ کہنا ہے کہ تمہارا رب وہی ہے جو انہیں زندہ کرے گا۔ یہ کہنا ہے کہ وہی ہے جو انہیں زندہ کرے گا۔ یہ کہنا ہے کہ وہی ہے جو انہیں زندہ کرے گا۔

الَّذِينَ ۖ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۖ

اور ابلیس! میں نے انسان کو نہیں سجدہ کیا۔ اور ابلیس! میں نے انسان کو نہیں سجدہ کیا۔ اور ابلیس! میں نے انسان کو نہیں سجدہ کیا۔

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۖ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ

یہ کہنا ہے کہ تمہارا رب وہی ہے جو انہیں زندہ کرے گا۔ یہ کہنا ہے کہ وہی ہے جو انہیں زندہ کرے گا۔ یہ کہنا ہے کہ وہی ہے جو انہیں زندہ کرے گا۔

الْمَعْلُومُ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ

દિન તક. ઇબ્લીસ ને કહા એ મેરે રબ! ઇસ વજહ સે કે તૂ ને મુજે ગુમરાહ કિયા, મેં ઉન કે લિયે

فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا عِبَادَكَ

ઝમીન મેં ઝીનતેં કાઈમ કરૂંગા ઔર મેં ઉન તમામ કો ગુમરાહ કરૂંગા. મગર ઉન મેં સે તેરે

مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ۝ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ۝

ખાલિસ કિયે હુવે બન્દે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે યે રાસ્તા મુજ તક સીધા આતા હે.

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ

યકીનન મેરે બન્દે તેરા ઉન કે ઉપર કોઈ ઝોર નહી ચલેગા મગર વો જો

اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَوِينَ ۝ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ

ગુમરાહ લોગોં મે સે તેરે પીછે ચલે. ઔર યકીનન ઉન તમામ કે વાદે કી જગા

أَجْمَعِينَ ۝ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ ۖ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ

જહન્નમ હે. ઉસ કે સાત દરવાઝે હે. ઉન મેં સે હર દરવાઝે કે લિયે એક ગિરોહ

جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَ عُيُونٌ ۝

તકસીમ કિયા જાએગા. યકીનન મુત્તકી લોગ જન્નતોં ઔર ચશમોં મેં હોંગે. (કહા જાએગા કે)

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ أَمِينٍ ۝ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ

તુમ ઉન મેં સલામતી કે સાથ અમન સે દાખિલ હો જાઓ. ઔર હમ નિકાલ દેંગે ઉસ કીને કો જો ઉન કે

مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ۝ لَا يَمَسُّهُمْ

સીનોં મેં હે, વો ભાઈ ભાઈ બન કર રહેંગે તપ્તોં પર આમને સામને બેઠે હુવે હોંગે. ઉન કો ઉસ મેં

فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ۝ نَبِيٌّ عِبَادِي

ન થકાવટ પહોંચેગી ઔર ન વો વહાં સે નિકાલે જાએંગે. આપ મેરે બન્દો કો ખબર કર દીજિયે કે

أَيُّ أَنَا الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ

યકીનન મેં બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૂં. ઔર યે કે મેરા અઝાબ વો દર્દનાક અઝાબ હે.

الْأَلِيمُ ۝ وَتَبَّيَّنَهُمْ عَنْ ضَيْفٍ إِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ دَخَلُوا

ઔર આપ ઉન કો ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે મેહમાનોં કી ખબર દીજિયે. જબ વો દાખિલ હુવે ઉન પર

عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامٌ ۖ قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ۝ قَالُوا

તો ઉન્હોં ને કહા અસ્સલામુ અલયકુમ. ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન હમ તુમ સે ડરતે હે. ઉન્હોં ને

۱۵

۱۳

لَا تَوَجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿۱۰﴾ قَالَ ابْسْؤُمُونِي

કહા કે આપ ન ડરિયે, યકીનન હમ આપ કો એક ઈલ્મ વાલે લડકે કી બશારત દેતે હૈ. ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

عَلَى أَنْ مَسْنِيَ الْكَبُرَ فِيمَ تَبَشِّرُونَ ﴿۱۱﴾ قَالُوا

કયા તુમ મુજે બશારત દેતે હો ઈસ હાલત મેકે મુજે બુઝાપા પહોંચે યુક હૈ, ફિર તુમ કિસ ચીઝ કી બશારત દેતે હો? ઉન્હો ને

بَشْرَكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْفَظِيلِينَ ﴿۱۲﴾ قَالَ وَمَنْ

કહા કે હમ આપ કો હક કી બશારત દેતે હૈ ઈસ લિયે આપ માયૂસ લોગો મે સે ન હો. ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ)

يَقْظُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿۱۳﴾ قَالَ

ને ફરમાયા સિવાએ ગુમરાહો કે ઔર કૌન અપને રબ કી રહમત સે માયૂસ હોતા હૈ? ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને

فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۱۴﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

પૂછા ફિર તુમહારે ઝિમ્મે કયા કામ (ડયૂટી) હૈ, એ ભેજે હુવે ફરિશ્તો? ઉન્હો ને કહા કે યકીનન હમ એક

إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿۱۵﴾ إِلَّا آلَ لُوطٍ ؕ إِنَّا لَنَجْوِيهِمْ

મુજરિમ કૌમ કી તરફ ભેજે ગયે હૈ, મગર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કે માનને વાલે. યકીનન હમ ઉન તમામ કો

أَجْمَعِينَ ﴿۱۶﴾ إِلَّا أَمْرًا تَدْرَأُوهُ إِنَّا لَنَ الْغَافِرِينَ

ન જાત દેંગે. મગર ઉન કી બીવી કે હમ ને મુકદ્દર કર દિયા હૈ કે વો હલાક હોને વાલો મે સે હોગી.

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿۱۷﴾ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ

ફિર જબ લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કે ઘર વાલો કે પાસ ભેજે હુવે ફરિશ્તે આએ, તો લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે તુમ એસે લોગ

مُنْكَرُونَ ﴿۱۸﴾ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بَسًا كَانُوا فِيهِ

હો જો અજનબી માલૂમ હોતે હો. ઉન્હો ને કહા બલ્કે હમ આપ કે પાસ વો અઝાબ લે કર આએ હૈ જિસ મેયે

يَمْتَرُونَ ﴿۱۹﴾ وَ أَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۲۰﴾

શક કરતે થે. ઔર હમ આપ કે પાસ હક લે કર આએ હૈ ઔર યકીનન હમ સચ્ચે હૈ. ઈસ લિયે આપ

فَأَسْرَ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبَعَ أَدْبَارَهُمْ

અપને માનને વાલો કો લે કર કે સફર કર જાઈયે રાત કે કિસી હિસ્સે મે ઔર આપ ઉન કે પીછે પીછે ચલિયે

وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَآمَضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿۲۱﴾

ઔર તુમ મે સે કોઈ પીછે મુડ કર ન દેખે ઔર તુમ ચલતે રહો ઉસ જગા તક જહાં કા તુમ્હે હુકમ દિયા

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَٰؤُلَاءِ

જા રહા હૈ. ઔર હમ ને લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કી તરફ ઈસ હુકમ કી વહી કર દી કે ઈન લોગો કી જડ

مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ۖ وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ

سُوبھ ڏاتے ٻوے کاٽ دی جاآگی. اور شہر والے آآے اک ٺوسرے کو ٻوشاٲٲبری

يَسْتَبْشِرُونَ ۖ قَالَ إِنْ هَؤُلَاءِ صِغْيٰى

سُناآے ٻوے. ٻوٲ (اٻلئٲسسلام) ن ٲرماٲا ٲے ٲے مےرے مےٲمان ٲئ، ٲس ٻیٲے آٲم مُٲجے

فَلَا تَفْضَحُوْنَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ ۖ قَالُوا

رُساٲا مات ٲرو. اور اٻلاٲ سے ٲرو اور مُٲجے آٲم ٲءآاٲرُ ن ٲرو. ٲنڊو ن ٲٲا ٲٲا ٲم ن آآٲ ٲو

أَوَلَمْ نُنْهَكْ عَنِ الْعَابِیْنَ ۖ قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِیْ إِنْ كُنْتُمْ

آماٲ جاٲان والو (ٲی ٲیماٲآ) س روكا نٲی؟ ٻوٲ (اٻلئٲسسلام) ن ٲرماٲا ٲے ٲے مےری ٲیٲیاں ٲئ

فَاعِلِیْنَ ۚ لَعَنُكَ إِنَّهُمْ لَفِی سَكْرَتِهِمْ یَعْمَهُونَ

اآر مُٲجے آئسا ٲرنا ٲی ٲے. آآٲ ٲی ٲیٲی ٲی ٲسما! ٲٲیٲن ٲو آٲٲن نشے مے مٲٲوش ٲے.

فَاخَذَتْهُمْ الصَّیْحَةُ مُشْرِقِیْنَ ۖ فَجَعَلْنَا عَالِیْهَا

ٲیر سُورجا نٲٲلٲے ٻوے ٲنڊے اک ٲیٲ ن ٲٲٲ ٻیٲا. ٲیر ٲم ن ٲس ٲسآی ٲے ٲٲر والے ٲسسے ٲو

سَافِلْهَا ۚ وَآمَطَرْنَا عَلَیْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّیْلٍ ۖ

ٲس ٲا نیٲے والا ٲسسا ٲنا ٲیٲا اور ٲم ن ٲن ٲے ٲٲر ٲٲر ٲے ٲٲٲر ٲرساآے.

إِنْ فِیْ ذٰلِكَ لَآیٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِیْنَ ۖ وَإِنَّهَا لَبِسِیْلٍ

ٲٲیٲن ٲس مے آور سے ٲٲنے والو ٲے ٻیٲے نیشاٲیاں ٲئ. اور ٲٲیٲن ٲے ٲسآی آئسے راسآے ٲر ٲے

مُقِیْمٍ ۖ إِنْ فِیْ ذٰلِكَ لَآیٰةٌ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ ۖ

آو اٲی مویٲٲ ٲے. ٲٲیٲن ٲس مے ٲمان والو ٲے ٻیٲے نیشاٲی ٲے.

وَإِنْ كَانَ أَصْحَبُ الْأَیْكَةِ ظَالِمِیْنَ ۖ فَانْتَقَبْنَا

اور ٲٲیٲن اٲٲٲ والے ٲی آالیم ٲے. ٲیر ٲم ن ٲن سے

مِنْهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ لَبِإِمَامٍ مُّبِیْنٍ ۖ وَلَقَدْ كَذَّبَ

ٲٲٲیٲام ٻیٲا. اور ٲٲیٲن ٲے ٲوٲو ٲسآیًا ماٲٲ راسآے ٲر ٲئ. ٲٲیٲن ٲیٲا

أَصْحَبُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِیْنَ ۖ وَآتَيْنَهُمُ آیٰتِنَا

والو ن ٲی ٲیٲٲرو ٲو آٲٲایا. اور ٲم ن ٲنڊے دی آٲٲی نیشاٲیاں،

فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِیْنَ ۖ وَكَانُوا یُنْجِثُونَ

ٲیر ٲو ٲس سے آیراٲ ٲرآے ٲے. اور ٲو ٲٲاٲو ٲو

وَمِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا أَمِينًا ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ

तराश कर अमन से घर बनाते थे. फिर उन्हें एक थीप ने पकड़ लिया

مُصِيبَتٍ ۝ فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

सुब्ब छोते हुवे. फिर उन के कुछ काम नहीं आये वो जो वो बनाते थे.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

और हम ने आस्मान और जमीन और उन चीजों को जो उन के दरमियान में हैं पैदा नहीं किया

إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ ۖ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ

भगर छक के साथ. और यकीनन क्यामत जरूर आने वाली है, इस लिये आप अच्छे तरीके से दूरगुजर

الْجَمِيلِ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ۝ وَلَقَدْ

कीजिये. यकीनन तेरा रब वही पैदा करने वाला, भूष जानने वाला है. यकीनन

آتَيْنَكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝

हम ने आप को सभ्ये भसानी और कुर्आने अजीम दिया है.

لَا تَبْدُئَنَّ عَيْتِيكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ

आप अपनी निगाहें न उठाये उस सामान की तरफ जिस के जरिये हम ने उन की यह किस्मों को मुतमत्तिअ कर रखा है

وَلَا تَخْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

और उन पर गम न कीजिये और अपना पेडलू ठमान वालों के सामने जुकाये रणिये.

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْبَيِّنُ ۚ كَمَا أَنْزَلْنَا

और आप इरमा दीजिये के मैं तो साफ़ साफ़ डराने वाला हूँ. जैसा हम ने उन तकसीम

عَلَى الْمُقْتَسِبِينَ ۝ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ۝

करने वालों पर (अजाब) उतारा. जो कुर्आन को टुकड़े टुकड़े करते थे.

فَوَرَبِّكَ لَسَأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ عَمَّا كَانُوا

फिर आप के रब की कसम! यकीनन हम उन तमाम से जरूर सवाल करेंगे. उन आमाव के मुतअव्लिक जो

يَعْمَلُونَ ۝ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ

वो करते थे. इस लिये आप साफ़ साफ़ बयान कर दीजिये वो जिस आ आप को हुक्म दिया जा रहा है और मुशरिकीन

عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝

से औराज कीजिये. यकीनन हम आप की तरफ से उन ठस्तिउजा करने वालों के लिये काफ़ी हैं.

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْمَلُونَ

उन के लिये जो अल्लाह के साथ दूसरे माबूद करार देते हैं, फिर उन्हें अनकरीब माबूद हो जायेगा।

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿١٧﴾

यकीनन हम जानते हैं के आप का सीना तंग होता है उन बातों की वजह से जो वो केहते हैं।

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿١٨﴾

फिर आप अपने रब की उम्ह के साथ तस्बीह कीजिये और सजदा करने वालों में से रहिये।

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿١٩﴾

और अपने रब की ईबादत कीजिये यहां तक के आप को भौत आ जाये।

رُؤُوسُهُمُ

(۱۶) سُوْرَةُ التَّحْلِيْلِ مَكِّيَّةٌ (۷۰)

الْأَنفُسُ ۱۲۸

और १६ रुकूअ हैं सूराह नहल मकका में नाजिल हुई इस में १२८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हूं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۖ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ

अल्लाह का हुकम आ पछोया, फिर तुम उस को जल्दी तलब मत करो, अल्लाह پاک है और भरतर है

عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ

उन चीजों से जिसे वो शरीक ठेहराते हैं, वो इरिश्ते उतारता है वही के साथ अपने

أَمْرِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادٍ ۖ أَنْ أَنْذِرُوا

हुकम से जिस पर याहता है अपने बन्दों में से, ये के तुम डराओ

أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ۚ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

के कोई माबूद नहीं मगर मैं ही, तो तुम मुज से डरो, उस ने आस्मानों और

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ۖ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ خَلَقَ

जमीन को हक के साथ पैदा किया, वो भरतर है उन चीजों से जिसे वो शरीक ठेहराते हैं, उस ने

الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۚ

ईन्सान को पैदा किया नुत्फे से, फिर अयानक वो झुला जघडावू बन गया, और उस ने

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ

चौपाओ पैदा किये, तुम्हारे लिये उन चौपाओ में गरमी छसिल करने का सामान है और दूसरे मनाईअ भी

وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۖ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْجَوْنَ

હે और उन में से भाओ के तुम भाते भी हो. और तुम्हारे लिये उन यौपाओ में ખૂબસૂરતી હે जिस वक़्त કે तुम शाम को

وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۖ وَ تَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ

ચરાગાહ સે વાપસ લાતે હો और जब કે तुम जानवर यराने के लिये ले जाते हो. और ये जानवर तुम्हारे બોજ ઉઠા લે

أَمْ تَكُونُوا بُلُغِيَّةً إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ

જાતે હો એસે ઇલાકે તક કે તુમ વહાં તક નહી પહોંચ સકતે મગર જાનો કી મશકકત સે. યકીનન તુમહારા રબ

لَرءَوْفٌ رَّحِيمٌ ۖ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ

અલબત્તા નિહાયત મેહરબાન, બઝા રહમ વાલા હે. और (उस ने) घोड़े और भय्यर और गधे (पैदा किये)

لَتَرْكَبُوَهَا وَزِينَةً ۖ وَ يَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

તાકે તુમ ઉન પર સવારી કરો और जीनत (के लिये पैदा किये). और पैदा करता है वो जो तुम नहीं जानते.

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَ مِنْهَا جَابِرٌ ۖ وَلَوْ شَاءَ

और अल्लाह હી કે ઝિમ્મે હે દરમિયાની રાસ્તા બયાન કરના और उन रास्तों में से कुछ ठेके हैं और अगर वो चाहाता

لَهَذَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۖ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

તો તુમ સબ કો હિદાયત દે દેતા. વહી અલ્લાહ હે जिस ने आस्मान से तुम्हारे लिये

مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ ۖ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۝

પાની બરસાયા, ઉસ મેં સે પીને કે લિયે હે और उसी पानी से दरभत उगतें हैं जिन में तुम जानवर यराने

يُنَبِّتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ

હો. वो तुम्हारे लिये उस पानी के ऊरिये उगाता है ખેતી और ઐતૂન और ખજૂર

وَالْأَعْنَابَ ۖ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً

और अंगूर और तमाम ફलों કો. यकीनन उस में निशानी है

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۖ وَ سَخَّرَ لَكُمْ الْآيَالَ وَالنَّهَارَ ۚ

એસી કૌમ કે લિયે જો સોચતી હે. और उस ने तुम्हारे लिये रात और दिन को काम में लगा रखा है

وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِ ۝

और सूरज और ચાંદ કો ભી. और सितारे उस के हुक़म से काम में लगे हुए हैं.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۖ وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ

યકીનન ઉસ મેં નિશાનિયાં હે એસી કૌમ કે લિયે જો અકલ રખતી હે. और जो यही उस ने तुम्हारे लिये

فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

ઝમીન મેં પૈદા કી જિન કે રંગ મુખતલિફ હૈ. યકીનન ઉસ મેં નિશાની હે એસી કૌમ કે

لِقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ

લિયે જો નસીહત હાસિલ કરતી હે. ઔર વહી અલ્લાહ હે જિસ ને સમન્દર કો કામ મેં લગા રખા હે

لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا ۖ وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ

તાકે તુમ ઉસ મેં સે તાઝા ગોશત ખાઓ ઔર ઉસ સે ઝેવર

حَلِيَّةً ۖ تَلْبَسُوهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ

નિકાલો જિસે તુમ પેહનો. ઔર તૂ કશતી કો દેખેગા કે ઉસ મેં મૌજે ચીરતી હુઈ (ચલતી) હે

وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّهُ يَذْكُرُونَ ۝ وَالْقَى

ઔર તાકે અલ્લાહ કા ફઝલ તલાશ કરો ઔર તાકે તુમ શુક અદા કરો. ઔર ઉસ ને ઝમીન મેં

فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تُبِيدَ بِكُمْ ۖ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا

પહાડ ડાલ દિયે કે કહી વો તુમ્હારી વજહ સે હિલને ન લગે ઔર ઉસ ને નેહેર ઔર રાસ્તે બનાએ

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّهُ يَذْكُرُونَ ۝ وَالْقَى

તાકે તુમ રાહ પાઓ. ઔર અલામતે બનાઈ. ઔર સિતારોં સે ભી વો રાહ

يَهْتَدُونَ ۝ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ۚ

પાતે હે. કયા ફિર વો અલ્લાહ જો મખ્લૂક પૈદા કરતા હે ઉસ કી તરહ હો સક્તા હે જો પૈદા નહી કર સક્તા?

أَفَلَا تَذْكُرُونَ ۝ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْهَا

કયા ફિર તુમ નસીહત હાસિલ નહી કરતે હો? ઔર અગર તુમ અલ્લાહ કી નેઅમત કોગિનો તો તુમ ઉસ કા ઈહસા નહી

إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ

કર સક્તે. યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે. ઔર અલ્લાહ જાનતા હે ઉસે જો

وَمَا تَعْلَمُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

તુમ છુપાતે હો ઔર ઉસે જો તુમ ઝાહિર કરતે હો. ઔર જિન કો વો પુકારતે હૈ અલ્લાહ કે અલાવા

لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝ أَمْوَاتٌ

વો કોઈ ચીઝ પૈદા નહી કર સક્તે બલકે વો તો મખ્લૂક હૈ. મુર્દે હે,

غَيْرٌ أَحْيَاءُ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝

બેજાન હૈ. ઔર ઉન્હે પતા ભી નહી કે કિસ વકત મુર્દે કબ્રોં સે ઉઠાએ જાએંગે?

الْهَكْمُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

تुम्हारा माबूद यकता माबूद है. फिर जो आभिरत पर ईमान नहीं रखते

فَأُولَٰئِهِمْ مُنْكَرٌ ۖ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۚ لَا جَرَمَ

उन के कुलूब मुन्किर हैं और वो बडाई खाते हैं. यकीनन

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ

अल्लाह जानता है उसे जो वो छुपाते हैं और जिसे वो अखिर करते हैं. यकीनन अल्लाह

لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

तकबुर करने वालों को पसन्द नहीं करता. और जब उन से कहा जाता है

مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۚ لِيَحْمِلُوا

के तुम्हारे रब ने क्या उतारा तो केहते हैं के पेहले लोगों की घड़ी बुई कछानियां हैं. ताके वो

أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ

अपने सारे गुनाह उठाये कयामत के दिन और उन लोगों के गुनाहों में से भी जिन्हें

يُضَلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ۚ

ये ईल्म के बगैर गुमराह कर रहे हैं. सुनो! बुरा है वो जिसे वो भोज बना रहे हैं.

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ فَآتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ

यकीनन उन लोगों ने भी मक किया जो उन से पेहले थे, फिर अल्लाह (का हुक्म) उन की ईमारत

مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ

पर आया बुन्यादों की जानिब से और उन पर छत गिर पड़ी उन के उपर से

وَأَتَتْهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۚ ثُمَّ يَوْمَ

और उन के पास अजाब आया जिधर से उन्हें जयाल भी नहीं था. फिर कयामत

الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ

के दिन अल्लाह उन्हें रुस्वा करेगा और कहेगा के मेरे वो शुरका कहां हैं जिन के

كُنْتُمْ تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

भारे में तुम जघडते थे? वो कहेंगे जिन्हें ईल्म दिया गया है के

إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ

यकीनन आज रुस्वाई और बुराई काकिरों पर है.

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ

उन पर जिन की इरिशते जान निकालते हैं उस हाल में के वो अपनी जानों पर जुल्म करने वाले

فَالْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ

छोते हैं. फिर वो सुल्ल को जालेंगे के हम तो कोई बुराई नहीं करते थे.

بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ فَادْخُلُوا

क्यूं नहीं? यकीनन अल्लाह को ખૂબ માલૂમ છે वो અમલ જો તુમ કરતે थे. ઇસ લિયે તુમ

أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَلَبِئْسَ مَثْوَىٰ

જહન્નમ કે દરવાજોં સે ઇસ મેં હમેશા રહેને કે લિયે દાખિલ હો જાઓ. ફિર વો તકબ્બુર કરને વાલોં કા

الْمُتَكَبِّرِينَ ۖ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ

બુરા ઠિકાના છે. ઔર પૂછા જાએગા ઉન સે જો મુત્તકી હેં કે તુમહારે રબ ને કયા

رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا خَيْرٌ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

ઉતારા? તો વો કહેંગે કે ભલાઈ. ઉન કે લિયે જિન્હોં ને ઇસ દુન્યા મેં નેકિયાં કી

حَسَنَةً ۖ وَلَآدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعَمَ دَارُ

ભલાઈ છે. ઔર અલ્બતા આખિરત કા ઘર વો બેહતર છે. ઔર યકીનન મુત્તકિયોં કા ઘર કિતના

الْمُتَّقِينَ ۖ بَحَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا تَجْرَىٰ

અચ્છા હૈ? વો જન્નાતે અદન હેં જિન મેં વો દાખિલ હોંગે, જિન કે નીચે સે

مِنْ تَحْتِهَا الرِّهْرُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۖ كَذَٰلِكَ

નેહરેં બેહતી હોંગી, જિન મેં ઉન કે લિયે વો તમામ ચીઝેં હોંગી જો વો ચાહેંગે. ઇસી તરહ

يَجْزَىٰ اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۖ الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ

અલ્લાહ મુત્તકિયોં કો બદલા દેંગે. ઉન કો જિન કી ફરિશતે જાન નિકાલેંગે

طَيِّبِينَ ۚ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ

પાકીઝા હોને કી હાલત મેં, વો કહેંગે અસ્સલામુ અલયકુમ, તુમ જન્નત મેં દાખિલ હો જાઓ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ

ઉન આમાલ કે બદલે મેં જો તુમ કરતે थे. વો મુન્તઝિર નહીં હેં મગર ઇસ કે કે ઉન કે પાસ

الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِي أَمْرُ رَبِّكَ ۖ كَذَٰلِكَ فَعَلَ

ફરિશતે આ જાએં યા તેરે રબ કા (અઝાબ કા) હુકમ આ જાએ. ઇસી તરહ ઉન લોગોં

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ

نے ભી ક્રિયા જો ઉન સે પેહલે થે. ઔર અલ્લાહ ને ઉન પર ઝુલ્મ નહી ક્રિયા લેકિન

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ

વો અપની જાનો પર ઝુલ્મ કરતે થે. ફિર ઉન્હે ઉન કી બદઅમલી કી સજાએ મિલી

مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

જો ઉન્હો ને કી ઔર ઉન્હે ઉસ અજાબ ને ઘેર લિયા જિસ કા વો ઇસ્તિહજા ક્રિયા કરતે થે.

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ

ઔર મુશરિકીન ને કહા કે અગર અલ્લાહ ચાહતા તો હમ અલ્લાહ કે સિવા કિસી ચીઝ કી ઇબાદત

مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ

ન કરતે, ન હમ ઔર ન હમારે બાપ દાદા, ઔર ન હમ ઉસ કે (હુકમ કે) બગેર કોઈ ચીઝ

مِنْ شَيْءٍ ۚ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

હરામ ઠેહરાતે. ઇસી તરહ ઉન લોગો ને ભી ક્રિયા જો ઉન સે પેહલે થે.

فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ وَلَقَدْ بَعَثْنَا

તો પૈગમ્બરો કે ઝિમ્મે તો સિફ સાફ પહોંચા દેના હૈ. યકીનન હમ

فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا

ને હર ઉમ્મત મેં રસૂલ ભેજે કે તુમ અલ્લાહ કી ઇબાદત કરો ઔર શયતાન

الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ

સે બચો. ફિર ઉન મેં સે બાઝ કો અલ્લાહ ને હિદાયત દી ઔર ઉન મેં સે બાઝ પર

حَقَّتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

ગુમરાહી સાબિત હો ગઈ. તો તુમ ઝમીન મેં ચલો ફિરો,

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝

ફિર દેખો કે જુઠલાને વાલો કા અન્જામ કેસા હુવા? અગર આપ

إِنْ تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ

ઉન કી હિદાયત પર હરીસ હૈ, તો યકીનન અલ્લાહ ઉસે હિદાયત નહી દેતા જિસે અલ્લાહ ગુમરાહ

يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝ وَأَفْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

કરતા હૈ ઔર ઉસ કે લિયે કોઈ મદદગાર નહી હોગા. ઔર યે અપની કસ્મો પર ઝોર દે કર અલ્લાહ કી

بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ

धंसा दे या उन पर अजाब ले आये जहां से उन्हें

لَا يَشْعُرُونَ ۖ أَوْ يَأْخُذْهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا هُمْ

गुमान भी न छो. या उन को पकड़ ले खलते फिरते, फिर वो (अल्लाह को)

بِمُعْجِزَاتِهِ ۖ أَوْ يَأْخُذْهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ ۖ فَإِنَّ رَبَّكُمْ

आजिज नही कर सकते. या उन को डरा कर पकड़ ले. फिर यकीनन तेरा रब

لَرَّءَوْفٌ رَّحِيمٌ ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ

अलभता शक़्त वाला, निहायत रहम वाला है. क्या उन्होंने ने देखा नहीं अल्लाह की पैदा की हुई

مِنْ شَيْءٍ يَتَتَفَعَّلُونَ ظِلُّهُ عَنِ الْيَبِينِ وَالشَّامِلِ سَجْدًا

चीजों को जिन के सामने छाये और भाये ढलते हैं अल्लाह ही को सजदा करते हुवे

لِلَّهِ وَهُمْ دُخْرُونَ ۖ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

और वो आजिजी करने वाले हैं. और अल्लाह ही को सजदा करती हैं वो तमाम चीजें जो आस्मानों

وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْهَالِكَةِ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۖ

में हैं और जो ज़मीन में हैं ज़ानदारों में से और इश्ते भी. और वो तक़बुर नही करते.

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَ يَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۖ

वो अपने रब से डरते हैं अपने उपर से और करते हैं वही जिस का उन्हें हुक़म दिया जाता है.

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ ۚ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ

और अल्लाह ने इरमाया के तुम दो माबूह मत बनाओ. वो तो सिर्फ़ यक़ता

وَاحِدٌ ۚ فَإِلَآئِيَ فَارْهُبُونَ ۖ وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

माबूह है. तो तुम मुज ही से डरो. और उस की मिल्क हैं वो तमाम चीजें जो आस्मानों

وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَاءُ أَعْيُنِ اللَّهِ تَتَفَقَّهُونَ ۖ

और ज़मीन में हैं और उसी के लिये ज़ाविस र्छादत है. क्या अल्लाह के अलावा से तुम डरते हो?

وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ

और जो नेअमत भी तुम्हारे पास है तो वो अल्लाह की तरफ़ से छे, फिर जब तुम्हें ज़रर पछोयता है

فَإِلَيْهِ تَجْعَرُونَ ۖ ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا

तो उसी की तरफ़ तुम आजिजी करते हो. फिर जब वो तुम से ज़रर दूर करता है तो अयानक तुम में से

فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۚ لِيَكْفُرُوا

એક જમાઅત અપને રબ કે સાથ શિર્ક કરને લગતી હે. તાકે વો નાશુકરી કરે ઉસ (નેઅમત) કી

بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۖ فَتَبَتَّ عَوَالِي فُسُوفَ تَعْلَمُونَ ۝۵۵ وَ يَجْعَلُونَ

જો હમ ને ઉન્હે દી, તો મઝે ઉડા લો. ફિર તુમહે માલૂમ હો જાએગા. ઓર યે લોગ હિસ્સા મુકરર કરતે હૈ

لَهَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللَّهِ لَتَسْتَلْنَ

હમારી દી હુઈ રોઝી મે સે ઉન બુનો કે લિયે જિન કે બારે મે ઉન્હે કુછ માલૂમ નહી. અલ્લાહ કી કસમ! ઝરૂર તુમ સે

عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ۝۵۶ وَ يَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ

સવાલ હોગા ઉસ જૂઠ કે મુતઅલ્લિક જો તુમ ઘડતે હો. ઓર વો અલ્લાહ કે લિયે બેટિયાં કરાર દેતે હૈ,

سُبْحَنَهُ ۚ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ۝۵۷ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ

અલ્લાહ ઉસ સે પાક હૈ, ઓર અપને લિયે વો (લડકે) જિન કી ઉન્હે ચાહત હે. હાલકે જબ ઉન મે સે કિસી એક કો

بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝۵۸

બશારત દી જાતી હૈ લડકી કી તો ઉસ કા ચેહરા સિયાહ હો જાતા હૈ ઓર ગમ (ગુસ્સે) સે ભર જાતા હૈ.

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۖ أَيُمْسِكُهُ

વો છુપતા (ફિરતા) હૈ લોગોં સે ઉસ કી બુરાઈ કી વજહ સે જિસ કી બશારત ઉસે દી ગઈ. અબ આયા

عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۚ أَلَا سَاءَ

ઉસે ઝિલ્લત કે સાથ રોકે રખે યા ઉસ કો મિટ્ટી મેં દબા દે. સુનો! બુરા હૈ

مَا يَحْكُمُونَ ۝۵۹ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

જિસ કા વો ફેસલા કર રહે હૈ. ઉન લોગોં કી જો આબિરત પર ઈમાન નહી રખતે

مَثَلُ السُّوءِ ۚ وَلِلَّهِ الْمِثْلُ الْأَعْلَىٰ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ

બુરી મિસાલ હૈ. ઓર અલ્લાહ કે લિયે બરતર મિસાલ હૈ. ઓર વો ઝબરદસ્ત હૈ,

الْحَكِيمُ ۖ وَلَوْ يُوَاحِدُ اللَّهُ النَّاسَ إِظْلَاهِمُ

હિકમત વાલા હૈ. ઓર અગર અલ્લાહ ઈન્સાનોં કો પકડ લે ઉન કે ગુલ્મ કી વજહ સે

مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَٰكِنْ يُؤْخِرُهُمْ

તો ઝમીન પર કિસી જાનદાર કો ન છોડે, લેકિન અલ્લાહ ઉન્હે મોહલત દેતા હૈ

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَلَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا

એક વકતે મુકરર તક. ફિર જબ ઉન કા વકતે મુકરર આ જાતા હૈ તો

يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدُمُونَ ۝ وَ يَجْعَلُونَ

એક ઘડી ન પીછે રેહ સકતે હૈં ઓર ન એક ઘડી આગે જા સકતે હૈં. ઓર યે અલ્લાહ કે

لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَ تَصِفُ أَلْسِنُهُمُ الْكُذْبَ

લિયે વો મુકરર કરતે હૈં જિસે ખુદ નાપસન્દ કરતે હૈં ઓર ઉન કી ઝબાને જૂઠ ઘડતી હૈં

أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۚ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ

કે ઉન કે લિયે ભલાઈ હે. યકીનન ઉન કે લિયે દોઝખ હે ઓર યહી

مُقَرَّبُونَ ۝ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ

આગે આગે હોંગે. અલ્લાહ કી કસમ! યકીનન હમ ને રસૂલ ભેજે આપ સે પેહલે ઉમ્મતોં કી તરફ,

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ

ફિર શયતાન ને ઉન કે લિયે ઉન કે અમલ મુઝય્યન કિયે, ફિર વો

وَلِيَّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

આજ ઉન કા સાથી હે, ઓર ઉન કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હે.

وَمَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي

ઓર હમ ને આપ પર યે કિતાબ સિર્ફ ઇસ લિયે ઉતારી હૈં તાકે આપ ઉન કે સામને સાફ સાફ બયાન કરે વો

اِخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَهُدًى وَ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

જિસ મેં વો ઇખ્તિલાફ કર રહે હૈં, ઓર (યે કિતાબ) ઇમાન લાને વાલી કોમ કે લિયે હિદાયત ઓર રહમત હે.

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

ઓર અલ્લાહ ને આસ્માન સે પાની ઉતારા, ફિર ઉસ કે ઝરિયે ઝમીન કો ઝિન્દા કિયા

بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

ઉસ કે ખુશ્ક હો જાને કે બાદ. યકીનન ઉસ મેં નિશાની હે એસી કોમ કે લિયે

يَسْمَعُونَ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ

જો સુનતી હે. ઓર યકીનન તુમહારે લિયે ચોપાઓં મેં ઇબ્રત હે,

نَسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِن بَيْنِ فَرْثٍ وَ دَمٍ

કે હમ તુમહે પિલાતે હૈં ઉસ સે જો ઉન કે પેટોં મેં હે ગોબર ઓર ખૂન કે દરમિયાન સે

لَبَنًا خَالِصًا سَائِبًا لِلشَّرْبِ ۚ وَمِنْ ثَمَرَاتِ

ખાલિસ દૂધ, જો પીને વાલોં કે લિયે ખુશગવાર હોતા હે. ઓર ખજૂર ઓર

التَّحِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا

انگور کے ફलों سے તુમ નશાઆવર ચીઝ બનાતે હો

وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٠﴾

ઔર અચ્છી ખાને કી ચીઝે. યકીનન ઉસ મેં નિશાની હે એસી કૌમ કે લિયે જો અક્લ રખતી હો.

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي

ઔર તેરે રબ ને શહદ મખ્ખી કો હુકમ દિયા કે તૂ પહાડો

مِنَ الْجِبَالِ يُبُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٢١﴾

મેં ઘર બના ઔર દરખ્તો મેં ઔર ઉન કે છપ્પરો મેં.

ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الشَّجَرِ فَاسْلُكِي سُبُلَ

ફિર તૂ ખા તમામ ફलों સે, ફિર અપને રબ કે બનાએ હુવે

رَبِّكَ ذُلًّا ۖ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ

રાસતો પર ચલ. ઉસ કે પેટ સે નિકલતી હે એસી પીને કી ચીઝ જિસ કે રંગ મુખ્તલિફ

أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

હોતે હે, જિસ મેં ઈન્સાનો કે લિયે શિક્કા હે. યકીનન ઉસ મેં નિશાની હે

لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَوَفِّقُكُمْ ۖ

એસી કૌમ કે લિયે જો સોચતી હે. ઔર અલ્લાહ ને તુમ્હે પૈદા કિયા, ફિર વહી તુમ્હે વફાત દેગા.

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ

ઔર તુમ મેં કુછ વો હે જો લૌટાએ જાતે હે નિકમ્મી ઉમ્મ તક તાકે વો સબ કુછ

بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٢٣﴾

જાનને કે બાદ કુછ ભી ન જાને. યકીનન અલ્લાહ ઈલ્મ વાલા, કુદરત વાલા હે.

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۖ

ઔર અલ્લાહ ને તુમ મેં સે એક કો દૂસરે પર ફઝીલત દી રોઝી મેં.

فَمَا الَّذِينَ فَضَّلُوا بِرَادِّي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ

ફિર જિન્હે ફઝીલત દી ગઈ હે વો અપની રોઝી નહી દે દેતે અપને ગુલામો કો

مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۚ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ

ઈસ તરહ કે યે આકા ઔર વો ગુલામ ઉસ મેં બરાબર હો જાએ. કયા ફિર અલ્લાહ કી નેઅમત

يَجْعَدُونَ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ

કા વો ઈન્કાર કરતે હૈ? ઓર અલ્લાહ ને તુમહારી અપની જાનો સે જોડે

أَزْوَاجًا ۖ وَ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ

બનાએ ઓર તુમહારી બીવિયો સે તુમહે બેટે ઓર પોતે

وَ حَفَدَةً ۖ وَ رَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ أَفَبَالْبَاطِلِ

દિયે ઓર તુમહે પાકીઝા ચીઝે ખાને કો દી. કયા ફિર યે બાતિલ પર

يُؤْمِنُونَ ۖ وَ بِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۝

ઈમાન રખતે હૈ ઓર અલ્લાહ કી નેઅમત કી નાશુકરી કરતે હૈ?

وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا

ઓર ઈબાદત કરતે હૈ અલ્લાહ કે અલાવા એસી ચીઝો કી જો ઉન કો આસ્માનો

مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝

ઓર ઝમીન સે કોઈ ખાને કી ચીઝ દેને પર કાદિર નહી હૈ ઓર ન ઉસ કી તાકત રખતે હૈ.

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

ઈસ લિયે તુમ અલ્લાહ કે લિયે મિસાલેં મત બયાન કરો. યકીનન અલ્લાહ જાનતા હે

وَ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۖ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا

ઓર તુમ જાનતે નહી હો. અલ્લાહ ને એક મિસાલ બયાન કી કે એક વો મમ્લૂક

مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ ۖ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا

ગુલામ હે જો કિસી ચીઝ પર કાદિર નહી હે ઓર એક વો હે જિસે હમ ને હમારી તરફ સે અચ્છી રોઝી

رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَ جَهْرًا ۖ

દી હે, ફિર વો ઉસ મેં સે ખર્ચ કરતા હે ચુપકે સે ઓર અલાનિયા તોર પર.

هَلْ يَسْتَوُونَ ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

કયા યે દોનો બરાબર હો સકતે હૈ? તમામ તારીફે અલ્લાહ કે લિયે હૈ. બલકે ઉન મેં સે અકસર જાનતે નહી.

وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ

ઓર અલ્લાહ ને મિસાલ બયાન કી દો આદમિયો કી જિન મેં સે એક ગૂંચા હે,

لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ ۖ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ ۖ أَيْنَمَا

કિસી ચીઝ પર કાદિર નહી, બલકે વો બોજ હે અપને આકા પર. જહાં વો

يُوجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ

ਉਸੇ ભેજે તો કોઈ ભલાઈ લે કર નહીં આતા. તો કયા યે ઓર વો શખ્સ બરાબર હો સકતા હે જો

يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۖ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ وَبِاللهِ

ઈ-સાફ કા હુકમ કરતા હે ઓર વો સીધે રાસ્તે પર હે? ઓર અલ્લાહ

عَيِّبَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ

કે લિયે આસ્માનો ઓર ઝમીન કા ગૈબ હે. ઓર કયામત કા મુઆમલા નહીં હે મગર એક

إِلَّا كَنَاحِ الْبَصِيرِ ۚ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

પલક જપકને કી તરફ, બલકે ઉસ સે ભી ઝયાદા કરીબ. યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત

قَدِيرٌ ۝ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ

વાલા હે. ઓર અલ્લાહ ને તુમહેં નિકાલા તુમહારી માઓ કે પેટ સે,

لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

તુમ કુછ ભી જાનતે નહીં થે. ઓર ઉસ ને તુમહારે લિયે કાન ઓર આંખ

وَالْأَفْئِدَةَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا

ઓર દિલ બનાએ તાકે તુમ શુક્ર અદા કરો. કયા ઉ-હોં ને દેખા નહીં

إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ ۖ مَا يُمْسِكُهُنَّ

પરિન્દો કો જો (અદ્ધર) લટકે હુવે હોતે હેં આસ્માની ફિઝા મેં. ઉન કો સિવાએ અલ્લાહ કે

إِلَّا اللَّهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَاللَّهُ

કોઈ રોકે હુવે નહીં હે. યકીનન ઉસ મેં નિશાનિયાં હેં એસી કૌમ કે લિયે જો ઈમાન રખતી હે.

جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ

ઓર અલ્લાહ ને તુમહારે ઘરોં મેં રહેને કી જગા બનાઈ ઓર તુમહારે લિયે

مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ

ચૌપાઓ કી ખાલોં સે ઘર બનાએ જિન કો તુમ હલકા સમજતે હો તુમહારે સફર કે

طُعْنِكُمْ ۖ وَ يَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ۖ وَمِنْ أَصْوَافِهَا

વકત ઓર તુમહારી ઈકામત કે દૌરાન. ઓર ઉન કે ઊન ઓર ઉન કે બબરિયોં

وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَ مَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝

ઓર ઉન કે બાલોં સે તુમ સામાન બનાતે હો ઓર એક વકત તક નફા ઉઠાને કી ચીઝોં બનાતે હો.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلًّا وَ جَعَلَ لَكُمْ

और अल्लाह ने तुम्हारे लिये अपनी मज्दूक के साथ बनाये और तुम्हारे लिये

مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيَكُم

पहाड़ों में छुपने की जगह बनाई और तुम्हारे लिये लिबास बनाया जो तुम्हें बचाता है

الْحَرَّ وَ سَرَابِيلَ تَقِيَكُم بِأَسْكُمُ كَذَلِكَ يُتِمُّ

गरमी से और लिबास बनाया जो तुम्हें तुम्हारी लड़ाई में बचाता है. इसी तरह अल्लाह अपनी

رِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٥﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا

नेअमते तुम पर ईत्मा त क पछोयाते हैं ताके तुम ताबेदार हो जाओ. फिर अगर वो औराज करें

فَاتِمًا عَلَيْكَ الْبَلْعُ الْمُسِينُ ﴿٦﴾ يَعْرِفُونَ رِعْمَتِ

तो आप के जिम्मे सिर्फ साफ साफ पछोया देना है. वो अल्लाह की नेअमत को

اللَّهُ ثُمَّ يَنْكُرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٧﴾ وَ يَوْمَ

पेछ्यानते हैं, फिर उस का ईन्कार करते हैं और उन में से अकसर नाशुकर हैं. और जिस दिन

نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ

हम हर उम्मत में से एक गवाह को उठायेगे, फिर काफ़िरो को ईजाजत नहीं दी

كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨﴾ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

जायेगी और न उन से माफ़ी मांगने को कड़ा जायेगा. और जब आलिम अजाब

الْعَذَابَ فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٩﴾

देभेंगे तो उन से हलका नहीं किया जायेगा और न उन को मोहलत दी जायेगी.

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا

और जब मुशरिकीन अपने शुरका को देभेंगे तो कहेंगे ओ हमारे रब!

هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ

ये हमारे शुरका हैं जिन को हम तुज छोड कर पुकारा करते थे.

فَاقْبَلُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠﴾ وَاقْبَلُوا

तो वो उन की तरफ़ बात को डालेंगे के तुम जूठ बोलते हो. और वो

إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

अल्लाह की तरफ़ उस दिन सुलह को डालेंगे और उन से भो जायेंगे वो जिसे वो

يَفْتَرُونَ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ

घडा करते थे. वो लोग जिन्हों ने कुङ किया और अल्लाह के रास्ते से

اللَّهِ رَدْنَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا

रोका उन को हम अेक से बण्ड कर अेक अजाब ढेगे ँस वजह से के वो इसाह

يُفْسِدُونَ ۝ وَ يَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا

ईलाते थे. और जिस दिन हम ढर उम्मत में से अेक गवाह उन के

عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا

बिलाई उन्ही में से ढडा करेगे, फिर हम आप को उन तमाम पर गवाह के तौर पर

عَلَى هَؤُلَاءِ ۖ وَ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ

लाअेंगे. और हम ने आप पर ये किताब उतारी ढर सीज के ढयान

شَيْءٍ ۖ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً ۖ وَ بُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝

के लिये और मुसलमानों के लिये ढिदायत और रहमत और ढशारत के तौर पर.

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي

यकीनन अल्लाह ढुकम ढेते हैं ँन्साफ़ का और नेकी का और रिश्तेदारों को

الْقُرْبَىٰ وَ يَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ

ढेने का और मना इरमाते हैं ढेडयाई से और ढुराई से और जुल्म से.

يَعْظُمُ لَعَنُكُمْ تَذَكُّرُونَ ۝ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ

वो तुम्हे नसीहत करता है ताके तुम नसीहत ढासिल करो. और तुम अल्लाह का अहड पूरा करो

إِذَا عَهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا

जब तुम आपस में मुआहडा करो और तुम कस्मों को उन के पक्का करने के ढाढ मत तोडो

وَقَدْ جَعَلْنَا اللَّهُ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

ईस ढाल में के तुम ने अल्लाह को अपने उपर कफील ढना लिया है. यकीनन अल्लाह तुम्हारे

مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزَاهَا

अइआल जानता है. और तुम उस औरत की तरह मत ढनो जिस ने मेहनत कर के

مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَأَتْ تَتَخَذُونَ آيْمَانَكُمْ دَخَلًا

अपना काता ढुवा सूत टुकडे टुकडे कर के तोड ढाला, के तुम अपनी कस्मों को आपस में ढढल ढेने का

بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبُ مِنْ أُمَّةٍ ۖ

ઝરિયા બનાઓ તાકે એક જમાઅત દૂસરી જમાઅત સે બળહ જાએ.

إِنَّمَا يَبْهُوْكُمْ اللَّهُ بِهِ ۖ وَ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ

અલ્લાહ તો ઉસ કે ઝરિયે તુમ્હે આઝમાતે હૈ. ઓર અલ્લાહ તુમ્હારે સામને કયામત કે

الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

દિન ઉસ કો બયાન કરેગે જિસ મેં તુમ ઇખ્તિલાફ કરતે થે. ઓર અગર અલ્લાહ યાહતા

لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ

તો તુમ્હે એક ઉમ્મત બના દેતા લેકિન અલ્લાહ ગુમરાહ કરતે હૈ જિસે યાહતે હૈ

وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَلَسْتَ لَنْ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

ઓર હિદાયત દેતે હૈ જિસે યાહતે હૈ. ઓર તુમ સે તુમ્હારે આમાલ કા ઝરૂર સવાલ હોગા.

وَلَا تَتَّخِذُوا إِيمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَرِلَ قَدَمٌ

ઓર તુમ અપની કસ્મો કો આપસ મેં દખલ દેને કા ઝરિયા મત બનાઓ, વરના કદમ ફિસલ જાએગા

بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَ تَذُوقُوا السُّوَاءَ بِمَا صَدَدْتُمْ

ઉસ કે જમને કે બાદ ઓર તુમ સઝા ચખોગે ઈસ વજહ સે કે તુમ ને અલ્લાહ કે

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا تَشْتَرُوا

રાસ્તે સે રોકા. ઓર તુમ્હારે લિયે ભારી અઝાબ હોગા. ઓર તુમ અલ્લાહ કે અહદ કે

بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ

ઇવઝ મામૂલી સા ફાઇદા મત ખરીદો. જો અલ્લાહ કે પાસ હૈ વહી તુમ્હારે લિયે બેહતર

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ

હૈ અગર તુમ જાનતે હો. જો તુમ્હારે પાસ હૈ વો ખત્મ હો જાએગા

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۖ وَلَنَجْزِيَنَ الَّذِينَ صَبَرُوا

ઓર જો અલ્લાહ કે પાસ હૈ વો બાકી રેહને વાલા હૈ. ઓર હમ ઝરૂર બદલા દેગે સબ્ર કરને વાલો કો

أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ مَنْ عَمِلَ

ઉન કા સવાબ ઉન અચ્છે આમાલ કા જો વો કરતે થે. જો આમાલે સાલેહા

صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ

કરેગા મદો મેં સે હો યા ઓરતો મેં સે બશર્તકે વો મોમિન હો, તો હમ ઉસે

حَيَوةً طَيِّبَةً ۚ وَ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ

ઉમદા ઝિન્દગી દેંગે. ઓર હમ ઝરૂર ઉન્હે ઉન કા સવાબ દેંગે ઉન અચ્છે

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۵﴾ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ

આમાલ કા જો વો કરતે થે. ફિર જબ તુમ કુર્આન પઢો તો

بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿۶﴾ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ

અલ્લાહ કી શયતાન મરદૂદ સે પનાહ માંગો. યકીનન ઉસ કા ઝોર

سُلْطَنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۷﴾

ઉન પર નહી હૈ જો ઈમાન લાતે હૈ ઓર અપને રબ પર તવક્કુલ કરતે હૈ.

إِنَّمَا سُلْطَنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ

ઉસ કા ઝોર તો સિર્ફ ઉન પર હોતા હૈ જો ઉસ સે દોસ્તી રખતે હૈ ઓર જો

بِهِ مُشْرِكُونَ ۚ وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۚ

અલ્લાહ કે સાથ શરીક ઠેહરાતે હૈ. ઓર જબ હમ એક આયત કે બદલે દૂસરી આયત લાતે હૈ,

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ۚ

ઓર અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હૈ ઉસે જિસે વો ઉતારતા હૈ, તો યે કુફર કેહતે હૈ કે આપ તો સિર્ફ જૂઠ ઘડતે હૈ.

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۸﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ

બલ્કે ઉન મેં સે અકસર જાનતે નહી. આપ ફરમા દીજિયે કે ઉસ કો રૂહુલ કુદુસ

الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا

ને તેરે રબ કી તરફ સે હક કે સાથ ઉતારા હૈ તાકે વો ઈમાન વાલોં કો મઝબૂત કરે

وَهُدًى وَ بُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿۹﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ

ઓર હિદાયત ઓર બશારત બને માનને વાલોં કે લિયે. યકીનન હમ જાનતે હૈ

أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّلسَّانِ الَّذِي

કે યે કુફર કેહતે હૈ કે ઈસ નબી કો તો એક ઈન્સાન સિખા રહા હૈ. ઉસ શખ્સ કી ઝબાન જિસ

يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِي ۚ وَ هَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ

કી તરફ યે મન્સૂબ કરતે હૈ અજમી હૈ ઓર યે કુર્આન તો સાફ અરબી ઝબાન

مُبِينٌ ﴿۱۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۚ

વાલા હૈ. યકીનન વો લોગ જો અલ્લાહ કી આયતોં પર ઈમાન નહી લાતે

لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

અલ્લાહ ઉન કો હિદાયત નહી દેગે ઓર ઉન કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હોગા.

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

જૂઠ વહી લોગ ઘડતે હૈ જો અલ્લાહ કી આયાત પર

بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝

ઈમાન નહી રખતે. ઓર યહી લોગ જૂઠે હૈ.

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيْمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ

જો અલ્લાહ કે સાથ કુફ કરે ઈમાન લાને કે બાદ મગર જો મજબૂર કિયા જાએ

وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيْمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ

ઈસ હાલ મેં કે ઉસ કા દિલ મુત્મઈન હો ઈમાન પર, લેકિન વો જિસે

بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ

કુફ કા શર્હ સદ્દર હો, તો ઉન પર અલ્લાહ કી તરફ સે ગઝબ હોગા. ઓર ઉન કે લિયે

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحْبُوا الْحَيَوٰةَ

ભારી અઝાબ હોગા. યે ઈસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને દુન્યવી ઝિન્દગી કો આબિરત

الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

કે મુકાબલે મેં પસન્દ કિયા, ઓર યે કે અલ્લાહ કાફિર કૌમ કો હિદાયત

الْكٰفِرِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ

નહી દેતે. ઉન કે દિલોં ઓર ઉન કે કાનોં ઓર

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسُعْرِهُمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

ઉન કી આંખોં પર અલ્લાહ ને મુહર લગા દી હે. ઓર યહી લોગ

الْعٰفِیُونَ ۝ لَا جَرَءَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ

ગાફિલ હૈ. બિલાશુબા યહી લોગ આબિરત મેં ખસારે

الْخٰسِرُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا

વાલે હૈ. ફિર યકીનન તેરા રબ ઉન કે લિયે જિન્હોં ને હિજરત કી

مِنْ بَعْدِ مَا فَعَلُوا ثُمَّ جَاهِدُوا وَصَبِرُوا ۖ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ

મસાઈબ જેલને કે બાદ, ફિર જિહાદ કરતે રહે ઓર સાબિર રહે, તો યકીનન તેરા રબ ઉસ

بَعْدَهَا لَعْفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ

કે બાદ બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. જિસ દિન હર શખ્સ આએગા

نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ

જઘડા કરતે હુવે અપની જાત કી તરફ સે ઔર હર શખ્સ કો પૂરે પૂરે દિયે જાએગે

مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ

વો અમલ જો ઉસ ને કિયે ઔર ઉન પર ઝુલ્મ નહી કિયા જાએગા. ઔર અલ્લાહ ને મિસાલ

مَثَلًا قَرِيبَةً ۝ كَانَتْ أَمْنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا

બયાન કી એક બસ્તી કી જો અમન વાલી થી, ઇત્મિનાન વાલી થી, ઉસ કી રોઝી

رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ

ફરાવાની કે સાથ આતી થી હર તરફ સે, ફિર ઉસ ને કુફ કિયા અલ્લાહ કી નેઅમતો

اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ

કે સાથ, તો અલ્લાહ ને ઉસે ભૂખ ઔર ખોફ કે લિબાસ કા મઝા ચખાયા

بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ

ઉન આમાલ કી વજહ સે જો વો કરતે થે. યકીનન ઉન કે પાસ ઉન્હી મેં સે એક પૈગમ્બર આએ,

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝

ફિર ઉન્હોં ને ઉન્હે જુઠલાયા, ફિર ઉન કો અઝાબ ને પકડ લિયા ઇસ હાલ મેં કે વો ઝાલિમ થે.

فَكُلُّوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۝ وَأَشْكُرُوا

તો ખાઓ ઉન ચીજોં મેં સે જો અલ્લાહ ને તુમ્હે રોઝી કે તૌર પર દી હૈ હલાલ પાકીઝા કો. ઔર

نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ إِنَّمَا

અલ્લાહ કી નેઅમત કા શુક્ર અદા કરો અગર તુમ ઉસી કી ઇબાદત કરતે હો. ઉસ ને

حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَالْخَنِزِيرَ

તુમ પર સિર્ફ મુદ્દાર ઔર ખૂન ઔર ખિન્ઝિર કા ગોશ્ત હરામ કિયા હૈ ઔર વો જાનવર જિન પર અલ્લાહ કે

وَمَا أَهْلًا لِّغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ

અલાવા કા નામ લિયા ગયા હો. ફિર જો શખ્સ મજબૂર હો જાએ ઇસ હાલ મેં કે વો લઝઝત કો તલાશ કરને વાલા

وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَا تَقُولُوا

ન હો ઔર જાન બયાને કી મિકદાર સે ઝયાદા ખાને વાલા ન હો, તો યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત

لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلْلٌ

رહام والا ہے۔ اور تمہاری زبانوں کی کذاب بھائی کی جیانا پر یہ مت کھو کے یہ دلال ہے

وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

اور یہ حرام ہے تاکہ تم اللہ پر جھوٹ بھائی۔

إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

ی کی ن نہ جو اللہ پر جھوٹ بھائی۔

لَا يُفْلِحُونَ ﴿۱۱﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ

وہ فلاح نہی پائیں گے۔ تھوڑا نہی دھانا ہے۔ اور ان کے لیے عذاب

الِيمٌ ﴿۱۲﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمًا

آجائے۔ اور یہودیوں پر حرام کی وہ بھیجے

مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ

جو ہم نے اس سے پہلے آپ کے سامنے بیان کی ہے۔ اور ہم نے ان پر ظلم نہی کیا

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۳﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ

لے کین وہ اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔ کیر تیرا رب

لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا

ان کے لیے جنہوں نے بڑے اہم کیا ناواکیکیہت سے، کیر اس کے باہ

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوا ۖ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

توہا کر لی اور اسلاہ کر لی، تو ی کی ن نہ تیرا رب اس کے باہ اہلہتا ہجھانے والا،

لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا

نہا یات رھام والا ہے۔ ی کی ن نہ ابراہیم (ابراہیم السلام) وہ اک اہم تھے، اللہ کے سامنے آجائی

لِلَّهِ حَنِيفًا ۚ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۵﴾ شَاكِرًا

کر نے والے تھے، سیکر اللہ کے دے کر رے دے والے تھے۔ اور مشرکی کی ن نہی تھے۔ اللہ کی نہ اہم تھے

لَا تَعْجَلْ ۚ اجْتَبِهْ وَهُدًى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۶﴾

کاشک ادا کر نے والے تھے۔ ان کو اللہ نے مانتا ہا کیا تھا اور اے سیدی راستے کی دھایات دی تھی۔

وَاتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۚ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ

اور ہم نے اے دنیاء میں اہلہ اہا کی تھی۔ اور ی کی ن نہ وہ آجائے میں

لَبِنَ الصُّلَحِيِّنَ ۖ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ

سُورَةُ مَعَاذِ اللَّهِ مِنْ هَذَا كَيْفَ لَمْ يَنْهَ عَنْكَ اللَّهُ أَنْ تَتَّبِعَ أَهْلَ الْبَيْتِ (اَللّٰهُ تَعَالٰی نے آپ کو ایسی بات سے روک دیا کہ آپ اپنے گھرانے کے لوگوں کو اپنا پیروی کرنے کے لئے کہیں)

وَمَلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

کیجیے، جو سید ابراہیم کے لئے کر رہے تھے، اور مشرکین میں سے نہیں تھے۔

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ

سبوت صرف ان پر رکھا گیا ہے جن میں اختلاف تھا۔

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

اور آپ ہی ان کے درمیان فیصلہ کریں گے۔

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۖ اُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ

وہاں جہاں آپ اختلاف دیکھتے ہیں۔ آپ اپنے رب کی راہ کی طرف بلانے کے لئے کہیں۔

بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ۖ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي

حکمت اور نصیحت کے ساتھ اور ان سے ان کی اپنی راہ کے ساتھ۔

هِيَ أَحْسَنُ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ

جو بہتر ہے۔ آپ ہی جانتے ہیں کہ کون گمراہ ہو گیا۔

عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۖ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ

اور ان کو سزا دیں تو آپ ہی جانتے ہیں کہ کون سبیل پر رہے۔ اور اگر سزا دیں تو

فَعَاقِبُوا بِبِشَلٍ مَّا عُوْقِبْتُمْ بِهِ ۖ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ

تو سزا دیں ان کی جیسی کہ آپ سزا دیئے گئے۔ اور اگر صبر کریں تو

لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ۖ وَأَصْبِرْ ۖ وَمَا صَبْرُكَ

ان کے لئے بہتر ہے۔ اور صبر کریں۔ اور صبر کریں۔

إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلٰٓئِلٍ

بلکہ اللہ کے سوا نہ ہو۔ اور ان پر غم نہ کریں اور آپ ان کے غم میں نہ ہوں۔

مِمَّا يَمْكُرُونَ ۖ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا

ان کے سازش سے۔ اللہ ان کے ساتھ ہے۔

وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ۖ

اور ان کے ساتھ ہے جو نیک ہیں۔

الجزء العشرون (١٥)
المجلد الرابع ٢

أَيَّاهُمَا ۝

(۱۷) سُورَةُ الْبَنِي إِسْرَءِيلَ مَكِّيَّةٌ (۵۰)

رُكُوعَاتُهَا ۱۲

और १२ रुकूअ हैं सूरअे जनी ईस्राईल मक्का में नाजिल हुई इस में १११ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણ્ડતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ السَّجْدِ الْحَرَامِ

ਪਾਕ ਹੈ, ਉਹ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਰੋਸੇ ਦੇ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਰਾਤ ਦੇ ਵਕਤ ਮਜ਼੍ਹਿਦੇ ਦੁਰਾਮਤੀ ਦੇ

إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ

ਮਜ੍ਹਿਫੇ ਅਕਸਾ ਤਕ ਸਫ਼ਰ ਕਰਾਯਾ, ਜਿਸ ਕੇ ਈਵਗਿਫ਼ ਓਮ ਨੇ ਭਰਕਰੇ ਰਘੀ ਏਂ ਤਾਕੇ ਓਮ ਓਠੇ ਅਪਨੀ

مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ وَأَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

બાળ નિશાનિયાં દિખાએ. યકીનન વો સુનને વાલા, દેખને વાલા હે. ઔર હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો કિતાબ દી

وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا تَتَّخِذُوا

और हम ने उसे छिदायत का जरिया बनाया बनी ईस्राईल के लिये के तुम मुझे छोड़ कर किसी को

مَنْ دُونِي وَكَيْلًا ۖ ذُرِّيَّةٌ مِّنْ حَمَلِنَا مَعَ نُوحٍ ۖ إِنَّهُ كَانَ

ક્રસસાલ મત બનાઓ. હમ ને તમહે ઉન કી ઝરરીયત બનાયા હૈ જિન કો હમ ને સવાર કરાયા થા નહ (અલૈહિસ્લામ) કે સાથ.

عَبْدًا شَكُورًا ۝ وَ قَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ

યકીનન વો શકુગઝાર બન્ટે થે. ઔર હમ ને બની ઇસ્સાઈલ કે લિયે ઇસ કિતાબ મેં ફૈસલા.

فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَ تَعْلُنَّ

कर दिया के तम अभीन में उरर इसाह भयाओगे हो भरतभा और उरर तम

عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٥﴾ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَٰئِهَا نَعْنَأْ عَلَيْكُمْ

બડી સરકશી કરોગે. ફિર જબ ઉન મેં સે પેહલી મરતબા કા વક્ત આએગા તો હમ તમ પર

عِبَادًا لَّنَا أُولَىٰ بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ ط

अपने सप्त जंग करने वाले बन्धों को भेजेंगे, फिर वो घरों में घस जायेंगे.

وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ۝ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ

और ये वादा बिल्कुल परा छो कर रहा. फिर हम तम्हें उन पर गलबा देंगे

وَأَمَدَدْنَكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ﴿٥﴾

और हम तम्हारी ईम्नाह करेंगे मालों और बेटों के जरिये और हम तम्हें जयादा लशकर देंगे.

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا

अगर तुम अच्छे बनोगे तो अपने लिये अच्छे बनोगे. और अगर तुम बुरे बनोगे तो अपने लिये.

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيُسْوَءَا وَجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا

झिंर जब दूसरी भरतभा का वकत आयेगा ताके वो तुम्हारी सूरतें बिगाड दें और वो मस्जिद में

الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلُوا

ढाबिल छे जाये जैसा के वो एस में पेडली भरतभा में ढाबिल छुवे थे और ताके वो भरभाद कर दें उन तमाम चीजों के

تَتَبَيَّرُوا ۚ عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُذْتُمْ

जिन पर वो गाबिल आ जायें छे सकता है के तुम्हारा रब तुम पर रहम करे. अगर तुम दोबारा वही करोगे

عُدْنَا ۚ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۚ إِنَّ هَذَا

तो हम भी दोबारा वही करेंगे. और हम ने जहन्नम का झिंरों के घेरने वाली बनाई है. यकीनन ये

الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَيِّنُ الْمُؤْمِنِينَ

कुर्आन छिदायत देता है एस रास्ते की जो जयादा सीधा है और बशाारत देता है ईमान वाले उन

الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۚ

लोगों के जो नेक अमल करते हैं एस बात की के उन के लिये बडा अजर है.

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا

और ये के जो आभिरत पर ईमान नहीं लाते उन के लिये हम ने दईनाक अजाब तैयार कर

أَلِيمًا ۚ وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ

रभा है. और कुछ लोग भुद मसाईब की हुआ उन के भलाई मांगने की तरड करते हैं.

وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۚ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

और ईन्सान जल्दबाज वाकै छुवा है. और हम ने रात और दिन दो निशानियां

آيَتَيْنِ فَمَحْوَاتٍ آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً

बनाई, झिंर हम ने रात की निशानी को तारीक बनाया और दिन की निशानी को हम ने रोशन बनाया

لِتَبْتَغُوا فَضْلًا ۚ مِّنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّيِّئِينَ

ताके तुम अपने रब के फ़ल (रोज़ी) को तलाश करो और ताके तुम सालों की गिन्ती और हिसाब को

وَالْحِسَابَ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ فَضَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۚ وَكُلَّ

जान लो. और डर चीज हम ने तफ़सील से बयान की है. और डर ईन्सान के

اِنْسَانٍ اَلَزَمْنَهُ طَيْرًا فِي عُنُقِهِ ۝ وَ نُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ

સાથ ઉસ કે નામએ આમાલ કો હમ ઉસ કી ગર્દન મે ચિપકા દેંગે. ઓર ઉસ કે લિયે કયામત કે

الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ۝ اِقْرَأْ كِتَابَكَ ۝ كَفَى

દિન લિખા હુવા નિકાલેંગે જિસે વો ખુલા હુવા પાચેગા. (કહા જાએગા કે) તેરા નામએ આમાલ પઢ લે.

بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝ مَن اهْتَدَى فَاِنَّمَا

તૂ આજ ખુદ હી અપના હિસાબ લેને કે લિયે કાફી હે. જો હિદાયત પાએગા તો વો સિફ અપની

يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۝ وَمَن ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۝

ઝાત કે લિયે હિદાયત પાએગા. ઓર જો ગુમરાહ હોગા તો સિફ ઉસી પર ગુમરાહી કા વખાલ પડેગા.

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۝ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ

ઓર કોઈ ગુનાહ ઉઠાને વાલા દૂસરે કા ગુનાહ નહી ઉઠાએગા. ઓર હમ અઝાબ નહી દેતે જબ

حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا ۝ وَإِذَا ارَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً

તક કે હમ રસૂલ નહી ભેજ દેતે. ઓર જબ હમ ઇરાદા કરતે હૈં કે કિસી બસ્તી કો હલાક કરે તો હમ

أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ

વહાં કે મુશહાલ લોગોં કો હુકમ દેતે હૈં, ફિર વો ઉસ મેં ફિસ્ક કરતે હૈં, ફિર ઉન પર અઝાબ કા કલિમા

فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ

સાબિત હો જાતા હે, ફિર હમ ઉસે તબાહ કર દેતે હૈં ઓર કિતની બસ્તિયાં હમ ને નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કે બાદ

مِّنْ بَعْدِ نُوحٍ ۝ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبٍ عِبَادٍ خَبِيرًا

તબાહ વ બરબાદ કી? ઓર આપ કા રબ અપને બન્હોં કે ગુનાહોં કી ખબર રખને વાલા, દેખને વાલા

بَصِيرًا ۝ مَن كَانَ يَرْيِدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ

કાફી હે. જો દુન્યા ચાહેગા તો હમ ઉસે દુન્યા મેં જલ્દી દે દેંગે

فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَن نَّرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ ۝

વો જો હમ ચાહેંગે, જિસ કે લિયે ચાહેંગે, ફિર ઉસ કે લિયે જહન્નમ મુકરર કર દેંગે,

يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ۝ وَمَن أَرَادَ الْآخِرَةَ

જિસ મેં વો દાખિલ હોગા મઝમ્મત કિયા હુવા, ઘુત્કારા હુવા. ઓર જો આખિરત ચાહેગા ઓર

وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُم

ઉસ કે લિયે કોશિશ કરેગા વો કોશિશ જો ઉસ કે લાઈક હે બશર્તેકે વો મોમિન હો, તો ઉન કી કોશિશ કી

مَشْكُورًا ۝ كَلَّا نَبْدُ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ۝

کدر کی جائیگی۔ تمام کو ہم عطا کر رہے ہیں، ان کو بھی اور ان کو بھی، تیرے رب کی امانت میں سے۔

وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۝ انْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا

اور تیرے رب کی امانت باندھ نہیں ہے۔ آپ دیکھیں گے کہ ہم نے ان کو دوسرے پر

بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۝ وَلَلْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ

درجہ کی ہے۔ اور یقیناً آپ کے لئے آخری سے زیادہ بڑی ہے اور آخری میں بھی

تَفْضِيلًا ۝ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا

بہی ہو جائے۔ تم اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا مابود مت بنانا، ورنہ تم بے رحمت ملامت کیے ہو،

مُخَذَّوِرًا ۝ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ

بے وفائی کی بات کی ہے۔ تمہاری مرضی ہے کہ تم اس کے سوا کوئی اور نہ پوجو اور والدین کے ساتھ

إِحْسَانًا ۚ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا

خوب سے۔ اگر تمہارے سامنے ان میں سے کوئی ایک یا دونوں بوڑھے ہو جائیں

فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أِفْ وَلَآ تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا

تو ان سے افسوس نہ کہو اور ان کو نہ تنہا کر دو، بلکہ ان سے نرمی سے بات کرو

كَرِيمًا ۚ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ

مہربانی سے۔ اور ان کے سامنے نرمی سے آنکھیں مچھائی کر کے ان کے لئے

وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ۝ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ

اور تم کہو کہ تمہاری رحمت کی طرح تمہاری رحمت سے ان کو رحمت دے۔ تمہاری رحمت سے ان کو رحمت دے۔

بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ إِنَّ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ

تمہاری نفسوں میں جو کچھ ہے۔ اگر تم نیک رہو گے تو یقیناً وہ

لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ۝ وَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْيَسِيرِينَ

واپس لوٹنے والوں کو اور غریبوں کو ان کا حق دے۔ اور غریبوں کو

وَابْنَ السَّبِيلِ ۚ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ۝ إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ

اور سبیل کے لوگوں کو بے پروائی سے نہ پھینک دو۔ بے پروائی سے

كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ۚ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۝

شیطان کے بھائی ہیں۔ اور شیطان اپنے رب کے کافر ہے۔ اور اگر

وَمَا تُعْرِضْنَ عَنْهُمْ اِتِّغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا

તૂ ઉન સે ઔરાઝ કરે અપને રબ કી રહમત તલબ કરને કે લિયે જિસ કી તૂ ઉમ્મીદ રખતા હૈ

فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۝ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً

તબ ભી ઉન સે નર્મ બાત કેહ. ઔર તૂ અપના હાથ ગર્દન સે બંધા હુવા

إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسِطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا

મત રબ ઔર ન ઉસે પૂરે તૌર પર ખોલ દે, વરના તૂ મલામત કિયા હુવા, હાર કર બેઠા રહેગા.

مَّحْسُورًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

યકીનન તેરા રબ રોઝી કુશાદા કરતા હૈ જિસ કે લિયે ચાહતા હૈ ઔર તંગ કરતા હૈ (જિસ કે લિયે ચાહતા હૈ).

إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ

યકીનન વો અપને બન્દો કી ખબર રખને વાલા, દેખને વાલા હૈ. ઔર અપની ઓલાદ કો ફકર કે ખોફ સે

خَشْيَةً إِمْلَاقٍ نَّحْنُ نَرُزُّهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۝ إِنَّ قَتْلَهُمْ

કતલ મત કરો. હમ ઉન્હે ભી રોઝી દેગે ઔર તુમ્હે ભી. યકીનન ઉન કા કતલ

كَانَ خَطًا كَبِيرًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانِيَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً

બહોત બડા ગુનાહ હૈ. ઔર ઝિના કે કરીબ મત જાઓ, યકીનન વો બેહચાઈ હૈ.

وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ

ઔર બુરા રાસ્તા હૈ. ઔર ઉસ જાન કો કતલ મત કરો જિસ કો અલ્લાહ ને હરામ કરાર દિયા

إِلَّا بِالْحَقِّ ۝ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيٍّ

મગર હક કી વજહ સે. ઔર જિસે મઝલૂમ કતલ કિયા જાએ તો હમ ને ઉસ કે વારિસ કો ઇખ્તિયાર

سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ۝ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ۝

દિયા હૈ, ઇસ લિયે વો કતલ મેં ઝયાદતી ન કરે. ઇસ લિયે કે ઉસ કી નુસ્ત કી ગઈ હૈ.

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

ઔર યતીમ કે માલ કે કરીબ મત જાઓ મગર ઉસ તરીકે સે જો બેહતર હો,

حَتَّىٰ يَبِيعَ أَشَدَّ ۝ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۝ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ

યહાં તક કે વો અપની જવાની કો પહોંચ જાએ. ઔર અહદ પૂરા કરો. ઇસ લિયે કે અહદ કા ભી

مَسْئُورًا ۝ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كُنْتُمْ وَزِنُوا بِالْقَوَاسِ

સવાલ કિયા જાએગા. ઔર પૈમાના ભર ભર કર દો જબ નાપો ઔર સીધી તરાઝૂ સે

الْمُسْتَقِيمُ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ وَلَا تَقْنُ

वजन करो. ये बेहतर है और अ-जाम के औतेबार से अच्छा है. और उस के पीछे

مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ

मत पड जिस का तुझे धर्म नहीं. इस विये के कान और आंखें और दिल

كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۝ وَلَا تَمَسْ

उन तमाम के मुतअदिलक सवाल किया जायेगा. और तू जमीन में अकडता

فِ الْأَرْضِ مَرْحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ

हुवा मत चल. इस विये के तू जमीन को डरगिल फाड नहीं सकता और लम्बा हो कर पछाडों

الْجِبَالِ طُورًا ۝ كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ

(की बराबरी) को डरगिल नहीं पछोंच सकता. ये सब भुरे भसाधल तेरे रब के नजदीक

مَكْرُوهًا ۝ ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۝

नापसन्द हैं. ये छिकमत की उन बातों में से है जिन की आप के रब ने आप की तरफ वही की है.

وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُنْتَلَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا

और तू अल्लाह के साथ दूसरे माबूद मत करार दे, वरना जहन्नम में मलामत किया हुवा धुत्कारा

مَذْحُورًا ۝ أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُمُ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ

हुवा डाल दिया जायेगा. क्या तुम्हारे रब ने तुम्हें भेटे पुन कर दिये और भुद उस ने

مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِن شَاءَ إِنَّكُمْ لَقُلُوبُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝ وَلَقَدْ

इरिशतों में से भेटियां लीं? यकीनन तुम भडी भारी बात केडते हो. यकीनन हम ने इस

صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ

कुर्आन में डेर डेर कर भयान किया ताके वो नसीखत छसिल करें. और ये कुर्आन उन को नहीं बणछाता

إِلَّا نُفُورًا ۝ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ

भगर नफरत में. आप पूछिये के अगर अल्लाह के साथ और माबूद भी होते जैसा के वो केडते हैं

إِذَا رَأَوْا إِلَٰهًا إِلَّا هُوَ يُسَبِّحُونَ ۝ سُبْحَٰنَهُ وَتَعَالَىٰ

तब तो वो सब के सब अर्श वाले माबूद की तरफ रास्ता तलाश करते. अल्लाह पाक है और भरतर है

عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوءًا كَبِيرًا ۝ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ

उन बातों से जो वो केडते हैं, भडोत जयादा भरतर है. उस के विये तो सातों आस्मान और जमीन

السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ

और वो तमाम चीज़ें जो उन में हैं वो तस्बीह करती हैं और कुछ चीज़ नहीं है मगर वो अल्लाह की उम्ह के

بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّكَ كَانَ

साथ तस्बीह करती है, लेकिन तुम उस की तस्बीह समजते नहीं हो। यकीनन अल्लाह

حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ

ख़िल्म वाला, भयाने वाला है। और जब आप कुर्आन पढ़ते हो तो हम आप के दरमियान

وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا ۝

और उन लोगों के दरमियान जो आखिरत पर ईमान नहीं रखते अक पोशीदा परदा रख देते हैं।

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ

और हम ने उन के दिलों पर पर्दे रख दिये हैं ठीस से के वो कुर्आन को समजें और उन के कानों में डाट

وَقُرْءٍ وَإِذَا ذُكِّرْتُمْ بَلَّغُوا فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ عَلَى

रख दी है और जब आप अपने रब का तख़ कुर्आन में उ़िक करते हो तो वो अपनी पीठ झेर कर नकरत

أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ۝ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَعُونَ بِهِ

करते हुवे भागते हैं। हम भूब जानते हैं उस गज़ को जिस के लिये वो कान लगा कर सुनते हैं

إِذْ يَسْتَعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ

जब के वो आप की तरफ़ कान लगाते हैं और जब के वो सरगोशी करते हैं, जब के ज़ालिम लोग केडते हैं के

إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ صَرُّوا

तुम तो पीछे नहीं खलते मगर ऐसे शय्स के जिस पर जादू कर दिया गया है। आप देखिये के वो आप के

لَكَ الْأَمْثَالُ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝

लिये केसी मिसालें भयान करतें हैं, फिर वो रास्ते से भटक गये हैं, फिर रास्ते की ताकत नहीं रखते।

وَ قَالُوا ءِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنْنا لَبَعُوثُونَ

और वो केडते हैं के क्या जब हम हड्डियां हो जायेंगे और रेज़ा रेज़ा हो जायेंगे तब हम अज़ सरे नौ

حَاقًا جَدِيدًا ۝ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۝

ज़िन्दा किये जायेंगे? आप फ़रमा दीजिये के तुम पथ्थर बन जाओ या लोहा बन जाओ। या कोई मजबूक

أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا

बन जाओ उस में से जिस को तुम अपने दिलों में बडा समजते हो। फिर भी अनकरीब ये लोग कहेंगे के हमें

قُلِ الَّذِينَ فَرَّكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ فَسَيُغْضُوبُونَ إِلَيْنَ

દોબારા કોન પૈદા કરેગા? આપ ફરમા દીજિયે કે વહી અલ્લાહ જિસને તુમહે પેહલી મરતબા પૈદા કર્યા. તો વો અન કરીબ

رُءُوسِهِمْ وَ يَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ

આપ કે સામને અપને સર હિલા અંગે ઔર કહેગે કે વો કબ હે? આપ ફરમા દીજિયે કે હો સકતા હે કે વો

قَرِيبًا ۚ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِ اللَّهِ وَ تَذْكُرُونَ

કરીબ હી હો. જિસ દિન વો તમહે પુકારેગા તો તુમ અલ્લાહ કી હમ્દ કે સાથ પુકાર કો કબૂલ કર લોગે ઔર તુમ ગુમાન

إِنْ لَكُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ قُلْ لِيَا قَوْمِ إِنِّي بَرَأْتُ النَّاسَ مِنْكُمْ

કરોગે કે તુમ (કબ્ર મેં) નહી ઠેહરે મગર બહોત થોડા. ઔર મેરે બન્દો સે કેહ દીજિયે કે વો કહે વો બાત જો

هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ

અચ્છી હો. યકીનન શયતાન ઉન કે દરમિયાન જઘડા ડાલતા હે. યકીનન શયતાન

كَانَ لِلنَّاسِ عَدُوًّا مُبِينًا ۚ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۚ

ઈન્સાન કા ખુલા દુશમન હે. તુમહારા રબ તુમહે ખૂબ જાનતા હે. અગર

إِنْ يَشَأْ يُرْحَمَكُمُ أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ ۚ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

વો ચાહે તો તુમ પર રહમ કરે યા અગર ચાહે તો તુમહે અઝાબ દે. ઔર હમ ને આપ કો ઉન પર નિગરાં

عَلَيْكُمْ وَكِيلًا ۚ وَ رَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَا فِي السَّمُوتِ

બના કર નહી ભેજા. ઔર આપ કા રબ ખૂબ જાનતા હે ઉન કો જો આસ્માનો મેં હે

وَالْأَرْضِ ۚ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ

ઔર જો ઝમીન મેં હે. યકીનન હમ ને અમ્બિયા મેં સે બાઝ કો બાઝ પર ફઝીલત દી ઔર

وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۚ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

હમ ને દાવૂદ (અલેહિસ્સલામ) કો ઝબૂર દી. આપ ફરમા દીજિયે કે પુકારો ઉન કો જિન કો તુમ અલ્લાહ કે સિવા (માબૂદ)

مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۚ

સમજતે હો, ફિર વો તુમ સે ઝરર દૂર કરને કે માલિક નહી હે ઔર ન ઝરર તબદીલ કરને કે માલિક હે.

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمْ

જિન કો પુકારતે હે યે કુફરાર વો ખુદ અપને રબ કી તરફ વસીલા તલાશ કરતે

الْوَسِيلَةَ أَيْبَهُمْ أَقْرَبُ وَ يَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَ يَخَافُونَ

હે કે ઉન મેં કોન ઝયાદા મુકર્રબ હે ઔર વો ઉસ કી રહમત કે ઉમ્મીદવાર હે ઔર ઉસ કે અઝાબ સે

عَذَابُهُ ۖ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۖ وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ

उरते हैं. यकीनन तेरे रब का अजाब उरने की चीज है. और कोई बस्ती नहीं

إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا

मगर हम उस को क्यामत के दिन से पेड़ले उड़ाक करने वाले हैं या उसे हम सप्त अजाब

عَذَابًا شَدِيدًا ۖ كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۖ

देने वाले हैं. ये किताब में लिखा हुआ है.

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْأَلِيتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا

और हमें मानेअ नहीं हुआ उस से के हम मोअजिजात भेजें मगर ये के उस को पेड़लो ने जूठलाया.

الْأَوَّلُونَ ۖ وَآتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا ۖ

और हम ने क्रोमे समूह को नाक़ा (गिंटनी) दी जोरोशन मोअजिजा थी, फिर भी उन्होंने उस के साथ जुल्म किया.

وَمَا نُرْسِلُ بِالْأَلِيتِ إِلَّا تَخَوِيفًا ۖ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ

और हम मोअजिजात नहीं भेजते मगर उराने के लिये. और जब हम आप से कहते हैं के यकीनन

إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۖ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِي آرَيْنَكَ

आप के रब ने उन लोगो को छिछता कर रखा है और बेदारी मे जो मजर आप को हम ने दिखाया उसे हम ने नहीं बनाया

إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ ۖ

मगर उन लोगो के लिये फ़ित्ना (छिछान) और उस हरफ्त को भी जिस पर कुरआन मे लानत की गई है.

وَنُخَوِّفُهُمْ ۖ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۖ وَإِذْ قُلْنَا

और हम उन्हें उरते हैं, फिर ये उन को नहीं बण्डाता मगर बड़ी सरकशी में. और जब हम ने इरिशतो से

لِلْمَلَكِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ قَالَ

कहा के आदम (अलेहसलाम) को सजदा करो, तो सिवाये ईब्लीस के उन तमाम ने सजदा किया. ईब्लीस ने कहा

ءَ اسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ۖ قَالَ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي

क्या मैं सजदा करूं उस को जिसे आप ने मिट्टी से बनाया है? ईब्लीस ने कहा भला! ये ईन्सान

كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ

जिसे तू ने मुज से बण्डा दिया, अगर तू मुजे क्यामत के दिन तक मोड़लत दे तो मैं उस की

دُرَيْتَةً إِلَّا قَلِيلًا ۖ قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

औलाद को गुमराह कर हूं सिवाये यन्द् लोगो के. अल्लाह ने इरमाया के तू जा! फिर जो उन में से तेरे

فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَّقْفُورًا ۝ وَاسْتَغْفِرْ مَنْ

પીછે ચલેગા તો જહન્નમ તુમ્હારી પૂરી પૂરી સજા છે. ઔર તૂ ડરા ઉન મેં સે

اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصُوتِكَ وَأَجَلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ

જિસ પર તૂ તાકત રખ સકે તેરી આવાઝ કે ઝરિયે ઔર તૂ ઉન પર ખીચ કર લા તેરી સવાર ફૌજ કો ઔર

وَرَجَلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ۝

તેરી પયાદા ફૌજ કો ઔર તૂ ઉન કે સાથ શરીક હો જા માલોં મેં ઔર ઔલાદ મેં ઔર તૂ ઉન કો વાદા દિલા.

وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝ إِنَّ عِبَادِي لَكَيْسَ لَكَ

ઔર શયતાન ઉન કો વાદા નહીં દિલાતા મગર ઘોકે કા. અલ્બત્તા મેરે બન્દોં પર તેરા કોઈ

عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ۝ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا ۝ رَبُّكُمْ الَّذِي يُزْجِي

બસ નહીં ચલેગા. ઔર તેરા રબ કાફી કારસાઝ છે. તુમ્હારા રબ વો છે જો તુમ્હારે લિયે કશતી કો

لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ ۝ إِنَّكَ كَانَ

તેઝ ચલાતા છે સમન્દર મેં તાકે તુમ ઉસ કે ફઝલ કો તલાશ કરો. યકીનન વો તુમ્હારે

بِكُمْ رَحِيمًا ۝ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ

સાથ મેહરબાન છે. ઔર જબ તુમ્હે ઝરર પહોંચતા છે સમન્દર મેં તો ખો જાતે હોં વો જિન કો તુમ પુકારતે

تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهًا ۝ فَلَنَنَجِّيَكُمُ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ

હો સિવાએ અલ્લાહ કે. ફિર જબ વો તુમ્હે બચા કર લે આતા છે ખુશકી તક તો તુમ ઐરાઝ કરતે હો.

وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۝ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخْشِفَ بِكُمْ جَانِبَ

ઔર ઇન્સાન બહોત નાશુકરા છે. કયા તુમ મામૂન હો ગએ ઇસ સે કે વો તુમ્હે સાથ ખુશકી કે કિનારે કો ઝમીન

الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۝ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ

મેં ધંસા દે યા તુમ્હારે ઉપર તેઝ હવા કો છોડ દે? ફિર તુમ અપને લિયે કોઈ કારસાઝ ભી

وَكِيلًا ۝ أَمْ آمَنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ

ન પાઓ. યા તુમ મામૂન હો ગએ ઇસ સે કે વો તુમ્હે દૂસરી મરતબા ઉસ મેં લોટા દે,

فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ۝

ફિર તુમ પર તૂફાની હવા છોડ દે, ફિર વો તુમ્હે ગર્ક કર દે તુમ્હારી નાશુકરી કી વજહ સે.

ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ۝ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا

ફિર તુમ અપને લિયે ઉસ પર કોઈ હમારા પીછા કરને વાલા ભી ન પાઓ? યકીનન હમ ને

بَقِيَّةُ اَدَمَ وَ سَمَلْنَهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَ رَزَقْنَهُمْ

ઇન્સાન કો ઇઝત દી ઓર હમ ને ઉન્હે સવારી દી ખુશકી ઓર સમન્દર મેં ઓર હમ ને ઉન્હે રોઝી દી

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَ فَضَّلْنَهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا

ઉમ્દા થીજોં કી ઓર હમ ને ઉન્હે અપની મખ્લૂક મેં સે બહોત સી મખ્લૂક પર

تَفْضِيلًا ۝ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ اُنَاسٍ بِاِمَامِهِمْ فَمَنْ

ફઝીલત દી. જિસ દિન હમ તમામ ઇન્સાનોં કો ઉન કે પેશવા કે સાથ બુલાએંગે. ફિર જિસ કા

اَوْقَى كِتَبَهُ يَمِيْنُهُ فَاُولَئِكَ يَفْرَهُوْنَ وَ كَتَبْنَهُمْ

નામએ આમાલ ઉસ કે દાએ હાથ મેં દિયા જાએગા તો વો અપને આમાલનામે પઢેંગે ઓર ઉન

وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ وَمَنْ كَانَ فِيْ هَذِهِ اَعْمٰی فَهُوَ

પર ખજૂર કી ગુઠલી કે તાગે કે બરાબર ભી ઝુલ્મ નહીં ક્રિયા જાએગા. ઓર જો ઇસ દુન્યા મેં અન્ધા હોગા તો વો

فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰی وَ اضْلًا سَبِيْلًا ۝ وَاِنْ كَادُوْا لَيَقْتُلُوْكَ

આખિરત મેં ભી અન્ધા હોગા ઓર ઝપાદા રાસ્તા ભટકા હુવા હોગા. ઓર યકીનન વો કરીબ થે કે આપ કો ફિત્ને મેં મુબતલા કર

عَنِ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ لِتَفْتَخِرَ عَلَيْنَا غَيْرًا ۝

દે ઉસ કુઆન કી તરફ સે જિસે હમ ને આપ કી તરફ વહી કી તાકે ઉસ કે અલાવા કો આપ હમ પર ઘડ લે.

وَ اِذَا لَمْ تَخْذُ وَاكْ خَلِيْلًا ۝ وَلَوْ لَا اَنْ تَبْتَئَكَ لَقَدْ كَدَتْ

ઓર તબ તો વો આપ કો દોસ્ત બના લેતે. ઓર અગર યે બાત ન હોતી કે હમ ને આપ કો સાબિતકદમ રખા હે તો યકીનન આપ

تَرَكْنُ اِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيْلًا ۝ اِذَا لَمْ ذُقْنٰكَ ضَعْفَ

ઉન કી તરફ થોડા સા માઈલ હો જાતે. તબ તો હમ આપ કો દુન્યવી ઝિન્દગી મેં દુગના અઝાબ

الْحَيٰوَةِ وَ ضَعْفَ الْمَمٰتِ ثُمَّ لَا يَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا ۝

ચખાતે ઓર મરને કે બાદ કા દુગના અઝાબ ચખાતે, ફિર આપ અપને લિયે હમારે ખિલાફ કોઈ મદદગાર ભી

وَ اِنْ كَادُوْا لَيَسْتَفِزُّوْكَ مِنَ الْاَرْضِ لَيُخْرِجُوْكَ

ન પાતે. ઓર યકીનન યે કરીબ થે કે આપ કો ડરા ઘબરા કર નિકાલ દે ઇસ સરઝમીન

مِنْهَا وَاِذَا لَمْ يَلْبَثُوْنَ خَلْفَكَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ سُنَّةَ

સે. ઓર તબ તો વો આપ કે પીછે ન ઠેઠેર પાતે મગર થોડા. યહી દસ્તૂર

مَنْ قَدْ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا

ઉન કા ભી રહા જિન કો હમ ને આપ સે પેહલે રસૂલ બના કર ભેજા. ઓર આપ હમારે દસ્તૂર મેં તબદીલી

تَحْوِيلًا ۝ اَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوْلِ السَّمِيسِ اِلَى غَسَقِ الْبَيْلِ

નહી પાઓગે. આપ નમાઝ કાઈમ કીજિયે સૂરજ ઢલને કે વકત સે લે કર રાત કી તારીકી તક

وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ۝ اِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝

ઔર ફજર મેં કુર્આન પઢને કો કાઈમ કીજિયે. યકીનન ફજર કી કિરાઅત મેં ફરિશતોં કી હાઝરી હોતી હે.

وَمِنَ الْبَيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ۝ عَلَىٰ اَنْ يَّبْعَثَكَ

ઔર રાત કે કિસી વકત મેં તહજજુદ પઢિયે, યે આપ કે લિયે ઝાઈદ હે. હો સકતા હે કે આપ કો

رَبِّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۝ وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ

આપ કા રબ મકામે મહમૂદ મેં પહોંચાએ. ઔર આપ યૂં કહિયે કે એ મેરે રબ! તૂ મુજે દાખિલ કર સરયા

صَدَقٍ ۝ وَاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجٍ صَدَقٍ ۝ وَاَجْعَلْ لِّيْ

દાખિલ કરના ઔર મુજે નિકાલ સરયા નિકાલના ઔર તૂ મેરે લિયે અપની તરફ સે

مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ۝ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ

મદદગાર કુવ્વત અતા ફરમા. ઔર આપ કહિયે કે હક આ ગયા ઔર બાતિલ

الْبٰطِلُ ۝ اِنَّ الْبٰطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ۝ وَنَزَّلُ

મિટ ગયા. યકીનન બાતિલ મિટને હી વાલા થા. ઔર હમ કુર્આન મેં સે

مِّنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ ۝ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَا يَزِيدُ

વો ઉતારતે હેં જો ઈમાન વાલોં કે લિયે શિફા હે ઔર રહમત હે. ઔર યે ઝાલિમોં કો

الظٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ۝ وَاِذَا اَنْعَمْنَا عَلٰى الْاِنْسٰنِ

નહી બખ્ષાતા મગર ખસારે મેં. ઔર જબ હમ ઈન્સાન પર ઈન્આમ કરતે હેં તો વો ઐરાઝ

اَعْرَضَ وَنَا بِحٰجِنِهٖ ۝ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَّوْسًا ۝

કરતા હે ઔર અપના પેહલુ દૂર હટાતા હે. ઔર જબ ઉસે તકલીફ પહોંચતી હે તો માયૂસ હો જાતા હે.

قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِرٰتِهٖ ۝ فَرُّكُمْ اَعْلَمُ ۝ يٰمَن

આપ ફરમા દીજિયે કે સબ કે સબ અમલ અપને તરીકે પર કર રહે હેં ફિર આપ કા રબ ખૂબ જાનતા હે ઉસે જો

هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ۝ وَ يَسْأَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوحِ ۝ قُلْ

ઝયાદા સીધે રાસ્તે વાલા હે. ઔર યે આપ સે રૂહ કે મુતઅલ્લિક પૂછતે હેં. આપ ફરમા દીજિયે કે

الرُّوحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ ۝ وَمَا اُوْتِيتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ۝

રૂહ મેરે રબ કે હુકમ સે હે. ઔર તુમહે ઈલ્મ નહી દિયા ગયા મગર થોડા સા.

وَلَيْنَ شِئْنَا لَنذَهِبَنَ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ شَيْئًا

और अगर हम चाहें तो सब कुछ ले जाऊँगे जो हमने आप की तरफ वही किया है, फिर आप

لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝ إِلَّا رَحْمَةً

अपने लिये उस के (वापस लाने के) लिये हमारे खिलाफ कोई कारसाज भी न पाओ। मगर आप के रब की रहमत

مَنْ رَبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝ قُلْ

की वजह से (सब नहीं किया)। यकीनन उस का इज्जल आप पर बख़्त गया है। आप इरमा दीजिये के

لَيْنَ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِبَشَرٍ هَذَا

अगर तमाम इन्सान और जिन्नात जमा हों जायें इस पर के इस जैसा कुर्आन

الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِبَشَرٍهٖ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

ले आये, तब भी इस जैसा कुर्आन नहीं ला सकते अगर ये उन में से एक दूसरे के मददगार

ظَهِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ

बन जायें। यकीनन हम ने इन्सानों के लिये इस कुर्आन में हर मिसाल को

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝

फेर फेर कर बयान किया। फिर भी इन्सानों की अकसरीयत ने इन्कार किया, मगर कुछ में (बनते गये)।

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ

और कहा के हम हरगिज आप पर ईमान नहीं लायेंगे यहाँ तक के आप हमारे लिये इस जमीन

يَنْبُوعًا ۚ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ تَحِيلٍ وَعَنْبٍ

में यशमा जारी कर दें। या आप के लिये भजूर और अंगूर का बाग हो,

فَتَفْجَرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۚ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ

फिर उस के दरमियान में आप नेहरे जारी कर दें। या आप आस्मान हम पर टुकड़े टुकड़े कर के गिरा दें

كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بَالِدًا وَالْمَلَائِكَةَ

जैसा के आप दावा करते हैं या अद्लाह और इरिशतों को आमने सामने

قَبِيلًا ۚ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرَفٍ أَوْ تَرْقَىٰ

ले आयें। या आप के लिये सौने का मकान हो या आप आस्मान

فِي السَّمَاءِ ۚ وَلَنْ نُؤْمِنَ بِرُقِيِّكَ حَتَّى تُنْزِلَ عَلَيْنَا

मे यण्ड जायें और हम आप के यण्डने को भी हरगिज नहीं मानेंगे यहाँ तक के आप हम पर किताब उतार

كُتِبَ تَقَرُّؤُهُ ۖ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا

કર લે આએ જિસ કો હમ પઢ (બી) લે. આપ ફરમા દીજિયે કે سُبْحَانَ اللَّهِ (મેરા રબ પાક હે), મੈ

رَسُولًا ۚ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ

તો નહી હું મગર એક ભેજા હુવા ઈસ્માન. ઔર ઈસ્માનો કો ઈમાન લાને સે માનેઅ નહી હુઈ જબ ઉન કે પાસ

الْهَدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ۖ قُلْ

હિદાયત આઈ મગર યે બાત કે ઉન્હો ને કહા કયા અલ્લાહ ને એક બશર કો રસૂલ બના કર ભેજા? આપ

لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَشْهَوْنَ مَطَهْرِينَ

ફરમા દીજિયે કે અગર ઝમીન મેં ફરિશ્તે ચલતે હોતે ઈત્મિનાન સે

لَنَزَلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ۖ قُلْ كَفَىٰ

તો હમ ઉન પર આસ્માન સે ફરિશ્તા રસૂલ બના કર ઉતારતે. આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ

بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

મેરે ઔર તુમહારે દરમિયાન કાફી ગવાહ હે. યકીનન વો અપને બન્દો કી ખબર રખને વાલા,

خَيْرًا بَصِيرًا ۚ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَرَّهُو الْهُتَدَىٰ ۚ وَمَنْ

દેખને વાલા હે. ઔર જિસ કો અલ્લાહ હિદાયત દે વો હિદાયતયાફતા હે. ઔર જિસે અલ્લાહ

يُضِلُّ فَلَنْ يَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَنَحْشُرُهُمْ

ગુમરાહ કર દે તો આપ ઉન કે લિયે અલ્લાહ કે અલાવા કોઈ હિમાયતી હરગિઝ નહી પાઓ. ઔર હમ ઉન્હે કયામત

يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عَمِيًّا ۚ وَبُكْمًا ۚ وَصُمًّا ۚ مَا وَرَهُمْ

કે દિન ઉન કે ચેહરો કે બલ ચલા કર અન્ધા, ગૂંચા ઔર બેહરા હોને કી હાલત મેં ઈકટ્ટા કરેગે. ઉન કા ઠિકાના

جَهَنَّمُ ۚ كُلًّا خَبِثَ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ۚ ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ

જહન્નમ હે. જો અગર ઝરા ઠંડી હોગી હમ ઉસે ઉન કે લિયે ઔર ઝયાદા ભડકાઓ. યે ઉન કી સજા હે ઈસ વજહ સે

بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا ۚ وَقَالُوا عِزًّا ۚ كُنَّا عِظَامًا ۚ وَرُفَاتًا

કે ઉન્હો ને કુફ્ર ક્રિયા હમારી આયતો કે સાથ ઔર ઉન્હો ને કહા કે કયા જબ હમ હડિયાં હો જાઓ ઔર રેઝા

ءَاتَانَا لَسَبْعُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۚ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

રેઝા હો જાઓ, તબ ફિર નએ સિરે સે પેદા કિયે જાઓ? કયા ઉન્હો ને દેખા નહી કે અલ્લાહ ને

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ

આસ્માનો ઔર ઝમીન કો પેદા કિયા, વો કાદિર હે ઈસ પર કે ઉન કે જેસે પેદા કરે

مَثَلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ فَأَبَى الظَّالِمُونَ

और अद्वलाउ ने उन के लिये अक आबिरी मुदत मुकरर कर दी है जिस में शक नहीं. फिर भी जालिम लोग ठन्कार

إِلَّا كُفُورًا ۚ قُلْ لَّوْ أَنْتُمْ تَبْلُغُونَ خَرَابَيْنِ رَحْمَةً رَّبِّي

करते हैं मगर कुफ्र में (बलुते हैं). आप फरमा दीजिये के अगर तुम मालिक होते मेरे रब की रहमत के आज्ञाओं के

إِذَا لَمْ يَسْكُتْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَفُورًا ۚ

तब तो तुम धर्य हो ज़ाने के भौक से रोक लेते. और इन्सान बडा बभील वाकेअ लुवा है.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَسَأَلَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

यकीनन हम ने मूसा (अलैहिस्सलाम) को नौ मोअजिआत दिये, फिर आप बनी इस्राईल से पूछिये

إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُسُوسِي

जब मूसा (अलैहिस्सलाम) उन के पास आये तो फिरऔन ने मूसा (अलैहिस्सलाम) से कहा के यकीनन मैं तुम्हें ऐ मूसा!

مَشُورًا ۚ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ

जादू किया लुवा गुमान करता हूँ. मूसा (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के यकीनन तू ज़ानता है के उन को नहीं उतारा मगर

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَافِرٍ ۖ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفْرِعُونَ

आस्मानो और ज़मीन के रब ने आंभे भोल हने वाले (दलाईल) बना कर. और यकीनन मैं तुम्हें ऐ फिरऔन! लुवाक होने वाला

مَشُورًا ۚ فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِذَّهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ

गुमान कर रहा हूँ. फिर फिरऔन ने याहू के उन को इस मुल्क से परेशान कर के निकाल दे, तो हम ने फिरऔन और उन

وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا ۚ وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَءِيلَ

तमाम को जो फिरऔन के साथ थे सब को गर्क कर दिया. और हम ने इस के बाद बनी इस्राईल से कहा के

اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْفَجْرِ جُنَّا بِكُمْ لَيْلِيًا ۚ

इस मुल्क में रहो. फिर जब आबिरत का वादा आयेगा तो हम तुम्हें समेट कर ले आयेगे.

وَبِالْحَقِّ أَنزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا

और डकछी के साथ हम ने इस को उतारा और डकछी के साथ वो उतरा. और हम ने आप को रसूल बना कर नहीं भेजा मगर बशाअत

وَنَذِيرًا ۚ وَقَرَأْنَا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَ عَلَى النَّاسِ

हने वाला और डराने वाला बना कर. और कुआन को हम ने अलग अलग कर के उतारा ताके आप इन्सानों के सामने इस

عَلَى مَكِّثٍ ۖ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۚ قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا ۚ

को पढें डेरे डेरे कर और हम ने इस को थोड़ा थोड़ा उतारा है. आप फरमा दीजिये के तुम इस पर ईमान लाओ या ईमान न लाओ.

إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ

यकीनन वो जिन्हें ईलम दिया गया ईस से पेहले, उन पर तो जब ये तिलावत किया जाता है

يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ۖ وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا

तो वो अपनी ठोडियों के बल सजदे में गिर जाते हैं. और केहते हैं के हमारा रब पाक है,

إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ۖ وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ

यकीनन हमारे रब का वादा अवलमता पूरा हो कर रहा. और वो ठोडियों के बल गिर जाते हैं

يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۖ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ

रोते हुवे और ये उन के भुशूअ को और जयादा करता है. आप इरमा दीजिये के तुम अल्लाह को पुकारो

أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ ۖ أَيَّامًا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۖ

या रहमान को पुकारो, जैनसे को भी तुम पुकारो तो उस के लिये सभ से अच्छे नाम हैं.

وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ

और आप अपनी नमाज में न जयादा जोर से पण्डिये और न बिल्कुल आहिस्ता पण्डिये और उस के

ذَلِكَ سَبِيلًا ۖ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَخْزَ

हरमियान रास्ता ँप्तिथार कीजिये. और आप इरमा दीजिये के तमाम तारीकें उस अल्लाह

وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ

के लिये हैं जो न औलाद रभता है और न उस का कोई शरीक है सलतनत में और न कोई

لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الدَّلِيلِ ۖ وَكَبِّرُهُ تَكْبِيرًا ۖ

उस का कमजोरी की वजह से मेहदगार है और उसी की आप भूब बडाई बयान कीजिये.

سُورَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ (۱۸) رُكُوعًا ۱۲

और १२ रुकूअ हैं सूरअे कइइ मक्का में नाजिल हुई ईस में ११० आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हूं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ

तमाम तारीकें उस अल्लाह के लिये हैं जिस ने अपने बन्दे पर ये किताब उतारी

وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۖ قِيمًا لِّبُنْدَرٍ بِأَسَاسٍ شَدِيدًا ۖ

और उस मे कोई कल नडी रभी. (ईस किताब को उतारा) तस्दीक करने वाला बना कर ताके इराअे सप्त अज्जब

لَدُنَّهِ وَيُشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ

سے اہلِ ایمان کی तरاف سے اور ایمان والوں کو ہدایت دے جو اعمالِ صالحہ کرتے ہیں

أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۖ مَا كُنْتُمْ فِيهِ أَبَدًا ۖ

اِس بات کی کہ اُن کے لیے اچھا اجر ہے۔ جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔

وَيُنذِرُ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۚ مَا لَهُمْ بِهِ

اور اِسرا ہے اُن کو جو کہتے ہیں کہ اللہ نے اولاد بنا لی ہے۔ اُن کے پاس اور اُن

مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِإِبْرَاهِيمَ ۚ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ

کے باپ دادا کے پاس اِس پر کوئی دلیل نہیں۔ اِبرہیم پر ایسا کلام ہے جو اُن کے

مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۚ إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۚ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ

مُتَخَذٍ سے نکلتا ہے۔ وہ سب کچھ کہتے ہیں۔ کیر شاید آپ اپنی جان

نَفْسَكَ عَلَى آثَارِهِمْ ۚ إِنَّ لَّهُمْ يَوْمَئِذٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ

نیکاح ہوں اُن کے پیچھے افسوس کے مارے اگر وہ اِس کُتوب پر ایمان نہیں

أَسْفَا ۚ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا

لہا۔ یہ زمین ہم نے اُسے جو زمین کے اُپر ہے زمین کی آئینہ بنا دیا ہے تاکہ ہم

لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ

اُنہیں آزمائیں گے کہ کون اُن میں سے اچھا عمل کرنے والا ہے۔ اور یہ زمین ہم اُس کو جو زمین کے

مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ۚ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ

اُپر ہے سادہ بے جان بن کر رہنے والے ہیں کیا آپ نے گمان کیا کہ اُنہیں (گار والے)

وَالرَّقِيمِ ۚ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۚ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ

اور رقیم کے گار میں آئے تھے۔ اُنہیں سے تعجب ہے کہ وہ جب کے چند نوجوانوں نے

إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ

گار میں پناہ لی، اور اُنہوں نے کہا کہ اے ہمارے رب! تو ہمیں اپنی तरاف سے رخصت

رَحْمَةً ۖ وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۚ فَضَرْبَنَا

رحمت کر اور ہمارے لیے ہمارے معاملے میں رستہ دکھا دے۔ کیر ہم

عَلَى أَدَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۚ ثُمَّ

نے اُن کے کانوں پر اِس گار میں چند سال تک دھپکی دی۔ کیر ہم نے اُن کو

بَعَثْنَهُمْ لِتَعْلَمَ اَنْیَ الْجَزْبِیْنَ اَحْطٰی لِمَا لَبِثُوْا

નીન્દ سے ઉઠાયા તાકે હમ માલૂમ કરે કે કૌનસી જમાઅત अपने ठेडेरने की मुद्दत को जयादा याद

اَمَّا اَنْ نَّحْنُ نَقْضُ عَلَیْكَ نَبَاَهُمْ بِالْحَقِّ ۚ اِنَّهُمْ

રખને વાલી હૈ? હમ આપ કે સામને ઉન કા કિસ્સા તહકીક સે બયાન કરતે હૈ. યકીનન વો ચન્દ

فَتَّيْنَهُ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَرَزَقْنَاهُمْ هٰدِیً ۙ وَرَبَطْنَا

નોજવાન થે જો अपने रब पर ईमान लाये थे और हम ने उन को जयादा હિદાયત દી थी. और हम ने उन કે

عَلٰی قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا فَقَالُوْا رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ

દિલો કો મઝબૂત કર દિયા થા જબ વો ખડે હુવે और उन्होंने ने कहा કે हमारा रब आस्मानों और जमीन का

وَالْاَرْضِ لَنْ تَدْعُوْا مِنْ دُوْنِهٖ اِلٰهًا لَقَدْ قُلْنَا

રબ હે, હમ ઉસ કે અલાવા કિસી માબૂદ કો હરગિઝ નહી પુકારેંગે, યકીનન તબ તો હમ ને

اِذَا شَطَطًا ۚ هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖ

હક સે દૂર વાલી ખાત કહી. યે હમારી કૌમ હૈ જિન્હો ને અલ્લાહ કે અલાવા કઈ માબૂદ બના

اِلٰهَةً ۚ لَوْلَا يٰٓأَتُوْنَ عَلَيْهِمْ رِیَّاسٰطِیْنِ بَیِّنٰتٍ ۚ فَمَنْ

લિયે હૈ. ઈસ પર કોઈ રોશન દલીલ કયૂં નહી લાતે? ફિર ઉસ સે

اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا ۚ

જયાદા ઝાલિમ કૌન હોગા જો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડે. और जब

وَ اِذَا عٰتَرْتَهُمْ وَمَا یَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهُ فَاَوْا اِلَی الْكَهْفِ

તુમ ઉન સે और अल्लाह के अलावा उन के माबूदો से अलग हो गये हो तो तुम गार में पनाહ लो,

یَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَّحْمَتِهٖ وَ یُهٰدِیْ لَكُمْ

તુમ્હારે લિયે તુમ્હારા રબ अपनी रहमत निछावर करेगा और तुम्हारे लिये तुम्हारे मुआमલે में

مِّنْ اَمْرِكُمْ مَّرْفَقًا ۚ وَتَرٰی الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَرَوُورُ

આસાની મુહય્યા કરેગા. और तू सूरज को देखेगा, जब वो तुलूअ होता है तो उन

عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْیَمِیْنِ ۚ وَاِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ

કે ગાર સે દાઈ તરફ કો હટતા હૈ और जब गुरुअ होता है तो उन को बाई तरफ

ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِیْ فَجْوَةٍ مِّنْهُ ۚ ذٰلِكَ مِنْ

કાટ દેતા હૈ હાલાંકે વો ઉસ કે ખુલે મૈદાન મેં હૈ. યે અલ્લાહ કી

إِلَى اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَبُهِدَ لَهُ الْهُدَىٰ وَكَفَىٰ لُغْلُغٍ

आयात में से है, जिस को अल्लाह छिदायत दे वो छिदायतयाफ़ता है और जिसे गुमराह कर दे

فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ۖ وَتَحْسَبُهُمْ آيَاطًا

तो आप उस के लिये कोई दोस्त रास्ता बनाने वाला हरगिज नही पाओगे और आप उन्हें बेदर गुमान करेंगे

وَهُمْ رُقُودٌ ۚ وَنُقِلَهُمْ فِي الْيَمِينِ وَذَاتِ الشِّمَالِ ۚ

छावांके वो सोये हुवे हैं, और हम उन्हें दायीं और बायीं तरफ़ उलट पलट करते हैं,

وَكَأَنَّهُمْ بِاسِطٍ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ لَوِ اطَّلَعَتْ

और उन का कुत्ता अपनी भाई चौबट पर फैलाये हुवे है, अगर आप उन की

عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فَرَارًا وَلَمَلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝

तरफ़ जाँके तो उन से पीछे डेर कर भागे और आप उन की तरफ़ से भरपूर डर जाओ,

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۚ قَالَ قَائِلٌ

और इसी तरह हम ने उन को जगा दिया ताके वो आपस में सवाल करें, उन में से एक केहने वाले

مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۚ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ

ने कहा के तुम कितना ठेहरे रहे? तो उन्होंने ने कहा के हम एक दिन या एक दिन से भी कम ठेहरे रहे,

قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۚ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ

उन्होंने ने कहा के तुम्हारा रब तुम्हारे ठेहरेने की मुद्दत पूछ जानता है, अब तुम अपने में से किसी एक को

بِزُورِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَىٰ

तुम्हारा थांटी का ये हिरडम दे कर शहर की तरफ़ भेजो, फिर उसे याखिये के वो देभे के कौन सा जाना जयादा

طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ

पाकीजा है, फिर वो तुम्हारे पास उस में से जाना लाओ और उसे याखिये के वो नर्म बात करे

وَلَا يَشْعُرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ۚ إِنَّهُمْ إِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ

और किसी को तुम्हारा पता न भतलाओ, इस लिये के वो अगर तुम पर मुत्तलिया हो जाओगे

يَرْجِعُوكُمْ أَوْ يُعَذِّبُوكُمْ ۚ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا

तो तुम्हें रज्म कर देंगे या तुम्हें अपने मजलब में लौटा देंगे और तुम उस वकत कभी भी हरगिज

إِذَا أَبَدًا ۚ وَكَذَلِكَ أَعِزَّنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ

काम्याब न हो सकोगे, और इसी तरह हम ने उन पर मुत्तलिया किया ताके वो जान लें के अल्लाह का

اللَّهُ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَازَعُونَ

واحد سبھا ہے اور یہ کہ کھامت میں کوئی شک نہیں۔ جب کہ وہ آپس میں جھگڑ رہے ہیں (اسکا بہ

بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُنْيَانًا رَبُّهُمْ

کھف) کے مامور ہیں، تو انھوں نے کہا کہ ان پر عمارت بنانا دو۔ ان کا رہنما ان کے

أَعْلَمُ بِهِمْ ۖ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ

پہلے جانتا ہے۔ ان لوگوں نے کہا کہ ان کے مامور ہیں اور ان کے لیے ان کے

عَلَيْهِمْ مَّسْجِدًا ۖ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّآئِعُهُمْ

اوپر مسجد بنائیں گے۔ اب وہ کہیں گے کہ اسکا بہ کھف تین ہے، ان میں چوتھا

كَابُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادُسُهُمْ فَكَبُّهُمْ رَجَبًا

ان کا کھتا تھا۔ اور کہیں گے کہ پانچ ہے، ان میں چھٹا ان کا کھتا تھا، وہ دہم پھر

بِالْغَيْبِ ۚ وَ يَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَأَبْنَاهُمْ

ہیں گے۔ اور وہ کہیں گے کہ سات ہے اور آٹھواں ان کا کھتا تھا۔ آپ فرما

قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ

ہیجیہ کے مہر رہن ان کی تعداد پہلے جانتا ہے، پھر لوگوں کے لیے کسی کے ان کی تعداد کا علم نہیں۔

فَلَا تُحَارِبْ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ

اس لیے آپ ان کے بارے میں سبھا سے سرسری بات کے لیے ان کی ہیجیہ اور آپ ان کے بارے

مِنْهُمْ أَحَدًا ۚ وَلَا تَقُولَ لِسَأَىٰ إِيَّايَ فَاعِلٌ

میں ان میں سے کسی سے نہیں پوچھتا۔ اور کسی کیجیہ کے متعلق کہ میں ان کے لیے

ذَلِكَ عَدَا ۚ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَادْكُرْ رَبَّكَ

کھف کریں گے۔ مگر یہ کہ اللہ کا یاد کرو (تو کریں گے)۔ اور اپنے رہن کو یاد کیجیہ

إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِي رَبِّي ۚ لَا أَقْرَبُ

جب آپ بھول جائیں اور آپ میں کھف کے لیے کہہ سکتا ہے کہ میرا رہن اس سے اکر رہ

مِنْ هَذَا رَشْدًا ۚ وَلَيَتَوَلَّ فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثٌ مِّائَةً

رشد و ہدایت کی راہ پر مہجے لگا دے۔ اور وہ اپنے گھر میں تین سو برس

سِنِينَ ۚ وَانزَادُوا تَسْعًا ۚ قُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا

اور مہجہ نو سال ڈھرنے۔ آپ فرما ہیجیہ کے اللہ ان کے ڈھرنے کی مدت پہلے

لَبِثُوا لَهُ غَيْبُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَبْصُرْ بِهِ

જાનતા છે. ઉસ કે પાસ આસ્માનોં ઓર ઝમીન કા ગૈબ છે. કયા અજીબ ઉસ કા દેખના

وَأَسِعْ ۖ مَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مَن وَّالِيٍّ ۚ وَلَا يُشْرِكُ

ઓર સુનના છે. બન્દોં કે લિયે અલ્લાહ કે સિવા કોઈ મદદગાર નહીં. ઓર વો અપની હુકૂમત મેં

فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۖ وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ

કિસી કો શરીક નહી કરતા. ઓર આપ તિલાવત કીજિયે ઉસે જો આપ કી તરફ આપ કે રબ કી કિતાબ મે

مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ

સે વહી કિયા ગયા છે. ઉસ કે કલિમાત કો કોઈ બદલ નહી સકતા. ઓર આપ ઉસ કે અલાવા કોઈ પનાહ કી

مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۖ وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ

જગા હરગિઝ નહી પાઓગે. ઓર આપ અપને કો રોકે રખિયે ઉન કે સાથ જો

يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدْوَىٰ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ

અપને રબ કો સુબહ વ શામ પુકારતે છે, ઉસ કી રજા કે

وَجَهَةِ وَلَا تُعَدِّ عَيْنَكَ عَنْهُمْ ۚ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ

તાલિબ હેં ઓર અપની નિગાહ ઉન સે ન હટાઈયે. દુન્યવી ઝિન્દગી કી ઝીનત આપ યાહતે હેં?

الدُّنْيَا ۚ وَلَا تُطِيعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا

ઓર ઉસ શખ્સ કા કેહના ન માનિયે જિસ કા દિલ હમ ને અપની યાદ સે ગાફિલ કર રખા છે ઓર વો

وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۚ وَكَانَ أَمْرًا فُرْقَانًا ۖ وَقُلِ الْحَقُّ

અપની ખ્વાહિશ કે પીછે પડ ગયા છે ઓર ઉસ કા મુઆમલા હદ સે આગે બબ્હ ગયા છે. ઓર આપ યૂં કહિયે કે

مِن رَّبِّكَ ۚ فَمَن شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَن شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۚ

હક તુમ્હારે રબ કી તરફ સે છે. તો જો યાહે ઈમાન લાએ ઓર જો યાહે વો કુફર કરે.

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۖ أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ

યકીનન હમ ને ઝાલિમોં કે લિયે આગ તૈયાર કર રખી છે, આગ કી કનાતે ઉન્હે ઘેરે હુવે હેં.

وَأَن يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ

ઓર અગર વો મદદ માંગેંગે તો ઉન કી મદદ કી જાએબી એસે પાની સે જો પિધલે હુવે તાંબે કી તરહ હોગા, જો ચેહરોં કો

بِئْسَ الشَّرَابُ ۖ وَسَاءَتْ مُرْتَفَعًا ۖ إِنَّ الَّذِينَ

ભૂન દેગા. કિતની બુરી શરાબ. ઓર (જહન્નમ) કિતની બુરી જગા છે. યકીનન જો

اٰمِنُوْا وَعَمِلُوْا الصّٰلِحٰتِ اِنَّآ لَا نُضِیْعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ

ઈમાન લાએ और जो नेक काम करते रहे, यकीनन उस का अजर हम जायेअ नहीं करेंगे जिस ने

عَمَلًا ۝ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَدَّتْ عَدْنٌ تَجْرِي

अच्छा अमल किया. उन के लिये जन्नाते अदन होगी, जिन के नीचे से

مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهَارُ يُجْلَوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ

नेहरें बहती होगी, उन्हें उन में कुंगन पहनाए जायेंगे सोने के

وَلِيْلَبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ

और वो सब्ज लिबास पहनेंगे भारीक रेशम के और मोटे रेशम के,

مُتَّكِئِيْنَ فِيْهَا عَلٰى الْاَرَآئِكِ ۚ نِعَمَ الثَّوَابِ وَحَسُنَتْ

उन में वो तप्तों पर टेक लगाए होंगे. कितना अच्छा बदला है, और कितनी अच्छी

مَرْتَفَعًا ۚ وَاَضْرَبُ لَهُمْ مِّثْلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا

राहत की जगा है. और आप उन के सामने मिसाल बयान कीजिये दो आदमियों की के उन में से एक के

اِلٰحْدِهِمَا جَعَتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ

लिये हम ने अंगूर के दो भाग बनाए और हम ने उन दोनों भागों को यारों तरफ से घेर लिया बजूर के

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا ۚ كُلْنَا الْجَثَّتَيْنِ اِتَتْ

दरप्तों से और उन दोनों के दरमियान हम ने भेत बना दिया. ये दोनों भाग अपने झल देते

اٰكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ سَيِّئًا ۚ وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا

थे और उस में से कुछ कम नहीं करते थे. और हम ने उन दोनों भागों के दरमियान नेहर जारी

نَهْرًا ۚ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ

कर दी थी. और बराबर झल उसे मिल रहे थे. तो वो अपने साथी से कहने लगा उस से गुफ्तगू के दौरान

اَنَا اَكْتُرُ مِنْكَ مَالًا وَّاَعَزُّ نَفَرًا ۖ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ

के मैं तुज से ज्यादा माल वाला हूं और तुज से ज्यादा भारी नफरी वाला हूं. और वो अपने भाग में दाबिल

وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۚ قَالَ مَا اَظُنُّ اَنْ تَبَيِّدَ هٰذِهِ

हुवा इस छाल में के वो अपनी जान पर जुल्म करने वाला था. वो कहने लगा के मेरा ये गुमान नहीं के ये भाग

اَبَدًا ۚ وَمَا اَظُنُّ السَّاعَةَ قٰٓئِمَةً ۚ وَلٰكِنْ رُّدِّدْتُ

कभी बरबाद होगा. और मैं क्यामत के आने का अकीदा नहीं रખता, और अगर मैं मेरे

إِلَىٰ رَبِّي لَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۚ قَالَ

رہ کی तरफ لौٹا بھی دیا گیا تو میں اُس سے بہتر جگا پاؤں گا۔ اُس

لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي

کے ساتھی نے اُسے کُھا گُفتگو کے دُوران، کُھا تُو کُف کرتا ہے اُس جات کے ساتھ جس نے

خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّكَ

تُوہے میٹھی سے پَیدا کیا، کُفر تُوہے سے، کُفر تُوہے پُرا اِنسان

رَجَلًا ۚ لَّكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي

بنا یا؟ لَکِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي

أَحَدًا ۚ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ

ہے! مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ

مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِن تَرَنِ أَنَا أَقَلَّ

مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِن تَرَنِ أَنَا أَقَلَّ

مِنْكَ مَالًا وَ وَلَدًا ۚ فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِي

مِنْكَ مَالًا وَ وَلَدًا ۚ فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِي

خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا

خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا

مِّنَ السَّمَاءِ فَنُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ۚ أَوْ يُصْبِحُ مَاوُهَا

مِّنَ السَّمَاءِ فَنُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ۚ أَوْ يُصْبِحُ مَاوُهَا

غَوْرًا فَلَنْ نَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۚ وَأَحِيطَ بِثَمَرِهِ

غَوْرًا فَلَنْ نَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۚ وَأَحِيطَ بِثَمَرِهِ

فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَتَّفَقَ فِيهَا وَهِيَ

فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَتَّفَقَ فِيهَا وَهِيَ

خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ

خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ

بِرَبِّي أَحَدًا ۚ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ

بِرَبِّي أَحَدًا ۚ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ

مَنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۚ هُنَالِكَ

अल्लाह के अलावा और वो कुछ भी अपनी मदद न कर सका. वहां पर

الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ۖ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۝

इकीकी हुक्मत अल्लाह ही के लिये है. वही बेहतर सवाब और बेहतर भदला देने वाला है.

وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ

और आप उन के सामने दुन्यवी जिन्दगी की मिसाल बयान कीजिये उस पानी की तरह जो हम ने आस्मान से

مِنَ السَّمَاءِ فَآخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ

उतारा, फिर उस के साथ जमीन का सब्ज मिला गया, फिर वो सूखा करकट

هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

छो जाता है जिस को उवासे उड़ाती है. और अल्लाह हर चीज पर कुदरत

مُقْتَدِرًا ۝ أَلْبَابُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

वाला है. माल और बेटे दुन्यवी जिन्दगी की जीनत हैं.

وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ

और बाकी रेहने वाली नेकियां बेहतर हैं तेरे रब के यहां सवाब के अतेबार से और उम्मीद के अतेबार से

أَمَلًا ۝ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً ۚ

बेहतर हैं. और जिस दिन हम पहाड़ों को बलासेगे और तू जमीन हमवार देवेगा.

وَوَحْشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُعَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَعَرَضُوا

और हम उन को ठकड़ा करेगे, फिर हम उन में से किसी एक को भी नहीं छोडेंगे. और वो तेरे रब

عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا ۚ لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ

के सामने सड़ बसड़ पेश किये जाओगे. (कहा जाओगा) के यकीनन तुम हमारे पास आ गये हो, जैसा हम ने तुमसे

أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ۝

पेडली बार पैदा किया था. बल्कि तुम ने तो ये गुमान किया था के हम तुमसे लिये वादे की जगह दरगिज नहीं बनाओगे.

وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ

और नामने आमाल रब दिया जाओगा, फिर मुजरिमों को आप देभेंगे के डरे डुवे हैं

وَمِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَسِّلَتَنَا إِلَىٰ هَذَا الْكِتَابِ

उस से जो आमाचनामे में है और वो कहेंगे के डाय हमारी डलाकत! इस नामने आमाच को क्या डुवा

لَا يُعَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا

کے نہ سگریں گوناگوں کو छोटा ہے، نہ کبھی بڑا، مگر سب کو اُس نے مچھل کر گناہ کیا ہے۔

وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۚ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ

اور وہ اپنے اعمال سامنے پا آئے۔ اور تیرا رب کسی پر ظلم نہیں

أَحَدًا ۚ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ

کرتا۔ اور جب آدم نے فرشتوں سے کھڑے کے آدم کو سجدہ کرو

فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ

تو سب نے سجدہ کیا۔ وہ جینا میں سے تھا، پس اُس نے نافرمانی کی

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۖ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ

اپنے رب کے حکم کی۔ کیا پس تو مجھے छोڑ کر کے اُسے اور اُس کی اولاد کو

مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ۚ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ

دوست بناتے ہو خدا کے دشمن ہیں؟ ظالموں کو بُرا

بَدَلًا ۚ مَا أَنشَأْنَاهُمْ خَلْقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ

بَدَل میں۔ میں نے اُنہیں نہ آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے کے وقت

وَلَا خَلَقْ أَنْفُسَهُمْ ۚ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْبَاطِلِينَ

اور نہ اُن کی جانیں بنائیں۔ اور میں نے گمراہ کرنے والوں کو مددگار نہیں

عَصْدًا ۚ وَ يَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ

بناتا۔ اور جس دن وہ کہے گا کہ تو مجھے پکارو میرے اُن شریکوں کو

الَّذِينَ زَعَبْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ

جن کا تو برا کرتے تھے، تو وہ اُن کو پکارے، پس وہ اُن کی پکار کا جواب نہیں دے

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ۚ وَرَأَى الْجُحْرُمُونَ النَّارَ

اور ہم نے اُن کے درمیان میں آگ کا کھدائی کر دی۔ اور جحڑوں نے آگ کو

فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا

پس اُن نے سوچا کہ وہ آگ کے مقابلے میں آئے ہیں اور اُس سے بچنے کی جگہ نہیں

مَصْرَفًا ۚ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ

پا آئے۔ یقیناً آدم نے اِس کُراں میں اِنسانوں کے لیے ہر چیز کو

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ

तमाम मिसालें बयान की हैं. और इन्सान सब चीज से ज्यादा

جَدَلًا ۚ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ

जघडावू है. और इन्सानों को इमान लाने से मानेअ नही कुछ जब उन के पास

الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ

छिदायत आई और अपने रब से मगफिरत तलब करने से मानेअ नही कुछ मगर ये बात के उन के पास

سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝۲۵

पेहले लोगों का तरीका आ जाये या उन के पास अज्जाब सामने आ पड़ोये.

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَ مُنذِرِينَ ۚ

और हम रसूल नही भेजते मगर बशारत देने वाले और डराने वाले बना कर.

وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا

और काफिर बातिल के जरिये जघडा करते हैं ताके उस के जरिये डक को मिटा दें

بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ۝۲۶

और वो मेरी आयतों को और उस को जिस से उन को डराया गया उसे मजाक बनाते हैं. और उस से

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ

ज्यादा ज़लिम कौन होगा जिसे उस के रब की आयतों के जरिये नसीहत की जाये, फिर वो उस से

عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَمَتْ يَدَا ۚ إِنَّا جَاعِلُنَا

औरान करे और भुला दें उसे जो उस के हाथों ने आगे भेजा है. यकीनन हम ने उन के दिलों पर

عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ

परदे रब दिये हैं इस से के वो उसे समझे और उन के कानों में डाट रब दी है.

وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِلَّا أَبَدًا ۝۲۷

और अगर आप उन्हें छिदायत की तरफ बुलाओगे तब भी डरगिज छिदायत नही पाओगे कभी भी.

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ۚ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ

और आप का रब बखोत ज्यादा बਖ्शने वाला, रहम वाला है. अगर अल्लाह उन को पकड़े

بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلْ لَهُمُ الْعَذَابَ ۚ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ

उन के आमाल की वजह से तो उन के लिये अज्जाब जल्दी ले आये. बल्कि उन के लिये मुकर्ररा वकत है,

لَنْ يَجْعُدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْبِلًا ۝ وَتِلْكَ الْقُرَىٰ

وہاں سے پناہ کی جگہ وہ بے گنت نہیں پائیں گے۔ اور یہ بستیوں ہیں

أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا تَلَّوْنَهَا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ

جس کو ہم نے برباد کیا جب انہوں نے تلاوت کیا اور ہم نے ان کی بربادیت کا وقت

مَوْعِدًا ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتْنِهِ لَآ أَبْرَحُ

مقرر کر رہا تھا۔ اور جب موسیٰ (اے لہو لہو) نے اپنے چاہنے والے سے فرمایا کہ میں ہرگز نہیں

حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝ فَلَمَّا بَلَغَا

یہاں تک کہ میں پہنچوں جہاں دو سمندروں کے ملاپ میں ملنے کی جگہ پر یا میں گزر دوں گا۔ پھر جب وہ

مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نِسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ

دونوں پہنچے دو سمندروں کے ملاپ میں ملنے کی جگہ پر تو دونوں اپنی مچھلی بھول گئے۔ پھر مچھلی نے سمندر میں

فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنِهِ إِنِّي

سوراخ کر کے اپنا راستا بنا لیا۔ پھر جب وہ دونوں آگے نکل گئے، تو موسیٰ (اے لہو لہو) نے اپنے چاہنے والے سے

عِدَاءًا ۚ لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۝

سے فرمایا کہ ہمارے پاس ہمارا ناشتا لا لے۔ یہی نہیں ہمارے اس سفر سے ہمیں بھاری پہنچائی ہے۔

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ

چاہنے والے نے اٹھا کر کہا آپ نے دیکھا جب ہم نے پناہ لی پھر ان کے پاس تو میں مچھلی

الْحُوتَ ۚ وَمَا أُنْسِينِي إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ۚ

بھول گیا۔ اور وہ کہتا تھا کہ میں نے اسے یاد کرنے سے روکا۔ اور وہ کہتا تھا کہ میں نے اسے یاد کرنے سے روکا۔

وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۝ قَالَ ذَلِكِ

اور مچھلی نے اپنا راستا عجیب طریقے سے سمندر میں بنا لیا۔ موسیٰ (اے لہو لہو) نے فرمایا کہ یہ وہی

مَا كُنَّا نَبْغِي ۚ فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ۝

تو ہے جس سے ہم تلافی کر رہے تھے۔ پھر وہ دونوں اپنے پیچھے کی بات کو تلافی کرتے ہوئے واپس لوٹے۔

فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً

پھر دونوں نے ہمارے بندوں میں سے ایک بندے کو پایا جس سے ہم نے ہماری طرف سے رحمت

مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ۝ قَالَ لَهُ

امانت کی تھی اور جس سے ہم نے ہماری طرف سے علم دیا تھا۔ موسیٰ (اے لہو لہو) نے ان سے فرمایا

مُؤْمِنِي هَلْ أَتَيْعَكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَ

क्या मैं आप के साथ यल सकता हूँ? इस शर्त पर के आप मुझे सिखलाओ? उन उलूम में से जो आप को

مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ۝ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ

दिये गये हैं रुशद (व हिदायत) के लिये. उन्होंने (फ़िज़र) ने कहा यकीनन आप मेरे साथ रहे कर हरगिज़

مَعِيَ صَبْرًا ۝ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ

सम्र नहीं कर सकोगे. और आप कैसे सम्र कर सकते हो उस पर जिस की मुकम्मल हकीकत आप को

بِهِ خُبْرًا ۝ قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا

माखूम नहीं? भूसा (अलैहिस्सलाम) ने फ़रमाया अनकरीब अगर अल्लाह ने याहा तो आप मुझे सम्र करने वाला पाओगे.

وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۝ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي

और मैं आप की किसी मुआमले में नाफ़रमानी नहीं करूँगा. उन्होंने (फ़िज़र) ने कहा फिर अगर आप मेरे साथ यलते हो

فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ

तो मुज से किसी चीज़ के मुतअल्लिक सवाल न कीजिये जब तक के मैं फ़ुद आप के सामने उस को बयान

ذِكْرًا ۝ فَإِنِ طَلَقْنَاكَ فَحَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ

न करूं. फिर वो दोनों यले. यहाँ तक के जब वो सवार हुवे कशती में तो उन्होंने (फ़िज़र) ने

خَرَقَهَا ۝ قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ

उस को फ़ास दिया. भूसा (अलैहिस्सलाम) ने फ़रमाया क्या तुम ने कशती फ़ास दी ताके कशती वालों को ग़र्क कर दो?

لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۝ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ

यकीनन आप ने बख़ोत भुरी हरकत की है. उन्होंने (फ़िज़र) ने कहा क्या मैं ने कहा नहीं था के आप

لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي

हरगिज़ मेरे साथ रहे कर सम्र नहीं कर सकोगे? भूसा (अलैहिस्सलाम) ने फ़रमाया के आप मेरा मुआमज़ न

بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۝

कीजिये उस में जो मैं भूल गया और मेरे मुआमले में मुझे तंगी के करीब न कीजिये.

فَأَنطَلَقَا ۖ فَحَتَّى إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ ۖ قَالَ أَقْتَلْت

फ़िर दोनो यले. यहाँ तक के जब दोनो अक लड़के से मिले तो उन्होंने (फ़िज़र) ने उसे क़त्ल कर दिया. भूसा (अलैहिस्सलाम)

نَفْسًا زَكِيَّةً ۖ بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ۝

ने फ़रमाया क्या तुम ने अक पाक़ीज़ ज़न को किसी नफ़्स के बग़ैर क़त्ल किया? यकीनन आप ने बख़ोत भुरी हरकत की.

قَالَ أَمْ أَفُلَ لَّكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ

اُنھو (بیچار) نے کھا کھا میں نے آپ سے کھا نہیں تھا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر دیرگیاں سہج نہیں کر سکیوے۔

صَبْرًا ۝ قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا

موسا (اے لایہ دل سسلاام) نے فرمایا اگر میں آپ سے کسی چیز کے متعلق سوال کرے گا تو آپ اس کے بعد اسے

فَلَا تُصَحِّبْنِي ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ۝ فَأَنْطَلَقْنَا

تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رہیے۔ بیشک آپ میری طرف سے عذر ہے۔ اُنھوں نے اپنے آپ کو چھوڑ دیا۔

حَتَّىٰ إِذَا أَتَىٰ أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَ أَهْلُهَا فَأَبَوْا

یہ۔ یہاں تک کہ جب وہ دوہوں کے گاؤں والوں کے پاس پہنچے تو دوہوں نے انہیں والوں سے ملنا مانگا، تو

أَنْ يُضَيِّفُوهُمْ ۖ فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ

انہیں اپنے گھر میں رکھنا۔ انھوں نے وہاں ایک دیوار دیکھی جس پر

أَنْ يَنْقُصَ فَأَقَامَهُ ۖ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ

کٹاؤں کی، تو اُنھوں (بیچار) نے اسے سیدھا کر دیا۔ موسا (اے لایہ دل سسلاام) نے فرمایا اگر تو اس پر

اجْرًا ۝ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ۚ سَأُنَبِّئُكَ

دھرم کے لئے۔ اُنھوں (بیچار) نے کھا کہ یہ میرے اور آپ کے درمیان جوڑا ہے۔ میں آپ کو

بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝ أَمَّا السَّفِينَةُ

انہی باتوں میں سے ایک بات ہے کہ اُنھوں نے انہیں پر انہیں کی آپ سے ملنا نہ کر سکی۔ انہیں بتاتا کشتی،

فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ

تو وہ کشتی کے مالکوں کی تھی جو سمندر میں کام کرتے تھے، تو میں نے اس کے لئے ایک حکم دیا کہ

أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ

اور اُن کے آگے ایک بادشاہ تھا جو ہر (کشتی) کو تباہ کر کے لے لیتا تھا۔

عَصَبًا ۝ وَأَمَّا الْعُلَمَاءُ فَكَانَ أَبْوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ

اور انہیں بتاتا لڑکا، تو اس کے والدین مومنین تھے، تو وہ

فَخَشِينَا أَنْ يُرْهَقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝ فَأَرَدْنَا

کہ وہ اُن کو کشتی کے مالکوں کی طرف سے دبا دیا جائے۔ تو ہم نے اس سے بچاؤ کیا کہ اُن کو

أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝

بدا دیں (اے اسی اولاہ) کہ جو پاکیزگی میں اس سے بہتر اور سب سے قریب ہو۔

وَمَا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ

اور اہل بیتا دیوار، تو وہ دو یتیم لڑکوں کی تھی اس شہر میں اور اس دیوار کے نیچے

تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ

ان کا بچانا تھا اور ان کے باپ نیک تھے۔ تو تیرے رب نے یاد کیا کہ وہ دونوں

أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا ۚ رَحِمَهُ

اپنی جوانی کو پہنچے اور اپنا بچانا بچھ نکالے۔ یہ آپ کے رب کی رحمت کی وجہ سے ہوا۔

مِّنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۗ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ

اور میں نے اس کو اپنی तरاف سے نہیں کیا۔ یہ اس چیز کا मतलब ہے جس پر آپ سب کی تاکید

مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقَرْيَيْنِ

نہ رہ سکتے۔ اور یہ آپ سے پوچھ رہے ہیں کہ ان دو شہروں کے متعلق کیا حکم ہے۔ آپ فرما

قُلْ سَأَتْلُوهُمَا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۚ إِنَّا مَكِّنَّا لَهُ

دیجیے کہ ان دونوں میں تمہارے سامنے اس کا کچھ تذکرہ کرے گا۔ یہی حکم ہم نے اسے ان دونوں میں

فِي الْأَرْضِ وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۚ فَاتَّبَعَ

ہدایت دی تھی اور ہم نے اسے ہر چیز کا سبب دیا ہے۔ پھر وہ اس سبب سے لے کر

سَبَبًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ

یہاں تک کہ جب سورج کے ڈوبنے کی جگہ تک پہنچے تو اسے پایا کہ وہ ڈوب رہی ہے

فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ ۚ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يٰذَا

کیسی ناگوار جگہ! وہاں ہم نے ان کے پاس ایک قوم کو پایا۔ ہم نے کہا کہ اے

الْقَرْيَيْنِ إِنَّمَا أَنْ تَعْدَبَ وَإِنَّمَا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ

دونوں شہروں! یا تو آپ ان پر عذاب دے یا ان میں سے کوئی ایک

حُسْنًا ۚ قَالَ إِنَّمَا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ

دونوں شہروں نے کہا کہ اہل بیتا جو ظلم کرے گا، تو ہم اسے عذاب دیں گے، پھر اسے واپس

إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُّكَرًا ۚ وَإِنَّمَا مَنْ

اپنے رب کی तरاف سے، پھر وہ انہی سے بدلتی ہوئی عذاب دیں گے۔ اور اہل بیتا جو ایمان لائے گا

وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ

اور اگر وہ نیک عمل کرے گا تو اس کے لیے اچھا بدلہ دیں گے۔ اور ہم اس سے اپنے مقام کے

اَمْرًا يُسْرًا ۝ ثُمَّ اَتَّبَعَ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ

આસાની વાલી બાત કહેંગે. ફિર વો સામાન લે કર ચલે. યહાં તક કે જબ વો સૂરજ કે તુલૂઅ હોને કી

السَّمِيسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ يَجْعَلْ لَّهُمْ

જગા પર પહોંચે, તો ઉસે પાયા કે વો તુલૂઅ હો રહા હે એક કૌમ પર જિન કે લિયે હમ ને સૂરજ સે આડ

مِنْ دُونِهَا سِتْرًا ۝ كَذَلِكَ ۖ وَقَدْ احْطَيْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝

નહી બનાઈ. ઈસી તરહ, ઓર હમ ને ઉસ કા ભી ઈહાતા કર રખા હે ઈલ્મ કે એતેબાર સે જો ઉન કે પાસ થા.

ثُمَّ اَتَّبَعَ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ اِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ

ફિર વો અસ્બાબ લે કર ચલે. યહાં તક કે જબ વો દો બંધ તક પહોંચ ગએ તો ઉન્હોં ને દોનોં બંધ કે પીછે

مِنْ دُونِهَا قَوْمًا ۖ لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝ قَالُوا يٰذَا

એક કૌમ કો પાયા, જો બાત સમજને કે ભી કરીબ નહી થી. ઉન્હોં ને કહા કે એ જુલકરનેન!

الْقَرْنَيْنِ ۖ اِنَّ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ

યકીનન યાજૂજ માજૂજ ઝમીન મે ફસાદ ફેલા રહે હેં, તો કયા હમ આપ

فَهَلْ جَعَلْ لَكَ خَرَجًا عَلٰى اَنْ جَعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ

કે લિયે કોઈ ખર્ચ મુતઅથ્થન કર દે ઈસ શર્ત પર કે આપ હમારે ઓર ઉન કે દરમિયાન બંધ બના દે?

سَدًّا ۝ قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ ۖ فَاَعَيْنُونِي

જુલકરનેન ને કહા કે જિસ કી મેરે રબ ને મુજે કુદરત દી હે, વો બેહતર હે, ઈસ લિયે તુમ મેરી ઈઆનત કરો

بِقُوَّةٍ اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۖ اَتُؤْتِي زُبْرَ الْحَدِيدِ ۖ

કુવ્વત સે, તો મૈ તુમહારે ઓર ઉન કે દરમિયાન મેં એક મઝબૂત દીવાર બના દૂગા. તુમ મેરે પાસ લોહે કી તખ્તિયાં

حَتَّىٰ اِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفِخُوا ۖ

લાઓ. યહાં તક કે જબ ઉન્હોં ને દોનોં કિનારો કો બરાબર કર દિયા, તો કહા કે આગ ફૂંકો. યહાં તક

حَتَّىٰ اِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۖ قَالَ اَتُؤْتِي اُفْرُغْ عَلَيْهِ قَطْرًا ۝

કે જબ ઉસ કો સરાપા આગ બના દિયા, તો જુલકરનેન ને કહા કે તુમ મેરે પાસ પિયલા હુવા તાંબા લાઓ કે મૈ ઉસ

فَمَا اسْطَاعُوا اَنْ يَّظْهَرُوْهُ ۚ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهٗ نَقْبًا ۝

પર બહા દૂં ફિર વો ઉસ પર ચઢને કી તાકત નહી રબ સકો ઓર ન ઉસ મે સૂગાબ કરને કી તાકત રબ સકો.

قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّي ۚ فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّيٰ جَعَلَهُ

જુલકરનેન ને કહા યે મેરે રબ કી રહમત હે. ફિર જબ મેરે રબ કા વાદા આ જાએગા તો વો ઉસે

دَكَءًا ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۚ وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ

رے آ کر رہا کر دے گا۔ اور میرے رب کا وعدہ سچا ہے۔ اور ہم छोڑ دیں گے ان کو اس دین

يَوْمَئِذٍ يَبُوْجُ فِيْ بَعْضٍ وَ نِفْحٌ فِي الصُّوْرِ فَمَجَعْنَاهُمْ

ایس ڈال میں کے بااں بااں سے گڑبڑ دیں گے اور سُر میں کھک ماری جائے گی، کھر ہم ان سب کو یککڑا

جَمْعًا ۚ وَ عَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَافِرِيْنَ عَرْضًا ۚ

کر دیں گے۔ اور ہم جہنم کو اس دین کا کھروں کے سامنے پیش کر دیں گے۔

الَّذِيْنَ كَانَتْ اَعْيُنُهُمْ فِيْ غِطَاءٍ عَن ذِكْرِيْ وَكَانُوا

جین کی آاں میں میرے کھر (کھراں) سے (گھلے کے) پر دیے میں تھے اور جو

لَا يَسْتَطِيعُوْنَ سَمْعًا ۚ اَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا

سنانے کی طاقت نہیں رکھتے تھے۔ کھا کھر کھروں نے یہ سمجھ رکھا ہے کے

اَنْ يَّتَّخِذُوْا عِبَادِيْ مِنْ دُوْنِيْ اَوْلِيَاءَ ۚ اِنَّا اَعْتَدْنَا

وہ مجھے छोڑ کر میرے بھائیوں کو کھماہتی بنا دیں گے؟ یکنین ہم نے کھروں کی کھاکھ کے لیے جہنم

جَهَنَّمَ لِّلْكَافِرِيْنَ نُّزُلًا ۚ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ

تیار کر رکھی ہے۔ آپ کھما دیجیے کھا ہم تمہیں بتاواں ان لوگوں کے بارے میں

اَعْمَالًا ۚ الَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ

جو آماال کے آئےبار سے سب سے آماال ہسارے والے تھے وہ لوگ تھے جین کی کھش کھوی کھگی میں ہکھر

يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا ۚ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ

خو گئی اور وہ یہ سمجھتے رھے کے وہ آکھے کام کر رھے تھے یکی لوگ تھے جین نے اپنے رب کی آماال کے ساکھ

كَفَرُوا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَ لِقَايَةِ فَحِطَّتْ اَعْمَالُهُمْ

کھک کھا اور اس کی مولاکات کا (کھکار کھا)، کھر ان کے آماال اکارے خو گئے

فَلَا يُقِيْمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَرَثًا ۚ ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ

کھر ہم ان کے لیے کھامات کے دین وراثت کا کھ نہیں کر دیں گے۔ یہ ان کی سزا جہنم ہے

جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوْا اٰتِيَّ وَرُسُلِيْ هُرُوًّا ۚ

ان کے کھک کی وکھ سے اور میری آماالوں اور میرے پھگمباروں کو ماکاک بنانے کی وکھ سے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّٰتُ

یکنین وہ لوگ جو ایمان لائے اور نک کام کرتے رھے ان کی کھاکھ کے لیے جنتااا کھر دیں

اَلْفِرْدَوْسُ نَزَّلًا ۖ خُلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْعُوْنَ عَنْهَا

હોંગી. જિન મેં वो હमेशा रहेंगे, जिस से वो छटना नहीं चाहेंगे.

حَوْلًا ۝ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِذَادًا لَّكَلِمَتِ رَبِّي لَنَفَذَ

आप इरमा दीजिये के अगर समन्दर रोशनाई बन जाये मेरे रब के कलिमात के लिये, तो समन्दर ખત્મ

الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَذَ كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ

હો જાએગા ઈસ સે પેહલે કે મેરે રબ કે કલિમાત ખત્મ હો, અગરયે હમ ઉસી જેસી મદદ કે તોર પર ઓર ભી લે

مَدَدًا ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنبَا

આએ. આપ इरमा दीजिये के मैं तो सिर्फ़ तुम जैसा एक इन्सान हूँ, मेरी तरफ़ वही की जा रही है

اَلِهَکُمْ اِلَهٌ وَّاحِدٌ ۖ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ

ये के तुम्हारा माबूद यकता माबूद है. फिर जो अपने रब की मुलाकात की ઉમીદ રખતા હે, તો ઉસે

عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝

ચાહિયે કે वो आमावे सालेहा करे और अपने रब की ईबादत में किसी को शरीक न ठेहराये.

اَلْاِنْبَاءُ ۹۸ (۱۹) سُورَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ (۳۳) رُكُوْعُهَا ۶

और ६ रुकूअ हैं सूअर अ मरयम मक्का में नाजिल हुई ईस में ९८ आयतें हैं

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

كَلَيْلَعَصٍّ ۝ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ۝

કાફ હા યા એન સોદ. ये तेरे रब की उस के बन्दे ज़करीया (अलैહિस्સલામ) पर रहमत का तज़ક़िरा है.

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ يَدَّاءَ خَفِيًّا ۖ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ

જબ ઉઝો ને અપને રબ કો ચુપકે ચુપકે પુકારા. જઝરિયા (અલેહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ! યકીનન મેરી

الْعَظْمُ مَتْنِي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ

હડિડયાં કમઝોર હો ગઈ હું ઓર સર મેં બુળહાપા ફેલ ચૂકા હે ઓર મેં તુજ સે માંગને

بِدُعَاكَ رَبِّ شَقِيًّا ۖ وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ

મેં એ મેરે રબ! નાકામ નહી રહા. ઓર યકીનન મેં અપને પીછે વારિસો સે ડરતા હું

مِنْ وَّرَآءِي وَكَانَتْ أَمْرَاتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ

और मेरी भीवी भांज है, तो तू अपनी तरफ़ से मेरे लिये वारिस अता इरमा.

وَلِيَّاۗئِیْ یَرِثْنِیْ وَیَرِثُ مِنْ اِلٰی یَعْقُوْبُ ؕ وَاجْعَلْهُ رَبِّ

જો મેરા વારિસ બને ઔર આલે યઅકૂબ કા વારિસ બને. ઔર ઉસે એ મેરે રબ! તૂ પસન્દીદા બના.

رَضِیًّا ۚ لِّزَكَرِيَّا اِذَا نُبَشِّرَكَ بِعِلْمٍ اِسْمُهُ یَحٰی ۙ

એ ઝકરીયા! યકીનન હમ આપ કો એક લડકે કી બશારત દે રહે હૈં જિસ કા નામ યહયા હોગા,

لَمْ یَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِیًّا ۚ قَالَ رَبِّ اَتٰی یَكُوْنُ

જિસ કા ઇસ સે પેહલે હમને કોઈ હમનામ નહી બનાયા. ઝકરીયા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ! મેરે

لِیْ عِلْمٌ ۙ وَكَانَتْ اَمْرًاۤیْ عَاقِرًا ۙ وَقَدْ بَلَغْتَ

લિયે લડકા કહાં સે હોગા હાલાંકે મેરી બીવી બાંજ હૈ ઔર મૈં બુળહાપે કી ઇન્તિહા કો

مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۚ قَالَ كَذٰلِكَ ۚ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰی

પહોંચ ચુકા હું? અલ્લાહ ને ફરમાયા કે ઇસી તરહ હોગા. તેરે રબ ને કહા હૈ કે વો મુજ પર

هَیِّنٌ ۙ وَقَدْ خَلَقْتُمْ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَیْاٰ ۚ قَالَ

આસાન હૈ ઔર મૈંને તુજે ઇસ સે પેહલે પૈદા કિયા હાલાંકે તૂ કુશ્મી નહી થા. ઝકરીયા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા

رَبِّ اجْعَلْ لِّیْۤ اٰیَةً ۚ قَالَ اَیُّتُكَ اِلَّا تُكَلِّمُ النَّاسَ

એ મેરે રબ! મેરે લિયે નિશાની મુકરર કર દીજિયે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે તેરી નિશાની યે હૈ કે તુમ ઇન્સાનોં

ثَلَاثَ لَیَالٍ سَوِيًّا ۚ فَخَرَجَ عَلٰی قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ

સે બાત નહી કરોગે તનહુસ્ત હોને કે બાવજૂદ ત્રીન રાત તક. ફિર વો અપની કૈમ કે સામને મેહરાબ સે નિકલે

فَاَوۡحٰی اِلَیْهِمْ اَنْ سَجُّوۡا بُكۡرَةً ۙ وَعَشِیًّا ۚ لِّیَحۡیٰی حٰزِ

તો ઝકરીયા (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન કો બી ઇશારે સે કહા કે તુમ અલ્લાહ કી સુબ વ શામ તસ્બીહ કરો. એયહયા! કિતાબ કો

الْكِتٰبِ بِقُوَّةٍ ۙ وَاتَيْنَهُ الْحِكْمَ صَبِيًّا ۙ وَحَنَانًا مِّنۡ لَّدُنَّا

મઝબૂતી સે પકડ લે. ઔર હમ ને ઉન્હૈં બચપન હી મૈં દાનાઈ અતા કર દી થી. ઔર હમારી તરફ સે

وَرَزَوۡۤا۟ ۙ وَكَانَ تَقِيًّا ۙ وَبَرًّاۙ بِوَالِدَیْهِ ۙ وَلَمْ یَكُنۡ جَبَّارًا

શફક્ત ઔર પાકીઝગી અતા કી. ઔર વો મુત્તકી થે. ઔર અપને વાલિદૈન કે ફરમાંબરદાર થે ઔર ઝબરદસ્તી

عَصِيًّا ۙ وَسَلَّمۡ عَلَیْهِ یَوْمَ وُلِدَ ۙ وَيَوْمَ یَمُوتُ ۙ وَيَوْمَ

કરને વાલે નાફરમાન નહી થે. ઔર ઉન પર સલામતી હો જિસ દિન વો પૈદા હુવે ઔર જિસ દિન વો મરેંગે

یُبْعَثُ حَیًّا ۙ وَادۡكُرۡ فِی الْكِتٰبِ مَرۡیَمَ ۙ اِذۡ اٰتٰنَاكَ

ઔર જિસ દિન વો ઝિન્દા કર કે ઉદાએ જાએગે ઔર ઇસ કિતાબ મે મરયમ કા તઝકિરા કીજિયે. જબ વો અપને

مِنْ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۚ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ

घर वालों से अलग हो कर भशरिकी किनारे में बली गઈ. और उन से पर्दा कर लिया,

حِجَابًا ۖ فَارْسَلْنَا اِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا

फिर हम ने उन की तरफ हमारी रूह को भेजा जो उन के सामने पूरा ई-सान बन कर मुतमस्सिल हुआ.

سَوِيًّا ۚ قَالَتْ اِنِّي اَعُوذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتُ

मरयम (अलौहस्सलाम) ने कहा के यकीनन मैं तुज से रहमान की पनाह मांगती हूं अगर तू अल्लाह से

تَقِيًّا ۚ قَالَ اِنَّمَا اَنَا رَسُولُ رَبِّكِ ۖ لَا هَبَ لَكَ عِلْمًا

डरता है. तो रूह ने कहा मैं तो सिर्फ तेरे रब का भेजा हुआ इरिश्ता हूं ताके मैं तुजे पाकीजा लडका दूं.

رَبِّكَ ۚ قَالَتْ اَنۡى يَكُوْنُ لِىْ عِلْمٌ ۖ وَلَمْ يُنۡسِنِىْ بَشَرًا

मरयम (अलौहस्सलाम) ने कहा के मुजे लडका कहां से होगो छावांके मुजे किसी ई-सान ने छूवा नहीं है

وَلَمْ اَكۡ بَعِيًّا ۚ قَالَ كَذٰلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلٰى هٰٓئِنٍ ؕ

और मैं जिनाकार नहीं हूं? इरिश्ते ने कहा के इसी तरह होगो. तेरे रब ने कहा है के ये मुज पर आसान है.

وَلَنَجْعَلَ لَآيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۚ وَكَانَ اَمْرًا

और इस लिये होगो ताके हम उसे ई-सानों के लिये निशानी बनाअे और हमारी तरफ से रहमत बनाअे

مَقْضِيًّا ۚ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ۚ

और इस मुआमले का फैसला कर दिया गया है. फिर मरयम (अलौहस्सलाम) लडके से छामिला हो गई,

فَاجَاءَهَا الْبَخَاصُ اِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ ۖ قَالَتْ لِيَكُنِّىْ

फिर उस को ले कर दूर जगो में अलग बली गई. फिर उन को दह्र ओड आया बजूर के तने के पास. मरयम

مِمَّ قَبْلَ هٰذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مِّنۡسِيًّا ۚ فَنَادٰهَا

(अलौहस्सलाम) केडने लगीं ओ काश के मैं इस से पेडले भर जाती और मैं लुला कर इरामोश कर दी जाती. फिर मरयम

مِّنۡ تَحْتِهَا اَلَّا تَحْزَنِىْ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۚ

(अलौहस्सलाम) को उन के नीचे से आवाज दी के तू गम न कर, यकीनन तेरे रब ने तेरे नीचे नेडर जारी कर दी है.

وَهَٰزِئِىْ اِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ عَلَيكَ رُطْبًا

और तू अपनी तरफ उस बजूर के तने को छिला, फुद दूट कर तुज पर ताजा बजूर गिरेगी.

جَنِيًّا ۚ فَكُلِّىْ وَاشْرِبِىْ وَقَرِّبِىْ عَيْنًا ۖ فَاَمَّا تَرَيْنَ مِنۡ

फिर तू जा और पी और आंभों ठ-डी रब. फिर अगर तू ई-सानों में

صَرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۖ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ

સીધા રાસ્તા છે. ફિર ગિરોહ આપસ મેં અલગ અલગ હો ગએ. ફિર કાફિરો કે લિયે

قَوِيلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ أَسْمِعْ

એક ભારી દિન કી હાઝરી સે હલાકત છે. વો કિતના અચ્છી તરહ સુનને વાલે ઓર કિતના

بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنَ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ

અચ્છી તરહ દેખને વાલે હોંગે, જિસ દિન વો હમારે પાસ આએંગે. લેકિન ઝાલિમ લોગ આજ ખુલી

فِي صَلِيلٍ مُبِينٍ ۝ وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ

ગુમરાહી મેં હૈં. ઓર આપ ઉન્હે ડરાઈયે હસરત વાલે દિન સે જબ મુઆમલે કા ફૈસલા કર દિયા

الْأَمْرِ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا نَحْنُ

જાએગા, અભી વો ગફલત મેં હૈં ઓર ઈમાન નહીં લાતે. યકીનન હમ હી ઈસ ઝમીન કે વારિસ

نَحْنُ الْأَرْضِ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۝ وَادْكُرْ

હોંગે ઓર ઉન કે ભી જો ઝમીન પર હૈં ઓર હમારી તરફ વો સબ લૌટાએ જાએંગે. ઓર આપ

فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِنَّكَ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝

કિતાબ મેં ઈબ્રાહિમ (અલૈહિસ્સલામ) કા તઝકિરા કીજિયે. યકીનન વો સિદીક થે, નબી થે.

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ

જબ ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને અબ્બા સે કહા કે એ મેરે અબ્બા! તુમ કયૂં ઈબાદત કરતે હો એસી

وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۖ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي

ચીઝો કી જો ન સુનતી હૈં ઓર ન દેખતી હૈં ઓર આપ કે કુછ ભી કામ નહીં આતી. એ મેરે અબ્બા! યકીનન મેરે

مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝

પાસ વો ઈલ્મ આયા હૈં જો આપ કે પાસ નહીં આયા ઈસ લિયે આપ મેરે પીછે ચલિયે, મૈ આપ કો સીધે રાસ્તે કી

يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ الشَّيْطَانَ ۖ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ

રહનુમાઈ કરૂંગા. એ મેરે અબ્બા! આપ શયતાન કી ઈબાદત મત કીજિયે. યકીનન શયતાન રહમાન કા

عَصِيًّا ۝ يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ

નાફરમાન હૈ. એ મેરે અબ્બા! યકીનન મૈં ડરતા હૂં ઈસ સે કે આપ કો રહમાન કી તરફ સે અઝાબ

الرَّحْمَنِ فَتَكُونَنَّ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ

પહોચે, ફિર તુમ શયતાન કે દોસ્ત બન જાઓ. ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે બાપ ને કહા કયા તુમ ઔરાઝ

عَنْ الرَّهْطَىٰ يَابُرْهَيْمَ لَيْنٌ لَّمْ تَنْتَهَ لِرَجْمِكَ

કરતે હો મેરે માબૂદોં સે, એ ઈબ્રાહીમ? અગર તુમ બાઝ નહીં આઓગે તો મੈં તુમ્હે રજમ કર દૂંગા

وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۖ قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ ۖ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي

ઔર તૂ દૂર હો જા મુજ સે મુદતે દરાઝ તક. ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા અસ્સલામુ અલયકુમ!

إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۖ وَأَعْتَزَلَكُمُ وَمَا تَدْعُونَ

અનકરીબ મૈં તુમ્હારે લિયે અપને રબ સે ઈસ્તિગ્ફાર કરૂંગા. યકીનન વો મુજ પર મેહરબાન હે. ઔર મૈં છોડ

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَا أَكُونَ بِدُعَاءِ

રહા હૂં તુમ્હે ઔર ઉન કો જિન કી તુમ અલ્લાહ કે અલાવા ઈબ્રાહીમ કરતે હો ઔર મૈં અપને રબ કો પુકારતા હૂં ઉમીદ હે

رَبِّي شَقِيًّا ۖ فَلَمَّا اعْتَرَلَ لَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

કે મેરે રબ સે દુઆ કરને મેનામુરાદ નહીં રહૂંગા. ફિર જબ ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) અલગ હો ગયે ઉન સે ઔર

اللَّهِ ۖ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ كُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۖ

ઉન સે ભી જિન કી વો અલ્લાહ કે અલાવા ઈબ્રાહીમ કરતે થે, તો હમ ને ઉન્હે ઈસ્હાક ઔર યઅકૂબ (અલૈહિમસ્સલામ) દિયે ઔર

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صَدِّقٍ

તમામ કો હમ ને નબી બનાયા. ઔર હમ ને ઉન્હે હમારી રહમત મેં સે હિસ્સા દિયા ઔર હમ ને ઉન કે ઉલૂલે

عَلِيًّا ۖ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ ۖ إِنَّهُ كَانَ

મનઝિલત, સચ્ચાઈ કો બયાન કરને વાલી ઝબાને (તમામ અદયાન મેં) બના દી. ઔર ઈસ કિતાબ મેં મૂસા

مُخْلِصًا ۖ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۖ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبٍ

(અલૈહિસ્સલામ) કા તઝકિરા કીજિયે. યકીનન વો ખાલિસ કિયે હુવે ઔર રસૂલ થે, નબી થે.

الطُّورِ الْإِيمَنَ وَ قَرْنَبَهُ نَجِيًّا ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا

ઔર હમ ને ઉન્હે પુકારા કોહે તૂર કી દાઈ જાનિબ સે ઔર હમ ને ઉન્હે સરગોશી કે લિયે કરીબ કિયા. ઔર હમ ને ઉન્હે

أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۖ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۖ

અપની રહમત સે ઉન કે ભાઈ હારૂન કો નબી બના કર અતા કિયા. ઔર ઈસ કિતાબ મેં ઈસ્માઈલ (અલૈહિસ્સલામ) કા

إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۖ وَكَانَ

તઝકિરા કીજિયે. યકીનન વો સચ્ચે વાદે વાલે થે ઔર રસૂલ થે, નબી થે. ઔર વો

يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ۖ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ

અપને ઘર વાલોં કો નમાઝ કા ઔર ઝકાત કા હુકમ દેતે થે. ઔર વો અપને રબ કે નઝદીક

مَرْضِيًّا ۝ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ اِدْرِيسَ ۚ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا

پسندیدہ ہے۔ اور اس کتاب میں ادریس (اویسیس) کا تذکرہ کریں گے۔ یہی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چچا تھے۔

نَبِيًّا ۝ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ

نبی تھے۔ اور ہم نے انہیں اونچے مقام پر اٹھا دیا۔ یہی لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے عذاب کیا۔

اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيْنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ ۚ

اللہ تعالیٰ انہیں ان نبیوں میں سے انعام فرمایا جن کی اولاد آدم سے ہے۔

وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ اِبْرٰهِيْمَ

اور ان میں سے جن کو ہم نے نوح کے ساتھ سوار کیا۔ اور ان کی اولاد میں ابراہیم

وَاسْرٰءِيْلَ ۚ وَمِمَّنْ هٰدَيْنَا وَابْتَلَيْنَا اِذَا تَتَلٰٓى

اور اسرائیل۔ اور ان میں سے جن کو ہم نے ہدایت دیا اور ان کی اولاد میں ابراہیم

عَلَيْهِمْ اٰتِیَ الرَّحْمٰنِ حَزُوًّا سٰجِدًا وَّ بٰكِيًّا ۝ فَخَلَفَ

انہیں ان نبیوں کے ساتھ ان کی اولاد میں ابراہیم

مِّنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا

انہیں ان نبیوں کے ساتھ ان کی اولاد میں ابراہیم

الشَّهْوٰتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ۝ اِلَّا مَن تَابَ وَآمَنَ

انہیں ان نبیوں کے ساتھ ان کی اولاد میں ابراہیم

وَعَمِلَ صٰلِحًا فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ

انہیں ان نبیوں کے ساتھ ان کی اولاد میں ابراہیم

شَيْئًا ۚ جَنَّتِ عَدْنٌ اِلٰیہِی وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادًا ۚ بِالْغَيْبِ

انہیں ان نبیوں کے ساتھ ان کی اولاد میں ابراہیم

اِنَّہٗ كَانَ وَعْدُهُ مٰتِيًّا ۝ لَا یَسْمَعُوْنَ فِیْہَا لَعُوًّا

انہیں ان نبیوں کے ساتھ ان کی اولاد میں ابراہیم

اِلَّا سَلٰمًا وَّلَهُمْ اِمْقَاتٌ فِیْہَا بُکْرَةٌ وَّ عَشِيًّا ۝ تِلْكَ

انہیں ان نبیوں کے ساتھ ان کی اولاد میں ابراہیم

الْجَنَّةُ الَّتِیْ نُوْرُہُ مِنْ عِبَادِنَا مَن كَانَ تَقِيًّا ۝

انہیں ان نبیوں کے ساتھ ان کی اولاد میں ابراہیم

وَمَا تَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا

اور ہم نہی اترتے مگر تیرے رب کے حکم سے۔ اسی کی بلکہ ہیں وہ تمام چیزیں جو

وَمَا خَلَقْنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا رَبُّ

ہمارے آگے ہے اور جو ہمارے پیچھے ہے اور جو ان کے درمیان میں ہے اور تیرا رب بھولنے والا نہی ہے۔ وہ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ

آسمانوں اور زمین اور ان میں جو ہے اور ان کے درمیان میں ہے، تو آپ اسی کی عبادت کریں

لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَبِيًّا ۚ وَ يَقُولُ الْإِنْسَانُ

اور اسی کی عبادت پر جو رہیے۔ کیا آپ اسی کا کوئی نام جاننے والے ہیں اور انسان کہتا ہے کہ

إِذَا مَا مِثْلُ لَسَوْفَ أَخْرَجُ حَيًّا ۚ أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ

کیا جب میں مر جاؤں گا تب میں زندہ کر کے نکالواں جاؤں گا؟ کیا انسان یاد نہی رہتا کہ

أَنَا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكْ شَيْئًا ۚ فَوَرَبِّكَ

ہم نے اسے اس سے پہلے پیدا کیا تھا کہ وہ کچھ ہی نہی تھا؟ کیا تیرے رب کی قسم! اچھ! ہم اُنہیں

لَنَحْشُرَهُمُ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ

اور شیطانیوں کو اُٹھا کر دیں گے، کیا ہم اُنہیں جہنم کے گرد گرد دیں گے کہ ان کو بھڑکایا ہو

جَثِيًّا ۚ ثُمَّ لَنُنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ

جھگڑا میں لڑیں گے۔ کیا ہم ان کے گروہوں میں سے اُن سے اُن پر زیادہ سخت کر دیں گے۔

عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۚ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا

کیا ہم ان کے لیے عیب دہی کریں گے۔ کیا ہم ان کے لیے اُن سے اُن پر زیادہ سخت کر دیں گے۔ اور تو

صَلِيًّا ۚ وَإِنْ مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا

میں سے ہر ایک اچھ! جہنم پر وارد ہونے والا ہے۔ یہ تیرے رب پر لازم ہے،

مَقْضِيًّا ۚ ثُمَّ نُنْجِي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَ نَذَرُ الظَّالِمِينَ

اس کا فیصلہ کر دیا گیا ہے۔ کیا ہم ان کو بچا دیں گے اور ظالموں کو اس میں

فِيهَا جَثِيًّا ۚ وَإِذَا تَثَلَىٰ عَلَيْهِمْ أَيُّهَا بَنِي قَالِ

وہاں جھگڑا کریں گے۔ اور جب ان پر ہماری آیتیں آتی ہیں تو کہیں گے،

الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا ۚ أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ

تو کافر لوگ ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ ان کے لیے کس کا

الشَّيْطَانِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَوُوْزُهُمْ اَرْۡاَۙ فَلَا تَحۡجَلْ

छोड रखा है, वो उन को भूख लसका रहे हैं। इस लिये आप उन के बारे में जल्दी न करें। हम

عَلَيْهِمْۙ اِنَّمَا نَعۡدُ لَهُمْ عَذَابًاۙ يَّوۡمَ نَحۡشُرُ الْاَنۡفُسَیۡنَ

उन के लिये गिनती गिन रहे हैं। जिस दिन हम मुत्तकियों को धकका करेंगे रहमान तआला की तरफ

اِلَى الرَّحۡمٰنِ وَفَدًاۙ وَنَسُوۡقُ الْجُرۡمِیۡنَ اِلَى جَهَنَّمَ وَرَدًاۙ

जमाअत हर जमाअत. और हम मुजरिमों को डाँकेंगे जहन्नम की तरफ प्यासा होने की छालत में.

لَا يَمۡلِكُوۡنَ الشَّفَاعَةَۙ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنۡدَ الرَّحۡمٰنِ

वो शफाअत के मालिक नहीं होंगे मगर वो जिस ने रहमान तआला के पास कोई अहद ले रखा हो.

عَهۡدًاۙ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحۡمٰنُ وَلَدًاۙ لَّعۡنَۙ جِثۡمُۙ

और वो केहते हैं के रहमान तआला ने औलाद बनाई है. यकीनन तुम ने बड़ी ભારી ખાત કહી છે.

شَیۡئًاۙ اِذَاۙ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرٰنِ مِنْهُ وَاَنۡ تَنۡشَقُّ

के करीब है के आस्मान भी उस से इत जलें और जमीन भी इत पड़े और पछाड रेखा हो कर गिर पड़े.

الۡاَرۡضُ وَتَخۡرُ الْجِبَالُ حُدًاۙ اَنۡ دَعَوَا لِلرَّحۡمٰنِ وَلَدًاۙ

ઇસ વજહ સે કે વો રહમાન તઆલા કે લિયે ઔલાદ કા દાવા કરતે હે. ઔર રહમાન તઆલા કે લિયે

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحۡمٰنِ اَنۡ يَّتَّخِذَ وَلَدًاۙ اِنۡ كُلُّ مَنۡ

મુનાસિબ નહી છે કે ઔલાદ બનાવે. યકીનન સારે કે સારે વો જો આસ્માનો ઔર જમીન મેં હે

فِی السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضِ اِلَّا اِنۡی الرَّحۡمٰنُ عَبۡدًاۙ لَّعۡنَۙ اَخۡصٰهُمۙ

વો રહમાન તઆલા કે પાસ સિર્ફ બન્દે કી હેસિયત સે હાઝિર હોને વાલે હે. યકીનન અલ્લાહ ને ઉન કા

وَعَدَهُمۙ عَذَابًاۙ وَكُلُّهُمۙ اِتٰیهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرَدًاۙ

ઇલાતા કર રખા હે ઔર ઉન કી ગિનતી ગિન રહા છે. ઔર સબ કે સબ ઉસ કે પાસ કયામત કે દિન

اِنَّ الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحۡمٰنُ

તન્હા આએંગે. યકીનન વો જો ઈમાન લાએ ઔર જો નેક કામ કરતે રહે, અન્કરીબ રહમાન તઆલા ઉન કે

وَدَّۙ فَاَتٰنَا یَسَّرُنْهُ بِلسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِیۡنَ

લિયે મહબૂબિયત રખ દેગા. ફિર હમ ને હી ઈસ કુર્આન કો આપ કી જબાન મેં આસાન કિયા હે, તાકે આપ ઉસ કે

وَوَنۡذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدَاۙ وَكُمۙ اَهۡلَکۡنَا قَبۡلَهُمۙ مِنْ قَبۡرٍ

ઝરિયે મુત્તકિયો કો બશારત દે ઔર ઉસ કે ઝરિયે આપ જઘડાવુ કૌમ કો ડરાએ ઔર ઉન સે પેહલે કિતની

۱۹

هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝

ઉમ્મતો કો હમ ને હલાક ક્રિયા. કયા આપ ઉન મે સે કિસી કો મહસૂસ કરતે હૈયા ઉન કી કોઈ આહટ સુનતે હૈ?

رُكُوعًا ۸

(۲۰) سُوْرَةُ الطَّهِّ ۱۳۵

۱۳۵

और ८ रुकूअ हैं सूरअे ताहा मक्का में नाजिल हुई ईस में १ उ३ आ३तें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

طه ۱ مَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۝ إِلَّا تَذَكَّرَ ۝

તા હા. હમ ને યે કુર્આન આપ પર ઈસ લિયે નહી ઉતારા તાકે આપ મશક્કત ઉઠાએ મગર ઉતારા હૈ ઉસ શખ્સ

لِمَنْ يَخْشَى ۝ تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمُوتِ

કો નસીહત દેને કે લિયે જો ર. યે ઉતારા ગયા હૈ ઉસ અલ્લાહ કી તરફ સે જિસ ને ઝમીન ઓર બુલન્દ

الْعُلَى ۝ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ۝ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ

આસ્માનો કો પૈદા ક્રિયા. રહમાન તઆલા અર્શ પર જલ્વા અફરોઝ હૈ. ઉસ કી મલ્ક હૈ વો તમામ ચીઝો

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ۝

જો આસ્માનો મે હૈ ઓર જો ઝમીન મે હૈ ઓર જો ઉન કે દરમિયાન મે હૈ ઓર જો ગીલી મિટ્ટી

وَإِنْ تَجَهَّرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ

કેનીયેહૈ ઓર અગર આપ બાત કો ઓર સે કહેતો યકીનન ચુપકેસે કહી હુઈ બાત કો ઓર સબ સે ઝયાદા છુપાઈ હુઈ બાત કો વો

إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۝ وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝

જાનતા હૈ. અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહી. ઉસ કે લિયે અચ્છે અચ્છે નામ હૈ. કયા આપ કે પાસ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا ۝

કા કિસ્સા આયા? જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને આગ દેખી, ફિર અપને ઘર વાલો સે કહા કેતુમ ઠેહરો! યકીનન

لَعَنَیْ اٰتٰیْکُمْ مِنْهَا یَقْبَسِ اَوْ اَجِدْ عَلٰی النَّارِ هٰدٰی ۝

મૈ ને આગ દેખી હૈ, શાયદ મૈ તુમહારે પાસ ઉસ મે સે કોઈ શૌલા લે આઉં યા આગ પર રહનુમાઈ પા હું.

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَوْمُوسَى ۝ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ

ફિર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) આગ કે પાસ પહોંચે તો આવાઝ દી ગઈ એ મૂસા! યકીનન મૈ તુમહારા રબ હું. ઈસ લિયે

نَعْلَيْكَ ۝ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ

અપને ચપ્પલ ઉતાર લીજિયે. યકીનન આપ પાક વાદિએ તુવા મે હૈ. ઓર મૈ ને આપ કો મુન્તખબ ક્રિયા,

۱۹

فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ۖ اِنْتَبٰی اَنَا اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا

ઈસ લિયે આપ કાન લગા કર સુનિયે ઉસે જો આપ કી તરફ વહી કી જા રહી હે. યકીનન મૈં હી અલ્લાહ હું,

فَاعْبُدْنِي ۚ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِي ۖ اِنَّ السَّاعَةَ اَتِيَةٌ

મેરે સિવા કોઈ માબૂદ નહી, ઈસ લિયે આપ મેરી ઈબાદત કીજિયે ઓર મેરી યાદ કે લિયે નમાઝ કાઈમ કીજિયે.

اَكٰدُ اٰخِفِيْهَا لِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعٰى ۝

યકીનન કયામત આને વાલી હે, મૈં ઉસે છુપાના યાહતા હું તાકે હર શખ્સ કો બદલા દિયા જાએ ઉન આમાલ કા જો ઉસ ને

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوٰهُ فَتَرٰى ۝

કિયે. ઈસ લિયે આપ કો હરગિઝ ઉસ સે ન રોકે વો શખ્સ જો કયામત પર ઈમાન નહી રખતા ઓર જો

وَمَا تَلٰكُ بِمِمْيٰنِكَ يُسْـَٔلٰى ۝ قَالَ هِيَ عَصٰى اَتَوَكَّلُ

અપની ખ્વાહિશ કે પીછે ચલ પડા હે, ફિર કહી આપ હલાક હો જાએ ઓર એ મૂસા! આપ કે દાએ હાથ મે કયા હે?

عَلَيْهَا وَاهْشُ بِهَا عَلَىٰ عَنَبٍ وَلِيٍّ فِيْهَا مَارْبُ

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અર્ક કિયા યે મેરી લાકી હે. ઉસ પર મૈં ટેક લગાતા હું ઓર ઉસ કે ઝરિયે મૈં પતે જાડતા હું અપની બકરિયો

اٰخَرٰى ۝ قَالَ اَلْقِهَا يُسْـَٔلٰى ۖ فَالْقٰهَا فَاِذَا هِيَ حَيَّةٌ

પર ઓર મેરી ઈસ મે દૂસરી ભી હાજતે હે. અલ્લાહ ને ફરમાયા એ મૂસા! ઈસ કો ડાલ દીજિયે. ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

تَسْعٰى ۝ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۖ سَنُعِيْدُهَا سَيْرَتَهَا

ને ઉસ કો ડાલ દિયા તો અચાનક વો સાંપ બન ગયા દૌડતા હુવા. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે ઉસ કો પકડ લીજિયે ઓર

الْاَوَّلٰى ۝ وَاَضْمَمْ يَدَكَ اِلٰى جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا

ન ડરિયે. અન્કરીબ હમ ઉસે ઉસ કી પેહલી હાલત પર લૌટા દેગે. ઓર અપના હાથ અપની બગલ મે દબા દીજિયે,

مِنْ غَيْرِ سُوْءٍ اَيَّةٌ اٰخَرٰى ۖ لِئَرْيٰكَ مِنْ اٰيٰتِنَا الْكُبْرٰى ۝

વો બગેર કિસી ખુરાઈ કે સફે હો કર નિકલેગા. યે દૂસરે મોઅજિઝે કે તૌર પર (દે રહે છે). તાકે હમ આપ કો દિખાએ

اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰى ۖ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ

હમારી બડી નિશાનિયો મેસે. આપ જાઈએ ફિર ઓન કે પાસ, યકીનન ઉસ ને સરકશી કી હે. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને દુઆ કી

لِيْ صَدْرِيْ ۖ وَيَسِّرْ لِيْ اَمْرِيْ ۖ وَاَحْلِلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْ

એ મેરે રબ! મેરે લિયે મેરા સીના ખોલ દીજિયે. ઓર મેરે લિયે મેરે મુઆમલે મૈં આસાની કર દીજિયે. ઓર મેરી ઝબાન

يَفْقَهُوا قَوْلِيْ ۖ وَاجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا مِّنْ اٰهْلِيْ ۖ

કી ગિરહ ખોલ દીજિયે. તાકે વો મેરી બાત કો સમજ સકે ઓર મેરે લિયે મેરે ઘર વાલો મેસે મદદગાર મુકરર કર દીજિયે.

هَرُونَ أَخِي ۖ أَشَدُّ بِهِ أَرْسَرِي ۖ وَأَشْرَكُهُ

(યાہنی) میرے بھائی ھارون کو (مہدھگار مکرر کر دیجیے)۔ اس کے زریعے میری کھوت کو اور بڑھا دیجیے۔

فِي أَمْرِي ۖ كَيْ تَسْبَحَكَ كَثِيرًا ۖ وَنَذْرُكَ كَثِيرًا ۖ إِنَّكَ

اور اس کو میرے معاملے میں شریک بنادیں گے تاکہ تم آپ کی تسبیح کرے بڑھاتے چلاؤ۔ اور بڑھاتے چلاؤ۔

كُنْتُ بِنَا بَصِيرًا ۖ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يٰمُوسَىٰ ۖ

آپ کو یاد کرے یہ کہ آپ کو امداد نہ فرمائی آئے! آپ کو آپ کا سوال یہ کہ آپ کی بات نہ دیا

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ۖ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ

گیا۔ یہ کہ آپ کو آپ پر ایک دوسری مرتبہ بھی امداد نہ دیا تھا۔ جب آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا،

مَا يُؤْمَىٰ ۖ أَنِ افْذِرْ فِيهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْذِرْ فِيهِ

جو آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا۔ کہ آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا،

فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ

ہر ایک سمندر اس کو کنارے پر ڈکے دے گا، اس کو میرا اور اس کا دشمن لے لے گا۔ اور میں نے آپ پر

لِيَّ وَ عَدُوٌّ لَهُ ۖ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّمِّيَّ ۖ وَلِتُصْنَعَ

آپ کی بات نہ دیا تھا۔ اور اس کو آپ کی بات نہ دیا تھا،

عَلَىٰ عَيْنِي ۖ إِذْ تَبَشَّرْتَ أُخْتُكَ فَقَوْلُهَا أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَنْ

جب آپ کی بات نہ دیا تھا، اور آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا،

يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا

کہ آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا؟ ہر ایک آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا،

وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَفَاتَتْ نَفْسًا فَتَحَيْنَاكَ مِنَ الْعَمِّ ۖ وَفَاتَتْكَ

اور آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا۔ اور آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا،

فُقُوءًا ۖ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۚ ثُمَّ جِئْتَ

آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا۔ اور آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا،

عَلَىٰ قَدَرٍ يٰمُوسَىٰ ۖ وَأَصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۖ إِذْ هَبَّ

مکرر کرتے وقت پر آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا۔ اور آپ کو آپ کی بات نہ دیا تھا،

أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَتِي وَلَا تَبَيَّنَا فِي ذِكْرِي ۖ إِذْ هَبَّا

بھائی میرے موافقت سے کر رہے تھے، اور میری یاد میں کوتاہی نہ کیجیے۔ آپ دونوں آپ کو

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۖ فَقَوْلَا لَهُ قَوْلًا نَّبِيًّا لَّعَلَّهُ

ફિરઓન કે પાસ ઇસ લિયે કે ઉસ ને સરકશી કી હૈ. ફિર ઉસ સે નર્મ બાત કહો, શાયદ વો નસીહત

يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ ۚ قَالَ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفِرُّطَ

હાસિલ કરે યા ડરે. વો દોનો કેહને લગે એ હમારે રબ! યકીનન હમ ડરતે હૈં ઇસ સે કે વો હમ પર

عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يُطْغَىٰ ۖ قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا

ઝયાદતી કરે યા જુલ્મ કરે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે મત ડરો, ઇસ લિયે કે મૈં તુમ્હારે સાથ હૂં, મૈં સુન

أَسْمِعْ وَأَرَىٰ ۖ فَأَتَيْنَاهُ فَقَوْلَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ

ભી રહા હૂં ઓર દેખ ભી રહા હૂં. ફિર તુમ ઉસ કે પાસ જાઓ, ફિર ઉસ સે કહો કે યકીનન હમ તેરે રબ કે ભેજે

مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَا تَعْدِيْهُمْ ۖ قَدْ جِئْنَاكَ بِبَيِّنَةٍ

હુવે પૈગમ્બર હૈં, ઇસ લિયે તૂ બની ઇસ્રાઈલ કો હમારે સાથ ભેજ દે ઓર તૂ ઉન્હે અજબ ન દે. યકીનન હમ તેરે પાસ

مِّنْ رَبِّكَ ۖ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ۖ إِنَّا قَدْ

તેરે રબ કી તરફ સે મોઅજિઝા લે કર આએ હૈં. ઓર સલામતી હૈં ઉસ પર જો હિદાયત કે પીછે ચલે. યકીનન

أَوْحَيْنَا إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۖ قَالَ

હમારી તરફ વહી કી ગઈ હૈં કે અજબ (નાઝિલ હોગા) ઉસ પર જો જુદલાએ ઓર ઐરાઝ કરે. ફિરઓન ને પૂછા

فَمَنْ رَبُّكُمَا يُؤْمِسُ ۖ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ

કે તુમ્હારા કૌન રબ હે એ મૂસા? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા હમારા રબ વો હૈં જિસ ને હર ચીઝ કો ઉસ કા વજૂહ

خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ ۖ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ ۚ

અતા કિયા, ફિર ઉસ ને રહનુમાઈ કી. ફિરઓન ને કહા ફિર પેહલી કૌમો કા કયા હાલ હુવા?

قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَىٰ ۚ

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા ઉસ કા ઇલ્મ મેરે રબ કે પાસ હૈં કિતાબ મે મેરા રબ ન ભટકતા હૈં ઓર ન ભૂલતા હૈં.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا

વો અલ્લાહ જિસ ને તુમ્હારે લિયે ઝમીન કો ગેહવારા બનાયા ઓર જિસ ને ઝમીન મેં તુમ્હારે લિયે રાસ્તે

سُبُلًا ۖ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا

બનાએ ઓર જિસ ને આસ્માન સે પાની ઉતારા. ફિર હમ ને ઉસ કે ઝરિયે મુખ્તલિફ નબાતાત

مِّنْ ثَبَاتٍ شَتَّىٰ ۖ كُلُّوْا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ ۚ إِنَّ فِي

કે જોડો કો નિકાલા. કે તુમ ખાઓ ઓર અપને ચૌપાઓ કો ચરાઓ. યકીનન ઉસ

ذٰلِكَ لَايَتِي الرَّؤُوِيَ التَّهْلِي ۝ مِنْهَا خَلَقْنٰكُمْ وَفِيهَا

میں اکل والوں کے لیے نیشانیوں ہیں۔ مٹی ہی سے ہم نے تمہیں پیدا کیا ہے اور اسی میں

نَعْيْدُكُمْ ۝ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اٰخَرٰی ۝

ہم نے تمہیں دوبارہ لوٹاؤں گے اور اسی سے ہم نے تمہیں دوسری مرتبہ نکلانے کے لیے

وَلَقَدْ اَرٰیْنٰهُ اٰیٰتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَاٰی ۝ قَالَ

یہی نہ ہی ہم نے اس کے لیے ساری آیتیں دکھائی تھیں، اس نے انکار کیا اور کہا کہ

اٰجُنَّتْنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يٰمُوسٰی ۝

ہمیں اس نے اپنے جادو سے اپنے وطن سے نکلانے کے لیے بلایا ہے اور اس نے کہا کہ

فَلَمَّا تَبَيَّنَ اَنْ يُّخْرِجْنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يٰمُوسٰی ۝

جب یہ ثابت ہو گیا کہ ہمیں اپنے وطن سے نکلانے کے لیے بلایا ہے اور اس نے کہا کہ

مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا اَنْتَ مَكَانًا سُوٰی ۝

تو یہی کہ میں تمہیں اپنے وطن سے نکلانے کے لیے بلایا ہے اور اس نے کہا کہ

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الرِّیَّةِ ۝ اَنْ يُخْشَرَ النَّاسُ

موسا (اے اللہ کے رسول) تمہیں اپنے وطن سے نکلانے کے لیے بلایا ہے اور اس نے کہا کہ

ضَحٰی ۝ فَتَوَلٰی فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدًا ثُمَّ اٰتٰی ۝

جب یہی کہ میں تمہیں اپنے وطن سے نکلانے کے لیے بلایا ہے اور اس نے کہا کہ

قَالَ لَهُمْ مُّوسٰی وَیْلَكُمْ لَا تَقْرَءُوا عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا

موسا (اے اللہ کے رسول) تمہیں اپنے وطن سے نکلانے کے لیے بلایا ہے اور اس نے کہا کہ

فَیَسْجِتْكُمْ بَعْدَ اٰی ۝ وَقَدْ خَابَ مِنْ اَفْتَرٰی ۝

وہی کہ میں تمہیں اپنے وطن سے نکلانے کے لیے بلایا ہے اور اس نے کہا کہ

فَلَمَّا تَبَيَّنَ اَنْ يُّخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يٰمُوسٰی ۝

جب یہ ثابت ہو گیا کہ ہمیں اپنے وطن سے نکلانے کے لیے بلایا ہے اور اس نے کہا کہ

قَالُوْا اِنْ هٰذِهِ لَسٰجِرٰتٌ یُّرِیْدٰنَ اَنْ یُّخْرِجَکُمْ

وہی کہ میں تمہیں اپنے وطن سے نکلانے کے لیے بلایا ہے اور اس نے کہا کہ

مِنْ اَرْضِکُمْ بِسِحْرِهِمَا وَیَذْهَبَا بِطَرِیْقَتِکُمْ

وہی کہ میں تمہیں اپنے وطن سے نکلانے کے لیے بلایا ہے اور اس نے کہا کہ

اَلْمُتْلٰى ۝۳۰ فَاجْبِعُوْا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اِثْبُوْا صَفًا ۚ وَقَدْ

ઇસ લિયે અપની તદબીર ઇકદ્દી કરો, ફિર તુમ સફ બના કર આઓ. ઔર યકીનન

اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰى ۝۳۱ قَالُوْا يٰمُوسٰى اِمَّا

કામ્યાબ હોગા વહી શખ્સ જો આજ ગાલિબ રહેગા. ઉન્હોં ને કહા એ મૂસા! યા તુમ

اَنْ تُلْقٰى وَاِمَّا اَنْ نَّكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقٰى ۝۳۲ قَالَ

ડાલો યા હમ પેહલે ડાલે. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા બલ્કે તુમ ડાલો! ફિર અચાનક

بَلْ اَلْقُوْا ۚ فَاِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيَّهُمْ تُخَيَّلُ اِلَيْهِ

ઉન કી રસ્સિયાં ઔર ઉન કી લાઠિયાં ઉન કે સામને ઉન કે જાદૂ કે ઝોર સે મતુબથ્થલ હોને

مِنْ سَحَرِهِمْ اَنّٰهَا تَسْعٰى ۝۳۳ فَاَوْجَسَ فِيْ نَفْسِهِ

લગી કે વો દોડ રહી હૈ. ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને જી મે ખોફ મહસૂસ ક્રિયા. હમ ને કહા આપ

خَيْفَةً مُّوْسٰى ۝۳۴ قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ۝۳۵

ન ડરિયે, યકીનન તુમ હી બુલન્દ રહોગે. ઔર આપ ડાલ દે ઉસે જો આપ કે દાઅે હાથ મેં હે,

وَاَلْقِ مَا فِيْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ۚ اِنَّمَا

વો નિગલ લેગા ઉન ચિઝોં કો જો વો બના કર લાઅે હે. વો જો બના કર લાઅે હે

صَنَعُوْا كَيْدٌ سَجِرٌ ۚ وَلَا يُفْلِحُ السَّاجِرُ حَيْثُ اَتٰى ۝۳۶

વો સિર્ફ જાદૂગર કા મકર હે. ઔર જાદૂગર કામ્યાબ નહીં હોતા જહાં વો જાઅે. ફિર જાદૂગર સજદે મેં ગિર

فَاَلْقٰى السَّحَرَةُ سَجْدًا ۚ قَالُوْا اَمَّنَا بِرَبِّ هٰرُونَ

ગઅે, વો કેહને લગે કે હમ મૂસા ઔર હારૂન કે રબ પર ઇમાન લે આઅે. ફિરઔન ને કહા કયા તુમ

وَمُوسٰى ۝۳۷ قَالَ اَمْنْتُكُمْ لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّهٗ

ઉસ પર ઇમાન લે આઅે ઇસ સે પેહલે કે મૈં તુમ્હે ઇજાઝત દૂં? યકીનન

لَكِبَرِكُمْ الَّذِى عَلٰكُمْ السَّحَرَةُ ۚ فَلَا قُوَّةَ لَكُمْ

યે મૂસા તુમ મેં સે બડા હે જિસ ને તુમ્હે જાદૂ સિખલાયા હે. તો મૈં તુમ્હારે હાથ ઔર પૈર

وَاَرْجَاكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ۚ وَلَا وَصَلِبَتَكُمْ فِيْ جُدُوْع

જાનિબે મુખાલિફ સે કાટ દૂંગા, ફિર મૈં તુમ્હે ખજૂર કે તનોં મેં સૂલી પર ચબ્હાઉંગા. ઔર તુમ્હે માલૂમ હો જાઅેગા

النَّخْلِ ۚ وَلَتَعْلَمَنَّ اِيْنَّا اَشَدُّ عَدَاۤىً وَّاَبٰى ۝۳۸ قَالُوْا

કે કૌન ઝયાદા સખ્ત અઝાબ વાલા હે ઔર કૌન ઝયાદા બાકી રેહને વાલા હે. ઉન્હોં ને કહા કે

لَنْ تُؤْثِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي

હમ તુજે હરગિઝ તરજીહ નહી દેગે ઉન રોશન મોઅજિઝાત પર જો હમારે પાસ આએ और

فَطَرْنَا فَاَقْضُ مَا اَنْتَ قَاضٍ ۖ اِنَّمَا تَقْضِي هٰذِهِ

ઉસ અલ્લાહ પર જિસ ને હમે પૈદા કિયા, ઈસ લિયે તૂ કર લે જો તુજે કરના હો. તૂ તો સિફ ઈસ દુન્યવી ઝિન્દગી કો

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۚ اِنَّا اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطٰیٰنَا

ખત્મ કર સકતા હો. હમ તો ઈમાન લે આએ હૈ હમારે રબ પર તાકે વો હમારી ખતાએ માફ કર દે और ઉસ કો માફ કર દે

وَمَا اَكْرَهْنٰا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ۖ وَاللّٰهُ خَيْرٌ

જિસ જાદૂ પર તૂ ને હમે મજબૂર કિયા. और અલ્લાહ બેહતર હૈ और બાકી

وَابْقِ ۝ اِنَّهُ مِنْ يَّاتٍ رَبُّهُ مُجْرِمًا فَاِنَّ لَهُ

રેહને વાલા હૈ. યકીનન જો ભી અપને રબ કે પાસ મુજરિમ બન કર આએગા તો યકીનન ઉસ કે

جَهَنَّمَ ۚ لَا يَبُوتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى ۝ وَمَنْ يَّاتِهِ

લિયે જહન્નમ હૈ, જિસ મેં ન વો મરેગા और ન જિયેગા. और જો ઉસ કે પાસ મોમિન બન કર આએગા,

مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّٰلِحٰتِ فَاولٰٓئِكَ لَهُمُ الدَّرَجٰتُ

જિસ ને આમાલે સાલેહા ભી કિયે હોંગે તો ઉન કે લિયે બુલન્દ દરજાત હોંગે.

الْعُلٰى ۝ جَنَّتٌ عَدْنٍ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

જન્નાતે અદન હોંગી, જિન કે નીચે સે નેહરો બેહતી હોંગી, જિન મેં વો હમેશા રહોંગે.

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۖ وَ ذٰلِكَ جَزَآؤُا مَنْ تَرَكَى ۝

और ये उस शप्स का भदला है जो पाक साफ़ रहा. યકીનન હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી તરફ

وَلَقَدْ اَوْحَيْنَا اِلٰى مُوسٰى ۙ اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِىْ

વહી કી કે મેરે બન્દો કો લે કર રાત કે વકત નિકલ જાઈએ,

فَاَصْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِى الْبَحْرِ يَبَسًا ۚ لَا تَخَفْ

ફિર ઉન કે લિયે સમન્દર મેં ખુશ્ક રાસ્તા બનાને કે લિયે (અસા) મારિયે, પકડે જાને કા ન આપ કો

دَرْكًا ۚ وَلَا تَخْشٰى ۝ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودٍ

ખોફ હોગા, ન ડર. ફિર ફિરઓન અપના લશ્કર લે કર ઉન કે પીછે ચલા, ફિર ઉન કો

فَعَشٰىهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَآ غَشٰىهُمْ ۝ وَاَصَلَ فِرْعَوْنُ

ડુબો દિયા સમન્દર ને જૈસા કે ડુબોયા. और ફિરઓન ને અપની કૌમ કો

عَضْبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدِي ۖ قَالُوا

तरफ से गलब उतरे, फिर तुम ने मेरे वादे के भिलाफ़ किया? वो बोले हम ने अपने ठप्पितयार से आप के

مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُبَلْنَا أَوْرَارًا

वादे के भिलाफ़ नहीं किया, लेकिन हम पर भोज डाल दिया गया था

مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى

कौम के जेवरात का, फिर हम ने वो जेवरात डाल दिये, और इसी तरह सामिरी ने भी डाले.

السَّامِرِيُّ ۖ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ

फिर सामिरी ने उन के लिये एक गाय के बछड़े का जिस्म बना कर निकाला जिस के लिये गाय क्री आवाज थी,

فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ ۖ فَانْسَىٰ

तो वो बोले के ये तुम्हारा माबूद है और मूसा का माबूद है, फिर मूसा (अलैहिस्सलाम) भूल गये हैं.

أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلَهُ ۖ وَلَا يَمْلِكُ

क्या फिर वो समजते नहीं के वो उन की भात का जवाब भी नहीं दे सकता और न उन के लिये

لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۚ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ

नफ़ा और ज़रर का मालिक है? और उन से छाड़न (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया इस से पेडले अे मेरी क्रीम!

مِنْ قَبْلِ يَتَقَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ

तुम तो सिर्फ़ उस के ज़रिये बला में डाले गये हो. यकीनन तुम्हारा रब रहमान तआला है, तो तुम मेरे पीछे

فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۖ قَالُوا لَنْ نَّتَّبِعَ عَلَيْهِ

यलो और मेरे हुकम क्री ठताअत करो. उछो ने कछा के हम डरगिज डटेंगे नहीं, इसी पर जमे रहेंगे, यहाँ तक के

عُكْفَيْنَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۖ قَالَ يَلُورُونَ

हमारे पास मूसा (अलैहिस्सलाम) वापस आओ. मूसा (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया अे छाड़न! तुजे कया मानेअ

مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۖ إِلَّا تَتَّبِعَنِ ۚ أَفَعَصَيْتَ

था जब तू ने उन को देभा के वो गुमराह हो गये हैं, इस से के तू मेरे पीछे आ जाता? कया तू ने मेरे

أَمْرِي ۖ قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحِيَّتِي ۖ وَلَا بِرَأْسِي ۖ

हुकम के भिलाफ़ किया? छाड़न (अलैहिस्सलाम) ने अज़ किया के अे मेरी मां के भेटे! मेरी दाढ़ी और मेरे सर के बालों को

إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ

मत पकड़िये. यकीनन मैं डरा इस से के आप ये कछो के तू ने बनी इस्राएल के दरमियान जुदाई डाली

وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۚ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يُسَامِرُونِ

और तू ने मेरी बात का विछाड़ नहीं किया। भूसा (अलौडिस्सलाम) ने पूछा कि तेरा क्या हाल है, अे सामिरी?

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً

सामिरी ने कहा के मैं ने देभा वो जिस को उ-छों ने नहीं देभा, तो मैं ने अेक मुट्ठी भर ली थी अल्लाह के भेजे हुवे

مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي

इरिश्ते के निशाने कदम की, कि मैं ने उस को ढाल दिया और ठसी तरह मेरे नफ्स ने मुजे ये बात

نَفْسِي ۚ قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ

समजार्थ। भूसा (अलौडिस्सलाम) ने इरमाया के कि तू जा! यकीनन तेरे लिये हुन्यवी जिन्हगी में ये सज्ज है के

أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ ۚ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَنَّهُ ۚ

तू केडता किरे 'ला मसस' (मुजे मत छूना)। और यकीनन तेरे लिये वादे का वकत मुकरर है, जिस के तू

وَأَنْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۚ

आगे पीछे नहीं हो सकेगा। और देभ अपने उस माबूद की तरफ जिस पर तू जमा बैठा था।

لِنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۚ إِنَّهَا إِلَهِكُمُ

के डम उसे जला देते हैं, कि उसे रेजा रेजा कर के समन्दर में डूँक देते हैं। तुम्हारा माबूद तो वही

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ

अल्लाह है जिस के सिवा कोई माबूद नहीं। जो डर थील पर एलम के अैतेबार से वसीअ है।

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ

ठसी तरह डम आप के सामने बयान करते हैं उन थीओं की भबरो में से जो गुजर चुकी हैं। और यकीनन

آتَيْنَكَ مِنْ لَّدُنَّا ذِكْرًا ۚ مَّنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ

डम ने आप को अपने पास से अेक नसीहतनामा दिया है। जो भी उस से औराज करेगा तो यकीनन

يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وِزْرًا ۚ خُلِّيَ فِيهِ ۚ وَسَاءَ لَهُمْ

वो कयामत के दिन भोज उठायेगा। जिस में वो डमेशा रहेंगे। और उन के लिये कयामत के दिन

يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا ۚ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ

वो बडोत बुरा भोज डोगा। जिस दिन सूर में डूँक मारी जायेगी और डम मुजरिमों को उस दिन

الْجَرِيمِينَ يَُوْمَذِ رُزْقًا ۚ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ

नीली आंभो वाले डोने की डालत में ठकड़ा करेंगे। वो आपस में सरगोशी करेंगे के तुम

لَبِئْتُمْ اِلَّا عَشْرًا ۚ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ

نہی ٹہرے مگر دس (دین)۔ ہم جھوٹ جانتے ہیں اسے جو وہ کہہ رہے ہیں جب کہ ان میں سے

اِذْ يَقُولُ امْتَلَهُمْ طَرِيقَةً ۚ اِنْ لَبِئْتُمْ اِلَّا يَوْمًا ۝

اچھا بھلا راہ والا کہے گا کہ تم نہی ٹہرے مگر ایک دین۔

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۝

اور یہ آپ سے پوچھتے ہیں پہاڑوں کے متعلق کہ آپ فرما دیجیے کہ میرا رب ان کو ریزا ریزا

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝ لَا تَبْقَىٰ فِيهَا جَبَلًا ۝

کر دے گا۔ کھیر ان کو پتھر کا میدان کر دیں گا۔ جس میں تم نہ کچھ دیکھو گے اور

وَلَا اَمْتًا ۝ يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ ۚ

نہ کوئی تہیلا۔ اس دن وہ ایک پکارنے والے کے پیچھے چلتے ہوں گے جس کے سامنے کوئی کچھ نہی ہوگی۔

وَحَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا ۝

اور آوازیں رحمان تالیا کے سامنے پست ہوں گی، کھیر تم نہی سُن سکو گے سوا بے ہلکی آواز کے۔

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ اِلَّا مَنْ اِذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ

اس دن سفارش نہی نفع دے گی مگر اس کو جس سے رحمان تالیا دے

وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ

اور جس کا بولنا پسنند کرے۔ وہ جانتا ہے ان چیزوں کو جو ان کے آگے ہیں

وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهٖ عِلْمًا ۝ وَعَدَّتِ الْوُجُوهُ

اور جو ان کے پیچھے ہیں اور وہ اس کا علم کے لئے تیار سے پہنچاتا نہی کر سکتے۔ اور تمام چہرے جھنڈا

لِللَّحٰی الْقَيُّومِ ۚ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۝

رہنے والے، تھامنے والے کے سامنے آجائیں گے۔ اور یقیناً ناگوار دھوا وہ جو ظلم اٹھا کر لایا۔

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ

اور جو اچھا بھلا کرے گا بھرتے کے وہ مومین ہو تو اسے نہ کوئی ڈر کا اندیشہ

ظُلْمًا ۚ وَلَا هُمْ ۝ وَكَذٰلِكَ اَنزَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا

ہوگا، نہ ہلکتا لڑکی کا۔ اور اسی طرح ہم نے اسے عربی تالیا بنا کر اتارا ہے

وَ صَرَفْنَا فِيْهِ مِنَ الْوَعْدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

اور اس میں ہم نے وعدہ بھر بھر بھیاں کی ہیں تاکہ وہ ڈرتے ہوں

أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۖ فَفَعَّلَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۖ

या ये कुर्आन उन में सोच पैदा करे. फिर अल्लाह भरतर है, जो भरउक बादशाह है.

وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ

और आप कुर्आन में जल्दी न कीजिये आप की तरफ़ उस की वही बातम होने से पेहले.

وَحْيُهُ ۚ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۖ وَلَقَدْ عَهِدْنَا

और यूं कहिये 'رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا' (अमेरे रब! मुजे जयादा ईल्म दे). और यकीनन हम ने ईस से पेहले

إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَسَيِّ ۖ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۖ

आदम (अलैहिस्सलाम) से अहद लिया था, फिर वो भूल गये और हम ने उन में अज़म नहीं पाया.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

और जब हम ने इरिशो से कछ के तुम आदम को सजदा करो तो उन तमाम ने सजदा किया मगर ईब्लीस ने.

إِلَّا إِبْلِيسَ ۚ أَبَىٰ ۖ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ

उस ने ईन्कार किया. फिर हम ने कछा के अे आदम! यकीनन ये तुम्हारा और तुम्हारी बीवी का दुश्मन है,

وَلِرِزْوَجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَىٰ ۖ

तो वो कछी तुम दोनो को जन्नत से न निकाल दे, वरना तुम मशक़त उठाओगे. यकीनन

إِنَّ لَكَ أَلًا تَجُوعُ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ۖ وَأَنَّكَ

तुम्हारे लिये ये (नेअमत) है के जन्नत में न तुम्हें भूख लगती है और न तुम नंगे होते हो. और ये के

لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ ۖ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ

न तुम्हें जन्नत में प्यास लगती है और न धूप लगती है. फिर उन की तरफ़ शयतान ने वसवसा ज़ावा, ईब्लीस

الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةٍ

ने कछा के अे आदम! क्या मैं तुम्हें हमेशा रेहने का दरपत बतलाऊँ

الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَىٰ ۖ فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَت

और ऐसी सलनत जिसे कभी ज़वाल न आये? फिर उन दोनो ने उस दरपत से खा लिया, फिर उन के

لَهُمَا سَوَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا

सामने उन के पोशीदा सतर भुल गये और वो दोनो अपने ऊपर जन्नत के पत्ते बिपकाने

مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ۖ ثُمَّ

लगे. और आदम (अलैहिस्सलाम) ने अपने रब के हुक़म के बिवाइ किया, और गलती कर ली. फिर

اَجْتَبَلُهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى ۝ قَالَ اهْبِطَا

उन के रब ने उन्हें मुत्तभण किया, फिर उन की तौबा कबूल की और छिदायत दी. अल्लाह ने इरमाया

مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ

के तुम सभ के सभ यहाँ से नीचे उतर जाओ, तुम में से अक दूसरे के दूसमन बन कर रहोगे. फिर अगर तुम्हारे

مَتَى هُدَىٰ ۖ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَاىَ فَلَا يَضِلُّ

पास मेरी तरफ से छिदायत आये तो जो मेरी छिदायत के पीछे चलेगा तो वो न गुमराह होगा और न भटभण्ट.

وَلَا يَشْقَى ۖ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً

और जो मेरी नसीहत (कुरआन) से औराज करेगा तो यकीनन उस के लिये तंग

صَنَكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ اَعْلَىٰ ۝ قَالَ رَبِّ

जिन्दगी होगी और हम उसे क्यामत के दिन अन्धा उठाअेंगे. वो कहेगा के अे मेरे रब! तू ने मुझे अन्धा कयूं

لَمْ حَشَرْتَنِي اَعْلَىٰ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۝ قَالَ كَذَلِكَ

उठाया डालांके मैं बसारत वाला था. अल्लाह इरमाअेंगे के ठसी तरह तेरे पास हमारी आयतें

اَتَتْكَ اٰیٰتُنَا فَنَسِيْنَهَا ۖ وَكَذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَىٰ ۝

आई थी, तो तू ने उन को भुला दिया था. और ठसी तरह आज तुजे भुला दिया जाअेगा.

وَكَذٰلِكَ نَجْزِي مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِاٰیٰتِ رَبِّهِ ۖ

और ठसी तरह हम सज्रा होंगे उस शम्स को जिस ने ज्यादती की और जो अपने रब की आयतों पर इमान नही लाया.

وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَدُّ وَاَبْقَىٰ ۖ اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ

और अलभता आभिरत का अज्राब वो ज्यादा सप्त है और ज्यादा बाकी रेखने वाला है. क्या फिर उन के लिये

كَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ

छिदायत का भाँस नही हुई ये भात के हम ने उन से पेहले कितनी क्रौमों को डलाक किया जिन के घरों में

فِي مَسْكِنِهِمْ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّاُولِي النُّعْلِ ۝

ये चलते हैं? यकीनन ठस में निशानियां हैं अकल वालों के लिये.

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا

और अगर अक भात जो तेरे रब की तरफ से पेहले से हो यूकी है, वो और मुकरर किया हुवा वक्त न होता

وَاجَلٌ مُّسَمًّى ۖ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ

तो अज्राब लाजिम हो जाता. ठस लिये आप सबर कीजिये उन भातों पर जो वो कहेते हैं और अपने रब की हम्द

يَحْمِدُ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ غُرُوبِهَا

کے ساتھ تشریہ کی جیتیے سूरज के तुलूअ होने से पेडले और सूरज के गुरुब होने से पेडले.

وَمِنْ أَنَايِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ

और रात के ओकात में भी आप तशरीह की जितिे और दिन के किनारों में भी ताके आप राजी

تَرْضَى ۝ وَلَا تَدْنَنَّ عَيْنِكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ

हो ज़ाये अपनी निगाह भी आप न उठाये उन चीज़ों की तरफ़ जिन के ज़रिये उन की ज़माअतों को हम ने

أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ مَّرْمَرَةً الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَقْتَتِلَهُمْ

मुतमत्तिअ कर रखा है दुन्यवी जिन्दगी की शौनक से, ताके हम उन्हें आजमायें उस में.

فِيَوْمٍ وَرُزِقَ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝ وَأُمِرَ أَهْلَكَ

और तेरे रब की रोजी भेदतर है और ज़यादा बाकी रेखने वाली है. और अपने घर वालों को हुकुम दी जितिे

بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۝ لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ

नमाज़ का और उस पर आप भी पाबन्दी की जितिे. हम आप से रोजी नहीं मांगते. हम

نَرْزُقُكَ ۝ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ۝ وَقَالُوا

आप को रोजी देते हैं. और अख़्त अज्जाम तकवा का है. और उन्होंने ने कहा के उस के रब की तरफ़

لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّن رَّبِّهِ ۝ أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةٌ

से हमारे पास कोई मोअजिज़ा कयूं नहीं आता? क्या उन के पास नहीं आये उन में

مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝ وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ

से रोशन मोअजिज़ात जो पेडले सहीकों में हैं? और अगर हम उन्हें इस से पेडले अज़ाब से

مِّن قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا

हलाक कर दें तो वो केडते के अे हमारे रब! तू ने हमारी तरफ़ कोई रसूल कयूं नहीं भेजा के हम तेरी

فَتَتَّبِعْ آيَتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ وَنَخْزَى ۝

आयतों का इत्तिबा करते इस से पेडले के हम जलील और रुस्वा हों.

قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوا ۝ فَسَتَعْلَمُونَ مَن

आप इरमा दी जितिे के सभ मुन्तज़िर हैं, तो तुम भी मुन्तज़िर रहो. फिर अन्करीब तुम्हें मालूम हो

أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى ۝

ज़ाअगा के कौन सीधी राह वाले हैं और कौन छिदायतयाइता है.

رُؤُوعَاهَا ۷

(۲۱) سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ (۷۲)

الْأَنْبِيَاءُ ۱۱۲

और ७ रुकूअ हैं सूअर अ अभिधा मक्का में नाजिल हुई ईस में ११२ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता छूं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

اِقْرَبْ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

ई-सानों के लिये उन के हिसाब का वक्त करीब आ गया, और वो गड़बल में पड़े औरत कर रहे हैं.

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ

उन के पास उन के रब की तरफ से कोई नई नसीहत नहीं आती मगर वो उधर कान लगाते हैं

وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۚ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ۚ وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ

ईस छाल में के वो खेल रहे छोते हैं. उन के दिल गाकिल छोते हैं. और वो जालिम युपके युपके

الَّذِينَ ظَنُّوا ۚ هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ أَفَتَأْتُونَ

सरगोशी करते हैं के ये नबी नहीं है मगर तुम जैसा अक ई-सान है. क्या फिर तुम जादू के पास

السَّحَرِ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ۚ قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ

जाते हो ईस छाल में के तुम आंभों से देख रहे हो? नबी ने कडा के मेरा रब जानता है हर बात

فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۚ

जो आस्मान में और जमीन में है. और वो सुनने वाला है, जाने वाला है. बल्के उन्हों ने कडा के ये तो परेशान

بَلْ قَالُوا أَضْغَاتٌ أَحْلَامٍ ۚ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ

भयालात है, बल्के ये कुआन उस नबी ने घड लिया है, बल्के वो तो शाईर है. ईस लिये उसे यादिये के

شَاعِرٌ ۚ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ ۚ كَمَا أَرْسَلْنَا الْقَوْمُونَ ۚ

हमारे पास मोअजिजा ले आओ जैसा पेहले पैगम्बर मोअजिजा दे कर भेजे गये थे.

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ۚ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۚ

उन से पेहले कोई बस्ती ईमान नहीं लाई जिसे हम ने हलाक किया है. क्या फिर ये ईमान लाओगे?

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ

और हम ने आप से पेहले रसूल नहीं भेजे मगर मर्दों को जिन की तरफ हम वही करते थे,

فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ ۚ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ

ईस लिये तुम अडले किताब से पूछो अगर तुम जानते नहीं हो.

وَمَا جَعَلْنَهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ

और हम ने उन अभिधा को ऐसा जिस्म नहीं बनाया के वो खाना न खाते हों और न

وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ۝ ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ

वो हमेशा रेखने वाले थे. फिर हम ने उन से वादा सत्य कर दिभाया, फिर हम ने उन को

وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ۝ لَقَدْ أَنْزَلْنَا

और जिन को हम ने खाद्य नष्ट की और अयादती करने वालों को हम ने उलका किया. यकीनन हम ने तुम्हारी

إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَكَمْ

तरफ़ किताब उतारी है, जिस में तुम्हारी नसीहत है. क्या फिर तुम अकल नहीं रहते? और कितनी बस्तियां

قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا

हम ने तबाह की जो आलम थी और हम ने उन के बाद दूसरी कौमों को पैदा किया.

بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝ فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَا

फिर जब उन्होंने ने हमारा अजाब महसूस किया तो कौरन वहां से वो भागने लगे.

إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ۝ لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى

(तो हम ने कहा के) भागो मत, बल्के वापस जाओ उधर जिस में तुम ऐश कर

مَا أَتْرَقْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِينُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ۝ قَالُوا

रहे थे और अपने मकानात में, शायद तुम्हारी पूछ हो. वो केहने लगे डाय हमारी कमबज्ती!

يُؤَيِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ

यकीनन हम ही कुसूरवार थे. फिर यही उन की पुकार रही यहां तक के हम ने उन को

دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَبِدِينَ ۝

कटा हुआ, भुजा हुआ बना दिया. और हम ने आस्मान और जमीन और उन

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ۝

थीजों को जो उन के दरमियान में हैं भेल करते हुवे पैदा नहीं किया.

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ لَهَوًا لَا نَتَّخِذُهُ مِنْ لَدُنَّا ۝

अगर हम चाहते के हिल भेखलाने के लिये कुछ बनाएं तो हमारे पास की थीजों (मलार्छका, दूर) में से

إِنْ كُنَّا فَعَالِينَ ۝ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى

बनाते (न मसीह व मरयम को), अगर हमें ऐसा करना होता. बल्के हम उक को आतिल पर दे

الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ

મારતે હૈં, ફિર હક બાતિલ કા સર કુચલ દેતા હૈ, ફિર વો ફૈરન મિટ જાતા હૈ. ઓર તુમ પર અફસોસ હૈ

مِمَّا تَصِفُونَ ۝ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ઉન બાતોં સે જો તુમ બયાન કરતે હો. ઓર અલ્લાહ હી કા હૈ વો સબ જો આસ્માન વ ઝમીન મેં હૈ.

وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ

ઓર વો ફરિશ્તે જો ઉસ કે પાસ હૈં, વો અલ્લાહ કી ઇબાદત સે તકબ્બુર નહી કરતે ઓર

وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ۝ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

ન વો થકતે હૈં. વો તસ્બીહ કરતે રેહતે હૈં રાત ઓર દિન, સુસ્તી નહી કરતે.

لَا يَفْتَرُونَ ۝ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنَ الْأَرْضِ

કયા ઉન્હોં ને માબૂદ બના લિયે હૈં ઝમીન સે જો મુદ્દા ઝિન્દા કર સકતે હૈં?

هُمْ يُنْشِرُونَ ۝ لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلُ اللَّهِ

અગર ઝમીન વ આસ્માન મેં કઈ માબૂદ હોતે અલ્લાહ કે સિવા તો ઝમીન વ આસ્માન

لَفَسَدَتَا ۖ فَسُبْحَنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ

ઝરૂર તબાહ હો જાતે. ફિર પાક હૈ અલ્લાહ, જો અર્શ કા રબ હૈ, ઉન બાતોં સે જો વો કેહ રહે હૈં.

عَمَّا يَصِفُونَ ۝ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ

ઉસ સે સવાલ નહી ક્રિયા જા સકતા ઉન બાતોં કે મુતઅલ્લિક જો વો કરતા હૈ, બલ્કે ઉન સે સવાલ ક્રિયા જાએગા.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ

કયા ઉન્હોં ને અલ્લાહ કે અલાવા માબૂદ બના લિયે હૈં? આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ દલીલ લાઓ.

هَذَا ذِكْرٌ مِّنْ مَّعْبَىٰ وَذِكْرٌ مِّنْ قَبْلِي ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

યે ઉન કી કિતાબ હૈ જો મેરે સાથ હૈ ઓર યે ઉન કી કિતાબ હૈ જો મુજ સે પેહલે થે. બલ્કે ઉન મેં સે અકસર

لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا

હક કો જાનતે નહી, ફિર વો ઉસ સે ઐરાઝ કર રહે હૈં. ઓર હમ ને આપ સે પેહલે કોઈ

مِّن قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوْحِي إِلَيْهِ أَتَىٰ

રસૂલ નહીં ભેજા મગર હમ ઉસ કી તરફ વહી કરતે થે ઇસ બાત કી કે

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ

મેરે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં, તો તુમ મેરી હી ઇબાદત કરો. ઓર ઉન્હોં ને કહા કે રહમાન તઆલા ને ઔલાદ

وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۝ لَا يَسْبِقُونَهُ

બનાઈ છે, અલ્લાહ ઉસ સે પાક છે. બલકે વો મુઅઝ્ઝ બન્દે હૈ. વો કિસી બાત મેં અલ્લાહ સે સબકત

بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ۝ يَعْلَمُ

નહી કર સકતે, બલકે વો અલ્લાહ કે હુકમ કે મુતાબિક કામ કરતે હૈ. અલ્લાહ જાનતા છે જો ઉન કે

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ ۚ

આગે ઓર પીછે હૈ ઓર વો સિફારિશ નહી કરતે મગર ઉસ કી જો અલ્લાહ કા પસન્દીદા હો ઓર વો

إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ حَشِيَّتِهِ مُشْفِقُونَ ۝ وَمَنْ

અલ્લાહ કે ખૌફ સે સેહમે રેહતે હૈ. ઓર જો ભી ઉન મેં સે યે કહેગા કે મેં માખૂદ

يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهُ مِّنْ دُونِهِ فَذَلِكْ نَجْزِيهِ

હું અલ્લાહ કે સિવા તો ઉસ કો હમ જહન્નમ કી સજા દેગે.

جَهَنَّمَ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝ أَوَلَمْ يَرِ

ઈસી તરહ ઝાલિમોં કો હમ સજા દેતે હૈ. કયા કાફિરોં ને દેખા

الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا

નહી કે આસ્માન ઓર ઝમીન દોનોં મિલે હુવે થે,

رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ

ફિર હમ ને ઉન દોનોં કો અલગ કિયા. ઓર હમ ને પાની સે હર ઝિન્દા ચીઝ કો બનાયા.

حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي

કયા ફિર યે ઈમાન નહી લાતે? ઓર હમ ને ઝમીન મેં પહાડ રખ દિયે કે

أَنْ تَبِيدَ بِهِمْ ۖ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا

કહી વો ઉન કો લે કર ન હિલે. ઓર હમ ને ઝમીન મેં કુશાદા રાસ્તે બના દિયે

لَعَالَهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَفْفًا

તાકે વો રાહ પાઓ. ઓર હમ ને આસ્માન કો મહફૂઝ છત બનાયા.

مَحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ۝

ઓર વો આસ્માન કી નિશાનિયોં સે ઐરાઝ કર રહે હૈ.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

ઓર વહી અલ્લાહ હે જિસ ને રાત ઓર દિન પૈદા કિયે ઓર સૂરજ ઓર ચાંદ પૈદા કિયે.

ع

كُلُّ فِي فَلَكَ يَسْبَحُونَ ﴿٢٠﴾ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ

सब के सब आस्मान में तैर रहे हैं. और हम ने किसी इन्सान के लिये आप से

مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿٢١﴾

पेहले हमेशा रहना नहीं बनाया. क्या फिर अगर आप मर जाओगे तो ये हमेशा रहने वाले हैं?

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۖ وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ

हर जानदार मौत का मजा यখনे वाला है. और बुराई और भलाई के जरिये हम तुम्हारी आजमाईश

وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

व ईम्तिहान लेते हैं. और हमारी ही तरफ़ तुम लौटाये जाओगे. और जब काफ़िर लोग आप को

وَإِذَا رَأَوْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا يَتَخَذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا

देખते हैं तो आप ही को मज़ाक बना लेते हैं. के क्या ये वो आदमी है जो तुम्हारे माबूदों का

أَهْذَا الَّذِي يَذْكُرُ إِلَهُكُمْ ۚ وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنَ

तजक़िरा करता रहता है? और वो फुद रहमान तआला की याद के मुन्किर हैं.

هُمْ كَفَرُونَ ﴿٢٣﴾ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۚ سَأُورِيكُمْ

ईन्सान जल्दबाज़ी की ખस्लत के साथ पैदा किया गया है. अन्करीब मैं तुम्हें

آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٢٤﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا

अपनी आयतें दिखलावेंगा, फिर तुम मुज से जल्दी मुतालबा मत करो. और ये केहते हैं के ये

الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ

वादा कब है अगर तुम सच्ये हो? काश ये काफ़िर जानते उस वक़्त को

كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ

जब वो अपने चेहरों से आग रोक नहीं सकेंगे और न अपनी पीठों से और

وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٢٦﴾ بَلْ تَأْتِيهِمْ

उन की नुस्सत नहीं की जायेगी. बल्के वो उन के पास अचानक आ जायेगी,

بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ

फ़िर वो उन को मब्हूत कर देगी, फिर वो उस को लौटाने की ताकत नहीं रख सकेंगे और न

يُنظَرُونَ ﴿٢٧﴾ وَلَقَدْ اسْتَهْزَىٰ بِرُسُلٍ مِّنْ

उन्हे मोड़लत दी जायेगी. यकीनन आप से पेहले पैगम्बरों के साथ ईस्तिहज़ा

يٰۤاَيُّهَا حَسْبَيْنَ ۝ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى وَهٰرُونَ الْفُرْقَانَ

خিসاب لینے والے کلمہ ہے۔ یحییٰ بن آدم نے موسیٰ (اَلْاَوَّلِیُّ) اور ہارون (اَلْاَوَّلِیُّ) کو دی۔ اور اُن کے

وَ ضِيَاءٌ ۙ وَ ذِكْرًا لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ

درمیان میں کسب کرنے والی کتاب اور روشنی والی کتاب اور نسیحہ دینے والی کتاب اُن

رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۝

موت کیوں کے لیے۔ جو اپنے رب سے بے ہوشی سے رہتے ہیں اور وہ کلام سے بے ہوشی سے رہتے ہیں۔

وَهٰذَا ذِكْرٌ قُبْرِكَ اَنزَلْنٰهُ ۙ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكَرُونَ ۝

اور یہ مبارک کتاب ہے جو اُن نے اُن کو اُن کا ذکر کیا ہے۔ کیا تم اس کا انکار کرتے ہو؟

وَلَقَدْ اَتَيْنَا اِبْرٰهِيْمَ رُشْدًا مِّنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ

یحییٰ بن آدم نے ابراہیم (اَلْاَوَّلِیُّ) کو اُن کی ہدایت دی اس سے پہلے اور اُن کو اُن کو اُن کے

عَلَمِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ لِاٰیٰتِيْهِ وَ قَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ السَّمَٰوٰتُ اِلٰى

والے تھے۔ جب کہ اُنہوں نے اپنے ابراہیم اور اپنی قوم سے فرمایا کہ یہ کیا معجزات ہیں

الَّتِيْ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُونَ ۝ قَالُوْا وَجَدْنَا اٰبَآءَنَا

جس پر تم جہم سے ہو؟ اُنہوں نے کہا کہ اُن نے اپنے باپ دادا کو اُن کی ہدایت

لَهَا عَمِيْدِيْنَ ۝ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ

کرتے ہو۔ ابراہیم (اَلْاَوَّلِیُّ) نے فرمایا کہ یحییٰ بن آدم اور اُن کے باپ دادا بے

فِيْ صُلٰى مُّبِيْنٍ ۝ قَالُوْا اَحِثَّنَا بِالْحَقِّ

گمراہی میں تھے۔ اُنہوں نے کہا کیا تم ہمارے پاس اس کا واسطہ ہو یا تم دیکھو

اَمْ اَنْتَ مِنَ اللّٰعِيْنِ ۝ قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ

کرتے ہو؟ ابراہیم (اَلْاَوَّلِیُّ) نے فرمایا کہ اُن کے پاس اُن کے رب کے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِيْ فَطَرَهُنَّ ۙ وَاَنَا

زمین کا رب ہے، وہ جس نے اُن کو پیدا کیا۔ اور میں اس پر

عَلٰى ذٰلِكُمْ مِنَ الشّٰهِيْدِيْنَ ۝ وَتَاللّٰهِ لَآ كَيْدَانَ

گواہوں میں سے ہیں۔ اور اللہ کی قسم! اُن میں سے اُن کے

اَصْنَآمَكُمْ بَعْدَ اَنْ تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ فَجَعَلَهُمْ

تدبیر کرتے اس کے بعد کہ اُن کو اُن کے

جُذِّدَا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعْنُهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

ને ઉન કો ટુકડે ટુકડે કર દિયા, મગર ઉન મેં સે બડે કો, શાયદ વો ઉસ કી તરફ રુજૂઅ કરે.

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِإِلَهِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾

ઉન્હોં ને કહા જિસ ને યે હરકત કી હમારે માબૂદોં કે સાથ યકીનન વો ઝાલિમોં મેં સે હે.

قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٥٢﴾

ઉન્હોં ને કહા કે હમ ને સુના હે કે એક નૌજવાન ઉન કી બાતેં કરતા હે જિસે ઇબ્રાહમ કહા જાતા હે.

قَاتُوا بِهِ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ لَعْنُهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٥٣﴾

ઉન્હોં ને કહા કે ઉસે લોગોં કે સામને લાઓ તાકે સબ લોગ ગવાહ રહે.

قَالُوا ءَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِإِلَهِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿٥٤﴾

ઉન્હોં ને કહા કે તૂ ને યે હરકત કી હે હમારે માબૂદોં કે સાથ, એ ઇબ્રાહીમ?

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَسَأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا

ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા બલકે ઉન્કે ઇસ બડે ને યે હરકત કી હે, તો તુમ ઉન સે પૂછો અગર યે

يُنْطِقُونَ ﴿٥٥﴾ فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُم

બોલતે હો. ફિર વો ખુદ અપને દિલ મેં કેહને લગે કે યકીનન તુમ ખુદ હી કુસૂરવાર

أَنْتُمْ الظَّالِمُونَ ﴿٥٦﴾ ثُمَّ نَكِسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ ۚ لَقَدْ

હો. ફિર ઉન્હોં ને અપને સર જુકા લિયે કે યકીનન તુમહેં માલૂમ હે કે યે તો

عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ ﴿٥٧﴾ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ

બોલ નહીં સકતે. ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે કયા તુમ ઇબાદત કરતે હો

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٥٨﴾

અલ્લાહ કે અલાવા એસી ચીઝોં કી જો તુમહેં ન કુછ નફા દે સકતી હેં ઔર ન ઝરર પહોંચા સકતી હેં?

أَفِ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ

અફસોસ હે તુમ પર ભી ઔર ઉન માબૂદોં પર ભી જિન કી તુમ અલ્લાહ કે અલાવા ઇબાદત કરતે હો.

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥٩﴾ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ

કયા ફિર તુમહેં અકલ નહીં? ઉન્હોં ને કહા કે તુમ ઇબ્રાહીમ કો જલા દો ઔર અપને માબૂદોં કી મદદ કરો

إِنْ كُنْتُمْ فَعَالِينَ ﴿٦٠﴾ قُلْنَا يَبْنَازُ كُوْنِي بَرْدًا

અગર તુમહેં કરના હે. હમ ને કહા કે એ આગ! તૂ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે લિયે ઠન્ડી ઔર

وَّ سَلَمًا عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ ؕ وَ اَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا

سલાہمती वाली بن جہا۔ اور انہوں نے ابراہیم (اے ابراہیم) کے ساتھ مکر کرنا چاہا تو ہم نے

فَجَعَلْنٰهُمْ الْاٰخَسِرِيْنَ ؕ وَ نَجَّيْنٰهُ وَ نُوحًا

انہیں ہمسارہ اٹھانے والے بنا دیا۔ اور ہم نے ابراہیم (اے ابراہیم) کو اور نوح (اے ابراہیم) کو نجات دی

اِلٰی الْاَرْضِ الَّتٰی بَرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ؕ وَ وَهَبْنَا

اس زمین کی طرف جس میں ہم نے جہاں والوں کے لیے بركات رکھی ہے اور ہم نے ابراہیم (اے ابراہیم) کو

لَهٗ اِسْحَاقَ ؕ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ؕ وَ كَلَّا جَعَلْنَا

کو اسحاق ادا کیا اور ماریہ یحییٰ کو بھی۔ اور ہم نے ان کو ایک بنایا۔

صٰلِحِيْنَ ؕ وَ جَعَلْنٰهُمْ اٰيَةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا

اور ہم نے انہیں پتہ دینے والا بنایا، جو ہمارے حکم سے رہنمائی کرتے ہیں اور ہم نے ان کی

وَ اَوْحَيْنَا اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَ اَقَامَ الصَّلٰوةَ

تاریف دہانی کی نہ کی کے کام کے کرنے کی اور نماز کا اہم کرنے کی اور

وَ اٰتَيْنَا الزَّكٰوةَ ؕ وَ كَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ ؕ وَ نُوحًا

انعام دینے کی۔ اور وہ سب ہماری عبادت کرنے والے ہیں۔ اور نوح (اے ابراہیم) کو

اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَ عِلْمًا وَ نَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتٰی

ہم نے نوح کو اور اہم دیا اور ہم نے انہیں نجات دی اس بستی سے جو

كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيْثَ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوَءٍ

گندے کام کرتی تھی۔ یہی نہایت برا قوم تھی۔ اور ہم نے نوح (اے ابراہیم) کو اپنی

فٰسِقِيْنَ ؕ وَ اَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ؕ اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ

رہمت میں داخل کیا۔ یہی نہایت برا قوم تھی۔ اور نوح (اے ابراہیم) کو (کیسے سونے)

وَ نُوْحًا اِذْ نَادٰی مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّيْنٰهُ

جہا کے انہوں نے پکارا اس سے پہلے، کہ ہم نے ان کی دعا قبول کی، کہ ہم نے انہیں اور ان کے

وَ اٰهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ؕ وَ نَصَرْنٰهٗ

ماننے والوں کو اس بڑی مصیبت سے نجات دی۔ اور ہم نے ان کی نصرت کی

مِّنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا

اس قوم کے خلاف جو ان کے آیتوں کو جھوٹا دیا۔ یہی نہایت برا قوم تھی،

قَوْمَ سَوَءٍ فَاعْرِفَهُمْ ۖ اَجْمَعِينَ ﴿۷۰﴾ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ

ફિર હમ ને ઉન સબ કો ગર્ક કર દિયા. ઓર દાવૂદ ઓર સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) કો (યાદ કીજિયે) જબ કે

اِذْ يَخْكُنِينَ فِي الْحَرِّ اِذْ نَفَسَتْ فِيهِ عَمُرُ

વો દોનો ફૈસલા કર રહે થે ખેતી કે બારે મેં જબ કે ઉસ મેં એક કૌમ કી બકરિયાં (ભેડ) રાત કો

الْقَوْمِ ۖ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿۷۱﴾ فَفَمَنْهَا

ચર ગઈ. ઓર હમ ઉન કા ફૈસલા દેખ રહે થે. ફિર હમ ને ઉસ ફૈસલે કી સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ)

سُلَيْمَانَ ۖ وَكَلَّا اَتَيْنَا حُكْمًا وَوَعَلْمًا ۖ وَسَخَّرْنَا

કો સમજ દી. ઓર હમ ને સબ કો નુબૂવત ઓર ઈલ્મ દિયા. ઓર હમ ને દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કે સાથ

مَعَ دَاوُدَ الْجَبَالِ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرُ ۖ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿۷۲﴾

પહાડોં ઓર પરિન્દોં કો તાબેઅ કિયા થા જો તરબીહ પબહતે થે. ઓર હમ હી કરને વાલે થે.

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِيَتَّخِذَكُم

ઓર હમ ને દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કો ઝિરહ બનાના સિખાયા તુમહારે લિયે તાકે વો તુમહારી લગાઈ સે તુમહારી

مِّنْ بَاسِكُمْ ۖ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿۷۳﴾ وَسُلَيْمَانَ

હિફાઝત કરે. કયા ફિર તુમ શુક અદા કરતે હો? ઓર સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) કે લિયે તેઝ હવા

الرَّيْحَ عَاصِفَةً ۖ تَجْرِى بِأَمْرِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي

કો તાબેઅ કિયા જો ચલતી થી ઉન કે હુકમ સે ઉસ ઝમીન કી તરફ જિસ મેં હમ ને બરકતે

بَرَكْنَا فِيهَا ۖ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ﴿۷۴﴾

રખી હૈં. ઓર હમ હર ચીઝ જાનતે હૈં. ઓર શયાતીન મેં સે વો ભી થે જો

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَن يَغْوُصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا

સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) કે લિયે ગોતા લગાતે થે ઓર ઉસ કે અલાવા દુસરે કામ ભી

دُونَ ذَلِكَ ۖ وَكُنَّا لَهُمْ حَفِظِينَ ﴿۷۵﴾ وَأَيُّوبَ

કરતે થે. ઓર હમ હી ઉન કો સમ્માલ રહે થે. ઓર અય્યૂબ (અલૈહિસ્સલામ) કો જબ કે ઉન્હોં ને અપને

اِذْ نَادَى رَبَّهُ اِنِّى مَسْرِي الضُّرِّ ۖ وَأَنْتَ اَرْحَمُ

રબ કો પુકારા કે મુજે તકલીફ પહોંચી હૈં ઓર તૂ રહમ કરને વાલોં મેં સબ સે ઝયાદા રહમ

الرَّحِيمِينَ ۖ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ

કરને વાલા હૈં. ફિર હમ ને ઉન કી દુઆ કબૂલ કી ઓર હમ ને દૂર કર દી વો તકલીફ જો ઉન્હોં

صُرِّ وَأَتَيْنَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً

થી اور ہم نے اُنہیں دے دی ہیں ان کی اولاد اور ان کے ساتھ ان کے مانیند اور بڑی دینے رحمت کے تہی

مِنْ عَمَدِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَبِيدِينَ ﴿۳۷﴾ وَأَسْبَغِ

پر ہماری طرف سے اور یادگار بندوں کے لیے۔ اور دھو

وَأَدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ كُلٌّ مِنَ الصِّرَاطِينَ ﴿۳۸﴾

اور ادریس (اویسی) کو (ابراہیم) کو۔ یہ تمام سب سے ہیں۔ اور ہم نے اُنہیں

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا ۖ إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۳۹﴾

اپنی رحمت میں داخل کیا۔ یہی ان کے لیے ہیں۔

وَذَا التَّوْنِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ

اور تون (تونس) کو جب کہ وہ غصہ سے بھر گیا تھا اور سمجھا کہ

لَنْ تَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ

تو تم اس پر نہیں ہو سکتے۔ اور ظلمتوں میں کہ نہ کوئی

إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ ۚ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۴۰﴾

کہاں ہے سب سے بڑا! میں نے ظالموں میں سے تھا۔

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۖ وَكَذَلِكَ

اور ہم نے اس کی دعا قبول کی اور اسے غم سے نجات دی۔ اور اسی طرح ہم

نُجِّي الْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۱﴾ وَرَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ

نجات دیتے ہیں۔ اور رکاریا (ریحانہ) کو جب کہ اُنہوں نے اپنے رب کو پکارا

رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿۴۲﴾

اے میرے رب! نہ چھوڑ دے اور تو ہی بہتر وارث ہے۔ تو ہم نے ان کی

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَاصْلَحْنَا

اور ہم نے اس کی دعا قبول کی اور ہم نے ان کے لیے دیا اور ہم نے ان کی بیوی کو

لَهُ زَوْجَةً ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ

اپنے لیے اور وہ بہت ہی اچھے کاموں میں تیزی سے تھے۔

وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خُشْعِينَ ﴿۴۳﴾

اور وہ ہم سے دعا کرتے تھے۔ اور وہ ہم سے ڈرتے تھے۔

وَالَّتِي أَحْصَيْتُ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا

और उस भरथम को जिस ने अपनी शर्मगाह की डिङ्गलत की, तो हम ने उस में अपनी रूह

وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ۝ إِنَّ هَذِهِ

झूक ही और हम ने उन्हें और उन के भेटे को जहान वालों के लिये मोअजिजा बनाया. यकीनन ये

أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَإِحْدَآءٌ ۖ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ۝

तुम्हारी उम्मत अक उम्मत है. और मैं तुम्हारा माबूद हूँ, तो तुम मेरी ठभादत करो.

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۖ كُلٌّ إِلَيْنَا رُجْعُونَ ۝

और उन के मुआमले मे आपस में वो मुप्तविङ्ग गिरोह हो गये. सब को हमारी तरफ लौट कर आना है.

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ

झि जो आमावे सालेहा करेगा बशर्तेके वो मोमिन हो तो उस की कोशिश की नाकदरी नही

لِسُعْيِهِمْ ۖ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ۝ وَحَرَّمٌ عَلَى قَرِينَةٍ

की जायेगी. यकीनन हम उस को लिख रहे हैं. और जिस बस्ती (वालों) को हम ने डलाक किया,

أَهْلَكْنَاهَا أَتَاهُمْ ۖ لَا يَرْجِعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ

नामुमकिन है के वो लौट कर हमारे पास न आये. यहां तक के जब याजूज और माजूज

يَاجُوجُ وَمَاجُوجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ

भोल दिये जायेंगे और वो डर ढलवान जगा से तेजी से सरक रहे होंगे. और सरया

وَأَقْرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ

वादा करीब आ जायेगा, तो अक दम उन की निगाहें झटी रहे जायेंगी जिन्हों ने कुछ

أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ يَوْنِيْنَا قَدْ كُنَّا

किया. (वो कहेंगे) डाय हमारी कमबन्ती! यकीनन हम गङ्गलत में पडे रहे

فِي عَقْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ إِنَّكُمْ

उस से, बल्के हम मुजरिम थे. यकीनन तुम और वो जिन की तुम अल्लाह के अलावा ठभादत

وَمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۚ أَنْتُمْ لَهَا

करते हो सब जहन्नम का र्थधन हैं. तुम उस जहन्नम में द्राबिल होने वाले

وَمِرْدُونَ ۝ لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ إِلَهًا مَّا وَرَدُوها

हो. अगर वो माबूद होते तो उस जहन्नम में द्राबिल न होते. और सब के सब

۴
۶

وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠﴾ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ

ઉસ મેં હમેશા રહેંગે. ઉન કા ઉસ મેં ચિલ્લા કર રોના હોગા ઓર ઇત્ના કે ઉસ મેં કોઈ આવાજ

فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿١١﴾ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا

ભી સુન નહીં પાએંગે. યકીનન વો જિન કે લિયે હમારી તરફ સે અચ્છા ફેસલા પેહલે

الْحُسْنَىٰ ۖ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٢﴾ لَا يَسْمَعُونَ

હો ચુકા હે, તો યે જહન્નમ સે દૂર રખે જાએંગે. વો જહન્નમ કી આહટ ભી નહીં સુન

حَسِيصَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٣﴾

સકેંગે. ઓર વો ઉન નેઅમતોં મેં જો ઉન કે જી ચાહેંગે હમેશા રહેંગે.

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ

ઉન કો બડી ઘબરાહટ ગમગીન નહીં કરેગી ઓર ફરિશ્તે ઉન કા

الْمَلَائِكَةُ ۖ هَٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٤﴾

ઈસ્તિકબાલ કરેંગે. (યે કેહતે હુવે) કે યે વો દિન હૈ જિસ કા તુમહે વાદા કિયા જા રહા થા.

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۗ

જિસ દિન હમ આસ્માન કો લપેટેંગે લિખે હુવે કાગજાત દફતર મેં લપેટને કી તરહ. જૈસા કે

كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ۖ وَعَدًا عَلَيْنَا ۗ إِنَّا كُنَّا

હમ ને પેહલી દફા મખ્લૂક પૈદા કી તો હમ દોબારા ઉસ કો પૈદા કરેંગે. યે હમ પર વાદે કે તોર પર લાઝિમ હે.

فَجٰلِیْنَ ﴿١٥﴾ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنۢ بَعْدِ الذِّكْرِ

યકીનન હમ ઐસા કરને વાલે હૈ. યકીનન હમ ને ઝબૂર મેં ઝિકર કે બાદ યે બાત લિખ દી હૈ

أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿١٦﴾ إِنَّ

કે ઝમીન કે વારિસ મેરે નેક બન્દે હોંગે. યકીનન

فِي هَٰذَا لَبَلَاغٌ لِّقَوْمٍ غٰبِیْنَ ﴿١٧﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

ઉસ મેં ઇબાદતગુઝાર કૌમ કા મતલબ પૂરા પૂરા હે. ઓર આપ કો જો હમ ને ભેજા

إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِیْنَ ﴿١٨﴾ قُلْ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِإِلٰهِ رَبِّیْ

તો તમામ જહાંનો કે લિયે રહમત બના કર હી ભેજા હૈ. આપ ફરમા દીજિયે મેરી તરફ તો વહી આતી હે કે

إِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿١٩﴾

તુમહારા માબૂદ યકતા માબૂદ હે, કયા અબ તુમ માનતે હો? ફિર અગર વો ઐરાઝ

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اذْنُبْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ

करें तो आप इरमा दीजिये के मैं ने तो तुम्हें पूरी जबर दे दी. और मैं नहीं जानता के वो

وَإِنْ أَدْرَىٰٓ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعَدُونَ ﴿۱۸﴾ إِنَّهُ

करीब है या दूर है जिस का तुम से वादा किया जा रहा है. यकीनन वो अल्लाह भातों में से ओर से

يَعْلَمُ الْجَهْدَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿۱۹﴾

कड़ी छुई बात भी जानता है और जानता है जो तुम छुपाते हो.

وَإِنْ أَدْرَىٰٓ لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَ مَتَاعٌ

और मैं नहीं जानता, शायद ये तुम्हारे लिये आजमाईश हो और एक वक्त तक नफा

إِلَىٰ حِينٍ ﴿۲۰﴾ قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ۚ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ

पछोयाना हो. पैगम्बर ने कहा के अमेरे रब! तू हक के साथ फैसला कर दे. और हमारे रब

الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿۲۱﴾

रहमान तआला ही से मदद चाहते हैं उन भातों पर जो तुम भयान करते हो.

الرَّحْمَنُ ۚ ۞ ﴿۲۲﴾ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۳﴾

और १० रुकूअ हैं सूरअे हज मदीना में नाजिल छुई ईस में ७८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हूं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۖ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ

अे ई-सानो! तुम अपने रब से डरो. यकीनन कयामत का जलजला बड़ी ભारी थील है.

شَىْءٌ عَظِيمٌ ۚ يَوْمَ تَرْوُنَهَا تَدْهُلُ كُلُّ مَرْصُوعَةٍ

जिस दिन तुम उस को देखोगे तो हर दूध पिलाने वाली औरत अपने दूध पीते

عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَبْلٍ حَمْلَهَا

बच्चे को भूल जायेगी और हर हमल वाली गिरा देगी अपने हमल को

وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ ۖ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ

और तू ई-सानों को नशे में देखेगा छालाके वो नशे में नहीं होंगे

وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ

लेकिन अल्लाह का अजाब ही सप्त होगा. और कुछ लोग वो हैं जो जाने

الْمَوْتِ وَآتَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَأَنَّ السَّاعَةَ

જિન્દા કરેગા ઓર વો હર ચીજ પર કાદિર હે. ઓર યે કે કયામત આને વાલી

اِتِيَةً لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ

હે ઉસ મેં કોઈ શક હી નહી, ઓર યે કે અલ્લાહ જિન્દા કર કે ઉઠાએગા ઉન કો ભી

فِي الْقُبُورِ ۖ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ

જો કબ્રો મેં હૈ. ઓર લોગો મેં સે વો હે જો જઘડા કરતા હે અલ્લાહ કે બારે મેં

بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۚ ثَانِي

જાને બગૈર ઓર હિદાયત ઓર રોશન કિતાબ કે બગૈર. અપના પેહલૂ મોડ કર તાકે અલ્લાહ

عَظِيفُهُ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ لَهُ فِي الدُّنْيَا

કે રાસ્તે સે ગુમરાહ કર દે. ઓર ઉસ કે લિયે દુન્યવી જિન્દગી મેં

خُرًى ۖ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝

રુસ્વાઈ હે ઓર હમ ઉસે કયામત કે દિન આગ કા અઝાબ ચખાએંગે.

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ

(કહા જાએગા કે) યે ઉસ કા બદલા હે જો તેરે હાથો ને આગે ભેજા ઓર યે કે અલ્લાહ બન્દો પર ઝરા ભી

لِّلْعَبِيدِ ۖ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْبُدُ اللَّهَ

ગુલ્મ નહી કરતા. ઓર ઇન્સાનો મેં સે વો શખ્સ ભી હે જો અલ્લાહ કી ઇબાદત કરતા હે

عَلَىٰ حَرْفٍ ۚ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ۚ

કિનારે પર. ફિર અગર ઉસે ભલાઈ પહોંચે તો ઉસ સે મુત્મઈન હો જાતા હે.

وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا

ઓર અગર ઉસે આઝમાઈશ પહોંચે તો મુંહ ફેર કર પલટ જાતા હે. દુન્યા ઓર આબિરત મેં

وَالْآخِرَةِ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۖ يَدْعُوا

ઉસ ને ખસારા ઉઠાયા. યહી સરીહ ઘાટા હે. વો અલ્લાહ કે સિવા પુકારતા હે

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا نُنْفَعُهُ ۚ ذَٰلِكَ

એસી ચીજ કો જો ઉસે ન ઝરર પહોંચા સક્તી હે ઓર ન નફા દે સક્તી હે. યહી

هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۖ يَدْعُوا لَكِنَّ صَرْعَةً أَقْرَبُ

હે પરલે દરજે કી ગુમરાહી. વો પુકારતા હે ઉસ કો જિસ કા ઝરર ઉસ કે નફે સે ઝયાદા

مَنْ تَفَعَّلَ ۖ لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ۝

کریں ہے۔ اہل بیتا بڑھت ہوا دوست ہے اور بڑھت ہوا ساتھی ہے۔ یحییٰ بن اہل بیتا ایمان والوں

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ

کو اور جو نیک کام کرتے ہیں انہیں جہنم میں داخل کرے گا

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ

جہنم کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی۔ یحییٰ بن اہل بیتا کرتا ہے وہی جس کا وہ ہرگز کرتا ہے۔

مَا يُرِيدُ ۚ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ

جو یہ سمجھتا ہے کہ اہل بیتا اس نبی کی ہرگز نوسرت نہیں کرے گا

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ

دنیا اور آخرت میں تو اسے پھیلے کے ایک رسی لہجی کر لے آسمان تک،

ثُمَّ لِيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيظُ ۝

پھر اسے کاٹ دے، پھر دیکھ کے کیا اس کی یہ تہذیب اس کو ہٹ کر دیتی ہے جو اسے گوسا دیتا ہے؟

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي

اور اسی تہذیب ہم نے کورآن کو روشن آیات بنا کر اوتارا، اور یہ کہ اہل بیتا دیتا ہے

مَنْ يُرِيدُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا

اسی کو جسے وہ پھلتا ہے۔ یحییٰ بن وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو یہودی

وَالصَّبِيَّانَ وَالنَّصَارَىٰ وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ

اور ساتھی اور نہارا اور آتیشپرست ہیں اور جو مشرک ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

یحییٰ بن اہل بیتا ان کے درمیان کیمت کے دن کسلا کرے گا۔ یحییٰ بن اہل بیتا

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ

ہر شے کو دیکھ رہا ہے۔ کیا آپ نے دیکھا کہ اہل بیتا کو سجدہ کرتے ہیں

لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ

وہ جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اور سورج

وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّوَابُّ

اور پاند اور سیتارے اور پہاڑ اور درخت اور جانور بھی

وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ۖ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۚ

और जड़ों से ईशान भी. और जड़ों में पर अजान साबित हो युक्त है.

وَمَنْ يَرْهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ

और जिसे अल्लाह रुखा कर दे तो उसे कोई धमका दे नहीं सकता. यकीनन अल्लाह करता है

مَا يَشَاءُ ^{السُّجْدَةُ ط} (١٨) هَذِهِ خُصْمِنِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ز

વહી જો વો ચાહતા હૈ. યે દો મુદ્દઈ હૈ જિન્હોં ને અપને રબ કે બારે મેં જઘડા ક્રિયા.

فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ رِشَابٌ مِّنْ نَّارٍ ۖ

ફિર જો કાફિર હૈં ઉન કે લિયે આગ કે કપડે કાટે જાએંગે.

يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ﴿١٩﴾ يُصْهَرُ

ઉન કે સરોં કે ઉપર સે ગર્મ પાની ડાલા જાએગા. જિસ સે ગલ જાએગા જો

بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ۖ وَلَهُمْ مَقَامِعٌ

उन के पेट में है और जालें भी. और उन के लिये बोले के

مِنْ حَدِيدٍ ﴿٢٦﴾ كَلَّمَآ أَرَادُوآ أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا

ગુર્જ તૈયાર હૈં. જબ વો જહન્નમ સે ગમ કે મારે નિકલને કા ઇરાદા કરેંગે તો ઉન્હે દોબારા

مِنْ غَمٍّ أَعْيَدُوا فِيهَا ۖ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝

ઉસ મેં લોટા દિયા જાએગા. ઔર કહા જાએગા કે આગ કા અજાબ ચખો. યકીનન અલ્લાહ દાખિલ કરેગા

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ઉન કો જો ઈમાન લાએ ઓર જો નેક કામ કરતે રહે એસી જન્મતો મેં જિન કે

جَلَّتْ تَجَرُّي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّونَ فِيهَا

નીચે સે નેહરે બેહતી હોગી, ઉન મેં ઉન્હોં સૌને કે કંગન પેહનાએ જાએંગે ઔર

مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا ط وَلِبَاسَهُمْ فِيهَا

मोती पेड़नामे जाअंगे. और उन का बिबास उन में रेशम का डोगा. और उन्हें छिदायत

حَرِيرٌ ۖ وَهَدُوءًا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۖ وَهَدُوءًا

દી ગઈ છે કલિમાત મેં સે સબ સે ઉમ્દા કલિમે કી (લા ઈલાહ ઇલ્લલ્લાહ કી). ઔર ઉન્હે હિદાયત

إِلَى صِرَاطِ الْحَسِيدِ ﴿٢٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

દી ગઈ હૈ કાબિલે તારીફ અલ્લાહ કે રાસ્તે કી. યકીનન જો કાફિર હૈ

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اور اقصاء کے راستے سے اور اس مسجدِ حرام سے روکتے ہیں جو ہم نے تمام

الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً ۖ الْعَاكِفُ فِيهِ

لوگوں کے لیے بنا دیا ہے کے برابر ہے اس میں وہاں کا رہنے والا اور

وَالْبَادِ ۚ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ ۖ يُظْلَمْ نَذْقُهُ

باہر سے آنے والا. اور جو اس میں شہر سے بیہوشی کا علاج کرے گا تو ہم اسے

مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۖ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ

دردناک اجاڑ بچاؤ. اور جب ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو تیار کر کے دی

الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا وَطَهَّرَ بَيْتِي

بیتِ اقصاء کی جگہ کے میرے ساتھ کسی چیز کو تو میں شریک نہ دھاروں اور میرے گھر کو پاک کرو

لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۖ

تواضع کرنے والوں اور قیام اور رکوع اور سجدہ کرنے والوں کے لیے.

وَإِذْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا

اور آپ کے پاس آتے ہیں پیادوں کے ساتھ

وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۖ

اور ہر گھوڑے پر (سوار ہو کر) آتے ہیں ہر گہرے گلی سے

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

تاکہ وہ اپنے منافع کے لیے یاد رکھیں اور اللہ کے نام لیں

فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَةٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةٍ

مخصوص دنوں میں جن جانوروں سے انہیں روزی کے طور پر

الرِّعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْفَقِيرِ ۖ

دیکھیں. تو تم اس سے کھاؤ اور غریب کی بات مانو.

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نُدُورَهُمْ وَلِيَطَّوِّفُوا

پھر انہیں یاد رکھنے کے لیے اور اپنی مدتوں کے لیے اور گھومنے کے لیے

بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۖ ذٰلِكَ ۖ وَمَنْ يُعْظِمِ حُرْمَتَ

گھر کا وہ تواضع کرے. یہ حکم تو ہے. اور جو اقصاء کی حرمت کی

اللّٰهُ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهِ عِنْدَ رَبِّهِ ۚ وَ اٰجَلْتُ لَكُمْ

તાजीમ કરેगा તો ये उस के लिये बेहतर है उस के रब के नज़दीक. और तुम्हारे लिये थोपाओ

الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يُثْلٰی عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ

હલાલ કિયે ગએ છે મગર वो जो तुम पर तिलावत किये जाते हैं, इस लिये तुम બુતો કી

مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّوْرِ ۝ حُنَفَاءَ

ગન્દગી સે બચો और જૂઠ બોલને સે બચો. એક અલ્લાહ કે હો કર રહો,

لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ

ઉસ કે સાથ શરીક ન કરને વાલે બનો. और जो अल्लाह के साथ शरीक ठेहरायेगा तो गोया

فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ

वो आस्मान से गिरा, फिर उसे परिन्हे ઉચક લે જાતે છે

اَوْ تَهْوٰی بِهٖ الرَّيْحُ فِيْ مَكَانٍ سَحِيْقٍ ۝ ذٰلِكَ

या तुझानी હવા કિસી દૂર જગા મેં ઉસે ફેંક રહી છે. ये હુકમ તો છે.

وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَابِرَ اللّٰهِ فَاتِّبَا مِنْ تَقْوٰی الْقَوٰى ۝

और जो अल्लाह की तरफ से मिले अफ़आले હજ કી તાजीમ કરેगा તો યકીનન ये દિલો કે તકવે સે છે.

لَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحْلُهَا

તુમ્હારે લિયે ઈન થોપાઓ મેં એક વકતે મુકરર તક નફા ઉઠાના છે, ફિર ઉન કે ઝબહ કી જગા

اِلٰى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مُسْكًا

પુરાને ઘર કે પાસ છે. और हर उम्मत के लिये हम ने कुर्बानी का એક તરીકા બનાયા છે

لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَيْمَةٍ

તાકે वो अल्लाह का नाम लें उन थोपाओ पर जो अल्लाह ने उन्हें पाने के लिये दिये. फिर तुम्हारा माबूદ

الْاَنْعَامُ ۚ فَالْهُكْمُ اِلٰهُ وَاَحَدٌ فَلَهُ اَسْلِمُوْا ۚ

યકતા માબૂદ છે, તો તુમ ઉસી કે ફરમાંબરદાર બનો. और आप

وَبَشِّرِ الْخَبِرَتَيْنِ ۝ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ

બશારત સુના દીજિયે ઉન આજિઝી કરને વાલોં કો, કે જબ અલ્લાહ કા ઝિક્ર કિયા જાતા છે

وَجَلَّتْ قُلُوْبُهُمْ وَالصِّرَتَيْنِ عَلَىٰ مَا اَصَابَهُمْ

તો ઉન કે દિલ ડર જાતે છે और मसाઈब पर सन्न करने वालों को और नमाज़ काઈम करने वालों को.

وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ ۚ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۷﴾

और उन चीजों में से जो हम ने उन्हें रोजी के तौर पर दी वो बर्ख करते हैं.

وَالْبَذَنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ

और उद्दी के जानवरों को हम ने तुम्हारे लिये अल्लाह के शआर में से बनाया है, तुम्हारे लिये

فِيهَا خَيْرٌ ۚ فَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۚ

उन में बलाई है. फिर तुम उन पर अल्लाह का नाम लो उन को बडा कर के.

فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا

फिर जब उन के पेड़ लू जमीन पर गिर पड़ें तो तुम उन में से खाओ और तुम न मांगने वालों

الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ۚ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ

और मांगने वालों को बिलाओ. इसी तरह हम ने मुसम्मर किया है उन जानवरों को तुम्हारे लिये

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۸﴾ لَن يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا

ताके तुम शुक्र अदा करो. अल्लाह को न उन का गोशत हरगिज पछोयता है न जून, लेकिन

وَلَا دِمَآؤُهَا ۚ وَلَٰكِن يَّنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۚ

अल्लाह को तुम्हारा तक्वा पछोयता है. इसी तरह

كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ

हम ने उन जानवरों पर तुम्हें काबू दिया ताके तुम अल्लाह की बडाई बयान करो उस पर

مَا هَذِكُمْ ۚ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿۹﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ

के अल्लाह ने तुम्हें हिदायत दी. और बशारत सुना दीजिये नेकी करने वालों को. यकीनन अल्लाह ईमान

عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ

वालों की तरह से मुद्राअत करता है. यकीनन अल्लाह हर भयानत करने वाले नाशुकर से मजबूत

كَقُوْرٍ ۚ اٰذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقْتَلُوْنَ بِاَنۡهِمْ ظَلَمُوْا ۚ

नहीं करता. उन लोगों के लिये जिन से कितल किया जाता है उन को ईजाजत दी गई है इस वजह से के वो

وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿۱۰﴾ اَلَّذِيْنَ

मजबूत हैं. और ये के यकीनन अल्लाह उन की नुस्सत पर कुदरत रबने वाला है. उन लोगों की जिन्हें

اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ اِلَّا اَنۡ يَقُوْلُوْا

अपने घरों से नाहक निकाल दिया गया सिर्फ इस लिये के उन्होंने ने कडा के हमारा रब अल्लाह है.

رَبَّنَا اللَّهُ ۖ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ

اور अगर अल्लाह का ईन्सानों को उन में से अेक को दूसरे के जरिये दफा करना न होता तो

بَعْضُ لَهْدِمَتْ صَوَامِعُ وَبِيعُ وَصَلَوْتُ

अलबत्ता मुनखदिम कर दी जाती राखिओं की भलवतगाहें और नसारा की ईबाहतगाहें और यखूदियों की

وَّ مَسْجِدُ يُذَكِّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۝

ईबाहतगाहें और वो मस्जिदें जिन में अल्लाह का नाम बडोत जयादा लिया जाता है.

وَّ لَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ

और जरूर अल्लाह उस की नुस्तर करेगा जो अल्लाह की नुस्तर करेगा. यकीनन अल्लाह कुव्वत वाला,

عَزِيزٌ ۝ الَّذِينَ إِنْ مَكَّثَهُمْ فِي الْأَرْضِ

ईजलत वाला है. वो लोग ऐसे हैं के अगर हम उन्हें जमीन में छुक्रमत दें तो वो

أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا

नमाज काईम करें और जकात दें और अम्र बिल माइफ और नही अनिल् मुन्कर करें.

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ

और अल्लाह के ईप्तिहार में तमाम ईमूर का अन्जाम है.

الْأُمُورِ ۝ وَإِنْ يَكْذِبُونَ فَقَدْ كَذَّبَتْ

और अगर वो आप को जुठलायें तो यकीनन उन से पेडले कौमे नूड

قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ۖ وَقَوْمٌ

और कौमे आद और कौमे समूद और ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) की कौम और कौमे लूत

إِبْرَاهِيمَ وَ قَوْمُ لُوطٍ ۖ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۚ وَكَذَّبَ

और मद्यन वाले भी जुठला चुके हैं और मूसा (अलैहिस्सलाम) की तकज़ीब की गई, फिर मैं ने काफ़िरो के

مُوسَى فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ ۚ

मोडलत दी, फिर मैं ने उन्हें पकड लिया. फिर मेरी

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ

पकड कैसी रही? फिर बडोत सी बस्तियां हैं जिन को हम ने डलाक डिया

أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۚ فَهِيَ خَاطِئَةٌ عَلَى

ईस डाल में के वो जालिम थी, फिर अब वो अपनी छतों पर और बेकार

عُرُوشَهَا وَبِئْرٍ مَّعْطَلَةٍ وَقَصْرِ مَشِيدٍ ۝

۱۲۳ کُتَب ۱۲۴ اور ۱۲۵ پکے مہل ۱۲۶ پر گری ۱۲۷ ہے۔

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ

کھا کیر وو ازمین میں یلے کیرے نہیں کے ان کے پاس دھل دوتے

يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا

جین سے وو سمجھتے یا کان دوتے جین سے وو سونتے؟ اس دیتے کے آہیں انہی

لَا تَعْنَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْنَى الْقُلُوبُ الَّتِي

نہی دوا کرتی، لکین وو دھل انہی دوتے جیہا کرتے ہیں جیہ

فِي الصُّدُورِ ۝ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ

سینوں میں ہیں۔ اور یہ آپ سے اعذاب جلدی تلہہ کر رہے ہیں

وَلَكِنْ يُخَلِّفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ

اور اہلہاہ اپنے وادے کے ہلہاہ دہرگن نہی کرےگا۔ اور یکنین اک دین تہرے رہ

رَبِّكَ كَأَنفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝ وَكَانَ

کے یہاں کا تہمڈاری گینتی کے اہتہہار سے اک دہار سال کے ہہارہہر ہے۔ اور کیتنی

مِّنْ قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ لِّنَفْسِهَا

ہستیاں ہیں جین کو میں نے مودلت دی اور وو اہلیم تھی، کیر میں نے

أَخَذْتُهَا ۚ وَإِلَى الْبَصِيرِ ۝ قُلْ يَأَيُّهَا

ان کو پکس دیا۔ اور مہری ترہہ لوتنا ہے۔ آپ ہرما دیجیہ اے لوگو!

النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ فَالَّذِينَ

میں تو سیرک تہمڈارے دیتے ساہ ساہ دہانے والہا ہوں۔ کیر جیہ ایمان لاہے

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ

اور نہک امہل کرتے رہے ان کے دیتے مہگکیرت ہے اور دہلجت والی روتی ہے۔

كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ

اور جیہ دہماری آیاتوں کے ہارے میں کوشش کرےگے مہکاہلہا کرنے کی

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ

تو یہ دوتہہہی ہیں۔ اور دہم نے آپ سے پہلے کوہی رسؤل اور نہی نہی

قَبْلَكَ مِنْ رُسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَتَّى أَلْقَى

ભેજે મગર જબ ઉઠ્યો ને કિરાઅત કી તો શયતાન ને ઉન કી કિરાઅત મેં

الشَّيْطَانُ فِي أُمِّيَّتِهِ ۖ فَيَنْسُخُ اللَّهُ مَا يُلْقَى

(ખલલ) ડાલા. ફિર અલ્લાહ મન્સૂખ કર દેતા હૈ શયતાન કે ડાલે હુવે કો

الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ أَلَيْتِهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

ઔર અપની આયતોં કો મુહકમ રખતા હૈ. ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈ.

حَكِيمٌ ۖ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ فِتْنَةً

તાકે અલ્લાહ શયતાન કે ડાલે હુવે કો આઝમાઈશ બનાવે ઉન કે લિયે જિન કે દિલોં

لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ

મેં બીમારી હૈ ઔર ઉન કે લિયે જિન કે દિલ સખ્ત હૈ. ઔર યકીનન યે ઝાલિમ

وَأَنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۖ وَلِيَعْلَمَ

અલબત્તા લખ્બી મુખાલફત મેં હૈ. ઔર તાકે વો લોગ જિન કો

الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

ઈલ્મ દિયા ગયા વો જ્ઞાન લેં કે યે હક હૈ આપ કે રબ કી તરફ સે,

فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ

ફિર વો ઉસ પર ઈમાન લાવે, ફિર ઉન કે દિલ ઉસ કે સામને જુક જાવે. ઔર યકીનન અલ્લાહ

لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

ઝરૂર સીધી રાહ કી હિદાયત દેગા ઉન લોગોં કો જો ઈમાન લાવે.

وَلَا يَزَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ

ઔર કાફિર તો ઉસ કી તરફ સે હમેશા શક હી મેં રહોગે

حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ

યહાં તક કે કયામત અચાનક આ જાવે યા ઉન કે પાસ મન્હૂસ દિન

يَوْمٍ عَقِيمٍ ۝ أَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ اللَّهُ ۖ يَحْكُمُ

કા અઝાબ આ જાવે. સલ્તનત ઉસ દિન અલ્લાહ કે લિયે હી હોગી. અલ્લાહ ઉન કે દરમિયાન

بَيْنَهُمْ ۖ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي

ફૈસલા કરેગા. ફિર જો ઈમાન લાવે ઔર નેક અમલ કરતે રહે વો

جَئِثِ النَّعِيمِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

જનાતે નઈમ મેં હોંગે. ઓર જો કાફિર હૈ, જિન્હો ને હમારી આયતોં કો જુઠલાયા

فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَالَّذِينَ

ઉન કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ હોગા. ઓર જિન્હો ને

هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا

હિજરત કી અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં, ફિર વો કતલ કિયે ગએ યા અપની મૌત મર ગએ

لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ

તો ઝરૂર અલ્લાહ ઉન્હે અરહી રોઝી દેગા. ઓર યકીનન અલ્લાહ બેહતરીન

خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ لِيَدْخِلَهُمْ مُّدْخَلَ رِزْوَنَةٍ ۚ

રોઝી દેને વાલા હૈ. અલ્લાહ ઝરૂર ઉન્હે દાખિલ કરેગા એસી જગા મેં જિસ કો વો પસન્દ કરેગે.

وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ ذَٰلِكَ ۚ وَمَنْ

ઓર યકીનન અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિલ્મ વાલે હૈ. યે તો હુવા. ઓર જો બદલા લે

عَاقِبَ بِشَيْءٍ مَّا عُوِّقَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ

ઉસી કદર જો ઉસે સતાયા ગયા થા, ફિર ઉસ પર ઝયાદતી કી ગઈ તો અલ્લાહ ઝરૂર ઉસ કી નુસ્રત

لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۝ ذَٰلِكَ

કરેગા. યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા માફ કરને વાલા, બખ્શને વાલા હૈ. યે ઈસ વજહ સે

بِأَنَّ اللَّهَ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ

કે અલ્લાહ રાત કો દિન મેં દાખિલ કરતા હૈ ઓર દિન કો રાત મેં દાખિલ કરતા હૈ ઓર યે

فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ

કે અલ્લાહ સુનને વાલા, દેખને વાલા હૈ. યે ઈસ વજહ સે કે અલ્લાહ હી હક

اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ

હૈ ઓર યે કે અલ્લાહ કે સિવા જિસ કો યે કાફિર પુકારતે હૈં વો બાતિલ

الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝

હૈ ઓર યે કે અલ્લાહ વો બરતર હૈ, બડા હૈ. કયા આપ ને દેખા

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَتُصْبِحُ

નહીં કે અલ્લાહ ને આસ્માન સે પાની ઉતારા? ફિર ઝમીન સરસબજ

الْأَرْضُ مُخْضَرَّةٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۚ لَهُ

હો ગઈ. યકીનન અલ્લાહ મેહરબાન હૈ, બાખબર હૈ. ઉસ કી મિલક હૈ

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ

વો તમામ ચિજો જો આસ્માનો મેં હૈં ઓર જો ઝમીન મેં હૈં. ઓર યે કે અલ્લાહ બેનિયાઝ

الْعَنَى الْحَمِيدُ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ

હૈ, કાબિલે તારીફ હૈ. કયા આપ ને દેખા નહી કે અલ્લાહ ને તુમહારે તાબેઅ કર દી

مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۚ

વો ચીજો જો ઝમીન મેં હૈં ઓર કશતી જો ચલતી હૈ સમન્દર મેં અલ્લાહ કે હુકમ સે?

و يُبْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ

ઓર અલ્લાહ આસ્માન કો થામે હુવે હૈ ઇસ સે કે વો ઝમીન પર ગિર જાએ મગર

إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَكَرُءٌ ۚ وَرَجِيمٌ ۚ

અલ્લાહ કે હુકમ સે (એક દિન ગિર જાએગા). યકીનન અલ્લાહ ઇન્સાનો પર બહોત ઝયાદા શક્તીક હૈ,

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ۚ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ۚ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۚ

મેહરબાન હૈ. ઓર વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને તુમહે ઝિન્દા કિયા. ફિર વો તુમહે મોત દેગા,

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ۚ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا

ફિર તુમહે દોબારા ઝિન્દા કરેગા. યકીનન ઇન્સાન અલબત્તા નાશુકરા હૈ. હર ઉમ્મત કે લિયે હમ ને એક ઇબાદત

مَنْسَكًا ۚ هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُونَكَ فِي الْأَمْرِ

કા તરીકા મુકરર કિયા હૈ જિસ કે મુતાબિક વો ઇબાદત કરતે હૈં, ઇસ લિયે યે આપ સે જઘડા ન કરે ઇસ

وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۚ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ۚ

મુઆમલે મેં ઓર અપને રબ કી તરફ બુલાતે રહિયે. યકીનન આપ ઝરૂર હિદાયત ઓર સીધે રાસ્તે પર હૈં.

وَإِنْ جَدَلْتُمْ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۚ

ઓર અગર યે આપ સે બહસ કરે તો આપ કેહ દીજિયે કે અલ્લાહ તુમહારે આમાલ ખૂબ જાનતા હૈ.

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ

અલ્લાહ તુમહારે દરમિયાન કયામત કે દિન ફેસલા કરેગા જિસ મેં તુમ ઇખ્તિલાફ

تَحْتَلِفُونَ ۚ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي

કર રહે હો. કયા તુજે માલૂમ નહી કે અલ્લાહ જાનતા હૈ વો ચીજો જો

عَلَّمَ

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ ۝

आस्मान और जमीन में हैं? बेशक ये सब कुछ लच्छे मडकूज में है.

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

यकीनन ये अल्लाह पर आसान है. और ये अल्लाह के सिवा ध्भादत करते हैं

اللَّهُ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ

ऐसी चीज की जिस पर अल्लाह ने कोई हुज्जत नहीं उतारी और उन के पास उस की कोई दलील

بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۝ وَإِذَا تُثْلَى

भी नहीं. और उन जालिमों का कोई मददगार नहीं होगा. और जब उन पर हमारी साइ साइ

عَلَيْهِمْ أَيْنُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ

आयतें तिलावत की जाती हैं तो आप काकिरों के येहरो में ध्कार

كَفَرُوا الْمُنْكَرُ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ

देष सकोगे. करीब है के ये हमला कर दें उन पर जो उन पर हमारी आयतें

يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ قُلْ أَفَأَنْتُمْ كُمْ بِشَرِّ

तिलावत करते हैं. आप इरमा दीजिये क्या मैं तुम्हें इस से भुरी चीज की जभर दूं?

مَنْ ذِكْمُ النَّارِ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ

वो दोजभ है, जिस का अल्लाह ने काकिरों से वादा किया है.

وَبَشِّرِ الْمَصِيرُ ۚ يَأَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبَ مَثَلٍ

और वो भुरी जगा है. ऐ ध्सानो! अक मिसाल जयान की गथ है,

فَاسْتَمِعُوا لَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ

तुम उस को गौर से सुनो. यकीनन वो जिन को तुम अल्लाह के अलावा पुकारते हो वो अक मज्भी

اللَّهُ لَنْ يَخْلُقُوا دُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ ۚ

भी दरगीज पैदा नहीं कर सकते अगरये वो सब उस के लिये ध्कद्वे हो ज्ञां.

وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَفِيدُوا

और अगर उन से मज्भी कोई चीज ध्ीन कर ले ज्ञां तो मज्भी से वो चीज ये छुडा नहीं

مِنْهُ ۚ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ۚ مَا قَدَرُوا

सकते. तालिब भी कमजोर और मतलूब भी. अल्लाह की उन्धों ने कदर

اللَّهُ حَقٌّ قَدَرُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ اللَّهُ

نہیٰ کی جیسا کہ اہلِ کلام کی کلام کا کلام ہے۔ یہی کہ اہلِ کلام کی کلام کا کلام ہے۔

يُضْطَرُّنِي مِنَ الْمَلِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ ۚ

اہلِ کلام کی کلام کا کلام ہے۔ یہی کہ اہلِ کلام کی کلام کا کلام ہے۔

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

یہی کہ اہلِ کلام کی کلام کا کلام ہے۔ یہی کہ اہلِ کلام کی کلام کا کلام ہے۔

وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝

وہی کہ اہلِ کلام کی کلام کا کلام ہے۔ یہی کہ اہلِ کلام کی کلام کا کلام ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا

اے ایمان والو! رُکھ کر اور سجدہ کرو اور عبادت کرو اپنے رب کی اور

رَبِّكُمْ ۚ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَجَاهِدُوا

نہیٰ کے کام کرو تاکہ تم کلام پاؤ۔ اور کلام کرو

فِي اللَّهِ حَقٌّ جِهَادٌ ۚ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ

اہلِ کلام کے راستے میں جیسا کہ اس میں کلام کا کلام ہے۔ اس نے تمہیں کلام کیا اور اس نے

عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرْجٍ ۚ وَلَهُ أَيْبُكُمْ

دین میں تم پر کوئی تہیٰ نہ رہی۔ تم اپنے باپ و بھائی (اہلِ کلام) کی کلام کا

إِبْرَاهِيمَ ۚ هُوَ سَمَّيَ الْمُسْلِمِينَ ۚ مِنْ قَبْلُ

کلام کیا۔ اسی اہلِ کلام نے تمہارا نام کلام کیا ہے اس سے پہلے

وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ

اور اس کلام میں کہ تاکہ رسول تم پر گواہ رہے اور

وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ۚ فَاقِيمُوا

تم گواہ رہو لوگوں پر۔ اور کلام کا کلام کرو اور کلام دو اور

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ

اہلِ کلام کی کلام کا کلام ہے۔ وہی کہ اہلِ کلام کی کلام کا کلام ہے۔

مَوْلَاكُمْ ۚ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۝

اے کلام کا کلام ہے، اور کلام کا کلام ہے۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

۱۷

رُؤُوسًا ۶

(۱۳) سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ (۴۳)

۱۱۸ آيَاتُهَا

اور ۶ رُکوع ہیں سूरअे मुअभिनुन मक्का में नाजिल हुई उस में ११८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ਪਭਤਾ ਛੂੰ ਅਵਲਾਛ ਕਾ ਨਾਮ ਲੇ ਕਰ ਜੋ ਭਡਾ ਮੇਢਰਭਾਨ, ਨਿਛਾਧਤ ਰਹਮ ਵਾਲਾ ਹੈ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ

ਧਕੀਨਨ ਕਾਮਯਾਭ ਹੋਂ ਵੋ ਜੋ ਈਮਾਨ ਲਾਏ. ਜੋ ਅਪਨੀ ਨਮਾਜ਼ ਮੇਂ ਖੁਸ਼ੂਅ ਕਰਨੇ

خَشِعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ

ਵਾਲੇ ਹੋਂ. ਔਰ ਜੋ ਲਗਵੀਧਯਾਤ ਸੇ ਔਰਾਜ਼ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਹੋਂ.

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ

ਔਰ ਜੋ ਤਕਾਤ ਦੇਨੇ ਵਾਲੇ ਹੋਂ. ਔਰ ਜੋ ਅਪਨੀ ਸ਼ਰਮਗਾਛੋਂ ਕੀ ਛਿਛਾਜ਼ਤ ਕਰਨੇ

حَافِظُونَ ۝ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

ਵਾਲੇ ਹੋਂ. ਮਗਰ ਅਪਨੀ ਭੀਵੀਯੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਧਾ ਅਪਨੀ ਭਾਨ੍ਹਿਧੀਯੋਂ ਕੇ ਸਾਥ

فَأَنفَعَهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ فَمَن ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ

ਈਸ ਲਿਧੇ ਕੇ ਊਨ ਪਰ (ਊਨ ਮੇਂ) ਕੁਝ ਮਲਾਮਤ ਨਹੀਂ. ਫਿਰ ਜੋ ਊਸ ਕੇ ਅਲਾਵਾ ਤਲਾਸ਼ ਕਰੇਗਾ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَدُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ

ਤੋ ਧਕੀਨਨ ਵੋ ਤਧਾਫ਼ਤੀ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਹੋਂ. ਔਰ ਜੋ ਅਪਨੀ ਅਮਾਨਤੋਂ ਔਰ ਅਪਨੇ ਅਢਫ਼ ਕੀ ਫੇਭ ਭਾਲ

رِعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ

ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਹੋਂ. ਔਰ ਜੋ ਅਪਨੀ ਨਮਾਜ਼ ਕੀ ਪਾਭ-ਫ਼ੀ ਕਰਤੇ ਹੋਂ.

أُولَٰئِكَ هُمُ الْيَاسُونَ ۝ الَّذِينَ يَرْتَوْنَ الْفُرْدُوسَ

ਧਛੀ ਲੋਗ ਵਾਰਿਸ ਹੋਂ. ਵੋ ਲੋਗ ਜੋ ਵਾਰਿਸ ਛਾਂਗੇ ਜੰਨਤੁਲ ਫਿਰਫ਼ੀਸ ਕੇ.

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

ਵੋ ਊਸ ਮੇਂ ਛਮੇਸ਼ਾ ਰਹੋਂਗੇ. ਧਕੀਨਨ ਛਮ ਨੇ ਈ-ਸਾਨ ਕੋ ਪੈਛਾ ਕ੍ਰਿਧਾ

مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نَظْفَةً فِي قَرَارٍ

ਮਿਛੀ ਕੇ ਖੁਲਾਸੇ ਸੇ. ਫਿਰ ਛਮ ਨੇ ਊਸ ਕੋ ਨੁਛਾ ਭਨਾ ਕਰ ਰਭਾ ਅੇਕ ਮਛਕੂਜ਼

مَكِينٍ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النَّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا

ਜਗਾ ਮੇਂ. ਫਿਰ ਛਮ ਨੇ ਨੁਛੇ ਕੋ ਜਮਾ ਹੁਵਾ ਖ਼ੂਨ ਭਨਾਧਾ, ਫਿਰ ਛਮ ਨੇ ਜਮੇ ਹੁਵੇ ਖ਼ੂਨ

اَلْعَاقَةُ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَظَ

کو گوشت کا ٹुकڑا بنا دیا، फिर گوشت के टुकड़े से हम ने हड्डियां पैदा कीं, फिर हम ने हड्डियों के ऊपर

لَحْمًا ثُمَّ اَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا اٰخَرَ فَتَبَرَكَ اللّٰهُ اَحْسَنُ

گوشت या ढाया. फिर हम ने उस को एक दूसरी शकल में बनाया. फिर अब्दाह किन्ना अच्छा पैदा करने वाला,

اَلْخَالِقِينَ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ

बाबरकत है. फिर तुम उस के बाद जरूर मरने वाले हो. फिर यकीनन तुम

يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ

क्यामत के दिन जिन्दा कर के उठाये जाओगे. यकीनन हम ने तुम्हारे ऊपर सात आस्मान पैदा किये.

وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِينَ ۝ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَآءً

और हम मज्बूक से गाहिल नहीं. और हम ने आस्मान से पानी एक भिकदार से

بِقَدَرٍ فَاَسْكَنْتُهُ فِى الْاَرْضِ ۝ وَاِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهٖ

उतारा, फिर हम ने उसे जमीन में ठेकराया. और यकीनन हम उस के ले जाने पर भी

لَقَدْ رُوۡنَ ۝ فَاَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهٖ جَنَّتٍ مِّنْ تَّحِيۡلٍ

कादिर हैं. फिर हम ने तुम्हारे लिये उस पानी के जरिये भजूर और अंगूर के बागात

وَاَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاكِهٌ كَثِيْرٌ ۝ وَمِنْهَا تَأْكُلُوْنَ ۝

उगाओ. तुम्हारे लिये उन में बहोत सारे मेवे हैं और उन में से तुम खाते भी हो.

وَسَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُوۡرٍ سَيِّئًا تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ وَصٰۤیِغٌ

और उस दरफ्त को (भी पैदा किया) जो तूरे सीना से पाने वालों के लिये तेल और सालन ले कर

لِّلْاَكْلِیۡنَ ۝ وَاِنَّ لَكُمْ فِى الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۝ نُّسْقِيكُمُ

उगता है. और यकीनन तुम्हारे लिये चौपायों में एब्रत है, के हम तुम्हें पिलाते हैं

مِمَّا فِىۢ بُطُوۡنِهَا وَلَكُمْ فِیۡهَا مَنَافِعُ كَثِيْرَةٌ ۝ وَمِنْهَا

उस चीज से जो उन के पेटों में हैं और तुम्हारे लिये उन में और दूसरे बहोत से फाईदे भी हैं और उन में

تَاْكُلُوْنَ ۝ وَ عَلٰیهَا وَعَلٰی الْفُلَاكِ تَحْمَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ

से आओ को तुम खाते भी हो. और तुम उन चौपायों पर और कशतियों पर सवारी करते हो. यकीनन हम ने

اَرْسَلْنَا نُوۡحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا

रसूल बना कर भेजा नूह (अबैहउस्सलाम) को उन की क्रौम की तरफ, फिर नूह (अबैहउस्सलाम) ने इरमाया ओ भेरी क्रौम तुम

لَكُمْ مِّنَ الْإِلٰهِ عِزٌّ ۖ اَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ فَقَالَ الْاَبْلَآءُ الَّذِيْنَ

अव्वाह की ठभाहत करो, तुम्हारे लिये उस के अलावा कोरि माबूह नहीं. क्या फिर तुम डरते नहीं हो? तो सरदारों ने कहा

كُفَرُوا مِّنْ قَوْمِهِ مَا هَٰذَا اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ يُرِيدُ

जो काकिर थे आप की कौम में से के ये नूह नहीं है मगर तुम जैसा ठ-सान. वो ये याहता है

اَنْ يَّتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَآَنزَلَ مَلَآئِكَةً ۚ

के तुम पर इजीलत पाओ. और अगर अव्वाह याहता तो इरिशतों को उतारता. हम

فَاَسْمِعْنَا هَٰذَا فِيْ اَبْنَائِنَا الْاَوَّلِيْنَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلٌ

ने ये बात हमारे पेडले बापदादाओं में नहीं सुनी. यकीनन ये नूह तो सिर्फ ओक औसा आदमी है

بِهٖ حِجَّةٌ ۚ فَتَرَبَّصُوا بِهٖ حَتّٰى حُجِّبَ ۝ قَالَ رَبِّ انصُرْنِيْ

जिसे जुनूह है, तो तुम उस के मुतअख्लिक ठन्तिअर करो ओक वक्त तक. नूह (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया ओमेरे रब!

بِمَا كَذَّبُوْنَ ۝ فَاَوْحَيْنَا اِلَيْهٖ اَنْ اصْنَعْ الْفُلَکَ بِاَعْيُنِنَا

तू मेरी नुस्त इरमा उस पर जो ओछो ने मुजे जुहलाया. तो हम ने नूह (अलैहिस्सलाम) की तरफ वही की के आप कशती बनाओ

وَوَحَيْنَا فَاِذَا جَاءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنٰوُرُ ۖ فَاسْلُكْ فِيْهَا

हमारी आंभों के सामने और हमारे हुकम से, फिर जब हमारा हुकम आ जाओ और तनूर जोश मारने लगे, तो उस

مِّنْ كُلِّ زَوْجٍ اِثْنَيْنِ ۚ وَاَهْلَکَ اِلَّا مَن سَبَقَ

मे दामिल कर लो हर यौज क जोड (यानी) दो दो और अपने मानने वालों को मगर वो जिन के बारे में पेडले

عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۚ وَلَا تُخَاطَبُنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْهُ

से बात साभित हो चुकी है. और तुम मुज से बात न करो उन लोगों के बारे में जो मुशरिक हैं.

اِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ فَاِذَا اسْتَوَيْتَ اَنْتَ وَمَنْ مَّعَكَ

ठस लिये के ये गर्ड किये जाओगे. फिर जब आप और वो जो आप के साथ हैं कशती पर बराबर सवार

عَلَى الْفُلَکِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ بَجْنَا مِّنَ الْقَوْمِ

हो जाओ तो यूं कडिये तमाम तारीफें उस अव्वाह के लिये हैं जिस ने हमें अलिम कौम से

الظَّالِمِيْنَ ۝ وَقُلْ رَبِّ اَنْزِلْنِيْ مُنْزَلًا مُّبْرَكًا وَّاَنْتَ

नजात दी. और यूं कडिये ओ मेरे रब! तू मुजे भरकत वाली जगा उतार और तू

خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ وَّاِنْ كُنَّا

बेहतरीन उतारने वाला है. यकीनन उस में निशानियां हैं और यकीनन

لَمُبْتَلِينَ ۝ ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قَرْۢىًۭاۙ اٰخَرٰیۙ ۝

ہم آجڑمانے والے ہئں۔ کیر ٲن کے باء ہم نے دوسری کؤمے ٲیدا کیں۔

فَاَرْسَلْنَا فِيْهِمْ رَسُوْلًاۙ مِّنْهُمْ اِنْۢ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ

کیر ہم نے ٲن مے ٲی ٲنڈی مے سے رسؤل مےجہ کے توم اءللہاء کی ٲبہاءت کرو، تومہارے لکھے

مِّنۡ اِلٰہٍۭ غَيْرِہٖۤ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَاُۙ مِنْ قَوْمِہٖۙ

ٲس کے اءلاوا کؤ ٲ باہوء ناڈی۔ کھا کیر توم ءرتے ناڈی ءؤ؟ اور ٲن کی کؤم کے سرءارؤ نے کءا

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِلِقَاءِ الْاٰخِرَةِۙ وَاتَّرفَهُمْ

جؤ کاکیر تے اور جیءؤ نے آباہریت کی مولاکات کؤ جؤءلاھا تھا اور ہم نے ٲنءے دؤنھوی کینءگی مے

فِی الْحَيٰوةِ الدُّنْيَاۙ مَا هٰذَاۙ اِلَّاۤ اَبَشْرٌۙ مِّثْلُكُمْۙ يٰۤاٰكُلُ

آساؤءا ہنا رٲا تھا۔ ٲنءؤ نے کءا کے ے تؤ ناڈی ہے مگر توم جےسا اءک ٲنسان۔ وؤ بااتا ہے

مِمَّا تَاْكُلُوْنَ مِنْهُ وَيَشْرَبُۙ مِمَّا تَشْرَبُوْنَ ۝

ٲس مے سے جؤ توم بااتے ءؤ اور ٲیاتا ہے ٲس مے سے جؤ توم ٲیاتے ءؤ۔ اور अगर توم کےءنا

وَلٰۤیۡنَۙ اَطَعْتُمْۙ بَشَرًاۙ مِّثْلُكُمْۙ اِذْۢلَاۤ اَخْسَرُوْنَ ۝ اِیۡدِیۡكُمْ

مان لؤگے اٲنے جےسے اءک ٲنسان کا تؤ ےکینن توم ہسارا ٲءانے والے ءؤ۔ کھا وؤ توم سے واءا

اَنْتُمْۙ اِذَاۤ اِمْتُمْۙ وَكُنْتُمْۙ تُرٰٓاۢیَۙاۙ وَعَظٰمًاۙ اَنْتُمْۙ مُّۡخَرَجُوْنَ ۝

کرتا ہے کے توم جہ مر جآؤگے اور مئڈی ءؤ جآؤگے اور ءڈیاں ءؤ جآؤگے تؤ توم کینءا کر کے

هٰیۡهَاتَ هٰیۡهَاتَ لِمَاۤ تُوعَدُوْنَ ۝ اِنْۢ هٰیۡ اِلَّا حٰیٰتُنَا

نیکالے جآؤگے۔ دूर ہے دूर ہے وؤ جس کا تومے واءا کینا جآا ءے۔ ے کینءگی ناڈی ہے مگر ہماری دؤنھوی

اَلَّذِیۡنَاۙ نَمُوْتُۙ وَنَحْیٰۙاۙ وَمَاۤ نَحْنُۙ بِمَبْعُوْثِیۡنَ ۝ اِنْ هُوَ

کینءگی کے ہم مرتے ہئں اور ہم کینءا ءاتے ہئں اور ہم دؤبارا کینءا کر کے کؤمؤ سے ٲءاے ناڈی جآؤگے۔ ے ناہی

اِلَّا رَجُلٌۙ اِفۡتَرٰیۙ عَلٰی اللّٰهِۙ کَذِبًاۙ وَمَاۤ نَحْنُۙ لَہٗۙ بِمُؤْمِنِیۡنَ ۝

ناڈی ہے مگر اءک شٲس جس نے اءللہاء ٲر جؤء ءا لکھا ہے اور ہم ٲس ٲر ٲمان لانے والے ناڈی ہئں۔

قَالَ رَبِّۙ اِنۡصَرَفْۚیۙۤ اِبۡمَآۙ كَذَّبُوْنَ ۝ قَالَ عَمَّاۙ قَلِیْلِۙ

ناہی نے کءا کے اے مےرے رٲا! تؤ مےری نؤرئت کیرما ٲس وچہ سے کے ٲنءؤ نے مچجے جؤءلاھا۔ اءللہاء نے کیرماھا کے تؤے

لِّیَصِیۡحُنَّ نٰذِرِیۡنَ ۝ فَآخَذَتۡهُمُ الصِّیۡحَةُۙ بِاِحۡقَۙ فِجَعَلَنۡہُمُ

ہی دینؤں مے ے جڑر ناڈیم ءؤگے۔ کیر ٲن کؤ اءک ےیہ نے ٲکء لکھا سائے واءے ٲر، کیر ہم نے ٲنءے

عُثَاءً ۖ فَبَعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ ثُمَّ أَنشَأْنَا

کُسا کرکٹ بنا دیا۔ کیر ناس خہ اعلیم کوم کے لیکے۔ کیر دم نے

مِّنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا اٰخَرِيْنَ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اٰجَلَهَا

ون کے باء دوسری کومے پءا کی۔ کوئی ؤممت اپنے مکررےا وکت سے ن آگے جا سکتی ہے

وَمَا يَسْتَاخِرُونَ ۝ ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ۚ كُلَّمَا

اور ن پئیے ؤٹ سکتی ہے۔ کیر دم نے اپنے رسؤل لگاتار بےجے۔ جب کبلی

جَاءَ اُمَّةٌ رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا

کری ؤممت کے پاس ون آ رسؤل آتا تو وے ؤسے ج؁ڈلاتے، کیر دم بلی ون مےسے اےک کے باء دوسرے کے ؤلاک

وَجَعَلْنَاهُمْ اَحَادِيْثَ ۖ فَبَعْدًا لِّلْقَوْمِ لَآ يُؤْمِنُوْنَ ۝

کرتے ولے گئے، اور دم نے ون کے کڈانیاں بنا دیا۔ کیر ناس خہ اےسی کوم کے لیکے جو ؤمان نللی لالتی۔

ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوسٰى وَاٰخَا هٰرُونَ ۙ بِآيٰتِنَا وَ سُلْطٰنٍ

کیر دم نے م؁سا اور ون کے باء ؤارن (اےلے ؤمسسلاام) کے رسؤل بنا کر بےجا اپنے مواعجلا تءے کر اور رءشن

مُبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَ مَلٰٓئِكِهِ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا

ءلیل ءے کر۔ کیر؁ون اور ؤس کی جماأت کی ترء، تو ؤن؁و نے تکبر کیا اور وے بءا ؤ مارنے والے

عٰلِيْنَ ۝ فَقَالُوْا اَنْتُمْ مِنْ اِبْشَرِيْنَ مِّثْلِنَا وَ قَوْمُهُمَا

لوگ بے۔ کیر ؤن؁و نے کڈا کيا دم ؤمان لاءے اپنے جےسے ءو ؤنسان؁و پر ؤالاںکے ون کی کوم

لَنَا عِبٰدُوْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ۝

ءماری گولام ہے۔ کیر ؤن؁و نے ون ءو؁و کے ج؁ڈلایا، ی؁ناںچے وے ؤلاک کئے جانے والو؁و مے سے ؤو گئے۔

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝

یکینن دم نے م؁سا (اےلے ؤمسسلاام) کے کتااب ءی، شایء وے لوگ ؤیءایت پاآے۔

وَجَعَلْنَا اِبْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّةً اٰیَةً وَّاَوَيْنٰهُمَا اِلٰى رَبْوَةٍ

اور دم نے مریم (اےلے ؤمسسلاام) کے بءے اور ون کی ماں کے مواعجلا بناایا اور دم نے ون ءو؁و کے ءیکرا

ذٰاتِ قَرَارٍ ۚ وَمَعِيْنٍ ۝ يَّآٰٓيٰهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا

ءیا اےک ءیلے کے پاس جو ءےءرے کے لاءک اور یشمے والا با۔ اے پءامبرو! تم باآو

مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاَعْمَلُوْا صٰلِحًا ۚ اِنِّیْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝

پاکریا بی؁و؁و مے سے اور آمالے سالءا کرو۔ یکینن مے تمءارے آمال ب؁ب جانتا ؤے۔

وَأَنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ۝

और यकीनन ये तुम्हारी उम्मत अक ही उम्मत है और मैं तुम्हारा रब हूँ, तो तुम मुझ से डरो.

فَقَتَّعُوا أَمْوَالَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبْرًا كُلٌّ حِزْبٌ بِمَا لَكِيهِمْ

फिर वो अपने (हीन के) मुआमले में जमाअतें बन कर टुकड़े टुकड़े हो गये. हर गिरोह उस पर भुश है

فَرِحُونَ ۝ فَذَرَهُمْ فِي غَبَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ أَيْخَسَبُونَ

जो उन के पास है. इस लिये आप उन को उन की गुमराही में अक वकत तक छोड़ दीजिये. क्या ये गुमान

أَنَّمَا يُدِئُهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَيْنَيْنِ ۝ نَسَارِعَ لَهُمْ

कर रहे हैं के जो हम माल और भेटे उन्हें दे रहे हैं, तो हम उन के लिये ભલાઈयों में जल्दी कर रहे हैं? भल्के

فِي الْخَيْرِ ۚ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ

ये लोग समजते नहीं. यकीनन वो जो अपने रब के भौंक से

رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ

डरते हैं. और जो अपने रब की आयतों पर ईमान रखते हैं.

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ

और जो अपने रब के साथ शरीक नहीं करते. और देते हैं वो जो भी

مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ۝

देते हैं इस डाल में के उन के दिल डर रहे होते हैं के उन्हें अपने रब की तरफ लौट कर जाना है.

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۝

यही लोग भलाईयों में जल्दी करते हैं और वही उस की तरफ सबकत करने वाले हैं. हम किसी शप्स

وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ

पर भोज नहीं डालते मगर उस की ताकत के मुताबिक और हमारे पास किताब (आमाल नामा) है जो

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَبَرَةٍ

सख्खाई के साथ (हर भात) भतला देगी और उन पर छुल्म नहीं डोगा. भल्के उन के दिल उस से गफ़लत

مِنْ هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عِلَاوُونَ ۝

में हैं और उन के उस के अलावा और भी आमाल हैं जो वो कर रहे हैं.

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيَهُم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ۝

यहां तक के जब हम उन के भुशडाल लोगो को अजाब में पकड़गे, तो झैरन वो बिल्बाने लगेंगे.

يَعْمَهُونَ ۝ وَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا

બેહેકતે હુવે. યકીનન હમ ને ઉન કો અઝાબ મેં પકડા, ફિર ઉન્હો ને અપને રબ કે સામને

لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَعَوْنَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا

ન આજિઝી કી ઔર ન ગિડગિડાએ. યહાં તક કે જબ હમ ને ઉન પર સખ્ત અઝાબ કે

ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْسَوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِي

ઠરવાઝે ખોલ દિયે તો અચાનક વો ઉસ મેં માયૂસ હો કર રેહ ગએ. ઔર વહી અલ્લાહ હે

أَنْشَأَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا

જિસ ને તુમહારે લિયે કાન ઔર આંખે ઔર દિલ બનાએ. બહોત કમ

مَا تَشْكُرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ

તુમ શુક અદા કરતે હો. ઔર વહી અલ્લાહ હે જિસ ને તુમહે ઝમીન સે પેદા કિયા

وَالْيَئِئ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ

ઔર ઉસી કી તરફ તુમ ઇકઠે કિયે જાઓગે. ઔર વહી ઝિન્દા કરતા હે ઔર મારતા હે ઔર ઉસી કે લિયે

اِخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ بَلْ قَالُوا

રાત ઔર દિન કા આના જાના હે. કયા ફિર તુમ અકલ નહીં રખતે? બલ્કે ઉન્હો ને કહી

مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝ قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا

ઉસી જૈસી બાત જો પેહલોં ને કહી થી. ઉન્હો ને કહા કે કયા જબ હમ મર જાએંગે ઔર મિટ્ટી હો જાએંગે

وَعِظَامًا ؕ إِنَّا لَنَبْعَثُثُونَ ۝ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا

ઔર હકિયાં હો જાએંગે, તબ હમ કબ્રોં સે ઉઠાએ જાએંગે? યકીનન હમ સે ઔર હમારે બાપદાદાઓ સે

هَذَا مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ قُلْ

ભી ઉસ કા ઇસ સે પેહલે વાદા કિયા ગયા, યકીનન યે પેહલે લોગોં કી ઘડી હુઈ કહાનિયાં હે. આપ ફરમા

لِّلَّذِينَ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ سَيَقُولُونَ

દીજિયે કે કિસ કી મિલક હે ઝમીન ઔર વો ચીઝે જો ઝમીન મેં હે અગર તુમહે માલૂમ હે? અનકરીબ વો કહેંગે

بِئْسَ قُلُوفًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ

કે અલ્લાહ કી. આપ ફરમા દીજિયે કયા ફિર તુમ નસીહત હાસિલ નહીં કરતે? આપ ફરમા દીજિયે કોન સાતો

وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ سَيَقُولُونَ بَشَرٌ مِّثْلُ آبَائِنَا

આસ્માનો કા રબ હે ઔર અર્શ અઝીમ કા રબ હે? અનકરીબ વો કહેંગે કે અલ્લાહ. આપ ફરમા દીજિયે કે કયા ફિર

تَتَّقُونَ ﴿۱۸﴾ قُلْ مَنْ يَدْرِكُ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ

તુમ ડરતે નહીં છો? આપ ફરમા દીજિયે કે કિસ કે કબ્જે મેં હૈ હર ચીઝ કી સલ્તનત ઓર જો પનાહ દેતા હૈ

وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۹﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ

ઓર ઉસ પર કિસી કો પનાહ નહીં દી જા સક્તી અગર તુમ્હે માલૂમ હૈ? અનકરીબ વો કફરો કે અલ્લાહ કે લિયે.

قُلْ فَأَنِّي تُسْحَرُونَ ﴿۲۰﴾ بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ

આપ ફરમા દીજિયે કે ફિર તુમ કહાં સે જાદૂઝદા હો જાતે છો? બલ્કે હમ ઉન કે પાસ હક કો લાએ હૈ ઓર યકીનન વો

لَكَذِبُونَ ﴿۲۱﴾ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ

જૂઠે હૈ. અલ્લાહ ને ઔલાદ નહીં બનાઈ ઓર ઉસ કે સાથ કોઈ માબૂદ નહીં.

مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ

તબ તો હર માબૂદ અપની મખ્લૂક કો લે કર અલગ હો જાતા ઓર ઉન મેં સે એક દૂસરે

عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۲۲﴾ عِلْمُ الْغَيْبِ

પર ચળદાઈ કરતા. અલ્લાહ પાક હૈ ઉન બાતો સે જો વો બયાન કર રહે હૈ. જો પોશીદા ઓર ઝાહિર કો

وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۳﴾ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيدُنِي

જાનને વાલા હૈ, ફિર બરતર હૈ ઉસ સે જો યે શરીક બનાતે હૈ. આપ ફરમા દીજિયે એ મેરે રબ! અગર તૂ મુજે

مَا يُوعَدُونَ ﴿۲۴﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۵﴾

દિખાએ વો જિસ સે ઉન્હે ડરાયા જા રહા હૈ. એ મેરે રબ! તૂ મુજે ઝાલિમ લોગો મેં શામિલ મત કરના. ઓર

وَإِنِّي عَلَىٰ أَنْ تُرِيكَ مَا وَعَدْتُمْ لِقَدَرُونَ ﴿۲۶﴾ اِذْفَعْ بِالْيَمِينِ

યકીનન હમ ઇસ પર કાદિર હૈં કે આપ કો દિખા દે વો અઝાબ જિસ સે હમ ઉન્હે ડરા રહે હૈ. આપ દફા

هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ﴿۲۷﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿۲۸﴾

કીજિયે બુરાઈ કો ઉસ તરીકે સે જો બેહતર હો. હમ ખૂબ જાનતે હૈં જો કુછ વો બયાન કર રહે હૈં.

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿۲۹﴾ وَأَعُوذُ

ઓર આપ ફરમા દીજિયે એ મેરે રબ! મૈં શયતાન કે વસાવિસ સે તેરી પનાહ માંગતા હૂં ઓર મૈં તેરી પનાહ

بِكَ رَبِّ أَنْ يُخْضَرُونَ ﴿۳۰﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ

માંગતા હૂં ઇસ સે કે વો મેરે પાસ હાઝિર હો. યહાં તક કે જબ ઉન મેં સે કિસી એક કી મૌત આએગી

قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿۳۱﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ

વો કહેગા એ મેરે રબ! તૂ મુજે (દુન્યા મેં) વાપસ લૌટા દે. શાયદ મૈં નેક અમલ કરું ઇસ દુન્યા મેં જિસ કો મૈં

كَلَّا ۚ اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ۚ وَمِنْ وَرَاءِهَا

છોડ કર આયા હું હરગિઝ નહીં. યકીનન યે (બે મઅના) કલામ હે જો વો કહે જા રહા હૈ. ઓર ઉન કે પીછે

بَرْزَخٍ ۚ اِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۚ فَاِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ

બરઝખ હે ઉસ દિન તક જિસ દિન (કબ્રો સે) મુદ્દે ઉઠાએ જાએંગે. ફિર જબ સૂર મેં ફૂંક મારી જાએગી

فَلَا اُنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ ۚ وَلَا يَسْأَلُونَ ۚ فَمَنْ

તો ઉન કે દરમિયાન ઉસ દિન ન રિશ્તેદારિયાં હોંગી ઓર ન વો એક દૂસરે કો પૂછેંગે. ફિર જિન કે

تُثَلَّتْ مَوَازِينُهُ ۚ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْهٰفِلِحُونَ ۚ وَمَنْ

વઝન કે પલળે ભારી હોંગે તો યે ફલાહ પાને વાલે હૈં. ઓર જિન કે

خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۚ فَاُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْا

વઝન કે પલળે હલકે હોંગે, યે વો લોગ હૈં જિન્હોં ને અપની જાનોં કો

اَنْفُسُهُمْ فِيْ جَهَنَّمَ خَلِدُوْنَ ۖ تَلْفَحُ وُجُوْهُهُمْ

ખસારે મેં ડાલા, વો જહન્નમ મેં હમેશા રહેંગે. આગ ઉન કે ચેહરે જુલસા

النَّارُ وَهُمْ فِيْهَا كَالِحُونَ ۚ اَلَمْ تَكُنْ اِلٰتِيْ سَئِلٰ

દેગી ઓર વો ઉસ મેં બદશકલ હો કર પડે રહેંગે. (કહા જાએગા) કયા મેરી આયતે તુમ પર તિલાવત નહીં

عَلَيْكُمْ ۚ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۚ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ

કી જાતી થીં, ફિર તુમ ઉન આયતોં કો જુઠલાતે થે? વો કહેંગે એ હમારે રબ! હમ પર

عَلَيْنَا شَقَوْتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۚ رَبَّنَا اٰخْرِجْنَا

હમારી બદબખ્તી ગાલિબ આ ગઈ ઓર હમ ગુમરાહ લોગ થે. એ હમારે રબ! તૂ હમે જહન્નમ સે નિકાલ,

مِنْهَا ۚ اِنْ عُدْنَا فَرَاٰنَا ظٰلِمُونَ ۚ قَالَ اٰخَسُوا فِيْهَا

ફિર અગર હમ દોબારા એસા કરે તો યકીનન હમ કુસૂરવાર હૈં અલ્લાહ ફરમાએંગે કે તુમ ઉસ મેં ઝલીલ

وَلَا تُكَلِّمُوْنَ ۚ اِنَّهٗ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِيْ

હો કર પડે રહો ઓર તુમ મુજ સે બાત મત કરો. ઈસ લિયે કે મેરે બન્દોં કી એક જમાઅત

يَقُولُوْنَ رَبَّنَا اَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ

કેહતી થી કે એ હમારે રબ! હમ ઈમાન લાએ, તૂ હમારી મગફિરત કર દે ઓર તૂ હમ પર રહમ ફરમા ઓર તૂ

الرَّحِيْمِيْنَ ۚ فَاتَّخَذَتْهُمْ سَخِرًا حَتّٰى اَنْسَوْهُمْ

બેહતરીન રહમ કરને વાલા હૈ. તો તુમ ને ઉન્હેં મઝાક બનાયા થા યહાં તક કે ઉન્હોં ને તુમ સે મેરી

ذُكِّرُوا وَلَئِنْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١٦﴾ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ

याद को भुला दिया था और तुम उन से हँसते रहे. यकीनन मैं ने आज उन्हें भदला दिया

بِمَا صَبَرُوا ۖ أَنَّهُمْ هُمُ الْفَٰرِقُونَ ﴿١٧﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ

उन के सभ्र का के वो ही काम्याब हैं. अल्लाह पूछेंगे के तुम जमीन

فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١٨﴾ قَالُوا لَيْسَ يَوْمًا

में सालों की गिनती के औतेबार से कितना रहे? वो कहेंगे के अेक दिन या अेक दिन

أَوْ بَعْضُ يَوْمٍ فَسَلِّ الْعَادِينَ ﴿١٩﴾ قُلْ إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا

से भी कम, फिर आप गिनने वालों से पूछ लीजिये. अल्लाह फरमाओंगे के तुम नहीं रहे मगर थोडा,

لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ

काश के तुम जानते. या फिर तुम ने ये गुमान कर रभा है के हम ने तुम्हें बेकार

عَبْدًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿٢١﴾ فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ

पैदा किया है और ये के तुम हमारी तरफ वापस नहीं लाये जाओगे? फिर अल्लाह जो भरहक बादशाह है,

الْحَقُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿٢٢﴾ وَمَنْ

वो भरतर है. उस के सिवा कोई माबूद नहीं. वो अर्श अजीम का रब है. और जो

يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۚ فَاتَمَّا

अल्लाह के साथ दूसरे माबूद को पुकारे जिस की उस के पास कोई दलील नहीं, तो उस का हिसाब सिर्फ

حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿٢٣﴾

उस के रब के यहाँ होगी. यकीनन काफिर लोग फलाह नहीं पाओंगे. और आप

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿٢٤﴾

केह दीजिये अे मेरे रब! तू मगफिरत फरमा और रहम कर और तू बेहतरीन रहम करने वाला है.

سُورَةُ الْبُورَةِ مَكِّيَّةٌ (٢٤) ۖ رُؤُوسُهَا ٩

और ८ रुकूअ हैं सूरअे नूर मदीना में नाज़िल हुई १४ में ८४ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हूँ अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

سُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

ये अेक सूरात है जिस को हम ने उतारा है और जिस को हम ने फर्ज़ किया है और १४ सूरात में हम ने

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ

रोशन आयते उतारी है ताके तुम नसीहत छसिल करो. जिना करने वाली औरत और जिना करने वाला मर्द, तो

وَاحِدٍ مِّنْهُمَا يَأْتِي جَلْدَةً وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ

तुम उन में से डर अक को सौ कोडे मारो. और तुम्हें उन पर रडम न आये

فِي دِينِ اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

अल्लाह के डुकम की तामील में अगर तुम ईमान रखते हो अल्लाह पर और आखिरी दिन पर.

وَلْيَشْهَدْ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ الزَّانِي

और याहिये के उन को सजा देते वकत ईमान वालों की अक जमाअत मौजूद रहे. जिना करने वाला मर्द

لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ۖ وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا

निकाह नहीं करता मगर जिनाकार औरत से या मुशरिक औरत से और जिनाकार औरत से निकाह नहीं करता

إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۖ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝

मगर जिना करने वाला मर्द या मुशरिक. और ये ईमान वालों पर डराम कर दिया गया है.

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ

और जो पाकदामन औरतों पर तोहमत लगाएँ, फिर वो यार गवाह

شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ

न लाएँ, तो तुम उन को अस्सी कोडे मारो और उन की गवाही कभी ली

شَهَادَةً أَبَدًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ

कभूल न करो. और ये लोग नाफरमान हैं. मगर वो लोग

تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

जिन्हों ने तौबा की इस के बाद और ईस्लाह कर ली, तो यकीनन अल्लाह बफ्शाने वाला,

رَحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَرْوَاحَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ

निडायत रडम वाला है. और जो अपनी बीवियों पर तोहमत लगाएँ और उन के पास गवाह न

شُهَدَاءَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ

हों सिवाये अपने आप के तो उन में से अक की गवाही यार भरतबा अल्लाह की कसम भा कर गवाही

بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ

देना है के यकीनन वो सय्या है. और पांचवी (गवाही में ये कहे) के अल्लाह की

اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝ وَيَذَرُوا عَنْهَا

લાનત છે મેરે ઉપર अगर में જूहों में से हूं. और औरत से सज़ा

الْعَذَابِ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ

ટલ सकती છે કે वो यार मरतभा अल्लाह की कसम भा कर गवाही दे के यकीनन ये मर्द

لَمِنَ الْكَذِبِينَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهَا

જૂહો में से છે. और पांचवीं गवाही (में यूँ कहे) के मेरे ઉપર અલ્લાહ કા ગઝબ હો

إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

अगर वो मर्द सच्यों में से છે. और अगर अल्लाહ का तुम पर ફઝલ और ઉસ કી મેહરબાની ન હોતી

وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا

(તો અઝાબ આ જાતા) और ये के अल्लाह तौभा कबूल करने वाला, हिकमत वाला છે. यकीनन वो लोग જો બદતરીન

بِإِلْفِكِ عَصَبَةٍ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُونَهَا لَكُمْ بِهِ هُوَ

જૂઠ લાએ હોં वो तुम ही में से એક જમાઅત છે. तुम उस को अपने हक में भुरा मत समजो. બલકે वो

خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ أُمْرٍ ۖ وَمِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ۖ

તુમહારે લિયે બેહતર છે. ઉન મેં સે હર શખ્સ કે લિયે वो गुनाह છે જો ઉસ ને કમાયા.

وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

और उन में से जो उस जूठ के बड़े हिस्से का जिम्मेदार છે ઉસ કે લિયે ભારી અઝાબ છે.

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ

જબ તુમ ને ઉસ ક્રો સુના તો ઈમાન વાલે મરદો और ઈમાન વાલી औरતો ને અપને આપ કે મુતઅલ્લિક અચ્છા

خَيْرًا ۖ وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ۝ لَوْلَا جَاءُوا

ગુમાન કયું નહીં કિયા? और यूँ कयूँ कछा के ये तो साफ़ જૂઠ છે? वो उस पर

عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شَهَادَاتٍ ۖ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ

યાર ગવાહ કયું ન લાએ? ફિર જબ वो गवाह नहीं लाए

فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ

તો યહી લોગ અલ્લાહ કે નઝદીક જૂઠે હોં. और अगर तुम पर अल्लाह का ફઝલ

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا

और उस की मेहરબાની ન હોતી દુન્યા और આખિરત મેં તો તુમહેં ઉસ કી વજહ સે જિસ

أَفْضَلُ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۖ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ

મેં તુમ લગે રહે ભારી અઝાબ પહોંચતા. જબ કે તુમ અપની ઝબાનોં સે નકલ કરતે થે

و تَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَ تَحْسَبُونَهُ

ઔર તુમ અપને મુંહ સે ઐસી બાત કહેતે થે જિસ કી તુમ્હારે પાસ કોઈ દલીલ નહીં ઔર તુમ ઉસે હલ્કા

هَيِّئًا ۚ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۝ وَلَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ

સમજતે થે. હાલાંકે વો અલ્લાહ કે નજદીક બહોત ભારી હે. ઔર જબ તુમ ને ઉસ કો સુના તો તુમ ને યું

قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهِذَا ۚ سُبْحَانَ هَذَا

કયું નહીં કહા કે હમારે લિયે મુનાસિબ નહીં કે હમ યે બાત ઝબાન પર લાઔ. એ અલ્લાહ! તૂ પાક હે, યે

بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ۝ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا

તો ભારી બોહતાન હે. અલ્લાહ તુમ્હે ઉસ કી નસીહત કરતા હે કે તુમ દોબારા ઐસી હરકત ન કરના કભી ભી

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ

અગર તુમ ઈમાન વાલે હો. ઔર અલ્લાહ તુમ્હારે લિયે સાફ સાફ આયતે બયાન કરતા હે. ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલા,

عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ

હિકમત વાલા હે. યકીનન વો લોગ જો યે ચાહતે હે કે ઈમાન વાલોં મેં

فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

બેહયાઈ ફેલે, ઉન કે લિયે દુન્યા ઔર આખિરત મેં દર્દનાક અઝાબ હે.

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ

ઔર અલ્લાહ જાનતા હે ઔર તુમ જાનતે નહીં હો. ઔર અગર અલ્લાહ કા ફઝલ

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا

ઔર ઉસ કી મેહરબાની તુમ પર ન હોતી (તો અઝાબ આતા) ઔર યે કે અલ્લાહ નિહાયત શક્ત વાલા,

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ

રહમત વાલા હે. એ ઈમાન વાલો! તુમ શયતાન કે કદમ બ કદમ મત ચલો. ઔર જો શયતાન

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

કે કદમ બ કદમ ચલેગા તો યકીનન શયતાન બેહયાઈ ઔર બુરી બાતોં કા હુકમ દેતા હે. ઔર

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِّنْ

અગર અલ્લાહ કા ફઝલ ઔર ઉસ કી મેહરબાની તુમ પર ન હોતી તો તુમ મેં સે કોઈ કભી ભી પાક ન હોતા

عَنْ

أَحَدٌ أَبَدًا ۚ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُرِيتِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

(તોબા કરકે), લેકિન અલ્લાહ પાક બના દેતા હૈ જિસે ચાહતા હૈ (તોબા કબૂલ કરકે). ઔર અલ્લાહ સુનને વાલા,

عَلِيمٌ ۚ وَلَا يَأْتِلُ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ

ઈલ્મ વાલા હૈ. ઔર તુમ મેં સે બુલુગી વાલે ઔર વુસ્તત વાલે ઈસ કી કસમ ના ખાએ

أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالسَّكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ

કે વો માલ નહીં દેગે રિશ્તેદારોં કો ઔર મિસ્કીનોં કો ઔર અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં હિજરત

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۗ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ

કરને વાલોં કો. બલકે ઉન્હેં ચાહિયે કે વો માફ કરે ઔર દરગુઝર કરે. કયા તુમ પસન્દ નહીં કરતે કે અલ્લાહ

اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ

તુમ્હારી મગફિરત કર દે. ઔર અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. યકીનન વો લોગ જો તોહમત

الْمُحْصَنَاتِ الْغُفْلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

લગાતે હૈં પાકદામન બેખબર ઈમાન વાલી ઔરતોં પર, ઉન પર લાનત હૈં દુન્યા ઔર આખિરત મેં.

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۖ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ

ઔર ઉન કે લિયે ભારી અઝાબ હૈ. ઉસ દિન જિસ દિન ઉન કે ખિલાફ ગવાહી દેગી ઉન કી ઝબાનેં

وَ أَيْدِيهِمْ ۖ وَ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ يَوْمَئِذٍ

ઔર ઉન કે હાથ ઔર ઉન કે પૈર ઉન આમાલ કી જો વો કરતે થે. જિસ દિન

يُوقَفُ بِهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ ۖ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ

અલ્લાહ ઉન્હેં ઈન્સાફ કે તકાઝે કે મુતાબિક પૂરી સજા દેગા ઔર વો જાન લેંગે કે અલ્લાહ

الْحَقُّ الْبَيِّنُ ۖ ۝ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ

બરહક હૈ, સાફ સાફ બયાન કરને વાલા હૈ. બુરી ઔરતેં બુરે મરદોં કે લિયે હૈં ઔર બુરે મર્દ બુરી ઔરતોં

لِلْخَبِيثَاتِ ۖ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۖ

કે લિયે હૈં. ઔર અચ્છી ઔરતેં અચ્છે મરદોં કે લિયે હૈં ઔર અચ્છે મર્દ અચ્છી ઔરતોં કે લિયે હૈં.

أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۖ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ

યે લોગ બરી હૈં ઉન ખાતોં સે જો વો કેહ રહે હૈં. ઉન કે લિયે મગફિરત હૈં ઔર ઈઝઝત વાલી

كَرِيمٌ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ

રોઝી હૈ. એ ઈમાન વાલોં! તુમ અપને ઘરોં કે અલાવા ઘરોં મેં દાખિલ

يُؤْتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَ تَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِبَاءِ ذَلِكُمْ

मत छो जब तक के तुम ँजाजत न ले लो और वहां वालों को सलाम न कर लो. ये

خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا

तुम्हारे लिये बेहततर है ताके तुम नसीहत छसिल करो. फिर अगर तुम उन घरों में किसी को

أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ

न पाओ तो उस में दाभिल मत छो यहाँ तक के तुम्हें ँजाजत दी जाओ. और अगर तुम से कहा जाओ

لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ

के तुम वापस लौट जाओ तो तुम वापस लौट जाओ, ये तुम्हारे लिये ज़यादा पाकीज़गी वाला है. और

بِمَا تَعْمَلُونَ عَلَيْهِمْ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا

अल्लाह तुम्हारे आमाह जानते हैं. तुम पर कोई गुनाह नहीं ँस में के तुम दाभिल छो

يُؤْتَا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

ऐसे घरों में जिस में रिहाईश न छो, जिस में तुम्हारा सामान छो. और अल्लाह जानता है

مَا تُبْذُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۝ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْظُوا

उन बातों को जो तुम ज़ाहिर करते छो और जो तुम छुपाते छो. आप इरमा दीजिये ँमान वालों को के वो

مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَ يَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۚ ذَلِكَ أَزْكَى

अपनी निगाहें पस्त रभें और अपनी शर्मगाहों की डिफ़ाजत करें. ये उन के लिये

لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْعَعُونَ ۝ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ

पाकीज़गी वाला है. यकीनन अल्लाह बाभबर है उन कामों से जो वो कर रहे हैं. और आप ँमान वाली

يَعْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَ يَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ

औरतों से केह दीजिये के वो अपनी निगाहें पस्त रभें और अपनी शर्मगाहों की डिफ़ाजत करें

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ

और अपनी ज़ीनत ज़ाहिर न करें मगर वो जो उस में से ज़ाहिर छो जाती छो, और उन्हे याहिये के अपनी

بِخُبْرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ ۚ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ

ओण्डनियों के आंयल अपने गिरेबान पर डाल लिया करें, और अपनी ज़ीनत ज़ाहिर न करें

إِلَّا بِعَوَلَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ

मगर अपने शौहरों के सामने या अपने बाप दादा के सामने या अपने शौहरों के बापदादा के सामने या

أَبْنَائِهِمْ أَوْ أِبْنَاءَ بُعُولَتِهِمْ أَوْ إِخْوَانِهِمْ أَوْ بَنِي

अपने भेटों के सामने या अपने शौहरों के भेटों के सामने या अपने भाईयों के सामने या अपने भाईयों

إِخْوَانِهِمْ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِمْ أَوْ نِسَائِهِمْ

के भेटों के सामने या अपनी भेटनों के भेटों के सामने या अपनी औरतों के सामने

أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ أَوْ الَّذِينَ غَرَّرَ أُولَى الْإِرْبَةِ

या अपनी मलूका बान्धियों के सामने या उन भादिमों के सामने जो छाजत वाले

مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الصِّبْيِ الَّذِينَ لَمْ يَطْهَرُوا عَلَى عَوْرَتِ

नहीं हैं, (ये फेहरिस्त बालिग) भरहों में से (हैं), या उन बच्चों में से जो अब तक औरतों की छुपी छुई

النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ

थीजों पर मुत्तखिअ नहीं छुवे और उन औरतों को याछिये के वो अपने पैर ओर से न मारे ताके माखूम हो जाअे

مَنْ زَيْنَتَهُمْ ۖ وَتُؤْبَوْنَ إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ

उन की वो जीनत जिसे वो छुपा रही हैं. और सब अल्लाह की तरफ तौबा करो, अे ईमान वाले!

لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ۝ وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ

ताके तुम फ़लाह पाओ. और अपने में से बेनिकाहों का निकाह करा दो और तुम्हारे गुलाम

مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۚ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمْ

और तुम्हारी बान्धियों में से जो नेक हों उन का निकाह करा दो. अगर वो इकीर हैं तो अल्लाह

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلْيَسْتَغْفِرِ

उन्हे अपने इजल से गनी कर देगा. और अल्लाह वुस्अत वाले, ईलम वाले हैं और याछिये के पाकदामन

الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ

रहें वो जो निकाह की कुदरत नहीं पाते यहां तक के अल्लाह उन्हे अपने इजल से

مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ

गनी कर दे. और जो मुकातब बनना चाहते हैं तुम्हारे गुलाम बान्धियों

أَيْمَانَكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۚ وَآتُوهُمْ

में से तो उन्हे मुकातब बना दो अगर तुम उन में भलाई जानो. और उन को दो

مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي أَتَاكُمْ ۚ وَلَا تُكْرِهُوا فَتِيَّتَكُمْ

अल्लाह के उस माल में से जो अल्लाह ने तुम्हें दिया है. और तुम अपनी बान्धियों को जिना पर

عَلَى الْبُعَاءِ إِنَّ أَرْدَنَ نَحْصُنَا لَتَتَّبَعُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ

મજબૂર મત કરો તાકે તુમ દુન્યવી ઝિન્દગી કા સામાન તલાશ કરો અગર વો પાક દામન રેહના ચાહે.

الَّذِينَ وَمَنْ يُكْرِهْتُمْ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِمْ

ઔર જો ઉન કો મજબૂર કરેગા તો યકીનન અલ્લાહ ઉન કે મજબૂર કિયે જાને કે બાદ

عَفْوٌ رَحِيمٌ ۝ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ

બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. યકીનન હમ ને તુમહારી તરફ સાફ સાફ આયતે ઉતારી હૈ

وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً

ઔર ઉન લોગો કી મિસાલ ઉતારી હૈ જો તુમ સે પેહલે ગુઝર ચુકે ઔર મુતકિયો કે લિયે નસીહત

لِلْمُتَّقِينَ ۝ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ مَثَلُ

ઉતારી હૈ. અલ્લાહ આસ્માનો ઔર ઝમીન કા નૂર હૈ. ઉસ કે નૂર

نُورٍ ۖ كَشَفُوكَ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۚ الْبَصَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۚ

કી મિસાલ એસી હૈ જેસા કે એક તાક્યા જિસ મેં ચિરાગ હો. ચિરાગ એક શીશ મેં હો.

الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ

શીશા એસા જેસા કે ચમકતા હુવા સિતારા, ઉસે ઈંધન દિયા જાતા હૈ બાબરકત ઝૈતૂન કે

رَبْوَةٍ ۚ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۚ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ

દરખ્ત સે જો ન મશરિકી હૈ ઔર ન મગરિબી. ઉસ કા તેલ કરીબ હૈ કે રોશની દે દે

وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ ۚ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن

અગરચે ઉસે આગ ન છુઈ હો. નૂર કે ઉપર નૂર. અલ્લાહ અપને નૂર કી તરફ રહનુમાઈ દેતા હૈ જિસે

يَشَاءُ ۚ وَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ

ચાહતા હૈ. ઔર અલ્લાહ ઈન્સાનો કે લિયે મિસાલે બયાન કરતે હૈ. ઔર અલ્લાહ હર ચીઝ કો

شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ فِي بُيُوتٍ أُذُنُ اللَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَ يُدْكَرَ

ખૂબ જાનને વાલે હૈ. ઉન ઘરો મેં જિન કે બુલન્દ કિયે જાને કા અલ્લાહ ને હુકમ દિયા ઔર જિસ મેં અલ્લાહ

فِيهَا اسْمُهُ ۚ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝

કા નામ લિયે જાને કા અલ્લાહ ને હુકમ દિયા. ઉન ઘરો મેં સુબહ વ શામ ઉસ કી તસ્બીહ પઞહતે હૈ

رِجَالٌ ۚ لَا تُلْهِيمُهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ

એસે મર્દ જિન કો ન તિજારત ગાફિલ કરતી હૈ અલ્લાહ કી યાદ સે, ન ખરીદ વ ફરોખત,

اقَامِ الصَّلَاةَ وَآتِ الزَّكَاةَ ۚ يَخْافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ

ન નમાઝ કે કાઈમ કરને સે ઓર ન ઝકાત દેને સે ગાફિલ કરતી છે. વો ડરતે હૈં એસે દિન સે જિસ મેં

فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۚ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ

દિલ ઓર નિગાહૈં ઉલટ પલટ હો જાએગી. તાકે અલ્લાહ ઉન કો બદલા દે ઉન અચ્છે કામોં કા જો

مَا عَمِلُوا وَ يَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۚ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ

ઉન્હોં ને કિયે ઓર અપને ફઝલ સે ઉન કો મઝીદ દે. ઓર અલ્લાહ બેહિસાબ રોઝી

يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ

દેતા હૈં જિસે ચાહતા હૈ. ઓર વો લોગ જો કાફિર હૈં ઉન કે આમાલ

كَسْرَابٍ يَقِيعَةً يَحْسَبُهُ الظَّالِمُ مَاءً ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ

એસે હૈં જેસા કે રેગિસ્તાન કી સરાબ, જિસે ધ્યાસા પાની સમજતા હૈ. યહાં તક કે જબ વો ઉસ કે પાસ આતા હૈ

لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابَةً ۚ

તો ઉસે કુછ ભી નહીં પાતા ઓર અલ્લાહ કો ઉસ કે પાસ પાએગા, ફિર અલ્લાહ ઉસે ઉસ કા હિસાબ પૂરા પૂરા દેગા.

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ

ઓર અલ્લાહ જલ્દ હિસાબ લેને વાલા હૈ. યા (કાફિરોં કે આમાલ કા હાલ એસા હૈ) જેસા કે ગહેરે સમન્દર કી તારીકિયાં

يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ سَابٌ ۚ

જિન કો મોજ ઢાંપે હુવે હૈ, ઉસ કે ઉપર ભી મોજ, ઉસ મોજ કે ઉપર બાદલ.

ظُلُمَاتٍ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۚ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ

કઈ તારીકિયાં ઉન મેં સે એક દૂસરે કે ઉપર. જબ વો અપના હાથ નિકાલતા હૈ

لَمْ يَكِدْ يَرِيهَا ۚ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ

તો કરીબ ભી નહીં હે કે ઉસ કો દેખ સકે. ઓર જિસ કે લિયે અલ્લાહ ને નૂર નહીં બનાયા ઉસ કે લિયે કોઈ

مِّن نُّورٍ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّمٰوٰتِ

નૂર નહીં. કયા આપ ને દેખા નહીં કે અલ્લાહ કી તસ્બીહ કરતે હૈં વો સબ હી જો આસ્માનોં મેં હૈં

وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفَّتٍ ۚ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ

ઓર ઝમીન મેં હૈં ઓર પરિન્દે ભી સફ્ર બાંધ કર. હર એક ને અપની નમાઝ ઓર અપની તસ્બીહ કો માલૂમ

وَتَسْبِيحَهُ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ وَبِاللَّهِ مُلْكٌ

કર રખા હૈ. ઓર અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હૈં વો કામ જો વો કર રહે હૈં. ઓર અલ્લાહ કે લિયે આસ્માનોં

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ أَلَمْ تَرَ

और जमीन की सल्तनत है. और अल्लाह ही की तरफ लौटना है. क्या आप ने देखा नहीं

أَنَّ اللَّهَ يُرْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ

के अल्लाह बादलों को यलाते हैं, फिर उन को जोड़ते हैं, फिर उसे तेज बनाते

رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَيُنْزِلُ

करते हैं? फिर तू देखेगा बारिश को के उस के दरमियान से निकलती है. और वो

مِنَ السَّمَاءِ مِنْ حَبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ

आस्मान से पहाड़ों को उतारता है जिन में ओला होता है, फिर उसे पड़ोयाता है

مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَن يَشَاءُ ۚ يَكَادُ سَنَا بَرْقُهُ

जिसे याहता है और उटाता है उस को जिस से याहता है. करीब है के उस की बिजली की यमक

يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۚ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

बीनाई को भी सलब कर ले. अल्लाह रात और दिन को पलटते हैं.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝ وَاللَّهُ

यकीनन उस में बसीरत वालों के लिये एब्रत है. और अल्लाह ने

خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّن يَنْشُبِي

उर यलने वाले जानवर को पैदा किया पानी से. फिर उन में से कुछ यलते हैं

عَلَىٰ بَطْنِهِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّن يَنْشُبِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ

अपने पेट के बल. और उन में से कुछ यलते हैं दो पैरों पर. और उन में से कुछ

مَّن يَنْشُبِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

यलते हैं चार पैरों पर. अल्लाह पैदा करता है जिसे याहता है. यकीनन अल्लाह

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ

उर थील पर कुदरत वाला है. यकीनन हम ने साफ़ साफ़ आयतें उतारी हैं.

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

और अल्लाह उदिदायत देता है जिसे याहता है सीधे रास्ते की तरफ.

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى

और ये लोग कहते हैं के हम ईमान लाये अल्लाह पर और रसूल पर और हम ने एताअत की, फिर उन में

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

سے ایک جماعت اس کے بعد آئیں کرتی ہے۔ اور یہ مومنین نہیں ہیں۔

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

اور جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرے

إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ

تو انہیں ان میں سے ایک جماعت آئیں کرتی ہے۔ اور اگر ان کا حق ہو

يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ۝ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

تو وہ اس کی طرف سے ہٹتے ہوئے آئیں گے۔ کیا ان کے دلوں میں مرض ہے

أَمْ ارْتَابُوا أَن يَحْكُمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۚ

یا وہ شک کرتے ہیں یا وہ درتے ہیں اس سے کہ اللہ اور اس کا رسول ان پر ظلم کریں گے؟

بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ

بلکہ یہی لوگ ظالم ہیں۔ ایمان والوں کا تو کہنا یہ ہوتا ہے جب انہیں

إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جائے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرے کہ وہ کہتے

أَن يَّقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

انہیں کہنا کہ ہم نے سنا اور مان لیا۔ اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَيُخِشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ

اور جو اللہ اور اس کے رسول کی بات بشی سے مانے گا اور اللہ سے ڈرے گا اور تم کو اس سے ڈرے گا

هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ وَأَقْسَبُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْدِيهِمْ

کریں گے تو یہی لوگ کامیاب ہوں گے۔ اور یہ اللہ کی قسم سے اپنی قسم کو مضبوط کر کے

لَيْنَ أَمْرِهِمْ لِيَخْرُجُنَّ ۖ قُلْ لَا تَقْسِبُوا طَاعَةَ

کے اگر آپ ان کو ہدایت کریں گے تو ان سے نکل جائیں گے۔ آپ فرما دیجیے کہ تم کسی بات پر

مَعْرُوفَةٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ قُلْ

تو بخاری ہوتا ہے کہ یہی پہچانی ہے۔ یہی اللہ اور اس کے رسول کی بات بشی سے مانے گا اور اللہ سے ڈرے گا اور تم کو اس سے ڈرے گا

أَطِيعُوا اللَّهَ ۖ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

کہ تم اللہ اور اس کے رسول کی بات بشی سے مانے گا اور اللہ سے ڈرے گا اور تم کو اس سے ڈرے گا

عَلَيْهِ مَا حَبَلٌ وَ عَلَيْكُمْ مَا حَبَلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ

વહી છે જો ઉસ પર બોજ રખા ગયા છે ઓર તુમ પર વો છે જિસ કા તુમહે મુકલક બનાયા ગયા છે ઓર અગર તુમ

تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٢٠﴾

ઉસ કી ઇતાઅત કરોગે તો રાહ પા જાઓગે ઓર રસૂલ કે ઝિમે સિવાએ સાફ સાફ પહોચા દેને કે કુછ ભી નહીં.

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

અલ્લાહ ને વાદા ક્રિયા છે ઉન લોગોં સે જો તુમ મેં સે ઇમાન લાએ ઓર નેક અમલ ક્રિયે

لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ

કે ઝરૂર અલ્લાહ ઉન્હેં ઝમીન મેં ખલીફા બનાએગા જેસા કે ઉન સે પેહલે વાલોં કો ખલીફા

مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ

બનાયા. ઓર ઝરૂર ઉન કે લિયે ઉન કા દીન મઝબૂત કર દેગા જો ઉન કે લિયે અલ્લાહ ને પસન્દ ક્રિયા છે

وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي

ઓર ઉન કે ખોફ કે બાદ ઉન્હેં અમન બદલે મેં દેગા. ઇસ લિયે કે વો મેરી ઇબાદત કરતે હૈં

لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْءٍ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ

ઓર મેરે સાથ કોઈ ચીઝ શરીક નહીં ઠેહરાતે. ઓર જો ઉસ કે બાદ કુફ કરેગા તો યહી

هُمْ الْفَاسِقُونَ ﴿٢١﴾ وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

લોગ નાફરમાન હૈં. ઓર તુમ નમાઝ કાઈમ કરો ઓર ઝકાત દો

وَاطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٢﴾ لَا تُحْسِبَنَّ

ઓર રસૂલ કા કેહના માનો તાકે તુમ પર રહમ ક્રિયા જાએ. તૂ મત સમજ કાફિરોં કો

الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا

કે ઝમીન મેં (ભાગ કર) અલ્લાહ કો આજિઝ કર દેગે. ઓર ઉન કા ઠિકાના જહન્નમ છે.

وَلَيْسَ الْمَصِيرُ ﴿٢٣﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَسْتَزِدَنَّكُمْ

ઓર વો બુરી જગા છે. એ ઇમાન વાલો! ચાહિયે કે તુમ સે (દાખિલ હોતે વકત) ઇજાઝત તલબ કરે

الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ

તુમહારે મમ્લૂક (ગુલામ બાન્દિયાં) ઓર વો બચ્ચે જો તુમ મેં સે બુલૂગ કી ઉમ્મ કો નહીં પહોંચે

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَصْعُونَ

તીન મરતબા (ઇજાઝત તલબ કરે). ફજર કી નમાઝ સે પેહલે ઓર જિસ વકત તુમ અપને

ثِيَابُكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَوةِ الْعِشَاءِ ۖ ثَلَاثُ

કપડે ઉતારતે હો દોપેહરે કે વકત ઈશા કી નમાઝ કે બાદ. યે ત્રીન તુમહારે

عَوَاتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ ۖ بَعْدَ هُنَّ

સતર કે ઔકાત હૈં. તુમ પર ઔર ઉન પર ઈન ત્રીન ઔકાત કે બાદ કોઈ ગુનાહ નહીં હે.

طَوُفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۖ كَذَلِكَ

ઈસ લિયે કે વો તુમહારે પાસ બાર બાર આને જાને વાલે હૈં, તુમ મેં સે એક દૂસરે કે પાસ. ઈસી તરહ

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

તુમહારે લિયે અલ્લાહ આયતો કો સાફ સાફ બયાન કરતે હૈં ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈં.

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا

ઔર જબ તુમ મેં સે બચ્ચે બુલૂગ કી ઉમ્મ કો પહોંચ જાએ, તો ઉન્હે ભી ચાહિયે કે ઈજાઝત લે

كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

જિસ તરહ કે વો ઈજાઝત લેતે થે જો ઉન સે પેહલે થે. ઈસી તરહ અલ્લાહ તુમહારે લિયે

اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَالْقَوَاعِدُ

અપની આયતે સાફ સાફ બયાન કરતે હૈં. ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈં. ઔર ઔરતોં મેં સે

مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ

વો બૈઠી હુઈ ઔરતે જો નિકાહ કી ઉમ્મીદ નહીં રખતીં તો ઉન પર કોઈ ગુનાહ

جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَتٍ بِزِينَةٍ ۖ

નહીં હે કે વો અપને કપડે ઉતારે ઈસ હાલ મેં કે વો ઝીનત કો ઝાહિર કરને વાલી ન હો.

وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

ઔર યે કે વો પાકદામન બન કર રહે યે ઉન કે લિયે બેહતર હે. ઔર અલ્લાહ સુનને વાલે, ઈલ્મ વાલે હૈં.

لَيْسَ عَلَى الرَّعْيِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ

અન્ધે પર કોઈ હરજ નહીં ઔર લંગડે પર કોઈ હરજ નહીં

وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ

ઔર બીમાર પર કોઈ હરજ નહીં ઔર તુમહારે અપને ઉપર કોઈ હરજ નહીં ઈસ મેં

أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

કે તુમ ખાઓ અપને ઘરોં સે યા અપને બાપ દાદાઓં કે ઘરોં સે યા અપની માઓં કે

أَمْهَتَكُمُ أَوْ بَيُوتَ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بَيُوتَ أَخَوَاتِكُمْ

घरों से या अपने भाईयों के घरों से या अपनी बेटनों के घरों से

أَوْ بَيُوتَ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بَيُوتَ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بَيُوتَ

या अपने ययाओं के घरों से या अपनी झूझियों के घरों से या अपने मामुओं के

أَخَوَالِكُمْ أَوْ بَيُوتَ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْكُمْ مَقَاتِحَهُ

घरों से या अपनी भालाओं के घरों से या उन घरों से जिन की कुंजियों के तुम मालिक हो

أَوْ صَدِيقِكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا

या अपने दोस्तों के घरों से. तुम पर कोई गुनाह नहीं है इस में के तुम जाओ

جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا ۚ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا

एकट्ठे या अलग अलग. फिर जब तुम घरों में दाखिल हो तो तुम

عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ ۚ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ

अपने आप पर सलाम करो अल्लाह की तरफ से भरकत वाले उमदा तडीय्या

طَيِّبَةٌ ۚ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

के तौर पर. इसी तरह अल्लाह तुम्हारे लिये आयतें साफ़ साफ़ बयान करते हैं ताके तुम

تَعْقِلُونَّ ۚ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

समजो. ईमान वाले तो वही हैं के जो ईमान लाये हैं अल्लाह पर

وَرَسُولِهِ ۚ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ

और उस के रसूल पर, और जब वो रसूल के साथ होते हैं किसी एजतिमाई काम पर तो वो

لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوا ۚ إِنَّا الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ

नहीं जाते जब तक के वो रसूलुल्लाह (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) से एजजत न मांग ले. यकीनन जो आप से

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ

एजजत मांगते हैं यही हैं जो ईमान रખते हैं अल्लाह पर और उस के रसूल पर.

فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِّمَن شِئْتَ

फिर जब वो आप से एजजत तलब करें अपने किसी काम के लिये तो आप एजजत दे दीजिये उन में से

مِنْهُمْ ۚ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

जिसे आप चाहे, और उन के लिये अल्लाह से मगफिरत तलब कीजिये. यकीनन अल्लाह बख्शने वाले, निहायत

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا

और ये अस्वास्थ्य के सिवा कहीं माफ़ूद करार देते हैं, जिन्होंने कुछ भी पैदा नहीं किया।

وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ضَرًّا

भट्ठे वो भट्ट पैदा किये गये हैं और अपनी जानों के लिये भी किसी नई नुकसान के

وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَوَةً

मासिक नहीं हैं और मौत और डयात के भी मासिक नहीं हैं और

وَلَا تُشْوَروا ۖ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن هَذَا

न जिन्हा छो कर उठने के मालिक हैं. और काँइर लोग केहते हैं के ये तो नहीं है

إِلَّا إِنْكَارَ الْفِتْرَةِ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ۖ

મગર જુઠ જિસ કો ઇસ નબી ને ઘડ લિયા હૈ ઓર ઉસ પર દુસરે લોગોં ને ઉસ કી મદદ કી હૈ.

فَقَدْ جَاءُو ظُلُمًا وَ زُورًا ۖ وَقَالُوا اَسَاطِيرُ

यकीनन वो लक्ष्म और जूही बात लाये हैं. और ये लोग केहते हैं के ये तो अगलों की घड़ी हुई

الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً

કહાનિયાં હૈં જિન્હે ઇસ નબી ને લિખ લિયા હૈ, ફિર વહી ઉસ પર સબહ વ શામ પળી

وَأَصِيلًا ۝ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ

જાતી હૈં. આપ ફરમા દીજિયે કે યે ઉસ ને ઉતારા હૈ જો છપે હવે ભેદ જાનતા હૈ

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا

आस्मानों में और ज़मीन में. यकीनन वो ब्रह्मणे वाला, निहायत रहम

رَحِيمًا ۖ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ

ਵਾਲਾ ਹੈ. ਐਂਡ ਯੇ ਕੁਝ ਕੇਹਦੇ ਹੋਂ ਕੇ ਯੇ ਕੈਸਾ ਰਸਲ ਹੈ ਕੇ ਵੋ ਆਨਾ

الطَّعَامَ وَ يَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۖ لَوْلَا أُنْزِلَ

ભી ખાતા હૈં ઓર બાઝારોં મેં ભી ચલતા હૈં? ઉસ પર કોઈ ફરિશ્તા

إِلَهُ مَلِكٌ فَكُونُوا مَعَهُ نَذِيرًا ۖ أَوْ يُلْقَ

કયું નહીં ઉતારા ગયા જો એસ કે સાથ ડરાને વાલા હોતા? યા એસ કી

إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ تَأْكُلُ مِنْهَا ط

तरफ़ भजाना डाल दिया जाता या उस के लिये कोई भाग होता जिस में से वो खाता.

وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا

اور اظالمیوں نے کہا کہ تم تو ایک مسحور شخص کے پیچھے چل رہے ہو۔

اَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا

آپ دیکھیں کہ انہوں نے آپ کے لیے کیسی مثالیں بیان کی ہیں، फिर وہ گمراہ ہو گئے،

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۚ تَبَارَكَ الَّذِي

ابنہ راہ نہیں پا سکتے۔ اُسی شان والا ہے وہ اعلیٰ

إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَدَّتْ

اگر وہ چاہے تو آپ کے لیے اس سے بہتر بات بنا دے

تَجَرَّبَ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَ يَجْعَلُ لَكَ

جین کے نیچے سے نہر بہا دے اور آپ کے لیے

فُصُورًا ۚ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ ۖ وَأَعْتَدْنَا

بنا دے۔ انہوں نے قیامت کو جھوٹا کیا۔ اور ہم نے

لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۚ إِذَا رَأَتْهُمْ

اس شخص کے لیے قیامت کو جھوٹا بنا دیا اور تیار کر رکھی ہے۔ جب یہ آگ

مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَبَعُوا لَهَا تَغِيْطًا

وہ کو دور جگہ سے دھونے لگیں، تو وہ اس آگ کا دھواں اور بھڑکنا

وَرَفِيرًا ۚ وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنَيْنِ

سُورے۔ اور جب وہ اس جہنم میں تھک جائیں تو وہاں سے دوڑے ہوئے

دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۚ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا

تو وہاں سے آواز دیں گے۔ تو (فرشتے کہیں گے) کہ تم آج ایک ہی

وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۚ قُلْ أَدْرَاكُمْ

کہ ایک ہی آواز دیں گے، اور کئی بار پکارو۔ آپ فرما دیجیے کیا یہ بہتر ہے

أَمْ جَزَاءُ الْخَلْدِ الَّذِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۚ كَانَتْ

یا ہمیشہ کی جنت کے بدلے کے جو مسلمانوں کو وعدہ کیا گیا ہے؟ جو

لَهُمْ جَزَاءٌ وَاصِيًّا ۚ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ

وہ کا بدلہ اور نیکو ہے۔ ان کے لیے اس جنت میں وہ جو چاہیں گے

خُلِدِينَ ۖ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْئُولًا ۝

હમેશા રહેંગે. અલ્લાહ કે જિમ્મે યે લાજિમ હૈ એસે વાદે કે તૌર પર જિસ કા સવાલ કિયા જા સકતા હે.

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ

और जिस दिन अल्लाह उन्हें और जिन चीजों की ये धबादत करते हैं अल्लाह को छोड़ कर के उन को धकड़ा

فَيَقُولُ ءَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ

કરેગા, ફિર અલ્લાહ કહેગા કયા તુમ ને મેરે ઇન બન્દો કો ગુમરાહ કર રખા થા

أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۝ قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ

या वो ખુદ રાસ્તે સે ભટક ગયે થે? માબૂદ કહેંગે કે આપ પાક હૈ! હમારે લિયે

يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ

મુનાસિબ નહીં થા કે હમ આપ કે અલાવા કોઈ હિમાયતી

مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا

બનાતે, લેકિન આપ ને ઉન કો ઔર ઉન કે બાપ દાદા કો આસૂદગી અતા કી યહાં તક કે વો યે

الذِّكْرَ ۚ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ

જિક ભુલા બેઠે. ઔર વો હલાક હોને વાલી કૌમ થી. અબ ઇન માબૂદો ને તુમ્હારી બાતોં મેં તુમ્હે

بِمَا تَقُولُونَ ۚ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا

જૂદા ઠેહરાયા, ઇસ લિયે અઝાબ હટાને ઔર અપની નુસ્રત કરને કી તુમ તાકત નહીં રખ સકોગે.

وَمَنْ يَظْلِمُ مِّنْكُمْ نُدِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝

और जो तुम में से जुल्મ करेगा तो हम उसे बड़ा अज़ाब थप्पाओगे.

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ

और हम ने आप से પેહલે જિત્ને રસૂલ ભેજે

إِلَّا أَنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَ يَشْتَبُونَ

વો સબ ખાના ખાતે થે ઔર બાઝારોં મેં

فِي الْأَسْوَاقِ ۚ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً

ચલતે થે. ઔર હમ ને તુમ મેં સે એક કો દૂસરે કે લિયે અઝમાઈશ (કા ઝરિયા) બનાયા હે.

أَتَصْبِرُونَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝

કયા તુમ સબ્ર કરતે હો? ઔર આપ કા રબ સબ દેખ રહા હે.

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا

और उन लोगों ने कहा जो हमारी मुलाकात की उम्मीद नहीं रखते के हम पर इरिश्ते क्यूं नहीं उतारे जाते

الْمَلَكُتُ أَوْ تَرَىٰ رَبَّنَا ۖ لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ

या (किर ऐसा क्यूं नहीं छोता के) हम भुट अपने रब को देभ लेते? यकीनन उन्हों ने अपने आप को बहोत

وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ۖ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ

बडा समझ और बहोत बड़ी सरकशी की. जिस दिन वो इरिश्तों को देभेंगे तो उस दिन मुजरिमों को भुशी

يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَ يَقُولُونَ هَجْرًا مَّحْجُورًا ۖ وَقَدْ مَنَا

नहीं छोगी बलके वो कड़ो के (भुटया!) हमे ऐसी पनाह दे के ये हम से दूर हो जाअे और हम मुतवज्जेह छो

إِلَىٰ مَا عَرَّلُوا مِنْ عَمَلٍ ۖ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا ۖ أَضْحَبُ

उन आमाह की तरफ जो उन्हों ने किये, किर हम उस को उडता धुवा गुब्बार (की तरह बेकीमत) बना देंगे जन्त

الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَ أَحْسَنُ مَقِيلًا ۖ وَيَوْمَ

वाले उस दिन अखे छो हो किकने के अतेबार से और प्वाबगाह के अतेबार से भी अखे छो. और जिस दिन

تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْعِصَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا

आस्मान बाहल पर से फट जाअेगा और लगातार इरिश्ते उतारे जाअेंगे.

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ ۖ وَكَانَ يَوْمًا

हकीकी हुकूमत उस दिन रहमान तआला के लिये छोगी. और वो दिन काकिरों पर

عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۖ وَيَوْمَ يُعْصُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ

बडा सभ्त छोगा. और उस दिन जालिम अपने हाथ काटेगा,

يَقُولُ لِيَأْتِنِي أَخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۖ يُؤْتَىٰ

कहोगा के काश के मैं रसूल के साथ (हीन की) राह पर लग जाता. हाय अफसोस!

لِيَأْتِنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ۖ لَقَدْ أَضَلَّنِي

काश के कुलां को मैं दोस्त न बनाता. उस ने तो मुज को नसीहत के

عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۖ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ

मेरे पास पछोय युक्ने के बाह उस से बेहका दिया. और शयतान तो हें ही ईन्सान को वक्त पर

خَذُولًا ۖ وَقَالَ الرَّسُولُ لِرَبِّ إِنْ قَوْمِي اتَّخَذُوا

दगा देने वाला. और रसूल कहेंगे अे मेरे रब! यकीनन मेरी कौम इस

هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ

કુઆન કો બિલ્કુલ હી છોડ બેઠી થી. ઓર ઇસી તરહ હમ ને હર નબી કે લિયે

عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا ۝

મુજરિમ લોગો કો દુશ્મન બનાયા હે. ઓર આપ કા રબ હિદાયત દેને ઓર મદદ કરને કે લિયે કાફી હે.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً

ઓર કાફિરો ને કહા કે ઇસ નબી પર કુઆન ઇકઠા એક હી મરતબા કયૂં નહીં ઉતારા

وَإِحْدَاثًا ۚ كَذَلِكَ ۖ إِن تُثَبَّتْ بِهِ فُؤَادُكَ وَرَتَّلْنَاهُ

ગયા? ઇસી તરહ (હમ ને ઉતારા હે) તાકે હમ ઉસ કે ઝરિયે આપ કે દિલ કો મઝબૂત કરે ઓર હમ ને ઉસ કો

تَرْتِيلًا ۝ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ

ઠેઠર ઠેઠર કર પબ્લવાયા હે. ઓર વો આપ કે પાસ કોઈ મિસાલ નહીં લાતે મગર હમ આપ કો ઉસ કા ઠીક ઠીક જવાબ

وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝ الَّذِينَ يُخْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ

ઓર ઝયાદા વઝાહત કે સાથ ઇનાયત કર દેતે હે. વો લોગ જિન કો અપને ચેહરો કે બલ જહન્નમ કી તરફ

إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۖ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْلُ سَبِيلًا ۝ وَلَقَدْ

લે જાયા જાએગા, યે લોગ જગા મેં ભી બદતર ઓર રાસ્તે સે ભી ઝયાદા ભટકે હુવે હે. યકીનન

اتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ

હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો કિતાબ દી ઓર હમ ને ઉન કે સાથ ઉન કે ભાઈ હારૂન કો મદદગાર

وَزِيرًا ۖ فَمَلْنَا أَذْهَبًا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا

બનાયા થા. ફિર હમ ને કહા કે તુમ દોનો જાઓ ઉસ કૌમ કી તરફ જિન્હો ને હમારી આયતો કો

بِآيَاتِنَا ۖ فَدَمَرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۖ وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَبُوا

જુઠલાયા હે. ફિર હમ ને ઉન્હે મલ્યામેટ કર દિયા. ઓર કૌમે નૂહ કો જબ ઉન્હો ને પૈગમ્બરો કો

الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَأَعْتَدْنَا

જુઠલાયા, તો હમ ને ઉન કો ગર્ક કર દિયા ઓર હમ ને ઉન કો ઇન્સાનો કે લિયે એક નિશાને (ઇબ્રત) બના દિયા.

لِلظَّالِمِينَ ۖ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَعَادًا وَثَمُودًا ۖ وَأَصْحَابَ

ઓર હમ ને ઝાલિમો કે લિયે દર્દનાક અઝાબ તૈયાર કર રખા હે. ઓર કૌમે આદ્ અને સમૂદ્ ઓર રસ્સ વાલો કો

الرَّسِّ وَ قُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۖ وَكَلَّا صَرَيبًا لَّهُ

ઓર ઉસ કે દરમિયાન બહોત સી કૌમો કો હલાક કિયા. ઓર હમ ને ઉન મે સે હર એક કો સમજાને કે લિયે

الْمَثَالُ ۚ وَكَلَّا تَبَرَّنَا تَبِيرًا ۝ وَلَقَدْ آتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ

میسالہ بیان کریں اور (جب وہ نہ مانے تو) ہم نے سب کو بیلکھ لیا ہر باغ کر دیا۔ اور یہ (کھسارے مکتا) اس بستی

الَّتِي أُمْطِرَتْ مَطَرِ السَّوْءِ ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنها

پر گھڑتے رہے ہیں جس پر بڑھت پوری ترش (پھرتی) بارش ہر سارے گئی تھی۔ کیا کھیر یہ اس کو دہانتے نہیں رہے؟

بَلْ كَانُوا لَا يَتَّخِذُونَ نُسُورًا ۝ وَإِذَا رَأَوْكَ إِذَا يَتَّخِذُونَكَ

بلکہ یہ کھسارے سے لکھتا ہے کر دہانتے تھے کہ ہمیں نہیں دہانتے اور جب یہ آپ کو دہانتے تھے تو آپ کا مچاک لیا

إِلَّا هُرُوءًا ۖ أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝ إِنَّ كَادَ

بنا تے تھے (اور کھتے تھے) کیا یہی وہ شمس ہے جس کو اللہ نے رکھنا بنا کر بھیجا ہے؟ یہ شمس تو کربن تھا کہ

لِيُضِلَّنَا عَنْ الْهَيْتِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۖ وَسَوْفَ

ہمیں ہمارے مابھڑے سے گھمراہ کر دے اگر ہم اس پر مچھوت نہ دہانتے۔ اور انکریں

يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝

انہیں مابھڑے سے لکھتا ہے جب وہ انکریں دہانتے کہ کون لکھتا ہے گھمراہ ہے؟

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ ۖ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ

کیا آپ نے دہانتا اس شمس کو جس نے اپنا مابھڑے اپنی پھاڑیں کو بنا لیا ہے؟ کیا کھیر آپ

وَكَيْلًا ۝ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۖ

اس کے لکھتا ہے کہ وہ سب سے کہ ان میں سے اکثر سہنتے یا سمجھتے ہیں؟

إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝ أَلَمْ تَرَ

یہ تو سہنتے یوں ہیں کہ انہیں سمجھتا ہے، بلکہ ان سے لکھتا ہے گھمراہ ہے۔ کیا آپ نے دہانتا نہیں

إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظَّلَّ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَائِمًا

اپنے رب کو کہ اس نے سائے کو کھس لکھا کیا؟ اگر وہ لکھتا تو اس کو ایک لکھت پر دہانتا لکھا

ثُمَّ جَعَلْنَا السَّمْسَ عَلَيْهِ ذَلِيلًا ۝ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا

رہتا۔ کھیر ہم نے اس کا رکھنا سہرت بنا لیا۔ کھیر ہم نے اس کو اپنی ترش

قَبْضًا يَسِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا

آلکھتا آلکھتا سمہت لیا۔ اور لکھتا ہے جس نے تمہارے لکھت رات کو لکھتا (پر دہانتے لکھتا)

وَالنَّوْمَ سُبَاتًا ۖ وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۝ وَهُوَ الَّذِي

اور نہت کو آرام کی لکھتا بنا لیا اور دہانت کو دہانتا دہانت بنا لیا۔ اور لکھتا ہے

أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ وَأَنْزَلْنَا

જો ખુશખબરી દેને કે લિયે અપની રહમત (કી બારિશ) સે પેહલે હવાએ ભેજતા હે. ઓર હમ ને આસ્માન

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۚ لِنُنْزِلَ بِهِ بَلَدًا مَّيِّتًا وَنُسْقِيَهُ

સે પાક કરને વાલા પાની ઉતારા. તાકે હમ ઉસ કે ઝરિયે મુદ્દા ઈલાકા ઝિન્દા કર દે ઓર વો પાની હમ પિલાતે હૈ

مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَا سَيِّ كَثِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ

અપની મખ્લૂક મેં સે ચોપાઓં કો ઓર બહોત સે ઈન્સાનોં કો. યકીનન વો પાની કઈ તરીકોં સે

بَيْنَهُمْ لِيَذْكُرُوا ۚ قَابَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝

ઉન કે દરમિયાન હમ ને તકસીમ ક્રિયા તાકે વો નસીહત પકડે ફિર ભી અકસર લોગ નાશુકરી ક્રિયે બગૈર ન રહે.

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ تَذِيرًا ۚ فَلَا تُطْعَمُ الْكُفْرِينَ

ઓર અગર હમ ચાહતે તો હમ હર બસ્તી મેં એક ડરાને વાલા ભેજ દેતે. તો આપ કાફિરોં કા કેહના ન માનિયે

وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ۚ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ

ઓર ઉન કે સાથ આપ બગાડી જિહાદ કીજિયે. ઓર વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને દો સમન્દર મિલા કર ચલાએ,

هَذَا عَذَابٌ قُرْأَتْ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا

યે મીઠા પ્યાસ બુજાને વાલા હૈ ઓર યે નમકીન કડવા હૈ. ઓર હમ ને ઉન દોનોં કે દરમિયાન

بَرْزَخًا وَجَحْزًا مَّحْجُورًا ۚ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ

એક આડ બના દી હૈ ઓર એક મજબૂત રોક રખ દી હૈ. ઓર વહી અલ્લાહ હૈ જિસ ને પાની સે

بَشَرًا ۖ وَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۚ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝

ઈન્સાન પૈદા ક્રિયા, ફિર ઉસ કો પાનદાન વાલા ઓર સુસરાલ વાલા બનાયા. ઓર તેરા રખ કુદરત વાલા હૈ.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۚ وَكَانَ

ઓર યે અલ્લાહ કે અલાવા એસી ચીજો પૂજતે હૈ જો ઉન કો ન નફા દે સક્તી હૈ ઓર ન ઉન કો ઝરર પહોંચા સક્તી હૈ

الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا مُبَشِّرًا

ઓર કાફિર અપને રબ કે ખિલાફ મદદ કરને વાલા હૈ. ઓર હમ ને આપ કો સિર્ફ બશારત દેને વાલા ઓર ડરાને વાલા

وَتَذِيرًا ۚ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ

બના કર ભેજા હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કે મૈં તુમ સે ઈસ પર કોઈ ઉજરત નહીં માંગતા મગર વો જો ચાહે

أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۚ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي

કે અપને રબ કી તરફ રાસ્તા પકડ લે. ઓર આપ તવક્કુલ કીજિયે ઉસ ઝિન્દા જાત પર જિસે

لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ وَكُنْ بِهٖ بِدُؤْبِ عِبَادِهِ خَيْرًا ۖ

મૌત નહીં આએગી और उस की उम्द के साथ तस्बीह बयान कीजिये और वो अपने बन्दो के गुनाहो की ખબર રખને વાલા

الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ

કાફી છે. वो अल्लाह છે जिस ने आस्मानों और जमीन और वो चीजों जो उन के दरमિયાન में हैं छे दिन में

أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ فَسَّأَلْ بِهِ

પૈદા કી, ફિર वो अर्थ पर मुस्तवी हुआ. जो रहमान છે, ઈસ લિયે उस કે મુતઅલ્લિક કિસી બાખબર સે

خَيْرًا ۖ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا

પૂછ લે. और जब उन से कहा जाता है કે रहमान को सज्દા કરો तो वो કેહते हैं કે

وَمَا الرَّحْمَنُ ۚ اسْجُدْ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۖ تَبَارَكَ

રહમાન કયા ચીઝ છે? क्या हम सज्दा करें उसे जिस का आप हमें हुकम दें और ये चीज़ उन्हें नફરत में

الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا

और બખ્ષાતી છે. બરતર છે वो अल्लाह जिस ने आस्मान में બુર્જ બનાએ और जिस ने आस्मान में સૂરજ

وَقَمَرًا مُنِيرًا ۚ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً

और रोशन याँह बनाया. और अल्लाह छी ने रात और दिन के अेक दूसरे के पीछे आने जाने वाला बनाया

لِّمَنۢ أَرَادَ أَنۢ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۚ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ

ઉસ કે લિયે જો ગૌર કરના યાહે યા શુક અદા કરના યાહે. और रहमान तआला के बन्दे

الَّذِينَ يَشْعُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُونَ ۖ وَإِذَا حَاطَبَهُمُ

વો છે જો જમીન પર ચલતે છે આહિસ્તગી સે और जब उन से जाहिल लोग मुप्पातબ

الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۖ وَالَّذِينَ يَسْتَمْتُونَ لِرَبِّهِمْ

હોતે છે તો વો કેહ દેતે છે અસ્સલામુ અલયકુમ. और जो अपने रब के सामने सज्दे और કિયામ કી

سُجَّدًا وَقِيَامًا ۖ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا

હાલત મેં રાત ગુઝારતે છે. और जो यूँ કેहते हैं કે ओ हमारे रब! हम से जहन्नम का

عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۚ إِنَّهَا سَاءَتْ

અઝાબ હટા દે. यकीनन उस का अज़ाब यिमत जाने वाला છે. यकीनन जहन्नम ठेहेरने और

مُسْتَقَرًّا ۖ وَمُقَامًا ۖ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا

રેહને કી બુરી જગા છે. और (रहमान तआला के बन्दे वो हैं के) जब वो बर्च्य करते हैं तो ईस्राफ़ नहीं करते

وَلَمْ يَتُورُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِينَ

और तंगी नहीं करते और उन का भय उस के दरमियान अतेदाल से होता है. और जो अल्लाह

لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي

के साथ कोई दूसरा माबूद नहीं पुकारते और उस जान को कत्ल नहीं करते जिसे

حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ

अल्लाह ने हाराम करार दिया मगर हक में और जो जिना नहीं करते. और जो ऐसा करेगा तो वो गुनाह

أَكْبَرًا ۚ يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ

पायेगा. उस के लिये अजाब कयामत के दिन दुगुना किया जायेगा और वो उस अजाब में

فِيهِ مُهَانًا ۚ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا

जलील हो कर पडा रहेगा. मगर जिस ने तौबा की और ईमान लाया और नेक अमल किये

فَأُولَٰئِكَ يَبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

तो अल्लाह उन की बुराईयों नेकियों से बदल देगा. और अल्लाह બહોત जयादा

غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ

બખ्शने वाला, निहायत रहम वाला है. और जो तौबा करे और नेक अमल करे तो यकीनन वो अल्लाह

إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۚ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا

की तरफ़ तौबा कर रहा है. और (रहमान के बन्दे वो हैं) जो बुराई मेशरीक नहीं छोते और जब वो लम्बीयात पर

بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا دُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

गुजरते हैं तो वकार के साथ गुजर जाते हैं. और जब उन्हें अपने रब की आयतों के साथ नसीहत की

لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُنْيَانًا ۚ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ

जाती हैं तो उस पर बेहरे और अन्धी हो कर नहीं गिरते. और जो केहते हैं के

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ

ओ हमारे रब! हमारे लिये अपनी बीवियों और अपनी औलाद की तरफ़ से आंखों की ठंडक अता करमा

وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝ أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرَّةَ

और हमें मुत्तकियों का पेशवा बना. ये वो हैं जिन्हें उन के सभ्र के ईवज (जन्नत की) आलाई मन्जिलें

بِهَا صَبَرُوا وَيُلْقُونَ فِيهَا تَجْنِيَةً ۚ وَسَلَامًا ۚ خُلِدِينَ

मिलेंगी और वहां तडीया और सलाम के साथ सभ्र उन्हें मिलने आयेगे. वो उन में हमेशा

فِيهَا ۖ حَسَنْتَ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۖ قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي

રહેગે. વો જન્મત ઠેહરને ઓર રેહને કે લિયે કિત્ની અચ્છી હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કે મેરે રબ કો તુમહારી

لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ ۖ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزِمَامًا ۖ

કોઈ પરવા નહી અગર તુમ ન ભી પુકારો. અબ તુમ તો જુઠલા ચુકે, ફિર અનકરીબ યે અઝાબ ચિપક કર રહેગા.

رُؤُوعَانَهَا ۥ

(۲۴) سُبُوْرَةُ الشُّعْرَاءِ مَكِّيَّةٌ

الْبَاقِي ۲۲۷

ઔર ૧૧ રુકૂઅ હૈ સૂરઅ શુઅરા મક્કા મૈ નાઝિલ હુઈ ઉસ મૈ ૨૨૭ આયતૈ હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

طَسْمَ ۖ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۖ لَعَلَّكَ بَاجِعٌ

તા સીન મીમ. યે સાફ સાફ બયાન કરને વાલી કિતાબ કી આયતૈ હૈ. શાયદ આપ અપને કો હલાક

نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۖ إِنْ نَشَأْ نُثِرَلْ عَلَيْهِمْ

કર બૈઠે ઈસ વજહ સે કે વો ઈમાન નહી લાતે. અગર હમ ચાહૈ તો ઉન પર

مِنَ السَّمَاءِ آيَةً ۖ فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ۖ

આસ્માન સે કોઈ મોઅજિઝા ઉતાર દે, ફિર ઉન કી ગરદને ઉસ કે સામને જુકી રેહ જાએ.

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ

ઔર ઉન કે પાસ રહમાન કી તરફ સે કોઈ નઈ નસીહત નહી આતી મગર વો ઉસ સે

مُعْرِضِينَ ۖ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَتْبَعُ مَا كَانُوا بِهِ

ઐરાઝ કરતે હૈ. ફિર ઉન્હો ને જુઠલાયા, ફિર ઉન કે પાસ ઉસ કી હકીકત આ જાએગી જિસ કા વો ઈસ્તિહઝા

يَسْتَهْزِءُونَ ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ اتَّبَعَتْهَا

કિયા કરતે થે. કયા ઉન્હો ને દેખા નહી ઝમીન કી તરફ કે હમ ને ઝમીન

فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ كَرِيمٍ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا

મૈ કિત્ને ખૂબસૂરત જોડે ઉગાએ. યકીનન ઉસ મૈ નિશાની હૈ. ઔર

كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

ઉન મૈ સે અકસર ઈમાન લાને વાલે નહી. ઔર યકીનન આપ કા રબ વો ઝબરદસ્ત હૈ,

الرَّحِيمُ ۖ وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ أَتِ الْقَوْمَ

નિહાયત રહમ વાલા હૈ. ઔર જબ આપ કે રબ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો પુકારા કે આપ ઝલિમ કોમ કે પાસ

الظَّالِمِينَ ۚ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۖ أَلَا يَتَّقُونَ ۝ قَالَ رَبِّ

જાઈયે. ફિરઓન કી કૌમ કે પાસ. કયા વો ડરતે નહીં હૈં? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ!

إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝ وَيَضِيقُ صَدْرِي

યકીનન મૈં ડરતા હું ઇસ સે કે વો મુજે જુઠલાએ. ઓર મેરા સીના તંગ હોતા હે

وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَايَ فَأَرْسِلْ إِلَى هَارُونَ ۝ وَلَهُمْ عَلَى

ઓર મેરી ઝબાન ચલતી નહીં, ઇસ લિયે હારૂન કી તરફ રિસાલત ભેજિયે. ઓર ઉન કા મુજ પર

ذَنْبٌ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۝ قَالَ كَلَّا ۚ فَادْهَبَا

એક ગુનાહ હે, તો મૈં ડરતા હું કે વો મુજે કતલ કર દેગે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે હરગિઝ નહીં. ફિર આપ દોનો

بَايْتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ۝ فَاتَيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا

જાઓ હમારે મોઅજિઝત લે કર, યકીનન હમ તુમ્હારે સાથ સુન રહે હૈ. ફિર તુમ જાઓ ફિરઓન કે પાસ, ફિર ઉસ

إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي

સે કહો કે હમ રબ્બુલ આલમીન કે ભેજે હુવે પૈગમ્બર હૈં. તો તૂ હમારે સાથ બની ઈસ્રાઈલ કો

إِسْرَائِيلَ ۚ قَالَ أَلَمْ نُنْزِكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثَتْ

ભેજ દે. ફિરઓન બોલા કયા હમ ને તુજે અપને યહાં બચપન મૈં નહીં પાલા ઓર તૂ

فِينَا مِنْ عِبْرِكَ سِنِينَ ۝ وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي

હમારે અન્દર અપની ઉમ્ર કે કઈ સાલ નહીં રહા? ઓર તૂ ને કી વો હરકત જો

فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا

કી ઓર તૂ નાશુકરી કરને વાલો મેસે થા? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે મૈં ને વો હરકત કી ઉસ વક્ત

مِنَ الصَّالِّينَ ۝ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ

જબ કે મૈં નાવાકિફ થા. ફિર મૈં તુમ સે ભાગ ગયા જબ મૈં તુમ સે ડરા તો મુજે

لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَتِلْكَ

મેરે રબ ને નુબૂવત અતા કી ઓર મુજે રસૂલોં મૈં સે બના દિયા. ઓર યે કોઈ એહસાન

نِعْمَةٌ تَمَّتْهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدْتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝

હે જો તૂ મુજ પર જતલા રહા હે ઉસ કે મુકાબલે મૈં કે તૂ ને બની ઈસ્રાઈલ કો ગુલામ બના રબા હે? ફિરઓન

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۚ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ

પૂછને લગા ઓર તમામ જહાનોં કી પરવરિશ કરને વાલી થીઝ કયા હે? મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે વો

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۸﴾ قَالَ لِبَنِ

आस्मानोऔर जमीन और उन चीजों का रब है जो उन के दरमियान में है, अगर तुम यकीन रखते हो. फिरऔन ने उन से

حَوْلَةً إِلَّا تَسْتَعِينُونَ ﴿۱۹﴾ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ

कहा जो उस के ईर्द गिर्द थे, क्या तुम सुनते नही हो? मूसा (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया वो तुम्हारा और तुम्हारे पेड़ले

الْأَوَّلِينَ ﴿۲۰﴾ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ

भाप दादाओं का रब है. फिरऔन बोला के यकीनन तुम्हारा ये पैगम्बर जो तुम्हारी तरफ़ सूख बना कर भेजा गया है

لَمَجْنُونٌ ﴿۲۱﴾ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ

पागल है. मूसा (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के वो तो मशरिफ़ और मगरिफ़ और उन दों के दरमियान की तमाम चीजों का रब है,

إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۲﴾ قَالَ لِبَنِ اتَّخَذَتِ الْهَآ غَيْرِي

अगर तुम अकल रखते हो. फिरऔन बोला के अगर तुम मेरे अलावा किसी को माबूद बनाओगे तो मैं तुम्हें

لَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ﴿۲۳﴾ قَالَ أَوْلَوْ جُنَّتْ بِشَىْءٍ

कैदियों में से बना दूंगा. मूसा (अलैहिस्सलाम) ने फरमाया के क्या अगर ये मैं तेरे पास कोई रोशन दलील

مُبِينٌ ۚ قَالَ فَاتِّبَهُ ۖ إِنَّ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۲۴﴾

लागी, तब भी? फिरऔन बोला के फिर तू उस को पेश कर अगर तू सच्चा है. फिर मूसा (अलैहिस्सलाम) ने

فَأَتْنِي عَصَاهُ ۖ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۚ وَنَزَعُ يَدَهُ

अपना असा जाला, तो फ़ैरन वो साई अजहडा बन गया. और मूसा (अलैहिस्सलाम) ने अपना दाथ भीया

فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظَرِينَ ﴿۲۵﴾ قَالَ لِلْبَلَاءِ حَوْلَةً

तो उसी वक़्त वो ठेपने वालों के सामने रोशन बन गया. फिरऔन ने दरबारियों से कहा जो उस के ईर्द गिर्द थे,

إِنَّ هَذَا لَسَجْدٌ عَلَيْهِمْ ۚ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ

यकीनन ये शप्स ज़र माडिर जादूगर है. जो याहता है के तुम्हें तुम्हारे मुल्क से अपने जादू के ओर से निकाल

بِسُحْرِهِ ۚ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۲۶﴾ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ ۖ وَابْعَثْ

दे. फिर तुम क्या मशवरा देते हो? दरबारियों ने कहा के उसे और उस के भाई को मोडलत दो और शेडरों

فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۲۷﴾ يَا تَوَكُّ بِكُلِّ شَخَرٍ عَلَيْهِمْ

में जादूगरों को ठकड़ा करने वाले भेज दो. जो तुम्हारे पास डर माडिर जादूगर को ले आओ.

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۚ وَقِيلَ

फिर जादूगर जमा किये गये मुकररा दिन के मुकररा वक़्त पर. और लोगों से

لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَبِعُونَ ﴿۱۸﴾ لَعَلَّآ نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ

કહા ગયા, કયા તુમ જમા હો ગએ? તાકે હમ જાદૂગરો કા ઇત્તિબા કરે

إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۹﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا

અગર વો ગાલિબ રહે. ફિર જબ જાદૂગર આએ તો ઉન્હો ને

لِفِرْعَوْنَ أَيْنَ لَنَا لَاجِرٌ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۲۰﴾

ફિરઓન સે કહા કયા હમેં મજદૂરી મિલેગી અગર હમ ગાલિબ રહેંગે? ફિરઓન બોલા

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَبِثَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۲۱﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ

કે જી હાં! ઓર તુમ ઉસ વકત મુકર્રબીન મેં શામિલ કર દિયે જાઓગે. ઉન સે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે

الْقُوا مَا أَنْتُمْ مُّقْبَحُونَ ﴿۲۲﴾ فَالْقُوا جِبَالَهُمْ وَعِصِيَهُمْ

તુમ ડાલો જો તુમ ડાલને વાલે હો. તો ઉન્હો ને અપની રસ્સિયો ઓર અપની લાઠિયો કો ડાલા

وَقَالُوا بِعَزَّةٍ فِرْعَوْنُ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿۲۳﴾ فَأُلْقَىٰ

ઓર ઉન્હો ને કહા કે ફિરઓન કી ઈજાત કી કસમ! યકીનન હમ હી ગાલિબ રહેંગે. ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને

مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۲۴﴾ فَأُلْقَىٰ

અપના અસા ડાલા, તો અયાનક વો નિગલને લગા ઉન ચીઝોં કો જો વો જૂઠ બના કર લાએ થે. ફિર

السَّحَرَةَ سَجِدِينَ ﴿۲۵﴾ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۶﴾

જાદૂગર સજદે મેં ગિર ગએ. કેહને લગે, હમ ઈમાન લાએ તમામ જહાનોં કે રબ પર.

رَبِّ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ﴿۲۷﴾ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ

મૂસા ઓર હારૂન કે રબ પર. ફિરઓન ને પૂછા કયા તુમ ઈસ પર ઈમાન લાએ ઈસ સે પેહલે કે મેં તુમહે

أَنْ أَدْنَىٰ لَكُمْ ؕ إِنَّهُ لَكَيْرُكُمْ الَّذِي عَلِمَكُمُ السَّحَرَةَ

ઈજાત દૂં? યકીનન મૂસા તુમ મેં સબ સે બડા હે જિસ ને તુમહે જાદૂ સિખલાયા.

فَأَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ؕ لَا قَطْعَانَ أَيْدِيكُمْ وَأَجْزَأَكُمْ

તો અનકરીબ તુમહે પતા ચલ જાએગા. મેં તુમહારે હાથ ઓર પૈર જાનિબે મુખાલિફ સે કાટ

مِنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَبَتَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۲۸﴾ قَالُوا لَا صَیْرَ

દૂંગા ઓર તુમ સબ કો સૂલી પર ચળડાઉંગા. ઉન્હો ને કહા કે નુકસાન કોઈ નહીં. યકીનન

إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿۲۹﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا

હમ તો અપને રબ કી તરફ પલટ કર જાઓ. યકીનન હમ તો ઉસ કા લાલચ રખતે હૈકે હમારા રબ હમારી

ع

رَبَّنَا خَطِيئَتَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَوْحَيْنَا

ખતાએ બખ્શ દે કે હમ સબ સે પેહલે ઈમાન લાને વાલે હૈ. ઓર હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

إِلَى مُوسَى أَنْ أَسِرْ بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ۝

કો હુકમ દિયા કે મેરે બન્દો કો લે કર રાત કે વકત નિકલ જાઈયે, ઈસ લિયે કે તુમહારા પીછા કિયા જાએગા.

فَارْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝ إِنَّ هَؤُلَاءِ

યુનાંચે ફિરઔન ને શેહરોં મેં જમા કરને વાલોં કો ભેજા. કે યકીનન યે તો

لَشَرِذِمَةٌ قَلِيلُونَ ۝ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَايُطُونَ ۝

એક છોટા સા ગિરોહ હે. ઓર ઉન્હોં ને હમં ગુસ્સા દિલાયા હે.

وَ إِنَّا لَجَمِيعٌ حَذِرُونَ ۝ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ بَدَنِ

ઓર યકીનન હમ ઈકઠે હો કર હી ડરા દેગે. ફિર હમ ને ઉન્હેં બાગાત સે ઓર યશ્મોં

وَعِيُونَ ۝ وَكُنُوزٍ وَ مَقَامٍ كَرِيمٍ ۝ كَذَلِكَ

સે નિકાલા. ઓર ખજાનોં સે ઓર ઉમ્દા રેહને કી જગહોં સે. ઈસી તરહ. ઓર હમ ને ઉન ચીઝોં કા

وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝ فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ

વારિસ બની ઈસ્રાઈલ કો બનાયા. ફિર ફિરઔનિયોં ને ઉન કા પીછા કિયા સૂરજ નિકલતે હુવે.

فَلَمَّا تَرَأَى الْجَمْعُ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمَذْكُونٌ ۝

ફિર જબ દોનો જમાઅતો ને એક દૂસરે ક્રો દેખા તો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કે સાથી કેહને લગે યકીનન હમ તો પકડ લિયે ગએ.

قَالَ كَلَّا ۚ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝ فَأَوْحَيْنَا

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા હરગિઝ નહી. યકીનન મેરે સાથ મેરા રબ હે, અનકરીબ વો મુજે રાસ્તા દિખાએગા.

إِلَى مُوسَى أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۚ فَانْفَلَقَ فَكَانَ

તો હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો હુકમ દિયા કે અપના અસા સમન્દર પર મારિયે. તો સમન્દર ફટ ગયા ઓર હર

كُلٌّ فِرْقٍ كَالظُّوْدِ الْعَظِيمِ ۝ وَأَرْزَلْنَا تَمَّ الْخَضِرِينَ ۝

હિસ્સા અઝીમ પહાડ કી તરહ હો ગયા. ઓર હમ ને વહાં દૂસરોં કો કરીબ પહોંચા દિયા.

وَأَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ۝ ثُمَّ أَغْرَقْنَا

ઓર હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ઓર ઉન તમામ ક્રો જો આપ કે સાથ થે નજાત દી. ફિર હમ ને દૂસરોં ક્રો

الْآخَرِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

ગર્ક કર દિયા. યકીનન ઈસ મેં ઈબ્રત હે. ઓર ઉન મેં સે અકસર ઈમાન લાને વાલે નહી થે.

مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَنْتَ

और यकीनन तेरा रब वो जबरदस्त है, निखरत रहम वाला है और उन के सामने ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) अक्रिसा तिलावत

عَلَيْهِمْ نَبَأُ إِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۝

क्रीजिये, जब ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने अपने अब्बा और अपनी क्रौम से पूछा किन चीजों की तुम ईबादत करते हो?

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَّلُ لَهَا عَافِينَ ۝ قَالَ هَلْ

वो बोले के हम ईबादत करते हैं भुतों की, फिर हम उस पर जमे रहते हैं, ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया

يَسْمَعُونَكُمْ ۝ إِذْ تَدْعُونَ ۝ أَوْ يَنْفَعُوكُمْ أَوْ يُضَرُّونَ ۝

क्या ये तुम्हारी सुनते हैं जब तुम पुकारते हो? या तुम्हें नफा दे सकते हैं या जरूर पड़ोया सकते हैं?

قَالُوا بَلَىٰ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۝ قَالَ

वो बोले जले हम ने हमारे बाप दादा के इसी तरह करते पाया, ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया क्या तुम

أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ أَنْتُمْ وَإِبَادُكُمْ

ने देखा जिन चीजों की ईबादत करते थे, तुम और तुम्हारे गुजस्ता

الْأَقْدُمُونَ ۝ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

आभा व अजदाद, तो यकीनन ये मेरे दुश्मन हैं सिवाये तमाम जलानों के रब के,

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۝ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي

जिस ने मुझे पैदा किया, वो मुझे रास्ता दिजाता है, और वही अल्लाह मुझे पाना

وَيَسْقِينِي ۝ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِي ۝ وَالَّذِي

पीना देता है, और जब मैं बीमार होता हूं तो वो मुझे शिफा देता है, और वही

يُؤْتِنِي شَيْئًا يُحْيِيَنِ ۝ وَالَّذِي أَطْعَمُنِي أَنْ يَقْبَلَنِي

मुझे मौत देगा, फिर मुझे जिन्दा करेगा, और वही अल्लाह है जिस से मुझे तवक्कुअ है के वो मेरी पताओ

خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۝ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي

हिसाब के दिन बप्श देगा, ओ मेरे रब! मुझे हुकम अता इरमा और मुझे सुलहा के

بِالصَّالِحِينَ ۝ وَاجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْقٍ

साथ मिला दे, और मेरा जिंके भेर पीछे आने वालों में

فِي الْآخِرِينَ ۝ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۝

रब दे, और मुझे जन्तते नहिम के वुरसा में से बना दे,

وَأَغْزِرْ لِي يَوْمَ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِّينَ ۚ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ

और तू मेरे अब्बा की मगफिरत कर दे, यकीनन वो गुमराह लोगों में से था. और तू मुझे उस दिन रुस्वा न करना

يُبْعَثُونَ ۚ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۚ إِلَّا مَنْ

जिस दिन मुद्दे कब्रों से जिन्दा कर के उठाये जायेंगे. जिस दिन माल और बेटे नफा नही देगे. मगर वो शम्स

أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۚ وَأُزْلِفَتِ الْحَنَّةُ لِلسَّائِيَةِ ۚ

जो अल्लाह के पास कल्बे सलीम ले कर आया. और जन्नत मुत्तकियों के करीब कर दी जायेगी.

وَبُرِّرَتِ الْبَحِيمُ لِلْغَوِيں ۚ وَقِيلَ لَهُمْ إِنَّمَا كُنْتُمْ

और जहन्नम गुमराहों के सामने कर दी जायेगी. और उन से कहा जायेगा के कहां हैं वो माबूद

تَعْبُدُونَ ۚ مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ

जिन की तुम अल्लाह के अलावा ईबादत करते थे? क्या वो तुम्हारी मदद या अपना बचाव कर

أَوْ يَنْتَصِرُونَ ۚ فَكَبَّكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۚ وَجُنُودٌ

सकते हैं? फिर उस में ठीके मुंह डाल दिये जायेंगे, वो भी और तमाम सरकश भी. और ठन्डीस

إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۚ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۚ

के तमाम लश्कर भी. वो कहेंगे इस ढाल में के वो जहन्नम में आपस में जघड रहे होंगे.

تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۚ إِذْ نُسَوِّكُمْ بِرَبِّ

अल्लाह की कसम! यकीनन हम ખુલી गुमराही में थे. जब के हम रब्बुल आलमीन के साथ (शुक्रा को)

الْعَالَمِينَ ۚ وَمَا أَصَلْنَا إِلَّا الْبُجْرُمُونَ ۚ فَمَا لَنَا

बराबर करार देते थे. और हमें तो ईन मुजरिमों ने ही गुमराह किया है. फिर हमारा न कोई सिफारिश

مِنْ شَافِعِينَ ۚ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ۚ فَلَوْ أَنَّ لَنَا

करने वाला है. और न कोई गमप्वार दोस्त है. तो काश के हमारे लिये दुन्या में पलट कर

كَرَّةٌ فَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ

जाना हो तो हम ईमान लाने वालों में से हो जायें. यकीनन उस में ईब्रत है.

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ

और उन (कुझर) में से अकसर ईमान लाने वाले नही हैं. और यकीनन तेरा रब वो जबरदस्त है,

الرَّحِيمُ ۚ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۚ إِذْ قَالَ

निधायत रहम वाला है. ईसी तरह नूह (अलैहिस्सलाम) की क्रौम ने रसूलों को जूठलाया. जब उन से

لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ إِلَّا تَتَّقُونَ ۚ إِنَّ لَكُمْ رَسُولٌ

ઉન કે ભાઈ નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા તુમ ડરતે નહી હો? યકીનન મૈ તુમહરા અમાનતદાર

أَمِينٌ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۚ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

રસૂલ હું. તો તુમ અલ્લાહ સે ડરો ઓર મેરા કેહના માનો. ઓર મૈ તુમ સે ઈસ પર કિસી ઉજરત કા

مِنْ أَجْرِهِ ۚ إِنَّ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ فَاتَّقُوا

સવાલ નહી કરતા. મેરી ઉજરત તો સિર્ફ રબ્બુલ આલમીન કે ઝિમ્મે હે. તો તુમ અલ્લાહ

اللَّهِ وَأَطِيعُوا ۚ قَالُوا أَنْتُمْ لَكَ وَاتَّبَعَكَ

સે ડરો ઓર મેરા કેહના માનો. વો બોલે કયા હમ આપ પર ઈમાન લાએ હાલાંકે રસૂલ લોગો ને આપ કા

الَّذِذْ لَوْ ۚ قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ

ઈતિબા કિયા હે? નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે ઓર મુજે કયા માલૂમ વો કામ જો વો કરતે થે.

إِنْ حَسَابُهُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ۚ وَمَا أَنَا

ઉન કા હિસાબ તો સિર્ફ મેરે રબ કે ઝિમ્મે હે, કાશ તુમ સમજો. ઓર મૈ ઈમાન લાને વાલો

بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۚ قَالُوا

કો ધુત્કારને વાલા નહી હું. મૈ તો સિર્ફ સાફ સાફ ડરાને વાલા હું. ઉન્હો ને કહા કે એ નૂહ!

لَيْنُ لَمْ تَنْتَه يَنْوُحْ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْهَاجِمِينَ ۚ قَالَ

અગર તુમ બાઝ ન આએ, તો તુમકે પથ્થર માર માર કર હલાક કર દિયા જાએગા. નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ۚ فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَخًّا

એ મેરે રબ! યકીનન મેરી કૌમ ને મુજે જુઠલાયા. અબ તૂ મેરે ઓર ઉન કે દરમિયાન ફેસલા કર દે

وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ فَانْجَيْنَاهُ

ઓર બચા લે મુજે ઓર ઉન કે જો મેરે સાથ ઈમાન લાએ હૈ ફિર હમ ને નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કો નજાત દી

وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِ الْمَشْحُونِ ۚ ثُمَّ أَعْرَفْنَا بَعْدُ

ઓર ઉન લોગો કો જો આપ કે સાથ ભરી હુઈ કશતી મે થે. ફિર હમ ને બાકી લોગો કો ઉસ કે બાદ

الْبَقِيَّةَ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

ગર્ક કર દિયા. યકીનન ઉસ મે ઈબ્રત હે. ઓર ઉન (કુફર) મે સે અકસર ઈમાન લાને

مُؤْمِنِينَ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ كَذَّبَتْ

વાલે નહી હૈ. ઓર યકીનન તેરા રબ અલબત્તા વો ઝબરદસ્ત હે, નિહાયત રહમ વાલા હે. કૌમે આદ

لَقَدْ

عَلَّمَ

عَادُ الْهَرَسَلِينَ ۖ اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ هُوْدُ

نے چہ گمباروں کو جھٹلایا۔ جب ان کے بھائی ہود (اہل بیت سے) نے ان سے فرمایا

اَلَا تَتَّقُوْنَ ۖ اِنِّیْ لَکُمْ رَسُوْلٌ اٰمِیْنٌ ۖ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

کھا تو تم ڈرتے نہیں ہو؟ یقیناً میں تمہارا امانتدار رسول ہوں۔ تو اللہ سے ڈرو اور میرا

وَاطِیْعُوْنَ ۖ وَمَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجَرِیْ

کے دنا مانو۔ اور میں تم سے اس پر کسی ہجرت کا سوال نہیں کرتا۔ میری ہجرت تو

اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۖ اَتَبْنُوْنَ بِکُلِّ رِیْجٍ اٰیَةً

سیرف رجبوں سے آسمان کے آئینے ہیں۔ کیا تم ہر دھڑے پر نشان تیار کرتے ہو

تَعْبَثُوْنَ ۖ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصٰنِعَ لَعَلَّکُمْ تَخْلُدُوْنَ ۖ

ابھاس کام کرتے ہو؟ اور تم کارخانے بناتے ہو، شاید تمہیں ہمیشہ بچنا ہے۔

وَاِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِیْنَ ۖ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

اور جب کسی کو پکڑتے ہو تو جبار بن کر پکڑتے ہو۔ اب اللہ سے ڈرو اور

وَاطِیْعُوْنَ ۖ وَاتَّقُوا الَّذِیْ اَمَدَّکُمْ بِمَا تَعْبَثُوْنَ ۖ

میرا بچنا مانو۔ اور اس اللہ سے ڈرو جس نے تمہاری ہمت دلائی کہ ان چیزوں سے جو تم جانتے ہو۔

اَمَدَّکُمْ بِالْاَعْمٰرِ وَبَنِیْنَ ۖ وَجَعَلَتْ وَعِیُوْنَ ۖ اِنِّیْ

اس نے تمہاری عمریں اور بنائیں۔ اور بنائیں۔ میں نے

اَخَافُ عَلَیْکُمْ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ ۖ قَالُوْا سَوَآءٌ

تم پر ایک باری دین کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ وہ بولے ہم پر

عَلٰیْنَا اَوْعَظْتَ اَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَعٰظِیْنَ ۖ اِنْ هٰذَا

ہمارا ہے، آپ ہمیں نہیں ڈرتے یا نہیں ڈرتے۔ یہ تو سیرف پہلے لوگوں کی آواز ہے۔

اِلَّا خُلِقُ الْاَوَّلِیْنَ ۖ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِیْنَ ۖ فَكَذَّبُوْهُ

اور ہم پر تو عذاب آئے گا نہیں۔ تو انہوں نے ہود (اہل بیت سے) کو جھٹلایا،

فَاَهْلَکْنٰهُمْ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَآیَةً ۚ وَمَا کَانَ اَکْثَرُهُمْ

فریاد کرنے والے۔ ان میں سے ایک آیت ہے۔ اور ان (کفار) میں سے اکثر نے

مُؤْمِنِیْنَ ۖ وَاِنْ رَبِّکَ لَہُوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ۖ کَذَّبَتْ

وہ نہیں تھے۔ اور یقیناً تمہارا رب عزیز رحیم ہے، نیکوکار رحیم والا ہے۔ کبھی سمجھ

شُعُودُ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صُلَيْحٌ

نے چैगम्बरों को जुटवाया. जब उन سے उन کے ભાઈ સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

أَلَا تَتَّقُونَ ۖ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ

કયા તુમ ડરતે નહીં છો? યકીનન મૈં તુમહારે લિયે અમાનતદાર રસૂલ હું. તો અલ્લાહ સે ડરો ઔર મેરી

وَاطِيعُونَ ۖ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

ઈતાઅત કરો. ઔર મૈં તુમ સે ઈસ પર કિસી ઉજરત કા સવાલ નહીં કરતા. મેરી ઉજરત તો

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ أَتُتْرَكُونَ فِي

સિફ રબુલ આલમીન કે ઝિમ્મે છે. કયા તુમ છોડ દિયે જાઓગે

مَا هَهُنَا أَمِينٌ ۖ فِي جَنَّتٍ وَعَيْوُونَ ۖ وَ زُرُوعٍ

યહાં કી નેઅમતોં મૈં અમન સે? બાગાત ઔર ચશ્મોં મૈં, ઔર ખેતિયોં ઔર ખજૂર કે દરખ્તોં મૈં

وَّ نَحْلِ طَلْعِهَا هَضِيمٌ ۖ وَتَنْجُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا

જિન કે તાઝા ફલ મુલાયમ (નર્મ) છે. ઔર તુમ મહારત સે પહાડ તરાશ કર ઘર

فَرِهِينَ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ اطِيعُونَ ۖ وَلَا تُطِيعُوا

બનાતે છો. ફિર અલ્લાહ સે ડરો ઔર મેરી ઈતાઅત કરો. ઔર હદ સે તજાવુઝ

أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۖ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

કરને વાલોં કા કેહના મત માનો. જો ઝમીન મૈં ફસાદ ફૈલાતે છે ઔર ઈસ્લાહ

وَلَا يُصْلِحُونَ ۖ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۖ مَا أَنْتَ

નહીં કરતે. વો બોલે કે તુમ પર તો જાદૂ કર દિયા ગયા છે. તુમ નહીં છો મગર હમ જૈસે

إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ فَأْتِ بَآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۖ

એક ઈન્સાન. ઈસ લિયે તુમ મોઅજિઝ લે આઓ અગર તુમ સચ્ચો મેં સે છો. સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبٌ يَوْمَ مَعْمُورٍ ۖ

ફરમાયા કે યે ઊંટની છે, ઉસ કે લિયે એક પીને કી બારી છે ઔર તુમહારે લિયે એક મુકર્રર

وَلَا تَسْهُوْهَا يَسُوءُ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۖ

દિન કી પીને કી બારી છે. ઔર ઉસે બુરાઈ સે મત ઘૂના, વરના તુમ્હે ભારી દિન કા અઝાબ પકડ લેગા.

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ ۖ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۖ

ફિર ઉન્હોં ને ઉસ કે પૈર કાટ દિયે, ફિર વો નાદિમ હુવે. ફિર ઉન કો અઝાબ ને પકડ લિયા.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥٨﴾

યકીનન ઈસ મેં ઈબ્રત છે. ઔર ઉન (કુફર) મેં સે અકસર ઈમાન લાને વાલે નહીં હેં.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٥٩﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ

ઔર યકીનન આપ કા રબ અલબત્તા વો ઝબરદસ્ત છે, નિહાયત રહમ વાલા છે. કૌમે લૂત ને પૈગમ્બરોં કો

الرُّسُلَيْنِ ۖ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٠﴾

જુઠલાયા. જબ ઉન સે ઉન કે ભાઈ લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા તુમ ડરતે નહીં હો?

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٦١﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

યકીનન મૈં તુમ્હારા અમાનતદાર રસૂલ હું તો અલ્લાહ સે ડરો ઔર મેરી ઈતાઅત કરો. ઔર મૈં તુમ સે

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ

ઈસ પર કિસી ઉજરત કા સવાલ નહીં કરતા. મેરી ઉજરત તો સિફ રબુલ આલમીન કે ઝિમ્મે છે.

الْعَالَمِينَ ﴿٦٢﴾ أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٦٣﴾

કયા તુમ મરદોં કે પાસ આતે હો? તમામ જહાન વાલોં મેં સે (કિસી કો ઐસા કરતે દેખા?)

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رُبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ

અપની બીવિયાં છોડ કર, જો તુમ્હારે રબ ને તુમ્હારે લિયે પૈદા કી હેં. બલકે તુમ

قَوْمٌ عَادُونَ ﴿٦٤﴾ قَالُوا لَبِئْسَ لَكَ تَنْتَهُ يَلُوطُ لَكَ كُؤُنَنَّ

ઐસી કૌમ હો જો હદ સે તજાવુઝ કરતી છે. વો બોલે એ લૂત! અગર તુમ બાઝ ન આએ તો નિકાલ દિયે

مِنَ الْمُخَرَجِينَ ﴿٦٥﴾ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿٦٦﴾

જાઓગે લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન મૈં તુમ્હારે ઈસ અમલ સે શદીદ નફરત રખને વાલોં મેં સે હું એ મેરે

بُحْتَىٰ وَأَهْلِي ۖ مَا يَعْذَرُونَ ۖ فَتَحَيْنَهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٦٧﴾

રબ! તૂ નજાત દે મુજે ઔર મેરે માનને વાલોં કો ઈસ હરકત સે જો વો કર રહે છે ફિર હમ ને ઉન્હે ઔર ઉન કે માનને

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿٦٨﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿٦٩﴾

વાલોં કો, સબ કો નજાત દી. મગર બુખિયા જો હલાક હોને વાલોં મેં રેહ ગઈ. ફિર હમ ને દૂસરોં કો મલ્યામેટ કર દિયા.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْهِنْدَرِينَ ﴿٧٠﴾

ઔર હમ ને ઉન પર પથ્થર બરસાએ. ફિર ઉન કી બારિશ બુરી થી જિન કો ડરાયા ગયા થા.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٧١﴾ وَإِنَّ

યકીનન ઈસ મેં ઈબ્રત છે. ઔર ઉન (કુફર) મેં સે અકસર ઈમાન લાને વાલે નહીં હેં. ઔર યકીનન

رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَ أَصْحَابُ لُيْكَةِ

તેરા રબ અલબત્તા વો ઝબરદસ્ત હૈ, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. અયકહ વાલો ને પૈગમ્બરોં કો

الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝

જુઠલાયા. જબ ઉન સે શુઅૈબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા તુમ ડરતે નહીં હો?

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

યકીનન મૈં તુમ્હારે લિયે અમાનતદાર રસૂલ હું. તો અલ્લાહ સે ડરો ઓર મેરી ઇતાઅત કરો.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ

ઓર મૈં તુમ સે ઇસ પર કિસી ઉજરત કા સવાલ નહીં કરતા. મેરી ઉજરત તો સિફ રબ્બુલ આલમીન કે

الْعَالَمِينَ ۝ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْخَافِينَ ۝

ઝિમ્મે હૈ. કૈલ (વ સાઅ) પૂરા ભર કર દો ઓર બસારા પહોચાને વાલોં મૈં સે મત બનો.

وَزِنُوا بِالْقُسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۝ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ

ઓર સીધી તરાઝૂ સે તોલો. ઓર લોગોં કો ઉન કી ચીઝેં કમ કર કે

أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُمْسِكِينَ ۝ وَاتَّقُوا

મત દો ઓર ઝમીન મૈં ફસાદ ફેલાતે હુવે મત ફિરો. ઓર ડરો તુમ

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولِينَ ۝ قَالُوا إِنَّمَا

ઉસ અલ્લાહ સે જિસ ને તુમ્હે ઓર પેહલી કીમોં કો પૈદા કિયા. વો બોલે બસ

أَنْتَ مِنَ الْمُسَخَّرِينَ ۝ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا

તુમ પર તો જાદૂ કર દિયા ગયા હૈ. ઓર તુમ ભી તો હમ જેસે એક ઇન્સાન હી હો

وَأَنْ تَظُنَّكَ لِنَ الْكَذِبِينَ ۝ فَاسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا

ઓર યકીનન હમ તુમ્હે જૂઠોં મૈં સે સમજતે હૈં. ઇસ લિયે હમ પર આસ્માન કે ટુકડે

مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ رَبِّ

આપ ગિરા દીજિયે અગર તુમ સચ્ચોં મૈં સે હો. શુઅૈબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે મેરા રબ

أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَآخَذَهُمْ عَذَابٌ

ખૂબ જાનતા હૈ જો તુમ કરતે હો. ફિર ઉન્હોં ને શુઅૈબ (અલૈહિસ્સલામ) કો જુઠલાયા, તો ઉન કો સાયબાન કે દિન

يَوْمَ الظَّلَاةِ ۖ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ إِنَّ

કે અઝાબ ને આ પકડા. યકીનન વો ભારી દિન કા અઝાબ થા. યકીનન

فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

ઈસ મેં ઈબ્રત છે. ઓર ઉન (કુફર) મેં સે અકસર ઈમાન લાને વાલે નહીં હે.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ

ઔર યકીનન તેરા રબ અલબત્તા વો ઝબરદસ્ત છે, નિહાયત રહમ વાલા છે. ઔર યકીનન યે કુઆન

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ۝

રબ્બુલ આલમીન કી તરફ સે ઉતારા ગયા છે. ઉસ કો લે કર રુહુલ અમીન ઉતરે હે.

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ۖ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ

આપ કે દિલ પર (ઉતારા) તાકે આપ ડરાને વાલોં મેં સે હો. જો સલીસ અરબી ઝબાન

مُبِينٍ ۝ وَإِنَّهُ لَفِي زُبْرِ الْوَيْلِينَ ۖ أَوَلَمْ يَكُنْ

મેં હે. ઔર યકીનન યે પેહલોં કી કિતાબોં મેં ભી થા. કયા ઉન કે લિયે યે

لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يُعَلِّمَهُ عُلُوقًا بَنَى إِسْرَءِيلَ ۝

નિશાની નહીં હે કે ઉસે બની ઈસ્રાઈલ કે ઉલમા ભી જાનતે હે?

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۖ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ

ઔર અગર હમ ઉસે અજમિયોં મેં સે કિસી એક પર ઉતારતે, ફિર વો ઉસે ઉન કે સામને પબ્હતા,

مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۝ كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ

તબ ભી વો ઉસ પર ઈમાન ન લાતે. ઈસી તરહ યે ઈન્કાર મુજરિમોં કે દિલોં મેં હમ ને

الْجَرِمِينَ ۖ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ

દાખિલ કર દિયા. કે વો ઉસ પર ઈમાન નહીં લાતે યહાં તક કે દર્દનાક અઝાબ દેખ

الْأَلِيمَ ۖ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

લેતે હે. ફિર અઝાબ ઈસ તરહ અચાનક ઉન્હે આ લેતા હે કે ઉન્હે પતા ભી નહીં હોતા.

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ۖ أَفَعَدَّابُنَا

ફિર વો કહેગે કે કયા હમ મોહલત મિલેગી? કયા યે હમારા અઝાબ જલ્દી

يَسْتَعْجِلُونَ ۖ أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ

તલબ કર રહે હે? કયા રાય હે અગર હમ ઉન્હે સાલહા સાલ સામાને ઐશ દેતે રહે. ફિર ઉન પર

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۖ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

વો અઝાબ આ જાએ જિસ સે ઉન્હે ડરાયા જા રહા હે. તો જિન નેઅમતો સે વો લુફ ઉઠા રહે હે વો ઉન્હે

يَسْعَوْنَ ۝ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ۝

अज्राब से बचाने में क्रम आ सके? और हम ने किसी बस्ती को डलाक नहीं किया मगर उस के डराने वाले

ذَكَرَى ۝ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ۝

उद्धर थे. नसीहत के लिये. और हम जालिम नहीं हैं. और शयातीन ये कुरआन ले कर नहीं उतरते.

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ۝ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ

और न उन के मुनासिबे (हाल) है और न वो कर सकते हैं. यकीनन वो तो उस के सुनने से दूर

لَعَزُؤُونَ ۝ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونُ

रभे जाते हैं. इस लिये आप अल्लाह के साथ दूसरे माबूद को न पुकारिये, वरना आप

مِنَ الْمُعَذِّبِينَ ۝ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۝

मुअजजबीन में से हो जाओगे. और आप अपने करीबी रिश्तेदारों को डराईये.

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

और अपना बाजु पस्त रखिये उन ईमान वालों के सामने जिन्होंने आप का इत्तिबा किया. फिर अगर

فَرَأَى عَصَاكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ ۝ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَتَوَكَّلْ

ये आप की मुभालकत करे तो आप इरमा हीजिये के मैं बरी हुँ उन कामों से जो तुम करते हो. और आप तवक्कुल

عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ۝

कीजिये जबरदस्त, निहायत रहम वाले अल्लाह पर. जो आप को देखता है जिस वक्त आप क्रियाम करते हो.

وَتَقْلُبَكَ فِي السَّجْدِينَ ۝ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

और देखता है आप के चलने फिरने को सजदा करने वालों के दरमियान. यकीनन वो सुनने वाला, ईल्म वाला है.

هَلْ أَنْتُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيَاطِينُ ۝ تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ

क्या मैं तुम्हें जबर दूँ उस शम्स की जिस पर शयातीन उतरते हैं? शयातीन हर जूहे

أَقَاكٍ أَتِيهِمْ ۝ يُنْفِقُونَ السَّعْيَ وَآكَثَرُهُمْ كَذِبُونَ ۝

गुनहगार पर उतरते हैं. वो सुनी हुई बात को जालते हैं और उन में से अकसर जूहे हैं.

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۝ أَلَمْ تَرَأَهُمْ فِي كُلِّ

और गुमराह लोग शुअरा का इत्तिबा करते हैं. क्या आप ने देखा नहीं के वो हर वाही में

وَإِذْ يَتَّبِعُهُمْ يَفْقَهُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۝

हेरान घूमते हैं? और वो कहते हैं वो बात जो वो भुद करते नहीं हैं.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ

मगर जो ईमान लाये और नेक काम करते रहे और अल्लाह को बख़ोत ज़यादा

كَثِيرًا ۖ وَأَنْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ

याद किया और जिनसे ने बढला लिया उस के बाद के उन पर जुल्म किया गया. और

الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۚ

अनकरीब जालिम ज़ान लेंगे के वो केसी जगा पलट कर जाते हैं.

وَقُلُوبُهُمْ

(١٢) سُورَةُ الْمَائِدَةِ الْحَكِيمِ (١٢)

الْمَائِدَةِ ٩٣

और ७ रुकूअ हैं सूअ ने मख मक्का में नाज़िल हुई उस में ८३ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निडायत रहम वाला है

طَسَّ تِلْكَ آيَةُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ۚ

ता सीन. ये कुआन और साफ़ साफ़ बयान करने वाली किताब की आयतें हैं.

هُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۚ الَّذِينَ يُعْمِلُونَ الصَّلَاةَ

खिदायत और बशारत के तौर पर ईमान वालों के लिये. जो नमाज़ काईम करते हैं

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۚ

और ज़कात देते हैं और जो आबिरत का ली यकीन रखते हैं.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ رَتَبًا لَهُمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهِمْ

यकीनन जो लोग आबिरत पर ईमान नहीं रखते हम ने उन के सामने उन के आमाव मुजय्यन

يَعْمَهُونَ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ

बना दिये हैं, फिर वो हैरान हैं. यही हैं जिन के लिये बढतरीन अज़ाब है और आबिरत

فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخَسَرُونَ ۚ وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ

में सब से ज़यादा बसारे वाले वही हैं. और यकीनन आप को ये कुआन खिकमत वाले,

مَنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ۚ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ

जानने वाले अल्लाह की तरफ़ से दिया जा रहा है. ज़ब के मूसा (अवैखिरसलाम) ने अपनी बीबी से इरमाया के

إِنِّي أَنَسْتُ نَارًا سَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ بَئِشَةٍ

यकीनन मैं ने आग देभी है. मैं अली तुम्हारे पास आग की खबर या सुखगता

— (८) —

— (८) —

بِشَهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهَا

અંગારા લાતા હું તાકે તુમ તાપો. ફિર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) આગ કે પાસ આએ

نُودِيَ أَنُ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ۝

તો આવાઝ દી ગઈ કે બાબરકત હૈ વો જાત જો આગ મેં હૈ ઔર જો ઉસ આગ કે ઈદ ગિદ હૈ.

وَسُبِّحَنَ اللَّهُ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ يُبَوِّسِي أُنثَىٰ أَنَا اللَّهُ

ઔર અલ્લાહ રબુલ આલમીન પાક હૈ. એ મૂસા! યકીનન મેં હી અલ્લાહ હું, ઝબરદસ્ત,

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَأَلْقَىٰ عَصَاكَ ۝ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ

હિકમત વાલા. ઔર આપ અપના અસા ડાલ દીજિયે. ફિર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉસ કો દેખા કે વો

كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدَبِّرًا لَّمْ يَعْقِبْ ۝ يُبَوِّسِي

હરકત કર રહા હૈ ગોયા કે બારીક સાંપ હૈ, તો પુશત ફેર કર ભાગે ઔર પીછે મુડ કર ભી નહીં દેખા.

لَا تَخَفْ ۚ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّْ الْمُرْسَلُونَ ۝

(કહા ગયા) એ મૂસા! આપ ન ડરિયે. ઈસ લિયે કે મેરે પાસ પૈગમ્બર ડરા નહીં કરતે.

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حَسَنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ

મગર જો ઝયાદતી કર બેદે, ફિર બુરાઈ કે બદલે મેં નેકી કરે તો યકીનન મેં બખ્શને વાલા,

رَحِيمٌ ۝ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ

નિહાયત રહમ વાલા હું. ઔર અપના હાથ અપને ગિરેબાન મેં દાખિલ કીજિયે, જો બગેર કિસી બુરાઈ કે

مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۚ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۝

યમકતા હુવા નિકલેગા. (યે મોઅજિઝે કે તૌર પર હૈ.) નવ મોઅજિઝાત મેં શામિલ કર કે લે જાઈયે

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا

ફિરઔન ઔર ઉસ કી કૌમ કી તરફ. ઈસ લિયે કે વો નાફરમાન કૌમ હૈ. ફિર જબ ઉન કે પાસ હમારે રોશન

مُبَصَّرَةٌ ۚ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَجَحَدُوا بِهَا

મોઅજિઝાત આએ તો બોલે કે યે તો સાફ જાદૂ હૈ. ઔર ઉન્હોં ને ઉન

وَأَسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلُمًا وَعُلوًا ۚ فَانْظُرْ

મોઅજિઝાત કા ઈન્કાર કિયા ઝુલ્મ ઔર તકબુર કી બિના પર હાલાંકે ઉન કે દિલ યકીન કર ચુકે થે.

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ

ફિર આપ દેખિયે કે ફસાદ ફેલાને વાલોં કા અન્જામ કેસા હુવા. યકીનન હમ ને દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ)

وَسُلَيْمَنَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا

और सुलैमान (अलैहिस्सलाम) को एलम दिया. और उन दोनों ने कहा के तमाम तारीफें उस अल्लाह के लिये हैं जिस ने

عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَوَرِثَ سُلَيْمَنُ

उभे अपने मोमिन बन्धों में से बड़ोत सों पर इस्तीलत दी. और सुलैमान (अलैहिस्सलाम) दावूद (अलैहिस्सलाम)

دَاوُدَ وَقَالَ يَأَيُّهَا النَّاسُ عُثِّبْنَا مِنَ الطَّيْرِ

के वारिस हुवे और उन्हों ने कहा के अे ईन्सानो! उभें परिन्हों की बोली का एलम दिया गया है

وَأَوْثَقْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۖ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفُضْلُ

और उभें डर थील में से दिया गया है. यकीनन ये भुला इजल

الْبَيْتِ ۝ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَنَ جُنُودًا مِّنَ الْجِنِّ

है. और सुलैमान (अलैहिस्सलाम) के लिये उन के लशकर ठकड़े किये गअे जिन्नात और

وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا

ईन्सानों और परिन्हों में से, फिर उन की जमाअते बनाई जा रही थीं. यहां तक के जब वो

عَلَىٰ وَادِ التَّمَلِّ ۖ قَالَتْ نَمَلَةٌ يَأَيُّهَا النَّملُ ادْخُلُوا

गुजरे यूंटियों के मैदान पर, तो अेक यूंटी ने कहा अे यूंटियो! अपने घरों

مَسْكِنَتِكُمْ ۖ لَا يَخْطُبَنَّكُمُ سُلَيْمَنُ وَجُنُودُهُ ۖ وَهُمْ

में घुस जाओ, कहीं तुम्हें सुलैमान और उन के लशकर कुयल न जालें ईस डाल में के

لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ

उन को पता न छे. तो यूंटी की भात से सुलैमान (अलैहिस्सलाम) ने उंसते हुवे तबस्सुम इरमाया और कहा के

رَبِّ أَوْضَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ

अे मेरे रब! तू मुजे ईस की तौफीक दे के तेरी नेअमत का शुक्र अदा कइं जो तू ने मुज पर

عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

और मेरे वालिदैन पर की है और उस की के मैं नेक अमल कइं जिसे तू पसन्द कर ले

وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ۝ وَتَفَقَّدَ

और मुजे अपनी रहमत से अपने नेक बन्धों में दाखिल कर दे. और सुलैमान (अलैहिस्सलाम) ने

الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَىٰ الْهَيْدُ هُذً ۖ أَمْ كَانَ مِنَ

परिन्हों की बबर ली तो इरमाया के कया भात है के मैं हुदहुद को नहीं देख रहा. या वो

الْغَائِبِينَ ۝ لَعَدَّ بَنَهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ

گہر کا جیر ہے؟ جڑ میں سے اسے سہت سہا ڈھنگا یا جہاد کر ڈالوں گا

أَوْ لِيَأْتِيَنِي بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ

یا وہ میرے سامنے واڑے دھلیل پہن کرے۔ تھوڑی دیر باہر بھڑبھڑ نہ کھا کے میں نے

فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَلٍ يَبْعًا

اُسی یوں مالم کی ہے جو آپ کو مالم نہیں اور میں آپ کے پاس سہا سے یکی نی جہر لے

يَقِينٍ ۝ إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَتِي تَبْلُغُهُمْ وَأُوتِيَتْ

کر آہا ہوں۔ یہ کے میں نے اُک اور ت کو پایا ہے جو ان پر بھمران ہے اور اسے ہر

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۝ وَجَدْتُهُمَا وَقَوْمَهُمَا

یوں ملی ہے اور اس کے پاس اُک اُجیم تہ ہے۔ میں نے اسے اور اس کی کیم کو پایا کے

يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَرَبِّكَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ

اُلاہ کو ہوس کر سورج کو سجدہ کرتے ہیں اور شہتان نے ان کے آماہ انہیں اُمہا

أَعْمَالُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝

جہا اے ہیں، اور راسے سے انہیں راک دیا ہے، اس لیے وہ اُہاہت پر نہیں ہلے۔

أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْغَبَّ فِي السَّهَوٰتِ

کے سجدہ نہیں کرتے اس اُلاہ کو جو نکالتا ہے آسمانوں اور اُجیم میں ہوشی بھ

وَالْأَرْضِ وَ يَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۝ اللَّهُ

یوں اور جانتا ہے جو تہ ہوشاے اور اُہر کرتے ہوں۔ اُلاہ کے سہا

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ قَالَ سَنُنْظُرُ

کوئی مالم نہیں، وہ اُرش اُجیم کا رہ ہے۔ سہمان (اُہلہسسالام) نے فرمایا اہلی ہم ہہہہ

أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَذٰبِيْنَ ۝ إِذْ هَبْ بِكَيْتٰبِي

تو سہا ہے یا جہا۔ میرا یہ جہ لے کر جہ اور

هٰذَا فَالِقَهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ

اسے ان کی ترک ڈال دے، ہر تو ان سے ہٹ کر ہہ کے وہ کہا جہاہ

مَاذَا يَرْجِعُونَ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلُوْا إِنِّي أُلْقِيَ إِلَىٰ كِتٰبٍ

ہتے ہیں؟ ہلہس ہولی کے اُ ہرہاریہو! یکی نہر ترک اُک کاہلے تکریم جہ

كُرَيْمٍ ۝ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمٍ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

જાલા गया है. ये भत सुलैमान की तरफ से है और ये के अल्लाह के नाम से जो बड़ा मेहरबान, निहायत

الرَّحِيمِ ۝ أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَىٰ وَأُتُوْنِ مُسْلِمِينَ ۝ قَالَتْ

રહમ વાલા છે. ये के तुम मुज पर भरतरी की कोशिश न करो और मेरे पास ताबेदार बन कर आ जाओ.

يَايَهَا الْمَلُؤَا أَفْتُونِي فِي أَمْرِي ۚ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً

બિલ્કીસ કેહને લગી કે દરબારિયો! મુજે મશ્વરા દો મેરે મુઆમલે મેં. मैं किसी मुआमले का

أَمْرًا حَتَّىٰ تَشْهَدُونِ ۝ قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوا قُوَّةٍ وَأُولُوا

કર્ત્ત ફૈસલા નહીં કરતી જબ તક કે તુમ મૌજૂદ ન હો. ઉન્હોં ને કહા કે હમ કુવ્વત વાલે ઔર સખ્ત

بَأْسٍ شَدِيدَةٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ۝

જંગજૂ હે ઔર મુઆમલા આપ કે સુપુર્દ છે, આપ ગૌર કીજિયે જો હુકમ દેના હો.

قَالَتْ إِنَّ الْمَلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا

બિલ્કીસ ને કહા કે યકીનન બાદશાહ જબ કિસી બસ્તી મેં દાખિલ હોતે હેં તો ઉસે વૈરાન કર દેતે હેં

وَجَعَلُوا أَعْرَآةَ أَهْلِهَا آذْلَةً ۚ وَكَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ۝

ઔર ઉસ કે મુઅઝઝઝ બાશિન્દોં કો ઝલીલ બના દેતે હેં. ઔર ये लोग भी ऐसा ही करेंगे.

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنْظُرْهُ بِمَ يَرْجِعُ

ઔર मैं उन की तरफ उदिया दे कर भेज रही हूँ, फिर देखती हूँ કે એલચી કયા જવાબ લે કર આતે હેં.

الْمُرْسَلُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَن قَالَ أُمِّدُونِي

ફિર જબ સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ કાસિદ પહોંચા, સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કયા તુમ માલ સે

بِمَالٍ ۚ فَمَا آتَيْنَاهُ اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا آتَيْتُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ

મેરી ઇમ્દાદ કરતે હો? ફિર અલ્લાહ ને જો મુજે દિયા છે વો બેહતર છે ઉસ સે જો તુમહે દિયા છે. બલ્કે તુમહે

بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ۝ ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَّاَتِيَنَّهُمْ

અપને હદિયે પર ખુશી હે? (નિયાઝમન્દી નહીં?) (કાસિદ!) તૂ ઉન કી તરફ વાપસ જા, ફિર હમ ઉન કે પાસ

بِمَجْنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَا آذْلَةً

આઅંગે એસે લશકર લે કર કે જિન કા ઉન સે મુકાબલા નહીં હો સકેગા ઔર હમ ઉન્હે વહાં સે ઝલીલ વ

وَهُمْ صُغُرُونَ ۝ قَالَ يَايَهَا الْمَلُؤَا أَيُّكُمْ

ખ્વાર કર કે નિકાલ દેગે. સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ દરબારિયો! તુમ મેં સે કૌન

يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿١٧﴾ قَالَ

मेरे पास बिल्कीस का अर्श लाता है इस से پہلے کہ وہ میرے پاس मुसलमान हो कर आएँ. जिन्नात में से

عَفْرِيَّتٍ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ

अक बडे जिन ने कहा के मैं आप के पास उसे ले आऊँगा इस से پہلے کہ आप अपनी जगह से

مِنْ مَقَامِكَ ۖ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿١٨﴾ قَالَ

उठें. और मैं यकीनन उस पर अमानतदार, कुव्वत वाला हूँ. उस ने कहा

الَّذِي عِنْدَآ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ

के जिस के पास किताब का इल्म था के मैं उस अर्श को आप के पास लाता हूँ इस से پہلے کہ

أَنْ يَّرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقَرًّا عِنْدَآ

आप की नजर आप की तरफ वापस लौटे. फिर जब सुखैमान (अलैडिस्सलाम) ने अर्श अपने सामे रखा हुवा देखा

قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي ۖ لِيَبْلُوَنِي ۖ أَشْكُرُ

तो इरमाया के ये मेरे रब का इजल है. ताके मुजे आजमाये के क्या मैं शुक्र करता हूँ

أَمْ أَكْفُرُ ۚ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ

या नाशुकरी? और जो शुक्र अदा करेगा तो सिर्फ अपनी ज़त के इरदे के लिये करेगा. और जो नाशुकरी करेगा

فَإِنَّ رَبِّيَ عَنِّي كَبِيرٌ ﴿١٩﴾ قَالَ تَزَكُّوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ

तो यकीनन मेरा रब बेनियाज है, ईजलत वाला है. सुखैमान (अलैडिस्सलाम) ने इरमाया के तुम उस के

أَتَهْتَدُونَ ۚ أَمْ تَكُونُونَ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٠﴾

लिये अर्श की सूरत बदल दो, देखें उसे पता लगता है या नहीं?

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكَ ۖ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۖ

फिर जब बिल्कीस आई तो कहा गया के क्या तेरा अर्श ऐसा ही है? बिल्कीस ने कहा ये तो गोया वही है.

وَأَوْتَيْنَا الْعِلْمَ مِنَ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿٢١﴾ وَصَدَّهَا

और हमें इस से پہलے कि इल्म दिया गया था और हम इस्लाम ले आये थे. और उसे रोक रखा था

مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ

उन चीजों ने जिन की अल्लाह के सिवा वो ईबादत करती थी. यकीनन बिल्कीस काफिर कौम

كَافِرِينَ ﴿٢٢﴾ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا رَأَتْهُ

मैं से थी. उस से कहा गया के तुम मडल में चली जाओ. फिर जब उस ने मडल देखा

حَسِبْتُهُ لُجَّةً وَكَشَفْتُ عَنْ سَاقِيهَا قَالَ إِنَّهُ

तो उसे पानी से भरा हुआ पाया और अपनी पिन्डलियां ખોલ દી. સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન યે

صَرَحَ مُمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيرِهِ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ

એસા મહલ હૈ જો શીશે સે બનાયા ગયા હૈ. બિલકીસ કેહને લગી એ મેરે રબ! યકીનન મૈં ને અપની જાન પર

نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

જુલ્મ ક્રિયા ઓર મૈં સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) કે સાથ અલ્લાહ રખ્ખુલ આલમીન પર ઇસ્લામ લે આઈ.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ شُعُودٍ أَخَاهُمْ ضَلِيحًا

યકીનન હમ ને કૌમે સમૂદ કી તરફ ઉન કે ભાઈ સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) કો ભેજા

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَيْنِ يَخْتَصِمُونَ ۝

કે તુમ અલ્લાહ કી ઇબાદત કરો, તો અચાનક વો દો જમાઅતે બન ગઈ, આપસ મેં જઘડને લગી.

قَالَ يَقَوْمِ لِمَ تَسْعَجُلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ

સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરી કૌમ! તુમ ખુરાઈ કો કયૂં જલદી તલબ કર રહે હો ભલાઈ સે

الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَكَّمْ تَرْحَمُونَ ۝

પેહલે? તુમ અલ્લાહ સે મગફિરત કયૂં તલબ નહીં કરતે તાકે તુમ પર રહમ ક્રિયા જાએ?

قَالُوا أَظَلَّيْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ قَالَ طَئْرُكُمْ

ઉન્હોં ને કહા કે હમ તુમ્હે ઓર તુમ્હારે સાથિયોં કો મન્દૂસ સમજતે હૈં. સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે

عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتُونَ ۝ وَكَانَ

તુમ્હારી નહૂસત અલ્લાહ કે પાસ હૈ, બલકે તુમ એસી કૌમ હો જો અઝાબ મેં મુબતલા ક્રિયે જાઓગે.

فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

ઓર શેહર મેં એક જમાઅત કે નવ આદમી થે જો ઉસ ઇલાકે મેં ફસાદ ફેલાતે થે

وَلَا يُصْلِحُونَ ۝ قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ

ઓર ઇસ્લાહ નહીં કરતે થે. વો ખોલે સબ અલ્લાહ કી કસમ ખાઓ કે ઝરૂર હમ રાત કો સાલેહ (અલૈહિસ્સલામ) ઓર

وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ

ઉન કે માનને વાલોં પર હમલા કરેંગે, ફિર હમ ઉન કે વારિસ સે કેહ દેંગે કે હમ ઉન કે ઘર વાલોં કી હલાકત

أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ وَمَكْرُؤُهُ مَكْرًا وَمَكْرَنًا

કે વકત મૌજૂદ નહીં થે ઓર યકીનન હમ સચ્ચે હૈં. ઓર ઉન્હોં ને એક મકર ક્રિયા ઓર હમ ને ભી એક તદબીર

مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۰﴾ فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ

کی اور انہوں نے پتا نہ لیا تھا۔ کھیر آپ دیکھیں گے کہ ان کے مکر کا

عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۖ أَنَا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمُ أَجْمَعِينَ ﴿۱۱﴾

انجام کیا ہوا؟ یہ کہ ہم نے انہیں اور ان کی قوم کو مٹا دیا۔

فَإِنَّكَ بَيُّوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ

کھیر یہ ان کے مکانات ان کے گھر کی وجہ سے ویران پڑے ہوئے ہیں۔ یہی نہ اس میں

لَايَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۱۲﴾ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا

ایضات ہیں ایسی قوم کے لیے جو جانتی ہے، اور ہم نے نہایت ہی ان لوگوں کو جو ایمان لائے تھے

وَكَاَنُوا يَتَّقُونَ ﴿۱۳﴾ وَلَوْطَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ

اور متقی تھے، اور لوط (علیہ السلام) کو کہتا تھا کہ تم سے کھیر کیا تم بے ڈر

الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۱۴﴾ أَبَيْتُكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ

کا عورتوں سے ملے اور تم دیکھتے ہو؟ کیا شہوت کے لیے تم اور تم

شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿۱۵﴾

کو چوس کر کے مرنے کے پاس آتے ہو؟ بلکہ تم ایسی قوم ہو جو جہالت کے کام کرتے ہو۔

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوْنَا أَلْ لَّوْطِ

کھیر ان کی قوم کا جواب نہیں تھا مگر یہ کہ انہوں نے کہا کہ تم آگے لڑتے ہو تو ہماری

مِّنْ قَرَبَيْتِكُمْ ۚ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۱۶﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ

نکال دیا۔ اس لیے کہ وہ لوگ تھے جو پاکیزگی پسند تھے۔ کھیر ہم نے لوط (علیہ السلام) کو اور ان

وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ قَدَرْنَاهَا مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۱۷﴾

کے ماننے والوں کو نہایت ہی مگر ان کی بیوی، جس کو ہم نے محفوظ کر دیا تھا اس کے علاوہ ان کے

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۱۸﴾

اور ہم نے ان پر بارش برسائی۔ کھیر ان لوگوں کی بارش کتنی بُری تھی جیڑھے ڈراوا گیا تھا؟

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ سَلَّمَ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ

آپ کھیر دیکھیں گے کہ تمام تاریکیوں کے لیے ہیں اور سلامتی کے علاوہ کہ ان لوگوں پر جو اس نے

اصْطَفَىٰ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ مَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۹﴾

منتخب کیا۔ کیا اللہ کے علاوہ ہیں یا وہ جن کو یہ لوگ شریک ٹھہراتے ہیں؟

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَالْجِبَالِ

ભલા કિસ ને આસ્માનોં ઓર ઝમીન કો પેદા કિયા ઓર કિસ ને તુમહારે લિયે આસ્માન

وَمِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَالْتَبَتْنَا بِهِ هَدَاجَةً مَّا كَانَ

સે પાની ઉતારા, ફિર ઉસ સે રૌનક વાલે બાગાત કો ઉગાયા? તુમહારી તાકત નહીં થી

لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ ءَالِهٌ مَّعَ اللَّهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ

કે ઉસ કે દરખ્ત તુમ ઉગાતે. કયા અલ્લાહ કે સાથ ઓર ભી માબૂદ હૈં? બલ્કે વો એસી કીમ હે જો અલ્લાહ

يَعْدِلُونَ ۚ أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَافَهَا

કે સાથ શરીક ઠેહરાતી હે. ભલા કિસ ને ઝમીન કો ઠેહરને કી જગા બનાયા ઓર ઉસ કે દરમિયાન નેહરે

أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي ۚ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ

બનાઈ ઓર ઝમીન કે લિયે લંગર રખ દિયે ઓર દો સમન્દર કે દરમિયાન આડ

حَاجِرًا ۗ ءَالِهٌ مَّعَ اللَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ أَمَّنْ

બના દી? કયા અલ્લાહ કે સાથ ઓર ભી માબૂદ હૈં? બલ્કે ઉન મે સે અકસર જાનતે નહીં. ભલા કૌન પરેશાન

يُجِيبُ الْبُظْظَرَ إِذَا دَعَا وَيَكْشِفُ السُّوءَ ۚ وَيَجْعَلُكُمْ

હાલ કી દુઆ કબૂલ કરતા હે જબ વો ઉસ સે દુઆ કરતા હે ઓર તકલીફ દૂર કરતા હે ઓર તુમ્હે

خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ ءَالِهٌ مَّعَ اللَّهِ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۚ

ઝમીન મે જાનશીન બનાતા હે? કયા અલ્લાહ કે સાથ ઓર ભી માબૂદ હૈં? બહોત કમ તુમ નસીહત હાસિલ કરતે હો.

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ وَمَنْ

ભલા કૌન હે જો તુમ્હે રાસ્તા દિખાતા હે ખુશકી ઓર સમન્દર કી તારીકિયોં મેં ઓર કૌન

يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ ءَالِهٌ

હવાઓ કો બશારત દેને કે લિયે અપની રહમત સે આગે ભેજતા હે? કયા અલ્લાહ કે સાથ ઓર ભી

مَّعَ اللَّهِ ۚ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ

માબૂદ હૈં? બરતર હે અલ્લાહ ઉન થીજોં સે જિન્હે યે શરીક ઠેહરાતે હૈં. ભલા કૌન હે જો મખ્બૂક કો પેહલી મરતબા

ثُمَّ يَعِيدُهَا وَمَنْ يَزِيْرُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ ءَالِهٌ

પેદા કરતા હે, ફિર ઉસ કો દોબારા પેદા કરેગા ઓર કૌન તુમ્હે આસ્માન ઓર ઝમીન સે રોઝી દેતા હે?

مَّعَ اللَّهِ ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ

કયા અલ્લાહ કે સાથ ઓર ભી માબૂદ હૈં? આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ અપની દલીલ લાઓ અગર તુમ સચ્ચે હો.

قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ

आप इरमा दीजिये जे आस्मानों और जमीन में हैं वो गैब नहीं जानते सिवाये

إِلَّا اللَّهُ وَمَا يُشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝ بَلِ أَذْرَكَ عَنْهُمْ

अल्लाह के. और उन्हें ये भी पता नहीं के कब (कब्रों से मुद्दे) उठाये जायेंगे? बल्के उन का धल्म

فِي الْآخِرَةِ ۖ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا ۚ بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ ۖ

आभिरत का डाल जानने से आजिज है. बल्के वो उस से शक में हैं. बल्के वो उस से अन्धे हैं.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاءُنَا أَيْتًا

और काफिर लोग केहते हैं के क्या जब हम मिट्टी हो जायेंगे हम और हमारे बाप दादा, तब हम जिन्दा कर के

لَنُحْجُوهُمْ ۖ لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاءُنَا مِنْ قَبْلُ ۚ

निकाले जायेंगे. यकीनन हम से और हमारे बाप दादा से इस से पेहले इस का वादा किया गया,

إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ

ये तो पेहले लोगों की घड़ी दुई कछानियां हैं. आप इरमा दीजिये के तुम जमीन में खलो फ़िरो,

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۝ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ

फ़िर देखो के मुजरिमों का अन्जाम कैसा हुवा? और आप उन पर गम न कीजिये

وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ۝ وَ يَقُولُونَ مَتَى هَذَا

और उन की मक्कारियों से तंगी में न रहिये. और ये केहते हैं के ये वादा

الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفٌ

कब है अगर तुम सख्ये हो? आप इरमा दीजिये शायद तुम्हारे करीब आ

لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ

पड़ोया हो उस का कुछ हिस्सा जिस को तुम जल्दी तलब कर रहे हो. और यकीनन तुम्हारा रब तो

عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ

ईन्सानों पर इत्तल वाला है, लेकिन उन में से अकसर शुक अदा नहीं करते. और यकीनन तुम्हारा रब

لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَمَا مِنْ غَابِرَةٍ

तो जानता है वो चीज़ें जे उन के सीने छुपाते हैं और जिन्हें वो जाहिर करते हैं. और आस्मान और जमीन

فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ إِنَّ هَذَا

की हर भण्डी चीज़ साफ़ बयान करने वाली किताब (लखे मडकूज़) में है. यकीनन ये

الْقُرْآنَ يَقْضُ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ

કુર્આન બની ઇસ્રાઈલ કે સામને બયાન કરતા હે વો અકસર ખાતે જિન મેં વો ઇખ્તિલાફ

يَحْتَلِفُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

કર રહે હૈ. ઔર યકીનન યે ઇમાન વાલોં કે લિયે હિદાયત ઔર રહમત હે.

إِنَّ رَبَّكَ يَفْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝

યકીનન તેરા રબ અપને હુકમ સે ઉન કે દરમિયાન ફેસલા કરેગા. ઔર વો ઝબરદસ્ત હે, ઇલ્મ વાલા હે.

فَقَوَّلَ عَلَىٰ اللَّهِ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝ إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ

ઈસ લિયે આપ અલ્લાહ પર તવક્કુલ કીજિયે. યકીનન આપ વાઝેહ હક પર હો. યકીનન આપ મુરદોં કો નહીં

النُّفُوتِ ۖ وَلَا تَسْمِعُ الصَّمَمَ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝

સુના સકતે ઔર આપ બેહરોં કો પુકાર નહીં સુના સકતે જબ કે વો પુશ્ત ફેર કર ભાગતે ભી હો.

وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُغْيَىٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۖ إِنَّ تَسْمِعُ

ઔર આપ અન્ધોં કો રાસ્તા નહીં દિખા સકતે ઉન કી ગુમરાહી સે. આપ તો સિફ ઉસી કો સુના સકતે હૈ

إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ

જો હમારી આયતોં પર ઇમાન રખતે હૈ ઔર તાબેદારી કરતે હૈ. ઔર જબ (ક્યામત કા) અમ્ર ઉન પર વાકેઅ

عَلَيْهِمْ ۖ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ

હોને વાલા હોગા, તો હમ ઉન કે લિયે ઝમીન સે એક ચૌપાયા નિકાલેંગે જો ઉન સે ખાત કરેગા,

أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ

કે યે લોગ હમારી આયતોં પર યકીન નહીં રખતે થે. ઔર જિસ દિન હમ હર ઉમ્મત મેં સે

أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝

ઉસ જમાઅત કો ઇકઠ્ઠા કરેંગે જો હમારી આયતોં કો જુઠલાતી થી, ફિર ઉન્હેં તકસીમ ક્રિયા જાએગા.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ قَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا عِلْمًا

યહાંં તક કે જબ વો હાઝિર હોંગે, તો અલ્લાહ પૂછેંગે કયા તુમ ને મેરી આયતોં કો જુઠલાયા હાલાંકે ઉન આયાત

أَمَا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ

કા તુમ ને ઇલ્મ સે ઇહતા નહીં ક્રિયા થા, યા તુમ કયા અમલ કરતે થે? ઔર ઉન પર ખાત સાબિત હો જાએગી

بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطَفُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ

ઉન કે જુલ્મ કી વજહ સે, ફિર વો બોલ નહીં સકેંગે. કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં કે હમ ને રાત બનાઈ

لَيْسَكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

ताके वो उस में आराम करें और दिन को रोशन बनाया। यकीनन उस में निशानियां हैं

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَنُفِخَ مَنْ

ऐसी कौम के लिये जो ईमान लाती है। और जिस दिन सूर फूँका जायेगा तो गभरा जायेंगे वो जो

فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۚ

आस्मानों और जमीन में हैं मगर जिन को अल्लाह चाहे। और सब के सब आजित

وَكُلُّ أَوْتَاهُ دُجْرَيْنَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا

बन कर उस के पास खड़े आयेगे। और तू पहाड़ों को दृष्टता है तो भयाव करता है के जमे हुए हैं

وَهِيَ تَهْرُ مَرَّ السَّحَابِ ۚ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ

और यही पहाड़ बादल के खलने की तरह तेज खलेंगे। ये अल्लाह की कारीगरी है जिस ने हर चीज

شَيْءٍ ۚ إِنَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

मजबूत बनाई। यकीनन वो बाबुबर है उन कामों से जो तुम करते हो। जो नेकी ले कर आयेगा

فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۚ وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ ۝

तो उस के लिये उस से बेहतर मिलेगा। और वो उस दिन की घबराहट से अमन में होंगे।

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكَيْتٌ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ ۚ

और जो बुराई को ले कर आयेगे, तो ओंधे मुंड वो दोज़ाब में डाले जायेंगे। तुम्हें

هَلْ تَجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا أُوتِيتُ أَنْ أَعْبُدَ

सज्ज नहीं दी जायेगी मगर उनही कामों की जो तुम करते थे। मुझे तो सिर्फ यही हुकम है के मैं ईबादत करूं

رَبِّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۚ

ईस शहर के पैदा करने वाले की जिस ने उस को हरम बनाया और हर चीज उस की मिल्क है। और मुझे

وَأُوتِيتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ ۚ

ईस का हुकम है के मैं मुसलमानों में से रहूँ और ये के मैं कुआन की तिलावत करूं। तो जो छिदायत पायेगा

فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّٰ فَقُلْ

तो सिर्फ अपनी ज़ात के लिये छिदायत पायेगा। और जो गुमराह होगा तो आप इरमा दीजिये के मैं तो सिर्फ

إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرُكُمْ

डराने वालों में से हूँ। और आप इरमा दीजिये के तमाम तारीफें अल्लाह के लिये हैं, जल्द ही वो तुम्हें अपनी

۲۸

اٰتِيَهُ فَتَعْرِفُوْنَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

निशायां दिभायेगा, तो तुम उन को पहचान लोगे. और तेरा रब बेग़बर नहीं है उन कामों से जो तुम करते हो.

رُكُوْعُهَا ۹

(۲۸) سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ (۳۹)

اٰتِيَهَا ۸۸

और ९ रुकूअ हैं

सूरअे कसस मक्का में नाजिल हुई

ईस में ८८ आयतें हैं

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

طَسْمَ ۝ تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الْحٰمِیْنِ ۝ نَتْلُوْا عَلَیْكَ

ता सीन भीम. ये साइ साइ बयान करने वाली किताब की आयतें हैं. हम आप के सामने

مِّنْ نَّبَآءٍ مُّوسٰی وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ ۝

भूसा (अलैहस्सलाम) और फिरऔन का कुछ हाल उकईक समेत तिलावत करते हैं ऐसी क्रम के विये जो ईमान लाअे.

اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلٰۤی فِی الْاَرْضِ وَجَعَلَ اَهْلَهَاۤ اَشِیْعًا

यकीनन फिरऔन को भरतरी छासिल थी उस मुल्क में और उस ने वहां वालों के कई गिरोह बना दिये थे, उन में से

یَسْخَفُ طَآئِفَةً مِّنْهُمْ یُدْخِجُ اَبْنَاءَهُمْ وِیْسَیْ نِسَاءَهُمْ ۚ

अेक जमाअत को वो कमजोर करना याहता था के उन के भेटों को ज़बल करता था और उन की औरतों को

اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الْفٰسِدِیْنَ ۝ وَ نُرِیْدُ اَنْ نَّمُنَّ

ज़िन्दा रेहने देता था. यकीनन वो इसाह डैलाने वालों में से था. और हम याहते थे के हम अेहसान करें

عَلٰی الَّذِیْنَ اسْتَضَعِفُوْا فِی الْاَرْضِ وَجَعَلْنٰهُمْ اٰیَةً وَنَجْعَلَنَّهُمْ

उन पर जिन को उस मुल्क में कमजोर बना कर रखा गया था और उन्हें पेशवा बनाअें और हम उन्हें

الْوٰرِثِیْنَ ۝ وَنُبٰیْنَنَّهُمْ فِی الْاَرْضِ وَنُرِیْ فِرْعَوْنَ

वारिस बनाअें. और हम उन्हें उस मुल्क में हुकूमत दें और हम दिभाअें फिरऔन

وَهَامٰنَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوْا یَحْذَرُوْنَ ۝

और डामान और उन के लशकरों को उन की तरफ से वो जिस से वो डरते थे.

وَ اَوْحِیْنَاۤ اِلٰی اَمْرِ مُّوسٰی اَنْ اَرْضِعِیْهِ ۚ فَاِذَا خِفَتْ

और हम ने भूसा (अलैहस्सलाम) की मां की तरफ वही की के तुम उस को दूध पिलाती रहो. फिर जब तुम उस के

عَلِیْهِ فَالْقِیْهِ فِی الْیَمِّ وَلَا تَخَافِ وَلَا تَحْزَنِ ۚ اِنَّ

भारे में भौंक करो तो उसे समन्दर में डाल देना और न भौंक करना, न गम. यकीनन हम

رَادُّوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَالْتَقَطَهُ

ਉਸੇ ਆਪ ਦੀ तरफ़ वापस लौटाओंगे और हम ਉਸੇ पैਗम्बरों में से बना देंगे. फिर उस को

أَلْ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَرْنًا ۚ إِنَّ فِرْعَوْنَ

आले फिरऔन ने ਉਥਕ ਲਿਆ ਤਾਕੇ वो उन का दुश्मन और गम का भाईस बने. यकीनन फिरऔन और

و هَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَطِيئِينَ ۝ وَقَالَتِ امْرَأَتُ

हामान और उन का लशकर गलती पर थे. और फिरऔन की बीवी

فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنٍ لِّيَ وَلَكَ ۚ لَا تَقْتُلُوهُ ۚ عَسَىٰ

ने कडा के ये मेरी और तेरी आंखों की ठंडक है. तुम उसे कतल मत करो. हो सकता है

أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَأَصْبَحَ

वो हमें नफ़ा दे या हम उसे भेटा बना लें और वो (अ-जाम से) भेजभर थे. और मूसा

فُؤَادٌ أُمِّ مُوسَىٰ فِرْعَاطٍ ۚ إِنَّ كَادَتْ لَتَبْدِيَ بِهِ

(अलैहिस्सलाम) की मां का दिल भेकरार हो गया. करीब थी के भेकरारी आदिर कर देती अगर हम

لَوْلَا أَنْ رَبَّنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

ਉਸ के दिल को (सफ़्र से) मजबूत न करते ताके वो वादे की तरहीक करने वालियों में से रहे. और

وَقَالَتِ لِحُوتِهِ قُصِّهِ ۚ فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ

मूसा (अलैहिस्सलाम) की मां ने मूसा (अलैहिस्सलाम) की भेजे से कुछ केतू उस के पीछे पीछे जा. फिर वो दूर से मूसा (अलैहिस्सलाम)

لَا يَشْعُرُونَ ۚ وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ

अब्रे गेम रखी थी उस हाल में के फिरऔनियो अब्रे पता नहीं था. और हम ने मूसा (अलैहिस्सलाम) पर दूध पिलाने वालियों अब्रे हराम कर दिया

فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ

उस से पेड़ले तो मूसा (अलैहिस्सलाम) की भेजे ने कुछ क्या मैं तुम्हें पता. बातलाउ असे घराने अब्रे जो उस की कसबत करे तुम्हारे

وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ ۝ فَدَرَدْنَاهُ إِلَىٰ آبِهِ ۖ كَيْ تَقَرَّ

लिये और वो सब उस के भैरप्वाह हो. युनांये हम ने मूसा (अलैहिस्सलाम) को उस की मां की तरफ़ वापस लौटा दिया

عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

ताके उस की आंखें ठंडी रहें और गमगीन न रहे और ये जान ले के अल्लाह का वादा सच्चा है लेकिन उन में

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَلَبَّ أَسَدًا وَاسْتَوَىٰ

से अकसर जानते नहीं. और जब मूसा (अलैहिस्सलाम) अपनी जवानी को पाओये और (जिस्म व अकल के अंतेभार से)

أَتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۖ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

મુકમ્મલ હો ગએ તો હમ ને ઉન્હે નુખૂસત (શરીઅત) દી ઔર ઈલ્મ દિયા. ઔર ઈસી તરહ હમ નેહી કરને વાલો કો બઢલા દેતે હૈ

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ

ઔર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) શેહર મે વહાં વાલોં કી ગફ્લત કે વક્ત મે દાખિલ હુવે, તો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ઈસ મે દો

فِيهَا رَجُلَيْنِ يَتَتَبَلِئَانِ هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا

આદમિયો કો પાયા જો આપસ મે લડ રહે થે. યે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી જમાઅત મે સે થા ઔર યે ઉન કે દુશમનો મે

مِنْ عَدُوٍّ ۖ فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي مِّنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي

સે થા. તો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) સે મદદ તલાબ કી ઈસ ને જો આપ કી જમાઅત મે સે થા ઈસ કે ખિલાફ જો આપ કે દુશમનો

مِنْ عَدُوٍّ ۖ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَذَا

મે સે થા. તો મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ઈસ કો એક ઘોસા મારા તો ઈસ કો માર દિયા. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ۖ قَالَ رَبِّ

યે શયતાની હરકત સે હુવા. યકીનન વો ખુલા ગુમરાહ કરને વાલા દુશમન હૈ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને દુઆ કી કે એ મેરે

إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ۖ فَاغْفِرْ لِي ۖ فَعَفَّرَ لَهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ

રબ! યકીનન મૈં ને મેરી જાન પર ઝુલ્મ કિયા, ઈસ લિયે તૂ મેરી મગફિરત કર દે, તો અલ્લાહ ને ઉન્હે માફ કર દિયા.

الْعَفْوُورُ الرَّحِيمُ ۖ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ

યકીનન વો બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને દુઆ કી એ મેરે રબ! ઈસ વજહ સે કે તૂ ને મુજ પર

فَلَن أَكُونَ ظَهِيرًا لِّلْمُجْرِمِينَ ۖ فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ

ઈન્આમ ફરમાયા હૈ, તો મૈં મુજરિમો કા મદદગાર હરગિઝ નહીં બનૂંઘા. ફિર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને શેહર મે ડરતે હુવે

خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۖ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِآلِهَتِهِ

(પકડે જાને કે) ઈન્તિઝર મે સુબહ કી, તો અચાનક વહી શખ્સ જિસ ને આપ સે કલ કો મદદ તલાબ કી થી

يَسْتَصْرِحُهُ ۖ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَعَوِيُّ مُّبِينٌ ۖ

વો આપ સે ફિર મદદ કા તાલિબ હૈ. ઈસ સે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા યકીનન તૂ હી ખુલા ગુમરાહ હૈ.

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا ۖ

ફિર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ઈરાદા કિયા કે પકડે ઉસે જો ઉન દોનોં કા દુશમન હૈ,

قَالَ يَبُوسَىٰ أَتَرِيدُ أَنْ تَفْتَلِنِي ۖ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا

તો વો બોલા એ મૂસા! કયા તુમ ચાહતે હો કે તુમ મુજે કતલ કર દો જૈસા તુમ ને કલ એક શખ્સ કો કતલ

بِالْأَمْسِ ۖ إِنَّ تَرْيِدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ

کر دیا تھا۔ تو مجہ کو توڑ دے۔ مگر تو زمین پر ظالم ہو کر اس ملک میں رہے

وَمَا تَرْيِدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۖ وَجَاءَ رَجُلٌ

اور تو مجہ کو اصلاح کرنے والوں میں سے بنو۔ اور ایک آدمی آیا شہر کے

مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَى ۖ قَالَ يُؤْتَسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ

کینارے سے دھڑکتا ہوا۔ کہنے لگا اے مہاجر! یہی نہیں ہے کہ لوگوں کے

يَأْتِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ ۚ إِنَّ لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ

کر رہے ہیں کہ آپ کو قتل کر دے، اس لیے آپ نکل جائیے، یہی نہیں ہے کہ آپ کے

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي

نکل گیا (اے اللہ! اس شہر سے نکل کر مجھے اپنے رب سے بچا دے۔ مہاجر (اے اللہ! اس

مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۖ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلَقَّاهُ مَدْيَنَ قَالَ

میں سے ظالموں کے گروہ سے بچا دے۔ اور جب مہاجر (اے اللہ! اس ملک) مدینہ کی

عَلَىٰ رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۖ وَلَمَّا وَرَدَ

میں پر کہ وہ مجھے سب سے بچا دے۔ اور جب مہاجر (اے اللہ! اس ملک) مدینہ کے

مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ يَسْكُنُونَ ۚ

پانی پانی کے پانی کے پانی کے پانی کے پانی کے پانی کے پانی کے پانی کے

وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا

اور وہ ان کے دو عورتوں کے دو عورتوں کے دو عورتوں کے دو عورتوں کے

قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ الرِّعَاءُ ۖ وَأَبُونَا شَيْخٌ

تو ان کے دو عورتوں کے دو عورتوں کے دو عورتوں کے دو عورتوں کے

كَبِيرٌ ۖ فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ

بڑھ چکا ہے۔ مہاجر (اے اللہ! اس ملک) نے ان کے دو عورتوں کے دو عورتوں کے

إِنِّي لَمَّا أَنْزَلْتَ إِلَىٰ مِن خَيْرٍ فَقِيرٌ ۖ فَجَاءَهُهُ إِحْدَاهُمَا

اور وہ ان کے دو عورتوں کے دو عورتوں کے دو عورتوں کے دو عورتوں کے

تَشْتَبَىٰ عَلَىٰ اسْتِحْيَاءٍ ۖ قَالَتْ إِنَّ ابْنِي يَدْعُوكَ لِجَزَائِكَ

کے پاس آئی ہے شرمیلی ہے کہ وہ آپ کو بلاتا ہے کہ وہ آپ کو بلاتا ہے

أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ

اِثْس کے سیدھے مکے آپ نے اُسامرے جانوروں کو پانی پلایا۔ کیر جب مَوسا (اَلْوَہِیْسِیْلَام) شُعب (اَلْوَہِیْسِیْلَام) کے پاس پہنچے

الْفَصَص قَالَ لَا تَخَفَنَّ نَجُوتٌ مِّنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۱۵﴾

اور اُن کے سامنے کیرسا بیان کیا تو شُعب (اَلْوَہِیْسِیْلَام) نے فرمایا آپ بھوک نہ کھیجیے، آپ نے اعلیٰم کَرم سے

قَالَتْ أَحَدُهُمَا يَأْتِي أَسْتَجِرُّهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَجَرْتَ

نجات پا لی۔ اُن میں سے اُکھنے کُھ اُمرے اُجلا آپ اُکھنے کُری پر رن لیجیے۔ یکنن اُن میں سب سے بہتر جیندے آپ مژدہ

الْقَوْمِ الْآمِينَ ﴿۱۶﴾ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنْكَحَكَ

رہے وہ ہے جو کُھت والہا ہی ہے اور امانت والہا ہی ہے۔ شُعب (اَلْوَہِیْسِیْلَام) نے فرمایا کہ میں یاڈتا ہُکے آپ کے

أَحَدِي ابْنَتِي هَتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَجَّجَ

نیکاد میں ہُکے میری اُن دو بھٹیوں میں سے اُک اِث شرت پر کہ آپ میرے یڈاں نؤکری کُروے آٹ سال۔

فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۚ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ

کیر اکر آپ دس سال پُورے کر دو تو یہ آپ کی ترک سے اُگا۔ اور میں یہی یاڈتا کہ آپ پر مَشککت

عَلَيْكَ ۚ سَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۷﴾

اڈا۔ اکر کی رن آپ مِجے سُلڈا میں سے پا اُگے اکر اڈلاڈ نہ یاڈا۔

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتَ

مَوسا (اَلْوَہِیْسِیْلَام) نے فرمایا کہ یہ میرے اور آپ کے درمیان مِڈاڈا ہے۔ دونوں مِڈتوں میں سے جو میں پُری کُڑے

فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿۱۸﴾

تو میرے اُپر کوئی اڈاڈتی نہیں کی جاکگی۔ اور اڈلاڈ وکیڈ ہے اُن باتوں پر جو ڈم کُڈ رہے ہیں۔

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ

کیر جب مَوسا (اَلْوَہِیْسِیْلَام) نے مِڈت پُری کر لی اور اپنی بیوی کو لے کر یڈے تو مَوسا (اَلْوَہِیْسِیْلَام) نے

مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ۚ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا

کوڈے تَور کی جانِیڈ سے آگ ڈہی۔ اپنی بیوی سے فرمایا کہ تُم ڈڈرو،

إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ

یکنن میں نے آگ ڈہی ہے، شایڈ میں آگ کی کوئی بڈر یا آگ کا اُک اُگارا

مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿۱۹﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ

لے آگ اُکے تُم تا پو۔ کیر جب مَوسا (اَلْوَہِیْسِیْلَام) آگ کے پاس پہنچے تو بَرکت والے مِڈان میں

شَاطِئِ الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ

વાદી કે દાહને કિનારે સે એક દરખ્ત સે આવાજ

مِنَ الشَّجَرَةِ اَنْ يُّبَوِّسَىٰ اِنِّىۤ اَنَا اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ ۝

દી ગઈ એ મૂસા! યકીનન મેં હી અલ્લાહ હું, તમામ જહાંનો કા રબ હું, ઔર યે કે

وَاَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَلَمَّا رَاَهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ

આપ અપના અસા ડાલ દીજિયે. ફિર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અસા કો ઢેખા કે હરકત કર રહા હૈ ગોયા કે વો સાંપ હૈ

مُذْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۚ يُّبَوِّسَىٰ اَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۚ

તો આપ પુશ્ત ફેર કર ભાગે ઔર પીછે મુડ કર ભી નહીં ઢેખા. (અલ્લાહ ને ફરમાયા) એ મૂસા! આપ આગે આઈયે ઔર ખોફ ન

اِنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ ۝ اَسْلٰكَ يَدَكَ فِى جَنِيْبِكَ تَخْجُ

કીજિયે. યકીનન આપ અમન પાને વાલો મે સે હૈ. આપ અપના હાથ અપને ગિરેબાન મે દાખિલ કીજિયે, વો

بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۚ وَاَضْمَمَ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ

રોશન હો કર નિકલેગા બગેર કિસી બુરાઈ કે. ઔર અપની તરફ અપના બાજુ ખોફ કી વજહ સે

مِنَ الرَّهْبِ ۚ فَلَمَّا بُرْهَانٍ مِنْ رَبِّكَ اِلَىٰ فِرْعَوْنَ

મિલા લીજિયે, યે દોનોં દલીલે હૈ, ઈન્હે આપ કે રબ કી તરફ સે ફિર ઔન ઔર ઉસ કે દરબારિયોં કે પાસ

وَمَلَأِيْهِ ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ

લે કર જાઈએ. ઈસ લિયે કે વો નાફરમાન કૌમ હૈ. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને અર્જ કિયા એ મેરે રબ!

اِنِّىۤ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ يُقْتُلُوْنِ ۝ وَاٰخِ

યકીનન મેં ને ઉન મેં સે એક શખ્સ કો કતલ કિયા હૈ, તો મેં ડરતા હું કે વો મુજે કતલ કર દેગે. ઔર મેરા

هُرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ مَتِّىۤ لِسَانًا فَاَرْسَلَهُ مَعِىۤ رِدْءًا

ભાઈ હાઝન વો મુજ સે ઝયાદા ફસીહ ઝબાન વાલા હૈ તો આપ ઉન કો મેરે સાથ મદદગાર બના કર ભેજ દીજિયે

يُّصَدِّقُنِيْ ۚ اِنِّىۤ اَخَافُ اَنْ يُكَيِّدُوْنَ ۝ قَالَ سَشِدْ

તાકે વો મેરી તસ્દીક કરે. ઈસ લિયે કે મેં ડરતા હું કે વો મુજે જુઠલાએગે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે

عَصْدَكَ بِاَخِيْكَ وَ نَجْعَلْ لِّكُمَا سُلْطٰنًا

અનકરીબ હમ આપ કા બાજૂ મઝબુત કરેગે આપ કે ભાઈ કે ઝરિયે ઔર તુમ દોનોં કો ગલબા દેગે

فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكُمَا ۚ بِاٰيٰتِنَا ۚ اَنْتُمَا وَمِنۡ اَتْبَعَكُمَا

કે વો તુમ તક નહીં પહોંચ સકેગે. હમારે મોઅજિઝત લે કર જાઓ. તુમ દોનોં ઔર જિન્હોં ને તુમહારા

الْغُلُبُونُ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَتٍ

ઈતિબા ક્રિયા, તુમ હી ગાલિબ રહોગે. ફિર જબ મુસા (અલૈહિસ્સલામ) ઉન કે પાસ આએ હમારે રોશન

قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرَى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا

મોઅજિઝાત લે કર, ઉન્હો ને કહા યે તો મહઝ એક ઘડા હુવા જાદૂ હૈ ઓર હમ ને ઉસ કો

فِي آيَاتِنَا الْأُولَى ۝ وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ

અપને પેહલે બાપ દાદા મેં નહીં સુના. ઓર મુસા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા કે મેરા રબ ખુબ જાનતા હૈ

بَن جَاءَ بِالْهُدَى مِنْ عِنْدِي وَمَنْ تَكُونُ لَهُ

ઉસ કો જો હિદાયત લે કર આયા હૈ ઉસ કે પાસ સે ઓર ઉસે ભી જિસ કે લિયે

عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ

આખિરત કા ઘર હૈ. યકીનન ઝાલિમ લોગ ફલાહ નહીં પાઁગે. ઓર ફિરઔન ને કહા

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي ۚ فَأَوْقِدْ

એ દરબારિયો! મેં તુમહારે લિયે મેરે અલાવા કોઈ માબૂદ નહીં જાનતા. એ હામાન!

لِي يَهَامُنْ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا

તૂ મેરે લિયે મિટ્ટી પર આગ જલા, ફિર તૂ મેરે લિયે એક ઉંચી ઈમારત તૈયાર કર

لَعَنَى أَطْلُعُ إِلَى إِلَهٍ مُوسَى ۖ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ

તાકે મેં મુસા કે માબૂદ કો જાંક કર દેખૂં. ઓર મેં યકીનન ઉસે જૂઠા

مِنَ الْكَذِبِينَ ۝ وَاسْتَكَبَرَ هُوَ وَجُودُهُ فِي الْأَرْضِ

સમજતા હું. ઓર ફિરઔન ઓર ઉસ કે લશકર ને ઈસ મુલક મેં નાહક બડા

بَغِيرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ۝

બનના ચાહા ઓર સમજા કે વો હમારે પાસ વાપસ લાએ નહીં જાઁગે.

فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ

ફિર હમ ને ઉસે ઓર ઉન કે લશકરોં કો પકડ લિયા, ફિર હમ ને ઉન્હે સમન્દર મેં ફેંક દિયા. ફિર આપ દેખિયે કે

كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يَدْعُونَ

ઝાલિમોં કા અન્જામ કેસા હુવા? ઓર હમ ને ઉન્હે સરદાર બનાયા જો આગ કી તરફ

إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ ۝ وَاتَّبَعْنَاهُمْ

બુલાતે થે. ઓર કયામત કે દિન ઉન કી નુસ્રત નહીં કી જાએગી. ઓર હમ ને

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ

ફિર જબ ઉન કે પાસ હમરી તરફ સે હક આયા તો ઉન્હો ને કહા કે ઉસ નબી કો કયું નહીં દિયા गया उस जैसा मोअजिज़ जो

مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ ۚ أَوَلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો દિયા गया? क्या उन्हों ने कुछ नहीं दिया उस मोअजिज़ के साथ जो मूसा (अलैहਿस्सलाम) को दिया गया

مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا ۚ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ

ઇસ સે પેહલે? ઉન્હો ને કહા કે દો જાદૂર હૈ જિન્હો ને એક દૂસરે કી મદદ કી હે. और उन्हों ने कहा કે हम किसी मोअजिज़

كُفْرًا ۖ قُلْ فَاتُوا بِكُتُبٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ

કો નહીં માનતે. आप इरमा दीजिये કે तुम अल्लाह की तरफ से किताब लाओ जो

أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبَعُهُ ۚ إِنَّ كُنتُمْ صَادِقِينَ ۚ فَإِنْ

ઉન દોનો સે ઝયાદા રાસ્તા બતલાને વાલી હો કે મૈં ઉસ કે પીછે ચલું અગર તુમ સચ્ચે હો. ફિર અગર

لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّهُ يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ ۚ

વો આપ કી બાત કા જવાબ ન દે તો જાન લો કે યકીનન વો અપની ખ્વાહિશાત કે પીછે ચલ રહે હૈ.

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ

और उस से ज्यादा गुमराह कौन होगा जो अपनी ख्वाहिश के पीछे चले अल्लाह की तरफ से હિદાયત કે બગૈર.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۚ وَلَقَدْ وَصَّلْنَا

બેશક અલ્લાહ ઝાલિમ કૌમ કો હિદાયત નહીં દેતે. यकीनन हम ने

لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ الَّذِينَ اتَّبَعْنَاهُمْ

ઉન કે લિયે યે કલામ (કુઆન) લગાતાર ભેજા તાકે વો નસીહત હાસિલ કરે વો જિન કો હમ ને ઇસ સે પેહલે

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ۚ وَإِذَا يُتْلَىٰ

કિતાબ દી વો ઉસ પર ઇમાન લાતે હૈ. और जब उन पर उसे तिलावत किया जाता है,

عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا ۚ إِنَّا كُنَّا

તો કેહતે હૈ કે હમ ઉસ પર ઇમાન લાએ, યકીનન યે હક હૈ હમારે રબ કી તરફ સે, યકીનન હમ

مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۚ أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ

ઇસ સે પેહલે ભી મુસલમાન થે. यही हैं जिन्हें उन का अजर दुगना मिलेगा इस वजह

بِمَا صَبَرُوا وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا

સે કે ઉન્હો ને સબ્ર કિયા और वो ભલાઈ કે ઝરિયે બુરાઈ કો દફા કરતે હૈ और उन चीजों में से जो

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۵۴﴾ وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا

ہم نے انہیں روزق دیا کہ انہیں خرچ کرنے کے واسطے۔ اور جب وہ لغو بات سُننے لگے تو اس سے اُڑاڑ کر دیتے تھے

عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ

اور کہتے تھے کہ ہمارے کام ہیں اور تمہارے کام ہیں اور تمہارے کام ہیں۔ سلام

عَلَيْكُمْ لَا تَبْغِيَ الْجَاهِلِينَ ﴿۵۵﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ

آپ پر سلام ہے۔ نہ جاہل لوگوں کی راہ چاہئے۔ اِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ

أَحْبَبْتَ وَلَئِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ

پس جو کوئی چاہے اللہ ہی ہدایت دے گا۔ اور وہ سب سے زیادہ جانتا ہے۔

بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۵۶﴾ وَقَالُوا إِن تَتَّبِعِ الْهْدَىٰ مَعَكَ

میں نے سیکھنے والوں کی راہ چاہی۔ اور کہا کہ اگر تم اس راہ سے چلے گے تو

نَتَخَطَّفُ مِنَ الْأَرْضِ ۚ أَوَلَمْ نُمْكِنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا

ہم انہیں زمین سے نہ لے سکتے ہیں۔ اور ہم نے ان کے لیے ایک محفوظ جگہ

يُجَبِّي إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رَّزَقًا ۖ فَمِنْ لَّدُنَّا

اُڑھائے گا۔ اور ہر شے کی پیداوار ان کے لیے ہے۔ اور ہم نے ان کے لیے

وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۷﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا

لیکن ان میں سے زیادہ تر لوگ نہیں جانتے۔ اور ہم نے کتنے لوگوں کو

مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا ۖ فَتِلْكَ مَسْكِنُهُمْ لَمَّا تَشْكُنْ

ایک قریہ کو برباد کر دیا۔ اور یہ ان کے رہنے کا گھر تھا۔ اور ان کے

مِّنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۚ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿۵۸﴾

ان کے بعد ان کے علاوہ کچھ نہیں تھا۔ اور ہم ہی وارث ہیں۔

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا

اور نہ ہی تیرا رب قریوں کو برباد کرے گا۔ اور وہاں پر بھیجے گا

رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ

میں نے قریوں کو برباد کرنے کے واسطے نہیں بھیجا۔ اور ہم نے قریوں کو

إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿۵۹﴾ وَمَا أَوْتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ

بلکہ ان کے گناہوں کی وجہ سے۔ اور تم کو کچھ نہیں دیا گیا۔

فَبَتَّاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزَيَّتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ

وہ دُنیوی جیندگی کا پیروں سا تھا اور اُس کی جینت ہے اور جو ابدِ خدا کے پاس ہے وہ اچھا ہے اور

خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ

ہے اور اچھا بنا کر دینے والا ہے، کیا کفر تو تم اچھا نہیں سمجھتے؟ کیا کفر وہ ہے جس سے تم نے

وَعْدًا حَسَنًا فَرَّهُ لَأَقِیْهِ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ

اچھا وعدہ کر دیا ہے کفر کو اُسے پامال ہے، اُس شخص کی طرح جو کہہ سکتا ہے کہ جس کو تم نے دُنیوی

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِّينَ ۝

جیندگی میں مُتَمَتِّع تھا، کفر کو کیا تم کے دین (پاک کر) ڈال کر دیے جانے والوں میں سے ہو گا؟

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ

اور جس دین ابدِ خدا کے لئے پکار کر کہے گا کجاں ہیں میرے وہ شریک جن کا تم نے دیا

تَزْعُمُونَ ۝ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا

کہتے تھے؟ وہ لوگ کہیں گے جن پر آجائے کا کلام سنا دیا گیا ہے اے ہمارے رب!

هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا

یہ وہ ہیں جن کو تم نے گمراہ کیا، جس طرح تم نے گمراہ کیے تھے تم نے اُنہیں گمراہ کیا، تم نے اُنہیں گمراہ کیا

إِنَّا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝ وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ

کہتے تھے کہ یہ ہمارے رب! اُنہیں گمراہ کر دے اور کہا کہ تم پکارو تمہارے شریک کو،

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ ۝

کفر کو اُن کو پکارے گا، تو وہ اُن کو جواب نہیں دیں گے، اُسی دُوران وہ آجائے دیکھ لیں گے۔

لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ

اگر وہ رہتے تو اُنہیں گمراہ نہ کرتے اور جس دین وہ اُنہیں پکارے گا، کفر کہے گا

مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ

کہ تم نے رسولوں کو کیا جواب دیا تھا؟ کفر اُن پر پھیلے گا اُس دین پر جو

يَوْمَئِذٍ فِيهِمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ

جائے گا، کفر کو اُن سے بھی سوال نہیں کریں گے۔ اُن، جس نے توبہ کی اور ایمان لایا

وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ۝

اور نہ ہی کام کیا، تو اُمید ہے کہ وہ بچنے والوں میں سے ہو۔

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ

और तेरा रब पैदा करे जिसे चाहे और चुने जिसे चाहे. उन लोगों के पास

الْخَيْرَةُ ۖ سُبْحَنَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

ईन्तिआब का ईप्तिथार नहीं. अल्लाह پاک है और भरतर है उन थीओं से जो ये शरीक ठेहराते हैं.

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝

और तेरा रब ખૂબ જાનता है उस को जो उन के सीने छुपाते और जाहिर करते हैं.

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى

और वही अल्लाह है, उस के सिवा कोई माबूद नहीं. उसी के लिये तमाम तारीफें हैं दुन्या में

وَالْآخِرَةِ ۚ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ قُلْ

और आभिरत में. और उसी के लिये हुक्मत है और उसी की तरफ तुम लौटाओ जाओगे. आप पूछिये

أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا

तुम्हारी क्या राय है अगर अल्लाह तुम पर रात हमेशा रहे क्यामत

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ ۚ

के दिन तक, तो कौन माबूद है अल्लाह के अलावा जो तुम्हारे पास रोशनी लाओ?

أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ

क्या फिर तुम सुनते नहीं हो? आप पूछिये तुम्हारी क्या राय है अगर अल्लाह तुम पर दिन हमेशा

النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ

रहे क्यामत के दिन तक, तो कौन माबूद है अल्लाह के अलावा

يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۚ أَفَلَا تَبْصُرُونَ ۝

जो तुम्हारे पास रात को लाओ जिस में तुम सुकून हासिल करो? क्या फिर तुम बसीरत नहीं रખते?

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا

और अपनी रहमत से अल्लाह ने तुम्हारे लिये रात और दिन बनाओ ताके तुम उस में सुकून हासिल

فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

करो और ताके तुम अल्लाह का फ़ल तलाश करो और ताके तुम शुक्र अदा करो.

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيُّنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ

और जिस दिन अल्लाह उन को पुकार कर कहेगा, कहां हैं मेरे शुरका जिन का तुम

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا

દાવા ક્રિયા કરતે થે? ઔર હમ હર ઉમ્મત મેં સે એક ગવાહ કો નિકાલેંગે,

فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ

ફિર હમ કહ્યેંગે કે તુમહારી દલીલ તુમ લાઓ, ફિર વો જાન લેંગે કે હક અલ્લાહ હી કે લિયે હે

وَصَلَّ عَنْهُمْ مِمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ إِنَّ قَارُونَ

ઔર ખો જાએંગે ઉન સે વો જો વો જૂઠ ઘડા કરતે થે. યકીનન કારૂન

كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ

મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી કૌમ મેં સે થા, ફિર ઉન પર બડાઈ મારને લગા. ઔર હમ ને ઉસે

مِنَ الْكُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوزَ بِالْعُصْبَةِ

ખજાનોં મેં સે ઇત્ના દિયા થા કે ઉસ કી કુંજીયાં તાકતવર જમાઅત કો

أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ

થકા દેતી થી. જબ કે ઉસ સે ઉસ કી કૌમ ને કહા તૂ મત ઇતરા, યકીનન અલ્લાહ

لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۖ وَابْتَغَ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ

ઇતરાને વાલોં સે મહબ્બત નહીં કરતા. ઔર તૂ ઉસ માલ મેં જો અલ્લાહ ને તુજે દિયા

الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا

દારે આખિરત કો તલાશ કર ઔર તૂ દુન્યા મેં સે અપના હિસ્સા (આખિરત કે લિયે લેના) મત ભૂલ

وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ

ઔર તૂ એહસાન કર જૈસા કે અલ્લાહ ને તેરી તરફ એહસાન ક્રિયા ઔર તૂ ઝમીન મેં ફસાદ

فِي الْأَرْضِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۝ قَالَ

મત ફેલા. યકીનન અલ્લાહ ફસાદ ફેલાને વાલોં સે મહબ્બત નહીં કરતે. કારૂન બોલા

إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۖ أَوَلَمْ يَعْلَمْ

કે મુજે યે માલ મિલા હે ઉસ ઇલ્મ કી વજહ સે જો મેરે પાસ હે. કયા વો યે જાનતા નહીં કે

أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ

અલ્લાહ ને ઉસ સે પેહલે કૌમોં કો હલાક ક્રિયા હે જો ઉસ સે ઝયાદા

أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَ أَكْثَرُ جَعَاءً وَلَا يُسْئَلُ

કુવ્વત વાલી ઔર ઉસ સે ઝયાદા માલ જમા કરને વાલી થી? ઔર ગુનાહોં કે મુતઅલ્લિક

الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۳۰﴾

और इसाद नही खादते. और अच्छा अ-जाम मुत्तकियों के लिये है.

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّمَّهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ

જો ભલાઈ લે કર આએગા તો ઉસ કો ઉસ સે બેહતર બદલા મિલેગા. और जो बुराई ले कर

بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ

आएगा तो गुनाह करने वालों को सिर्फ उन के

إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَرَضَ

आमाव ही की सज़ा मिलेगी. यकीनन वो अल्लाह जिस ने

عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأَدُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ ۖ قُلْ رَبِّ

कुर्आन आप पर फ़र्ज़ किया, वो ज़रूर आप को मआद की तरफ़ लौटाने वाला है. आप फ़रमा दीजिये

أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ

मेरा रब ખૂબ જાનતા હે કે કૌન હિદાયત લે કર આયા और कौन ખुली गुमરાही

مُبِينٍ ﴿۳۲﴾ وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ

में હે? और आप કો તવક્કુઅ નહીં થી કે આપ કી તરફ કિતાબ ઉતારી

الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۖ فَلَا تَكُونَنَّ ظَاهِرًا

જાએગી મગર તેરે રબ કી રહમત કી વજહ સે (નાઝિલ હુઈ), ઈસ લિયે આપ કાફિરોં કે

لِلْكَافِرِينَ ﴿۳۳﴾ وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ

મદદગાર ન બને. और आप को अल्लाह की आयतों से ये न रोके ઈસ કે બાદ કે

إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ

વો આપ કી તરફ ઉતારી ગઈ और आप अपने रब की तरफ़ दावत दीजिये और मुशારિકીन

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۳۴﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

में સે ન હો. और અલ્લાહ કે સાથ કિસી દૂસરે માબૂદ કો ન પુકારિયે.

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ

કોઈ માબૂદ નહીં મગર વહી. સિવાએ ઉસ કી જાત કે હર ચીજ હલાક હોને વાલી હે.

لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۳۵﴾

ઉસી કે લિયે હુકૂમત હે और उसी की तरफ़ तुम लौटाओ જાઓગે.

رُكُوعًا ۷

(۲۹) سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ (۸۵)

اِيَّاهُ ۶۹

और ७ रुकूअ हैं सूरअे अन्कभूत मक्का में नाजिल हुई उस में ६८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

الَّذِي أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا

अलिफ लाम मीम. क्या ईसाओं ने ये समझ रखा है के उन्हें छोड दिया जायेगा ईत्ना केड देने पर के

أَمَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۖ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ

आमं, और उन को आजमाया नहीं जायेगा? यकीनन हम ने आजमाया था उन लोगों को जो

مِنْ قَبْلِهِمْ فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلْيَعْلَمَنَّ

उन से पेडले थे, फिर अल्लाह ज़रूर माफूम कर के रहेगा उन लोगों को जो सच्ये हैं और जूठों को ज़रूर

الكَذِبِينَ ۖ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ

माफूम करेगा. क्या उन लोगों ने जो बुरे अमल करते हैं ये समझ रखा है के वो हम से भाग कर आगे

أَنْ يَسْبِقُونَا ۚ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۖ مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ

निकल सकते हैं? बुरा है जो वो फैसला कर रहे हैं. जो अल्लाह से मिलने की उम्मीद रખता

اللَّهُ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

है तो यकीनन अल्लाह का मुक़रर किया हुवा वक़्त ज़रूर आने वाला है. और वो सुनने वाला, ईल्म वाला है.

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ

और जो मुजाहद करता है तो सिर्फ अपनी ही जात के लिये मुजाहद करता है. यकीनन अल्लाह तमाम

عَنِ الْعَالَمِينَ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

जहान वालों से बेनियाज़ है. और जो ईमान लाये और नेक अमल करते रहे

لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي

तो हम उन से उन की बुराईयां दूर कर देंगे और हम उन्हें बढला देंगे उन अच्छे कामों का जो वो

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ وَ وَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ

करते थे. और हम ने ईन्सान को उस के वालिदेन के साथ लमलाई का हुकम दिया.

حُسْنًا ۖ وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ

और अगर वो तुजे मजबूर करें ताके तू मेरे साथ शरीक ठेहराये ऐसी चीज़ को जिस की तेरे पास

بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعَمُهُمَا ۖ اِلَىٰ مَرْجِعُكُمْ فَاَنْتَبِهُكُمْ

કોઈ દલીલ નહીં તો ઉન કા કેહના મત માન. મેરી હી તરફ તુમહે વાપસ આના હે, ફિર મેં તુમહે ખબર દૂંગા

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

ઉન કામોં કી જો તુમ કરતે થે. ઔર જો ઈમાન લાએ ઔર નેક અમલ કરતે રહે

لَنَدْخُلَنَّهُمْ فِي الصّٰلِحِيْنَ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ

હમ ઉન્હેં જરૂર નેક લોગોં મેં દાખલ કરેગે. ઔર લોગોં મેં સે કુછ વો હેં જો કેહતે હેં કે اَمَّا بِاللّٰهِ.

اٰمَنَّا بِاللّٰهِ فَاِذَا اُوذِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ

ફિર જબ ઉસે અલ્લાહ કી વજહ સે ઈઝા દી જાતી હે તો ઈસાનો કી ઈઝારસાની કો અલ્લાહ કે અઝાબ કે

كَعَذَابِ اللّٰهِ ۚ وَلَٰكِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ

માનિન્દ કરાર દેતા હે. ઔર અગર તેરે રબ કી તરફ સે નુસ્તર આએ તો વો જરૂર કહેગા કે

اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۚ اَوَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُوْرٍ

યકીનન હમ તુમહારે સાથ થે. કયા અલ્લાહ બખૂબી નહીં જાનતા જો જહાન વાલો કે સીનો મેં (છુપા હુવા) હે ?

الْعٰلَمِيْنَ ۚ وَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ

ઔર અલ્લાહ જરૂર માલૂમ કરેગા ઉન લોગોં કો જો ઈમાન લાએ ઔર અલ્લાહ મુનાફિકીન કો જરૂર

الْمُنٰفِقِيْنَ ۚ وَ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

માલૂમ કરેગા. ઔર કાફિરોં ને ઈમાન વાલોં સે કહા કે તુમ હમારે

اتَّبِعُوْا سَبِيْلَنَا وَلْنَجِلْ حَطِيْئَتُكُمْ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ

રાસ્તે પર ચલને લગ જાઓ ઔર હમ તુમહારે ગુનાહ ઉઠા લેતે હેં. હાલાંકે વો ઉન કે

مِّنْ حَطِيْئَتِهِمْ ۚ مِّنْ شَيْءٍ ۚ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۚ وَلَيَحْجِلُنَّ

ગુનાહોં મેં સે કુછ ભી ઉઠાને વાલે નહીં હેં. યકીનન વો જૂઠે હેં. ઔર વો જરૂર અપને બોજ

اَنْقَالَهُمْ ۚ وَاَنْقَالًا مَّعَ اَنْقَالِهِمْ ۚ وَلَيَسْلَنَنَّ يَوْمَ

ઉઠાએંગે ઔર અપને બોજ કે સાથ દૂસરોં કે બોજ ભી ઉઠાએંગે. ઔર ઉન સે કયામત કે દિન જરૂર

الْقِيٰمَةِ عَمَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۚ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوحًا

સવાલ ક્રિયા જાએગા ઉસ કે મુતઅલિક જો વો જૂઠ ઘડા કરતે થે યકીનન હમ ને નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કો રસૂલ બના કર ભેજા

اِلٰى قَوْمِهٖ فَلَبِثَ فِيْهِمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِيْنَ عَامًا ۚ

ઉન કી કૌમ કી તરફ, ફિર વો ઉન મેં ઠેહરે એક હજાર સાલ મગર પચાસ સાલ (યાની સાઢે નવ સો બરસ).

فَاَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۰﴾ فَانْجَيْنَاهُ

ફિર ઉન કો તૂફાન ને પકડ લિયા ઈસ હાલ મેં કે વો ઝાલિમ થે. ફિર હમ ને ઉન્હોં ઓર કશતી વાલોં

وَاصْحَابِ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۱﴾ وَاِبْرَاهِيمَ

કો નજાત દી ઓર હમ ને ઉસે તમામ જહાન વાલોં કે લિયે નિશાની બનાયા. ઓર ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો

اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

જબ કે ઉન્હોં ને અપની કૌમ સે ફરમાયા કે અલ્લાહ કી ઈબાદત કરો ઓર ઉસ સે ડરો. યે તુમહારે લિયે

اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۲﴾ اِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

બેહતર હે અગર તુમ જાનતે હો. અલ્લાહ કે સિવા તુમ સિર્ફ બુતોં કો

اَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ اِفْكَاءَ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ تَعْبُدُونَ

પૂજતે હો ઓર તુમ સિર્ફ જુઠ ઘડતે હો. યકીનન વો જિન કી તુમ અલ્લાહ કે સિવા ઈબાદત

مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَبْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا فَاتَّبِعُوا عِنْدَ اللَّهِ

કરતે હો વો તુમ્હે રોઝી દેને કે માલિક નહીં હે, તો તુમ અલ્લાહ કે પાસ રોઝી

الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ وَاشْكُرُوْا لَهٗ ۚ اِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۱۳﴾

તલબ કરો ઓર ઉસી કી ઈબાદત કરો ઓર ઉસી કા શુક્ર અદા કરો. ઉસી કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે.

وَاِنْ تَكْذِبُوْا فَقَدْ كَذَّبَ اُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ۚ وَمَا

ઓર અગર તુમ જુઠલાઓ તો તુમ સે પેહલે કઈ ઉમ્મતોં ને જુઠલાયા. ઓર રસૂલ કે

عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْبَيِّنُ ﴿۱۴﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ

ઝિમ્મે સિવાએ સાફ સાફ પહોંચા દેને કે કુછ ભી નહીં. કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં કે અલ્લાહ

يُبْدِئُ اللّٰهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ۚ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

કેસે મખ્લૂક કો પેહલી મરતબા પેદા કરતા હે, ફિર ઉસ કો દોબારા પેદા કરેગા. યકીનન યે અલ્લાહ પર

يَسِيْرٌ ﴿۱۵﴾ قُلْ سَيُرَوْنَ فِي الْاَرْضِ فَانظُرُوْا كَيْفَ

આસાન હે. આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ ઝમીન મેં ચલો ફિરો, ફિર દેખો કે કેસે

بَدَاَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشْأَةَ الْاٰخِرَةَ ۚ

ઉસ ને મખ્લૂક કો પેહલી મરતબા પેદા કિયા, ફિર અલ્લાહ આખિરી બાર ઝિન્દા કર કે ઉઠાએગા.

اِنَّ اللّٰهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۶﴾ يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاءُ

યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હે. વો અઝાબ દે જિસે ચાહે

وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَالِيهِ تُقْلَبُونَ ۝ وَمَا أَنْتُمْ

और रहम करे जिस पर चाहे. और उसी की तरफ़ तुम्हें पलट कर ज़ाना है. और तुम ज़मीन में

بُعْجَزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَمَا لَكُمْ

(भाग कर) अल्लाह को आज्ञा नहीं कर सकते और न आस्मान में (यह कर). और तुम्हारे लिये

مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

अल्लाह के अलावा कोई दोस्त और मददगार नहीं. और जो अल्लाह की

بَالَيْتِ اللَّهِ وَلِقَابِهِ أُولَٰئِكَ يُدْخِلُهَا مِنْ رَحْمَتِي

आयतों के और उस की मुलाकात के मुन्किर हैं वो मायूस हैं मेरी रहमत से और

وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ

उन के लिये दर्दनाक अज़ाब है. फिर उन की क़ौम का जवाब नहीं था मगर ये के

إِلَّا أَنْ قَالُوا افْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَاهُ اللَّهُ

उन्हों ने कहा के तुम उसे कत्ल कर दो या जला दो, फिर अल्लाह ने उन्हें आग से

مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ

भया लिया. यकीनन इस में कई निशानियाँ हैं ऐसी क़ौम के लिये जो ईमान लाती है. और ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम)

إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا ۚ مَوَدَّةَ

ने इरमाया के तुम ने अल्लाह के सिवा सिर्फ़ झुत बना रभे हैं, आपस की

بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ

दोस्ती की बिना पर दुन्यवी ज़िन्दगी में. फिर क़यामत के दिन तुम में से

بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۚ وَمَأْوَاكُمُ

अक दूसरे का ईन्कार करोगे. और तुम में से अक दूसरे पर लानत करोगे. और तुम्हारा ठिकाना दोजब

النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَصِيرِينَ ۝ فَأَمَّنْ لَهُ لُوطٌ

छोगा और तुम्हारे लिये कोई मददगार नहीं छोगा. फिर ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) पर ईमान लाअे लूत (अलैहिस्सलाम).

وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ

और कहा के मैं अपने रब की तरफ़ छिज़रत कर रहा हूँ. यकीनन वो ज़बरदस्त है, छिकमत

الْحَكِيمُ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا

वाला है. और हम ने ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) को ईसहाक और यअकूब अता किये और हम ने

فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَاتَيْنَهُ أَجْرًا

ઉન કી ઔલાદ મેં નુબૂવત ઔર કિતાબ રખ દી. ઔર હમ ને ઉન્હે ઉન કા અજર દિયા

فِي الدُّنْيَا ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝

દુન્યા મેં. ઔર યકીનન વો આખિરત મેં સુલહા મેં સે હોગે.

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَتَّوْنَ الْفَاجِشَةَ ۖ

ઔર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કો (ભી) જબ ઉન્હો ને અપની કૌમ સે ફરમાયા કે યકીનન તુમ ઐસી બેહયાઈ

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝ أَتَيْتُكُمْ

કરતે હો જો તમામ જહાન વાલોં મેં સે કિસી ને તુમ સે પેહલે નહીં કી. કયા તુમ

لَأَتَّوْنَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۖ وَاتَّوْنَا

મરદો કે પાસ આતે હો ઔર તુમ ડાકા ડાલતે હો? ઔર તુમ અપની મજલિસો

فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ ۖ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ

મેં બુરી હરકતે કરતે હો? ફિર ઉન કી કૌમ કા જવાબ નહીં હુવા

إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّبِعْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ

મગર યે કે ઉન્હો ને કહા કે તુમ હમારે પાસ અલ્લાહ કા અઝાબ લે આઓ અગર

مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ

તુમ સચ્ચો મેં સે હો. લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે એ મેરે રબ! ઈસ મુફ્સિદ કૌમ કે બિલાફ તૂ મેરી

الْمُفْسِدِينَ ۖ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ

નુસ્રત ફરમા. ઔર જબ હમારે ભેજે હુવે ફરિશ્તે ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ બશારત

بِالْبَشَرَى ۖ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۖ

લે કર આએ, તો ઉન્હો ને કહા કે હમ ઈસ બસ્તી વાલોં કો હલાક કરને વાલે હૈં.

إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ۖ قَالَ إِنْ فِيهَا لُوطٌ

ઈસ લિયે કે યહાં વાલે ઝાલિમ હૈં. ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે ઈસ મેં લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ભી હૈં.

قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَن فِيهَا ۖ لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ

ફરિશ્તે કહેને લગે હમ ખૂબ જાનતે હૈં ઉન કો જો ઈસ બસ્તી મેં હૈં હમ લૂત (અલૈહિસ્સલામ) ઔર ઉન કે માનને વાલોં

إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۖ وَلَمَّا أَنْ

કો બચા લેંગે મગર ઉન કી બીવી. યે હલાક હોને વાલોં મેં સે હોગી. ઔર જબ

جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَاءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا

હમारे ભેજે હુવે ફરિશ્તે લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ આએ તો ઉન કી વજહ સે વો ગમગીન ઓર તંગદિલ હુવે

وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ

ઓર ઉન ફરિશ્તો ને કહા કે આપ ન ડરિયે, ન ગમ કીજિયે. હમ આપ કો ઓર આપ કે માનને વાલો કો

إِلَّا أَمْرَاتِكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ إِنَّا مُنْزِلُونَ

બચા લેંગે મગર આપ કી બીવી કો, યે હલાક હોને વાલો મેં સે હોગી. યકીનન હમ ઈસ બસ્તી વાલો પર

عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رَجْرًا مِّنَ السَّمَاءِ بِهَا كَانُوا

આસ્માન સે અઝાબ ઉતારેંગે ઈસ વજહ સે કે વો (ફાસિક હૈં)

يَقْسُقُونَ ۝ وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَّيِّنَةً لِّقَوْمٍ

નાફરમાન હૈં. યકીનન હમ ને ઈસ બસ્તી કી કુછ વાઝેહ નિશાની અકલ વાલો કે લિયે

يَعْقِلُونَ ۝ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ فَقَالَ

રેહને દી હૈં. ઓર મદયન કી તરફ ભેજા ઉન કે ભાઈ શુઅૈબ (અલૈહિસ્સલામ) કો. શુઅૈબ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા

يُقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتَوْا

એ મેરી કૌમ! તુમ અલ્લાહ કી ઈબાદત કરો ઓર તુમ આખિરી દિન કી ઉમ્મીદ રખો ઓર તુમ ઝમીન

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَاخْتَرْتُمْ الرَّجْفَةَ

મેં ફસાદ ફૈલાતે હુવે મત ફિરો. ફિર ઉન્હોં ને ઉન કો જુદલાયા, ફિર ઉન કો ઝલઝલે ને પકડ લિયા,

فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَثِينَ ۝ وَعَادًا وَنَسُودًا

ફિર વો અપને ઘરોં મેં ઘુટને કે બલ ઊંધે પડે રેહ ગએ. ઓર આદ ઓર સમૂદ કો હલાક કિયા

وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ ۖ وَزَيْنَ لَهُمْ

ઓર તુમ્હારે સામને ઉન કે ઘરોં મેં સે કુછ સાફ નઝર આતે હૈં. ઓર શયતાન ને ઉન કે લિયે

الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ

ઉન કે આમાલ મુઝય્યન કિયે, ફિર ઉન કો રાસ્તે સે રોક દિયા

وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۝ وَ قَارُونَ وَ فِرْعَوْنَ

હાલાંકે વો હોશિયાર થે. ઓર કારૂન ઓર ફિરઓન

وَهَامَنَ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ

ઓર હામાન કો હલાક કિયા. યકીનન મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ઉન કે પાસ મોઅજિઝત લે કર આએ,

فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ۝

ફિર ઉન્હોં نے اُમીન में बडा बनना चाहा और वो (भाग कर) न निकल सके.

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنْبِهِ ۖ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ

ફિર સબ કો હમ ને ઉન કે ગુનાહોં કી વજહ से पकड़ लिया. ફિર ઉન में से किसी पर હમ ને કંકર کا توفان

حَاصِبًا ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۖ وَمِنْهُمْ

ભેજા. और उन में से किसी को थीष ने पकड़ लिया. और उन में से

مَّنْ حَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ ۖ وَ مِنْهُمْ مَّنْ أَعْرَفْنَا ۖ

કિસી કો હમ ને અમીન में धंसा दिया. और उन में से वो भी थे जिन को હમ ને ગર્ક किया.

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

और अल्लाह औसा नहीं है કે उन पर जुल्म करे, लेकिन वो ખુદ अपनी જાનો પર जुल्म

يُظْلِمُونَ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ

કરતે थे. उन लोगो का छाल जिन्हो ने अल्लाह के सिवा छिमायती

اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَبَلِ الْعَنْكَبُوتِ ۖ إِتَّخَذَتْ بَيْتًا ۖ

બના લિયે છે મકડી કી તરહ છે, जिस ने जाला बनाया.

وَإِنْ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ ۖ لَوْ كَانُوا

और यकीनन घरों में सब से कमजोर (बूढ़ा) मकड़ी का जाला है. काश કે वो

يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ

જાનતે. यकीनन अल्लाह જાનતા છે જિન થીજોં કો અલ્લાહ કે सिवा ये

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

પુકારતે છે. और अल्लाह जबरदस्त है, छिक्मत वाला है.

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ ۖ وَمَا يَعْقِلُهَا

और ये मिसालें हैं जिन को હમ ઈસાનોં કે લિયે બયાન કરતે છે. और सिर्फ ઈલ્મ વાલે

إِلَّا الْعَالِمُونَ ۝ خَلَقَ اللَّهُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ

હી ઉસે સમજતે છે. आस्मानों और अमीन को अल्लाह ने छक के भातिर पैदा किया.

بِالْحَقِّ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

यकीनन उस में ईमान (વાને) વાલોં કે લિયે निशानी છે.

اِنَّ مَا اَوْحٰی اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ

આપ ઈસ કિતાબ કી તિલાવત કરતે રહિયે જો આપ કી તરફ વહી કી ગઈ હૈ ઓર નમાઝ કાઈમ કીજિયે.

اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰی عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللّٰهِ

યકીનન નમાઝ બેહયાઈ ઓર બુરે કામોં સે રોકતી હૈ. ઓર અલ્લાહ કા ઝિક્ર

الْكَبْرُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۝ وَلَا تَجَادِلُوْا اَهْلَ

સબ સે બડી ચીઝ હૈ. ઓર અલ્લાહ જાનતા હૈ વો જો તુમ કરતે હો. ઓર બેહતર અન્દાઝ કે સિવા

الْكِتٰبِ اِلَّا بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ ۚ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ

એહલે કિતાબ સે જઘડા મત કરો. મગર વો જો ઉન મેં સે અલિમ હૈં

وَقَوْلُوْا اٰمَنَّا بِالَّذِيْ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ

ઓર યું કહો હમ ઈમાન લાએ હૈં ઉસ કિતાબ પર જો હમારી તરફ ઉતારી ગઈ ઓર જો તુમહારી તરફ ઉતારી ગઈ

وَالِهٰنَا وَالِهٰكُمْ وَاٰحَدٌ وَّ نَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝

ઓર હમારા ઓર તુમહારા માબૂદ એક હી હૈ ઓર હમ ઉસી કે તાબેદાર હૈં.

وَ كَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ ۚ فَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمْ الْكِتٰبَ

ઓર ઈસી તરહ હમ ને આપ કી તરફ યે કિતાબ ઉતારી. ફિર વો જિન કો હમ ને કિતાબ દી

يُؤْمِنُوْنَ بِهِ ۚ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَمَا يَجْحَدُ

વો ઈસ પર ઈમાન રખતે હૈં. ઓર ઈન લોગોં મેં સે કુછ ઉસ પર ઈમાન રખતે હૈં. ઓર હમારી આયતોં કા

بِآيٰتِنَا اِلَّا الْكٰفِرُوْنَ ۝ وَمَا كُنْتَ تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهٖ

ઈન્કાર નહીં કરતે મગર જો કાફિર હૈં. ઓર આપ ઈસ સે પહલે ન કોઈ કિતાબ તિલાવત

مِّنْ كِتٰبٍ وَلَا تَخْطُّهُ بِمِْيٰنِكَ اِذَا لَا زَرَآبَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝

કરતે થે ઓર ન અપને દાહને હાથ સે લિખતે થે, તબ તો ઝરૂર બાતિલપરસ્ત શક મેં પડતે.

بَلْ هُوَ اِلٰهٌ بَيِّنٰتٌ فِیْ صُدُوْرِ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْعِلْمَ ۚ

બલકે યે રોશન આયતે હૈં ઉન લોગોં કે સીનોં મેં જિન કો ઈલ્મ દિયા ગયા.

وَمَا يَجْحَدُ بِآيٰتِنَا اِلَّا الظٰلِمُوْنَ ۝ وَقَالُوْا

ઓર હમારી આયાત કા અલિમ લોગ હી ઈન્કાર કરતે હૈં. ઓર કેહતે હૈં

لَوْ لَا اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰیٰتٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۚ قُلْ اِنَّمَا الْاٰیٰتُ

ઉસ પર ઉસ કે રબ કી તરફ સે મોઅજિઝાત કયું નહીં ઉતારે ગએ? આપ ફરમા દીજિયે કે મોઅજિઝાત તો સિર્ફ

عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٩﴾ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا

અલ્લાહ કે પાસ છે. ઓર મેં તો સિફ સાફ સાફ ડરાને વાલા હું. કયા ઉન કે લિયે યે કાફી નહીં હે

أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُثَلِّیٰ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

કે હમ ને આપ કી તરફ યે કિતાબ ઉતારી જો ઉન પર તિલાવત કી જાતી હે. યકીનન ઉસ મેં

لِرَحْمَةٍ ۖ وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيِّنًا

રહમત હે ઓર નસીહત હે એસી કોમ કે લિયે જો ઈમાન લાતી હે. આપ ફરમા દીજિયે અલ્લાહ મેરે

وَبَيِّنَاتٍ شَهِيدًا ۚ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ

ઓર તુમ્હારે દરમિયાન કાફી ગવાહ હે. અલ્લાહ જાનતા હે જો કુછ આસ્માનો ઓર ઝમીન મેં હે.

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ

ઓર જો બાતિલ પર ઈમાન રખતે હેં ઓર અલ્લાહ કે સાથ કુફર કરતે હેં, યહી લોગ ખસારા ઉઠાને

الْخٰسِرُونَ ﴿٣١﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۖ

વાલે હેં. ઓર યે લોગ આપ સે અઝાબ જલ્દી તલબ કર રહે હેં.

وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ۖ وَلِيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً

ઓર અગર વક્ત મુકરર કિયા હુવા ન હોતા તો ઉન કે પાસ અઝાબ આ જાતા. ઓર અલબત્તા ઉનકે પાસ વો

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٢﴾ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ

અચાનક હી આ જાએગા ઓર ઉન્હેં માલૂમ ભી નહીં હોગા. યે આપ સે અઝાબ જલ્દી તલબ કર રહે હેં.

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَهِيَ جُحِيطَةٌ ۖ بِالْكَافِرِينَ ﴿٣٣﴾ يَوْمَ يَغْشَاهُمُ الْعَذَابُ

ઓર યકીનન જહનમ કાફિરોં કો ઘેરને વાલી હે. જિસ દિન ઉન કો અઝાબ ઢાંપ લેગા

مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۚ وَ يَقُولُ ذُوقُوا

ઉન કે ઉપર સે ઓર પૈરોં કે નીચે સે ઓર કહેગા કે તુમ

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٤﴾ يُعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا

અપને આમાલ કે મઝે લો. એ મેરે બન્દો જો ઈમાન લાએ હો!

إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ ۖ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ﴿٣٥﴾ كُلُّ نَفْسٍ

યકીનન મેરી ઝમીન વસીઅ હે, તો તુમ મેરી હી ઈબાદત કરો. હર જાનદાર કો

ذَٰبِقَةٌ ۖ الَمُوتِ ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا

મોત કા મઝા યખના હે. ફિર હમારી તરફ તુમ્હેં વાપસ આના હે. ઓર જો ઈમાન લાએ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي

और नेक अमल करते रहे, हम उन्हें जन्नत में से ठिकाना देंगे जैसे बालाबानों (उपरवाली मन्जिलों)

مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿۵۸﴾

में जिन के नीचे से नहरें बहेती होंगी, जिन में वो हमेशा रहेंगे. अमल करने वालों का भदला किन्ना अच्छा है!

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۵۹﴾

वो लोग जिन्हों ने सध्र किया और अपने रब पर तवक्कुल करते हैं.

وَكَايِن مِّن دَابَّةٍ لَّا تَحِلُّ رِمْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرْزُقُهَا إِيَّايَا كَمْ

और कितने जानवर हैं ज़े अपनी रोजी उठा कर नहीं रभते. अल्लाह ही उन्हें और तुम्हें भी रोजी देता है.

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۶۰﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّن خَلَقَ

और अल्लाह सुनने वाला, ठल्म वाला है. और अगर आप उन से पूछें किस ने आस्मान

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ

और जमीन पैदा किये और किस ने यांढ और सूरज को काम में लगा रभा है, तो ज़र वो बोवेंगे के अल्लाह ने.

اللَّهُ ۚ فَإِنِّي يُؤَقِّكُۢنَ ۖ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن

फ़िर कहां वो लौटाये जाते हैं? अल्लाह रोजी कुशादा करता है जिस के लिये

يَشَاءُ ۖ مِّنْ عِبَادٍ ۖ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

याहता है अपने बन्दों में से और तंग करता है जिस के लिये याहता है. यकीनन अल्लाह हर चीज़ को भूब

عَلِيمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّن نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

जानने वाला है. और अगर आप उन से सवाल करें के किस ने आस्मान से पानी उतारा,

فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنۢ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ

फ़िर उस के ज़रिये जमीन को उस के भुशकड़ो जाने के बाद जिन्दा किया, तो ज़र वो जवाब देंगे के अल्लाह ने.

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۶۲﴾

आप फ़रमा दीजिये के तमाम तारीफ़ें अल्लाह के लिये हैं. लेकिन उन में से अकसर समजते नहीं.

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ ۚ وَإِنَّ الدَّارَ

और ये दुन्यवी ज़िन्दगी नहीं है मगर हिलगली और भेल. और यकीनन आभिरत

الْآخِرَةَ لَٰهِيَ الْحَيَوَانُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۶۳﴾

वाला घर वही (असल) ज़िन्दगी है. काश ये समजते.

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ

ફિર જબ वो सवार હોते હે કશતી મેં તો અલ્લાહ કો પુકારતે હૈં ઉસી કે લિયે ઈબાદત કો ખાલિસ કરતે

الَّذِينَ هُمْ فَلَمَّا رَجَعْنَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥﴾

હુવે. ફિર જબ અલ્લાહ ઉન્હે ખુશકી કી તરફ બચા કર લે આતા હે, તો ફૈરન હી वो शिर्क करने लगते हें.

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۖ وَلِيَمْتَعُوا بِمَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

તાકે નાશુકરી કરે ઉન નેઅમતોં મેં જો હમ ને ઉન્હે દીં. ઓર તાકે वो मजे उड़ा ले. ફિર આગે ઉન્હે પતા ચલેગા.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِمَّا آتَيْنَاهُمْ وَيُخَطِّفُ النَّاسُ

કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં કે હમ ને અમન વાલા હરમ બનાયા હાલાંકે લોગ ઉસ કે અતરાફ સે ઉચક

مِنْ حَوْلِهِمْ ۖ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ

લિયે જાતે હેં? કયા ફિર वो भातिल पर ईमान रખते हें और अल्लाह की नेअमत की नाશુકરી

يَكْفُرُونَ ﴿٧﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ

કરતે હૈં? ઓર ઉસ સે ઝયાદા ઝાલિમ કૌન હોગા જો અલ્લાહ પર જૂઠ

كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ

ઘડે या હક કો જુઠલાએ જબ वो उस के पास आये? कया

فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۚ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا

જહન્નમ કાફિરોં કા ઠિકાના નહીં? ઓર वो लोग जिन्हों ने मुजाહદા किया हमारी ખાતિર

لَنَهْدِيَهُمْ سُبُلَنَا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَكَمَّعُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨﴾

તો હમ ઉન્હે હમારે રાસ્તોં કી ઝરૂર રહનુમાઈ કરેંગે. ઓર યકીનન અલ્લાહ એહસાન કરને વાલોં કે સાથ હે.

الْيَاقِينَةُ ٦٠ سُورَةُ الرُّومِ مَكِّيَّةٌ (٨٣) رُؤُوسُهَا ٦

ઓસ મેં ૬૦ આયતે હૈં ઇસ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ સૂરએ રૂમ મક્કા મેં ૬ રુકૂઅ હૈં ઓર ૬ રુકૂઅ હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

الْمَ ۖ غَلِبَتِ الرُّومُ ۚ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ

અલિફ લામ મીમ. રૂમી ઇસ ઝમીન કે કરીબી ઇલાકે મેં મગલૂબ હુવે. ઓર वो

مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيُغْلِبُونَ ۚ فِي بَضْعِ سِنِينَ ۚ لِلَّهِ

મગલૂબ હોને કે બાદ જલ્દ હી ગાલિબ હોંગે. ચંદ સાલ મેં. તમામ

الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ ۚ وَ يُؤْمِزُ يُفْرَحُ

ઉભૂર અલ્લાહ હી કે કબ્લે મેં હેં ઇસ સે પેહલે ભી ઓર ઇસ કે બાદ ભી. ઓર ઉસ દિન ઇમાન વાલે અલ્લાહ કી

الْمُؤْمِنُونَ ۚ يَنْصُرُ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

નુસ્તર પર ખુશ હો જાએંગે. અલ્લાહ નુસ્તર કરતા હેં જિસ કી યાહતા હેં. ઓર વો ઝબરદસ્ત હેં,

الرَّحِيمُ ۚ وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ

નિહાયત રહમ વાલા હેં. યે અલ્લાહ કે વાદે કે તૌર પર હેં. અલ્લાહ અપને વાદે કે ખિલાફ નહીં કરેગા,

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا

લે કિન અકસર લોગ જાનતે નહીં. વો દુન્યવી ઝિન્દગી કે ઝાહિર કા ઇલ્મ

مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ۚ

રખતે હેં. ઓર વો આખિરત સે ગાફિલ હેં.

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

કયા ઉન્હોં ને સોચા નહીં અપને દિલ મેં કે અલ્લાહ ને આસ્માન ઓર ઝમીન ઓર ઉન કે

وَ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

દરમિયાન કી ચીઝોં પૈદા નહીં કીં મગર હક કે સાથ ઓર એક મુકરર વક્ત તક કે લિયે?

وَ إِن كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكُفْرُونَ ۚ

ઓર યકીનન ઇન્સાનોં મેં સે બહોત સે અપને રબ કી મુલાકાત કા ઇન્કાર કરતે હેં.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

કયા વો ઝમીન મેં ચલે (ફિરે) નહીં કે દેખતે કે ઉન લોગોં કા અન્જામ

عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً

કે સા હુવા જો ઉન સે પહલે થે. જો ઉન સે ઝયાદા કુવ્વત વાલે થે

وَ أَتَارُوا الْأَرْضَ وَ عَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا

ઓર ઉન્હોં ને ઝમીન કો જોતા ઓર આબાદ કિયા થા ઉસ સે ઝયાદા જિત્ના ઇન્હોં ને આબાદ કિયા હેં

وَ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ

ઓર ઉન કે પાસ ઉન કે પૈગમ્બર રોશન મોઅજિઝાત લે કર આએ થે? ફિર અલ્લાહ એસા નહીં થા કે ઉન પર

وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۚ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ

જુલ્મ કરતા, લેકિન વો અપની જાનોં પર જુલ્મ કરતે થે. ફિર બુરા કરને વાલોં

الَّذِينَ اسَاءُوا السَّوْآى اَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللّٰهِ وَكَانُوا

کا اَنْجَام બહોત હી ખુરા હુવા, ઈસ વજહ સે કે ઉન્હોને અલ્લાહ કી આયાત કો જુઠલાયા ઓર વો ઉન

بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ۝ اَللّٰهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

કે સાથ મજાક કરતે થે. અલ્લાહ પેહલી બાર મખ્લૂક પૈદા કરતા હે, ફિર ઉસ કો દોબારા પૈદા કરેગા,

ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ

ફિર ઉસી કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે. ઓર જિસ દિન કયામત કાઈમ હોગી તો મુજરિમ લોગ

الْمُجْرِمُونَ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفْعَاؤُا

માયૂસ રેહ જાએગે. ઓર ઉન કે લિયે ઉન કે શુરકા મેં સે સિફારિશ કરને વાલે ભી નહીં હોંગે

وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

ઓર વો અપને શુરકા કા ઈન્કાર કર દેગે. ઓર જિસ દિન કયામત કાઈમ હોગી

يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ۝ فَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا

ઉસ દિન સબ અલગ અલગ હો જાએગે. ફિર જો લોગ ઈમાન લાએ ઓર નેક કામ

الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۝ وَاَمَّا الَّذِينَ

કરતે રહે તો વો બાગ મેં હોંગે, ઉન્હે ખુશ કર દિયા જાએગા. ઓર જિન્હો ને

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْاٰخِرَةِ فَاُولٰٓئِكَ

કુફ્ર કિયા ઓર હમારી આયતો કો ઓર આબિરત કે મિલને કો જુઠલાયા, તો વો

فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ۝ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِينَ

અજાબ મેં હાઝિર કિયે જાએગે. તો અલ્લાહ કી તસ્બીહ કરો જબ

تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ۝ وَلَهُ الْحُكْمُ فِي السَّمٰوٰتِ

શામ કરો ઓર જબ સુબહ કરો. ઓર ઉસી કે લિયે તમામ તારીફે હેં આસ્માનો ઓર ઝમીન

وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۝ يُخْرِجُ الْحَيَّ

મેં ઓર સેહ પહર કે વક્ત ઓર જિસ વક્ત તુમ દોપેહર કરો. વહી ઝિન્દા કો મુદે

مِنَ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَ يُخِي

સે નિકાલતા હે ઓર મુદે કો ઝિન્દા સે નિકાલતા હે ઓર ઝમીન કો

الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۝ وَكَذٰلِكَ تُخْرَجُونَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهِ

ઉસ કે ખુશક હો જાને કે બાદ ઝિન્દા કરતા હે. ઓર ઈસી તરહ તુમ નિકાલે જાઓગે. ઓર અલ્લાહ કી નિશાનિયો

اَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَا اَنْتُمْ تَنْتَشِرُونَ ۝

مैं से ये है के उस ने तुम्हें पैदा किया मिट्टी से, फिर अब तुम બશર હો, ફેલ રહે હો.

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا

और अल्लाह की निशानियों में से ये भी है के उस ने तुम्हारे लिये तुम ही (मियां भीवी) से जोड़ों को पैदा किया

لِتَسْكُنُوا اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۝

ताके तुम उन के पास सुकून पाओ और तुम्हारे दरमियान मइब्बत और शइकत रખ दी.

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ

यकीनन उस में निशानियां हैं ऐसी कौम के लिये जो सोचती है. और अल्लाह की निशानियों में से आस्मानों

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاٰخْتِلَافِ اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ ۝

और जमीन को पैदा करना है और तुम्हारी बोवियों और तुम्हारे रंगों का अलग अलग होना है.

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ مَنَآئِكُمْ

यकीनन उस में समजने वालों के लिये निशानियां हैं. और अल्लाह की निशानियों में से तुम्हारा सोना है

بِالْبَلِّ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهٖ ۝ اِنَّ

रात में और दिन में और तुम्हारा तलाश करना है उस की रोजी को. यकीनन

فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ يُرِيْكُمْ

उस में निशानियां हैं ऐसी कौम के लिये जो सुनती है. और अल्लाह की निशानियों में से ये भी है के वो तुम्हें

اَلْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَيُخْرِجُ

भिजली दिभाता है डराने के लिये और लावय के लिये, और वो आस्मान से पानी बरसाता है, फिर उस के जरिये

بِهٖ اَلْمَرْصَ بَعْدَ مَوْتِهَآ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

जमीन को उस के पुश्क हो जाने के बाद जिन्दा करता है. यकीनन उस में अलबत्ता निशानियां हैं

لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ تَقُومَ

ऐसी कौम के लिये जो सोचती है. और अल्लाह की निशानियां में से ये भी है के आस्मान और जमीन

السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ بِاَمْرِهٖ ۝ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً

अल्लाह के हुकम से काईम हैं. फिर जब वो तुम्हें पुकारेगा अक ही पुकार

مِّنَ الْاَرْضِ ۝ اِذَا اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ۝ وَلَهٗ مَنْ فِي

जमीन से तो उसी वक्त तुम (जमीन) से निकल आओगे. और उस की मिल्क हैं वो तमाम चीजें जो

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهٗ قَدْتُونٌ ۚ وَهُوَ الَّذِي

आस्मानों और जमीन में है। तमाम उस के ताबेदार हैं। और वही अल्लाह है जो मख्लूक

يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۚ وَلَهُ

को पेहली बार पैदा करता है, फिर उस को दोबारा पैदा करेगा, और ये उस पर आसान है। और

الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

सब से उंची शाने (वहदानियत) उसी के लिये है आस्मानों और जमीन में। और वो जबरदस्त है,

الْحَكِيمُ ۚ ضَرَبَ لَكُم مَّثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ ۖ هَلْ لَّكُمْ

छिक्मत वाला है। उस ने तुम्हारे लिये मिसाल बयान की तुम्हारी जानों से। क्या तुम्हारे

مِّن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَآ رَزَقَكُمْ

मख्लूक तुम्हारे शरीक हैं उस रोजी में जो हम ने तुम्हें दी

فَأَنتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ

के तुम (और वो मख्लूक) बराबर हो जाओ, के तुम उन से डरो तुम्हारे अपने से डरने की तरह?

كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ بَلْ اتَّبَعَ

ऐसी तरह हम आयतें तफ्सील से बयान करते हैं उन लोगों के लिये जो अकल रहते हैं। बल्के ये

الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَمَنْ يَهْدِي

जालिम अपनी ज्वाहिशत के पीछे बगैर हकीकत के चल पड़े हैं। फिर कौन उस को रास्ता

مِّنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ تَصْرِيَةٍ ۚ فَأَقِم

दिभा सकता है जिसे अल्लाह गुमराह कर दे? और उन के लिये कोई मददगार नहीं होगा। तो आप अपना खेद उर तरफ

وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ

से ફेर कर ऐसी दीन की तरफ रबिये, अल्लाह की फितरत (दीन) की तरफ जिस पर अल्लाह ने ईन्सानों को पैदा

عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ

किया है। बदलना नहीं है अल्लाह के बनाये हुवे को। ये सीधा दीन है।

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ

लेकिन अकसर लोग जानते नहीं। उसी की तरफ रुजू करने वाले बनो

وَاتَّقُوا ۚ وَآفِيئُوا الصَّلَاةَ ۚ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

और उसी से डरो और नमाज़ काईम करो और मुशरिकीन में से मत बनो।

مِنَ الَّذِينَ فَرَقُوا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا ۚ كُلُّ حِزْبٍ

उन में से जिन्हों ने अपने दीन को टुकड़े टुकड़े कर दिया और वो कहीं गिरोह बन गये. हर हिस्सा

بِهَآءِ لَدِيْهِمْ فِرْحُوْنَ ۚ وَاِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَا

उसी पर ખુશ છે જો ઉસ કે પાસ છે. और जब ઇન્સાનોં કો ઝર પહોંચતા છે તો वो अपने रब को

رَهُمْ مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَا اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً

પુકારતે છે ઉસી કી તરફ ટુજૂઆ કરતે હુવે, ફિર જબ वो ઉન્હેં અપની તરફ સે રહમત યખાતા છે

اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بِرِءْیِهِمْ يُشْرِكُوْنَ ۚ لِيَكْفُرُوا

તો ફૌરન उन में से એક જમાઅત अपने रब के साथ शरीक ठेहराने लगती છે. તાકે वो નાશુકરી કરે

بِهَآءِ اَتَيْنَهُمْ فَتَبَتَّعُوا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۚ اَمْ اَنْزَلْنَا

उन थीओं कી जो हम ने उन्हे दीं. ફિર તુમ મજે ઉડા લો, ફિર તુમ્હે માલૂમ હો જાએગા. યા હમ ને उन

عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُمْ يَنْتَكُم بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُوْنَ ۚ

પર કોઈ દલીલ ઉતારી છે, જો તાઈદ કરતી હો उन के धर्तिकाबे शिर्क कી?

وَاِذَا اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ

और जब हम ઇન્સાનોં કો રહમત યખાતે છે તો वो उस पर ખુશ હોને લગતે છે. और जब ઉન્હેં મુસીબત

سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَمْتْ اَيَّدِيْهِمْ اِذَاهُمْ يَفْقَطُوْنَ ۚ

પહોંચતી છે उन આમાલ કી વજહ સે જો उन કે હાથો ને આગે ભેજે છે તો ફૌરન वो मायूस હો જાતે છે.

اَوْلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ

ક્યા ઉન્હોં ને દેખા નહીં કે અલ્લાહ રોઝી કુશાદા और तंग करते हैं जिस के लिये खाहते हैं?

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۚ قٰتٍ

यकीनन उस में निशानियां हैं ऐसी कौम के लिये जो ઇમાન લાતી છે. તો તુમ

ذَا الْقُرْبٰی حَقَّهُ وَالْيٰسَكِيْنَ وَاٰبِنَ السَّبِيْلِ ۚ ذٰلِكَ

રિશ્તેદારોં કો और मिरकीन और मुसाफिर को उस का હક દો. ये

خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُم

બેહતર છે उन लोगों के लिये जो अल्लाह की रज़ा खाहते हैं. और यही लोग

الْمُقَرَّبُوْنَ ۚ وَمَا اَتَيْتُمْ مِّنْ رَّبٍّ اَلِيْرَبُوْا فِيْ اَمْوَالِ

ફલાહ પાને વાલે છે. और जो सूद तुम दैते हो ताके वो બજહે लोगों के मालों

النَّاسِ فَلَا يَرْبُؤُوا عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ مَّرْكَوَةٍ

مैं, तो वो अल्लाह के नजदीक तो बण्डता नहीं. और जो जकात देते हो

تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُصْعِفُونَ ۝ اللَّهُ

अल्लाह की रजा तलब करते हुवे तो यही लोग दुगना करने वाले हैं. अल्लाह

الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُبْيِتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۖ

ने तुम्हें पैदा किया, फिर उस ने तुम्हें रोजी दी, फिर वो तुम्हें मौत देगा, फिर वो तुम्हें ज़िन्दा करेगा.

هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَن يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ

क्या तुम्हारे शुरका में से कोई है जो उस में से कुछ भी कर

مَنْ شَيْءٍ ۚ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ ظَهَرَ الْفَسَادُ

सकते हो? अल्लाह पाक है और भरतर है उन चीजों से जिन्हें वो शरीक ठहराते हैं. इसाफ फैल गया

فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ مَا كَسَبَتْ آيَدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ

भुशकी और तरी में उन आमाव की बदौलत जो ई-जमानी छाथों ने किये, ताके अल्लाह

بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ قُلْ سِيرُوا

उन के कुछ आमाव की उन्हे सजा यभाये ताके वो भाज आ जायें. आप इरमा दीजिये के तुम

فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

जमीन में यलो, फिर देखो के उन लोगों का अ-जम कैसे हुवा जो उन से

مِنْ قَبْلُ ۚ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ۖ فَأَقُمْ وَجْهَكَ

पेहले थे. उन में से अकसर मुशरिक थे. तो आप अपना येहरा सीधा रभिये

لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَ لَهُ

ईस सीधे दिन की तरफ ईस से पेहले के वो दिन आ जाये जिस के टलने का कोई ठम्कान नहीं

مِنْ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ۝ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ

अल्लाह की तरफ से, उस दिन वो सब अलग अलग हो जायेंगे. जो कुफ़ करेगा तो उसी के ज़िम्मे

كُفْرُهُ ۖ وَمَنْ عَلِ صَالِحًا فَلَا نَفْسَ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ ۝

उस के कुफ़ का वभाल पड़ेगा. और जो नेक अमल करेगा तो अपनी ही जात के फ़ाईदे के लिये वो तैयारी कर रहे हैं.

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۖ

ताके अल्लाह ईमान वालों को और उन को जिन्होंने नेक अमल किये अपने इजल से बढवा दे.

عَلَى

اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِيْنَ ۝ وَمِنْ اٰیٰتِهٖ اَنْ يُرْسِلَ

यकीनन अल्लाह काफ़िरो से महबूबत नहीं करते. और अल्लाह की निशानियों में से ये है के वो उवाओ

الرِّیَّاحِ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَلِتَجْرِيَ

भेजता है बशारत देने वाली बना कर और ताके वो तुम्हे अपनी कुश्र रहमत का मज़ा यभाओ और ताके कशती

الْفُلُكُ بِاَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ

यले अल्लाह के हुकम से और ताके तुम उस का इजल तलब करो और ताके तुम

تَشْكُرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا

शुक करो. यकीनन हम ने आप से पेहले पैगम्बर भेजे

اِلٰی قَوْمِهِمْ فَجَاءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَاتَّقَمْنَا مِنَ الَّذِيْنَ

उन की क्रोम की तरफ़, फिर वो उन के पास रोशन मोअजिजात ले कर आओ, फिर हम ने मुजरिमों से

اَجْرَمُوْا ۚ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ

ईन्तिकाम लिया. और हम पर लाज़िम है ईमान वालों की मदद करना. अल्लाह ही है जो

يُرْسِلُ الرِّیَّاحَ فَتُثَوِّرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِی السَّمَآءِ كَيْفَ

उवाओ भेजता है, फिर वो बादलों को उडाती हैं, फिर उस को आस्मान में फैलाता है जैसे

یَشَآءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرٰی الْوُدُقَ یَخْرُجُ

थाडता है, और उस को अलग अलग टुकड़े बना देता है, फिर तुम मेंह को देओगे जो उस के दरमियान से

مِّنْ خَلَلِهٖ ۚ فَاِذَا اَصَابَ بِهِ مَنۢ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِیْ

निकलती है. फिर जब वो उस को पछोंयाता है जिसे थाडता है अपने बन्दों में से

اِذَا هُمْ یَسْتَبْشِرُوْنَ ۝ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلِ

तब वो पुश हो जाते हैं. और यकीनन इस से पेहले के

اَنْ یُّنَزَّلَ عَلَیْهِمْ مِّنۢ قَبْلِهٖ لَمُبْسِلٰیْنَ ۝ فَانْظُرْ

उन के उपर ये बारिश बरसाई जाओ वो बिल्कुल नाउम्मीद थे. फिर आप देखिये अल्लाह

اِلٰی اٰثَرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ یُنۢحِی الْاَرْضَۢ بَعْدَ مَوۡتِهَا ۚ

की रहमतों के निशानात की तरफ़ के कैसे अल्लाह जमीन को उस के पुश हो जाने के बाद जिन्दा करता है.

اِنَّ ذٰلِكَ لَبِیۡ اِلۡهَیۡمُ الْهُۥۥ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیۡءٍ قَدِیۡرٌ ۝

यकीनन वो मुरहों को भी जिन्दा करने वाला है. और वो हर चीज़ पर कुदरत वाला है.

وَلَيْنَ اَرْسَلْنَا رِيْحًا فَرَاوَهُ مُصْفَرًا لَّظَلُّوْا مِنْ بَعْدِهِ

और अगर हम तूफ़ानी डवा भेजें, फिर वो भेती को उर्द देभ लें, तो अउर उस के बाद वो नाशुकरी

يَكْفُرُوْنَ ۝ فَاِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْهَوٰى وَلَا تَسْمَعُ الْقَمَمَ

करने लगे. यकीनन आप मुरदों को नहीं सुना सकते और आप भेदरे को पुकार नहीं

الدَّعَاۤءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ وَمَا اَنْتَ بِهٰدٍ الْعَمٰى

सुना सकते जब के वो पुश्त डेर कर भागे ली. और आप अ-घों को उन की गुमराही से रास्ता

عَنْ صَلَاتِهِمْ ۚ اِنْ تَسْبِيحٌ اِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيٰتِنَا

नहीं दिभा सकते. आप तो सिर्फ उसी को सुना सकते हैं जो हमारी आयतों पर ईमान लाये हैं,

فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِى خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ

फिर वो ताबेदारी करते हैं. अल्लाह ही है जिस ने तुम्हें पैदा किया कमजोरी से,

ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ

फिर उस ने कमजोरी के बाद कुव्वत दी, फिर कुव्वत के

مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ وَهُوَ

बाद कमजोरी और बुण्डापा दिया. अल्लाह पैदा करता है जो यादता है. और वो

الْعَلِيْمُ الْقَدِيْرُ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ

ईल्म वाला, कुदरत वाला है. और जिस दिन कयामत काईम होगी तो मुजरिम लोग

الْمُجْرِمُوْنَ مَا لِيْثُوْا غَيْرَ سَاعَةٍ ۚ كَذٰلِكَ كَانُوْا

कस्में भाअेंगे के वो अेक घडी से जयादा नहीं ठेदरे. ईसी तरह ये डक से

يُؤْفَكُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰتَوْا الْعِلْمَ وَالْإِيْمَانَ

लौटाये जाते थे. और उन लोगों ने कडा जिन को ईल्म और ईमान दिया गया के

لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ اِلٰى يَوْمِ الْبَعْثِ ۚ فٰلِهٰذَا يَوْمُ

यकीनन तुम अल्लाह की किताब के अैतेबार से ठेदरे डो कब्रों से उठाये जाने के दिन तक. तो ये कब्रों से

الْبَعْثِ وَلِكِنَّمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ فَيَوْمَئِذٍ

उठाये जाने का दिन है, लेकिन तुम जानते नहीं थे. फिर उस दिन

لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَعْدَرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْبٰوْنَ ۝

उन जालिमों को उन की माजिरत नफ़ा नहीं देगी और न उन से माफ़ी तलब की जायेगी.

۝

۝

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ

યકીનન હમ ને ઈન્સાનોં કે લિયે ઈસ કુર્આન મેં હર મિસાલ બયાન કી હે.

وَلَيْنِ جَنَّتْهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

और अगर आप उन के पास मोअजिजा ले ली आये तब ली काफिर लोग कहेंगे

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿۵۱﴾ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ

બસ! તુમ તો જુદે હો. ઈસી તરહ અલ્લાહ મુહર લગા દેતા હે ઉન

عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۲﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ

लोगों के दिलों पर जो समझते नहीं. इस लिये आप सभ्र कीजिये, यकीनन अल्लाह

اللَّهُ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿۵۳﴾

કા વાદા સચ્ચા હે ઔર આપ સે સભ્ર કા દામન ન છુડા દે (આપે સે બાહર ન કરે) વો લોગ જો યકીન નહીં રખતે.

الْأَنْفَالِ ۲۳ (۳۱) سُورَةُ الْفُتُوحِ مَكِّيَّةٌ (۵۷) رُؤُوسُهَا ۴

और ४ रुकूअ हैं सूअरे लुकमान मक्का में नाजिल हुई इस में ३४ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પળડતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

الْمَّ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۝ هُدًى

અલિફ લામ મીમ. યે હિકમત વાલી કિતાબ કી આયતેં હે. હિદાયત

وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

और रहमत है उन नेकी करने वालों के लिये जो नमाज़ काईम करते हैं

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝

और जकात देते हैं और जो आभिरत पर ली यकीन रખते हें.

أُولَٰئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

ये अपने रब की तरફ से હિદાયત પર હે ઔર યહી લોગ

الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُشْتَرِى لَهْوَ

ફલાહ પાને વાલે હે. ઔર ઉન લોગોં મેં સે એક વો લી હે જો અલ્લાહ સે ગાફિલ કરને વાલી કહાનિયાં

الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۝

ખરીદતા હે તાકે વો બેસમજે અલ્લાહ કે રાસ્તે સે ગુમરાહ કર દે.

وَيَخِذْهَا هُزُوًا ۖ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

और वो राखे भुदा को मजाक बनाता है. यही हैं जिन के लिये दुस्वा करने वाला अजाब है.

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّىٰ مُسْتَكْبِرًا ۚ كَانَ

और जब हमारी आयतें उस पर तिलावत की जाती हैं तो वो तकबुर से मुंह फेर लेता है गोया के

لَمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِيْٓ اُذُنَيْهِ وَقْرًا ۚ فَبَشَّرَهُ بِعَذَابٍ

उस ने सुना ही नहीं गोया उस के कान में डाट है. तो आप उसे दर्दनाक अजाब की बशारत

الْيَمِّ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ

सुना दीजिये. यकीनन वो लोग जो ईमान लाये और नेक अमल करते रहे उन के लिये

جَنّٰتُ النَّعِيْمِ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا ۚ

जन्नाते नईम हैं. जिन मे वो हमेशा रहेंगे. अल्लाह ने सच्चा वादा इरमाया है.

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ

और अल्लाह जबरदस्त है, हिकमत वाला है. उस ने आस्मान पैदा किये बगैर सुतून के

تَرَوْنَهَا وَاَلْقٰٓى فِى الْاَرْضِ رَوٰسِیًۢا اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ

जिन को तुम देख सको और उस ने ज़मीन में पहाड रच दिये के वो तुम्हें ले कर ढिलने न लगे

وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ ۚ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ

और उस ने ज़मीन में हर किस्म के जानवर फैला दिये. और हम ने आस्मान से पानी

مَآءً فَاَنْثَبْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ كَرِيْمٍ ۝ هٰذَا خَلْقٌ

उतारा, फिर हम ने उस में नभातात के भुबसूरत जोड़े उगाये. ये अल्लाह की मज्लूक

اللّٰهِ فَاَرُوْنِیْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهِ ۚ

है, तो मुझे दिखाओ के जो अल्लाह के अलावा हैं उन लोगों ने क्या पैदा किया?

بَلِ الظّٰلِمُوْنَ فِیْ صَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَاَلَقَدْ اَتَيْنَا لُقْمٰنَ

बल्के ये जालिम भुली गुमराही में हैं. यकीनन हम ने लुकमान को हिकमत

الْحِكْمَةَ اِنْ اَشْكُرْ لِلّٰهِ ۚ وَمَنْ يَشْكُرْ فَاَتٰنَا يَشْكُرُ

ही के अल्लाह का शुक्र अदा करो. जो शुक्र करेगा तो सिर्फ अपने जाती फाईदे के लिये

لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفِيْرٌ حَمِيْدٌ ۝ وَاِذْ

करेगा. और जो नाशुकरी करेगा तो यकीनन अल्लाह बेनियाज़ है, काबिले तारीफ़ है. और जब

قَالَ لَقَدْ بَنَىٰ رَبِّي وَهُوَ يَعْظُمُ يُبْنَىٰ لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ

હુકમાન (અલૈહિસ્સલામ) ને અપને બેટે સે કહા જબ વો ઉસે નસીહત કર રહે થે એ મેરે બેટે! તૂ અલ્લાહ કે સાથ શરીક મત ઠેહરા.

إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝ وَصَلَيْنَا إِلَىٰ نَسَان

યકીનન શિર્ક બહોત બડા ઝુલ્મ હે. ઓર હમ ને ઈન્સાન કો ઉસ કે વાલિદૈન કે મુતઅલ્લિક

بِوَالِدَيْهِ حَبَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلُ

હુકમ દિયા કે ઉસ કી માં ને ઉસ કો પેટ મેં ઉઠાયા હે કમઝોરી દર કમઝોરી, ઓર ઉસ કા દૂધ છુડાના

فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ ۖ إِلَىٰ الْمَصِيرِ ۝

દો સાલ કે અન્દર હોતા હે, કે તૂ મેરા ઓર અપને વાલિદૈન કા શુકરુઝાર રેહ. મેરી હી તરફ લૌટના હે.

وَأِنْ جَاهِدْكَ عَلَىٰ أَنْ تَشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ

ઓર અગર વાલિદૈન તુજે મજબૂર કરે ઈસ પર કે તૂ મેરે સાથ શરીક ઠેહરાએ એસી ચીઝ કો જિસ કી તેરે પાસ કોઈ

عِلْمٍ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفٌ ۚ

દલીલ નહીં, તો તૂ ઉન કા કેહના ન માનના, લેકિન ઉન કે સાથ રેહના દુન્યા મેં ઉર્ફ કે મુતાબિક.

وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ

ઓર ઉન લોગો કે રાસ્તે પર ચલના જો મેરી તરફ રુજૂઅ હોતે હૈં, ફિર મેરી હી તરફ તુમ્હે લૌટ કર આના હે,

فَأَتَيْنَكُم بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ يَبْنَىٰ إِلَيْهَا أَنْ تَكُ

ફિર મેં તુમ્હે બતાઉંગા જો અમલ તુમ કરતે થે. એ મેરે બેટે! યકીનન અગર રાઈ

مُثْقَلٌ حَبَّةٌ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ

કે દાને કે બરાબર ભી કોઈ ચીઝ હો, ફિર વો કિસી ચટાન મેં હો

أَوْ فِي السَّمَوتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ ۚ

યા આસ્માનોં યા ઝમીન મેં હો, તબ ભી અલ્લાહ ઉસ કો લે આએગા.

إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۚ يَبْنَىٰ أَقِيمِ الصَّلَاةَ وَامُرْ

યકીનન અલ્લાહ બારીકબીન, બાબબર હે. એ મેરે બેટે! તૂ નમાઝ કાઈમ કર ઓર નેકી કા

بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصِيرٌ عَلَىٰ

હુકમ કર ઓર બુરાઈ સે રોક ઓર સબ્ર કર ઉન મુસીબતોં પર

مَا أَصَابَكَ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۚ وَلَا تُصَعِّرْ

જો તુજે પહોંચી. યકીનન યે એસે ઉમૂર મેં સે હૈં જિન કા અઝમ કિયા જાતા હે. ઓર તૂ અપના

خَذَكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَنْهَشْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ

رُخسار لوگوں سے مت ફેર और जमीन में अकड कर मत खेल.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۚ وَاقْصِدْ

यकीनन अल्लाह डर तकबुर करने वाले, फ़र करने वाले से मडबत नहीं करता. और दरमियानी

فِي مَشْيِكَ وَاعْصُصْ مِنْ صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنْكَرَ

याल छिपियार कर और अपनी आवाज पस्त रख. यकीनन सब से

الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۚ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

बुरी आवाज गधे की आवाज है. क्या तुम ने देखा नहीं के अल्लाह ने

سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

तुम्हारे ताबेअ कर दी वो चीजें जो आस्मानों और जमीन में हैं

وَأَسَبَّغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۚ

और तुम पर अपनी ज़ाहिरि और बातिनी नेअमतों की वुसूअत फ़रमा दी है.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى

और लोगों में ऐसे भी हैं जो अल्लाह के बारे में जघडते हैं छलम और छिदायत

وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْتَبِعُوا

और रोशन किताब के बगैर. और जब उन से कहा जाता है के तुम उस छिदायत की

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ

पैरवी करो जो अल्लाह ने उतारी है, तो केहते हैं के बल्के हम तो उस की पैरवी करेंगे जिस पर हम ने हमारे

آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ

बाप दादा को पाया. क्या अगरये शयतान उन को बुला रखा हो दोज्ज के अजाब की

السَّعِيرِ ۚ وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ

तरफ? और जो अपना येहरा अल्लाह के ताबेअ कर देगा और वो

مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۖ

निकोकार हो, तो उस ने मजबूत कडा थाम लिया.

وَالَى اللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ

और अल्लाह ही की तरफ तमाम उभूर का अ-जाम है. और जो कुफ़ करता है तो उस का कुफ़ आप को गमगीन

كُفْرًا ۚ اِنَّا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۚ اِنَّ اللَّهَ

ن کرے۔ ہماری ہی तरફ سے ان کو لوٹنا ہے، کبر و غرور سے ان کو ہم سے دور کرنے کے لیے ہے۔ یقیناً ان کو ہم سے ملنا ہے۔

عَلِيمٌ ۚ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ نُنَبِّئُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ

دیکھو! کچھ باتیں کہیں گے۔ ان کو ہم سے ملنا ہے۔ پھر ان کو ہم سے دور کرنے کے لیے ہے۔

اِلَىٰ عَذَابٍ عَلِيمٍ ۝ وَلَٰكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

سب سے پہلے ان کی तरف سے۔ اور اگر آپ ان سے سوال کریں گے کہ کس نے آسمان

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۚ

اور زمین کا خدا ہے، تو ان سے کہیں گے کہ اللہ ہے۔ آپ کہیں گے کہ تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔

بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اللّٰهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

بلکہ ان میں سے اکثر نہیں جانتے۔ اللہ ہے جو آسمانوں اور زمین

وَالْاَرْضِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَمِيدُ ۝ وَلَوْ اَنَّ مَا

ہو۔ یقیناً اللہ تعالیٰ ہی ہے، جس کی تعریف ہے۔ اور اگر وہ ہرگز نہیں

فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَوْ اَقْلَامٍ ۚ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ

زمین میں ہے جو درخت یا قلم کی طرح ہے۔ اور بحر اس سے پانی نکالتا ہے، اس کے لیے

بَعْدَ سَبْعَةِ اَجْحُرٍ ۚ مَا نَعِدُّكَ كَلِمَتُ اللّٰهِ ۚ اِنَّ

ساتھ سات اور وہی ہے، تب ہی اللہ کے کلمات میں نہیں آتا۔ یقیناً

اللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ ۝ مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ اِلَّا

اللہ تعالیٰ ہی ہے، جس کی تعریف ہے۔ اور تم کو پیدا کیا اور تم کو مرنا نہیں ہے مگر

نَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ۚ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ بَصِيْرٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ

ایک ہی نفس (پیدا کرنے) کے لیے تھے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ سب کو دیکھتا ہے، سب کو سناتا ہے۔

اللّٰهُ يُوَلِّجُ الْاَيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ الْاَيْلَ وَ

اللہ تعالیٰ رات کو دن میں دھنسیں کرتا ہے اور دن کو رات میں دھنسیں کرتا ہے اور

سَعَرَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ ۚ كُلٌّ يَّجْرِي اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى

اور سورج اور چاند کو کام میں لگا رہا ہے۔ سب کے سب چلتے رہیں گے ایک دن تک

وَ اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ

اور یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تم کو دیکھتا ہے۔ یہ اس لیے ہے کہ اللہ تعالیٰ

هُوَ الْحَقُّ وَأَنْ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ ۚ

હી હક છે और ये के अल्लाह के सिवा जिन को ये पुकारते हैं वो बातिव हैं

وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلُكَ

और ये के अल्लाह बरतर છે, બડા છે. क्या आप ने देखा नहीं के कशती

تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُريَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ۚ

ચલતી છે સમન્દર મેં અલ્લાહ કી નેઅમત સે તાકે વો તુમ્હે અપની કુછ નિશાનિયાં દિખાએ.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۖ وَإِذَا

યકીનન ઉસ મેં અલબત્તા નિશાનિયાં હેં હર સબ્ર કરને વાલે, શુક કરને વાલે કે લિયે. और जब

غَشِيَهم مَوْجٌ كَالظَّلِيلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ

ઉન્હે મોજ ઢાંપ લેતી છે સાયબાનો કી તરફ, તો વો અલ્લાહ કો પુકારને લગતે હેં ઉસ કે લિયે ઇબાદત કો ખાલિસ કરતે

لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّهم إِلَى الْبَرِّ فَيُنهمُ مُمْقِصًا ۚ

હુવે. ફિર જબ વો ઉન કો બચા કર ખુશી કી તરફ લે આતા છે તો ઉન મેં સે કુછ મયાનારવી ઇખ્તિયાર કરને વાલે

وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ۖ يَأْتِيهَا

હોતે હેં. और हमारी आयतों का इन्कार नहीं करता मगर जो गद्दार, नाशुकरा છે. એ

النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِي

ઇન્સાનો! તુમ અપને રબ સે ડરો और तुम डरो उस दिन से जिस दिन कोई वालिद

وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ ۚ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَنْ

અપની ઔલાદ કે કામ નહીં આએગા और न औलाद अपने वालिद के कुछ भी काम

وَالِدٍ شَيْنًا ۚ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّكُمْ

આ સકેગી. यकीनन अल्लाह का वादा सच्चा છે, ફિર તુમ્હે દુન્યવી ઝિન્દગી

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۚ وَلَا يَغُرَّكُمْ بِاللَّهِ الْعُرُورُ ۖ

ઘોડે મેં ન ડાલે. और तुम्हे अल्लाह से धोके में न रबे धोकेबाज (शयतान).

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ عِلْمِ السَّاعَةِ ۚ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ ۚ

યકીનન અલ્લાહ કે પાસ કયામત કા ઇલ્મ છે. और वही बारिश को उतारता છે.

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ۚ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا

और जानता है उसे जो बय्यादानियों में છે. और कोई शम्स नहीं जानता કે

عَلَّمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ الَّذِي

ગાઈબ और छात्र का ज्ञानने वाला है, जबरदस्त है, निहायत रहम वाला है. वो अल्लाह

أَحْسَنَ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ

જિસ ને હર ચીજ કો અચ્છા બનાયા જો ભી ઉસ ને પૈદા કિયા, और ઈન્સાન કો પેહલે મિટ્ટી સે

مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ

પૈદા કિયા. ફિર ઉસ ને ઉસ કી નસ્લ કો એક હકીર પાની કે ખુલાસે સે

مَّهِينٍ ۝ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُّوحِهِ وَجَعَلَ

બનાયા. ફિર ઉસ કો પૂરા પૂરા બનાયા, ફિર ઉસ મેં અપની રૂહ ફૂંક દી और

لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝

ઉસ ને તુમ્હારે કાન, આંખ और દિલ બનાએ. બહોત કમ તુમ શુક્ર અદા કરતે હો.

وَقَالُوا ءِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ

और ये कहते हैं क्या जब हम गुम हो जाएंगे जमीन में, तब हम नई પૈદાઈશ મેં ઝિન્દા કરકે ઉઠાએ

جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ۝ قُلْ

જાએંગે? બલકે વો અપને રબ કી મુલાકાત હી કા ઈન્કાર કર રહે છે. આપ ફરમા દીજિયે

يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي نُكِّلَ بِكُمْ ۚ ثُمَّ

કે તુમ્હે વફાત દેગા મૌત કા વો ફરિશ્તા જો તુમ પર મુતઅચ્ચન છે, ફિર

إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُبْرِمُونَ

તુમ અપને રબ કી તરફ લૌટાએ જાઓગે. और काश કે आप देखते जब ये मुजरिम

تَاكْسُوا رُءُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا

અપને સર અપને રબ કે સામને જુકાએ હુવે હોંગે. (વો કહોંગે) એ હમારે રબ! હમ ને

وَسَمِعْنَا فَأَرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ۝

દેખ લિયા और सुन लिया, तो तू हमसे (हृन्हा में) वापस ભેજ દે કે હમ નેક અમલ કરે, હમે યકીન આ ગયા.

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى وَلَكِنْ حَقَّ

और अगर हम यादते तो हर शम्स को उस की હિદાયત દે દેતે, લેકિન મેરી જાનિબ સે કૌલે સાદિક

الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

સાદિર હો ચુકા છે કે મેં જિન્નાત और ઈન્સાનો, દોનો સે જહન્નમ કો ઝરૂર

اجْمَعِينَ ﴿۳۱﴾ فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا

ભરૂંગા. તો તુમ અઝાબ યખો ઇસ વજહ સે કે તુમ ને અપને ઇસ દિન કી મુલાકાત કો ભુલા દિયા થા.

إِنَّا نَسِينَكُمۡ وَ ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمۡ

હમ ને ભી તુમ્હે ભુલા દિયા ઓર અપને કરતૂત કે ઇવજ હમેશા કા અઝાબ

تَعْمَلُونَ ﴿۳۲﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا

યખો. હમારી આયતો પર તો વહી લોગ ઇમાન લાતે હૈં કે જબ ઉન્હે ઉન આયાત કે ઝરિયે નસીહત

بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا ۖ وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا

કી જાતી હૈ, તો સજદે મેં ગિર જાતે હૈં ઓર અપને રબ કી હમ્દ કે સાથ તસ્બીહ કરતે હૈં ઓર વો

يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۳﴾ تَتَجَافَىٰ جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ

બડાઈ નહીં યાહતે. ઉન કે પેહલૂ ખ્વાબગાહો સે અલગ રેહતે હૈં,

يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿۳۴﴾

વો અપને રબ કો ખોફ વ ઉમ્મીદ સે પુકારતે હૈં. ઓર હમારી દી હુઈ રોઝી મેં સે ખર્ચ કરતે હૈં.

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ ۚ

ફિર કોઈ શખ્સ નહીં જાનતા કે આંખોં કી ઠંડક મેં સે કયા ઉસ કે લિયે છુપાયા ગયા હે,

جَزَاءُ ۚ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۵﴾ أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا

ઉન કે આમાલ કે બદલે મેં. કયા ફિર વો શખ્સ જો મોમિન હો

كَمَن كَانَ فَاسِقًا ۚ لَّا يَسْتَوُونَ ﴿۳۶﴾ أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

ઉસ શખ્સ કી તરહ હો સકતા હે જો બદકાર હૈં? દોનો બરાબર નહીં હો સકતે. અલબત્તા જો લોગ ઇમાન લાએ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوٰی ۖ نُزُلًا ۚ بِمَا

ઓર નેક અમલ કરતે રહે, ઉન કે લિયે રેહને કી જન્મતે હૈં. મેહમાની કે ખાતિર ઉન આમાલ કે

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۷﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ

બદલે મેં જો વો કરતે થે. ઓર અલબત્તા જો બદકાર હૈં તો ઉન કા ઠિકાના દોઝખ હે.

كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا

જબ કભી વહાં સે નિકલને કા ઇરાદા કરેગે તો ઉસ મેં દોબારા લોટા દિયે જાએગે

وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا

ઓર ઉન સે કહા જાએગા કે ઉસ આગ કે અઝાબ કો યખો જિસ કો તુમ જુઠલાયા

تُكَذِّبُونَ ۝ وَلَنَذِيقُهُم مِّنَ الْعَذَابِ الْاٰدٰى

کرتے تھے۔ اور ہم اُنہیں کڑی سزا میں سے کھانا دے

دُونَ الْعَذَابِ الْاَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَنَرٰ

ہم اُن کی سزا سے واپس لوٹنے کی امید کی تاکہ وہ لوٹ سکیں۔ اور ہم نے

اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآٰیٰتِ رَبِّهِ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا ۚ

ان سے زیادہ اندھ کی طرح جو ان کے رب کی آیتوں کو یاد دلائے گئے مگر انہوں نے ان سے

اِنَّا مِنَ الْبٰجِرِیْنَ مُنْتَقِمُونَ ۝ وَلَقَدْ اٰتٰیْنَا مُوٰسٰی

ہم نے ان سے انتقام لینے والے ہیں۔ یحییٰ نے ہم سے کہا (اے موسیٰ) کہ

الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِیْ مَرْبِیٍّ مِّنْ لِّقَآئِهِ وَجَعَلْنٰهُ

کتاب، تو آپ اس کی پیروی نہ کریں، اور ہم نے

هُدًى لِّبَنٰی اِسْرَآءِیْلَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اٰیٰمَةً

ان کے لئے ہدایت کی علامت بنائی۔ اور ہم نے ان میں سے

یَهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوْا ۚ وَكَانُوْا بِآٰیٰتِنَا

جو ہماری باتوں سے رہنمائی کرتے تھے جب اُنہوں نے صبر کیا۔ اور وہ ہماری آیتوں پر

یُوقِنُوْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ یَفْصِلُ بَیْنَهُمُ الْفَیْضَ

یقین رکھتے ہیں۔ اے آپ کا رب وہ ہے جو ان کے درمیان کھانا پکھانے کے

فَیْمَا كَانُوْا فِیْهِ یَخْتَلِفُوْنَ ۝ اَوَلَمْ یَهْدِ لَهُمْ

ان باتوں میں جن میں وہ مختلف تھے۔ کیا ان کے لئے ہدایت کا

كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ یَسْخَرُوْنَ

ہم نے ان سے پہلے کتنی قوموں کو برباد کیا جن کے

فِیْ مَسْكِنِهِمْ ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ ۚ اَفَلَا یَسْمَعُوْنَ ۝

وہ لوگ رہتے تھے۔ اے ان میں سے کتنی آیتیں ہیں۔ کیا وہ

اَوَلَمْ یَرَوْا اِنَّا نَسُوْقُ الْمَآءَ اِلٰی الْاَرْضِ الْجُرُیِّ

کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم پانی کو زمین کی

فَنُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا تَاْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَانْفُسُهُمْ ۚ

پھر ہم اس سے کھیتی باڑی نکالتے ہیں جس سے ان کے جانور اور

اَنْتُمْ مَا تَوْحَى

اَفَلَا يُبْصِرُونَ ۝ وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هٰذَا الْفَتْحُ

કયા ફિર વો દેખતે નહીં? ઓર યે પૂછતે હૈં કે યે ફતહ કબ હૈ

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الدّٰيِنَ

અગર તુમ સચ્ચે હો? આપ ફરમા દીજીયે કે ફતહ કે દિન કાફિરો કો ઉન કા ઈમાન લાના

كَمْوَآ اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝ فَاَعْرَضَ

નફા નહીં દેગા ઓર ન ઉન્હેં મોહલત દી જાએગી. ઈસ લિયે ઉન સે આપ ઔરાજ કીજીયે

عَنْهُمْ وَانْتَظَرِ اِنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ ۝

ઓર મુન્તઝિર રહિયે. યકીનન યે ભી મુન્તઝિર હૈં.

رُكُوٰةً ۙ

(۳۳) سُوْرَةُ الْاٰخِرَاتِ مَكِّيَّةٌ (۹۰)

الْبَاقِيَةُ ۙ

ઓર ૯ રુકૂઅ હૈં સૂરઅ અહઝાબ મદીના મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૭૩ આયતે હૈં

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اَتَقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِيعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ

એ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વસલ્લમ)! આપ અલ્લાહ સે ડરિયે ઓર કાફિરો ઓર મુનાફિકો કા કેડના ન માનિયે.

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوحٰى اِلَيْكَ

યકીનન અલ્લાહ ઈલ્મ વાલા, હિકમત વાલા હૈ. ઓર ઉસ કી પેરવી કીજીયે જો આપ કી તરફ આપ કે રબ કી

مِّنْ رَّبِّكَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرًا ۝

તરફ સે વહી ક્રિયા જા રહા હૈ. યકીનન અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ સે બાખબર હૈ.

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۚ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيلًا ۝ مَا جَعَلَ

ઓર આપ અલ્લાહ પર તવક્કુલ કીજીયે. ઓર અલ્લાહ કારસાજ કાફી હૈ. અલ્લાહ ને કિસી

اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ ۚ وَمَا جَعَلَ

શખ્સ કે સીને મેં દો દિલ નહીં બનાએ. ઓર તુમ્હારી

اَزْوَاجَكُمْ اِلٰى تَظٰهَرُوْنَ مِنْهُنَّ اَمْهَاتِكُمْ ۚ

બીવિયો કો જિન સે તુમ ઝિહાર કરતે હો ઉન કો તુમ્હારી માં નહીં બનાયા.

وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاءَكُمْ اَبْنَاءَكُمْ ۚ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ

ઓર તુમ્હારે મુંહ બોલે બેટો કો તુમ્હારે હકીકી બેટે નહીં બનાયા. યે તુમ્હારી અપને મુંહ સે કહી હુઈ

بِاَقْوَاهُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَقُولُ الْحَقُّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۝

भाते है. और अल्लाह उस के डेता है और वो सीधे रास्ते की रहुनुमाई करता है.

اَدْعُوهُمْ لِاَبَائِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ

तुम उन को उन के बाप दादा की तरफ मन्सूफ कर के पुकारो, ये अल्लाह के नजदीक ज्यादा ठीकसा वाली चीज है. फिर अगर

لَمْ تَعْلَمُوْا اَبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُهُمْ فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيَهُمْ ۚ

तुम उन के बाप दादा को नहीं जानते तो वो दीन में तुम्हारे भाई हैं और तुम्हारे आजादकरदा गुलाम हैं.

وَ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا اَخْطَاْتُمْ بِهِ ۚ

और तुम पर कोई डरज नहीं है उस में जो तुम गलती कर बैठो,

وَلَكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا

लेकिन वो जिस का तुम दिल से धरादा करो. (ये गलत है.) और अल्लाह बफ्शाने वाला,

رَحِيْمًا ۝ اَلَنَبِيُّ اٰوَلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ

निछायत रहम वाला है. ये नबी धिमान वालों पर उन की जानों से भी ज्यादा उस रहते हैं,

وَاَزْوَاجَهُ اُمَّهَاتُهُمْ ۚ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى

और नबी की भीवियां उन की माओं हैं. और रिश्तेदार उन में से अक दूसरे के ज्यादा उसदार

بِبَعْضٍ فِى كِتٰبِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ

हैं अल्लाह की किताब में धिमान वालों से और मुहाजिरीन से,

اِلَّا اَنْ تَفْعَلُوْا اِلٰى اَوْلِيَائِكُمْ مَّعْرُوفًا ۚ كَانَ ذٰلِكَ

मगर ये के तुम अपने दोस्तों के साथ ईर्ष के मुताबिक कोई मुआमला करो. ये

فِى الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّيْنَ

किताब में लिखा हुआ है. और जब हम ने अम्बिया से उन का

مِيْثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَ مِنْ نُّوحٍ وَاِبْرٰهِيْمَ وَ مُوْسٰى

अहद लिया और आप से और नूह और धिब्राहीम और मूसा

وَ عِيْسٰى ابْنِ مَرْيَمَ ۚ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّثَاقًا غَلِيْظًا ۝

और ईसा धिबने मरयम (अलयाहिमुस्सलाम) से और हम ने उन से पुन्ता अहद लिया.

لِيَسْئَلَ الصّٰدِقِيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَاَعَدَّ لِلْكَافِرِيْنَ

ताके अल्लाह सख्यों से उन की सख्याई के मुतअव्लिक सवाल करे. और अल्लाह ने काफ़िरो के लिये दहनक

عَدَابًا اَيْمًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ

અજાબ તૈયાર કર રખા છે. એ ઈમાન વાલો! તુમ યાદ કરો અલ્લાહ કી ઉસ નેઅમત કો

عَلَيْكُمْ ۝ اِذْ جَاءَكُمْ جُنُودٌ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا

જો તુમ પર હે જબ તુમ્હારે પાસ લશકર આએ, ફિર હમ ને ઉન પર તૂફાની હવા

وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا ۝ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۝

ઔર એસે લશકર ભેજે જિન કો તુમ ને નહીં દેખા. ઔર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ દેખ રહે થે.

اِذْ جَاءَكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ

જબ વો તુમ્હારે પાસ આએ તુમ્હારે ઉપર સે ઔર તુમ્હારે નીચે સે

وَاِذْ رَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوْبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّوْنَ

ઔર જબ કે આંખે ફટી કી ફટી રહ ગઈ ઔર દિલ હલક તક પહોંચ ગએ ઔર તુમ ને અલ્લાહ કે

بِاللّٰهِ الظُّنُوْنَ ۝ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُوْنَ وَزُلْزِلُوْا

સાથ તરહ તરહ કે ગુમાન કિયે. ઉસ વકત ઈમાન વાલે આઝમાએ ગએ ઔર

زِلْزَالًا شَدِيْدًا ۝ وَاِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ

ઉન્હે સખત હિલા દિયા ગયા. ઔર જબ મુનાફિક મર્દ ઔર વો જિન કે દિલોં મેં

فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ

મર્ઝ હે કેહને લગે હમ સે અલ્લાહ ને ઔર ઉસ કે રસૂલ ને જો વાદા કિયા થા

اِلَّا غُرُوْرًا ۝ وَاِذْ قَالَتْ طٰٓئِفَةٌ مِّنْهُمْ يٰۤاَهْلَ

વો ઘોકા હી થા. ઔર જબ ઉન મેં સે એક જમાઅત કેહ રહી થી કે એ યસરિખ

يٰثَرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا ۝ وَيَسْتٰذِنُ فَرِيْقٌ

વાલો! તુમ્હારે લિયે ઠેહરને કી જગા નહીં હૈ, તો વાપસ લૌટ જાઓ. ઔર ઉન મેં સે એક જમાઅત નબીએ અકરમ

مِّنْهُمْ النَّبِیُّ يَقُوْلُوْنَ اِنَّ بُيُوْتَنَا عَوْرَةٌ ۝ وَمَا هِیَ

(સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) સે ઈજાઝત તલબ કર રહી થી, વો કેહ રહી થી કે યકીનન હમારે ઘર ખાલી પડે હૈ,

بِعَوْرَةٍ ۝ اِنْ يَّرِيْدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا ۝ وَلَوْ دَخَلَتْ

હાલાંકે વો ખાલી નહીં થે. વો સિફ ભાગના ચાહતે થે. ઔર અગર (યે લશકર)

عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سَلُّوْا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَا

મદીના કે અતરાફ સે ઉન પર દાખિલ હો કર ઉન સે કુફ્ર કા મુતાલબા કરે તો વો કુફ્ર કર લેંગે,

وَمَا تَلَبَّثُوا فِيهَا إِلَّا يَسِيرًا ۝ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا

اور ايس مي سركي थोडी ही ढेर करेगे. यकीनन उनहो ने अल्लाह से इस

اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤْتُونَ الدَّيَّارَ وَكَانَ عَهْدُ اللّٰهِ

से पेहले भी वादा किया था के पीछे ढेर कर नहीं लागेगे. और अल्लाह के अहद का

مَسْئُولًا ۝ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ

छडर सवाल किया जायेगा. आप इरमा दीजिये के तुम्हे भागना डरगिळ नफा नहीं देगा अगर तुम भागोगे

مِنَ الْمَوْتِ اَوْ الْقَتْلِ وَاِذَا لَا تُنْتَعُونَ اِلَّا قَلِيلًا ۝

मौत से या कत्ल से और इस वक्त तो झंझडा नहीं उठा सकोगे मगर थोडा.

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ

आप इरमा दीजिये के कौन हे जो तुम्हे बचायेगा अल्लाह से अगर अल्लाह तुम्हारे साथ भुराई का

سُوْءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۚ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ

ईरादा करे या तुम पर मेहरबानी का ईरादा करे? और वो अपने लिये अल्लाह के अलावा

مَنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ۝ قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ

कोई कारसाज और मद्दगार नहीं पायेगे. यकीनन अल्लाह ने मालूम कर लिया हे तुम में से रोकने

مِنْكُمْ وَالْقَائِلِيْنَ لِاِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ اِلَيْنَا ۚ

वालों को और अपने भाईयों से केडने वालों को के तुम डमारे पास आ जाओ.

وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ اَشْجَعٌ عَلَيْكُمْ ۚ

और वो भुट लडाई में नहीं आते मगर थोडा. तुम पर बभीली करते हुवे.

فَاِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَاَيْتَهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَدُوْرُ

किर जब भौंक आता हे, तो आप उन को देखोगे के वो आप की तरफ तक रहे हें, उन की आंभें

اَعْيَنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشٰى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ

घूम रही हें उस शप्स की तरह जिस पर मौत की गशी तारी हो.

فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوْكُمْ بِالْسِّنَةِ حِدَادٍ اَشْجَعٌ

किर जब भौंक यला जाता हे तो वो आप को तेज जभानों से ताने देते हें माल पर

عَلَى الْخَيْرِ ۚ اُولٰٓئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَطَ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ ۚ

लालच करते हुवे. ये ईमान ही नहीं लाये, किर अल्लाह ने उन के आमाव डभत कर दिये.

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ يَحْسَبُونَ الْاَعْرَابَ

और ये अल्लाह पर आसान है. वो समजते हैं के लशकर अभी

لَمْ يَذْهَبُوا ۚ وَإِن يَأْتِ الْاَعْرَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ

गये नहीं. और अगर लशकर आ जायें तो वो चाहेंगे के काश के वो

بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَاءِكُمْ

(बाहर) देहातियों में रहते, तुम्हारी ખબરों के मुताबिक पूछते रहते.

وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۚ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ

और अगर वो तुम में होते भी तो कितना न करते मगर थोड़ा. यकीनन अल्लाह के

فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسُوَّةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ

रसूल में बेहतरीन नमूना है उस शख्स के लिये जो अल्लाह और आबिरी दिन से

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا ۝ وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ

उम्मीद रખता है और अल्लाह को बहुत ज़यादा याद करता है. और जब ईमान वालों ने

الْاَعْرَابَ ۚ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ

लशकर देखे, तो उन्होंने ने कहा के ये वो है जिस का अल्लाह और उस के रसूल ने हम से वादा किया था

وَ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا

और अल्लाह और उस के रसूल ने सच्चा वादा किया था. और उस थोड़ा ने उन को ईमान और ताबेदारी में

وَتَسْلِيمًا ۝ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلًا صَدَقُوا

बण्डा दिया है. ईमान वालों में से ऐसे मर्द हैं जिन्होंने ने सच कर दिया था

مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ

वो अहद जो उन्होंने ने अल्लाह से किया था. फिर उन में से कुछ वो हैं जिन्होंने ने अपना ज़िम्मा पूरा कर दिया और उन में

مَّن يَنْتَظِرُ ۚ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا ۝ لِّيَجْزِيَ اللَّهُ

से कुछ वो हैं जो मुन्तज़िर हैं. और उन्होंने ने कोई तब्दीली नहीं की. ताके अल्लाह सच्यों को

الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْكَافِرِينَ إِنْ شَاءَ

उन की सच्चाई का बदला दे और मुनाफ़िकीन को अगर वो चाहे तो अज़ाब दे

أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

या उन की तौबा कबूल करे. यकीनन अल्लाह बख़्शने वाला, निहायत रहम वाला है.

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا ۚ وَكَفَى

और अल्लाह ने काफ़िरो को फेर दिया अपने गुस्से में तबरे हुवे, वो कोई भैर न ले जा सके. और अल्लाह

اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝

ईमान वालों की तरफ से क़िताल के लिये काफ़ी छो गया. और अल्लाह कुव्वत वाला, ज़बरदस्त है.

وَ أَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

और अउल्ले क़िताब में से ज़िन्हों ने उन की मदद की थी उन के क़िलओ से उन को

مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ ۖ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ

नीचे उतारा और उन के कुलूब में रौब डाल दिया, अक जमाअत को तुम क़त्ल कर रहे थे

وَأَنصَرُواكُمْ فَرِيقًا ۖ وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ

और अक जमाअत को तुम क़ैदी बना रहे थे और अल्लाह ने तुम्हें उन की ज़मीन अ वारिस बनाया और उन के घरों और उन

وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطُوهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ

के मालों का वारिस बनाया, और ऐसी ज़मीन अ तुम्हें वारिस बनाया जिस को तुम ने अभी रौदा नहीं. और अल्लाह

شَيْءٍ قَدِيرًا ۚ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّلْمُتَوَكِّلِينَ

उर थीज पर कुदरत वाला है. ओ नबी! आप फ़रमा दीजिये आप की भीवियों से के अगर

إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ

तुम दुन्यवी जिन्दगी और उस की जीनत याहती हो, तो तुम आओ,

أُمِّتِعْكُمْ وَأَسْرَحْكُمْ سَرَاحًا جَمِيلًا ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ

मैं तुम्हें मताओ दुन्या दे दूं और मैं तुम्हें अख़्शी तरह छोड दूं. और अगर तुम

تُحِبُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ

अल्लाह और उस के रसूल और दारे आभिरत याहती हो तो यकीनन अल्लाह ने

أَعَدَّ لِمُحْسِنَاتِكُنَّ مِنْكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۖ يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ

तुम में से नेकी करने वालीयों के लिये अज़रे अज़ीम तैयार कर रखा है. ओ नबी की भीवियों!

مَنْ يَأْتِ مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَفْ لَهَا

तुम में से जो भी भुली बेइयाई करेगी, तो उसे दोहरा

الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

अज़ाब दिया जाओगा. और ये अल्लाह पर आसान है.

وَمَنْ يَفْعَلْ مِنْكُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَتَعْمَلْ صَالِحًا

और जो तुम में से अल्लाह और उस के रसूल की ईताअत और आमावे सावेला करेगी

تُؤْتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝

तो हम उसे उस का अजर दुगना देंगे. और हम ने उस के लिये भाईलजत रिजक तेयार कर रभा है.

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ ۚ إِنَّ أَتَقِيْتُنَّ

अे नबी की भीवियो! तुम दूसरी आम औरतो में से किसी अेक की तरह नहीं हो अगर तुम मुत्तकी बन कर रहो,

فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ

तो भोवने में आवाज परत मत करो के कहीं लालय करने लगे वो शप्स जिस के हिल में भीमारी हो

وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۚ وَقرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ

और बात वो करो जो भलाई वाली हो. और अपने घरों में ठेहरी रहो

وَلَا تَبْرَجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ ۚ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ

और पेहली वाली ज़ाहिलीयत के तर्ज पर बनाव सिंगार को भुला मत रेहने दो और नमाज काईम करो

وَاتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ

और जकात दो और अल्लाह और उस के रसूल की ईताअत करो. अल्लाह तो सिर्फ ये

اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ

याहता है के तुम से गन्दगी को दूर रभे, अे अेडले बयत! और तुम्हें पाक

تَطَهِّرًا ۚ وَادْكُرْنَ مَا يُثَلَّىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ

साफ़ रभे. और याद करो उस को जो तिलावत किया जाता है तुम्हारे घरों में

مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝

अल्लाह की आयात और हिकमत में से. यकीनन अल्लाह भारीकभीन, भाभबर है.

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

यकीनन मुसलमान मर्द और मुसलमान औरते और ईमान वाले मर्द और ईमान वाली औरते

وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ

और आज़िज़ी करने वाले मर्द और आज़िज़ी करने वाली औरते और सय भोवने वाले मर्द और सय भोवने वाली औरते

وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ وَالْخَشِيعَاتِ

और सभ्र करने वाले मर्द और सभ्र करने वाली औरते और भुशूअ करने वाले मर्द और भुशूअ करने वाली औरते

وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّامِينَ وَالصَّامَاتِ

और सहका देने वाले भर्द और सहका देने वाली औरतें और रोज़ा रखने वाले भर्द और रोज़ा रखने वाली औरतें

وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا

और जो भर्द अपनी शर्मगाछों की हिफ़ाज़त करने वाले हैं और जो औरतें अपनी शर्मगाछों की हिफ़ाज़त करने वाली हैं और जो भर्द अल्लाह को भावते

وَالذَّاكِرَاتِ ۚ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

ज्यादा याद करने वाले हैं और जो औरतें अल्लाह को भावते ज्यादा याद करने वाली हैं अल्लाह ने उन के लिये मग़फ़िरत और अज़रे अज़ीम तैयार कर रखा है।

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ

और किसी मोमिन भर्द और मोमिन औरत के लिये जाँझ नहीं है के जब अल्लाह और उस का रसूल किसी मुआमले का

أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْحَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ

हैसला कर दे तो उन के लिये अपने मुआमले में कुछ भी इश्टियार हो। और जो अल्लाह और

اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ۝

उस के रसूल की नाफ़रमानी करेगा तो वो भुली गुमराही में लटक गया।

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ

और जब आप फ़रमा रहे थे उस शम्स को के जिस पर अल्लाह ने इन्आम फ़रमाया और आप ने भी उस पर इन्आम फ़रमाया के

عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ

तू अपनी भीवी अपने पास रेखने दे और अल्लाह से डर छालके आप अपने जो में छुपा रहे थे वो जिस को अल्लाह

مُبْدِيهِ وَتُخْشَى النَّاسَ ۚ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۚ

अख़िर करने वाला था और आप इन्सानो से डरते थे। और अल्लाह इस का ज्यादा डकदार है के आप उस से डरे

فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَ بِهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ

किर जब ज़ैद बिन ख़रिसा ने ज़यनब से छाजत पूरी कर ली तो हम ने ज़यनब आप के निकाल मेहे दी, ताके इम्मान

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا

वालों पर कोई डरज न रहे उन के मुंड बोले बेटों की भीवियों के बारे में जब वो उन से

مِنْهُمْ وَطَرًا ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

गर्ज पूरी कर ले और अल्लाह के हुक्म को तो पूरा होना ही था। नबी (सल्लल्लाहु अलैयहि व सल्लम) पर कोई

عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ۖ سُنَّةَ اللَّهِ

तंगी नहीं उस में जो (पुढ) अल्लाह ने उन के लिये मुकदर कर दिया। अल्लाह का हस्तूर रखा है

فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا

उन (पैगम्बरों) में भी जो पेहले गुजर चुके हैं. और अल्लाह का अम्मे कजा व कदर पूरा

مَقْدُورًا ۚ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ

छो कर छी रेहता है. पैगम्बर वो लोग हैं जो अल्लाह के पैगामात पहुँचाते हैं

وَيُخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ

और अल्लाह से डरते हैं और अल्लाह के सिवा किसी से नहीं डरते. और अल्लाह हिस्साब लेने वाला

حَسِيبًا ۚ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ

काफी है. मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैयहि व सल्लम) तुम्हारे मरदों में से किसी अंक के बाप नहीं,

وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

लेकिन वो अल्लाह के रसूल हैं और तमाम अम्बिया के भातम है. और अल्लाह हर चीज को ખૂબ જાનने

عَلِيمًا ۚ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا

वाले हैं. ओ ईमान वालो! तुम अल्लाह की याद भडोत जयादा

كَثِيرًا ۚ وَسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۚ هُوَ الَّذِي

किया करो. और उस की तस्बीह करो सुबह व शाम. वही अल्लाह है जो

يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ يُخْرِجُكُم مِّنَ الظُّلُمٰتِ

तुम पर रहमत भेजता है और उस के इरिश्ते भी ताके अल्लाह तुम्हें अन्धेरो से नूर की

إِلَى النُّوْرِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۚ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ

तरफ़ निकाले. और वो ईमान वालों पर भडोत जयादा शक़्त वाला है. उन का तहीय्या जिस दिन

يُقَلِّبُونَهُ سَلَامٌ ۚ وَاعْدَ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۚ يٰٓأَيُّهَا

वो उस से मिलेको सलाम छोगा. और अल्लाह ने उन के लिये ठज्जत वाला सवाब तैयार कर रખा है. ओ

النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَٰهِدًا وَ مُبَشِّرًا وَ نَذِيرًا ۚ

नबी! यकीनन हम ने आप को रसूल बना कर भेज गवाही देने वाला और बशारत सुनाने वाला और डराने वाला.

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِآذِنِهِ وَيَسْرَاجًا مُّنِيرًا ۚ وَبَشِّرِ

और अल्लाह की तरफ़ उस के हुक़म से दावत देने वाला और नूर फैलाने वाला बिराग बना कर भेज है. और ईमान

الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ۚ وَلَا

वालों को बशारत दीजिये ठस भात की के उन के लिये अल्लाह की तरफ़ से बडा इजल है. और

تُطِيعُ الْكَافِرِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَدَعِ أَذْهَبَهُمْ وَتَوَكَّلْ

કાફિરો ઔર મુનાફિકીન કા કેહના ન માનિયે ઔર ઉન કી તરફ સે જો તકલીફ પહોંચે ઉસ કી પરવા ન કીજિયે ઔર અલ્લાહ પર

عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا

તવક્કુલ કીજિયે. ઔર અલ્લાહ કાફી કારસાજ છે. એ ઈમાન વાલો!

إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ

જબ તુમ નિકાહ કરો ઈમાન વાલી ઔરતો સે, ફિર તુમ ઉન કો તલાક દો ઇસ સે પેહલે

أَنْ تَسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا ۝

કે તુમ ઉન કો છુઓ તો તુમહારે લિયે ઉન પર કોઈ ઇદત નહીં જિસ કો તુમ શુમાર કરો.

فَتَبِعُوهُنَّ وَسِرَّوَهُنَّ سَرَّاحًا جَمِيلًا ۝ يَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِنَّا

તો તુમ ઉન કો કુછ મતાઅ દે દો ઔર અચ્છી તરહ રુખસત કર દો. એ નબી! હમ ને

أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ

આપ કે લિયે આપ કી બીવિયાં હલાલ કી હૈં જિન કો આપ મહર દે ચુકે હૈં ઔર આપ કી મલૂક બાન્દિયાં ભી જો અલ્લાહ

بِمِيمَتِكَ مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكَ وَبَذْتَ عَمَّاكَ وَبَذْتَ

ને આપ કો ગનીમત મેં સે દિલવાઈ હૈં ઔર હલાલ કી હૈં આપ કે ચયા કી બેટિયાં ઔર આપ કી કૂકિયોં કે બેટિયાં

وَبَذْتَ خَالِكَ وَبَذْتَ خَلِيكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ ۝

ઔર આપ કે મામૂં કી બેટિયાં ઔર આપ કી ખાલાઓ કી બેટિયાં, જિન્હોં ને આપ કે સાથ હિજરત કી.

وَ أَمْرًا مَوْمِنَةً ۝ إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ

ઔર વો મોમિન ઔરત જો અપની જાત નબી કો હિબા કર દે અગર નબી ઉન કો નિકાહ

أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

મેં લેના ચાહે. યે સિફ આપ હી કે લિયે છે, ન કે આમ મોમિનીન કે લિયે.

قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ

યકીનન હમેં માલૂમ છે જો હમ ને ઉન પર ફરજ કિયા છે ઉન કી બીવિયોં ઔર ઉન કી બાન્દિયોં કે

أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونُ عَلَيْكَ حَرْجٌ ۝ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

બારે મેં તાકે આપ પર કુછ ભી તંગી ન રહે. ઔર અલ્લાહ બહોત જયાદા બખ્શને વાલા,

رَحِيمًا ۝ تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ

નિહાયત રહમ વાલા છે. આપ દૂર રખે જિસે ચાહે ઉન મેં સે ઔર અપને પાસ રખે જિસે

تَشَاءُ ۚ وَمَنِ ابْتَعَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۚ

ચાહે. ઓર જિસ કો આપ ચાહે ઉન મે સે જિન કો આપ ને અલગ રખા થા તો આપ પર કોઈ ગુનાહ નહીં.

ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقْرَءَ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ

યે ઉસ કે ઝયાદા કરીબ હૈ કે ઉન કી આંખે ઠંડી રહે ઓર વો ગમગીન ન હો ઓર વો સબ ખુશ રહે

بِمَا آتَيْنَهُنَّ كُلَّهُنَّ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۚ

ઉસ પર જો આપ ને ઉન કો દિયા. ઓર અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હૈ ઉસ કો જો તુમહારે દિલો મે હે.

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَا يَحِلُّ لَكَ الْبِسَاءُ مِنْ بَعْدِ

ઓર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિલ્મ વાલે હૈ. આપ કે લિયે ઈસ કે બાદ ઓરતે હલાલ નહીં

وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَجْنَبُكَ حُسْنُهُنَّ

ઓર ન યે કે આપ ઉન કે બદલે મે ઓર દૂસરી બીવિયાં લાએ અગરચે ઉન કા હુસ્ન આપ કો અચ્છા લગે,

إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

મગર આપ કી મમ્લૂકા બાન્દિયાં. ઓર અલ્લાહ હર ચીજ પર

رَقِيبًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ

નિગરાન હે. એ ઈમાન વાલો! દાખિલ મત હો નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કે હુજરો

النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرٍ نَبْظَيْنِ

મે મગર યે કે તુમહે ખાને કી તરફ ઈજાઝત દી જાએ ઈસ હાલ મે કે તુમ ઉસ કે પકને કા ઈન્તિઝાર કરને

إِنَّهُ ۖ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ

વાલે ન હો, લેકિન જબ તુમહે બુલાયા જાએ તબ તુમ દાખિલ હો, ફિર જબ તુમ ખા ચુકો

فَانْتَشَرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۚ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ

તો મુન્તશિર હો જાઓ ઓર બાતો મે દિલ લગા કર કે મત બેઠો. યકીનન ચે ચીઝ નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ

يُؤْذَى النَّبِيُّ فَيَسْتَنْجِي مِنْكُمْ ۚ وَاللَّهُ لَا يَسْتَنْجِي

વ સલ્લમ) કો ઈઝા પહોંચાતી હૈ, ફિર વો તુમ સે હયા કરતે હૈ. ઓર અલ્લાહ હક સે હયા

مِنَ الْحَقِّ ۚ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ

નહીં કરતા. ઓર જબ ઉમ્મહાતુલ મોમિનીન સે તુમહે કોઈ ચીઝ માંગની હો, તો પરદે કે પીછે સે ઉન સે

حِجَابٍ ۚ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۚ وَمَا كَانَ

સવાલ કરો. યે ચીઝ તુમહારે દિલો કે લિયે ઓર ઉન કે દિલો કે લિયે ઝયાદા પાકીઝગી વાલી હૈ. ઓર

لَكُمْ أَنْ تَوَدُّوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ

તુમહારે લિયે જાઈજા નહીં હે કે તુમ અલ્લાહ કે રસૂલ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કો ઈજા દો ઔર જાઈજા નહીં હે યે કે તુમ આપ (સલ્લલ્લાહુ

مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ۖ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝

અલયહિ વ સલ્લમ) કી બીવિયો સે નિકાહ કરો આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કે બાદ કબી ભી. યકીનન યે અલ્લાહ કે નઝદીક બડી ચીજ હે.

إِنْ تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تَخَفُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ

અગર તુમ કિસી ચીજ કો ઝાહિર કરો યા ઉસ કો છુપાઓ તો યકીનન અલ્લાહ હર ચીજ કો ખૂબ જાનને વાલે

عَلِيمًا ۝ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ

હે. ઔરતો પર કોઈ ગુનાહ નહીં (બહિજાબ આને મેં) ઉન કે બાપ દાદા કે બારે મેં ઔર ન ઉન કે બેટો કે બારે મેં

وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ

ઔર ન ઉન કે ભાઈયો કે બારે મેં ઔર ન ઉન કે ભાઈયો કે બેટો કે બારે મેં ઔર ન ઉન કી બેહનોં કે બેટો કે

أَخَوْتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ ۚ

બારે મેં ઔર ન ઉન કી (મેલ જૂલ કી) ઔરતો કે બારે મેં ઔર ન ઉન કે બારે મેં જિન કે ઉન કે હાથ માલિક હે.

وَاتَّقِينَ اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

ઔર તુમ અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ હર ચીજ કો દેખ રહે હે.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

યકીનન અલ્લાહ ઔર ઉસ કે ફરિશ્તે રહમત ભેજતે હે નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) પર. એ ઈમાન

أَمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ

વાલો! તુમ ભી આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) પર દુરુદ વ સલામ કસરત સે પછો. યકીનન વો લોગ

يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا

જો અલ્લાહ ઔર ઉસ કે રસૂલ કો ઈજા પહોંચાતે હે અલ્લાહ ને ઉન પર દુન્યા ઔર આખિરત મેં લાનત

وَالْآخِرَةِ ۖ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ۝ وَالَّذِينَ

કી હે ઔર ઉન કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ તૈયાર કર રખા હે. ઔર જો લોગ

يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَا اكْتَسَبُوا

ઈજા પહોંચાતે હે ઈમાન વાલે મરદો ઔર ઈમાન વાલી ઔરતો કો ઉસ કે બગૈર કે ઉંહો ને કુસૂર ક્રિયા હો, તો યકીનન

فَقَدْ أَحْتَسَبُوا بِهِنَّ تَأَنًا وَإِثْمًا مُبِينًا ۖ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ

ઉંહો ને બોહતાન ઔર ખુલે ગુનાહ કો બોજ ઉઠાયા. એ નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ)! આપ અપની અઝવાજે

لَا تَزُولُ جَكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ

موت لڑھکارت سے اور اپنی بہنوں اور موہمینی ن سڑ اور توں سے کمر ما دی جڑیہ کے وے او پنے یے ہرے پر اپنی یادر کڑ کڑھ لڑسسا

مَنْ جَلَّابِيَهِنَّ ۚ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۖ

لڑکڑاے رہے۔ یے اڑس کے لڑیا دڑا کڑی ہ لے کے وںہے پے لڑیا ن لڑیا جڑاے، کڑر وںہے اڑا ن دی جڑاے۔

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنْفِقُونَ

اور ا لڑلا لڑ ہ لڑش نے وارا، نلڑا یڑ ر لڑم وارا لے۔ ا لڑر مونا کڑک مڑھ اور وے وے وے

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ

جڑن کے دھلوں مے ہل ماری لے اور وے وے وے وے مڑی نا مونا وڑرا مے ا لڑ وڑا لے کھلنے وے لے ہل ن لڑی آ اڑے وے

لَنُغْرِبَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۞

تو لڑم آ پ کڑ وے ن کے ہل لڑا کڑ لڑا لڑے، کڑر وے مڑی نا مونا وڑرا مے آ پ کے پڑو سڑ ہن کڑ لڑے ن لڑی س کے م لڑر یو لڑ۔

مَلْعُونِينَ ۖ أَيُّهَا ثَقُفُوا أَخْذُوا وَفَتَلُوا ثَقُلُوا ۝

وے ن پر کڑٹکار لڑے۔ جڑاں کڑی مہلے وے، پکڑ لڑیے جڑے وے اور وںہے ا لڑ ا لڑ کڑ کے کڑل کڑ دھیا جڑاے گا۔

سُئِيَ اللَّهُ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَنْ يَجِدَ لِسُنَّةِ

ا لڑلا لڑ کڑ دڑسڑر ر لڑا لے وے ن کے ہارے مے جڑ پے لڑے وڑاڑر یو لڑے لے اور ا لڑلا لڑ کڑ سونا مے آ پ کڑ اڑ ت ہ لڑی لڑی

اللَّهُ تَبْدِيلًا ۝ يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ

لڑر وے لڑا ن لڑی پ اڑے وے وے وے آ پ سے کڑا مڑت کے ہارے مے س وال کڑرے لے۔ آ پ کمر ما دی جڑیہ کے

إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ

وے کڑ اڑ لڑم تو سڑ کڑ ا لڑلا لڑ کے پاس لے۔ اور آ پ کڑ مالوم ن لڑی کے شای د کڑا مڑت کڑی ہ

قَرِيبًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝

لڑی لڑے۔ ی کڑی ن ا لڑلا لڑ نے کڑ کڑوں پر لڑا نڑت کمر مار لڑے لے اور وے ن کے لڑیے دے لڑے کڑی آ لڑ تے یار کڑ ر ہل لے۔

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝

جڑس مے وے وے مے شای ر لڑے وے۔ وے کڑ اڑ م دھ دھ لڑا اور دڑسٹ ن لڑی پ اڑے وے۔

يَوْمَ ثَقُلَتْ وُجُوهُهُمْ ۖ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْتَنَّا أَطَعْنَا

جڑس دھن وے ن کے یے لڑے آ لڑ مے وے لڑ پ لڑٹ کڑیے جڑاے وے، وے کڑے وے اے کاش کے لڑم ا لڑلا لڑ کڑ اڑا مڑت

اللَّهُ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۖ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا

کڑرے اور لڑم ر سول کڑ اڑا مڑت کڑرے۔ اور وے وے کڑے وے لڑ مارے ر ہل لڑم نے او پنے س ر دھاروں اور

وَكِبْرَاءَةً فَأَصْلَحُوا السَّبِيلَ ۝ رَبَّنَا آتِهِمْ ضَعْفَيْنِ

અપને બડોં કી ઈતાઅત કી, તો ઉન્હોં ને હમં ગુમરાહ ક્રિયા રાસ્તે સે. એ હમારે રબ! તૂ ઉન્હેં દુગના

مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَذَابُ لَعَنًا كَبِيرًا ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ

અઝાબ દે ઔર તૂ ઉન પર બડી લાનત ફરમા. એ ઈમાન વાલો!

أَمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ 'أَذُوا' مُوسَىٰ فَكَرَّاهُ اللَّهُ

તુમ ઉન જેસે મત બનો જિન્હોં ને મૂસા (અલયહિસ્સલામ) કો ઈઝા દી, ફિર અલ્લાહ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો બરી

وَمِمَّا قَالُوا 'وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا' ۝ يٰٓأَيُّهَا

ફરમા દિયા ઉસ સે જો ઉન્હોં ને કહા. ઔર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) અલ્લાહ કે નઝદીક વજાહત વાલે થે. એ

الَّذِينَ 'أَمَنُوا' اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

ઈમાન વાલો! અલ્લાહ સે ડરો ઔર સીધી બાત કહો.

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَ يُغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

વો તુમહારે લિયે તુમહારે આમાલ કી ઈસ્લાહ કર દેગા ઔર તુમહારે લિયે તુમહારે ગુનાહ બખ્શ દેગા.

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

ઔર જો અલ્લાહ ઔર ઉસ કે રસૂલ કી ઈતાઅત કરેગા તો યકીનન વો ભારી કામ્યાબી સે કામ્યાબ હો ગયા.

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

યકીનન હમ ને અમાનત પેશ કી આસ્માનોં ઔર ઝમીન

وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا

ઔર પહાડોં પર, તો ઉન સબ ને ઈન્કાર ક્રિયા ઉસ કે ઉઠાને સે ઔર વો ડરે ઉસ સે

وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۚ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝

ઔર ઉસ કો ઈન્સાન ને ઉઠા લિયા. યકીનન વો બડા ઝાલિમ ઔર બડા જાહિલ હે.

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ

તાકે અલ્લાહ અઝાબ દે મુનાફિક મરદોં ઔર મુનાફિક ઔરતોં ઔર મુશરિક મરદોં ઔર મુશરિક ઔરતોં કો

وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

ઔર અલ્લાહ ઈમાન વાલે મરદોં ઔર ઈમાન વાલી ઔરતોં કી તૌબા કબૂલ કરે.

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

ઔર અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે.

رُكُوعًا ۶

(۳۳) سُورَةُ النَّازِعَاتِ (۵۸)

الْبَاقِي ۵۴

और ६ रुकूअ हैं सूरअ सबा मक्का में नाज़िल हुई ठस में ५४ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ

तमाम तारीफें उस अल्लाह के लिये हैं जिस की मिल्द हैं वो तमाम चीज़ें जो आस्मानों में हैं और जो ज़मीन में हैं

الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۖ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ

और उस के लिये तमाम तारीफें हैं आभिरत में और वो हिकमत वाला, बाबाबर है वो जानता है उन चीज़ों को जो

فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ

ज़मीन में दाखिल होती हैं और जो ज़मीन से निकलती हैं और जो आस्मान से उतरती हैं

وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ

और जो आस्मान में चढ़ती हैं और वो निहायत रहम वाला, बख्शने वाला है और काफ़िर लोग कहते

كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ۚ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ۗ

हैं हम पर क्यामत नहीं आयेगी. आप इरमा दीजिये क्यूं नहीं? मेरे रब की कसम जो गैब का ठल्म रખता

عَلِمَ الْغَيْبِ ۚ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ

है वो तुम पर ज़रूर आयेगी. उस से ज़रूर बराबर कोई चीज़ मफ़ी नहीं आस्मानों में

وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ

और न ज़मीन में और न उस से छोटी कोई चीज़ और न उस से बड़ी कोई चीज़ मगर वो साफ़ साफ़ बयान करने वाली

الْأَفْ لَا يَكْتُبُ مُبِينٌ ۚ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

किताब (लखे मडहूत) में है. ताके अल्लाह बटला दे उन लोगों को जो ठमान लाये और नेक अमल करते रहे.

أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۖ وَالَّذِينَ سَعَوْا

उन के लिये मगफ़िरत है और ठज्जत वाली रोज़ी है. और जो लोग हमारी आयतों में

فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٌ ۖ

कोशिश करते हैं हराने वाले बन कर उन के लिये बला का दहनाक अजाब होगी.

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ

और वो लोग जिन को ठल्म दिया गया वो समज रहे हैं के वो कुर्आन जो आप की तरफ़ आप के रब की तरफ़ से

مَنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ ۚ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ

ઉતારા गया, वो डक है. और ये कुर्आन जबरदस्त काबिले तारीफ़ अल्लाह के रास्ते की तरफ़ रहनुमाई

الْحَمِيدُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ

करता है. और काफ़िर केहते हैं क्या हम तुम्हें पता बतलावें ऐसे शप्स का जो

يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُرِّقْتُمْ كُلَّ مَرْقٍ ۚ إِنَّكُمْ لَنِی

तुम्हें ખબર દેતા હે કે જબ તુમ પૂરે તૌર પર ટુકડે ટુકડે (રેઝા રેઝા) કર દિયે જાઓગે તબ તુમ નઅે સિરે

خَافِقٍ جَدِيدٍ ۚ أَفَتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۚ

સે ઝિન્દા કિયે જાઓગે? યા તો ઉસ ને અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડા હે યા ઉસે જુનૂન હે.

بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ

બલ્કે વો લોગ જો આખિરત પર ઈમાન નહીં રખતે વો અઝાબ મેં ઔર દૂર વાલી ગુમરાહી

الْبَعِيدِ ۝ أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

મેં હે. કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં ઉન ચીઝોં કો જો ઉન કે આગે ઔર ઉન કે પીછે હેં

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ نَسْفَ نَحْشَفُ بِهِمُ الْأَرْضَ

આસ્માન ઔર ઝમીન. અગર હમ યાહે તો હમ ઉન્હેં ઝમીન મેં ઘંસા દે

أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

યા હમ ઉન પર આસ્માન સે ટુકડે ગિરા દે. યકીનન ઈસ મેં

لَاٰیَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۚ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ

અલબત્તા નિશાની હેહર તૌબા કરને વાલે બન્દે કેલિયે હમ ને દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કો હમારી તરફ સેફઝલ (નુખૂવત વ

مِّنَّا فَضْلًا ۚ يَجِبَالٍ أَوْيَٰ مَعَهُ وَالظُّرُرِ ۚ وَأَلْنَا لَهُ

હુકૂમત) દિયા. (હમ ને કહા) એ પહાડો! તુમ ઉન કે સાથ તરબીહ કરો ઔર પરિન્દો કો ભી હુકમ દિયા. ઔર હમ ને ઉન કે લિયે

الْحَدِيدَ ۚ إِنَّ أَعْمَلَ سَبْعَةٍ وَقَدَّرَ فِي السَّوْدِ وَأَعْمَلُوا

લોહે કો નર્મ કિયા. કે આપ ચૌડી ઝિરહે બનાઈયે ઔર મેખે લગાને મે મિકદાર મુતઅય્યત રખિયે ઔર તુમ સબ નેક

صَالِحًا ۚ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَسْلَيْمَ الرِّيحِ

અમલ કરતેરહો. યકીનન મૈતુમહારે કામો કો દેખ રહાહું ઔર સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) કેલિયેહવા કો તાબેખ કિયા, હવા કા

عُدُوَّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۚ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ

સુબ્હ કે વક્ત કા સફર એક મહીને કી મસાફત ઔર ઉસ કા શામ કે વક્ત કા સફર એક મહીને કી મસાફત તૈ કરતા થા. ઔર હમ ને

الْقَطْرِ ۖ وَمَنِ الْجَنِّ مَنْ يَعْمَلْ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۖ

उन के लिये तांभे का यश्मा बछाया. और जिन्नात में से वो भी थे जो उन के सामने उन के रब के हुक्म से क्रम करते थे.

وَمَنْ يَزْعُمْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نَذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

और उन में से जो हमारे हुक्म से टेण्डा यलेगा तो हम उसे दहकती आग का अजाब यभाओगे.

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَ تَمَاشِيلٍ وَ جَفَافٍ

वो सुलैमान (अलैहिस्सलाम) के लिये बनाते थे वो यीजे जो सुलैमान (अलैहिस्सलाम) यादते, यानी किलअे और मूर्तियां और

كَاجُوبٍ وَ قُدُورٍ رُسُلَاتٍ ۖ إِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا ۖ

तालाब जैसे लगन और अक छी जगा साबित रेखने वाली ठिंथी ठिंथी देगे अे आले द्यूह! शुक्रिये के तौर पर अमल करो.

وَ قَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ

और मेरे बन्दों में से कम शुक्रगुजार हैं. फिर जब हम ने उन की मौत का फैसला कर दिया

الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ

तो जिन्नात को सुलैमान (अलैहिस्सलाम) की मौत का पता नहीं बतलाया मगर जमीन के कीड़े (घुन) ने जो आप की लाठी

مِنْسَاتِهِ ۖ فَلَمَّا خَرَ تَبَيَّنَتِ الْجُنُّ أَن لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ

को भा रहा था. फिर जब सुलैमान (अलैहिस्सलाम) गिर पड़े, तब जिन्नात ने जाना के अगर वो (जिन) गैब जानते

الْغَيْبِ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ لَقَدْ كَانَ

छोते तो वो रुस्वा करने वाले अजाब में न रेखते. तहकीक के कोमे सभा के लिये

لِسَبَاٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ ۖ جِئْتَنِي عَنْ يَمِينٍ وَ شِمَالٍ ۖ

उन के वतन में निशानी थी. दो भागात थे दाअें और बाअें.

كُلُّوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَ اشْكُرُوا لَهُ ۖ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ

तो तुम भाओ अपने रब की रोजी में से और उस का शुक्र अदा करो. शेहर भी उम्दा

وَ رَبِّ غَفُورٌ ۝ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ

और रब भी बप्शने वाला. फिर उन्होंने ने औराज किया, तो हम ने उन पर बन्द का सैलाब छोड दिया,

وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ كُلِّ خَبْطٍ وَ آثِلٍ

और हम ने उन दो भाग के ठवज बहमजा झल वाले दूसरे दो भाग दिये और जडाउ के दरभत

وَ شَيْءٍ مِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا ۖ

और थोड़ी सी बेरी के दरभत. हम ने उन्हें उन के कुड़ की वजह से ये सजा दी.

وَهَلْ نُجْزِي إِلَّا الْكَفُورَ ۝ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

और हम सज़ा नहीं देते मगर नाशुकरी करने वाले को. और हम ने ओहले सभा और उन बस्तियों के

الْقَرْىَ الَّتِي بُرِّئْنَا فِيهَا قَرَى ظَاهِرَةً وَقَدَرْنَا فِيهَا

हरमियान जिन में हम ने बर्कते रभी थीं ऐसी बस्तियां बना दी थीं जो नज़र आती थीं, और हम ने उन में

السَّيْرِ سَيَرُوا فِيهَا لِيَالِي وَإِيَّامًا آمِنِينَ ۝ فَقَالُوا

सफ़र की मन्ज़िलें मुतअथ्यन कर दी थीं. के तुम उन में रात में और दिन में अमन से यवो. तो उन्होंने ने कहा

رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ

ऐ हमारे रब! हमारे सफ़रो के हरमियान दूरी कर दे और उन्होंने ने अपनी जानों पर जुल्म किया, फिर हम ने उन्हें क़छानियां

أَحَادِيثَ وَمَرَقْنَاهُمْ كُلَّ مِرْقٍ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

बना दिया और हम ने उन्हें मुकम्मल तौर पर टुकड़े टुकड़े कर दिया. बेशक इस में अलबत्ता निशानियां हैं

لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ

हर सभ्र करने वाले, शुक्र करने वाले के लिये. यकीनन उन पर ठंढीस ने अपना गुमान सय कर

ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا قَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ

दिखाया, फिर वो ठंढीस के पीछे यले सिवाये ईमान वालों के गिरोह के. और ठंढीस का

لَهُ عَلَيْهِمْ مِّن سُلْطَانٍ إِلَّا لَنَعْلَمَ مَن يُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ

ईमान वालों पर जो तसल्लुत है, सिर्फ़ इस लिये है ताक़े हम माकूम करे के कौन आभिरत पर ईमान रबता है,

مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ۝ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِظٌ ۝

उस से जो उस की तरफ़ से शक में है. और आप का रब हर चीज़ पर निगरान है.

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ رَعَيْتُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ

आप इरमा दीजिये के तुम पुकारो उन को जिन का तुम गुमान करते हो अल्लाह के सिवा. वो न आस्मान में

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمُوتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ

ज़रा बराबर के माविक हैं न ज़मीन में, और न उन की आस्मान और ज़मीन

فِيهِمَا مِنْ شَيْءٍ ۝ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّن ظَهِيرٍ ۝ وَلَا تَنْفَعُ

(के बनाने) में कोई शिरकत है और उन में से कोई अल्लाह का मददगार नहीं. और सिफ़ारिश अल्लाह के

الشَّفَاعَةُ عِندَهُ إِلَّا لِمَن أَذِنَ لَهُ ۝ حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنِ

नज़दीक नफ़ा नहीं देगी मगर उसी की जिस को अल्लाह ईज़ाज़त दे. यहाँ तक के जब उन के दिलों से घबराहट

فَتُؤْتِيهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ

دूर छो जाती है तो पूछते हैं के तुम्हारे रब ने क्या कहा? वो केहते हैं के उस बात कही. और वो बरतर है,

الْكَبِيرُ ۚ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

बडा है. आप पूछिये कौन तुम्हें रोजी देता है आस्मानों से और जमीन से?

قُلِ اللَّهُ ۚ وَآتَا أَوْ يَأْتِكُمْ لَعَلَّ هُدًى أَوْ فِي صُلَىٰ مُبِيرٍ

आप ही इरमा दीजिये अल्लाह. और हम या तुम जरूर या छिदायत पर हैं या जुबली गुमराही में हैं.

قُلْ لَا تَسْأَلُونَنَا عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ عَمَّا نَعْمَلُونَ

आप इरमा दीजिये के तुम से हमारे जराईम का सवाल नहीं होगा और तुम्हारे आमाव के मुतअख्लिक हम से नहीं पूछा जायेगा.

قُلْ يَسْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ

आप इरमा दीजिये के हमारा रब हमें छेकड़ा करेगा, फिर हमारे दरमियान उस के मोल देगा. और वो बखोत जयादा मोलने वाला है,

الْعَلِيمُ ۚ قُلْ أَرَأَوْنِي الَّذِينَ أَحَقُّنَّ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا

भूष जानने वाला है. आप इरमा दीजिये के तुम मुजेद्विभाओ जिन को तुम अल्लाह के साथ शरीक ठहरा कर मिलाते हो. हरगिज नहीं.

بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً

बल्के वो अल्लाह जबरदस्त है, छिकमत वाला है. और हम ने आप को तमाम ईसानों के लिये भषारत

لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

देने वाला और डराने वाला रसूल बना कर भेजा है, लेकिन अकसर लोग जानते नहीं.

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۚ

और ये केहते हैं के ये वादा कब है अगर तुम सच्ये हो.

قُلْ لَّكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً

आप इरमा दीजिये के तुम्हारे लिये अक दिन का वादा है जिस से न अक घड़ी तुम पीछे खे सकते हो और न अक घड़ी

وَلَا تَسْتَفْتِدُونَ ۚ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُؤْمِنُوا بِهَذَا

आगे जा सकते हो. और काफ़िरो ने कहा के हम हरगिज ईमान नहीं लायेंगे इस

الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْقُلُوبُ

कुर्आन पर और उन किताबों पर जो ईस से पेछले थी. और काश के आप देखें जब के ज़ालिम

مَوْفُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ

जडे किये जायेंगे अपने रब के सामने. उन में से अक दूसरे की तरफ़ बात को डाल

الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

رہا ڈوگا. کمزور لوگ کھڑے ہوں سے جو بڑے ہن کر رہے

لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

کے اگر تہ نہ ہوتے تو ہم ایمان والے ہوتے. جو بڑے ہن کر رہے وہ کمزوروں سے

لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا أَنْحُنْ صَدَدْنَكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ

کھڑے کھا ہم نے تہڈے ہدایت سے روکا تھا

بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ

ہس کے ہاد کے وہ تہڈارے پاس آہی؟ ہڈکے تہم ہی مجرم ہ. اور کمزور لوگ

اسْتَضَعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

کھڑے ہوں سے جو بڑے ہن کر رہے ہڈکے رات اور ہن کے مکر (نہ روکا)،

إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا

جہ تہم ہمے ہڈکے ہتے ہے ہس کا کے ہم اہلاہ کے ساتھ کڈر کرے اور ہم ہس کے لیتے شریک ڈھراہے.

وَاسْأُرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۖ وَجَعَلْنَا الْإِغْلَالَ

اور وہ نہامت کو ہڈپاہے جہ وہ اڑاہ ہڈہے. اور ہم تہک رہ ڈے

فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا

کاڈروں کی گڈنوں مے. ہڈے سڑا نہیں دی جائےگی مگر ہڈی کاموں کی جو وہ

يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ

کرتے ہ. اور ہم نہ کسی ہستی مے ڈرانی والا رسال نہیں بےجا مگر وہاں کے ہڈشاہ

مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۝ وَقَالُوا نَحْنُ

لوگو نہ کڈ کے یکنن ہم تو ڈڈر کرتے ہے ہس کے ساتھ جس کو ڈر تہم بےجے گئے ہ. اور کڈ کے ہم

أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۖ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي

ڑیادہ مال اور اوہاد والے ہے. اور ہمے اڑاہ نہیں ڈوگا. آپ ڈرما دیجیے یکنن مہرا رہ

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَٰكِن أَكْثَرُ النَّاسِ

سےڑی ڈشاہ کرتا ہے جس کے لیتے یاہتا ہے اور ڈنگ کرتا ہے جس کے لیتے یاہتا ہے، لکن اکسر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِآتٍ

جاننے نہیں. اور تہڈارے مال اور تہڈاری اوہاد اےسی یکن نہیں جو تہڈے ہمارا ڈیادہ

تَقَرَّبَكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ

મુકર્રબ બના દે, મગર જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે, તો ઉન

لَهُمْ جَزَاءُ الصَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرَفَاتِ آمِنُونَ ﴿٢٣﴾

કે લિયે ઉન કે અમલ કી દુગની જગા હોગી ઓર વો બાલાબાનો મેં અમન સે હોંગે.

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ

ઓર જો કોશિશ કર રહે હેં હમારી આયતોં મેં હરાને વાલે બન કર, યે લોગ અઝાબ મેં હાઝિર

مُحْضَرُونَ ﴿٢٤﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

કિયે જાએંગે. આપ ફરમા દીજિયે યકીનન મેરા રબ રોઝી કુશાદા કરતા હે જિસ કે લિયે ચાહતા હે

مِنْ عِبَادٍ وَيَقْدِرُ لَهُ ۚ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ

અપને બન્દોં મેં સે ઓર તંગ કરતા હે જિસ કે લિયે ચાહતા હે. ઓર જો ચીઝ ભી તુમ ખર્ચ કરો તો વો

يُخْلِفُهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٢٥﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا

ઉસ કા બદલ દેતા હે. ઓર વો બેહતરીન રોઝી દેને વાલા હે. ઓર જિસ દિન વો સબ કો ઇકઠ્ઠા કરેગા,

ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾

ફિર ફરિશતોં સે કહેગા કયા યે લોગ તુમહારી ઇબાદત કિયા કરતે થે?

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوا

તો વો કહેંગે કે આપ પાક હેં, આપ હમારે કારસાઝ હેં, ન કે વો. બલકે યે લોગ

يَعْبُدُونَ الْجِنَّ ۚ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾ فَالْيَوْمَ

તો જિન્નાત કી ઇબાદત કરતે થે, ઉન મેં સે અકસર જિન્નાત પર ઈમાન ભી રખતે થે. તો આજ

لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُم لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ وَتَقُولُ لِلَّذِينَ

તુમ મેં સે એક દૂસરે કે લિયે નફા ઓર ઝરર કે માલિક નહીં. ઓર હમ કહેંગે જાલિમોં

كَلِمَاتٍ دُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ فِيهَا تَكْذِبُونَ ﴿٢٨﴾

સે કે તુમ ઉસ આગ કા અઝાબ ચખો જિસ કો તુમ જુઠલાયા કરતે થે.

وَإِذَا تَنَادَىٰ عَلَيْهِمْ إِيَّتَنَا بَيَّنَّتْ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ

ઓર જબ ઉન પર હમારી સાફ સાફ આયતેતિલાવત કી જાતી હે તો વો કહેતે હે કે યે પૈગમ્બર નહીં હે મગર એક આદમી

يُرِيدُ أَنْ يَصَدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ ۚ وَقَالُوا

જો ચાહતા હે કે તુમહેં રોક દે ઉન માબૂદોં સે જિન કી તુમહારે બાપ દાદા ઇબાદત કરતે થે. ઓર યે કહેતે હેં

مَا هَذَا إِلَّا إِنْكَارُكَ مُفْتَرًى ۖ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ

કે ये कुआन नहीं है मगर जूठ जो घड लिया गया है. और काफिर लोग उक के मुतअद्लिक केडते हैं

لَنَا جَاءَهُمْ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۖ وَمَا آتَيْنَهُمْ

જબ ઉક ઉન કે પાસ આયા કે ये तो મહજ સાફ જાદૂ છે. और હમ ને ઉન્હે

مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ

કિતાબેં નહીં દીં જિન કો વો પઢેં और હમ ને ઉન કી તરફ આપ સે પેહલે કોઈ ડરાને વાલા રસૂલ

مَنْ تَذِيرٌ ۖ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا بَلَّغُوا مَعْشَارَ

નહીં ભેજા. और ઉન લોગોં ને ભી જુઠલાયા જો ઉન સે પેહલે થે. और ये ઉન કે દસવેં હિસ્સે કો ભી નહીં પહોંચે

مَا آتَيْنَهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۖ قُلْ

જો હમ ને અગલો કો દિયા થા, ફિર ઉન્હે ને મેરે પેગમ્બરો કો જુઠલાયા. ફિર મેરા અજાબ કેસા થા? આપ ફરમા

إِنِّي آعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلَى خِزْفٍ ۚ

દીજિયે મૈં તુમ્હે સિફ એક ચીઝ કી નસીહત કરતા હું ये કે તુમ ખડે હો જાઓ અલ્લાહ કે લિયે દો દો और तन्हा तन्हा,

ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ ۚ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ

ફિર તુમ સોચો કે તુમ્હારે સાથી (નબી) કો કુછ જુનૂન નહીં છે. વો તો સિફ તુમ્હારે લિયે એક સખ્ત

بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۖ قُلْ مَا سَأَلْتُمْ مِّنْ آجُرٍ

અજાબ સે પેહલે ડરાને વાલા છે. આપ ફરમા દીજિયે મૈં ને જો અજર તુમ સે માંગા હો

فَهُوَ لَكُمْ ۚ إِنَّ آجِرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

વો ભી તુમ્હારે લિયે છે. મેરા અજર તો સિફ અલ્લાહ કે ઝિમ્મે છે. और वो हर चीज पर

شَهِيدٌ ۖ قُلْ إِنْ رَبِّي يَخَذِفُ بِالْحَقِّ عَلَٰمُ الْغُيُوبِ ۖ

નિગરાં છે. આપ ફરમા દીજિયે કે મેરા રબ ઉક કો ડાલતા છે. વો છુપી હુઈ ચીઝેં ખુબ જાનતા છે.

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيهِ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ۖ قُلْ

આપ ફરમા દીજિયે કે ઉક આ ગયા और भातिल न पेहले कुछ कर सकता था और न दोबारा कुछ कर सकेगा. આપ ફરમા દીજિયે

إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ۚ وَإِنِ اهْتَدَيْتُ

અગર મૈં ગુમરાહી પર હું તો મેરી ઝાત હી પર મેરી ગુમરાહી છે. और अगर मैं छिटायात पर हूं तो उस की

فَبِأَيِّ حُجَّةٍ إِلَىٰ رَبِّي ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۖ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فُرِعُوا

વજહ સે હૈ જો મેરી તરફ મેરા રબ વહી કર રહ્ય છે. यकीनन वो सुनने वाला, करीब है और अश आप देखते जब ये घबराअगे

فَلَا قُوَّةَ وَأُجْذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۚ وَقَالُوا أَمَّا

तो फिर छूट नहीं सकेंगे और करीबी जगह से पकड़ लिये जायेंगे. और वो कहेंगे કે હમ કુઆન પર

بِهِ ۚ وَأَتَىٰ لَهُمُ التَّنَاوُسُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۚ

ઈમાન લે આએ. ઓર ઉન કે હાથ (ઈમાન તક) દૂર જગા સે કહાં પહોંચ સકતે હૈં?

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ

હાલાંકે વો ઉસ કે સાથ ઉસ સે પેહલે કુફ્ર કરતે રહે. ઓર વો બેતહકીક બાતે દૂર હી દૂર સે

بَعِيدٍ ۚ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ

હાંકા કરતે થે. ઓર ઉન કે દરમિયાન ઓર ઉન કી ખ્વાહિશાત કે દરમિયાન આડ કર દી જાએગી જૈસા કે ઉન કે

بِأَسْيَافِهِمْ ۚ إِنَّ قَبْلَ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ ۚ

હમમસ્લકો કે સાથ ઈસ સે પેહલે ક્રિયા ગયા. બેશક વો બડે ભારી શક મેં થે.

إِنَّمَا ۚ (۲۵) سُوْرَةُ الْاَنْعَامِ (۲۳) رُوْعَا ۚ

ઓર ૫ રુકૂઅ હૈં સૂરઅ ફાતિર મક્કા મેં નાઝિહ હુઈ ઈસ મેં ૪૫ આયતે હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِ

તમામ તારીફેઅલ્લાહ કે લિયે હૈં જો આસ્માનો ઓર ઝમીન કો પૈદા કરને વાલા હે ઓર ફરશ્તો કો પૈગામ પહોંચાને વાલા બના કર

رُسُلًا أُولَىٰ أَجْحَمَةٍ مَثْنَىٰ وَثَلَاثَ وَرُبْعَ ۚ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ

ભેજને વાલા હે જો ફરિશ્તે દો દો ઓર ત્રી ત્રી ઓર ચાર ચાર પર વાલે હોતે હૈં પૈદાઈશ મેં ઝયાદતી કરતા હે

مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ مَا يَفْتَحُ اللَّهُ

જિત્ની ચાહતા હે. યકીનન અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હે. અલ્લાહ ઈન્સાનો કે

لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۚ وَمَا يُمْسِكُ

લિયે રહમત ખોલ દે તો ઉસે કોઈ રોક નહીં સકતા. ઓર જો રોક દે

فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ

તો અલ્લાહ કે બાદ ઉસ કો કોઈ ભેજ નહીં સકતા. ઓર વો ઝબરદસ્ત હે, હિકમત વાલા હે.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْكُمْ ۚ هَلْ مِنْ

એ ઈન્સાનો! યાદ કરો અલ્લાહ કી ઉસ નેઅમત કો જો તુમ પર હે. કયા અલ્લાહ કે સિવા

خَالِقُ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ

کوئی پیدا کرنے والا ہے جو تمہیں آسمان اور زمین سے روزی دے گا؟ کوئی مابعد نہیں

إِلَّا هُوَ ۚ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ۚ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ

مگر وہی۔ کھیر تو کھاں اڑتے کھیرے جا رہے ہو؟ اور اگر یہ آپ کو جھٹلاوے

فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۚ

تو آپ سے پہلے پہیگمبھرو کو جھٹلایا گیا۔ اور اعلیٰاں ہی کی ترافؑ تمام اومور لوٹاے جائےگے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ

اے انسانو! یکیمنن اعلیٰاں کا وادا سچا ہے، کھیر تمہیں دھنوی جیٲنڈگی ڈوے میں

الدُّنْيَا ۚ وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ

ن ڈالے۔ اور تمہیں اعلیٰاں سے ڈوےجاٲ (شیتان) ڈوے میں ن ڈالے۔ یکیمنن شیتان

لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا

تمہارا دھمن ہے، تو تم اوسے دھمن سمجھتے رہو۔ وہ اپنی جماعت کو بولاا ہے تاکہ

مِن أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۚ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ

وہ دوجہیوں میں سے ہو جائیں۔ وہ جیٲوں نے کھڑ کیا اُن کے لیے سہٲ

شَدِيدٌ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

اچھا ہے۔ اور جو ایمان لائے اور نہک امال کرتے رہے اُن کے لیے مگھیرت ہے

وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۚ أَفَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوُّ عَمَلِهِ فَرَاهُ حَسَنًا

اور بڈا اچھ ہے۔ کیا کھیر وہ شہس جس کے لیے اوس کی بڈامالہی مٹاھن کی گئی، کھیر وہ اوس کو اچھا سمجھتا ہے (یہ اور مومین جو اوسے

فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ ۚ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ

بھرا سمجھتا ہے، دھوہو بھراہر ہو سکتے ہیں) تو یکیمنن اعلیٰاں گھمراہ کرتے ہے جسے یاڈتے ہے اور ڈیڈاھت دے ہے جسے یاڈتے ہے

فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

کھیر اُن ہر افسوس کے بائس آپ کی جان ن نکال جائے۔ بےشک اعلیٰاں کو مالوم ہے

بِمَا يَصْنَعُونَ ۚ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُبْرِجُ

جو ڈرکتے یہ کر رہے ہیں۔ اور اعلیٰاں وہ ہے جس نے ڈواؤں کو بھجا، کھیر وہ بادلوں کو

سَحَابًا فَسَفَّنَهُ إِلَى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ

اڈاااا ہے، کھیر ڈم اوس کو ڈاٲ کر لے جاتے ہیں بھشک زمین کی ترافؑ، کھیر ڈم اوس سے زمین کو جیٲا کرتے ہیں

بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذَلِكَ النُّشُورُ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيدُ

وہ جس کے پھشک ٲو ٲانے کے ٲاھ۔ اسی ٲرھ کٲو سے اٲنا ٲی ٲوگا۔ ٲو اٲٲاٲ ٲاھتا

الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۖ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ

ہے ٲو اءلاء ٲی کے لٲیے ہے ساری اٲٲاٲ۔ اسی کی ٲرک ٲاکیٲا کلمے

الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۚ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ

ٲٲٲے ہیں اور ٲک امل ٲن کو ٲولٲھ کرتے ہیں۔ اور ٲو ٲوری ٲھٲیروں

السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ

کرتے ہیں ٲن کے لٲیے سٲٲ اٲاٲ ہے۔ اور ٲن کا مکھ ناکیام

يَبُورُ ۖ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ

ٲوگا۔ اور اءلاء نے ٲوہیں ٲہا کیٲا ہے میٲی سے، کیر ٲٲکے سے،

ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمَا تَحِثُّ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ

کیر ٲوہیں ٲوہے ٲناٲا۔ اور کوٲ ماہا ٲامیلا ٲہی ٲوٲی اور ٲ ٲٲٲی ہے

إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقِصُ

مگر اءلاء کے اٲم ٲہوٲا ہے۔ اور کسی ٲم والے کو ٲم ٲہی دی ٲاٲی اور ٲ اٲس کی ٲم ٲے سے کم

مَنْ عَمَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝

کیٲا ٲاٲا ہے مگر وٲ لٲہے مہکٲٲ ٲیں ہے۔ اور ٲے اءلاء ٲر آساٲا ہے۔

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۚ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ

اور ٲو سمٲٲر ٲراٲر ٲہی ہیں۔ ٲے میٲا، ٲٲاس ٲوٲاٲا ہے، اٲس کا ٲیٲا ٲوشگوار ہے،

وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۚ وَمِنْ كُلِّ تَاكُومٍ لَحْمٌ طَرِيفٌ

اور ٲے ٲمکیٲ، کٲوا ہے۔ اور ٲر اک ٲیں سے ٲم ٲاٲے ٲو ٲاٲا گوشت

وَسَتُخْرِجُونَ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ

اور ٲم ٲیکاٲے ٲو ٲہر ٲس کو ٲم ٲہٲنے ٲو۔ اور آٲ کشتی کو ٲہوگے اٲس ٲیں

مَوَاحِرَ ۚ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

ٲوٲو کو کٲاٲی ٲوٲی ٲلٲی ہے، ٲاکے ٲم اءلاء کا کٲل ٲلاش کرو اور ٲاکے ٲم شٲک اہا کرو۔

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ يُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَ

وٲ رات کو ٲن ٲیں ٲاٲیل کرتا ہے اور ٲن کو رات ٲیں ٲاٲیل کرتا ہے۔ اور

سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِإِجَالٍ مُّسَمًّى

उस ने सूरज और चांद को काम में लगा रखा है। सब के सब चलते रहेंगे वक़्त मुक़रर तक के लिये।

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ

यही अल्लाह तुम्हारा रब है, उसी के लिये सलतनत है। और जिन को तुम पुकारते हो

مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ۚ إِنَّ تَدْعُوهُمْ

उस के सिवा वो भूज की गुठली के गिलाफ़ के भी मालिक नहीं हैं। अगर तुम उन को पुकारो

لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ ۖ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۚ

तो वो तुम्हारी पुकार सुनते नहीं। और अगर वो सुनें भी तो तुम्हें जवाब नहीं दे सकेंगे।

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرِكِكُمْ ۚ وَلَا يُنَبِّئُكَ

और क़यामत के दिन वो तुम्हारे शिर्क का इन्कार करेंगे। और तुम्हें बापबप की तरफ़ कोई

مِثْلُ حَاجِرٍ ۚ يَأَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ

भयभीत नहीं हो सकते। ओ ई-सानो! तुम मोहताज हो

إِلَى اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَمِيدُ ۝ إِنَّ يَتَشَاءُ يَذْهَبَكُمْ

अल्लाह की तरफ़। और अल्लाह बेनियाज़ है, काबिले तारीफ़ है। अगर वो चाहे तो तुम्हें हलाक कर दे

وَيَأْتِ بِحَاقٍ جَدِيدٍ ۚ وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝

और नई मज्दूक को ले आये। और ये अल्लाह पर कुछ मुशकिल नहीं।

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ

और कोई बोझ उठाने वाला दूसरे का बोझ नहीं उठायेगा। और अगर कोई बोझ लदा हुआ उस के उठाने को

إِلَىٰ جَمَلٍهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ

(किसी को) भुलाये तो कुछ बोझ भी उस में से उठाया नहीं जा सकता अगर ये वो करीबी रिश्तेदार ही क्यूं न हो।

إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا

आप तो सिर्फ़ उन को डराते हैं जो अपने रब से बेदेह डरते हैं और नमाज़ काँध

الصَّلَاةَ ۚ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۚ

करते हैं। और जो तजकिया करेगा तो सिर्फ़ अपनी ही ज़ात के फ़ाईदे के लिये तजकिया करेगा।

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝

और अल्लाह ही की तरफ़ लौटना है। और अन्धा और बीना बराबर नहीं हो सकते।

وَلَا الظُّلُمْتُ وَلَا النُّورُ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ

और अंधेरे और नूर बराबर नहीं हो सकते. और साया और धूप बराबर नहीं हो सकती.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ

और जिन्दा और मूर्त बराबर नहीं हो सकते. यकीनन अल्लाह सुनाते हैं

مَنْ يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ إِنْ أَنْتَ

जिसे यादते हैं. और आप उन को नहीं सुना सकते जो कब्रों में हैं. आप तो सिर्फ

إِلَّا نَذِيرٌ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

डराने वाले हैं. हम ने आप को एक दू कर बशारत देने वाला, डराने वाला रसूल बना कर भेजा है.

وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ

और कोई उम्मत ऐसी नहीं जिस में डराने वाला न आया हो. और अगर ये आप को जुठलायें तो उन

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

लोगों ने भी जुठलाया जो उन से पहले थे. जिन के पास उन के पैगम्बर रोशन मोअजिजात

وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ

और बिम्बी छुई किताबों और रोशन किताब ले कर आये थे. फिर मैं ने काफ़िरो को

كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ

पकड़ लिया, फिर मेरा अजाब कैसा था? क्या आप ने देखा नहीं के अल्लाह ने आस्मान

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا

से पानी उतारा. फिर हम ने उस से फलों को निकाला जिन के रंग

أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ

मुन्तखिफ़ हैं. और पहाड़ों में सफ़ेद और सुर्ज घाटियां हैं जिन के रंग

أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٍ وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ

मुन्तखिफ़ होते हैं और कुछ गेहरे सियाह होते हैं. और इन्सानों में से और चौपायों में से

وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّا بِلِئَالِي اللَّهِ

और जानवरों में भी रंग तरह मुन्तखिफ़ रंग के (पैदा किये). अल्लाह से उस के बन्दों में से

مِنْ عِبَادِهِ الْعِلْمُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ إِنَّ

सिर्फ़ ईलम वाले डरते हैं. बेशक अल्लाह ज़बरदस्त है, बफ़शने वाला है. यकीनन

الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا

જો લોગ અલ્લાહ કી કિતાબ કી તિલાવત કરતે હૈં और नमाज काईम करतें हें और भर्च करतें हें

مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْتَجُونَ تِجَارَةً

ઉસ મેં સે જો હમ ને ઉન્હેં રોઝી કે તૌર પર દિયા હૈં ચુપકે और અલાનિયા, વો ઉમ્મીદ રખતે હૈં એસી તિજારત કી

لَّنْ تَبُورَ ۖ لِيُوقِيَهُمْ أَجُورُهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّنْ فَضْلِهِ ۗ

જો બરબાદ નહીં હોગી. તાકે અલ્લાહ ઉન્હેં ઉન કે સવાબ દે और ઉન્હેં અપને ફઝલ સે મઝીદ દે.

إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

યકીનન વો બખ્શને વાલા, કદરદાન હૈ. और वो कित्ताब जो हम ने आप की तरफ

مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

વહી કી વો હક હૈ, સચ્ચા બતલાને વાલી હૈ ઉન કિતાબોં કો જો ઉસ સે પેહલે થી. યકીનન અલ્લાહ

بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝ ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ

અપને બન્દોં સે બાબબર હૈ, વો દેખ રહા હૈ. ફિર હમ ને કિતાબ કા વારિસ બનાયા ઉન કો જિન્હેં

أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۖ وَمِنْهُمْ

હમ ને મુતખબ ક્રિયા હમારે બન્દોં મેં સે ફિર ઉન મેં સે કોઈ તો અપને ઉપર ઝુલ્મ કરને વાલા હૈ. और उन में से

مُقْتَصِدٌ ۖ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ۖ بإِذْنِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ

કોઈ મયાનારવ હૈ. और उन में से कोई नेकियों में सबकત करने वाला હૈ અલ્લાહ કે હુકમ સે.

هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ جَثُ عَذْرٍ يَدْخُلُونَهَا

યે બડા ફઝલ હૈ. જન્નાતે અદન મેં વો દાખિલ હોંગે,

يُحَاوِنُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ

વહાં ઉન્હેં સૌને કે કંગન और मोती پہनाये जायेंगे. और उन का लिबास

فِيهَا حَرِيرٌ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا

ઉન મેં રેશમ કા હોગા. और वो कहेंगे के तमाम तारीफें उस अल्लाह के लिये हैं जिस ने हम से गम

الْحَزْنَ ۖ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۝ إِلَٰذِئِ أَحَلَّنَا

દૂર કર દિયા. યકીનન હમારા રબ બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, કદરદાન હૈ. વો અલ્લાહ જિસ ને હમેં

دَارَ الْمَقَامَةِ مِن فَضْلِهِ ۖ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا

હમેશા કે ઘર મેં અપને ફઝલ સે ઉતારા. जिस में न हमें रंज पહोचेंगा और न

يَمَسَّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ

થકાવટ પહોંચેગી. ઔર વો લોગ જો કાફિર હૈં ઉન કે લિયે જહન્નમ કી આગ હે.

لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمَوتُهُمْ وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ

ઉન કે મુતઅલ્લિક ફૈસલા નહીં હોગા કે વો મર જાએ, ઔર ન ઉન સે આગ કા અઝાબ હલ્કા

مَنْ عَذَابَهَا ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ۝ وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ

કિયા જાએગા. ઈસી તરહ હમ હર નાશુકરે કો સજા દેગે. ઔર વો ઉસ મેં ચીખ

فِيهَا ۚ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا

રહે હોંગે. એ હમારે રબ! તૂ હમેં નિકાલ કે હમ નેક અમલ કરે ઉસ કે અલાવા જો હમ

نَعْمَلْ ۚ أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَ

કરતે થે. (તો કહ્ય જાએગા) કયા હમ ને તુમહે ઉમરે નહીં દી થીં જિસ મેં નસીહત હાસિલ કર સકતા થા જો નસીહત

جَاءَكُمْ النَّذِيرُ ۚ فَذُوقُوا ۚ فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۝

હાસિલ કરતા ઔર તુમહારે પાસ ડરાને વાલા ભી આયા થા? ફિર તુમ ચખો. ફિર ઝાલિમો કા કોઈ મદદગાર નહીં.

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ غَيْبِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ

યકીનન અલ્લાહ આસ્માન ઔર ઝમીન કી પોશીદા ચીઝેં જાનને વાલા હે. યકીનન ઉસે દિલોં

بِدَاتِ الصُّدُورِ ۚ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ

કે હાલ કા ભી ઈલ્મ હે. ઉસ ને તુમહે ઝમીન મેં જાનશીન

فِي الْأَرْضِ ۚ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۚ وَلَا يُزِيدُ الْكَافِرِينَ

બનાયા. ફિર જો કુફ કરેગા, તો ઉસી પર ઉસ કે કુફ કા વબાલ પડેગા. ઔર કાફિરોં કા કુફ ઉન કે

كُفْرَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ۚ وَلَا يُزِيدُ الْكَافِرِينَ

રબ કે યહાં ગુસ્સે હી કો બળહાતા હે. ઔર કાફિરોં કો ઉન કા કુફ

كُفْرَهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۚ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ

ખસારે હી મેં બળહાતા હે. આપ ફરમા દીજિયે કયા તુમ ને દેખા અપને શુરકા કો અલ્લાહ

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا

કે સિવા જિન કો તુમ પુકારતે હો? મુજે દિખાઓ ઉન્હોં ને કયા પૈદા કિયા

مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمُوتِ ۚ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا

ઝમીન મેં સે યા ઉન કી શિરાકત હે આસ્માનોં મેં? યા હમ ને ઉન્હેં કિતાબ દી હે

فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ إِنْ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ

કે વો ઉસ કી વજહ સે રોશન રાસ્તે પર હૈં? બલકે યે ઝાલિમ ઉન મેં સે એક દૂસરે સે વાદા

بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

નહીં કરતે મગર ધોકે હી કા. બેશક અલ્લાહ આસ્માનોં ઓર ઝમીન કો ગિરને સે થામે

أَنْ تَرْوَاةً وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكُنَّهَا مِنْ أَحَدٍ

હુવે હે. ઓર અગર વો ગિર જાએ તો ઉન્હેં અલ્લાહ કે બાદ કોન

مِّنْ بَعْدِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَأَقْسَبُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

થામ સકતા હૈં? યકીનન વો હિલ્મ વાલા, બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા હૈ. ઓર યે અલ્લાહ કી કસ્મે ખાતે થે પકડી

أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَىٰ

કસ્મે કે અગર ઉન કે પાસ ડરાને વાલા આએગા તો ઝરર સારી ઉમ્મતોં મેં સબ સે ઝયાદા હિદાયત વાલે બન

الْأَمَمِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝

જાએગે. લેકિન જબ ઉન કે પાસ ડરાને વાલા આયા તો ઉન કી નફરત ઓર બળ્હી.

اسْتَكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۚ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ

ઝમીન મેં તકબ્બુર કરને ઓર બુરી તદબીરેં કરને કી બિના પર. ઓર બુરા મકર ઉસ કે કરને

السَّيِّئِ إِلَّا بِأَمْلِهِ ۚ فَبَلَّ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ

વાલોં હી કો હલાક કરતા હે. કયા ફિર પેહલે લોગોં કે દસ્તૂર કે વો મુન્તઝિર હૈં?

فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ

ફિર આપ અલ્લાહ કે દસ્તૂર મેં કોઈ તબદીલી હરગિઝ નહીં પાઓગે. ઓર અલ્લાહ કે દસ્તૂર મેં તગથ્થુર હરગિઝ

تَحْوِيلًا ۝ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ

ન પાઓગે. કયા વો ઝમીન મેં ચલે ફિરે નહીં કે દેખતે કે ઉન

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ

લોગોં કા અન્જામ કેસા હુવા જો ઉન સે પેહલે થે ઓર ઉન સે ઝયાદા કુવ્વત

قُوَّةً ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ

વાલે થે? ઓર અલ્લાહ એસા નહીં હૈ કે ઉસે કોઈ ચીઝ આજિઝ કર સકે આસ્માનોં મેં

وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ۝ وَلَوْ يُؤَاخِذُ

ઓર ન ઝમીન મેં. યકીનન વો ઈલ્મ વાલા, કુદરત વાલા હે. ઓર અગર અલ્લાહ

اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا

اٹھسارنوں کو پکڑے اُن کے آما مال کی وجہ سے تو اُمتی ن کی پوشت پر کسی جاندار کو

مَنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

ن اڑے، لےکین اءلااٹ اُنہے موڈلات دے رھا ہے اےک وکے موکرسا تک.

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۝

کیر جب اُن کا آا پیری وکت آا آاےگا تو یکی ن ن اءلااٹ ا پنے ب نڈوں کو آو ڈے پ رھا ہے.

الْأَنفَاءِ ۸۳ (۳۶) سُورَةُ الْيُسُفٰى مَكِّيَّةٌ (۳۱) رَوَّاهُهَا ۵

اُور ۵ روکھ اے سُر اے یاسی ن مککا مے نا ایل ا ڈوٹ اُس مے ۷۳ آا ی تے اے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پاٹتا اُ اءلااٹ کا نام لے کر آو ب اا مہر بان، نی اای ت رھ م والا اے

يَسَّ ۝ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

یا سی ن. اٹک م ت والاے کُرْ ا ن کی ک س م. ی کی ن ن آا پ (اے) ڈوے پے ا م ب روں مے سے اے.

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ لِتُنذِرَ قَوْمًا

سی وے راستے پر اے یے کُرْ ا ن ا ب ر د س ن، رھ م ت والاے اءلااٹ کی تر ک سے اٹا ر ا گیا اے. تاکے آا پ ا ر اے اے سی کُ ر م کو

مَا أُنذِرَ آبَاؤَهُمْ فَهُمْ غٰفِلُونَ ۝ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ

آین کے باپ د ا د ا کو نڈی ا ر ا یا گیا اے، اُس ل ی یے و ا گ ا ک ل اے. ی کی ن ن اُن مے سے ا ک س ر پر کُ و لے ا ک

عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ أَغْنَا قَوْمَ غُلَا ۝

سا ب ت اے و ا گیا اے و ا ا م ا ن ڈی لا اے گے. ی کی ن ن ا م ن اُن کی گ ر نوں مے ت ک ر پ د ی یے اے،

فَهِيَ إِلَىٰ الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ

کیر و ا اڈیوں تک پ اڈیے گ اے اے اُور اُن کے س ر ا ی یے اے ر اے اے. اُور ا م ن اُن کے آا گے

أَيْدِيهِمْ سَدًّا ۚ وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ

د ی وار ب نا د ی اے اُور اُن کے پ ی ا د ی وار ب نا د ی اے، کیر ا م ن اُن کو ا پ ل ی یا اے، اُس ل ی یے و ا

لَا يُبْصِرُونَ ۝ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ

دے پ ن ڈی س ک تے. اُور اُن پر ب ر ا ب ر اے آا اے آا پ اُنہے ا ر ا اے یا ن ا ر ا اے،

لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ

و ا ا م ا ن ن ڈی لا اے گے. آا پ ا س ی کو ا ر ا س ک تے اے آو اُس ن س ی ا د ت کا ا ا ت ی ا ا کرے اُور ر ا م ا ن سے بے دے بے

بِالْعَبِثِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۝ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي

۱۰. ફિર આપ ઉસે બશારત દીજિયે મગફિરત ઓર ઇજાત વાલે સવાબ કી. હમ હી મુરદો કો જિન્દા કરેગે

الْمَوْتِ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ

ઓર હમ લિખ રહે હૈં ઉન કે આગે ભેજે હુવે આમાલ ઓર ઉન કે નિશાનાતે કદમ. ઓર હર ચીજ હમ ને મહફૂલ કર રખી હૈ

فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ۖ وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ

લઘે મહફૂલ મેં. ઓર આપ ઉન કે લિયે મિસાલ બયાન કીજિયે એક બસ્તી વાલો કી,

إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۖ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ

જબ ઉન કે પાસ ભેજે હુવે આદમી આએ. જબ હમ ને ઉન કી તરફ દો રસૂલ ભેજે,

فَكَذَّبُوهُمَا فَعَبَّوْا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ۝

તો ઉન્હો ને ઉન કો જુઠલયા, ફિર હમ ને તીસરે કો તકવિયત કે લિયે ભેજા, ફિર ઉન તીનો ને કહા હમ તુમહારી તરફ ભેજે ગએ હૈ.

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا ۖ وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ

વો બોલે કે તુમ નહીં હો મગર હમ જેસે એક ઇન્સાન ઓર રહમાન તઆલા ને કુછ ભી

مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۝ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ

નહીં ઉતારા. તુમ તો સિફ જૂઠ બોલતે હો. ઉન્હો ને કહા કે હમારા રબ જાનતા હૈ

إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ۖ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝

કે બેશક હમ તુમહારી તરફ ભેજે ગએ હૈં. ઓર હમારે જિમ્મે તો સિફ સાફ સાફ પહોચા દેના હૈ.

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۖ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ

વો બોલે કે હમ તુમહે મન્હૂસ સમજતે હૈં. અગર તુમ બાઝ નહીં આઓગે તો હમ તુમહે રજમ કર દેગે

وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ قَالُوا طَائِفُكُمْ مَعَكُمْ

ઓર તુમહે હમારી તરફ સે દદનાક સજા મિલેગી. તો વો તીનો કેહને લગે તુમહારી નહૂસત તુમહારે સાથ હૈ. કયા

أَيْنَ ذُكِّرْتُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۝ وَجَاءَ

અગરયે તુમહે નસીહત કી જાએ તબ ભી? બલકે તુમ એસી કૌમ હો જો હદ સે તજાવુઝ કરતે હો. ઓર શેહર કે

مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَّسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ

કિનારે સે એક આદમી આયા દૌડતા હુવા, ઉસ ને કહા કે એ મેરી કૌમ! તુમ ઉન રસૂલો કા ઇતિબા કર લો.

اتَّبِعُوا مَن لَّا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝

તુમ ઉન કા ઇતિબા કર લો જો તુમ સે બદલા નહીં માંગતે ઓર જો હિદાયતયાફતા હૈં.

وَمَالِيَ لَا أَعْبُدُ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي وَالَّذِي تَرْجِعُونَ ۝

और मुझे क्या दुवा के भै ठिबादत न करे उस अल्लाह की जिस ने मुझे पैदा किया और उसी की तरफ़ तुम लौटाओ जाओगे।

ءَاتَاخُذْ مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً إِنْ يُرْدِنَ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ

क्या मैं उसे छोड कर दूसरे माबूद बना लूं के अगर रडमान तआला मुजे जरर पडोयाना याडे

لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُون ۝ إِنِّي

तो उन की सिफ़ारिश मेरे कुछ भी काम नहीं आ सकती और न वो मुजे बचा सकते हैं. यकीनन तब तो मैं

إِذَا لَفَى ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ

भुली गुमराही में पड गया. मैं तो ठिमान ले आया तुम्हारे रब पर, तो तुम मेरी बात सुनो.

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۚ قَالَ يَلَيْكَتْ قُوْنِي يَعْلَمُونَ ۝

कहा गया के तू जन्नत में दाभिल हो जा. उस ने कहा ओ काश के मेरी कौम जान लेती.

بِمَا عَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْبَكْرَمِينَ ۝ وَمَا أَرْزَلْنَا

जो मेरे रब ने मेरी मगदिरत की है और मुजे मुअज्जज लोगो में से बना दिया. और हम ने उस की कौम पर

عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا

उस के बाद आस्मान से लशकर नहीं उतारे और न हम उतारने

مُنْزِلِينَ ۝ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَنِيعَهُ ۚ وَإِذَا هُمْ

वाले हैं. वो तो सिर्फ़ ओक ही बिंघाड थी, तब ही वो बुज कर

خَمِدُونَ ۝ يُحْسِرُهُ عَلَى الْعِبَادَةِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ

रेड गओ. डाय अफ़सोस बन्दो पर! उन के पास कोठ रसूल नहीं आता

إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا

मगर वो उस का मज्जक उडाते हैं. क्या उन्हो ने देभा नहीं के उन से पेडले किल्ली

قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝

कौमों को हम ने डलाक किया जो उन की तरफ़ वापस नहीं आते?

وَإِنْ كُلُّ لُحَّا بِجَمِيعٍ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۝ وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ

और वो सब के सब ठकटे डमारे सामने जरर डाजिर किये जाओगे. और उन के लिये बन्जर जमीन ओक

الْبَيْتَةُ ۚ أَحْيَيْنَاهَا وَآخَرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ

निशानी है. जिस को हम ने जिन्दा किया और उस से हम ने अनाज निकाला, फिर उस में से

يَاكُونُونَ ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ تَجَلٍّ وَأَعْنَابٍ

وہو جاتے ہیں۔ اور ہم نے اس میں بھڑور اور انگور کے باغات بنائے اور

وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۝ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ

ہم نے اس میں سے چشمے نکال دیے۔ تاکہ وہ اس کے پھل میں سے کھاؤ

وَمَا عَمَلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝ سُبْحَنَ الَّذِي

اور ان کے کاموں نے یہ پھل نہیں بنائے۔ کیا کفر اور شک ادا نہیں کرتے؟ پاک ہے وہ اعلیٰ جس نے

خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ

تمام جوڑے پیدا کیے اس میں سے جس کو زمیں اٹھاتی ہے اور پھر ان کی جانوں سے بھی اور ان چیزوں سے

وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَأَيُّ لَئْلٍ لَّهُمُ اللَّيْلُ ۚ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ

بھی جن کا انہیں علم نہیں۔ اور ان کے لیے ایک نیا رات ہے۔ کہ ہم اس سے دن کو ہٹا لیتے ہیں،

فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ۝ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا

تو اچانک وہ تاریکی میں رہ جاتے ہیں۔ اور سورج چلتا رہتا ہے اپنے مستقر تک کے لیے۔

ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ

یہ اچھا حکم، اعلیٰ والے اعلیٰ کی حکمت اور علم کی طرف سے ہے۔ اور چاند کو ہم نے منزلوں میں تقسیم کیا ہے،

حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا

یہاں تک کہ وہ پورانی شاخ کی طرح لوٹ جاتا ہے۔ نہ سورج کے لیے مناسب ہے

أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۚ وَكُلٌّ

کہ وہ چاند کو پکڑ لے اور نہ رات دن سے آگے جاسکتی ہے۔ اور سب

فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝ وَأَيُّ لَئْلٍ لَّهُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُم

کہ سب فلك میں گھومتے ہیں۔ اور ان کے لیے یہ ہے کہ ہم نے ان کی اولاد کو اپنی طرف سے

فِي الْفَلَكَ الْمَسْحُونِ ۝ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ

کشتی میں سوار کرایا۔ اور ہم نے ان کے لیے کشتی کے مانند چیزیں بھی بنائی ہیں جن پر وہ سوار

مَا يَرْكَبُونَ ۝ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ

کرتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہیں تو انہیں غرق کر دیں، کفر نہ ان کا کوئی فریاد ہو

وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝

اور نہ انہیں بچایا جاسکے۔ مگر ہماری رحمت سے اور ایک وقت تک انہیں دینے کے لیے (ہم نے انہیں بچا کر رکھا)۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ

اور جب ان سے کھا جاتا ہے کہ اورو اس سے جو تومبارے آگے ہے اور جو تومبارے پیछے ہے

لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿۵۰﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ

تاكه तुम पर रहम किया जाऐ. और उन के पास कोई निशानी नहीं आती उन के रह के निशानियों

رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۵۱﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ

में से मगर वो उस से औराज करते हैं. और जब उन से कहा जाता है के

اتَّقُوا عَمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ ۖ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ

भर्य करो उस में से जो अल्लाह ने तुम्हें रोजी के तौर पर दिया है, तो काकिर ठिमान वालों से

أَمَنُوا أَنْطَعُمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ ۖ إِنَّكُمْ

केहते हैं के क्या हम उन को भिलाऐं जिन को अगर अल्लाह याहता तो भिला देता? तुम तो

إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۵۲﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ

सिई भुली गुमराही में हो. और वो केहते हैं के ये वादा कब है अगर

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵۳﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

तुम सच्ये हो? वो मुन्तजिर नहीं हैं मगर अक थिंघाड के,

تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿۵۴﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً

जो उन को पकड लेगी जिस वकत वो जघड रहे होंगे. किर वो न वसीयत कर सकेंगे

وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿۵۵﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

और न अपने घर वालों की तरफ वापस लौट सकेंगे. और सूर फूँका जाऐगा

فَإِذَا هُمْ مِنَ الْجُدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿۵۶﴾ قَالُوا

तब ही वो कब्रों से निकल कर अपने रह की तरफ दौड रहे होंगे. वो कहेंगे

يُؤْيِلُنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا ۚ هَذَا مَا وَعَدَ

हाथ अइसोस हम पर! किस ने हमें हमारी सोने की जगह से उठा दिया? ये वो है जिस अ रहमान तआला ने

الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۷﴾ إِنْ كَانَتْ

वादा किया था और रसूलों ने सच कहा था. वो तो सिई

إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۵۸﴾

अक जोरदार आवाज होगी, तो कीरन ही वो ठकट्टे हमारे सामने सब हाजिर किये जाऐंगे.

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْرَوْنَ

فیر آج کسی شمس پر لڑا بھی ظلم نہیں ہوگا اور اونہ بھلا نہیں ملےگا

إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۱﴾ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ

مگر ان آماال کا جو وہ کرتے تھے۔ یقیناً آج دھلگلی کی ییوں

فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ ﴿۵۲﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ

میں ملے کر رہے ہیں۔ وہ اور ان کی بیویاں سائیں میں تپتوں

عَلَى الْأَرْبَابِ مُتَكُونَ ﴿۵۳﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ

پر ڈک لگاؤے دیے ہیں۔ ان کے دیے اس میں مہے ہیں اور وہ

مَا يَدْعُونَ ﴿۵۴﴾ سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۵۵﴾ وَأَمَّا زَوْ

یوں ہیں جو وہ مانگے۔ مہذبان رب کی آواز میں سلام آئےگا۔ (اور کلا آئےگا کے) امجریمو!

الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۵۶﴾ أَلَمْ أَعِزِّدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَی

آج تم اعلیٰ ہو آؤ۔ کیا میں نے تمہیں دھکم نہیں دیا تھا اے آادم

أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ

کی اولاد! کے تم شیتان کی ببادت نہ کرو؟ یقیناً وہ تمہارا بولا

مُبینٌ ﴿۵۷﴾ وَإِنْ أَعْبُدُونِي ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۵۸﴾

دشمن ہے۔ اور یہ کے تم میری ہی ببادت کرو۔ یہی سیدھا راستا ہے۔

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا

یقیناً اس نے تم میں سے بھولے سب مفلک کو گمراہ کیا ہے۔ کیا فیر تم اکال نہیں

تَعْقِلُونَ ﴿۵۹﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۶۰﴾

رہتے تھے؟ یہ وہ جہنم ہے جس کا تم سے وادہ کیا جا رہا تھا۔

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۶۱﴾ الْيَوْمَ نَخْتِمُ

تم اس میں آج دھپیل ہو آؤ اس وچل سے کے تم کھ کرتے تھے۔ آج دم مودر لگا دے

عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ

ان کے منہ پر اور دم سے بولیں ان کے ہاتھ اور گواہی دے ان کے پیر

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۶۲﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى

ان آماال کی جو وہ کرتے تھے۔ اور اگر دم چاہے تو ان کی آنبیں مٹا کر

أَعْيَبُهُمْ فَأَسْبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَلَىٰ يُبْصِرُونَ ﴿٣٦﴾

انہا کر دے، دیر وہ راستے پر دیر، دیر وہ کھا دےہا پاتے ہیں؟

وَأُولُو نَشَأٍ لَّسَخْنُهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا

اور اگر ہاں تھا تو ان کی سورتے مسم کر دے ان کی جگہا ہی پر، دیر وہ ن آگے بھلنے کی تاکت

مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٣٧﴾ وَمَنْ تَعَزَّزْهُ نُنَكِّسْهُ

رہا سکتے اور ن پھیٹے لوت سکتے۔ اور جسے ہاں (لہجہ) اڑھ دتے ہیں تو اسے جسماہی کھت میں ڈیٹا

فِي الْحَاقِّ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٣٨﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ

کر دتے ہیں۔ کھا یہ اکھل نہیں رہتے؟ اور ہاں نے اس نہی کو شہر نہیں سبھلایا

وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ﴿٣٩﴾ لِيُنْذِرَ

اور ن شہر ان کے لیے مہاسب ہے۔ یہ تو سرف نہسیٹت ہے اور ساف ساف بھان کرنے والہا کورن ہے۔ تاکہ وہ

مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٤٠﴾

دراے اس شہس کو جو لٹھ ہے اور تاکہ کافروں پر دھڑت سافیت ہو جائے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا

کھا انہوں نے دہا نہیں کہ ہاں نے ان کے لیے پیدھا کیے بھپاے اپنے ڈاٹوں کی ہناٹ دھڑ بھڑوں میں سے،

فَهُمْ لَهَا مِلْكُونَ ﴿٤١﴾ وَ ذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ

دیر وہ ان کے مالیک ہیں۔ اور ہاں نے بھپاے ان کے تابہا کیے، دیر ان میں سے ہاں ان کی سواریاں ہیں

وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ

اور ان میں سے ہاں کو وہا پاتے ہیں۔ اور ان کے لیے ان بھپاوں میں اور ہاں مہااے ہیں اور پینے کی بھڑوں ہیں۔

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً

کھا دیر یہ شکر ادا نہیں کرتے؟ اور انہوں نے اٹھلاڈ کے اٹھلاوا کٹ مہاڈ ہنا لیے ہیں

لَهُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٤٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ

کے شایڈ ان کی نوسرت کی جائے۔ وہ ان کی نوسرت کی تاکت نہیں رہتے، بھڈے

لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ﴿٤٥﴾ فَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا

ان کے لیے لہاکر ہنا کر ڈاٹیر کیے جائے۔ اس لیے ان کا ڈول آپ کو گمگہن نہ کرے۔ بھہنن ہاں

نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٤٦﴾ أَوَلَمْ يَرَ

جانتے ہیں اسے جسے وہ ڈھپاتے ہیں اور جو ڈاٹیر کرتے ہیں۔ کھا انہاں نے یہ دہا نہیں

إِلَٰنُ سَانٍ أَنَا خَلَقْتُهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ

કે હમ ને ઉસે એક નુત્ફે સે પૈદા કિયા, તો અચાનક વો ખુલા જઘડાલૂ

مُبِينٌ ۝ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَنْ يُحْيِي

બન ગયા. ઔર વો હમારે લિયે મિસાલે બયાન કરતા હૈ ઔર અપની પૈદાઈશ ક્રો ભૂલ જાતા હૈ. વો કેહતા હૈ કે કોન ઈન હકિયો ક્રો

الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۖ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا

જિન્દા કરેગા જબ કે વો રોગ રોગ હો ચુકી હોગી? આપ ફરમા દીજિયે કે ઉન ક્રો જિન્દા કરેગા વહી અલ્લાહ જિસ ને ઉન ક્રો

أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُم

પેહલી મરતબા પૈદા કિયા હૈ. ઔર વો અલ્લાહ હર મખલૂક ક્રો ખૂબ જાનને વાલા હૈ. વો અલ્લાહ જિસ ને તુમહારે લિયે

مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ۝

સબ્જ દરખ્ત સે આગ કો બનાયા, ફિર અબ તુમ ઉસ સે આગ સુલગાતે હો.

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ

કયા વો અલ્લાહ જિસ ને આસ્માનો ઔર ઝમીન કો પૈદા કિયા વો ઈસ પર કાદિર નહીં કે

عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۚ بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝ إِنَّمَا أَمْرُهُ

ઉન કે જેસો ક્રો પૈદા કર દે? કયું નહીં? યકીનન વો બહોત ઝયાદ પૈદા કરને વાલા, ઈલ્મ વાલા હૈ. ઉસ ક્રા તો હુકમ કરના હોતા હૈ

إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ فَسُبْحَنَ

જબ વો કિસી ચીઝ કા ઈરાદા કરતા હૈ કે કેહતા હૈ કે હો જા, તો વો હો જાતી હૈ. ફિર વો અલ્લાહ પાક હૈ

الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

જિસ કે કબ્જે મેં હર ચીઝ કી સલ્તનત હૈ ઔર ઉસી કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ (۳۷) سُوْرَةُ الطَّيِّفَاتِ ۝ (۵۶) رُكُوْعَاتُهَا ۵

ઔર ૫ રુકૂઅ હૈં સૂરઅે સાફફાત મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૧૮૨ આયતે હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

وَالصَّافَاتِ صَفًّا ۖ فَالْزَّجَرَاتِ زَجْرًا ۖ فَالْثَّلَاتِ

ઉન ફરિશ્તોં કી કસમ જો સફ બનાને વાલે હૈ. ફિર ઉન ફરિશ્તોં કી કસમ જો બાદલોં ક્રો ઝેર સે જિણ્હકને વાલે હૈ. ફિર ઉન

ذِكْرًا ۖ إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ۖ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ફરિશ્તોં કી કસમ જો જિહ કી તિલાવત કરને વાલે હૈ. યકીનન તુમહારા રબ યકતા હૈ. વો આસ્માનોં ઔર ઝમીન ક્રા રબ હૈ

وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۖ إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا

और उन बीचों-बीच जो उन के दरमियान में है और तमाम भस्मियों का रब है, यकीनन हम ने आस्माने दुनिया को ज़ीनत के

بَزِينَةٍ الْكَوَاكِبِ ۖ وَحَفَظْنَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۖ

लिये सितारों से मुजय्यन किया। और हर सरकश शयतान से हिफाजत के लिये।

لَا يَسْتَعْوُونَ إِلَى الْمَلَا الْأَعْلَىٰ وَ يُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ

जो मलने आला की तरफ़ कान नहीं लगा सकते, और उन्हें हर ज़ानिब से धुत्कार कर

جَانِبٍ ۖ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۖ إِلَّا مَنْ

हँका जाता है। और उन के लिये दार्दभी अज़ाब है। मगर जो

خَطَفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ ۖ فَاسْتَفْتِهِمْ

छुप कर कुछ उथक ले, तो उस का पीछा करता है एक यमकता अंगारा। फिर आप उन से पूछिये

أَمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنِ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ

के क्या उन की तपस्वीक ज़्यादा मुशकिल है या हमारी दूसरी मजबूत की? बेशक हम ने उन्हें पैदा किया शिपकने वाली

لَارِبٍ ۖ بَلْ عَجِبْتَ وَ يَسْحَرُونَ ۖ وَإِذَا ذُكِّرُوا

मिथी से, बल्कि आप अचर्यचकित कर रहे हैं और ये मज़क उड़ा रहे हैं और जब भी उन्हें नसीहत की जाये

لَا يَذْكُرُونَ ۖ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْجِرُونَ ۖ وَقَالُوا

तो नसीहत नहीं मानते। और जब कोई मोअजिजा देखते हैं तो मज़क उड़ाते हैं। और कहते हैं के

إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۖ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا

ये नहीं है मगर भुला जादू, क्या जब हम मर जायेंगे और मिट्टी और हड्डियां हों जायेंगे,

ءَاِنَّا لَبَعُوثُونَ ۖ أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۖ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ

तो क्या हम ज़िन्दा किये जायेंगे? और क्या हमारे अगले पाप दादा भी? आप इरमा दीजिये के कुछ हों और तुम जलील भी

دَاخِرُونَ ۖ فَاتِمَّا هِيَ جَرَّةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ

होगे। वो तो सिर्फ़ एक ज़िण्डकना होगा तो अथानक वो देखने लगेंगे।

وَقَالُوا يُؤَيِّنُكُمَا هَذَا يَوْمَ الدِّينِ ۖ هَذَا يَوْمُ الْفُصْلِ

और कहेंगे के डाय हमारी भराभी! ये तो हिस्सा का दिन आ गया। ये कैसेले का वो दिन है

الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَكْدِبُونَ ۖ احْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا

जिस को तुम ज़ुलमाया करते थे। तुम ज़ालिमों और उन के हममस्लकों को

وَأَنزَوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۚ مِنْ دُونِ اللَّهِ

ઈકઠા કરો ઓર ઉન કો જિન કી યે ઈબાદત કરતે થે. અલ્લાહ કે અલાવા.

فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۚ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ

ફિર તુમ ઉન કો રાસ્તા દિખાઓ આગ કે રાસ્તે કી તરફ. ઓર ઉન કો ઠેહરાઓ ઈસ લિયે કે ઉન સે

مَسْئُولُونَ ۚ مَا لَكُمْ لَا تَنصَرُونَ ۚ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ

સવાલ કિયા જાએગા. તુમ્હે કયા હુવા કે તુમ એક દૂસરે કી મદદ નહીં કરતે? બલ્કે વો આજ

مُسْتَسْرِمُونَ ۚ وَأَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

તાબેદાર બને હુવે હૈં. ઓર ઉન મેં સે એક દૂસરે કે સામને આ કર સવાલ કરેગે.

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ۚ قَالُوا

વો કહેગે કે તુમ થે જો હમ પર બડે ઝોરો સે ચણહ ચણહ કર આતે થે. વો કહેગે

بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ

બલ્કે તુમ હી ઈમાન નહીં લાએ થે. ઓર હમારા તુમ પર કુછ ઝોર

مِنْ سُلْطَانٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِينَ ۚ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ

નહીં થા. બલ્કે તુમ ખુદ હી ગુમરાહ થે. ફિર હમ પર હમારે રબ કા કહા સાબિત

رَبِّنَا ۚ إِنَّا لَذَٰبِقُونَ ۚ فَاعْوَيْنَكُمْ إِنَّا كُنَّا غَوِينَ ۚ

હો ગયા કે હમ અઝાબ ચખને વાલે હૈં. ફિર હમ ને તુમ્હે ગુમરાહ કિયા ઈસ લિયે કે હમ ખુદ ગુમરાહ થે.

فَأْتَهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۚ إِنَّا كَذٰلِكَ

ફિર વો સબ ઉસ દિન અઝાબ મેં શરીક હોગે. બેશક હમ મુજરિમોં કે

نَفْعَلُ بِالْجَرَمِينَ ۚ إِنَّمَا كُنَّا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ

સાથ એસા હી કરતે હૈં. ઈસ લિયે કે જબ ઉન્હે કહા જાતા થા કે કોઈ માબૂદ નહીં

إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ۚ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا إِلٰهَتِنَا

સિવાએ અલ્લાહ કે, તો વો તકબ્બુર કરતે થે. ઓર કેહતે થે કે કયા હમ અપને માબૂદોં કો છોડ દે

لِشَاعِرٍ مَّعْجُونٍ ۚ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الرُّسُلُ

એક મજનૂન શાઈર કી વજહ સે? બલ્કે વો તો હક લે કર આયા હે ઓર ઉસ ને તમામ પેગામ્બરોં કી તસ્દીક કી હે.

إِنَّكُمْ لَذَٰبِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۚ وَمَا تُجْزَوْنَ

યકીનન તુમ દર્દનાક અઝાબ ચખને વાલે હો. ઓર તુમ્હે સઝા નહીં મિલેગી

إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْخَاصِّينَ ۝

مगर ઉન્હી આમાલ કી જો તુમ કરતے थे۔ مگر अबلاہ کے ખالصિસ કिये હુવે બન્દے۔

أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ۖ فَوَٰكِهِ ۖ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ۝

કે યે વો હૈ જિન કે લિયે માલૂમ રોઝી હૈ۔ મેવે હોંગે۔ ઓર ઉન્હે ઐઝાઝ દિયા જાએગા۔

فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ۚ عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ۝ يُطَافُ

જન્નાતે નઈમ મેં۔ વો તખ્તો પર આમને સામને બેઠે હુવે હોંગે। ઉન કો (બારી બારી)

عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ۚ يَبِضَّاءُ ۚ لَذَّةٌ لِلشَّارِبِينَ ۝

સફેદ ચશ્મએ સાફી સે ભરે જામ પેશ કिये જાએંગે, જો પીને વાલો કે લિયે સરાપા લગઝત હોંગે।

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ۝ وَعِنْدَهُمْ

જિસ મેં ન સર ચકરાના હોગા ઓર ન ઉસ કી વજહ સે નશા આએગા। ઓર ઉન કે પાસ

قَصِيرَتِ الظَّرْفِ عَيْنٌ ۚ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ۝

નીચી નિગાહો વાલી, બડી આંખો વાલી હૂરે હોંગી। ગોચા કે છુપા કર રખે હુવે અન્ડે હૈં।

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝ قَالَ

ફિર ઉન મેં સે એક દૂસરે સે રૂબરૂ હો કર સવાલ કરેંગે। ઉન મેં સે

قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ۚ يَقُولُ أَفِئَتِكَ

એક કેહને વાલા કહેગા કે મેરા એક સાથી થા। જો કહા કરતા થા કે કયા તૂ ભી તસ્દીક

لِمَنِ الْبَصَدِيقِينَ ۝ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّ عِظَامًا

કરને વાલો મેં સે હૈ? કે જબ હમ મર જાએંગે ઓર મિટ્ટી ઓર હડ્ડિયાં હો જાએંગે

ءَا إِنَّا لَمَدِينُونَ ۝ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُّطْلَعُونَ ۝

કયા તબ હમ સે હિસાબ લિયા જાએગા? તો વો કહેગા કે કયા તુમ જાંક કર દેખોગે?

فَاطْلَعَ قَرَأَهُ فِي سَوَاءٍ الْجَحِيمِ ۝ قَالَ تَاللَّهِ

ફિર વો જાંકેગા, તો ઉસ સાથી કો જહન્નમ કે બીચ મેં દેખેગા। કહેગા કે અબ્લાહ કી કસમ!

إِنْ كَذَّبْتَ لِتُردِّينَ ۚ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ

યકીનન તૂ તો કરીબ થા કે મુજે ભી હલાક કર દેતા। ઓર અગર મેરે રબ કી નેઅમત ન હોતી તો મૈં ભી

مِنَ الْخَاصِّينَ ۝ أَفَبَا نَحْنُ بِبَيِّنَاتٍ ۚ إِلَّا مَوْتَتَنَا

પકડે જાને વાલો મેં હોતા। કયા ફિર યે સચ નહીં કે હમ (જન્નતિયો) કો મરના નહીં? મગર હમારી

الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٦٢﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ

پہلی موت اور ہم اجاہ نہیں ہوں گا۔ یقیناً یہ تماری

الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾ لِمَثَلِ هَذَا فَاَلْيَعْمَلِ الْعِبَادُونَ ﴿٦٤﴾ أَذَلِكَ

کامیابی ہے۔ اسی سے کہہ لیں اعمال کرنے والوں کو اعمال کرنا چاہیے۔ کیا یہ

خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الرَّقْمِ ﴿٦٥﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً

مہمانی کے آئینہوار سے بہتر ہے یا جھکڑ کا درخت؟ یقیناً ہم نے اسے آزمائش کے لیے

لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٦﴾ إِنَّمَا شَجَرَةُ الرِّقْمِ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٧﴾

آجماہلش کا جڑیا بنایا ہے۔ یقیناً وہ ایک درخت ہے، جو کھرے جہنم سے نکلتا ہے۔

طُلُعَهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيْطَانِ ﴿٦٨﴾ فَاتَّبِعْهُ

اس کے پیچھے آئیے ہیں گویا وہ شیطان کے سر ہیں۔ کھیر وہ

لَا يَكُونُ مِنْهَا فَمَا لِيُونِ مِنْهَا الْبُطُونُ ﴿٦٩﴾ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ

اس سے پائیں گے، کھیر اسی سے پٹ ہوں گے۔ کھیر ان کو

عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴿٧٠﴾ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَا

اس پر گرم پانی سے پینا ہوں گا۔ کھیر ان کو جڑر دھواں کی طرف

إِلَى الْجَحِيمِ ﴿٧١﴾ إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٧٢﴾ فَهُمْ

گم ہونے لگے۔ انہوں نے اپنے باپ دادا کو گمراہ پایا۔ کھیر وہ

عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٧٣﴾ وَلَقَدْ صَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرَ

ان کے نشانہ کے پیچھے تھکے رہے ہیں۔ اور یقیناً ان سے پہلے والوں کی اکثریت

الْأُولِينَ ﴿٧٤﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنْذِرِينَ ﴿٧٥﴾

گمراہ تھے۔ اور ہم نے ان میں بھی ڈرانے والے رسول بھیجے۔

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٦﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

کھیر آپ دیکھیں کہ ان لوگوں کا انجام کتنا ہوا جیڑے ڈرایا گیا تھا؟ مگر اللہ کے پیالہ کے

الْمُخْلِصِينَ ﴿٧٧﴾ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحَ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ﴿٧٨﴾

ہوئے بندے۔ اور نوحؑ کے ہمہ نوح (اللہ کے پیالہ کے) نے پکارا، کھیر ہم کتنے اچھے دھواں کبھل کرنے والے ہیں۔

وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٩﴾ وَجَعَلْنَا

اور ہم نے نوح (اللہ کے پیالہ کے) کو اور ان کے پیالہ والوں کو تماری مصلحت سے نجات دی۔ اور ہم نے

دُرَيْتِيَّةٌ هُمْ الْبَقِيَّةُ ۖ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ

उन की तुरसीयत ही को भाँकी रखने वाला बनाया. और हम ने उन को तजकिसा पीछे आने वालों में छोड़ दिया. सलामती छो

عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۖ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ

नुह (अलैडिस्सलाम) पर तमाम जहान वालों में. ईसी तरह हम नेकी करने वालों को भदवा देते हैं.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ ثُمَّ أَغْرَقْنَا

वो हमारे मोमिन बन्दों में से थे. फिर हम ने दूसरों को

الْآخِرِينَ ۖ وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ جَاءَ

गर्क किया. और उन के हममस्लकों में से अलबत्ता ईब्राहीम (अलैडिस्सलाम) थे. जब वो अपने रब के

رَبِّهِ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۖ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَ قَوْمِهِ

पास कलबे सलीम ले कर आओ. जब के उन्होंने ने अपने बाप और अपनी क्रौम से इरमाया के

مَاذَا تَعْبُدُونَ ۖ أَفَبِكُلِّ إِلَهَةٍ دُونِ اللَّهِ تُشْرِكُونَ ۖ

किन चीजों की तुम ईबाहत करते हो? क्या अल्लाह के सिवा जूठे माबूदों को तुम यादते हो?

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ فَظَرَّ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۖ

फिर रब्बुल आलमीन के मुतअल्लिक तुमहारा क्या गुमान है? फिर ईब्राहीम (अलैडिस्सलाम) ने सितारों में ऐक निगाह की.

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۖ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۖ فَرَأَى

और इरमाया के भैभीमार हुं चुनये वो ईब्राहीम (अलैडिस्सलाम) को छोड़ कर फुलत कर यलेगओ फिर ईब्राहीम (अलैडिस्सलाम)

إِلَى رَبِّهِمْ فَقَالَ آلَا تَأْكُلُونَ ۖ مَا لَكُمْ لَّا تَنْطِقُونَ ۖ

उन के माबूदों के पास थुपके से ज्ञा पडये, और इरमाया क्या तुम जाते नहीं हो? तुम्हें क्या हुवा तुम बोवते नहीं हो?

فَرَأَى عَلَيْهِمْ ضَرَبًا بِالْأَيْمَنِ ۖ فَاقْبَلُوا إِلَيْهِ يَرْفُُونَ

फिर ईब्राहीम (अलैडिस्सलाम) कुवत से उन को मारने लगे. फिर वो ईब्राहीम (अलैडिस्सलाम) के सामने आओ तो हँसते हुवे.

قَالَ اتَّعْبُدُونَ مَا تَنْجِتُونَ ۖ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ

ईब्राहीम (अलैडिस्सलाम) ने पूछा क्या तुम ईबाहत करते हो ऐसी चीजों की जिन को फुल तराशते हो? छलके अल्लाह ने तुम्हें भी

وَمَا تَعْمَلُونَ ۖ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۖ

पैदा किया और उन को भी जो तुम बनाते हो. वो बोले तुम उस के लिये ऐक ईमारत तामीर करो, फिर उस को आतिशकंद में डाल दो.

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۖ وَقَالَ إِنِّي

फिर उन्होंने ने ईब्राहीम (अलैडिस्सलाम) के साथ षुरे मकर का ईरादा किया, तो हम ने उन्होंने को जलील बना दिया. और ईब्राहीम

ذَاهِبْ إِلَى رَبِّ سَيِّدَيْنِ ۝ رَبِّ هَبْ لِي

(અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા મૈં અપને રબ કી તરફ જા રહા હું અનકરીબ વો મુજે સાસ્તા દિખાએગા. એ મેરે રબ! તૂ મુજે

مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ۝ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ

સુસાહ મેસે ઔલાદ અતા કર. તો હમ ને ઉન્હે બશારત દી હિલ્મ વાલે લડકે કી ફિર જબ વો લડકા ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે સાથ

السَّعْيِ قَالَ يَبْنِيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ

દોડને (કી ઉમ્મ) કો પહોચ ગયા, તો ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરે બેટે! મૈં ખવાબ દેખ રહા હું કે મૈં તુજે ઝબહ કર રહા

فَانْظُرْ مَاذَا تَرَى ۝ قَالَ يَآبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ۝

હું, ઈસ લિયે તૂ દેખ લે, ત્રી કયા રાય હૈ? બેટે ને કહા કે એ મેરે અબ્બા! આપ કર ગુપ્તરિયે જિસ કા આપ કો હુકમ દિયા જા રહા હૈ.

سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ فَلَمَّا أَسْلَمَا

અગર અલ્લાહ ને ચાહા તો અનકરીબ આપ મુજે સાબ્ર કરને વાલા પાએગે. ફિર જબ દોનો ને હુકમ માન લિયા ઔર ઇબ્રાહીમ

وَتَأْتُهُ لَاجِبِينَ ۝ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۝

(અલૈહિસ્સલામ) ને બેટે કો પેશાની કે બલ લિટા દિયા. ઔર હમ ને ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો આવાઝ દી કે એ ઇબ્રાહીમ! યકીનન

صَدَقْتَ الرُّءْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

આપ ને ખવાબ સચ કર દિખાયા. ઈસી તરહ હમ ને કી કરને વાલો કો બદલા દેતે હૈ.

إِنْ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ

અલબત્તા યે ખુલા ઇન્તિહાન થા. ઔર હમ ને એક અઝીમ ઝબીહા ઉન્હે ફિદયે મેં

عَظِيمٍ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَّمَ

દિયા. ઔર હમ ને ઉન કા તઝકિરા પીછે આને વાલો મેં છોડ દિયા. સલામતી હો ઇબ્રાહીમ

عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُ

(અલૈહિસ્સલામ) પર. ઈસી તરહ હમ ને કી કરને વાલો કો બદલા દેતે હૈ. બેશક વો

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا

હમારે મોમિન બન્દો મેં સે થે. ઔર હમ ને ઉન્હે બશારત દી ઈસહાક (અલૈહિસ્સલામ) કી જો નબી હોગે,

مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۝

સુલહા મેં સે હોગે. ઔર હમ ને ઉન પર ઔર ઈસહાક (અલૈહિસ્સલામ) પર બરકતે નાઝિલ ફરમાઈ.

وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ۝ وَلَقَدْ مَنَّ

ઔર દોનો કી ઔલાદ મેં સે કુજ નેક હૈ ઔર કુજ અપની જાન પર ખુલા ઝુલ્મ કરને વાલે હૈ. યકીનન હમ ને

عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ۖ وَ نَجَّيْنَاهُمَا وَ قَوْمَهُمَا

موسا (अलैहिस्सलाम) और हारून (अलैहिस्सलाम) पर अहसान किया. और हम ने उन दोनों को और उन की कौम को भारी

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۖ وَ نَصَرْنَاهُمْ فَاَنْتَوُا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝

मुसीबत से नजात दी. और हम ने उन की नुस्तरत की, फिर वही गालिब रहे.

وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۖ وَ هَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ

और हम ने उन दोनों को साफ़ साफ़ भयान करने वाली किताब दी. और हम ने उन दोनों को सीधे रास्ते की

الْمُسْتَقِيمِ ۖ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ

रखनुमाई की. और हम ने उन का तजक़िरा पीछे आने वालों में छोड़ दिया. सलामती छो

عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ۖ اِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

मूस़ा और हारून (अलैहिस्सलाम) पर. यकीनन हम नेकी करने वालों को ठसी तरह बढला देते हैं.

اِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَ اِنَّ اِلْيَاسَ

वो हमारे मोमिन बन्दों में से थे. और यकीनन इलयास (अलैहिस्सलाम)

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اَلَا تَتَّقُونَ ۝

पैगम्बरों में से थे. जब उन्होंने ने अपनी कौम से इरमाया क्या तुम डरते नहीं छो? क्या तुम पुकारते छो

بَعْلًا وَ تَذَرُونَ اَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۖ اَللّٰهُ رَبُّكُمْ وَ رَبُّ

अबल भूत को और तुम छोड़ देते छो बनाने वालों में सब से बेहतरीन बनाने वाले अल्लाह को, अपने रब को और अपने

اٰبَائِكُمُ الْاَوَّلِينَ ۖ فَكَذَّبُوهُ فَاتَتْهُمْ لِحْضَرُونَ ۖ

पेड़ले भाप दादाओं के रब को. फिर उन्होंने ने उन को जुदलाया, फिर वो ज़रूर पकड़े जाअगे.

اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْبَاطِلِينَ ۖ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

मगर अल्लाह के बालिस किये हुवे बन्दे. और हम ने उन का तजक़िरा पीछे आने वालों में छोड़ दिया.

سَلَامٌ عَلَىٰ اِلٰى يَاسِينَ ۖ اِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

सलामती छो इलयासीन पर. ठसी तरह हम नेकी करने वालों को बढला देते हैं.

اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَ اِنَّ لُوطًا

यकीनन वो हमारे मोमिन बन्दों में से थे. और यकीनन लूत (अलैहिस्सलाम) पैगम्बरों

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ اِذْ بَجَّيْنَاهُ وَ اَهْلَهُ اَجْمَعِينَ ۖ اِلَّا عَجُوزًا

में से थे. जब के हम ने उन्हे और उन के घरवालों को, सब को नजात दी. मगर बुण्डिया

فِي الْغَيْرِينَ ۝ ثُمَّ دَمَرْنَا الْاِخْرَيْنَ ۝ وَانْكَمَّ تَهْزُؤُونَ

જો હલાક હોને વાલો મે હો ગઈ. ફિર હમ ને દૂસરો કો હલાક કર દિયા. ઓર યકીનન તુમ ઉન પર સુબહ

عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ۝ وَبِالْأَيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

ઓર રાત કે વક્ત ગુઝરતે હો. કયા ફિર તુમ અકલ નહીં રખતે ?

وَإِنْ يُؤَسِّرْ لِهِنَّ الرُّسُلَيْنِ ۝ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْجُونِ ۝

ઓર યકીનન યૂનુસ (અલૈહિસ્સલામ) પૈગમ્બરો મે સે થે. જબ વો ભરી હુઈ કશતી કી તરફ ભાગે.

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ

ફિર કશતી વાલો ને ફુઆઅન્દાઝી કી, પસ વો સમન્દર મે ડાલે જાને વાલે હો ગયે. ફિર ઉન કો મછલી ને લુકમા બના લિયા

وَهُوَ مُلِيمٌ ۝ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝ لَكِثَّ

ઈસ હાલ મેં કે યે અપને કો મલામત કર રહે થે. ફિર અગર વો તસ્બીહ કરને વાલે ન હોતે. તો ઝરૂર વો કબ્રો

فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ فَابْدَأَهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ

સે મુઈ ઉઠાએ જાને કે દિન તક મછલી કે પેટ મેં રહેતે. ફિર હમ ને ઉન્હે ફેંક દિયા ખુલે મૈદાન મેં ઈસ હાલ

سَقِيمٌ ۝ وَأَتْبَعْنَا عَلَيْهِ شِجْرَةً مِنْ يَتْقِينَ ۝

મેં કે વો બીમાર થે. ઓર હમ ને ઉન પર એક બેલદાર દરખ્ત ઉગા દિયા.

وَ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ۝ فَآمَنُوا

ઓર હમ ને ઉન કો એક લાખ યા ઝયાદ ઈન્સાનો કી તરફ રસૂલ બના કર ભેજા. પસ વો ઈમાન લાએ,

فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ ۝ فَاسْتَفْتِهِمُ الرِّبِّيُّكَ الْبَنَاتِ

તો હમ ને ઉન્હે મુનમત્તિઅ કિયા એક વક્ત તક કે લિયે. ફિર આપ ઉન સે પૂછિયે કયા આપ કે રખ કે લિયે બેટિયાં ઓર

وَلَهُمُ الْبُيُوتُ ۝ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ

ઉન કે લિયે બેટે? યા હમ ને ફરિશ્તો કો બેટિયાં બનાયા ઈસ હાલ મેં કે વો

شَاهِدُونَ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ أَفْكَهِمْ لَيَقُولُونَ ۝

દેખ રહે થે? સુનો! યકીનન વો અપને પાસ સે ઘડા હુવા જૂઠ બક રહે હૈં.

وَلَدَ اللَّهُ ۖ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ

કે અલ્લાહ ને ઔલાદ બનાઈ હૈં. ઓર યકીનન યે જૂઠે હૈં. કયા અલ્લાહ ને બેટિયાં યુન કર ખુદ લી

عَلَى الْبَنِينَ ۝ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝

બેટો કે મુકાબલે મેં? તુમ્હે કયા હુવા, તુમ કેસે ફેસલે કરતે હો? કયા તુમ નસીહત નહીં પકડતે?

أَمْرَ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ ﴿٥٥﴾ فَاتَّوَا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥٦﴾

یا तुम्हारे पास रोशन दलील है? तो अपनी किताब लाओ अगर तुम सच्चे हो.

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا ۚ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ

और ये अल्लाह और जिन्नात के दरमियान नसब बयान करते हैं. छावांके जिन्नात को पक्का यकीन है

أَنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿٥٧﴾ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٥٨﴾

के वो छाजिर किये जाअंगे. अल्लाह पाक है उन चीजों से जो ये बयान करते हैं.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْخَالَصِينَ ﴿٥٩﴾ فَاتَّكُمُ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿٦٠﴾ مَا أَنْتُمْ

भगर अल्लाह के भालिस किये हुवे भन्दे. फिर तुम और वो जिन की तुम र्छादत करते हो, अल्लाह के भिलाफ

عَلَيْهِ بِفِتْنَيْنِ ﴿٦١﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ﴿٦٢﴾ وَمَا مَنَّا

गुमराह नहीं कर सकते, भगर उसी को जो जहन्नमरसीद होने वाला है. (मुशरिकीन के भरअकस इरिश्ते तो केडते हैं)

إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿٦٣﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّاقُونَ ﴿٦٤﴾

और हम में से हर अक का भकाम भुतअय्यन है. और हम तो सफ़ बनाते हैं.

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿٦٥﴾ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿٦٦﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا

और हम तो तस्बीह करने वाले हैं. छावांके ये मुशरिक केडते थे के अगर हमारे पास

ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٧﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْخَالَصِينَ ﴿٦٨﴾

पेडले लोगों की नसीहत होती, तो ज़र हम अल्लाह के भालिस किये हुवे भन्दे हो जाते.

فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا

फिर उन्हों ने उसी के साथ कुड़ किया, फिर जल्द ही उन्हें पता चल जाअगा. और यकीनन हमारे भेजे हुवे

لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٠﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ ﴿٧١﴾

पैगम्बरों के भुतअद्विक हमारा पेडले से हुकम हो युका है, के उन की ज़र नुस्रत की जाअगी.

وَإِنْ جُنَدْنَا لَهُمُ الْغَلِيُونَ ﴿٧٢﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٧٣﴾

और हमारा लशकर ही गालिब रहेगा. र्स लिये आप उन से अक वकत तक मुंड फेर लीजिये.

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ ﴿٧٤﴾ أَفَرِعَدْنَا بَنِي إِسْرَٰءِيلَ

और आप उन को देभते रहिये, फिर वो भी देभ लेंगे. क्या हमारा अज़ाब ये जल्दी तलब कर रहे हैं?

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٧٥﴾ وَقَوْلٌ

फिर जब अज़ाब उन के आंगन में उतरेगा, तो उन लोगों की सुबह भुरी होगी जिन्हें डराया गया था. और आप

عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۖ وَأَبْصُرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿٤٩﴾

ઉન સે એક વકત તક ઔરાઝ કીજીયે. ઔર આપ દેખતે રહિયે, ફિર વો ભી દેખ લેગે.

سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۖ وَسَلَامٌ

આપ કા રબ પાક હે, ઈઝઝત વાલા રબ હે, પાક હે ઉન બાતો સે જો યે બયાન કર રહે હે. ઔર સલામતી હો

عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۖ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

પૈગમ્બરો પર. ઔર તમામ તારીફે અલ્લાહ રબુલ આલમીન કે લિયે હે.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (૩૮) سُوْرَةُ الْحَجِّ (૩૮) وَتَوَاتُهَا ٥

ઔર ૫ રુકૂઅ હે

સૂરએ સાદ મક્કા મેં નાઝિહ હુઈ

ઉસ મેં ૮૮ આયતે હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۚ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا

સાદ, નસીહત વાલે કુઆન કી કસમ! બહકે વો લોગ જો કાફિર હે

فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۖ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ

વો ઝબરદસ્તી ઔર મુબાલફત મેં હે. ઉન સે પેહલે બહોત સી કૌમો કો હમ ને હલાક કિયા,

فَنَادَوْا وَلَا تَجِئْ حِينٍ مِّنْأُولَٰئِكَ ۖ وَعَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ

ફિર ઉન્હો ને પુકાર, ઔર વો છુટકરે કા વકત નહીં થા. ઔર ઉન કો તઅજજબ હુવા ઈસ બાત સે કે ઉન કે પાસ

مُنذِرٌ مِّنْهُمْ ۚ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَجْرٌ كَذَابٌ ۚ

ઉન્હી મેં સે એક ડરાને વાલા આયા. ઔર કાફિરો ને કહા કે યે જૂઠા જાદૂગર હે.

أَجْعَلِ الْاِلَهَةَ الْاِلٰهًا وَاحِدًا ۚ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۚ

કયા ઉસ ને તમામ માબૂદો કા એક માબૂદ બના દિયા? યકીનન યે બડી અજબ બાત હે.

وَانطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ ۚ

ઔર ઉન કે સરદાર યે કહેતે હુવે ચલે ગએ કે તુમ ભી ચલો ઔર અપને માબૂદો હી કે સાથ ચિપકે રહો.

إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُّ ۚ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ

યે તો કોઈ ગઝ વાલી બાત હે. ઉસ કો હમ ને પિછલે દીન મેં

الْاُخْرٰى ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا خِتْلَاقٌ ۚ ؕ أَنزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ

નહીં સુના. યકીનન યે તો સિફ ઘડી હુઈ બાત હે. હમારે દરમિયાન મેં સે કયા ઈસી પર યે કુઆન

مِنْ بَيْنِنَا ۚ بَلْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي ۚ

وتارا گیا؟ بھلے ہو میرے ذکر کی तरاف سے شک میں ہے۔

بَلْ لَّهَايِدٌ وَقَوْأَدَابٍ ۖ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ

بھلے اب تک انہوں نے میرا اڑاؤ نہیں کیا۔ یا ان کے پاس تیرے رب کی رحمت کے بھانڈے ہیں؟

الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۖ أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ

جو اعلیٰ ہستی ہے، بھوت دے والا ہے۔ یا ان کے لیے آسمانوں اور ارضیوں اور ان کے درمیان کی

وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۖ جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ

سائنات ہیں؟ تو انہیں یاد دہانی کے واسطوں کے ذریعے اُپر چڑھ جائیں۔ یہ وہی ایک فوج ہے ان گنتوں

مَهْرُومٍ مِّنَ الْأَحْزَابِ ۖ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ

میں سے جو یہاں شکست پا چکے ہیں۔ ان سے پہلے کئی قومیں نوح اور عاد

وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۖ وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحِبُ

اور مہمیں والے کھنڈروں نے اور کئی قومیں لوط اور اہلکھلے والوں

لِنِكَتَةٍ ۚ أُولَٰئِكَ الْأَحْزَابُ ۖ إِنَّ كُلَّ إِلَّا كَذَّبَ

نے وہی شکست کی۔ یہی گروہ ہیں۔ ان میں سے ہر ایک نے کفر کیا

الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٌ ۖ وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً

جھٹکائی، کفر میرا اڑاؤ بڑھا۔ اور یہ منتظر ہیں مگر ایک آواز

وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۖ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا

ایک آواز، جس کے لیے ہماری طرف سے کوئی چیز نہیں ہے۔ اور انہوں نے کہا کہ اے ہمارے رب! تیرے لیے

قَطَنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۖ اصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ

کچھ دنوں کے لیے پہلے ہمارے حساب کی جگہ سے۔ آپ صبر کریں ان لوگوں پر جو کہتے رہے ہیں اور ہمارے بڑے

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ ۚ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۖ إِنَّا سَخَّرْنَا

(اے داؤد علیہ السلام) کو اپنی قوت کے لیے وہی اعلیٰ کی تراف بھوت دے دیا ہے۔ ہم نے ان

الْجِبَالِ مَعَهُ يُسَيِّجْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۖ وَالطَّيْرِ

کے ساتھ پہاڑوں کو سیاہ کر دیا تھا جو شام اور صبح کے وقت۔ اور پرندے وہی

مَحْشُورَةً ۚ كُلُّ لَهٗ أَوَّابٌ ۖ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ ۚ وَآتَيْنَهُ

پرندوں کی طرح۔ ہر ایک کے لیے اعلیٰ کی تراف بھوت دے دیا تھا اور ہم نے

الْحِكْمَةِ وَ فَصَلَ الْخُطَابِ ۝ وَهَلْ أَتَاكَ نَبُؤُا الْخَصْمِ

ઉન્હે હિકમત ઓર ફસલે ખિતાબ દિયા થા. ઓર કયા આપ કે પાસ મુદઈયો કી ખબર પહોંચી,

إِذْ تَسُوْرُوا الْجُرَابِ ۝ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا

જબ વો દીવાર ફલાંગ કર મેહરાબ મે આએ. દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) પર જબ વો દાખિલ હુવે તો વો ઉન સે ઘબરાએ,

لَا تَخَفْ ۚ خَصْمِيْنَ بَغِيْ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا

ઉન્હોં ને કહા કે આપ ન ડરિયે. હમ દો મુદઈ હૈં, હમ મેં સે એક ને દૂસરે પર ઝયાદતી કી હે, ઈસ લિયે આપ

بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝

હમારે દરમિયાન હક કે મુતાબિક ફેસલા કીજિયે ઓર ઝયાદતી ન કીજિયે ઓર હમારી સીધે રાસ્તે કી તરફ રહનુમાઈ કીજિયે.

إِنِّ هَذَا أَخِيْ لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَجْعَةً وَلِيْ نَعْجَةً وَاحِدَةً

યે મેરા ભાઈ હે. ઉસ કી નિનાન્હે ભેડો થીં ઓર મેરી એક ભેડ થી.

فَقَالَ أَكْفَلْنِيْهَا وَعَزَّنِيْ فِي الْخُطَابِ ۝ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ

તો યે કહતા હે કે વો એક ભી તૂ મુજે દે દે ઓર બાત મેં મુજ પર ઝબરદસ્તી કરતા હે. દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) ને

بِسْؤَالِ نَجْمِيْكَ إِلَى نِعَاجِهِ ۚ وَإِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ

ફરમાયા ઉસ ને તેરી ભેડ અપની ભેડોં મેં મિલાને કે લિયે માંગ કર તુજ પર જુલ્મ કિયા. ઓર અકસર શરીક

لِيَبْغِيْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

એક દૂસરે પર ઝયાદતી હી કરતે હૈં, મગર જો ઈમાન લાએ ઓર નેક કામ

الصَّالِحَاتِ وَقَلِيْلٌ مَّا هُمْ ۚ وَطَنَّ دَاوُدُ أَتْبَاعًا فَنَتَبَّهَ

કરતે રહે ઓર એસે લોગ થોડે હૈં. ઓર દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) ને ગુમાન કિયા કે હમ ને ઉન કા ઈમ્તિહાન લિયા

فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۝ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ

તો ઉન્હોં ને અપને રબ સે ઇસ્તિગ્ફાર કિયા ઓર સજદે મેગિર પડે ઓર તૌબા કી. તો હમ ને ઉન કી યે ખતા માફ કર દી.

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ ۝ يٰدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ

ઓર ઉન કા હમારે નઝદીક બડા મરતબા હે ઓર અચ્છા ઠિકાના હે. એ દાવૂદ! હમ ને આપ કો જાનશીન

خَلِيْفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعْ

બનાયા ઝમીન મે, ઈસ લિયે આપ ઈન્સાનોં કે દરમિયાન ઈન્સાફ કે સાથ ફેસલા કીજિયે ઓર ખ્વાહિશ કે પીછે

الهُوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَصُلُّوْنَ

ન ચલિયે, વરના યે ખ્વાહિશ આપ કો અલલાહ કે રાસ્તે સે ગુમરાહ કર દેગી. યકીનન જો અલલાહ કે રાસ્તે સે

عَلَّمَ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا تَسُوا يَوْمَ

ભટકતે હૈ, ઉન કે લિયે સખ્ત અઝાબ હૈ ઈસ વજહ સે કે ઉન્હો ને હિસાબ કે દિન કો

الْحِسَابِ ۖ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

ભુલા દિયા. ઔર હમ ને આસ્માન ઔર ઝમીન ઔર ઉન કે દરમિયાન કી ચીઝે બેકાર નહીં

بِاطِلًا ۚ ذَلِكَ ظُنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ قَوْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

બનાઈ. યે તો કાફિરો કા ગુમાન હૈ. ફિર કાફિરો કે લિયે દોઝખ સે

مِنَ النَّارِ ۚ أَمْ يُجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

હલાકત હૈ. કયા હમ ઉન લોગો કો જો ઈમાન લાએ ઔર નેક અમલ કરતે રહે

كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ أَمْ يُجْعَلُ الْبَقِيَّةُ الْكَافِرِينَ ۚ

ઝમીન મેં ફસાદ ફેલાને વાલોં કે માનિન્દ કર દેગે? યા હમ મુતકિયો કો કાજિરો કી તરહ કર દેગે?

كَيْتَبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا

યે મુબારક કિતાબ હૈ જો હમ ને આપ કી તરફ ઉતારી હૈ તાકે યે ઉસ કી આયતો મેં ગૈર કરે ઔર તાકે અકલ વાલે નસીહત પકડે

الْأَلْبَابِ ۚ وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَيْمَانَ ۚ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ

ઔર હમ ને દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કો સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) અતા કિયે. કિત્તે અચ્છે બન્દે થે! યકીનન વો અલ્લાહ કી

أَوَّابٌ ۚ إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفُتُ الْجِيَادُ ۚ

તરફ રુજૂમ કરને વાલે થે. જબ ઉન કે સામને શામ કે વક્ત તીન પૈરો પર ખડે રેહને વાલે ઉમદા ઘોડે પેશ કિયે ગએ.

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي ۖ

તો સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા કે મેં ને રબ કી યાદ છોડ કર માલ સે મહબ્બત કર લી.

حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۚ رُدُّوهَا عَلَيَّ ۚ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ

યહાં તક કે સૂરજ પરદે મેં છુપ ગયા. વો ઘોડે મેરે સામને પેશ કરો. ફિર વો ઉન કી પિંડલિયો ઔર ગર્દનો પર તલવાર

وَالْأَعْنَاقِ ۚ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ ۚ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ

ચલાને લગે. તહીકક કે હમ ને સુલૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) કા ઈમ્તિહાન લિયા ઔર હમ ને ઉન કી કુરસી પર એક ઘડ કો ઝાલ દિયા,

جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۚ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا

ફિર વો અલ્લાહ કી તરફ મુતવજ્જેહ હુવે. કેહને લગે એ મેરે રબ! તૂ મેરી મગફિરત કર દે ઔર મુજે એસી સલ્તનત અતા ફરમા

لَا يَنْبَغِي لِأَخِيٍّ مِنِّي بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۚ فَسَخَّرْنَا

જો મેરે બાદ કિસી કે લિયે સજાવાર ન હો. યકીનન તૂ બહોત ઝયાદા અતા કરને વાલા હૈ. ફિર હમ ને

لَهُ الرَّجْعُ تَجَرَّى بِأَمْرِكَ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۖ وَالشَّيْطَانِ

ઉન કે લિયે હવા ક્રો તાબેઅ ક્રિયા જો ચલની થી સુકૈમાન (અલૈહિસ્સલામ) કે હુકમ સે નરમી સે જાં વો યાહતે ઓર હર તામીર કરને

كُلِّ بَنَاءٍ وَعَوَاصٍ ۖ وَآخَرَيْنِ مُقَرَّنَيْنِ فِي الْأَصْفَادِ ۝

વાલે ઓર ગોતા લગાને વાલે શયાતીન ક્રો તાબેઅ ક્રિયા. ઓર દૂસરે જંઝરોં મેં જકડે હુવે હોતે થે.

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

યે હમારી અતા હૈ, ફિર આપ એહસાન કીજિયે યા રોકે રખિયે, કુછ હિસાબ ન હોગા.

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ ۖ وَادْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ ۝

ઓર ઉન કા હમારે હાં બડા મર્તબા ઓર અચ્છા ઠિકાના હૈ. ઓર યાદ કીજિયે હમારે બન્દે અય્યૂબ (અલૈહિસ્સલામ) ક્રો.

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۖ

જાબ કે ઉન્હોં ને અપને રબ ક્રો પુકારા કે મુજે શયતાન ને તકલીફ ઓર અઝીયત પહોચાઈ હૈ.

أَرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۖ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝

(અલ્લાહ ને ફરમાયા) આપ અપના પૈર ઝમીન સે રગડિયે. યે ઠન્ડા પીને ઓર નહાને કા પાની હૈ.

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ

ઓર હમ ને ઉન ક્રો ઉન કે ઘર વાલે ઓર ઉન કે જૈસે ઉન કે સાથ ઓર ભી અતા ક્રિયે અપની રહમત સે ઓર અકલ વાલોં કે લિયે

لِأُولَى الْأَبْيَابِ ۖ وَخُذْ بِمِيزَانٍ ۖ ضِعْفًا فَاصْرُبْ بِهِ

નસીહત કે તોર પર. ઓર (હમ ને કહ્યા) આપ અપને હાથ મેં (તિન્ક્રો કા) એક ગટ્ટર લીજિયે, ફિર ઉસે માસિયે

وَلَا تَحْنَطْ ۖ إِنََّّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۖ نِعْمَ الْعَبْدُ ۖ إِنَّهُ

ઓર કસમ ન તોડિયે. હમ ને ઉન ક્રો સાબિર પાયા. કિત્ને અચ્છે બન્દે થે! વો અલ્લાહ કી તરફ

أَوَّابٌ ۖ وَادْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ ۖ وَأَسْحَقَ وَيَعْقُوبَ أُولَىٰ

જુજૂત્ત હોને વાલે થે. ઓર આપ હમારે બન્દે ઇબ્રાહીમ ઓર ઇસ્હાક ઓર યઅફૂબ (અલૈહિમુસ્સલામ) કા તઝકિરા કીજિયે

الْأَيْدَىٰ وَالْأَبْصَارِ ۖ إِنََّّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَىٰ

જો હાથો ઓર આંખોં વાલે થે. યકીનન હમ ને ઉન્હે દારે આખિરત કી યાદ કે લિયે ખાલિસ

الدَّارِ ۖ وَآتَيْنَاهُمْ عِنْدَنَا مِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْآخِرِينَ ۖ

ક્રિયા થા. ઓર વો હમારે નઝદીક અલબત્તા અચ્છે મુન્તાખબ ક્રિયે હુવે બન્દોં મેં સે થે. ઓર આપ તઝકિરા

وَادْكُرْ إِسْمَاعِيلَ ۖ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ وَكُلٌّ مِنَ الْآخِرِينَ ۖ

કીજિયે ઇસ્માઈલ ઓર અલયસઅ ઓર ઝુલકિફલ (અલૈહિમુસ્સલામ) કા. ઓર સબ કે સબ અચ્છે લોગોં મેં સે થે.

وَقُلْ

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ نَآبٍ ۖ جَدَّتْ

ये नसीहत है. और मुत्तकियों के लिये अच्छा अन्जाम जरूर है. जन्नाते

عَدْنٍ مُّفْتَحَةٍ لَّهُمُ الْآبَوَابُ ۖ مُتَكِّينَ فِيهَا يَدْعُونَ

अदन है, जिन के दरवाजे उन के लिये खुले होंगे. उन में वो टेक लगाये हुवे होंगे,

فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۖ وَ عِنْدَهُمْ قَصْرٌ

उन में वो मांगेंगे बहोत से मेवे और शराब. और उन के पास नीची निगाहों वाली

الظَّرَفِ اٰتْرَابٍ ۖ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ

उमउम हूरे होंगी. (कहा जायेगा) ये वो नेअमते हैं जिन का हिसाब के दिन के लिये तुम से वादा किया जाता था.

إِنَّ هَذَا لِرِزْقِنَا مَا لَهُ مِنْ تَفَٰدٍ ۖ هَذَا ۖ وَإِنَّ لِلظَّٰلِمِينَ

ये हमारी ऐसी रोजी है जिस के लिये भत्त होना नहीं. ये तो होगा. और सरकशों का अलबत्ता

لَشَرٍّ مَّآ ۖ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا ۖ فَنَسِ الْإِهَادُ ۖ هَذَا

बुरा ठिकाना है. जहन्नम है. जिस में वो दाखिल होंगे. फिर वो बुरी आरामगाह है. ये अजाब है,

فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ ۖ وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ اٰزْوَاجٌ ۖ

फिर उन्हें यादिये के उस को यभें गर्म पानी और पीप. और उसी शकल के दूसरे अजाब भी होंगे.

هَذَا فَوْجٌ مُّفْتَحٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْجَاَ بِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ صَالُوا

(दोऊभी कहेंगे) ये अक और जमाअत तुम्हारे साथ घुस रही है. उन के लिये मरहबा न हो. वो आग में दाखिल

النَّارِ ۖ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْجَاَ بِكُمْ ۖ أَنْتُمْ قَدْ مَشَّوْهُ

होने वाले हैं. वो बोलेगें बल्के तुम्हारे लिये मरहबा न हो. तुम ही ने इस को हमारी लिये पेहले से तैयार किया,

لَنَا ۖ فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۖ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا

फिर ये बुरी ठेहरने की जगह है. वो कहेंगे अहमारे रबा जिस ने भी इस को हमारे लिये पेहले से तैयार किया हो,

فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۖ وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَىٰ

तो तू उसे दोऊभ में दृगना अजाब दे. और वो कहेंगे के क्या हुवा के हम नहीं

رِجَالًا كُنَّا نَعْدُهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۖ أَتَّخَذْتُمُ سِجْرًا

देभते उन मरहो को जिन को हम बुरा समजते थे? क्या उन को हम ने मजाक बनाया था

أَمْ رَأَيْتُ عَنْهُمْ الْإِبْصَارَ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ

या उन से हमारी निगाहें यूक गई हैं? बेशक ये सक है, दोऊभियों का

أَهْلَ النَّارِ ۖ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۚ وَمَا مِنَّ إِلَهِ

આપસ મેં જઘડના. આપ ફરમા દીજિયે કે મેં તો સિફ ડરાને વાલા હું. ઔર કોઈ માબૂદ નહીં

إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

મગર અલ્લાહ, જો યકતા હે, ગાલિબ હે. આસ્માનો ઔર ઝમીન ઔર ઉન કે દરમિયાન કી ચીઝો કા રબ હે,

وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۚ قُلْ هُوَ نَبُوٌّ عَظِيمٌ ۖ أَنْتُمْ عَنْهُ

ઝબરદસ્ત હે, બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા હે. આપ ફરમા દીજિયે કે યે અઝીમ ખબર હે. જિસ સે તુમ

مُعْرِضُونَ ۖ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى

ઔરાઝ કર રહે હો. મુજે મલએ આલા કા ઈલ્મ નહીં થા

إِذْ يَخْصِمُونَ ۖ إِنَّ يَوْمِي إِلَىٰ إِلَهِ ۖ إِنَّمَا أَنَا تَذِيرٌ

જબ વો જઘડ રહે થે. મેરી તરફ તો સિફ વહી ક્રિયા જા રહા હે કે મેં સાફ સાફ ડરાને

مُنِينٌ ۖ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا

વાલા હું. જબ આપ કે રબ ને ફરિશ્તો સે ફરમાયા કે યકીનન મેં મિટ્ટી સે ઈન્સાન કો પૈદા કરને

مِّنْ طِينٍ ۖ فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا

વાલા હું. ફિર જબ મેં ઉસ કો પૂરા બના લૂં ઔર મેં ઉસ મેં અપની રૂહ ફૂક ફૂં

لَهُ سَاجِدِينَ ۖ فَسَجَدَ الْمَلِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۖ

તો તુમ ઉસ કે સામને સજદે મેં ગિર જાના. ફિર સબ હી ફરિશ્તો ને ઈકઠ્ઠે સજદા ક્રિયા.

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۖ قَالَ يَبْلِيسُ

મગર ઈબ્લીસ ને. જિસ ને તકબુર ક્રિયા ઔર વો કાફિરો મે સે હો ગયા. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે એ ઈબ્લીસ!

مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيدِي ۖ اسْتَكْبَرْتَ

તુજે કિસ ચીઝ ને રોકા ઈસ સે કે તુ સજદા કરે ઉસ કો જિસ કો મેં ને અપને હાથો સે બનાયા? કયા તૂ ને બડા બનના ચાહા

أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ۖ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي

યા તૂ બુલન્દ મરતબે વાલોં મેં સે હે? ઈબ્લીસ ને કહા કે મેં ઈસ સે બેહતર હું. તૂ ને મુજે પૈદા ક્રિયા હે

مِّنْ نَّارٍ ۖ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۖ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فِرَاقًا

આગ સે ઔર તૂ ને ઈસ કો મિટ્ટી સે પૈદા ક્રિયા હે. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે તૂ જન્મત સે નિકલ, યકીનન તૂ

رَحِيمٌ ۖ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ۖ

મરદૂદ હે. ઔર તુજ પર હિસાબ કે દિન તક મેરી લાનત હે.

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ فَإِنَّكَ

ઈબ્લીસ ને કહા મેરે રબા ફિર તૂ મુજે મોહલત દે ઉસ દિન તક જિસ દિન કબ્રો સે મુદ્દે જિન્દા કિયે જાએગે, અલ્લાહ ને

مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝ قَالَ

ફરમાયા કે યકીનન તૂ ઉન મેં સે હે જિન્હે મોહલત દી ગઈ. મુકરર વક્ત કે દિન તક. ઈબ્લીસ ને કહા

فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

કે ફિર તેરી ઈઝ્ઝત કી કસમ! મૈં ઝરૂર ઉન તમામ કો ગુમરાહ કરૂંગા. મગર તેરે બન્દે ઉન મેં સે જો ખાલિસ

الْمُخْلِصِينَ ۝ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ۝ لَمَّا كَانَ

કિયે હુવે હૈં. અલ્લાહ ને ફરમાયા કે યે હક હૈ. ઓર હક હી મૈં કેહતા હૂં. કે મૈં જહન્નમ

جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ

ઝરૂર ભરૂંગા તુજ સે ઓર ઉન તમામ સે જો ઉન મેં સે તેરે પીછે ચલેગે. આપ ફરમા દીજિયે

مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ۝

મૈં તુમ સે ઈસ પર કોઈ ઉજરત નહીં માંગતા ઓર મૈં તકલ્ફ કરને વાલોં મેં સે નહીં હૂં.

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَ بَعْدَ حِينٍ ۝

યે તો સિર્ફ તમામ જહાનો કે લિયે નસીહત હૈ. ઓર એક વક્ત કે બાદ તુમ્હે ઉસ કી ખબર ઝરૂર માલૂમ હોગી.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (۲۹) سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (۳۰)

૮ રુકૂઅ હૈં સૂરઅ ઝુમર મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૭૫ આયતે હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ

ઈસ કિતાબ કા ઉતારા જાના ઝબરદસ્ત, હિકમત વાલે અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ. યકીનન હમ ને આપ કી તરફ

إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۖ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۝

યે કિતાબ હક કે સાથ ઉતારી હૈ, પસ આપ અલ્લાહ કી ઈબાદત કીજિયે, ઉસી કે લિયે ઈબાદત કો ખાલિસ કરતે હુવે.

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۖ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا

સુનો! અલ્લાહ કે લિયે ખાલિસ ઈબાદત હૈ. ઓર વો જિન્હોં ને અલ્લાહ કે સિવા હિમાયતી

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۖ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ

બના લિયે હૈ (કહતે હૈ) હમ ઉન કી ઈબાદત નહીં કરતે મગર ઈસ લિયે તાકે વો હમે અલ્લાહ કે કુછ કરીબ કર દે.

إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ

یکیںنن اءللاہ اُن کے ءرملیان کسلا کرےگا جس میں وہ ءظیلواک کر رہے هے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ۚ لَوْ أَرَادَ

یکیںنن اءللاہ اُس کو ءیءایت نہی ءتا جو جڈا هے، اءلوت ایاءا ناشری کرنے والا هے۔ اءر اءللاہ

اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّا ضَافِي مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ

اویلاء بنانا یاہتا تو اءر اپنی مبلک میں سے منئلبن کرتا جسے یاہتا۔

سُبْحَنَهُ ۚ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

اءللاہ اویلاء سے پاک هے۔ یکیںنن وہ یکتا هے، ٱالیب هے۔ اُس نے آاسمان اور ازمین

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ۚ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ

ءیکمٹ سے ٱءءا کیے۔ وہ رات کو ءین ٱر لٱءءتا هے اور ءین

النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ

کو رات ٱر لٱءءتا هے اور اُس نے سूरج اور یاء کو کام میں لٱا رہا هے۔ سب کے سب

يَجْرِي لِإِجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْعَفَّارُ ۚ خَلَقَكُمْ

وکنے مکرر رات کے لیے یلے رہے ٱے۔ سوئو! وہ اءبرءس هے، اءلوت ایاءا بٱشنے والا هے۔ اُس نے

مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا رُوحَهَا وَأَنزَلَ

توہے اےک اءن سے ٱءءا کیا، کیر اسی اءن سے اُس کی بوی کو بنایا، اور اُس نے

لَكُمْ مِّنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةَ أَزْوَاجٍ ۚ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ

توہارے لیے یویاؤو میں سے آا ءوے بنائے۔ وہ توہے ءءا کرتا هے توہاری ماؤو کے

أُمَّهَاتِكُمْ خَلَقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۚ

ٱءٹ میں اےک شکل کے باء ءूसری شکل میں، تین تاریکیوں میں۔

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

یہی اءللاہ توہارا رب هے، اسی کے لیے سلطنٹ هے۔ اُس کے سیوا کوئی ماہوء نہی۔

فَأَن تَصْرَفُونَ ۚ إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۚ

کیر تو کلاء کیرے ا رہے ءوے? اءر تو کؤ کرے ٱوےکیں تو یکیںنن اءللاہ تو سے بنییاؤ هے۔

وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۚ

اور اءللاہ اپنے بندوں کے لیے کؤ ٱسند نہی کرتا۔ اور اءر تو شک اء کرے ٱوےکیں تو اُس کو توہارے لیے وہ ٱسند کرتا هے۔

وَلَا تَزِرُ وَازِرَتُكَ وِزْرًا أُخْرَىٰ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم

और कोઈ बोझ उठाने वाला दूसरे का बोझ नहीं उठायेगा. फिर अपने रब की तरफ

مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّهُ

तुम्हें लौटना है, फिर वो तुम्हें जबर देगा उन कामों की जो तुम करते थे. भेदक वो

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۖ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ

दिलों का डाल भूष जानने वाला है. और जब इन्सान को जरूर पड़ोयता है

دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ

तो वो अपने रब को पुकारता है उसी की तरफ तौबा करते छुवे, फिर जब अल्लाह उसे अपनी नेमत अता करता है

نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوًّا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ

तो जिस काम के लिये पेहले उस को पुकारता था उसे भूल जाता है, और अल्लाह के लिये शरीक ठेहराने

أَنذَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ

लगता है ताके वो अल्लाह के रास्ते से गुमराह कर दे. आप इरमा दीजिये के तू मजा उठा ले अपने कुफ्र के साथ

قَلِيلًا ۚ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۖ أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ

थोडा सा. यकीनन तू होजभियों में से है. भला वो शप्स जो धपादत करने वाला है

أَنَاءِ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا

रात के औकात में सजदे में और कियाम में, आभिरत से डरता है और अपने रब

رَحْمَةً رَبِّهِمْ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْمَلُونَ

की रडमत का उम्मीदवार है? (यिश्कुगुअर अरखया नाशुकरा) आप इरमा दीजिये क्या वो लोग जो धल्म रभते हैं और जो धल्म

وَالَّذِينَ لَا يَعْمَلُونَ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۚ

नहीं रभते दोनो बराबर हो सकते हैं? सिर्फ अकल वाले ही नसीहत छसिल करते हैं.

قُلْ يَعْبَادُ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ

आप इरमा दीजिये ऐ मेरे वो बन्दो जो धिमान लाऐ हो! तुम अपने रब से डरो. धस हुन्या

أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَأَمْرُ اللَّهِ

में जिन्हों ने नेकी की उन के लिये अरख्य बढला है. और अल्लाह की जमीन

وَاسِعَةٌ ۚ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۖ

वसीअ है. सब करने वालों को उन का सवाब गिने बगैर पूरा पूरा (असल और कर्ल गुना जर्छद) दिया जायेगा.

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ

آپ فرما دیجیے کہ مجھے ہدکم ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اسی کے لیے عبادت کو چاہیے

الدِّينِ ۝ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝

کرتے ہوں۔ اور مجھے ہدکم ہے کہ ماننے والوں میں سے سب سے پہلا ماننے والا بنوں۔

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ

آپ فرما دیجیے اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں، تو میں ڈرتا ہوں (میری دین کے

عَظِيمٍ ۝ قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۝

اعظم سے۔ آپ فرما دیجیے کہ میں اللہ کی عبادت کرتا ہوں اسی کے لیے عبادت کو چاہیے رہتے ہوں۔

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۚ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ

ابن تم اللہ کو छोड کر جس کی چاہو عبادت کرو۔ آپ فرما دیجیے یہی کہ جس نے اپنا ہارنے والے ہو گئے

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ

جس نے اپنی جان اور اپنے گھر والوں کو ہارنے میں ڈالا کھامت کے دین۔

إِلَّا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ لَهُمْ مِّنْ قُورٍ

سوں! یہی ہوا ہارنا ہے۔ ان کے لیے ان کے اوپر سے

ظُلُمٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلُمْ ۚ ذَلِكَ يُخَوِّفُ

آگ کے سایہبان ہوں گے، اور ان کے نیچے سے (میں) آگ کے سایہبان ہوں گے۔ اس سے اللہ

اللَّهُ بِهِ عِبَادٌ ۚ يَعْبُدُ فَاتَّقُونَ ۝ وَالَّذِينَ

اپنے بندوں کو ڈراتے ہیں۔ اے میرے بندو! تم مجھ سے ڈرو۔ اور وہ لوگ جو

اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا

شیطان سے (یانی) اس کی پرستش سے دور رہتے ہیں اور اللہ کی طرف متوجہ ہو

إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ الَّذِينَ

رہتے ہیں ان کے لیے بشارت ہے۔ تو آپ بشارت سننا دیجیے، میرے ان بندوں کو

يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۚ أُولَٰئِكَ

جو اس کلام کو سُناتے ہیں، (پھر) سب سے اچھے کلام کی پیروی کرتے ہیں۔ ان کو

الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝

اللہ نے (پہچان) دی ہے اور یہی اچھے والے ہیں۔

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ أَفَأَنْتَ تُنْقَذُ

کچھ کس پر عذاب کا حکم کیا ثابت ہو گیا، کچھ کس پر عذاب آسکتے ہیں

مَنْ فِي النَّارِ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ عُرفٌ

وہ جو آگ میں ہیں؟ لیکن وہ جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں، ان کے لیے وہاں پر والی مہربانی ہوگی

مَنْ فَوْقَهَا عُرفٌ مَبْنِيَّةٌ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

جس کے اوپر وہی مہربانی بنی ہوئی ہے۔ ان کے نیچے سے نہاں بہاں بہتی ہیں۔

وَعَدَ اللَّهُ ۖ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْوَعْدَ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

اللہ نے وعدہ کیا ہے۔ اللہ نے وعدہ کیا ہے کہ وہ اسے نہیں فریاد کرے گا۔ کچھ آپ نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ

آسمان سے پانی اتارا، کچھ اسے زمیں میں چشموں میں بہا دیا،

ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرْدِيهِ

پھر اس سے اس نے مختلف رنگوں کے پھل نکالتا ہے جس کے رنگ مختلف ہوتے ہیں، کچھ وہ پھل نکالتا ہے پھر اس سے اس نے

مُصَفَّرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا

پھیلا دیتا ہے، کچھ اللہ اسے کھوکھلا بنا دیتا ہے۔ یقیناً اس میں ہی یاد دہانی ہے

لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ

اگرچہ اس کے لیے اللہ نے اس کے دل کو اسلام کے لیے کھول دیا،

فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّن رَّبِّهِ ۖ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ

کچھ وہ اپنے رب کی روشنی میں ہے۔ کچھ اس کے لیے وہی ہے ان کے لیے جس کے لیے

مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ ۚ أُولَٰئِكَ فِي صُلٰى مُبِينٍ ۝ اللَّهُ نَزَّلَ

وہ اللہ کی یاد سے یاد ہے۔ یہ لوگ سچے گواہ ہیں۔ اللہ نے انہوں میں سے سب سے اچھی بات

أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانًى ۖ تَفْشَعُ مِنْهُ

(پانی) کھاتا ہے اور پانی، جس کے مابین ایک دوسرے کے برابر ہے جو بار بار دہرایا گیا ہے جس سے اپنے

جُلُودَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ

رب سے ڈرنے والوں کے گوشتیں ہلکی ہوتی ہیں۔ کچھ ان کی ہڈیاں اور ان

وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ ذٰلِكَ هُدًى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ

کے دل اور اللہ کی یاد سے یاد ہے۔ یہ اللہ کی ہدایت ہے، اس سے اللہ کی ہدایت دیتا ہے

مَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

જિસે યાહતા હૈ. ઓર જિસે અલ્લાહ ગુમરાહ કર દે ઉસે કોઈ હિદાયત દેને વાલા નહીં.

أَفَنُ يَتَّخِذَ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ

કયા ફિર વો શખ્સ જો કયામત કે દિન અપને ચેહરે કે ઝરિયે બદતરીન અઝાબ સે બચેગા. (કયા ગુમરાહ વ મુત્તકી બરાબર?)

وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۝ كَذَّبَ

ઓર ઝાલિમોં સે કહા જાએગા કે તુમ ચખો ઉન આમાલ કો જો તુમ કરતે થે. ઉન લોગો

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ

ને જુઠલાયા જો ઉન સે પેહલે થે, ફિર ઉન કે પાસ અઝાબ આયા જહાં સે

لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَإِذَا فَرَّغُوا مِنَ الْإِخْرَاجِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ઉન કો ગુમાન ભી નહીં થા. ફિર અલ્લાહ ને ઉન્હેં રુસ્વાઈ કા અઝાબ દુન્યાવી જિન્દગી મેં ચખા દિયા.

وَالْعَذَابُ الْآخِرَ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ

ઓર અલબત્તા આખિરત કા અઝાબ તો સબ સે બડા હૈ. કાશ કે ઉન્હેં ઈલ્મ હોતા. યકીનન

ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

હમ ને ઈન્સાનોં કે લિયે ઈસ કુર્આન મેં હર મિસાલ બયાન કી,

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ

શાયદ વો નસીહત હાસિલ કરે. ઉસ કો અરબી વાલા કુર્આન (બના કર ઉતારા), જો

ذِي عَوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا

કજી વાલા નહીં હૈ તાકે વો ડરે. અલ્લાહ ને મિસાલ બયાન કી કે એક આદમી હૈ

فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ ۖ

જિસ મેં કઈ આપસ મેં જઘડને વાલે શરીક હૈં ઓર એક શખ્સ હૈ જો સાલિમ એક હી શખ્સ કા હૈ.

هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

કયા દોનો મિસાલ કે એતેબાર સે બરાબર હો સકતે હૈં? તમામ તારીફે અલ્લાહ કે લિયે હૈં બલ્કે ઉન મેં સે અકસર

لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ۝

જાનતે નહીં. યકીનન આપ કો ભી મરના હૈ ઓર ઉન્હેં ભી મરના હૈ.

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ۝

ફિર કયામત કે દિન અપને રબ કે સામને તુમ જઘડોગે.

જિન્દગી

જિન્દગી

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ

ફિર ઉસ સે ઝયાદા ઝલિમ કૌન હોગા જો અલ્લાહ પર જૂઠ ઘડે ઓર સચ્ચાઈ કો જુઠલાએ

إِذْ جَاءَهُ ۖ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۖ وَالَّذِي

જાબ વો ઉસ કે પાસ પહોંચી? કયા જહન્નમ કાફિરો કે લિયે ઢિકાના નહીં? ઓર જો

جَاءَ ۖ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝

સચ કો લે કર આયા ઓર ઉસ કી તસ્દીક કી તો વહી લોગ મુત્તકી હૈં.

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۖ ذَٰلِكَ جَزَاُ الْمُحْسِنِينَ ۝

ઉન કે લિયે વો નેઅમતે હોંગી જો વો ચાહોગે ઉન કે રબ કે પાસ. યે નેકી કરને વાલો કા બદલા હે.

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ

તાકે અલ્લાહ ઉન સે ઉન કે બુરે આમાલ દૂર કર દે ઓર ઉન કો અચ્છો

بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۚ

આમાલ કા સવાબ દે. કયા અલ્લાહ અપને બન્દે કે લિયે કાફી નહીં હૈં?

وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

ઓર યે આપ કો ડરાતે હૈં ઉન માબૂદો સે જો અલ્લાહ કે અલાવા હૈં. ઓર જિસ કો અલ્લાહ ગુમરાહ કર દે ઉસ કે લિયે કોઈ

مِنْ هَادٍ ۖ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۚ أَلَيْسَ

હિદાયત દેને વાલા નહીં. ઓર જિસ કો અલ્લાહ હિદાયત દે ઉસ કે લિયે કોઈ ગુમરાહ કરને વાલા નહીં. કયા

اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۖ وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

અલ્લાહ ઝબરદસ્ત, ઈન્તિકામ લેને વાલા નહીં હૈં? ઓર અગર આપ ઉન સે પૂછોગે કે કિસ ને આસ્માનો

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ تَا تَدْعُونَ

ઓર ઝમીન કો પેદા કિયા, તો ઝરૂર કહોગે કે અલ્લાહ ને. આપ ફરમા દીજિયે કયા ફિર તુમ ને દેખા ઉન કો જિન કો તુમ પુકારતે હો

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ

અલ્લાહ કે અલાવા અગર અલ્લાહ મુજે ઝરર પહોંચાને કા ઈરાદા કરે તો કયા વો અલ્લાહ કે ઝરર કો દૂર

ضُرِّيَّ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتَهُ ۚ

કર સકતે હૈં યા અલ્લાહ મુજ પર મેહરબાની કા ઈરાદા કરે તો કયા વો અલ્લાહ કી રહમત કો રોક સકતે હૈં?

قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۖ قُلْ يَوْمَ

આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ મુજે કાફી હે. ઓર ઉસી પર તવક્કુલ કરને વાલે તવક્કુલ કરતે હૈં. આપ ફરમા દીજિયે એ મેરી કૌમ!

اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۱﴾ مَنْ

તુમ अपनी જગા અમલ કરતે રહો, મੈ ભી અમલ કર રહા હું ફિર અનકરીબ તુમહે માલૂમ હો જાએગા, કે કિસ

يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۲﴾ إِنَّا

પર એસા અઝાબ આતા હે જો ઉસે રુસ્વા કર દેગા ઓર કિસ પર દાઈમી અઝાબ ઉતરતા હે? યકીનન હમ

أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۖ فَهِنِ اهْتَدَىٰ

ને આપ પર યે કિતાબ ઉતારી ઈન્સાનો કે લિયે હક કે સાથ. ફિર જો હિદાયત પાએગા તો અપની જાત

فَلْيُقْسِمِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنْتَ

કે નફે કે લિયે. ઓર જો ગુમરાહ હોગા તો ઉસી પર ગુમરાહી કા વબાલ પડેગા. ઓર આપ

عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۳﴾ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا

ઉન પર મુસલ્લત નહીં હે. અલ્લાહ હર જાનદાર કી જાન નિકાલતા હે ઉસ કે મરને કે વક્ત,

وَالَّتِي لَمْ تَبْتَ فِي مَنَامِهَا ۖ فِيمَسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا

ઓર ઉસ કી ભી જો સોને કી હલાત મેં નહીં મરા. ફિર અલ્લાહ રોક લેતા હે ઉસ કો જિસ પર મૌત કા ફેસલા

الْمَوْتِ وَيُرْسِلُ الْآخَرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

કર દેતા હે ઓર દૂસરી કો છોડ દેતા હે એક વક્તે મુકર્રરા તક કે લિયે. યકીનન ઉસ મેં

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۴﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

નિશાનિયાં હેં એસી કૌમ કે લિયે જો સોચતી હે. કયા ઉન્હોં ને અલ્લાહ કે અલાવા સિફારિશી બના

شُفَعَاءَ ۚ قُلْ أَوَلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿۵﴾

લિયેહેં? આપ ફરમા દીજિયે કે કયા અગરયે વો કિસી થીઝ કે ભી માલિક ન હો ઓર કુઝ ભી અકલ ન રખતે હોં?

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۚ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ હી કે લિયે સારી સિફારિશ હે. ઉસી કે લિયે આસ્માનો ઓર ઝમીન કી સલ્તનત હે.

ثُمَّ إِلَيْهِ تَرْجَعُونَ ﴿۶﴾ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ

ફિર ઉસી કી તરફ તુમ લૌટાએ જાઓગે. ઓર જબ તન્હા અલ્લાહ કા ઝિક્ર કિયા જાતા હે તો ઉન લોગોં

قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۖ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ

કે દિલ સુકડ જાતે હેં જો આમિરત પર ઈમાન નહીં રખતે. ઓર જબ ઉન કા ઝિક્ર કિયા જાતા હે

مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۷﴾ قُلِ الْإِلَهِمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ

જો અલ્લાહ કે અલાવા હે તો યકાયક વો ખુશ હો જાતે હે આપ ફરમા દીજિયે કે એ અલ્લાહ! એ આસ્માનો ઓર ઝમીન

وَالْأَرْضِ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ

کے پہنچا کرنے والے! اے مہر کی اور اظہار کے جاننے والے! تُو ہی اپنے بندوں کے درمیان کسے

عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ

کرے گا جس میں وہ ہفتیلاک کر رہے تھے۔ اور اگر وہ اظہار کے

ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَاقْتَدُوا بِهِ

پاس وہ سب آجے جو زمین میں ہے اور اس کے جیسا اس کے ساتھ اور (ہوگا) تب (ہی) اس کو اظہار کی

مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ

سے بظاہر کے لیے کھامات کے دین کی دے دیں گے۔ اور وہ اس کے سامنے اظہار ہوگا اظہار کی

مَا لَمْ يَكُونُوا يُحْسِبُونَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ

وہ جس کا وہ (ظہار) (ہی) نہیں کرتے تھے۔ اور وہ اس کے سامنے اپنے اظہار کی

مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ فَإِذَا مَسَّ

آجے اور وہ اس کو دے لے گا وہ اظہار جس کا وہ ہفتیلاک کیا کرتے تھے۔ کی

الْإِنْسَانُ ضَرًّا دَعَا نَادًى ۚ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ

کو آجے پڑھتا ہے تو وہ اسے پڑھتا ہے۔ کی

إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۚ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَٰكِنَّا أَكْثَرُهُمْ

کے (ہو) تو یہ اسے اپنے دے کی

لَا يَعْلَمُونَ ۝ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ

جاننے نہیں۔ یقیناً اس کو وہ لوگوں نے (ہی) کہا جو اس سے پہلے تھے، کی

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ فَاصْبِرْ لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۚ

نہیں آیا وہ جو وہ کیا کرتے تھے۔ کی

وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَٰؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۚ

اور وہ میں سے جو اظہار ہیں (ہی) آجے

وَمَا لَهُمْ بِمُحْزِنِينَ ۝ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

اور یہ (ہی) آجے (ہی) آجے

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

آجے (ہی) آجے (ہی) آجے

قُلْ يُعْبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا

आप इरमा दीजिये अे मेरे बन्दो जिन्हों ने अपनी जानों पर जयादती की है! तुम अल्लाह की रहमत से

مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ

मायूस मत हो. यकीनन अल्लाह तमाम गुनाह बपश देगा. यकीनन वो बखीत जयादा

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَيُّبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ

बपशने वाला, निहायत रहम वाला है. और सुजूम करो अपने रब की तरफ और उसी के ताबेदार बन कर रहो

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ ۝ وَاتَّبِعُوا

उस से पेहले के तुम पर अजाब आ जाअे, फिर तुम्हारी नुस्तरत न की जाअे. और सब से बेहतर कलाम की

أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ

पैरवी करो जो तुम्हारे रब की तरफ से तुम्हारी तरफ उतारा गया है उस से पेहले के तुम पर

الْعَذَابُ بَعَثَةً ۝ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ

अयानक अजाब आ जाअे और तुम्हें पता ली न हो. कहीं कोई शप्स केहने लगे

يُحْسِرُنِي عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ

हाय अकसोस उस कोताही पर जो मैं ने अल्लाह के मुआमले में की और मैं मजाक करने वालों

لِمَنِ السَّخِرِينَ ۝ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ

में रेह गया. या वो यूं कहे के अगर अल्लाह मुजे छिदायत देता तो मैं मुत्तकियों

مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَىٰ الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي

में से बनता. या यूं कहे जब अजाब को देभे के अगर मेरे लिये हुन्या में पलट कर

كَرَّةٌ فَأَكُونُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ الْيَقِينُ

जाना हो तो मैं नेकी करने वालों में से बन जाओगा. कयूं नहीं! यकीनन तेरे पास मेरी आयत आई,

فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَيَوْمَ

फिर तू ने उन को जुठलाया और तू ने तकब्बुर किया और तू काहिरों में से था. और कयामत

الْيَقِينَةِ تَرَىٰ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ اللَّهِ وُجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ ۝

के दिन आप देभोगे जिन्हों ने अल्लाह पर जूठ बोला उन के चेहरे सियाह होंगे.

أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ

कया जहन्नम में तकब्बुर करने वालों के लिये ठिकाना नही? और अल्लाह नजात देगा उन की

اتَّقُوا بِمَقَازِعِهِمْ لَا يَمْسَهُمْ السُّوْءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ اللَّهُ

કામ્યાબી કે સાથ ઉન કો જો મુત્તકી હૈ. ઉન કો મુસીબત નહીં પહોંચેગી और वो गमगीन नहीं होगे. अल्लाह

خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ لَهُ مَقَالِيدُ

હર ચીજ કો પૈદા કરને વાલા હૈ. और वो हर चीज का कारसाज है. उसी के पास आस्मानો

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ

और जमीन की ફજિયાં હૈ. और जिन्हों ने अल्लाह की आयात के साथ कुફ़ किया वो

هُمُ الْخَسِرُونَ ۝ قُلْ أَفَعَيِّرُ اللَّهَ تَأْمُرُونَنِي أَعْبُدُ أَيُّهَا

ખસારે વાલે હૈ. आप इरमा दीजिये क्या अल्लाह के अलावा के मुनअदिलक़ तुम मुझे हुक़म देते हो के मैं उस की ઇબાદત કરूं,

الْجَاهِلُونَ ۝ وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ

એ જાહિલો? यकीनन आप की तरफ़ और उन की तरफ़ जो आप से પેહલે થે વહી કી ગઈ.

لَنْ أَسْرُكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝

કે અગર તુમ શિક્ક કરોગે તો તુમહારા અમલ હબ્ત હો જાએગા और तুম ખસારા ઉઠાને વાલો મેં સે બન જાઓગે.

بَلِ اللَّهِ فَاعْبُدْ ۝ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ

બલ્કે અલ્લાહ હી કી તુમ ઇબાદત કરો और शुक्रगुजारों में से रहो. और उन्होंने ने अल्लाह की कदर नहीं की

حَقَّ قَدْرَهُ ۝ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝

જૈસા કે ઉસ કી કદર કરને કા હક હૈ. और जमीन सारी की सारी उस की मुट्ठी में होगी कयामत के दिन और

وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّتٌ بِيَمِينِهِ ۝ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

આસ્માન લિપટે હુવે હોગે ઉસ કે દાએ હાથ મેં અલ્લાહ પાક હૈ और भरतर है उन चीज़ों से जिन्हें वो शरीक ठेहराते हैं.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ

और सूर फूँका जाएगा, फिर बेहोश हो जाएंगे वो जो आस्मानों में हैं और जो

فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۝ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ

जमीन में हैं मगर जिन को अल्लाह चाહે. फिर दूसरी भरतभा सूर फूँका जाएगा तो ફીરન હી વો ખડે હો

قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ۝ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورٍ رَجَاجًا وَوُضِعَ

જાએંગે, દેખને લગ જાએંગે. और जमीन रोशन हो जाएगी अपने रब के नूर से और नामअे आमाલ

الكِتَابِ وَجَاءَءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمُ

રબ દિયા જાએગા, और अभिया और शुद्ध हो लाया जाएगा, और उन के दरमियान હક કે સાથ ફૈસલા

فَالْحَقُّ

الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۚ وَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ

તરફ, વો અપને રબ કી હમ્દ કે સાથ તસ્બીહ કર રહે હોંગે. ઓર લોગોં કે દરમિયાન હક કે મુતાબિક

بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

કેસલા કિયા જાએગા, ઓર કહા જાએગા તમામ તારીફે અલ્લાહ રબ્બુલ આલમીન કે લિયે હે.

رُؤُوسُهُمَا ۙ

(۴) سُوْرَةُ الْاٰنْكَارِ (۶۰)

اِيَّاكَ ۙ ۸۵

ઓર ૮ રુકૂઅ હે

સૂરએ મોમિન મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ

ઈસ મેં ૮૫ આયતે હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

حَمِّ ۝ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝

હા મીમ. ઈસ કિતાબ કા ઉતારા જાના ઝખરદસ્ત, ઈલ્મ વાલે અલ્લાહ કી તરફ સે હે.

عَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي

જો ગુનાહોં કો બખ્શને વાલા ઓર તૌબા કબૂલ કરને વાલા, સખ્ત સજા દેને વાલા, કુદરત

الْقَوْلِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ مَا يُجَادِلُ

વાલા હે. ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં. ઉસી કી તરફ લૌટના હે. અલ્લાહ કી આયાત મેં જઘડા

فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرُكَ تَقْلُبُهُمْ

નહીં કરતે મગર વો જિન્હોં ને કુફ્ર કિયા, ઈસ લિયે ઉન કા મુલ્કોં મેં આના જાના આપ કો

فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبَائِلُهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْحَزَابُ

ધોકે મેં ન ડાલે. ઉન સે પેહલે જુઠલાયા કૌમે નૂહ ને ઓર ઉન કે બાદ આને વાલે

مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ

ગિરોહોં ને. ઓર હર ઉમ્મત ને અપને રસૂલ કે સાથ ઈરાદા કિયા કે ઉસ કો પકડ લે,

وَجَدُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ ۚ

ઓર ઉન્હોં ને બાતિલ કે ઝરિયે જઘડા કિયા તાકે ઉસ કે ઝરિયે હક કો મિટા દે, ફિર મૈં ને ઉન કો પકડ લિયા.

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ

ફિર મેરી સજા કેસી રહી? ઓર ઈસી તરહ તેરે રબ કે કલિમાત

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۚ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ

કાફિરોં પર સાબિત હો ગએ કે વો દોઝખી હે. વો ફરિશ્તે જો અર્શ કો ઉઠાએ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ

اَلْعَرَشِ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُوْنَ

હુવે હૈં और जो उस के छेई गिई हें वो अपने रब की डम्ह के साथ तस्बीह करते हें और उस पर ईमान रबते

بِهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ

हें और ईमान वालों के लिये मगफिरत तलब करते हें. ओ डमारे रब! तेरी रडमत और तेरा ईलम

رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا سَبِيْلَكَ

डर थीज पर डवी डे, तो तू मगफिरत कर डे उन की जिन्डों ने तौबा की और तेरा रास्ता अपनाया

وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝ رَبَّنَا وَاَدْخُلْهُمْ جَنَّٰتِ عَدْنِ

और उन को डोजल के अडाल से तू बना ले. ओ डमारे रब! और तू उन को जन्नाते अदन में डખिल कर डे

اَلَّتِيْ وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَائِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ

जिस का तू ने उन से वाड डिया डे, और उन को भी जो लाईक डों उन के बाप डाड और उन की बीवियों

وَدَّرَسِيَّتِهِمْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ

और उन की औलाड में से. यकीनन तू जबरडस्त डे, डिकमत वाला डे. और तू उन को डुराईयो से बना ले.

وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۚ وَذٰلِكَ هُوَ

और जिस को तू डुराईयो से बना लेगा उस डिन यकीनन तू ने उस पर रडम डिया. और ये भारी

اَلْقُوْرُ الْعَظِيْمُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يٰنَادُوْنَ لَبَقْتُ اللّٰهُ

काम्याबी डे. यकीनन वो लोग जो कडिर हें उन के लिये औलान डोगा के अल्लाड का गुस्सा

اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتَرِكُمْ اَنْفُسَكُمْ اِذْ تُدْعَوْنَ اِلَى الْاِيْمَانِ

तुम्हारे अपनी जानों पर गुस्से से जयाड डडा डे जब के तुम्हें डुलाया जाता था ईमान की तरफ,

فَتَكْفُرُوْنَ ۝ قَالُوْا رَبَّنَا اٰمَنَّا اِثْنَتَيْنِ وَاٰحِيْتَيْنَا

डिर तुम कुङ करते थे. वो कडगे ओ डमारे रब! तू ने डमें डो मरतभा मौत डी और तू ने डो मरतभा

اِثْنَتَيْنِ فَاَعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا فَهَلْ اِلٰى خُرُوْجٍ

डमें डिन्डा डिया, अब डम ने अपने गुनाडों का औतेराङ कर डिया, डिर कया निकलने का कोई

مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ ذٰلِكُمْ بِاَنَّهُ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ ۚ

रास्ता डे? ये ईस वजड से के जब तुम्हारे सामने यकता अल्लाड को पुकारा जाता था तो तुम कुङ करते थे.

وَاِنْ يُشْرَكَ بِهٖ تُؤْمِنُوْا فَلِكُمْ اِلِلّٰهُ الْكَبِيْرُ ۝

और अगर उस के साथ शिर्क डिया जाता तो तुम मान लेते थे. डिर डुकूमत डरतर डुलन्ड अल्लाड डी के लिये डे.

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْآيَاتِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ۚ

وہو الَّذی آپ کو آیتیں دکھاتا ہے اور تمہارے لیے آسمان سے روزی اتارتا ہے۔

وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۚ فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ

اور نسیحہت لائے ہوئے نہ کہ مگر جو توبہ کرنے والے ہوں۔ تو اللہ کو پکارو، اسی کے لیے

لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۚ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ

اس کے لیے دین ہے اگر کافر اسے پسند نہ کریں۔ وہ درجہات بلند کرنے والا ہے،

ذُو الْعَرْشِ ۚ يُنْقِی الرُّوحَ مِنْ أَمْرٍ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ

عرش والا ہے۔ وہ روح سے کسی امر کو نکالتا ہے جس پر چاہتا ہے

مِنْ عِبَادٍ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۚ يَوْمَ هُمْ بَبْرُونَ ۚ

ان کے میں سے جو لوگوں کو ڈرانے کے لیے ہے۔ جس دن وہ بھاگنے لگیں گے۔

لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لَبِنَ الْمَلِكِ الْيَوْمَ ۚ

اللہ کو ان کے سے کوئی چیز چھپی نہیں۔ (اللہ کے حکم سے) آج اس کے لیے

بِاللَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۚ الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ

بہ اللہ کے ساتھ (جس کا کوئی شریک نہیں)۔ آج ہر شخص کو اپنا حصہ ملے گا۔

بِمَا كَسَبَتْ ۚ لَا ظَلَمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ

جس نے کیا۔ آج کسی کو ظلم نہیں ہوگا۔ یہی اللہ کا حساب ہے۔

وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْفَةِ ۚ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ

اور انہیں ارفہ کے دن سے ڈرانے کے لیے ہے جب دل گلاں ہوں گے۔

كُظُمِينَہ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حِمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ

ان کے لیے جو ظالموں کے لیے ہے نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی مددگار

يُطَاعُ ۚ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۚ

جو اطاعت کرتا ہے۔ وہ آنکھوں کی دھوکا دہی اور دل کی چھپی چیزیں

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۚ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

اور اللہ حق کے ساتھ فیصلہ کرے گا۔ اور جو دوسروں کو پکارتے ہیں

لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۚ

وہ کسی چیز کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔ یہی اللہ ہے سنا دینے والا، دیکھنے والا ہے۔

أَوَّلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

کھا वो जमीन में यले नहीं के देखते के उन लोगो का अन्जाम

الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً

کےسا ہوا جو ان سے پہلے تھے؟ جو ان سے لمی جیاہا کھوت والے

وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَمَا كَانَ

اور جमीن میں نیشانات والے تھے، کیر اہلہا نے ان کو ان کے گناہو کی وجہ سے پکڑ لیا۔ اور ان کو

لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ

اہلہا سے کوئی بھانے والا نہیں تھا۔ یہ اس وجہ سے کہ ان کے پاس ان کے چہرہ پر روشن

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ

موجہزات لے کر آئے تھے، تو انہوں نے کفر کیا، کیر اہلہا نے ان کو پکڑ لیا۔ یقیناً وہ کھوت والا،

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا

سخت سزا دینے والا ہے۔ یقیناً ہم نے موسا (اے اہلہا) کو اپنے موجہزات

وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۚ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا

اور روشن دلیل دے کر لےجئے۔ کیراؤن اور ہامان اور کارن کی طرف، تو انہوں نے کہا

سَجْرٌ كَذَابٌ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا

کہ یہ جادوگر ہے، جھٹا ہے۔ کیر جب ان کے پاس وہ حق لے کر آئے ہماری طرف سے تو انہوں نے کہا

اَقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ۚ

کہ کتل کر دو ان کے بچوں کو جو ان کے ساتھ ایمان لائے ہیں اور ان کی عورتوں کو جیڑا دے دے۔

وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۚ وَقَالَ فِرْعَوْنُ

اور کافروں کا مکر تو جلاہت ہی کا تھا۔ اور کیراؤن نے کہا کہ

دُرُوءِي ۚ اَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۚ إِنِّي أَخَافُ

تو میں بھڑے ہو کہ میں موسا کو کتل کر دوں، اور اسے پکارے کہ وہ اپنے رب کو پکارے۔ میں ڈرتا ہوں

أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ۚ

کہاں وہ تمہارا مذہب بدال دے یا اس ملک میں فساد برپا کرے۔

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ

اور موسا (اے اہلہا) نے فرمایا کہ میں نے اپنا دل ہی ہے اپنے رب اور تمہارے رب کی ہر تکبر کرنے والے سے

۳
ع

لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۚ وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ ۝

જો હિસાબ કે દિન પર ઈમાન નહીં રખતા. ઔર એક મોમિન મદ ને કહા

مَنْ أَلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا

આલે ફિરઓન મે સે જો અપના ઈમાન છુપા રહા થા, કયા તુમ કતલ કરતે હો એક શખ્સ કો ઈસ બિના પર

أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ

કે વો કહતા હૈ કે મેરા રબ અલ્લાહ હૈ, હાલકે વો તુમહારે પાસ સોશન મોઅજિઝત તુમહારે રબ કી તરફ સે લે કર આયા હૈ?

وَأَنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۚ وَأَنْ يَكُ صَادِقًا

ઔર અગર વો જૂઠા હૈ તો ઉસી પર ઉસ કે જૂઠ કા વબાલ પડેગા. ઔર અગર વો સચ્ચા હૈ

يُضِيبُكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ

તો તુમહે ઉસ અઝાબ કા કુછ હિસ્સા પહોંચેગા જિસ સે વો તુમહે ડરા રહા હૈ. યકીનન અલ્લાહ ઉસ કો હિદાયત નહીં દેતે જો

هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝ يَقُومُ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ

હદ સે બઝડને વાલા, જૂઠા હૈ. એ મેરી કૌમ! તુમહારે લિયે આજ સલ્તનત હૈ,

ظَهْرَيْنَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ

તુમ ઈસ મુલ્ક મે ગાલિબ હો. ફિર કૌન હમારી નુસ્ત કરેગા અલ્લાહ કે અઝાબ સે

إِنْ جَاءَنَا ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ

અગર હમારે પાસ અઝાબ આ જાએ? ફિરઓન ને કહા કે મૈ તુમહે નહીં દિખાતા મગર વહી જો મૈ દેખ રહા હું

وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّسَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَقُومُ

ઔર મૈ તુમહારી રહનુમાઈ કરતા હું ભલાઈ હી કે રાસ્તે કી તરફ. ઔર ઉસ શખ્સ ને કહા જો ઈમાન લાયા થા કે

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۚ مِثْلَ دَابِ

એ મેરી કૌમ! મુજે ડર હૈ કે તુમ પર વૈસા હી દિન ન આ જાએ જૈસા બહોત સે ગિરોહો પર આ યુકા હૈ, કૌમે નૂહ ઔર

قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ

કૌમે આદ ઔર કૌમે સમૂદ ઔર ઉન કે બાદ વાલો કે જૈસે હાલ કા.

وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ۚ وَيَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

ઔર અલ્લાહ બન્દો પર ઝુલ્મ કા ઈરાદા ભી નહીં કરતે. ઔર એ મેરી કૌમ! મૈ તુમ પર એક દૂસરે કો પુકારને કે દિન

يَوْمَ النَّارِ ۚ يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مُدْبِرِينَ ۚ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ

કા ખૌફ કરતા હું. જિસ દિન તુમ પુશત ફેર કર ભાગોગે. તુમહારે લિયે અલ્લાહ સે કોઈ બચાને વાલા નહીં

مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

હોગા. ઓર જિસ કો અલ્લાહ ગુમરાહ કર દે ઉસે કોઈ હિદાયત દેને વાલા નહીં.

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ الْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ

ઔર તહકીક કે તુમહારે પાસ યુસુફ (અલૈહિસ્સલામ) ઈસ સે પેહલે રોશન મોઅજિઝત લે કર આએ, ફિર તુમ બરાબર શક મે

فِي شَيْءٍ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ

રહે ઉસ સે જો તુમહારે પાસ વો લે કર આએ. યહાં તક કે જબ વો વફાત પા ગએ, તો તુમ ને કહા

لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ۚ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ

અલ્લાહ ઉસ કે બાદ કિસી પૈગમ્બર કો હરગિઝ નહીં ભેજેગા. ઈસી તરહ અલ્લાહ ગુમરાહ કરતા હૈ

مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٍ ۝ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ

ઉસ કો જો હદ સે બઢને વાલા, શક મે પડા હોતા હે. ઉન લોગો કો જો જઘડા કરતે હૈ

فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ

અલ્લાહ કી આયાત મે કિસી દલીલ કે બગૈર જો ઉન કે પાસ આઈ હો. યે જઘડા અલ્લાહ ઔર ઈમાન વાલો કે નઝદીક બહોત હી

وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ

ગુસ્સા દિલાને વાલી થીઝ હે. ઈસ તરહ અલ્લાહ હર તકબ્બુર કરને વાલે ઝાલિમ કે દિલ પર મુહર

مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ لِيَهْمُنُ ابْنُ لِي

લગા દેતે હૈ. ઔર ફિરઔન બોલા કે એ હામાન! તૂ મેરે લિયે એક ઊંચી

صَرْحًا لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۝ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ

ઈમારત તામીર કર તાકે મૈં ઉન રાસ્તો તક પહોંચૂં. આસ્માન કે રાસ્તો તક,

فَأَقْلَعُ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ۚ وَكَذَلِكَ

ફિર મૈં મૂસા કે રબ કો જાંક કર દેખું, ઔર યકીનન મૈં ઉસે જૂઠા ગુમાન કરતા હું. ઔર ઈસી તરહ

رُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۚ

ફિરઔન કે લિયે ઉસ કી બદઅમલી મુઝય્યન કી ગઈ ઔર ઉસે રાસ્તે સે રોકા ગયા.

وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ

ઔર ફિરઔન કા મકર નહીં થા મગર તબાહી કા. ઔર ઉસ શખ્સ ને કહા જો ઈમાન લાયા થા

يَقَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝ يَقَوْمِ إِنَّمَا

એ મેરી કોમ! તુમ મેરા ઈતિબા કરો, મૈં તુમ્હે નેકી કે રાસ્તે કી રહનુમાઈ કરુંગા. એ મેરી કોમ! યે દુન્યવી

هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ

النَّعِيمِ तो सिर्फ थोड़ा सा नफ़ा उठाना है, और यकीनन आभिरत वो हमेशा रहने का

الْقَرَارِ ۝ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا

घर है, जो भुरे अमल करेगा तो उसे बदला नहीं दिया जाएगा मगर उसी के बकदर,

وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

और जो नेक अमल करे, मरहो में से हो या औरतो में से बशर्तके वो मोमिन हो,

فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْرَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ

तो वो लोग जन्नत में दाखिल होंगे और उन को उस में बेहिसाब रोज़ी दी

حِسَابٍ ۝ وَيَقُومُ مَا لِيَ أَدْعُوكُم إِلَىٰ

जाओगी, और ऐ मेरी क्रोम! मुझे क्या हुआ के मैं तुम्हें बुला रहा हूँ नज्मत

النَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۝ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ

की तरफ़ और तुम मुझे बुला रहे हो आग की तरफ़, तुम मुझे बुलाते हो ताके मैं अल्लाह के साथ कुछ करूं

وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُم

और मैं उस के साथ शरीक ठेकराँ ऐसी थीज जिस की मेरे पास कोई हकील नहीं, और मैं तुम्हें बुला रहा हूँ

إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝ لَا جَرَمَ أَتَمَّتْ تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ

जबरदस्त, बहुत ज़यादा बप्शने वाले अल्लाह की तरफ़, यकीनी बात है के तुम मुझे जिस की तरफ़ बुलाते हो

لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ

उस की तरफ़ दावत नहीं दी जा सकती दुन्या में और न आभिरत में,

وَأَن مَّرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝

और ये के हम सब को लौटना है अल्लाह की तरफ़ और ये के उह से आगे बढ़ने वाले ही दोज्जामी हैं,

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ ۖ وَأَفْوِضُ أَمْرِي

किर अनकरीब तुम याद करोगे उस को जो मैं तुम से कह रहा हूँ, और मैं अपना मुआमला अल्लाह के

إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِصِيرِ الْعِبَادِ ۝ فَوقَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتِ

सुपुर्द करता हूँ यकीनन अल्लाह बन्दों को भूब ठेक रहे हैं, किर अल्लाह ने मुसा (अल्लेहस्सलाम) को बना लिया

مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝

उन की भुरी तहबीरों से और आले किराँओं को भुरे अजाब ने घेर लिया,

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ

آگ پر ઉઠે પેશ کیا જاتا હૈ સુબ્હ વ શામ. ઓર જિસ દિન કયામત

السَّاعَةِ أَدْخَلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۝

કાઈમ હોગી, (કહા જાએગા) આલે ફિરઔન કો સખ્ત તરીન અઝાબ મેં દાખિલ કર દો.

وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ

ઓર જબ વો આગ મેં જધડ રહે હોંગે, ફિર કમઝોર લોગ કહોંગે બડે બન કર

اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فِهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ

રેહને વાલોં સે કે યકીનન હમ તો તુમ્હારે પીછે ચલને વાલે થે, તો કયા તુમ ઈસ

عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ۝ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا

આગ કા કુછ હિસ્સા હમ સે હટા દોંગે? તો કહોંગે જો બડે બન કર રહે કે હમ

كُلٌّ فِيهَا ۚ إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝ وَقَالَ

સબ ઈસી આગ મેં હૈ. યકીનન અલ્લાહ ને બન્દોં કે દરમિયાન ફૈસલા કર દિયા હૈ. ઓર વો

الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَدْرَةٍ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ

લોગ જો દોઝખ મેં હોંગે જહન્નમ કે ફરિશ્તોં સે કહોંગે કે તુમ અપને રબ સે માંગો કે એક દિન તો

عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ۝ قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ

અઝાબ હમ સે કુછ હલ્કા કર દે. વો કહોંગે કયા તુમ્હારે પાસ તુમ્હારે પૈગમ્બર રોશન

رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۖ قَالُوا فَادْعُوا

મોઅજિઝાત લે કર નહીં આએ થે? વો કહોંગે કયૂં નહીં. વો ફરિશ્તે કહોંગે ફિર તુમ પુકારતે રહો.

وَمَا دُعُوا الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝ إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا

ઓર કાફિરોં કી દુઆ મહઝ બેઅસર હૈ. હમ મદદ કરતે હૈં અપને પૈગમ્બરોં કી

وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۝

ઓર ઉન કી જો ઈમાન લાએ, દુન્યવી ઝિન્દગી મેં ભી ઓર ઉસ દિન ભી જિસ દિન ગવાહ બડે હોંગે.

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعَنَةُ

જિસ દિન ઝાલિમોં કો ઉન કી માઝિરત નફા નહીં દેગી ઓર ઉન કે લિયે લાનત હૈ

وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ

ઓર ઉન કે લિયે બુરા ઘર હૈ. યકીનન હમ ને મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો હિદાયત દી

۝

وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ ۚ هُدًى

और अपनी ईस्राईल को किताब दी. जो हिदायत है

وَذِكْرَىٰ لَأَوَّلِي الْأَلْبَابِ ۚ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

और नसीहत है अकल वालों के लिये. ईस लिये आप सब्र कीजिये, यकीनन अल्लाह का वादा सच्चा है

وَأَسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ

और अपने गुनाहों के लिये ईस्तिगफ़ार करते रहिये और अपने रब की उम्ह के साथ सुबह व शाम

وَالْإِبْكَارِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ

तस्बीह कीजिये. जो लोग अल्लाह की आयात में जघडा करते हैं किसी दलील

سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ

के भगैर जो उन के पास आई हो, उन के सीनों में सिवाये तक्बुर के कुछ भी नहीं है, जिस को वो पछोयने

بِالْبَغْيِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۚ

वाले नहीं. ईस लिये आप अल्लाह की पनाह तलब कीजिये. यकीनन वो सुनने वाला, देखने वाला है.

لَخَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ

अलबत्ता आस्मानों और जमीन का पैदा करना ये जयादा बडा है ईन्सानों के पैदा करने से,

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ

लेकिन अकसर लोग जानते नहीं. और अन्धा और देखने वाला बराबर नहीं

وَالْبَصِيرَ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءَ ۚ

हो सकते. और जो लोग ईमान लाये और नेक अमल करते रहे वो और बहकार बराबर नहीं हो सकते.

فَلِيْلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ۚ إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ

बछोत कम तुम नसीहत छसिल करते हो. कयामत ज़र आने वाली ही है

لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ

जिस में कोई शक नहीं, लेकिन लोगों में से अकसर ईमान नहीं लाते.

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۚ إِنَّ الَّذِينَ

और तेरे रब ने कडा के तुम मुज से मांगो, मैं तुम्हारी हुआ कबूल करूंगा. जो

يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرَيْنَ ۚ

मेरी ईबादत से तक्बुर करते हैं, अनकरीब वो जहन्नम में लवील हो कर द्वाबिल होंगे.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ
 اے اللہ! جس نے تمہارے لیے رات بنا دی تاکہ تم اس میں سو سکو اور دن

مُبْصِرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
 روشن بنا دیا۔ لیکن ان لوگوں پر فضل والا ہے، لیکن اکثر

النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ ذُكِّرْكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ
 لوگو! شکر ادا نہ کرتے۔ وہی اے اللہ! تمہارا رب ہے، جو ہر شے کا پیدا کرنے

شَيْءٍ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآلَىٰ تُوَفَّقُونَ ۝ كَذَلِكَ
 والا ہے۔ اس کے سوا کوئی مانتا نہیں۔ کیا تم کو یاد ہے؟ اسی طرح

يُؤَفِّكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝ اللَّهُ
 لوٹاتا ہے۔ ان لوگوں کو (جس نے اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے۔ اے اللہ!

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً
 جس نے تمہارے لیے زمین کو ٹھکانے کی جگہ اور آسمان کو عمارت بنا دیا

وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۚ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ
 اور تمہاری صورتیں بنا دی، کیا تمہاری صورتیں اچھی بنا دی اور تمہیں پاکیزہ چیزیں دیاں کر دیں۔

ذُكِّرْكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۚ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ
 یاد دلاؤ اللہ تمہارا رب ہے۔ کیا اے اللہ! بابرکت ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ وہی

الْحَيُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ
 زندہ ہے، اس کے سوا کوئی مانتا نہیں، کیا تم اس کو پکارو اسی کے لیے جو پاکیزہ دین کے لیے دعوے کرتے ہو۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ
 تمام تारीفیں اے اللہ! تمہارا رب کے لیے ہیں۔ آپ فرما دیجیے کہ میں نے منع کیا تھا کہ میں اللہ سے کچھ

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنَا جَاءَنِيَ الْيَقِينُ
 جن کی جگہ سے تم اللہ کے سوا اللہ کے لیے دعا کرتے ہو ان کے لیے یقین ہے کہ میں تم سے ملنے کے لیے

مِنْ رَبِّي ۚ وَأُمِرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ
 اور میں نے حکم دیا ہے کہ میں اللہ کے لیے سلام کروں۔ وہی

الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ
 جس نے تم کو مٹی سے بنایا، پھر ایک قطرہ سے، پھر تمہیں

عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ

ہوے پھر سے، کیر تیرے کو بڑھا بنا کر نکالتا ہے، کیر (تو) کہہ کر (بچہ) نکالتا ہے) تاکہ تو اپنی جوانی کو پہنچو،

ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يَتُوفِّيٰ مِنْ قَبْلُ

کیر (تو) کہہ کر (بچہ) نکالتا ہے) تاکہ تو بڑھے ہو جائیں۔ اور تو میں سے (کچھ) سے پہلے ہی

وَلِتَبْلُغُوا أَجَلَ مُّسَيِّ ۖ وَلَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۝ هُوَ

اور تاکہ تو مقرر کی ہوئی عمر تک پہنچو، اور تاکہ تو اس سے کام لو۔ وہی

الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّا يَقُولُ

اللہ ہے جو زندہ کرتا ہے اور مراد دیتا ہے۔ کیر جب وہ کسی کام کو ختم کرتا ہے، تو اس سے کہتا ہے

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ

کہہ دو، تو وہ کہہ جاتا ہے۔ کیا آپ نے دیکھا نہیں ہے کہ لوگوں کو جو اللہ کی

فِي آيَاتِ اللَّهِ ۚ أَنَّىٰ يَصْرِفُونَ ۚ الَّذِينَ كَذَّبُوا

آیات میں جھگڑا کرتے ہیں؟ وہ کہاں کھینچ رہے ہیں؟ جنہوں نے کتاہ کو

بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۚ

اور اس کو (یہ) جھگڑا جس کو دے کر ہم نے اپنے پیغامبروں کو بھیجا۔ کیر انکریں اُن سے مانگے ہوئے ہیں۔

إِذِ الْغُلَّالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ ۚ

جب کہ لوہے اور زنجیروں سے ان کی گردنوں میں لٹکی ہوئی۔ ان کو گرم پانی

فِي الْحَمِيمِ ۚ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۚ ثُمَّ قِيلَ

میں دھسیٹا جائیگا۔ کیر آگ میں جھونک دیے جائیں گے۔ کیر ان سے پوچھا

لَهُمْ آيَنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۚ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا

جائیگا کہ کہاں ہیں وہ جن کو اللہ کے سوا تو شریک ٹھہراتے تھے؟ وہ بولیں گے کہ

صَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا

وہ ہم سے (جو) مانگتے، بلکہ اس سے پہلے کسی شے کو ہم پکارتے نہیں تھے۔

كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۚ ذَٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

اُسی طرح اللہ کافروں کو گمراہ کرے گا۔ یہ سب اس وجہ سے ہے کہ

تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ

زمین میں ناحق تو ہنساتے تھے اور اس لیے کہ

تَمْرَحُونَ ۝ اَدْخُلُوا ابْوَابَ جَهَنَّمَ خُلِدِیْنَ

अकस्ते थे. जहन्नम के दरवाजों में तुम दाखिल हो जाओ, उस में हमेशा

فِیْهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوٰی الْمُتَكَبِّرِیْنَ ۝ فَاصْبِرْ

रेहने के लिये. ये तकबुर करने वालों का बुरा ठिकाना है. इस लिये आप सभ्र कीजिये,

اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَاِمَّا نُرِیْكَ بَعْضَ الَّذِیْ

यकीनन अल्लाह का वादा सच्चा है. फिर अगर आप को हम दिखा दें उस अजब का कुछ हिस्सा जिस से हम उन्हें

نَعْدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّیْكَ ۚ فَاِلَیْنَا یُرْجَعُونَ ۝ وَلَقَدْ

उरा रहे हैं या हम आप को वफात दे दें, तब भी वो हमारी तरफ लौटाने जायेंगे. और

اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا

हम ने आप से पेहले भी पैगम्बर भेजे, उन में से बाज के किस्से हम ने आप के सामने बयान

عَلَيْكَ وَ مِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَیْكَ ۚ وَمَا كَانَ

किये हैं और उन में से बाज वो हैं जिन के किस्से हम ने आप के सामने बयान नहीं किये. और किसी

لِرِسُوْلٍ اَنْ یَّاتِیَ بِاٰیَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ فَاِذَا جَاءَ

पैगम्बर की ये ताकत नहीं थी के वो कोई मोअजिजा ले आये मगर अल्लाह की इजाजत से. फिर जब अल्लाह

اَمَرَ اللّٰهُ فُضِیَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْبٰطِلُوْنَ ۝

का हुक्म आया तो हक के साथ झैसला कर दिया गया और वहां पर अहले बातिल बसारे में रहे.

اللّٰهُ الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا

अल्लाह ही है जिस ने तुम्हारे लिये यौपाये बनाये ताके तुम उन में से बाज पर सवारी करो

وَ مِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝ وَلَكُمْ فِیْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْتَغُوْا

और उन में से बाज को तुम पाते हो. और तुम्हारे लिये उन में और भी मनाफ़े हैं और ताके

عَلَيْهَا حَاجَةٌ فِیْ صُدُوْرِكُمْ وَ عَلَیْهَا وَعْیُ الْفُلْكِ

उन पर सवार हो कर तुम अपने दिलों की इजाजत तक पहुँच जाओ और उन यौपाओ पर और कशतियों पर तुम्हें सवार

تَحْمَلُوْنَ ۝ وَ یُرِیْكُمْ اٰیٰتِهِ ۚ فَآیِ اٰیَةِ اللّٰهِ

कराया जाता है. और अल्लाह तुम्हें अपनी निशानियां दिखाता है. फिर अल्लाह की निशानियों में से किस किस

تَنْكُرُوْنَ ۝ اَفَلَمْ یَسْیَرُوْا فِی الْاَرْضِ فَیَنْظُرُوْا

निशानी का तुम इन्कार करोगे? क्या वो जमीन में यले फ़िरे नहीं के देखते

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَانُوا أَكْثَرَ

કે ઉન લોગોં કા અન્જામ કેસા હુવા જો ઉન સે પેહલે થે? જો તાદાદ મેં ઉન સે ઝયાદા થે

مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَرًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَىٰ

ઔર કુવ્વત મેં ઉન સે મઝબૂત થે ઔર ઉન્હોં ને ઝમીન મેં નિશાનાત ભી સબ સે ઝયાદા (છોડે), ફિર

عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۚ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ

ભી ઉન કે કુછ કામ નહીં આઈ ઉન કી કમાઈ. ફિર જબ ઉન કે પાસ ઉન કે

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ

પૈગમ્બર રોશન મોઅજિઝાત લે કર આએ તો વો ઈતરાને લગે ઉસ ઈલ્મ પર જો ઉન કે પાસ થા,

وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ فَلَمَّا رَأَوْا

ઔર ઉન કો ઘેર લિયા ઉસ અઝાબ ને જિસ કા વો મઝાક ઉડાયા કરતે થે. ફિર જબ ઉન્હોં ને હમારા અઝાબ

بِأَسْنَاءَ قَالُوا أَمَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ

દેખા તો બોલ ઉઠે કે હમ યક્તા અલ્લાહ પર ઈમાન લે આએ, ઔર હમ ને કુફ્ર કિયા ઉસ કે સાથ જિસ કો હમ શરીક

مُشْرِكِينَ ۚ فَلَمْ يَكْ يَنْفَعْهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا

ઠેહરાતે થે. તો ઉન કો ઉન કા ઈમાન લાના નાફેઅ નહીં હુવા જબ ઉન્હોં ને હમારા

بِأَسْنَاءَ ۚ سَنَّتَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۚ

અઝાબ દેખ લિયા. યહી અલ્લાહ કી સુન્નાત હૈ જો ઉસ કે બન્દો મેં પેહલે રહી હે.

وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ۚ

ઔર ઉસ જગા કાફિર ખસારે મેં રહે.

۱۱۳: ۲۳ (۳۱) سُوْرَةُ الْحَجِّ وَالْمَكِّيَّةُ (۱۱)

رُكُوْعُهُ ۱

ઉસ મેં ૫૪ આયતે હે સૂરઅ હા મીમ સજદા મક્કા મેં નાઝિહ હુઈ સૂરઅ હે ૬ રુકૂઅ હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

حَمِّ ۚ تَنْزِيلٍ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۚ كِتَابٌ

હા મીમ. ઈસ કા ઉતારા જાના બડે મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલે અલ્લાહ કી તરફ સે હે. યે કિતાબ હે

فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ

જિસ કી આયતે તફસીલ સે બયાન કી ગઈ હૈ જો અરબી ઝબાન વાલા કુર્આન હૈ એસી ક્રૌમ કે લિયે જો ઈલ્મ રખતી હે.

بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ فَاعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝

બશારત સુનાને વાલી और डराने वली है. फिर उन में से अकसर ने औराज किया, फिर वो नहीं सुनते.

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ

और कहते हैं के हमारे दिल परदे में हैं उस से जिस की तरफ़ तुम हमें बुलाते हो,

وَفِيْ أَذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ

और हमारे कानों में ऽट है, और हमारे और तुम्हारे दरमियान छिज्राव है,

فَاعْمَلْ إِنَّا عَمِلُونَا ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

तो तुम अपना काम करो, हम अपना काम करेंगे. आप इरमा दीजिये के मैं भी बशर हुं जैसे तुम,

يُؤْتِي إِلَىٰ أَنَّمَا إِلَهُ الْهُكْمَ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ فَاسْتَقِيمُوا

मेरी तरफ़ वही की जाती है के तुम्हारा माबूद यकता माबूद है, तो उसी की तरफ़

إِلَيْهِ ۚ وَاسْتَغْفِرُوا ۚ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ ۝

मुतवज्जहेड रहो और उसी से मगफ़िरत मांगो. और मुशरिकीन के लिये डलाकत है.

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ

જો ઝકાત નહીં દેતે और આખિરત કે ભી

كَافِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

મુન્કિર હૈ. યકીનન જો લોગ ઈમાન લાએ और નેક અમલ કરતે રહે

لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ قُلْ أَبِئْتَكُمْ تَكْفُرُونَ

उन के लिये सवाब है जो कभी ખત્મ ન હોગા. आप इरमा दीजिये क्या तुम कुफ़ करते हो

بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِيْ يَوْمَيْنِ وَتَجَعَلُونَ

उस अल्लाહ के साथ जिस ने ज़मीन पैदा की दो दिन में और उस के लिये

لَهُ أَندَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَجَعَلَ فِيهَا

તુમ શરીક બનાતે હો. વો તમામ જહાંનો કા રબ છે. और उसी ने ज़मीन में

رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا

उस के ઉપર से પહાડ રખ દિયે और उस के अन्दर बरकते रખी हैं और ज़मीन में ज़मीन वालों

أَفْقَاتِهَا فِيْ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ ۖ سَوَاءٌ لِّلْسَائِلِينَ ۝

કી ખાને કી ચીઝો મિકદારે મુઅય્યન કે સાથ રખ દીં ચાર દિન મેં. પૂછને વાલો કા (જવાબ) પૂરા હુવા.

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ

ફિર વો આસ્માન કી તરફ મુતવજજેહ હુવા ઈસ હાલ મેં કે વો ધુવાં થા, તો ઉસ ને

لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ۖ قَالَتَا

આસ્માન સે ઓર ઝમીન સે કહા કે તુમ દોનો આઓ ખુશી સે યા મજબૂરી સે. દોનોં ને કહા કે

اَتَيْنَا طَائِعِينَ ۝ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ

હમ ખુશી સે આતે હૈં. ફિર અલ્લાહ ને ઉન કો સાત આસ્માન બનાને કા ફૈસલા ક્રિયા

فِي يَوْمَيْنِ وَأَوَّلَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا

દો દિન મેં, ઓર હર આસ્માન મેં ઉસ કા હુકમ દે દિયા.

وَرَبَّانَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ ۖ وَحِفْظًا

ઓર હમ ને આસ્માને દુન્યા કો મુજય્યન ક્રિયા ચિરાગોં સે ઓર હિફાઝત કે ખાતિર.

ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا

યે ઝબરદસ્ત, ઈલ્મ વાલે અલ્લાહ કી મુતઅય્યન કી હુઈ મિકદાર હૈ. ફિર અગર વો ઐરાઝ કરે

فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ طَعْنَةً مِّثْلَ طَعْنَةِ عَادٍ

તો આપ ફરમા દીજિયે કે મૈં તુમ્હે ડરાતા હું ઐસે અઝાબ સે જો કૌમે આદ વ કૌમે સમૂદ કે અઝાબ

وَتَمُودَ ۖ إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

જૈસા હોગા. જબ ઉન કે પાસ પૈગમ્બર આએ ઉન કે સામને સે

وَمِنْ خَلْفِهِمْ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ قَالُوا لَوْ شَاءَ

ઓર ઉન કે પીછે સે કે તુમ ઈબાદત મત કરો મગર અલ્લાહ હી કી. તો બોલે કે અગર હમારા

رَبَّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ

રબ યાહતા તો ફરિશ્તોં કો ઉતારતા. યકીનન હમ ઉસ દીન કે સાથ ભી કુફ કરતે હૈં જિસે દે કર તુમ

كُفْرُونَ ۝ فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ

ભેજે ગએ હો. અલબત્તા કૌમે આદ તો ઉસ ને ઝમીન મેં નાહક

الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا

તકબ્બુર ક્રિયા, ઓર ઉન્હોં ને કહા કે હમ સે કૌન ઝયાદા કુવ્વત વાલા હે? કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં

أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا

કે જિસ અલ્લાહ ને ઉન્હેં પૈદા ક્રિયા હૈ, વો ઉન સે ભી ઝયાદા કુવ્વત વાલા હૈ. ઓર વો

بِإِيَّتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٥﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا

હમારી આયતોં કા ઈન્કાર કરતે થે. ફિર હમ ને ઉન પર સર્દ તૂફાની હવા

فِي أَيَّامٍ تَجَسَّاتٍ لِّتَذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ

મન્દૂસ દિનોં મેં ભેજી તાકે ઉન્હેં દુન્યવી જિન્દગી મેં

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ

જિલ્લત કા અઝાબ હમ યખાએ. ઓર આખિરત કા અઝાબ તો ઓર ઝયાદા દુસ્વાઈ વાલા હે

وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ﴿٦﴾ وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا

ઓર ઉન કી નુસ્ત ભી નહીં કી જાએગી. ઓર જો ક્રેમે સમૂદ થી, તો હમ ને ઉન કો રાસ્તા બતલાયા, ફિર ઉન્હેં ને

الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَآخَذَتْهُمْ سَعْيَةُ الْعَذَابِ

અન્ધા રેહને કો હિદાયત કે મુકાબલે મેં પસન્દ ક્રિયા, ફિર ઉન્હેં ઉન કે કરતૂત કી વજહ સે

الْمُؤْنِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٧﴾ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ

જિલ્લત વાલે અઝાબ કી કડક ને પકડ લિયા. ઓર હમ ને બચા લિયા ઉન કો જો

آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٨﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ

ઈમાન લાએ થે ઓર મુત્તકી થે. ઓર જિસ દિન અલ્લાહ કે દુશમન દોઝખ કી તરફ ઈકઢે ક્રિયે

إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا

જાએગે, ફિર ઉન્હેં (જમાઅતોં મેં) તકસીમ ક્રિયા જાએગા. યહાં તક કે જબ વો દોઝખ કે પાસ પહોંચેગે

شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَ أَبْصَارُهُمْ وَ جُلُودُهُمْ

તો ઉન કે ખિલાફ ગવાહી દેગે ઉન કે કાન ઓર ઉન કી આંખેં ઓર ઉન કી ખાલેં

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾ وَقَالُوا لِمَ لُجُودُهُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ

ઉન આમાલ કી જો વો કરતે થે. ઓર વો અપની ખાલોં સે કહેગે કે તુમ ને હમારે ખિલાફ ગવાહી

عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ

કયું દી? વો કહેગી કે હમ સે બુલવાયા ઉસ અલ્લાહ ને જિસ ને હર ચીઝ કો ગોયાઈ દી હે

وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

ઓર ઉસી ને તુમ્હે પેહલી મરતબા પેદા ક્રિયા ઓર ઉસી કી તરફ તુમ લોટાએ જાઓગે.

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرْبُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا

ઓર તુમ છુપા નહીં સકતે થે કે તુમ્હારે ખિલાફ ગવાહી દે તુમ્હારે કાન ઓર

أَبْصَارَكُمْ وَلَا جُلُودَكُمْ وَلَكِنْ طَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ

તુમ્હારી આંખોં और तुम्हारी जालों, लेकिन तुम ने गुमान किया था કે अल्लाહ

لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۚ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي

નહીં જાનતા બહોત સે આમાલ જો તુમ કરતે હો. और यही तुम्हारा गुमान था जो

طَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدُنْكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۚ

તુમ ને અપને રબ કે સાથ રખા જિસ ને તુમ્હે હલાક કર દિયા, ફિર તુમ ખસારા ઉઠાને વાલોં મેં સે બન ગએ.

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۚ وَإِنْ يَسْتَعْتَبُوا

ફિર અગર વો સબ્ર કરે તો દોઝખ ઉન કા ઠિકાના હૈ. और अगर वो माझी मांगना थाहें

فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ۚ وَقَيِّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ

તો ઉન સે માફી કબૂલ નહીં કી જાએગી. और हम ने उन के लिये करीन मुतअख्यन કિયે હૈ,

فَرَيَيْنَا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

ફિર ઉન્હોં ને ઉન કે લિયે મુઝાખ્યન કિયા હૈ જો કુછ ઉન કે આગે और उन के पीछे હૈ,

وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

और कौल साबित हो गया उन पर मअ उन उम्मतों के जो उन से पेહले गुजर चुकी હૈ

مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۚ

જિન્નાત और ઇન્સાનોં કી. यकीनन वो ખસારે વાલે હૈ.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ

और काफ़िरो ने कहा કે तुम इस कुरआन की तरફ कान मत लगाओ

وَالْعُوا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تُعْلَبُونَ ۚ فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ

और उस के भीय में शोर करो, शायद तुम गाલિब રહો. ફિર उन કાફિરોં કો હમ

كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْوَأَ الَّذِي

જરૂર સખ્ત અઝાબ થખાએગે. और हम उन्हें जरूर सजा देंगे

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارِ

उन के बुरे आमाલ कી. ये दोઝખ અલ્લાહ કે દુશમનોં કી સજા હૈ.

لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ۖ جَزَاءُ ۚ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا

उन का उसी में हमेशा का घर है. उस की सजा में કે વો હમારી આયતોં કા ઇન્કાર

يَجْحَدُونَ ﴿۵﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرَنَا

کرتے थे. اور کافر کھڑے آہے ہمارے رہا! تو ہم دیکھا

الَّذِينَ أَضَلَّنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهَا تَحْتَ

وہ جینناٹ اور انسان جینوں نے ہم گمراہ کیا کہ ہم انہیں ہمارے پیروں کے

أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ

نیچے ڈال دے تاکہ وہ سب سے اچھا نیچے والوں میں سے آئے۔ تھکی کے جینوں نے

قَالُوا رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ

کہا کہ ہمارا رہا اعلیٰ ہے، کیر اسی پر کایم رہے ان پر فرشتے اترتے آئے (کھتے آتے کے)

أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي

تو بھیک نہ کرو اور گم نہ کرو اور بشارت سن لو اس جنت کی جس کا

كُنْتُمْ تُوْعَدُونَ ﴿۷﴾ نَحْنُ أَوْلِيُّكُمْ فِي الْحَيَاةِ

تو سے واہ کیا جاتا تھا. ہم تمہارے ساتھی آئے دنیا

الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُی

اور آہیرت میں. اور تمہارے لیے آہیرت میں وہ نہایت آہگی جو تمہارے جو

أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿۸﴾ نَزَّلْنَا مِنْ غُفُورٍ

آہے اور تمہارے لیے اس میں وہ نہایت آہگی جو تو مانگے. آہے اچھا مگر کیر کرنے والے، نیہایت

رَحِيمٍ ﴿۹﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ

رحیم (۹) اور اس سے اچھا کہہ دے اور اس سے اچھا اچھی بات والے کہہ سکتا آئے جو اعلیٰ کی تراف بولائے

وَعَلَى صَالِحٍ وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۰﴾ وَلَا تَسْتَوِی

اور نہک امال کرے اور کھ کے میں مسلمانانہ میں سے آئے. اور بواہ

الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

اور بواہ بواہ نہ آہے آہے. دہ کی جیہ اس کے آہیہ جو بہتر آہے،

فَإِذَا الدِّئِ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ

تو کیرن وہ شمس کے آپ کے اور اس کے درمیان اداوت تھی، وہ اسی آہے آہے آہے وہ پکا

حَمِيمٌ ﴿۱۱﴾ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا

دوست آہے. اور یہ مرہا سیک سہر کرنے والوں آہے آہے جاتا آہے. اور

يُلْقِيهَا إِلَّا دُوَّ حَظٍّ عَظِيمٍ ۝ وَإِنَّمَا يَنْزِعُكَ

વહી ઉસ કો પાતે હૈ જો બડે નસીબ વાલે હૈ. ઓર અગર આપ કો શયતાન કી તરફ

مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

સે કોઈ વસવસા આએ તો અલ્લાહ કી પનાહ માંગિયે. યકીનન વો સુનને વાલા,

الْعَلِيمُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ

ઈલ્મ વાલા હૈ. ઓર અલ્લાહ કી નિશાનિયો મેં સે રાત ઓર દિન હૈ ઓર સૂરજ

وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا

ઓર ચાંદ હૈ. સૂરજ ઓર ચાંદ કો સજદા મત કરો, ઓર સજદા કરો

لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝

ઉસ અલ્લાહ કો જિસ ને ઉન્હેં પેદા કિયા અગર તુમ ઉસી કી ઇબાદત કરતે હો.

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ

ફિર અગર વો તકબ્બુર કરે, તો યકીનન વો ફરિશ્તે જો તેરે રબ કે પાસ હૈ વો ઉસ કી તસ્બીહ કરતે

لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ

રેહતે હૈ રાત ઓર દિન મેં ઓર વો ઉકતાતે નહીં. ઓર અલ્લાહ કી નિશાનિયો મેં સે

أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا

યે હે કે તૂ ઝમીન કો ખુશક દેખેગા, ફિર જબ હમ ઉસ કે ઉપર પાની બરસાતે

الْمَاءِ اهْتَرَتْ وَرَبَّتْ ۖ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُبْنِي

હૈ તો વો હિલને લગતી હૈ ઓર ઉભર આતી હૈ. યકીનન વો અલ્લાહ જિસ ને ઝમીન કો ઝિન્દા કિયા વો ઝર્ર મુરદો કો ઝિન્દા કરને

الْمُؤْتَى ۖ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

વાલા હૈ. યકીનન વો હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હૈ. જો

يُلْجِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۚ أَفَمَنْ

હમારી આયતો મેં ઇલ્લાહ કરતે હૈ વો હમ પર મખ્ફી નહીં હૈ. કયા ફિર વો

يُلْقَى فِي النَّارِ خَبِيرٌ ۖ أَمْ مَن يَأْتِي أَمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ

જો આગ મેં ડાલા જાએગા વો બેહતર હૈ યા વો જો બેખૌફ હો કર કયામત કે દિન આએગા?

اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۖ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ إِنَّ

જો ચાહો કર લો. બેશક વો તુમ્હારે આમાલ કો ખૂબ દેખ રહા હૈ. જિન

الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ

લોગો ને ઈસ કુઆન કે સાથ કુફ્ર ક્રિયા જબ કે વો ઉન કે પાસ આયા. ઓર યે તો મુઅઝઝઝ

عَزِيزٌ ۚ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

કિતાબ હે. ઉસ મેં ન ઉસ કે આગે સે બાતિલ આ સકતા હે ઓર ન ઉસ કે

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۚ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ مَا يُقَالُ

પીછે સે. હિકમત વાલે, કાબિલે તારીફ અલ્લાહ કી તરફ સે ઉતારી ગઈ હે. આપ સે વહી

لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ

કહા જાતા હે જો આપ સે પેહલે પૈગમ્બરો સે કહા ગયા. બેશક આપ કા રબ

لَدُوْكَ مَغْفِرَةٌ ۖ وَدُوْءُ عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا

માફ કરને વાલા ભી હે ઓર અલમનાક સઝા દેને વાલા ભી હે. ઓર અગર હમ ઈસ કો અજમી કુઆન

أَعَجَبًا ۖ لَقَالُوا لَوْلَا نُفِّلَتْ إِلَيْهِ ۖ ءَأَعْجَبُ

બનાતે તો ઝરૂર યે કેહતે કે ઉસ કી આયતે તફસીલ સે બયાન કયૂં નહીં કી ગઈ? કયા યે (કુઆન) તો અજમી

وَعَرِيٌّ ۖ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ ۖ

ઓર (નબી) અરબી? આપ ફરમા દીજિયે કે યે કુઆન ઈમાન વાલોં કે લિયે હિદાયત ઓર શિફા હે.

وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِيْٓ أَذَانِهِمْ وَقَرْ ۖ وَهُوَ عَلَيْهِمْ

ઓર જો ઈમાન નહીં લાતે ઉન કે કાનોં મેં ડાટ હે, ઓર યે કુઆન ઉન પર

عَسَىٰ ۖ أُولَٰئِكَ يَنْدَءُونَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝

અન્ધાપા હે. ઉન કો પુકારા જાતા હે દૂર જગા સે.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۖ

હમ ને હી મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કો કિતાબ દી થી, ફિર ઉસ મેં ઇમ્તિલાફ ક્રિયા ગયા.

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِّى بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ

ઓર અગર એક કલિમા તેરે રબ કી તરફ સે પેહલે સે ન હોતા તો ઉન કે દરમિયાન ફેસલા કર દિયા જાતા. ઓર યે લોગ

لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۝ مَنْ عَمِلْ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ

ઉસ કી તરફ સે બહોત બડે શક મેં હે. જિસ ને ભલા કામ ક્રિયા તો અપની હી ઝાત કે લિયે.

وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۖ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

ઓર જિસ ને બુરા કામ ક્રિયા તો વબાલ ઉસી પર હે. ઓર તેરા રબ બન્દો પર ઝરા ભી ઝુલ્મ કરને વાલા નહીં.

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۖ وَمَا تَخُجُّجٌ مِنْ تَبَلُّرٍ

અલ્લાહ હી કી તરફ કયામત કા ઈલ્મ લૌટાયા જાતા હૈ. જો ફલ ભી અપને ખૌલો સે

مِنْ أَكْبَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ

નિકલતે હૈં ઓર જો કોઈ માદા હામિલા હોતી હૈં ઓર વજાએ હમલ કરતી હૈં વો સબ હી

إِلَّا بِعِلْمِهِ ۖ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ ۖ قَالُوا

અલ્લાહ કે ઈલ્મ સે હોતા હૈં. ઓર જિસ દિન અલ્લાહ ઉન કો પુકારેગા કે કહાં હૈં મેરે શુરકા? તો વો કહેગે

أَذْنَكَ ۖ مَا مِمَّا مِنْ شَهِيدٍ ۖ وَصَلَّ عَنْهُمْ

હમ આપ સે યહી અઝ કરતે હૈં કે હમ મેં કોઈ મુદઈ નહીં. ઓર ઉન સે ખો જાએગે

مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوا مَا لَهُمْ

વો જિન કો ઈસ સે પેહલે વો પુકારા કરતે થે ઓર વો જાન લેગે કે ઉન કે લિયે કોઈ બચને કી

مِنْ مَحِيصٍ ۖ لَا يَسْعَى الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ

રાહ નહીં હૈં. ઈન્સાન ભલાઈ માંગને સે થકતા નહીં હૈં.

وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَسْأَلْ قَنُوطَ ۖ وَلَيْنَ أَذَقْنَهُ

ઓર અગર ઉસ કો મુસીબત પહોંચે તો માયૂસ ઓર નાઉમ્મીદ હો જાતા હૈં. ઓર અગર હમ ઉસે યખાએ

رَحْمَةً مِمَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا

હમારી તરફ સે મેહરબાની કિસી તકલીફ કે બાદ જો ઉસ કો પહોંચી થી, તો ઝરૂર કહેગા કે યે તો મેરે

لِي ۖ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ وَلَيْنَ رُجِعْتُ

લાઈક હૈં. ઓર મૈં કયામત કાઈમ હોને વાલી ગુમાન નહીં કરતા. ઓર અગર મૈં મેરે રબ કી તરફ લૌટાયા

إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْبَىٰ ۖ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

ભી ગયા તો મેરે લિયે ઉસ કે પાસ ભલાઈ હી હોગી. ફિર હમ ઝરૂર કાફિરો કો ઉન કે

بِمَا عَمِلُوا ۖ وَلَنُذِيقَهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۖ

અમલ બતલાએગે. ઓર હમ ઉન્હેં સખ્ત અઝાબ યખાએગે.

وَإِذَا أُنْعِمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَا بِلِحَابِنَا ۖ

ઓર જબ હમ ઈન્સાન પર ઈન્આમ કરતે હૈં તો વો ઔરાઝ કરતા હૈં ઓર અપના પેહલૂ દૂર હટા લેતા હૈં.

وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۖ قُلْ

ઓર જબ ઉસે તકલીફ પહોંચતી હૈં તો વો લમ્બી દુઆ કરને વાલા બન જાતા હૈં. આપ ફરમા દીજિયે

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ

કે ભલા યે બતલાઓ અગર યે કુર્આન અલ્લાહ કી તરફ સે હો, ફિર તુમ ઉસ કે સાથ ફુફ

بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٢﴾

કરો તો ઉસ સે ઝયાદા ગમરાહ કૌન હૈ જો દૂર વાલી ગમરાહી મેં હૈ?

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ

अनकरीब डुमारी आयते डुम उन्हे टिपाओगे अतराई आलम में, और फूट उन की जात में,

حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمُ أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ

તાકે ઉન કે સામને વાઝેહ હો જાએ કે યહી હક હૈ. કયા આપ કે રબ કે લિયે યે કાફી નહીં હૈ કે વો

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٥٢﴾ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيَّةٍ

હર થીજ પર નિગરાન હૈ? સનો! યકીનન વો અપને રબ કી

مَنْ لَقَاءَ رَبَّهُمْ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ﴿٥٧﴾

મલાકાત કી તરફ સે શક મેં હૈ. સનો! યકીનન વો હર થીઝ કા ઈહાતા કિયે હવે હૈ.

اياتها ٥٣ (٣٢) سُورَةُ الشُّوَرِ مَكِّيَّةٌ (٦٢) رُكُوعَاتُهَا ٥

और पढ़ूँ सूरजे शूरा भक्ता में नाजिल हुई उस में पउ आयते हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

પણ્ડતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

حَمُّ ۝ عَسَق ۝ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ

હા મીમ અબ્ન સીન કાફ. ઇસી તરહ અલ્લાહ વહી ભેજતા હૈ આપ કી તરફ

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾ لَهُ

और उन (अम्बिया) की तरफ जो आप से पहले थे. वो ज़बरदस्त है, हिकमत वाला है. उस की

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ

મિલ્ક હું વો તમામ થીજે જો આસ્માનોં મેં ઓર ઝમીન મેં હું. ઓર વો બરતર હે,

الْعَظِيمُ ﴿٥﴾ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ

બડા હૈ. કરીબ હૈ કે આસ્માન ફટ જાએ

مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

उन के उपर से और इरिश्ते तस्बीह पण्ड रहे हैं अपने रण की उम्ह के साथ

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۖ أَلَا إِنَّ اللَّهَ

اور جمنی والوں کے لیے عسٹگفر کرتے ہں۔ سونو! یکنن اءلاء

هُوَ الْعَفْوَ الرَّحِيمُ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا

بءوٹ آءاءا بءشنے والا، نلءاءت رءم والا هے۔ اور وو لوو ءلنءو نے اءلاء کے سلوا

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِظَ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أَنْتَ

ءلمااءتلی بنا للے هں، ءو اءلاء ءن کی نلرانی کر رءا هے۔ اور آا

عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

ءن کے ءلمءءار نءل۔ اور ءم نے ءسی ءرء آا ءر ءوانے ارءلی وءل کے ءرلے سے

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا

نائل ءل ءا کے آا ءراءے مءءا والوں کو اور ءن کو ءو ءس کے ءء ءلء هے،

وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ

اور آا ءراءے ءما ءوے کے ءن سے ءس مے کوء شء نءل۔ اءء ءمااءء ءننء مے ءوؑل

وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً

اور اءء ءمااءء ءوآب مے ءوؑل۔ اور अगर اءلاء ءاءءا ءو ءن کو اءء ءل ءممء

وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَدْخُلُ مِنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ

بنا ءءا، لءكن اءلاء اءنلی رءمء مے ءابلل کرتا هے ءل سے ءاءءا هے۔

وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

اور ءاللموں کے للے کوء ءلمااءتلی اور مءءءار نءل ءوؑا۔

أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ فَإِنَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ

ءءا ءنءو نے اءلاء کے اءلاوا ءلمااءتلی بنا للے هں؟ ءلر اءلاء وءل ءارساء هے

وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

اور وو مرءو کو ءلءءا کرتا هے۔ اور وو ءر ءلء ءر ءءرء والا هے۔

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۖ

اور ءل س ءلء مے ءل ءم ءءللل ءرو ءو ءس ءا ءسلا اءلاء کے ساءء هے۔

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝

ءل اءلاء مءرا رء هے، ءسی ءر مے نے ءءءل ءلءا۔ اور ءسی کی ءرء مے مءءءءء ءوءا ءن۔

فَاطَرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ

وہو اہلہا اہ آسمانوں اور اہ زمین کو پیدا کرنے والا ہے۔ اُس نے تمہارے لیے ہوا و زمین

مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَرْوَاجًا ۚ وَ مِنْ الْاَنْعَامِ اَرْوَاجًا ۚ

میں سے جوڑے بنا کر اور جانوروں کے جوڑے بنا کر۔

يَذُرُوْكُمْ فِيْهِ ۚ لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ

وہ تمہاری طرح سے پھیلاتا ہے۔ کوئی چیز اس کی مثل نہیں۔ اور وہ سنانے والا،

الْبَصِيْرُ ۚ لَكَ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يَبْسُطُ

بصیرت والا ہے۔ اُس کے پاس آسمانوں اور زمین کی کھلیں ہیں۔ وہ ریزہ

الرِّزْقِ لِمَنْ يَّشَاءُ وَ يَقْدِرُ ۚ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ

کھانا دینے والا ہے جس کے لیے چاہتا ہے اور قوت رکھتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے۔ یہی سب کو

عَلِيْمٌ ۚ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصٰى بِهٖ

جانتا ہے۔ اہلہا نے تم لوگوں کے واسطے وہی دین مقرر کیا جس کا اُس نے حکم دیا تھا (اہلہا کے واسطے)

نُوحًا ۚ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهٖ

کو اور جس کو ہم نے آپ کے پاس بھیج دیا ہے اور جس کا ہم نے آپ کو حکم دیا ہے

اِبْرٰهِيْمَ ۚ وَ مُوسٰى وَ عِيسٰى اَنْ اَقِيْمُوا الدِّينَ

اور ابراہیم (اہلہا کے واسطے) اور موسیٰ (اہلہا کے واسطے) کو حکم دیا تھا کہ اُنسی دین کو قائم رکھنا

وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ ۚ كَبُرَ عَلٰى الْمُشْرِكِيْنَ

اور اُس میں تم بکھڑکا مت ڈالنا۔ مشرکین پر بڑا ہے وہ جس کی

مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ۚ اَللّٰهُ يَجْتَبِیْ اِلَيْهِ مَنْ يَّشَاءُ

تو کہتا ہے کہ اُن کو اُن کی طرف سے کہہ دے کہ اُن کو جو چاہتا ہے اُن کو چاہتا ہے۔ اہلہا اپنی طرف سے چاہتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے

وَ يَهْدِیْٓ اِلَيْهِ مَنْ يَّيْتِبُ ۚ وَمَا تَفَرَّقُوْا

اور اپنی طرف سے کہہ دے کہ اُن کو جو چاہتا ہے اُن کو چاہتا ہے۔ اور وہ اہلہا کے لیے چاہتا ہے کہ اُن کے لیے چاہتا ہے

اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ بَعِيًا بَيْنَهُمْ ۚ

مگر اُن کے بعد کہ اُن کو علم آیا اُن کی آپس کی جھگڑا نہ ہو۔

وَلَوْ اَنَّ كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى لَّفُضِيَ

اور اگر ایک کلمہ پہلے ہی سے آپ کی طرف سے اُن کے لیے چاہتا ہے کہ اُن کے لیے چاہتا ہے

بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ

درمیانان کسلا کر دیا جاتا. اور وہ جو کتاب کے وارس بنائے گئے

مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٌ ۝ فَلِذَلِكَ فَادْعُ ۚ

ان کے باہر اہل کتابا وہ اس کی ترس سے بڑے شک میں ہوں تو اسی دین کی ترس آپ دوات دیجیے اور آپ اہل کتاب

وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۚ وَقُلْ

اہل کتاب کی جیسے آپ کو اہل کتاب دیا گیا ہے. اور ان کی خواہشات کے پیچھے نہ چلیے اور پھیلے

أَمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ ۚ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ

کہ میں امان لایا اس کتاب پر جو اہل کتاب نے اوتاری ہے. اور مجھے اہل کتاب دیا گیا ہے کہ میں اہل کتاب

بَيْنَكُمْ ۚ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ لَنَا أَعْمَالُنَا

درمیانان اہل کتاب کے. اہل کتاب ہمارا اور اہل کتاب ربا ہے. ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں

وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۚ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۚ اللَّهُ

اور اہل کتاب کے لیے اہل کتاب کے اعمال ہیں. ہمارے اور اہل کتاب کے درمیان کوئی ہجرت نہیں ہے. اہل کتاب

يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ وَاللَّهُ الْبَصِيرُ ۝ وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ

ہمیں اہل کتاب کے. اور اسی کی ترس لیتا ہے. اور جو اہل کتاب کو اہل کتاب کرتے ہیں

فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ

اہل کتاب کے بارے میں اس کے باہر کے اہل کتاب کو مان لیا گیا, ان کی اہل کتاب

دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ عَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ

ان کے ربا کے بارے میں اہل کتاب ہے, اور ان پر اہل کتاب ہے اور ان کے لیے

عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ

سخت اہل کتاب ہے. اہل کتاب کی نے کتاب اوتاری

بِالْحَقِّ وَالْبَيِّنَاتِ ۚ وَمَا يُذَرِّكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ

اہل کتاب کے ساتھ اور اہل کتاب کو اوتارا. اور آپ کو کچھ اہل کتاب, اہل کتاب کے کچھ

قَرِيبٌ ۝ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۚ

کریا ہے. اس کو اہل کتاب کر رہے ہیں وہ جو کچھ کچھ پر امان نہیں رکھتے.

وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا ۚ وَ يَعْلَمُونَ أَنَّهَا

اور جو امان والے ہیں وہ اس سے ڈرتے ہیں. اور سمجھتے ہیں کہ وہ

الْحَقُّ ۚ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ

۱۷۷. حق! سو! یکیںن وو جو کھامت کے بآرے میں جھجھک کر رہے ہیں

لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ

۱۷۸. اہل بھلائی وو دھڑ کی گھمراہی میں ہیں۔ اہللاہ اپنے بندوں پر مہرہاں دے، رزق دے

مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝ مَنْ كَانَ

۱۷۹. جس کو چاہتا ہے۔ اور وو قوی و بڑا، جبرہست ہے۔ جو آہیرت

يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۚ وَمَنْ

۱۸۰. کی بھتی چاہےگا تو ہم اس کے لیے اس کی بھتی میں آہدتی کریں گے۔ اور جو

كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَمَا لَهُ

۱۸۱. دھنی کی بھتی چاہےگا تو ہم اس کو اس میں سے کھڑ دے دیں گے۔ اور اس کے لیے

فِي الْآخِرَةِ مِنْ تَصْيِبٍ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا

۱۸۲. آہیرت میں کوئی دھسٹا نہیں آہگا۔ کھیا ان کے لیے شریک ہیں جنہوں نے ان کے

لَهُمْ مِنَ الَّذِينَ مَا لَهُمْ يَأْذَنُ بِهِ اللَّهُ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةُ

۱۸۳. لیے دھن میں کوئی شریک بنا دی ہے وو جس کا اہللاہ نے ہکھم نہیں دھیا؟ اور اگر کوئی کھسک

الْفَضْلِ لَفُضِّلَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ

۱۸۴. ن ہوا آہتا تو ان کے دھرمیاں کھسکا کر دھیا جاتا۔ اور یکیںن آہلیم لوگوں کے لیے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ

۱۸۵. دھناک آہاں ہے۔ آہ آہلیم لوگوں کو دھوگے کے در رہے آہو گے

مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

۱۸۶. اپنے کھڑت سے اور وو ان پر پڑ کر رہےگا۔ اور جو ایمان آہاے اور نہک کام

الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَةٍ الْجَنَّةِ ۚ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ

۱۸۷. کرتے رہے وو جننت کے آہاات میں آہو گے۔ ان کے رہ کے پاس ان کے لیے وو نہآمتے

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ ذَلِكَ الَّذِي

۱۸۸. آہو گی جو وو چاہے گے۔ یہ بڑا بھاری کھڑ ہے۔ اسی کی

يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

۱۸۹. اہللاہ اپنے بندوں کو آہشہبھری دے گا، ان کو جو ایمان آہاے اور نہک کام کرتے رہے۔

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ

آپ فرما دیجیے کہ میں تم سے اس پر سیوا کے رشتہ داری کی ماحولیت کے کسی اجر کا سوال نہیں کرتا۔

وَمَنْ يَفْتَرِ حَسَنَةً تَزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ

اور جو نہ کی کرے گا تو ہم اس کی نہ کی میں بڑھی جاتا کر دے گا۔ یقیناً اللہ

غَفُورٌ شَكُورٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

بھولت جاتا ہوا ہے، کھڑکھاتا ہے۔ کیا یہ کہتے ہیں کہ اس نے اللہ پر جھوٹ بولا؟

فَإِنْ يَشَأْ اللَّهُ يُخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۖ وَيَبْحِ اللَّهُ

پھر اگر اللہ چاہتا ہے تو آپ کے دل پر مہر لگا دے گا۔ اور اللہ جانتا ہے

الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَةٍ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ

میتا دے گا اور حق کو اپنے اہلکام سے ثابت کیا کرتے ہیں۔ یقیناً وہ دلوں کے ڈال کو

بِدَاتِ الصُّدُورِ ۖ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

پہلے جاننے والے ہیں۔ اور وہی اللہ اپنے بندوں کی توبہ

عَنْ عِبَادٍ وَيَعْفُوا عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ

کھولتا ہے اور گناہ ماف کرتا ہے اور جانتا ہے وہ جو

مَا تَفْعَلُونَ ۖ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

تو کرتے ہیں۔ اور اللہ ان کی دعا کھولتا ہے جو ایمان لائے اور کام

الصَّالِحَاتِ وَ يَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۖ وَالْكَافِرُونَ

کرتے رہے اور ان کو اپنے فضل سے مایوس دے گا۔ اور کافروں کے

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ

لیے سخت عذاب ہے۔ اور اگر اللہ روزی کھاتا کر دے اپنے سب بندوں کے لیے

لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۖ

تو وہ زمین میں باغی بن جائیں، لیکن اللہ اتار دے جتنی چاہتا ہے۔

إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۖ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ

یقیناً وہ اپنے بندوں سے باخبر ہے، دیکھنے والا ہے۔ اور وہی اللہ ہے جو بارش

الْغَيْثِ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَ يَنشُرْ رَحْمَتَهُ ۖ وَهُوَ

اتارتا ہے اس کے بعد کہ وہ مایوس ہو جاتے ہیں اور وہ اپنی رحمت نکالتا ہے۔ اور وہ

اُولٰٓئِكَ الْحَمِيدُ ۝ وَمِنْ اٰیٰتِهِ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ

કાબિલે તારીફ, કારસાઝ છે. ઔર અલ્લાહ કી આયાત મેં સે આસ્માનો ઔર ઝમીન ઔર

وَ الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَ فِیْهِمَا مِنْ دَابَّةٍ ۚ وَهُوَ

ઉન જાનદારો કા પૈદા કરના છે જો ઉસ ને ઝમીન વ આસ્માન મેં ફેલાએ છે. ઔર વો

عَلٰی جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَآءُ قَدِيرٌ ۝ وَمَا اَصَابَكُمْ

ઉન કે ઇકઠ્ઠા કરને પર જબ યાહે કાદિર છે. ઔર તુમહે જો મુસીબત પહોંચે

مِّنْ مُّصِیْبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ اَيْدِيكُمْ وَیَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ ۝

તો વો તુમહારે ઉન આમાલ કી વજહ સે છે જો તુમહારે હાથો ને કીયે ઔર બહોત સે ગુનાહ અલ્લાહ માફ કર દેતે છે.

وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِی الْاَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ

ઔર તુમ ઝમીન મેં (ભાગ કર) અલ્લાહ કો આજિઝ નહીં કર સકતે. ઔર તુમહારે લીયે અલ્લાહ

مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلٰیٍّ وَلَا نَصِيْرٍ ۝ وَمِنْ اٰیٰتِهِ الْجَوَارِ

કે સિવા કોઈ કારસાઝ ઔર મદદગાર નહીં. ઔર અલ્લાહ કી આયાત મેં સે સમન્દર મેં ચલને વાલી

فِی الْبَحْرِ کَا لَاَعْلَامٍ ۝ اِنْ يَّشَآءْ یُسْکِنِ الرِّیْحَ فَيُظْلَلْنَ

પહાડો જેસી કશતિયાં છે. અગર અલ્લાહ યાહે તો હવા કો ઠેકરા દે, ફિર વો (કશતિયાં) સમન્દર

رَوَاکِدٍ عَلٰی ظَهْرِہٖ ۚ اِنْ فِیْ ذٰلِكَ لَآٰیٰتٍ لِّکُلِّ صَبَّارٍ

કી પુશ્ત પર ઠેકરી રેહ જાએ. યકીનન ઇસ મેં હર સબ્ર કરને વાલે, શુક કરને વાલે કે લીયે અલબત્તા

شٰکِرٍ ۝ اَوْ یُوْبِقْهُنَّ بِمَا کَسَبُوْا وَیَعْفُ

નિશાનિયાં છે. યા ઉન કો ઉન કે કર્તૂત કી બિના પર હલાક કર દે, ઔર બહોત સો કો અલ્લાહ માફ

عَنْ کَثِیْرٍ ۝ وَیَعْلَمَ الَّذِیْنَ یُجَادِلُوْنَ فِیْ اٰیٰتِنَا ۚ

કર દેતે છે. ઔર અલ્લાહ જાનતા છે ઉન કો જો જઘડા કરતે છે હમારી આયતો મેં.

مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِیْصٍ ۝ فَمَا اُوْتِیْتُمْ مِّنْ شَیْءٍ فَمَتَّعْ

ઉન કે લીયે કોઈ છૂટને કા રાસ્તા નહીં. સો જો કુછ તુમ કો દિયા દિલાયા ગયા છે વો મહઝ દુન્યવી ઝિન્દગી કે

الْحَیٰوةَ الدُّنْیَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَبْقٰی لِلَّذِیْنَ

બરતને કે લીયે છે. ઔર જો અલ્લાહ કે પાસ છે વો બેહતર છે ઔર ઝયાદા બાકી રેહને વાલા છે ઉન લોગો કે લીયે

اٰمَنُوْا وَعَلٰی رَبِّہُمْ یَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَالَّذِیْنَ یُحْتَدِیْوْنَ

જો ઇમાન લાએ ઔર અપને રબ પર તવક્કુલ કરતે છે. ઔર જો ગુનાહો મેં સે બડે ગુનાહો સે

﴿٢٥﴾

كَبِيرِ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا عَصَبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٦٠﴾

اور بے حدیاد کے کاموں سے بچتے ہیں اور جب انہیں غصہ آتا ہے تو ماف کر دیتے ہیں۔

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ

اور جو اپنے رب کی بات مان لیتے ہیں اور نماز کا اہم کرتے ہیں۔ اور ان کا کام آپس کے

شُورَىٰ بَيْنَهُمْ ۖ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٦١﴾ وَالَّذِينَ

مشرق سے ملتا ہے۔ اور ان میں سے جو کچھ ان کو دیا ہے وہ اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ اور جو ایسے ہیں

إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٦٢﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ

کہ جب ان پر ظلم واقع ہوتا ہے تو وہ برابر کا بدلہ لیتے ہیں۔ اور ایک بُرائی کا بدلہ

سَيِّئَةٍ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ

وہی جیسا کہ ایک بُرائی ہے۔ لیکن جو ماف کر دے اور درست ہو جائے تو اس کا سوا

عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٦٣﴾ وَلَمَنِ اتَّصَرَ

بظلم کے جکڑ میں ہے۔ یہی نہیں کہ ظالموں سے ملحدانہ بات نہی کرتا۔ اور جو اپنے اوپر ظلم ہو چکے کے باوجود

ظَلِمَهُ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٦٤﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ

برابر کا بدلہ لے لیں، سو ایسے لوگوں پر کوئی اصلاح نہیں ہے۔ اصلاح تو سب کے

عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ

ان پر ہے جو انسانوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناانصافی

بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٥﴾ وَلَمَنْ صَبَرَ

کرتے ہیں۔ ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور جو شہس سہل کرے

وَعَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٦٦﴾ وَمَنْ يُضْلِلِ

اور ماف کر دے یہ اہم ترین کاموں میں سے ہے۔ اور جس کو اللہ غمراہ

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ ۚ وَتَرَى الظَّالِمِينَ

کہ وہ اس کے لیے کوئی مددگار نہیں دے گا۔ اور آپ ظالموں کو دیکھو

لَمَّا سَأَأُوا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ

کہ جب وہ عذاب کو دیکھیں تو کہیں گے کہ کیا کوئی پلٹنے کا

مِّنْ سَبِيلٍ ﴿٦٧﴾ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِّنْ

راستا ہے؟ اور تو ان کو دیکھو کہ وہ دوزخ پر پیش کیے جاتے ہیں، آجیڑی کر رہے ہوں گے جیسا

الدَّلَّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ

کی وچھ سے، آںہوں کے کناروں سے دیکھ رہے ہوں گے۔ اور ایمان والے

أَمَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

کھڑے گئے کے یقیناً ہمارے والے وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں اور

وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ

اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن ہمارے میں ڈالا۔ سو! یقیناً ظالم لوگ

فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءٍ

عذاب میں ہوں گے۔ اور ان کے لیے کوئی حمایتی نہیں ہوں گے

يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ

جو اللہ کے لیے وہی دوسرے کے۔ اور جس کو اللہ گمراہ کر دے

فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۝ اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ

وہ کے لیے کوئی راستہ نہیں۔ تم اپنے رب کی بات مان لو

مَنْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُم

ایسے سے پہلے کے اللہ کی طرف سے وہی دن آجائے جس کو واپس نہیں لے سکتے۔ تمہارے لیے

مَنْ مَلَجَا يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ تَكْوِينٍ ۝

وہ دن کوئی پناہ لینے کی جگہ نہیں ہوگی اور تمہارے لیے کوئی رکنے والا نہیں ہوگا۔

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۚ إِنَّ عَلَيْكَ

پھر اگر وہ اوجھڑے تو ہم نے آپ کو ان پر نگراں بنا کر نہیں بھیجا۔ آپ کے لیے تو

إِلَّا الْبَلَاءُ ۚ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً

سیرک پہنچاتا ہوں۔ اور جب ہم انسان کو اپنی طرف سے رحمت (کا لطف) پہنچاتے ہیں تو وہ

فَرِحَ بِهَا ۚ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ مِمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

وہ اس پر خوش ہوتا ہے۔ اور اگر وہی برائی پہنچتی ہے ان کے ہاتھوں سے جو وہی نے آگے بھیجی

فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ۝ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

تو یقیناً انسان کفور ہے۔ اللہ کے لیے آسمانوں اور زمین کی

وَالْأَرْضِ ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَاقًا

ساختن کرتا ہے۔ وہ چاہتا ہے جو چاہتا ہے۔ جسے چاہتا ہے اونٹین دیتا ہے

وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الدُّكُورَ ۖ أَوْ يُرْجِيهِمْ دُكْرَانًا

और जिसे याहता है भेटे देता है. या उन के लिये भेटे और भेटियां दोनोँ ठकड़े कर

وَإِنَّا ۖ وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيْمًا ۚ إِنَّهُ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝

देता है. और जिसे याहता है भांज बनाता है. यकीनन वो ठल्म वाला, कुदरत वाला है.

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ

और किसी ठन्सान की ताकत नहीं के वो अल्लाह से कलाम करे मगर वही से या

مِنْ وَّرَآئِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رُسُلًا فَيُوحِي بِآذَانِهِ

पहें के पीछे से या पैगाम पछोथाने वाले (इरिशते) को भेजे, फिर वो अल्लाह के हुकम से वही लाता है

مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ أَوْحَيْنَا

जो अल्लाह याहता है. यकीनन वो भरतर है, हिकमत वाला है. और ठसी तरह हम ने आप के पास वही

إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ۚ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتٰبُ

यानी अपना हुकम भेजा. आप नहीं जानते थे के किताब क्या है

وَلَا الْإِيْمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُوْرًا تَهْدِي بِهِ مَن

और न ठमान (जानते थे), लेकिन हम ने उस को नूर बनाया, हम उस के जरिये छिदायत देते हैं

نَشَاءُ مِّنْ عِبَادِنَا ۚ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ

जिसे हमारे बन्दो में से याहते हैं. और यकीनन आप सीधे रास्ते की तरफ़ रहनुमाँठ

مُسْتَقِيْمٍ ۚ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

कर रहे हैं. उस अल्लाह के रास्ते की तरफ़ जिस की मिल्क हैं वो तमाम चीज़ें जो

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيْرُ الْأُمُورِ ۝

आस्मानों में और जमीन में हैं. सुनो! अल्लाह ही की तरफ़ तमाम उभूर लौटते हैं.

الْبَاقِي ٨٩ (٢٣) سُورَةُ الرُّجُفِ مَكِّيَّةٌ (١٣) رُكُوْعَاتُهَا ٤

और ७ रुकूअ हैं सूराअ जुबुरुक मक्का में नाजिल हुँठ उस में ८८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

حَمْدٌ ۖ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا

डा भीम. साफ़ साफ़ बयान करने वाली किताब की कसम! यकीनन हम ने उसे अरबी वाला कुर्आन

عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۚ وَإِنَّهُ فِي أَمْرِ الْكِتَابِ

બનાયા છે તાકે તુમ અક્લ સે કામ લો. યકીનન યે હમારે પાસ લખે મહફૂઝ મેં હે,

لَدَيْنَا لَعَلَّكُمْ حَكِيمٌ ۚ أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا

બહોત હી બુલન્દ મરતબા, હિકમત વાલી કિતાબ હે. કયા હમ તુમ સે ઉસ ઝિક્ર (કુઆન) કો હટા દેગે

أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ۝ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ

ઇસ વજહ સે કે તુમ હદ સે આગે બળહે ને વાલી કોમ હો? ઓર હમ ને પેહલે લોગોં મેં બહોત સે

فِي الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيِّ إِلَّا كَانُوا بِهِ

નબી ભેજે. ઓર કોઈ નબી ઉન કે પાસ નહીં આતા થા મગર વો ઉસ કે સાથ મઝાક

يَسْتَهْزِئُونَ ۝ فَاهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَىٰ

કરતે થે. ફિર હમ ને હલાક કર દિયા ઉન સે ભી મઝબૂત પકડ વાલોં કો, ઓર પેહલે લોગોં

مَثُلُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمُوتِ

કા હાલ પીછે ગુઝર ચુકા હે. ઓર અગર આપ ઉન સે પૂછે કે કિસ ને આસ્માનોં ઓર ઝમીન કો

وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ الَّذِي

પૈદા કિયા, તો વો ઝરર કહેગે કે ઉન કો પૈદા કિયા ઉસ અલ્લાહ ને જો ઝબરદસ્ત હે, ઈલ્મ વાલા હે. વો અલ્લાહ

جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا

જિસ ને ઝમીન કો ફર્શ બનાયા ઓર જિસ ને તુમ્હારે લિયે ઝમીન મેં રાસ્તે બનાએ

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

તાકે તુમ રાહ પાઓ. ઓર વો જિસ ને આસ્માન સે એક મિકદાર સે પાની

بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتَةً ۚ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۝

ઉતારા. ફિર હમ ઉસ સે મુદ્દા ઝમીન કો ઝિન્દા કરતે હે. ઇસી તરહ તુમ ભી કબ્રોં સે નિકાલે જાઓગે.

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَرْوَاحَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ

ઓર વહી અલ્લાહ હે જિસ ને તમામ જોડે પૈદા કિયે ઓર જિસ ને તુમ્હારે લિયે કશતિયોં મેં

مِنْ الْفُلْكِ وَالْإِنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۚ لِتَسْتَأْذِنُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ

ઓર ચોપાઓ મેં સે વો બનાએ જિન પર તુમ સવારી કરતે હો. તાકે તુમ ઉન કી પીઠો પર બરાબર સવાર હો જાઓ,

ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ

ફિર તુમ અપને રબ કી નેઅમત કો યાદ કરો જબ તુમ ઉસ પર બરાબર બેઠ જાઓ ઓર

تَقُولُوا سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ

کڑو वो अव्लाह पाक है जिस ने हमारे लिये इस ओ ताभेन किया और हम उस ओ क़ाबू में कर नहीं सकते थे.

مُقَرَّنِينَ ۝ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝ وَجَعَلُوا لَهُ

और यकीनन हम अपने रब की तरफ़ लौट कर जाने वाले हैं. और उन्होंने ने अव्लाह के लिये

مِنْ عِبَادٍ جُزْءًا ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۝

उस के बन्दों में से कुछ (औलाह) करार दिये. यकीनन इन्सान अलबत्ता भुला नाशुकरा है.

أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَدَنًا وَأَصْفَحَكُمْ بِالْبَيِّنِينَ ۝

क्या उस ने (भुह) अपनी मज्बूक में से बेटियां लीं और तुम्हें बेटे मुत्ताभन कर के दिये?

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ

छावके जब उन में से किसी एक ओ बशास्त दी जाती है उस की जिस के साथ वो रडमान के लिये मिसाल बयान करता है (लडकी),

وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝ أَوْ مَن يُنَشِّئُوا

तो उस का येहरा सियाह हो जाती है और वो दिल में घुटने लगता है. क्या वो बन्धी जो परवरिश पाती है

فِي الْحُلِيِّ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝ وَجَعَلُوا

जेवर में और आपस के जघड़े में वो साफ़ बोल नहीं सकती. और उन्होंने ने उन

الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا ۝ أَشْهَدُوا

इरिशतों को जो रडमान के बन्दे हैं औरतें बना दिया. क्या वो उन की पैदाईश के वक्त

خَلَقَهُمْ ۝ سَتَكُنُّبُ شُهَادَتُهُمْ ۝ وَيُسْأَلُونَ ۝ وَقَالُوا

मोजूह थे? अनकरीब उन की शहादत लिखी जायेगी और उन से सवाल किया जायेगा. और ये केडते हैं

لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۝ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ

के अगर रडमान याहता तो हम उन की इबादत न करते. उन की इस पर कोई दलील नहीं.

إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ

वो तो सिर्फ़ अटकल से भाते कर रहे हैं. क्या हम ने उन को किताब दी इस से पेडले,

فَرَمَّ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ۝ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا

किर वो उस को मजबूती से पकड़े हुवे हैं? बल्के उन्होंने ने कहा के यकीनन हम ने हमारे बाप द्वादा

عَلَىٰ أُمَمٍ ۝ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُهْتَدُونَ ۝ وَكَذَلِكَ مَا

को पाया एक तरीके पर और हम उन ही के निशानाते कदम पर राह पा रहे हैं. और इसी तरह हम

أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ

نے آپ سے پہلے کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا نہیں بھجوا، مگر وہاں کے پویشیال

مُتَرَفُّوہَا ۱۶۸ إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا

لوگوں نے کھاکے یقیناً ہم نے ہمارے باپ دادا کو ایک طریقے پر پایا اور ہم ان کے نشانہ

عَلَىٰ اٰثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ۝ قُلْ اَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِاٰهْدٰی

کدام کئی پھر وہی کر رہے ہیں۔ نہیں نے کچھ کچھ اگرچہ میں تمہارے پاس اس سے اچھا دیکھا دینے والی چیز لے کر

مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ ۖ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ

آیا ہوں جس پر تم نے تمہارے باپ دادا کو پایا؟ انہوں نے کچھ کہہ کر ہم یقیناً اس کے ساتھ کھڑے ہیں جس کو دے کر تم

كُفِرُونَ ۝ فَاتَّقِمْنَا مِنْهُمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ

بھیجے گئے ہو۔ کھیر ہم نے ان سے احتیاط کیا، تو آپ دیکھیں گے جو کچھ ہونے والوں کا

عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝۱۶۹ وَادُّ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاٰبِيْهِ

انجھام کیسا ہوا؟ اور جب کہ ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا اپنے باپ سے

وَقَوْمِهٖ اِنِّیْۤ اَبْرَءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ۝۱۷۰ اِلَّا الَّذِیۡ فَطَرَنِیْ

اور اپنی قوم سے کہ میں انہوں سے جین کئی تم ادا کرتے ہو۔ مگر وہ اے اللہ جس نے مجھے پیدا کیا،

فَاِنَّہٗ سَیُّہِدٰنِ ۝۱۷۱ وَجَعَلَهَا کَلِمَةً ۚ بَاقِیَہٗ

یقیناً وہ دو گواہ ہیں۔ اور اسے ایک لفظ بنا دیا۔ اور اس کو اے اللہ نے باقی رکھنے والے کا لفظ بنا دیا

فِی عَقِبِہٖ لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُونَ ۝۱۷۲ بَلْ مَتَّعْتُ هٰؤُلَآءِ

ان کی پیروی میں تاکہ وہ لوٹ آ سکیں۔ بلکہ میں نے انہیں اور ان کے باپ دادا کو

وَ اٰبَآءَہُمْ حَتّٰی جَآءَہُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِیْنٌ ۝۱۷۳

موت تک دیا تاکہ ان کے پاس حق آیا اور سادھ سادھ بیان کرنے والا پیر بھیج دیا۔

وَلَمَّا جَآءَہُمُ الْحَقُّ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ وَّ اِنَّا بِہٖ کٰفِرُوْنَ ۝۱۷۴

اور جب ان کے پاس حق آیا تو انہوں نے کہا کہ یہ جادو ہے اور ہم اس کے ساتھ کھڑے ہیں۔

وَ قَالُوْا لَوْلَا نَزَّلَ ہٰذَا الْقُرْآنُ عَلٰی رَجُلٍ

اور انہوں نے کہا کہ یہ کونسا انسان ان کو بکریوں میں سے کسی بڑے آدمی پر

مِّنَ الْقَرْیَتِیْنِ عَظِیْمِیْنِ ۝۱۷۵ اَهُمْ یَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّکَ

کہیں نہیں اُتارا گیا؟ کیا یہ تمہارے بڑے آدمی کی رحمت تکسیر کرتے ہیں؟

۱۶۸

نَحْنُ قَسَمًا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

હમ ને ઉન કે દરમિયાન ઉન કી રોઝી દુન્યવી જિન્દગી મેં તકસીમ કી હે,

وَرَفَعًا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ

ઔર હમ ને ઉન મેં સે એક કો દૂસરે પર દરજાત કે ઔતેબાર સે બુલન્દ કિયા હે તાકે એક

بَعْضًا سُلْطَانًا وَرَحِمْتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ

દૂસરે સે કામ લેતા રહે. ઔર તેરે રબ કી રહમત બેહતર હે ઉસ સે જિસે યે જમા કર રહે હે.

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ

ઔર અગર યે બાત ન હોતી કે તમામ ઈન્સાન એક હી તરહ કે બન જાએગે તો રહમાન કે સાથ

بِالرَّحْمَنِ لِيُؤْتِيَهُمْ سُقْفًا مِّنْ فَضْلِهِ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا

જો કુફર કરતે હે હમ ઉન કે ઘર કી છતે ચાંદી કી ઔર સીડિયાં ચાંદી કી બના દેતે, જિન પર

يَظْهَرُونَ ۚ وَلِيُؤْتِيَهُمْ أَبْوَابًا وَ سُرُرًا عَلَيْهَا

વો ચળહતે હે. ઔર ઉન કે ઘરો કે દરવાઝે ઔર તખ્ત જિન પર

يَتَكُونُونَ ۚ وَ زُخْرُفًا ۚ وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ

વો ટેક લગાતે હે ચાંદી કે બના દેતે ઔર (યે સબ ચીઝે) સૌને કી બના દેતે ઔર યે તમામ તો સિફ દુન્યવી જિન્દગી કા

الدُّنْيَا ۚ وَالْآخِرَةِ ۚ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ۚ وَمَنْ

થોડા નફા ઉઠાને કી ચીઝે હે. ઔર આબિરત તેરે રબ કે નજદીક મુત્તકિયો કે લિયે બેહતર હે. ઔર જો

يَعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِصْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ

રહમાન કે ઝિક્ર સે અન્ધા બનતા હે તો હમ ઉસ કે લિયે એક શયતાન મુકરર કર દેતે હે, ફિર વો ઉસ કા

قَرِينٌ ۚ وَإِنَّهُمْ لَكَايِدُونَ ۚ وَنَحْنُ عَنْ السَّبِيلِ ۚ وَيَحْسَبُونَ

સાથી બન જાતા હે. ઔર યે ઉન્હે રાસ્તે સે રોકતે હે ઔર યે લોગ સમજતે

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي

હે કે હમ હિદાયત પર હે. યહાં તક કે જબ વો હમારે પાસ આએગા તો કહેગા કાશ કે મેરે

و بَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَلْسُ الْقَرِينِ ۚ

ઔર તેરે દરમિયાન મશરિક વ મગરિબ કી દૂરી હોતી, તૂ કિત્ના બુરા સાથી હે!

وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْتُمْ فِي الْعَذَابِ

ઔર આજ તુમહે હરગિઝ નફા નહીં દેગી જબ તુમ ને શિક્ક કિયા યે બાત કે તુમ અઝાબ મેં

مُشْتَرِكُونَ ۝ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِي الْعُمْىَ

शरीक हो. क्या आप बेहरे को सुना सकते हो या अन्धे को रास्ता दिखा सकते हो

وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ فَاِمَا نَذْهَبَنَّ بِكَ

और उस शम्स को जो भुली गुमराही में है? फिर अगर हम आप को (दुनिया से) ले जाएँ

فَاِنَّا مِنْهُمْ مُّقْتَدِرُونَ ۝ اَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ

फिर भी हम उन से इन्तकाम लेने वाले हैं. या हम आप को दिखा दें वो जिस का हम ने उन से वादा किया है,

فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ۝ فَاَسْمِعْكَ بِالَّذِي اَوْحَىٰ

तो हमें उन पर कुदरत है. फिर आप मजबूत थामे रखिये उस को जो आप की तरफ वही

اِلَيْكَ ۚ اِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَاِنَّهٗ لَذِكْرٌ لَّكَ

किया गया. यकीनन आप सीधे रास्ते पर हैं. और ये आप के लिये और आप की क्रोम

وَ لِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ۝ وَسْأَلُ مَنْ اَرْسَلْنَا

के लिये नसीहत है. और आगे तुम से सवाल किया जायेगा. और आप हमारे पैगम्बरों से पूछ लीजिये

مَنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا ۚ اَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمٰنِ

जिन को हम ने आप से पेछले भेजा. क्या हम ने रहमान के सिवा माबूद बनाये हैं

اِلٰهَةً يُعْبَدُونَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰى بِآيٰتِنَا

जिन की ईबाहत की जाये? यकीनन हम ने मूसा (अलैहिस्सलाम) को हमारे मोअजिजत दे कर भेजा फिरऔन

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَ مَلٰٓئِهٖ فَقَالَ اِنِّیْ رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝

और उस के सरदारों की जानिब तो मूसा (अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के मैं रब्बुल आलमीन का भेजा हुवा पैगम्बर हूँ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيٰتِنَا اِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ۝ وَمَا نُرِيهِمْ

फिर जब वो उन के पास हमारे मोअजिजत ले कर आये तो वो उस से हंसने लगे. और हम उन्हे को ई मोअजिजत

مِّنْ اٰیَةٍ اِلَّا هِیَ اَكْبَرُ مِنْ اُخْتِهَآ وَ اَخَذْنَاهُمْ بِالْعَدَابِ

नहीं दिखाते थे मगर वो उन के साथ वाले मोअजिजे से बड़ा होता था. और हम ने उन्हे अज्राब में पकड लिया

لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُونَ ۝ وَقَالُوا یٰٓاَيُّہُ السَّجُرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

ताके वो रुजूअ करें. और उन्हीं ने कडा के ओ जादूगर! तू हमारे लिये अपने रब से हुआ कर

بِمَا عٰهَدَ عِنْدَكَ ۚ اِنَّا لَمُهْتَدُونَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا

उस का वास्ता दे कर जो अहद उस ने तुज से कर रखा है. हम छिदायत कबूल कर लेंगे. फिर जब हम

عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿۶۸﴾ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ

उन से वो अजाब डटा देते तो उस वक्त वो अहदशिकनी करने लगते. और फिरऔन ने अपनी कौम

فِي قَوْمِهِ قَالَ يَقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ

में आवाज लगाई, उस ने कहा के मेरी कौम! क्या मेरे लिये मिस्र की सल्तनत

الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۶۹﴾ أَمْ أَنَا

और ये नेहरे नहीं हैं जो मेरे नीचे से बहती हैं? क्या फिर तुम देखते नहीं हो? बल्के मैं

خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۚ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿۷۰﴾

बेहतर हूँ उस शम्स से जो जलील है और साफ़ बोल भी नहीं सकता?

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ

फिर उस पर सोने के कंगन क्यूँ नहीं डाले गये या उस के साथ इरिश्ते सफ़ बांध कर

الْمَلَائِكَةُ مُقَرَّرِينَ ﴿۷۱﴾ فَاسْتَحَفَّ قَوْمَهُ فَاطَاعُوهُ ۖ

क्यूँ नहीं आये? गर्ज उस ने अपनी कौम को मग़्लूब कर दिया, फिर उन्हों ने उस की ईताअत कर ली.

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿۷۲﴾ فَلَمَّا اسْفُوتَا اتَّقَمْنَا

ईस लिये के वो नाफ़रमान कौम थी. फिर जब उन्हों ने हमें गुस्सा दिलाया तो हम ने उन से

مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۷۳﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا

ईन्तिकाम लिया, फिर हम ने उन तमाम को गर्क कर दिया. फिर हम ने उन को गुज्रता कौम और पीछे वालों के लिये

لِّلْآخَرِينَ ﴿۷۴﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ

ईब्रत बना दिया. और जब ईसा ईबने मरयम (अलैहिस्सलाम) की मिसाल बयान की गई, तो अथानक आप की कौम

مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿۷۵﴾ وَقَالُوا ۖ إِلَٰهِنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۖ

उस से शोर मचाने लगी. और वो बोले के क्या हमारे माबूद बेहतर हैं या ईसा?

مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَبِيرُونَ ﴿۷۶﴾

वो आप के सामने सिर्फ़ जघडे के लिये ये मिसाल बयान करते हैं. बल्के वो जघडालु कौम ही हैं.

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي

ईसा (अलैहिस्सलाम) तो एक बन्दा है, जिस पर हम ने ईन्आम किया और जिस को हम ने बनी ईस्साईल के

إِسْرَآءِيلَ ﴿۷۷﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَّلَآئِكَةً فِي

लिये मिसाल बनाया. और अगर हम याहते तो हम तुम में से इरिश्ते बनाते के

الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَعَلُّمٌ لِلْسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَ

વો ઝમીન પર ચક્રાદી દીગરે રહા કરતે. ઔર યકીનન ઈસા ઈબને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) ચે કયામત કી નિશાની હૈ, ઈસ લિયે

بِهَا وَاتَّبِعُونْ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ وَلَا يَصُدَّكُمْ

તુમ લોગ કયામત કે બારે મે શક ન કરો ઔર તુમ મેરે હુકમ પર ચલો. ચે સીધા રાસ્તા હૈ. ઔર તુમ્હે શયતાન ન

الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝ وَلَنَا جَاءَ عِيسَى

રોકે, યકીનન વો તુમ્હારા ખુલા દુશ્મન હૈ. ઔર જબ ઈસા (અલૈહિસ્સલામ) રોશન મોઅજિઝત લે કર આએ

بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ

તો ઈસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન મૈ તુમ્હારે પાસ હિકમત લે કર આયા હું ઔર તાકે મૈ તુમ્હારે સામને

بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

સાફ બયાન કરૂં ઈસ કા કુછ હિસ્સા જિસ મે તુમ ઇખ્તિલાફ કર રહે હો. તો તુમ અલ્લાહ સે ડરો ઔર મેરી ઇતાઅત કરો.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ ۖ هَذَا صِرَاطٌ

યકીનન અલ્લાહ વહી મેરા ઔર તુમ્હારા રબ હૈ, તો તુમ ઉસી કી ઇબાદત કરો. ચે સીધા

مُسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ

રાસ્તા હૈ. તો ઉન મેં સે ગિરોહ અલગ અલગ હો ગએ.

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيَوْمِ ۝ هَلْ

ફિર ઝાલિમોં કે લિયે દર્દનાક દિન કે અઝાબ સે હલાકત હૈ. વો

يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ

મુન્તઝિર નહીં હૈં મગર કયામત કે કે એક દમ ઉન કે પાસ આ જાએ ઔર ઉન્હેં

لَا يَشْعُرُونَ ۝ الْإِخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ

પતા ભી ન હો. સિવાએ મુતકિયોં કે ઉસ દિન દોસ્ત એક દૂસરે કે દુશ્મન

إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝ يِعْبَادُ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ

હોંગે. એ મેરે બન્દો! આજ તુમ પર કોઈ ખોફ નહીં હૈ ઔર ન તુમ

تَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝

ગમગીન હોંગે. વો જો ઇમાન લાએ હમારી આયતોં પર ઔર જો મુસલમાન થે.

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۝ يُطَافُ

(કહા જાએગા) તુમ ઔર તુમ્હારી બીવિયાં શાદાં વ ફરહાં જન્નત મેં દાખિલ હો જાઓ. ઉન પર

عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَّ أَكْوَابٍ ۚ وَفِيهَا

سौने کے लगन और प्यालों का दौर खेलेगा. और उस में

مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ۚ وَأَنتُمْ فِيهَا

वो चीजें होंगी जिस की नफस स्वादिष्ट करेंगे और जिस से आंखें ललजत पाएंगी. और तुम उस में

خَالِدُونَ ۚ وَلِلَّهِ الْكَرَّةُ الَّتِي أَوْثَمْتُمُوهَا ۚ بِمَا كُنتُمْ

उमेशा रहोगे. और ये वो जन्त है जिस का तुम्हें अपने अमल की बदौलत वारिस बनाया

تَعْمَلُونَ ۚ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ۚ

गया है. तुम्हारे लिये यहां बकसरत भेवे हैं, जिन में से तुम खाओ.

إِنَّ الْجَحِيمَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۚ

यकीनन मुजरिम लोग जहन्नम के अजाब में उमेशा रहेंगे.

لَا يُفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْسُونَ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ

वो उन से उल्हा नहीं किया जाएगा और वो उस में मायूस पड़े रहेंगे और हम ने उन पर जुल्म नहीं किया

وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۚ وَنَادُوا يٰلَيْلِكَ لِيَقْضِ

लेकिन वो भुट ही जालिम थे. और वो पुकारेंगे ओ मालिक! तेरे रब को

عَلَيْنَا رَبِّكَ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ مَكْتُوُونَ ۚ لَقَدْ جِئْتَكُمْ

हमारा आत्मा कर देना याहिये. मालिक कहेंगे के तुम्हें ठेहरेना ही है. हम तुम्हारे पास उक को

بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ۚ أَمْ أَبْرَمُوا

लाओ थे, लेकिन तुम में से अकसर उक को नापसन्द करते थे. क्या उन्होंने ने हत्मी

أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ۚ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سُرْمًا

इसला कर लिया है? तो हम भी हत्मी इसला करने वाले हैं या वो समजते हैं के हम उन की चुपके से कही हुई बात

وَنَجْوَاهُمْ ۚ بَلَىٰ وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ۚ قُلْ

या उन की सरगोशी सुनते नहीं? क्यूं नहीं! और हमारे भेजे हुवे इरिशते उन के पास लिख रहे हैं.

إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ ۖ فَإِنَّا أَوَّلُ الْعَبِيدِينَ ۚ سُبْحَانَ

आप इरमा दीजिये के अगर रहमान की औलाद होती, तो सब से पहले मैं उस की बन्दगी करने वाला होता. आस्मानों

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۚ

और जमीन का रब, अर्श का रब पाक है उन बातों से जो वो बयान करते हैं.

فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَ يَلْعَبُوا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ

ਪਸ ਆਪ ਉਨ ਕੋ ਘੋੜ ਟੀਝਿਏ ਕੇ ਵੋ ਲਗੇ ਰਹੈ ਐਉਰ ਖੇਲਤੇ ਰਹੈ ਯਹਾਨਿ ਤਕ ਕੇ ਵੋ ਪਾ ਲੈ ਉਨ ਕਾ ਵੋ ਫਿਰ।

الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ

જિસ સે ઉન્હે ડરાયા જા રહ્યા હૈ. ઓર વહી અલ્લાહ આસ્માન મે ભી માબૂદ હૈ

وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿١٧﴾ وَتَبَارَكَ

और अभीन में भी भाबूद है. और वो डिक्मत वाला, धल्लम वाला है. और बाबरकत है

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ

વો અલ્લાહ જેસ કે લિયે આસ્માનોં ઔર ઝમીન ઔર ઉન દોનોં કે દરમિયાન કી તમામ ચીઝોં કી સલ્તનત હૈ.

وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾

और उसी के पास क्यामत का धर्म है. और उसी की तरफ़ तम लौटाये जाओगे.

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ

और वो लोग जिन को ये अल्लाह के सिवा पुकारते हैं सिद्धरिश के भाविक नहीं हैं,

إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٧﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ

मगर जिस ने उस की गवाही दी और वो जानते हैं. और अगर आप उन से पूछें

مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٨٤﴾

किस ने उन को पैदा किया तो ऊपर कहेंगे के अल्लाह ने. सो ये लोग किधर उल्टे यत्ने जाते हैं?

وَقِيلَ لَهُ يَرْبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

और रसुलुल्लाह (सल्लल्लाहु अलैयहि व सल्लम) की शिफायत के ईलाही!! ये तो ऐसी कौम है जो ईमान नहीं लाती.

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾

(कहा गया) फिर आप उन से दरगज़र कीजिये और थुं कडिये अस्सलाम अलयकुम. फिर आगे उन्हें पता यलेगा.

آيَاتُهَا ۵۹ (۶۳) سُورَةُ الذَّخَارِ مَكِّيَّةٌ (۶۴) رُكُوعَاتُهَا ۳

और उ रूख हैं सूरजे दृष्टान भक्ता में नाजिल हुई उस में पल आयते हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણ્ડતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

حَمِّ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ

હા મીમ. સાફ સાફ બયાન કરને વાલી કિતાબ કી કસમ! હમ ને ઈસ કો બરકત વાલી રાત મેં

مُبْرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ۝ فِيهَا يُفْرَقُ

ઉતારા છે, બેશક હમ ડરાને વાલે છે. જિસ રાત મેં તમામ

كُلِّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۝ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا

હિકમત ભરે અવામિર ફેસલ હો કર હમારી તરફ સે તક્સીમ કિયે જાતે છે. યકીનન હમ હી

مُرْسِلِينَ ۝ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

ભેજને વાલે છે. તેરે રબ કી રહમત કે બાઈસ. યકીનન વો સુનને વાલા,

الْعَلِيمُ ۝ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

ઈલ્મ વાલા છે. વો આસ્માનોં ઓર જમીન ઓર ઉન કે દરમિયાન કા રબ છે,

إِنْ كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ

અગર તુમ યકીન રખતે હો. ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં, વહી જિન્દા કરતા છે ઓર મૌત દેતા છે.

رَبِّكُمْ وَرَبِّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ بَلْ هُمْ

વો તુમહારા ઓર તુમહારે પેહલે બાપ દાદાઓં કા રબ છે. બલકે વો

فِي شَكٍّ يَّلْعَبُونَ ۝ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ

શક મેં છે, ખેલ રહે છે. ઈસ લિયે આપ ઉસ દિન કા ઇન્તિઝાર કીજિયે જિસ દિન આસ્માન

بُدْخَانَ مُّبِينٍ ۝ يَّعْصَى النَّاسُ ۚ هَذَا عَذَابٌ

સાફ ધૂવે કો લાએગા. જો ઇન્સાનોં પર છા જાએગા. યે દર્દનાક

أَلِيمٌ ۝ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُّؤْمِنُونَ

અજાબ છે. એ હમારે રબ! તૂ હમ સે યે અજાબ દૂર કર દે, યકીનન હમ ઇમાન લા રહે છે.

أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۚ

અબ ઉન કેલિયે ઇસ નસીહત કે હાસિલ કરને કા વક્ત ક્યાં હોગા, હાલકે ઉન કે પાસ સાફ સાફ બયાન કરને વાલા પૈગમ્બર

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ۚ إِنَّا

આયા. ફિર ઉન્હોં ને ઉસ સે ઐરાજ કિયા ઓર કહા કે યે તો સિખલાયા હુવા છે, મજનૂન છે. હમ

كَاشِفُوا الْعَذَابَ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ۚ

અજાબ થોડા સા કમ કરેગે તો તુમ દોબારા ઉસી હાલત પર લૌટ જાઓગે.

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ۚ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ۝

જિસ દિન હમારી સખ્તી વાલી પકડ હોગી, હમ જરૂર ઇન્તિકામ લેને વાલે છે.

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ

ہم نے ان سے پہلے فرعون کی قوم کو آزمایا اور ان کے پاس مبعوث کیا

كَرِيمٌ ۝ اَنْ اَدُوًّا اِلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ ۚ اِنِّیْ لَكُمْ

رسول آیا۔ کہ اللہ کے بندوں کو میرے دھالے کر دو۔ میں تمہارے لیے

رَسُولٌ اٰمِنٌ ۝ وَاَنْ لَا تَعْلُوْا عَلٰی اللّٰهِ ۚ اِنِّیْ

امانتدار رسول ہوں اور یہ کہ اللہ پر سرکشی مت کرو۔ میں

اَتِیْكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِیْنٍ ۝ وَاِنِّیْ عٰذْتُ بِرَبِّیْ

تمہارے پاس روشن ہدایت لے کر آیا ہوں اور میں میرے اور تمہارے رب کی

وَرَبِّكُمْ اَنْ تَرْجُمُوْهُ ۝ وَاِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا لِیْ

پناہ لےتا ہوں اس سے کہ تم مجھے رجم کرو۔ اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے

فَاعْتٰزِلُوْهُ ۝ فَدَعَا رَبَّہٗ اَتَ هٰؤُلَاءِ قَوْمٌ

تو تم مجھ سے دُور رہو۔ فرعون نے اپنے رب سے دعا کی کہ یہ ایسی قوم ہے

مُجْرِمُوْنَ ۝ فَاسْرِ بِعِبَادِیْ لِیَلَّا اِنَّکُمْ مُّتَّبِعُوْنَ ۝

جو مجریم ہیں۔ تو (اے موسیٰ!) آپ میرے بندوں کو رات کے وقت لے کر نکل جائیے، تمہارا پیچھا کیا جائے گا۔

وَاَتْرٰکِ الْبَحْرَ رَهَوًا ۚ اِنَّہُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُوْنَ ۝

اور آپ سمندر کو ڈھلوا دیا اور وہ غرق ہو گئے۔ ان کے لشکر کے لیے

کُمْ تَرَکُوْا مِنْ جَلَّتِ وَءَعِیُوْنَ ۝ وَرُفِعَ

وہ کتنے بڑے اور اونچے اور اونچے اور اونچے کی جگہ

وَمَقَامٍ کَرِیْمٍ ۝ وَنَعْمَ کَانُوْا فِیْہَا فَکٰہِنَیْنَ ۝

خود کر رہے تھے۔ اور ایسی نعمتیں تھیں جن میں وہ بڑے کر رہے تھے۔

کَذٰلِکَ ۚ وَاَوْرَثْنٰہَا قَوْمًا اٰخَرِیْنَ ۝

اسی طرح۔ اور ہم نے اس کی قوم کو دوسری قوم کو ان کی جگہ پر

فَمَا بَکَتْ عَلَیْہُمْ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ وَمَا کَانُوْا

فرعون نے ان پر نہ آسمان روایا اور نہ زمین روایا اور نہ ان کے

مُنْظَرِیْنَ ۝ وَلَقَدْ نَجَّیْنَا بَنِیَّ اِسْرَآءِیْلَ مِنْ

مذبحوں سے۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو رستہ کرنے والے آسمان سے

الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ مَنْ فَرَعُونَ ۚ إِنَّهُ كَانَ

نجات دی. (جو) (تھا) (کیراؤن) سے، (وہ) (سرکش)، (وہ) سے

عَالِيًا ۖ مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَلَقَدْ اخْتَرْتَهُمْ

آگے (بہنے) (والوں) میں سے (تھا)۔ (وہ) نے (وہ) کو (اسلم) کے (ساتھ) (تمام)

عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَآتَيْنَهُم مِّنَ الْآيَاتِ

(جہان) (والوں) (پر) (مختار) (کیا)۔ (اور) (وہ) نے (وہ) (بہنی) (اسرار) (کو) (وہ) (موجزات) (دیے)

مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ۝ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۝

(جین) میں (سریح) (اسلام) (تھا) / (آزمائش) (تھی)۔ (یہ) (نہیں) (یہ) (لوگ) (کہتے) (ہیں)۔

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ۝

(یہ) (ہمارا) (پہلی) (دعا) (ہی) (مہرنا) (ہے)، (اور) (وہ) (کثرت) سے (وہ) (نہیں) (جائے)۔

فَاتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ أَهُمْ

(کیر) (ہمارے) (باپ) (دادا) (کو) (لے) (آؤ) (اگر) (تو) (سچے) (ہو)۔ (کیا) (یہ)

خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُجَّ ۚ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ

(بہتر) (ہے) (یا) (کوئی) (تو) (اور) (وہ) (جو) (وہ) سے (پہلے) (تھے)؟

أَمَلَكْنَاهُمْ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝

(جین) (کو) (وہ) نے (وہ) (کیر) (کیا)۔ (یہ) (نہیں) (وہ) (مجرم) (تھے)۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ۝

(اور) (وہ) نے (آسمانوں) (اور) (زمین) (اور) (وہ) کے (درمیان) (کی) (جی) (کو) (بہل) (کے) (لیے) (پیدا) (نہیں) (کیا)۔

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

(وہ) نے (وہ) کو (پیدا) (نہیں) (کیا) (مگر) (وہ) کے (ساتھ) (لے) (وہ) میں سے (اکثر)

لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

(جانتے) (نہیں)۔ (بیشک) (کے) (دن) (وہ) (تمام) (کا) (مقرر) (وقت) (ہے)۔

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ

(جس) (دن) (کوئی) (دوست) (کسی) (دوست) (کے) (کوئی) (میں) (کام) (نہیں) (آئے) (اور) (نہیں) (وہ)

يُنْصَرُونَ ۝ إِلَّا مَن رَّحِمَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ

(نصرت) (کی) (جائے)۔ (مگر) (وہ) (جس) (پر) (اللہ) (رہم) (کے)۔ (یہ) (نہیں) (وہ)

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقْمِ ۝ طَعَامٌ

ઝબરદસ્ત છે, નિહાયત રહમ વાલા છે. યકીનન ઝક્કૂમ કા દરખ્ત, વો ગુનેહગાર

الْأَثِيمُ ۝ كَالْمُهْلِ ۝ يُغْلَى فِي الْبُطُونِ ۝ كَغَلِي

કા ખાના છે. જો તેલ કી તલછટ જેસા હોગા, (ઉન કે) પેટ મેં ગર્મ પાની કે ખોલને કી તરહ

الْحَمِيمُ ۝ خَذُوهُ فَاعْتَلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝

ખોલેગા. (હુકમ હોગા) ઉસ કો પકડો ઔર ઉસ કો ધકેલ કર દોઝખ કે બીચ મેં લે જાઓ.

ثُمَّ صَبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝

ફિર ઉસ કે સર પર ખોલતે હુવે પાની કા અઝાબ ઉડેલ દો.

ذُقْ ۝ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝

તૂ ઈસ અઝાબ કો ચખ. તૂ બડા ઈઝઝત વાલા ઔર મુકર્રમ બનતા થા.

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۝ إِنَّ الْمُنَاقِبِينَ

યે વો અઝાબ છે જિસ મેં તુમ શક કર રહે થે. મુત્તકી લોગ

فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۝ فِي جَدَّتِ وَعُيُونٌ ۝

અમન વાલી જગા મેં હોંગે. બાગાત મેં ઔર ચશ્મો મેં હોંગે.

يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَلِبِينَ ۝

વો બારીક ઔર મોટા રેશમ પેહને હુવે હોંગે, આમને સામને બેઠે હોંગે.

كَذَلِكَ ۝ وَرَوَّجْنَهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ۝ يَدْعُونَ

ઈસી તરહ. ઔર બડી આંખો વાલી હુરે ઉન કે નિકાહ મેં હમ દેંગે. વો

فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ ۝ أَمْنِينَ ۝ لَا يَذُوقُونَ

ઉન મેં બેખોફ હો કર તમામ મેવે માંગેંગે. વો સિવાએ

فِيهَا الْمَوْتِ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۝ وَوَقَّعَهُمْ

પેહલી મૌત કે ઉસ મેં મૌત કો નહીં ચર્ખેંગે. ઔર અલ્લાહ ને

عَذَابِ الْجَحِيمِ ۝ فَضْلًا ۝ مِّن رَّبِّكَ ۝ ذَلِكَ

ઉન્હે દોઝખ કે અઝાબ સે બચા લિયા. યે સબ કુછ આપ કે રબ કે ફઝલ સે હોગા. યહી

هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ فَأَتَمَّا يَسْرَنَهُ بِلِسَانِكَ

ભારી કામ્યાબી છે. સો હમ ને ઈસ કુર્આન કો આપ કી ઝબાન મેં આસાન કર દિયા

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۵﴾ فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ ﴿۳۶﴾

તાકે વો નસીહત હાસિલ કરે. ઈસ લિયે આપ મુન્તાઝિર રહિયે, યકીનન વો ભી મુન્તાઝિર હૈ.

رُؤُوسُهُمْ

(۳۵) سُورَةُ الْحَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ

الْأَيُّهَا ۳۷

और ४ रुकूअ हँ सूरअे हासिया मक्का में नाज़िल हुई उस में ३७ आयतें हँ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

حَمِّ ۖ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۳۷﴾

હા મીમ. ઈસ કિતાબ કા ઉતારા જાના ઝબરદસ્ત, હિકમત વાલે અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ.

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۸﴾

યકીનન આસ્માનો ઔર ઝમીન મેં અલબત્તા ઈમાન લાને વાલોં કે લિયે નિશાનિયાં હૈ.

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ

ઔર તુમહારે પૈદા કરને મેં ઔર ઉન જાનવરો મેં ભી જિન કો અલ્લાહ ફૈલાતા હૈ નિશાનિયાં હૈ

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۳۹﴾ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

એસી કીમ કે લિયે જો યકીન રખતી હૈ. ઔર રાત ઔર દિન કે આને જાને મેં

وَمَا أُنْزِلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا

ઔર ઉસ રોઝી મેં જો અલ્લાહ ને આસ્માન સે ઉતારી, ફિર ઉસ

بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ تَصْرِيفِ الرِّيحِ

કે ઝરિયે ઝમીન કો ઉસ કે પુશક હો જાને કે બાદ ઝિન્દા કિયા, ઔર હવાઓં કે ચલાને મેં

آيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۴۰﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا

નિશાનિયાં હૈં એસી કીમ કે લિયે જો અકલ રખતી હૈ. યે અલ્લાહ કી આયતોં હૈં, જિન્હોં હમ આપ

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ فَبِآيٍ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ

કે સામને હક કે સાથ તિલાવત કરતે હૈં ફિર અલ્લાહ કે બાદ ઔર અલ્લાહ કી આયતોં કે બાદ કોન સી બાત પર

وَآيَتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿۴۱﴾ وَيَلِ لِكُلِّ أَقَالٍ أَثِيمٌ ﴿۴۲﴾

યે ઈમાન લાએંગે? હલાકત હૈ હર જૂઠે ગુનેહગાર કે લિયે.

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا

જો અલ્લાહ કી આયતોં કો સુનતા હૈ જો ઉસ પર તિલાવત કી જાતી હૈ, ફિર વો અગ્ર સેહતા હૈ મુતકબિર બન કર

كَأَنَّ لَمْ يَسْمَعْهَا ۖ فَبَشَّرَهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

ગોયા કે ઉસ ને ઉસ કો સુના હી નહીં. ઈસ લિયે આપ ઉસે દર્દનાક અઝાબ કી બશારત સુના દીજિયે.

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۖ

ઔર જબ વો હમારી આયતો મેં સે કુછ માલૂમ કર લેતા હે તો ઉસે મઝાક બનાતા હે.

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ مِنْ وَرَائِهِمْ

ઉન લોગોં કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ હે. ઉન કે આગે

جَهَنَّمَ ۚ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا

જહન્નમ હે. ઔર ઉન કે કુછ કામ નહીં આએગા જો ઉન્હોં ને કમાયા થા,

وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ

ઔર ન વો જો ઉન્હોં ને અલ્લાહ કે સિવા હિમાયતી બનાએ હે. બલકે ઉન કે લિયે ભારી

عَظِيمٌ ۝ هَذَا هُدًى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِالْآيَاتِ

અઝાબ હોગા. યે હિદાયત હે. ઔર જિન્હોં ને અપને રબ કી આયાત કે સાથ

رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ أَلِيمٍ ۝ اللَّهُ

કુફ્ર ક્રિયા ઉન કે લિયે દર્દનાક અઝાબ મેં સે અઝાબ હોગા. અલ્લાહ

الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِيَجْزِيَ الْفُلُكُ

હી ને તુમહારે લિયે સમન્દર કો તાબેઅ ક્રિયા, તાકે કશતી ચલે

فِيهِ بِأَمْرٍ ۚ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ

ઉસ મેં અલ્લાહ કે હુકમ સે ઔર તાકે તુમ અલ્લાહ કા ફઝલ તલબ કરો ઔર તાકે

تَشْكُرُونَ ۚ وَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ

શુક્ર અદા કરો. ઔર ઉસ ને તુમહારે લિયે અપની તરફ સે કામ મેં લગા રખી હેં વો તમામ ચીજોં

وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

જો આસ્માનોં મેં હેં ઔર જો ઝમીન મેં હેં. બેશક ઉસ મેં નિશાનિયાં હેં

لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ۚ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا

એસી કૌમ કે લિયે જો સોચતી હે. આપ ફરમા દીજિયે ઉન લોગોં સે જો ઈમાન લાએ હેં કે વો માફ કર દે

لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا

ઉન કો જો અલ્લાહ કે અઝાબ કી ઉમ્મીદ નહીં રખતે તાકે અલ્લાહ કૌમ કો

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا

وَن كے کُرت کی سجا ہے۔ جس نے نہک املل کیا

فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ

تو اپنے لیے (کیا)۔ اور جس نے بُرا املل کیا تو اسی پر وبال ہے۔ کیر تومبارے رن کی ترک

تَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ

توم لوتائے آوگو۔ اور یکنن هم نے بنی اسرائل کو

الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ

کتابا دی اور حکمت اور نبوت دی اور هم نے اُنہے روتی دی املل ییو

مِّنَ الصَّيِّتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾ وَآتَيْنَاهُمْ

مے سے اور هم نے اُنہے تمام جہان والوں پر اکتیلت دی۔ اور هم نے اُن کو

بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ

دین کے بارے میں جلی جلی دلیلے دی۔ کیر اُنہے نے اکتیلتا نہیں کیا، مگر اُس کے باڈ کے

مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۖ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ رَبَّكَ

اُن کے پاس املل آایا، آپس کی اکت کی وجل سے۔ یکنن تیرا رن

يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

اُن کے درمیان کيامت کے دین اےسلا کرےگا اُس میں جس میں و اکتیلتا

يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ

کر رہے ہے۔ کیر هم نے آپ کو اُس اکت دین کی اےک شریعت پر رنایا ہے،

فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾

اُس لیے آپ اُس شریعت کا اکتیا کریجیے اور اُن کی اھاڈشاٹ کے پیو ن یلیے آو املل نہیں رناتے۔

إِنَّهُمْ لَن يُّغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ

یکنن یے امللاڈ سے آپ کے کُھ لہی کام نہیں آا سکتے۔

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَاللَّهُ وَلِيٌّ

اور یکنن یے ااکم لوگ اُن میں سے اےک دوسرے کے اامایتی ہے۔ اور امللاڈ متکریوں کا

الْمُتَّقِينَ ﴿٢٢﴾ هَٰذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى

اامایتی ہے۔ یے کُھان لوگوں کے لیے اسیرتوں کا اامیل ہے اور اامایت

وَرَحْمَهُ لِقَوْمٍ يُؤْقِنُونَ ﴿۱۰﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ

और रहमत है ऐसी कौम के लिये जो यकीन रखती है. क्या उन लोगों ने जिन्हो ने

اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ تَجْعَلَهُمُ كَالَّذِينَ

बुराईयां कमाई हैं ये गुमान कर रहा है के हम उन्हें उन की तरह बनाओगे जो

أَمِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ

ईमान लाओ और नेक अमल करते रहे हैं? के उन की जिन्दगी और उन की मौत

وَمَمَاتُهُمْ سَاءٌ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۱﴾ وَخَلَقَ اللَّهُ

बराबर छो जाओ? बुरा है जिस का वो कैसला कर रहे हैं. और अल्लाह ने

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ

आस्मानों और जमीन को हक के साथ पैदा किया, और इस लिये ताके हर शय्स को

نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۲﴾ أَفَرَأَيْتَ

उन के अमल का बदला दिया जाओ और उन पर जुल्म नहीं किया जाओगा. क्या फिर आप ने उस शय्स को

مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ

देना जिस ने अपनी प्वाइडिश को अपना माबूद बना लिया है, और जिसे अल्लाह ने ईल्म के बावजूद गुमराह कर दिया है,

وَحَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَغُلَّبَهُ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ

और जिस के कान और हिल पर अल्लाह ने मुहर लगा दी है, और जिस की आंखों पर परदा

غَشَوَةً ۚ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۚ

रख दिया है. फिर उस को अल्लाह के बाद कौन छिदायत देगा?

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۳﴾ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا

क्या फिर तुम नसीहत छसिल नहीं करते? और उन्होंने ने कहा के ये जिन्दगी नहीं है मगर हमारी दुन्यवी

الدُّنْيَا نَبُوتٌ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا

जिन्दगी के हम भरते हैं और हम जिन्दा होते हैं और हमें हलाक नहीं करता

إِلَّا الدَّهْرُ ۚ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ

मगर जमाना. और उन के पास उस की कोई दलील नहीं. ये सिर्फ

إِلَّا يُظْلَمُونَ ﴿۱۴﴾ وَإِذَا تَثَلَىٰ عَلَيْهِمْ إِيَّتْنَا بَيِّنَتْ

गुमान कर रहे हैं. और जब उन पर हमारी साफ़ साफ़ आयतें तिलावत की जाती हैं

مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّوْا

तो उन की હુજત નહીં હોતી મગર ये કે वो कहते हैं કે तुम हमारे पास हमारे आप

بِأَبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥٥﴾ قُلِ اللَّهُ

દાદા કો લે આઓ અગર તુમ સચ્ચે હો. આપ ફરમા દીજીયે કે અલ્લાહ હી

يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ

તુમ્હે જિન્દા રખતા હે, ફિર તુમ્હે મૌત દેગા, ફિર તુમ્હે કયામત કે દિન ઇકઠા

الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

કરેગા જિસ મેં કોઈ શક નહીં, લેકિન અકસર લોગ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

જાનતે નહીં. ઔર અલ્લાહ કે લિયે આસ્માનોં ઔર ઝમીન કી સલ્તનત હે.

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِذُّ يَحْسَرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿٥٧﴾

ઔર જિસ દિન કયામત કાઈમ હોગી ઉસ દિન બાતિલપરસ્ત ખસારા ઉઠાએંગે.

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةٍ ۖ كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى

ઔર આપ દેખોગે હર ઉમ્મત કો ઘુટનોં કે બલ બૈઠી હુઈ. હર ઉમ્મત અપને નામએ આમાલ કી તરફ

إِلَىٰ كُتُبِهِمْ ۚ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٨﴾

બુલાઈ જાએગી. (કહા જાએગા કે) આજ તુમ્હે તુમ્હારે આમાલ કા બદલા દિયા જાએગા.

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۖ إِنَّا

ये हमारा दफ्तर है जो तुम्हारे खिलाफ ठीक बोल रहा है. यकीनन हम

كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٩﴾

લિખવા લિયા કરતે थे जो तुम अमल करते थे.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ

ફિર જો ઈમાન લાએ ઔર નેક અમલ કરતે રહે તો उन को उन का रब

رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٦٠﴾

અપની રહમત મેં દાખિલ કરેગા. ये ખुली काम्याबी है.

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَتِي تُتْلَىٰ

ઔર જિન્હોં ને કુફ કિયા તો (ઉન્હે કહા જાએગા કે) કયા મેરી આયતે તુમ પર તિલાવત નહીં

عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾

کی جاتی थीں، फिर तुम तकबुर करते थे और तुम मुजरिम कौम थे?

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ

और जब कहा जाता है के यकीनन अव्लाह का वादा सच्चा है और क्यामत

لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ۚ

में कोई शक नहीं, तो तुम ने कहा के हम नहीं जानते के क्यामत क्या थील है?

إِنْ نُّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِينَ ﴿٧٠﴾

हम तो गुमान करते हैं थोडा सा और हमें यकीन नहीं.

وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتِ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ

और उन के सामने उन के आमाज की बुराई भुल जायेगी, और उन को घेर लेगा

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٧١﴾ وَقِيلَ الْيَوْمَ نُنَسِّكُمْ

वो अज्राज जिस का वो ईस्तिहाज किया करते थे. और कहा जायेगा के आज हम तुम्हें सुला देंगे,

كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ

जिस तरफ तुम ने अपने इस दिन के मिलने को सुला रखा था और तुम्हारा ठिकाना होजाना है

وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَصْرِيْنٍ ﴿٧٢﴾ ذَلِكُمْ بِأَنكُمُ اتَّخَذْتُمْ

और तुम्हारे लिये कोई महदगार नहीं डोगा. ये इस वजह से के तुम ने

آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَ غَرَّكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ

अव्लाह की आयतों को मजाक बनाया और तुम्हें दुन्यवी जिन्दगी ने धोके में डाले रखा.

فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْبَبُونَ ﴿٧٣﴾

फिर आज वो वहां से निकाले नहीं जायेंगे और न उन से माफी तलाब की जायेगी.

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ

फिर अव्लाह ही के लिये तमाम तारीफें हैं जो आस्मानों का रब है और जमीन का रब है, तमाम जहानों

الْعَالَمِينَ ﴿٧٤﴾ وَلَهُ الْكِبَرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ

का रब है. और उसी के लिये बडाई है आस्मानों में

وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٧٥﴾

और जमीन में. और वो अव्लाह जबरदस्त है, डिक्मत वाला है.

رُفَعَاهَا ۴

(۳۶) سُورَةُ الْأَنْفِثَاتِ مَكِّيَّةٌ (۲۱)

الْبَاقِي ۳۵

اور ۸ رُکوع ہے سूरओ अडकाइ मक्का में नाजिल हुई ईस में ३५ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ਪਭਲਤਾ ਹੁੰ ਅਲ਼ਲਾਹ ਕਾ ਨਾਮ ਲੇ ਕਰ ਜੋ ਭਯਾ ਮੇਹਰਬਾਨ, ਨਿਛਾਯਤ ਰਹਮ ਵਾਲਾ ਹੈ

حَمْدٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝

ਛਾ ਮੀਮ. ਈਸ ਕਿਤਾਬ ਕਾ ਉਤਾਰਾ ਜਾਨਾ ਝਭਰਫਸਤ, ਛਿਕਮਤ ਵਾਲੇ ਅਲ਼ਲਾਹ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਹੈ.

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

ਫਮ ਨੇ ਆਸਮਾਨੋਂ ਔਰ ਝਮੀਨ ਔਰ ਉਨ ਥੀਝੋਂ ਕੋ ਜੋ ਉਨ ਫੋਨੋਂ ਕੇ ਫਰਮਿਯਾਨ ਮੇਂ ਹੈਂ ਪੈਛਾ ਨਹੀਂ ਕਿਆ

إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

ਮਗਰ ਮਸਲਿਛਤ ਕੇ ਭਾਨਿਰ ਔਰ ਅੇਕ ਮੁਕਰਰ ਕਿਯੇ ਛੁਵੇ ਵਕਤ ਤਕ ਕੇ ਲਿਯੇ. ਔਰ ਕਾਫ਼ਿਰ ਲੋਗ

عَمَّا أَنْذَرُوا مُعْرِضُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ

ਜਿਸ ਸੇ ਉਨ ਕੋ ਫਰਾਯਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਔਰਾਝ ਕਰਤੇ ਹੈਂ. ਆਪ ਫਰਮਾ ਫੀਜ਼ਿਯੇ ਭਲਾ ਭਤਵਾਔੋ ਵੋ

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ

ਜਿਨ ਕੋ ਤੁਮ ਪੁਕਾਰਤੇ ਛੋ ਅਲ਼ਲਾਹ ਕੋ ਛੋਫ ਕਰ ਮੁਜੇ ਫਿਭਲਵਾਔੋ ਕੇ ਉਛੋਂ ਨੇ ਕੌਨ ਸੀ ਝਮੀਨ ਪੈਛਾ ਕੀ

أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۚ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ

ਯਾ ਉਨ ਕੀ ਸ਼ਿਰਾਕਤ ਹੈ ਆਸਮਾਨੋਂ ਮੇਂ? ਮੇਰੇ ਸਾਮਨੇ ਈਸ ਕੁਆਨ ਸੇ ਪੇਛਲੇ

مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

ਕੀ ਕੋਈ ਕਿਤਾਬ ਵਾਔੋ ਯਾ ਕੋਈ ਮ-ਕੂਲ ਈਲਮ ਲੇ ਆਔੋ ਅਗਰ ਤੁਮ ਸਚਯੇ ਛੋ.

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ

ਔਰ ਉਸ ਸੇ ਝਯਾਫਾ ਗੁਮਰਾਛ ਕੌਨ ਛੋਗਾ ਜੋ ਅਲ਼ਲਾਹ ਕੋ ਛੋਫ ਕਰ ਪੁਕਾਰੇ ਉਸ ਕੋ

لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ

ਜੋ ਕਯਾਮਤ ਕੇ ਫਿਨ ਤਕ ਉਸੇ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਫੇ ਸਕਤਾ. ਔਰ ਵੋ ਉਨ ਕੇ

عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُورٌ ۝ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ

ਪੁਕਾਰਨੇ ਸੇ ਭੀ ਭੇਭਭਰ ਹੈਂ. ਔਰ ਜਭ ਲੋਗੋਂ ਕਾ ਛਸ਼ਰ ਛੋਗਾ ਤੋ ਯੇ ਉਨ ਕੇ ਫੁਸ਼ਮਨ

أَعْدَاءٌ وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ۝ وَإِذَا تُثْلَى

ਭਨ ਜਾਔਗੇ ਔਰ ਉਨ ਕੀ ਈਭਾਫਤ ਕਾ ਭੀ ਈ-ਕਾਰ ਕਰੇਗੇ. ਔਰ ਜਭ ਉਨ ਪਰ

عَلَيْهِمْ اٰیٰتُنَا بَيِّنٰتٍ ۚ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ

ہماری ساف ساف آیتوں کی جاتی ہے تو کافر لوگ ان کے حق پر کفر کرتے ہیں

لَنَا جَاۤءَهُمْ ۚ هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۱۰۱ اَمْ يَقُوْلُوْنَ

ہمیں آیا ہے۔ یہ تو جادو ہے۔ کیا یہ کہتے ہیں کہ

اٰفْتَرٰهُ ۚ قُلْ اِنْ اٰفْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِيْ

میں نے اس کو جادو کیا ہے؟ آپ فرما دیجیئے کہ اگر میں نے اس کو جادو کیا ہے تو تم اللہ کے حکم کے سامنے

مِنَ اللّٰهِ شَيْۡءًا ۚ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُوْنَ فِيْهِ ۚ كَفٰى بِهٖ

کچھ بھی کام نہیں آ سکتا۔ اللہ جانتا ہے جس میں تم لوگ دھوکا دیتے ہو۔ اللہ کی شہادت

شَهِيدًا ۚ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۚ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝۱۰۲

میرے اور تمہارے درمیان کافی ہے۔ اور وہ بخشنے والا، مہربان ہے۔

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاۤىِٕ مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا اَدْرِىٰ

میں نے رسولوں کی دعا سے کچھ نہیں سیکھا، اور میں نے کچھ نہیں سیکھا

مَا يَفْعَلُ بِيْ وَلَا بِكُمْ ۚ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰى

میرے اور تمہارے ساتھ کیا کیا جائے گا؟ میں تو صرف اسی کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف

اِلٰى وَمَا اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۱۰۳ قُلْ اَرَاَيْتُمْ

میں نے کیا کیا ہے اور میں صرف ساف ساف ڈرانے والا ہوں۔ آپ فرما دیجیئے کہ تم لوگو

اِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِهٖ وَشَهِدَ شَٰهِدٌ

اگر یہ اللہ کے پاس سے ہے اور تم نے اس کے ساتھ کفر کیا اور گواہ

مِّنْ بَنِيۡ اِسْرَآءِيْلَ عَلٰى مِثْلِهٖ فَاَمَنَ

میں سے ایک گواہ نے گواہی دی اسی جیسی کتاب کی، کفر کو چھوڑ دیا،

وَ اٰسْتَكْبَرْتُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۰۴

اور تم نے تکبر کیا۔ اللہ ان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْ كَانَ خَيْرًا

اور کفر کرنے والوں نے ایمان والوں کے حق پر کفر کرتے ہوئے کہا کہ اگر

مَا سَبَقُوْنَا اِلَيْهِ ۚ وَاِذْ لَمْ يَهْتَدُوْا بِهٖ فَسَيَقُوْلُوْنَ

تو یہ اس کی طرف سے آگیا ہوتا۔ اور جب انہوں نے اس کے خلاف سے ہدایت نہ پائی تو اب یہ کہیں

هَذَا إِنْكَ قَدِيمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى

ये तो पुराना જૂઠું છે. હાલાંકે ઇસ સે પેહલે મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કી કિતાબ

إِمَامًا وَ رَحْمَةً ۚ وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِّسَانِ

રહનુમા ઓર રહમત થી. ઓર યે કિતાબ હે જો તસ્દીક કરને વાલી હે, અરબી

عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَ بُشْرَىٰ لِلْحَسَنِينَ

ઝબાન વાલી હે તાકે વો અલિમોં કો ડરાએ ઓર એહસાન કરને વાલોં કે લિયે બશારત હો.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ

બેશક જિન લોગોં ને કહા કે હમારા રબ અલ્લાહ હે, ફિર વો જમે રહે તો ઉન પર ન ખોફ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُخْزَوْنَ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

હોગા ઓર ન વો ગમગીન હોંગે. યે જન્તી હૈં,

خَالِدِينَ فِيهَا ۖ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

ઉસ મેં વો હમેશા રહોંગે. ઉન આમાલ કે બદલે કે તૌર પર જો વો કરતે થે.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَاءً ۚ حَمَلَتْهُ

ઓર હમ ને ઇન્સાન કો હુકમ દિયા ઉસ કે વાલિદેન કે સાથ ભલાઈ કરને કા. ઉસ કી માં ને ઉસ કો પેટ મેં

أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعْتَهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفُطْلُهُ

ઉઠાયા તકલીફ સે ઓર ઉસ કો જના તકલીફ સે. ઓર ઉસ કા પેટ મેં રેહના ઓર ઉસ કા દૂધ છુડાના

ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَ بَلَغَ أَرْبَعِينَ

તીસ મહીનોં મેં હોતા હે. યહાં તક કે જબ વો અપની જવાની કો પહોંચ જાતા હે ઓર ચાલીસ સાલ કી ઉમર

سَنَةً ۖ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ

કો પહોંચતા હે, તો કેહતા હેં કે એ મેરે રબ! તૂ મુજે ઇસ કી તૌફીક દે કે મેં તેરી નેઅમત કા શુક્ર અદા કરું

الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْلَمَ صَالِحًا

જો તૂ ને મુજ પર ઓર મેરે વાલિદેન પર કી ઓર ઇસ કી કે મેં નેક અમલ કરું

تَرْضَاهُ ۚ وَ أَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۚ إِنِّي تُتِيبْتُ

જો તૂ પસન્દ કરે, ઓર તૂ મેરે લિયે મેરી ઓલાદ મેં સલાહ (વ તકવા) રબ દે. યકીનન મેં તેરી તરફ તૌબા

إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

કરતા હું ઓર મેં મુસલમાનોં મેં સે હું. યહી લોગ હૈં કે જિન સે

تَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ

ہم ان کے نیک اعمال کو قبول کرتے ہیں اور ہم ان کی باتوں سے دے گزر

عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الصِّدِّيقُ الَّذِي

کرتے ہیں، وہ جنتیوں میں ہوں گے۔ اس سچے واہے کی جیسا پر جو

كَانُوا يُوعَدُونَ ۝ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أَفِئْ لَكُمْ

ان سے واہا کیا جاتا تھا۔ اور جس نے اپنے والدین سے کہا کہ اے تم پر،

أَتُعَذِّبُنِي أَنْ أَخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ

کہا تم مجھے دہاتے ہو اس سے کہ میں کب سے نیکوا جانیگا جالاکے مجھ سے پہلے وہماتے گزر چکی ہیں؟

وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللَّهَ وَيْلَكَ آمِنْ ۚ إِنَّ وَعْدَ

اور وہ دونوں اللہ سے فریاد کر رہے ہیں کہ تیرا ناس ہو! تو ایمان لے آ۔ یقیناً اللہ کا

اللَّهُ حَقٌّ ۚ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

واہا سچا ہے، کیر ہی وہ کہتا ہے کہ یہ تو ماضی پہلے لوگوں کے افسانے ہیں۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمِّمْ قَدْ خَلَتْ

یہی لوگ ہیں جن پر آج کل کا کول ساہیت ہو چکا ہشامول ان ہماتوں کے جو جینا

مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا

اور ہسانوں کی ان سے پہلے گزر چکی ہیں، کہ یقیناً یہ ہسارے

خَسِرِينَ ۝ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا ۚ وَيُؤْفِقُهُمْ

والے ہیں۔ اور سب کے دہرات ان کے آمال کے متاہیک ہیں۔ اور تاکے اللہ

أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

ان کو ان کے آمال کا ہٹلا پورا پورا دے اور ان پر لکھ نہیں کیا جائیگا۔ اور جس دن اکیرو

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبَتْكُمْ طَبِئَتُكُمْ

کو آگ پر پش کیا جائیگا، (کہا جائیگا) کہ تم نے اپنے مائے دہا لیہ

فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمَعْتُمْ يَهُنَاءَ ۚ فَالْيَوْمَ تُجْرَوْنَ

اپنی دنیوی جینگی میں اور تم نے اس سے کڑوا دہا لیہا۔ تو آج تمہے سزا دی جائیگی

عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي

جیلالت کے آج کل کی اس وچھ سے کہ تم جمین میں

ع

الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ۖ وَإِذْ كُرِّ

નાહક તકબ્બુર કરતે થે ઔર ઈસ વજહ સે કે તુમ નાફરમાન થે. ઔર તુમ યાદ કરો

أَحَا عَادٍ ۖ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ

કોમે આદ કે ભાઈ કો. જબ કે ઉન્હો ને અપની કોમ કો ડરાયા અહકાફ મેં ઔર ઉન સે પેહલે

النُّذُرِ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا

ઔર ઉન કે બાદ ભી ડરાને વાલે ગુઝર ચુકે હૈં કે ઈબાદત મત કરો

إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

મગર અલ્લાહ હી કી. યકીનન મુજે તુમ પર એક બડે દિન કે અઝાબ કા ડર હે.

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنِ الْإِبْتِغَاءِ فَأَتَيْنَا بِمَا تَعِدُنَا

તો ઉન્હોને કહા કયા હમારે પાસ તુમ ઈસ લિયે આએ હો તાકે હમે હમારે માબૂદો સે હટા દો? તો લે આઓ વો અઝાબ જિસ સે તુમ

إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ۖ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ

હમે ડરા રહે હો અગર તુમ સચ્ચો મેં સે હો. નબી ને કહા કે ઈલ્મ તો સિર્ફ અલ્લાહ હી કે

اللَّهِ ۖ وَأَبْلَغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَأَيْكُمْ قَوْمًا

પાસ હે. ઔર મૈં તુમ્હે વહી પહોંચાતા હું જિસે દે કર મૈં ભેજા ગયા હું, લેકિન મૈં તુમ્હે એસી કોમ દેખ રહા હું

تَجْهَلُونَ ۖ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ

જો જહાલત કરતી હો. ફિર જબ ઉન્હો ને વો અઝાબ દેખા કે બાદલ હે જો ઉન કી વાદિયોં કી તરફ આ રહા હે

قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُعْطِرٌ ۖ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ

તો બોલેયે બાદલ હે જો હમ પર બારિશ બરસાએગા. (કહા ગયા) બલેયે વો અઝાબ હે જિસ કો તુમ જલ્દી તલબ કર રહે થે.

رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ تَذَمَّرُ كُلُّ شَيْءٍ بِأَمْرِ

યે એક તૂફાની હવા હે જિસ મેં દર્દનાક અઝાબ હે. જો હર ચીજ કો અપને રબ કે હુકમ સે મલ્યામેટ

رَبِّهَا فَاصْبَحُوا لَا يَذَرُ إِلَّا مَسْكِنَهُمْ ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي

કર દેગી, અબ વો એસે હો ગએ કે ઉન કે રેહને કે મકાનાત કે સિવા કુછ ભી દિખાઈ નહીં દેતા. ઈસી તરહ હમ

الْقَوْمَ الْفَاجِرِينَ ۖ وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا

મુજરિમ લોગોં કો સજા દેતે હૈં. ઔર હમ ને ઉન કો વો કુદરત દી થી જો હમ

إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَ

ને તુમ્હે નહીં દી, ઔર હમ ને ઉન કે લિયે કાન ઔર આંખોં ઔર દિલ

أَفِدَّةً ۖ فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ

બનાએ છે. ફિર ઉન કે કાન ઓર ઉન કી આંખો ઓર ઉન કે દિલ

وَلَا أَفْدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ ۚ بَالِيتٍ

કુછ ભી કામ ન આએ, ઈસ લિયે કે વો અલ્લાહ કી આયાત કા ઈન્કાર

اللَّهُ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ وَلَقَدْ

કરતે છે, ઓર ઉન કો ઘેર લિયા ઉસ અઝાબ ને જિસ કા વો મઝાક ઉડાયા કરતે છે. યકીનન

أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَفْنَا الْإِلَهِيَّةَ

હમ ને હલાક કિયા ઉન બસ્તિયો કો જો તુમહારે ઈઈ ગિઈ હૈં ઓર હમ ને નિશાનિયો કો ફેર ફેર કર બયાન કિયા

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۚ فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

તાકે વો રુજૂઅ કરે. તો જિન કો ઉન લોગોં ને અલ્લાહ કે સિવા તકરુબ કે લિયે

مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةٍ بَلْ صَبَّأُوا عَنْهُمْ

માબૂદ બના રખા થા, ઉન્હો ને ઉન કી મદદ કયૂં નહીં કી? બલકે વો ઉન સે ખો ગએ.

وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ

ઓર યે ઉન કા જૂઠ થા ઓર ઉન કી ઘડી હુઈ બાતે થી.

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۚ

ઓર જબ કે હમ ને આપ કી તરફ કઈ એક જિન્નાત કો મુતવજજેહ કિયા કે કુર્આન સુને.

فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا ۚ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا

ફિર જબ વો લોગ કુર્આન કે પાસ આ પહોંચે તો કેહને લગે કે ચુપ રહો. ફિર જબ કિરાઅત ખતમ હો ગઈ તો વો

إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ۚ قَالُوا يَاقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا

અપની કૌમ કી તરફ ડરાને કે લિયે વાપસ આએ. કેહને લગે એ હમારી કૌમ! હમ ને એક કિતાબ

كِتَابًا أَنْزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ

સુની હૈં જો મુસા (અવૈહિસ્સલામ) કે બાદ ઉતારી ગઈ હૈં, જો સચ્ચા બતલાને વાલી હૈં ઉન કિતાબો કો

يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ

જો ઉસ સે પેહલે થી જો હક કી તરફ ઓર સીધે રાસ્તે કી તરફ રહનુમાઈ કરતી હૈં.

يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ

એ હમારી કૌમ! તુમ અલ્લાહ કે દાઈ કા કેહના માન લો ઓર ઉસ પર ઈમાન લે આઓ, અલ્લાહ તુમહારે લિયે

مَنْ ذُنُوبَكُمْ وَيُجْزِمُ مَنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۳۶﴾

تुम्हारे गुनाह બખ્શ દેગા और तुम्हें दईनाक अजाब से बया दोगा.

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ

જો અલ્લાહ કે દાઈ કી બાત નહીં માનેગા, તો વો ઝમીન મેં (ભાગ કર) અલ્લાહ કો થકા નહીં સકેગા

وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۚ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ

और उस के लिये अल्लाह के सिवा कोई હિમાયતી ભી નહીં હોગે. યહી લોગ ખુલી ગુમરાહી

مُبِينٍ ﴿۳۷﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

મેં હૈ. કયા ઉન્હોં ને દેખા નહીં કે અલ્લાહ જિસ ને આસ્માન और ઝમીન પૈદા

وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَخْلُقْهُنَّ بِقَدْرِ عَلَىٰ

ક્રિયે और वो उन के पैदा करने की वजહ से થકા નહીં, વો ઈસ પર કાદિર હે કે મુરદોં

أَنْ يُخَيَّئَ الْمَوْتَىٰ ۚ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۸﴾

કો ઝિન્દા કરે. કયૂં નહીં! યકીનન વો હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હે.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۗ أَلَيْسَ

और जिस दिन काફિરોं को आग पर पेश किया जाएगा. (કહા જાએગા) કયા

هٰذَا بِالْحَقِّ ۚ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا

યે સચ નહીં હે? તો વો બોલેંગે કયૂં નહીં! હમારે રબ કી કસમ! અલ્લાહ ફરમાએંગે કે ફિર તુમ અજાબ

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۹﴾ فَاصْبِرْ

ચખો ઈસ વજહ સે કે તુમ કુફર કરતે થે. ફિર આપ સબ્ર કીજિયે જૈસા કે

كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعِزْرِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ

પૈગમ્બરો મેં સે ઉલુલ અઝમ પૈગમ્બરો ને સબ્ર ક્રિયા और उन के लिये आप जल्दी

لَهُمْ ۚ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يُزُونَ مَا يُوعَدُونَ ۚ

ન કીજિયે. જિસ દિન વો દેખેંગે વો અજાબ જિસ સે ઉન્હેં ડરાયા જા રહા હે (તો વો સમજેંગે)

لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۚ بَلِغْ

કે વો ઠેહરે નહીં મગર દિન કી એક ઘડી. યે (કુઆન) પહોંચા દેના હે.

فَهَلْ يَمُنُّكَ إِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۴۰﴾

અબ સિફ નાફરમાન હી હલાક હોંગે.

رُكُوعُهَا ۴

(۱۴) سُورَةُ الْحَجِّ مَكِّيَّةٌ (۹۵)

آيَاتُهَا ۲۸

اور ۸ رُکُوع ہیں سूर سے मुहम्मद मदीना में नाज़िल हुआ इस में २८ आयत हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ਪੜ੍ਹਤਾ ਹੁੰ ਅਲ੍ਹਾਹ ਕਾ ਨਾਮ ਲੈ ਕਰ ਜੋ ਭਯਾ ਮੇਹਰਬਾਨ, ਨਿਛਾਯਤ ਰਹਮ ਵਾਲਾ ਹੈ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ

ਜਿਨ ਲੋਗੋਂ ਨੇ ਕੁਝ ਕੀਆ ਐਰ ਅਲ੍ਹਾਹ ਕੇ ਰਾਸ਼ਟੇ ਸੇ ਰੋਕਾ ਅਲ੍ਹਾਹ ਨੇ ਓਨ ਕੇ

أَعْمَالَهُمْ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا

ਅਮਲ ਕਲਅਫਮ ਕਰ ਦਿਏ. ਐਰ ਜੋ ਲੋਗ ਈਮਾਨ ਲਾਏ ਐਰ ਨੇਕ ਅਮਲ ਕਰਤੇ ਰਹੇ ਐਰ ਈਮਾਨ ਲਾਏ ਓਸ ਪਰ

بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ كَفَرَ عَنْهُمْ

ਜੋ ਮੁਹੰਮਦ (ਸਲਵਲਾਹੂ ਅਲਾਇਹਿ ਵਸਲਾਮ) ਪਰ ਓਨ ਕੇ ਰਬ ਕੀ ਟਰਫ਼ ਸੇ ਓਤਾਰਾ ਗਯਾ ਹੈ ਐਰ ਵੋ ਝਕ ਹੈ ਤੋ ਅਲ੍ਹਾਹ ਨੇ ਓਨ ਸੇ ਓਨ ਕੀ

سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

ਭੁਰਾਈਆਂ ਫ਼ੂਰ ਕਰ ਦੀ. ਐਰ ਓਨ ਕੇ ਝਾਲ ਕੀ ਈਸ਼ਵਾਹ ਕਰ ਦੀ. ਏ ਈਸ ਵਜ਼ਹ ਸੇ ਕੇ ਜਿਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਕੁਝ ਕੀਆ

اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ

ਵੋ ਭਾਤਿਲ ਕੇ ਪੀਓ ਏਲੇ ਹੈ ਐਰ ਏ ਕੇ ਜੋ ਈਮਾਨ ਲਾਏ ਹੈ ਓਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਓਸ ਝਕ ਕੀ ਪੈਰਵੀ ਕੀ ਹੈ ਜੋ ਓਨ ਕੇ

مِنْ رَبِّهِمْ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۚ

ਰਬ ਕੀ ਟਰਫ਼ ਸੇ ਹੈ. ਈਸੀ ਟਰਫ਼ ਅਲ੍ਹਾਹ ਈਨਸਾਨੋਂ ਕੇ ਲਿਏ ਓਨ ਕੀ ਮਿਸਾਲੋਂ ਭਯਾਨ ਕਰਤੇ ਹੈ.

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبُ الرِّقَابِ ۚ حَتَّىٰ

ਕਿਰ ਜਬ ਤੁਮ ਕਾਕਿਰੋਂ ਸੇ ਮਿਲੋ ਤੋ ਓਨ ਕੀ ਗਦਨੋਂ ਮਾਰੋ. ਏਝਾਂ ਤਕ ਕੇ

إِذَا أَتَخْتَمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوُثَاقَ ۚ فَمَا مَتَّأٍ بَعْدَ

ਜਬ ਤੁਮ ਓਨ ਕਾ ਖ਼ੁਨ ਭਝ ਯੁਕੇ, ਤੋ ਮਤਭੂਮ ਭਾਂਝ ਲੋ. ਕਿਰ ਏ ਤੋ (ਕਿਫ਼ੀਯੋ ਕੋ) ਓਸ ਕੇ ਭਾਫ਼ ਐਡਸਾਨ ਕਰ ਕੇ (ਘੋਡ ਏਨਾ ਹੈ),

وَإِمَّا فِدَاءٌ ۚ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۚ ذَلِكَ ۚ

ਏ ਕਿਫ਼ਏ ਲੇ ਕਰ (ਘੋਡਨਾ ਹੈ), ਜਬ ਤਕ ਕੇ ਲੜਨੇ ਵਾਲੇ ਅਪਨੇ ਝਥ੍ਥਾਰ ਨ ਰਖ ਏ. ਏ ਤੋ ਹੁਵਾ.

وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرْنَا مِنْهُمْ ۚ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ بَعْضُكُمْ

ਐਰ ਅਗਰ ਅਲ੍ਹਾਹ ਯਾਹਤਾ ਤੋ ਓਨ ਸੇ ਈਨਤਕਾਮ ਲੇਤਾ. ਲੇਕਿਨ ਈਸ ਲਿਏ ਤਾਕੇ ਤੁਮ ਮੇਂ ਸੇ ਐਕ ਕੋ ਫ਼ੂਸਰੇ ਕੇ

بِبَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ

ਝਰਿਏ ਅਲ੍ਹਾਹ ਆਜ਼ਮਾਏ. ਐਰ ਵੋ ਜੋ ਕਤਲ ਕੀਏ ਗਏ ਅਲ੍ਹਾਹ ਕੇ ਰਾਸ਼ਟੇ ਮੇਂ ਓਨ ਕੇ

﴿ ۱ ۚ ﴾ سَبْعِينَ مِائَةً أَلْفًا دِينَارًا لِكُلِّ فَرَسٍ كُفِّرَ بَرَدًا ۚ وَكُلِّ فَتْرَةٍ ۚ

يُضِلُّ أَعْمَالَهُمْ ۝ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ۝

આમાલ અલ્લાહ હરગિઝ કલ્મદમ નહીં કરેગા. જલ્લ હી ઉન કી રહનુમાઈ કરેગા ઔર ઉન કે હાલ કી ઈસ્લાહ કરેગા.

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ۝ يَأْتِيهَا الَّذِينَ

ઔર ઉન કો જન્નત મેં દાખિલ કરેગા જિસ કા ઉન કે સામને અલ્લાહ ને તઆરુફ કરા દિયા હે. એ ઈમાન

أَمَنُوا إِن تَتُصَرُّوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۝

વાલો! અગર તુમ અલ્લાહ કી નુસ્સ્ત કરોગે તો વો તુમહારી નુસ્સ્ત કરેગા ઔર તુમહારે કદમ જમા દેગા.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَصَلَ أَعْمَالُهُمْ ۝

ઔર જો કાફિર હેં તો ઉન કે લિયે બરબાદી હે ઔર અલ્લાહ ને ઉન કે અમલ હબ્ત કર દિયે હેં.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝

યે ઈસ વજહ સે કે ઉન્હો ને નાપસન્દ કિયા જો અલ્લાહ ને ઉતારા, ફિર અલ્લાહ ને ઉન કે આમાલ કલ્મદમ કર દિયે.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

કયા ફિર વો ઝમીન મેં ચલે ફિરે નહીં કે દેખતે કે ઉન લોગો કા અન્જામ કેસા હુવા

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ

જો ઉન સે પેહલે થે? જિન કો અલ્લાહ ને મલ્યામેટ કર દિયા ઔર કાફિરો કે લિયે ઉન કી

أَمْثَلُهَا ۝ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا

મિસાલેં હેં. યે ઈસ વજહ સે કે અલ્લાહ ઈમાન વાલોં કા કારસાઝ હે

وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ

ઔર જો કાફિર હેં ઉન કા કોઈ કારસાઝ નહીં. યકીનન અલ્લાહ ઉન લોગો કો જો ઈમાન

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

લાએ ઔર નેક અમલ કરતે રહે ઉન કો એસી જન્નતોં મેં દાખિલ કરેગા જિન કે નીચે સે નેહરેં બેહતી

الْأَنْهَارُ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَسْمَعُونَ وَايَاكُلُونَ

હોંગી. ઔર જો કાફિર હેં વો મઝે કર રહે હેં ઔર ખાતે હેં જૈસા કે

كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ۖ وَكَأَيِّنْ

ચૌપાએ ખાતે હેં, હાલાંકે આગ ઉન કા ઠિકાના હે. ઔર કિત્ની બસ્તિયાં

مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتَكَ

થીં જો તુમહારી ઈસ બસ્તી સે જિસ ને આપ કો નિકાલા ઉસ સે ઝયાદા કુવ્વત વાલી થી?

أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۖ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ

وہن کو ہلاک کیا، کیر وہن کو کسے بھدھگار بھی نہیں ہوا۔ کیا وہ شامس جو اپنے رب کی ترس سے روتی روتی پر ہے

مَنْ رَبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۖ

وہ شامس کی ترس کو سے سکتا ہے جس کے لیے وہن کی بدعملی مٹھن کی گئی اور جو اپنی ہواکشا کے پھیلتے

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ ۖ فِيهَا أَنْهَارٌ

وہ جنت کا ڈال جس کا مٹھن سے وادہ کیا گیا، یہ ہے کہ وہن میں نہرے ہیں

مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۖ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۖ

پانی کی جو بدبو دار نہیں۔ اور نہرے ہیں دھ کی جس کا مٹا بدبو نہیں۔

وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۖ وَأَنْهَارٌ

اور نہرے ہیں شراب کی جو پانی والوں کے لیے لڑی ہیں۔ اور نہرے ہیں

مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

سوتھری شاد کی۔ اور وہن کے لیے وہن میں ہر کسٹم کے مٹے ہیں اور

وَمَغْفِرَةٌ ۖ مَنْ رَبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ

وہن کے رب کی ترس سے مٹھن ہے۔ کیا یہ شامس وہن کی ترس کو سے سکتا ہے جو آگ میں ہمیشہ رہے گا

وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۖ وَمِنْهُمْ مَن

اور جنہیں گرم پانی پلا یا جاتا ہے، کیر وہ پانی وہن کی آنتوں کاٹ دے گا؟ اور وہن میں سے کٹے ہوئے

يَسْمَعُ إِلَيْكَ ۖ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا

جو آپ کی ترس کان لگاتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہن وہ آپ کے پاس سے نکلے ہیں تو وہن

لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَاكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

سے کہتے ہیں جن کو علم دیا گیا کہ پتھن نے انہی کو کہا کٹا؟ یہ وہن ہیں جن

طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۖ

کہہلوں پر اہلک نے مٹھن دی ہے اور یہ لوگ اپنی ہواکشا کے پھیلتے

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۖ

اور جو ڈھایت پر ہیں اہلک نے وہن کو مٹھن ڈھایت دی ہے اور وہن کو وہن کا تکا اٹا کیا ہے۔

فَبَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ

وہ مٹھن نہیں ہیں مگر کٹا کے کہ وہن کے پاس آنا آنا آنا

فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَلْهَىٰ لَهُمُ إِذَا جَاءَتْهُمْ

تو اسی کئی اسیامتے تو آا اسی یسکی ہے۔ کیر اُن کے لیے اپنی نسییخت اسیسلی کرنے ا وکت کڈا رےگا۔ اُج

ذِكْرُهُمْ ۝ فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُوا

کرامت اُن کے پاس آا اسیےگی؟ تو آاپ یسکی رسیے کے اسیلاڈ کے سیا و کیر ماہڈ نسی اور آاپ اپنے اور

لِدُنْيَاكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

مومین مرہو اور مومین اورتو کے گناڈ کے لیے اسیستغفار کیرجیے۔ اور اسیلاڈ اسیڈارے

مُتَقَلِّبُكُمْ وَ مَثُوبُكُمْ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا

اُسنے کیرنے اور رےڈنے سےڈنے کیر اُسر رسیا ہے۔ اور اسیمان والے کےڈتے ہے کے

لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ

کیر سورت کسے نسی اسیاری اسیا؟ کیر اُج کیر مڈکم سورت اسیاری اسیا ہے

وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۚ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

اور اسی مے کیتاڈ کیر اسیڈ اسیا ہے، تو آاپ اسیوگے اُن لوگوں کو اسین کے اسیلوں مے

مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَعْشَىٰ عَلَيْهِ

اُسیاری ہے کے وو آاپ کیر اسیر اسیے ہے اسی شمس کے اسینے کیر اسیر کے اسیس پر مویت کیر اسی

مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَأُولَٰئِكَ لَهُم ۖ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ

اسیا اسی۔ تو اُن کے لیے اسیاکت ہے۔ اُن کیر اسیات اور اسیاتیت مایوم ہے۔

فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا

کیر اُج مویاملا اسیا اسی اسی، کیر اسیر اسی اسیلاڈ کے ساا ساسے رے تو اسی اُن کے لیے

لَهُمْ ۖ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا

اُسیاتر ہے۔ اسی سے اسیکس اسی ہے کے اسیر اسی اسیکس اُج اسیو تو مڈک مے

فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

اسیا اُسر اسیا کیر اور کتاسر اسیا کیر۔ اسی لوگ ہے

لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَاصْنَهُمْ وَأَعْنَىٰ أَبْصَارَهُمْ ۝

اُجین پر اسیلاڈ نے لانت کیرا اسی ہے، کیر اُن کو اُسیا کیر اسیا ہے اور اُن کیر اُسیو کو اسیا کیر اسیا ہے۔

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۚ إِنَّ

کیر کیر وو کورآن مے اسیاا نسی کرتے اسی اُن کے اسیلوں پر اسیا اسی اُسی ہے؟ اسیان

الَّذِينَ اتَّخَذُوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

જો લોગ પુશ્ત ફેર કર હટ ગએ ઈસ કે બાદ કે ઉન કે સામને હિદાયત

لَهُمُ الْهُدَىٰ ۖ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ۝

વાગેહ હો ચુકી થી, શયતાન ને યે કામ ઉન કે લિયે મુઝાય્યન કિયા ઔર ઉન કો મોહલત દિખાઈ.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ

યે ઈસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને કહા ઉન લોગોં સે જો નાપસન્દ કરતે હૈં ઈસ કુઆન કો જો અલ્લાહ ને ઉતારા હૈ

سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۝

કે મુસ્તકબિલ મે હમ બાઝ ઉમૂર મે તુમહારી બાત માનેગે. હાલંકે અલ્લાહ જાનતા હૈ ઉન કી ચુપકે સે કહી હુઈ બાત કો.

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ

ફિર કયા હાલ હોગા જબ કે ફરિશ્તે ઉન કી જાન નિકાલ રહે હોંગે, માર રહે હોંગે ઉન કે ચેહરોં પર

وَأَدْبَارَهُمْ ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا اسْتَحْطَ اللَّهُ

ઔર ઉન કી પીઠોં પર? યે અઝાબ ઈસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને અલ્લાહ કો નારાઝ કરને વાલી ચીઝોં કો અપનાયા

وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۖ أَمْ حَسِبَ

ઔર ઉસ કી ખુશ્નૂદી કો નાપસન્દ કિયા, ફિર અલ્લાહ ને ઉન કે આમાલ હબ્ત કર દિયે. કયા વો લોગ

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَن لَّنْ يُخْرِجَ اللَّهُ

જિન કે દિલોં મેં મર્ઝ હૈ ઉન્હોં ને યે સમજ રખા હૈ કે અલ્લાહ ઉન કા કીના હરગિઝ નહીં નિકાલેગા

أَصْغَانَهُمْ ۖ وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ

(યાની જાહિર નહીં કરેગા)? ઔર અગર હમ ચાહે તો આપ કો હમ વો મુનાફિકીન દિખા દે, ફિર આપ ઉન કો પેહચાન લે

بِسْمِهِمْ ۖ وَلَنَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۖ وَاللَّهُ

ઉન કી અલામત સે. ઔર આપ ઉન કો બાત કે લેહજે મેં જરૂર પેહચાન લોગે. ઔર અલ્લાહ કો

يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۖ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجْتَهِدِينَ

તુમહારે આમાલ કા ઈલ્મ હૈ. ઔર હમ તુમ્હે જરૂર આઝમાએગે તાકે હમ તુમ મેં સે જિહાદ કરને

مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ ۖ وَتَبَلَّوْا أَخْبَارَكُمْ ۝

વાલોં ઔર સબ્ર કરને વાલોં કો માલૂમ કર લે, ઔર તાકે તુમહારે અન્દરૂની હાલ કો આઝમાએ.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا

યકીનન વો લોગ જિન્હોં ને કુફ કિયા ઔર અલ્લાહ કે રાસ્તે સે રોકા ઔર રસૂલ

الرَّسُولُ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ

کی مہیاہیت کی اس کے باہ کے ان کے لیے ہک والےہ ہو گیا

لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحِطُّ أَعْمَالُهُمْ ۖ يَا أَيُّهَا

وہ اہلاہ کے اڑا ہی اڑر ہرگت نہی پڑیہا سکرے۔ اور انکریہ اہلاہ ان کے اماال ہٹ کر دےگا۔

الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

اے ایمان والو! اہلاہ کی اٹاات کرو اور رسول کی اٹاات کرو

وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا

اور اپنے امال ہاتیل مت کرو۔ یکنن وہ لوگ جیہوں نے کھ کیا اور اہلاہ کے

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ

راستے سے راکا، ہر وہ مر گئے اس ہال مے کے وہ کافر تے تو اہلاہ ان کی ہرگت

اللَّهُ لَهُمْ ۚ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۖ وَأَنْتُمْ

مگہر نہی کرےگا۔ ہر تم کمزور مت بنو اور تم سہل کی ترہ مت ہلانو۔ اور تم ہی

الْأَعْوَنُونَ ۚ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَبْرِكَنَّ أَعْمَالُكُمْ ۖ

گالیہ رہوے۔ اور اہلاہ تمہارے ساٹ ہے اور تمہارے امال کم ہی نہی کرےگا۔

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَإِنْ تُؤْمِنُوا

دنوی جیہگی تو مہل اور تماشا ہے۔ اور اگر تم ایمان لائوے

وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالُكُمْ ۚ

اور مت کی بنوے تو اہلاہ تمہے تمہارا اڑر دےگا اور تم سے تمہارے مال نہی مانےگا۔

إِنْ يَسْأَلُكُمْوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَيُخْرِجْ

اگر وہ تم سے مال اڑ ساال کرے، ہر وہ تم سے اسرار سے ساال کرے، تو تم ہل کرے لگو اور وہ تمہارے

أَصْعَانَكُمْ ۚ هَآنَتْ هَؤُلَاءِ تَدْعُونَ لِتُبْقُوا

کینے ہول کر رہے۔ سو! تم وہ لوگ ہوں کے تمہے ہلایا جاتا ہے تاکہ اہلاہ کے راستے مے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَبِكُمْ مَن يَبْخُلُ ۖ وَمَن يَبْخُلْ فَإِنَّمَا

تم ہر کرے۔ ہر تم مے سے ہاٹ ہل کرے ہے۔ اور جو ہی ہل کرےگا تو سہر

يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ ۖ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۚ

اپنے آپ سے ہل کرےگا۔ اور اہلاہ ہنیاٹ ہے اور تم مہٹاٹ ہوں۔

وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۖ ثُمَّ

اور अगर तुम औराज करोगे तो अल्लाह तुम्हारे अलावा कौम को बदले में ले आयेगा, फिर

لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۚ

वो तुम जैसे नहीं होंगे.

رُؤُوسُهُمَا

(۲۸) سُورَةُ الْفَتْحِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۱)

الْبَاقِيَةُ ۲۹

और ४ रुकूअ हैं सूरे अफतह मदीना में नाजिल हुई इस में २८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۚ لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ

यकीनन हम ने आप को इतने मुभीन के साथ क्राम्याबी अता की. ताके अल्लाह आप के लिये

مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

आप के अगले और पीछले गुनाह बफ्शदे, और अल्लाह अपनी नेअमत आप पर इतमाम तक पछोयाये,

وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۚ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ

और आप को सीधे रास्ते की रहनुमाई करे. और आप की अल्लाह

نَصْرًا عَزِيزًا ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ

जबरदस्त नुस्तरत करे. वही है जिस ने सकीना उतारा ईमान

فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيُزَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ۖ

वालों के दिलों में ताके वो अपने मौजूदा ईमान के साथ ईमान में और बढ़ जायें.

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا

और अल्लाह के लिये आस्मानों और जमीन के लशकर हैं. और अल्लाह ईल्म वाला,

حَكِيمًا ۚ لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتُ

खिकमत वाला है. ताके अल्लाह ईमान वाले मरहों और ईमान वाली औरतों को जन्नतों में दाखिल करे

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ

जिन के नीचे से नेहरें बहेती होंगी, जिन में वो हमेशा रहेंगे और अल्लाह उन

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قَوْمًا

से उन की बुराईयां दूर कर दे. और ये अल्लाह के नजदीक बडोत बडी

وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۖ يَقُولُونَ بِالسَّيِّئَةِ

ઘર વાલો ને હમે મશગૂલ કર દિયા, ઈસ લિયે આપ હમારે લિયે ઈસ્તિગફાર કીજિયે. અનકરીબ વો અપની જખાન સે કહેગે

مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ

વો જો ઉન કે દિલો મે નહીં હૈ. આપ ફરમા દીજિયે ફિર કોન માલિક હે તુમહારે લિયે

مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَمَادَ

અલ્લાહ કે મુકાબલે મેં કિસી ચીજ કા અગર વો તુમહે ઝરર પહોંચાને યા તુમહે નફા પહોંચાને કા

بِكُمْ نَفْعًا ۚ بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

ઈરાદા કરે? બલકે અલ્લાહ તુમહારે આમાલ સે બાખબર હે.

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ

બલકે તુમ ને ગુમાન કિયા કે રસૂલ ઔર ઈમાન વાલે અપને ઘર વાલો કે પાસ કભી ભી

إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ

વાપસ પલટ કર નહીં આએંગે, ઔર ઉસ કો તુમહારે દિલો મેં મુઝય્યન કિયા ગયા

وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۚ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝

ઔર તુમ ને બુરા ગુમાન કિયા. ઔર તુમ હલાક હોને વાલી કોમ થી.

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا

ઔર જો ઈમાન નહીં લાએગા અલ્લાહ ઔર ઉસ કે રસૂલ પર, તો હમ ને કાફિરો કે લિયે

لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ

દેહેકતી આગ તૈયાર કર રખી હે. ઔર અલ્લાહ કે લિયે આસ્માનો ઔર જમીન કી સલ્તનત હે.

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ

અલ્લાહ જિસ કી ચાહે મગફિરત કર દે ઔર અઝાબ દે જિસે ચાહે. ઔર અલ્લાહ બહોત ઝયાદા

عَفُورًا رَّحِيمًا ۝ سَيَقُولُ الْكَافِرُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ

બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે. અનકરીબ પીછે રેહને વાલે કહેગે જબ ગનીમતે

إِلَىٰ مَعَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ ۚ

લેને કે લિયે તુમ ચલોગે કે હમે છોડ દો કે તુમહારે પીછે પીછે હમ ભી આએ. વો

يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ ۚ قُلْ لَنْ تَبْعُونَا

ચાહતે હે કે અલ્લાહ કા કલામ બદલ દે. આપ ફરમા દીજિયે કે તુમ હમારે પીછે પીછે હરગિઝ નહીં આ સકતે,

كَذَلِكَ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۖ فَسَيَقُولُونَ

ઈસી તરહ અલ્લાહ ને ઈસ સે પેહલે ફરમા દિયા હૈ. તબ વો કહેગે

بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۚ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

બલકે તુમ હમ સે હસદ કરતે હો. બલકે વો નહીં સમજતે મગર થોડા સા.

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدْعُونَ إِلَى قَوْمِ

આપ ફરમા દીજિયે અઅરાબ મે સે પીછે રેહને વાલો સે કે અનકરીબ તુમહે બુલાયા જાએગા

أُولَىٰ بِأَيِّ شَيْءٍ تُفَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۚ

સપ્ત જંગ કરને વાલી કૌમ કી તરફ, ઉન સે તુમ કિતાલ કરોગે યા વો સુલહ કર લેગે.

فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۚ

ફિર અગર તુમ ઇતાઅત કરોગે તો અલ્લાહ તુમહે અચ્છા અજર દેગા

وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا

ઔર અગર તુમ રૂગરદાની કરોગે જૈસા કે તુમ ને ઈસ સે પેહલે રૂગરદાની કી હૈ, તો અલ્લાહ તુમહે દર્દનાક

أَلِيمًا ۝ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ

અઝાબ દેગા. અન્ધે પર કોઈ હરજ નહીં ઔર લંગડે પર કોઈ હરજ

حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۚ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

નહીં ઔર બીમાર પર કોઈ હરજ નહીં. ઔર જો અલ્લાહ ઔર ઉસ કે રસૂલ કી

وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

ઈતાઅત કરેગા તો વો ઉસે ઐસી જન્તો મે દાખિલ કરેગા જિન કે નીચે સે નેહરે બેહતી

الْأَنْهَارِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

હોગી. ઔર જો ઐરાઝ કરેગા તો ઉસે અલ્લાહ દર્દનાક અઝાબ દેગે.

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ

યકીનન અલ્લાહ રાઝી હુવા ઈમાન વાલો સે જબ વો બૈઅત કર રહે થે આપ સે

تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ

દરખ્ત કે નીચે, ફિર અલ્લાહ ને માલૂમ કર લિયા જો ઉન કે દિલો મે હે, ફિર અલ્લાહ ને

السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝ وَمَعَائِمَ

ઉન પર સકીના ઉતારા ઔર ઉન કો કરીબી ફતહ બદલે મે દી. ઔર બદલે મે

كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥﴾

દી બહોત સી ગનીમતે જો વો લેંગે. ઓર અલ્લાહ ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલા હૈ.

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ

અલ્લાહ ને તુમ સે બહોત સી ગનીમતો કા વાદા ક્રિયા હૈ જિન કો તુમ લોગે, ફિર ઉસ ને

لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۚ وَلِتَكُونَ

તુમ્હે યે જલ્દી દે દી, ઓર લોગોં કે હાથ તુમ સે રોક દિયે. ઓર તાકે યે

أَيَّةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَ يَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٦﴾

ઈમાન વાલોં કે લિયે નિશાની બને. ઓર અલ્લાહ તુમ્હે સીધે રાસ્તે કી રહનુમાઈ કરે.

وَ أُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ۚ

ઓર એક દૂસરી ગનીમત જિસ પર તુમ કાદિર નહીં હુવે જિસ કા અલ્લાહ ને ઈહાતા ક્રિયા હૈ.

وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٧﴾ وَلَوْ قَاتَلَكُمْ

ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હૈ. ઓર અગર તુમ સે કિતાલ કરતે

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَذْوَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا

યે કાફિર તો વો પુશ્ત ફેર કર ભાગતે, ફિર વો કોઈ મદદગાર ઓર

وَلَا نَصِيرًا ﴿٨﴾ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ

હિમાયતી ન પાતે. યે અલ્લાહ કી સુન્નત હૈ જો ઈસ સે પેહલે ગુઝર

مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٩﴾ وَهُوَ

ચુકી હૈ. ઓર અલ્લાહ કી સુન્નત મેં આપ કોઈ તબદીલી હરગિઝ નહીં પાઓગે. ઓર વહી

الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ

અલ્લાહ હૈ જિસ ને ઉન કે હાથ તુમ સે ઓર તુમ્હારે હાથ ઉન સે રોક દિયે

بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ

મક્કા કી વાદી મેં ઈસ કે બાદ કે ઉસ ને તુમ્હે ઉન પર ફતહ દી.

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿١٠﴾ هُمُ الَّذِينَ

ઓર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ દેખ રહે હૈ. યે વહી હૈ જો

كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ

કાફિર હૈ ઓર જિન્હોં ને તુમ્હે મસ્જિદે હરામ સે રોકા ઓર કુરબાની કે

مَعُكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَجَلَّهُ ۖ وَلَوْلَا رِجَالُ مُؤْمِنُونَ

જાનવર કો જો રુકા હુવા રેહ ગયા ઉસ મૌકેઅ મેં પહોંચને સે રોકા. ઓર અગર ઈમાન વાલે મર્દ

وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوُّوهُمْ

ઓર ઈમાન વાલી ઓરતે ન હોતી જિન કો તુમ નહીં જાનતે કે તુમ ઉન કો રૌદ ડાલોગે

فَتُضَيِّبُكُمْ مِّنْهُمْ مَّعَرَّةً ۖ بَغَيْرِ عِلْمٍ ۖ لِّيُدْخَلَ

તો તુમ કો ઉન સે બેખબરી મેં નુકસાન પહોંચ જાતા. તાકે અલ્લાહ અપની રહમત મેં

اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا

દાખિલ કરે જિસે યાહે. અગર યે મુસલમાન કુફરાર સે અલગ હો ગયે હોતે, તો હમ ઉન મેં સે

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ إِذْ جَعَلَ

કાફિરો કો દર્દનાક અઝાબ દેતે. જબ કે કાફિરો ને

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ

અપને દિલોં મેં ઝિદ કી ઠાન લી, વો ભી જાહિલીયત

الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ

કી ઝિદ, તો અલ્લાહ ને અપના સકીના ઉતારા અપને રસૂલ પર

وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا

ઓર ઈમાન વાલોં પર ઓર ઉસ ને તકવે કા કલિમા ઉન સે ચિપકા દિયા ઓર વહી

أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

ઉસ કે ઝયાદા મુસ્તહિક ઓર ઉસ કે એહલ થે. ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને વાલે હે.

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ

યકીનન અલ્લાહ ને અપને રસૂલ કો સચ્ચા ખ્વાબ દિખાયા થા કે વાકેઅ

الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ۖ أُمِنِينَ ۖ مُحَلِّقِينَ

મેં મસ્જિદે હરામ મેં ઈશ્આઅલ્લાહ તુમ ઝરૂર દાખિલ હોંગે અમન સે, અપને સરોં કો

رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۚ لَا تَخَافُونَ ۚ فَعَلِمَ

મુંડાએ હુવે ઓર કરર કરાએ હુવે બેખોફ હો કર. ફિર અલ્લાહ ને માલૂમ કર લિયા વો જો તુમ

مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝

નહીં જાનતે, ફિર ઉસ ને ઉસ કે અલાવા કરીબી ફતહ દે દી.

و رَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَبِيعٌ عَلِيمٌ ①

ن કરો और अल्लाह से डरो. यकीनन अल्लाह सुनने वाला, ઈલ્મ वालા છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ

એ ઈમાન વાલો! તુમ અપની આવાજે નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કી આવાજ

صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

પર બુલન્દ મત કરો, और उन के सामने जोर से बात न करो तुम में से એક કે દૂસરે

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ

સે બાત કરને કી તરહ, કહીં તુમ્હારે આમાલ હબત ન હો જાએ, ઈસ હાલ મેં કે

لَا تَشْعُرُونَ ② إِنَّ الَّذِينَ يَعْصُونَ أَصْوَاتَهُمْ

તુમ્હે પતા ભી ન હો. यकीनन जो लोग अपनी आवाज अल्लाह के रसूल

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ

કે સામને પસ્ત રખતે હૈં યહી લોગ હૈં જિન કે દિલોં કે તકવે કા

قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى ③ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ④

અલ્લાહ ને ઈમ્તિહાન લિયા છે. उन के लिये भगईरत है और बड़ा अजर है.

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ

યકીનન વો લોગ જો આપ કો હુજરોં કે બાહર સે પુકારતે હૈં, उन में से अकसर

لَا يَعْقِلُونَ ⑤ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ

અકલ નહીં રખતે. और अगर वो सध्र करते यहां तक के आप उन की

إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ⑥ وَاللَّهُ عَفْوٌ رَحِيمٌ ⑦

તરફ નિકલતે તો યે उन કે લિયે બેહતર હોતા. और अल्लाह बध्शने वाले, निहायत रहम वाले हॆ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ

એ ઈમાન વાલો! अगर तुम्हारे पास कोई फ़ासिक कोई ખબર લે કર આએ

فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا

તો તુમ અચ્છી તરહ તહકીક કર લો કે કહીં નાવાકિફીયત સે કિસી કૈમ કો તુમ મુસીબત પહોંચા દો,

عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَذِيرٌ ⑧ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ

ફિર અપને કિયે પર નાદિમ બનો. और जान लो के तुम में अल्लाह के

اللَّهُ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ

રસૂલ હૈ. અગર વો તુમહારા કેહના માન લે બહોત સે ઉમૂર મે તો તુમ મશક્કત મે પડ જાઓ,

وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ

લેકિન અલ્લાહ ને તુમહારી તરફ ઈમાન કો મહબૂબ બના દિયા ઔર ઉસ કો મુઝય્યન કિયા

فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ

તુમહારે દિલો મે ઔર તુમહારે લિયે કુફ્ર ઔર નાફરમાની ઔર બદઅમલી કો નાપસન્દીદા બના દિયા.

أُولَئِكَ هُمُ الرَّشِيدُونَ ۖ فَضَّلْنَا مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً

યહી લોગ અલ્લાહ કે ફઝલ ઔર ઈન્આમ સે સીધે રાસ્તે વાલે હૈ.

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَإِنْ طَائِفَتَيْنِ

ઔર અલ્લાહ ઈલ્મ વાલે, હિક્મત વાલે હૈ. ઔર અગર ઈમાન વાલો મે સે દો

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ افْتَضَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا ۖ

જમાઅતે આપસ મે લડ પડે તો તુમ ઉન કે દરમિયાન સુલ્હ કરા દો.

فَإِنْ بَعَثَ أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرَىٰ فَقَاتِلُوا إِلَيْهِ

ફિર અગર ઉન મે સે એક જમાઅત દૂસરી પર ઝયાદતી કરે તો તુમ સબ કિતાલ કરો ઉસ સે જો ઝયાદતી

تَبَعِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ فَاءَتْ

કર રહી હૈ, યહાં તક કે વો અલ્લાહ કે હુકમ કી તરફ વાપસ લૌટ આએ. ફિર અગર વો વાપસ લૌટ જાએ

فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا

તો તુમ ઉન કે દરમિયાન સુલ્હ કરા દો ઈન્સાફ સે ઔર તુમ ઈન્સાફ કરો.

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ

યકીનન અલ્લાહ ઈન્સાફ કરને વાલો કો પસન્દ કરતે હૈ. ઈમાન વાલે તો ભાઈ ભાઈ હી હૈ,

فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

તો તુમ અપને ભાઈયો કે દરમિયાન સુલ્હ કર દિયા કરો. ઔર અલ્લાહ સે ડરતે રહો તાકે તુમ પર

تَرْحَمُونَ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ

રહમ કિયા જાએ. એ ઈમાન વાલો! કોઈ કૌમ કિસી કૌમ સે તમસ્ખુર

مِنْ قَوْمٍ عَلَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا

ન કરે, હો સકતા હૈ કે વો ઉન સે બેહતર હો ઔર ન

نِسَاءٍ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ	औरतें दूसरी औरतों से, शायद वो उन से बेहतर हों.
وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالِأَلْقَابِ ۚ	और तुम अपनी आत पर औं न लगाओ. और अक दूसरे को भुरे अल्लाह से न पुकारो.
بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَنِ	ईमान के बाद फ़िस्क भुरा नाम है. और जो
لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝	तौबा नहीं करेगा तो ये लोग ज़ालिम हैं. अ
الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ	ईमान वालों! ज़होत से गुमानों से ज़यो.
إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ	यकीनन ज़ाज गुमान गुनाह होते हैं, और तज़स्सुस मत करो, और तुम में से अक
بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ	दूसरे की गीमत न करे. क्या तुम में से कोई अक पसन्द करेगा के अपने मुद्दर लार्ई का
أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ	गोशत ज़ाअे? तो यकीनन तुम उस को नापसन्द करोगे. और अल्लाह से डरो.
إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ	यकीनन अल्लाह तौबा कभूल करने वाला, रहम करने वाला है. अ ई-सानो! यकीनन हम ने तुम्हें अक
مِّن ذَّكَرٍ وَأُنْثَىٰ ۖ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ	मर्द और अक औरत से पैदा किया, और हम ने तुम्हें ज़ानदान और कभीले बनाया ताके तुम अक दूसरे को पेहचानो.
لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّا كَرَّمَكُم مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ	यकीनन तुम मेसे सभ से ज़यादा ईजज़त वाला अल्लाह के नज़दीक वो है जो तुम मेसे सभ से ज़यादा तकवा वाला हो.
أَتَقْبَلُونَ ۚ قَالَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ	यकीनन अल्लाह ईल्म वाला, ज़ाजभर है. देहाती केहते हैं के हम ईमान लाअे हैं.
قُلْ لَّمْ تُوْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا	आप इरमा दीजिये के तुम ईमान नहीं लाअे, लेकिन तुम कछो के हम ईस्लाम लाअे हैं और अब तक

يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَإِنْ تُطِيعُوا

ઈમાન તુમ્હારે કુલૂબ મેં દાખલ નહીં હુવા. ઓર અગર તુમ અલ્લાહ ઓર ઉસ

اللَّهُ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۚ

કે રસૂલ કી ઈતાઅત કરોગે તો વો તુમ્હારે આમાલ મેં ઝરા સી ભી કમી નહીં કરેગા.

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ

યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે. ઈમાન વાલે તો સિર્ફ વહી હૈ જો

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ شَمَّ لَمْ يَزْتَابُوا وَجْهَهُدُوا

અલ્લાહ પર ઓર ઉસ કે રસૂલ પર ઈમાન લાએ હૈ, ફિર ઉન્હો ને શક નહીં ક્રિયા ઓર જિન્હો ને

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ

અપને માલો ઓર જાનો સે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં જિહાદ ક્રિયા. યહી

هُمْ الصَّادِقُونَ ۝ قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ

લોગ સચ્ચે હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કયા તુમ અલ્લાહ કો અપના દીન બતલા રહે હો?

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

હાલાંકે અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હે ઉસ કો જો આસ્માનો મેં હે ઓર જો ઝમીન મેં હે.

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ يَمْشُونَ عَلَيْكَ

ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ કો ખુબ જાનને વાલે હૈ. વો આપ પર એહસાન જતાતે હૈ

أَنْ أَسْلَمُوا ۖ قُلْ لَا تَمُوتُوا عَلَىٰ إِسْلَامِكُمْ ۚ

કે વો ઈસ્લામ લાએ હૈ. આપ ફરમા દીજિયે કે એહસાન મેરે ઉપર મત જતલાઓ અપને ઈસ્લામ કા.

بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ

બલકે અલ્લાહ તુમ પર એહસાન જતલાતા હૈ કે ઉસ ને તુમ્હે ઈમાન કી હિદાયત દી,

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ إِنْ اللَّهُ يَعْلَمُ

અગર તુમ સચ્ચે હો. યકીનન અલ્લાહ આસ્માનો

غَيْبِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ

કી ઓર ઝમીન કી છુપી હુઈ ચીઝે જાનતા હે. ઓર અલ્લાહ

بَصِيرٌ ۖ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

દેખ રહા હે ઉન કામો કો જો તુમ કરતે હો.

الرَّاهِبَاتِ ۲۵	(۵۰) سُورَةُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (۳۳)	رُكُوعَاتِهَا ۳
اور ۳ رُکُوع ہیں سूर سے کافی مقدار میں نازل ہوا ہے اس میں ۸۲ آیات ہیں		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پہلے اَللّٰہ کے نام سے کرے جو بخشنے والا، نہایت رحم کرنے والا ہے		
قَالَ وَالْقُرْآنَ الْبَرِّقَ بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ کافی۔ پلڑے والے کُورآن کی قسم! بڑے یہ تعجب کرتے ہیں کہ ان کے پاس		
مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكُفِرُونَ هَذَا شَيْءٌ انہوں میں سے ڈرانے والا آیا، کفر کا کفر نے کہا کہ یہ کافروں		
عَجِيبٌ ؕ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ تعجب کی بات ہے۔ کہ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی بن جائیں گے؟ یہ واپس لوٹنا		
بَعِيدٌ ۚ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ؕ بہت دور ہے۔ یہ کہہ رہے ہیں کہ زمین ان سے کم کر رہی ہے۔		
وَ عِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِیْظٌ ۚ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ اور ہمارے پاس محفوظ کتاب ہے۔ بڑے انہوں نے حق کو جھوٹا		
لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِیْجٍ ۝ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا جب وہ ان کے پاس آیا، بڑے وہ بہت متوجہ ہوئے۔ کیا انہوں نے نہ دیکھا		
إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا اپنے اوپر آسمان کی طرف دیکھا کہ ہم نے اسے بنایا اور سجایا اور جس میں		
مِنْ فُرُوجٍ ۝ وَالْأَرْضِ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا کوئی چیز نہیں؟ اور زمین ہم نے پھیلائی اور اس میں پھینکا		
رَوَاسِيَ وَ أُنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِیْجٍ ۝ پہاڑ دیے اور اس میں ہم نے تمام جوڑے کے پھل لگائے۔		
تَبَصَّرَةٌ وَ ذَكَرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِیْبٍ ۝ وَ نَزَّلْنَا دیکھو اور یاد دلاتے ہیں ہر بندے کو جو توبہ کرنے والا ہے اور ہم نے		
مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَرَّكَ فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَبْتٍ وَحَبَّ آسمان سے بابرکت پانی اتارا، کفر اس سے بھرا اور اناج		

الْحَصِيدِ ۝ وَالَّتِخْلَ بَسَقَتْ لَهَا طَلْعُ تَضِيدٍ ۝

જો કાટા જાતા હે. ઓર ઊંચે ઊંચે ખજૂર કે દરખ્ત, જિસ કે લિયે તરતીબ સે લગે હુવે ખોશે હોતે હૈ.

رَرْقًا لِلْعِبَادِ ۝ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيِّتًا ۝ كَذَلِكَ

બન્દો કી રોઝી કે તોર પર. ઓર હમ ને ઉસ સે મુદા ઝમીન ઝિન્દા કી. ઇસી તરહ

الْخُرُوجِ ۝ كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ۝ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ

કબ્રો સે નિકલના હોગા. ઉન સે પેહલે કોમે નૂહ ને ઓર રસ્સ વાલો ને

وَشُعُودُ ۝ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ ۝ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۝ وَأَصْحَابُ

ઓર કોમે સમૂદ, ઓર કોમે આદ ઓર ફિરઓન ઓર લૂત કે ભાઈઓ ને, ઓર અયકહ

الْاَيَّةِ ۝ وَقَوْمُ ثَمُودَ ۝ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ۝

વાલો ને ઓર તુબ્બઅ કી કોમે ને જુઠલાયા. સબ ને પેગમ્બરો કો જુઠલાયા, ફિર મેરી ધમકી હકીકત બન ગઈ.

أَفَعَيَّنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۝ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ

કયા હમ પેહલી મરતબા પૈદા કર કે થક ગયે હૈ? (નહી) બલ્કે વો અઝ સરે નૌ પૈદા હોને સે શક

جَدِيدٍ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ وَنَعَّمْنَا مَا تُوسَّوُسُ

મેં હૈ. યકીનન હમ ને ઇન્સાન કો પૈદા ક્રિયા ઓર ઉસ કે નફસાની ખતરાત હમ ખૂબ

بِهِ نَفْسَهُ ۝ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝

જાનતે હૈ. ઓર રગે જાન સે ભી ઝયાદા હમ ઉસ કે કરીબ હૈ.

إِذْ يَتَلَفَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

જબ કે દાઅે ઓર બાઅે તરફ સે દો બેઠે હુવે લેને વાલે લે રહે

قَعِيدٍ ۝ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ

હોતે હૈ. વો કોઈ બાત નહીં નિકાલતા મગર ઉસ કે સામને એક નિગરાં

عَبِيدٌ ۝ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۝ ذَلِكَ

તૈયાર હોતા હે. ઓર મૌત કી સખ્તી સચ મુચ આ ગઈ. (કાફિર સે કહા જાએગા કે) યે

مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۝ ذَلِكَ

વો હે જિસ સે તૂ કિનારા ક્રિયા કરતા થા. ઓર સૂર ફૂંકા જાએગા. યે

يَوْمَ الْوَعِيدِ ۝ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ

અઝાબ કા દિન હે. ઓર હર શખ્સ આએગા ઉસ કે સાથ એક હાંકને વાલા

وَشَهِيدٌ ۝ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا

اور اےک گواہ ڈوگا۔ (کڈا جآےگا) یکیںن تू ठस से गइलत में था, फिर हम ने

عَنكَ غَطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝ وَقَالَ

तुज से तेरा पद्दा डटा दिया, फिर तेरी नजर आज कित्नी तेज है? और उस का साथी

قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ۝ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ

कडेगा के जो मेरे पास था वो ये डालिरे है। (डुकम डोगा) डर सरकश काकिरे को

كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيذٌ ۝ مَّتَاعٌ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٌ مَُّرِيبٌ ۝

जडन्म में डल डो। जो पैर से बडोत जयादा रोकने वाला, जुल्म करने वाला, शक करने वाला था।

إِلَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ

जिस ने अल्लाह के साथ दूसरा माबूद बनाया, तो उस को सप्त अजाब में

الشَّيْءِ ۝ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَيْتُهُ

ईक डो। उस का साथी कडेगा के अे डमारे रब! मैं ने उस को सरकश नहीं बनाया,

وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ قَالَ لَا تَحْتَسِبُومُ الَّذِي وَقَدُ

लेकिन वो भुद ही दूर वाली गुमराही में था। अल्लाह इरमाअगे मेरे सामने जघडा मत करो, मैं ने

قَدَّمْتُ إِلَيْكُم بِالْوَعِيدِ ۝ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ

तुम्हारी तरफ पेडले वरिद लेज दी थी। मेरे यहां डौल में तबदीली नहीं

وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ

और मैं बन्हों पर जरा भी जुल्म नहीं करता। जिस दिन हम जडन्म से कडेगे

هَلْ أُمْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۝ وَأُزْلِفَتْ

क्या तू भर गठी? और वो पूछेगी क्या कुछ और भी हैं? और जन्त

الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۝ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ

मुत्कियों के करीब डार्ठ जआेगी, दूर नहीं डोगी। (कड जआेगा) ये वो है जिस का तुम से वादा किया जाता था

لِكُلِّ آوَابٍ حَفِظٌ ۝ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ

डर तौबा करने वाले, डिकाजत करने वाले के लिये। जो भी रडमान से डरे बगैर डेमे

وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ۝ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ۝ ذَلِكَ يَوْمُ

और तौबा करने वाला डिल ले कर आये (तो उस से कड जआेगा) तुम उस मेसलामती के साथ द्रबिल डो जआो। ये डमेशा

الْحُلُودِ ۝ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۝

رہنے کا दिन ہے۔ ان کے لیے اس میں وہ نعمتیں ہوں گی جو وہ چاہیں اور ہمارے پاس اور مزید بھی ہے۔

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ

اور کتنی قومیں ہم نے ان سے پہلے ہلاک کی ہیں جو ان سے زیادہ

بَطْشًا فَتَقَبُّوْا فِي الْبِلَادِ ۝ هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ۝

تھا، پھر وہ شہروں میں نکلتی تھیں۔ کیا ان کے لیے کوئی بچاؤ ہے؟

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى

یاد دہانی اس میں ہے جس کے لیے دل ہو، یا جو سمجھ

السَّمْعِ ۝ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا

سنان کو اور وہ گواہ ہے۔ اور ہم نے بنایا

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۝ وَمَا مَسَّنَا

اور ان چیزوں کو جو ان کے درمیان میں ہیں چھ دن میں پیدا کیا۔ اور ہمیں کچھ

مِنْ لُغُوبٍ ۝ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ

میں سے بے وقوفی۔ اس لیے صبر کر اور ان کی باتوں پر سب سے بڑی تعریف کر، اور سچ

رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝

توڑنے سے اور سچ کے اُڑنے سے پہلے اپنے رب کی حمد کے ساتھ پڑھ کر

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۝ وَاسْتَمِعْ

اور رات کے وقت اس کی پڑھ کر اور سجدوں (نماز) کے بعد بھی۔ اور سن

يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝ يَوْمَ يَمْعُوْنَ

جس دن منادی کریں گی جگہ سے آواز دے گا۔ جس دن وہ اکٹھے

الصَّيْحَةِ ۝ بِالْحَقِّ ۝ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۝ إِنَّا نَحْنُ

میں ایک ہی سچے۔ (کھا جائے گا کے) یہ کھڑے سے نکلنے کا दिन ہے۔ یہی دن ہم

نُحْيِي وَنُحْيِي ۝ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۝ يَوْمَ تَشَقُّقُ

زندہ کرتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہماری ہی طرف لوٹنا ہے۔ جس دن زمین

الْأَرْضُ عَنْهُمْ سَرَاعًا ۝ ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۝

ان سے بڑھ جائے گی اس لیے ہم نے اس کو آسان کر دیا ہے۔ یہ کھڑے سے اٹھنا ہم پر آسان ہے۔

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۖ

હમ ખૂબ જાનતે હૈ જો વો કેહ રહે હૈ ઓર આપ ઉન પર જબર કરને વાલે નહીં હૈ.

فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ۝

ઇસ લિયે આપ ઇસ કુર્આન કે ઝરિયે નસીહત કીજિયે ઉસ કો જો મેરે અઝાબ સે ડરતા હૈ.

رُكُونًا ۚ

(۵۱) سُوْرَةُ الزُّرِّيَّاتِ مَكِّيَّةٌ (۶)

الْبَاقِيَا ۶۰

ઔર ૩ રુકૂઅ હૈ

સૂરએ ઝરિયાત મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ

ઇસ મેં ૬૦ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

وَالَّذِينَ ذُرِّوْا ۖ فَالْحَمِلَتْ ۖ وَفَرَّوْا ۖ فَالْجَبْرِيتِ ۖ

ઉન હવાઓ કી કસમ જો બિખેર કર ગુબાર ઉડાતી હૈ ફિર ઉન બાદલો કી જો બોજ કો ઉઘાતે હૈ ફિર ઉન કશતિયો કી જો નરમી

يُسْرًا ۖ فَالْبَقَسِمَتِ ۖ أَمْرًا ۖ إِنَّا نُوْعِدُّونَ لَصَادِقٍ ۖ

સે ચલતી હૈ ફિર ઉન ફરિશ્તો કી જો ચીઝે તક્સીમ કરતે હૈ જિસ કા તુમ સે વાદા કિયા જા રહા હૈ, યકીનન વો સચ્ચા હૈ.

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۖ وَالسَّاءَ ۖ ذَاتِ الْحَبْكِ ۖ

ઔર યકીનન હિસાબ ઝરૂર હોને વાલા હૈ. ઉસ આસ્માન કી કસમ જો રાસ્તો વાલા હૈ.

إِنكُم لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۖ يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ

(મક્કા વાલો!) યકીનન તુમ ઇજ્તિલાફ વાલી બાત મેં હો. ઉસ સે ફેરા જાતા હૈ ઉસ કો જો

أَفِكٌ ۖ قَتِلَ الْخَرِصُونَ ۖ الَّذِينَ هُمْ فِي غَبْرَةٍ

ફિરતા હૈ. અટકલ સે બાતે કરને વાલે મારે જાએ. વો જો ગફલત મેં પડે હુવે,

سَاهُونَ ۖ يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ۖ يَوْمٌ

ભૂલે હુવે હૈ. વો સવાલ કરતે હૈ કે હિસાબ કા દિન કબ હૈ? જિસ દિન

هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۖ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۖ هَذَا

ઉન કો આગ મેં અઝાબ દિયા જાએગા. (કહા જાએગા કે) તુમ અપને ફિત્ને કો ચખો. યે

الَّذِينَ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۖ إِنَّ الْبَاقِينَ

વો હૈ જિસ કો તુમ જલ્દી તલબ કર રહે થે. યકીનન મુત્તકી લોગ

فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ۖ اخْذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۖ إِنَّهُمْ

જન્નતો મેં ઔર ચશ્મો મેં હોગે. લે રહે હોગે વો જો ઉન કો ઉન કે રબ ને દિયા હૈ. (ઇસ

كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿۱۸﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ الْإِنسَانِ

વજહ સે કે) વો ઇસ સે પેહલે નેકી કરને વાલે થે. વો રાત મેં કમ

مَا يَهْتَجِعُونَ ﴿۱۹﴾ وَإِلَّا سَحَارَ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۲۰﴾

સોતે થે. ઓર સહર કે વક્ત વો ઇસ્તિગફાર કિયા કરતે થે.

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿۲۱﴾ وَفِي الْأَرْضِ

ઓર ઉન કે માલો મેં હક થા સવાલ કરને વાલે કે લિયે ભી ઓર ગૈર સાઇલ ફકીર કે લિયે ભી. ઓર ઝમીન મેં

أَيُّ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۲۲﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۲۳﴾

યકીન કરને વાલો કે લિયે નિશાનિયાં હૈ. ઓર ખુદ તુમહારે નુફ્સ મેં ભી. કયા ફિર તુમ દેખતે નહીં?

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿۲۴﴾ قُورَبِ السَّمَاءِ

ઓર આસ્માન મેં તુમહારી રોઝી હૈ ઓર વો ભી જિસ કા તુમ સે વાદા કિયા જાતા હૈ. ફિર આસ્માન ઓર

وَالْأَرْضِ إِنَّهُ حَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿۲۵﴾

ઝમીન કે રબ કી કસમ! યકીનન યે હક હૈ ઉસ કે માનિન્દ જૈસા કે તુમ બોલતે હો. કયા તુમહારે

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿۲۶﴾ إِذْ

પાસ ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે મુઅઝઝઝ મેહમાનો કા કિસ્સા પહોંચ્યા? જબ વો ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કે પાસ દાખિલ

دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ﴿۲۷﴾ قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿۲۸﴾

હુવેતો ઉંછોને કહા અસ્સલામુ અલયકુમ. ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા વઅલયકુમ્ અસ્સલામ. તુમ એસે લોગ હો જો અજનબી

فَرَأَى إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿۲۹﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ

માલૂમ હોતે હો. ફિર વો જલ્દી સે અપને ઘર વાલો કી તરફ ગએ, ફિર વો એક મોટા તાગ્ર બછડા લાએ. ફિર ઉસ બછડે કો ઉન કે કરીબ કિયા,

قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۳۰﴾ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ﴿۳۱﴾ قَالُوا

ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા તુમ ખાતે ક્યૂં નહીં? ફિર ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ઉન કી તરફ સે ખોફ મહસૂસ કિયા. ઉંછો ને

لَا تَخَفْ وَبَشِّرُوهُ بَعْلِمٍ عَالِيمٍ ﴿۳۲﴾ فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ

કહા આપ ખોફ ન કીજિયે ઓર ઉન ફરિશ્તો ને ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કો ઇલ્મ વાલે લડકે કી બશારત દી. ફિર ઉન કી બીવી

فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿۳۳﴾

સામને આઈ, ફિર માથે પર હાથ મારા ઓર કહા કે મૈં તો બુખડયા હો યુકી હૂં બાંજ હૂં.

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۳۴﴾

ઉંછો ને કહા કે ઇસી તરહ હોગા. તેરે રબ ને કહા હૈ. યકીનન વો હિકમત વાલા, ઇલ્મ વાલા હૈ.

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٤﴾ قَالُوا إِنَّا

ઈબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા ફિર તુમહે કયા ક્રમ સૌંપા ગયા હૈ, એ ફરિશ્તો? વો કેહને લગે હમ

أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿١٥﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً

મુજરિમ કૌમ કી તરફ ભેજે ગએ હૈ. તાકે હમ ઉન પર મિટ્ટી

مِّن طِينٍ ﴿١٦﴾ مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿١٧﴾

કે પથ્થર બરસાએ. જો તેરે રબ કે પાસ હદ સે આગે બઢને વાલોં કે લિયે નિશાનઝદા હૈ.

فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٨﴾

ફિર હમ ને ઈમાન વાલોં કો નિકાલ લિયા જો ઈસ બસ્તી મેં થે.

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٩﴾ وَتَرَكْنَا

ફિર હમ ને ઈસ બસ્તી મેં મુસલમાનોં કે એક ઘર કે સિવા નહીં પાયા. ઔર હમ ને

فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٠﴾

ઉસ મેં નિશાની છોડ દી ઉન લોગોં કે લિયે જો દર્દનાક અઝાબ સે ડરતે હૈ.

وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ

ઔર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) મેં ભી જબ કે હમ ને ઉન્હે ફિરઔન કી તરફ રોશન દલીલ દે કર રસૂલ બના કર

مُّبِينٍ ﴿٢١﴾ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَجَرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٢٢﴾

ભેજા. ફિર ઉસ ને અરકાને સલ્તનત કે બલ પર રૂગરદાની કી ઔર બોલા કે યે તો જાદૂગર યા મજનૂન હૈ.

فَأَخَذْنَاهُ وَجُودًا فَنَبَذْنَاهُ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٢٣﴾

ફિર હમ ને ઉસ કો ઔર ઉસ કે લશકરોં કો પકડ લિયા, ફિર હમ ને ઉન કો ફેંક દિયા સમન્દર મેં જબ કે ઉન પર ઈલ્લામ

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٢٤﴾

રખા ગયા. ઔર કૌમે આદ મેં જબ કે હમ ને ઉન પર બાંજ કરને વાલી હવા ભેજી.

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالرَّمِيمِ ﴿٢٥﴾

જિસ ચીઝ પર ભી વો ગુઝરતી થી ઉસે ગલી હુઈ ચીઝ કે માનિન્દ કર છોડતી થી.

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٦﴾ فَتَعَا

ઔર કૌમે સમૂહ મેં જબ ઉન સે કહા ગયા કે તુમ એક વકત તક મઝે ઉડા લો. ફિર ઉન્હોં ને

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الضُّعْفَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٢٧﴾

અપને રબ કે હુકમ સે સરકશી કી, ફિર ઉન કો કડક ને પકડ લિયા ઈસ હાલ મેં કે વો દેખ રહે થે.

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْصَرِّينَ ﴿٦٠﴾

ફિર ઉઠે ઉઠને કી ભી તાકત નહીં થી ઓર વો બદલા ભી નહીં લે સકતે થે.

وَقَوْمٌ نُّوحٌ مِنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٦١﴾

ઔર કૌમે નૂહ કો ઉસ સે પેહલે. યકીનન વો નાફરમાન કૌમ થી.

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٦٢﴾ وَالْأَرْضَ

ઔર આસ્માન કો હમ ને ફુદરત સે બનાયા હૈ, ઔર યકીનન હમ હી વસીઅ કરને વાલે હૈ. ઔર ઝમીન કો

فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمُهْدُونَ ﴿٦٣﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ

હમ ને બિછાયા, ફિર હમ કિન્ના અચ્છા બિછાને વાલે હૈ? ઔર હર ચીજ કે

خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٦٤﴾ فَفَرَّوْا

જોડે હમ ને પૈદા કિયે તાકે તુમ નસીહત હાસિલ કરો. ફિર તુમ અલ્લાહ કી તરફ

إِلَى اللَّهِ ۚ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٦٥﴾ وَلَا تَجْعَلُوا

ભાગો. યકીનન મૈં તુમહારે લિયે ઉસ કી તરફ સે સાફ સાફ ડરાને વાલા હું. ઔર તુમ અલ્લાહ કે સાથ

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٦٦﴾ كَذَلِكَ

દૂસરે માબૂદ મત બનાઓ. યકીનન મૈં તુમહારે લિયે ઉસ કી તરફ સે સાફ સાફ ડરાને વાલા હું. ઈસી તરહ

مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ

ઉન લોગો કે પાસ ભી જો ઉન સે પેહલે થે કોઈ રસૂલ નહીં આયા, મગર ઉઠો ને કહા કે યે તો જાદૂગર હૈ

أَوْ مَجْنُونٌ ۚ اتَّوَصَوْا بِهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٦٧﴾

યા પાગલ હે. કયા ઉઠો ને એક દૂસરે કો ઈસ કી વસીયત કર રખી હૈ? બલકે યે શરીર કૌમ હે. તો

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمُلُومٍ ۚ وَذَكَرَ فَإِنَّ الدَّكَرَى

આપ ઉન સે ઐરાજ કીજિયે, અબ આપ પર કોઈ મલામત નહીં. ઔર આપ નસીહત કરતે રહિયે, યકીનન નસીહત

تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ

ઈમાન વાલો કો નફા દેગી. ઔર મૈં ને જિન્નાત ઔર ઈન્સાન પૈદા નહીં કિયે મગર ઈસ લિયે

إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۚ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ

તાકે વો મેરી ઈબાદત કરે. મૈં ઉન સે રોઝી નહીં ચાહતા ઔર ન મૈં યે ચાહતા હું

أَنْ يُطْعَمُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٦٨﴾

કે વો મુજે ખાના દે. યકીનન અલ્લાહ હી રોઝી દેને વાલા હૈ, વો મજબૂત કુવ્વત વાલા હૈ.

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ

ફિર ઉન લોગોં કે લિયે જો ઝાલિમ હૈં બારી હૈં ઉન કે સાથિયોં કી બારી કી તરહ,

فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

ફિર વો જલ્દી ન મથાએ. ફિર હલાકત હૈં કાફિરોં કે લિયે

مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٥٢﴾

ઉન કે ઉસ દિન સે જિસ સે ઉન્હેં ડરાયા જા રહા હૈં.

الْأَنْجِلَاءُ ۲۹ (۵۲) سُورَةُ الظُّوْرِ مَكِّيَّةٌ (۵۲) رُكُوعُهَا ۲

और २ रुकूअ हैं सूरअ तूर मक्का में नाज़िल हुई उस में ४८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈં

وَالظُّوْرِ ﴿٥٣﴾ وَكُتِبَ مُسْطُورٍ ﴿٥٤﴾ فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ﴿٥٥﴾

તૂર કી કસમ. ઓર કિતાબ કી કસમ જો લિખી હુઈ હૈં. જો ફૈલાએ હુવે કાગઝ મેં હૈં.

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿٥٦﴾ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ﴿٥٧﴾ وَالْبَحْرِ

બયતે મઅમૂર કી કસમ. બુલન્દ છત કી કસમ. ઓર દરયાએ શોર કી કસમ,

الْمَسْجُورِ ﴿٥٨﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ﴿٥٩﴾ مَا لَهُ

જો પુર હૈં. યકીનન તેરે રબ કા અઝાબ ઝરૂર વાકેઅ હોને વાલા હૈં. ઉસ કો

مِنْ دَافِعٍ ﴿٦٠﴾ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ﴿٦١﴾ وَتَسِيرُ

કોઈ દફા નહીં કર સકતા. જિસ દિન આસ્માન કપકપા કર લરઝેગા. ઓર પહાડ

الْجِبَالُ سَيْرًا ﴿٦٢﴾ فَوَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٦٣﴾

ચલને લગેગે. ફિર ઉસ દિન જુઠલાને વાલોં કે લિયે હલાકત હૈં.

الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ﴿٦٤﴾ يَوْمَ يُدْعَوْنَ

ઉન કે લિયે જો દિલ્લગી મેં ખેલ રહે હૈં. જિસ દિન ઉન્હેં ઘક્કે

إِلَى نَارٍ جَهَنَّمَ دَعَاً ﴿٦٥﴾ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ فِيهَا

દે કર જહન્નમ કી આગ કી તરફ લાયા જાએગા. (કહા જાએગા કે) યે વો આગ હૈં જિસ કો તુમ

تُكَذِّبُونَ ﴿٦٦﴾ أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٦٧﴾

જુઠલાતે થે. કયા યે જાદુ હૈં યા તુમ દેખતે નહીં હો?

اَصْلُوهَا فَاصْبِرُوْا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا سَوَاءٌ عَلَيْنَا ؕ

તુમ ઉસ મેં દાખિલ હો જાઓ, ફિર સબ્ર કરો યા સબ્ર ન કરો, તુમ પર બરાબર હે.

اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ اِنَّ الْتَّقِيْنَ

તુમ્હે સજા દી જાએગી ઉન્હી આમાલ કી જો તુમ કરતે થે. યકીનન મુત્તકી લોગ

فِيْ جَنَّتٍ وَنَعِيْمٍ ۝ فَكَيْفَ يَمَّا اَتْتُمُ رُءُوْسَهُمْ وَوَقْتَهُمُ

જન્નતોં મેં ઓર નેઅમતોં મેં હોંગે. મઝે કર રહે હોંગે ઉસ મેં જો ઉન કો ઉન કે રબ ને દિયા હે. ઓર ઉન કે

رُءُوْسَهُمْ عَذَابُ الْجَحِيْمِ ۝ كَلُّوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْئًا

રબ ને ઉન કો આગ કે અઝાબ સે બચા લિયા હે. (કહા જાએગા કે) તુમ ખાઓ પિઓ, મુબારકબાદી હે ઉન

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ مَّتَّكِيْنَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوْرَةٍ ؕ

આમાલ કી વજહ સે જો તુમ કરતે થે. વો લોગ સફ બ સફ રખે હુવે તખ્તોં પર ટેક લગાએ હુવે હોંગે.

وَرُؤُوسُهُمْ بِحُورٍ عِيْنٍ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَتَّبَعَهُمُ

ઓર હમ ઉન કા ખુબસૂરત બરી આંખો વાલી હૂરો કે સાથ નિકાહ કરાએગે. ઓર વો જો ઈમાન લાએ ઓર ઉન કી

دُرِّيَّتُهُمْ بِاَيْمَانٍ اَلْحَقْنَا بِهِمْ دُرِّيَّتَهُمْ وَمَا اَلْتَنَّهُمْ

ઝુરરીયત ને ઈમાન મેં ઉન કી પૈરવી કી તો હમ ઉન કે સાથ ઉન કી ઝુરરીયત કો મિલા દેંગે, ઓર હમ ઉન કે અમલ મેં

مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۝ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ۝

સે કુછ ભી ઉન કે લિયે કમ નહીં કરેંગે. હર શખ્સ રુકા રહેગા ઉન આમાલ કી વજહ સે જો ઉસ ને કિયે.

وَاَمَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۝

ઓર હમ ઉન્હેં બરાબર દેતે રહેંગે મેવે ઓર ઉન કા મરગૂબ ગોશત.

يَتَنَزَّعُوْنَ فِيْهَا كَاسًا لَاْ لَغْوٍ فِيْهَا وَلَا تَأْتِيْمٌ ۝

એક દૂસરે સે છીના જાટી કરેંગે વહાં એસે પ્યાલે મેં જિસ મેં ન બકના હે ઓર ન ગુનાહ કી બાતે હે.

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُوْنٌ ۝

ઓર ઉન પર ઉન કે એસે ખિદમતગાર લડકે ચક્કર લગાતે રહેંગે ગોયા વો છુપાએ હુવે મોતી હે.

وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُوْنَ ۝ قَالُوْا

ઓર ઉન મેં સે એક દૂસરે કી તરફ મુતવજજેહ હો કર પૂછેંગે. કહેંગે કે

اِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِيْ اَهْلِيْنَا مُشْفِقِيْنَ ۝ فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا

હમ ઈસ સે પેહલે હમારે ઘર વાલોં મેં ડરતે રેહતે થે. ફિર અલ્લાહ ને હમ પર એહસાન ફરમાયા

وَوَقَعْنَا عَذَابَ السَّمُومِ ۖ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ

اور ہم آگ کے آجائے سے بڑھا لیا۔ ہم اس سے پہلے اسی کو پکارتے تھے۔

إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۖ فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ

یہی کہنے والا، بڑا مہربان ہے۔ اس لیے آپ نہی کر دیا کریں، کہ آپ اپنے رب کی نعمت

رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۖ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ

کی وجہ سے نہ کاہن ہے اور نہ پاگل ہے۔ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ تو شاعر ہے؟

تَتَرَبَّصُّ بِهِ رَيْبَ الْبُنُونِ ۖ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي

ہم اس کے متانت سے دیکھ رہے ہیں۔ آپ فرما دیں کہ تم متانت سے دیکھو، کہ میں بھی

مَعَكُمْ مِنَ الْمَرْتَبِيِّنَ ۖ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ

تو مجھے ساتھ دیکھنے والوں میں سے ہے۔ کیا ان کو ان کی آنکھوں سے اس کا حکم

بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۖ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ

ہی ہے یا یہ لوگ شاعر ہیں؟ کیا وہ کہتے ہیں کہ اس نے یہ کھانا چھوڑ دیا ہے؟

بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ فَلْيَاثَبُوا بِحَدِيثِ مَثَلِهِ إِن كَانُوا

بڑے یہ ایمان نہیں لاتے۔ تو انہیں یاد دہانی کے اس جیسا کوئی کلام لے آئے اگر یہ

صَادِقِينَ ۖ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ۖ

سچے ہیں۔ کیا یہ بغیر کسی شے کے پیدا ہو گئے یا یہ پیدا کرنے والے ہیں؟

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ۖ

کیا انہوں نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے؟ بڑے یہ یقین نہیں رکھتے۔

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُضِيِّطُونَ ۖ

یا ان کے پاس تیرے رب کے خزانے ہیں یا یہ گمراہ ہیں؟

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ۚ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ

یا ان کے پاس کوئی سیڑھی ہے جس میں (سُن کر) وہ سُن لیتے ہیں؟ تو ان کو یاد دہانی کے ان کا سُننے والا

بِسُلْطَنٍ مُبِينٍ ۖ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبُنُونَ ۖ

کوئی روشن دلیل لے آئے۔ کیا ان کے لڑکیاں ہیں اور تمہاری لڑکیاں نہیں ہیں؟

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ۖ أَمْ

یا آپ ان سے پوچھ رہے ہیں کہ ان سے کیا پوچھا جائے؟ کیا

عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُوبُونَ ۖ أَمْ يُرِيدُونَ

उन के पास गैब का एल्म है के ये लिख लेते हैं? या ये मकर करना

كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۖ أَمْ لَهُمْ

खादते हैं? फिर जो काफिर हैं उन्ही के भिलाफ तदबीर की जाओगी. क्या उन का

إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۖ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۖ

कोई माबूद है अल्लाह के सिवा? अल्लाह पाक है उन से जिन्हें वो शरीक बता रहे हैं.

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ

और अगर ये आस्मान से गिरता हुआ टुकड़ा देख लें, तो कहेंगे के ये तो तेह भ तेह

مَزْكُومٌ ۖ فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ

बादल हैं. फिर आप उन्हें छोड़ दीजिये यहां तक के वो मिलें अपने उस दिन से जिस में उन पर

يُصْعَقُونَ ۖ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا

साधकह पड़ेगी. जिस दिन उन की मक्कारी उन के कुछ काम नहीं आओगी

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۖ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا

और उन की नुस्तर नहीं की जाओगी. और उन जालिमों के लिये इस के अलावा भी

دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَأَصْبِرْ

अज्राब होगी, लेकिन उन में से अकसर जानते नहीं. और आप सब्र कीजिये अपने रब के हुक्म

حُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ

की वजह से, फिर जरूर आप हमारी निगाहों के सामने हो और आप अपने रब की हम्द के साथ तस्बीह कीजिये जिस

تَقُومُ ۖ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۖ

वकत आप उठते हो. और रात में भी उस की तस्बीह कीजिये और सितारों के गुज़र होने पर भी.

رَبُّهَا ۖ ۲ (۵۳) سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ (۲۳) رُؤُوسُهَا ۳

और उतूक हैं सूरअ नजम मक्का में नाजिल हुआ उस में ६२ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۖ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۖ

सितारे की कसम जब वो गिरे. के तुम्हारे साथी (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम) न भूले हैं, न भटकें हैं.

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ

और वो अपनी ज्वालिह से नहीं बोलते. ये तो सिर्फ वही है जो उन की तरफ वही की जाती है.

عَلَيْهِ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۖ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ۖ وَهُوَ

उन को सप्त कुय्यो वाले इरिश्ते ने सिभाया है. जो ताकतवर है, फिर वो पूरा नमूदा हुआ. उस हाल में

بِالْفُتُوحِ الْعَلَىٰ ۚ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۖ فَكَانَ قَابَ

के वो आस्मान के बुलन्द किनारे में था. फिर वो करीब आया, फिर नीचे उतरा, फिर दो कमान के बराबर था

قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۖ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۚ

उस से भी कम फासला रह गया. फिर अल्लाह ने अपने बन्दे की तरफ वही की जो उस ने वही की.

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۚ أَفَتَمُرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۚ

दिल ने जूठ नहीं बोला जो उस ने देखा. क्या फिर तुम उन से जघड़ते हो उस पर जो वो देख रहे हैं?

وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۖ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۚ

यकीनन उन्होंने ने एक दूसरी मरतबा भी उस (इरिश्ते) को देखा है. सिदरतुल मुन्ताहा के पास.

عِنْدَهَا جَنَّةُ النَّارِ ۖ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۚ

जिस के पास जन्नतुल मअवा है. जब के सिदरतुल मुन्ताहा को ढांप रही थीं वो यीजे जो उस को ढांप रही थीं.

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۚ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ

निगाहे मुबारक न हटी, न (मरठ से) आगे बण्डी. यकीनन आप ने अपने रब की बड़ी निशानियों में से

الْكُبْرَىٰ ۚ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّتَّ وَالْعُزَّىٰ ۖ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ

देखा. क्या फिर तुम ने देखा लात और उज्जा और तीसरे मनात

الْأُخْرَىٰ ۚ أَلَمْ يَذْكُرْ وَلَهُ الْإِنشَىٰ ۚ تِلْكَ إِذَا قَسَمَةٌ

को? क्या तुम्हारे लिये भेटे और अल्लाह के लिये भेटियां? यकीनन ये तो बख्त भुरी

ضُرَىٰ ۚ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْبَاءٌ سَمَاوِيٌّ مَّوَاهَا

तकसीम है. ये तो सिर्फ नाम हैं जो तुम ने और तुम्हारे बाप दादाओं ने

أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۚ إِنْ يَتَّبِعُونَ

रब रबे हैं, जिन पर अल्लाह ने कोई दलील नहीं उतारी. वो तो सिर्फ गुमान

إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ

के पीछे यलते हैं और उस के पीछे जिस की नफ्स ज्वालिह करते हैं. और यकीनन उन के पास उन के रब

رَبِّهِمُ الْهُدَى ۖ أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمْتَلِكُ ۚ فَبِئْسَ

હી કી તરફ સે હિદાયત આઈ હે. કયા ઈન્સાન કો મિલતા હૈ જો ભી વો ચાહે? ફિર અલ્લાહ કી મિલક

الْآخِرَةُ وَالْأُولَى ۚ وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ

હે આખિરત ભી ઔર પેહલી દુન્યા ભી. ઔર કિત્ને ફરિશ્તે હૈ આસ્માનોં મેં કે

لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ

જિન કી સિફારિશ કુછ ભી કામ નહીં આ સકતી મગર ઈસ કે બાદ કે અલ્લાહ ઈજાઝત દે

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى ۚ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

જિસ કે લિયે ચાહે ઔર પસન્દ કરે. યકીનન જો આખિરત પર ઈમાન નહીં રખતે

لَيَسْتَوْنَ أَلَيْكُمُ تَسْبِيَةُ الْأَنْثَىٰ ۚ وَمَا لَهُمْ بِهِ

વો ફરિશ્તો કો લડકિયોં કા નામ દેતે હૈ. હાલાંકે ઉન કે પાસ ઉસ કી કોઈ

مِنْ عِلْمٍ ۚ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ

દલીલ નહીં. વો સિર્ફ ગુમાન કે પીછે ચલતે હૈ. ઔર ગુમાન હક

لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ

કે મુકાબલે મેં કુછ ભી કામ નહીં દેતા. ફિર આપ ઉસ સે ઔરાઝ કીજિયે જો હમારે ઝિક્ર સે

عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۚ ذَلِكَ

મુંહ મોડતા હૈ ઔર જો સિર્ફ દુન્યવી ઝિન્દગી કો ચાહતા હૈ. યે

مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ صَلَّىٰ

ઉન કા મબલગે ઈલ્મ હૈ. યકીનન તેરા રબ વો ખૂબ જાનતા હૈ ઉસ કો જો અલ્લાહ કે

عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَىٰ ۚ وَبِهِ

રાસ્તે સે ભટક ગયા ઔર વો ખૂબ જાનતા હૈ ઉસ કો ભી જિસ ને હિદાયત પાઈ. ઔર અલ્લાહ કે લિયે

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا

વો તમામ ચીઝેં હૈ જો આસ્માનોં મેં હૈ ઔર જો ઝમીન મેં હૈ. તાકે અલ્લાહ સજા દે ઉન કો જિન્હોં ને

بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ ۚ الَّذِينَ

બુરે આમાલ કિયે ઔર અલ્લાહ અચ્છા બદલા દે ઉન કો જિન્હોં ને નેકિયાં કી. ઉન કો જો

يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّغَمَ ۚ

બડે ગુનાહોં સે ઔર બેહચાઈ કે કામોં સે બચતે હૈ, સિવાએ છોટે ગુનાહ કે.

إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۖ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ

यकीनन तेरा रब वसीअ भगदिरत वाला है. वो तुम्हें भूष जानता है जब के उस ने तुम्हें

مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ

जमीन से पैदा किया और जब तुम अपनी मां के पेटों में जनीन थे.

فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ ۖ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى ۚ أَفَرَأَيْتَ

हिर तुम अपने नुस्स को मुजक्का मत बताओ. वो भूष जानता है उस को जो मुतकी है. क्या आप ने

الَّذِي تَوَلَّى ۖ وَاعْطَى قَلِيلًا ۖ وَأَكْثَى ۚ أَعِنْدَهُ

देभा उस शप्स को जिस ने औराज किया? और उस ने थोडा सा दिया और ढाय रोक लिया? क्या उस के पास

عِلْمُ الْغَيْبِ فَهَوْ يَرَى ۚ أَمْ لَمْ يُدَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ

गैब का एल्म है, हिर वो देभ रहा है? क्या उसे भबर नहीं दी गई उन थीओ की जो मूस (अलैहिस्सलाम) के सहीफों में

مُوسَى ۖ وَابْرَاهِيمَ ۚ الَّذِي وَفَّى ۚ أَلَا تَرَىٰ وَابْرَهُ

हैं? और एब्राहीम (अलैहिस्सलाम) के सहीफों में हैं, जिन्हो ने (रिसालत का हक) अदा कर दिया. ये के

وَرَزَّ الْأُخْرَىٰ ۖ وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۚ

कोई भोज उठाने वाला दूसरे का भोज नहीं उठायेगा. और ये के इन्सान को वही मिलेगा जो उस ने सई की.

وَأَنْ سَعِيهِ سَوْفَ يُرَىٰ ۚ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَىٰ ۚ

और उस की सई अनकरीब देभी जायेगी. हिर उसे पूरा पूरा भदला दिया जायेगा.

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۚ وَأَنَّ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ ۚ

और ये के तेरे रब की तरफ पडोयना है. और वही हंसाता है और वही रुलाता है.

وَأَنَّ هُوَ أَمَاتٌ وَاحِيَا ۚ وَأَنَّكَ خَلَقَ الرَّوْجَيْنِ

और वही मौत देता है और वही जिन्दगी देता है. और उसी ने जोड़े पैदा किये,

الدَّكَرَ وَالْأُنْثَىٰ ۚ مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُنْثَىٰ ۚ وَأَنْ عَلَيْهِ

मर्द को ली और औरत को ली. अक नुत्फ से जो ढाला जाता है. और ये के उसी के जिम्मे

النَّشْأَةِ الْآخَرَىٰ ۚ وَأَنَّ هُوَ أَعْلَىٰ وَأَقْبَىٰ ۚ وَأَنَّ

दूसरी भरतभा पैदा करना है. और वही गनी करता है और वही मुकविस बनाता है. और वो

هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ ۚ وَأَنَّكَ أَهْلَكَ عَادًا ۖ الْأُولَىٰ ۚ

शिअरा का रब है. और उसी ने पेडले आद को डलाक किया. और समूद को

وَسَوَّوْا فَمَا آتَىٰ ۖ وَقَوْمٌ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ

હલાક ક્રિયા, ફિર કિસી કો બાકી નહીં છોડા. ઔર ઉસ ને ઈસ સે પેહલે કૌમે નૂહ કો હલાક ક્રિયા. યકીનન વો

كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْعَىٰ ۖ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ۖ

સખ સે ઝયાદા ઝુલ્મ કરને વાલે ઔર સખ સે ઝયાદા શરીર થે ઔર ઉસી ને ઉલટ દી જાને વાલી બસ્તી કો પટખ દિયા.

فَغَشَّهَآ مَا عَشَىٰ ۖ فَمَا يَآ آلِیَ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ۖ

ફિર ઉસ કો ઢાંપા (ઉન પથ્થરોને) જિસ ને ઉન કો ઢાંપા. ફિર તૂ અપને રબ કી નેઅમતો મેં સે કિસ કિસ નેઅમત પર જઘડેગા?

هَٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِيرِ ۖ أَوَلَمْ يَكُن لَّآلِیَ رَبِّكَ

યે પેહલે ડરાને વાલોં મેં સે એક ડરાને વાલા હે. કરીબ આને વાલી કરીબ આ પહોંચી.

لَيْسَ لَهَا مِّن دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۖ أَفَرَأَيْتَ هَٰذَا

ઉસ કો અલ્લાહ કે સિવા કોઈ દૂર નહીં કર સકતા. કયા ફિર ઈસ

الْحَدِيثِ تَعَجُّبُونَ ۖ وَ تَصْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۖ

ખાત સે તુમ તઅજજુબ કરતે હો? ઔર હંસતે હો ઔર રોતે નહીં હો?

وَأَنْتُمْ سَمِدُونَ ۖ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ ۖ وَاعْبُدُوا ۖ

ઔર તકબ્બુર કરતે હો? તો અલ્લાહ કો સજદા કરો ઔર ઉસ કી ઈબાદત કરો.

إِنَّمَا ۵۵ سُوْرَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ (۲۷) رُؤُوسُهَا ۳

ઔર ૩ રુકૂઅ હે સૂરએ કમર મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૫૫ આયતે હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

إِفْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۖ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۖ وَإِن يَرَوْا آيَةً

કયામત કરીબ આ ગઈ ઔર ચાંદ દો ટુકડે હો ગયા. ઔર અગર કાફિર કોઈ નિશાની દેખ લે

يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمَرٌّ ۖ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا

તો ઔરાજ કરતે હે ઔર કેહતે હે કે યે જાદૂ હે જો હમેશા સે ચલા આ રહા હે. ઔર ઉન્હોં ને જુઠલાયા ઔર અપની

أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَكُلٌّ أُمِرٌ مُّسْتَقَرٌّ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِّن

ખ્વાહિશ કે પીછે ચલે ઔર હર અમ્મ ઠેહરને વાલા હે. યકીનન ઉન કે પાસ ઈત્ની ખબરે આ ચુકી હે

الْآنْبَاءِ ۖ مَا فِيهِ مَرْدَجَرٌ ۖ حَكِيمَةٌ ۖ بِالْغَةِ ۖ فَمَا

જિન મેં (કાફી) ઈબ્રત હે. ઈન્તિહાઈ દરજે કી હિકમત હે, ફિર ડરાને

تُغْنِي النُّذُرَةَ ۖ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ يُومَ يَدْعُ الدَّاعِ

વાલે ભી કુછ કામ નહીં આગે. ઈસ લિયે આપ ઉન સે ઐરાત કીજિયે, જિસ દિન એક પુકારને વાલા નાગવાર થીત કી

إِلَى شَيْءٍ نَّكُرٍ خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ

તરફ પુકારેગા. ઉન કી નઝરે જકી હુઈ હોંગી, વો કબ્રો સે નિકલ રહે

مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرُونَ ۚ

હોંગે ગોયા કે વો ફેલી હઈ ટીકિયાં હૈ. વો તેઝ દૌડ રહે હોંગે

إِلَى الدَّاعِ ۖ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۖ كَذَّبَتْ

બલાને વાલે કી જાનિબ. કાફિર લોગ કહોંગે કે યે તો બડા સખ્ત દિન હૈ. ઉન

قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ

સે પેહલે કૌમે નૂહ ને ભી જઠલાયા, ફિર ઉન્હોં ને હમારે બન્દે કો જઠલાયા ઓર બોલે યે તો મજનૂન હૈ ઓર ઉસ કો

وَأَزْدُجِرَ ۝ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرَ ۝

જિજ્ઞાસુક દિવા ગયા. ફિર ઉસ ને અપને રબ કો પકારા કે મૈ મગલુબ હું, તૂ મેરી નસ્રત ફરમા.

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَرٍ ۖ

ફિર હમ ને આસ્માન કે દરવાઝે લગાતાર બરસને વાલે પાની કે સાથ ખોલ દિયે. ઔર હમ ને

الْأَرْضِ عِيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۖ

ઝમીન સે ચશ્મે જારી કર દિયે, ફિર પાની એક હકમ પર મિલ ગયા જો પેહલે સે મતઅચ્ચન કર દિયા ગયા થા.

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسْرٍ ۖ تَجْرِىٰ بِأَعْيُنِنَا ۖ

और हम ने नुड (अलैडिस्सलाम) को तज्जियो वाली और क्रीलो वाली क़शती पर सवार करा दिया. ज़ोयल रूखी थी हमारी निगाहोंके

جَزَاءٌ لِّمَن كَانَ كُفِرَ ﴿١٣﴾ وَلَقَدْ تَرَكْنَهَا آيَةً

સામને. એસ કેઈન્ટિક્રમ કેલિયેજિસ કી નાશકરી કી ગઈ. યકીનન હમ ને એસ કો એક નિશાની કે તૌર પર છોડ દિયા,

فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ﴿١٥﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِي ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ

क्या फिर कोई नसीहत छ़ासिल करने वाला है? फिर मेरा अज़ाब और मेरा डराना कैसा रहा? यकीनन

يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ﴿١٤﴾ كَذَّبَتْ

હમ ને ઇસ કુર્આન કો યાદ કરને કે લિયે આસાન કિયા, તો કયા હૈ કોઈ યાદ કરને વાલા? કૌમે આદ

عَادُ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿١٨﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِم

ने जूठलाया, फिर मेरा अज़ाब और मेरा डराना कैसा रहा? यकीनन हम ने उन पर

رَبِّحًا صَرَصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ۖ تَنْزِعُ

તૂફાની ઠન્ડી હવા લગાતાર નહસત વાલે દિન મેં ભેજી. જો ઇન્સાનો

النَّاسِ ۚ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ ۖ فَكَيْفَ كَانَ

કો (ઉચક) કર ફેંક રહી થી ગોયા કે વો ઇન્સાન ઉખડે હુવે ખજૂર કે તને હૈં. ફિર મેરા અઝાબ

عَذَابِي وَنُذْرٍ ۖ وَلَقَدْ يَسْرَنَّا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

ઔર મેરા ડરાના કેસા રહા? યકીનન હમ ને ઇસ કુર્આન કો હિફ્ત કે લિયે (નસીહત કે લિયે) આસાન કિયા, ફિર કયા હે કોઈ

فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۖ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۖ فَقَالُوا أَبَسْنَا

હિફ્ત કરને વાલા (નસીહત હાસિલ કરને વાલા)? કૌમે સમૂદ ને ડરાને વાલો કો જુઠલાયા. ફિર ઉન્હોં ને કહા કે

مَتَّأٍ وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ ۚ إِنَّا إِذَا لَفَى ضَلَلٍ وَسُعُرٍ ۖ

કયા હમ મેં સે એક ઇન્સાન કે હમ પીછે ચલે? યકીનન હમ તબ તો ગુમરાહી ઔર દીવાનગી મેં હોગે.

ءَالُفَى الذِّكْرِ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ۖ

કયા હમારે દરમિયાન મેં સે ઇસી પર યે ઝિલ્ક ડાલા ગયા? બલકે યે તો જૂઠા હૈ, અકડને વાલા હૈ.

سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَنِ الْكَذَّابُ الْآشِرُ ۖ إِنَّا مُرْسِلُونَ

જલ્દ હી કલ કો યે જ્ઞાન લેંગે કે કૌન જૂઠા, અકડને વાલા હૈ. હમ ઊંટની ઉન કે

النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۖ وَبَيْنَهُمْ

ઇમ્તિહાન કે લિયે ભેજને વાલે હૈ, ઇસ લિયે આપ ઉન કે મુતઅલ્લિક મુનઝિર રહિયે ઔર સબ્ર કીજિયે. ઔર ઉન કો

أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۚ كُلُّ شَرْبٍ مُخْتَصِرٌ ۖ فَتَادُوا

ખબર દે દીજિયે કે પાની ઉન કે દરમિયાન તકસીમ હૈ. હર પીને કી બારી પર હાઝિર હોના હૈ. પસ ઉન્હોં ને

صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۖ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي

અપને સાથી કો પુકારા, ફિર વો તલવાર લે કર આયા, ફિર ઉસ ને ઊંટની કે પૈર કાટ દિયે. ફિર મેરા અઝાબ ઔર ડરાના

و نُذْرٍ ۖ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا

કેસા રહા? યકીનન હમ ને ઉન પર એક હી ચીખ કો ભેજા, ફિર વો બાળ

كَهَشِيمٍ الْبُحْطَرِ ۖ وَلَقَدْ يَسْرَنَّا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

કે સૂખે ભૂસે કી તરહ હો ગએ. યકીનન હમ ને ઇસ કુર્આન કો નસીહત (યાદ) કે લિયે આસાન કિયા,

فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۖ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ۖ

ફિર કયા હૈ કોઈ નસીહત હાસિલ (યાદ) કરને વાલા? કૌમે લૂત ને ડરાને વાલો કો જુઠલાયા.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ ۖ نَجَّيْنَاهُمْ

યકીનન હમ ને ઉન પર પથ્થર બરસાને વાલી તેજ હવા કા અજાબ ભેજા, મગર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કે માનને વાલો પર. જિન કો

بَسَحْرٍ ۖ نَعْبَهُ ۖ مِّنْ عِنْدِنَا ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ

હમ ને નજાત દી રાત કે પિછલે પેઢર મેં હમારી તરફ સે ને અમત કે તૌર પર. ઈસી તરફ હમ બદલા દેતે હૈં ઉસ કો જો

شَكَرَ ۖ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ۖ

શુકર ગુઝાર હોતા હૈં. યકીનન ઉન્હોં ને ઉન કો હમારી પકડ સે ડરાયા, ફિર ઉન્હોં ને ડરાને વાલો કે બારે મેં શક કિયા.

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ صَيْفِهِ فطمسْنَا عَنَّهُمْ فِدْوَقًا

ઔર લૂત (અલૈહિસ્સલામ) કો ફુસલાયા ઉન્હોં ને ઉન કો મેહમાનો સે, ફિર હમ ને ઉન કી આંખો કો મેટ દિયા, ફિર તુમ

عَدَائِي وَنَذَرِ ۖ وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَدَابٌ

મેરા અજાબ યખો ઔર મેરે ડરાને કો યખો. યકીનન ઉન કે પાસ સુબહ કે વકત દાઈમી અજાબ આ યુકા સૂરજ

مُسْقِرٍ ۖ فِدْوَقًا عَدَائِي وَنَذَرِ ۖ وَلَقَدْ يَمُرُّنَا

નિકલતે હુવે. ફિર મેરે અજાબ કો ઔર મેરે ડરાને કો યખો. યકીનન હમ ને

الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۖ وَلَقَدْ

કુર્આન કો હિફ્લ કે લિયે આસાન કિયા, ફિર કયા હૈં કોઈ હિફ્લ કરને વાલા? યકીનન

جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۖ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا

આલે ફિરઔન કે પાસ ભી ડરાને વાલે આએ. જિન્હોં ને હમારી તમામ આયતોં કો જુઠલાયા,

فَاَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ۖ أَكْفَارَكُمْ خَيْرٌ

ફિર હમ ને ઉન કો એક ફુદરત વાલે ઝબરદસ્ત કે પકડને કી તરફ પકડ લિયા. કયા તુમ્હારે કુફર ઉન લોગો સે બેહતર

مِّنْ أَوْلِيَّكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۖ أَمْ يَقُولُونَ

હૈં યા તુમ્હારે લિયે કિતાબોં મેં બરાઅત હૈં? યા યે કેહતે હૈં કે હમ ઇકઠે હૈં,

جَمِيعٌ مُّنْتَصِرٌ ۖ سَيُهْرَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ۖ

કામ્યાબ હો જાએંગે? અનકરીબ ઉન ઇકઠે હોને વાલોં કો શિકસ્ત દી જાએંગી ઔર યે પુશ્ત ફેર કર ભાગેંગે.

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرٌ ۖ

બલ્કે કયામત ઉન કે વાદે કા વકત હૈં ઔર કયામત બહોત ઝયાદા ખોફનાક ઔર બડી કડવી હૈં.

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي صَلَٰلٍ وَسُعْرٍ ۖ يَوْمَ يُسْحَبُونَ

યકીનન મુજરિમ ગુમરાહી ઔર આગ મેં હોંગે. જિસ દિન ઉન કો

فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ۖ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ۝ إِنَّا

आग में उन के चेहरों के बल घसीटा जायेगा. (कहा जायेगा के) तुम होलभ का अलभ यणो. यकीनन हम

كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ

ने हर चीज को मिकदार से पैदा किया है. और हमारा हुकम नहीं मगर अक ही भरतभा

كُلَّجٍ بِالْبَصْرِ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ

आंभ के पलक जपकने की तरह. यकीनन हम ने तुम्हारे हममस्लकों को उल्लाक किया,

فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۝ وَكُلَّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزَّيْرِ ۝ وَكُلَّ

हिर क्या है कोई नसीहत छसिल करने वाला? और हर चीज जो उन्हों ने की दइतरों में लिपी हुई है. और हर

صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٍ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ

छोटी और बड़ी हरकत लिपी हुई है. यकीनन मुत्तकी लोग जन्तों और नेहरों में

وَنَهْرٍ ۝ فِي مَقْعَدِ صَدَقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝

होंगे. सख्याई की जगा में होंगे कुदरत वाले बादशाह के पास.

۴۸ (الْبَاقِي) ۵۵ (سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَائِدَتُهُ ۱۴) ۳ (رُكُوعَاتُهَا)

और उ रुकूअ हैं

सूरअ रहमान मदीना में नाजिल हुई

उस में ७८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

الرَّحْمَنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝ عَلَيْهِ

रहमान ने कुर्आन की तालीम दी. उस ने ईन्सान को पैदा किया. उस ने

الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ

उसे बोलना सिभाया. यांद और सूरज अक हिसाब से चल रहे हैं. और बेल और

وَالشَّجَرُ يَسْجُدُونَ ۝ وَالسَّمَاءُ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝

दरफ्त अल्लाह को सजदा करते हैं. और उस ने आस्मान बुलन्द किया और उस ने तराजू रभ दिया.

إِلَّا تَطَعُوا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ

(हुकम दिया) के तुम तोलने में जयादती मत करो. और ईन्साफ के साथ ठीक तोला करो

وَلَا تَخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝

और तोलने में कम कर के मत दो. और उस ने मण्डूक के लिये जमीन बनाई.

فِيهَا فَالْكَمَّةُ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْبَامِ وَالْحَبُّ

जिस में भेवे हैं और भजूर हैं गिलाई वाले. और अनाज है तूसे वाला

ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

और भूषणदार फूल हैं. फिर (अे ई-सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस

تُكَذِّبْنَ ۚ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۖ

नेअमत को जुठलाओगे? उस ने ई-सान को पैदा किया ठीकरी की तरह बनबनाती मिट्टी से. और उस ने

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ تَارٍ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ

जिन्नात को पैदा किया आग की लपट से. फिर (अे ई-सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की

رَبِّكُمَا تُكَذِّبْنَ ۚ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۚ

नेअमतों में से किस किस नेअमत को जुठलाओगे? वो दोनों मशरिक का रब है और दोनों मगरिब का रब है. फिर

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبْنَ ۚ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ ۖ

(अे ई-सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को जुठलाओगे? उस ने दो समन्दर मिला कर यलाये

يُلْتَقَيْنِ ۚ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغَيْنِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ

जो भाडम मिलते हैं. छलाके उन दोनों के दरमियान में एक आड है के एक दूसरे से तल्लवुल नहीं करते. फिर (अे ई-सानो और

رَبِّكُمَا تُكَذِّبْنَ ۚ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۚ

जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को जुठलाओगे? उन दोनों से निकलते हैं मोती और मूंगे.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبْنَ ۚ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ

फिर (अे ई-सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को जुठलाओगे? और उस के हैं समन्दर

فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبْنَ ۚ

में पछाड़ो जैसे ठींगे जहाज. फिर (अे ई-सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को

كُلٌّ مِّنْ عَلَيْهَا قَانٍ ۚ وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ

जुठलाओगे? हर वो चीज जो जमीन पर है इना डोने वाली है. और तेरे अजमत और ईजजत वाले

ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

रब का येडरा भाकी रहेगा. फिर (अे ई-सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को

تُكَذِّبْنَ ۚ يَسْأَلُهُ مَن فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

जुठलाओगे? उसी से मांगते हैं वो जो आस्मानों और जमीन में हैं. हर दिन वो एक शान

كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۖ فَيَايَ الْآلِ رَبِّكُمْ تَكْذِبُونَ

(હાલ) મેહોતા હે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે?

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيَّهَ الثَّقَلِينِ ۖ فَيَايَ الْآلِ رَبِّكُمْ

અન્કરીબ હમ તુમહારે લિયે ફરિગ હોગે, એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત કી દોનો જમાઅતો! ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને

تُكْذِبُونَ ۖ يَمْعَشَرُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ

રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત કી જમાઅત! અગર તુમ કો યે કુદરત હે

أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ

કે આસ્માનો ઓર ઝમીન કી હુદૂદ સે કહી બાહર નિકલ જાઓ, તો તુમ સૂરાખ

فَانْفُذُوا ۚ لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ ۖ فَيَايَ الْآلِ

કર કે નિકલ જાઓ. તુમ નિકલ નહીં સકતે મગર પરવાનએ ઈજાઝત સે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને

رَبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ۖ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاِطٌ

રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? તુમહારે ઉપર આગ કા રોશન શોઅલા ઓર ધૂવાં છોડા

مِنْ ثَارٍ ۚ وَنَحَّاسٌ فَلَا تَنْتَصِرُونَ ۖ فَيَايَ الْآلِ رَبِّكُمْ

જાએગા. ફિર તુમ મુકાબલા નહીં કર સકોગે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે

تُكْذِبُونَ ۖ فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً

કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ફિર જબ આસ્માન ફટ પડેગા, તો વો ગુલાબી હો જાએગા તેલ કી

كَالِدِرْهَانٍ ۖ فَيَايَ الْآلِ رَبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ۖ فَيَوْمَئِذٍ

તલહ્શટ કી તરહ. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ફિર ઉસ

لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۖ فَيَايَ الْآلِ

દિન ઉસ કે ગુનાહો કે મુતઅદિલક સવાલ નહીં કિયા જાએગા કિસી ઈન્સાન ઓર કિસી જિન્ન સે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ

رَبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ۖ يُعْرِفُ الْبَازِغُونَ بِسِيمِهِمْ

અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? મુજરિમો કો પેહચાન લિયા જાએગા ઉન કી અલામતો સે,

فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۖ فَيَايَ الْآلِ

ફિર ઉન્હે પકડા જાએગા પેશાની કે બાલો ઓર કદમો સે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઓર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો

رَبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ۖ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا

મેં સે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? (કહા જાએગા કે) યે વો જહન્નમ હે જિસ કો મુજરિમ

وَقَالَ

وَقَالَ

الْمُجْرِمُونَ ۚ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَبِيبٍ ۚ إِنَّ ۙ

જુઠલાતે થે. વો ચક્કર લગા રહે હોંગે જહન્નમ કે દરમિયાન ઔર ખોલતે હુવે ગર્મ પાની કે દરમિયાન. ફિર

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ وَلَمِنَ خَافٍ مَقَامٍ

(એ ઈન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઔર ઉસ શબ્સ કે લિયે જો અપને

رَبِّهِ جَحْتَن ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

રબ કે સામને ખડા હોને સે ડરે જન્મતે હોગી. ફિર (એ ઈન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો

ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

જુઠલાઓગે? વો કસીર શાખો વાલે હોગે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત

فِيهِمَا عَيْنٌ تَجْرِلِينَ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

કો જુઠલાઓગે? ઉન દોનો મે દો ચક્કર ચલ રહે હે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે

تُكَذِّبِينَ ۝ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ رَوْحٌ ۝

કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઉન દોનો મે હર મેવે કી દો દો કિસ્મે હોગી. ફિર (એ ઈન્સાનો

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ مُتَكَبِّرِينَ عَلَىٰ قُرْشٍ

ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? વો ટેક લગાએ હુવે

بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۚ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۝

હોંગે તખ્તો કે ઉપર જિન કે અસ્તર દબીઝ રેશમ કે હોંગે. ઔર દોનો જન્મતો કે મેવે કરીબ લટક રહે હોંગે.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ فِيهِنَّ قَصْرٌ

ફિર (એ ઈન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ઉન મે નીચી

الظَّارِفُ ۚ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝

નિગાહો વાલી હૂરે હોગી, જિન કો ન કિસી ઈન્સાન ને છુવા ઉન સે પેહલે ઔર ન કિસી જિન્ન ને. ફિર

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ

(એ ઈન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે? ગોયા કે વો હૂરે યાફૂત

وَالْمَرْجَانُ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

ઔર મૂંગે હે. ફિર (એ ઈન્સાનો ઔર જિન્નાત!) તુમ અપને રબ કી નેઅમતો મેસે કિસ કિસ નેઅમત કો જુઠલાઓગે?

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۚ فَبِأَيِّ

નેકી કા બદલા તો સિવાએ નેકી કે ઔર કયા હોગા? ફિર (એ ઈન્સાનો ઔર જિન્નાત!)

اَللّٰهُ رَبِّكُمْ تَكْذِبْنَ ۝ وَمِنْ دُورِهِمَا

تुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को जुठलाओगे? और उन दोनों जन्तों के अलावा

جَحْتِنِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبْنَ ۝

और भी दो जन्तों हैं, फिर (अईन्सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को जुठलाओगे?

مُدْهَامَتْنِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبْنَ ۝

दोनों गेहूँ से सज्ज सियाही माँघल हैं फिर (अईन्सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को

فِيهِمَا عَيْنِ نَضَّاحَتْنِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

जुठलाओगे? उन में उभलते हुए दो यश्मे हैं, फिर (अईन्सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से

تُكْذِبْنَ ۝ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَانٌ ۝

किस किस नेअमत को जुठलाओगे? उन दोनों में मेवे और भजूर हैं और अनार.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبْنَ ۝ فِيْهِنَّ حَيْرَاتٌ

फिर (अईन्सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को जुठलाओगे? उन में नेक भूषसूरत

حَسَانٌ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبْنَ ۝ حُورٌ

और ते हैं, फिर (अईन्सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को जुठलाओगे? वो खूँ

مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

हैं जो झेमों में ठेहरी हुई हैं, फिर (अईन्सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस

تُكْذِبْنَ ۝ لَمْ يُطِثْ لَهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ۝

नेअमत को जुठलाओगे? जिन को उन से पेड़ले किसी ईन्सान ने छुवा नहीं और न किसी जिन ने, फिर

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبْنَ ۝ مُتَكَبِّرِينَ

(अईन्सानो और जिन्नात!) तुम अपने रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को जुठलाओगे? वो जन्ती टेक

عَلَى رُفْرَفٍ خُضِرٍ وَ عَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ

लगाए हुए होंगे सज्ज अज्ज भूषसूरत मरनदो पर, फिर (अईन्सानो और जिन्नात!) तुम अपने

رَبِّكُمَا تُكْذِبْنَ ۝ تَبَرَّكَ اسْمُ رَبِّكَ

रब की नेअमतों में से किस किस नेअमत को जुठलाओगे? तेरे जलाल और अजमत

ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝

वाले रब का नाम बडा बालरकत है .

۱۱

رُكُوعًا ۳

(۵۹) سُورَةُ الْوَاقِعَةِ كَبِيرًا (۳۴)

آيَاتُهَا ۹۲

और उ रुकूअ हैं

सूरअे वाकिआ मक्का में नाजिल हुई

उस में ८६ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पणलता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो भजा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝

जब वाकअे छोने वाली कयामत वाकअे होगी. जिस के वाकअे छोने में कोई जूठ नहीं.

خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝

वो पस्त करने वाली, बुलन्द करने वाली है. जब जमीन लरज उठेगी कपकपाती हुई.

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ۝

और पहाड दूट कर रेजा रेजा छो जाअेंगे. फिर वो उड़ता हुआ गुबार बन जाअेंगे.

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝ فَأَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۝

और तुम तीन जमाअतें बन जाओगे. फिर दार्थ तरफ़ वाले,

مَا أَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَبُ الْمَشْأَمَةِ ۝

दार्थ तरफ़ वाले कितने अच्छे हैं! और बाई तरफ़ वाले,

مَا أَصْحَبُ الْمَشْأَمَةِ ۝ وَالسَّيْقُونِ السَّيْقُونِ ۝

क्या ही भुरे बाई तरफ़ वाले! और सभकत करने वाले तो सभकत करने वाले ही हैं.

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَدَّتِ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ ۝

यही मुकर्रबीन हैं. जो जन्नाते नईम में होंगे. वो जयादातर

مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَ قَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝

तो अगले लोगों में से होंगे. और पीछे वालों में से थोड़े होंगे.

عَلَىٰ سُرٍّ مَّوْضُونَةٍ ۝ مُّتَكِّينَ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ ۝

वो अैसे तप्तों पर टेक लगाअे हुवे होंगे, जो सौने के तारों से जुड़े हुवे होंगे. वो उन पर टेक लगाअे आमने

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخْلَدُونَ ۝ بِأَكْوَابٍ

सामने बैठे होंगे. उन पर यक्कर लगा रहे होंगे अैसे लडके जो हमेशा लडके ही रहेंगे. प्याले

وَأَبَارِيقٍ ۝ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ۝ لَا يُصَدَّعُونَ

और जग और ग्लास ले कर अैसे यश्मे से, जिस से न सर दर्द

عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ۚ وَفَاكِهَةً مَّا يَتَخَيَّرُونَ ۚ

હોગા और न बकना होगा. और उन के पसन्दीदा मेवे ले कर.

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۚ وَحُورٌ عِينٌ ۚ

और परिन्दों का गोشت जो उन को मरगूब हो. और બડી આંખો વાલી ખૂબસૂરત દૂરે હોંગી.

كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۚ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا

છુપાએ હુવે મોતિયો કી તરહ. उन के आमाલ के बढले में.

يَعْمَلُونَ ۚ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۚ

વો ઉસ જન્નત મેં ન લગ્વ બાત સુનેગે और न गुनाह की बात सुनेगे.

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۚ وَ أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۚ

મગર એક હી કલામ સુનેગે: अस्सलामુ अलયकुम, अस्सलामु अलयकुम. और दाई तरफ वाले.

مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۚ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۚ وَطَلْحٍ

दाई तरफ वाले क्या (ખૂબ) હૈ! કાંટે સાફ કી હુઈ બેરિયો મેં, और तेह બ तेह

مَنْصُودٍ ۚ وَظِلٍّ مَّهْدُودٍ ۚ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۚ

રખે કેલો મેં, और लम्बे सांछे में, और बहते हुवे पानी में,

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۚ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۚ

और बकसरत मेवों में होंगे, जो कभी न ખત્મ હોંગે, ન કભી મુમાનઅત હોગી.

وَفَرِشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۚ إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً ۚ

और ठिंथे ठिंथे ફરશો મેં હોંગે. હમ ને उन दूरों को ખાસ તૌર પર બનાયા હૈ.

فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۚ عُرُبًا أَتْرَابًا ۚ لِأَصْحَابِ

ફિર હમ ને उन को બાકિરા, બહોત ઝયાદા પ્યાર દિલાને વાલી, હમઉમ્ર બનાયા હૈ. अस्सાબે यमीन

الْيَمِينِ ۚ ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۚ وَ ثُلَّةٌ

કે લિયે. વો બડી જમાઅત અગલે લોગો મેં સે હોગી. और बडी जमाअत पिछले लोगों में

مِّنَ الْآخِرِينَ ۚ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۚ مَا أَصْحَابُ

સે હોગી. और बाई तरफ वाले. बाई तरफ वाले क्या (હી બુરે)

الشِّمَالِ ۚ فِي سَمُومٍ ۚ وَ حَمِيمٍ ۚ وَظِلٍّ مِّن

હૈ! વો લૂ મેં હોંગે और गर्म पानी में होंगे. और धूवें के सांछे में

يَجْمُومُ ۚ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٌ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا

હોંગે. ન ઠંડા હોગા और न अच्छा હોગા. ઈસ લિયે કે वो

قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۚ وَكَانُوا يُصْرَوْنَ

ઈસ સે પેહલે ખુશહાલ थे. और બડે ગુનાહો પર

عَلَى الْحِنْتِ الْعَظِيمِ ۚ وَكَانُوا يَقُولُونَ ۚ أَبَدًا

ઈસરાર કરતે थे. और वो કેહતે थे કે क्या जब

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ وَعِظَامًا ۚ إِنَّا لَبَعُوثُونَ ۚ

હમ મર જાએંગે और मिट्टी हो जाएंगे और હડિયાં હો જાએંગે તબ હમ કબ્રો સે ઉઠાએ જાએંગે?

أَوَابًا ۚ وَالْأَوَّلُونَ ۚ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ

હમ ભી और हमारे बाप दादा भी. आप इरमा दीजिये કે यकीनन પેહલે વાલે

وَالْآخِرِينَ ۚ لَجْمُوعُونَ ۚ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ

और पीछे आने वाले. सब के सब जउर जमा किये જાએંગે એક માલૂમ દિન કે મુકરરા

مَعْلُومٍ ۚ ثُمَّ إِنكُمْ إِلَيْهَا الصَّاتُونَ الْمَكْدُوبُونَ ۚ

વકત મેં. ફિર તુમ એ ગુમરાહ લોગો! જુઠલાને વાલો!

لَاكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ رَّقُومٍ ۚ فَمَا تِلْكَ

તુમ જउર ખાઓગે ઝક્કૂમ કે દરખ્ત સે. ફિર ઉસી

مِنْهَا الْبُطُونَ ۚ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ

સે પેટ ભરોગે. ફિર ઉસ કે ઉપર ગર્મ પાની

مِنَ الْحَمِيمِ ۚ فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ۚ هَذَا

પિયોગે. ફિર પિયોગે પ્યાસે ઊંટ કે પીને કી તરહ. ये

نُرِّلَهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۚ نَحْنُ خَالِقُكُمْ

ઉન કી મેહમાની હોગી હિસાબ કે દિન. હમ ને તુમહે પૈદા ક્રિયા,

فَلَوْلَا تَصَدَّقُونَ ۚ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ ۚ ءَأَنْتُمْ

ફિર તુમ તસ્દીક કયું નહીં કરતે? क्या फिर तुम ने देखा वो मनी जो तुम जालते हो? क्या तुम

تَخْلُقُونَ ۚ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ۚ نَحْنُ قَادِرَا

ઉસે પૈદા કરતે હો या હમ પૈદા કરને વાલે હૈં? હમ ને તુમહારે દરમિયાન

بَيْنَكُمْ الْمَوْتُ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝

ہیں۔ موت آپ کے درمیان ہے اور ہم نہیں ہارے ہوئے۔

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

اور اس بات سے کہ ہم تمہارے جیسے بدولہ میں لایے اور تمہیں پیدا کر دے اس شاکل میں جو تم جانتے بھی نہیں۔

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝

یہ کیونکہ تم نے پہلی پیدائش، دیکھ لی تھی تو یاد دلاتے نہیں؟

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرَثُونَ ۝ ءَأَنْتُمْ تَرْعَوْنَ

کھیتی کیا تم نے دیکھی اس کو جو تم بھرتے ہو؟ کیا تم اس بھرتی کو دیکھتے ہو

أَمْ نَحْنُ الرَّعُودُ ۝ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا

یا ہم بھرتی دیکھانے والے ہیں؟ اگر ہم چاہیں تو ہم اسے پھٹ پھٹ بنا دیتے،

فَظَلِمْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۝ إِنَّا لَمُعْرَمُونَ ۝ بَلْ نَحْنُ

دیکھ کر تم بھارتے ہو۔ اے تمہاری گھٹیا فہم۔ ہاں ہم کھڑکھڑاتے ہیں۔ بلکہ ہم

مَحْرُومُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝

تو محروم ہو۔ کیا تم نے دیکھی وہ پانی جو تم پیتے ہو؟

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ۝

کیا تم نے اس کو اس باران سے اتارا یا ہم اتارنے والے ہیں؟

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝

اگر ہم چاہیں تو اسے لہو بنا دیتے، دیکھ کر تم شکر ادا نہیں کرتے؟

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝ ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ

کیا تم نے دیکھی اس آگ کو جسے تم جلاتے ہو؟ کیا تم نے اس کا

شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ۝ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا

درخت پیدا کیا یا ہم پیدا کرنے والے ہیں؟ ہم نے اس کو

تَذَكِّرَةٌ وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ

نسیان اور یاد دلاؤ کے لیے اللہ کی تعریف بنایا۔ دیکھ اپنے اذیت والے رب

رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ ۝

کہ میں تمہاری تعظیم کی قسم کرتا ہوں۔ دیکھ میں کس نام پر قسم کرتا ہوں کہ تمہاری تعظیم کی

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّئَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۝ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ

और यकीनन ये बड़ी कसम है काश के तुम जानते. ये धज्जत वाला

كَرِيمٌ ۝ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۝ لَا يَبْسُتَ

कुआन है. वो मडकूज रभी छुई कितान में है (लखे मडकूज में है). उस को नहीं धूते

إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝

मगर पाक इरिशते. ये रब्बुल आलमीन की तरफ से उतारा गया है.

أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُذْهِبُونَ ۝ وَتَجْعَلُونَ

सो क्या तुम लोग इस कलाम को सरसरी बात समजते हो? और तुम अपना छिस्सा

رُفْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكَذِّبُونَ ۝ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ

ये बनाते हो के तुम उसे जुठलाते हो? फिर जब इह ललक

الْحُلُقُومَ ۝ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ۝ وَنَحْنُ

तक पछोयती है. और तुम उस वकत का मन्जर देभते भी हो. और हम

أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ۝

तुम से उस (मरने वाले) के जयादा करीब होते हैं, लेकिन तुम देभ नहीं पाते.

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ۝ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ

फिर अगर तुम से छिसाभ लिया जाना नहीं है, तो तुम उस इह को वापस क्यूं नहीं लौटा देते अगर

صَادِقِينَ ۝ فَمَا إِنْ كَانَ مِنَ الْمَقْرِبِينَ ۝

तुम सख्ये हो? फिर अलभता अगर वो मुकर्रबीन में से है,

فَرُوحٌ وَرِيحَانٌ ۝ وَجَعَلْتُ نَعِيمٌ ۝ وَأَمَّا

तो राहत होगी और भूषणूदार कूल होगे. और जन्ते नईम होगी. और अलभता

إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ فَسَلِّمْ لَكَ

अगर वो अस्छाबे यमीन में से है, सो उस से कछा जाअगा के तेरे लिये अमन व अमान है

مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمَكِيدِينَ

के तू अस्छाबे यमीन (दाहने वालों) में से है. और अलभता अगर वो जुठलाने वाले गुमराहों

الضَّالِّينَ ۝ فَتَزِلْ ۝ فَنَزِلْ ۝ فَتَزِلْ ۝ فَتَزِلْ ۝ فَتَزِلْ ۝

में से है, तो उस की मेहमानी की जाअगी गर्म पानी से. और आग में

جَبِينُ ۝ إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَصَبِّحْ

દાખિલ કરના છે. યકીનન યે અલબત્તા હકકુલ યકીન છે. ઈસ લિયે

بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

આપ અપને અઝમત વાલે રબ કે નામ કી તસ્બીહ કીજિયે.

رُكُوعًا ٢

(٥٤) سُورَةُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (٩٣)

الْبَاقِي ١٩

और ४ रुकूअ हैं सूरअे उदीद मदीना में नाजिल हुई उस में २८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા છે

صَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

અલ્લાહ કે લિયે તસ્બીહ કરતી હું વો તમામ થીજે જો આસ્માનો ઔર ઝમીન મેં હૈં. ઔર વો ઝબરદસ્ત છે,

الْحَكِيمُ ۝ لَهُ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ يُحْيِي

હિકમત વાલા છે. ઉસ કે લિયે આસ્માનો ઔર ઝમીન કી સલ્તનત છે. વો ઝિન્દા કરતા છે

وَيُمِيتُ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ هُوَ الْأَوَّلُ

ઔર મૌત દેતા છે. ઔર વો હર ચીઝ પર કુદરત વાલા છે. વહી પેહલા છે

وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ

ઔર આખિર છે ઔર વહી ઝહિર છે ઔર બાતિન છે. ઔર વો હર ચીઝ કો ખૂબ જાનને

عَلِيمٌ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ

વાલા છે. ઉસ ને આસ્માનો ઔર ઝમીન કો પૈદા ક્રિયા

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ يَعْلَمُ

છે દિન મેં, ફિર વો અર્શ પર મુસ્તવી હુવા. વો જાનતા છે

مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ

ઉન ચીઝો કો જો ઝમીન મેં દાખિલ હોતી હું ઔર જો ઝમીન સે નિકલતી હું ઔર જો આસ્માન

مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۚ وَهُوَ مَعَكُمْ

સે ઉતરતી હું ઔર જો આસ્માન મેં યણહતી હું. ઔર વો તુમ્હારે સાથ હોતા છે

إِنَّ مَا كُنْتُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ لَهُ

જહાં તુમ હોતે હો. ઔર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ કો ખૂબ દેખ રહા છે. ઉસ કે લિયે

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ

آسمانوں اور زمیں کی سلطنت ہے۔ اور اقصاء کی طرف تمام ઉમૂર લૌટાએ

الْأُمُورُ ۖ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ

જાએગે. વૉ રાત કૉ દિન મેં દાખિલ કરતા હે ઔર દિન કૉ રાત મેં

فِي اللَّيْلِ ۖ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ اٰمَنُوا

દાખિલ કરતા હે. ઔર વૉ દિલોં કે હાલ કૉ ખુબ જાનતા હે. ઈમાન લાઓ

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْقُضُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّتَخَلِّفِينَ

અલ્લાહ પર ઔર ઁસ કે રસૂલ પર ઔર તુમ ખર્ચ કરો ઁન ચીઔો મેં સે જિસ મેં અલ્લાહ ને તુમહે જાનશીન

فِيهِ ۖ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْقَضُوا لَهُمْ أَجْرُ

બનાયા હે. તૉ વૉ લૉગ જૉ તુમ મેં સે ઈમાન લાએ ઔર વૉ ખર્ચ કરતે હેં, ઁન કે લિયે બડા

كَبِيرٌ ۚ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ

અજર હે. ઔર તુમહે કયા હુવા કે તુમ ઈમાન નહીં લાતે અલ્લાહ પર? હાલાંકે રસૂલ

يَدْعُوكُمْ لِيُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ

તુમહે બુલા રહે હેં તાકે તુમ અપને રબ પર ઈમાન લે આઓ ઔર ઁસ ને તુમ સે ભારી અદદ લિયા હે

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ

અગર તુમ મોમિન હો. વહી અપને બન્દે પર રોશન

عَلَى عَبْدَةٍ آتَتْ بِبَنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُم مِّنَ الظَّلَامِ

આયતે ઉતારતા હે તાકે વૉ તુમહે નિકાલે તારીકિયોં સે

إِلَى النُّورِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝

નૂર કી તરફ. ઔર યકીનન અલ્લાહ તુમ પર બહોત ઝયાદા શફકત વાલા, નિહાયત મેહરબાન હે.

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ

ઔર તુમહે કયા હુવા કે અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં તુમ ખર્ચ નહીં કરતે? હાલાંકે અલ્લાહ હી કે લિયે

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَّنْ أَنْفَقَ

આસ્માનોં ઔર ઝમીન કી મીરાસ હે. તુમ મેં સે બરાબર નહીં હેં વૉ જિન્હોં ને ખર્ચ કિયા

مِّن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً

ફતહ સે પેહલે ઔર કિતાલ કિયા. યે ઝયાદા ભારી દરજાત વાલે હેં

مَنْ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقْتَلُوا وَكَلَّا

उन की अनिश्चित जिन्दगी ने उस के बाद पर्य किया और उस के बाद कितना किया. और तमाम से

وَعَدَ اللَّهُ الْحُسَيْنُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

अल्लाह ने अरुधा वादा कर रभा है. और अल्लाह तुम्हारे आमाव से बावबर है.

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعُّهُ

कौन है जो अल्लाह को अरुधा कर्ज दे, फिर उस के लिये अल्लाह कर्छ गुना

لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ

बण्डाये और उस के लिये अरुधा सवाव है. जिस दिन आप देवोगे ईमान वाले मरदों

وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ

और ईमान वाली औरतों को के उन का नूर उन के आगे और उन के दाअें यल रखा डोगा,

بُشْرِكُمْ الْيَوْمَ جَدَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

(कछा ज़ायेगा के) तुम्हे बशारत डो आज ऐसी जन्तों की जिन के नीये से नेडरें डेडती डोंगी, जिन में ये

خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ يَوْمَ

डमेशा रहेंगे. ये बडी काम्याबी है. जिस दिन

يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا

मुनाफ़िक मर्द और मुनाफ़िक औरतें ईमान वालों से कहेंगे के

انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا

तुम डमारा ईन्तिज़ार करो के डम तुम्हारे नूर से कुछ रोशनी डासिल कर ले. (कछा ज़ायेगा के) तुम अपने पीछे वापस लौट

وَرَاءَكُمْ فَالتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورٍ لَهُ

ज़ाओ, वडों तुम नूर तलाश करो. फिर उन के दरमियान में ऐक दीवार कर्छम कर दी ज़ायेगी, जिस के लिये दरवाज़ा

بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ

डोगा. जिस के अन्दर में रहमत डोगी और उस के बाडर उस से आगे अज़ाब

الْعَذَابِ يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا

डोगा. वो उन को पुकारेंगे के क्या डम तुम्हारे साथ नहीं थे? वो कहेंगे

بَلَى وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ

कयूँनहीं? डेकिन तुम ने अपने आप को डुह अज़ाब में डाला है और तुम डम पर बला के मुन्ताज़िर रहे और तुम शक में रहे

وَعَزَّيْتُمْ الْأَمَانِي حَتَّى جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَعَزَّيْتُمْ

और तुम्हें तमन्नाओं ने धोके में डाले रखा यहाँ तक के अल्लाह का हुक्म आ पहुँचा और तुम्हें अल्लाह के साथ

بِاللَّهِ الْغُرُورَ ۖ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ

धोके में डाले रखा धोकेबाज़ शयतान ने. फिर आज न तुम से क्षिदिया लिया जायेगा

وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ مَاؤُكُمْ النَّارُ ۚ هِيَ

और न काफ़िरो से. तुम्हारा ठिकाना होलाब होगा. यही

مَوْلَاكُمْ ۚ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۚ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ

तुम्हारा साथी है. और भुरी जगा है. क्या धिमान वालों के लिये इस का वक्त नहीं

آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ

आया के उन के दिल दर जायें अल्लाह के जिक्र के सामने और उस हक के सामने जो

مِنَ الْحَقِّ ۚ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

उतरा है और ये न हों उन लोगों की तरह जिन को धन से पेहले

مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ

किताब दी गई, फिर उन पर मुदत लम्बी हुई, फिर उन के दिल सप्त हो गये.

وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۚ إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

और उन में से अकसर नाफरमान हैं. भूब जान लो के अल्लाह

يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ

जमीन को जिन्दा करता है उस के भुशक हो जाने के बाद. यकीनन हम ने तुम्हारे लिये

الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۚ إِنَّ الْمَصْدِقِينَ

आयतों को भोल भोल कर भयान किया है ताके तुम अकलमन्द बन जाओ. यकीनन सदक करने वाले मर्द

وَالْمَصْدِقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَعَفَ

और सदका करने वाली औरतें और जिन्हों ने अल्लाह को अरखण कर्ज दिया, तो उन के

لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

लिये उस कर्ज को हुगना किया जायेगा और उन के लिये अरखण सवाब होगा. और जो धिमान लाये अल्लाह पर

وَرُسُلَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ ۚ وَالشَّهَدَاءُ

और उस के पैगम्बरों पर, ऐसे ही लोग अपने रब के नजदीक

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَ نُورُهُمْ ۚ وَالَّذِينَ

सिद्दीक और शहीद हैं. उन के लिये उन का अजर और उन का नूर होगा. और जिनको ने

كَفَرُوا وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

कुड़ किया और हमारी आयतों को जूठलाया वो दोऊभी

الْجَحِيمِ ۚ إِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ

हैं. जान लो के दुन्यवी ज़िन्दगी तो सिई खेल

وَلَهُمْ وَ زِينَةٌ وَ تَفَاخُرٌ ۚ بَيْنَكُمْ وَ تَكَاثُرٌ

और गइलत और जीनत और आपस में इफर करना है और आपस में अेक दूसरे से

فِي الْأَمْوَالِ وَ الْأَوْلَادِ ۚ كَمَثَلِ الْفَخَّارِ

बण्डना है मालों में और औलाद में. उस फारिश की तरफ जिस का सज्जा किसानों को भुश

نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرْدُهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ

करता है, फिर वो लखलखाने लगता है, फिर तू उस को दभता है पीला, फिर वो यूरा यूरा

حُطَامًا ۚ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَمَغْفِرَةٌ

बन जाता है. और आभिरत में सप्त अजाब और अल्लाह की

مِّنَ اللَّهِ وَ رِضْوَانٌ ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

तरफ से भगइरत और भुशूही है. और दुन्यवी ज़िन्दगी नहीं है

إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۚ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ

भगर धोके का सामान. तुम दौड लगाओ अपने रब की

مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ ۚ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ

भगइरत और उस जन्नत की तरफ जिस की चौडाई आस्मान और जमीन के

وَ الْأَرْضِ ۚ أَعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

बराबर है. जो धिमान वालों के लिये तैयार की गई है जो धिमान रभते हैं अल्लाह पर

وَ رُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ

और उस के पैगम्बरों पर. ये अल्लाह का इजल है, उस को देता है जिसे याहता है.

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۚ مَا أَصَابَ مِنْ

और अल्लाह बडे इजल वाला है. कोई मुसीबत नहीं

مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ

पड़ोयती जमीन में और न तुम्हारी जानों में

إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلُ أَن تَبَرَأَهَا ۚ إِنَّ ذَلِكَ

भगर वो अेक किताब (लखे मइकूज) में लिखी हुई है ईस से पेहले के हम उस को पैदा करें. यकीनन ये

عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۖ لَّكَيْلًا تَأْسَوْا عَلَى

अल्लाह पर आसान है. ताके तुम गम न करो उस चीज पर

مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۗ وَاللَّهُ

जो तुम से झैत डो गई और न ईतराओ उस पर जो अल्लाह ने तुम्हें दिया. और अल्लाह

لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۚ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ

पसन्द नहीं करता हर ईतराने वाले, फर करने वाले को. जो बुज्ज करते हैं

وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ

और ईन्सानों को बुज्ज का हुकम देते हैं. और जो उगरदानी करेगा

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ لَقَدْ أَرْسَلْنَا

तो यकीनन अल्लाह बेनियाज है, काबिले तारीफ है. यकीनन हम ने

رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ ۚ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ

अपने पैगम्बर भेजे रोशन मोअजिजात दे कर और हम ने उन के साथ किताब उतारी

وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَأَنْزَلْنَا

और तराजू उतारा ताके ईन्सान ईन्साफ को ले कर पडे डो जाअें. और हम ने

الْحَدِيدَ ۚ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ ۚ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ

लोहा उतारा जिस में सप्त कुव्वत है और ईन्सानों के लिये दूसरे मनाफेअ भी हैं

وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ

और ताके अल्लाह जान ले उस को जो अल्लाह की और उस के पैगम्बरों की नुस्सत करता है बगैर देभे.

إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا

यकीनन अल्लाह कुव्वत वाला है, जबरदस्त है. यकीनन हम ने नूह (अलैहिस्सलाम) को रिसालत दे कर भेजा

وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

और ईब्राहीम (अलैहिस्सलाम) को और हम ने उन की औलाद में नुबूव्वत रच दी और किताब रच दी

فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٢٥﴾

तो उन में से कुछ हिदायत पाने वाले हैं. और उन में से अकसर नाफरमान हैं.

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَىٰ

फिर हम ने उन के पीछे हमारे पैगम्बर भेजे और हम ने ईसा ईसने मरयम

ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا

(अलैहिस्सलाम) को भेजा और हम ने उन को इन्जिल दी. और हम ने उन लोगों के

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً ۖ وَرَهْبَانِيَّةَ

दिलों में जिनको ने उन का इत्तिबा किया नरमी और मेहरबानी रख दी. और रहबानीयत को

ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ

उन्होंने ने भूढ़ ईजाद किया था, उस को हम ने उन पर लाजिम नहीं किया था, मगर अल्लाह की भुनूही तलब करने के

اللَّهِ ۖ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَآتَيْنَا الَّذِينَ

लिये, फिर उस रहबानीयत की उन्होंने ने रियायत नहीं की जैसा के उस का हक था. फिर हम ने उन लोगों को

آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٢٦﴾

जो उन में से ईमान लाये थे उन का सवाब दिया. और उन में से अकसर नाफरमान हैं.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَأَمِنُوا بِرَسُولِهِ

ओ ईमान वालो! अल्लाह से डरो और ईमान लाओ उस के पैगम्बर पर,

يُؤْتِكُمْ كَفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهِ ۖ وَيَجْعَلَ لَكُمْ نُورًا

वो तुम्हें अपनी रहमत से दोहरा अजर देगा और तुम्हारे लिये नूर बना देगा जिस को

تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرَ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٧﴾

लेकर तुम यलोगे और तुम्हारी मगफिरत करेगा. और अल्लाह बड़ोत जयादा भण्शने वाला, निहायत रहम वाला है.

لِّئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَفْقَدُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ

ताके अेडले किताब जान लें के वो किसी चीज पर कादिर नहीं हैं

مَنْ فَضَّلَ اللَّهُ ۚ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ

अल्लाह के इजल में से और ये के इजल अल्लाह के हाथ में है, वो उसे देता है

مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٨﴾

जिसे चाहता है. और अल्लाह बडे इजल वाला है.

رُكُوعًا ۳

(۵۸) سُورَةُ الْحِجْرِ الْمَكِّيَّةُ (۱۰۵)

آيَاتُهَا ۲۲

اور ۳ رکوع ہیں سूर سے مجادلہ کا مہدی نام میں نازل ہوا ہے اس میں ۲۲ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پہلے اللہ کے نام سے کرتے ہیں اور اللہ کے نام سے پڑھتے ہیں، اللہ کے نام سے پڑھتے ہیں

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا

یہ کہنے والی نے اللہ سے کہا کہ میں نے اپنے شوہر کے بارے میں

وَشَسْتَكِينِي إِلَى اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ

اور اللہ سے شکیا کرتی تھی۔ اور اللہ تم دونوں کی گفتگو سن رہا ہے۔ یہ کہنے والی نے اللہ سے

سَمِعُ بَصِيرٌ ۚ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ

سننے والے، دیکھنے والے ہیں۔ تم میں سے وہ مرد جو اپنی اورتوں سے جھگڑا کر

مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ ۚ إِنَّ أُمَّهَاتِهِمْ إِلَّا الْآلُ وَلَدَهُمْ ۚ

تو وہ ان کی بھینس نہیں ہیں۔ ان کی بھینس تو ان کی بیوی ہیں جنہوں نے ان کو جنم دیا ہے۔

وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ

اور یہ کہنے والے بڑی بات اور جھوٹی بات کہہ رہے ہیں۔ اور یہ کہنے والے اللہ کے

لَعَفُوْ غَفُوْرٌ ۚ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ

کرتے والے، جھگڑا کرتے والے ہیں۔ اور جو مرد اپنی اورتوں سے جھگڑا کر

ثُمَّ يَعُوْدُونَ لَهَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ مِنْ قَبْلِ

پھر وہ واپس اپنے کلام سے رجوع کرتے تو ایک گھرانے کی آزادی کرنا ہے اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو

أَنْ يَتَمَسَّكَا ۚ ذَٰلِكُمْ تُوَعُّظُونَ بِهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

خبردار ہے۔ اس کی تمہیں نصیحت کی جاتی ہے۔ اور اللہ تمہاری کامیابی سے

خَبِيرٌ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ

خبردار ہے۔ اگر کوئی نہ پا سکے تو دو ماہ کی روزہ رکھنا ہے (متواتر)

مَنْ قَبْلَ أَنْ يَتَمَسَّكَا ۚ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فِطَاعًا سِتِّينَ

اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو خبردار کرے۔ اگر کوئی اس کی تاب نہ لائے تو ساٹھ روزہ رکھنا ہے

مُسْكِنًا ۚ ذَٰلِكُمْ لِيُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ

پہلے کی ہے۔ یہ اس کے لیے ہے تاکہ تم ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے احکامات سے

اللَّهُ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ

अल्लाह की मुकर्ररा डुदूद हैं. और काफ़िरो के लिये दर्दनाक अजाब है. यकीनन वो लोग जो अल्लाह और

اللَّهُ وَرَسُولَهُ يُبْتِغُوا كَمَا كَبِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ

उस के रसूल से जघरते हैं जलील डोंगे जैसा के जलील डुवे वो जो उन से पेडले थे और यकीनन

أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝

डम ने साफ़ साफ़ आयतें नाज़िल की हैं. और काफ़िरो के लिये दुस्वा करने वाला अजाब है.

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۖ

जिस दिन उन तमाम को अल्लाह उठायेगा, फिर उन को जतलायेगा वो अमल जो उन्होंने ने किये.

أَخْصَصَهُ اللَّهُ وَسُوءًا ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

अल्लाह ने उस को गिन रभा है और उन्होंने ने उस को लुवा दिया है. और अल्लाह डर थीज़ को ढेप रडे हैं.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

क्या आप ने ढेपा नहीं के अल्लाह जानता है उन थीज़ों को जो आस्मानों में हैं और जो जमीन में हैं.

مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ

तीन आढमियों की कोई सरगोशी नहीं डोती मगर अल्लाह उन का चौथा डोता है और न पांच

إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ

आढमियों की मगर अल्लाह उन का छढा डोता है, और न उस से कम और न उस से ज्याढा मगर वो उन के साथ

مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ

डोता है, जडों ली वो डों. फिर अल्लाह उन्हें उन आमाऱ की जो उन्होंने ने किये कयामत के दिन ढभर ढेगा.

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا

यकीनन अल्लाह डर थीज़ को ढूढ जानने वाले हैं. क्या आप ने ढेपा नहीं उन डोगों की तरफ़ जिन को

عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَبَّجُونَ

सरगोशी से मना किया गया, फिर ली वो ढोभारा करते हैं उसी को जिस से उन को रोका गया था और वो सरगोशी करते हैं

بِالْأَشْثِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ ۖ وَإِذَا جَاءَهُمْ

गुनाह की और जूढ की और रसूलल्लाह (सलल्लाहु अलयहि वसल्लम) की नाफ़रमानी की. और जब वो आप के पास आते हैं तो आप को

حَيَّوْكَ بِأَلَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ ۖ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ

डुआ ढेते हैं उन अल्लाह से जो अल्लाह ने आप को डुआ ढेने के लिये मण्सूस नहीं फ़रमाये. और वो डेडते हैं अपने ढिलों में

لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۚ حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ ۖ يَصْلَوْنَهَا ۚ

કે અલ્લાહ હમને અજબ કયું નહીં દેતા ઉન બાતો કી વજહ સે જો હમ કેહ રહે હૈ ઉન કે લિયે જહનમ કસી હૈ, જિસ મેં वो

فِيئْسَ الْمَصِيرُ ۚ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ

દાખિલ હોંગે. ફિર वो બુરી જગા હૈ. એ ઈમાન વાલો! જબ તુમ આપસ મેં સરગોશી કરો

فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ

તો સરગોશી મત કરો ગુનાહ કી ઓર ઝુલ્મ કી ઓર રસૂલુલ્લાહ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કી નાફરમાની કી,

وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ

બલકે સરગોશી કરો નેકી કી ઓર તકવે કી. ઓર અલ્લાહ સે ડરો, ઉસ અલ્લાહ સે જિસ કી તરફ

تُحْشَرُونَ ۚ إِنَّكَ التَّجَوَّى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ

તુમ ઈકઠે કિયે જાઓગે. સરગોશી તો સિફ શયતાન કી તરફ સે હૈ તાકે वो ગમગીન કરે

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَرِّهِمْ شَيْءٌ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ

ઈમાન વાલોં કો હાલાંકે वो ઉન કો ઝરા ભી ઝરર નહીં પહોંચા સકતા મગર અલ્લાહ કે હુકમ સે.

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۚ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ઓર અલ્લાહ હી પર ઈમાન વાલોં કો તવક્કુલ કરના ચાહિયે. એ ઈમાન વાલો!

إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ

જબ તુમ સે કહા જાએ કે મજલિસ મેં ખુલ કર બેઠો તો કુશાદગી કિયા કરો, અલ્લાહ તુમ્હારે લિયે

اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ

કુશાદગી કરેગા. ઓર જબ કહા જાએ કે ઉઠ જાઓ તબ ઉઠ જાઓ, તો અલ્લાહ તુમ મેં

الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۚ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٌ ۚ

સે ઈમાન વાલોં કે ઓર ઉન કે દરજાત ખુલન્દ કરેગા જિન કો ઈલ્મ દિયા ગયા.

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۚ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ઓર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ સે બાખબર હૈ. એ ઈમાન વાલો!

إِذَا نَحِيتُمْ الرَّسُولَ فَقَدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ

જબ તુમ રસૂલુલ્લાહ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) સે સરગોશી કરો, તો અપની સરગોશી સે પેહલે

صَدَقَةٌ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا

કુછ સદકા કર લો. યે તુમ્હારે લિયે બેહતર હૈ ઓર ઝયાદા પાકીઝગી વાલા હૈ. ફિર અગર તુમ (સદકા) ન પાઓ

فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ عَاشَفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ

तो यकीनन अल्लाह बਖ्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं. क्या तुम इस से डर गये के अपनी

يَدَيَّ نَجُوعُكُمْ صَدَقْتُمْ ۖ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ

सरगोशी से पेछले सदक कर दिया करो? फिर जब तुम ने ऐसा नहीं किया और अल्लाह ने तुम्हें माफ़

عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ

कर दिया तो नमाज काईम करो और जकात दो और अल्लाह और उस के रसूल का केडना

وَرَسُولَهُ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ أَلَمْ

मानो. और अल्लाह बाबबर है उन कामों से जो तुम करते हो. क्या आप ने देखा नहीं

تَرَى إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ مَا هُمْ مِنْكُمْ

उन लोगों की तरफ़ जिन्हों ने दोस्ती की ऐसी क्रौम से जिन पर अल्लाह का गज़ब है? वो तुम में से नहीं हैं

وَلَا مِنْهُمْ ۖ وَيَخْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

और न उन में से हैं और वो जूही बात पर कसम भाते हैं डावांके वो जानते हैं.

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

अल्लाह ने उन के लिये दहनाक अजाब तैयार कर रभा है. यकीनन भुरे हैं वो काम जो वो कर

يَعْمَلُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا

रहे हैं. उन्हों ने अपनी कस्मों को ढाल बना लिया है, फिर उन्हों ने अल्लाह के रास्ते

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ لَنْ تَغْنَى

से रोका, फिर उन के लिये रुस्वा करने वाला अजाब है. डरगिज उन के कुछ काम नहीं

عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ

आअेंगे उन के माल और न उन की औलाद अल्लाह से जरा भी.

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَوْمَ

ये दोजभी हैं. वो उस में डमेशा रहेंगे. जिस दिन

يَبْعَثُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُخْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَخْلِفُونَ لَكُمْ

अल्लाह उन तमाम को कब्रों से उठाअेगा, फिर वो अल्लाह के सामने कस्में आअेंगे जैसा के वो तुम्हारे सामने

وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝

कस्में भाते थे और वो समजते हैं के वो (अच्छ) काम पर हैं. सुनो! यकीनन वो जूहे हैं.

اَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَانْسَهُمْ ذَكَرَ اللهُ اُولَئِكَ حِزْبُ

शयतान उन पर गाबिब आ गया है, फिर शयतान ने अल्लाह का जिक्र उन से भुला दिया है. ये शयतान का

الشَّيْطَانُ اِلَّا اِنْ حِزْبُ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ

गिरोह है. सुनो! यकीनन शयतान का गिरोह वही ખસારा ઉઠाने वाला है.

اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَادُّوْنَ اللهَ وَرَسُوْلَهٗ اُولَئِكَ فِي الْاَذَلِّیْنَ

यकीनन वो लोग जो अल्लाह और उस के रसूल से मुभावकत रખते हैं ये सब से जयादा जलील लोगों में हैं.

كَبَبَ اللهُ لَاعْلَبَنَّ اَنَا وَرُسُلِیْ اِنَّ اللهَ قَوِیُّ عَزِیْزٌ

अल्लाह ने खिब दिया है के मैं और मेरे पैगम्बर ही ज़रूर गाबिब रहेंगे. यकीनन अल्लाह कुव्वत वाला, ज़बरदस्त है.

لَا تَحِدْ قَوْمًا یُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ یُوَادُّوْنَ

आप नहीं पाओगे ऐसी क़ैम क़े जो ईमान रખती है अल्लाह पर और आबिरी दिन पर के वो दोस्ती रખते हों

مَنْ حَادَّ اللهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَوْ كَانُوْا اٰبَآءَهُمْ اَوْ اِبْنٰءَهُمْ

उन से जो अल्लाह और उस के रसूल के मुभाविक हैं, अगर ये वो उन के बाप दादा या उन के भेटे

اَوْ اِخْوَانَهُمْ اَوْ عَشِیْرَتَهُمْ اُولَئِكَ كَتَبَ فِیْ قُلُوْبِهِمْ

या उन के भाई या उन का भानदान ही क्यूं न हों. ये वो लोग हैं के जिन के दिलों में अल्लाह ने ईमान खिब

الْاِیْمَانَ وَاَیَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَاَیَّدْهُمْ جَدَّتْ تَجَرُّی

दिया है और अपनी तरफ से इन्हें ज़रिये उन की ताईद की है. और अल्लाह उन्हें ज़न्नतों में दाखिल करेगा,

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا رَضِیَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

जिन के नीचे से नहरें बहती होंगी, जिन में वो हमेशा रहेंगे. अल्लाह उन से राजी हुवा और वो अल्लाह से

عَنْهُ اُولَئِكَ حِزْبُ اللهِ اِلَّا اِنْ حِزْبُ اللهِ هُمُ الْفٰلِحُوْنَ

राजी हों गये. ये अल्लाह का गिरोह है. सुनो! यकीनन अल्लाह का गिरोह ही फ़लाह पाने वाला है.

۲۸ اٰیٰتِهَا ۵۹ سُوْرَةُ الْحٰشِرَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۱) رُوْعًا ۳

और ३ रुकूअ हैं सूरअ ८१ मदीना में नाज़िल हुई उस में २४ आयतें हैं

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बजा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ

अल्लाह के लिये तस्बीह करती हैं वो तमाम चीज़ें जो आस्मानों में हैं और जो ज़मीन में हैं. और वो

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا

અબરદસ્ત છે, હિકમત વાલા છે. વહી છે જેસ ને એહલે કિતાબ મેં સે કાફિરોં કો ઉન કે

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ

ઘરોં સે પેહલી બાર ઈકઢે કરને કે વક્ત બાહર નિકાલા. તુમ ને ગુમાન નહીં કિયા થા

أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَهُمُ

કે વો નિકલેગે ઓર વો ભી ગુમાન કર રહે થે કે ઉન કો ઉન કે કિલએ અલ્લાહ સે બચાને વાલે હૈં, ફિર અલ્લાહ

اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَدَفَ فِي قُلُوبِهِمُ

ઉન કે પાસ આયા એસી જગા સે જેસ કા ઉન્હોં ને ગુમાન ભી નહીં કિયા થા ઓર અલ્લાહ ને ઉન કે દિલોં મે રૌબ

الرَّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ ۝

ડાલ દિયા કે વો અપને ઘરોં કો અપને હાથોં સે ઓર ઈમાન વાલોં સે હાથોં સે ઉજાડને લગે.

فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۚ وَلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

તો એ બસીરત વાલો! ઈબ્રત પકડો. ઓર અગર અલ્લાહ ને ઉન પર જિલાવતની ન લિખ દી

الْجَلَاءَ لَعَدَبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

હોતી તો અલ્લાહ ઉન કો દુન્યા મેં અઝાબ દેતા. ઓર ઉન કે લિયે આબિરત મેં આગ કા

النَّارِ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ

અઝાબ છે. યે ઈસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને અલ્લાહ ઓર ઉસ કે રસૂલ કી મુખાલફત કી. ઓર જો ભી

يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ

અલ્લાહ કી મુખાલફત કરેગા તો યકીનન અલ્લાહ સખ્ત સઝા દેને વાલા છે. જો ખજૂર કા

مِنْ لَبَنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ

દરખ્ત તુમ ને કાટા યા ઉસ કો અપની જડોં પર ખડા છોડ દિયા તો વો અલ્લાહ કે હુકમ સે

اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَمَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ

થા ઓર ઈસ લિયે તાકે અલ્લાહ નાફરમાનોં કો રુસ્વા કરે. ઓર જો અલ્લાહ ને અપને રસૂલ પર ઉન લોગોં

مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ

સે (ફેઅ બના કર) લૌટાયા, ફિર તુમ ને ઉસ પર ઘોડે ઓર ઊંટ નહીં દોડાએ થે,

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَسْلُطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ

લેકિન અલ્લાહ મુસલ્લત કરતા છે અપને યેગમ્બરોં કો જેસ પર ચાહતા છે. ઓર અલ્લાહ હર ચીઝ પર

شَيْءٍ قَدِيرٍ ۚ مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ

کُذَرَتِ وَاللَّهِ هُوَ. جُو اءللاہ نے اپنے رسول پر مالے کے ا لویٹایا ون بستیوں والوں کی

الْقُرَىٰ فَلِللَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

ترک سے, تو وو اءللاہ کا ہے اور رسول کا ہے اور ریشہداروں اور یتیموں

وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ

اور میرکیوں اور مساکیر کا ہے. تاکہ ےہ توہ میں سے مالداروں کے درمیان دھمنے والی

الرَّغْبَاءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا اتَّكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ۚ

جائیداد بن کر ن رےہ جائے. اور رسول توہیں جو دے اس کو لے لو.

وَمَا نَهَكُمُ عَنْهُ فَأْتُوا ۚ وَأَتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

اور جس سے توہیں روکے اس سے روک جائو. اور اءللاہ سے ڈرو. ےکیکن اءللاہ سہت سجا

الْعِقَابِ ۚ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا

دےنے والیا ہے. ون ککرا کے لیے (مالے کے) ہے جینوں نے لیجرت کی, جو اپنے دہروں سے

مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ

اور اپنے مالوں سے نیکال دیے گئے ہیں, جو اءللاہ کا کڑال اور اءللاہ کی پشنودی تلبن

وَرِضْوَانًا وَيَنْصَرُونَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

کرتے ہیں اور جو اءللاہ اور اس کے رسول کی نرسرت کرتے ہیں. ےہی لوگ

الصَّادِقُونَ ۚ وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ

سہے ہیں. اور ون کے لیے (مالے کے) ہے جو مہدینا میں مکیم ےہ ایمان کے ساه مولاجیرین کے

مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ

آانے سے پہلے, جو ملبببب کرتے ہیں اس سے جو لیجرت کر کے آئے ون کی ترک اور اپنے دیلوں میں

فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ

کوتی تنگی نہیں پاتے اس کی ترک سے جو ونے (مولاجیرین کو) دیا جائے, اور وو اپنے آپ پر

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَنْ يُوقِ شَحْ

مولاجیرین کو ترولل دےتے ہیں اگرےہ پوٹ ون کے ساه کاکا لی کھوں لو. اور جسے اپنے نکس کے

نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ وَالَّذِينَ جَاءُوا

بوجل سے بیا لیا گیا تو ےہی لوگ کلاہ پانے والے ہیں. اور جو ون کے

مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا

باہر آئے، وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہماری اور ہمارے بھائیوں کی،

الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا

وہ کی جینوں نے ایمان میں ہم سے پہلے کی ہے اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں

غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿۱۷﴾

کے لیے دینا مت رہ، اے ہمارے رب! یہی نہ تیرے رحم کرنے والے، نیکو دل و مہربان ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ

کیا آپ نے انہیں دیکھا منافقین کو جو اچھے دلوں میں سے

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ

اپنے کافر بھائیوں سے کہتے ہیں کہ اگر تم نکلے گے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل

مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ

جائیں گے، اور ہم تمہارے پاس سے کسی کی بات کبھی نہیں مانیں گے۔ اور اگر تم سے قتال کیا گیا،

لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۱۸﴾

تو ہم تمہاری مدد کرے گا۔ خدا کے ساتھ گواہی دیتا ہے کہ یہ جھوٹے ہیں۔ اگر

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۖ وَلَئِنْ قُوتِلُوا

وہ نکلے گے تو یہ ان کے ساتھ نہیں نکلے گے۔ اور اگر ان سے قتال کیا گیا تو ان کی مدد

لَا يَنْصُرُونَهُمْ ۖ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوَلِّنَنَّ الْأَدْبَارَ

نہیں کریں گے۔ اور اگر وہ ان کی مدد کریں گے، تو وہ ان کی پیٹ پیٹ کر ہٹائیں گے۔

ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ﴿۱۹﴾ لَأَعْنَتُمْ أَشَدَّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ

پھر ان کی مدد نہیں کریں گے۔ ان کے دل میں ان کے خوف سے زیادہ ڈر ہے۔

مَنْ اللَّهُ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۲۰﴾

خدا کا کیا ہے۔ یہ اس وجہ سے کہ یہ ایسی قوم ہے جو کچھ سمجھتی نہیں۔

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرَىٰ مُّحَصَّنَةٍ

وہ سب ایک جگہ کر کے تم سے قتال نہیں کر سکتے مگر قلعہ آباد و مستحکم میں

أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا

یا دیواروں کی آواز سے۔ ان کی لڑائی آپس میں بڑی سخت ہے۔ آپ انہیں ایک جگہ گمان کرتے ہیں

وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ﴿٦٦﴾

હાલાંકે ઉન કે દિલ અલગ અલગ હૈ. યે ઈસ વજહ સે કે યે એસી કૌમ હૈ જો અકલ નહીં રખતી. ઈન કા

كَسَلِ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهُمْ ۖ

હાલ ઉન કે હાલ કી તરહ હૈ જો ઉન સે પેહલે અભી ગુઝરે હૈ જિન્હોં ને અપની હરકત કા વબાલ યખ લિયા.

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٧﴾ كَسَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ

ઓર ઉન કે લિયે દર્દનાક અજાબ હૈ. ઉન કા હાલ ઉસ શયતાન કે હાલ કી તરહ હૈ જબ વો ઈન્સાન સે કહેતા

لِلْإِنْسَانِ أَكْفَرُ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي

હે કે તૂ કાફિર બન જા. જબ વો કુફર કર લેતા હૈ, તો શયતાન કહેતા હૈ કે મૈં તુજ સે બરી હું કે મૈં

أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٨﴾ فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا

અલ્લાહ રબ્બુલ આલમીન સે ડરતા હું. ફિર દોનોં કા અન્જામ યે હોગા કે વો દોનોં

فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا ۖ وَذَٰلِكَ جَزَاُ الظَّالِمِينَ ﴿٦٩﴾

આગ મેં હોંગે, ઉસ મેં વો હમેશા રહેંગે. ઓર યે ઝાલિમોં કી સજા હૈ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ

એ ઈમાન વાલો! અલ્લાહ સે ડરો ઓર ચાહિયે કે હર શખ્સ દેખ લે વો જો

مَا قَدَّمَتْ لِعَٰدِيٍّ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

ઉસ ને કલ કે લિયે આગે કયા ભેજા હૈ. ઓર અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ બાખબર હૈ ઉન કામોં સે

بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٧٠﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ

જો તુમ કરતે હો. ઓર ઉન લોગોં કી તરહ મત બનો જિન્હોં ને અલ્લાહ કો ભુલા દિયા, ફિર અલ્લાહ ને ખુદ

أَنفُسَهُمْ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَٰسِقُونَ ﴿٧١﴾ لَا يَسْتَوِي

ઉન કો ઉન કી જાનોં સે ભુલા દિયા. યહી લોગ નાફરમાન હૈ. દોઝખી ઓર જન્નતી

أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ

બરાબર નહીં હો સકતે. જન્નતી હી કામ્યાબ

الْفَٰبِرُونَ ﴿٧٢﴾ لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ

હોને વાલે હૈ. અગર હમ ઈસ કુઆન કો ઉતારતે પહાડ પર

لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۖ

તો આપ ઉસે ઝરૂર આજિઝી કરને વાલા, અલ્લાહ કે ખોફ કી વજહ સે ફટને વાલા દેખતે.

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَاسٍ لِّعَلَّهُمْ

اور یہ میثالیں ہیں جو ہم انسانوں کے لیے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ

يَتَفَكَّرُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

سوئے۔ وہی اے اللہ وہ ہے جس کے سوا کوئی مابود نہیں۔

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝

وہ اعلیٰ اور چھپی ہوئی چیزوں کے جاننے والا ہے۔ وہ بڑا مہربان، نیکوکار رحم والا ہے۔

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ أَلَمَلِكُ الْقُدُّوسُ

وہی اے اللہ وہ ہے جس کے سوا کوئی مابود نہیں۔ وہ بادشاہ ہے، سب سے پاک ہے،

السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ

سلامتی والا ہے، امان دینے والا ہے، نیکوکار ہے، زبردست ہے، کھٹکتا والا ہے، بڑا والا ہے۔

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ

اے اللہ وہ سے پاک ہے۔ وہی اے اللہ وہ ہے جو بخلت کو بنانے والا،

الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۚ يُسَبِّحُ لَهُ

پیدا کرنے والا، سورت بنانے والا ہے، اس کے لیے اچھے اچھے نام ہیں۔ اس کی تعریف پڑھتی ہیں وہ

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

تمام چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں۔ اور وہ زبردست ہے، حکمت والا ہے۔

الْأَنفَاءُ ۱۳ سُوْرَةُ الْمُمْتَحِنَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۰) رُكُوْعَاتُهَا ۲

اور ۲ رکوع ہیں سूर سے مٹا دینا مٹا دینا میں نازل ہوا ہے اس میں ۱۳ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نیکوکار رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَكُمْ

اے ایمان والو! میرے اور اپنے دشمن کو دوست مت

أَوْلِيَاءَ تَلْقَوْنَ إِلَيْهِم بِالْمُودَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا

بناؤ، تم ان کو دوستی سے پیغام پہنچاتے ہو لہذا انہوں نے کفر کیا

بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ

اس حق کے ساتھ جو تمہارے پاس آیا۔ وہ رسول کو اور تمہیں بھی نکالتے ہیں

أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا

ઈસ વજહ સે કે તુમ અપને રબ અલ્લાહ પર ઈમાન રખતે હો. અગર તુમ મેરે રાસ્તે મેં ઓર મેરી રઝા

فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمُؤَدَّةِ ۖ

કી તલબ મેં જિહાદ કે લિયે નિકલે હો, ફિર તુમ ઉન કી તરફ ચુપકે ચુપકે મહબ્બત કા પૈગામ ભેજતે હો.

وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ

હાલાંકે મેં ખૂબ જાનતા હું ઉસ કો જો તુમ ને છુપાયા ઓર જો ઝાહિર કિયા. ઓર જો તુમ મેં સે એસા

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ إِنْ يَتَّقُوا اللَّهَ

કરેગા તો યકીનન વો સીધે રાસ્તે સે ગુમરાહ હો ગયા. અગર વો તુમ પર કુદરત પા લે

يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ

તો વો તુમ્હારે દુશ્મન બન જાએ ઓર તુમ્હારી તરફ અપને હાથ ઓર અપની ઝબાને

وَأَسْنَتَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ۚ لَنْ تَنفَعَكُمْ

બુરાઈ કે સાથ યલાએ ઓર વો તો યાહતે હેં કે તુમ કાફિર બન જાઓ. હરગિઝ તુમ્હે નફા નહીં દેગી

أَرْحَامَكُمْ وَلَا أَوْلَادَكُمْ ۚ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ يُفْصِلُ بَيْنَكُمْ

તુમ્હારી રિશ્તેદારિયાં ઓર ન તુમ્હારી ઔલાદ કયામત કે દિન. વો તુમ્હારે દરમિયાન ફેસલા કરેગા.

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ

ઓર અલ્લાહ તુમ્હારે આમાલ દેખ રહે હેં. તુમ્હારે લિયે ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ)

حَسَنَةٌ ۚ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا

મેં ઓર ઉન મેં જો ઉન કે સાથ થે અચ્છા નમૂના હે. જબ ઉન્હોં ને અપની

لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ

કોમ સે કહા કે હમ તુમ સે બરી હેં ઓર ઉન સે ભી બરી હેં જિન કી તુમ અલ્લાહ કે

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

સિવા ઇબાદત કરતે હો. હમ ને તુમ્હારે સાથ કુફ્ર કિયા ઓર હમારે ઓર તુમ્હારે દરમિયાન અદાવત

الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ

ઓર બુગ્ઝ હમેશા કે લિયે ઝાહિર હો ગયા જબ તક કે તુમ યકતા અલ્લાહ પર ઈમાન ન લાઓ,

إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا

મગર ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) કા ફરમાન અપને અબ્બા સે કે મેં ઝરૂર તેરે લિયે ઇસ્તિઝ્ફાર કરુંગા, ઓર

أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا

میں تیرے لکھے اہلکار سے کسی بھی چیز کا اہمیت نہیں رکھتا۔ اے ہمارے رب! ہم نے تجھ ہی پر

وَالْيَاكَ أَنْبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

توکل کیا اور تیری ہی طرف توجہ کرتے ہیں اور تیری ہی طرف لوٹنا ہے۔ اے ہمارے رب!

فِتْنَةً ۚ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ

ہمیں آزمائشوں کا اہمیت نہیں رکھتا اور ہمارے معاف کرنے کا ہے، اے ہمارے رب! یہی نہیں تُو

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

اگر دیکھو، ایک بہترین نمونہ ہے۔ یہی نہیں تمہارے لیے وہ اچھا نمونہ ہے

لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ

وہ شخص جس کے لیے اللہ اور آخرت کی فکر ہو اور جو اللہ کی طرف رجوع کرے

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ عَسَىٰ أَنْ يَجْعَلَ

تو یہی نہیں اہلکار وہ بے نیازی ہے، شاید کہ اہلکار تمہارے

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً ۚ وَاللَّهُ

اور وہ اپنے آپ کو تمہارے دشمنوں کے درمیان میں پیدا کرے گا۔ اور اہلکار کھڑے

قَدِيرٌ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ

والا ہے۔ اور اہلکار بڑا بخشنے والا، بڑا بخشنے والا ہے۔ اہلکار تمہارے

عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ

وہ لوگوں کے لیے جو تمہارے دین میں لڑنے کے لیے نہیں آئے اور تمہارے

مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۚ

نہیں نکالنا، (وہ تمہارے دین میں لڑنے کے لیے نہیں آئے اور تمہارے

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ

کرتا ہے۔ یہی نہیں اہلکار تمہارے لیے ایک بہترین نمونہ ہے۔ اہلکار تمہارے لیے ایک بہترین نمونہ ہے

عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ

وہ لوگوں کے لیے جو تمہارے دین میں لڑنے کے لیے نہیں آئے اور تمہارے

مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ

نکالنا اور تمہارے نکالنے پر دوسروں کی مدد کی، (وہ تمہارے لیے ایک بہترین نمونہ ہے) کہ تمہارے دین میں لڑنے کے لیے نہیں آئے اور تمہارے

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٠﴾ يَٰٓأَيُّهَا

اور جو ان سے دوستی ربهگا تو يكي لوك ازميم ه. ا

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ

يمان والو! جب تومباره پاس مومين اورته ديشرت كر كه آاه,

فَامْتَحِنُوهُنَّ ۚ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ

تو ان كا ايمتدان له لو. اءلاا ان كه ايمان كو بوب جانتا ه. اير अगर तुम उन को मोमिन

مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ۚ لَا هُنَّ حِلٌّ

जान लो तो उन को काकिरो की तरह वापस मत लौटाओ. न ये मोमिन औरते उन के लिये डलाल

لَهُنَّ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۚ وَاتَّوهُم مَّا أَنْفَقُوا ۚ

हैं और न वो उन के लिये डलाल हैं. और काकिरो को हो वो जो उन्हो ने अर्थ किया है.

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ

और तुम पर कोई गुनाह नहीं है के तुम उन औरतो से निकाह करो जब उन को उन के महर

أَجُورَهُنَّ ۚ وَلَا تُمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكُوفَرِ وَسَلُّوا

दे हो. और काकिर औरतो के नामूस अपने कठे में मत रभो और मांग लो वो जो

مَّا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ مَّا أَنْفَقُوا ۚ ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ ۚ

तुम ने अर्थ किया है और उनहे भी याहिये के वो मांग लें जो उन्हो ने अर्थ किया है. ये अءलाा का हुकम है.

يُحْكَمْ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۚ وَإِنْ فَاتَكُمْ

अءलाा तुम्बारे दरयिमान हैसला करता है. और अءलाा अलम वाला, डिकमत वाला है. और अगर

شَيْءٌ مِنْ أَرْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ فَأُولَٰئِ

तुम्बारी भीवियों में से कोई भीवी काकिरो की तरह यकी जाअे, अिर तुम सजा हो, तो दे हो

الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاجُهُمْ قَتْلَ مَّا أَنْفَقُوا ۚ وَاتَّقُوا

उन को जिन की भीवियां यकी गई हैं उस के मानिन्द जो उन मुसलमान शौडरो ने अर्थ किया था. और

اللَّهُ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۚ يَٰٓأَيُّهَا النَّبِيُّ

अءलाा से डरो जिस पर तुम अमान रभते हो. अे नबी (सल्लल्लाहु अलयहि व सल्लम)! जब आप के

إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعُكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ

पास मोमिन औरते आअे के आप से बैअत करे इस पर के वो अءलाा के साथ शरीक नहीं

بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقَنَّ وَلَا يَزْنِيَنَّ وَلَا يَقْتُلَنَّ

ઠેકરાએગી કિસી ચીઝ કો ઓર ચોરી નહીં કરેગી ઓર ઝિના નહીં કરેગી ઓર અપની ઔલાદ કો કતલ

أُولَادَهُمْ وَلَا يَأْتِيَنَّ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِيَنَّ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

નહીં કરેગી ઓર બોહતાન નહીં બાંધેગી જિસ કો વો ઘરે અપને હાથો ઓર પેરો

وَأَرْجُلِهِمْ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَيَايَعُهُنَّ

કે સામને ઓર આપ કી કિસી નેક કામ મેં નાફરમાની નહીં કરેગી, તો આપ ઉન કો બૈઅત ફરમા

وَاسْتَعْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا

લીજિયે ઓર ઉન કે લિયે અલ્લાહ સે ઈસ્તિફાર કીજિયે. યકીનન અલ્લાહ બખ્શને વાલા, નિહાયત

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسْؤُوا

રહમ વાલા હે. એ ઈમાન વાલો! દોસ્તી મત રખો ઉસ ક્રૅમ સે જિન પર અલ્લાહ કા ગઝબ હૈ જો આબિરત સે

مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَبْسُ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۝

માયૂસ હો ચૂકે હૈં જિસ તરહ કે કાફિર કબ્ર વાલો સે માયૂસ હો ચુકે હૈં.

الْآيَاتُ ۱۳ (۶۱) سُورَةُ الصَّفِّ لِكَيْتَرَا (۱-۹) كَذَلِكَ ۲

ઓર ૨ રુકૂઅ હૈં

સૂરએ સફ મદીના મેં નાઝિલ હુઈ

ઉસ મેં ૧૪ આયતે હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પળટતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

અલ્લાહ કી તસ્બીહ પળટતી હૈં વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનો મેં હૈં ઓર જો ઝમીન મેં હૈં. ઓર વો

الْحَكِيمُ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ

ઝબરદસ્ત હૈ, હિકમત વાલા હૈ. એ ઈમાન વાલો! કયું કેહતે હો વો બાતે જો તુમ ખુદ

مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا

કરતે નહીં? અલ્લાહ કે નજદીક બેઝારી કે ઐતેબાર સે બહોત બડી હૈ યે બાત કે તુમ કહો

مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ

વો જો તુમ કરો નહીં. યકીનન અલ્લાહ દોસ્ત રખતે હૈં ઉન કો જો કિતાલ કરતે હૈં

فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوعٌ ۝ وَإِذْ

અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં સફ બાંધ કર ગોચા કે વો સીસા પિલાઈ હુઈ દીવાર હૈ ઓર જબ મૂસા (અલૈહિસ્સલામ)

الْقُبُورِ

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ لِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ

ને અપની કૌમ સે ફરમાયા એ મેરી કૌમ! મુજે કયૂં ઈઝા દેતે હો હાલાંકે તુમ જાનતે હો કે

إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ

મૈં અલ્લાહ કા તુમ્હારી તરફ ભેજા હુવા પૈગમ્બર હું. ફિર જબ વો ટેબે ચલે તો અલ્લાહ ને ઉન કે દિલ ટેબે

قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ٥

કર દિયે. ઔર અલ્લાહ નાફરમાન કૌમ કો હિદાયત નહીં દેતે.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ

ઔર જબ કે ઈસા ઈબ્ને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ બની ઈસ્રાઈલ! મૈં તુમ્હારી તરફ અલ્લાહ

اللَّهُ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ

કા ભેજા હુવા પૈગમ્બર હું, ઉસ તૌરાત કો સચ્ચા બતલાને વાલા હું જો મુજ સે પેહલે થી

وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ ٦

ઔર મૈં ઉસ રસૂલ કી બશારત દેતા હું જો મેરે બાદ આઅંગે જિન કા નામ અહમદ હોગા.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ٧ وَمَنْ

ફિર જબ વો ઉન કે પાસ રોશન મોઅજિઝાત લે કર આએ તો ઉન્હોં ને કહા કે યે તો ખુલા જાદૂ હે.

أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى

ઔર ઉસ સે ઝયાદા ઝાલિમ કૌન હોગા જો અલ્લાહ પર જૂઠ વડે જબ કે ઉસે ઈસ્લામ કી

إِلَى الْإِسْلَامِ ٨ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ٩

તરફ દાવત દી જા રહી હો? ઔર અલ્લાહ ઝાલિમ કૌમ કો હિદાયત નહીં દેતે.

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ

વો યે ચાહતે હેં કે વો અલ્લાહ કે નૂર કો અપને મુંહ સે ખુજા દે. ઔર અલ્લાહ

مُتِمُّمٌ نُورِهِ ١٠ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ١١ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

અપને નૂર કો ઈત્મામ તક પહોંચાને વાલા હે અગરચે કાફિર નાપસન્દ કરે. વહી અલ્લાહ હે જિસ ને

رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

અપના રસૂલ હિદાયત ઔર દીને હક દે કર ભેજા તાકે વો ઉસે ગાલિબ કર દે

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ١٢ يَأْتِيهَا الدِّينِ

તમામ અદયાન પર અગરચે મુશરિક ખુરા માને. એ ઈમાન

اٰمَنُوْا هَلْ اَدْلٰكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ

વાલો! કયા મેં તુમ્હે એસી તિજારત બતલાઈ જો તુમ કો નજાત દે દર્દનાક અઝાબ

اَلَيْكُمْ ۚ تُوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَ تَجَاهِدُوْنَ

સે? ઈમાન લાઓ અલ્લાહ પર ઓર ઉસ કે પૈગમ્બર પર ઓર તુમ

فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ

અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં અપને માલોં ઓર અપની જાનોં કે ઝરિયે જિહાદ કરો. યે તુમ્હારે લિયે

لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۚ يَغْفِرْ لَكُمْ دُوْبَكُمْ

બેહતર હૈ અગર તુમ્હે સમજ હૈ. તો વો તુમ્હારે લિયે તુમ્હારે ગુનાહ બખ્શ દેગા

وَيَدْخُلَكُمْ جَنَّتٍ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

ઓર વો તુમ્હે એસી જન્નાતોં મેં દાખિલ કરેગા જિન કે નીચે સે નેહરેં બેહતી હોગી

وَمَسْكَنَ طَيِّبَةً فِى جَنَّتٍ عَدْنٌ ۚ ذٰلِكَ الْفَوْزُ

ઓર ઉમદા રેહને કે મકાનાત મેં (દાખિલ કરેગા) જન્નાતે અદન મેં. યે બડી

الْعَظِيْمُ ۚ وَاٰخَرٰى تُحِبُّوْنَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ

કામ્યાબી હૈ. ઓર એક દૂસરી નેઅમત મિલેગી જો તુમ્હે પસન્દ હૈ, વો અલ્લાહ કી તરફ સે નુસ્તર

قَرِيْبٌ ۚ وَبَشٰرِ الْمُوْمِنِيْنَ ۖ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

ઓર કરીબી ફતહ હૈ. ઓર ઈમાન વાલોં કો બશારત સુના દીજિયે. એ ઈમાન વાલો!

كُوْنُوْا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا قَالَ عِيسٰى ابْنُ مَرْيَمَ

અલ્લાહ કે મદદગાર બન જાઓ જેસા કે ઈસા ઈબ્ને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) ને હવારીયીન સે

لِلْحَوَارِيِّنَ مِنْ اَنْصَارِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۚ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ

ફરમાયા થા કૌન હૈં મેરે મદદગાર અલ્લાહ કી તરફ? હવારીયીન ને કહા કે

نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ فَاَمَدْتُ طٰٓئِفَةً مِّنْ بَنِي

હમ અલ્લાહ કે મદદગાર હૈં. ફિર બની ઈસ્રાઈલ કી એક જમાઅત ઈમાન

اِسْرَآءِيْلَ وَكَفَرَتْ طٰٓئِفَةٌ ۚ فَاَيَّدْنَا الَّذِيْنَ

લાઈ ઓર એક જમાઅત ને કુફ્ર કિયા. તો હમ ને ઈમાન વાલોં કો

اٰمَنُوْا عَلٰى عَدُوِّهِمْ فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ ۚ

ઉન કે દુશ્મન કે બિલાફ કુલ્લત દી, પસ વો ગાલિબ રહે.

رُفَعَانَا ۲

(۶۲) سُورَةُ الْحَجَّةِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۰)

الْبَاقِي ۱۱

اور ۲ رُفَعَانَا ۲ سूरजे जुमुआ मदीना में नाज़िल हुई उस में ११ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो भजा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ

अल्लाह की तस्बीह करती हैं वो तमाम चीजें जो आस्मानों में और जमीन में हैं, उस अल्लाह की जो

الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ هُوَ الَّذِي بَعَثَ

बादशाह है, तमाम उयूब से पाक है, ज़बरदस्त है, हिकमत वाला है। वही अल्लाह है जिस ने उम्मीयों में

فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ

उन्ही में से अक पैगम्बर भेजा जो उन पर अल्लाह की आयतें तिलावत करते हैं और उन का

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ

तजकिया करते हैं और उन्हें किताब और हिकमत की तालीम देते हैं। और यकीनन वो इस से पेड़ले

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لَبَاءَ يَلْحَقُوا بِهِمْ

भुली गुमराही में थे। और उन में से दूसरों की तरफ भी भेजा है जो अभी उन से मिले नहीं।

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ

और वो ज़बरदस्त है, हिकमत वाला है। ये अल्लाह का इज़ल है, उसे देता है

مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَثَلُ

जिसे चाहता है। और अल्लाह भारी इज़ल वाला है। उन लोगों का

الَّذِينَ حَبَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ

हाल जिन पर तौरात लादी गई, फिर उन्होंने ने उस को नहीं उठाया उस गधे

الْجَمَارِ يَحْمِلُ أَثْقَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ

की तरह है जो दफ़्तरों को उठाये हुवे हो। बुरी है उस कौम की मिसाल जिस ने

كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

अल्लाह की आयतों को ज़ुठलाया। और अल्लाह ज़ालिम कौम को हिदायत नहीं देते।

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادَوْا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنْكُمْ أَوْلِيَاءُ

आप इरमा दीजिये अे यद्दुदियो! अगर तुम्हारा ये दावा है के तुम अल्लाह के दोस्त

لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ

હો ઓર ઈન્સાનો કો છોડ કર, તો તુમ મૌત કી તમન્ના કરો અગર તુમ સચ્ચે હો.

صَادِقِينَ ۝ وَلَا يَتَمَنَّوْنَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

ઓર યે લોગ કભી ભી મૌત કી તમન્ના નહીં કરેગે ઉન આમાલ કી વજહ સે જો ઉન કે હાથ આગે

وَاللَّهُ عَلَيْهِمُ بِالظَّالِمِينَ ۝ قُلْ إِنْ الْمَوْتُ الَّذِي

ભેજ ચુકે હૈ. ઓર અલ્લાહ અલિમો કો ખુબ જાનતે હૈ. ફરમા દીજિયે યકીનન વો મૌત જિસ

تَفَرُّوْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ إِلَىٰ عِلْمِ

સે તુમ ભાગતે હો ઝરૂર વો તુમ સે મિલ કર રહેગી, ફિર તુમ પોશીદા ઓર ઝાહિર કે જાનને વાલે

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

અલ્લાહ કી જાનિબ લૌટાએ જાઓગે, ફિર વો તુમહે તુમહારે આમાલ કી ખબર દેગા.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ

એ ઈમાન વાલો! જબ જુમુઆ કે દિન કી નમાઝ કી અઝાન દી જાએ,

الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ

તો અલ્લાહ કે ઝિક્ર કી તરફ દોડો ઓર ખરીદ વ ફરોખત કો છોડ દો.

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ فَإِذَا قُضِيَتِ

યે તુમહારે લિયે બેહતર હૈ અગર તુમ જાનતે હો. ફિર જબ નમાઝ ખતમ હો જાએ,

الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ

તો ઝમીન મેં ફેલ જાઓ ઓર અલ્લાહ કા ફઝલ તલબ

اللَّهِ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

કરો ઓર અલ્લાહ કો બહોત ઝયાદા યાદ કરો તાકે તુમ ફલાહ પાઓ. ઓર જબ વો તિજારત

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ

યા અલ્લાહ સે ગાફિલ કરને વાલી કોઈ ચીઝ દેખતે હૈ તો ઉસ કી તરફ દોડ પડતે હૈ ઓર આપ કો ખડા

قَائِمًا ۝ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ

હુવા છોડ જાતે હૈ. આપ ફરમા દીજિયે જો અલ્લાહ કે પાસ હે વો અલ્લાહ સે ગાફિલ કરને વાલી ચીઝો સે બેહતર હૈ

وَمِنَ التِّجَارَةِ ۝ وَاللَّهُ خَيْرٌ الرَّازِقِينَ ۝

ઓર તિજારત સે બેહતર હૈ. ઓર અલ્લાહ બેહતરીન રોઝી દેને વાલા હૈ.

رُكُوعًا ۲

سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ مَكِّيَّةٌ (۶۳)

آيَاتُهَا ۱۱

और २ रुकूअ हैं

सुरअ मुनाफ़िक्कून मदीना में नाज़िल हुई

उस में ११ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ

જબ મુનાફિક આપ કે પાસ આતે હૈં તો કેહતે હૈં કે હમ ગવાહી દેતે હૈં કે યકીનન આપ અલ્લાહ કે

اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ

રસૂલ હૈં. ઔર અલ્લાહ જાનતા હે કે બેશક આપ અલ્લાહ કે રસૂલ હૈં. ઔર અલ્લાહ ગવાહી દેતા હે

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ كَذِبُونَ ۚ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً

કે યે મુનાફિક બિલ્કુલ જૂઠે હૈં. ઉન્હો ને અપની કસ્મોં કો ઢાલ બના રખા હે,

فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

ફિર વો અલ્લાહ કે રાસ્તે સે રોકતે હૈં. યકીનન બુરે હૈં જો કામ વો

يَعْمَلُونَ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ

કર રહે હૈં. યે ઈસ વજહ સે કે વો ઈમાન લાએ, ફિર કાફિર બન ગએ, તો ઉન કે દિલોં પર મુહર

عَلَى قُلُوبِهِمْ فَمُمْ لَا يَقْفَهُونَ ۚ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ

લગા દી ગઈ, અબ વો સમજતે નહીં. ઔર જબ આપ ઉન કો દેખોગે તો ઉન કે જિસ્મ આપ કો

أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمِعْ لِقَوْلِهِمْ ۖ كَأَنَّهُمْ

અચ્છે લગેંગે. ઔર અગર વો બોલેંગે તો આપ ઉન કી બાત સુનોગે. ગોયા કે વો

خَشَبٌ مُسْتَدَّةٌ ۖ يُحْسَبُونَ كُلَّ صِيحَةٍ عَلَيْهِمْ ۚ هُمُ

સહારે સે ટિકી હુઈ લકડિયાં હૈં. વો ગુમાન કરતે હૈં હર ચીખ કો અપને ઉપર. વહી

الْعَدُوُّ فَاحْذَرُهُمْ ۚ قَاتِلَهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّهُ يُؤْفِكُونَ ۚ

દુશમન હૈં, ઈસ લિયે આપ ઉન સે બચતે રહિયે. અલ્લાહ ઉન કો મારે. કહાં વો ઉલ્ટે ફિરે જા રહે હૈં?

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا

ઔર જબ ઉન સે કહા જાતા હે કે આઓ, તુમહારે લિયે અલ્લાહ કે પૈગમ્બર મગફિરત તલબ કરતે હૈં,

رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۚ

તો વો અપને સર હિલાતે હૈં ઔર આપ ઉન કો દેખોગે કે વો રુકતે હૈં ઔર વો તકબુર કરતે હૈં.

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ

उन के लिये बराबर है के आप उन के लिये ईस्तिغ्फार करें या उन के लिये ईस्तिغ्फार न करें.

لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

अव्लाह उन की डरगिज भगईरत नहीं करेगा. भेशक अव्लाह नाइरमान क्रौम को छिदायत नहीं दिया

الْفَاسِقِينَ ۝ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ

करते. ये वही हैं जो केहते हैं के तुम अर्थ मत करो उन पर जो

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُّوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ

अव्लाह के पैगम्बर के पास रेहते हैं ताके वो मुतईर्रिक हो जायें. और अव्लाह के लिये आस्मानों

وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۝

और जमीन के भजाने हैं, लेकिन मुनाफिक समजते नहीं.

يَقُولُونَ لَيْنِ تَجْعَلَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا

वो केहते हैं के अगर हम मदीना वापस गये तो ईजजत वाला

الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلُّ ۖ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ

मदीना से जलील को निकाल देगा. डालाके ईजजत अव्लाह ही के लिये और उस के रसूल के लिये

وَالِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

और ईमान वालों के लिये है, लेकिन मुनाफिक जानते नहीं.

يَايَهُمَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ

ओ ईमान वालो! तुम्हें तुम्हारे माल और तुम्हारी औलाद

وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ

अव्लाह के जिक से गाईल न बना दें. और जो ऐसा करेगा तो यही

هُمُ الْخَسِرُونَ ۝ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ

भसारे वाले हैं. और हमारी दी हुई रोजी में से अर्थ करो

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ

ईस से पेडले के तुम में से किसी अक की मौत आ जाये, फिर वो कहे ओ मेरे रब!

لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ فَأَصْدَقَ وَأَكُنْ مِنَ

तू ने मुझे करीबी मुदत तक मोडलत क्यूं नहीं दी के मैं सइदा करता और नेक लोगों में

الصَّالِحِينَ ۝ وَلَنْ يُؤَخَّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ

سے بن جاتا. اور अवलाह किसी शख्स को जब उस का आबिरी वकत आ जाता है तो उसे डरगिज

أَجَلُهَا ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

मोडलत नहीं देता. और अवलाह तुम्हारे अमल से बाबबर है.

رُؤُوسُهَا ۲

(۶۳) سُورَةُ التَّكْوِيْنِ ۱۰-۸

الْيَاكُهَا ۱۸

और २ रुकुअ हैं सूअर तगाबुन मदीना में नाजिल हुई उस में १८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हुं अवलाह का नाम ले कर जो बडा मेडरबान, निहायत रहम वाला है

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ لَهُ

अवलाह के लिये तस्बीह करती हैं वो सब चीजें जो आस्मानों और जमीन में हैं. उसी के लिये

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

सलतनत है और उसी के लिये तमाम तारीफें हैं. और वो हर चीज पर कुदरत वाला है.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ ۖ

उसी ने तुम्हें पैदा किया, फिर तुम में से कुछ काफिर हैं और तुम में से कुछ मोमिन हैं.

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ خَلَقَ السَّمُوتِ

और अवलाह तुम्हारे अमल देख रहा है. उस ने आस्मानों और जमीन को

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ۖ

पैदा किया हक के साथ और उस ने तुम्हारी सूरतें बनाई, फिर उस ने तुम्हारी सूरतें अच्छी बनाई.

وَالِيهِ الْمَصِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ

और उसी की तरफ वौदना है. अवलाह जानता है उन तमाम चीजों को जो आस्मानों में हैं और जमीन

وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَنُونَ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

में हैं और अवलाह जानता है जो कुछ तुम छुपा कर करते हो और जो अलानिया करते हो. और अवलाह दिलों का

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا

हाल भूब जानता है. क्या तुम्हारे पास उन लोगों की बबर नहीं आई जिन्हों ने

مِنْ قَبْلُ ۚ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ

ईस से पेडले कुई किया. फिर उन्हों ने अपने किये का वबाल यभा और उन के लिये दहनाक

اَلْيَوْمَ ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُ كَانَتْ تَاتِيهِمْ رُسُلُهُمْ

ਅਜਾਅ ਹੈ. ਧੇ ਈਸ ਵਜਲ ਸੇ ਕੇ ਓਨ ਕੇ ਪਾਸ ਓਨ ਕੇ ਪੈਗੰਮਬਰ ਰੋਸ਼ਨ ਮੋਅਜਿਜ਼ਾਤ ਲੇ ਕਰ

بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا اَبَشِّرْ يَهُودُونا فَكَفَرُوا

ਆਨੇ ਥੇ, ਤੋ ਵੋ ਕੇਲਤੇ ਥੇ ਕੇ ਕਥਾ ਅਸਰ ਓਮੈ ਰਾਸਤਾ ਅਤਾਅੰਗੇ? ਕਿਰ ਓਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਕੁਛ ਕਿਆ ਔਰ ਤ੍ਰਗਰਦਾਨੀ

وَتَوَلَّوْا وَاسْتَعْنَى اللهُ ۖ وَاللهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ زَعَمَ

ਕੀ ਔਰ ਅਲ਼ਲਾਹ ਨੇ ਪਰਵਾ ਨਹੀਂ ਕੀ. ਔਰ ਅਲ਼ਲਾਹ ਬੇਨਿਆਲ ਹੈ, ਕਾਬਿਲੇ ਤਾਰੀਫ਼ ਹੈ. ਕਾਫ਼ਿਰੋਂ ਨੇ ਧੇ ਗੁਮਾਨ

الَّذِينَ كَفَرُوا اَنْ كُنْ يُبْعَثُوْا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي

ਕਰ ਰਘਾ ਹੈ ਕੇ ਵੋ ਕਥ੍ਰੋਂ ਸੇ ਓਰਗਿਜ ਓਠਾਅੇ ਨਹੀਂ ਜਾਅੰਗੇ. ਆਪ ਫ਼ਰਮਾ ਦੀਜਿਧੇ ਕਥੂੰ ਨਹੀਂ! ਮੇਰੇ ਰਬ ਕੀ ਕਸਮ!

لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتَأْتِيَنَّكُمْ بِمَا عَمِلْتُمْ ۖ وَذٰلِكَ

ਤੁਮ ਕਥ੍ਰੋਂ ਸੇ ਜਤ੍ਰਰ ਓਠਾਅੇ ਜਾਓਗੇ, ਕਿਰ ਤੁਮ੍ਹੇਂ ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਅਮਲ ਕੀ ਅਮਰ ਦੀ ਜਾਅੇਗੀ. ਔਰ ਧੇ

عَلَى اللهِ يَسِيرٌ ۖ فَاٰمَنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُوْلِهِ وَالنُّوْرَ الَّذِي

ਅਲ਼ਲਾਹ ਪਰ ਆਸ਼ਾਨ ਹੈ. ਈਸ ਲਿਧੇ ਤੁਮ ਈਮਾਨ ਲੇ ਆਓ ਅਲ਼ਲਾਹ ਪਰ ਔਰ ਓਸ ਕੇ ਪੈਗੰਮਬਰ ਪਰ ਔਰ

اَنْزَلْنَا ۖ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ

ਓਸ ਨੂਰ ਪਰ ਜੋ ਓਮ ਨੇ ਓਤਾਰਾ ਹੈ. ਔਰ ਅਲ਼ਲਾਹ ਤੁਮ੍ਹਾਰੇ ਆਮਾਲ ਸੇ ਆਮਾਅਰ ਹੈ. ਜਿਸ ਦਿਨ ਵੋ ਤੁਮ੍ਹੇਂ

لَيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۖ وَمَنْ يُؤْمِنْ

ਓਕਫ਼ਾ ਕਰੇਗਾ ਜਮਾ ਓਨੇ ਕੇ ਦਿਨ ਮੈਂ, ਵੋ ਓਰ ਜੁਤ ਕਾ ਦਿਨ ਓਗਾ. ਔਰ ਜੋ ਅਲ਼ਲਾਹ ਪਰ ਈਮਾਨ

بِاللهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكْفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ

ਲਾਅੇਗਾ ਔਰ ਨੇਕ ਅਮਲ ਕਰਤਾ ਰਹੇਗਾ, ਤੋ ਅਲ਼ਲਾਹ ਓਸ ਸੇ ਓਸ ਕੀ ਖੁਰਾਓਧਾਂ ਫ਼ੂਰ ਕਰ ਦੇਗਾ

وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ

ਔਰ ਓਸੇ ਜੰਨਤਾਂ ਮੈਂ ਢਾਬਿਲ ਕਰੇਗਾ ਜਿਨ ਕੇ ਨੀਧੇ ਸੇ ਨੇਓਰੋਂ ਭੇਓਤੀ ਓਂਗੀ,

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا ۖ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝

ਜਿਨ ਮੈਂ ਵੋ ਓਮੇਸ਼ਾ ਰਹੰਗੇ. ਧੇ ਅਜੀਮ ਕਾਮਧਾਅੀ ਹੈ.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ

ਔਰ ਵੋ ਲੋਗ ਜਿਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਕੁਛ ਕਿਆ ਔਰ ਓਮਾਰੀ ਆਧਤਾਂ ਕੋ ਜੁਠਲਾਧਾ ਵਢੀ ਢੋਲਅੀ

النَّارِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۖ وَبِئْسَ الْبَصِيْرُ ۝ مَا اَصَابَ

ਓਂ, ਵੋ ਓਸ ਮੈਂ ਓਮੇਸ਼ਾ ਰਹੰਗੇ. ਔਰ ਧੇ ਖੁਰੀ ਜਗਾ ਹੈ. ਕੋਓਂ ਮੁਸੀਅਤ

بِئْسَ

مَنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ

નહીં પહોંચતી મગર અલ્લાહ કે હુકમ સે. ઓર જો ઈમાન લાએ અલ્લાહ પર

يَهْدِ قَلْبَهُ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَأَطِيعُوا

તો અલ્લાહ ઉસ કે દિલ કો હિદાયત દેગા. ઓર અલ્લાહ હર ચીજ કો ખૂબ જાનતે હૈ. ઓર અલ્લાહ

اللَّهُ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا

ઓર રસૂલ કી ઈતાઅત કરો. ફિર અગર તુમ રૂગરદાની કરો તો હમારે

عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاءُ الْبَیِّنُ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

પૈગમ્બર કે ઝિમ્મે તો સિફ સાફ પહોંચા દેના હૈ. અલ્લાહ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં.

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ

ઓર અલ્લાહ હી પર ઈમાન વાલોં કો તવક્કુલ કરના ચાહિયે. એ ઈમાન વાલોં!

أَمَنُوا إِنَّ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ

યકીનન તુમ્હારી બીવિયોં ઓર તુમ્હારી ઓલાદ મેં સે બાઝ તુમ્હારે દુશમન હૈ,

فَاحْذَرُوهُمْ ۚ وَإِنْ تَعَفُّوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا

તો તુમ ઉન સે બચતે રહો. ઓર અગર માફ કરો ઓર દરગુઝર કરો ઓર બખ્શ દો તો

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ

યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. તુમ્હારે માલ ઓર તુમ્હારી

وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

ઓલાદ તો સિફ આઝમાઈશ (કા ઝરિયા) હૈ. ઓર અલ્લાહ કે પાસ બડા અજર હૈ.

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا

તો અલ્લાહ સે ડરો જિત્ના તુમ સે હો સકે ઓર સુનો ઓર ખુશી સે માનો

وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ ۚ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ

ઓર ખર્ચ કરો, તો તુમ્હારે લિયે હી બેહતર હોગા. ઓર જો અપને નફસ કે બુખ્લ સે બચા

نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِنْ تَقْرَضُوا

લિયા જાએ, તો વહી લોગ ફલાહ પાને વાલે હૈ. અગર તુમ અલ્લાહ કો

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَعْفَهُ لَكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ ۚ

અચ્છા કર્ઝ દોગે તો વો ઉસ કો કઈ ગુના કર કે તુમ્હે દેગા ઓર તુમ્હારી મગફિરત કર દેગા.

وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ۝ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

और अल्लाह कदर करने वाला, छिह्म वाला है। वो अखिर और पोशीदा जानने वाला है,

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

जबरदस्त है, छिह्मत वाला है।

رُكُوعًا ۲

(۱۵) سُورَةُ النِّسَاءِ (۹۹)

آيَاتُهَا ۱۳

और २ रुकूअ हैं

सूरअे तलाक मदीना में नाजिल हुई

उस में १२ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो भडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ

ओ नबी (सल्लल्लाहु अलैयहि व सल्लम)! जब तुम औरतो को तलाक देने लगो तो उन को तुम तलाक

لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ ۚ

हो उन की छदत पर और छदत शुमार करो। और अल्लाह से डरो जो तुम्हारा रब है।

لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ

तुम उन को उन के घरों से मत निकालो और वो भुट भी न निकलें

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ

मगर ये के वो भुली बेहयाई कर लें। और ये अल्लाह की

حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ

मुकरर की हुई हुदूह हैं। और जो अल्लाह की मुकरर की हुई हुदूह से तजावुज करेगा, तो

ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ

यकीनन उस ने अपनी जान पर जुह्म किया। वो नहीं जानता के शायद अल्लाह उस के

بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۚ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

बाद कोई नई सूरत ले आये। फिर जब वो अपनी छदत की छन्तिहा (के करीब) पछोंच जायें

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

तो उन को रोक लो उई के मुताबिक या उन को उई के मुताबिक छोड दो

وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا

और अपने में से दो आदिल आदमियों को गवाह बना लो और ठीक

ٱلشَّهَادَةِ ٱللَّهُ ۖ ذٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهٖ مَن كَانَ

गवाही दो अल्लाह के वास्ते. ईस की नसीहत की जाती है उस शम्स को जो

يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرَةِ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ

ईमान रખता है अल्लाह पर और आखिरी दिन पर. और जो तक्वा ईप्तिथार करेगा

يَجْعَلَ لَهُ مَخْرَجًا ۚ وَيَزِدْهُ مِّنْ حَيْثُ

तो अल्लाह उस के लिये रास्ता बनाअंगे. और उसे रोज़ी देंगे ऐसी जग़ा से ज़ां से वो गुमान

لَّا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ

ભી નહીં કરતા થા. और जो अल्लाह पर तवक्कुल करे तो अल्लाह उस के लिये काफ़ी है.

إِنَّ ٱللَّهَ بَٱلْعَمْرِ ۙ قَدْ جَعَلَ ٱللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ

यकीनन अल्लाह अपने हुक़म को ईप्तिहा तक पछोचाने वाला है. यकीनन अल्लाह ने हर चीज़ की अक

قَدَرًا ۚ وَٱلْإِنِّ يَدْرُسُ مِّنَ ٱلْمَحِيضِ

मिकदार मुतअय्यन कर रभी है. और जो औरतों हैज़ आने से मायूस हैं

مِّنْ رَّسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ ۙ

तुम्हारी भीवियों में से अगर तुम शक करो, तो उन की ईदत तीन महीने हैं. और उन औरतों की भी

وَٱلْإِنِّ لَمْ يَحْضُنْ ۚ وَأُولَٰتِ ٱلْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ

जिन्हें अल्मी हैज़ नहीं आया (उन की ईदत भी तीन महीने हैं). और डमल वाली औरतों की ईदत

أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يَجْعَلَ لَهُ

ये है के वो अपना डमल वज़अ कर लें. और जो अल्लाह से डरेगा तो अल्लाह उस के लिये

مِّنْ أَمْرٍ يُسْرًا ۚ ذٰلِكَ أَمْرُ ٱللَّهِ أَنزَلَهُ

उस के मुआमले में आसानी रभ देंगे. ये अल्लाह का अम्र है जो उस ने तुम्हारी

إِلَيْكُمْ ۚ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ

तरफ़ उतारा है. और जो अल्लाह से डरेगा, तो अल्लाह उस से उस के गुनाह दूर कर देगा

وَيُعْظِمَ لَهُ ۖ أَجْرًا ۚ أَسْكُتُوهُنَّ مِّنْ حَيْثُ

और उस को बडा अज़र देगा. मुतल्लका औरतों को घर दो ज़ां तुम

سَكَتَكُمْ مِّنْ وَّجْدِكُمْ وَلَا تَضَّارُوهُنَّ لَتُضْيَقُوا

रहो अपनी कुदरत के मुताबिक और तुम उन को ज़रर न पछोचाओ ताके तुम उन

عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ

تुम पर अल्लाह की रोशन आयतें तिलावत करते हैं ताके अल्लाह ईमान वालों को

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ

और उन को जो नेक अमल करते रहे तारीकियों से नूर की

إِلَى النُّورِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ

तरफ़ निकाले. और जो ईमान लायेगा अल्लाह पर और नेक अमल

صَالِحًا يَدْخُلْهُ جَنَّاتُ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا

करता रहेगा तो अल्लाह उसे जन्नत में दाखिल करेगा जिन के नीचे से नहरें बहेती

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ قَدْ أَحْسَنَ

होगी, जिन में वो हमेशा रहेंगे. यकीनन अल्लाह ने

اللَّهُ لَهُ رُفْقًا ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ

उस को बेहतरीन रोज़ी दी है. अल्लाह वो है जिस ने पैदा किये सात

سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۚ يَتَنَزَّلُ

आस्मान और उल्लि ही जमीनों. हुकम उन के दरमियान

الْأَمْرِ بَيْنَهُنَّ لِيَتَلَعَبُوا ۚ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ

उतरता है ताके तुम जान लो के अल्लाह हर चीज़ पर

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ

कुदरत वाला है. और ये के अल्लाह का हल्म हर चीज़ को घेता किये

شَيْءٍ عِلْمًا ۝

हुवे है.

رُفْقًا ۚ

سُورَةُ الْحَجِّ مَكِّيَّةٌ (१-५)

الْبَيْتِ ۱۲

और २ रुकूअ हैं

सूरअे तहरीम मदीना में नाज़िल हुई

उस में १२ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۚ

ओ नबी (सल्लल्लाहु अलैयहि व सल्लम)! आप क्यूं हराम करते हो उस चीज़ को जो अल्लाह ने आप के लिये

تَبَتَّغِي مَرَضَاتِ أَرْوَاجِكَ ۖ وَاللَّهُ عَفُورٌ

હલાલ કી હે? આપ અપની બીવિયો કી ખુશ્નૂદી ચાહતે હો. ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલા,

رَّحِيمٌ ۝ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْهَانِكُمْ ۚ

નિહાયત રહમ વાલા હૈ. અલ્લાહ ને તુમહારે લિયે મુકરર ક્રિયા હૈ તુમહારી કસ્મો કો ખોલ દેના.

وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝

ઓર અલ્લાહ તુમહારા મૌલા હૈ. ઓર વો ઇલ્મ વાલા, હિકમત વાલા હૈ. ઓર જબ કે નબીએ અકરમ

وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَرْوَاجِهِ حَدِيثًا ۚ

(સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) ને અપની એક ઝવજએ મુતહદરા સે ચુપકે સે એક બાત કહી. ફિર જબ ઉસ

فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ ۖ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ

ઉમ્મુલ મોમિનીન ને ઉસ કી ખબર દે દી ઓર અલ્લાહ ને આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કો ઉસ પર મુતાલિઅ કર દિયા, તો આપ

بَعْضَهُ ۖ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۚ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ

(સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) ને ઉસ મેસે કુઝ બતલા દિયા ઓર કુઝ બતાને સે ઐરાઝ ફરમાયા. ફિર જબ આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ

قَالَتْ مَنْ أَتَبَاكَ هَذَا ۖ قَالَ نَبَّأَنِي الْعَلِيمُ

વ સલ્લમ) ને ઉસ ઉમ્મુલ મોમિનીન કો ઉસ શ્રી ખબર દી, તો વો કેહને લગી કે આપ કો ઇસ શ્રી કિસ ને ખબર દી? તો નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ

الْحَبِيرُ ۝ إِنَّ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ

અલયહિ વ સલ્લમ) ને ફરમાયા કે મુજે ઇલ્મ વાલે, બાખબર અલ્લાહ ને ખબર દી. અગર તુમ દોનો બીવિયાં અલ્લાહ કી તરફ

قُلُوبُكُمْ ۚ وَإِنْ تَظْهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ

તૌબા કરોગી (તો ખેડતર), તુમ દોનો કેદિલ ટેખે હો ગએ હૈ. ઓર અગર તુમ દોનો આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કે ખિલાફ

وَجَبْرِئِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَالْبَلَاكَةُ

એક દુસરે કી મદદ કરોગી, તો અલ્લાહ આપ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કી મદદ કરેગા ઓર જિબરીલ ઓર નેક

بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ۝ عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ

મુસલમાન. ઓર ઉસ કે બાદ ફરિશ્તે ભી મદદગાર હૈ. અગર નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) તુમ્હે તલાક દે દે

أَنْ يَبْدِلَ أَرْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُمْ مَّسْلُمٍ

તો હો સક્તા હે કે ઉન ક્ર રબ નબીએ અકરમ (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વ સલ્લમ) કો તુમ સે ખેડતર બીવિયાં બદલે મે દે દે,

مُّؤْمِنَةٍ قِنْتِ تَسْبُتِ عِبْدَتِ سَبِحَتِ

ઈસ્લામ વાલિયાં, ઈમાન વાલિયાં, ખુશૂઅ કરને વાલિયાં, તૌબા કરને વાલિયાં, ઈબાદત કરને વાલિયાં,

ثَيِّبَتْ وَ أَبْكَارًا ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

રોજા રખને વાલિયાં હો, સથિયા ઓર બાકિરા. એ ઈમાન વાલો!

قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ

અપને આપ કો ઓર અપને ઘર વાલો કો આગ સે બચાઓ, જિસ કા ઈધન ઈન્સાન

وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ

ઓર પથ્થર હોંગે, જિસ પર સખ્ત મિઝાજ સખ્તી કરને વાલે ફરિશ્તે હૈં,

لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَ يَفْعَلُونَ

વો અલ્લાહ કી નાફરમાની નહીં કરતે ઉસ મેં જો અલ્લાહ ઉન્હે હુકમ દે ઓર વો કરતે હૈં વહી જિસ

مَا يُؤْمَرُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا

કા ઉન્હે હુકમ દિયા જાતા હે. એ કાફિરો! આજ ઉઝર મત પેશ કરો.

الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجَدَّرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

તુમ્હે સિફ સજા દી જાએગી ઉન્હી કામો કી જો તુમ કરતે થે.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً

એ ઈમાન વાલો! અલ્લાહ કી તરફ તૌબએ નસૂહ કરો.

نَصُوحًا ۚ عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يَكْفُرَ عَنْكُمْ

ઉમ્મીદ હે કે તુમ્હારા રબ તુમ સે તુમ્હારી બુરાઈયાં દૂર

سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

કર દેગા ઓર તુમ્હે જન્નતો મેં દાખિલ કરેગા જિન કે નીચે સે

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ

નેહરેં બેહતી હોગી. જિસ દિન નબી કો ઓર ઉન કો જો ઉન કે સાથ ઈમાન લાએ હૈં

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ

અલ્લાહ રુસ્વા નહીં કરેંગે. ઉન કે આગે ઓર ઉન કી દાઈ જાનિબ

أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِ لَنَا

ઉન કા નૂર દૌડ રહા હોગા, વો કેહ રહે હોંગે એ હમારે રબ! તૂ હમારે લિયે હમારે નૂર કો ઈત્મામ તક

نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

પહોંચા ઓર હમારી મગફિરત કર દે. યકીનન તૂ હર ચીઝ પર કુદરત વાલા હે.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ

اے نبی! آپ کافروں سے اور منافقین سے جیڑنا کیجیے

وَاعْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وِبِئْسَ

اور اُن پر سہمتی کیجیے۔ اور اُن کا ڈیکانا جہنم ہے۔ اور وہ بُری

الْبَصِيرُ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتِ

جگا ہے۔ اے اللہ نے کافروں کے لیے مِساال بیان کی ہے (اے اللہ کے لیے)

نُوحٍ وَامْرَأَتِ لُوطٍ ۖ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ

اور نوح (اے اللہ کے لیے) کی بیویوں کی۔ جو دونوں ہمارے بندوں میں سے دو نیک بندوں کی

مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَاتَمَهُمَا فَلَمْ يُغْنِ

ماتحتی میں تھی، کفر دونوں نے اُن دونوں بیویوں سے بیان نہ کیا، کفر وہ دونوں نبی اے اللہ کے مکارانہ

عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ

میں اُن دونوں کے کفر کام نہیں آیا اور کہا گیا دونوں بیویوں سے کہ آگ میں داخل ہو جاؤ

مَعَ الدَّٰخِلِينَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ

(جہنم میں) داخل ہونے والوں کے ساتھ۔ اور اے اللہ نے مِساال بیان کی اِیمان والوں

اٰمَنُوا امْرَأَتِ فِرْعَوْنَ ۖ اِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي

کہہ لیں فیرعون کی بیوی (اے اللہ) کی۔ جب کہ اُس (اے اللہ) نے کہا کہ اے میرے رب! میرے لیے

عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ

اپنے پاس جہنم میں ایک گھر تیار کر اور تُو مجھے فیرعون اور اُس کے اہل

وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

سے نجات دے اور تُو مجھے اِکرام کے گروہ سے نجات دے۔

وَمَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَتِ فَرْجَهَا

اور مریم بیان کی مریم (اے اللہ کے لیے) کی، جس نے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی،

فَفَقَحْنَا فِيهِ مِنْ رُوْحِنَا وَصَدَقَتْ بِكَلِمَتِ

تو کفر ہم نے اُس میں اپنی رُح دے دی اور اُس نے اپنے رب کے

رَبِّهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا مِنَ الْقَوَاتِ

کرامت اور اے اللہ کی کتابوں کی تفسیر کی اور وہ ہرگز ہارنے میں سے تھی۔

رُكُوعًا ۲

(۶۷) سُورَةُ الْمُلْكِ

آيَاتُهَا ۳۰

और २ रुकूअ हैं सूअर मुल्क मक्का में नाज़िल हुई उस में ३० आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

تَكَرَّرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

बाबरकत है वो ज़ात जिस के कब्ज़े में सल्तनत है, और वो हर चीज़ पर कुदरत

قَدِيرٌ ۚ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ ۚ لِيَبْأُوْكُم

वाला है. जिस ने मौत और ज़िन्दगी पैदा की ताके वो तुम्हें आजमाये

أَيُّكُمُ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۚ الَّذِي

के तुम में से कौन अच्छे अमल वाला है. और वो ज़बरदस्त है, बख़्त ज़यादा बफ़्शने वाला है. वो अल्लाह

خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۚ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ

जिस ने ऊपर नीचे सात आस्मान बनाये. रहमान के पैदा किये हुवे में तुम कोई

مِنْ تَفَوُّتٍ ۚ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۚ هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ ۚ

ईक़ नही पाओगे. फिर आप निगाह को लौटाईये, क्या आप कोई ढरास ढेખते हो?

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ ۚ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ

फिर आप निगाह को सेहबारा कीजिये, बारबार निगाह आप की तरफ़ वापस लौट आयेगी

خَاسِئًا ۚ وَهُوَ حَسِيرٌ ۚ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا

जलील हो कर ईस ढाल में के वो थकी हुई होगी. हम ने ही आस्माने दुन्या को मुज़य्यन किया

بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ

बिरागों से और हम ने उन बिरागों के शयतानों के मारने का ज़रिया बनाया और हम ने शयातीन के लिये

عَذَابَ السَّعِيرِ ۚ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ

आग़ का अज़ाब तैयार कर रखा है. और उन लोगो के लिये जिन्होंने अपने रब के साथ कुक़ किया ज़हन्म का

جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۚ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا

अज़ाब है. और वो बुरी जग़ा है. जब वो उस में ढाले जायेंगे, तो ज़हन्म

لَهَا شَهِيْقًا وَهِيَ تَفُورٌ ۚ تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ ۚ

का शोर सुनेगे और वो जोश मार रही होगी. करीब है के वो गुस्से की वजह से इत ज़ाये. जब कभी

كُلَّمَا أَلْقَىٰ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ

ઉસ મેં કોઈ જમાઅત ડાલી જાએગી, તો જહન્નમ કે મુહાફિઝ ફરિશ્તે ઉન સે પૂછેગે કયા તુમહારે પાસ કોઈ

نَذِيرٌ ۚ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا

ડરાને વાલા નહીં આયા? તો વો કહેગે ક્યું નહીં! યકીનન હમારે પાસ ડરાને વાલા આયા થા. તો હમ ને જુહલાયા

وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۖ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا

ઔર હમ ને કહા કે અલ્લાહ ને કુછ નાઝિલ નહીં ક્રિયા. તુમ તો બડી ગુમરાહી મેં

فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ

પડે હો. ઔર વો કહેગે કે અગર હમ સુનતે યા સમજતે

مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ ۖ

તો હમ દોઝખિયોં મેં શામિલ ન હોતે. ફિર વો અપને ગુનાહ કા ઇકરાર કરેગે.

فَسَحَقْنَا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ

ફિર દોઝખિયોં પર લાનત હો. જો અપને રબ સે બેદેખે

رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَأَسْرُوا

ડરતે હેં ઉન કે લિયે મગફિરત હે ઔર બડા અજર હે. ઔર તુમ ખાત

قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

ચુપકે સે કહો યા ઝોર સે કહો. બેશક અલ્લાહ દિલોં કા હાલ ખૂબ જાનતા હે.

إِلَّا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ هُوَ

કયા વો નહીં જાનતા જિસ ને (ઉસ કો) પૈદા ક્રિયા? ઔર વો ભેદ જાનને વાલા, બાખબર હે. વહી

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا

અલ્લાહ જિસ ને તુમહારે લિયે ઝમીન કો ચલને કે કાબિલ બનાયા, ફિર તુમ ઉસ કે રાસ્તોં મેં ચલો

وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۖ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۝ ءَأَمِنْتُمْ مَّنْ

ઔર અલ્લાહ કી દી હુઈ રોઝી ખાઓ. ઔર ઉસી કી તરફ ઝિન્દા હો કર ઉઠના હે. કયા તુમ અમન મેં હો

فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۝

ઉસ સે જો આસ્માન મેં હે કે વો ઝમીન મેં તુમહે ઘંસા દે, ફિર વો અચાનક હરકત કરને લગે?

أَمْ أَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ

યા તુમ આસ્માન વાલે સે અમન મેં હો ઇસ સે કે વો તુમ પર તૂફાન ભેજ દે

حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ﴿۱۷﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ

پથھر کا؟ کیر اننکریب تومھ مالوم ھو جھوگا کھ مھرا ڏرانا کھسا ٿا. یکننن ۛن

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٍ ﴿۱۸﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا

لوگوں نه ٻی جھلایا جو ۛن سه پہلے ٿه، کیر مھرا ۛنکار کھسا ٿا؟ کھا ۛنھوں نه ڊھیا نھی

إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفًى وَيَقْبِضَنَّ مَا يُمْسِكُهُنَّ

پرنھوں کي ترڙھ اپنھ ۛپر، جو پر کھلاؤ ھوتے ھیں اور پر کٻی سؤکڙتے ھیں. ۛن کو کوئی سواؤھ

إِلَّا الرَّحْمَنُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ﴿۱۹﴾ أَمَّنْ هَذَا

رھمان کھ ٿام نھی رھا. بھشک वो ڊر ییڙ کو ٻوٻ ڊھ رھا ھے. ٻلاؤ آئسا کون ھے

الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَمْنُصُّكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۚ

جو تومھارا ڙشکر ٻنھ، جو تومھاری نوسرت کرھ رھمان کھ سواؤ؟

إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ﴿۲۰﴾ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي

کاکیر تو سیرڙ ڊوڙھ مھ ھیں. ٻلاؤ آئسا کون ھے جو

يَذَرُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۚ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ

تومھ روجی ڊھ अगर अल्लाھ अपनी रोजी रोक ले? ٻلڙھ یھ شارارت اور ٻنڊکنھ پر آؤھ

وَنُفُورٍ ﴿۲۱﴾ أَمَّنْ يَمْتَشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَىٰ

ڊوہ ھیں. ٻلاؤ جو شٻس یلھ ڳنڍا اپنھ منڊ کھ ٻل वो जयादा छिदायतयाइता ھے

أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۲۲﴾ قُلْ

یا वो आदमी जो सीधे रास्ते पर सीधा यलے? आप इरमा दीजिये

هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

کھ ڙھی ائشاکم ڙجھل لکم السمع والأبصار ھے جس نه تومھ پھڊا کيا اور جس نه تومھارے ڊيے کان اور آڻڻ اور ڊيل

وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۲۳﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي

ٻناؤھ. ٻڊوت کم توم شؤک اڊا کرتے ڊو. आप इरमा दीजिये कھ ڙھی अल्लाھ ھے जिस نه

ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۲۴﴾ وَيَقُولُونَ

تومھ کھلا ڊيا ڙمبن مھ اور ۛسی کي ترڙھ توم ۛکڙھ کيے جھوگو. اور یھ کھلے ھیں کھ

مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۵﴾ قُلْ

یھ ڙاڊا کٻ ھے अगर तूम सत्ये ڊو? आप इरमा दीजिये

إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۶۸﴾

کے علم تو سیکھ اعلیٰ کے پاس ہے۔ اور میں تو سیکھ سیکھ ڈرانے والا ہوں۔

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا

فیر جب کھنگارہ دیکھ کر کریں آتا دیکھتے تو کافروں کے چہرے بگڑ جاتے

وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ﴿۶۹﴾ قُلْ

اور کہو یہاں جو آپ کو آپ کہتے تھے اس کو آپ کہتے تھے۔ آپ کہتے ہیں کہ

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا

کہ آپ کہتے ہیں کہ اگر اللہ مجھے اور میرے ساتھ ہو کر دے یا ہم پر

فَمَنْ يَجْزِي الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۷۰﴾ قُلْ هُوَ

رہم کرے تو کافروں کو کون دہشتناک عذاب سے بچا دے گا؟ آپ کہتے ہیں کہ وہ

الرَّحْمَنُ أَمَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ

رہمان ہے، اسی پر ہم ایمان لائے ہیں اور اسی پر ہم نے تکیہ کیا۔ فیر جلد ہی

مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۷۱﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْحَحَ

تو وہ کون ہے جو آپ کو آپ کہتے ہیں کہ وہ کون ہے جو آپ کو آپ کہتے ہیں کہ وہ

مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ﴿۷۲﴾

تو آپ کو آپ کہتے ہیں کہ وہ کون ہے جو آپ کو آپ کہتے ہیں کہ وہ

﴿۷۲﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْحَحَ

اور ۲ روکھیں ہیں سیرت کلام مکتبہ میں ناچلے ہوئے اس میں پر آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۷۳﴾

پہلے ہی اعلیٰ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نیکوکار رہم والا ہے

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿۷۴﴾ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةٍ رَبِّكَ

ن۔ کلام کی قسم اور اس کی قسم جس کو فرشتے لکھ رہے ہیں آپ کے رب کی نعمت کی وجہ سے آپ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۷۵﴾ وَإِنْ لَكَ لَأَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿۷۶﴾

بسم اللہ الرحمن الرحیم ﴿۷۵﴾ اور اگر آپ کے لیے ایک ایسا اجر ہے جو

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿۷۷﴾ فَصَبْرٌ وَّ يُبْصِرُونَ ﴿۷۸﴾

اور آپ کی طبیعت بڑی اعلیٰ ہے۔ فیر جلد ہی آپ کو آپ کہتے ہیں کہ وہ

بِأَيِّكُمْ الْمَقْتُولُونَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ

کے توم میں سے کون مہل رہا ہے۔ یکیہنن تیرا رہب اوس شہس کو ہوں جہن اہناتا ہے جو اوس کے راستے

عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۚ فَلَا تَطْعُ

سے ہٹک گیا ہے۔ اور ہوں جہناتا ہے ہیداہت پانے والوں کو۔ اوس لیہے آپ جھٹلانے والوں کی

الْمُكَذِّبِينَ ۚ وَذُؤُوا لَوْ تَذْهَبُ فَيَذْهَبُونَ ۚ

اٹااہت نہ کیجیہے۔ وہ تو یہے یاہتے ہوں کے اہر آپ نہرمی کرے تو وہ ہمی نہرمی کرےگے۔

وَلَا تَطْعُ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ۚ هَبَّازٍ مَّشَاءٍ بِمِيمٍ ۚ

اور آپ کےہنا نہ مانیہے ہر کسم ہانے والے، اہلیل، تانا ہنے والے، یوہلی کو لے کر یلنے والے،

مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۚ عَتَلٍ بَعْدَ ذَلِكَ

ہیر سے راکنے والے، ہٹ سے آہے ہہہنے والے، گونہگار، سرکش کا۔ اوس کے ہاٹ وہ ہہہسہل

رَبِيمٍ ۚ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۚ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ

ہمی ہے۔ اوس ہجہ سے کے وہ مال والا اور ہٹوں والا ہے۔ جہ اوس کے سامنے ہماری آہتے تیلاہت

أَيُّنَّا قَالَ أَصَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۚ سَلَسِمُهُ

کی جاتی ہوں، تو کےہتا ہے کے یہے پہلے لوگوں کی ہڑی ہڑی کھانیہاں ہوں۔ انکریہ ہم اوس کی نہک کو

عَلَى الْخَرْطُومِ ۚ إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ۚ

ہاگےگے۔ ہم نے اہہے آٹماہا جہسا کے ہم نے ہاگ والوں کو آٹماہا ہا۔ جہ

إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۚ وَلَا يَسْتَأْذِنُونَ ۚ

اہہوں نے کسم ہااٹ ہوں کے اوس ہاگ کے ہل سوبھ اڑر تہس لےگے۔ اور وہ اہہااہلہل نہہی کےہتے ہے۔

فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِبُونَ ۚ

ہیر اہن ہر تیرے رہب کی ترہ سے اہک ہلا نے یکر لہاہا اوس ہال میں کے وہ سہہے ہلے ہے۔

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۚ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ ۚ

ہیر وہ کٹے ہلے ہت کی ترہ ہن گیا۔ ہیر وہ آپس میں اہک ہسے کو سوبھ کے ہکت پکارنے لہے۔

إِنْ اِغْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ

کے یلو اپنے ہت ہر اہر تہہے ہتی کاٹنا ہے۔

فَانْطَفُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۚ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا

ہیر وہ یلے اور وہ یپکے یپکے اہک ہسے کو کےہ رہے ہے۔ کے آہ تہم ہر کوہ ہکیہر

الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿٣٧﴾ وَعَدَّوْا عَلَى حَزْبٍ قَدِيرٍ ﴿٣٨﴾

آج میں تم پر محتاج ہے۔ اور تم نے ایک ہی گروہ پر وعدہ کیا ہے۔

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ﴿٣٩﴾ بَلْ نَحْنُ

پھر جب انہوں نے اس کو دیکھا تو کہنے لگے کہ ہم تو گمراہ ہیں۔ بلکہ ہم تو

مَحْرُومُونَ ﴿٤٠﴾ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ

محروم ہیں۔ ان کے وسطی نے کہا کہ میں نے تم کو یہ نہیں کہا تھا کہ تم

لَوْلَا تَسْتَبْخُونَ ﴿٤١﴾ قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٢﴾

بغیر اس کے کہ تم تمہارے رب پر تعجب نہ کرتے؟ انہوں نے کہا کہ ہمارا رب پاک ہے، یقیناً ہم نے گناہ کیا ہے۔

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوْهُمْ وَمُؤْمِنُونَ ﴿٤٣﴾ قَالُوا

پھر ان کے بعض نے بعض پر تلاوت کرنے لگے۔ انہوں نے کہا کہ

يُؤَيِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٤﴾ عَلَى رَبِّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا

ہمارے لیے کہ ہم گناہ کرنے والے ہیں۔ ہمارے رب پر ہے کہ ہمیں بدل دے۔

خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿٤٥﴾ كَذَلِكَ

یہ ہے۔ اور ہم اپنے رب کی طرف راغب ہیں۔ اسی طرح

الْعَذَابُ ۖ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا

عذاب آتا ہے۔ اور آخری عذاب اس سے بڑا ہے۔ اگر وہ

يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ

جانتے ہیں۔ یقیناً متقینوں کے لیے ان کے رب کے پاس جنت

النَّعِيمِ ﴿٤٧﴾ أَفَجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْجَرَمِينَ ﴿٤٨﴾

نہیں ہے۔ کیا ہم مسلمانوں کو مجرموں کی طرح بنا دیں گے؟

مَا لَكُمْ ۖ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٤٩﴾ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ

تुम्ہیں کیا ہے؟ کیا تمہارے پاس کتاب ہے جس میں

تَذَرُسُونَ ﴿٥٠﴾ إِنْ لَكُمْ فِيهِ لَمَّا تَخَيَّرُونَ ﴿٥١﴾ أَمْ لَكُمْ

تو پڑھتے ہو؟ کیا تمہارے پاس ہے جس میں تم پسند کر لو گے؟ کیا تم

أَيَّامُ عَلَيْنَا بِالْعَهْدِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ لَكُمْ

تو نے ہم پر عہد کیا ہے کہ تمہیں قیامت کے دن تک چلے گا؟ کیا تم

لَمَّا تَحْكُمُونَ ۖ سَأَلَهُمْ آيَهُمْ بِذَلِكَ رَعِيمٌ ۖ

اگر میں لے لوں گا جس کا تو تم لوگوں کو دے گا۔ آپ نے ان سے سوال کیا کہ جس سے تم میں سے کوئی اس کا

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۚ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا

جواب دے گا؟ یا ان کے شریک ہیں؟ تو انہیں لے آئیے کہ آپ نے ان کے شریک کو لے آئے اگر وہ

صَادِقِينَ ۖ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ

سچے ہوں گے۔ جس دن پیر کی پادری اٹائی جائے گی اور سچے کے لیے

إِلَى السَّجْدِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۖ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ

بولا جائے گا، تو وہ (سجدا کرنے کی) طاقت نہیں رکھ سکیں گے۔ ان کی نگاہیں جھکی ہوئی ہوں گی،

تَرَاهُمْ ذُلًّا ۚ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السَّجْدِ

ان پر جھکنا تھا لیکن وہ نہ ہو سکیں گے۔ انہیں سجدے کے لیے بولا گیا تھا جب کہ

وَهُمْ سَالِمُونَ ۖ فَذَرْنِي وَمَنْ يُكِدِّبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ ۚ

(سچی بات) میں محفوظ رہوں گا۔ چھوڑ دو مجھ کو اور جس شخص کو اس حدیث سے دھوکا دینا ہے

سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَأُمْلَىٰ

ہے۔ انہیں پھیلانے میں ان سے وہاں سے کہ انہیں پتا نہیں چلے گا۔ اور میں انہیں

لَهُمْ ۚ إِنْ كِيدِي مَتِينٌ ۖ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا

دے گا۔ اگر تم میری بات سچے کہتی ہو تو تم کو پتا چلے گا کہ میں ان سے سوال کرتا ہوں،

فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ۖ أَمْ عِنْدَهُمُ الْعِيبُ

کیونکہ وہ تمہاری بات کی وجہ سے بوجھ لے رہے ہیں؟ یا ان کے پاس کوئی عیب ہے کہ

فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۖ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ

وہ چھپاتے ہیں؟ تو صبر کر اپنے رب کی حکمت کے لیے اور نہ

كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۖ

مظلوم کی طرح کہ جب وہ نے پکارا تو اس نے کہا کہ میں مظلوم ہوں۔

لَوْلَا أَن تَذَرَكَهُ نِعْمَةٌ مِّن رَّبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ

ورنہ اگر تیرا نہ ہوتا تو وہ نہایت دور لے دیا جاتا، تو وہ بچ گیا جس نے اسے بچا دیا

مَذْمُومٌ ۖ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ

اور وہ مظلوم بن گیا۔ اس نے اس کو چنا اور اس کو نیکوں میں سے

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُزِفُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ

બના દિયા. ઔર યે કાફિર તો કરીબ થે કે આપ કો ફુસલા દેતે અપની નિગાહો કે ઝરિયે

لَبَّا سَبْعُوا الذِّكْرَ وَ يَقُولُونَ إِنَّهُ لَبَجْعُونَ ﴿٥٠﴾

જબ વો ઝિક સુનતે હૈ ઔર કેહતે હૈ કે યે તો મજનૂન હે.

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾

હાલાંકે યે કુર્આન તો તમામ જહાન વાલોં કે લિયે નસીહત હી નસીહત હૈ.

وَأَنذَرْنَا

(۶۹) سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ

۵۲ آيَاتُهَا

ઔર ૨ રુકૂઅ હૈ સૂરઅ હાક્કા મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં પર આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

الْحَاقَّةُ ﴿٥٢﴾ مَا الْحَاقَّةُ ﴿٥٣﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ﴿٥٤﴾

સચ મુય આને વાલી. કયા હૈ સચ મુય આને વાલી? ઔર આપ કો માલૂમ ભી હૈ કે સચ મુય આને વાલી

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ﴿٥٥﴾ فَأَمَّا ثَمُودُ

કયા થીઝ હૈ? કૌમે સમૂદ ઔર કૌમે આદ ને ખડખડાને વાલી કો જુઠલાયા. ફિર કૌમે સમૂદ,

فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ﴿٥٦﴾ وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ

તો વો હલાક કી ગઈ ઔર કી આવાઝ સે. ઔર કૌમે આદ, તો વો હલાક કી ગઈ ઠન્ડી તૂફાની

صَرَصٍ عَاتِيَةٍ ﴿٥٧﴾ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَلَاثَةَ

હવા સે જો હદ સે ઝયાદા થી. જિસ કો અલ્લાહ ને ઉન પર મુસખ્ખર કિયા સાત રાત ઔર આઠ

أَيَّامٍ ۖ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى ۖ كَأَنَّهُمْ

દિન તક લગાતાર, ફિર આપ ઉસ મેં ઉસ કૌમ કો દેખોગે પછાડા હુવા, ગોયા કે વો

أَعْجَازُ ۖ نَخِلٌ فَجَاوِيَةٌ ﴿٥٨﴾ فَأَهْلِكُوا قَوْمَهُمْ

ઉખડે હુવે ખજૂર કે ખોખલે તને હૈ. ફિર કયા આપ ઉન મેં સે કિસી કો બચા હુવા

مِنْ بَاقِيَةٍ ﴿٥٩﴾ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ

દેખ રહે હો? ઔર ફિરઔન ઔર જો ઉન સે પેહલે થે વો ઔર ઉલટ દી જાને વાલી બસ્તિયાં ગુનાહ

بِالْحَاطِئَةِ ﴿٦٠﴾ فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً

લે કર આએ. ફિર ઉન્હોં ને અપને રબ કે પૈગમ્બર કી નાફરમાની કી, ફિર ઉસ ને ઉન કો સખ્તી સે

رَأَيْتَهُ ۖ إِنَّا لَنَّا طَعَا الْمَاءَ حَمَلْنَكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۖ

પકડ લિયા. યકીનન જબ પાની તુગયાની મેં આયા, તો હમ ને હી તુમહે કશતી મેં સવાર ક્રિયા.

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكُرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ۖ

તાકે હમ ઉસે તુમહારે લિયે યાદગાર બનાએં ઓર ઉસે યાદ રખને વાલે કાન યાદ રખેં.

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۖ وَحُمِلَتِ

ફિર જબ સૂર મેં ફૂંકા જાએગા એક હી મરતબા. ઓર ઝમીન

الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۖ

ઓર પહાડ ઉઠાએ જાએંગે ઓર કૂટે જાએંગે એક હી ચોટ સે.

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۖ وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ

તો ઉસ દિન વાકેઅ હોને વાલી વાકેઅ હો જાએગી. ઓર આસ્માન ફટ જાએગા, ફિર વો

يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۖ وَالْمَلِكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا ۖ وَيَحْمِلُ

ઉસ દિન બિલ્કુલ બૂદા હોગા. ઓર ફરિશ્તે ઉસ કે કિનારો પર હોંગે. ઓર તેરે

عَرْشُ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ۖ يَوْمَئِذٍ

રબ કા અર્શ ઉસ દિન અપને ઉપર આઠ ફરિશ્તે ઉઠાએ હુવે હોંગે. ઉસ દિન તુમહારી

تَعْرِضُونَ لَا تُخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۖ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ

પેશી હોગી, તુમહારા કોઈ મખ્ફી રાઝ મખ્ફી નહીં રેહ સકેગા. તો જિસ કો ઉસ કા નામએ આમાલ ઉસ કે

كِتَابُهُ يَمِينُهُ ۖ فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ أَقْرَأُوا كِتَابِيَةَ ۖ

દાએં હાથ મેં દિયા જાએગા, તો વો કહેગા કે લો! મેરે ઈસ નામએ આમાલ કો પળહો!

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْقٍ حِسَابِيَةَ ۖ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ

બેશક મેં યે અકીદા રખતા થા કે મુજે મેરા હિસાબ મિલને વાલા હૈ. ફિર વો ખુશગવાર ઝિન્દગી

رَاضِيَةٍ ۖ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۖ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۖ

મેં હોગા. ઊંચી જન્નત મેં હોગા. જિસ કે મેવે જુકે હુવે હોંગે.

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا ۖ بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ

(કહા જાએગા) તુમહેં મુબારક હો, ખાઓ ઓર પિઓ ઉન આમાલ કી વજહ સે જો તુમ ને પિછલે

الْخَالِيَةِ ۖ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابُهُ بِشَمَالِهِ ۖ

દિનોં મેં પેહલે ક્રિયે. ઓર જિસ કો ઉસ કા નામએ આમાલ બાએં હાથ મેં દિયા જાએગા,

فَيَقُولُ يَلَيَّتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَهُ ۖ وَلَمْ أَدْرِ

وہ کہے گا کہ کاش مجھے میرا نام آئے آماں نہ ملتا۔ اور میں نہ جانتا کہ

مَا حِسَابِيَهُ ۖ يَلَيَّتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۖ

میرا حساب کیا ہے؟ آہ کاش کہ وہ مہلت دی جاتا نہ کرنے والی ہوتی۔

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهُ ۖ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيهِ ۖ

میرا مال میرے کچھ بھی کام نہیں آیا۔ میری سلطنت بھی مجھ سے چلی گئی۔

خَذُوهُ فَعُوقُوهُ ۖ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۖ ثُمَّ

(کھا جائے گا) کہ اس کو پکڑو اور اس کے گلے میں تھوک ڈالو۔ پھر اس کو دوزخ میں ڈالیں

فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۖ

کرو۔ پھر ایسی زنجیر میں جکڑو، جس کی لمبائی ستر ذراع ہے۔

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۖ وَلَا يَحْضُرْ

اس لیے کہ وہ نہ ایمان لایا تھا باری تعالیٰ کے بڑے اور نہ اس کی

عَلَىٰ طَعَامِ الْبُسْكِينِ ۖ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا

کھانے کی ترغیب نہیں دیتا تھا۔ تو آج اس کا یہاں کوئی دوست

حَمِيمٌ ۖ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۖ لَا يَأْكُلُهُ

نہیں ہے۔ اور نہ کھانا ہے سوا اس کے جو دھوئے ہوئے (پانی) سے

إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۖ فَلَا أَقْسَمُ بِهَا تُبْصِرُونَ ۖ

وہ لوگ جو گناہگار ہیں۔ میں قسم کرتا ہوں کہ تم اس کی

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ۖ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۖ وَمَاهُو

اور تم اس کی گواہی نہیں دیتے۔ یہ تو ایک نیک رسول کی بات ہے۔ اور یہ

بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمَنُونَ ۖ وَلَا يَقُولُ

کسی شاعر کا کلام نہیں ہے۔ بھلا تم لوگ ایمان لاتے ہو۔ اور کسی کا دھوکا نہیں

كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَذْكُرُونَ ۖ تَنْزِيلُ

نہیں ہے۔ بھلا تم لوگ یاد کرتے ہو۔ (بلکہ یہ کورآن ہے تو)

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۖ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ

دنیا کے لوگوں میں سے کسی نے کہ میں نے تم پر کھانا

الْأَقَاوِيلِ ۖ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۚ

બના લેતે. તો હમ ઉસ કો ભી કુવ્વત સે પકડ લેતે.

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۚ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ

ફિર હમ ઉસ કી રગે જાન કાટ ડાલતે. ફિર તુમ મેં સે કોઈ ભી ઉસે

عَنْهُ حُجْرِينَ ۚ وَإِنَّهُ لَتَذِكْرٌ لِّلْبَاقِينَ ۚ

બચા ન સકતા. ઔર યકીનન યે નસીહત હે મુતકિયો કે લિયે.

وَ إِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ۚ وَإِنَّهُ

ઔર યકીનન હમ જાનતે હેં કે તુમ મેં સે કુછ જુઠલાને વાલે હેં. ઔર બેશક યે કુઆન

لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ وَ إِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۚ

કાફિરો કે લિયે હસરત હે. ઔર યે કુઆન હકુલ યકીન હે.

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۚ

ફિર આપ અપને અઝમત વાલે રબ કે નામ કી તસ્બીહ કીજિયે.

يُؤْتَاهَا ۲

(۷۰) سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ (۵)

الْبَاقِيَا ۲۲

ઔર ૨ રુકૂઅ હેં સૂરએ મઆરિજ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૪૪ આયતે હેં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પળડતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۚ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ

એક સવાલ કરને વાલે ને સવાલ કિયા એસે અઝાબ કા જો કાફિરો કે લિયે વાકેઅ હોને વાલા હે,

لَهُ دَافِعٌ ۚ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۚ تَعْرُجُ

જિસે કોઈ દફા નહીં કર સકતા. અલ્લાહ કી તરફ સે, જો સીંહિયો કા માલિક હે. ફરિશ્તે ઔર

الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ مَّقْدَرُهُ

રૂહ સીંહિયો સે યંહ કર ઉસ કે પાસ જાતે હેં, (અઝાબ વાકેઅ હોગા) એસે દિન મેં જિસ કી મિકદાર

خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۚ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ۚ

પચાસ હઝાર બરસ હે. ફિર આપ અચ્છી તરહ સબ્ર કીજિયે.

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۚ وَ تَرَاهُ قَرِيبًا ۚ يَوْمَ

બેશક યે ઉસ કો દૂર સમજ રહે હેં. ઔર હમ ઉસે કરીબ દેખ રહે હેં. જિસ દિન

تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ۖ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعُيُنِ ۖ

आस्मान पिघले हुवे तांभे के मानिन्ह छो जायेगा. और पहाड उन की तरह छो जायेंगे.

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيْمًا ۖ يَبْصُرُونَهُمْ ۖ يَوْدُوْ

और कोई दोस्त किसी दोस्त को पूछेगा भी नहीं. छावांके वो उन्हें टिभाये जायेंगे. मुजरिम

الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ ۖ

याहेगा के काश के वो उस दिन के अजाब से बचने के लिये क़िदये में दे दे अपने बेटों को.

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۖ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُتَوَكَّلُ ۖ

और अपनी बीवी को और अपने भाई को. और अपने उस कुंभे को जिस में वो रेहता था.

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ ثُمَّ يُنْجِيهِ ۖ كَلَّا ۖ

और उन तमाम को जो जमीन में हैं सब को क़िदये में दे दे. फिर वो अपने को बचा ले. हरगिज नहीं. यकीनन

إِنَّمَا لَطَىٰ ۖ تَرَاةَ لِّلشَّوْىِ ۖ تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ

ये तो लसकती हुई आग होगी. जो यमड़ी भी पींच लेगी. वो आग पुकारेगी उस को जिस ने पीठ ફेरी

وَتَوَلَّى ۖ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ۖ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ

और औराज किया. और जिस ने माल जमा किया, फिर उस ने छिड़ात से रभा. यकीनन इन्सान कमहिम्मत

هَلُوْعًا ۖ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۖ وَإِذَا مَسَّهُ

पैदा किया गया है. जब उसे मुसीबत पडोयती है, तो इरयाही बन जाता है. और जब उसे नेअमत

الْحَيْرُ مَنُوعًا ۖ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۖ الَّذِينَ هُمْ

पडोयती है तो रोकने वाला बन जाता है. मगर वो नमाज पण्डने वाले. जो अपनी नमाज पर

عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۖ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

मुदावमत करते हैं. और जिन के मालों में मुकरर किया

مَعْمُومٌ ۖ لِلْسَّائِلِ وَالْهَرُومِ ۖ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ

हुवा डक है. मांगने वाले के लिये और इकीर के लिये. और जो हिसाब के

بِیَوْمِ الدِّينِ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابٍ رَّجِيْمٍ

दिन को सख्या भतलाते हैं. और जो अपने रब के अजाब से डरते हैं.

مُشْفِقُونَ ۖ إِنَّ عَذَابَ رَّجِيْمٍ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۖ

यकीनन उन के रब का अजाब बेजोड़ रेहने की थीज नहीं है.

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْتَابِهِمْ حَفِظُونَ ۖ إِلَّا	اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ مگر
عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ	اپنی بیویوں سے یا اپنی باندھیوں سے، اس لیے کہ ان پر اس میں کوئی
مُؤْمِنِينَ ۚ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ	ملامت نہیں۔ لیکن جو اس کے اداوار کو تلخ کرے گا، تو یہی لوگ حد سے آگے بڑھنے
الْعَدُوْنَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ	والے ہیں۔ اور جو اپنی امانتوں اور اپنے اہلحد کو
رِعْوُونَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۚ	نہاڑتے ہیں۔ اور جو اپنی گواہیوں پر کایم رےھتے ہیں۔
وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۚ أُولَٰئِكَ	اور جو اپنی نماز کی پابندی کرتے ہیں۔ ان کو
فِي جَنَّتِ مُكْرَمُونَ ۚ فَأَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا	جنتوں میں آجائا دیا جائے گا۔ کفر کافروں کو کیا ہو گیا کہ آپ
قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ۚ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ	کی ترے دہڑے یلے آتے ہیں۔ دائرے ترے سے اور بائیں ترے سے جماعت دے جماعت۔
عَزِينَ ۚ أَيُطْعَمُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ	کریا ان میں سے ہر شمس یہ لالای رمتا ہے کہ اسے جنتے نہیم میں داہیل کیا
نَعِيمٍ ۚ كَلَّا ۚ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ۚ	جائے گا؟ ہرگیز نہیں! یہی نہیم نے ان کو پےدا کیا ہے اس سے جس کو یہ جانتے ہیں۔
فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِرُونَ ۚ	کفر میں مشرکوں اور مگرہوں کے رب کی کسم پاتا ہوں کہ یہی نہیم اس پر کادیر ہیں
عَلَىٰ أَنْ تَبْدَلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ ۚ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۚ	کہ ان سے بےھتر کو بدلے میں لے آئیں۔ اور یہ ہم سے لیا کر آگے نہیں جاسکتے۔
فَدَرَاهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ	اس لیے آپ ان کو آہ دہجیے کہ وہ لگے رےھیں اور بےھیں یھاں تک کہ وہ میں لے ان کے اس دین سے

الَّذِي يُوعَدُونَ ۖ يَوْمَ يُخْرَجُونَ مِنَ الْجَدَاثِ

જિસ સે ઉન્હે ડરાયા જા રહ્યા છે. જિસ દિન વો કબ્રો સે નિકલ રહે હોંગે

سِرَاعًا كَانَهُمْ إِلَى نَصَبٍ يُوفِّضُونَ ۖ خَاشِعَةً

તેજી સે ગોયા કે વો નિશાનોં કી તરફ તેજ દોડ રહે હૈ. ઉન કી નજરે

أَبْصَارُهُمْ تَرْمَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي

જુકી હુઈ હોગી, ઉન પર ઝિલ્લત છાઈ હુઈ હોગી. યે વો દિન છે જિસ સે

كَانُوا يُوعَدُونَ ۖ

ઉન્હે ડરાયા જા રહ્યા છે.

رُكُوعًا ۲

(41) سُورَةُ التَّوْحِيدِ مَكِّيَّةٌ (41)

آيَاتُهَا ۲۸

ઔર ૨ રુકુઅ હૈ

સૂરએ નૂહ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ

ઉસ મેં ૨૮ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મહેરબાન, નિહાયત રહમ વાલા છે

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ

હમ ને નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) કો ઉન કી કૌમ કી તરફ ભેજા કે આપ અપની કૌમ કો ડરાઈયે

مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ قَالَ يَقُومُ

ઈસ સે પેહલે કે ઉન કે પાસ દર્દનાક અઝાબ આ જાએ. નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરી કૌમ!

إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۖ إِنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ

બેશક મૈં તુમહારે લિયે સાફ સાફ ડરાને વાલા હું. કે અલ્લાહ કી ઈબાદત કરો ઔર ઉસ સે ડરો

وَاطِيعُونَ ۖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّن ذُنُوبِكُمْ وَ يُؤْخِرْكُمْ

ઔર મેરા કેહના માનો. તો અલ્લાહ તુમહારે લિયે તુમહારે ગુનાહ બખ્શ દેગા ઔર તુમહે એક વકતે મુકરરરા

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنِ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ

તક મોહલત દેગા. યકીનન અલ્લાહ કી મુકરરર કી હુઈ મુદત જબ આ જાતી છે, તો ફિર મુઅખ્ખર

لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي

નહીં કી જાતી. કાશ કે તુમ જાનતે. નૂહ (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા એ મેરે રબ! યકીનન મૈં ને મેરી કૌમ

لَيْلًا وَنَهَارًا ۖ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ۖ

કો રાત ઔર દિન બુલાયા. તો વો મેરે બુલાને પર ઔર ઝયાદા હી ભાગતે રહે.

وَإِنِّي كُنَّا دَعْوَتُهُمْ لِنَتَّغِفَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ

और जब भी मैं ने उन को बुलाया ताके आप उन की मगफिरत करें, तो उन्होने अपनी उंगलियां

فِي أَذَانِهِمْ وَأَسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا

अपने कानों में ढोंस लीं और अपने कपडे ओण्ड लिये और उन्होने ज़िद की और बहोत

اسْتِكْبَارًا ۖ ثُمَّ إِنِّي دَعْوَتُهُمْ جَهَارًا ۖ ثُمَّ إِنِّي

जयादा तकब्बुर किया. फिर मैं ने उन को ખુल्लम ખुल्ला दावत दी. फिर मैं ने

أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۖ فَقُلْتُ

उन को अलानिया दावत दी, फिर मैं ने उन को चुपके चुपके दावत दी. फिर मैं ने कडा के

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۖ يُرْسِلِ السَّمَاءَ

तुम अपने रब से मगफिरत तलब करो. यकीनन वो बहोत जयादा बग्शने वाला है. वो आस्मान

عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا ۖ وَيُنْزِلُ دَكَّامًا ۖ يَأْتِي السَّمَاءَ

को तुम पर बरसता हुआ छोडेगा. और तुम्हारी छम्दाद करेगा मालों और बेटों के जरिये,

وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ۖ مَا لَكُمْ

और तुम्हारे लिये बागात बनायेगा और तुम्हारे लिये नहरें बनायेगा. तुम्हें क्या हुआ के

لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۖ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۖ

तुम अल्लाह के लिये अज़मत का अकीदा नहीं रખते? छावाके उस ने तुम्हें तौर दर तौर पैदा किया है.

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۖ

क्या तुम ने देखा नहीं के कैसे अल्लाह ने उपर नीचे सात आस्मान पैदा किये?

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۖ

और उन में चांद को नूरानी बनाया और सूरज को रोशन बनाया.

وَاللَّهُ أَنْتَبَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۖ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ

और अल्लाह ने तुम्हें ज़मीन से उगाया. फिर वो तुम्हें ज़मीन में दोबारा

فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۖ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ

लौटायेगा, फिर वो तुम्हें कब्रों से निकालेगा. और अल्लाह ने तुम्हारे लिये ज़मीन को

الْأَرْضَ بِسَاطًا ۖ لَّيْسَلُكُمُوهَا سُبُلًا ۖ فَجَاجًا ۖ

बिछौना बनाया. ताके तुम उस के कुशादा रास्तों में चलो.

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنِّهْمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَن

नूह (अलैहिस्सलाम) ने कहा अ मेरे रब! उन्हों ने मेरी नाफरमानी की और वो उन के पीछे यले जिन

لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا ۖ وَمَكَرُوا

के माल और जिन की औलाद उन को जयादा नहीं करती मगर बसारे में. और उन्हों ने

مَكْرًا كِبَارًا ۖ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ

बडा जबरदस्त मकर किया. और उन्हों ने कहा के तुम डरगिज मत छोडो अपने माबूदों को

وَلَا تَذَرُنَّ وُدًّا وَلَا سَوَاعَا ۚ وَلَا يَعْوُثُ وَيَعُوقُ

और तुम डरगिज मत छोडो वद और सुवाअ और यगूस और यअूक

وَنَسْرًا ۖ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۚ وَلَا تَزِدْ

और नसर को. और तडकीक के उन्हों ने बडोत सों को गुमराड किया. और (या रब!) जालिमों

الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ۚ مِمَّا خَطِيئَتُهُمْ أُعْرِقُوا

की गुमराही और बण्डाईये. अपने गुनाहों की वजह से वो गर्क किये गअे,

فَادْخُلُوا نَارًا ۚ فَلَمَّ يَجِدُوا لَهُمْ مِّنْ دُونِ

फिर वो आग में दाबिल किये गअे. फिर अपने लिये उन्हों ने अल्लाह के सिवा कोई मददगार भी

اللَّهِ أَنْصَارًا ۖ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ

नहीं पाया. और नूह (अलैहिस्सलाम) ने कहा के अ मेरे रब! तू जमीन पर काफिरों

عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ۚ إِنَّكَ

का अक घर भी बसता हुवा मत छोड. एस लिये के

إِنْ تَذَرْنَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا

अगर तू उन को छोडेगा तो वो तेरे बन्हों को गुमराड करेंगे और वो नहीं जनगे मगर फ़ाजिर

كَفَّارًا ۚ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ

काफिर छी को. अ मेरे रब! तू मेरी मगफिरत कर दे और मेरे वालिदैन की और एस शप्स की जो मेरे

بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَلَا تَزِدْ

घर में मोमिन बन कर आअे और ठमान वाले मरहों की और मोमिन औरतों की. और तू जालिमों को

الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارَكُ

मत बण्डा मगर डलाकत में.

۲۸ اِنْفِصَالُ	(۴۲) سُوْرَةُ الْاِنْفِصَالِ (۲۰)	۲۸ اِنْفِصَالُ
اور ۲۲ کھڑے ہیں	سورہ انفصال میں نازل ہوا ہے	اس میں ۲۸ آیات ہیں
<p>بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ</p> <p>پڑھتا ہوں اے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے</p>		
<p>قُلْ اُوْحٰی اِلَیَّ اَنْتَ اَسْمِعْ نَفْرًا مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْا</p> <p>آپ فرما دیجیے کہ میری طرف سے کہا گیا ہے کہ یہ جنات نے تم کو سنا، تو وہ کہنے لگے</p>		
<p>اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا یَّهْدِیْۤ اِلَی الرُّشْدِ</p> <p>ہم نے سنا ایک عجیب قرآن ہے جو لوگوں کی طرف سے رہنمائی کرتا ہے،</p>		
<p>فَاَمَّا بِہٖ ۚ وَلَنْ تُشْرِکَ بِرَبِّنَاۤ اَحَدًا ۙ وَّاَنَّہٗ</p> <p>تو ہم اس پر ایمان لے آئے۔ اور ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔ اور</p>		
<p>تَعْلٰی جَدُّ رَبِّنَاۤ مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا وَلَدًا ۙ</p> <p>یہ ہے ہمارے رب کی بے شمار شان ہے، اس نے نہ کوئی بیوی بنائی اور نہ اولاد بنائی۔</p>		
<p>وَاَنَّہٗ كَانَ یَقُوْلُ سَفِیْہُنَا عَلٰی اللّٰهِ شَطَطًا ۙ</p> <p>اور ہم میں سے ہر ایک اے اللہ پر (کیلئے) بے رحمی کرنے کی کوشش کرتا ہے۔</p>		
<p>وَاَنَّا ظَنَنَّا اَنْ لَّنْ تَقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی اللّٰهِ</p> <p>اور یہ ہے کہ ہم نے گمان کیا کہ انسان اور جنات اے اللہ پر</p>		
<p>کَذِبًا ۙ وَّاَنَّہٗ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ یَعُوْذُوْنَ</p> <p>بھولتے تھے۔ اور یہ ہے کہ انسانوں میں سے کچھ لوگ پناہ مانگتے تھے</p>		
<p>بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَرَادُوْهُمْ رَهَقًا ۙ وَاَنَّهُمْ ظَنُّوْا</p> <p>مرد جنات کی، تو انہوں نے جنات کا گروہ اور بھڑک دیا۔ اور یہ کہ انہوں نے گمان کیا</p>		
<p>کَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ یَّبْعَثَ اللّٰہُ اَحَدًا ۙ وَاَنَّا لَمَسْنَا</p> <p>جیسا کہ تم نے گمان کیا کہ اے اللہ کسی کو (جیسا کہ تم نے) بھڑکائی نہیں اٹھائے گا۔ اور یہ کہ ہم نے</p>		
<p>السَّمٰوٰتِ فَوَجَدْنَهَا مَلِئَتْ حَرَسًا شَدِیْدًا وَّشُهَبًا ۙ</p> <p>آسمان کو دیکھا، تو ہم نے اس کو بھرا پایا مملو شدہ اور ستاروں سے۔</p>		
<p>وَاَنَّا کُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّحَابِ ۚ فَمَنْ</p> <p>اور یہ ہے کہ ہم وہاں سے اُڑنے کی جگہوں پر بیٹھتے تھے۔ پھر</p>		

يَسْمِعِ الْإِنَّ يَجِدْ لَهُ شَهَابًا رَّصَدًا ۖ وَأَنَا

کان لگاتا ہے، تو اپنے لیے ایک تارنے والا انگارا پاتا ہے۔ اور ہم نہیں

لَا نَذَرِي أَشَرُّ أَرِيدَ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ

جاننے کے کچھ بُرا ہی مَنجور ہے اُسی زمین والوں کے ساتھ یا اُن کے رب نے اُن کے ساتھ

رَبُّهُمْ رَشَدًا ۖ وَأَنَا مِنَ الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ

بمبارت کا ہرگز کیا ہے۔ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ اچھے ہیں اور ہم میں سے کچھ اُس کے

ذَلِكَ ۖ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا ۖ وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ

اُسی کا ہیں۔ ہم اُسی طرح کے گھمبیر تھے۔ اور یہ کہ ہم نے گمان کیا کہ ہم اُسی کے

لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَ هَرَبًا ۖ وَأَنَا

اُسی میں سے ہرگز اللہ کی طرح نہیں کر سکیں گے اور (میں) اُسی میں سے ہرگز نہیں کر سکیں گے۔

لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ ۖ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ

اور جب ہم نے اُسی کی ہدایت کو سنا تو ہم اُسی پر ایمان لے آئے۔ تو جو (میں) اپنے رب پر ایمان

فَلَا يَخَافُ يَخْشَىٰ وَلَا رَهَقًا ۖ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمُونَ

لے آئے گا، کفر نہ اُسے نुकسان کا بوجھ ہوگا، نہ جھمکا۔ اور ہم میں سے کچھ مسلمان ہیں

وَمِمَّا الْقُسُطُونَ ۖ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا

اور کچھ سچے ہیں۔ لیکن جو اسلام لائے گا، تو اُنہوں نے ہدایت کا

رَشَدًا ۖ وَأَمَّا الْقُسُطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۖ

کھڑے ہیں۔ اور اُسی کے لیے جہنم کا دھواں ہے۔

وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِيَهُمْ مَّاءً

اور یہ کہ اگر وہ اُسی کی راہ پر ہمیشہ چلتے رہتے تو ہم اُنہیں پانی کو واہر پانی

عَذَقًا ۖ لَنُنْفِثَهُمْ فِيهِ ۖ وَمَنْ يَعْزُضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ

دے گا۔ تاکہ ہم اُن کو اُسی میں آگیاں۔ اور جو اپنے رب کی نسیح سے اُسی کرے گا

يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ۖ وَأَنَّ الْمُسْحِدَ لِلَّهِ

تو وہ اُسے چڑھتے عذاب میں ڈال دے گا۔ اور یہ کہ مسحک تو اُسی کے لیے ہے،

فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۖ وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ

تو تو اُسی کے ساتھ کسی کو مت پکارو۔ اور یہ کہ جب اُسی کا بندہ اُسی ہوتا ہے

۱۱

يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۖ قُلْ إِنَّمَا

ਉਸੀ کو پੁکارता है, तो करीब है के वो उस के भिलाई जमा हो जाओ. आप इरमा दीजिये के मैं तो सिर्फ

أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۖ قُلْ إِنِّي

अपने रब को पुकारता हूँ और मैं उस के साथ किसी को शरीक नहीं ठेहरता. आप इरमा दीजिये के मैं

لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۖ قُلْ إِنِّي

तुम्हारे लिये न जरूर का इन्तियार रખता हूँ और न छिदायत का. आप इरमा दीजिये के मुझे अल्लाह से

لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۚ وَلَنْ أجدَ مِنْ دُونِهِ

डरगिज कोई नहीं भया सकेगा. और उस को छोड़ कर मैं कोई पनाह लेने की जगह डरगिज नहीं पाऊंगा. मगर

مُلْتَحَدًا ۖ إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ ۖ وَمَنْ

अल्लाह की तरफ से पैगाम पछोया-ना और उस के पैगामात को लेकर आना (ये अज़ाब से जाअे पनाह है). और जो

يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَنُفِئَ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا

अल्लाह और उस के रसूल की मुभावइत करेगा, तो यकीनन उस के लिये जहन्नम की आग है जिस में वो

فِيهَا أَبَدًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْعَئُونَ

हमेशा रहेंगे. यहां तक के जब वो देखेंगे उस (अज़ाब) को जिस से उन्हें डराया जा रहा है,

مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا ۖ قُلْ

तो उस वकत जान लेंगे के किस के मददगार कमजोर और तादाद में कम हैं. आप इरमा दीजिये के मैं

إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ

नहीं जानता के क्या करीब है वो जिस से तुम्हें डराया जा रहा है या उस के लिये मेरा रब कोई

رَبِّي أَمَدًا ۖ عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ

मुद्दत मुकर्रर करेगा. वो गैब का जानने वाला है, फिर वो अपने गैब पर किसी को मुत्तलिय नही

أَحَدًا ۖ إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ

करता. मगर जिस रसूल को वो पसन्द कर ले, तो वो

يَسْأَلُكَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۖ

उस के आगे और उस के पीछे चौकीदार को बलाता है.

لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ

ताके जान ले के उन्होंने ने अपने रब के पैगामात पछोया दिये और अल्लाह उन चीजों का ठाढ़ता

بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَخْطَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝

કિયે હુવે હે જો ઉન કે આગે હૈં ઓર હર ચીઝ કી તાદાદ ઉસ ને ગિન રખી હે.

وَاللَّهُ ۝ (۴۳) سُوْرَةُ النَّازِعَاتِ (۳) رُوْعَاهَا ۲

ઓર ૨ રુકૂઅ હૈં સૂરએ મુઝમ્મિલ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૨૦ આયતે હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

يَا أَيُّهَا الْمَرْمُلُ ۝ قُمْ الْيَلِ إِلَّا قَلِيلًا ۝ تَصِفَةً

એ યાદર ઓળહને વાલે! આપ રાત મેં કિયામ કીજિયે મગર કિસી રાત. (કિયામ કરે)

أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۝ أَوْ يَرُدْ عَلَيْهِ وَرَتِلْ

આધી રાત યા ઉસ મેં સે થોડી કમ કર લીજિયે. યા ઉસ પર થોડી જયાદા કર લીજિયે ઓર કુઆન

الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝

પાક કો ઠેઠર ઠેઠર કર પળહયે. અનકરીબ હમ આપ પર ભારી કૌલ ડાલેંગે. યકીનન રાત કી

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَفْوَمُ قِيلًا ۝

ઈબાદત વો (દિલ વ જબાન મેં) જયાદા મુવાફકત વાલી હે ઓર જયાદા સીધી બાત કેહલાને વાલી હે.

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا ۝ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ

યકીનન આપ કે લિયે દિન મેં લમ્બા મશગલા હે. ઓર આપ અપને રબ કે નામ કો યાદ કીજિયે ઓર

وَتَبْتَئِلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

સબ સે કટ કર ઉસી કી તરફ મુન્કતિઅ હો જાઈયે. વો મશરિક ઓર મગરિબ કા રબ હે,

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝ وَاصْبِرْ عَلَىٰ

ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં, તો ઉસી કો કારસાજ બનાઈયે. ઓર આપ સબ્ર કીજિયે ઉન બાતો

مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَبِيلًا ۝ وَذَرْنِي

પર જો વો કેહતે હૈં ઓર ઉન કો અચ્છી તરહ છોડ દીજિયે. ઓર આપ મુજે

وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعَةِ وَمَهْلُهُمْ قَلِيلًا ۝ إِنَّ لَدَيْنَا

ઓર મુશહાલ જુઠલાને વાલોં કો છોડ દીજિયે ઓર ઉન કો થોડી મોહલત દીજિયે. યકીનન હમારે પાસ

أَنْكَارًا وَجَحِييًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ ۝ وَعَذَابًا

બેડિયાં હૈં ઓર દોઝખ હે. ઓર ખાના હે હલક મેં અટકને વાલા ઓર દર્દનાક

الْيَمَّانَ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتْ

अजलाब है. जिस दिन जमीन और पहाड लरज उठेंगे

الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ

और पहाड किसलती दुई रेत का तौदा बन जायेंगे. यकीनन हम ने तुम्हारी तरफ पैगम्बर

رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

भेजा जो तुम पर गवाह है जैसा के हम ने फिरऔन की तरफ रसूल भेजा.

رَسُولًا ۝ فَخَصَىٰ فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخَذًا

फिर फिरऔन ने उस रसूल की मुआलफत की, फिर हम ने मजबूत गिरिफत में उसे

وَبِئَلَاءِ ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا

पकड लिया. अगर तुम ने कुफ्र किया, तो फिर तुम कैसे बच सकोगे उस दिन

يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝ السَّمَاءُ مُنْقَطِرٌ بِهِ

जो बच्चों को भी बूढ़ा कर देगा? आस्मान उस दिन फट जायेगा.

كَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ۝ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ

अव्लाह का वादा पूरा हो कर रहेगा. भेशक ये नसीहत है. फिर जो यादे

شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ

वो अपने रब की तरफ रास्ता बना ले. यकीनन आप का रब भूब जानता है के आप

تَقُومُوا أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَ ثُلُثَهُ

कियाम करते हैं रात में दो तिहाई के करीब और आधी रात और सुलुस रात और उन लोगों में

وَ طَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۖ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ

से अेक जमाअत भी जो आप के साथ हैं. और अव्लाह दिन और रात की भिकदार मुतअय्यन

وَ النَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَنْ لَّنْ نَّحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

करता है. उस ने जान लिया के तुम डरगिज रस को निभाह नहीं सकोगे तो अव्लाह ने तुम्हारी

فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ

तौबा कभूल की, तो तुम पण्डो कुर्आन में से जो आसान हो. उस ने जान लिया के अनकरीब

مِّنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۚ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ

तुम में से कुछ भीमार होंगे और दूसरे जमीन में सफर करेंगे

يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخَرُونَ يَقَاتِلُونَ

અલ્લાહ કા ફઝલ તલબ કરને કે લિયે. ઓર દૂસરે કિતાલ કરેગે

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَأَقْرَعُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۖ وَأَقِيمُوا

અલ્લાહ કે રાસ્તે મેં. તો તુમ કુઆન મેં સે પળહો જો આસાન હો ઓર તુમ નમાઝ

الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

કાઈમ કરો ઓર ઝકાત દો ઓર અલ્લાહ કો અચ્છા કર્ઝ દો.

وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ

ઓર જો ભલાઈ તુમ અપની જાનો કે લિયે આગે ભેજોગે, તો ઉસ કો અલ્લાહ કે પાસ

اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۖ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ

પાઓગે, વો બેહતર હે ઓર અજર કે એતેબાર સે બડા હે. ઓર તુમ અલ્લાહ સે મગફિરત તલબ કરો,

إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ

યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હે.

الْبَيْتِ ۝ ٥١ (٤٣) سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ (٢) تِلْكَ آيَاتُ

ઓર ૨ રુકૂઅ હે સૂરએ મુદસ્સિર મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૫૬ આયતે હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

يَا أَيُّهَا الْمَدَّثِرُ ۖ قُمْ فَأَنْذِرْ ۚ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۚ

એ ચાદર મેં લિપટને વાલે! આપ ખડે હો જાઈયે, ફિર ડરાઈયે. ઓર અપને રબ કી બડાઈ બયાન કીજિયે.

وَشِيبَكَ فَطَهِّرْ ۚ وَالزُّجُرْ فَاهْجُرْ ۚ وَلَا تَبْنُ

ઓર અપને કપડે પાક રખિયે. ઓર ગન્દગી સે અલગ રહિયે. ઓર આપ એહસાન ઈસ લિયે ન કીજિયે કે

تَسْتَكْبِرْ ۚ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۚ فَإِذَا يُقْرَ فِي النَّاقُورِ ۚ

આપ ઝયાદા કા મુતાલબા કરે. ઓર અપને રબ કી વજહ સે સબ્ર કીજિયે. ફિર જબ સૂર ફૂંકા જાએગા.

فَذَلِكَ يَوْمٌ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۚ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ

તો યે દિન બડા સખ્ત દિન હોગા. કાફિરોં પર કુછ આસાન

يَسِيرٌ ۚ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۖ وَجَعَلْتُ

નહીં હોગા. મુજે ઓર ઉસ કો જિસે મેં ને પૈદા કિયા, તન્હા છોડ દીજિયે. ઓર મેં ને

لَهُ مَالًا مَّهِدُودًا ۚ وَبَنِينَ شُهُودًا ۚ وَ مَهْدَتْ لَهُ

اُس کو اتنا دیا بڑھت سارا مال۔ اور بچے رہنے والے بڑے بنائے۔ اور میں نے اُس کو دُر بھیج دیا

تَمْهِيْدًا ۚ ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَرْيِدَنَّ كَلًا ۚ اِنَّهٗ

وُضِعَتْ دِي. کِر وہ لالچ رہتا ہے کہ میں مریخ دے۔ دُر بھیج نہی! یکی نہ وہ

كَانَ لِاٰتِنَا عَنِيْدًا ۚ سَارِهَقُهُ صَعُوْدًا ۚ اِنَّهٗ

ہماری آیتوں کے ساتھ دُشمنی رہنے والا تھا۔ انکری میں اُسے کھینچ دیا وہ دُر سے دُر پر مڑھ کر دے گا۔ اُس نے

فَكَرَّ وَقَدَّرَ ۚ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۚ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ

سوچا اور اےک اعدا کر لگایا۔ تو وہ مارا جا کے دے گا اُس نے اعدا کر لگایا۔ کِر وہ مارا جا کے دے گا اُس نے

قَدَّرَ ۚ ثُمَّ نَظَرَ ۚ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۚ ثُمَّ اَدْبَرَ

اعدا کر لگایا۔ کِر اُس نے دے گا۔ کِر اُس نے دے گا بنایا اور کِر اُس نے دے گا بگاڑا۔ کِر اُس نے دے گا

وَ اَسْتَكْبَرَ ۚ فَقَالَ اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۚ

کری اور کِر اُس نے دے گا دے گا۔ کِر اُس نے دے گا کہ یہ تو نہی ہے مگر جادو جو مڑھ لے گا آ رہا ہے۔

اِنْ هٰذَا اِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۚ سَاٰصِلِيْهِ سَقَرًا ۚ

یہ تو اےک اعدا کر لے گا کلام ہے۔ انکری میں اُسے دے گا میں دے گا دے گا۔ اور آپ کو

وَمَا اَدْرٰكَ مَا سَقَرُ ۚ لَا تُبْقٰی وَلَا تَذَرُ ۚ لَوَ اَحٰۤهٗ

مادھم ہی ہے کہ دے گا دے گا؟ وہ آگ نہ دے گا دے گا اور نہ دے گا دے گا۔ وہ تو دے گا اعدا کر

لِّلْبَشَرِ ۚ عَلٰیہَا تِسْعَةُ عَشْرَ ۚ وَمَا جَعَلْنَا اَصْحٰبَ

کو بگاڑ کر رہ دے گا۔ اُس دے گا دے گا دے گا۔ اور دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا

التَّارِ اِلَّا مَلٰٓئِكَةً ۚ وَمَا جَعَلْنَا عَدٰٓتِہُمْ

بنایا مگر دے گا۔ اور دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا

اِلَّا فِتْنَةً ۚ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ لَيَسْتَفِيْقَنَّ الَّذِيْنَ اٰوْتُوْا

دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا

الْكِتٰبَ وَيَزِدّٰدَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِيْمَانًا ۚ وَلَا يَزِيْرُ

دی دے گا اور دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا

الَّذِيْنَ اٰوْتُوْا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۚ وَلَيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ

وہ دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا دے گا

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ

جین کے دلوں میں भीमारी है और काफिर कहे के अल्लाह ने उस के ज़रिये मिसाल बयान कर के

بِهَذَا مَثَلًا ۖ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ

किस थील का धरादा किया है? इसी तरह अल्लाह गुमराह करते हैं जिसे यादते हैं

وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۖ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ

और छिदायत देते हैं जिसे यादते हैं. और तेरे रब के लशकर सिर्फ

إِلَّا هُوَ ۚ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْبَشَرِ ۚ كَلَّا وَالْقَبَرِ ۚ

वही जानता है. और ये मलज अक नसीहत है ध-सानों के लिये. डरगिज नहीं! थांठ की कसम.

وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۚ وَالصُّبْحِ إِذَا أَفْقَرُ ۚ إِنَّهَا لَإِحْدَىٰ

और रात की कसम, जब वो यली जाअ. सुबह की कसम, जब वो रोशन हो जाअ. यकीनन ये बडी

الْكُبْرَىٰ ۚ نَذِيرًا ۚ لِلْبَشَرِ ۚ لِمَن شَاءَ مِنْكُمْ

निशानियों में से अक है. ये ध-सानों को डराने वाली है. उस को जो तुम में से ये याद

أَن يَتَّقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۚ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ۚ

के आगे बण्डे या पीछे डरे. डर शप्स रोका जाअगा उन आमाज की वजह से जो उस ने किये.

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۚ فِي جَنَّاتٍ يَتَسَاءَلُونَ ۚ

सिवाअे यमीन वालों के. जो जन्नतों में डोंगे, अक दूसरे को पूछ रहे डोंगे.

عَنِ الْجُرِمِينَ ۚ مَا سَأَلَكُمْ فِي سَقَرٍ ۚ قَالُوا

मजरिमों के मुतअल्लिक. (मुजरिमों से पूछेंगे) के तुम्हें दोजब में किस थील ने दाबिल किया?

لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصْلِيِّنَ ۚ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمِ الْمُسْكِينِ ۚ

तो वो कहेंगे के डम नमाज पण्डने वालों में से नहीं थे. और डम मिरकीन को भाना नहीं देते थे.

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۚ وَكُنَّا نُكَذِّبُ

और डम भातिल कलाम में लगने वालों के साथ लगे रेडते थे. और डम छिसाब

بِیَوْمِ الدِّينِ ۚ حَتَّىٰ أَتَيْنَا الْيَقِيْنَ ۚ

के दिन को जुठलाते थे. यहां तक के डमारे पास यकीन (यानी मौत) आ गई.

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفَاعِينَ ۚ فَمَا لَهُمْ عَنِ

फिर तो उन को सिफारिश करने वालों की सिफारिश नफ़ नहीं देगी. फिर उन को क्या लुवा के नसीहत

۱۰۰

عَالَمُهُمْ فِي السَّعَةِ

التَّذْکِرَةَ مُعْرِضِينَ ۝ كَانَتْهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفَرَةٌ ۝

سے اوراڑ کر رہے ہیں۔ گویا کہ وہ بیدار ہو رہے ہیں۔

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ

جو شہر سے بھاگے گا۔ بلکہ ان میں سے ہر شخص یہ

مَنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُنْشَرَّةً ۝ كَلَّا ۚ بَلْ

چاہتا ہے کہ اسے پھلے ہوئے سہیچے دیئے جائیں۔ ہرگز! بلکہ

لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝ كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَنْ

وہ آخرت سے ڈرتے نہیں ہیں۔ ہرگز! یہی نذرانہ ہے۔ پس جو

شَاءَ ذَكَرَهُ ۝ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ

چاہے اس سے نسیحہ لکھائے۔ اور وہ نسیحہ لکھنے نہیں کر سکتے مگر یہ کہ اللہ چاہے۔

هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝

وہ تہمت کا بچنے والے اور بخشش کا بچنے والے۔

الْأَنفِثَ ۲۰ (۷۵) سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۱) رُكُوعُهَا ۲

اور ۲ رکوع ہیں سूरہ کیاما مکه میں نازل ہوئی اس میں ۸۰ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اللہ کے نام سے کہ وہ بخشنے والا مہربان، نیکو دین رکھنے والا ہے

لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۝ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ

کسم جاتا ہوں کھامت کے دن کی۔ اور کسم جاتا ہوں ملامت کرنے والے

اللَّوَامَةِ ۝ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ تَجْعَ عِظَانَهُ ۝

نفس کی۔ کیا انسان نے یہ سمجھا رہا ہے کہ ہم اس کی ہڈیاں ہرگز جما نہیں کریں گے؟

بَلَىٰ قَدَرَيْنَ عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ بَنَانُهُ ۝ بَلْ يُرِيدُ

کھیں نہیں! ہم اس پر کھیریں گے کہ اس کے پورے لمبی دھڑلے کر دیں۔ بلکہ انسان

الْإِنْسَانُ لِيَفْجَرَّ أَمَامَهُ ۝ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۝

یہ چاہتا ہے کہ آگے لے کر بھڑکائی کرتا رہے۔ وہ پوچھتا ہے کہ کھامت کا دن کب ہے؟

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝ وَجُمِعَ الشَّعْسُ ۝

پھر جب نیگاںوں کی روشنی ہو جائے گی۔ اور چاند غائب ہو جائے گا۔ اور چاند اور سورج اکٹھے

وَالْقَمَرُ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمِيذٍ أَيْنَ الْمَقَرُّ

કિયે જાએ. ઇન્સાન ઉસ દિન કહેગા કે કિધર ભાગૂં?

كَلَّا لَا وَزَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ

હરગિઝ નહીં! કોઈ જાએ પનાહ નહીં. તેરે રબ કી તરફ ઉસ દિન ઠેહરના હે.

يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ

ઇન્સાન કો ખબર દી જાએગી ઉસ દિન ઉન આમાલ કી જો ઉસ ને આગે ભેજે ઓર પીછે છોડે.

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۖ وَلَوْ أَنَّهُ مَعَادِيرُهُ

બલકે ઇન્સાન અપને ખિલાફ ખુદ હુજજત હે. અગરયે વો અપને બહાને પેશ કરે. આપ અપની

لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۖ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ

ઝબાન કુર્આન કે સાથ ન હિલાએ તાકે ઉસ મેં આપ જલ્દી કરે. હમારે ઝિમ્મે ઇસ કુર્આન કા જમા

وَقُرْآنَهُ ۖ فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۖ ثُمَّ

કરના ઓર ઉસ કા પઞહવાના ભી હે. ફિર જબ હમ ઉસ કો પઞહ લે, ફિર બાદ મેં આપ પઞહિયે. ફિર

إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۖ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۖ وَتَذَرُونَ

યકીનન હમારે ઝિમ્મે ઉસ કો બયાન કરના ભી હે. હરગિઝ નહીં! બલકે તુમ દુન્યા સે મહબ્બત રખતે છો. ઓર

الْآخِرَةَ ۖ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۖ إِلَىٰ رَبِّهَا

આખિરત કો છોડ દેતે છો. કુછ ચેહરે ઉસ દિન તર વ તાઝા હોંગે. અપને રબ કી તરફ દેખ રહે

نَاطِرَةٌ ۖ وَ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۖ تَظُنُّ

હોંગે. ઓર કુછ ચેહરે ઉસ દિન ઉદાસ હોંગે. ગુમાન કરતે હોંગે કે ઉન

أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقْرَأْ ۖ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ

કે સાથ કમર તોડને વાલે કા મુઆમલા કિયા જાએગા. હરગિઝ નહીં! જબ રૂહ હલક તક પહોંચ જાએ.

وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۖ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۖ وَالْتَفَتِ

ઓર પૂછા જાએ કે હે કોઈ રુક્યા કરને વાલા. ઓર વો ગુમાન કરતા હે કે યે તો જુદાઈ કા વકત હે.

السَّاقِ ۖ بِالسَّاقِ ۖ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسَاقِ

ઓર પિંડલી પિંડલી કે સાથ લિપટ જાએ. તેરે રબ હી કી જાનિબ ઉસ દિન ચલના હે.

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّىٰ وَلَٰكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ

ફિર ઉસ ને ન તસ્દીક કી ઓર ન નમાઝ પઞહી. લેકિન ઉસ ને જુઠલાયા ઓર મુંઝ મોડા.

ثُمَّ دَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَمْكُتٌ ۚ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۚ ثُمَّ أَوَّلَىٰ

ફિર વો ગયા અપને ઘર વાલોં કી તરફ અકડતા હુવા. તેરે લિયે હલાકત હો, ફિર હલાકત હો. ફિર તેરે

لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۚ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۚ

લિયે હલાકત હો, ફિર હલાકત હો. કયા ઇન્સાન ને યે સમજ રખા હે કે ઉસે બેકાર છોડ દિયા જાએગા?

أَلَمْ يَكُ نَظْفَةً مِّن مَّنِيٍّ يُنْفِثُ ۚ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً

કયા વો મની કા એક નુત્ફા નહીં થા જો ટપકાયા જાતા હે? ફિર જમા હુવા ખૂન થા, ફિર અલ્લાહ ને

فَخَالَقَ فَسَوَىٰ ۚ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ

બનાયા, ફિર દુરુસ્ત કિયા. ફિર ઉસ સે જોડા બનાયા એક મર્દ

وَالْأُنثَىٰ ۚ أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُجِئَ الْمَوْتُ ۚ

ઔર એક ઔરત કો. કયા વો અલ્લાહ ઇસ પર કાદિર નહીં હે કે મુરદો કો જિન્દા કરે?

سُوْرَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ (٩٨) وَالْأُنثَىٰ ٣١

ઔર ૨ રુકૂઅ હૈં સૂરએ દહર મદીના મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૩૧ આયતે હૈં

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ

બેશક ઇન્સાન પર ઝમાને મેં એક વકત ઐસા ભી આયા હે કે વો કાબિલે જિક

شَيْئًا مَّذْكُورًا ۚ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ

ચીઝ નહીં થા. યકીનન હમ ને ઇન્સાન કો મખ્લૂત નુત્ફે સે પૈદા

أَمْسَاجٍ ۖ نَّبْتَلِيهِ فَبَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۚ إِنَّا هَدَيْنَاهُ

કિયા, કે હમ ઉસ કો આઝમાએ, ફિર હમ ને ઉસે સુનને વાલા, દેખને વાલા બનાયા. બેશક હમ ને ઉસ કો

السَّبِيلَ ۚ إِنَّمَا شَاكَرًا وَإِنَّمَا كَفُورًا ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا

રાસ્તા બતલાયા, યા શુક કરને વાલા હુવા યા નાશુકરા. યકીનન હમ ને કાફિરો

لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَاقًا وَسَعِيرًا ۚ إِنَّ الْآبَرَارَ

કે લિયે જંજીરો ઔર તૌક ઔર આગ તૈયાર કર રખી હૈં. યકીનન નેક લોગ

يَشْرَبُونَ مِّنْ كَاسٍ كَانَ مِرْأَجَهَا كَافُورًا ۚ عَيْنًا

પિયોંગે ઐસે જામ સે જિસ મેં કાફૂર કી આમેજિશ હોગી. એક યશ્મે સે

يَشْرَبُ بِهَا عَبْدُ اللَّهِ يُفَجِّرُوهَا تَفْجِيرًا ۝ يُوفُونَ

جیس سے اعلیٰ کے مہسوس بندہ پیرے۔ (اور وہ جہاں چاہیں) اسے پانی سے پلائیں۔ جو نذر پوری

بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝

کرتے ہیں اور ڈرتے ہیں اس دن سے جس کی موسیبت کبھی دُور ہوگی۔

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا

اور جو پانا دیتے ہیں اس کی مہذبیت کے باوجود مسکین اور یتیم

وَأَسِيرًا ۝ إِنَّمَا تُطْعَمُونَ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ

اور کبھی کو۔ کہ ہم تمہیں صرف اعلیٰ کی رضا کی خاطر پانا دیتے ہیں، ہم تم سے نہ بادل

جَزَاءً وَلَا شُكْرًا ۝ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا

چاہتے ہیں اور نہ شکریا چاہتے ہیں۔ ہم تو اپنے رب سے ڈرتے ہیں اس دن سے جو

عَبُوسًا مُبْطِرًا ۝ فَوَقَّعَهُمُ اللَّهُ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ

غباری والا اور سخت دن ہوگا۔ تو اعلیٰ نے اس دن کی موسیبت سے بچا لے

وَلَقَّحَهُمْ نُصْرَةً وَ سُرُورًا ۝ وَجَزَّاهُمْ بِمَا صَبَرُوا

اور ان کو اعلیٰ کی تائید اور خوشی عطا کرے۔ اور ان کے سب کے بدلے ان کو

جَنَّةً وَ حَرِيرًا ۝ مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۝

جنت اور ریشم بنایا ہوا فرش پر۔ اس میں وہ ٹھیک لگاؤ سے بیٹھیں گے۔

لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا ۝ وَ دَانِيَةً

اس میں نہ وہ دھوپ دیکھیں اور نہ سردی۔ اور قریب کے

عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَ ذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذِيلًا ۝

سایہ ان کے سر پر ہوگا اور پھل ان کے لیے آسان ہوں گے۔

وَ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنِيَّةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ

اور ان کو چاندی کے برتن دیئے جائیں گے اور پیالے

كَانَتْ قَوَارِيرًا ۝ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا

جو شیشے کے ہوں گے۔ چاندی کے شیشے سے ہوں گے، جن کو پیمانہ کے

تَقْدِيرًا ۝ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا

سے پیرا ہوگا۔ اور ان کو اس میں ایسے پیرا پیرا پیرا پیرا پیرا پیرا

رُجَبِيْلًا ۝ عَيْنًا فِيْهَا تَسْتَوِي سَلْسِيْلًا ۝

હોગી. જન્મત કે એક ચરમે સે જિસ કા નામ સલસબીલ હે.

وَ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانِ مَخْلُدَوْنَ ۝ إِذَا رَأَيْتَهُمْ

ઔર ઉન પર લડકે ચક્કર લગાએંગે જો લડકે હી રહેંગે. જબ આપ ઉન કો દેખોગે તો આપ

حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ۝ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ

ઉન્હે બિખેરે હુવે મોતી ગુમાન કરોગે. ઔર જબ આપ ઉસ જગા કો દેખોગે તો

نَعِيْمًا ۝ وَ مُلْكًا كَبِيْرًا ۝ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ

નેઅમત વાલી જગા ઔર એક બડી સલ્તનત દેખોગે. ઉન પર બારીક ઔર મોટે સબ્જ

خُضْرٌ ۝ وَاسْتَبْرَقَ ۝ وَحُلُوْا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ ۝ وَ سَقَمُ

રેશમ કા લિબાસ હોગા. ઔર ઉન્હે ચાંદી કે કંગન પેહનાએ જાએંગે. ઔર ઉન કો

رَبِّهِمْ شَرَابًا طَهُورًا ۝ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً

ઉન કા રબ પાકીઝા શરાબ પિલાએગા. યે તુમહારા સવાબ હે

وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشْكُورًا ۝ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ

ઔર તુમહારી કોશિશ કી કદર કી ગઈ હે. હમ ને આપ પર યે કુઆન થોડા થોડા

الْقُرْآنَ تَنْزِيْلًا ۝ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ ۚ وَلَا تُطِعْ

નાઝિલ ક્રિયા હે. ઈસ લિયે આપ અપને રબ કે હુકમ કી વજહ સે સબ્ર કીજિયે ઔર ઉન મેં સે

مِنْهُمْ اِثْمًا ۚ أَوْ كُفُوْرًا ۝ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً

કિસી ગુનેહગાર યા બહોત નાશુકરે કા કેહના ન માનિયે. ઔર અપને રબ કે નામ કા ઝિક્ર કીજિયે

وَ اَصِيْلًا ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ ۚ وَسَبِّحْهُ

સુબ્હ ઔર શામ. ઔર રાત કે કિસી વકત મેં ઉસ કે સામને સજદા કીજિયે ઔર લમ્બી રાત

لَيْلًا طَوِيْلًا ۝ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ

મેં ઉસ કી તરબીહ કીજિયે. યકીનન યે લોગ દુન્યા ચાહતે હે

وَ يَذَرُوْنَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيْلًا ۝ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ

ઔર અપને પીછે એક ભારી દિન કો છોડ દેતે હે. હમી ને ઉન કો પેદા ક્રિયા

وَ شَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۚ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ

ઔર ઉન કે બન્ધન કો મઝબૂત ક્રિયા હે. ઔર હમ જબ ચાહે ઉન કે જેસે બદલે મેં

تَبْدِيلًا ۝ اِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمِنْ شَاءَ

લે આઓ. યકીનન યે નસીહત હે. ફિર જો ચાહે

اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَمَا تَشَاءُونَ

અપને રબ કી તરફ રાસ્તા બના લે. ઓર તુમ નહીં ચાહોગે

اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

મગર યે કે અલ્લાહ હી ચાહે. યકીનન અલ્લાહ ઈલ્મ વાલા, હિકમત વાલા હે.

يُدْخِلُ مَنْ يَّشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ وَالظَّالِمِينَ

વો અપની રહમત મેં જિસે ચાહે દાખિલ કરતા હે. ઓર ઝાલિમો

اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيمًا ۝

કે લિયે ઉસ ને દર્દનાક અઝાબ તૈયાર કર રખા હે.

الْاِنشَاءِ ۵۰ (۷۷) سُوْرَةُ الْمُرْسَلَاتِ (۳۳) رُكُوْعًا ۲

ઓર ૨ રુકૂઅ હૈં સૂરઅ મુરસલાત મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૫૦ આયતે હૈં

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝ فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۝

ઉન હવાઓ કી કસમ જો નફે કે લિયે ભેજ જાતી હૈં. ફિર ઉન હવાઓ કી કસમ જો તેજ ચલને વાલી હૈં. ઉન

وَالنَّشْرِ نَشْرًا ۝ فَالْفَرْقِ فَرْقًا ۝

હવાઓ કી કસમ જો બાદલો કો ફેલાને વાલી હૈં. ફિર ઉન હવાઓ કી કસમ જો બાદલો કો અલગ અલગ કરને

فَالْمُلْقِي ذِكْرًا ۝ عَذْرًا ۝ اَوْ تُذَرًا ۝

વાલી હૈં. ફિર ઉન હવાઓ કી કસમ જો અલ્લાહ કી યાદ દિલ મેં ડાલને વાલી હૈં. ઉઝર કે લિયે યા ડરાને કે લિયે.

اِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝ فَاِذَا النَّجْمُ طُبِسَتْ ۝

તુમહે જિસ સે ડરાયા જા રહા હે, વો અલબત્તા ઝરૂર વાકેઅ હોને વાલા હે. ફિર જબ સિતારે બેનૂર

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝

હો જાઅંગે. ઓર જબ આસ્માન ફટ જાઅંગા. ઓર જબ પહાડ ગુબાર બના કર ઉડા દિયે જાઅંગે.

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِطَتْ ۝ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝

ઓર જબ પૈગમ્બર ઇકઠ્ટે કિયે જાઅંગે. કિસ દિન કે લિયે ઉસે મુઅખ્ખર કિયા ગયા?

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝ وَمَا آذْرُكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۝

ہے اسلے کے دین کے لیتے۔ اور آپ کو مالوم ہے کے ہسے کے دین کیا ہے؟

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نُهِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝

اس دین جھٹلانے والوں کے لیتے ہلاکت ہے۔ کیا ہم نے ہلاکت نہی کیا اگلے لوگوں کو؟

ثُمَّ نُنَبِّهِهُمُ الْآخِرِينَ ۝ كَذَلِكَ نَفْعَلُ

ہیر ہم ان کے پیٹے بھلتا کرے گے پیٹے آنے والوں کو۔ اسی ترہ ہم مہریموں

بِالْجَارِمِينَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

کے ساٹھ کرتے ہں۔ اس دین جھٹلانے والوں کے لیتے ہلاکت ہے۔

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ ۝ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ

کیا ہم نے تہمے پیدا نہی کیا اک جلیل پانی سے؟ ہیر ہم نے اس کو مہریم ٹہرے کی جگا میں

مَكِينٍ ۝ إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ

رہا۔ اک وکتے مکرر تا ک۔ ہیر ہم نے مہریم مہریم کی۔ ہیر ہم کتلی اٹھ

الْقَدَرُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

مہریم مہریم کرنے والے ہں۔ اس دین ہلاکت ہے جھٹلانے والوں کے لیتے۔

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝ أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا ۝

کیا ہم نے زمین کو سمہنے والی نہی بنا یا؟ جیہوں اور مرہوں کو۔

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شِجَاتٍ ۝ وَسَقَّيْنَكُمْ مَاءً

اور ہم نے اس میں اٹھ اٹھ پلاس گاس دیتے اور ہم نے تہمے مہریم پانی پانی

فُرَاتًا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ انْطَلِقُوا

کو دیتا۔ اس دین جھٹلانے والوں کے لیتے ہلاکت ہے۔ (کھا جہاگ)

إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ انْطَلِقُوا

کے تہم بھلو اس اٹاٹ کی ترہ جس کو تہم جھٹلاتے ہ۔ تہم بھلو

إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۝ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي

تہم شاٹوں والے ساٹے کی ترہ۔ جی نہ ساٹا دےنے والا ہے اور نہ آگ کی تپش

مِنَ اللَّهَبِ ۝ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَاصِرِ ۝

کے کھ کام آ سکتا ہے۔ یکی نہم وہ تو اٹاٹے ہکتی ہے مہریم جہے۔

كَانَتْ جِهْلَكَ صُفْرًا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

ગોયા કે વો પીલે પીલે ઊંટ હૈ. ઉસ દિન જુઠલાને વાલો કે લિયે હલાકત હૈ.

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۝ وَلَا يُؤْدُنُ لَهُمْ فِعْعَذِرُونَ ۝

યે વો દિન હૈ કે વો બોલ નહીં સકેગે. ઔર ઉન કો ઇજાઝત ભી નહીં દી જાઅગી કે વો ઉઝર પેશ કરે.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ هَذَا يَوْمُ الْقُصْلِ ۝

ઉસ દિન જુઠલાને વાલો કે લિયે હલાકત હૈ. યે ફૈસલે કા દિન હૈ.

جَمَعْنَكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ۝ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ

હમ ને તુમ્હે ઔર અગલે લોગો કો જમા કર દિયા. ફિર અગર તુમ્હારે પાસ કોઈ દાવ હૈ

فَكِيدُوا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

તો મુજ પર ચલા લો. ઉસ દિન જુઠલાને વાલો કે લિયે હલાકત હૈ.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ۝ وَفَوَاكِهَ

યકીનન મુતકી લોગ સાથો ઔર ચશ્મો, ઔર મેવો મેં હોંગે,

مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ

જિસ કિસમ કે વો ચાહેંગે. મુબારક હો, તુમ ખાઓ ઔર પિયો ઉન આમાલ કે બદલે મેં જો તુમ

تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

કરતે થે. ઇસી તરહ હમ નેકી કરને વાલો કો બદલા દેંગે.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا

ઉસ દિન જુઠલાને વાલો કે લિયે હલાકત હૈ. તુમ ખાઓ ઔર થોડા મઝા

فَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ

લે લો, યકીનન તુમ મુજરિમ હો. ઉસ દિન જુઠલાને વાલો કે લિયે

لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا

હલાકત હૈ. ઔર જબ ઉન સે કહા જાતા હૈ કે તુમ રુકૂઅ કરો

لَا يَرْكَعُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

તો યે રુકૂઅ નહીં કરતે. ઉસ દિન જુઠલાને વાલો કે લિયે હલાકત હૈ.

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝

ફિર ઉસ કે બાદ કૌન સી બાત પર વો ઇમાન લાઅંગે.

۲ رُكُوْعًا	(۷۸) سُوْرَةُ النَّبَا مَكِّيَّةٌ (۸۰)	۳۰ آيَاتًا
اور ۲ رُکوع ہیں	سورہ نبأء مکیا میں ۸۰ آیتیں ہیں	اس میں ۳۰ آیات ہیں
<p>بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ</p> <p>پہناتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بخشنے والا مہربان، نیکو دین والا ہے</p>		
<p>عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۚ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ</p> <p>کس کیس کے متعلق یہ سوال کر رہے ہیں؟ اُس بڑی خبر کے متعلق جس میں وہ پوچھتا ہے</p>		
<p>مُخْتَلِفُونَ ۚ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۚ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۚ اَلَمْ نَجْعَلِ</p> <p>کرتے رہے ہیں؟ ہرگز نہیں! انہی کو پتا چلے گا۔ کھیر ہرگز نہیں! انہی کو پتا چلے گا۔</p>		
<p>الْاَرْضَ مِهْدًا ۚ وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۚ وَخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۚ</p> <p>زمین کو بستر بنا کر اور پہاڑوں کو چوبیس بنایا؟ اور ہم نے تمہیں جوڑے جوڑے بنایا۔</p>		
<p>وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۚ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۚ وَجَعَلْنَا</p> <p>اور ہم نے تمہاری نیند کو راحت کا زریعہ بنایا۔ اور ہم نے رات کو پردہ بنایا۔ اور ہم نے</p>		
<p>النَّهَارَ مَعَاشًا ۚ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۚ وَجَعَلْنَا</p> <p>دن کو روزی کمانے کا وقت بنایا۔ اور ہم نے تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنائے۔ اور ہم نے</p>		
<p>سِرَاجًا ۚ وَهَاجًا ۚ وَاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا ۚ</p> <p>چمکتا ہوا چراغ بنایا۔ اور ہم نے بادلوں سے زور سے بہانے والا پانی اتارا۔</p>		
<p>لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۚ وَجَدَّتْ اَلْفَاافُ ۚ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ</p> <p>تاکہ ہم اس کے ذریعے نیکوئی اور برائی پیدا کر سکیں۔ اور وہ بے شمار۔ بے شک کسے کا دن</p>		
<p>كَانَ مِيقَاتًا ۚ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَاتُونَ اَفْوَاجًا ۚ</p> <p>مقررہ وقت ہے۔ جس دن سور کھینچا جائے گا، کھیر تم کھینچ کر کھینچ آؤ گے۔</p>		
<p>وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ اَبْوَابًا ۚ وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ</p> <p>اور آسمان کھول دیا جائے گا، کھیر وہ دروازے بن جائیں گے۔ اور پہاڑ چلائے جائیں گے، کھیر وہ</p>		
<p>سَرَابًا ۚ اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۚ لِّلظَّالِمِيْنَ مَا بَا ۚ</p> <p>سراب کی طرح بن جائیں گے۔ بدکاروں کے لیے جہنم کا ڈھانچہ ہے۔</p>		
<p>لَبِثِيْنَ فِيْهَا اَحْقَابًا ۚ لَا يَدْخُلُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۚ</p> <p>جس میں وہ صدیوں رہیں گے۔ جس میں وہ نہ سردی ہوگی، نہ پانی نہ ہوگا۔</p>		

إِلَّا حَيًّا وَغَسَّاقًا ۖ جَزَاءٌ وَفَاقًا ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ

સિવાએ ગર્મ પાની ઓર પીપ કે. જો બરાબર કી સજા કે તૌર પર હોગા. ઈસ લિયે કે વો હિસાબ કી

حَسَابًا ۖ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۖ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ

ઉમ્મીદ નહીં રખતે થે. ઓર હમારી આયતોં કો જુઠલાતે થે. ઓર હર ચીજ કો હમ ને લિખ કર (કિતાબ મે)

كِتَابًا ۖ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۖ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ

મહફૂઝ કર રખા હે. ફિર તુમ ચખો, ફિર હમ તુમહારે લિયે હરગિઝ અયાદા નહીં કરેગે મગર અઝાબ હી કો. યકીનન

مَقَارِلَ ۖ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۖ وَوَوَاعِبَ الْأَنْبَابِ ۖ وَكُاسًا

મુતકિયોં કે લિયે કામ્યાબી હે. બાગાત ઓર અંગૂર. ઓર નોજવાન હમઉમ્મ ઓરતે હે. ઓર લબાલબ ભરે

دِهَاقًا ۖ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا ۖ جَزَاءٌ مِمَّنْ رَزَاكَ عَطَاءٌ

જામ હે. ઈસ મે વો ન કોઈ બેહુદા બાત ઓર ન જૂઠ સુનેગે. તેરે રબ કી તરફ સે બદલે કે તૌર પર, હદિયે કે તૌર પર

حَسَابًا ۖ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ

ભી, હિસાબ કે તૌર પર ભી. જો આસ્માનોં ઓર અમીન ઓર ઉન ચીજોં રબ હે જો ઉન કે દરમિયાન હે, રહમાન તઆલા હે,

مِنْهُ خَطَابًا ۖ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْبَلَابُكَ صَفًّا ۖ لَا يَتَكَلَّمُونَ

વો ઈસ સે બાત કરને કી તાકત ભી નહીં રખ સકો. જિસ દિન રૂહ ઓર ફરિશ્તે સફ બાંધ કર ખડે હોગે, બોલ નહીં

إِلَّا مَنْ أِذْنٌ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۖ ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۖ فَمَنْ

સકોગે મગર વહી જિન કો રહમાન તઆલા ઈજાઝત દે ઓર જો ઠીક બાત કહે. યે દિન હક હે. ફિર જો

شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَابًا ۖ إِنَّا نُنذِرُكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۚ يَوْمَ يَنْظُرُ

ચાહે અપને રબ કે પાસ ઠિકાના બના લે. યકીનન હમ ને તુમહે કરીબી અઝાબ સે ડરાયા. જિસ દિન ઈન્સાન

الْهَرَّةَ مَا قَدَمَتْ يَدَهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ لَيْسَتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ۖ

દેખેગા વો આમાલ જો ઈસ કે હાથોં ને આગે ભેજે ઓર કાફિર કહેગા કે એ કાશ કે મેં મિટ્ટી હોતા.

الْأَنْبَابُ ۚ ٣١ (٥٩) سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَكِّيَّةٌ (٦١) رُؤُوسُهَا ٢

૩૧ આંબ ૫૯ (૬૧) સૂરા રહમાન મકકા મેં નાઝિલ હુઈ સૂરા નાઝિઆત મકકા મેં નાઝિલ હુઈ ૨ રુકૂઅ હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

وَالنُّزُعِ عَرْفًا ۖ وَالنَّشِطِ نَشْطًا ۖ وَالسَّحْرِ

ઉન ફરિશ્તોં કી કસમ જો સખ્તી સે જાન નિખલને વાલે હે. ઓર ઉન ફરિશ્તોં કી કસમ જો સહૂલત સે જાન નિખલને વાલે હે.

سَبَّحًا ۚ فَالسَّيِّئَاتِ سَبَقًا ۚ فَالْمَدِيرَاتِ أَمْرًا ۚ يَوْمَ

और उन इरिशतो की कसम जो तेरे कर आने वाले हैं फिर उन इरिशतो की कसम जो दैव कर आने वाले हैं फिर उन इरिशतो की कसम जो

تَرْجُفُ الرَّاحِفَةَ ۖ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ۖ قُلُوبٌ

उभूर की तदबीर करने वाले हैं जिस दिन जलजला वाली जलजला ले आयेगी, जिस के पीछे आयेगी पीछे आने वाली.

يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۖ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۖ يَقُولُونَ

दिल उस दिन धसक रहे होंगे. उन की नजरें झुकी हुई होंगी. वो केहते हैं

عَاثًا لِّمَرْدُودُونَ فِي الْحَاكِمَةِ ۖ إِذَا كُنَّا عِظَامًا تَجَرَّةً ۖ

के क्या हम पेड़ली डालत में लौटाये जायेंगे? क्या जब के हम भोजली हड्डियां हो जायेंगे?

فَالْوَا تِلْكَ إِذَا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۖ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۖ

उन्हों ने कहा के तब तो ये लौटना भसारे वाला है. वो क्यामत तो सिर्फ अंक ही डांट होगी.

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۖ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۖ

के अंक हम वो सब मैदान में छात्र हो जायेंगे. क्या तुम्हारे पास मूसा (अलैडिस्सलाम) का किस्सा पढोंया?

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۖ إِذْ هَبَّ

जब के उन के रब ने उन को मुकदस वादिअे तुवा में आवाज दी. के जाओ फिरऔन के पास,

إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۖ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَّا أَنْ تَزُولَ ۖ

ईस लिये के उस ने सरकशी की है. और कछो के क्या तुजे रगभत है के तू पाक साफ बन जाअे? और मैं तुजे

وَأَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتُخْشَى ۖ فَأَرَاهُ الْكَبِيرَ ۖ

रास्ता दिभाऊ तेरे रब की तरफ के तुजे डर पैदा हो. तो मूसा (अलैडिस्सलाम) ने फिरऔन को भडा मोअजिअ दिभाया.

فَكَذَّبَ وَعَصَى ۖ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى ۖ فَحَشَرَ فَنَادَى ۖ

फिर उस ने झुठलाया और नाइरमानी की. फिर वो पीछे डेर कर भागा. फिर उस ने लोगों को छकड़ा किया,

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ۖ فَأَحْذَرَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ

फिर पुकारा. और कहा के मैं ही तुम्हारा रब्बे आला हुं. फिर अल्लाह ने उस को हुन्या और आभिरत के

وَالْأُولَى ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَى ۖ

अज्जब में पकड लिया. यकीनन उस में अलभत्ता ईभ्रत है उस शम्स के लिये जो डरे. क्या तुम्हारा

ءَ أَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ ۖ بَنَاهَا ۖ رَفَعَ سَبْكَهَا

पैदा करना मुशकिल है या आस्मान का, जो अल्लाह ने बनाया? जिस की छत को उस ने बुलन्द किया,

فَسَوْمَهَا ۖ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ صُحُفَهَا ۖ وَالْأَرْضَ بَعْدَ

ફિર ઉસ કો ઠીક બનાયા. ઔર ઉસ કી રાત કો તારીક બનાયા ઔર ઉસ કી ધૂપ કો નિકાલા. ઔર ઉસ

ذَلِكَ دَحْهَهَا ۖ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَهَا ۖ وَالْجِبَالَ

કે બાદ ઝમીન બિછાઈ. ઉસ મેં સે ઉસ કા પાની ઔર ઉસ કી ચરાગાહ (યાની ચારે) કો નિકાલા. ઔર

أَرْسَهَا ۖ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ

પહાડો કો ગાહ દિયા. તુમહારે ફાઈદે કે લિયે ઔર ચોપાઓ કે લિયે. ફિર જબ સબ સે બડી મુસીબત

الْكُبْرَى ۖ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۖ وَوُزِّرَتْ الْحُجُمُ

આ જાએગી. જિસ દિન ઈન્સાન અપને કિયે કો યાદ કરેગા. ઔર જહન્નમ ખોલ દી જાએગી

لِمَنْ يَلِي ۖ فَأَمَّا مَنْ ظَفَى ۖ وَاتَّرَ الْحَيَوَةُ الدُّنْيَا ۖ

ઉસ શખ્સ કે લિયે જો દેખે. ફિર જિસ ને સરકશી કી, ઔર દુન્યવી જિન્દગી કો તરજીહ દી,

فَإِنَّ الْحُجِيمَ هِيَ الْبَاوَى ۖ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى

તો જહન્નમ હી ઉસ કા ઠિકાના હૈ. ઔર જો ડરા અપને રબ કે સામને ખડા હોને સે ઔર ઉસ ને

النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْبَاوَى ۖ يَسْتَلُونَكَ

અપને નફ્સ કો ખ્વાહિશાત સે રોકા, તો યકીનન જન્નત હી ઉસ કા ઠિકાના હૈ. વો આપ સે

عَنِ السَّاعَةِ ۖ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۖ

કયામત કે મુતઅલ્લિક સવાલ કરતે હૈ કે કબ ઉસે વાકેઅ હોના હૈ? ઉસ કે બતાને મેં આપ કા કયા તઅલ્લુક?

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْهَلِهَا ۖ إِنَّهَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مِنْ يُخْشِهَا ۖ

આપ કે રબ હી કી તરફ ઉસ કે ઈલ્મ કા મુન્તહા હૈ. આપ તો સિફ ડરાને વાલે હૈ ઉસ શખ્સ કો જો ઉસ સે ડરે.

كَاتَمَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحًى ۖ

જિસ દિન વો કયામત કો દેખેગે ગોયા કે વો (દુન્યા મેં) સિફ એક શામ યા એક સુબહ ઠેહરે હૈ.

رُؤُوعَهَا (۸۰) سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ (۲۳)

૧૨ આયતે હૈ ઉસ મેં ૪૨ આયતે હૈ સૂરએ અબસ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઔર ૧ રુકૂઅ હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પળહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۖ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّه

મુંહ બિગાડા ઔર ઐરાલ કિયા. ઈસ વજહ સે કે આપ કે પાસ એક અન્ધા આયા. આપ કો કયા માલૂમ શાયદ વો

يُرَىٰ ۖ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَىٰ ۚ أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَىٰ ۖ

સંવર જાએ. યા નસીહત લે, ફિર ઉસે નસીહત ફાઈદા દે. હાં જો બેપરવાહી બરતતા હે,

فَأَنتَ لَهُ تَصَدَّىٰ ۚ وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَرْبَىٰ ۚ وَآتَاكَ مَنْ جَاءَكَ

તો આપ ઉસ કે પીછે પડતે હો? હાલાંકે આપ પર કુછ નહીં ઈસ મેં કે વો પાક નહીં હોતા. ઓર હાં જો આપ

يَسْعَىٰ ۚ وَهُوَ يَخْشَىٰ ۚ فَأَنتَ عَنْهُ تَلَهَّىٰ ۚ كَلَّا ۚ إِنَّمَا

કે પાસ આતા હે દૌડ કર ઓર વો ડરતા ભી હે, તો આપ ઉસ સે તગાફલ બરતતે હો? હરગિઝ નહીં! યે તો

تَذَكُّرٌ ۚ فَبِمَا شَاءَ ذَكَرَهُ ۚ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۚ مَرْفُوعَةٍ

નસીહત હે. ફિર જો ચાહે ઉસ સે નસીહત પકડે. યે બાઈઝઝત સહીફોં મેં હે. જો બુલન્દ હે,

مُطَهَّرَةٍ ۚ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۚ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۚ قَتَلَ الْإِنْسَانَ

સાફ સુથરે હે. એસે લિખને વાલે ફરિશ્તોં કે હાથોં મેં હે, જો બાઈઝઝત, ફરમાંબરદાર હે. ઈન્સાન મારા

مَا أَكْفَرَهُ ۚ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۚ مِنْ نُطْفَةٍ ۖ

જાએ કે કિત્તા વો નાશુકરા હે. કિસ ચીઝ સે અલ્લાહ ને ઉસ કો પેદા કિયા? નુફ્સે સે ઉસ કો પેદા કિયા. ફિર મુમથ્થન

خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ۚ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرُهُ ۚ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۚ

મિકદાર કે સાથ ઉસ કો બનાયા. ફિર રાસ્તા ઉસ કે લિયે આસાન કિયા. ફિર ઉસ કો મૌત દી, ફિર ઉસ કો કબ્ર મેં પહોચાયા. ફિર

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۚ كَلَّا لَئِنَّا يَقِضُ مَا آمَرُ ۚ فَلْيَنْظُرِ

જબ વો અલ્લાહ ચાહેગા તો ઉસે કબ્ર સે ઉઠાએગા. હરગિઝ નહીં! અબ તક ઉસ ને નહીં કિયા વો જિસ કા અલ્લાહ ને ઉસ કો

الْإِنْسَانَ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۚ إِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۚ ثُمَّ شَقَقْنَا

હુકમ દિયા. ફિર ઈન્સાન કો ચાહિયે કે વો નઝર ઉઠાએ અપને ખાને કી તરફ. કે હમ ને પાની ઉપર સે ડાલા. ફિર હમ ને

الْأَرْضَ شَقًّا ۚ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۚ وَعَبْنَا وَقُضِيَ ۚ

ઝમીન કો ફાડા. ફિર હમ ને ઉસ મેં અનાજ ઉગાયા. ઓર અંગૂર ઓર તરકારી.

وَرَبْنُونا وَنَحْلًا ۚ وَحَدَّائِقٍ غُلَابًا ۚ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۚ

ઓર ઝૈતૂન ઓર બજૂર. ઓર ઘને બાગાત. ઓર મેવા ઓર ચારા.

مَسَاعًا لَّكُمْ وَلِإِنْعَامِكُمْ ۚ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةُ ۚ

તુમહારે અપને ઓર તુમહારે ચોપાઓં કે લિયે ફાઈદે કે ખાતિર. ફિર જબ શોર વાલી કયામત આ જાએગી.

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۚ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۚ وَصَاحِبِهِ

ઉસ દિન હર શખ્સ ભાગેગા અપને ભાઈ સે. ઓર અપની માં ઓર અપને બાપ સે. ઓર અપની બીવી

وَبَيْنَهُ لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝

और अपने भेटों से. उन में से हर शप्स के लिये उस दिन अक किकर होगी जो उस को हर चीज़ से

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۖ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝

भेपरवाह कर देगा. कुछ चेहरे उस दिन यमक रहे होंगे. हंसी भुशी.

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۖ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۝

और कुछ चेहरे उस दिन (अैसे होंगे के) उन पर गुबार होगी. उन पर सियाही (यानी ज़िल्लत) छाई हुई होगी.

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۝

यही भटकार काफ़िर होंगे.

ع ۳۰

رُؤُوسُهُۥ ۱

(۸۱) سُورَةُ التَّكْوِيْنِ وَكَتَبْنَا (۴)

الْبَاقِي ۲

और १ रुकूअ है सूरे तक्वीर मक्का में नाज़िल हुई उस में २८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो भडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۖ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۖ وَإِذَا الْجِبَالُ

जब सूरज लपेट लिया जाये. और जब सितारे बेनूर हो जायें. और जब पहाड यलाये जायें.

سُيِّرَتْ ۖ وَإِذَا الْعُشَارُ عُطِّلَتْ ۖ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۖ

और जब दस महीने की गात्मन गिटनी भुली छोड दी जाये. और जब वडशी जानवर ठकड़े किये

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۖ وَإِذَا النُّفُوسُ رُوِّجَتْ ۖ

जाये. और जब समन्दर आग बना दिये जाये. और जब तमाम इन्सानो की अक अक किस्म को जमा

وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُيِّلَتْ ۖ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۖ وَإِذَا الصُّفُفُ

किया जाये. और जब जिन्दा दरगोर की हुई बख्शी से पूछा जाये, के किस गुनाह मे उसे कत्ल किया गया? और

نُفِّرَتْ ۖ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۖ وَإِذَا الْجَبَلُ سُجِّرَتْ ۖ

जब नामअे आमाह भोले जाये. और जब आस्मान की पाल पींच ली जाये. और जब जडन्म लडकाई

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُرْفِلَتْ ۖ عَلِمْتَ نَفْسٌ تَأَّ أَحْضَرَتْ ۖ

जाये. और जब जन्नत करीब लाई जाये. तो हर शप्स जान लेगा जो कुछ वो ले कर आया है.

فَلَا أَقِيمُ بِالْخَيْرِ الْجَوَارِ الْكُنُوزِ ۖ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ۖ

किर मैकसम जाता हुं उन सितारों की जो पीछे हटने वाले, सीधे चलने वाले, छुपने वाले हैं रात की कसम जब वो तारीक हो जाये.

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسْتَ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِي

સુબહ કી કસમ જબ વો સાંસ લે (આ જાએ). યકીનન યે કુઆન એસે ભેજે હુવે મુઅઝ્જલ ફરિશ્તે કા કલામ હૈ, જો

قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مَّطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ

કુવ્વત વાલા, અર્શ વાલે કે પાસ રેહને વાલા, મરતબે વાલા હૈ. ફરિશ્તો કા મુતાઅ, વહાં અમાનતદાર ભી હૈ.

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِبَجْوَنِ ۖ لَكَ الَّذِي رَأَىٰ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ

ઓર તુમહારે સાથી (નબી) મજનૂન નહીં હૈ. બેશક ઉન્હોં ને ઉસ ફરિશ્તે કો દેખા હૈ સાફ આસ્માન કે કિનારે મે

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۖ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ

ઓર વો ગૈબ કી ચીઝોં (કે બતલાને) મેં બખીલ નહીં હૈ. ઓર કુઆન શયતાન મરદૂદ કા કલામ

رَجِيمٍ ۖ فَإِنَّ تَذَبُّونَ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

નહીં હૈ. ફિર તુમ કહાં જા રહે હો? યે કુઆન તો તમામ જહાન વાલોં કે લિયે નસીહત હૈ.

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْقِيَهُ ۖ وَمَا تَشَاءُونَ

ઉસ શખ્સ કે લિયે જો તુમ મેં સે ચાહે કે વો સીધે રાસ્તે પર રહે. ઓર અલ્લાહ રબ્બુલ આલમીન

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

કી મશીયત પર તુમહારા ઈરાદા મોકૂફ હૈ.

سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ (۸۲) رُكُوعُهَا ۱

और १ रुकूअ है सूरअे इन्फितार मक्का में नाज़िल हुई उस में १८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۖ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۖ وَإِذَا الْجِبَالُ

જબ આસ્માન ફટ જાએ. ઓર જબ તારે જડ જાએ. ઓર જબ સમન્દર બહા દિયે

فُجِرَتْ ۖ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۖ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ

જાએ. ઓર જબ કબ્રે ઉખેડ દી જાએ. તો હર શખ્સ જાન લેગા જો ઉસ ને આગે ભેજા

وَأَخَّرَتْ ۖ يَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ مَا عَرَّفَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ

ઓર પીછે છોડા. એ ઈન્સાન! તુજે કિસ ચીઝ ને ધોકે મેં ડાલ રખા હૈ તેરે રબ્બે કરીમ સે?

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّدَكَ فَعَدْلَكَ ۖ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ

જિસ ને તુજે પૈદા કિયા, ફિર તુજે હુરુસ્ત બનાયા, ફિર તુજે બરાબર કિયા. જૌનસી સૂરત મેં ઉસ ને ચાહા

مَرْقُومٌ ۚ وَيَلَى يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۚ الَّذِينَ يَكْذِبُونَ يَوْمَ

હુઈ કિતાબ છે. હવાકત છે ઉસ દિન ઉન જુઠલાને વાલો કે લિયે. જો હિસાબ કે દિન કો જુઠલાતે છે.

الَّذِينَ ۚ وَمَا يُكْذَبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۚ إِذَا تُتْلَىٰ

ઔર ઉસ કો નહીં જુઠલાતા મગર હર હદ સે આગે બજુને વાલા ગુનેહગાર. જબ ઉસ પર હમારી આયતે

عَلَيْهِ اِيْتْنَا قَالَ اَسَاطِيرُ الْاَوَّلِينَ ۚ كَلَّا بَلْ رَانَ

તિલાવત કી જાવે તો કહે કે યે તો પેહલે લોગો કી ઘડી હુઈ કહાનિયાં છે. હરગિઝ નહીં! બલકે ઉન

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۚ كَلَّا اِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ

કે દિલો પર ઉન કે કરૂત ને ઝંગ ચણા દિયા છે. હરગિઝ નહીં! યકીનન યે લોગ અપને રબ સે

يَوْمَئِذٍ لَّحُجُوبُونَ ۚ ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُو الْاَحْجِمِ ۚ

ઉસ દિન હિજાબ મેં હોંગે. ફિર વો દોઝબ મેં ઝરૂર દાખિલ હોંગે.

ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۚ كَلَّا اِنْ كُنَّ

ફિર કહા જાએગા કે યહી વો અઝાબ છે જિસ કો તુમ જુઠલાતે થે. હરગિઝ નહીં! બેશક નેક લોગો કા

الْاَبْرَارِ لَفِيْ عَلَيْهِنَ ۚ وَمَا اَذْرَكَ مَا عَلَيْهِونَ ۚ كِتَبٌ

નામએ આમાલ ઇલ્લીયીન મેં છે. ઔર તુમ કયા સમજે હો કે ઇલ્લીયીન કયા છે? એક લિખી હુઈ

مَرْقُومٌ ۚ يَتَّبِعُهُ الْمُفَرِّقُونَ ۚ اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيمٍ ۚ

કિતાબ છે. જિસ કે પાસ મુકર્રબ ફરિશ્તે મૌજૂદ રેહતે છે. યકીનન નેક લોગ નેઅમતો મેં હોંગે.

عَلَى الْاَرَابِكِ يَنْظُرُونَ ۚ تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِهُمْ نَضْرَةً

તખ્તો પર બેઠ કર દેખ રહે હોંગે. ઉન કે ચેહરો મેં આપ નેઅમત કી તાઝગી માલૂમ કર

التَّعْرِيمِ ۚ يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ ۚ وَتَتَذَكَّرُ اَمْسًا

લોગે. ઉન્હે પિલાઈ જાએગી ખાલિસ શરાબ, જિસ પર મુહર લગી હુઈ હોગી. જિસ કી મુહર મુશ્ક કી હોગી.

وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْهٰتِفٰتُفْسُوْنَ ۚ وَمِرَاجُهُ مِنْ تَسْنِيْمٍ ۚ

ઔર ઉસી મેં તનાફુસ કરને વાલો કો તનાફુસ કરના ચાહિયે. ઔર ઉસ શરાબ કી આમેઝિશ તસ્નીમ સે

عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ اَجْرُمُوْا كَانُوْا

હોગી. એક ચશ્મે સે જિસ ચશ્મે સે મુકરિબીન પિયેંગે. બેશક મુજરિમ લોગ ઈમાન

مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَضْحَكُوْنَ ۚ وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَغَامِرُوْنَ ۚ

વાલો પર હંસા કરતે થે. ઔર જબ ઉન પર વો ગુઝરતે તો આપસ મેં આંખે મારતે થે. ઔર જબ

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۖ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا

વો અપને ઘર વાલો કે પાસ પલટતે થે, તો પલટ કર ભી મઝે લે કર ઉન કી બાતે કરતે થે. ઓર જબ વો ઉન કો દેખતે

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَظَالُونَ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ۚ فَأَيُّومَ

થે તો કેહતે થે કે યે લોગ ગુમરાહ લોગ હૈ. હાલાકે વો ઉન પર મુહાફિઝ બના કર નહીં ભેજે ગએ. ફિર

الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۚ عَلَىٰ الْأَرَابِ ۚ

આજ ઈમાન વાલે કાફિરો સે હંસતે હૈ. તખ્તો પર બેઠે

يُنْظَرُونَ ۚ هَلْ ثَوْبَ الْكُفَّارِ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۚ

દેખ રહે હૈ. કે કયા અબ કુફરાર કો ઉન કે કિયે કા બદલા મિલ ગયા?

الْإِنْشِقَاقُ (۸۳) سُوْرَةُ الْإِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ (۸۳) رُؤُوسُهَا ۱

ઓસ મેં ૨૫ આયતે હૈં સૂરએ ઇન્શિકાક મક્કા મેં નાઝિલ હુઈં ઓર ૧ રુકૂઅ હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۖ وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ ۖ

જબ આસ્માન ફટ જાએ. ઓર આસ્માન કાન લગાએ હુવે હૈં અપને રબ કે હુકમ કે લિયે ઓર વો ઉસી કે લાઈક હે.

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۖ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۖ وَأَذْنَتْ

ઓર જબ ઝમીન ફેલા દી જાએ. ઓર વો ડાલ દે ઉન ચીઝો કો જો ઉસ મેહે ઓર ખાલી હો જાએ. ઓર ઝમીન ભી કાન લગાએ

لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ ۖ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ

હુવે હૈં અપને રબ કે હુકમ કે લિયે ઓર વો ઉસી કે લાઈક હે. એ ઇન્સાન! યકીનન તેરે રબ કી તરફ પહોંચને કે લિયે

كَدْحًا فَبُلْقِيهِ ۖ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۖ

તુજે ખૂબ મેહનત કરની હૈ, ફિર તૂં ઉસ સે મિલને વાલા હૈ. તો જિસ કો ઉસ કા નામએ આમાલ દાહને હાથ મેં દિયા

فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حَسَابًا ۖ يَسِيرًا ۖ وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ

જાએગા, તો આગે ઉસ સે આસાન હિસાબ લિયા જાએગા. ઓર વો અપને ઘર વાલો કી તરફ ખુશ ખુશ

مَسْرُورًا ۖ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۖ فَسَوْفَ

વાપસ આએગા. ઓર જિસ કા નામએ આમાલ ઉસ કી પીઠ પીછે સે દિયા જાએગા, તો વો

يَدْعُوا ثُبُورًا ۖ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ۖ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ

મોત કો પુકારેગા. ઓર આગ મેં દાખિલ હોગા. ઇસ લિયે કે વો અપને ઘર વાલો મેં

مَسْرُورًا إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحْوَِرَ ۖ بَلَىٰ ۖ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ

ખુશ રહેતા થા. ઉસ કા ગુમાન થા કે વો હરગિઝ લૌટ કર આએગા નહીં. કયું નહીં! યકીનન ઉસ કા રબ ઉસ

بِهِ بِصِيرًا ۖ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۖ وَالْيَلِ

કો દેખ રહા થા. ફિર મૈં શફક કી કસમ ખાતા હું. ઓર રાત કી કસમ ખાતા હું. ઓર ઉન ચીઝો કી

وَمَا وَسَقَى ۖ وَالْقَبْرِ إِذَا تَسَقَى ۖ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۖ

જિન કો રાત ને જમા કર લિયા હૈ. ચાંદ કી કસમ જબ વો પૂરા રોશન હો જાએ. તુમ ઝરૂર એક હાલ સે દૂસરે

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ

હાલ પર ચળોગે. ફિર ઉન્હે કયા હુવા કે વો ઈમાન નહીં લાતે? ઓર જબ ઉન પર કુર્આન પઢા જાતા હૈ

لَا يَسْجُدُونَ ۖ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ۖ وَاللَّهُ

તો સજદા નહીં કરતે. બલકે કાફિર લોગ જુઠલાતે હૈ. ઓર અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હૈ

أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۖ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۖ

ઉસ કો જો વો દિલ મેં ભરે રખતે હૈ. તો આપ ઉન કો દર્દનાક અઝાબ કી બશારત સુના દીજિયે. મગર

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۖ

વો લોગ જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે ઉન કે લિયે એસા અજર હોગા જો ખતમ નહીં હોગા.

الْبُرُوجِ ۸۵ سُوْرَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ (۱۶) رُكُوْعًا ۱

और १ रुकूअ है

सूरअे बुर्ज मक्का में नाज़िल हुई

उस में २२ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۖ وَالْيَوْمِ الْبَوُّعُودِ ۖ وَشَاهِدِ

બુરજો વાલે આસ્માન કી કસમ! વાદે વાલે દિન કી કસમ! હાઝિર હોને વાલે

وَمَشْهُودٍ ۖ قَتَلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ۖ النَّارِ ذَاتِ

કી કસમ ઓર હાઝરી કે દિન કી કસમ! ખન્દકોં વાલે મારે જાએ. ઈધન વાલી

الْوَقُودِ ۖ إِذْهُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۖ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ

આગ વાલે. જબ વો ઉસ કે ઉપર બેઠે હુવે થે. ઓર વો દેખ રહે થે જો કુછ વો ઈમાન વાલોં કે સાથ

بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۖ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا

કર રહે થે. ઓર વો ઈમાન વાલોં સે સિફ ઈસી ખાત કા ઇન્તિકામ લે રહે થે કે વો ઈમાન લાએ હૈ

بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ الَّذِي لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

કાબિલે તારિક, ઝબરદસ્ત અલ્લાહ પર. ઉસ અલ્લાહ પર જિસ કે લિયે આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી સલ્તનત હે.

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ

ઓર અલ્લાહ હર ચીજ પર નિગરં હે. બેશક જિન લોગોં ને ઈમાન વાલે મરદોં

وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ

ઓર ઓરતોં કો ઈજા દી, ફિર ઉન્હોં ને તોબા નહીં કી, તો ઉન કે લિયે જહન્નમ કા અઝાબ હે ઓર ઉન કે લિયે

الْحَرِيقِ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ

જલને કા અઝાબ હે. યકીનન વો લોગ જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે ઉન કે લિયે જન્નતે હે

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ

જિન કે નીચે સે નેહરે બેહતી હોગી. યે બડી કામ્યાબી હે. યકીનન

إِنْ بَطَشَ رَبِّكَ لِشَيْءٍ إِنَّهُ هُوَ يُبَدِّلُ وَيُعِيدُ وَهُوَ

તેરે રબ કી પકડ બડી સખત હે. વહી પેહલી મરતબા પૈદા કરતા હે ઓર વહી દોબારા પૈદા કરેગા. ઓર

الْعَفُورُ الْوَدُودُ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ فَعَالٌ

વો બહોત ઝયાદા બખ્શને વાલા, બહોત ઝયાદા મહબ્બત વાલા, અર્શ કા માલિક, બુઝુર્ગ હે. કરતા હે વહી

لَبَّاءُ يُرِيدُ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ فِرْعَوْنُ وَثَمُودُ

જિસ કા વો ઈરાદા કરતા હે. કયા આપ કે પાસ લશકરોં કા કિસ્સા પહોંચા? ફિરઓન ઓર સમુદ કા.

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ

બલકે કાફિર લોગ જુઠલાને મેં લગે હે. ઓર અલ્લાહ ઉન કો હર તરફ સે ઘેરે

مَحِيطٌ بَلْ هُوَ قَرَانٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ

હુવે હે. બલકે યે બુઝુરગી વાલા કુર્આન, લઘ્હે મહફૂઝ મેં હે.

رُؤُوسُهَا

(۸۱) سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ (۳۱)

الْبَاقِي ۱۷

ઓર ૧ રુકૂઅ હે સૂરએ તારિક મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૧૭ આયતે હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ النَّجْمُ

આસ્માન કી કસમ ઓર રાત મેં આને વાલે કી કસમ! ઓર તુમ કયા સમજે રાત મેં આને વાલા કયા હે? ચમકતા

التَّاقِبُ ۚ إِنَّ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۚ فَلْيَنْظُرْ

હુવા તારા છે. કોઈ શખ્સ ભી નહીં હે જેસ પર નિગરાન (ફરિશ્તા) મુકરર ન હો. તો ઈન્સાન કો ચાહિયે કે

الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۚ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۚ يَخْرُجُ

દેખે કે કિસ યીસ સે વો પૈદા કિયા ગયા હૈ. વો પૈદા કિયા ગયા હૈ ઉછલને વાલે પાની સે. જો નિકલતા હૈ

مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۚ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۚ

રીઠ કી હડી સે ઓર સીને કી હડિયોં કે દરમિયાન સે. યકીનન વો ઉસ કે દોબારા લાને પર ઝરૂર કાદિર હૈ.

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۚ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۚ وَالسَّمَاءِ

જિસ દિન ભેદો કા ઈમ્તિહાન લિયા જાએગા. ફિર ન ઈન્સાન મે ખુદ કોઈ કુવત હોગી ઓર ન (ઉસ કા) કોઈ

ذَاتِ الرَّجْعِ ۚ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۚ إِنَّهُ لَقَوْلٍ

મદદગાર. બારિશ વાલે આસ્માન કી કસમ! ઓર ફટને વાલી ઝમીન કી કસમ! બેશક યે કુઆન

فَصْلٍ ۚ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۚ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۚ

કૌલે ફૈસલ હૈ. ઓર યે કોઈ મઝાક નહીં હૈ. કાફિર ભી મકર કર રહે હૈ.

وَإَكِيدُ كَيْدًا ۚ فَمَهْلِكُ الْكَافِرِينَ أَهْلَهُمْ رُويَدًا ۚ

ઓર મૈ ભી તદબીર કર રહા હું. ફિર કાફિરોં કો મોહલત દે દીજિયે, ઉન કો થોડી સી મોહલત દે દીજિયે.

سُورَةُ الْأَعْلَامِ مَكِّيَّةٌ (۸) رُويَدًا ۚ

ઓર ૧ રુકૂઅ હૈ સૂરએ અઅલા મક્કા મે નાઝિલ હુઈ ઉસ મે ૧૮ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۚ الَّذِي خَلَقَ فَسْوَى ۚ وَالَّذِي

અપને બુલન્દ તરીન રબ કે નામ કી તરબીહ કીજિયે. જિસ ને મખ્લૂક પૈદા કી, ફિર ઉસ ને દુરુસ્ત બનાયા. ઓર

قَدَّرَ فَهَدَى ۚ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۚ فَجَعَلَهُ غُثَاءً

જિસ ને મિકદાર સે બનાયા, ફિર રાસ્તા દિખાયા. ઓર જિસ ને ચારા ઉગાયા. ફિર ઉસ કો કાલા ફૂડ કરકટ

أَحْوَى ۚ سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْسَى ۚ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ

બના દિયા. અનકરીબ હમ આપ કો પબ્દાએગે, ફિર આપ ભૂલેગે નહીં, મગર જો અલ્લાહ ચાહે. યકીનન વો જાનતા

يَعْلَمُ الْغُيُوبَ ۚ وَمَا يَخْفَى ۚ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ۚ فَذَكِّرْ

હૈ ઝેર સે કહી હુઈ ઓર આહિસ્તા કહી હુઈ બાત કો. ઓર હમ આપ કે લિયે આસાની વાલી (મિલ્લત) કો આસાન કર કે દેગે.

إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ۚ سَيَذْكُرُ مَنْ يَخْشَى ۚ

ઈસ લિયે આપ નસીહત કીજિયે અગર નસીહત ફાઈદા દે. અનકરીબ નસીહત હાસિલ કરેગા વો શખ્સ જો ડરેગા,

وَيَتَجَنَّبُهَا الرَّشْقَى ۚ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ۚ

ઔર ઉસ સે દૂર રહેગા વો બદબખ્ત, જો બકી આગ મેં દાખિલ હોગા.

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۚ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۚ

ફિર વો ઉસ મેં ન મરેગા, ન જિયેગા. યકીનન કામ્યાબ હે વો શખ્સ જિસ ને તઝકિયા કિયા.

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصْلَى ۚ بَلْ تُوَثِّرُونَ الْحَيَوَةَ الدُّنْيَا ۚ

ઔર અપને રબ કા નામ લિયા, ફિર નમાઝ પઢી. બલકે તુમ દુન્યવી ઝિન્દગી કો તરજીહ દેતે હો.

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَثْقَى ۚ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ

હાલાંકે આખિરત બેહતર હે ઔર ઝયાદા બાકી રહેને વાલી હે. યકીનન યહી બાત પેહલે સહીફોં

الْأُولَى ۚ صُحُفٍ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۚ

મેં હે. ઇબ્રાહીમ (અલૈહિસ્સલામ) ઔર મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) કે સહીફોં મેં હે.

الْباقية ۲۱ (۸۸) سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۸) رُوعَهَا ۱

ઉસ મેં ૨૬ આયતે હે સૂરએ ગાશિયા મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઔર ૧ રુકૂઅ હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પઢતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۚ وَجُودٌ يَوْمِذٍ خَاشِعَةٍ ۚ

કયા આપ કે પાસ ઢાંપને વાલી (કયામત) કા કિસ્સા પહોંચ્યો? ઉસ દિન કુછ ચેહરે ઝલીલ હોંગે.

عَامِلَةٌ تَأْسِبَةٌ ۚ تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ۚ تُسْقَى

કામ કરને વાલે, (બુરે કામ કી વજહ સે) થકે હુવે હોંગે. વો ગર્મ આગ મેં દાખિલ હોંગે. ખોલતે

مِنْ عَيْنٍ آتِيَةٍ ۚ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرِيحٍ ۚ لَا يُسْمِنُ

હુવે ચશ્મે સે (પાની) ઉન્હે પીને કો દિયા જાએગા. ઉન કે લિયે કોઈ ખાના નહીં હોગા મગર જાડ કાંટો વાલા.

وَلَا يُغْنِي عَنْهُ جُودٌ ۚ وَجُودٌ يَوْمِذٍ نَاعِمَةٌ ۚ

જો ન મોટા કરે ઔર ન ભૂખ કે કુછ કામ આએ. કુછ ચેહરે ઉસ દિન તર વ તાઝા હોંગે.

لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ۚ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۚ لَا تَسْمَعُ فِيهَا

અપને અમલ સે ખુશ હોંગે. ઊંચી જન્નત મેં હોંગે. જિસ મેં વો લગ્વ બાત

وَقَالَ

لَاغِيَةً ۚ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۚ فِيهَا سُرٌّ مَرْفُوعَةٌ ۚ

ن سونے گی۔ جس میں بہتے ہوئے چشمے ہوں گے۔ اس میں آنیے آنیے تھمت ہوں گے۔

وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ۚ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۚ وَزَرَائِبُ

اور تارتیاں سے رہے ہوئے پھالے ہوں گے۔ اور سٹک ب سٹک رہے ہوئے تکیے ہوں گے۔ اور کھلائے ہوئے

مَبْنُوتَةٌ ۚ أَفَلَا يُنْظَرُونَ إِلَى الْإِلَهِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۚ

کھڑے ہوں گے۔ کیا دیکھو وہ دیکھتے نہیں ہیں آسمان کی طرف کہ اسے وہ کس طرح بنایا گیا ہے؟

وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۚ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ

اور آسمان کی طرف کہ اسے اٹھایا گیا تھا؟ اور پہاڑوں کی طرف کہ اسے

نُصِبَتْ ۚ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۚ فَذَكِّرْ ۚ إِنَّمَا

اُنھیں یاد دلا دیا گیا؟ اور زمین کی طرف کہ اسے پھیلا دیا گیا؟ دیکھو آپ نہیں دیکھتے تھے۔

أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۚ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ۚ إِلَّا مَنْ

آپ تو سیرک نہیں دیکھتے کرنے والے ہیں۔ آپ ان پر مصلحت نہیں دیکھتے تھے۔ مگر وہ جس نے

تَوَلَّى وَكَفَرَ ۚ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۚ

مڑھ کرے اور کفر کیا، تو اللہ اسے بڑا عذاب دے گا۔

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۚ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۚ

یہ کہیں ہمارے پاس آئے گا۔ پھر ہم پر ان کا حساب ہے۔

سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ (۸۹) رُكُوعُهَا ۱

اور ۱ رُکوع ہے سूर سے فجر تک ۸۹ آیتوں میں ۳۰ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پڑھتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے

وَالْفَجْرِ ۚ وَلِیَالٍ عَشْرٍ ۚ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۚ وَاللَّیْلِ

فجر کی کسم۔ دس راتوں کی کسم۔ چھت اور تارک کی کسم۔ رات کی

إِذَا يَسِرُّنَّ ۚ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حَجْرٍ ۚ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ

کسم جب وہ چل رہی ہو۔ کیا اس میں اکلکسم کے لیے کسم ہے؟ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ

فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۚ إِمْرَءَاتٍ الْعَادِ ۚ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ

آپ کے رب نے عادیہ کے ساتھ کیا کیا؟ سوتوں والے عادیہ کے ساتھ کیا کیا؟ کہ اس جیسی قوم

مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۖ وَتُبَّوْذَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۖ

نہیں پہنچا کر گئی شہروں میں۔ اور سمूڈ کے ساتھ کیا کیا، جس نے واہیہ (کُرا) میں بٹانوں کو تراشا۔

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۚ الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبِلَادِ ۖ

اور فرعون ذی الاوتاد؟ الذين نے شہروں میں سر اٹھایا تھا۔

فَاكْتَرَوْا فِيهَا الْفُسَادَ ۖ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ

کیر وہاں بکسرت کساد کھلایا۔ تو ان پر تیرے رب نے آجانب کا کوسا

عَذَابٍ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَبَاسٌ صَادِقٌ ۚ فَاَمَّا الْإِنْسَانُ

کٹکارا۔ یقیناً تیرا رب اعلیٰ ہوتا تاکہ میں ہے۔ کیر انسان کے جب اس کا رب اس کا

إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۖ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۖ

اُبتلا کر دیکھتا ہے، کیر اسے اُجڑاتا دیتا ہے اور نعمت دیتا ہے، تو وہ کہتا ہے کہ مجھے میرے رب نے اُجڑاتا دیا۔

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۖ فَيَقُولُ رَبِّي

اور جب اسے آزماتا ہے، کیر اس پر اس کی روزی تنگ کرتا ہے، تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے میری

أَهَانَنِ ۚ كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ۖ وَلَا تَحْضُونَهُ

اُہانت کر دیتا ہے۔ کلا بل لا تکرمن الیتیم! ولا تحضونہ

عَلَى طَعَامِ السَّكِينِ ۖ وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاكَ أَكْلًا لَّهًا ۖ

پانا دینے کی तरگیب نہیں دیتے۔ اور تم میراس سارا سمेट کر کھپ کر جاتے ہو۔

وَتُحِبُّونَ الْهَالَ حُبًّا جَبًّا ۚ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا

اور تم مال سے مڈھلک کر رہو بھوت لہی لڑاوا مڈھلک۔ کیر نہیں! جب زمین کھٹ کھٹ کر

دَكًّا ۖ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْبَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۖ وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ

نست کر دی جائیگی۔ اور تیرا رب اور کیرشتہ سب ب سب آئے۔ اور اس دن

بِحُجَّتِهِمْ ۖ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۖ

جذمت لائی جائیگی۔ اس دن انسان نسیات لےگا، لےکین اب نسیات لینے کا وقت کذاں؟

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۖ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ

وہ کہےگا کہ اے کاش کہ میں نے اپنی اس زندگی کے لیے (نک امال) آگے بےجہ لیتے۔ اس دن اس کے

عَذَابُهُ أَحَدٌ ۖ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقُهُ أَحَدٌ ۖ يَأْتِيهَا

آجانب جیسا کہو آجانب نہ دےگا۔ اور نہ اس کی جکس کی तरک کسی کی جکس لائیگی۔ اے

النَّفْسُ الْبُطِّيئَةُ ۖ اَرْجِعِيْ اِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۚ

ઈત્મિનાન વાલી રૂહ! તૂ અપને રબ કી તરફ વાપસ ચલ, તૂ ઉસ સે રાઝી ઓર વો તુજ સે રાઝી.

فَادْخُلِيْ فِيْ عِبَادِيْ ۖ وَادْخُلِيْ جَنَّاتٍ ۖ

તૂ મેરે બન્દો મેં શામિલ હો જા. ઓર મેરી જન્ત મેં દાખિલ હો જા.

رُؤُوسَهَا ۙ

(۹۰) سُورَةُ الْبَكَّةِ مَكِّيَّةٌ (۱۵)

الْبَكَّةُ ۲۰

ઓર ૧ રુકૂઅ હૈ સૂરઅ બલદ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઉસ મેં ૨૦ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

لَا أُقِيمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۖ وَأَنْتَ حَلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۚ

મેં ઈસ શેહર (મક્કા) કી કસમ ખાતા હું ઓર આપ ઈસ શહર મેહલાલ (ન કે મુહરિમ) ઉતરને વાલે હો.

وَ وَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ ۖ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ ۚ

બાપ કી કસમ ઓર ઔલાદ કી કસમ! યકીનન હમ ને ઈન્સાન કો મશક્કત મેં પૈદા કિયા હૈ.

أَيَحْسَبُ أَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۖ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا

કયા વો યે સમજતા હૈ કે ઉસ પર કિસી કો કુદરત નહીં હૈ? વો કેહતા હૈ કે મૈં ને ઢેરોં માલ

لُبْدًا ۖ أَيَحْسَبُ أَنْ لَّمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۖ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ

લુટાયા. કયા વો સમજતા હૈ કે ઉસ કો કિસી ને દેખા નહીં. કયા હમ ને ઉસ કી દો આંખે

عَيْنَيْنِ ۖ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۖ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۚ

નહીં બનાઈ? ઓર ઝબાન ઓર દો હોંટ નહીં બનાએ? ઓર હમ ને ઉસે દોનોં રાસ્તે દિખા દિયે.

فَلَا اقْتَحَمَ الْعُقَبَةَ ۖ وَمَا أَذْرَكَ مَا الْعُقَبَةُ ۚ

ફિર વો ઘાટી પર સે નહીં ગુઝરા? ઓર તુમ કયા સમજે કે ઘાટી કયા હૈ?

فَكَ رَقَبَةٍ ۖ أَوْ اِطْعَمُ فِيْ يَوْمٍ ذِيْ مَسْعَةٍ ۖ يَتِيمًا

ગર્દન કો આઝાદ કરના હૈ. યા ભૂખ વાલે દિન મેં યતીમ

ذَا مَقْرَبَةٍ ۖ أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۖ ثُمَّ كَانَ

રિશ્તેદાર કો ખિલાના. યા ખાકનશીન મોહતાજ કો ખાના ખિલાના. ફિર જો ઈમાન વાલો

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَةِ ۚ

મેં સે હૈ ઓર જિન્હોં ને સબ્ર કી એક દૂસરે કો ફેહમાઈશ કી ઓર રહમ કરને કી એક દૂસરે કો તલ્કીન કી,

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْيَمِينَةِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَايَعْنَا

ये दाईं ज़ानिब वाले हैं. और जिन्होंने हमारी आयात के साथ कुछ किया

هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَةِ ۖ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ۖ

ये बाईं ज़ानिब वाले हैं. उन के ऊपर से आग बन्द कर दी गई है..

۱۵ اَلْاٰیٰتُهَا (۹۱) سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) رُكُوْعُهَا ۱

और १ रुकूअ है सूरअ शम्स मक्का में नाज़िल हुई उस में १५ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۖ إِذَا تَلَّهَا ۖ وَالنَّهَارِ

सूरज और उस के यण्डने की कसम. याँद की कसम जब वो उस के पीछे आये. दिन की कसम जब वो

إِذَا جَلَّهَا ۖ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۖ وَالسَّاءِ

सूरज को रोशन करे. रात की कसम जब वो उस को छूपा ले. आस्मान की कसम और उस के बनाने

وَمَا بَدَّلَهَا ۖ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا ۖ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۖ

वाले की कसम. ज़मीन की कसम और उस के बिछाने वाले की कसम. नफ़्स की कसम और उस के दुरुस्त बनाने वाले की कसम.

فَاللَّهِمَّ فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۖ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۖ

हैर उसी ने उस को उस की बढाई और उस के तकवे अ ठेकाम किया. यकीनन वो शम्स अम्याब है जिस ने उस (नफ़्स) को

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۖ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۖ

तज़किया किया. और नाकाम है वो जिस ने उस को भराब किया. क्रौमे समूह ने अपनी सरकशी की वजह से ज़ुठलाया. जब

إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۖ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ

उन में से बड़ा बढबप्त ठन्सान उठा. उन से अल्लाह के पैगम्बर (सालेह अलैहिस्सलाम) ने इरमाया के तुम अल्लाह

اللَّهُ وَ سُقْيَاهَا ۖ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۖ فَدَمْدَمَ

की ठिंटनी से और उस के पीने की भारी से उरो. लेकिन उन्हों ने सालेह (अलैहिस्सलाम) को ज़ुठलाया, हैर उन्हों ने ठिंटनी के पैर

عَلَيْهِمْ رَبَّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۖ وَلَا يَخَافُ

अट दिये तो उन पर उन के रब ने उन के गुनाह की वजह से अज़ाब भेज दिया, हैर उन को भराबर कर दिया. अल्लाह को

عُقْبَاهَا ۖ

उन के अज़ाम का डर नहीं था.

<p>رُؤۡسُهَا ۱</p>	<p>(۹۲) سُوْرَةُ النَّحْلِ اَلْمَكِّيَّةُ (۹)</p>	<p>اَلْاٰیٰتُهَا ۲۱</p>
<p>اور ۹ رُکھ ہے</p>	<p>سورہ لؤل مککا میں نازل ہوا</p>	<p>اس میں ۲۱ آیات ہیں</p>
<p>بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پڑھتا ہوں اہلہا کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے</p>		
<p>وَالۡلَّیْلِ اِذَا یَغۡشٰی ۝ وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰی ۝ وَمَا خَلَقَ رات کی کسم جب وہ ڈھ جائے۔ دن کی کسم جب وہ روشن ہو جائے۔ نہر اور مادہ کو پیدا کرنے</p>		
<p>الدَّکۡرَ وَالۡاُنۡثٰی ۝ اِنۡ سَعِیۡکُمۡ لَشَیْءٍ ۝ فَاَمَّا مَنۡ اَعْطٰی والے کی کسم۔ بے شک تمہاری کوشش اہلہا سے الگ الگ ہے۔ دیکھ جس نے دیا اور تکوا</p>		
<p>وَاتَّقٰی ۝ وَصَدَقَ بِالۡحُسۡنٰی ۝ فَسَنۡیَسِّرُهَا لِلۡیُسۡرٰی ۝ پرستش کیا، اور اچھی بات کی تسہیل کی، تو ہم اس کے لیے آسانی والا دہر آسان کر دیں گے۔</p>		
<p>وَاَمَّا مَنۡ بَخِلَ وَاسْتَغۡنٰی ۝ وَکَذَّبَ بِالۡحُسۡنٰی ۝ فَسَنۡیَسِّرُهَا اور جس نے نہ دیا اور جو بے پروا رہا، اور اچھی بات کو جھٹلایا، تو ہم آسانی سے سہولت کے</p>		
<p>لِلۡعُسۡرِی ۝ وَمَا یُعۡغِیۡ عَنْهُ مَالُهُۥ اِذَا تَرَدّٰی ۝ دہر میں اس کو پہنچا دیں گے۔ اور اس کے کچھ کام نہیں آئے گا اس کا مال جب وہ (گنہ میں) گھرے گا۔</p>		
<p>اِنۡ عَلَیۡنَا لَلۡهُدٰی ۝ وَاِنۡ لَّنَا لَلۡاٰخِرَةُ وَالۡاَوَّلٰی ۝ ہمارے لیے اہلہا راستہ دینا ہے۔ اور ہمارے لیے آخرت اور پہلی ہے۔</p>		
<p>فَاَنذَرْتُکُمۡ نَارًا تَلَظّٰی ۝ لَا یُصَلِّیۡہَا اِلَّا الۡاَشَقّٰی ۝ دیکھ میں نے تمہیں آگ سے ڈرایا ہے۔ اس میں وہی بڑا بھڑبھڑتا دھبہ ہوگا،</p>		
<p>الَّذِیۡ کَذَّبَ وَتَوَلّٰی ۝ وَسَيَجۡنِبُہَا الۡاَتَقٰی ۝ الَّذِیۡ جس نے جھٹلایا اور اڑا دیا۔ اور اس سے دور رہا جائے گا وہ بڑا محتاط، جو</p>		
<p>یُوَفِّیۡ مَالَهُۥ یَتَرٰکٰی ۝ وَمَا لِاَحَدٍ عِنۡدَهُۥ تاکید کے لیے اپنا مال دے گا۔ اور کسی کا اس پر اہلہا نہیں جس کا</p>		
<p>مِنۡ نِّعۡمَۃٍ تُجۡزٰی ۝ اِلَّا اِبۡتِغَاءَ وَجۡهِ رَبِّہِ الۡاَعۡلٰی ۝ بھلا دینا ہے۔ مگر اس کے بے انتہائی رتبہ کی رضا کرنے کے لیے۔</p>		
<p>وَلَسَوْفَ یَرْضٰی ۝ اور بڑھتے جلد وہ راضی ہوگا۔</p>		

<p>وَوَعَهَا ۱</p> <p>اور ۱ رুকھ اے</p>	<p>(۹۵) سُورَةُ الْقَيْنِ مَكِّيَّةٌ (۲۸)</p> <p>سورہ میں مکیہ میں نازل ہوئی</p>	<p>الْبَاقِي ۸</p> <p>اس میں ۸ آیات ہیں</p>
<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>پہلے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے</p>		
<p>وَالْقَيْنِ وَالزَّيْنُونَ ۚ وَطُورِ سَيْنِينَ ۚ وَهَذَا الْبَلَدِ</p> <p>انہی کی قسم، زین کی قسم، تھوڑی سی ماہ کی قسم، اس امن والے شہر (مکہ) کی</p>		
<p>الْأَمِينِ ۚ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۚ</p> <p>کی قسم، یہی کہ ہم نے انسان کو بہترین سورت میں پیدا کیا ہے۔</p>		
<p>ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۚ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا</p> <p>پھر ہم نے اس کو اس کے نیچے سے نیچے میں۔ مگر وہ جو ایمان لائے اور</p>		
<p>وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۚ فَمَا يُكَذِّبُكَ</p> <p>نیک اعمال کرتے رہے ان کے لیے ایسا اجر ہوگا جو ختم نہیں ہوگا۔ کیا کوئی تمہیں اس کے</p>		
<p>بَعْدُ بِالذِّينِ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ۚ</p> <p>پھر تو نے ان کے ایمان کی قسم؟ کیا اللہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا نہیں ہے؟</p>		
<p>وَوَعَهَا ۱</p> <p>اور ۱ رুকھ اے</p>	<p>(۹۶) سُورَةُ الْخَلْقِ مَكِّيَّةٌ (۱)</p> <p>سورہ میں مکیہ میں نازل ہوئی</p>	<p>الْبَاقِي ۱۹</p> <p>اس میں ۱۹ آیات ہیں</p>
<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>پہلے اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے</p>		
<p>اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۚ خَلَقَ الْإِنْسَانَ</p> <p>آپ اپنے رب کا نام لے کر پڑھیے جس نے (مخلوق) بنایا۔ انسان کو بنایا جس نے</p>		
<p>مِنْ عَاقٍ ۚ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۚ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۚ</p> <p>پڑھو۔ آپ پڑھیے اور آپ کا رب سب سے بڑا ہے۔ جس نے کلمہ کے ذریعے علم دیا۔</p>		
<p>عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۚ كَلَّا ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَفِيرٌ</p> <p>انسان کو وہ علم دیا جو وہ جانتا نہیں تھا۔ اور کلام نہیں! یہی کہ انسان اہل علم سے کم ہے۔</p>		
<p>أَنْ رَّاهُ اسْتَغْنَى ۚ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجْعَى ۚ أَرَأَيْتَ الَّذِي</p> <p>اس نے دیکھا کہ وہ غنی ہے کہ وہ مستغنی ہے۔ یہی کہ تمہاری طرف لوٹنا ہے۔ کیا آپ نے دیکھا</p>		

يَنْهَى عَبْدًا إِذَا صَلَّى أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ

ઉસ શખ્સ કો જો રોકતા હે. બન્દે કો જબ વો નમાઝ પઢતા હે? કયા આપ ને દેખા કે અગર વો

عَلَى الْهَدَىٰ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ

હિદાયત પર હે, યા તકવે કા હુકમ દેતા હે? કયા આપ ને દેખા અગર વો જુઠલાતા હે ઔર ઐરાઝ કરતા હે?

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهُ ۥ لَنُصْغَبَنَّ

કયા વો નહીં જાનતા કે યકીનન અલ્લાહ દેખ રહા હે? કોઈ બાત નહીં અગર વો બાઝ નહીં આએગા, તો હમ ઉસે પેશાની

بِالنَّاصِيَةِ ۚ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۖ

કે બાલ પકડ કર ઘસીઠો ખતાકર જૂઠી પેશાની કે બાલ પકડ કર ઘસીઠો ફિર ઉસે ચાહીયે કે અપની મજલિસ વાલો કો પુકારે હમ

سَدْعُ الرِّبَابِيَّةِ ۖ كَلَّا ۚ لَا تُطْعُهُ وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۖ

ભી ઝખાનિયા ફરિશ્તો કો બુલા લેને હે હરગિઝ નહીં આપ ઉસ કા કેહના ન માનિયે ઔર સજદા કીજીયે ઔર અલ્લાહ સે કસીબ હો જાઈયે

الْبَاقِي ٥ (٩٤) سُبُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ (٢٥) رُوعَهَا ١

ઉસ મેં ૫ આયતે હૈં સૂરએ કદ્ર મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ ઓર ૧ રુકૂઅ હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પઢતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۚ

યકીનન હમ ને ઉસે લયલતુલ કદ્ર મેં નાઝિલ કિયા. ઔર આપ કો માલૂમ ભી હે કે લયલતુલ કદ્ર કયા હે?

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۚ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ

લયલતુલ કદ્ર હઝાર મહીનો સે બેહતર હે. ફરિશ્તે ઔર રૂહ ઉસ મેં અપને રબ કી ઈજાઝત સે હર યીઝ

فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۚ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ۚ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطَلَعِ الْفَجْرِ ۖ

કે મુતઅલ્લિક હુકમ લે કર ઉતરતે હૈં. ફજર કે તુલૂઅ હોને તક સલામતી રેહતી હે.

الْبَاقِي ٨ (٩٨) سُبُورَةُ الْبَيِّنَاتِ مَكِّيَّةٌ (١٠٠) رُوعَهَا ١

ઉસ મેં ૮ આયતે હૈં સૂરએ બયિનહ મદીના મેં નાઝિલ હુઈ ઓર ૧ રુકૂઅ હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પઢતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ

જો લોગ એહલે કિતાબ મેં સે કાફિર હૈં ઔર મુશરિકીન વો બાઝ આને વાલે નહીં થે યહાં તક કે

حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۚ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۚ

उन के पास रोशन दलील आ जाये. (यानी) अल्लाह के पैगम्बर जो पाक सदीकों की तिलावत करते हैं.

فِيهَا كُتِبَ قِيمَةُ ۚ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

जिन में मजबूत किताबें हैं. और जिन को किताब दी गई वो अलग अलग फिरके नहीं हुवे

إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۚ وَمَا أُمِرُوا

मगर इस के बाद के उन के पास रोशन दलील आई. हालांकि उन को हुकम नहीं था

إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حَقَّاءَ وَيُقِيمُوا

मगर यही के वो ईबादत करे अल्लाह की, उसी के लिये ईबादत को आवस्य रभते हुवे, सभ तरफ से अक ही के

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ

छो कर और नमाज काईम करे और जकात दें और यही सीधा दीन है. बेशक जो लोग

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ

काफिर हुवे अहले किताब में से और मुशरिकीन वो जहन्नम की आग में हमेशा

فِيهَا ۚ أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

रहेंगे. यही लोग तमाम मजबूक में सभ से बदतर हैं. यकीनन जो लोग ईमान लाये और नेक अमल

الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۚ جَزَاءُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

करते रहे, यही तमाम मजबूक में सभ से बेहतर हैं. उन का बदला उन के रब के पास

جَزَاءٌ عَدَنٌ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ

जन्नाते अदन हैं, जिन के नीचे से नहरें बहती डोंगी जिन में वो हमेशा रहेंगे.

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۚ

अल्लाह उन से राजी हुवा और वो अल्लाह से राजी हुवे. ये उस शप्स के लिये है जो अपने रब से डरे.

رُكُوعًا ۙ

(११) سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَكِّيَّةٌ (१३)

الْبَيِّنَةُ ۙ

और १ रुकूअ है

सूरअ जिलजाल मदीना में नाजिल हुई

उस में ८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۚ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ

जब जमीन सप्त जलजले से छिटा दी जायेगी. और जमीन अपने बोझ

أَتَقَالَهُمْ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ

निकाल देगी. और इन्सान कहेगा के जमीन को क्या हुआ? उस दिन जमीन अपनी ખબરें बयान

أَخْبَارَهَا بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ

कर देगी. इस वजह से के तेरे रब ने उस को हुक्म दिया है. उस दिन इन्सान वापस लौटेंगे

أَشْتَاتًا ۚ لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۚ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

मुप्तलिकरु जमाअते बन कर ताके वो अपने अमल (के नताईज) देवे फिर जो जरूर त्तर त्तराई करेगा

حَيْرًا يَرَوْهُ ۚ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۚ

तो उसे देवेगा. और जो जरूर त्तर त्तराई करेगा तो उसे देवेगा.

۞ وَتُؤْعَذُ ۝ (سُورَةُ الْحُكَّتِ مَكِّيَّةٌ ۙ (۱۰۰) ۝

और १ रुकूअ है सूरअे आहियात मक्का में नाजिल हुई उस में ११ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

وَالْعَذِيبَاتِ صُبْحًا ۚ فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ۚ فَالْبُغْرِتِ

छांपते हुवे दौडने वाले घोडो की कसम. फिर उन घोडो की कसम जो टाप मार कर आग निखलने वाले हैं. फिर उन घोडो

صُبْحًا ۚ فَاتَّزَنَ بِهِ نَقْعًا ۚ فَوْسَطُنَ بِهِ جَمْعًا ۚ

की कसम जो सुब्ह के वक्त (दुशमन पर) हमला करने वाले हैं. फिर उस वक्त गुबार उडाने वाले हैं. फिर वो

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۚ وَإِنَّهُ

कैज में घुस जाते हैं. बेशक इन्सान अपने रब का नाशुकरा है. और वो ખુद

عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۚ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۚ

उस पर मुतलिय है. और वो माल की महब्बत में अलबत्ता बडा सप्त है.

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۚ وَحُصِّلَ

क्या वो नहीं जानता के जब उठाया जायेगा जो कब्रों में है. और अछिर कर दिया

مَا فِي الصُّدُورِ ۚ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ

जायेगा जो कुछ सीनों में है. बेशक उन का रब उस दिन उन से

لَخَبِيرٌ ۚ

बाखबर है.

منزل

<p>رُؤُوسًا ١ और १ रुकूअ है</p>	<p>(١٠٣) سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ (١٣) सूरअे अस्र मक्का में नाजिल हुई</p>	<p>إِنَّا نَهَا ٣ उस में ३ आयतें हैं</p>
<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है</p>		
<p>وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا जमाने की कसम. भेशक ईन्सान भसारे में है. मगर वो लोग जो ईमान लाओ</p>		
<p>وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّاصَوْا بِالْحَقِّ ۖ وَتَوَّاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝ और नेक अमल करते रहे और डक की अेक दूसरे को तल्कीन की और अेक दूसरे को सभ्र की तल्कीन की.</p>		
<p>رُؤُوسًا ١ और १ रुकूअ है</p>	<p>(١٠३) سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ (٣) सूरअे हुमजह मक्का में नाजिल हुई</p>	<p>إِنَّا نَهَا १ उस में ८ आयतें हैं</p>
<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है</p>		
<p>وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝ يَحْسَبُ डलाकत है डर पीठ पीछे ऐभ निकालने वाले के लिये, ताना देने वाले के लिये. जिस ने माल जमा किया और उस को</p>		
<p>أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝ गिन गिन कर रभा. वो समजता है के उस का माल उसे डभेशा छिन्ना रभेगा. डरगिज नही! जरूर उसे छुतमड</p>		
<p>وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقُودَةُ ۝ الَّتِي تَطْلُعُ मेंझे दिया जायेगा. और आप को मादूम भी है के छुतमड क्या है? अल्लाह की भडकई हुई आग है. जो दिखो को</p>		
<p>عَلَى الْأَفْدَةِ ۝ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوْصَدَةٌ ۝ فِي عَمَدٍ مُّدَدَةٍ ۝ जांक लेती है. भेशक वो दोजभ (छुतमड) उन को लम्बे सुतूनों में बांध कर उपर से भन्ड कर दी जायेगी.</p>		
<p>رُؤُوسًا ١ और १ रुकूअ है</p>	<p>(١٠٥) سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ (١٩) सूरअे फील मक्का में नाजिल हुई</p>	<p>إِنَّا نَهَا ५ उस में ५ आयतें हैं</p>
<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है</p>		
<p>أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝ أَلَمْ يَجْعَلْ क्या आप ने नहीं देखा के आप के रभ ने डाथी वालों के साथ क्या किया? क्या उन का</p>		

كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۚ وَارْسَلْ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيلَ ۝

مکڑ نا کام نہی کر دیا؟ اور ۛن پر جُڈ کے جُڈ پرنہ بےجے.

تَرْفِئُهُمْ بِجَارٍ ۚ وَنَسْجِيلٍ ۝ فَبَعَثْنَا كَعْصِفَ تَاوِيلٍ ۝

جو ۛن پر کُکڑ کی پتھریاں کُکڑتے تے. کُیر اَللّٰہ نے ۛن کو پائے ڈوے بھسے کی ترڈ بنا دیا.

۱۰۶ (۱۰۶) سُوْرَةُ الْقُرْآنِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۷) ۱۰۷ (۱۰۷) وَارْسَلْ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيلَ ۝

اور ۱ رُکُوء ہے سُرءے کُرَیش مَککا مے نا جِل ڈو ۛس مے ۴ آيات ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

پڄٹا ڈُ اَللّٰہ کا نام لے کر جو بڈا مہڈر بان, نیا یات رڈم والا ہے

لَا يَلْفِ قُرَيْشٍ ۚ الْفَهْمُ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝

کُرَیش کی ۛلفت کی و ج ڈ سے. ۛن کے ګر می اور سر ڈی کے سڈر سے ۛلفت کی و ج ڈ سے.

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۚ الَّذِي اَطْعَمَهُمْ

کُیر ۛنڈے یادیے کے ۛس ڈر کے مالیک کی ۛبادت کُے. جس نے ۛنڈے بھُپ مے

مِنْ جُوعٍ ۚ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝

پانا دیا اور جس نے ۛنڈے پوک سے امن دیا.

۱۰۶ (۱۰۶) سُوْرَةُ الْقُرْآنِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۷) ۱۰۷ (۱۰۷) وَارْسَلْ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيلَ ۝

اور ۱ رُکُوء ہے سُرءے ما ۛین مَککا مے نا جِل ڈو ۛس مے ۷ آيات ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

پڄٹا ڈُ اَللّٰہ کا نام لے کر جو بڈا مہڈر بان, نیا یات رڈم والا ہے

اَرَأَيْتَ الَّذِي يَكْدِبُ بِالْاٰیٰتِ ۚ فَذٰلِكَ الَّذِي يَدْعُ

کُیا آپ نے ڈے پائے ۛس شاپس کو جو ۛ-ساڈ ڈنے کو جُڈلاتا ہے؟ کُیر یے و ڈی ہے جو ی تیم کو ڈکے

الْبَيْتِ ۚ وَلَا يَحْصُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِيْنِ ۚ فَوَيْلٌ

ڈے پائے ہے. اور میسکین کو پانا ڈنے کی تر ګی پ نہی ڈے پائے. کُیر ڈلاکت ہے

لِّلْمُصَلِّيْنَ ۚ الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ ۝

ۛن نمازیوں کے لیے. جو اپنی نماز کو بھُل جاتے ڈے.

الَّذِيْنَ هُمْ يُرْءَاوُنَ ۚ وَيَسْعَوْنَ الْبَاْعُوْنَ ۝

جو ڈی پائے کرتے ڈے. اور ما مھلی ییٹ کو بھي منا کرتے ڈے.

رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرُكَ ۚ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

तस्वील कीजिये और उस से भगईरत तलब कीजिये. यकीनन वो तौबा कबूल करने वाला है.

اِيَّاهُ ۵

(۱۱۳) سُورَةُ الْاِنْفِلَةِ مَكِّيَّةٌ (۶)

رُكُوعُهَا ۱

उस में ४ आयतें हैं और १ रुकूअ है

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

تَبَّتْ يَدَاۤ اِبْنِيْ لِهَبٍ وَتَبَّتْ مَّاۤ اَعْنٰی عَنْهُ مَالُهُ ۝

अभू लहलह के दोनों हाथ टूटें और वो भरे. न उस के काम आया उस का माल

وَمَا كَسَبَتْ سَيَصْلٰی نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝ وَامْرَاَتُهُ ۝

और न उस की कमाई. अनकरीब वो शोअले वाली आग में दाबिल होगी, वो भी और उस की भीवी भी.

حَمَالَةٌ الْخَطْبِ ۝ فِیْ جَنَدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝

जो लकड़ियां उठाने वाली है. उस की गर्दन में मजबूत बटी हुई रस्सी होगी.

اِيَّاهُ ۴

(۱۱۳) سُورَةُ الْاِنْفِلَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۲)

رُكُوعُهَا ۱

उस में ४ आयतें हैं और १ रुकूअ है

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْهُ

आप इरमा दीजिये के वो अल्लाह अक है. अल्लाह बेनियाज है. न उस से कोई पैदा हुवा

وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَّهِ كُفُوًا اَحَدٌ ۝

और न वो किसी से पैदा हुवा. और न उस के बराबर का कोई है.

اِيَّاهُ ۵

(۱۱۳) سُورَةُ الْاِنْفِلَةِ مَكِّيَّةٌ (۲۰)

رُكُوعُهَا ۱

उस में ५ आयतें हैं और १ रुकूअ है

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

पण्डता हुं अल्लाह का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَ

आप इरमा दीजिये में सुब्ह के मालिक की पनाह मांगता हुं. उस की मजबूक के शर से. और

مَنْ شَرَّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۖ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ

અંધેરી રાત કે શર સે જબ વો આ જાએ. ઓર ગિરહોં મેં દમ કરને

فِي الْعُقَدِ ۖ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۖ

વાલિયોં કે શર સે. ઓર હસદ કરને વાલે કે શર સે જબ વો હસદ કરે.

رُوعَهَا ۖ

(۱۱۳) سُورَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ (۲۱)

الْبَاقِي ۖ

ઔર ૧ રુકૂઅ હે

સૂરએ નાસ મક્કા મેં નાઝિલ હુઈ

ઉસ મેં ૬ આયતે હે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હે

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَه

આપ ફરમા દીજિયે મેં પનાહ માંગતા હું તમામ ઈન્સાનો કે રબ કી. તમામ ઈન્સાનો કે બાદશાહ કી. તમામ

النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي

ઈન્સાનો કે માબૂદ કી. વસવસા ડાલને વાલે, પીછે હટને વાલે (શયતાન) કે શર સે. જો

يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

વસવસા ડાલતા હે લોગોં કે દિલોં મેં. વો જિન્નાત મેં સે હો ઔર ઈન્સાનોં મેં સે હો.

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

એ હમારે રબ! તૂ હમારી તરફ સે કબૂલ ફરમા.

યકીનન તૂ સુન્ને વાલા, ઈલ્મ વાલા હે.

وَتُبْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

ઔર હમારી તૌબા કબૂલ ફરમા. યકીનન તૂ તૌબા

કબૂલ કરને વાલા, નિહાયત રહમ કરને વાલા હે.